Я.М. Агарунов
М.Я. Агарунов

БОЛЬШОЙ СЛОВАРЬ ЯЗЫКА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ ДЖУУРИ

KƏLƏ LYQƏT ZUHUN ÇUHURI

Яков Агарунов, Михаил Агарунов

БОЛЬШОЙ СЛОВАРЬ ЯЗЫКА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ ДЖУУРИ

I. Джуури-русский словарь
II. Русско-джуури словарь

KƏLƏ LYQƏT ZUHUN ÇUHURI

I. Lyqət çuhuri-urusi
II. Lyqət urusi-çuhuri

ПЯТИГОРСК
2010

ББК 81.2–4
УДК 809.159.4–3=82
А 11

Агарунов Я.М., Агарунов М.Я.
А 11 Большой словарь языка горских евреев – джуури. Пятигорск: ПЕРО «Геула», РИА-КМВ. – 2010. – 660 с.

ISBN 978-5-89314-329-4

Книга I. Джуури-русский словарь:

Словарь содержит более 14000 слов и словосочетаний горско-еврейского языка с переводом их на русский язык. Язык горских евреев Кавказа относится к юго-западной группе иранских языков и имеет немало заимствований из азербайджанского и древнееврейского языков. В словаре представлен, в основном, так называемый кубинский диалект выходцев из Красной слободы (г. Куба, Азербайджан).

Настоящий словарь может служить необходимым пособием при переводах горско-еврейских текстов на русский и другие языки и ценным справочником для иранистов и тюркологов-филологов, этнографов и историков, а также для посвятивших себя гебраистике.

The Dictionary contains more 14,000 words and expressions of language, which is spoken by the Mountain Jews of Caucasus. The language of the Mountain Jews belongs to south-western group of Iranian languages and has a considerable number of borrowings from Azerbaijanian language and Hebrew. The Kuba dialect originally spoken in Krasnaya Sloboda (Kuba town, Azerbaijan) is represented in this Dictionary.

This Dictionary may be used as an essential aid for translation of the Mountain Jews texts to Russian and other languages, and as a valuable handbook for philologists studying Iranian and Turkish languages, for ethnographers and historians and also for Hebraists.

Книга II. Русско-джуури словарь:

Русско-джуури словарь в таком объеме издается впервые. Он составлен, главным образом, на основе русских слов, вошедших в Книгу I «Джуури-русский словарь», и содержит около 20000 русских слов и словосочетаний. Картотека словаря уже успешно использовалась специалистами, занимающимися переводами с русского языка на джуури. Данный словарь базируется на южном диалекте (г. Куба, Азербайджан).

This is the most comprehensive Russian-Juhury dictionary so far produced. It has largely been compiled on the basis of Russian words included in Book I of the «Juhury-Russian Dictionary» and contains around 20000 Russian entries. The dictionary card index has already proved invaluable to professional Russian-Juhury translators. The dictionary is based on the southern dialect (spoken in the city of Kuba in Azerbaijan).

Приложение. Речевые формулы для повседневного общения:

Речевые формулы для повседневного общения – фразеологический минимум, подобранный профессиональными филологами В.Якубовым, М.Агаруновым и Р.Егоровым для людей, которые не являются активными носителями языка джуури, но намерены совершенствоваться в его практическом использовании и изучении.

Speech bits for everyday communication is a phrasebook compiled by professional linguists V.Yakubov, M.Agarunov and R.Egorov for people who are not active Juhury speakers, but intend to improve in its practical use and study.

ISBN 978-5-89314-329-4

© М.Я.Агарунов, 2010 г.
© В.Якубов, Р.Егоров, 2010 г.
© Рекламно-информационное агентство на КМВ, 2010 г.

ОТ СОСТАВИТЕЛЯ

Настоящий словарь языка джуури включает в себя две книги: «Книга I: Джуури-русский словарь» и «Книга II: Русско-джуури словарь». Словарь базируется на южном диалекте языка джуури, распространенном в Азербайджане. Введенные в него отдельные слова северного (Северный Кавказ и г. Махачкала) и среднего диалектов (г. Дербент, Дагестан) сопровождаются соответствующей пометой (см. «Список условных сокращений»).

В основу словаря положены: 1) картотека, составленная в прошлом веке Я.М.Агаруновым, насчитывающая около 7000 слов с примерами их употребления во фразах; 2) тексты опубликованных на языке джуури различных документов, учебников, книг, газет и альманахов; 3) результаты опроса многих носителей этого языка, в основном, выходцев из Азербайджана.

Слова языка джуури даны в написании латинской графикой.

«Книга I: Джуури-русский словарь» является новым изданием переработанного и значительно расширенного словаря Я.М.Агарунова и М.Я.Агарунова, опубликованного в 1997 году издательством Еврейского Университета в Москве. Словарь содержит более 14000 горско-еврейских слов и словосочетаний, а также значительное количество иллюстрирующих их примеров и фразеологического материала. Заимствования из русского, азербайджанского и древнееврейского языков приведены на основе практически полной проработки опубликованных на джуури текстов.

Редакторами первого издания были С.П.Авшалумов и З.Б. Яшаев. Лексикографическое редактирование было проведено филологом-иранистом Н.М.Ждановой.

«Книга II: Русско-джуури словарь» в таком объеме издается впервые. Русско-джуури словарь содержит около 20 тыс. русских слов и словосочетаний и составлен, главным образом, на основе русских слов, вошедших в Книгу I. Оба словаря прекрасно состыкованы и могут служить указателями друг к другу. Следует отметить, что картотека составителя русско-джуури словаря ранее успешно использовалась некоторыми лицами, занимавшимися переводами различных текстов с русского языка

на язык джуури. Работа над этим словарем была завершена уже после переезда составителя в Израиль, и здесь неоценимую помощь ему оказали замечательные представители горско-еврейской интеллигенции Израиля. Это, в первую очередь: председатель Союза горско-еврейских писателей Израиля Эльдар Гуршумов, члены этого Союза Шабатай Агарунов, Данил Яшаев, Фрида Юсуфова, Хананил Абрамов; редактор «Кавказской газеты» Йонатан Мишиев и члены редакционной коллегии Петр Агарунов, Михаил Елизаров, Батцион Абрамова.

Полное редактирование русско-джуури словаря было проведено Петром Рафаиловичем Агаруновым, а также Шабатаем Ханукаевичем и Софьей Шальмиевной Агаруновыми.

Автор выражает глубокую благодарность всем, кто помогал ему в его работе. Трудно отметить каждого в отдельности, так как приходилось обращаться ко многим носителям нашего языка – выходцам из Красной Слободы. Более того, много людей, понимая значимость работы по составлению словаря, с целью сохранения для потомков нашего богатого лексического наследия, сами часто обращались к автору с предложением включить в словарь то или иное слово. И если даже эти слова уже раньше были введены в состав словаря, я все равно выражал им свою благодарность, так как эти обращения делались из самых благородных побуждений.

Работа над словарем продолжалась в течение нескольких десятков лет. Но с 1994 года она практически велась непрерывно. И все эти последние годы постоянную поддержку и помощь в разборе документов и обработке рукописей оказывала дочь Якова Агарунова Эльмира Яковлевна. Мне часто приходилось обращаться к различным словарям азербайджанского языка, и успехам в этой работе я обязан прекрасному его знатоку – моей супруге Туран-ханум.

И, наконец, настоящий двухтомник был завершен исключительно благодаря поддержке моих сыновей Юсифа и Эмина, взявших на себя решение всех организационных, финансовых и технических проблем по подготовке словаря к его изданию.

Выражаю искреннюю признательность руководству еврейской общины г. Пятигорска и Главному раввину на Кавказских Минеральных Водах раву Шертилю Шалумову за поддержку при подготовке к выходу в свет и публикации настоящего издания.

Михаил АГАРУНОВ

ВВЕДЕНИЕ

Горские евреи до 1972 года проживали, в основном, на территории Азербайджана, Дагестана и республик Северного Кавказа. После 1972 года, когда появилась возможность выезда из СССР, значительные общины горских евреев появились в Израиле, в США и в Германии. В настоящее время многочисленная горско-еврейская община имеется в Москве.

Численность горских евреев в мире в настоящее время по неподтвержденным данным достигает не более 170-180 тысяч человек.

Язык горских евреев относится к юго-западной группе иранских языков, причем сами носители языка говорят на трех диалектах в зависимости от мест проживания в прошлом: южный диалект (Азербайджан), средний диалект (Дербент), северный диалект (Махачкала и Северный Кавказ).

Язык горских евреев в официальной лингвистике определен как еврейско-татский. Составитель стремился избегать этого термина по нескольким причинам.

Этот термин никогда не был воспринят в среде носителей языка, да и многие лингвисты выражают сомнение в правомочности его употребления. Этот термин не воспринимается также ввиду спорности определения горских евреев как «татов» или как «татов-иудаистов». Автор в течение многих лет общался с носителями татского языка, имел дискуссии с исследователями татского языка, хорошо знаком практически со всеми изданиями на татском языке, в том числе и с недавно изданными школьными учебниками татского языка. Автор солидарен с теми профессионалами, которые считают татский язык и язык горских евреев, хоть и родственными, но все же самостоятельными разными языками.

Сами горские евреи называют свой язык «зуhун джуhури» (**zuhun çuhuri**) или просто «джуhури» (**çuhuri**) от самоназвания горских евреев «**джуhур**» (**çuhur**). Однако уже с конца позапрошлого века появляются сведения о нем под термином «татско-иудейский» или же «еврейско-татский». Татский язык определен как язык народа, именующего себя татами и исповедующего ислам. Близость языка горских евреев к татскому – определённа. Существует ошибочное мнение о том, что татский язык (язык татов-мусульман Азербайджана) бесписьменный и что на этом языке вообще не издавалась литература. Автором были найдены в архивах Российской Государственной библиотеки две книги, изданные на татском языке в 1936 году. Более того, изданные в последние десятилетия труды проф. Максуда Гаджиева о татском языке, а также литературные произведения на этом языке позволяют считать такое мнение неверным и с большой долей уверенности утверждать, что язык горских евреев и татский язык никак не могут считаться диалектами одного и того же языка, хотя бы ввиду того,

что у них совершенно разный грамматический строй. Возможно, в будущем появятся исследования, которые подтвердят этот факт, но уже сейчас настало время четко определить название этого языка, относящегося, безусловно, так же как и татский, к юго-западной группе иранских языков. К настоящему времени сложилась довольно серьезная путаная ситуация, когда учебники по этим языкам, издаваемые разными авторами в разных государствах, называются одинаково: «Зугьун тати» в Дагестане (Изгияева А.Б. Зугьун тати. – Махачкала, Издательство НИИ педагогики, 2001) и «Zuhun tati» в Азербайджане (Cəfərova N.B., Hacıyev M.I. Zuhun tati, «Maarif». – Baki, 1996). Любой ознакомившийся с этими учебниками, поймет, что речь идет о совершенно разных языках, называемых одинаковым термином. В связи с этим, составителем принято решение применять для языка горских евреев его самоназвание, т.е. «джуури». Основание для такого решения имеется: языки различных этнолингвистических еврейских групп на русском языке называются так, как называют их сами носители этих языков, например, идиш, иврит, ладино и т.д.

История языка горских евреев уходит в незапамятные времена, однако возможность своего литературного развития этот язык получил лишь в начале прошлого века. Ранее не было у этого народа своей письменности, не было художественной и исторической литературы на родном языке, на которые можно было бы опереться исследователям истории горских евреев. Это и является одной из причин того, что по поводу происхождения горских евреев, истории появления их предков на Кавказе существует несколько гипотез, зачастую противоречащих друг другу. Ученые делают свои предположения лишь на основании отдельных записей различных путешественников, древних исторических трактатов других народов, соприкасавшихся в той или иной мере с возможными предками горских евреев, в которых есть редкие напоминания о своих соседях.

Вот почему очень важным и незаменимым источником изучения прошлого является изучение истории развития языка. Изучая и сравнивая языки больших и малых народов, языковеды восстанавливают облик языков далекого прошлого, отдаленного от нас тысячелетиями, дают науке драгоценный материал для восстановления истории культуры, истории развития цивилизаций на нашей планете.

Язык горских евреев гораздо меньше изучен, чем близкий и родственный ему язык татов Азербайджана. Оба эти языка входят в так называемую иранскую группу индоевропейских языков, и оба отнесены к юго-западной группе иранских языков. Уже одно это определение дает основание историкам судить о миграционных процессах в истории этих народов. Но если язык азербайджанских татов признан как наиболее близкий к современному персидскому, то корни языка горских евреев уходят гораздо глубже, как сохранившие некоторые черты, утраченные современным персидским.

Юго-западные иранские языки и диалекты бытовали в древности на крайнем юго-западе области распространения иранских языков, в области провинции Фарс, примыкающей к Персидскому заливу. Но уже в более поздние времена эти юго-западные диалекты постепенно вытесняют западные и северо-западные диалекты в Центре и на Западе Ирана. Это происходит к концу среднеиранской языковой эпохи (IV – III вв. до н.э. – VIII – IX вв. н.э.). Отсюда можно делать вывод о проживании предполагаемых предков современных горских евреев в середине и в конце этого периода (до появления их на Кавказе) в области Хузестана и в Междуречье, т.е. в приграничных районах современных Ирана и Ирака. А наличие в языке горских евреев верхнефарингальных (гортанных) согласных звуков «ħ» («хет») и «ḥ» («айн»), (например, в словах ħərməħ, ħovir, ḥəsb, ḥəil), присущих ивриту, арамейскому и арабскому языкам и отсутствующих в древнеиранском и несвойственных большинству современных иранских языков, дает основание утверждать, что в истории языка горских евреев сыграл известную роль семитский субстрат (субстрат – т.е. основа, или подпочвенный слой, питающий основу).

В ходе длительного пребывания на территории современного Ирана и Ирака предки горских евреев, говорившие ранее, вероятнее всего, на иврите или арамейском, усваивали иранский язык. При этом, переходя постепенно через промежуточный этап двуязычия на новый для себя иранский язык, они сохранили отдельные фонетические и лексические элементы своего старого языка, т.е. с определенной долей уверенности можно утверждать, что субстратом языка горских евреев является иврит, либо арамейский язык. Бытующий в народе свой секретный язык, так называемый «зуḥун имроми», которым иногда пользуются некоторые знающие его горские евреи с целью, чтобы их не поняли окружающие, дает основание сделать предположение, что субстратом языка, возможно, был именно арамейский язык.

Относительно происхождения горских евреев и истории появления их предков на территории Восточного Кавказа существует несколько гипотез. Автор отсылает читателя для информации об этих гипотезах к библиографическому указателю «Горские евреи Азербайджана: история, этнография, культура, язык» (Агарунов М.Я, Гусейнов Р.А., Керимов Э.А., Изд-во «Абилов, Зейналов и сыновья», Баку, 2000). Опираясь на изложенные выше фрагменты по изучению языка горских евреев, можно выстроить явственную цепь довольно уверенных предположений в подтверждение той гипотезы, которая связана с происхождением горских евреев от изгнанных в конце VI века до н.э. жителей Иудеи, поселившихся в районе Междуречья, а после разгрома восстания их потомков, произошедшего почти через 1100 лет, переселенных в первой трети VI века н.э. на север современного Азербайджана и в Дагестан.

Учитывая языковые факторы в истории горско-еврейского народа, становятся мало обоснованными гипотезы автохтонного происхождения горских евреев и, тем более, совсем не обоснованными – гипотезы происхождении их от хазар.

Безусловно, в построении таких гипотез следует принимать во внимание и множество других факторов, но факт остается фактом: изучение грамматического строя языка и его словарного состава, в том числе и самых редких и самых малоупотребительных слов – величайшая ценность и для исторической науки.

Но даже и при таком, вроде бы вполне логичном, построении гипотезы о происхождении предков горских евреев на основании изучения истории развития их языка естественно возникает новый вопрос: а как же так произошло, что за 1000 лет пребывания в изгнании на территории юго-западного Ирана и в Междуречье предки горских евреев полностью переняли язык окружающего их народа, т.е., забыв иврит либо арамейский, перешли на диалект персидского языка, а за 1500 лет, находясь на территории Азербайджана, они сохранили свой язык и не перешли окончательно на азербайджанский?

Вопрос интересный. Но и на него отвечают историки и лингвисты. Дело в том, по их мнению, что выселялись на северо-восток Кавказа не только евреи, но и огромные массы приверженцев маздакитского движения, которые говорили на одном и том же, или же на весьма близких (юго-западных) диалектах персидского языка. То есть, даже находясь далеко от основного распространения этого языка, горские евреи все равно оказались среди «своего» по языку населения. И действительно, практически все население западного берега Каспия – от Дербента и на юг до самих границ с Ираном – является фарсоязычным. И даже на Апшеронском полуострове – в политическом сердце современного Азербайджана – целыми поселками проживают таты-мусульмане, чей язык также относится к юго-западной группе иранских языков. Более того, в тех селениях Апшерона, где уже давно говорят на азербайджанском, старики утверждают, что раньше все они говорили на татском языке, а некоторые даже говорят, что не такие уж далекие их предки были еврейского вероисповедания. Не будем комментировать эти не подтверждаемые домыслы, но факт остается фактом: горские евреи в течение этих последних полутора тысяч лет проживали бок о бок с ираноязычным населением.

И все же в настоящее время практически все они свободно владеют также и азербайджанским языком. Не зря многие горско-еврейские поэты, сказители, певцы исполняли и исполняют свои произведения свободно на обоих этих языках. Это азербайджано-горскоеврейское двуязычие зашло уже так далеко, что в лексике горско-еврейского языка присутствует огромное количество заимствований из тюркского (безусловно, заимствованные слова произносятся со своим специфическим произношением),

кроме того, большинство словосочетаний и идиоматических выражений является просто калькой с азербайджанского. Можно утверждать, что последние столетия как раз и являются тем самым периодом двуязычия, после которого обычно полностью перенимается язык окружающего народа, и лишь фонетические особенности и некоторые лексические сохранности напоминают о субстрате языка.

Наиболее грамотная лингвистическая характеристика языка горских евреев была дана в 1892 году академиком Всеволодом Федоровичем Миллером в его замечательном труде «Материалы для изучения еврейско-татского языка. Введение, тексты и словарь» (Спб.: изд. Академии наук). «Это, – пишет академик Вс.Ф.Миллер, – иранское наречие, произносимое семитскими голосовыми органами и построенное отчасти фонетически, отчасти морфологически и синтаксически на тюркский лад. Такое наречие могло выработаться лишь в стране, где рядом живут этнические элементы иранский, семитский и тюркский, и такой территорией действительно был Азербайджан. Основной элемент языка горских евреев – иранский как в фонетическом, так и в морфологическом отношении... Что же касается консонантизма, то он, сверх обычных иранским языкам звуков, представляет еще звуки семитские... Замечательно далее то, что семитское влияние обнаруживается не только присутствием семитских слов, но проникает нередко в чисто иранские слова. Такова, например, айнация начальных гласных некоторых иранских слов: ḥətoş – огонь (новоперсидский – ātāš), ḥəsb – конь (новоперсидский – äcb). Со своей стороны тюркское влияние отразилось не только на звуках, но проникло и в словообразование (напр. тюркские суффиксы: -лӳ, -сӳз, -чі), и в синтаксис. Не входя в подробности, замечу вообще, что язык горских евреев сам по себе представляет для лингвиста явление в высшей степени интересное и содержит во всем своем строе ценные указания на то, под каким влиянием находились горские евреи еще ранее своего расселения на восточном Кавказе».

Итак, сегодняшний период в истории горских евреев с точки зрения лингвистики следует считать периодом полного двуязычия. Конечно, последние десятилетия, примерно в период последних 80 лет, огромное влияние на язык горских евреев оказал русский язык. Особенно это ощутимо в языке горских евреев, проживающих в Российской Федерации. Можно привести примеры из отдельных статей в издающейся в Дагестане газеты на горско-еврейском языке «Ватан», в которых до 20% слов заимствованы из русского языка. Это также является подтверждением той гипотезы о нынешнем периоде в развитии языка горских евреев, о котором сказано чуть выше.

Все, что сказано, касается публикаций. А в разговорной речи без множества азербайджанских и русских слов большинство горских евреев зачастую просто не могут обойтись. Безусловно, это – не от плохого знания

языка. Такое явление объясняется именно тем, что язык горских евреев находится на настоящем этапе развития именно в этом состоянии своего двуязычия. И все же, главная обязанность составителя словаря – сохранить как можно больше древних слов и даже слов, вышедших из употребления, для того, чтобы сохранить их не только для народа, но и для историков, которые по изменению в языке будут судить об исторических процессах в жизни народа. Поэтому появление множества словарей разных составителей надо только приветствовать. Эти словари будут полезным пособием и для литераторов, так как немалое количество слов, оставаясь без употребления в современной разговорной речи и в литературе, постепенно забываются, теряются и уходят в прошлое, а взамен, без всякой надобности, употребляются слова из других языков. Новые словари обязаны помочь глубоко изучать и использовать все богатство родного языка, оживить и вовлечь в обиход многие его слова, имеющие особый колорит и значимость, и тем самым обогатится издаваемая литература.

Язык горских евреев относится к числу слабо изученных языков. Несмотря на то, что периодическая литература на этом языке издается с начала прошлого века, а письменность, новый алфавит, литературный язык были утверждены еще в 1929 году, до сего дня этот язык не имеет хороших словарей. До последних лет существования СССР издание литературы на языке горских евреев было сосредоточено в Дагестанской Республике. Но почему-то при наличии хорошо описанных таких своих языков, как аварский, лезгинский, кумыкский, даргинский, лакский, не осуществляется работа по изданию словарей языка горских евреев. И это при том, что там издается газета на этом языке, выпускался альманах горско-еврейской поэзии и прозы, публикуются произведения современных горско-еврейских писателей.

Основной причиной этого следует считать, во-первых, недостаточное количество лингвистов, занимающихся языками малых народов. Следует обратить внимание на то, что все составители различных словарей горско-еврейского языка не являются лингвистами.

И второе, на мой взгляд, самое главное – неосведомленность общественности о большом научном значении проработки языков малых народов.

Выход здесь видится в одном – за дело должны взяться горско-еврейская интеллигенция, учителя, студенты, сами носители языка. Безусловно, чтобы избежать дилетантства, эту работу надо вести под руководством или же под контролем лингвистов-профессионалов. Важнейшей задачей является подготовка своих кадров в области иранистики из самих представителей носителей родного языка.

Думается, что представленный словарь станет хорошим подспорьем для будущих исследователей горско-еврейского языка.

J. Agarunov
M. Agarunov

KƏLƏ LYQƏT ZUHUN ÇUHURI

I
LYQƏT ÇUHURI – URUSI

Я. Агарунов
М. Агарунов

БОЛЬШОЙ СЛОВАРЬ ЯЗЫКА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ – ДЖУУРИ

I
ДЖУУРИ – РУССКИЙ СЛОВАРЬ

ПОСТРОЕНИЕ СЛОВАРЯ

Первая часть книги представляет собой Джуури-русский словарь, содержащий более 14000 слов и словосочетаний языка горских евреев. Вторая часть подготовлена в виде русского указателя к словарю, содержащего более 19000 русских слов. В связи с такой значительностью его объема, он может быть представлен как самостоятельный Русско-джуури словарь.

Словари языка горских евреев составлены на основе записей великолепного его знатока Якова Михайловича Агарунова. Они были значительно расширены и дополнены примерами и словосочетаниями из опубликованной литературы на языке джуури, а также на основе опроса носителей языка.

В качестве основы для графики письменности языка горских евреев составителем выбран алфавит на основе латиницы, который после многолетней проработки лингвистами был принят в общегосударственном масштабе для языка горских евреев в 1929 году. Появившиеся затем различные варианты алфавита для этого языка либо не являются научно проработанными, либо не соответствуют фонетической системе языка горских евреев, либо не являются общепризнанными. Составитель допускает дискуссионность такой постановки вопроса, но оставляет за собой право авторского выбора.

1. Слова горско-еврейского языка выделены в словаре полужирным шрифтом.
2. Все заглавные горско-еврейские слова расположены в алфавитном порядке.
3. Имена существительные даются, как правило, в форме единственного числа.
4. В словарь не включены (за редким исключением) географические названия и существительные, обозначающие представителей народностей и жителей населенных пунктов.
5. В словаре приводится значительное количество распространенных устойчивых словосочетаний и идиоматических выражений.
6. Каждое заглавное слово со всем относящимся к нему материалом составляет словарную статью. Внутри словарной статьи материал, как правило, располагается следующим образом: заглавное слово на джуури, за ним в круглых скобках фонетические варианты, если они есть, перевод на русский язык, словосочетания (именные и глагольные), свободные словосочетания и идиоматика.
7. Глагольные словосочетания, в основном, с глаголами **birə** («быть») и **soxdə** («делать») даются в алфавитном порядке этих глаголов.

8. Если заглавное слово имеет несколько значений, то каждое из них выделяется арабской цифрой. Различные части речи обозначаются арабской цифрой с точкой. Отдельные значения слова обозначаются арабскими цифрами за скобкой. Отдельные значения фразеологических единиц выделяются русскими буквами за скобкой. Близкие по значению переводы и синонимы разделяются запятой, отдаленные переводы – точкой с запятой.

Во многих случаях для ясности к тому или иному значению слова даются соответствующие примеры в виде предложений или словосочетаний.

9. Фонетические варианты слова приводятся на своем месте по алфавиту с отсылкой к основному варианту.

10. Лексические омонимы (т.е. слова, одинаковые по написанию и произношению, но различные по значению, а иногда и по происхождению) даются отдельными статьями и помечаются римскими цифрами, напр.:

dyşirə I доить...

dyşirə II кипеть, вариться...

11. Если слово самостоятельно не употребляется или не поддается переводу вне словосочетания, то после него ставится двоеточие, а затем дается сочетание, в котором оно употребляется, напр.:

sataş: sataş birə задевать, приставать; трунить...

12. Идиоматические выражения, а также устойчивые словосочетания даются в конце словарной статьи за знаком <> или за условным сокращением идиом.

13. Ударение в горско-еврейском языке связанное: оно обычно падает на последний слог слова. Поэтому в словаре оно проставляется (ударная гласная подчеркнута) только в случае отклонения от этого общего правила, т.е. а) в словах, осложненных безударными морфологическими показателями (падежными окончаниями и пр.); б) в некоторых глагольных формах; в) а также в тех немногочисленных словах, где ударение падает не на последний слог (напр.: **xəjli** – «значительно, много»).

14. Все пометы и пояснения к словам даются курсивом.

ФОНЕТИКА

В большинстве своем звуки горско-еврейского языка близки по произношению к их русским аналогам. Заслуживают особых замечаний специфические гласные (из табл. 1) и согласные (из табл. 2).

Таблица 1

Гласные	передний ряд		средний ряд	задний ряд
Верхний подъем	i	y		u
Средний подъем	e			o
Нижний подъем	ə		a	

Таблица 2

КЛАССИФИКАЦИЯ СОГЛАСНЫХ

	Смычные		Аффрикаты		Спиранты		Сонорные
	зв.	глух.	зв.	глух.	зв.	глух.	
Губные	b	p			v	f	m
Переднеязычные	d	t			z	s	n, l, r
Двухфокусные			ç	c		ş	
Среднеязычные							j
Заднеязычные	g	k					
Увулярные	q					x	
Фарингальные	ḥ					ħ	
Ларингальные						h	

Звук «ə» – широкий переднерядный негубной нижнего подъема, напр., dəг «дверь» и др., соответствует азербайджанскому «ə» (напр., **«ləпə»** – «волна»). Он также близок по звучанию английскому **«a»** в слове **«bad»** – «плохой», **«man»** – «человек» и т.п.

Звук «y» – огубленный гласный переднего ряда верхнего подъема, напр., dyl «сердце», syrx «золото» и др. Имеет аналоги в азербайджанском языке (напр., «сүд» – «молоко», «бүлбүл» – «соловей»), французском (напр., **«une»**

– «одна»), немецком («**Tür**» – «дверь»), несколько напоминает русский гласный в слове «тюль».

Мягкая аффриката «**ç**», напр., «**çigə**» – «место» , «**çun**» – «душа» и др., соответствует азербайджанскому «**ч**» (напр., «**чалд**» – «быстрый»), типа русского «*дж*».

«**q**» – увулярный звонкий смычный звук (напр., «**qəd**» – «складка», «**doq**» – «гора» и др.) более глубокого образования по сравнению с русским «**г**».

«**x**» – увулярный глухой щелевой согласный звук, напр.: «xunə» – «дом», аналогичный азербайджанскому «**х**» (ср. «**хəбəр**» – «весть» и др.). Этот звук на слух отличается от русского «**х**» большей хриплостью, что объясняется более глубоким его образованием.

«**h**» – глухой ларингальный щелевой, напр.: «hovo» – «воздух», аналогичный азербайджанскому «**h**» («**hамам**» – «баня»), английскому «**h**» («**hand**» – «рука»), немецкому «**h**» («**Hof**» – «двор»).

«**ḥ**» – звонкий фарингальный смычный, напр.: «ḥəil» – «дитя, ребенок», «ḥəsb» – «лошадь», соответствует древнееврейскому «**айн**» – «**ע**».

«**ħ**» – глухой фарингальный щелевой, напр.: «ħəгmə̀ħ» – «товарищ», «ħofd» – «семь» и др., аналогичен арабскому «**ح**» [**ха**].

Примечание. В ряде слов горско-еврейского языка фиксируется гласный среднего ряда [«**ы**»], близкий по звучанию к русскому «**ы**». В принятой орфографии его обозначение отсутствует, и этот звук передается как «**i**»: «rim» [«**rым**»] – «гной»; «zir-zir» [«**zыr-zыr**»] – «плакса».

СООТВЕТСТВИЕ ОБОЗНАЧЕНИЙ ФОНЕМ ЯЗЫКА ДЖУУРИ

№	иврит	латин.	Кирил. (Даг)	Кирил. (Азерб)	№	иврит	латин.	Кирил. (Даг)	Кирил. (Азерб)
1	א	A	а	а	16	כ	k	к	к
2	ב	B	б	б	17	ל	l	л	л
3	ג	C	ч	ч	18	מ	m	м	м
4	׳ג	Ç	ж	ч	19	נ	n	н	н
5	ד	D	д	д	20	ע	o	о	о
6	ה	E	е	е	21	פ	p	п	п
7	א	ə	е, э	ə	22	ר	r	р	р
8	פ	F	ф	ф	23	ס	s	с	с
9	ג	G	г	к	24	ש	ş	ш	ш
10	ק	Q	гъ	г	25	ת	t	т	т
11	ה	H	гъ	h	26	א	u	у	у
12	ח	Ħ	хь	ħ	27	ב	v	в	в
13	ע	ḥ	гI	ḥ	28	א	y	уь	ɣ
14	א	i	и	и	29	כ	x	х	х
15	י	j	й	j	30	ז	z	з	з

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

азерб. – азербайджанский
анат. – анатомия
арамейск. – арамейский
астр. – астрономия
биол. – биология
бот. – ботаника
бран. – бранное слово, выражение
букв. – буквально
вет. – ветеринария
вульг. – вульгарное слово, выражение
г. – город
гл. – глагол, глагольный
грам. – грамматика
груб. – грубое слово, выражение
дерб. – дербентский говор
диал. – диалектное
ед. – единственное число
ж – женский (род)
жарг. – жаргон, жаргонизм
звукоподр. – звукоподражательство
зоол. – зоология
ивр. – язык иврит
идиом. – идиоматическое выражение
инстр. – инструмент
иронич. – в ироническом смысле
ист. – история
клятв. – клятвенное выражение
л. – лицо (глагола)
ласк. – ласкательное
личн. – личное
м – мужской (род)
махач. – махачкалинский говор
мед. – медицина
межд. – междометие
мест. – местоимение
мн. – множественное число
муз. – музыка, музыкальный
накл. – наклонение
напр. – например
перен. – в переносном значении
повел. – повелительное (наклонение)
посл. – пословица
поэт. – поэтическое выражение
предик.– предикатив
предл. – предлог
прил. – прилагательное
притяж. – притяжательное
разг. – разговорное слово, выражение
рел. – религия
собир. – в собирательном значении
сем. – семейство
см. – смотри
см. тж. – смотри также
собир. – собирательное
ср. – сравнить
строит. – строительный
сущ. – имя существительное
тж. – также
указ. – указательное
уст. – устаревшее слово, выражение
фольк. – фольклор
ч. – число
част. – частица
шахм. – шахматный термин
ширв. – ширванское наречие
шуринск. – шуринское наречие
шутл. – шутливо
юр. – юридический термин

А л ф а в и т
горско-еврейского языка на основе латиницы

Aa Bb Cc Çç Dd Ee Əə Ff Gg Qq
Hh Ħħ Ḥḥ Ii Jj Kk Ll Mm Nn Oo
Pp Rr Ss Şş Tt Uu Vv Yy Xx Zz

A

abad (*махач.*) шаг; **abad zərə** шагать; **abad şəndə** вышагивать, перешагивать
abasbəgi *название сорта груш*
abasi двадцатикопеечная монета
adaşmiş (*махач.*) заблудший, сумашедший
afişa афиша
agent агент
agentjəti агентство
agronom агроном
agronomi агрономический; **sənihət agronomi** профессия агронома
aqcə (*махач.*) деньги (*см.тж.* **pul**)
aqçaqənəd (*см. тж.* **mucək**) комар
ahəng *см.* **əhəng**
akademija академия
akademi академический
akademik академик
akt акт (*документ*)
aktiv актив
aktivho 1) активы; 2) активисты; **dəsdəj aktivho** группа активистов
aktivist активист
ala 1) пестрый, разноцветный; 2) пятнистый
ala-ala (*см. тж.* **rangbərang**) пестрые, разноцветные
alacuq (*см. тж.* **codur**) шатер, палатка; **ə alacuq zihisdə** жить в палатке
alapələng леопард
alat (*махач.*) выделанная кожа
alatfurux продавец выделанной кожи; продавец изделий из кожи
alati кожаный
alim (*азерб.*) ученый, деятель науки (*см. тж.* **ilmci, ilmdan**)
alişvəriş *см.* **aluşvəruş**
almaz алмаз
almonə *см.* **əlmonə**
aluşvəruş *см.* **alvər** (*см. тж.* **dorə-visdorə**)
aluşvəruşci *см.* **alvərci**
alymin алюминий
alvər 1) торговля, торг; купля-продажа; 2) *разг.* спекуляция; **alvər soxdə** 1) торговать, заниматься торговлей; 2) *разг.* спекулировать, заниматься спекуляцией (*см. тж.* **dorə-visdorə**)
alvərci 1) торговец; 2) торгаш, барышник, перекупщик, спекулянт
alvərcini занятие торговца, профессия торговщика; **u ədəj alvərcini soxdə** он занимается торговлей, он промышляет торговлей
alvəri торговый; **korhoj alvəri** торговые дела
ambar 1) много, уйма; **ambar birə** а) увеличиваться, увеличиться; стать большим по количеству, по величине или по объему; б) размножаться, размножиться; расплодиться; увеличиться в числе, в количестве; **ambar soxdə** увеличивать; множить, размножать; расплодить; **ambarə qədər** *грам.* множественное число (*см.тж.* **ambar-şumoruşi**); **ambarə məhəl, ambarə vəxt** часто, большей частью; большее количество времени; 2) очень, весьма; 3) слишком, особенно
ambar-ambar 1) помногу; 2) самое большее
ambardan 1. знаток; 2. слишком много знающий
ambardəki большая часть, большинство; самое большее
ambarəqəti многослойный
ambarəhəili многодетный
ambarəməhənoi многозначный
ambarəmilləti многонациональный
ambarərangi многоцветный, многокрасочный
ambarəsali многолетний
ambarəsimi многострунный
ambarəzəni многоженство
ambarəzuhuni многоязычный; многоязыкий
ambargofsox словоохотливый, разговорчивый; болтливый
ambargofsoxi болтливость
ambarho многие

ambari 1) множество, большое количество; 2) обилие, избыток; 3) максимум
ambarmətrəbəi многоэтажный
ambarşumoruşi *грам.* множественное число
ambarxənd любитель посмеяться; пересмешник, зубоскал
ambarxur, ambarxurdəgor обжора
amerikani 1. американец; американка; 2. американский
anbar *см.* **ambar**
andaza 1) выкройка (*образец, по которому кроят части одежды или обуви*); 2) мера, мерка (*предмет, служащий для измерения чего-либо*); 3) *перен.* граница, предел *чего-либо*
andazaly соразмерный, симметричный (*о фигуре*)
andazasyz несоразмерный; несимметричный; нескладный
andurmiş: andurmiş soxdə дать знать, дать понять; разъяснить; намекнуть, намекать; напоминать; **andurmiş soxdəi** пояснение; разъяснение
andurmişi разъяснение
anket анкета
ansambl ансамбль
aprel апрель
apreli апрельский
aran 1. низменность; местность с жарким климатом; 2. низменный
armudi *см.* **ərmudi**
arşin аршин
arşinmoli ткани, мануфактура
artist артист
artisti артистический
arvadbaz (*см. тж.* **zənbaz**) бабник; женолюб, ловелас
arvadbazi (*см. тж.* zənbazi) занятие бабника; ухажерство; arvadbazi soxdə бабничать
arxiv архив
arxivci архивариус
arxivi архивный
arxivşunas архивист
asant *см.* **ḫəsont**
asda *см.* **asta**
asdara *астр.* звезда; **asdarahoj ḫəsmu** звезды небосвода; **kuləj asdara** созвездие
asdarai звездный
asdarapok ясное звездное небо; **asdarapokə şəvho** звездные ночи
asdarasyz беззвездный
asdaraşinox знающий астрономию; астроном
asdaraşumor звездочет
asfalt асфальт; **asfalt soxdə, asfalt zərə, asfalt dorə** асфальтировать
asfalti асфальтовый
asfaltsoxdə, asfaltzərə, asfaltdorə асфальтирование
asilmiş: asilmiş birə 1) висеть, виснуть; 2) быть повешенным, быть казненным через повешение
aslan (*см. тж.* **şir I**) лев
asmiş: asmiş birə вешаться, повеситься; **asmiş soxdə** (*см. тж.* **vokoşirə**) вешать, повесить
asont *см.* **ḫəsont**
aspirant аспирант
aspiranti аспиранткий
aspirantura аспирантура
asta 1. тихо, тихонько; медленно; осторожно; 2. тихий; медленный
asta-asta 1) тихо-тихо, тихонько, очень тихо; 2) медленно, спокойно, не спеша; 3) осторожно
astar 1) подкладка, изнанка; **ə taraf astar** наизнанку; со стороны изнанки; 2) обратная сторона; 3) *строит.* предварительная окраска, грунт
astara *см.* **asdara**
astarluq 1. материя на подкладку; 2. подкладочный
astarly на подкладке, с подкладкой
astarsyz без подкладки
asudə свободно, беззаботно; **asudə gəşdə, asudə zihisdə** жить беззаботно
aşuq *см.* **əşuq**
ata-bobo предки, деды; **əz ata-bobo mundi** оставшийся от предков, унаследованный от предков

ataş огонь; **ataşə xuno** а) очень горячий; б) живой, подвижный (*о человеке*); **ataş dəşəndə** а) разводить огонь; б) *перен.* дразнить, злить; подзадоривать; поджигать, подстрекать; **ataş gyrdi suxdə** а) ярко пылать; б) *перен.* злиться, гневаться; **ataş vənorə** разводить огонь; топить (*печку*); **ataşə kyşdə** погасить огонь; **ə ataş ofdorə** а) попасть, угодить в огонь; б) *перен.* попасть в беду; **ə ataş suxdə** а) гореть в огне; б) *перен.* пострадать *из-за кого-либо*

ataş-əlov *собир.* 1. а) огонь, пламя; б) о ком-либо, отличающемся горячим, пылким нравом, порывистостью и т.п.: **u gədə nisd – ataş-əlovi** он не просто парень – огонь; в) проказник, озорник, бедокур; 2. бойкий, шустрый, юркий, быстрый в движениях; **əz ataş-əlov giroşdə** пройти сквозь огонь и воду

ataşgoh *см.* **ataşku**

ataşi огненный, горячий

ataşkəş кочерга

ataşku (ataşkyh, ataşgoh) разводящий огонь; истопник, кочегар

ataşly 1) огненный; 2) *перен.* в состоянии крайней взволнованности, возбуждения

ataşpərəs огнепоклонник, почитатель огня

ataşpərəsi огнепоклонничество, огнепоклонство

ataşsuxundəgor *см.* **ataşku**

ataşsyz без огня

atlas атлас

atlasi атласный

atoş *диал. см.* **ataş**

aul (*см. тж.* **dih**) аул, селение

avara *см.* **ovorə**

avarija авария

avgust август

avgusti августовский

avtobus автобус

avtomat автомат

ax: ax kəşirə ахать

axtyf плевок; **axtyf şəndə** плюнуть, плевать, плеваться

azad (*см. тж.* **xilos**) свободный, вольный; **azad birə** освободиться; быть освобожденным; **azad soxdə** освободить; **azad zihisdə** жить свободно

azadbirəgor освобожденный, освободившийся

azadi свобода; воля

azadixoh свободолюбивый, вольнолюбивый

azadixohi свободолюбие

azadluq свобода, воля

azadly свободный, вольный

azadsoxdəgor освободитель

azadxoh *см.* **azadixoh**

azar 1. зараза, инфекция, болезнь; **azar kəşirə** болеть; переболеть; **azar vəngəsdə** заразить болезнью, занести инфекцию; 2. заразный, инфекционный

azarkəş болельщик

azarly 1) больной; зараженный; заразный, инфекционный; 2) болезненный (вид); **azarly birə** заразиться болезнью, подхватить болезнь

azarly-azarly будучи больным

Azərbajçon Азербайджан

azərbajçoni 1. азербайджанец, азербайджанка; 2. азербайджанский; **zuhun azərbajçoni** азербайджанский язык; **ə azərbajçoni** по-азербайджански

azmiş (*махач.*) худой; **azmiş birə** худеть, похудеть

azodluq *см.* **azadluq**

B

badbad, bidbid утка

bahadur *см.* **buhodur**

bala I дитя, ребенок, малютка, младенец; **bala zəndə** родить, рожать (*как правило, о животных: окотиться, ожеребиться, отелиться и пр.*) <> **bala şəndə, bala ofdorə** произойти выкидышу (*о животных*)

bala II, buj-bala *дерб.* 1) рост; 2) стан; осанка, телосложение; (*см.тж.* **buj II, buj-buxun**); **ofitrəgor dori məŋrə racə buj-bala** создатель одарил меня красивым ростом

balabon балабан (*народный духовой язычковый музыкальный инструмент*)

balabonci музыкант, играющий на балабане

balaçə маленький, малюсенький; низкорослый (*см.тж.* **cyklə**)

balajmə 1) мое дитя; 2) (*в разговорной речи как обращение к собеседнику*) родной мой, сыночек, доченька; **cy gujym, balajmə?** что сказать мне, родной ты мой?

balaxunə *см.* **bolxun**

balduz свояченица

balon баллон

bank банк

banka (**bənkə**) банка; **bankavonorəgor** тот, кто ставит банки

barakalloh (*см.тж.* **oforin**) *азерб.* молодец, молодчина, браво

baras успешный

barasi успех; победа; **ə kələ barasirəvoz** с крупным успехом

bardan большой мешок, чувал

barut порох

baruti пороховой

basabas 1. давка, толкотня; 2. туго набитая емкость (*мешок, чемодан*)

basarat активность; стремление к лучшему; **basarat bəsdə** проявлять пассивность

basmac басмач

batman батман (*мера веса*)

batmiş: **batmiş birə** тонуть, утонуть; **batmiş soxdə** утопить; погрузить полностью в воду

batmişbirəgor утопленник

batullo, batulloh 1. девственная, целомудренная; 2. девственница

baz *словообразовательная частица, выражающая значение* «любитель»: **quşbaz** любитель птиц (*преимущественно голубей и ловчих*), **dusdbaz** любящий поддерживать дружеские отношения, **gylbaz** любитель цветов, **arvadbaz** бабник

bazar базар, рынок

bazari 1. базарный; **mol bazari** товар для базара; товар, купленный на базаре; **ixdilot bazari** несерьезный разговор; 2. дешевый, неважный товар

bazu рука (*часть руки от локтя до кисти*); **bazujty xyrd gərdo** *бран.* чтобы у тебя руки обломались

bazubənd браслет (*см. тж.* **dəsbənd, qilboq**)

bejbofo *см.* **bibofo**

benzin бензин

benzini бензиновый

betdin 1) суд; здание суда; 2) духовный судья у евреев

Bet-ə-miqdoş наименование еврейской святыни Первого Храма, построенного в Иерусалиме царем Соломоном в начале 10-го века до н.э. и разрушенного вавилонянами в 586 году до н.э. (*современная так называемая Стена Плача в Иерусалиме считается остатками западной стены Первого Храма*)

beton бетон

bəbə отец; **kuk bəbəj xyşdə** достойный сын своего отца; **num bəbə** отчество; **bəbə-pisər** отец с сыном; **bəbəjurə suxundə** *перен.* беспощадно наказать *кого-либо*; **<> xunəj bəbə** отчий дом

bəbəho 1) отцы; 2) отцы и деды; предки

bəbə-dədəj 1) отец и мать; 2) родители; предки

bəbəi отцовский

bəbəjəti отцовство

bəbəjxolu дедушка (*по материнской линии*)

bəbə-kələbəbəho *см.* **bəbəho**

bəbəsyz без отца; **bəbəsyz kələ birə** расти без отца

bəbəsyzi 1) безотцовщина; 2) сиротство

bəbyr 1) барс; 2) леопард

bəçid (*см. тж.* **zuri-zuri**) быстро

bəd 1. дурной, плохой; скверный; **bədə həməl** дурной поступок; **bədə kor** плохая работа; злое, нехорошее дело; **bədə ovlodho** дурное потомство; плохие дети; **bədə cum** дурной глаз; **bədə xəbər** дурное сообщение; печальное известие; 2. неудача, невезение

bədbəxt (*см. тж.* **bədmozol**) 1. несчастный, обездоленный; **bədbəxt birə** быть, становиться несчастным, обездоленным; **bədbəxt soxdə** сделать несчастным, обездолить; 2. неудачник

bədbəxti (*см. тж.* **bədmozoli**) несчастье, злополучие, бедствие, невзгода

bədbiĥisob 1) несправедливый; 2) неблагодарный; не признающий долга, вину

bədbiĥisobi несправедливость

bədəcum дурной глаз

bədəçins плохая порода; плохое качество

bədəĥərəkət неблагопристойный, неприличный, недобропорядочный

bədəĥərəkəti 1) неприличие, недобропорядочность; 2) жеманство

bədəl замена, имитация; **ə bədəl ənu** взамен его; **imuhoj həcy xundə gərəki ki, bədəl giroşdə salhoş** теперь надо учиться так, чтобы наверстать учебу и за пропущенные годы

bədən тело, туловище, корпус; организм

bədənuşunə 1) несчастливая примета; дурная отметина; 2) неприглядный (*о некрасивом человеке*)

bədəsifət 1. неприятный, дурной человек; 2. *перен.* неуживчивый

bədəsurət уродина

bədəxloq мерзкий, аморальный

bədəxosijət злонравный, человек с дурным характером

bədgu хулитель, злопыхатель; недоброжелатель; **u bədgujməni** он мой недоброжелатель; он всегда обо мне плохо отзывается

bədgui, bədguji хула, сплетня, злословие, злоречие

bədgumon мнительный; недоверчивый; относящийся с подозрением, сомнением *к кому-либо, к чему-либо*

bədgumoni мнительность; недоверчивость; подозрительность

bədqiliq зловредный; с плохим характером

bədhəq неаккуратный в своих платежных обязательствах; некредитоспособный

bədhovo 1) скверная погода; 2) пасмурное настроение; болезненное состояние

bədĥol 1) находящийся в тяжелом состоянии (*о больном*); 2) подавленный, печальный

bədhəməl 1. человек, склонный совершать дурные поступки; 2. а) хитрый, коварный; б) распутный, безнравственный

bədhəməli 1) дурной поступок; 2) распутство, безнравственность

bədhəsyl 1) худородный; неродовитый; неблагородный; 2) незнатного рода

bədhəsyli неблагородство; худородство, незнатность рода

bədi 1) горе; несчастье; 2) неудача, невезение; **bədi omorə, bədi ovurdə** терпеть неудачу, испытать невезение; **bədi soxdə** причинять зло; служить причиной невезения; **əz bədi** как назло; к несчастью; **dijə işmurə bədi məgərdo** чтобы у вас не было больше несчастий (*так говорят близким родственникам умершего*)

bədigu *см.* **bədgu**

bədkori злодеяние

bədməsəb, bədməzhəb 1. *рел.* безбожный, неблаговерный; вероотступник; 2. без убеждений, безыдейный

bədmozol 1. несчастный, обездоленный; **bədmozol birə** быть, становиться несчастным, обездоленным; **bədmozolsoxdə** сделать несчастным, обездолить; 2. неудачник

bədmozoli несчастье, злополучие, бедствие, невзгода

bədnəfəs бездушный

bədnijət злонамеренный

bədnijəti злонамеренность

bədnum опозоренный, осрамленный, обесчещенный, обесславленный; с дурной репутацией

bədnumi позор, срам, бесчестье; **bədnumi ə sər ənu dir vəgyrdə mijov** от позора он долго не избавится

bədodi *см.* **vədodi**

bədrafdor грубый, неуживчивый человек; неучтивый

bədrafdori 1) неуживчивость; 2) неучтивость, грубость в обращении

bədrang неприятного цвета, неприглядного цвета

bədrə ведро

bədrəħ беспутный

bədxərç транжира, мот, расточитель

bədxərçi мотовство, расточительность

bədxətokor *см.* **xətokor**

bədxətokori *см.* **xətokori**

bədxoh недоброжелатель, недруг, ненавистник; злопыхатель

bədxohi недоброжелательство, недоброжелательность; злорадство, злопыхательство

bədxun угнетатель, кровопийца

bədzad шельма, пройдоха; плут

bədzadi лукавство, хитрость

bəg бек

bəgə (bəgəm) разве, неужели; **bəgə həci imbu?** разве так будет?

bəgən (bəgəlmiş, bəgənmiş) одобрительный; **bəgən birə** нравиться, понравиться, быть по вкусу; **bəgən soxdə (bəgənmiş soxdə, bəgəlmiş soxdə)** облюбовать, одобрить, находить хорошим, подходящим, достойным

bəgəlmiş *см.* **bəgən**

bəgəlmişi одобрение

bəgənmiş *см.* **bəgən**

bəq лягушка

bəqdə 1. после, потом, затем, далее; **əz u bəqdə** после того; **əzimbəqdə** после этого; **jə kəm bəqdə** чуть позже, немного позднее; 2. через, спустя (*о времени*); **dəh ruz bəqdə** через 10 дней

bəqdəho в последующем, потом, впоследствии; **i nuboho bəqdəho mərə ə kormə ambar səxd gərək bisdo** эти уроки впоследствии оказались весьма полезными в моей работе

bəqdəi, bəqdəinə 1. будущий; дальнейший; следующий, последующий (*о действии, событии*); 2) напоследок; **əri bəqdəi hişdə** оставить напоследок

bəqdəki следующий, последующий; дальнейший

bəqdəvoi спустя

bəqdəvoj после, потом, затем, далее; через

bəqəj, bəqəjr кроме, помимо; **əz ruzhoj şobot və mihidho bəqəjr** кроме субботних и праздничных дней

bəqək черепаха

bəqəly 1) ежевика; 2) малина

bəqəlylyq 1) ежевичник; 2) малинник

bəqəlyi 1) ежевичный; 2) малиновый

bəhəm 1. завершение; 2. полностью, сполна; до конца; **bəhəm birə** завершиться; закончиться; выполниться; **bəhəm omorə** образоваться; **bəhəm soxdə, ə sər bəhəm ovurdə** завершить, закончить; выполнять, выполнить; исполнять, исполнить (*см. тж.* **çigə: ə çigə ovurdə**)

bəhər 1) урожай; 2) плод; **xyşgə bəhər** сухофрукты

bəhərcini плодоводство

bəhərfurux продавец плодов, фруктов

bəhəri плодовый; **boq bəhəri** плодовый сад

bəhərly плодоносный, урожайный

bəhərsyz неплодоносный, бесплодный

bəhərsyzi неурожай

bəhər-tərəvəz 1. фрукты, овощи; 2. плодоовощной

bəħs 1) спор, пререкание; **bəħs ofdori** разгорелся спор; 2) диспут, дискуссия, полемика; 3) соревнование; **bəħs bərdə, bəħs poisdə** спорить, полемизировать, состязаться

bəhsbər 1) спорщик; 2) участник соревнования

bəhsəbəhs 1. спор, диспут, состязание; 2. наперекор, вопреки друг другу; назло друг другу

bəhsi спорный

bəh-buhi визгливый

bəhə птенец; **bəhə vəcə** свежевылупленные цыплята

bəhəli (*дерб.* **bəhli**) черешня

bəhəliji черешневый; **miroboj bəhəliji** черешневое варенье

bəhəly вишня (*см. тж.* **əlybəhəli**)

bəhəlyji вишневый; **dor bəhəlyji** вишневое дерево

bə̲hzi *мест.* (*сочетается с сущ. во мн. числе*) 1) некоторые, иные; **bə̲hzi ədomiho** некоторые люди; **bə̲hzi rajonho** некоторые районы; 2) кое-какие; **bə̲hzi korho** кое-какие дела

bə̲hzibo 1) временами, иногда, порой; 2) изредка

bəhziho некоторые, иные, кое-кто

bəin, bəjin (*см. тж.* **muvəh**) 1) мозг; 2) *перен.* ум; **ə bə̲inju dəşəndə** втолковывать, вдолбить в голову *кому-либо*; **bə̲inju bərdə** *перен.* прожужжать все уши; капать на мозги *кому-либо*; **bəjin mə̲rə mə̲bər** *перен.* не морочь мне голову

bəinly умный, толковый; башковитый

bəinsyz безмозглый, глупый, бестолковый

bəinsyzi безмозглость, глупость, бестолковость

bəjbut 1) большой нож; 2) род кинжала

bəjdoq *см.* **bəjroq**

bəjə мороз, стужа; заморозки; **cyl gradus bəjə̲i** сорок градусов мороза; **bəjə zərə** заморозить, застудить; покрыться коркой льда; **bəjə zərə mundə** застудиться, застыть, охладиться; **bəjə bərdə** леденеть, мерзнуть, подмерзать

bəjəbərdə замёрзший

bəjəi морозный, студеный

bəjəzərə 1. замороженный; **bəjəzərəjə gu̲şd** замороженное мясо; 2. мерзлота

bəjquş 1. сова; 2. 1) *перен.* одинокий (*отстранившийся от окружающих*); отшельник; 2) *перен.* вечно плачущий, ноющий, изнывающий

bəjin *см.* **bəin**

bəjisdə, bəjysdə замерзнуть

bəjisdəi замерзание

bəjroq, bəjdoq флаг, знамя

bəjroqdor знаменосец

bəjtol двухгодовалая лошадь

bəjundə замораживать

bəjysdə замерзнуть

bəl I 1) поясница; талия; **inçəbəl** с тонкой талией; стройный; 2) седловина; **ə bəl doqho** на седловине гор; в ущельях гор

bəl II пола; подол; **bəl qobo** пола архалука (*национальной верхней мужской одежды*); <> **bəl boqləmiş soxdə** *перен.* уповать, полагаться, надеяться, возлагать надежды *на кого-либо*

bəl III чесалка для шерсти или ваты; **bel zərə pəşmə** чесать шерсть

bələd 1) сведущий, посвященный; имеющий навыки; знакомый *с чем-либо*; 2) знающий местность; **bələd birə** а) изучить (*местность, работу*); б) быть знакомым *с кем-либо, с чем-либо*; быть сведущим *в чем-либо*

bələdci проводник; провожатый

bələdi знание, знакомство (*с местностью, с работой*)

bəlqə, bəlqəm мокрота

bəlqədunə алтей (*многолетнее лекарственное растение сем. мальвовых, применяется как отхаркивающее средство*)

bəlqəm *см.* **bəlqə**

bə̲lkə, bə̲lkəm, bə̲lki может быть, авось, возможно; **bə̲lkə uhorə vəxd nəbiri** может быть, у них не было времени; **bə̲lkə məş omorum** возможно и я приду

bə̲lli (*азерб.*) *част.* да (*употребляется при ответе для выражения утверждения, согласия*)

bəlo *см.* **bolə**

bəm (**bəm səs**) *поэтич.* низкий голос; низкая, басовая нота

bəmzər *см.* **bənzər**

bənd I 1) завязка, узел; 2) *анат.* сустав; **bəndhoj ən əngyşdho** суставы пальцев; 3) плотина, запруда; **bənd vokurdə** строить плотину

bənd II 1) строфа, куплет; 2) пункт, параграф

bənd III влюбленный; **bənd birə** влюбиться; быть очарованным, обвороженным; **bənd soxdə** очаровать, обворожить *кого-либо*; **ə xyşdə bənd soxdə** влюбитьв себя; заставить *кого-либо* полюбить себя

bənd-bənd I 1) сустав за суставом; 2) по статьям; постатейно; по пунктам, по параграфам

bənd-bənd II строфа за строфой; по строфам; по куплетам

bəndə 1) простой народ; 2) слуга; **bəndə Xudoi** раб божий; несчастный, жалкий, бедняга (*о тихом, скромном человеке*)

bəndə-bənd 1) по пунктам; попунктно; 2) по суставам; **bəndə-bənd birə** трещать по швам, по суставам

bəndmuj коса (*о волосах*)

bənduvon: bənduvon birə быть в ожидании; **bənduvon soxdə** заставить ждать *кого-либо*

bənduvonci заставляющий ждать; задерживающий

bənəvşə фиалка

bənəvşəi лиловый, фиолетовый

bənigoru пение во время свадьбы, в котором ближайшим родственникам жениха (или невесты) желают долгих лет жизни (живым) или вечного покоя умершим

bənno строитель; укладчик камня при строительстве

bənzər похожий, подобный, аналогичный; **bənzər birə** быть похожим, быть сходным; улодобиться, быть подобным; **bənzər soxdə** делать похожим, уподобить; подражать

bənzəri, bənzərluq сходство, подобие

bərbod разрушенный; разоренный; запущенный; **bərbodə şəhər** разрушенный город

bərbodi разруха; запущенность

bərdə 1) уносить, уводить, увозить; нести, везти; 2) выиграть, выигрывать; 3) относить, отнести

bərdəgor 1. выигравший; 2. носитель

bərdəi 1) вынос, вывоз; унос; несение; 2) выигрыш

bərdə-ovurdə волокита

bərə I 1) развилка канавок для орошения посевов; 2) водосбор

bərə II паром

bərəbor (borəbor, borobor) 1) поровну, наравне; 2) равный, одинаковый; 3) равно, равномерно; 4) вместе, совместно; **bərəbor birə** поравняться, сравняться, уравняться; **bərəbor soxdə** равнять, делать одинаковым, равным; сравнивать, приравнивать, ставить на одну доску

bərəbori 1) равенство; 2) соответствие

bərəborsoxdəi сравнение, сопоставление, сличение, сверка

bərəborsyzi неравенство

bərəkət достаток, благодать, изобилие

bərəkətly 1) благодатный, урожайный; 2) удачливый

bərəkətsyz 1) неблагодатный; неурожайный; 2) *перен.* скудный, недостаточный; 3) *перен.* неприбыльный; невыгодный

bərəkətsyzi отсутствие изобилия; неблагополучие

bərq блеск

bər-ovur *см.* **bərdə-ovurdə**

bəs *частица* 1) а, ведь; 2) разве, же

bəsdə 1. а) завязывать, связывать, привязать, привязывать; б) застегивать, застегнуть; в) запирать, закрывать; г) заключить, заключать (*договор*); 2. а) музыкальная композиция; б) песня, мелодия

bəsdəi *отглагольное существительное от глагола* **bəsdə**; завязывание, привязывание и т.д.

bəsdəgor 1) человек, сделавший повязку, закрытие чего-либо; заключивший договор; 2) композитор

bəsdu глиняный кувшин; подойник

bəsqun нападение, налет; **bəsqun bərdə** победить; **bəsqun birə** быть атакованным; быть побежденным; **bəsqun dorə** дать бой; **bəsqun soxdə** а) атаковать; совершать нападение; б) побеждать; **bəsqun xurdə** проиграть сражение, потерпеть поражение

bəsqunbər *см.* **bəsqunci**

bəsqunbərdəgor *см.* **bəsqunci**

bəsqunci победитель

bəsqundorəgor *см.* **bəsqunci**

bəsquni 1) победа, триумф; 2) атака; сражение

bəsqunsoxdəgor *см.* **bəsqunci**

bəsxun *см.* **bəsqun**

bəş I кончик, острие; **bəş kordə** кончик ножа; **bəşju tiç** остроконечный

bəş II хворост, сушняк (тонкие, сухие и быстро воспламеняющиеся дрова)

bəşbətər хуже, гораздо хуже; **əz mə bəşbətər** хуже, чем я

bəşqə (*см. тж.* **çirо**) **1.** а) другой, иной; прочий; **bəşqə korho** другие дела; б) особый, особенный; отдельный; **i bəşqə syhbəti** это – другой разговор; это – особый разговор; это – отдельный разговор; в) прочий, прочие; **2.** кроме, помимо; помимо того, что; за исключением; **əz i bəşqə** кроме этого

bəşqə-bəşqə 1) разные, различные; отдельные; 2) отдельно, по отдельности

bəşqəi, bəşqəluq 1) особенность, особое состояние; 2) иное состояние, перемена

bəşməq башмак, башмаки; восточные туфли без задников

bəşməqci башмачник, чувячник

bəşpinqoli щелканье пальцами в ритм песни или танца; **bəşpinqoli zərə** щелкать пальцами в ритм музыке

bətdin *см.* **betdin**

bətər 1) хуже *кого-либо, чего-либо*; **əz ylymiş bətəri** хуже смерти; **əz həmçiş bətəri** хуже всего; 2) сильнее; **imisal gərmi əz porinə bətəri** жара в этом году сильнее прошлогодней

bətloq болото, трясина, топь; непролазная грязь

bəxd *см.* **bəxt**

bəxdəvər *см.* **bəxtəvər**

bəxdəvəri *см.* **bəxtəvəri**

bəxijə строчка (*швейная*); **bəxijə kəşirə** строчить, прострочить (*на швейной машинке*)

bəxil 1. завистливый; **bəxilə odomi** завистливый человек; 2. завистник

bəxili зависть, завистливость; **ə bəxilirəvoz** завистливо, с завистью; **ə bəxilirəvoz dənişirə** завистливо смотреть, глядеть с завистью; **bəxili soxdə** завидовать; **əz bəxili suxdə** сгорать от зависти

bəxş I дар, подарок; **bəxş dorə** дарить, подарить (*см.тж.* **bəxşiş**)

bəxş II 1) деление, распределение; 2) доля, часть; выдел; паек; 3) часть, раздел (*книги*); **jəkymyn bəxş** часть первая; **bəxş birə** разделяться; распределяться; быть розданным; **bəxş soxdə** делить, разделять, дробить, распределять, делить между собой; раздавать; **bəxş vəgyrdə** участвовать, принимать участие

bəxşəbəxş 1. разделение на доли, на части; 2. долями, частями

bəxşirə 1) дарить, подарить, отдавать даром; 2) прощать, извинять, извинить; 3) миловать, амнистировать

bəxşirəi 1) дарение; 2) прощение, помилование; амнистия

bəxşiş *см.* **bəxşyş**

bəxşləmiş: bəxşləmiş birə быть прощенным; **bəxşləmiş nəbirəni** непростительный; **bəxşləmiş soxdə** 1) извинять, простить, прощать; **bəxşləmiş soxit mərə** простите меня; 2) амнистировать, помиловать

bəxşləmişi извинение; прощение; **bəxşləmişi xosdə** просить прощения

bəxşnəbirəni неделимый, нераздельный, безраздельный

bəxşsoxdəgor делитель, разделитель, распределитель

bəxşsoxdəi деление, разделение; распределение, раздел

bəxşvəgir участник

bəxşvəgiri участие

bəxşyş дар, подарок; **bəxşyş dorə** дарить, подарить

bəxt (*см. тж.* **mozol**) 1) счастье, удача, везение; **bə̦xtju ovurdi** ему повезло; **ə bə̦xtmə** на мое счастье; 2) судьба, доля, участь, удел; **əz bəxt xyşdə razi birə** быть довольным своей судьбой

bəxtəbəxt на счастье, на удачу

bəxtəvər счастливый, счастливец, баловень судьбы; **bəxtəvər birə** быть счастливым; **bəxtəvər soxdə** осчастливить *кого-либо*

bəxtəvəri счастье; удача

bəxtsyz несчастный, несчастливый, неудачливый, незадачливый, злосчастный, обездоленный

bəxtsyzi неудача, неудачливость, злосчастие, незадачливость

bəxyş дар, подарок, преподношение

bəz бязь

bəzəg (bəzək) 1) наряд, украшение, убранство; **bəzəg dorə** украшать *кого-либо, что-либо*; 2) насмешка; **bəzəg soxdə** насмехаться *над кем-либо*

bəzəkly 1) нарядный; 2) цветастый, пестрый

bəzənmiş: bəzənmiş soxdə наряжать, нарядить, украшать, прихорашивать; **jolkə̦rə bəzənmiş soxdə** наряжать елку

bəzətmiş *см.* **bəzənmiş**

bəzətmişi убранство, наряд

bəzmu (bəzmu hərys) уголок для молодой невесты в доме жениха

bi= *словообразующая приставка, указывающая на отсутствие какого-либо качества или признака; образует а) прилагательные и наречия, напр.*: **kor** работа, дело; **bikor** безработный, бездельник; *б) существительные, напр.*: **bikori** безработица; безделье

bibina щипок; **bibina vəgyrdə, bibina vəkəndə** щипать, ущипнуть

bibofo 1. неверный, непостоянный в дружбе, в любви; неоправдавший дружбы, любви; 2. изменник; изменница (*нарушитель верности в любви, в дружбе*)

bibovorin, bibovorini недоверие

bicin 1) косовица; 2) жатва; **bicin soxdə** косить; жать

bicinci 1) косарь; 2) жнец

bicorə 1. жалкий, беспомощный; 2. бедняга

biç 1. а) незаконнорожденный, внебрачный; б) хитрый, изворотливый, лукавый; **biçə kor** хитрое дело, афера; 2. *перен.* плут, хитрец, шельма, пройдоха; **biçə ədomi** жуликоватый

biç-biç 1. хитровато, лукаво; 2. хитроватый, лукавый; **biç-biçə korho məsox!** не хитри!; не совершай всяческих хитростей

biçi хитрость; плутовство, мошенничество; **biçi soxdə** хитрить, плутовать, мошенничать

biçəld непроворный, неторопливый

biçəldi отсутствие проворности; неторопливость

bidbid утка

bidəḫəm безвкусный, невкусный

bidəḫəmi безвкусица

bidin 1. неверующий; 2. атеист, атеистка

bidini неверие в Бога; атеизм

bidoq *см.* **budoq**

bidon бидон

biədəb 1. а) невежливый, невоспитанный; б) неприличный, непристойный; 2. невежа

biədəbi 1) невежливость, невоспитанность 2) неприличие, непристойность

biəvəç 1. беззаботный, безразличный 2. беззаботно

biəvəçi беззаботность; безразличное отношение

bifəhm недогадливый, несообразительный

bigonə чужой, посторонний

bigor 1) барщина (*даровой принудительный труд крестьян на помещика*); 2) *перен.* всякая работа, выполняемая по принуждению; 3) бремя

bigori 1) барщинная работа; 2) работа, выполнямая по повинности; **bigori soxdə** выполнять барщинную работу; батрачить

biq ус, усы

biqədyr 1) неблагодарный; не проявляющий благодарности, признательности *за что-либо, к кому-либо*; 2) не оправдывающий затраченных усилий, труда

biqədyri неблагодарность

biqirjət 1) бесчестный, не выполняющий требования чести; 2) малодушный, трусливый, не реагирующий на нанесенную обиду, на бесчестие

biqirjəti 1) бесчестье; 2) малодушие, трусливость

biqismət лишенный счастливой доли, счастливой судьбы; **Xudo kukmərə biqismət məsoxo** чтобы Бог не обделил моего сына

biqly усатый, с усами

biqonun 1. незаконный; 2. незаконно

biqonuni беззаконие

biqsyz безусый

biqvəri усатый, с усами

bihovomər неровный, негладкий, шероховатый

bihovomərі шероховатость, неровность, негладкость

bih айва

bihi айвовый; **dor bihi** айвовое дерево

bi̱hil, **bil** 1) пусть, пускай; **bi̱hil bu̱rov** пусть уходит; 2) дай, дай-ка; **bi̱hil dinç bo̱şum** дай мне успокоиться

bihəjo 1. бесстыдный, наглый; 2. нахал

bihəjoi бесстыдство, наглость, нахальство

bihəlol *см.* **hərym**

bihol слабый, бессильный (*о больном*); беспомощный; изнеможенный, немощный; **bihol birə** занемочь; обессилеть

bihyrmət неуважаемый, непочитаемый

bihyrməti непочтительность, неуважение, непочтение; грубость, дерзость

bih задаток; **bih dorə** дать задаток

bihədət 1) необычный, необыкновенный; 2) не соблюдающий традиций

bihədəti 1) несоблюдение принятых традиций, обычаев; 2) необычность, необыкновенность

bihəjb 1. а) безупречный, безукоризненный; б) бесстыдный, незастенчивый; 2. а) без изъяна; б) без стеснения

bihi задаточный; **pul bihi** задаточная сумма

bihor 1. лишенный чувства самолюбия; беспечный; 2. бесстыдник

bihori беспечность; индифферентность

bihyzət бесславный, бездоблестный

bihyzəti бесславие, бездоблестность

biihdibor не заслуживающий доверия; ненадежный (*на которого нельзя положиться*), неблагонадежный

biihdibori 1) ненадежность, неблагонадежность; 2) неверность; **biihdibori ən dusd** неверность друга; **biihdibori soxdə** проявлять неверность *по отношению к кому-либо*

biimid 1. безнадежный; 2. без надежды

biimidi безнадежность, отчаяние

biimidvor сомнительный; не заслуживающий доверия; неуверенный, не очень твердо верящий *в кого-либо, во что-либо*

biimidvori сомнение; недоверие ; неуверенность; не твердая убежденность *в чем-либо*; не твердая вера *в кого-либо, во что-либо*

biinsof безжалостный, жестокий, немилосердный; бессовестный

biinsofi жестокость, немилосердность; бессовестность

biixtijor 1. бесправный, лишенный прав; 2. без разрешения; невольно, помимо своей воли, механически

biixtijori 1) бесправие, отсутствие *каких-либо* прав; 2) немощь, бессилие

bijə вдовый, вдовая; **bijə mərd** вдовец; **bijə zən** вдова; **bijə mundə** вдовость, овдоветь; **bijə zihisdə** вдовствовать; жить вдовой (вдовцом)

bijəi вдовство

bijo I *2л. ед. повел. накл. гл.* **omorə; inço bijo** иди сюда

bijo II *совместно с основным глаголом означает долженствование или побуждение к действию*: **bijo bu** должно быть; должно было состояться; **bijo nyvysim** а) мы должны написать; б) давайте напишем; **bijo burajm** давайте пойдем

bijobu (*см. тж.* **səhro**) степь; пустыня

bijobur бесстыжий; позорный, срам, безобразие; **bijobur birə** позориться, опозориться, сраниться, осрамиться; **bijobur soxdə** позорить, опозорить, осрамить, бесславить, обесславить; **xyşdərə bijobur soxdə** позорить себя

bijo-bura проходимец, пройдоха, случайный человек

bijoburbirə опозоренный, осрамленный

bijoburi 1) позор; безобразие; постыдность; 2) бесславие; **ə bijoburirəvoz** непристойно; **ə bijoburirəvoz gof soxdə** разговаривать непристойно; **bijoburi soxdə** вести себя непристойно, скандалить

bijobursox, bijobur soxdəgor срамитель

bijov *совместно с соновным глаголом означает*: 1. должен (должна, должно, должны) быть; 2) необходимо; **ə fikir vəgyrdə bijov** необходимо представить себе; **razigəri dorə bijov** необходимо дать согласие

bijovho 1. будущий, предстоящий; следующий; **bijovho həminon səxd gərm imbu** будущее лето будет очень жарким; **bijovho vəxt** *грам.* будущее время; **bijovho ruzho** грядущие дни, предстоящие дни; 2. грядущее поколение, потомки

bikə 1) супруга вельможи; 2) госпожа (*обращение*); 3) *перен.* красавица

bikəjf грустный, печальный, унылый; не в настроении

bikəjfi грусть, печаль, плохое настроение

bikor 1. безработный; **bikor mundə** стать безработным; остаться без работы; 2. бездельник; **bikor gəşdə** а) праздно шататься; б) бездельничать

bikori 1) безработица; 2) безделье

bil I *см.* **bihil**; **bil burov** пусть уходит

bil II железная лопата; заступ; **bil zərə** копать, выкапывать, перекапывать

bilə *дерб.* грязная, болотистая лужа

biləg запястье

biləluq *дерб.* непролазная грязь; скопище слякоти

biləzət 1. а) невкусный, безвкусный; б) неприятный на вкус; 2. невкусно, безвкусно

biləzəti 1) отсутствие приятного вкуса, свойство невкусного; 2) свойство неприятного

bilit билет; **bilit furuxdəgor** продавец билетов (кассир, кондуктор)

bilitsyz безбилетный

biljard бильярд

billyr хрусталь

billyri хрустальный

biloq (*см. тж.* **cəşmə**) родник, источник, ключ; **ə sər biloq** у родника; **biloq zərə** бить ключом (*о струе воды*)

bilohiq 1) недостойный, неподобающий; **bilohiq vədirəmorə** оказаться недостойным; 2) невежливый, невоспитанный; **bilohiqə inson** невежливый человек; 3) неприличный, непристойный

bim жуть; боязнь, страх; **bim vəgyrdə, bim şişirə, ə bim domundə** бояться, страшиться; почувствовать ужас, перепугаться до смерти

bimbiz 1) сильно заостренный, очень острый; остроконесный; 2) щетинистый; **mujhojmə bimbiz bisdo** у меня волосы встали дыбом

bimihtoç 1) без нужды, в достатке; 2) ни в чем не нуждающийся

bimihtoçi 1) независимость *от кого-либо*; 2) благополучие

bimor (*см. тж.* **xəstə, azarly**) длительно болеющий; хронически больной; **bimor birə** быть безнадежно больным

bimori болезнь, недуг

bimyzd бесплатно, даром

bin I (*ивр.*) 1) сын; **bin Ovrohom** сын Авраама; 2) *часто включается в имена собственные, напр., имя «***Binsyin***» означает «*сын Сиона»

bin II основание, нижняя часть *чего-либо*; **ə bin kulə nyşdə** сидеть у куста; **Dovid tərsirə vədiromorə̲ni əz bin kulə** Давид боязливо выходит из-под куста

binə 1) основа, основание; база, фундамент; **binəj dor** корень дерева; **ə binəj dor** рядом с деревом; у основания дерева; **əz binə** с самого начала; с основания; **binə norə** заложить основу, основать; **binə norə omorə** быть основанным, основаться; образоваться; **məskən çuhurho binə norə omori ə 1731 sal** еврейская слобода была основана в 1731 году; 2) довод, мотив; 3) здание, строение

binəboru 1) основание, фундамент; **kor literatu̲raj tati ə sər qohimə binəboru norə omo** работа над татской литературой была поставлена на прочный фундамент; 2) фундамент дома

binəboruly основательный, прочный

binəborusyz непрочный, без фундамента

binədor 1) корень дерева; 2) нижняя часть дерева; основание дерева; 3) пень

binəi, binəly 1) с фундаментом; 2) с крепкой основой

binəsyz без основания, необоснованно, огульно

binəsyzi безосновательность, необоснованность

binim ki предположим, что

binomus (*см. тж.* **nomussyz**) 1) бесчестный, нечестный; 2) человек, не заботящийся о своей чести, опозоривший свою честь (*см. тж.* **uqrəş**); 2) бесстыжий

binomusi (*см. тж.* **nomussyzi**) бесчестье, нечестность, позор

bint бинт; **bint bəsdə** бинтовать, забинтовать

binyş, bynyş 1. вид, внешний вид; 2. пейзаж, панорама

biobur *см.* **bijobur**

biomon жестокий, беспощадный, безжалостный

birac некрасивый, неказистый, безобразный, уродливый

biraci некрасивость, уродливость

birazi недовольный; несогласный; **birazi mundə** быть недовольным

birazii недовольство; несогласие

birça биржа

birdən 1. а) вдруг; неожиданно; внезапно; **birdən ofdori** вдруг упал; б) немедленно, скоро, сразу; **birdən suxdi** моментально сгорел; **2.** *в знач. усилит. частицы*: а если; а что, если; **birdən nə omo?** а что, если не придет?

birdən-birə внезапно, неожиданно, с бухты-барахты, вдруг, сразу

birə 1) быть, находиться; **di imu ə şəhər birim** вчера мы были в городе; **ruzgor sokit bu** погода была спокойная; 2) делаться, становиться; **tə toriki birə** до наступления темноты; 3) случаться, происходить; **cy biri? cy bisto?** что случилось? что произошло?; 4) *употребляется в качестве вспомогательного глагола при образовании некоторых глагольных форм, напр.*: **birəh̲nə birə** оголяться, обнажаться; **ləqər birə** похудеть, осунуться; **vir birə** потеряться; исчезнуть

birə-birə 1) будучи; при наличии, при существовании; **h̲ələçigər birə-birə** будучи напуганными; 2) в то время как

birə-birəj быть, оказываться, находиться

birəçigə местонахождение

birəgor 1. богатый, состоятельный, обеспеченный; 2. богач, толстосум

birəh̲m безжалостный, бессердечный, жестокий; неумолимый

birəh̲mi безжалостность, бессердечность, жестокость; неумолимость

birəh̲nə 1. голый, нагой, раздетый, обнаженный, оголенный (*о человеке*);

2. нагишом; **birəɦnə birə** оголяться, обнажаться; **birəɦnə soxdə** оголять, обнажать (*см. напр.*, **tənbirəɦnə, sərbirəɦnə**)

birəɦnəi нагота, обнаженность

birəi (birəji) I состояние, имущество, богатство

birəi II *отглагольное существительное от глагола* **birə** (1,2,3); нахождение, происхождение; становление; **ə xunə birəi ən u** а) его нахождение в домс; б) происхождение этого в доме

birəi III *отглагольное существительное от вспомогательного глагола* **birə** (4); **vir birəi** потеря, исчезновение; **ləqər birəi** похудание

birənəbirə (*см. тж.* **hisd-nisd**) 1. все состояние; все имущество; все, что есть; все, что имеется; **əz birənəbirə hişdə** разорить, отобрать все имущество; 2. всего-навсего; **birənəbirəju jə duxdəri** у него всего-навсего одна дочь

birənqinə молния; **birənqinə zərə** ударить (*о молнии*); **birənqinə çəsdə** сверкнуть (*о молнии*)

biriq ресница

biriho бывший, прошедший, прошлый, былой

birmundə (*дерб.*) *см.* **hurbundə**

birnəbir *см.* **birənəbirə**

biror брат; **biror birə** брататься

birorgili друг, товарищ

birori 1. а) нарсчснный брат; б) братство; братские отношения; **birori girovundə** проводить братание; 2. братский; **birori soxdə** оказывать братскую помощь, жить по-братски; *перен.* обладать наследством поровну; **qovrəj birori** братская могила

birorjəri 1) братство; 2) содружество, единение, союз

birorlə братишка

birorzərə племянник, племянница (*ребенок брата*)

bisabur нетерпеливый

bisaburi нетерпение, нетерпеливость

bisavod (*см. тж.* **savadsyz**) 1) неграмотный, безграмотный; 2) невежественный

bisavodi (*см. тж.* **savadsyzi**) 1) неграмотность, безграмотность; 2) невежество

bisd двадцать

bisdi двадцатка

bisdi-bisdi по двадцать

bisdimyn двадцатый

bisdkəpiki двадцатикопеечный

bisdo-bisdo *част.* самое большее; от силы; **inço bisdo-bisdo pənç kilo imbu** здесь самое большее пять килограммов

bisdpənçi золотая монета достоинством в двадцать пять рублей

bisdruza двадцатидневный

bisdruzi двадцатидневка

bisdsala двадцатилетний

bisdsali двадцатилетие

bisdu *см.* **bysdu**

bisəɦib 1) ничей; ничейный; 2) безнадзорный, бесприютный, беспризорный (*см.тж.* **səɦibsyz**)

bisəɦibi 1) отсутствие хозяина; бесхозность; 2) беспризорность, безнадзорность, бесприютность (*см. тж.* **səɦibsyzi**)

bisəliqə *см.* **səliqəsyz**

bisəliqəi *см.* **səliqəsyzi**

bisər безголовый, безмозглый, пустоголовый

bisəri безголовость, безмозглость

bisəvod *см.* **bisavod**

bisəvodi *см.* **bisavodi**

bişəɦr безрассудный, необдуманный

bişəɦri безрассудство; безрассудный поступок, необдуманный поступок

bişərk 1) неуклюжий; 2) искаженный, ошибочный; 3) некрасивый, уродливый

bişərki 1) искажение; ошибка; 2) неуклюжесть

bişərm бесстыдный, бесстыжий; наглый

bişnəv слушай; **bişnəvit** слушайте

bişnox ознакомься; **bişnoxit** ознакомьтесь; познайте

bit 1) кукла; 2) чучело; 3) манекен; 4) идол

bitaraf 1) нейтральный; 2) беспристрастный; 3) беспартийный; 4) воздержавшийся (*при голосовании*); **bitaraf birə** быть нейтральным; воздержаться (*при голосовании*)

bitarafi 1) нейтральность; 2) беспартийность

bitəhər безобразно; ненормально

bitəhəim *см.* **mitohəjim**

bitəmiz нечистый, нечистоплотный, грязный

bitəmizi нечистоплотность

bitəv, bitov 1. полный; целый; цельный; нераздельный; **dy bitəvə ruz fəm soxdim taza kitobə** целых два дня мы рассматривали новую книгу; **bitəv mundə** оставаться в целостности; уцелеть; **bitəv soxdə** округлить; 2. целиком, полностью; сплошь

bitəvi, bitovi 1) целость; 2) нераздельность; 3) целостность; монолитность

bitəxsir безвинный, невинный

bitəxsiri безвинность, невиновность

bitiqət 1) невнимательный, рассеянный; 2) равнодушный; нелюбезный

bitiqəti невнимательность, рассеянность; равнодушие; нелюбезность

bitob нетерпеливый

bitobi нетерпение; нетерпеливость; **ə bitobirəvoz** с нетерпением

bitov *см.* **bitəv**

bitpərəs идолопоклонник

bitpərəsi идолопоклонничество

bivər 1) тысячи тысяч; 2) много тысяч

bivəxd несвоевременно; не вовремя; **bivəxd omorə** прийти несвоевременно

bivoris не имеющий наследника; не имеющий преемника, продолжателя

bixəbər 1. а) находящийся в неведении, несведущий; б) неосведомленный; неинформированный; 2. внезапно, без предупреждения, без уведомления

bixəbəri неведение; незнание; неосведомленность

bixəjr бесполезный, невыгодный

biz 1) шило; 2) вилка

bizbiz дыбом, торчком, торчмя; **mujhojmə bizbiz birət** мои волосы встали дыбом (*от испуга и т.п.*)

bizokun 1. незаконный; 2. незаконно; **i cy bizokunə doqi** это что за беззаконие

bizokuni беззаконие

bizuj 1. а) позор; б) стыд, срам; 2. опозоренный; **bizuj birə** опозориться; осрамиться; **bizuj soxdə** опозорить; позорить; осрамить; **ty bizuj gərdoş** *бран.* чтобы ты опозорился

bizuji опозоренность, осрамленность

bjuro бюро

bjurokrat бюрократ

blank бланк

bo раз; **jə bo** один раз; **dy bo** два раза; **ə ruzi dy bo** два раза в день; **sad bo** сто раз; **hər bo** всякий раз; **cənd bo** сколько раз

bobi 1) терпеливый, смирный; невредный; 2) не принадлежащий ни к какой вере

bobla вобла

bobosil геморрой

bobot 1. а) средне, посредственно, коекак, так себе; б) сносно, недурно; 2. посредственный, среднего качества; **bobot birə** поправляться, улучшаться

bocka бочка

bockaqycsox бочар, бондарь

boç 1) дань, подать; 2) пошлина, денежный сбор; <> **əz mə boç bərdə njdani** со мной не сумеешь справиться

boçə 1) дымоход; печная труба; 2) отверстие в стене или крыше

boçəh крик, выкрик; **boçəh zərə** кричать, выкрикивать, вопить

boçəhət едва ли; вряд ли; **boçəhət bijov** вряд ли он придет

boçənəq свояк

boçəruq 1) умение, способность; 2) находчивость, ловкость

boçəruqi 1) свойство способного; 2) способность, умение, сноровка; 3) изворотливость, деловитость

boçəruqly 1) умелый, способный; 2) деловой, деловитый; 3) находчивый, изворотливый

boçəruqlyi 1) умелость, способность; 2) деловитость; 3) находчивость, изворотливость

boçəruqsyz неумелый, неспособный, не деловой; бездарный

boçəruqsyzi неумение, отсутствие сноровки; бездарность

boçi *азерб.* сестра, сестрица (*см.тж.* **xəhər**)

boçormiş: boçormiş birə научиться делать *что-либо*, справиться *с чем-либо*; **boçormiş soxdə** уметь делать *что-либо*; справиться

boçoruq *см.* **boçəruq**

boçoruqi *см.* **boçəruqi**

boçoruqly *см.* **boçəruqly**

boçoruqsyz *см.* **boçəruqsyz**

boçoruqsyzi *см.* **boçəruqsyzi**

bodə бокал; чарка

bodijə, bodjə 1) бадья (*медная посуда с широким горлом*); 2) глубокая тарелка; 3) подойник, дойник

bodkəş кровопускание (*с лечебной целью*)

bodo: bodo dorə погубить, провалить; подвести

bodoloqi (*см. тж.* **pojpicək**) подножка; **bodoloqi dorə** а) дать подножку, подставить ногу; б) обмануть, подвести

bodom, bodon миндаль

bodomçon, bodonçon баклажан

bodomçoni, bodonçoni 1) баклажанный; 2) темно-фиолетовый

bodomi миндальный; миндалевидный

bofdə вязать; ткать, плести

bofdəgor вязальщик, ткач

bofo верность, преданность (*в любви и в дружбе*)

bofoly верный, преданный; непредающий

bofolyi верность, преданность (*в любви и в дружбе*)

bofosyz неверный, непостоянный в дружбе; вероломный

bofosyzi неверность; вероломство

boftə 1) галун; 2) лента

bogoç багаж

bogoçi багажный

boq I сад, дача

boq II шнур, повязка

boqbon, boqbonci садовник, садовод

boqcə 1) садик, палисадник; 2) бахча

boqci садовник, садовод

boqciluq садоводство

boqdor садовник, садовод

boqdori садоводство

boqi садовый; **gylhoj boqi** садовые цветы

boqlə небольшой сад; садик, садочек

boqləmə 1) сверток, узелок; 2) связка; вязанка

boqləmiş: boqləmiş soxdə (*см. тж.* **bəsdə**) завязывать, связывать, привязывать; заключить, заключать (*договор*)

boqol бакалейщик

boqoli бакалейный

boqombu национальное блюдо из вареных или тушеных яблок, груш или айвы

bohi 1) грязнуля; грязнуха; 2) неряха

bojod 1. холодный, несвежий (*о пище*); черствый (*о хлебе*); 2. без приправы

bojoti баяты (*название мелодии, мотива, а также стихотворная форма в азербайджанской поэзии*)

boks бокс

bolə, bolo 1) беда, несчастье, бедствие, напасть; 2) наказание, зло, бич; 3) горе, мучение, страдание; **u ə bolo dycor biri** его постигло горе; **bolo kəşirə** страдать, испытывать горе, несчастье; **əz bolo varasdə** избежать беды; избавиться от беды

boldor *см.* **bordor**

bolinə 1) изголовье; 2) подушка; 3) подставка под голову; **bini ə zir bolinəjty** положи под подушку

bolnisə *разг.* больница (*см.тж.* **xəstəxonə, nəcoqxonə**)

bolo *см.* **bolə**

bolşevik большевик

boluş подушка

boluşi 1) подушечный; 2) подходящий для подушки

bolxun балкон

bomba бомба; **bomba şəndə** бомбить

bomozi бумазея, байка (*ткань*)

bomoziji бумазейный, байковый; **paltar bomoziji** бумазейное платье

bonquz *см.* **monquz**

bonkə банка (*стеклянная*)

bor 1) груз, ноша; **bor vonorə** грузить; 2) *перен.* бремя

borbod *см.* **xərəbə**

borbodi *см.* **xərəbəi**

bordor (*см. тж.* **ħəmilo**) беременная; **bordor birə** забеременеть, забеременеть

borəbor *см.* **bərəbor**

borişmiş: **borişmiş birə** мириться, договариваться, приходить к соглашению: **borişmiş soxdə** мирить, примирять

borişmişi перемирие, соглашение, миротворчество

borişmişnəbirəni 1. непримиримый 2. непримиримость

borobor *см.* **bərəbor**

boromə кокон шелкопряда

boromәci шелковод

boromәciluq шелководство

boromәvәci сборщик коконов шелкопряда

borş борщ

boru (*см.тж.* **capar**) забор, ограда, барьер (*каменный, кирпичный или глинобитный*); стена; **boru kəşirə** строить забор, огородить забором; **boru vokoşirə** поднять забор

borux *рел.* благословенный

boruxəşim *рел.* слава Богу (*см.тж.* **şykyr ə Xudo**)

boruxo 1) *рел.* благословение; **boruxo soxdə** благословлять; **mə ədəm tyrə boruxo soxdə** благословляю тебя; 2) а) поминки; обрядовый обед в память умершего; б) благотворительность; **boruxo dorə** а) устраивать поминки; б) оказывать помощь с благотворительной целью

boruxodorə поминки

boruxun, borxun балкон, мезонин

boruzərə перегороженный

borvonorəgor грузчик

boşajaq I колосья, оставшиеся после жатвы

boşajaq II размещение «валетом»; **boşajaq dəgəşdə** лежать валетом

boşbuqoz *см.* **buşbuqoz**

boşgu ладно, хорошо, пусть, согласен; да будет так

boşluq башлык, капюшон

boşugu пусть будет, не возражаю

bovor: **bovor soxdə** верить, поверить; **bovor doşdə** доверять; убедиться, удостовериться; **mə ə jy səxd bovor soxdənym** я ему очень доверяю

bovorin вера, доверие, уверенность; **nə mundi ə ty bovorin** нет более к тебе доверия; **bovorin dorə** уверять, убеждать, заверять

bovorini 1) уверение, заверение; 2) вера

bovorinly 1) надежный; 2) достоверный; 3) действительный

bovorinlyi 1) уверенность; надежность; убежденность; 2) достоверность; **ə bovorinlyirəvoz** с достоверностью, с уверенностью; достоверно; **ə bovorinlyirəvoz gufdirə** достоверно говорить; говорить с высокой степенью достоверности

bovorinsyz 1. недоверчивый; 2. недоверчивость, неверие

bovorinsyzi недоверчивость

bovorsox верующий

bovorsoxdəni доверенный, благонадежный

bozuq *шуринск.* плотный, толстый
brezent брезент
brigada бригада
brigadir бригадир
brilliant, briljant бриллиант
bublik бублик; баранка
bud 1) бедро, ляжка; 2) окорок
budkə будка; ларек
budoq ветвь, ветка
bufet буфет
bufetci буфетчик
buq пар; **buq gyrdə** париться, подвергнуться действию пара; **buq virixdə (buq rafdə)** испаряться
buqcə *см.* **buxcə**
buqə бугай, бык-производитель
buqləmə блюдо из тушенного мяса
buqmə дифтерия; круп (*болезнь горла*)
buqmiş: **buqmiş birə** 1) задыхаться, чувствовать удушье; 2) тонуть, утонуть; **buqmiş soxdə** (*см. тж.* **tasundə, buqundə**) а) душить, удавить; б) топить (*в воде*)
buqonoq духота
buqoz горло, горлышко; **buqoz omorə** заболеть воспалением горла; **ə bugoz mundə** а) захлебываться; б) застрять в горле; *перен.* **buqozə tasundə** драть глотку, говорить без умолку; **buqozə vodorə** лечение горловых инфекций выдавливанием пальцем (*из народной медицины*)
buqozçirmişi спор, пререкания (*до хрипоты*)
buqozi 1. болезнь горла; ангина; 2. горловой, гортанный; **buqozijə səsho** гортанные звуки
buqulmiş *см.* **buqmiş**
buqundə душить, удушить, задушить; **buqundə omorə** удушенный
buqunti духота
buqur огромный, здоровенный
buqxonə парная, парильня
buho I бывший, прежний; **buho korsox** бывший работник
buho II дорого; **buho birə** вздорожать, повыситься в цене, подорожать
buhobirəi вздорожание, подорожание
buhodur герой, храбрец, богатырь
buhoi дороговизна
buholy дорогой, дорогая (*о стоимости вещей*)
buholyi дороговизна
buholyni дорогой, дорогостоящий, ценный
buj I 1) запах; 2) вонь, смрад, зловоние; **buj dorə** 1) пахнуть, издавать запах; 2) вонять; **buj gyrdə** а) протухнуть, провонять (*напр., о мясе*); б) испортиться; **buj kəşirə** нюхать; **buj soxdə** нюхать, обнюхивать; **bədə buj, xərəbə buj** вонь, дурной запах, зловоние; **xuşə buj** аромат, благоухание
buj II рост, стан; **buj sara odomi** человек маленького роста; **u durazə buji** он высокого роста; **buj voşəndə** расти, подрастать
bujaq *см.* **bujoq**
buj-bala (*дерб.*) *см.* **buj-buxun**
buj-buxun стан; осанка, телосложение
buj-buxunly рослый, статный, стройный
buj-buxunsyz невысокий; нестройный
bujgir нечистоплотный; отвратительный, омерзительный
bujgiri нечистоплотность; отвратительность, омерзительность
bujgyrdə тухлый, протухший
bujly I вонючий, имеющий скверный запах
bujly II рослый, статный, представительный
bujly-buxunly *см.* **buj-buxunly**
bujoq 1) *бот.* марена, красильный корень; 2) краситель
bujoqci красильщик
bujoqxonə красильня
bujpəjmun измеритель роста
bujruq, bujuruq веление, повеление; приказ, приказание; **bujruq dorə** приказывать, повелевать
bujruqdorəgər, bujruqci 1. повелитель;

2 приказавший, отдавший приказ, повеление

bujruqly приказной; **ə bujruqlyjə səsəvoz** приказным тоном

bujsyz без запаха, не имеющий запаха

bujunduruq 1) ярмо; 2) *перен.* иго, гнёт

bujurmiş: bujurmiş soxdə 1) велеть, повелевать, приказывать; 2) изволить, соизволить, благоволить

bujuruq *см.* **bujruq**

bul обильный, изобильный, богатый; **bul birə** изобиловать, быть в большом количестве

bulanmiş (*см. тж.* **lihəly**) мутный, замутившийся; **bulanmiş birə** а) помутиться, замутиться; становиться мутным; б) стать тусклым, пасмурным; в) испачкаться, измазаться (*см. тж.* **mundal birə**) **ə xunəvoz bulanmiş biriho dəsho** запачканные кровью руки; **bulanmiş soxdə** а) мутить, замутить, сделать мутным; б) запачкать (*см. тж.* **mundalsoxdə**); в) *перен.* баламутить; <> **dyl bulanmiş birə** чувствовать тошноту; тошнить; позывать на рвоту

bulanmişi 1) муть; мутность; 2) запачканная вещь; 3) *перен.* тошнота

bul-bul обильно, в изобилии, с избытком

bulə угроза, устрашение, запугивание; **bulə dorə** пугать, угрожать, грозить, запугивать, устрашать

bulqə *шуринск.* сбор, сборище

buli обилие, изобилие; достаток, богатство

buli-firəhuni 1. раздолье; 2. а) избыточно, обильно; б) просторно

buljon бульон; **buljon guşdi** мясной бульон; **buj buljon ədəj omorə** пахнет бульоном

bulki булка; **bulki burçundəgor** булочник, пекарь

bulluq обилие, изобилие; **bulluqə məskən** край изобилия

bully обильный

buloq *см.* **biloq**

bulşəj женское платье

buluq 1) состояние помутнения перед рвотой; **ə buluqəvoz vərəxşirə** непрекращающаяся рвота; 2) мутное, мрачное место; болото

bulul круглый; шаровидный, шарообразный; **bululə sifət** круглолицый; **bululə dunə** круглый рис

bulut облако; туча

buluti *см.* **bulutly**

bulutluq облачность; скопление туч

bulutly 1. а) облачный, покрытый облаками, тучами; б) пасмурный; 2. облачно; памурно

bulutsyz безоблачный

bulutsyzi безоблачность

bulvar бульвар

bumbuz *диал.* очень холодный, ледяной

bun кровля, плоская крыша; потолок; свод

bura-bijo 1) хождение взад и вперёд; 2) волокита; 3) частое посещение

buran буран, буря; метель, пурга, вьюга

burbundə **1.** 1) показывать, демонстрировать; 2) показываться, появляться; 3) быть видимым, ясным; **burbundə xyşdərə** показать себя, выставлять себя; **2.** показ

burbundəi 1) демонстрирование; показ; 2) смотрины

burbunuş 1) показатель; 2) указатель; знак

burç долг (*см.тж.* **qərd**)

burçundə 1. печь, выпекать, жарить 2. 1) выпеченный, жареный; 2) *перен.* опытный, бывалый

burmiş витой, крученый; **burmiş birə** крутиться, скрутиться, скручиваться винтообразно; закручиваться; завиваться; **burmiş soxdə** буравить, завинчивать, закручивать; завивать

burmundə (*дерб.*) *см.* **burbundə**

burnolti (**burnovti**) нюхательный табак, чихательная трава

burov бурав, сверло, дрель; **burov zərə**

сверлить, буравить; **ə burovəvoz vəkəndə** отвинтить

burnovti *см.* **burnolti**

burov-burov 1) витой, завитый; 2) спиралевидный

burra 1. а) резать, нарезать, отрезать, обрезать, срезать, перерезать, вырезать; рубить; пилить; б) перегораживать, отгораживать; **hərəjurə burra** отгородить; в) прерывать, прекращать, переставать; г) кроить; 2. рваный, порванный; перегороженный; прекращенный; 3. отрез; разрез

burragor 1. а) резчик; рубщик; **sənq burragor** камнетес; б) закройщик; 2. режущий, рубящий, перегораживающий, прерывающий, отрезающий

burrasoxdə 1) обрезка, нарезка, обрезание; 2) кройка

burşəj *см.* **bulşəj**

buru I двор, простор; улица; **ə buru** во дворе; на улице; **ə buru rafdə, ə buru vədarafdə** выйти во двор; *перен.* пойти в туалет; **ə buru kor soxdə** работать во дворе; **əz buru omorə** придти со двора, с улицы

buru II вне *чего-либо*; пространство вне помещения; **əz şəhər buru** вне города; **əz nubot buru** внеочередной; **əz plan buru** внеплановый; **əz şkolə buru** внешкольный; **ə buru** наружу; **sərə ə buru vədəşəndə** высунуться наружу; **ə buru şəndə** выгнать, выставить, выставить за дверь; **əz buru** снаружи; извне; **əz buru ovurdə** вносить; ввозить; **əz buru omorəni səs tup-gululə** снаружи доносится грохот канонады

buruç, buruçina вопль; оранье; **buruçina zərə** орать, вопить; орать благим матом

buruq I 1) буровая скважина; буровая вышка; 2) рытвина; 3) водоворот

buruq II 1) витой, завитой; 2) штопорообразный

buruq-buruq 1) витой, завитой; 2) спиралевидный

buruqi скважинный; относящийся к скважине; **col buruqi** буровая скважина

burunə наружу; **burunə vədiromorə** выходить наружу

buruni 1. внешний, наружный; 2. внешняя, наружная часть; внешняя, наружная сторона

buruz столб

burxulmiş вывихнутый; **burxulmiş birə** подвернуться (*о конечностях*)

burxulmişi вывих

busə поцелуй; **busə dorə** дать поцеловать себя; **busə vəgyrdə** получить поцелуй, поцеловать

buston бахча, огород (***преимущественно с бахчевыми культурами***)

bustoni 1) бахчевой; 2) участок, занятый под огород, под бахчу

bustonci бахчевод; огородник

bustoncini, bustonciluq бахчеводство, огородничество

buş 1) пустой, полый; порожний; не занятый; свободный; **buşə xunə** свободная квартира; **buşə vəxd** свободное время; **buşə ci** безделица; 2) необитаемый; 3) холостой, не заряженный; **buşə tufəng** незаряженная винтовка; 4) вакантный (*о должности*); 5) *перен.* бесполезный, лишенный серьезного значения, несерьезный, бесплодный; **buşə kor** пустое дело; **buşə gofhо** пустые слова, чепуха, вздор; **buşə odomi** пустой человек; **buş mundə** а) оставаться пустым, порожним, свободным; б) оставаться без дела, без работы; сидеть, сложа руки; **buş hişdə** а) оставлять пустым, порожним; б) оставлять без дела *кого-либо*; **buşə gof soxdə** говорить зря, попусту; пустословить; **buş gəşdə** ходить, слоняться без дела; **buş nyşdə** сидеть без дела; **buş poisdə** а) бездействовать; б) простаивать (*о машинах, рабочих*); **buş birə** а) освобождаться, освободиться; б) пустеть, опустеть, становиться пустым; в) смягчаться, становиться рыхлым, становиться менее тугим; **buş soxdə** а) опорожнять, опустошить, освобождать; выгружать; б) высыпать; выливать; в) ослаблять; **səntəjə buş soxdə** освободить сумку

buşbuqoz (*см. тж.* **ləqləq**) 1. а) болтун, пустослов, пустомеля; б) фразер; 2. болтливый

buş-buş, buş-buşi 1) напрасно, зря; 2) праздно, без дела; 3) без толку, впустую, попусту; **buş-buşə syhbətho** пустые разговоры; **buş-buş gəşdə** зря ходить; бездельничать, бить баклуши

buş-buşinə зря, попусту, бесцельно, напрасно, бесполезно; вхолостую; **buş-buşinə kor soxdə** работать вхолостую; **buş-buşinə gof soxdə** пустословить, попусту болтать; молоть чепуху; **buş-buşinə gəşdə** бездельничать, бить баклуши, слоняться по улицам

buşəgof абсурд; чепуха

buşəgofi абсурдность

buşələhə 1. пустозвон, пустослов; болтун; 2. болтливый

buşgəşdəgor праздношатающийся

buşqob (*см. тж.* **bylmə**) тарелка

buşluq пустота; полость; зазор, промежуток; рыхлость (*о почве*)

butilkə (*см. тж.* **şişə**) бутылка

buxcə узелок, узелочек, сверток (*кусок ткани, в который завертывают и завязывают вещи*); **ə buxcə dəşəndə** *перен.* прикрывать, утаивать, не раскрывать, сохранять в тайне, не разглашать

buxor пар; испарения

buxov оковы, кандалы; **buxov zərə, ə buxov zərə, ə buxov dəşəndə** а) заковать в кандалы; б) надеть путы; стреножить; в) *перен.* сковывать, лишить свободы действия; **i hədətho – buxov pojimuni** эти обычаи – наши оковы

buxovly закованный, с надетыми кандалами; опутанный; **buxovlyjə zənho** *перен.* женщины, опутанные предрассудками

buz I 1) кончик; **ə buz poi** на цыпочках; 2) острие; **ə buz kordə** на острие ножа (*см. тж.* **bəş I**)

buz II серый (*цвет*)

buz III *диал.* лед; холодный, как лед

buzboş бозбаш (*мясной суп с горохом*)

buzqələmi перо (*для письма*)

bygyr *диал.* 1. близко, рядом; 2. близкие места

byhyly насекомое (*см.тж.* **həşərot**)

bylbyl соловей

byldyr 1) *см.* **byldyrcin**; 2) *диал.* соловей

byldyrci, byldyrcin перепел, перепелка

byllyr хрусталь

bylmə тарелка, блюдце; **bylməj cojxur** чайное блюдце

bylynd 1) высокий, возвышенный; 2) величавый, величественный; славный; **bylyndə ruzho** величавые дни, славные дни; величавое время, славное время

bylyndi 1) высота, вышина, высь; 2) величавость

bymyzd 1) иссохший, высохший; **bymyzdə sifət** иссохшее лицо; 2) *бран.* проклятый

bynyş *см.* **binyş**

byrç *диал.* созвездие; знак зодиака

byrçirə 1. печься, выпекаться; жариться; 2. поджаристый, хорошо выпеченный; 3. *перен.* видавший виды человек

byrg бровь; **byrg cym** веко

byrgə веко (*см.тж.* **sadsali**)

byrki, byrky (*азерб.*) зной, духота

byrkyly (*азерб.*) знойный, душный

byrynç 1) бронза; 2) латунь

byrynçi 1) бронзовый; 2) латунный

bysbytyn полностью, всецело, целиком, весь

bysdu, bystu бахча, огород

bysk шомпол, вертел; **ə bysk vokurdə** нанизывать на вертел (*мясо и т.п.*)

bytyn 1) весь, вся, все; **bytyn xəlq** весь народ; **bytyn həminon** всё лето; 2) целый; **bytyn packa** целая пачка; **bytyn ruz** целый день; **bytyn sal** целый год

byxrəi первенец

byxty клевета, наговор, навет, поклеп; напраслина; **byxty voşəndə** оклеветать, оговорить; **ə sərju byxty voşəndə** оклеветать его

byxtyvəni наветчик, оговорщик
byxtynkor клеветник, наветчик, оговорщик; ябедник
byxtynkori клевета; навет, оговор; наушничество
byzmə сборка, оборка (*на одежде*)
byzyrg 1) великий; **byzyrgə odomi bu** он был великим человеком; 2) большой

C

cal 1) чалый; 2) сивый; 3) седой, с проседью
calaşmiş: calaşmiş soxdə (*см. тж.* **çəhd soxdə**) стараться; хлопотать; **calaşmiş soxdəgor** ревностный, старательный, хлопотливый
calaşmişi старательность; старание, рвение, прилежание, работоспособность, хлопотливость
cal-carpaz крест-накрест
calişqon старательный, прилежный, работящий, деятельный, ревностно относящийся к делу, хлопотливый, усердный, дельный, трудолюбивый
calma чалма, тюрбан
camtaz *см.* **çamtaz**
cap печатание; **cap soxdə** а) печатать, напечатать; б) издавать, опубликовать (*напр., книгу*); **cap soxdə omorəbu** был издан, был напечатан
capalama барахтанье; состояние бьющегося в судорогах
capar ограда, изгородь; заграждение (*из прутьев*); **duraza capar** жердь; **capar kəşirə** городить, огораживать, огородить, обносить оградой
capari (*см. тж.* **şuş**) годный для ограды материал
caparly 1) огороженный; 2) *перен.* человек, имеющий много близких людей
caparxonə *уст.* ямская
capişmə скачки, бега
carpaz I 1) застежка (петля, пряжка и т.д.); 2) застежка-молния
carpaz II перекрестный; расположенный под углом, крест-на-крест
carundə 1) поворачивать, оборачивать; 2) переворачивать, опрокидывать; 3) превращать, преобразовать; 4) перелицовывать; 5) переводить (*с одного языка на другой*)
carundəgor (*см. тж.* **tərgumsox**) переводчик
carundəi перевод
carundəomorə повернутый; перелицованный; переведенный
carysdə 1) поворачиваться; обернуться; **pəsəvo carysdə** а) повернуть назад; б) обернуться назад; 2) превратиться во что-либо; **ə cyp carysdə** превратиться в щепку; исхудать; 3) валиться, свалиться; **ə jon carysdə** свалиться на бок
carysdəi 1) поворачивание; 2) переворот
caşkə чашка
cat 1) трещина, щель, расщелина; 2) треск, трескотня; **cat birə, cat zərə** трескаться, треснуть, растрескаться, растрескиваться; потрескаться; *перен.* лопнуть; **girisdə tə cat zərə** *перен.* горько и долго плакать
cata-cat треснувший, весь в трещинах, потрескавшийся; с щербинкой
catbirəi трескание, растрескивание; образование трещин (но без перелома)
cati 1) трещина; 2) треск; звук от трескающегося, лопающегося предмета
catma *перен.* с разломанной головой
cempion чемпион
cervon червонец
cesuncə чесуча
cemodon *см.* **cimodon**
cek чек
cex чех; чешка
cəcən чеченец; чеченка
cəgyrgə саранча
cəh (*дерб.*) *см.* **xub**
cəhi (*дерб.*) *см.* **xubi**
cəjnəmiş: cəjnəmiş birə 1) пережеван-

ный, разжеванный; 2) нудно и неоднократно повторенный; избитый; **cəjnəmiş soxdə** разжевать; **cəjnəmiş soxdə ə ləhəju dəşəndə** разжевать и в рот положить

cəjtən мешок, сума; **sigəzi-mol cəjtən** мешковина; **cəjtən kəmər** ранец

cək рукоплескание; **cək zərə (cək-cək zərə)** хлопать руками; рукоплескать, аплодировать

cəkə-cək, cəkə-cəkho рукоплескания, аплодисменты

cəkmə сапог; ботинок; **cəkmə təmizsox** чистильщик обуви; **durazə gyrdə cəkməho** сапоги с длинным голенищем

cəkməci сапожник

cəkməcini ремесло сапожника; **cəkməcini soxdə** сапожничать

cəkməi сапожный; **maz cəkməi** сапожная мазь; крем для обуви

cələk бочка большой емкости

cələng 1. венок (*из цветов, ветвей*); 2) *перен.* букет

cəltyk неочищенный от шелухи рис

cəməki, cəm-cəməki скользкий

cəm-ci кое-что; что-либо; какие-либо вещи; какие-либо предметы; то да се

cəmən луг

cəməngəi, cəməngəhi 1) луг; лужайка, поляна; местность, покрытая травой; 2) луговая трава

cəməni 1. луговой; 2. луговина; лужайка

cəmənluq 1) местность, покрытая лугами; 2) луг среди других угодий

cəmənzar местность, изобилующая лугами, лужайками; луга

cəmysdə 1. скользить; спотыкаться; 2. 1) скольжение, спотыкание; 2) *перен.* отклонение от прямого пути, от истины

cəmysdə-cəmysdə скользя; спотыкаясь; **zuhun cəmysdə-cəmysdə** еле ворочая языком

cəmysdəni спотыкающийся; скользящий

cən чан; резервуар

cənd 1) сколько; 2) несколько; **cənd bo** сколько раз; **unço cənd odomini** сколько там людей; **ə cənd** а) сколько стоит (*о цене*); почём *(по какой цене)*; б) по сколько; по несколько; **əz cənd** из скольких, из нескольких; **jə cənd** несколько; **jə cənd məh bəqdə** через несколько месяцев

cəndbo сколько раз; несколько раз

cəndborə неоднократно, не раз, повторно

cənd-cənd сколько (*обозначает большое количество, множество кого-либо, чего-либо*); **cənd-cənd odomiho ə unço birət** сколько людей там было!

cəndi-cəndi много

cəndqədə, cəndqədər сколько; **cəndqədər bisto** сколько нибудь; **cəndqədər pyşo** задолго до...

cəndi некоторые; многие

cəndi-cəndiho многие

cəndvoinə во сколько раз

cənəx 1) деревянная большая миска; 2) мера зерна (*около 5 кг*)

cəndqədə *см.* **cəndqədər**

cəntəj *см.* **cəjtən**; **cəntəj kəmər** ранец

cəp I левая сторона; **əz taraf cəp** с левой стороны; **rujə cəp** влево, налево; **burbundə rujə cəp** показывать влево

cəp II 1. косо, искоса; 2. косой, косоглазый

cəp-cəp косо, искоса; **cəp-cəp dənişirə** коситься *на кого-либо*

cəpə-cəp 1. а) кривой, изгибистый, извилистый, зигзагообразный; **cəpə-cəpə rəh** извилистая дорога; б) *перен.* корявый, неровный, угловатый, небрежный; **cəpə-cəpə xət** корявый почерк; 2. вкось, криво, косо; **cəpə-cəp burra** резать косо, криво

cəpəki вкось, наискось

cəpəvo налево, влево

cəpəx лещ

cəpgyz косоглазый

cəpi I 1. косоглазие; 2. вкось, наискось

cəpi II левый; **cəpi sutunlə** левый стол-

бец; **ə cəpi qiroq ən nikərə** на левом берегу реки

cəpinə, cəpovunə наискосок

cərən-pərən чепуха, дребедень, тарабарщина; бессмысленная болтовня

cərəvo 1) различная долго пережевываемая еда (*сухофрукты, семечки и пр.*); 2) *перен.* обжора; не знающий меры в еде; 3) жвачное животное, скот; **ty cərəvoi!** *бран.* скотина ты!

cərəvodor (*см. тж.* **ħəjvondor**) скотовод

cərəvodori (*см. тж.* **ħəjvondori**) скотоводство

cərəvoi 1) обжорство; 2) обжорливый, чревоугодник

cərəz 1) сухофрукты; 2) десерт, сладости, лакомство; **cərəz soxdə** лакомиться

cərəzxor 1) любитель сушеных фруктов; 2) лакомка

cərkəz черкес; черкешенка

cərkəzi 1. черкеска (*верхняя мужская одежда*); 2. черкесский; **ə cərkəzi** по-черкесски

cərm кожа (животного); шкура

cərməki, cərmoku молоток для выравнивания кожи и разглаживания ее швов

cərmtəmizsox кожевник

cərmxunə кожевня

cərx I 1) колесо; **cərx rusmu** катушка для ниток; 2) точило, точильный круг, точильный станок; **cərx dorə** крутить, вертеть; **cərx xurdə** кружиться, вертеться; ходить вокруг; **ə minçi xəlq ədənbu cərx xurdə jə kələ məjmu** посреди народа вертелась большая обезьяна

cərx II судьба, рок; **cərxju rafdi** *идиом.* а) судьба ему изменила; б) он изменился в лице

cərxci точильщик

cərxədudu вертение (*напр., колеса*); кружение; **cərxədudu soxdə** крутить (*напр., колесо*); вертеть; **sərmə ədəj cərxədudu soxdə** страшно кружится голова

cərxək катушка для ниток швейной машины

cərxəgyli округлость

cərxəsifət круглолицый

cərxi 1. круглая форма, округлость; 2. колесовидный, колесообразный; имеющий колеса, колесный

cərxi-fələk 1) колесо фортуны; 2) судьба, рок, фортуна

cərxinə шаровидный, шарообразный

cərxləji кругленький

cərxsyz бесколесный, не имеющий колеса

cəşmə (*см. тж.* **biloq**) родник, источник, ключ

cəşmək очки

cəşməkci изготовитель очков; оптик

cəşməkfurux 1) оптик; 2) продавец очков

cəşməkly в очках, носящий очки

cəşmiş растерянный, ошеломленный, рассеянный; **cəşmiş birə** 1) быть сбитым с толку, растеряться; 2) заблуждаться, ошибаться; **cəşmiş soxdə** сбить с толку, озадачить, обескуражить, ошеломить *кого-либо*

cəşmişi растерянность, ошеломленность, замешательство

cəşnə *см.* **coşnə**

cət частица

cətər: cətərly стреноженный; **cətər soxdə** стреножить

cətin 1) трудный, головоломный, мудреный; 2) тягостный; 3) тернистый, затруднительный; <> **cətin (ki)** вряд ли, навряд ли; **cətin (ki) mijov** вряд ли он придет

cətini трудность, помеха, затруднение, затруднительность, загвоздка; **cətini ənu uniki** трудность заключается в том, что; **cətini kəşirə** затрудняться, очутиться в затруднительном положении; **ə cətini ofdorə** попасть в затруднительное положение; **ə cətini vəngəsdə** затруднять, поставить *кого-либо* в затруднительное положение

cətinsyz 1) нетрудный, несложный; 2) без какого-либо труда; без помех

cətinsyzi несложность
cətintəhər трудноватый
cətinxundəi неудобочитаемый
cətlənqyz мякоть плода хондриллы (*см.* **zəhəry**), добавляемая к жвачке (*см.* **səqyz**) с целью приданія ей эластичности
cətvər 1) четверть (*четвертая часть какой-либо единицы измерения*); 2) бутыль объемом в 2,5 литра
cətyr зонтик
cəx (*дерб.*) *см.* **cat; cəxə mazala** *перен.* дурной, чокнутый
ci 1) вещь, предмет; **jə xubə ci visdorəm** я купил хорошую вещь; **jə ci** что-то, что-либо, что-нибудь; **hər ci** все, всякая вещь; **hic jə ci** ничто, ничего; 2) объект; 3) штука; 4) еда, кушанье; **ci soxdə** готовить еду; **ci dorə** накормить; **ci xurdə** есть, кушать
cicək оспа
ci-cəm скарб; кое-что; какие-либо вещи; **ci-cəm xunəi** домашние вещи
ciço, cyço где; **ə ciço** куда: **tə ciço** докуда, до какого места
ciçoi, cyçoi откуда родом, из какого места; **hər cyçoiş bisdori** откуда бы ты ни был, из каких мест ты ни был бы
ciçovo, cyçovo куда; **ciçovo burov?** куда ему идти?; **ciçovo kəşirytgə ə unço bijo burov** куда потянут, туда и должен пойти
cidə *дерб.* морковь (*см.тж.* **zərdə**)
cidor 1) путы; **cidor soxdə** стреножить, надеть путы; 2) *перен.* помеха
cig *см.* **cik**
cigəcig *см.* **cikəcik**
ciqirtmə название блюда из тушенной баранины (или курицы), заправленной яйцом
cihrət *см.* **cirjət**
cik 1) сырой, недоваренный, недожаренный, недопеченный; 2) *перен.* незрелый, сырой, требующий доработки
cikəcik 1) сыро; в сыром виде; **cikəcik xurdə** есть в сыром виде; 2) *перен.* необдуманно
cil веснушка, веснушки
cil-cilə веснушчатый
cimən *см.* **cəmən**
ciməngəi *см.* **cəməngəi**
cimodon чемодан
cin I серп
cin II погоны, эполеты
cin, cyn *част.* самый; **cin cykləi** самый младший; **cyn kələi** самый старший; **cyn zəvəri** самый верхний
cinə зерно (*птичий корм*)
cinədon, cinədun зоб (*у птицы*)
cingir 1) старинный музыкальный инструмент; 2) звяканье, побрякивание; **cingir zərə** позванивать, позвякивать, побрякивать, греметь; **cingir, cingir domburləjmə** звени, звени, моя домбра!
cinqil щебень, галька, гравий
cinqilly покрытый щебнем, галькой
cini фарфор; **qob cini** фарфоровая посуда
cinodun *см.* **cinədun**
cinor чинара; платан
cirə 1) рвать, срывать; **sib cirə** собирать яблоки; 2) брить, стричь; **ruş cirə** брить бороду, бриться; **sər cirə** делать стрижку, стричься
cirqil грабли (*см.тж.* **qərmoq**)
cirjət лик, облик; образ (*внешний вид*)
ciroq светильник, лампа; лучина; **sijə ciroq** коптилка; <> **cirojju kyşdə omorə** угаснуть чьему-либо роду
ciroqdon подставка для светильника
cit ситец
citrangi обои
cixur любитель поесть
cixuri столовый (*принадлежащий к столовой посуде*); **ləqəj cixuri** чайная ложка; **buşqob cixuri, bylməj cixuri** столовая тарелка
coboq *зоол.* форель
codur I 1) чадра, паранджа; 2) шаль
codur II (*см.тж.* **alacuq**) шатер, палатка
codurəvitoq палатка, шатер

codurluq материал, подходящий для чадры или для палатки

codurly в чадре; носящая чадру

codursyz без чадры

coq полный, упитанный; жирный; тучный, грузный; **coq birə** располнеть, растолстеть; разжиреть, тучнеть; стать грузным; **coq soxdə** откармливать

coqi полнота, упитанность; жирность

coqibirə, coqbirəi ожирение

coqol шакал

coj чай; **şirinə coj** сладкий чай; **coj ə qəndəvoz** чай вприкусу

cojci работник чайной, чайханщик

cojdon чайник

cojnik чайник

cojpuli чаевые, деньги на чай

cojxonə чайная, чайхана

cojxur любитель чая, любитель чаепития

cojxuri чайный, для чаепития, принадлежащий к чайной посуде; **ləqəj cojxuri** чайная ложка; **bylməj cojxuri** чайное блюдце

col 1) впадина, лунка, углубление; 2) яма, колодец; **col vəkəndə** а) рыть колодец, копать яму; б) *перен.* подкапываться, строить козни

colə яма, впадина, лунка, углубление; канава

colə-cuxur 1. выбоины, рытвины, ухабы; 2. ухабистый, с выбоинами; **colə-cuxurə rəh** ухабистая дорога

coləki ямка, лунка

coli ямистый, ухабистый; с большим количеством ям, с ухабами

coli-cuxuri ухабистое, ямистое место

collok бочка, бочонок

collokqycsox бондарь, бочар

coltuk неочищенный рис

colvəkən 1) копатель колодца; 2) бурильщик (*на нефтяном промысле*)

comox *см.* **cumox**

congol (*см. тж.* **biz**) вилка

copqun разбой, грабеж; набег, нашествие

copqunci грабитель, разбойник

copquncini грабительство, разбойничество

copoloq пощечина, затрещина

cor четыре; **hər cori əjəki** вчетвером; **cor hozor** четыре тысячи

corbəl, corbol женский головной платок (*старинная национальная одежда*)

corcəngi четвереньки; **ə corcəngi** на четвереньки (*стать*); на четвереньках (*стоять, ходить, ползать*)

corcərxi четырехколесный

corcu носилки

corcumi (*букв.* четырёхглазый) зорко, в оба глаза, во все глаза; **corcumi birə** жадно, внимательно искать; **corcumi dənişirə** смотреть в оба

corçərgəi четырехрядный

corçigəi четырехместный

cordəh четырнадцать

cordoq 1) навес; 2) чердак; 3) участок молодого леса

corə, coro 1) средство, способ, выход (*из положения*); 2) надежда; **corə soxdə** а) вылечить; б) найти *для кого-либо* выход из безнадежной ситуации

corək 1) четверть, четвертая часть; 2) бутыль ёмкостью в 3 литра

corəngyşdi четырехпалый

corəsyz (*см. тж.* **imidsyz**) 1. 1) неизлечимый, безнадежный; 2) непоправимый; 3) вынужденный, безвыходный; 4) беспомощный (*см. тж.* **kumək syz**); 2. вынужденно

corəsyzi (*см. тж.* **imidsyzi**) 1) неизлечимость, безнадежность; 2) непоправимость; 3) безвыходность; 4) беспомощность (*см. тж.* **kumək syzi**)

corgoh название одной из азербайджанских классических мелодий

corgyl квадрат

corgyli квадратный

corqədə 1) сложенный в два сгиба; 2) четырехслойный

corħovuz бассейн

cori четверка

cori-cori по четыре
corimyn четвертый; в-четвертых
corklassi четырехклассный
corkynçi четырехугольный
cormәhә четырехмесячный
cormәtrәbәi четырехэтажный
cormix крест для распятия
cor-nәcor четыре на четыре
coro *см.* **corә**
corok *см.* **corәk**
corpәlәng бумажный змей
corpәrdәi четырехактный
corpoji 1. четвероногий; 2. а) табуретка; б) кушетка
corprotsenti четырехпроцентный
corruzә 1. на четыре дня; 2. четырехдневка
corruzi четырехдневный
corsad четыреста
corsala четырехлетний
corsali четырехлетие
corsәḫәti четырехчасовой
corsәḫәtluq на четыре часа
corsәsi четырехголосый
corsimi четырехструнный
corşobot, ruz corşobot среда (*день недели*)
corşov чадра
cortarafi четырехсторонний
cortәklә всего четыре, только четыре
corvoinә, corvojnә в четыре раза; вчетверо; четырехкратно
corzani: corzani zәrә nyşdә сидеть, скрестив ноги; сидеть, поджав ноги
coşnә рисунок-образец, узор (*для вышивания, для ковроткачества и пр.*)
covqun метель, вьюга, пурга
cox-cox трещотка
coxmox 1) курок и затвор (*ружья*); 2) кремень, огниво
cu палка; шест
cubon I фурункул, карбункул, нарыв, чирей; **cubon vәdiromori** появился чирей
cubon II *см.* **cupon**
cubuq 1) прут, хворостина; **cubuq zәrә** бить, сечь прутьями, розгами; 2) трубка для курения (*кальян*)
cubuqi древесина, годная для изготовления курительных трубок
cu-cixint детская игра в «чижика»
cuçuxho детвора
cudu (*дерб.*) 1) пирожок с мясом, посыпанный сумахом; 2) *см.* **qutob**
cugun чугун
cugunḫәlsox чугуноплавильный
cuguni чугунный
cuqul 1) доносчик, ябедник; 2) продажный человек
cuquli доносительство, ябедничество, наушничество; **cuquli soxdә** доносить, ябедничать
cuqundur свекла, свекловица; **qirmizinә cuqundur** красная свекла, бурак; **vәlg cuqundur** ботва свеклы
cuqundurci свекловод
cuqundurcini свекловодство
cul I попона, чепрак
cul II 1) степь, поле; 2) двор; **ә culho mundә** *перен.* оставить свой дом; бродить по чужим краям; уйти в чужие края; **әz cul omorә** *перен.* деревенский человек
culci коробейник, мелкий торговец
culluq открытое место, пустынная местность; пустырь, степь
culox 1) хромой, хромоногий (*с укороченной или больной ногой*); 2) калека; 3) косолапый
cul-vişә лесостепь
cum глаз, око; **sipiri cum** белки глаз; **sijәhi cum** зрачок; **sәr cum** веко; **yşyq cummә** свет очей моих; **cum bәsdә** а) закрывать глаза; б) не замечать, не обращать внимания; **cumә caru soxdә** присматривать; надзирать; вести наблюдение; **cumә dokoşdә** а) жадно смотреть; зариться *на кого-либо, на что-либо*; б) ожидать помощи; **cumә qyçundә** жмурить глаза; **cumә ḫir soxdә** щурить глаза; **cum nә vәgyrdә** *перен.* не переносить; ненавидеть;

cum pəl-pəl soxdə рябить, пестрить в глазах; **cumḥoju pur biri** на его глаза навернулись слезы; **cum soxdə** сглазить; **cum dirə-dirə** на глазах у всех; **cum tor birə** потемнеть в глазах; **cum vədəşəndə** выбить глаз *кому-либо* (*угроза расправы*); **cum vənorə (cum mundə)** а) запримстить *кого-либо*; остановить свой выбор *на ком-либо*; б) зариться *на что-либо*; в) ожидать материальной помощи *от кого-либо*; **cu̲mə ə xori dəşəndə** опустить глаза; потупить взор; **cu̲mə zul soxdə** всматриваться; уставиться, впереть глаза *во что-либо*; **cum rərə** моргать; мигать, подмигивать; **cu̲mə zur soxdə** мозолить глаза; **ə cum burbundə** а) лезть в глаза *кому-либо*; б) стараться быть на виду; обращать на себя внимание; **ə cum dəşəndə** а) тыкать в глаза; б) подчеркивать *что-либо*; доказывать; **ə cum nyşdə** облюбовать; полюбить; понравиться; **ə cum pərdə kəşirə** а) пускать пыль в глаза; б) втирать очки, обманывать, морочить голову *кому-либо*; **ə cum rasd omorə** а) попадаться на глаза; промелькнуть перед глазами; б) показываться; быть замеченным; **ə cu̲məvoz dirə** видеть своими глазами; быть очевидцем; **ə cu̲məvoz xurdə** есть глазами; **əz cum girovundə** а) обозреть, оглядеть, осмотреть; б) проверить; **əz cum ofdorə** упасть *в чьих-либо* глазах; потерять авторитет, уважение; лишиться расположения; **əz cum şəndə** упускать из виду; потерять из виду; **əz cum vəngəsdə** отвернуться от кого-либо; лишить своего расположения; **cum ə rəḥ domundə** проглядеть все глаза в ожидании; томиться в ожидании; **cumho ədət rəḥ kəşirə** смотреть отрешенно перед собой в одну точку; **ə pyşoj cum** перед глазами; налицо; **bədə cum** с дурным глазом; **cum cu̲mə nəs dirə** ни зги не видать; **<> ə sər cum (ə sər cummə)** с готовностью, с удовольствием; **cu̲mmə əz u ov nəs xurdə** а) что-то он мне не по душе; б) я не могу ему доверять; в) я не ожидаю от него ничего хорошего; **sər cu̲mty ruşum bu** а) поздравляю тебя; б) чтобы у тебя всегда было благополучие

cumbəsdə 1. 1) с закрытыми глазами; 2) необдуманно, на авось, вслепую; 2. игра в жмурки

cumçymi нервное подергивание век

cumə-cum: cumə-cum donorə (dənişirə) перемигиваться, переглядываться

cumərəḥ *поэт.* ожидание

cuməvru конъюнктивит; трахома

cumgisnə жадный, алчный, ненасытный

cumgisnəi жадность, алчность, ненасытность

cum-guş: cum-guş vənorə зорко следить; быть начеку

cum-qoş: cum-qoş soxdə подмигивать, подавать знаки глазами и бровями; делать глазки *кому-либо*; **cum-qoş voçovundə** строить глазки *кому-либо*; кокетничать

cumḥərsi вечно горюющий, со слезами на глазах; у кого глаза на мокром месте

cumi глазной

cumlə глазок (*дверной и т.п.*)

cumnəvəgir ненавистник

cumnəvəgiri неприязнь

cumocuq бдительный

cumocuqi бдительность

cumojduni поздравление по поводу какого-либо сообщения

cumox дубинка с круглой головкой; пастушья палка

cumsiroi 1) сытый; 2) довольствующийся малым, нежадный; **cumsiroi birə** а) насытиться с излишком; б) быть не жадным до всяких благ, иметь собственный достаток

cumsoxdə, cumsoxdəi сглаз

cumsyz безглазый

cumşur 1. бабник, блудник; 2. блудливый, похотливый

cumşuri блудливость, похотливость

cumtəngi *см.* **dyltəngi**

cumtiç 1) зоркий, остроглазый; 2) быстроглазый; **cumtiçə odomi** человек, умеющий быстро всё замечать

cumtiçi 1) зоркость, умение быстро все

замечать; 2) прозорливость, проницательность

cumtux *см.* **cumsiroi**

cumzərə 1) моргание; 2) подмигивание

cunə 1) подбородок; 2) челюсть

cupon пастух, чабан

cupur 1. рябой; 2. оспина, щербинка; **cupur birə** становиться рябым

cust чувяки

custdux чувячник

cutqu чепец, чепчик

cutkə 1) щетка; 2) счеты

cuvol большой мешок, чувал

cuxdən (*см. тж.* **əz zurəvoz**) давно, издавна

cuxdənki (*см. тж.* **zujinə**) давний, давнишний

cuxo чуха (*верхняя мужская одежда на Кавказе со стоячим воротником и рукавами до локтя*)

cuxoi материал, пригодный для чухи

cuxur 1) яма, впадина, углубление; рытвина; выбоина 2) осевшая земля; 3) вдавленность, вогнутость

cuxurəki небольшая впадина

cuxuri углубление, впадина, ямка, рытвина; промоина

cuxurluq ухабистое, ямистое место; место, почва или дорога, изрытые ямами

cuxursyz без ям, без ухабов, без выбоин (о местности, почве, дороге)

cy что; **cy biri?** что случилось?; **əz tovun cy?** о чем?; **cy danum?** откуда мне знать?; **cy vəxd?** когда?; в какое время?; **cy ki hisdi** все, что есть; **əri cy?** зачем? для чего?; **cy gərəki?** что нужно?; к чему?; какая нужда?; **cy təhər?** каким образом? ; как? **cy fojdə** что толку, к чему; **hər cyş hisdi** что бы то ни было,...

cyço *см.* **ciço**

cyçoi *см.* **ciçoi**

cyçovo *см.* **ciçovo**

cydam: **mə cydam** *разг.* откуда мне знать

cyi что такое?; что значит?

cyigə что-то, почему-то

cyk-cyki *дерб.* волнение, беспокойство, тревожность; **cyk-cyki soxdə** волноваться, беспокоиться, тревожиться

cyklə 1) малый, маленький, незначительный; 2) младший, меньший; **ən cyklə** наименьший; **cyklə birə** а) уменьшаться, стать меньше, мельче, сжиматься; б) *перен.* унижаться; в) *перен.* понизиться в должности; **cyklə soxdə** уменьшить (*размер*)

cykləi младший; **cykləi birormə ə şkolə xundə** мой младший брат учится в школе

cykləilə; **cyklələ** малюсенький, крошечный

cyklə̈jəti 1) малолетство, детство; 2) небольшой размер; 3) незначительность

cyklətə 1) младший; младше, помладше; **əz mə cyklətə** младше меня, помладше меня; 2) меньше, поменьше (*по величине*)

cyl сорок

cylə сорокадневный период (*после родов, смерти*); сороковины, сорочины (*поминки по умершему на сороковой день после смерти*); **cylə dorə** отмечать сорок дней после смерти человека; **cylə vədiromo** кончился сорокодневный траур (*в еврейской традиции принято отмечать тридцатый день после смерти*)

cyli сороковой

cylk 1. грязь; 2. грязный

cylki (cylkin) (*см. тж.* **mundal**) 1) некрасивый, невзрачный; 2) антипатичный, отвратный; 3) грязный, измазанный, нечистый; **cylkin birə** а) дурнеть, подурнеть; б) стать грязным; мараться, пачкаться; **cylkin soxdə** грязнить, пачкать, чернить, марать

cylki-parsi грязный, чумазый, неряшливый

cylruza сорокадневный

cylsala сорокалетний

cym *диал. . см.* **cum**

cymcə разливательная ложка, черпак; мешалка

cyməngəi ясный; звездный; лунный

cymtəngi *см.* **dyltəngi**

cyn как; такой, такой как; **cyn tyni** такие, как ты; **cyn imuniho** такие, как мы

cynki так как; ибо; потому, что; ввиду того, что

cyp I 1) палочка; соломинка; **ə cyp carysdə** превратиться в щепку; исхудать; **cyp mundə** поперхнуться (*о застрявших в горле инородных предметах*); 2) хворост; **cyp vəcirə** собирать хворост

cyp II жребий; **cyp şəndə** бросать, разыгрывать жребий

cypci знахарь, знахарка (*в народной медицине: извлекающие застрявшие в горле инородные предметы*)

cypi, cypluq место, изобилующее хворостом

cyr-cyp мелкий хворост

cyryk гнилой

cyrytmiş: **cyrytmiş soxdə** (*см. тж.* **pusundə**) сгноить

cutam *см.* **cytar**

cyşmə *шуринск.* солнце (*см.тж.* **oftoi**); **rigazhoj cyşmə** лучи солнца; **cyşmə vərafdəi** восход солнца; рассвет; <> **cyşməhoj səbəĥi** *поэт.* утренние зори

cytar, cytarz (cytam), cytarigə как; каким образом; **hər cytam giri** как нибудь, каким-либо образом; **mə imuhoj cytam soxum?** как мне теперь быть?; **kəjf işmu cytami?** как ваше здоровье?

cyxutkə чахотка; туберкулез

cyxutkəi чахоточный; туберкулезный

Ç

çaket жакет

çamtaz черпак

çana поддельно

çandarm жандарм

çanr жанр

çar крик, возглас глашатая; **çar zərə** оглашать; громко, всенародно объявлять

çarci 1) глашатай, вестник; 2) крикун

çaru веник, метла; **çaru zərə** а) подметать, убирать комнату; б) *перен.* украсть дочиста все имущество; обчистить

çaruqycsox изготовитель веников или метел

çarundə 1. а) выжимать, отжимать, жать, б) крутить, скручивать, закручивать; 2. выжимание, закручивание

çarundəbirə, çarundəomorə быть выжатым; быть скрученным

çarundəi выжимание, скручивание, закручивание

çaruzərə, çaruzərəi подметание; уборка

çaruzərəgor 1) метельщик, уборщик; 2) дворник

çarysdə выжиматься, выкручиваться; сжиматься, съеживаться

çasyz лазутчик, шпион

çasyzi шпионство, фискальство

çavusdə *с.м.* **çovusdə**

çavusdəi, çavusdəni жвачный

çaz джаз

çəbyr насилие, гнет, принуждение

çəçu еж; ёжик

çədu магия, чары, колдовство; **çədu soxdə** колдовать, ворожить

çədukor волшебник, колдун, чародей

çəqər жареная пшеница

çəqəndil ботва свеклы

çəqysdə поджариваться

çəh-çəh 1) пение птиц; 2) трель, щебет, щебетанье; **çəh-çəh ən bylbyl** трель соловья; **çəh-çəh zərə** а) петь (*о птицах*); щебетать; б) заливаться трелью, рассыпаться трелью

çəhəg десна

çəhəndəm ад, геенна, преисподняя; **ə çəhəndəm bura!** убирайся!; вон отсюда!; убирайся к чертям!; **ə çəhəndəm bijov gu!** пропади он пропадом! (черт с ним); **ə çəhəndəm ki!** к черту!;

черт с ним!; **ə çəhəndəm, ə qur!** ну и черт с ним!

çəhəndəmi адский

çəhət 1) сторона; 2) составная часть, отдельные черты, особенности; **ə i çəhət** в этих вопросах, в этой области; 3) причина; **çəhət cyi?** по какой причине?

çəhd 1) старание, усердие, рвение; 2) попытка; **çəhd soxdə, çəhd burbundə** а) стараться, проявлять усердие, прилагать усилия; б) пытаться; попытаться; **çəhd soxdəgor** старательный, усердный

çəhdi 1. усердие; старание; 2. усердно; **ə çəhdirəvoz** старательно, усердно, с усердием; с усилием; **çəhdi soxdə** стараться, проявлять усердие

çəhdly старательный, усердный; прилежный

çəhdsoxdəi усердие; старание

çəhdsyz 1. нестарательный, не проявляющий усердия; 2. не проявляя старания, усердия, неохотно; **çəhdsyz xundə** учиться, не проявляя особого старания (неохотно); 3. без усилий, легко

çəhdsyzi отсутствие старания, усердия, рвения

çəh рыба

çəhfurux продавец рыбы

çəhgir рыбак, рыболов

çəhgiri рыбалка

çəhi рыбный; **buj çəhi** рыбный запах

çəhm 1) совокупность; 2) собрание; **çəhm birə** собраться (*в одном месте, в едином центре*); **çəhm soxdə** собирать, складывать, суммировать

çəhmət (çəmhət, çəməhət) общество; публика; население; толпа; люди; **çəhmət ə şori bijovo** пусть народ придет по радостному случаю (*так говорят друг другу при прощании после траурного события*)

çəhmi 1. итог, сумма; 2. в общем

çəhmi-çymlətoni всего-навсего

çəhmijət общество; коллектив

çəhmju итого, всего

çəjlə (*дерб.*) *см.* **çiro**

çəjləi, çəjlə birəi (*дерб.*) разделение, отделение; разлука (*см.тж.* **çirobirəi**)

çəjron джейран, газель

çəjroni джейраны (*азербайджанский танец*)

çəlb привлечение, вовлечение; **çəlb soxdə** привлечь к участию, вызывать интерес; **mərə voisdə çəlb soxum fikir xundəgorhorə ə i dy knig** я хочу привлечь внимание читателей к этим двум книгам

çəld 1. быстро, бегло, стремглав, проворно, живо, мигом; 2. проворный, шустрый, ловкий; юркий; **çəldə odomi** проворный, шустрый, ловкий человек; **çəld birə** становиться ловким, проворным, шустрым

çəldi проворство, ловкость, быстрота

çəldly проворный, шустрый

çəldlyi проворство, быстрота, ловкость, юркость, изворотливость, прыткость

çələ капкан, ловушка, западня, силок; **ə çələ ofdorə** попасть в сети

çələq 1) прививка (*растений*); **dorə çələq soxdə** производить прививку (окулировку) дереву; 2) приделка, приточка (*о материи, об одежде*); 3) *строит.* стык, присоединение, скрепление двух концов *чего-либо*; **çələq soxdə** присоединить друг к другу; **<> mərə ə i kor çələq məsox** не впутывай меня в это дело

çələqi 1) прививание, прививка; 2) приделывание *чего-либо к чему-либо*; скрепление, приклепывание

çəməhət *см.* **çəhmət**

çəmhət *см.* **çəhmət**

çənçəl запутанное, кляузное дело; кляуза; **çənçələ odomi** сложный человек; кляузник

çənçəli сложный, запутанный, кляузный

çəndəg 1) тело, туловище; верхняя часть туловища; 2) падаль, дохлятина, мертвечина

çəndəgxur 1) стервятник; 2) степной орел

çənəvər (*см. тж.* **gyrg**) 1) хищник, зверь; 2) волк; 3) *перен.* изверг

çənəvəri зверство, жестокость

çəng 1) битва, сражение; 2) драка, скандал; **çəng bərdə**, **çəng gyrdə** биться, сражаться; драться, устроить драку; повздорить, скандалить; **ə çəngəvoz** а) со скандалом; повздорив; б) насильно, насильственно; в борьбе; **ə çəngəvoz vəgyrdəi hykymətə** насильственный захват власти

çəngbər боец

çəngəsur 1. драчливый; воинственный; 2. скандалист

çəngəsuri воинственность; драчливость

çənggir драчун, скандалист

çəngsox боец

çərçi 1) резина; 2) *анат.* соединительная ткань

çərgə ряд, шеренга, строй

çərgəḥərə междурядье

çərgəi 1. рядовой; 2. рядами

çərrəḥ хирург

çərrəḥi хирургия

çəsdə 1) качаться (*на качелях*); 2) кататься, скользить на коньках, на санках; выскользнуть; 3) подпрыгивать; **yşyq çəsdə** сверкать; **birənqinə çəsdi** сверкнула молния

çəsdəi 1) качание (на качелях); 2) скольжение на санях, на коньках; в) прыжок; подпрыгивание

çəvg (*дерб.*) *см.* **çəng**

çəvhər I 1) эссенция, экстракт, настой; **çəvhər syrkə** уксусная эссенция; 2) суть, сущность, существо; 3) драгоценный камень; 4) жемчуг (*см. тж.* **çovohir**)

çəvhər II (*дерб.*) блеск, лоск; **çəvhər dorə, çəvhər zərə** придавать блеск; полировать, отполировать до блеска

çəvlon прогулка, гулянье; **çəvlon zərə** а) гулять; б) кружиться, парить; в) кружить, блуждать, плутать; г) *перен.* бродить, блуждать (*о мыслях*)

çəvob *см.* **çovob**

çəvundə *см.* **çovundə**

çəzb, çəzbə 1) влечение, увлечение; 2) экстаз

çəzbly, çəzbəly увлекательный, восторженный

çəzirə остров

çəzon *см.* **çozə**

çib карман; **əz çib vədəşəndə** вытаскивать, вынимать из кармана; **<>** **əgi xəjr çib xyşdə** во благо своего кармана; для собственной наживы

çib-çib цып-цып

çibgir карманник, карманный вор

çibgiri промысел карманника, карманного вора

çibi карманный; **səḥət çibi** карманные часы; **<>** **jəjluq çibi** носовой платок; **dəftər çibi** записная книжка

çibluq материал, идущий на карманы

çibxərçi карманные деньги; деньги на мелкие расходы

çiç, çiçə 1) семена (*для посева*); 2) росток; **çiçə birə** прорастать, выпустить росток, всходить, взойти; **çiçə şəndə** проращивать, добиться появления ростка

çiçə 1) жмых, выжимки, жом; 2) отжимки винограда; 3) барда

çidə пика, копье

çidov холка

çigə 1) место; **buşə çigə** свободное место; **çigə gyrdə** занять место; **çigəj kor** место работы; **çigəj birəi (birə çigə)** местонахождение; **ə çigə** а) на место; на месте; б) вместо; **ə çigəho** на местах; **ə jə çigə** а) где-то; куда-то; б) совместно, вместе *с кем-либо*; в) одновременно; **ə çigəj xyşdə** на своё место; на своём месте; **ə çigə omorə** осуществляться; исполняться, выполняться; **ə çigə ovurdə** выполнять, выполнить; осуществить; **ə çigəju, ə çigəj ən u** вместо него; на его место; на его месте; **ə çigəju norə** заменить; **əz hər çigə** отовсюду; 2) постель; **çigə dəşəndə** постелить постель; **çigərə vəcirə** прибрать постель

çigəl любитель нарушать правила игры

çigəli умышленное нарушение правил игры

çigər 1) *анат.* печень; **çigərmə ədəj dord dorə** у меня болит печень; 2) о блюдах из печени некоторых животных; печенка; 3) *перен.* символ смелости, мужества; отважное сердце; **ħələ çigər** трус, несмелый; **ħələ çigər birə** сильно испугаться, струсить; **çigərju ħəl bisdo** он перепугался до смерти; **çigər suxdə** а) томиться от сильных переживаний; быть сильно огорченным, опечалиться; б) томиться от жажды; **çigərə suxundə** а) терзать душу; б) хватать за душу

çigəri печеночный

çigərly *перен.* смелый, храбрый, отважный

çigərsyz 2) без печени; 2) *перен.* несмелый, робкий, трусливый

çigərsyzi *перен.* несмелость, трусливость

çigəsyz безместный, бесприютный

çiq-çiq 1) скрип (*напр., колес арбы*); 2) писк

çiqir 1) тропинка; 2) притоптанная узкая дорожка (*в лесу, в саду, в горах*); 3) борозда, канавка; углубление между грядками; **çiqir dəşəndə, çiqir vokurdə** прокладывать тропинку (дорожку, борозду); 4) *перен.* морщина; продольное углубление *на чем-либо*; 5) *перен.* ломтик, полосочка; кусочек (*с продольными сторонами*); **jə çiqir nun di mərə** дай мне кусочек хлеба

çihi поляна; лужайка

çihiz приданое

çihizluq *что-либо*, предназначенное для приданого

çihizly имеющая приданое, с приданым

çihizsyz не имеющая приданого; **çihizsyzə ħərys** бесприданница

çik-çik *звукоподр.* чик-чирик

çilqə 1) тропа, тропинка; дорожка. 2) просека; 3) борозда, канавка; 4) (*перен.*) морщина на лице; **ə sifət çilqəho ofdorət** на лице появились морщины

çilid лед; **ə qəriş çilidho** среди льдов; **çilid birə** леденеть, оледенеть; заледенеть, сильно охладиться; **ə çilid carundə** оледенеть, обледенеть; **ə çilid carysdə** превратиться в лед

çilidbur ледокол

çilidfurux продавец льда

çilidi 1. ледяной; **parcaj çilidi** кусок льда; 2. ледник, гололедица

çilidluq ледник; гололед

çilidov обледенелый

çilidsox изготовитель льда

çilidxonə холодильник (*помещение для хранения или перевозки скоропортящихся вещей, напр., здание, вагон и т.п.*)

çilov узда, поводья, вожжи; **çilovə kəşirə, çilovə gyrdə** а) подбирать, натягивать вожжи; б) *перен.* обуздать, осадить, не дать говорить, не давать действовать

çilov-loqum *см.* **çilov**

çilovly взнузданный

çilovsyz без уздечки, разнузданный

çimçilim *см.* **çinçilim**

çin джинн, злой дух, бес; **urə çin gyrdi** он взбесился, пришел в ярость

çinçilim род трав семейства гвоздичных (*употребляется при приготовлении кутабов*)

çindor заклинатель; колдун; чародей

çindori колдовство; волшебство; чародейство

çingir (*см.тж.* **dəly, xujgir**) сумасшедший, помешанный; бесноватый, одержимый

çingiri (*см.тж.* **dəlyi, xujgiri**) сумасшествие, помешанность; умопомешательство; бесноватость, одержимость

çingov бычок

çingyrdə разъяренный, бешеный, взбесившийся

çinqə-çinq хруст

çinqil 1. шиповник (*плод*); 2. маленький

çinojət преступление

çinojəti преступный; уголовный; криминальный

çinojətkor преступник

çinojətkori *см.* **çinojət**

çinojətsoxdəgor *см.* **çinojətkor**

çinojətsoxdəgori *см.* **çinojət**

çinozə 1) труп, останки; 2) покойник; **çinozə soxdə** *перен.* разорвать в клочья одежду; **çinozə misoxum tyrə** *бран.* разорву тебя на части (*букв.* трупом сделаю тебя)

çins 1) пол; род; 2) порода; 3) сорт

çinsi 1) родовой; 2) племенной

çinsijət 1. род; пол; 2. половой; родовой

çinsijəti 1) породистость; 2) добротность, качественность

çinsijətsyz бесполый

çinsly родовитый; породистый

çinxir (*см.тж.* **jənçiqir**) маленький кусок

çirçirak *см.* **çurçurak**

çirçundyr *см.* **çundyr-mundyr**

çirə 1. вид; сорт; 2. такой; **cy çirə** а) какой, какие; б) какого вида; **cənd çirə** несколько; **dy çirə** двояко; **i çirə** а) такой, этакий; б) так, таким образом; такого вида; **ə i çirə korho qəriş birə** вмешиваться в дела такого рода; **u çirə** а) такой, подобный; б) такого вида, подобного вида; **jə çirəi** одинаковый; одинакового вида

çirə-çirə, çirə-bə-çirə 1. целый ряд; 2. один за другим; 3. разнообразный; **çirə-çirə kitobho vədəşəndə** издавать целый ряд книг, издавать разнообразные книги

çirqə *см.* **çilqə**

çirqol прыщ, прыщик

çiriq-çiriq колотушка, трещотка

çiro 1. иной, другой; 2. отдельно, особо; **jə çirojgə** иначе, по иному; **çiro birə** расставаться, разделиться, отделиться; **qunşimu əz zən çiro biri** наш сосед развелся с женой; **çiro soxdə** разделять, разъединять; развести, разлучать; **çiro ofdorə** отделиться, отстать (*напр., от стада*)

çirobirəi 1) разделение, отделение; 2) разлука

çiro-çiro врозь, порознь, раздельно

çiv *см.* **çyv**

çivə ртуть

çixi корка, нарост; **çixij oş** поджаренная корочка на дне кастрюли с пловом

çiz I жгучий, горячий

çiz II *см.* **çyz**

çizbiz жареная требуха

çizbizci специалист по изготовлению жареной требухи

çizdoq выжарки

çiziq (*см. тж.* **riz**) линия, штрих; **çiziq kəşirə** линовать, штриховать

çizina: çizina soxdə дразнить, задевать, подтрунивать; *перен.* доводить до белого каления

çobord 1) храбрый, мужественный, отважный, бесстрашный, отчаянный; 2) благородный, великодушный

çobordi мужество, храбрость, смелость, бесстрашие; 2) благородство, великодушие

çobordly 1) храбрый, мужественный, отважный, бесстрашный, отчаянный; 2) благородный, великодушный

çoç пересохший; **çoç birə** пересохнуть, пересыхать; **buqozmə çoç bisdo** горло мое пересохло

çoçym коврик (*полосатый коврик домашней работы*)

çofo (*см. тж.* **zəħmət**) 1) труд; 2) страдания, муки; **çofo kəşirə** а) трудиться; б) переносить муки, страдать

çofoi, çofoly трудовой

çofokəş (*см. тж.* **zəħmətkəş**) 1) трудящийся; труженик; 2) мученик, страдалец

çoqundə 1. жарить, зажарить; поджарить, обжарить; **pijozə çoqəndə** поджарить лук; **tumə çoqundə** поджарить семечки; 2. жареный, поджаренный; обжаренный; **çoqundə gəndym** жареная пшеница

çohil молодой; **çohil birə** быть молодым; помолодеть

çohilho 1) молодые; 2) молодежь

çohili 1. молодость; 2. молодежный

çohob *см.* **çovob**

çohon (*см.тж.* **hylom**) 1) мир, вселенная; **ə bytyn çohon** во всем мире; 2) человеческое общество, население на земном шаре

çohondor владыка мира; миродержец

çohongir покоритель мира

çoj *диал.* 1.далеко; 2. даль, далекие места

çollod палач

çollodi жестокость

çoloq *см.* çələq; çigəj çoloq место соединения

çom (*см. тж.* **bodijə**) большая медная кружка; металлическая миска

çomo платье, одежда; белье

çomodor банщик, прислуживающий в раздевалке

çomoşur прачка

çomoşuri стирание, стирка

çomoşurxonə прачечная

çomoxodu ниша в стене (*в основном, для постельных принадлежностей*)

çon (*см. тж.* **çun**) 1) душа; сердце; 2) *употребляется как ласковое обращение, как ласковый ответ на обращение*; **çonmə** душа моя (*обращение*); **Ə dəj! – Ə çon!** Мама! – Что, душа моя!; **çon birorho!** милые братья!

çonalan *поэт.* (*букв.* забирающий душу) очаровательный

çonbaz канатоходец; акробат

çonbir душа в душу, дружно

çon-çon: **çon-çon gufdirə** 1) любовно, заботливо, бережно относиться; 2) сострадать, испытывать чувство сострадания, сочувствия, жалости к страдающему человеку

çonən зазноба. возлюбленная

çonluq душегрейка; телогрейка

çonsyz *см.* **çunsyz**

çonsyzi *см.* **çunsyzi**

çorəh *см.* **çərrəh**

çovob, çəvob ответ: **çovob dorə** ответить; **çovob vogordundə** отвечать, возражать, дерзить

çovobdor 1. *юр.* ответчик; 2. ответственный; **çovobdorə redaktor** ответственный редактор; **çovobdor birə** быть ответственным, поручиться

çovobdorluq, çovobdori ответственность

çovobi с ответом, ответный

çovobly ответственный; **çovoblyjə xətot** ответственный секретарь

çovobsyz без ответа, не имеющий ответа

çovobsyzi отсутствие ответа; безответность

çovohil, çovohir 1. 1) драгоценный камень (алмаз, рубин, изумруд и т.п.); 2) жемчуг; 2. *перен.* чистый, прелестный; чистой воды

çovohilət, çovohirət драгоценности, драгоценные камни, ювелирные изделия большой ценности; **ə çovohilət gyrdə** усыпать драгоценностями *кого-либо*

çovon 1. молодой, юный; **çovon birə** молодеть, помолодеть, стать более молодым на вид; 2. юноша; **çovonə kuk** молодой человек

çovonbirəi омоложение

çovonəzən молодка, молодая женщина

çovonho 1. молодые; 2. молодежь

çovoni 1. молодость, юность; 2. молодежный; **əz çovoni** с юных лет; с молодого возраста

çovonjonə то, что подходит молодым

çovundə раскачивать (*кого-либо, например, на качелях*); катать (*кого-либо, например, на санках*)

çovusdə 1) пережевывать, разжевывать; 2) *перен.* часто повторять

çozə, çozon наказание, кара; **çozon ylymi** смертная казнь; **çozə dorə** наказать; **çozə kəşirə** понести наказание; **ə çozəj xyşdə rasirə** получить наказание по заслугам

çozədorəgor каратель

çozəi 1) наказуемость; 2) кабала

çozəsyz 1. безнаказанно; 2. безнаказанный

çozəsyzi безнаказанность

çozo (çozon) *см.* **çozə**

çuhob (*дагест.*) *см.* **çovob**

çuhur (*см. тж.* **jəhudi**) 1) еврей, еврейка; 2) (*самоназвание горских евреев*); **çuhurhoj kavkazi** а) кавказские евреи; б) (*название горских евреев в Израиле*)

çuhuri еврейский; **zuhun çuhuri** горско-еврейско язык (*язык горских евреев*); **ə çuhuri** по-еврейски

çuhurnəxoh антисемит

çuhurnəxohi антисемитизм

çumbyl малюсенький, крошечный

çumundə двигать, шевелить, ворочать; колебать, качать

çumundəi шевеление, ворочание

çumusdə сосать, высасывать; **səxd çumusdə** усиленно сосать (*о ребенке*)

çumusdəi сосание (*губами*)

çun 1) душа, дух; **çun dorə** а) находиться при смерти; дышать на ладан; отдавать богу душу; **əri ty mə çunmərə midym** я за тебя душу свою готов отдать; б) ободрять, приободрять, оживлять; **hovoj ənin̲çə odomi̲rə çun dorə** здешний климат благотворно влияет на человека; **çun cytytmiş soxdə** непосильно трудиться; подорвать здоровье; **əri i kor çunmərə cytytmiş so̲xdum** на этой работе я подорвал свое здоровье; **çunju ə buqoz omori** чаша терпения его переполнилась; **çun suxundə** болеть душой; печься *о ком-либо, о чем-либо*; радеть, усердствовать; **çun vədarafdə** а) испускать дух, умирать; б) делать *что-либо* неохотно; **çunə ə dəndy gyrdə** напрягать все силы; делать *что-либо* с сердечной болью, стиснув зубы; **çunə xilos soxdə** избавиться, отделаться, освободиться; 2) жизнь; **ə çunty** клянусь тобой, твоей жизнью; **ə sər çun vəri** он находится при смерти; он испускает дух; он агонирует; **əz çun dəs vəgyrdə** дойти до отчаяния; питать отвращение к жизни; **əz çun of dorə** ослабеть, обессилеть, изнемочь, утомиться, устать

çun-çigər *шутл.* 1. родной, родимый; 2. дорогое существо, самый близкий человек

çundorə агония

çundur лоскут, тряпка; ветошь, тряпье

çundur-mundur тряпье, ветошь, лохмотья

çundurci человек, собирающий ветошь, утиль

çunduri 1. ветошь, хлам, тряпье; 2. в лохмотьях

çunə, çunəji 1) марля, тюль; 2) платок из марли; 3) марлевая повязка; марлевый медицинский пакет

çunly 1) живой, одушевленный; 2) сильный, крепкий, здоровенный

çunsoqi здоровье; **ə çunsoqi̲rəvoz** на здоровье; **ə çunsoqirəvoz vo̲kunoş** носи на здоровье

çunsuxi, çunsuxundə сочувствие; **çunsuxini soxdə** а) сочувствовать, выразить сочувствие; б) усердствовать, радеть

çunsyz 1) хилый, слабый, болезненный; 2) лишенный признаков жизни, безжизненный, неживой; мертвый; 3) бездушный; **cunsyz birə** хилеть, слабеть

çunsyzi 1) болезненная худоба, вялость, слабость, хилость; 2) безжизненность, отсутствие признаков жизни, мертвенность, омертвелость

çur 1. дичок; 2. 1) дикорастущий; 2) непривитый

çuraj (*см.тж.* **boçəh**) крик, вопль; **çuraj zərə** (*см. тж.* **boçəh zərə**) кричать, вопить

çur-çundur *собир.* 1) тряпье; лохмотья; рваная изношенная одежда; 2) хлам, хламье; негодные старые вещи

çurçur стрекот, стрекотание; **çurçur zərə** стрекотать; сверчать

çurçurak 1) кузнечик; сверчок; 2) стрекоза

çurkum I искра; **çurkumhoj revolju̲tsijə** искры революции

çurkum II кресс-салат (*огородная зелень*)

çurnal журнал

çurnalist журналист

çurti-purti тряпье, ветошь; хлам, рухлядь

çurub чулок, носок; **boq çurub** подвязка; подвязки

çurubi носочный, предназначенный для носок

çurubbof чулочник

çurubluq нитки, пряжа для вязания чулок, носков

çurubly в чулках; в носках

çurubsyz без носок; босой, босоногий

çusdə подозревать; **mə əz ty çusdənym** я тебя подозреваю

çuvur *см.* **çuhur**

çuzlə 1) часть, доля, кусок *чего-либо*; **jə çyzlə guşd** кусочек мяса

çyfd, çyft 1. а) пара; **pənç çyfd əlçəg** пять пар перчаток; б) *разг.* чёт, четное число; 2. парный; четный; **çyft birə** спариваться, спариться (*сойтись для случки*); **çyft soxdə** а) ставить, поставить, класть, положить парами (по два); б) подбирать *что-либо* парами; в) сдваивать, сдвоить; спаривать, спарить

çyft-çyft, çyftə-çyft попарно, парами, по два

çyfti чётность; парность; **çyfti soxdə** случать, скрещивать, спаривать

çyftii 1) соединение в пару; 2) случка, скрещивание, спаривание

çyftsyz без пары

çyq *см.* **çyx**

çyh ячмень

çyhi ячменный

çyl: **çyl zərə** 1) трястись всем телом; 2) ползать, ползти

çylçyl трясучка (*болезнь*); **u çylçyli** он болен трясучкой

çyləki имярек, такой-то

çymçym тик, конвульсии

çym-çymə качели

çymçymi (çym-çymi) 1. судорожно, дрожа; 2. тряска; **çym-çymi soxdə** трястись; дрожать

çymlə *грам.* предложение

çymysdə двигаться, колебаться, шевелиться, ворочаться, колыхаться; **çym əz çigəjty** уйди со своего места

çymysdəi движение, оживление; шевеление, шатание

çyngə бычок

çyr 1) вид, сорт, род; **hər çyr** всякого рода, сорта; 2) способ, порядок, образ; **i çyr** а) такого вида; подобного сорта; б) таким образом, в таком порядке; **jə çyr** а) иного вида, какой-то иной; б) как-то иначе; иным способом; **hic çyr** никак

çyrbəçyr разный, различный, разнообразный; **çyrbəçyr soxdə** рассортировать

çyrbəçyri разнообразие, многообразие; разновидность

çyrəḫət *см.* **çyrḫət**

çyrḫət 1) смелость, дух, отвага, решимость; 2) настойчивость, устремленность; 3) апломб; **çyrḫət soxdə** решиться, осмелиться, отважиться, дерзнуть; **çyrḫət burbundə** проявить смелость, отвагу, храбрость; **çyrḫət vəci ə xyşdə!** крепись!; наберись смелости!

çyrḫəti смелость, храбрость, отвага; решимость

çyrḫətly 1. смелый, храбрый, отважный; 2. смело, храбро, отважно

çyrḫətlyi смелость, храбрость, отважность

çyrḫətsyz робкий, малодушный, нерешительный

çyrḫətsyzi отсутствие храбрости, робость, малодушие; нерешительность

çyri жюри

çyv, çyv-çyv *звукоподр.* чик-чирик; **çyv zərə** чирикать (*о воробьях*)

çyvzərəi чириканье

çyx, çyq что-либо подгоревшее; **buj çyx ədəj omorə** пахнет горелым; **çyx dorə, çyx soxdə** жарить или жечь до образования поджаренной корки

D

dadanmiş: **dadanmiş birə** повадиться, пристраститься; **dadanmiş soxdə** пристрастить *к чему-либо*

dajcə жеребенок, стригун, стригунок

dalan сводчатый проход, тупик

daldə 1) укрытие; укромное, потайное место; 2) засада; 3) *перен.* поддержка, помощь; **daldə gyrdə** 1) найти укрытие, укромное место; 2) найти поддержку, помощь; **ə daldəju poisdə** быть *чьей-либо* защитой; **<> əz daldə dənişirə** следить, тайно наблюдать

damar (damor) жила; **damar xun** кровеносный сосуд; вена (*см.тж.* **rag**)

dambur *см.* **dombur**

dana бычок, телка

danan, danandə 1. знающий, сведущий; образованный, начитанный, эрудированный; 2. знаток

danani, danandəi знание, знания

dananməND эрудит, знаток

dananməndi высокая образованность, великолепные знания

danysdə 1) знать, узнать, ведать; 2) уметь, мочь; **hə̲ci midani** будто, как будто; **midany birə** может быть, возможно; **nidanu birə** не может быть, невозможно; **hə̲ci danysdəm...** я подумал...; **ty midani** как знаешь, сам знаешь; **ki dany** кто (его) знает; **u midany** ему виднее; **mə cy dam** *разг.* откуда мне знать; **ofdə danysdə** отгадать

danysdə-danysdə заведомо зная; намеренно, сознательно, умышленно

danysdəi знания; грамота; грамотность; **luqonə danysdəi** глубокие знания; эрудиция; **ə danysdəirəvoz** а) со знанием дела; б) заранее зная; умышленно

darafdə 1) входить, заходить, вступать, въезжать; 2) оседать (*о ткани*); **ə kor darafdə** поступить на работу; **ə luqoni mə̲dara** не заходи глубоко

darafdəi вхождение; поступление; вторжение

daram 1) стойкий, способный долго держаться; 2) тугой, натянутый до отказа; **daram kəşirə** туго натянуть;3) плотно прилегающий (*об одежде*)

daraş *религ.* 1) проповедь; 2) толкование библейского или талмудического текста; 3) притча на религиозную тему; **daraş dorə** *религ.* а) читать проповедь; б) дать толкование библейского или талмудического текста

darbi 1) башмак; 2) домашние туфли

darovundə ввести, всунуть; занести, завезти; поместить *куда-либо*

dasdar 1) ручная мельница; 2) жернов

daston *см.* **dəston**

dastonci *см.* **dəstonci**

daşbaş лёгкая, незаконная нажива; нечестный, нелегальный доход; взятка

daşbaşci человек, занимающийся нечестными сделками; взяточник

daşqalaqi, daşqoloqi забрасывание камнями; **daşqalaqi soxdə** а) забрасывать, закидывать камнями *кого-либо*; б) *перен.* делать замечание

daşmiş: daşmiş soxdə таскать, перетаскивать; перевозить

daşnak дашнак (*член армянской буржуазно-националистической партии*)

davilo, davlo купание; очищение; полоскание в чистой воде

davşon, dovşon заяц

daz *азерб.* лысый

dedi-qudi пересуды, толки, кривотолки, сплетни

dekabr декабрь

dekabri декабрьский

dekan декан

deklamatsija декламация

dekoratsija декорация

demagog демагог

demagogi демагогия

demokrat демократ

demokratija демократия

deputat депутат

də I: də, dəri (*3-е лицо наст. времени гла-*

гола **birə**) есть, имеется; находится; **cənd həil dəri ə i xunə** сколько детей находится в этом доме; **mə ə inço dərym** я нахожусь здесь

də II *дерб.* другой, иной

dəb мода, обычай, нравы

dəbə отказ от сделки, от договоренности; предлог для нарушения уже состоявшейся сделки; **dəbə soxdə** отказываться от сделки, от договоренности

dəbərdə 1) заносить (*напр., вещи в комнату*); 2) *разг.* есть, кушать; проглотить

dəbəsdə 1) запрягать; 2) прицеплять

dəbirə быть; находиться, размещаться (*как правило, внутри чего-либо*); **ə unço ki dəbiri?** кто там находился?; **səimyn və corimyn klass hə ə jə vitoq dəbirənbu** третий и четвертый классы размещались в одной и той же комнатке; **ə ovil dəbirə** находиться, быть в трауре

dəbirə-birəj быть, оказываться, находиться, размещаться

dəbirəi нахождение, размещение *где-либо, в чем либо*

dəcarundə примешивать, смешивать; макать, обмакнуть; обвернуть

dəcirə сложить, складывать, укладывать; **dəcirə omorə** сложенный

dədə-bobo деды; отцы и деды

dədəi 1. материнство; 2. а) материнский; б) родной; **zuhun dədəi** родной язык

dədəj мать, мама; **ə gərdəi dədəj** в утробе матери; **şir dədəj** материнское молоко; **əz dədəj birə** родиться, появиться на свет (*о людях*); **əz dədəj birə ruz** со дня рождения, с первого дня своего рождения; **əz dədəj birəi** рождение, появление на свет; **ruz əz dədəj birəi** день рождения; **əz dədəj omorə** а) врожденный; б) с рождения; от природы

dədəjəti материнство

dədəji *см.* **dədəi**

dədəjsyz 1. без матери; **dədəjsyz kələ birə** расти без матери. 2. Сирота

dədəjsyzi 1) отсутствие матери; 2) сиротство

dədəjxolu бабушка по материнской линии

dədi-qudi, dədi-qudu толки; пересуды

dədi-dədi, dədi-vəni потасовка

dəf бубен (*ударный музыкальный инструмент*); **dəf zərə** играть на бубне

dəftər (dəfdər) тетрадь, блокнот; <> **dəftər qultuqi** папка, конторская книга

dəftərlə (dəfdərlə) тетрадка; записная книжка

dəgənəg дубина, палица

dəgərdə *см.* **dəgəşdə**

dəgərdundə уложить (*спать, в постель*); **həilə dəgərdun!** Уложи ребенка!

dəgəsirə зажигаться; загораться; вспыхивать

dəgəsundə зажигать; включить свет; *перен.* поджигать, выводить из себя

dəgəşdə лежать; ложиться, лечь, прилечь; **dəgəşdə mundə** валяться, залежаться (*напр.*, в постели)

dəgiş: **dəgiş birə** меняться, обмениваться, измениться, видоизменяться, перерождаться, становиться другим; **dəgiş soxdə** а) менять, обменивать; заменять, сменять; б) разменивать, разменять; б) переиначивать, изменять

dəgişi 1) обмен, замена; 2) смена; 3) перемена; 4) изменение

dəgişnəbirəni неизменный, остающийся без перемен

dəgişugi I 1) перемена, изменение (*наступившее в ком-либо, в чем-либо*); 2) преобразования; 3) поворот *к чему-либо новому*; появление *чего-либо нового*

dəgişugi II 1) нижнее бельс; 2) смена (*белья*); 3) комплект белья или платья на одну смену

dəgmiş: dəgmiş birə 1) трогать, касаться, задевать; 2) удариться; ударить по самолюбию; **i kor ə u səxd dəgmiş birəbu** это дело сильно ударило по

его самолюбию; 2) беспокоить; задевать, обижать; 3) зайти, мимоходом заскочить; наведаться, посетить **mə gənə dəgmiş imboşum ə ty** я еще раз заскочу к тебе

də yrdə крыть, покрывать, прикрывать, накрывать (*напр., одеялом, скатертью*)

dəq течь; капель; **dəq omorə, dəq rixdə** капать, течь

dəqdəqə 1) момент; 2) секунда

dəqiqə 1) (*см. тж.* **munut**) минута; 2) миг; **hə ə u dəqiqə** в тот же миг

dəqiqə-bə-dəqiqə с минуты на минуту

dəqmə клеймо, тавро; **dəqmə vənorə** таврить, ставить клеймо

dəqməly клейменный, имеющий клеймо

dəh десять; **dəh bo, dəh karaz** десять раз; **dəh mərd** миньян (*десять взрослых мужчин – кворум, необходимый для совершения публичного богослужения и ряда религиозных церемоний у евреев*)

dəhborə десятикратно

dəh-dəh по десять

dəhi десятка (*напр.*, игральная ката); десятирублевка; **dəhi syrxi** золотая десятирублевая монета

dəhi-dəhi десятками

dəhimyn десятый

dəhişdə 1) оставлять (внутри); 2) впустить, впускать (вовнутрь); разрешить впустить, разрешить пройти; **vomuxdəgor nidəhily tyrə ə şkolə** учитель не пустит тебя в школу

dəhlə, dəhtəklə только десять, всего десять

dəhməhə десятимесячный

dəhmətrəbəi десятиэтажный

dəhmonəti десятирублевка

dəhno наставление, поучение, нравоучение, назидание; **dəhno dorə** делать наставления, поучать, наставлять

dəhruzi декада; десятидневка

dəhsala десятилетний

dəhsalho десятилетия

dəhsali 1) десятилетка; 2) десятилетие

dəhşohini *уст.* полтинник; пятидесятикопеечная монета

dəhvoinə, dəhvojnə в десять раз, десятикратно

dəh напрасный, никчемный, пустой; **dəhə kor** напрасная работа; пустое, никчемное дело

dəhəm (*см. тж.* **ləzət, dod**) 1. вкус; 2. вкусный, приятный на вкус

dəhəmly вкусный, лакомый; сладкий; **dəhəmly soxdə** сделать вкусным; сдабривать, сдобрить

dəhəmsyz безвкусный, невкусный

dəhəmsyzi безвкусица

dəhno I укор, упрек, укоризна; **dəhno zərə** укорять, упрекать; бросать упреки (*кому-либо, в чей-либо адрес*)

dəhno II *см.* **dəhno**

dəhyt *см.* **dohut**

dəhvo *см.* **dohvo**

dəj *обращ.* мама; **Ə dəj!** Мама! (*см.* **dədəj**)

dəjci 1. ворчун, брюзга; 2. сварливый

dəjcii ворчливость; брюзжание

dəjoq 1) опора; подпора, стойка; 2) защита, поддержка; оплот

dəjon 1) помощник главного раввина по судебным вопросам; 2) судья в равинатском суде

dəkyrdə 1) налить, наливать; 2) сыпать, насыпать; **ov ə pəjlə dəkyrdə** налить воду в стакан; **mynykə ə qəzqu dəkyrdə** насыпать в кастрюлю соли

dəkyrdəgor разливщик; **şorob dəkyrdəgor** виночерпий

dələ белка

dəlinə (*см. тж.* **zən**) женщина; женский пол; *грам.* женский род

dəllok цирюльник, парикмахер

dəllokxonə парикмахерская

dəlol маклер, посредник

dəloli маклерство, посредничество

dəly (*см. тж.* **çingir, xujgir**) сумасшедший, помешанный; безумец; **dəly birə** помешаться; сойти с ума; стать психически ненормальным; *перен.*

сходить с ума по кому-либо, по чему-либо; **dəly soxdə** довести *кого-либо* до безумия, до бешенства; <> *перен.* тронутый, сумасброд

dəlyboş озорной; беспокойный; сорвиголова

dəly-dəly как сумасшедший, как помешанный

dəly-divonə 1. безумец; 2. а) одержимый; б) юродивый, сумасшедший

dəlyji сумасшествие; умопомешательство

dəlyxonə сумасшедший дом

dəlxək простак, простофиля

dəm I (*диал.*) момент; мгновение; **hə u dəm** в этот момент, в это мгновение

dəm II 1) заварка чая; 2) выпревание; заваривание; **bjhil oş dəm xuru (dəm kəşu)** пусть плов выпреет (*на слабом огне*); **dəm dorə** заваривать; поставить выпревать

dəmdəməki 1. шаткий, непостоянный, вертлявый, легкомысленный; 2. человек настроения

dəmqə *см.* **dəqmə**

dəmkəş конфорка самовара

dəmyr (*см. тж.* **ohun**) железо

dəmyrci жестянщик, кузнец

dəndə 1. ребро; 2. реберный

dəndy зуб: **çigəj dəndy** а) место расположения зуба; б) место зубного укуса: **dəndy təmizsox** зубочистка; **dəndy vədəşəndə** прорезывание зубов (*у детей*); удалить зуб; **dəndy qirinçi soxdə** скрежетать зубами; <> **dəndy batmiş nəbirəni** неуязвимый

dəndyi зубной; **siprə dəndyi** белозубый

dəndykəşirəgor зубодер

dəndynədord зубная боль

dəndynəqirinçi 1) стиснутые зубы; 2) скрежет зубами

dəndysyz беззубый

dəng *звукоподр.* бум! (*звук удара*); **dəng birə** известись; утомиться, устать от шума, крика; **dəng soxdə** а) звенеть, греметь, беспрерывно твердить; б) прожужжать *кому-либо* уши; изводить, утомить болтовней, шумом; в) надоедать; **mərə dəng məsox** не надоедай мне

dənişirə смотреть, глядеть, наблюдать, заботиться, присматривать; **dəniş** (*повел.*) смотри; слушай; будь осторожен; **ə inço dəniş** а) посмотри сюда; б) (*обращение*) слушай, послушай; **ə mə dəniş** а) посмотри на меня; б) слушай меня; **dəniş, tə şəhongum vogərd** смотри, вернись к вечеру; **ə u nədənişirə** несмотря на то; тем не менее

dənişirəgor 1. смотрящий, присматривающий; глядящий; **ə fol dənişirəgor** гадалка; ворожея; 2. смотритель; наблюдатель

dənorə вложить, вставить; всунуть, просунуть; **dəno dəsə ə qul şəi** в рукава просунул руки

dəpicirə кутаться, укутываться; завернуться, заворачиваться; обволакиваться

dəparundə унести, утащить, стащить

dəparundəgor стяжатель; хапуга

dəpucundə *см.* **dopucundə**

dər дверь

dərbədər 1. скиталец; 2. бездомный (*о человеке*); **dərbədər birə** лишиться крова и всего, что имел; скитаться, бродяжничать; **dərbədər soxdə** лишить всего, пустить по миру *кого-либо*

dərbədoqun разгром, разрушение; **dərbədoqun birə** а) разрушаться, разваливаться до основания; б) быть разгромленным; **dərbədoqun soxdə** громить, разгромить, сокрушать, разнести в пух и прах

dərbənd 1) теснина; ущелье, горный проход; 2) крепость на горном перевале

dərbəndi I 1. дербентский; 2. житель Дербента

dərbəndi II сорт винограда

dərcə маленькая дверь; калитка

dərçə окошко в потолке

dərd горе, скорбь, кручина; **dərd kəşirə** горевать, тужить, болеть душой; **dərd məkəş** не горюй; **ə dərd ofdorə**

попасть в беду; **ə dərd vəngəsdə** опечалить, огорчить; **dərdjurə kəşirə** печься, заботиться *о ком-либо*, жалеть *кого-либо*, болеть душой *за кого-либо*; **dərdjurə vokurdə** говорить *кому-либо* откровенно о своем горе, делиться своим горем; **dərdjurə taza soxdə** растравить душевную рану *чью-либо*; **dərd xurdə** страдать, кручиниться; **əz dərd varasdə** избавиться от горя

dərddorəgor 1. приносящий горе, страдани; 2. виновник страданий

dərdəçər 1. болезненный, нездоровый, хилый; страдающий, испытывающий мучения; измученный горем; **dərdəçər birə** измучиться от горя, исстрадаться; 2. горемыка

dərdəçəri страдания; горестные муки

dərdəviçori: dərdəviçori soxdə делиться друг с другом своим горем; изливать друг другу душу

dərdəvogu, dərdəvoku *см.* **dərdəviçori**

dərd-fikir горестные мысли

dərd-qəm скорбь, печаль, горе, грусть; **dərd-qəm dirə odomi** человек, хлебнувший горя, повидавший много горестей; **ə dərd-qəm dəbirə** скорбеть; **dərd-qəm nədan** не знающий (не познавший) ни горя, ни бед; (*см.тж.* **dərd**)

dərd-qəmly, dərdly-qəmly печальный, грустный

dərd-qyssə грусть, печаль, тоска, скорбь

dərd-qyssəly, dərdly-qyssəly печальный, грустный

dərd-qyssəsyz беспечальный; не знающий грусти; без забот; **dərd-qyssəsyzə odomi** беспечальный, не знающий грусти человек

dərdimənd 1. страдающий от горя, от мучений; **dərdimənd birə** страдать, мучаться; 2. страдалец, мученик

dərdiməndi страдания, мучения

dərdisər заботы, хлопоты; **dərdisər dorə** беспокоить, надоедать

dərdisəri озабоченный множеством хлопот; **dərdisəri birə** иметь множество забот; **dərdisəri nəbirə** быть беззаботным

dərdivogu *см.* **dərdəviçori**

dərdly 1) страдающий *каким-либо* недугом, болезнью; 2) горестный, скорбный, печальный

dərdly-dərdly грустно, с грустью; печально, скорбно; **dərdly-dərdly gof soxdə** скорбно говорить

dərdlyi скорбное состояние, горесть

dərdsyz беспечный, беззаботный; не знающий горя, печали

dərdsyz-qyssəsyz *см.* **dərd-qyssəsyz**

dərdsyzi беспечность, беззаботность

dərdxurdəi страдание, кручина

dərə I низ, нижняя часть *чего-либо*; **ə dərə** а) вниз; б) внизу; **ə dərə furomorə** спуститься вниз; **dərəj nikərə** низовье реки

dərə II 1) долина; **dərəj nikərə** речная долина; 2) ущелье, овраг, балка; **təngə dərə** теснина

dərəçə градус (*температурный*); степень; ступень

dərə-təpə 1) холмистая, пересеченная местность; 2) обобщенное название лесов, холмов, долин

dərəvo вниз; внизу

dərə-zəvər 1) вверх-вниз; 2) вокруг да около (*см. тж.* **pəsə-pyşo**); 3) больше или меньше (*см. тж.* **kəm-ambar**); около, приблизительно

dərəi нижний; **dərəi mətrəbə** нижний этаж

dəri I *см.* **də I**

dəri II: dəri nisdi не имеет силы (*как неверный вариант*)

dərisqol 1) узковатый; **dərisqolə kucə** узковатая улица; 2) тесный, тесноватый; **dərisqolə vitoq** тесная комната, каморка (*см.тж.* **təng**)

dərisqoli теснота, тесноватость

dərjocə 1) большой водоем; 2) озеро

dərjoh (dərjo) море; **qiroq dərjoh** берег моря; **kucə ə qiroq dərjoh** набережная

dərjohi (dərjoi) морской

dərjoz *см.* **dirjoz**

dərmədoqun *см.* **dərbədoqun**

dərmu лекарство, медикамент; **dərmu xurdə** принимать лекарство

dərmu-dovo лечение (*как правило, в больнице*); **dərmu-dovo soxdə** лечиться

dərmuqycsox фармацевт

dərviş дервиш; отшельник

dərvoku человек, навещающий кого-либо

dərvozə ворота; арка; **dərvozə qopu** входные ворота

dərz сноп

dərzbəsdəgor вязальщик снопов

dərzə 1) игла, иголка; 2) жало; 3) колючка, шип; 4) *мед.* укол; **dərzə zərə** делать укол; <> **ə dərzə nyşdə** *жарг.* сесть на иглу (*о наркоманах*)

dərzəqir удилище, удочка

dərzəzərəi 1) укалывание; 2) *мед.* укол

dərzi портной

dərzixonə портняжная мастерская

dəs I пара (*об одежде*); комплект, гарнитур, набор

dəs II (*см. тж.* **qul II**) 1) рука; кисть руки; **dəs dorə** здороваться за руку; подать руку, чтобы поздороваться; **dəsə gyrdə** пожать руку; **dəs duraz soxdə** а) протягивать руку; б) прибегать (*к чему-либо*); в) посягать *на кого-либо, на что-либо*; г) становиться драчливым; пускать в ход руки; **dəs gərdundə** а) наводить порядок *где-либо*; б) копаться, рыться, шарить *где-либо*; в) исправлять *кое-какие* погрешности, недочеты; **dəs kəndə, dəs kəşirə, dəs vəgyrdə** а) оставлять в покое *кого-либо*; б) положить конец *чему-либо*; бросить заниматься *чем-либо*; **dəs nikənyt** не отстанут; **dəs nəvəgyrdə** не отставать, приставать; **dəs zərə** трогать (*рукой*); прикасаться, дотрагиваться; **dəs məzə!** не тронь!; **əz dəs xilos birə** *букв.* вырваться из рук; *перен.* избавиться *от кого-либо*, освободиться; **ə dəs dənişirə** *перен.* быть материально зависимым; быть *на чьем-либо* иждивении; **ə dəs dəşəndə** *идиом.* трунить, подтрунивать *над кем-либо*; издеваться, высмеивать, насмехаться; морочить голову; **ə dəs mojə dəşəndə** дать задаток, спонсировать; **ə dəs zurna dorə** *идиом.* надавать пустых обещаний; **əz dəs voromorə** мочь, быть в состоянии; уметь сделать *что-либо*; **əz dəs visdorə** покупать с рук; **əz dəs vədəşəndə** упустить из рук; **əzzir dəs** а) скрытно, тайно; б) из-под полы; **əz dəsmə voromorə qədər** насколько это в моих силах; <> **əz dəsmə voromori!** (*идиом.*) правильно и делаю!; хорошо делаю!; 2) *диал.* раз; **i dəs** этот раз; в этот раз; **hər dəs** каждый раз

dəsbəjəxə рукопашный бой; **dəsbəjəxə birə** схватиться, сцепиться (*в драке*)

dəsbənd 1) браслет (*см. тж.* **bazubənd, qilboq**); 2) наручники; в) ремешки безопасности в детской колыбели; **dəsbənd soxdə** привязать ремешки; **həjlə dəsbənd soxdə** привязать ребенка к колыбели с целью безопасности

dəsbuş 1) с пустыми руками; 2) *перен.* без дела

dəsdə *см.* **dəstə**

dəsdəcu трость, палка, посох

dəsdəhəvəng *см.* **dəstəhəvəng**

dəsdək *см.* **dəstək**

dəsdərə (dəsdərəvo) испытывающий недостаток в деньгах; нуждающийся в деньгах; **dəsdərə birə** нуждаться в деньгах

dəsdi: ə dəsdi через, посредством; при помощи *кого-либо*; **urə minkin bu danysdəi xyşdərə zijod soxdə ə dəsdi ucitel xunəirəvoz** у него была возможность повышать свои знания с помощью приходящего на дом учителя; **ə dəsdi Xudorəvoz** с Божьей помощью

dəsdiboşi *см.* **dəstəboşi**

dəsdori экономное расходование средств (*см. тж.* **kəmxərçi**)

dəsdovuç *см.* **dəstəvuç**

dəsduraz 1) длиннорукий (имеющий длинные руки); 2) *перен.* склонный к воровству; воришка; 3) драчливый, пускающий в ход руки

dəsədəs рука об руку; рука в руку (взявшись за руки); **dəsədəs dorə** дружно браться за *что-либо*; **dəsədəs dorə kor soxdə** работать дружно. рука об руку; **dəsədəs soxdə** а) трогать рукой, ощупывать, хвататься; б) *груб.* лапать; **dəsədəs mə̲sox**! не трогай руками!

dəsgir покровитель

dəsgiri покровительство; материальная поддержка; **dəsgiri soxdə** давать в долг; помогать материально; идти навстречу

dəsgurun человек с «тяжелой» рукой (*т.е. приносящий несчастье*)

dəsqərdi 1. деньги взаймы; 2. взаимообразно

dəsi ручной; сделанный вручную; **kor dəsi** рукоделие; ручная работа; **ərəqi dəsi** самогон

dəslov *см.* **dəsocuq**

dəslovi *см.* **dəsocuqi**

dəsmol полотенце

dəsocuq щедрый

dəsocuqi щедрость

dəsov: dəsov soxdə 1) мыть руки; 2) *перен.* испражняться

dəs-poj *собир.* руки и ноги, конечности; **<> dəs-poj vəcirə** укротить, усмирить; **ə dəs-poj ofdorə** засуетиться, переполошиться; **əz dəs-poj ofdorə** а) выбиваться, выбиться из сил; б) *перен.* постареть

dəspoku полотенце для вытирания рук

dəs-ruj *собир.* лицо и руки; **dəs-ruj şuşdə** умываться, умыться

dəsrujşur умывальник, рукомойник

dəssyz безрукий

dəsşəfd вор, нечистый на руку человек; **də̲sju şəfd** он жуликоватый

dəstə I 1) пучок; 2) букет; 3) кипа, пачка, связка; **dəstəj gyl** букет цветов

dəstə II группа, отряд, колонна людей; **ə dəstə birə** находиться в рядах *кого-либо, чего-либо*

dəstəboşi главарь, атаман

dəstəbazi групповщина

dəstə-dəstə 1) пучками; пачками, связками: 2) букетами; 3) группами, отрядами

dəstə-həvəng ступка с пестиком

dəstək 1) рукоятка; 2) подпорка, подпора, подставка; брус (*для подпирания чего-либо, напр., стены, веток и пр.*); 3) *перен.* телефонная трубка

dəstəng испытывающий недостаток в деньгах; нуждающийся в деньгах;

dəstəngi нужда в деньгах

dəstəvuç 1) довод, аргумент; **dəstəvuç gyrdə** приводить доводы; приводить *что-либо* в качестве аргумента; 2) повод, причина, предлог

dəstihi с пустыми руками, ни с чем

dəstkoh роскошь, роскошное убранство

dəston дастан, эпос, былина, сказание

dəstonci сказитель

dəstur 1) диссертация; 2) аттестат; диплом; **dəstur vəgyrdə** получить диплом

dəsxət 1) почерк; 2) автограф; 3) письменный шрифт; **ə dəsxətəvoz nyvysdə omorə gofho** слова, написанные письменным шрифтом

dəsxəti рукопись

dəsxətly рукописный

dəsxuş магарыч

dəszəfry *см.* **dəsdərə**

dəşəndə 1) совать, всовывать, впихивать, втискивать, 2) вводить; вставлять, вставить; включать; **sura̲tə ə ramkə dəşə̲ndym** я вставил картину в рамку; 3) вонзать; 4) стлать, стелить, постелить, расстелить (*постель, ковер*); 5) накрывать, накрыть; **syfrə dəşəndə gərə̲ki** нужно накрыть на стол; **ə dəs dəşəndə** *идиом.* трунить, подтрунивать *над кем-либо*; издеваться, высмеивать, насмехаться; морочить голову

dəşnəvon восклицательный знак

dəşnəvundə, dəşnovundə 1) озвучивать, озвучить; 2) передавать (*например, по радио какую-либо запись*); **mərə minkin dorə omori əri səsmərə ə**

işmu dəşnovundə мне предоставлена возможность донести до вас свой голос (*например, по радио*); 3) намекать; наставлять

dəv 1) *фольк.* див, чудище; 2) *перен.* исполин, человек огромного роста и силы

dəvə верблюд; **<> dym dəvə ə xori rasirəki** когда рак на горе свистнет

dəvəci 1) погонщик верблюдов; 2) владелец верблюдов

dəvədəbon очень высокий; очень крупный; неуклюжий

dəvəi верблюжий

dəvḫo *см.* **doḫvo**

dəvlət I государство; держава

dəvlət II богатство, состояние (*материальное*); **<> əz dəvlə̱tty** благодаря тебе

dəvlətly 1. богатый, состоятельный, зажиточный; 2. богач; **dəvlətly birə** богатеть, разбогатеть; **dəvlətly soxdə** обогатить, обогащать

dəvlətlyi зажиточность, состоятельность

dəvlətmənd 1. богатый, зажиточный, состоятельный, обеспеченный; 2. богач

dəvlətməndi богатство, зажиточность, состоятельность, обеспеченность

dəvlətpərəs 1. корыстолюбец; 2. корыстолюбивый, стремящийся к наживе

dəvr (*см. тж.* **vəxd**) 1) время, пора, период (*промежуток, с которым связаны какие-либо процессы, явления*); **ə dəvr soveti** в советский период; **ə dəvr imu** в наше время; 2) эпоха, эра, век

dəvron период, эпоха, эра; стадия; **dəvron kəşirə** *перен.* жить в роскоши, припеваючи

dəvryş *см.* **dərviş**

dəxijo жилы (*выбираемые из мяса при его разделке*)

dəxmə хижина, лачуга, хибара; изба

dəxyl 1) касса; 2) копилка; 3) ящик стола (*в основном, ящик для хранение денег в магазине, в лавке*)

dəzəndə прикрепляться; воткнуться

dəzərə 1) застегивать; **dugmərə dəzərə** застегивать пуговицу; 2) прикрепить, приколоть; 3) втыкать, воткнуть

dəzgoh станок, верстак

dəzgohci станочник

di I вчера; **di jə koqoz omori** вчера поступила одна бумага (одно письмо)

di II (*повелит. накл. глагола* **dorə**) дай!; **ov di mə̱rə** дай мне воды

diagram диаграмма

dialekt диалект

dialektika диалектика

dib (*см. тж.* **binə**) 1) дно, днище, донце; 2) глубина; 3) нижняя часть *чего-либо*; 4) корень, основание

dibdoq подгорье

dib-duz 1. совершенно ровный; совершенно прямой; **dib-duzə rəḫ** совершенно прямая дорога; 2. ровно, прямо; **dib-duz pojisdə** стоять прямо; **dib-duz nyşdə** сидеть прямо; **dib-duz birə** становиться ровным, прямым; **dib-duz soxdə** делать, сделать ровным

dibi 1) донный; 2) имеющий дно

dibsyz бездонный

did: **did dəşəndə** 1) ковырять; 2) подковырнуть

difil малютка

digoru 1) чужой, неродной; посторонний (*не состоящий в кровном родстве*); **bəbəj digoru** отчим; **dədəj digoru** мачеха; 2) неприятный; **ty ərimə digoruni** ты мне неприятен

diqduq толковый; **diqduq soxdə** растолковать, разъяснить; подвергать научному рассмотрению; анализировать; **diqduq soxdəi** растолкование; исследование (*с целью познания*)

diqduqi 1) толкование, истолкование, растолкование; комментарий; 2) исследование; научное рассмотрение; анализ

diqə мальчик-армянин

diqət, diqqət *см.* **tiqət**

diqil 1) помет верблюда и мелкого ро-

гатого скота; 2) мелкие камушки; **diqil-diqil vozirə** играть в мелкие камушки

diqlə *см.* **diqil**

diqlə-diqlə по капелькам

diqləvozi детская игра с камушками

dih село, селение

dihbon сельский житель, крестьянин

dihboni 1. крестьянский; 2. труд крестьянина

dihinə вчерашний; **dihinə şəv** вчерашняя ночь

dijə 1. а) *част.* еще; **dijə cy xəbər hisd?** какие еще новости?; **dijə cy xurdəj?** что ты еще поел?; **unço dijə ki bu?** там кто еще был?; б) *част.* ну; **poj dijə!** ну постой!; **vəxiz dijə** ну вставай; 2. *нареч.* уже; более, больше; **u dijə dir nəs birə** он больше не опаздывает; **uho dijə inço nəs zihisdə̱nyt** они уже здесь не живут; **mərdho imuhoj dijə nəs pyrsirə̱nyt ki̱nigə i gədə** мужчины уже не спрашивают, кто этот паренек

dijəş еще; более (*выражение сравнения*); **dijəş xinik** еще холоднее; **dijəş xub, dijəş xubtə** еще лучше; **dijəş cətin** еще труднее; **və dijəş** и так далее

dijnə, dijinə *см.* **dihinə**

diktator диктатор

diktsija дикция

dilbir 1) единомышленник; 2) солидарность; **dilbir birə** а) сговариваться, приходить к совместному соглашению; б) быть единодушным

diliboç, dilboş *см.* **diriboş**

dilçovobi устно, словесно

diləg пожелание; просьба; желание, чаяние

diləngi нищий, попрошайка

diləngii нищенство, попрошайничество; **diləngii soxdə** попрошайничать, побираться; просить милостыню

diliboc *см.* **diriboş**

diliboç резкий на язык

dilig полоска

dilig-dilig разрезанный полосками

dilim 1) ломоть, ломтик; 2) долька

dilim-dilim ломтиками, кусочками, дольками; **dilim-dilim birə** а) разрезаться, быть нарезанным кусками, ломтями; б) делиться, быть разделенным на дольки; **dilim-dilim soxdə** разрезать; разрезать на куски, на ломти; резать ломтями; **qərpu̱zə dilim-dilim soxdə** разрезать арбуз ломтями

dilokovo (*дерб.*) тошнота; **dilokovo gyrdə** тошнить; **dilokovo gyrdi mərə** меня тошнит (*см. тж.* **vərəxşirə**)

dilxor *см.* **dylxyr**

dimduz *см.* **dib-duz**

din религия, вероисповедание; **di̱nə gyrdə, di̱nə doşdə** исповедовать веру, придерживаться религиозных канонов

dinç 1. тихий, спокойный, мирный, безмятежный; 2. тихо, спокойно, мирно; **dinç birə** приходить в состояние покоя; **çu̱nju dinç biri** а) успокоился; б) отмучился (*чаще – о покойнике*); **dinç soxdə** успокоить, утихомирить; укротить; **dinç soxdəgor** укротитель; **dinç nə hişdə** не давать покоя, теребить

dinçi покой, спокойствие; мир; **dinçi xosdə** желать мира, желать спокойствия

din-dinə подскок; брыкание; **din-dinə vəşəndə** 1) подпрыгивать, подскакивать; брыкаться; 2) *перен.* бахвалиться, кичливо хвалиться *чем-либо*

din-doḫot религия, религиозные обычаи, религиозные традиции

din-doḫoti религиозный, связанный с религией, относящийся к религии

dindor верующий, религиозный, набожный, богомольный

dindori религиозность, набожность

dindoşdəgor верующий, соблюдающий религиозные каноны, богобоязненный, набожный

dinqilti звон (*струнного инструмента*)

dini религиозный, связанный с религией, относящийся к религии; **kitobhoj dini** религиозные книги

dini-məsəbi религиозный, связанный с религией, относящийся к религии

din-məsəb вера, религия, вероисповедание

dinməz молчаливый, безмолвный

dinpərəs (*см. тж.* **dindor**) 1. религиозный; верующий; 2. сторонник религии, заступник религии

dinpərəsi заступничество за религию

dinsyz атеист, неверующий, безбожник; богоотступник

dinsyzi безверие, безбожие, атеизм

diplom диплом

diplomatija дипломатия

dir поздно; **dir birə** а) опаздывать; б) медлить, задерживаться, мешкать, запаздывать, опаздывать; **dir soxdə** а) замедлять; б) задерживать, откладывать. оттягивать; **dir-zu** рано или поздно

dira обида; **dira dorə** задеть, обидеть; **dira gyrdə** обидеться

dirbirəgor опаздывающий, задерживающийся

dirbirəi задержка, промедление

direktiv директива

dirə видеть, замечать; **ty dirə̲ni ki** ты же видишь, что

dirə-dirə 1) глядя, поглядывая; 2) озираясь, оглядываясь; 3) на глазах; **cum dirə-dirə** на глазах у всех

dirəi вид, видение

dirəmundə *см.* **dirə**

dirəgor увидевший, повидавший

dirẖongum *шуринск.* поздно

diriboş 1. 1) шустрый, подвижный, бойкий, живой, проворный; юркий; 2) ловкий, находчивый, сообразительный; 2. сорвиголова

diriçor дирижер

dirjoz коса (*сельскохозяйственный инвентарь*); **dirjoz zərə** косить (*например, траву*)

dirnəbirə немедленно, незамедлительно, безотлагательно

dirnəbirəni безотлагательный, неотложный, незамедлительный

dirno лентяй (*см.тж.* **təmbəl**)

dirnoq (*см. тж.* **nəxy**) 1) ноготь; коготь; **ə dirn̲o̲qtyş u̲rə dəgiş n̲i̲soxum** он и ногтя твоего не стоит; 2) копыто

diromorə входить, приходить; **ə xyşdə diromorə** придти в себя

diromorəi вхождение, вход, приход

dirovundə вводить, вносить, внести

dirovundəi внесение, приведение, принесение

dirrasirəni нескороспелый, поздно созревающий

dirsək локоть (*см. тж.* **qucəbazu**)

dirtə позже, попозже

dir-zu рано или поздно; рано ли поздно ли (*о том, что все равно когда-нибудь произойдет*)

dissert̲a̲tsija диссертация

di̲şəv вчерашняя ночь; вчера ночью

di̲şləmə вприкусу

divan диван; мягкая кушетка

divəh̲ 1) натура, естество, природа; 2) образ жизни; среда обитания

divəh̲dani, divəh̲nomə естествознание; природоведение

divist двести

divit чернильница

divit-qələm 1) чернильница с ручкой для письма; 2) письменные принадлежности

divon (divun) I 1) суд; 2) *устар.* правительственные учреждения по административным и судебным делам; 3) расправа

divon (divan) II диван (*мягкая мебель*)

divonə безумный, сумасшедший, одержимый

divonəi сумасшествие, безумие, безрассудство; **divonəi soxdə** безумствовать

divonxonə 1) помещение суда; 2) правительственные учреждение или канцелярия

divor стена

divori стенной; **gazet divori** стенная газета

divun *см.* **divon I**

dir-zu рано или поздно

doboq скорняк; дубильщик; кожевник; шорник

doboqi 1. а) кожевничество; кожевенное ремесло; б) скорняжное дело; в) занятие дубильщика кожи; 2. дубильный; **cən doboqi** дубильный чан

doboqci специалист по выделке кожи; дубильщик кожи

doboqxonə кожевенный завод

dobon 1) пятка; 2) каблук

dobonluq предназначенный для каблука

dod I (*см. тж.* **dəḫəm**) вкус

dod II помощь, содействие; **ə dod ənu rasirə gərəki** надо оказать ему содействие; **dod soxdə** жаловаться *на кого-либо, на что-либо*; **dod xosdə** просить о помощи

dodi-bidod: **ej, dodi-bidod!** 1) увы! как жаль! 2) *вопль о помощи*; **dodi-bidod soxdə** а) взывать о помощи, призывать на помощь; б) стараться произвести фурор

dodly (*см. тж.* **dəḫəmly**) вкусный

dodorə бить, побить; отшлепать; **midodorum tyrə!** побью тебя! *(ребенку)*

dodsyz невкусный, безвкусный

dod-visdod *диал.* торговля (*см.* **dorə-vosdorə**)

dod-visdodi *диал.* торговый; **mərkəz dod-visdodi ən dərjoh** морской торговый центр

dofus издание, печатное издание, печать; **dofus zərə** издать, опубликовать; **dofus zərə omorə** выйти из печати; быть опубликованным

dofusci издатель, полиграфист, печатник; типографщик; работник типографии

dofusxonə, dofusxunə типография, издательство; печатный дом

doq I гора; **quq doq (kəlləj doq, sər doq, zəvər doq)** вершина горы; **ə doq varafdə** взобраться, подняться на гору

doq II душевная боль, душевная рана; горесть *по кому-либо*; **doq sinə** тяжелое, безутешное горе; горесть (*несчастье, печальное событие, вызывающее душевное страдания, скорбь*); **doq dorə** заставить страдать; **doq kəşirə** испытывать неизгладимое горе; **doq soxdə** мучить; заставить страдать

doq III 1) кипяченый; накаленный; 2) топленый; **doq dorə** прокипятить; перетопить; **ryqənə doq dorə** кипятить масло; перетопить масло; **doq soxdə** накалять; прожарить; растапливать (*о масле*)

doqcə *см.* **doqlə**

doqi 1. а) горный; **biloq doqi** горный родник; б) горский (*о народах*); **çuhurhoj doqi** горские евреи; **duxdər doqi** девушка-горянка; 2. гористая местность

doqistoni дагестанец; дагестанка

Doqiston, Doqistu Дагестан

doqlə 1) ниша в стене; 2) полки в нише стены

doqluq гористая местность

doqly 1. горец; житель горной местности; 2. горский

doqmən запятая

doqunoq 1) разбросанный, раскиданный, рассыпанный; 2) разрозненный, разъединенный, разобщенный; **doqunoq soxdə** разорять, разваливать

doqunoqi разбросанность, разрозненность; разруха

doḫor скала, утес

doḫori скалистый, скальный, гористый, горный

doḫut погрешность, ошибка (*в поведении, в жизненных вопросах*); **doḫut birə** ошибаться, ошибиться

doḫvo (dovḫo, dəḫvo) 1) война; **Kələ Dovḫoj Vatani** Великая Отечественная Война; **ə dovḫo tələf birə** погибнуть на войне; 2) борьба, драка; **dovḫo bərdə (dovḫo soxdə)** бороться, вести борьбу, воевать; **doḫvo dəşəndə** учинить драку

doḫvoly спорный, конфликтный

doḫvo-şoḫvo драка, ссора; **doḫvo-şoḫvo vəngəsdə** повздорить

doḫvoxor драчун, забияка, скандалист

dojə кормилица (*кормящая грудью чужого ребенка*)

dokoşdə: **cum dokoşdə** а) жадно смотреть; зариться *на кого-либо, на что-либо*; б) ожидать помощи; **guş dokoşdə** жадно вслушиваться, навострить уши

dokundə 1) налить, наливать; **ov ə pəjlə dokundə** налить воду в стакан; **ə rəh dokundə** провожать в дорогу; проводить

dokundəgor 1) наливающий; 2) провожатый

dokurdə: **cum dokurdə** зариться; **ə rəh dokurdə** проводить в путь, отправить, отослать

dollok парикмахер; цирюльник

dollokxonə парикмахерская, цирюльня

doloq 1) обмотка; 2) портянка

dolol маклер, посредник

dombul I 1) выпуклый; 2) пухлый

dombul II (*дерб.*) слива (*см.тж.* **govolu**)

dombuləcum пучеглазый, лупоглазый

dombur домбра (*щипковый музыкальный инструмент*); **cingir, cingir domburləjmə** звени, звени, моя домбра!

domçi капля, капелька; **jə domçi ov** капелька воды

domçi-domçi по капле; капля по капле, по капелькам

domo I *см.* **domon**

domo II 1) клетка; квадрат; 2) шашки (*игра*)

domo-domo клетчатый, в клетку

domoq I нёбо

domoq II настроение, расположение духа; состояние здоровья; **ə domoq omorə** прийти в хорошее настроение

domon, domo пята, подножие; **domoj dər** порог, подножие двери

domor 1) зять; 2) жених

domorvori свадебный наряд жениха

domundə 1) остаться, оставаться; 2) недоумевать, опешить

don I заря; рассвет

don II зерно; корм для птиц

don III проседь; **ə sə̨rju don ofdori** у него появилась проседь

don-don крупинками

donə 1) штука; **jə donə** одна штука; **dy donə** две штуки; **pənç donə** пять штук; **cənd donə?** сколько штук?; 2) семя; ядро; 3) крупинка

donə-donə поштучно

donquz *см.* **monquz**

donluq 1) зоб (*у птиц, где предварительно обрабатывается пища; см. тж.* **cinədon**); 2) корм для птиц из зерен; 3) воронкообразный ящик на мельницах, куда ссыпают зерно; 4) зерно, выделенное для посева

donorə *см.* **dənorə**

dopucundə 1) пеленать, укутывать (*ребенка*); 2) кутать, окутывать; завертывать; 3) окучивать

dor дерево; **dor paludi** дуб; **dor koşdə** сажать дерево

dorcin корица

dorcini 1) коричный; из корицы; 2) коричневый

dord боль, ломота, недуг, немочь; **dəndynədord** зубная боль; **sərədord** головная боль; **şyqəmədord** боли в животе; **dord dorə** а) причинять, возбуждать боль; б) огорчать; **sə̨rmə ədəj dord dorə** у меня голова болит; **dord xurdə** предродовые боли

dorddorəi боль; ломота

dordpojundəni болеутоляющее средство

dordsyz 1. без боли; 2. безболезненный; обезболенный; 3. безболезненно

dordsyzi безболезненность

dorə 1) давать; 2) *как вспомогательный глагол при образовании сложно-имен-*

ных глаголов, напр.: **durə dorə** коптить, чадить; **qələj dorə** лудить

dorəqəçi 1) мачта; 2) виселица (*см. тж.* **qorinə**)

dorəi *отглагольное существительное от глагола* **dorə;** 1) дача, отдача (*то, что дано*); 2) снабжение

dorə-visdorə, dorə-vosdorə 1) купля-продажа; 2) торговля

dorixmiş тоскующий, скучающий; **dorixmiş birə** а) тосковать; затосковать; б) скучать, соскучиться

dorixmişi тоска; скука; **dorixmişi kəşirə** а) тосковать; затосковать; б) скучать, соскучиться

dorkoşdə посадка деревьев, озеленение

dor-kuləi местность, покрытая деревьями и кустарником

doroq 1) гребень, гребешок (*см.тж.* **şunə**); 2) чесалка (*для чесания шерсти, ваты*); **doroq zərə** чесать, расчесывать; 3) обойма; **doroq patron** обойма для патронов огнестрельного оружия; 4) рама, рамка (*устройство для сот в улье*); **jə doroq ḫəsəl** рамка меда

doru (**dorun**) 1) внутренняя часть, внутренняя сторона; 2) сердцевина, ядро; 3) глубина, глубокое место; **ə doru** внутри; внутрь, вовнутрь; вглубь; **əz doru** изнутри; из глубины

dorun-dorun глубоко; **dorun-dorun girisdə** глубоко всхлипывать

dorundə 1) вместить; 2) поместить

doruni 1. внутренний; **u əz doruni qopu giroşd** он прошел через внутренние двери; 2. глубина, глубокое место; **ə doruni mara!** не иди в глубину!

doruşdə 1) умещаться, уместиться; вмещаться, вместиться; поместиться; 2) храниться, сохраняться

doşd *шуринск.* опека; убережение, сохранение

doşdə 1) хранить, сохранить, беречь; 2) опекать; 3) оставлять, откладывать; **xyşdərə doşdə** а) беречь себя; сдержать себя; б) сдержаться, воздержаться; **dorit xyşdərə** берегите себя

doşdəgor 1. хранитель; 2. оберегающий

doşdəi 1) хранение, сохранение, соблюдение (*напр., определенных норм поведения*); 2) сдерживание (*напр., своих эмоций*); 3) опека

dov 1) раз; **jə dov** однажды; как-то раз; 2) *перен.* удар; **dov soxdə** ударить

dovḫo (*см.* **doḫvo**) битва, война; **Kələ dovḫoj Vatani** Великая Отечественная война; **dovḫo soxdə** сражаться

dovo лекарство (*см.тж.* **dərmu**)

dovom I 1) стойкость, выдержка; терпение; 2) прочность; устойчивость; **dovom dorə** терпеть, переносить; выдержать

dovom II продолжение; **dovom soxdə** продолжать

dovomdorəi выносливость; выдержка, терпение

dovomsyz 1) неустойчивый; 2) невыдержанный; 3) непрочный, зыбкий

dovomsyzi 1) нестойкость, невыносливость; 2) непрочность, невыдержанность

dovori сплетня; **dovoriho** сплетни, пересуды; **dovorihorə gyrdə** говорить за глаза; перемывать косточки; сплетничать

dovşon *см.* **davşon**

dram драма (*произведение*)

dramaturgija драматургия

duduna 1) двойной, сдвоенный; **dudunajə hərfho** двойные буквы; сдвоенные буквы; 2) близнец; один из близнецов

dudunai, dudunaiho близнецы, двойня; двойняшки

duduk *см.* **dydyk**

dufun 1) потоп, ливень; 2) буря, ураган, тайфун

dugmə пуговица; кнопка; **dugmərə dəzərə** застегивать пуговицу

duq I 1) пахта (*жидкость, остающаяся при сбивании масла*); 2) кисломолочный прохладительный напиток; айран

duq II кусочек; капелька; **jə duqlə ov** одна капля воды; **duq şəndə** капать

duqduq *см.* **diqduq**

duqduqi *см.* **diqduqi**

duqlə-duqlə по капелькам

duqovo довга (*национальное первое блюдо из кислого молока*)

duqoz калитка

duqrəmə окрошка

duqu *анат.* почка

duqun 1) среда, внутренне содержание; **ə duqun kor dəbirə** находится внутри событий; **duqunə gofhoj çuhuri** исконные горско-еврейские слова; 2) недра; **xori və duqunhoju** земля и ее недра

duho *см.* **duvo**

dujunçə *азерб.* досыта, вдоволь; всласть, вволю; **dujunçə gof soxdə** наговориться, поговорить вдоволь (*см. тж.* **siroi: tə siroi**)

dukonci *см.* **tukonci**

duku *см.* **tuku**

dulanaçəq, dulançəq, dulançəqi жизнь, житье: быт, бытие; образ жизни

dullu (**dululu**) висячий; вислый, обвислый: **dullu birə** свисать; обвисать, обвиснуть; **dullu soxdə** вешать, повесить: вывесить; свесить; **guş dullujə pəpəx** треух; <> **qoşqobǫqə dullu soxdə** хмуриться, насупиться; принимать озабоченный вид

dulma (*см. тж.* **jəprəqi**) голубцы из виноградных листьев

dululu *см.* **dullu**

dumduma волчок (*игрушка*)

dumon 1) туман; **dumon omo** поднялся туман; **ə qəd dumon** в тумане; **xyr-dumon** густой туман; 2) *перен.* состояние неясности, неотчетливости мыслей; путаница; **mərə dumon dəşişiri** я в потрясении; я запутался

dumoni 1. туманный; 2. туманность

dumonluq туманность

dumonly 1) туманный; 2) *перен.* неясный; смутно понимаемый; неопределенный

dumonlyi туманность

dumonsyz без тумана; чистый, ясный (*о небе*)

dumonsyzi отсутствие тумана

dumut: dumut soxdə думать; **dumut nəsoxdə** необдуманно; **ə dumut-fikirəvoz** задумчиво; с мыслями, со своими мыслями

dumut-fikir *см.* **fikir**

dumutly 1. задумчивый; 2. задумчиво

dunduq клюв; **dunduq zərə** клевать

dunə рис

dunəi рисовый; **şilovoj dunəi** рисовый суп

dur (*см. тж.* **iroq**) 1. 1) далеко; 2) вдали, вдалеке; **ə dur** вдаль; **dur gərdo!** Боже упаси!; да будет все это от нас подальше! 2. далекий, дальний; **durə qohumho** дальние родственники; **dur birə** а) длиться, продлиться; удалиться; быть отдаленным; б) **dur birə əz kinigə, əz cyigə** держаться на расстоянии, держаться дальше, сторониться, избегать *кого-либо, чего-либо*; **dur soxdə** а) удалить, отдалить, устранить; б) разделить

duraz 1. 1) длинный, долгий, продолжительный; **syhbət duraz kəşi** разговор затянулся, разговор был долгий; 2) высокий (*о росте*); **lap durazi** самый длинный, очень длинный; 2. длинно, долго; **duraz birə** а) удлиняться, становиться длиннее; вытянуться; б) расти; **salbəsal u duraz birəni** он растет с каждым годом; в) *перен.* лежать; лечь, ложиться; г) растягиваться, растянуться; **duraz soxdə** а) удлинять, растягивать, натягивать; **gofə duraz soxdə** много говорить; б) отпускать, отращивать (*бороду, бакенбарды; ногти*); в) *перен.* уложить на месте; **jəki zərym urə duraz soxdym** разок ударил и уложил его на месте

durazabuqoz 1) с длинным горлышком; 2) с длинным голенищем; **durazabuqozə cəkmə** сапоги с длинным голенищем

durazabiq длинноусый

durazabuj высокого роста, верзила

durazadunduq долгоносый (*о птицах*), длинноклювый

durazadym длиннохвостый

durazaətək длиннополый, долгополый
durazagərdən длинношеий
durazaguş 1. длинноухий; 2. а) осел; б) *перен.* о глупом, тупом человеке
durazagyrdə длиннущий; **durazagyrdə cəkmәho** сапоги с длинным голенищем
durazaqənəd длиннокрылый
durazaqul 1) длиннорукий, долгорукий; 2) с длинными рукавами
durazahymyr долголетний, многолетний
durazahymyri долголетие, долгожительство, долговечность
durazalylə длинноствольный
durazamuj длинноволосый
durazapəşm длинношерстный
durazapocə длинная юбка
durazapoj 1) длинноногий; долгоногий; 2) *перен.* непоседливый, любящий ходить
durazaruş длиннобородый, бородатый
durazasyrg длиннорогий
durazatəhər длинноватый, удлиненный, продолговатый
durazavini длинноносый
durazci 1. зануда, надоеда, надоедливый человек; 2. многоречивый, любящий много говорить
durazgofsox 1. говорун; 2. говорливый, многословный
durazi длина, долгота, протяжение; продолжительность, длительность
durazkəş, durazkəşi 1) продолжительный; 2) канительный
durazovunə 1) продольный; 2) вдоль, продольно; в длину
durbi бинокль; подзорная труба
durdomoq хмурь
durdomoqi хмурое состояние
durdomoqly, durly-domoqly хмурый; насупившийся; **durdomoqly birə, durly-domoqly birə** хмуриться, насупиться; надуться
durə дым; чад; **durə dorə** а) чадить, дымить; б) коптить
durəi дымный
durəlov густой дым, сильный чад; **durəlov zərə** мощно дымить, очень сильно чадить
durəminə *бот.* гармала (*многолетнее растение из семейства парнолистниковых, иначе называемое могильником; у горских евреев бытует поговорка* durəminə – dərmuj əgi хəг, *мол, осла для лечения от его упрямства либо от его дурости надо кормить этим растением*)
durəsyz бездымный
durəsyzi отсутствие дыма
durfu (durfi) (*дерб.*) *см.* **dufun**
durgu (durgun) 1. а) ложь, вранье; неправда; выдумка; **siprə durgu** явная ложь; наглая ложь; **u gofho həmmə durguni** все те слова – ложь; **durgu gufdirə** лгать; б) лгун, лжец; врун; 2. ложный, лживый; **durgunə şohodi dorə** давать ложные свидетельства
durgu-dulobi брехня
durgu-murgu враки, небылица, брехня
durgunəki ложно, притворно; нарочно
durguni 1) лживость, вранье; **durguni vədiromorə** быть уличенным во лжи; 2) привычка лгать
durho дали; **ə durho** вдаль, вдали
duri 1) даль, дальность; **ə duri** вдалеке; 2) чужбина
duriho дальние края; **ə duriho** в дальних краях
durly-domoqly *см.* **durdomoqly**
durna журавль
durra рваный, порванный
durtə подальше; вдали
durujə *см.* **dyrujə**
durujəi *см.* **dyrujəi**
durundə *дерб.* жать (*см.тж.* **bicin soxdə**)
durundəi *дерб.* жатва (*см.тж.* **bicin**)
durup редька; **siprə durup** репа; **qirmizinə durup** редиска

dusd 1) друг, приятель, товарищ; 2) возлюбленный, возлюбленная, зазноба; **dusd birə** подружиться, сдружиться; **dusd doşdə** *перен.* полюбить

dusdbaz 1) любящий поддерживать дружеские отношения; 2) пристрастно покровительствующий своим друзьям, близким и т.п.

dusdbazi 1) поддерживание дружеских отношений; 2) пристрастное покровительство своим друзьям (*в основном, в служебном плане*); **dusdbazi soxdə** оказывать поддержку (*пристрастно*) своим друзьям

dusdi 1. дружественный, дружеский; 2. дружба; содружество (*дружеское единение*); **dusdi soxdə** дружить

dusdly дружественный, дружеский; радушный; **dusdlyjə kiflət** дружественная семья

dusdoq 1. заключенный; арестованный; 2. а) арестант, узник; б) заключение (*лишение свободы; нахождение под стражей*); **əz dusdoq vogoşdə** вернуться из заключения; **dusdoq soxdə** а) арестовать, задержать; посадить в тюрьму; б) *перен.* держать под замком, держать взаперти кого-либо; **dusdoq birə** а) находиться под арестом; б) *перен.* находиться под замком; находиться под надзором

dusdoqbirə арестованный

dusdoqi 1) нахождение под арестом; 2) тюремное заключение; **əz dusdoqi azad birə** а) освободиться из-под ареста; б) освободиться из тюремного заключения

dusdoqxonə (*см.тж.* **qəzəmot**) тюрьма

dusd-oşnə друзья, приятели

dusdxoh 1) человек, обожающий иметь множество друзей; 2) самый верный друг

dust *см.* **dusd**

dustoq *см.* **dusdoq**

duş I душ

duş II плечо; **sovurə ə duş vənorə** поставить кувшин на плечо; **ə duş dəgyrdə** а) накинуть на плечи, набросить на плечи; б) внакидку

duş-ə-duş плечом к плечу

duşqun 1) слабый, немощный; 2) подавленный, упавший духом; 3) обедневший; 4) падший (*в нравственном отношении*)

duşquni немощность; подавленное состояние, подавленность, апатия

duşi наплечный

duşkuh грудная болезнь; чахотка

duşluq 1) нагрудник; передник; 2) безрукавный свитер, фуфайка

duşly плечистый

duşob дошаб (*вываренный виноградный сок*)

duşundə 1. кипятить, варить; 2. вскипяченный, сваренный; **duşundə ov** кипяченая вода

duvqo *см.* **duqovo**

duvo 1) благословение; 2) молитва; **duvo əri çun** заупокойная молитва; панихида

duvoci тот, кто молится за кого-либо, желая добра и благополучия; **ambar-ambar duvocinym əri ty** много молюсь, желая тебе добра и благополучия

duvolə (*см. тж.* **rasa**) веревка, бечевка, канат; **ə duvolərəvoz bəsdə** привязать веревкой, завязать веревкой

duvon *см.* **divon**

duvor *см.* **divor**

duxdə шить, пришивать; тачать

duxdəi вышивание, пришивание; шитье, вышивка

duxdər 1) девочка, девушка; 2) дочь; **duxdər dorə** выдать дочь замуж; **duxdərə xosdə** жениться; **duxdərə vosdorə** взять в дом невестку; **duxdərə əri kuk xosdə** женить сына

duxdərqəblə жена

duxdərhəmə двоюродная сестра (*дочь тети по отцу*)

duxdəri 1. девичий; **paltar duxdəri** одежда для девочки; 2. а) девичество (*период жизни до замужества*); б) девственность; в) приемная дочь; падчерица; **ə duxdəri vəgyrdə** удочерить

duxdərlələ двоюродная сестра (*дочь дяди по отцу*)

duxdərxolə двоюродная сестра (*дочь тети по материнской линии*)

duxdərxolu двоюродная сестра (*дочь дяди по материнской линии*)

duxdir доктор, врач

duxdiri докторский, врачебный

duxdirxonə лечебное учреждение; амбулатория

duxi духи; **duxi zərə, duxi şəndə** душиться, надушиться

duxon 1) духан, кабак, трактир; 2) магазин; **ərəqi duxon** водка из магазина

duxtir *см.* **duxdir**

duz 1. а) прямо, ровно; б) верно, правильно; справедливо; **əri i bə̲hsə duz varasdə, gərə̲ki...** для того, чтобы справедливо завершить этот спор, необходимо...; 2. а) прямой; **duzə rə̲h** прямая дорога; верный путь; б) верный; правильный; справедливый; **duzə dusdmə** мой верный друг; **i mərd duzə odomi̲ni** этот мужчина – справедливый человек; в) честный; г) точный; **duz norə** правильно расставлять; выстраивать, ставить в ряд; **duz omorə** совпасть, совпадать; **ty ə mə̲rəvoz duz nəs omorə** ты не ладишь со мной; **duz soxdə** исправлять; выпрямлять; выправить; **şəfdə do̲rə duz soxdə ni̲bu** кривое дерево нельзя выпрямить; **i ko̲rə duz sox** устрой это дело; д) *разг.* прав (*о правильно говорящем, думающем и поступающем*); **u duz nisd** он не прав; **<>** **duz nyvysdəi** правописание

duz-duzinə напрямик

duzəkynç прямоугольник

duzəltmiş (duzəlmiş, duzətmiş) исправленный; выправленный; **duzəltmiş birə** а) исправляться, быть исправленным; б) поправляться, быть поправленным; **duzəltmiş nəbirəni** непоправимый; в) выправляться; распрямляться; выпрямляться; приводиться в порядок; г) устриваться, устроиться; **ə kor duzəltmiş birə** устроиться на работу, поступить на работу; д) улучшаться, изменяться к лучшему; е) *лингв.* образоваться, быть образованным; быть производным, быть произведенным, быть мотивированным; **duzəltmiş soxdə** а) выправлять, исправлять; б) выпрямлять, выровнить; в) поправлять, поправить, править; г) устраивать, устроить

duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi) 1) поправка, правка, исправление; 2) выпрямление, выравнивание; 3) налаживание, урегулирование; 4) составление; 5) изготовление, 6) устройство; 7) приведение в порядок

duzəngoh равнина

duzgun 1. 1) верный, правильный; 2) прямой, правдивый, честный; **2.** верно, правильно

duzguni, duzgunluq 1) верность, правильность; честность; 2) прямота, правдивость

duzqərəz снайпер

duzi 1) гладкость, плоскость (*о поверхности*); 2) ровное место, равнина, равнинная местность; **i xori duzi̲ni** эта земля – равнина; 3) правда; **duzi̲rə gufdirə** говорить правду; 4) *перен.* честность, правдивость, справедливость

duznəbirəni неисправный, непоправимый

duzsoxdəi исправление, корректива

duzsoxdəniho 1. исправляющий; выпрямляющий; 2. выпрямитель

dvazdəh *см.* **dyvazdəh**

dvist *см.* **divist**

dy, dydy два; **dy bo** два раза; **dy donə** две штуки; **dy təklə** лишь два, всего два; **hər dy** оба, обе; **dy jəkirə** друг друга; **ruj dy jəkirə vinirə** видеть лица друг друга; **ə dy jəki** друг другу; **kumək bi̲rə ə dy jəki** помогать друг другу

dybbədyz *см.* **dib-duz**

dybo 1) два раза; 2) дважды

dyborə 1) вторично, повторно; 2) еще раз; второй раз; **dyborə soxdə** повторять

dyborə-dyborə неоднократно, многократно

dyborəi повторный

dyborəku рецидив; возобновление; осложнение: **dyborəku biri** повторно заболел; получил осложнение после болезни

dyborəsoxdəi повторение

dycərxi двухколесный

dycor подверженный *чему-либо*; **dycor birə** быть подверженным чему-либо; **u ə bolo dycor biri** его постигло горе; **dycor soxdə** подвергать, подвергнуть; **ə səhər dycor soxdə** подвергнуть мучению *кого-либо*

dycumi, **dycumə** двуглазый

dyçərgəi двухрядный

dyçigəi двухместный

dyçinsi двуполый

dyçuni (*см. тж.* **bordor; ħəmilo**) беременная

dydəri двустворчатая (*о двери*)

dydəsi обеими руками

dydirnoqi двукопытный

dydy два: **ə dydy** надвое

dydy-dydy по два, попарно

dydyi двойка (*школьная оценка знаний*)

dydyk свирель, дудка, рожок

dydykzərəgor играющий на дудке, на свирели

dydylə лишь два, всего два, двое

dydynə *см.* **duduna**

dydynəi, **dydynəiho** *см.* **dudunai**

dygə телка

dyqədə 1. а) двойной, вдвое больший, б) двухслойный; 2. вдвойне; вдвое; **dyqədə birə** а) кланяться, поклониться; б) униженно просить *о чем-либо*; заискивать *перед кем-либо*; в) согнуться в три погибели; скорчиться (*напр., от боли*); **dyqədə soxdə** удваивать; сделать в два слоя

dyqədi двойной; вдвое сложенный

dyħofdəi двухнедельный

dyħəsbi двуконный

dyi-dyi по два, попарно

dyjymyn 1. во-вторых; 2. второй, вторичный

dyjerkəni двухпарусный

dyk веретено

dykəpiki двухкопеечный

dyl 1) *анат.* сердце; **dyl mə ədəj dord dorə** у меня болит сердце; **dyl kufdə** биться (*о сердце*); **dyl lərzirə** трепетать (*о сердце*); 2) душа; **dusd ən dyli** задушевный друг; **dyl bərdə** потерять сознание, упасть в обморок; **dyl dorə** а) любить, полюбить *кого-либо*; б) подбодрить, внушить надежду, вдохновить, воодушевить, окрылить; **dyl qəriş birə, dyl bulanmiş birə** чувствовать тошноту; **dyl nəsvəgyrdə** претить, быть не по сердцу; **dylju ocuqi** он искреннен, откровеннен, добродушный; **dylju ofdori** душа его ушла в пятки; **dylmə puri** а) мне грустно; у меня много горя; б) я готов расплакаться; **dylju rafdi** он потерял сознание; он упал в обморок; **dyl soxdə** осмеливаться, отважиться, решиться; **dyl suxdə** а) испытывать сильную жажду; б) жалеть *кого-либо*; болеть душой *за кого-либо*; сострадать *кому-либо*; принимать близко к сердцу *чье-либо* горе; **dyl vəbərdə** развлечь, повеселить; успокоить, утешить, помочь забыть обиду или горе; **dyl virixdə** страшно испугаться; **dyl vojə soxdə** сильно хотеть, желать; **dyl xərəb birə** а) делаться дурно; б) расстраиваться; **dyl xosdə** любить, уважать, желать *кого-либо, чего-либо*; **dylə ħəl soxdə** изнывать от горя, от тяжелых дум, от многих и тяжелых слов; скорбеть, тужить; чахнуть; **dylə nərm soxdə** умилосердить, разжалобить *кого-либо*; **dylə tihi soxdə** высказаться; излить душу; рассказать обо всем; рассеять горе; облегчить душу; **dylə xurdə** сильно горевать, тужить, кручиниться; **dylə xyrd soxdə** уязвить, обидеть *кого-либо*; **dylju qupmiş biri** он смертельно испугался; **ə dyl nyşdə** быть по душе; нравиться; **ə dyl of dorə** желать *кого-либо, чего-либо*; **ə dyl voxurdə** задевать, обижать *кого-либо*; **əz dyl giroşdə** промелькнуть (*о какой-либо мысли*); замышлять *что-либо*; захотеть, пожелать; **əz dyl kəşirə** переносить молча горе; **əz dyl xəbər dorə**

разгадать *чьи-либо* мысли; **dyljurə xəbər birə** предугадывать, предчувствовать

dylbər *см.* **dylvəbər**

dylbərdə, dylbərdəi, dylbərı обморок; сердечный приступ; припадок

dylbulanmişi 1) вызывающий тошноту; вызывающий возмущение; 2) тошнота

dyldinçi спокойствие, успокоение; удовлетворение

dyləbəri *см.* **dylbərdəi**

dyləddərdi сердечная боль

dyləgərmi подбадривание, воодушевление

dyləgiri недовольство

dyləhəi обоюдоострый, с двумя лезвиями

dyləpəi двудольный

dyləpəsə, dylpəsə беспокойство; **dyləpəsə birə** беспокоиться *о комлибо*; тревожиться, волноваться; **tyrə dyləpəsə birə gərək nisdi** тебе не надо беспокоиться; **dyləpəsə hişdə** обеспокоить; **mə əz ty dyləpəsəjym** я беспокоюсь из-за тебя

dyləpəsi, dyləpəsəi беспокойство; тревожность; **dyləpəsəi kəşirə** беспокоиться; тревожиться; **dyləpəsəi məkəşit** не беспокойтесь; не тревожьтесь

dyləsdi (dyləsti) горесть; кручина; душевная тягость; **dyləsdi kəşirə** кручиниться, горевать; тяготиться

dyləsuxi, dylsuxdəi 1) сильное сострадание (*за кого-либо*); 2) *перен.* сильная жажда

dylətəngi *см.* **dyltəngi**

dylgər плотник; столяр

dylgəri плотничество; столярное дело; **dylgəri soxdə** плотничать; **korxonəj dylgəri** столярная мастерская

dylgərxonə столярная мастерская

dylgir обидевшийся, обиженный; **dylgir birə** быть недовольным; обижаться; **əz mə dylgir məboş** не обижайся на меня; **dylgir soxdə** обидеть, расстраивать, портить *кому-либо* настроение

dylgiri обида

dylgyrdə, dylgyrdəi сердечный приступ

dylqəlp завистливый; ненадёжный человек

dylqəlpi человеческая зависть, ненадежность

dylhəzi чувство умиления

dyli 1) сердечный; **nazukə dyli** мягкосердечный; 2) душевный; **dusd ən dyli** задушевный друг

dyli-çuni: əz dyli-çuni а) от всего сердца, от всей души; б) сердечно, рьяно, ревностно

dylkovnə *см.* **kovnə**

dylkufdə, dylkufdəi сердцебиение

dyllərzi сердечный трепет

dylocuq искренний; откровенный; бесхитростный

dyloji двухслойный

dylparai разрыв сердца

dylpəsə *см.* **dyləpəsə**

dylsuxi, dylsuxdəi 1) сильное сострадание (*за кого-либо*); 2) *перен.* сильная жажда

dylşor веселый, радостный, жизнерадостный (*о человеке*); испытывающий удовольствие, радость *от чего-либо*; **mə əz ty dylşorum** я рад тебе; **dylşor birə** радоваться, испытывать удовлетворение; **dylşor soxdə** обрадовать; доставить радость, удовлетворение

dylşori чувство удовлетворения; радость; довольство, удовольствие, *вызываемое чем-либо*; **dylşori soxdə** радоваться

dyltəmiz чистосердечный

dyltəng удрученный, подавленный

dyltəngi 1) удрученное состояние, подавленность; 2) докука, тягость

dyltərsi страх, состояние страха

dylvəbər 1. а) добродушный, жизнерадостный; располагающий к себе, приятный; б) красивейший, прелестный, прекрасный, очаровательный; 2. а) утешитель; б) *поэт.* красавица, покорительница сердец

dylvoku отрадный, увеселительный

dylxoş любезный в общении; приятный в общении

dylxoşi, dylxuşi 1) любезность, любезничанье; **dylxoşi soxdə** любезничать; 2) приятность; удовольствие; **dylxoşi vəgyrdə** получать удовольствие; **dylxoşi dorə** сделать приятное, доставить удовольствие

dylxur, dylxyrd (*см. тж.* **dylgir**) обида, удрученность, подавленность; **dylxur birə** переживать; сильно горевать, тужить, кручиниться; **dylxur soxdə** (*см. тж.* **dylgir soxdə**) обидеть, расстраивать, портить *кому-либо* настроение

dylxuri огорчение, подавленность; надоедливость

dylxyrdi обида

dylxyrdsox обидчик

dym хвост; **dymə vəçovundə** а) вилять хвостом, вертеть хвостом; б) *перен.* подхалимничать; в) *перен.* задевать, дразнить, колоть словами *кого-либо*; **<> dymju əzir dər dəri** а) поджимать хвост со страху; б) бояться, трусить; в) зависеть *от кого-либо*

dymbə 1) курдюк; 2) жир бараньего курдюка

dymbəi 1) курдючный; **ryqən dymbəi** курдючный жир; 2) с крупным курдюком; *груб.* задастый

dymbəl 1) фурункул, чирей; 2) гнойник

dymburra 1) куцый, с отрезанным хвостом; 2) бесхвостый

dymdullu 1) с хвостом; 2) *перен.* человек с проблемами

dyməhi двухмесячный

dyməhənoi двусмысленный

dymətrəbəi двухэтажный

dympaprusi окурок

dymsyz бесхвостый

dymvəri 1) хвостатый, имеющий хвост; 2) *перен.* имеющий множество нерешенных проблем

dyndyrmiş: **dyndyrmiş soxdə** 1) вызвать на разговор, вовлечь в разговор, заговаривать; 2) допрашивать; выспрашивать, дознавать

dyndyrmişi допрос, опрос, дознание

dynjo, dynjoh (*см. тж.* **hylom**) мир, свет; **u sər dynjoh** тот край света; **u taraf dynjoh** тот свет

dynjogyrmyş (*см. тж.* **hylomdirəgor**) бывалый, видалый, все повидавший в жизни, поживший

dynjoh *см.* **dynjo**

dyodomini двухместный; на два человека

dypbədyz *см.* **dimduz**

dypərdəi двухактный, в двух актах

dypoji двуногий

dyrangi двухцветный

dyrəhi 1) двойная колея; 2) распутье

dyrlyk 1) разные вещи, разнообразные вещи; 2) скарб, домашний скарб

dyrujə I 1) двусторонний; 2) двугранный

dyrujə II 1. двуличный, двоедушный, криводушный, лицемерный; неискренний; 2. лицемер, двурушник, ханжа, фарисей

dyrujəi 1) двуличие; лицемерие, неискренность; 2) двурушничество; **dyrujəi soxdə** лицемерить, двурушничать

dyruji лицемерие, двуличие, двоедушие, ханжество, криводушие, фарисейство

dyruzə двухдневный

dyryçd крупный; **dyryçdə şrift** крупный шрифт; **lap dyryçdə dofusxonəhoj Moskov** самые крупные издательства Москвы

dyrysd 1. правильно, верно, точно, доподлинно; безошибочно; **dyrysd danysdə** знать точно, знать безошибочно; 2. а) правильный, точный; б) преданный, верный, надежный; достойный; **dyrysdə fərzənd xəlqimu** преданный сын нашего народа; в) честный, правдивый (*о человеке*); **dyrysdə odomi** честный человек; **ty dyrysd qəl dədəj nə dirəj** ты так и не ощутил как следует объятий своей матери; **dyrysd birə** быть верным

dyrysdi 1) правильность, верность,

точность, безошибочность; 2) правдивость, честность; **ə dyrysdirəvoz** честно, правдиво

dysad (*дерб.*) *см.* **dvist**

dysalə двухлетний

dysali двухгодичный

dysərə 1. двуглавый; 2. с двух сторон; **dysərə qohum** родственник с обеих сторон

dysəri на два конца, туда и обратно

dysimi двухструнный

dyşbərə *см.* **dyşpərə**

dyşəg тюфяк, матрац; **lyẖyf-dyşəg** постель

dyşəgcə тюфячок (*как правило, для сидения на нем на полу*)

dyşi самка; **dyşijə səg** сука (*о собаке*)

dyşirə I 1. доить; **dyşirənijə govho** дойные коровы; **govdyşirəgor** дояр, доярка; **govə dyş** подои корову; 2. удой, надой

dyşirə II 1. кипеть, вариться 2. кипяченый, вареный; **dyşirə gəndym** вареная пшеница

dyşmə, dyşmən враг, противник, неприятель

dyşməni 1. вражда, неприязнь, недоброжелательство; 2. враждебный, вражеский

dyşmənjəti вражда, враждебность; **ə dyşmənjətirəvoz** враждебно; **dyşmənjəti soxdə** враждовать

dyşmənly враждебный, вражеский

dyşmənlyi враждебность, непрязнь

dyşobot понедельник

dyşohini гривенник; десятикопеечная монета

dyşpərə (*см. тж.* **kyrzə**) пельмени

dyşyrəgor дояр, доярка

dyşyrəni удойная; подлежащая доению

dytarafi двусторонний, обоюдный

dytoi 1) парный; 2) пара

dytomə двухтомник

dyuxi двухосный

dyvazdəh двенадцать

dyvojnə 1. вдвойне, в два раза; 2. двойной; **dyvojnə soxdə, dyvojnə zijod soxdə** удвоить; сделать в два слоя; 2) *перен.* большой, огромный

dyvor *см.* **divor**

dyvori *см.* **divori**

dyzd вор; **dyzdə gyrdət** поймали вора

dyzd-myzd воровской люд

dyzdi кража, воровство, хищение; **ə dyzdirəvoz (dyzdə-dyzd)** тайком, крадучись, украдкой, по-воровски

dyzdirə красть, украсть; воровать, похищать; **mədyzd** не воруй

dyzdirəi кража,воровство; хищение

dyzəltmiş *см.* **duzəltmiş**

dyzəltmişi *см.* **duzəltmişi**

dyzəni 1) двоеженец; 2) двоеженство

dyzuhunə двурушник

dyzuhuni двуязычный

E

effekt эффект

efir эфир

ej *межд.* эй, гей

ekonomijə экономия

ekonomiki экономический; **ekonomikijə binə** экономическая основа

ekzamen экзамен

elastik эластичный, гибкий

elektrik электричество

Elul Элул (*двенадцатый месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на август-сентябрь*)

energija энергия

eskadra эскадра

etaçerka этажерка

etnograf этнограф

Ə

ə I *предлог* 1) (*обозначает местонахождение предмета где-либо и место действия*) в; внутри; за; на; у; **mə ə**

Moskov zihisdə̲nym я живу в Москве; **i kor ə zavod sər gyrdi** это случилось на заводе; **ə mə** у меня; 2) (*обозначает направление действия куда-либо*) в, к, на; **bir̲ormə ə Moskov rafdi** мой брат уехал в Москву; **və̲xisit ə poj** встаньте на ноги; **ə i̲nço də̲niş** посмотри сюда; 3) за; **ə soq̲ity** за твоё здоровье; **ə cənd**? за сколько? (*о цене*); почём? (*по какой цене*)

ə II *межд.* 1. эй (*возглас, которым окликают, подзывают кого-либо, обращаются к кому-либо*); **Ə mərd** эй, мужчина; 2. *употребляется для привлечения внимания при обращении*: **Ə dədəj!; Ə Rəhil!**

əcor *см.* **ocor**

əçə 1) где: **əçə zihisdə̲nyt çuhurhoj doqi** где проживают горские евреи; 2) куда: **u nəsdə̲nbu əçə bu̲rovgə** он не знал, куда ему идти; **əçə bisdo̲gə** а) где-либо; б) куда-либо

əçə ... əçə *обозначает сравнение*; **imu əçə, uho əçə** мы и они – небо и земля; нам далеко до них (*в сравнительном значении, когда невозможно сравнить, сопоставить; при невозможности сопоставить*); **ty əçə, i̲nço əçə** каким ветром тебя занесло; какими судьбами

əçəb 1. 1) чудной, необычайный, странный; 2) отличный, превосходный; **2.** хорошо; **əçəb soxdəm** хорошо сделал; **əçəb bisdo** поделом *кому-либо*; **əçəb ko̲ri!** вот тебе на!

əçə̲igə 1) где-то; 2) куда-то; **jə ruz mə vədiromorum əz xunə əri əçəigə rafdə** однажды я вышел из дому, чтобы пойти куда-то

əçə̲ki где

əçi где, где же, где находится

əçlof 1. подлый, низкий, гнусный; 2. негодяй, мерзавец, подлец

əçlofi подлость, низость, гнусность

ədə *обращение к мальчику* эй!; эй, ты!; слушай!

ədəb приличие, вежливость, благопристойность в поведении, словах, манерах; такт; **ə ədə̲bəvoz** вежливо, тактично

ədəbi, ədəbly 1. а) воспитанный, благовоспитанный; тактичный; вежливый; **ədəblyjə həil** воспитанный ребёнок; б) пристойный (*соответствующий принятым правилам приличия*); приличный (*о поведении, поступке, о слове, выражении*); **ədəblyjə gof** приличное слово; 2. пристойно, прилично; вежливо

ədəblyi 1) вежливость, учтивость, благовоспитанность; 2) пристойность, благопристойность

ədəbsyz 1. 1) невоспитанный, неучтивый; 2) непристойный, неприличный; **ədəbsyzə gofho** неприличные слова; **2.** 1) невежливо, неучтиво; 2) непристойно, неприлично; **3.** хам, невежа

ədəbsyzi 1) невоспитанность, неучтивость (неумение вести себя); 2) непристойность, неприличие

ədəj (ədərə *у северного диалекта*) *вспомогательный глагол для выражения готовности к действию или же начала действия:* **u ədəj omorə** он уже идет (т.е. он уже начал идти или он уже готов, чтобы пойти)

ədəsdəşəndə издевательство; оскорбительная насмешка; издёвка

ədəş тезка, соименник

ədjol (*см. тж.* **lyhyf**) одеяло

ədomi (odomi) человек; **u xubə ədomi̲ni** он хороший человек; **u ədomi̲məni** он свой человек; **u̲rə ədomi soxdə gərə̲ki** его надо воспитывать, сделать человеком; **ədomi̲rə vəçovundə, ədomi̲rə ə dəs dəşəndə** разыгрывать *кого-либо*, морочить голову *кому-либо*; **ə ədomi ryxşənd soxdə** насмехаться *над кем-либо*

ədomifurmu, ədomifurmundəgor обманщик, надувала

ədomifurux предатель, иуда

ədomijəti 1. человечный, гуманный, человеколюбивый; 2. человечность, гуманность, человеколюбие; **ə ədomijətir̲əvoz** по-человечески, человечно

ədomikyş убийца

ədomixoh человеколюбивый

ədomisyz 1) безлюдный, пустынный, малонаселенный; 2) беспризорный; безнадзорный; 3) беззащитный, беспомощный; 4) не имеющий родных, родственников

ədomisyzi 1) безлюдье, отсутствие людей; 2) отсутствие близких; 3) беззащитность; 4) одиночество

ədomişinox знаток человеческой натуры

ədomixur *см.* **odomixur**

ədoxly жених; невеста; нареченный; нареченная; помолвленный; помолвленная (*см.тж.* **numkyrdə**)

ədoxlybazi тайная встреча жениха с невестой

ədris адрес

əfqon афганец; афганка

əgə напильник

əgənər (*дерб.*) *см.* **əgər**

əgər *союз* если, ежели, в случае, паче чаяния, в случае чего

əqibət 1) будущее; судьба; **cutar imbu əqibət ən uho?** как сложится их будущее? 2) конец, последствие; **əqibət ən i kor** последствия этого дела; <> **əqibətty ə xəjr bu** да сопутствует тебе счастье, благополучие

əqibətly со счастливым концом, с удачным итогом, с положительным исходом; **əqibətlyjə odomi** человек, приносящий большую пользу своими действиями

əqibətsyz не имеющий будущего, положительного результата

əqibətsyzi безрезультатность, неудача, крах, провал

əqiq (*см. тж.* **şəvə**) агат (*полудрагоценный камень*)

əqrəb 1) скорпион; 2) стрелка (*часов*)

əqyl (*см. тж.* **fikir**) ум, разум, рассудок; **ə əqyl gyro** по уму; сообразно уму; **əz əqyl kosibi** малоумный, недоумок; **əqylə ə sər kura soxdə** взяться за ум, образумиться; собраться с мыслями; **əqylə vir soxdə** растеряться, потерять голову; **əqylju burra** понимать, убедиться; **əqyl soxdə** *см.* **fikir soxdə**; **əqylju ə sərju mijov** поумнеет, образумится; **əqylju əz sərju rafdə** сходить с ума, обезуметь, терять голову; **əqylju qəriş birə** помешаться; **ə əqyl mijov** образумится, опомнится; **cənd dərjoh əqyli** воплощение ума; с обширным кругозором; **mərd tə əqylju vir birə kufdə omori** мужчина был избит до потери сознания; <> **ə əqyl nədarovho** невероятный, неимоверный

əqylburrani 1) правдоподобный, вероятный; 2) допустимый, приемлемый

əqyli умственный, интеллектуальный

əqyljonə 1. 1) с умом, обдуманно; 2) приблизительно, предположительно, наугад; 3) умозрительно; 2. 1) приблизительный, 2) умозрительный

əqylly (əqyl-komolly) 1. умный, разумный; мудрый; **əqylly birə** быть умным; поумнеть, образумиться; 2. умно; **əqylly gufdirə** говорить умно

əqylmənd 1. мудрец; 2. мудрый, умный; рассудительный

əqylməndi мудрость; рассудительность; **ə əqylməndirəvoz** с умом, мудро, разумно

əqylnəburrani невероятный, невозможный, недопустимый, неправдоподобный

əqylsyz 1. глупый; необдуманный, безумный; 2. глупо, неумно, необдуманно; 3. глупец; безумец

əqylsyzi 1) глупость; 2) безрассудство; безумие

əh *межд.* 1) ах!; 2) ну его!

əhə *межд.* ага!; о!, ого!

əhəng 1) гармония, соразмерность, стройность; **ə əhəng birə** быть в соразмерности *с чем-либо*; быть в соответствии *с чем-либо*; 2) благозвучие, созвучие, мелодичность

əhmijət 1) значение, важность; 2) роль

əhmijətly важный, значительный, существенный; играющий определенную роль

əhmijətsyz неважный, незначительный, несущественный

əhmijətsyzi неважность, незначительность, несущественность

əhsan поминки

əhsən *межд.* молодец!; браво!

əhvol самочувствие, состояние; настроение

əhvoləт (*см.* **ovħoləт**) случай, событие, происшествие;

əħ *разг., груб.* кал

əħəng *см.* **ħək**

əħəngsuxundəgor *см.* **ħəksuxun**

əħi *разг., груб.* 1) запачканный калом; 2) грязный, нечистый

əj I *межд.* эй!, о; **Əj, Vatan!**; О, Родина!

əj II (*дерб.*) *см.* **əri II**

əjəki совместно, сообща, вместе; **əjəkinim** мы вместе

əjhonə *союз* (*см. тж.* **əgər**) если, в случае, паче чаяния

əjoqqobi обувь; **əjoqqobi xyşdərə vəkəndə** разуться

əjoz ясный, безоблачный, чистый (*о зимнем небе*); **əjozə şəvhо** морозные ночи

əki 1) возле, рядом, около; **əki ov** возле воды; **nyş əki mə** сядь возле меня, рядом со мной; 2) *указывает направление к кому-либо, к чему-либо*; **bijo əki mə** подойди ко мне (*см. тж.* **ə jon**)

əkin сев, посев

əkinci земледелец

əkincini, əkinciluq хлебопашество, земледелие

əlbir (*см. тж.* **dəsjək**) 1. рука об руку, вкупе, дружно, сообща; 2. единомышленник

əlbəjəxə *см* **dəsbəjəxə**

əlcəq 1. низкий; подлый; 2. подлец

əlcəqi, əlcəqluq 1. низость, подлость, гнусность; 2. низко, подло, гнусно

əlcəqtəhər 1) низковатый; 2) подленький

əlçəg перчатка, рукавица

əlçəgdux шьющий перчатки, рукавицы; перчаточник

əldi-əldi детская игра в перетягивании руками

ələf корм для скота, фураж

ələfbi алфавит; азбука; букварь

ələfbii алфавитный

ələffurux продавец фуража

ələfsyzi отсутствие или недостаток, нехватка корма для скота

ələqə *см.* **əloqo**

əlif олифа

əlifbo *см.* ələfbi

əllə *межд.* ой!; Бог мой!

əlmonə (*см. тж.* **bijəzən**) вдова

əlmonəi вдовство

əloqo связь, общение, сношение; отношение, взимоотношения; касательство; **əloqo bəsdə** а) общаться; б) снестись; завязать взаимотноошения; установить контакт

əloqoly связанный, взаимосвязанный

əloqolyi связь, взаимосвязь; связка

əlov 1) пламя; **əlov gyrdə suxdə** гореть ярким пламенем; 2) пекло; 3) пыл

əlovi *см.* **əlovly**

əlovly 1. пламенный; 2. пламенно

əlvərişli, əlvəryşly (*см. тж.* **sarf**) благоприятный, удобный, подходящий, выгодный; доступный

əly сорт мелкой алычи (*лесной*)

əlyi алычевый; варенье из лесной алычи

əlybəhəli вишня

əlybuxorə сорт чернослива

əlycə алыча

əlysti *см.* **həlysdi**

əlxoin *см.* **ərxoin**

əmçək 1) сосок; 2) *груб.* сиська, вымя

əmin тихий, спокойный (*о человеке*)

əmir эмир

əmr приказ; **əmr dorə** приказывать; **ə mə əmr mədi** ты мне не приказывай

ən I *частица для образования превосходной степени*: очень, весьма, самый, наи... , *напр.*: **ən kəmi** самое меньшее; **ən ambar** наибольший (максимум); **ən ambari** наибольшее, наибольшая часть, наибольшее количество; **ən kələi** самый большой; **ən cukləi** самый маленький; **<> ən əvəl** а) прежде

всего; б) раньше всех; **ən əxir** самый последний

ən II *притяжательная частица, характеризующая принадлежность*; **ən bəbə** принадлежащий отцу; **ən mə** принадлежащий мне; мой

ənçəq 1. 1) *союз* но, однако, да; 2) всё же; 2. *част.* только, лишь, только лишь, исключительно

ənçəq-ənçəq еле-еле, с большим трудом

ənçinə 1) сушенные фрукты (*в основном, груши*); 2) ломтики сухофруктов, нанизанные на бечевку; **ənçinəj sibi** нанизанные на бечевку дольки сушенных яблок

ənçil, ənçir инжир, фига

ənçili, ənçiri инжирный; **dor ənçiri** инжирное дерево; **miroboj ənçiri** инжирное варенье

ənçom 1) исход, заключение, результат; 2) средство, помощь; 3) воздействие; мера воздействия; **ənçom soxdə** принимать меры в отношении *чего-либо;* **i korə jə ənçom soxdə** принять меры в отношении этого дела; найти возможность наладить (разрешить) это дело

ənəkumi внезапно

əngəl 1) помеха, препятствие; 2) недостаток, несовершенство, изъян; **əngələ kori** затруднительное дело; **əngəl birə** служить помехой; **əngəl soxdə** воспрепятствовать

əngəlbirəi задержка; затруднение

əngəli, əngəlly сопряженный с препятствиями, трудностями

əngəlsyz без помехи, беспрепятственно

əngəlsyzi беспрепятственность

əngyl 1) узел; петля; 2) сучок в бревне, в доске; **əngyl bəsdə** завязывать узлом; **əngyl vəkəndə** а) развязывать узел; б) *перен.* разрешить трудное дело

əngyli узловатый, сучковатый

əngylly с узлами, с петлями; <> **i kor əngyllyni** это – запутанное дело

əngyşd палец

əngyşdəri кольцо (*украшение*), перстень

əngyşdəridorə обручение; обряд обручения (*см.тж.* **qydyşi**)

əngyşdsyz беспалый

ənimu *притяж. мест.* наш

ənişmu *притяж. мест.* ваш

ənmə *притяж. мест.* мой

ənor *см.* **onor**

əntiqə 1. а) антикварный; редкостный, ценный; б) прекрасный, очень красивый; в) отличный, замечательный; очень хороший; **əntiqə coj** отличный чай; 2. редкая вещь

əntiqəci антиквар

əntsiklopedija энциклопедия

ənty *притяж. мест.* твой

ənu *притяж. мест.* его

ənuho *притяж. мест.* их

ənxyşdənjju его собственный

ənzəli детская игра в перепрыгивание через наклоненного водящего

əpos эпос

əptek аптека

əptekci аптекарь

ərcy почему, зачем

ərəq пот; **ə qəd ərəq dəbirə** быть весь в поту; **ərəq soxdə** а) потеть, вспотеть; б) *перен.* нехотя раскошелиться

ərəqi водка; **ərəqi dəsi** самогон; **ərəqi tukui** водка из магазина; **ərəqi kəşirə** гнать самогон

ərəqikəşirəgor самогонщик

ərəqly-ərəqly потный, в поту

ərəqsoxdəi потение

ərəxci ермолка; тюбетейка

əri I *част.* да (*употребляется при ответе для выражения утверждения, согласия*) **Uhoş rafdənyt ə unço? – Əri;** И они идут туда? – Да

əri II *предлог* для, ради; **əri mə** для меня; **əri cy?** для чего?; ради чего? почему?

ərk фамильярность; **ərk soxdə** позволить себе свободно обращаться *с кем-либо*

ərkək, ərkəg самец

ərkin *см.* **ərkovun**

ərkini *см.* **ərkovuni**

ərk-naz каприз, прихоть, кокетство; жеманство

ərkovun 1. баловливый, балованный, шаловливый; **ərkovunə ḫəil** балованный ребёнок; 2. баловень (*о том, которого балуют*); **ərkovun kələ soxdə** вырастить баловня, воспитать баловня; баловать

ərkovuni 1) избалованность; 2) шалость; **ərkovuni soxdə** баловаться, шалить

ərməni армянин; армянка

ərmudi грушевидный; **pəjləj ərmudi** грушевидный стакан

əromi арамейский; **xəlq əromi** арамейский народ; **zuhun əromi** арамейский язык

əromiho арамейцы

ərşəfi 1) пятирублёвая золотая монета; 2) золотая монета, употреблявшаяся в прошлом как женское украшение

ərtil артель

ərys (*ширв.*) *см.* **ḫərys**

ərx канава, арык; **ərx girovundə** проводить канаву

ərxaluq архалук, короткий бешмет

ərxə I 1) племя; **u əz kələ xubə ərxəi** он – из хорошего племени; 2) поколение; молодое поколение (*в семье, племени и т.д.*); **ḫofd ərxə** семь поколений

ərxə II опора, помощь, поддержка

ərxə-bə-ərxə из поколения в поколение

ərxəly имеющий опору, поддержку, пользующийся *чьим-либо* покровительством

ərxəsyz не имеющий опоры, поддержки; беззащитный

ərxəsyzi отсутствие опоры, поддержки; беззащитность

ərxoin (**əlxoin, ərxohin**) уверенный, спокойный; **ərxoin birə** быть спокойным, вверяться, полагаться; **ərxoin soxdə** успокаивать, обнадеживать, уверить *кого-либо*

ərxoin-ərxoin совершенно спокойно

ərxoini уверенность, спокойствие

ərzə, ərzəḫol заявление, прошение; **ərzə dorə** подать заявление

ərzəbaz сутяжник

ərzəbazi сутяжничество

ərzəci заявитель

ərzənyvysdəgor податель заявления; составитель заявления

əsduqu (**əstuqu, ostuqu**) кость; **əsduquj pəsə** тазовые кости, таз

əsduqui костлявый, имеющий много костей (*о мясе, о рыбе*)

əsduqusyz бескостный

əsəb нерв

əsərnəomorəni несбыточный, химерный

əsərofdorəgor смышленый, понимающий, рассудительный

əsərvəngəsdəgor разъяснитель, толкователь

əsir плен; **əsir gyrdə** взять в плен; пленить

əskənə стамеска

əskər солдат, воин, армеец; боец

əsləḫ 1) совершенно не..., абсолютно не... (*употребляется для выражения категорического отрицания*); 2) ни в коем случае, ни при каких условиях, ни при каких обстоятельствах

əsrog цитрусовый плод, используемый при ритуальных обрядах в праздник Суккот (*см. тж.* **lulov**)

əşgənə 1) бульон (*чистый, ничем не заправленный мясной бульон*); 2) бульон с мелкими кусочками мяса

əşək *азерб.* осел (*см.тж.* **xər**)

əşəkci погонщик осла, ослов (*в основном, о человеке, перевозящем на осле различную поклажу*)

əşq *см.* **ḫəşq**

əşkənəzi ашкенази (*субэтническая группа европейских евреев*)

əşkunovo (*дерб.*) *см.* **voşgunovo**

əşməməj *диал.* хромой

əşrəfi *см.* **ərşəfi**

əşuq *см.* **oşuq**

ətəb этап, пересылка заключенных под конвоем в тюрьму

ətək подол, пола, фалда; **ətək gyrdə** хва-

тать за полы; **ətəktyrə gyrdəm** *перен.* я надеюсь на тебя; я жду от тебя поддержки

ətək-ətək полными подолами; много, в большом количестве

ətər: xəbər-ətər весть, известие; ; **əz u jə xəbər-ətər nisdi** о нем нет никаких известий; **nə xəbəri, nə ətər** ни слуху, ни духу

ətir 1) аромат; ароматный запах, благоухание; 2) *см.* **duxi**

ətiri, ətirly ароматный, благоухающий

ətoş *см.* **ataş**

əvəl сперва, сначала, вначале, до *чего-либо*, раньше, прежде; **əz əvəl** заранее

əvəldən 1) давно, с самого начала, за некоторое время до *чего-либо*; 2) заранее, заблаговременно

əvəl-əxir рано или поздно, в конце концов

əvəlho 1. раньше, прежде, в прежнее время; 2. прежние времена; первое время, первые дни; **əvəlho və izmu** прежние времена и современность; **əz əvəlho** испокон веков; с прежних времен

əvəli 1) прежний, предыдущий; 2) начальный; предварительный; 3) первый, первичный; **əvəli həil** первенец; **əvəli karaz, əvəli bo** первый раз; впервые; **əvəlirə xuno** по-прежнему

əvəlimynçi 1.во-первых; 2. начальный, первоначальный

əvəlyg род зелени (*семейства гречишных*), употребляемой в пищу

əvəz замена, смена; **əvəz birə** быть заменным, смениться; **əvəz soxdə** заменить, сменить

əvir 1) веяние, дуновение; 2) воздух

əviri воздушный; **quvothoj əviri** воздушные силы

əvlənmiş: əvlənmiş birə (*см. тж.* **məhr birə**) жениться; **əvlənmiş soxdə** (*см. тж.* **məhr soxdə**) женить

əvly женатый, замужняя

...əvoz; ..**rəvoz** *послелог* с; со; вместе; **ə tyrəvoz** с тобой; **biror ə xəhərəvoz əjəki** брат вместе с сестрой

əvrəi, əvrəinəi (*дерб.*) реальность, действительность; явь; **ə əvrəinəi** в реальности, в действительности; наяву

əvrəly (*дерб.*) в реальности, в действительности; на самом деле

əvryşym шелк; **əvryşymə xuno** шелковистый

əvryşymci шелковод (*специалист по шелководству*)

əvryşymciluq шелководство

əvryşymi шелковый, с шелком; **parcaj əvryşymi** шелковый отрез; шелковая ткань; атлас

əxdəryş (*см. тж.* **gəşdə**) поиск

əxdəryşci (*см. тж.* **gəşdəgor**) исследователь; искатель

əxi *частица* 1) ведь; **əxi ty əzuni nisdi** ведь ты не такой; **əxi mə ə ty həci nə gufdirəbyrym** ведь я тебе не так говорил; **əxi ty əzini nə biri** ведь ты таким не был; 2) же; **cy biri əxi?** что же случилось?

əxir 1. а) конец, окончание, исход, предел; **ə əxir** в конце; **əz əxir** с конца; **tə əxir** до конца; **ə əxirju vadarafdə** довести до конца, закончить; б) финал (*например, пьесы*); 2. последний; **əxir vəxdho** в последнее время; **<> əxir ki** короче говоря, словом

əxirdə наконец; в итоге, в заключение

əxirəti саван (*для покойника*)

əxirətiluq материал для савана

əxiri 1. наконец, в итоге; 2. последний

əxirinçi последний, конечный; заключительный

əxirsyz 1) бесконечный; 2) безрезультатный; 3) бесперспективный

əxirsyzi 1) бесконечность; 2) безрезультатность

əxirtuxur наконец, в конце концов; спустя много времени

əxloq 1) поведение, мораль, нравственность; 2) этика, этические нормы

əxloqi 1) нравственный; 2) моральный, нравоучительный; 3) этический, этичный

əxloqly воспитанный; высоконравственный; благонравный

əxloqsyz 1) беспутный, развратный; 2) безнравственный; аморальный

əxloqsyzi 1) безнравственность; аморальность; 2) распущенность; 3) разврат, блуд

əxtə 1. 1) кастрированный, оскоплённый; 2) вылущенный, очищенный от косточек (*о фруктах*); **əxtəsoxdə** а) кастрировать, оскопить; б) очищать от косточек (*о фруктах*); 2. кастрат, скопец, евнух

əxtəbirə кастрированный, оскопленный; **əxtəbirə xug** боров

əz *предлог* от; из; с; **əz inço** отсюда; **əz Moskov** из Москвы; **əz ḫəili** с детства; **mə urə əz səbəḫ tə şəḫəngum gəşdəm** я его искал с утра до самого вечера; <> **əz tovun** о, об; **əz tovun ən i mərd** об этом человеке

əzbər наизусть, по памяти; **əzbər soxdə** зубрить, выучить наизусть

əzbəri зубрежка, долбежка

əzcy отчего, из чего

əzçə откуда

əzçəigə откуда-то, откуда ни возьмись

əzdədəjomorə 1) прирожденный; природный; врожденный; 2) с рождения; от роду; от природы; 3) *перен.* голый; в чём мать родила

əzdyli 1) добровольно; 2) сердечно, от души, искренне, душевно

əzdyli-çuni от всего сердца, очень душевно

əzəvəl заранее, перед *чем-либо по времени*

əzgil *бот.* мушмула (*плоды в виде шишек*)

əzgili мушмуловый; **dor əzgili** мушмуловое дерево

əzim: əzim bəqdə отныне, после этого

əzki *указывает направление удаления от кого-либо, от чего-либо*: **bura əz ki mə** уйди от меня

əzmiş: əzmiş birə 1) становиться мятым; 2) *перен.* быть избитым; **əzmiş soxdə** 1) мять, помять; толочь, растолочь; 2) избить; жестоко притеснять, угнетать

əzpəsə сзади, с задней стороны

əzpyşo спереди

əzsəḫəri ранним утром, рано, пораньше

əzsər 1) сверху; 2) сначала; с самого начала; **əzsər təvəxir** с начала и до конца; сплошь, повально, поголовно; **əzsər soxdə** а) кое-как, поверхностно, на скорую руку; б) *перен.* избавиться *от кого-либо*; **urə əzsərmə soxdum** я избавился от него

əzu от него, от нее

əzunço оттуда

əzxyşdərafdə обморок, истерика

əzzir снизу; **əzzir dənişirə** а) смотреть исподлобья; б) подглядывать; **əzzir ə zəvər** снизу вверх

əzzurəvoz давно, с давних пор, издавна

F

fabrik фабрика

fabrikci фабрикант

façijə трагическое событие; **əz i façijəho bəqdə** после этих трагических событий

façijəi, façijəly трагический

fadi лепешка из пшеничной муки

fajtun *см.* **fəjtun**

fakultə факультет

falşir (feldşer) фельдшер

familijə фамилия; **familjəjty cyi** как твоя фамилия?

familijəsyz бесфамильный

faner фанера

fantazija фантазия

fars перс; персиянка

farsi 1. персидский; 2. фарси; **ə farsi** по-персидски

fasun (fason) 1. фасон; форма; 2. фасонный; **fasun dorə** а) фасонить; б) хвастаться

fasunly 1) фасонный; 2) фасонистый; 3) надменный

faşist фашист

faşisti 1. фашистский; 2. фашизм
federatsija федерация
feldşer, feldşir фельдшер
feljeton фельетон
feljetonci фельетонист
feodal феодал
feodolizm феодализм
ferma ферма
festival фестиваль
fevral февраль
fevrali февральский
fəqir 1) бедный, неимущий; 2) безобидный; кроткий; жалкий; **fəqir birə** а) беднеть, обеднеть; б) стать кротким, покорным, жалким
fəqir-fəqir 1) жалобно; трогательно; 2) тихо, кротко, покорно
fəqir-fugorə беднота, бедняки, бедный люд
fəqiri 1) нужда, бедность; 2) кротость
fəhm 1) понимание, соображение; понятливость, сметливость; 2) разум, рассудок; **fəhm soxdə** понимать; догадаться, сообразить
fəhmgər, fəhmgor *см.* **fəhmly**
fəhmly догадливый, сообразительный, понятливый, умный
fəhmlyi рассудительность, понятливость
fəhmsyz недогадливый, несообразительный; нерассудительный, неразумный
fəhmsyzi недогадливость, несообразительность
fəhmysdə понимать, сообразить
fəhrly *см.* **fərly**
fəhrsyz *см.* **fərsyz**
fəʜlə *сущ.* рабочий
fəjtun фаэтон; карета
fəjtunci фаэтонщик
fələg, fələk (*азерб.*) 1) небесная сфера, небесный свод; 2) судьба, рок, фортуна
fəlləʜ феллах, земледелец, египетский крестьянин
fəm взгляд; **gurunə fəm** тяжелый взгляд; **fəm soxdə** смотреть, рассматривать; глядеть, разглядывать
fənd 1) увертка, уловка, ухищрение; 2) прием
fəndbaz хитрец, трюкач, ловкач
fənddan изворотливый; находчивый; ловкий (*умеющий легко находить выход в затруднительных обстоятельствах*)
fəndhəməl, fəndhəməli хитрая проделка, ухищрение; ловкий прием; **fəndhəməli soxdə** а) схитрить; ухитриться; б) подделать, ловко подделать
fəndci, fəndgir увертливый, изворотливый, ловкий, хитроумный, лукавый
fəndcini увертливость, изворотливость, хитрость
fərdəşəv завтра вечером
fərdo *шуринск.* 1) завтрашний день, завтра (*см.тж.* **səbəʜ**); 2) будущее
fərg (fərq) разница; различие, отличие; **fərg cyni** какая разница, не все ли равно; **fərg nisdi** все равно; не имеет значения, разницы нет (*см. тж.* **təfiʜət**)
fəriqət 1) спокойный, послушный; 2) свободный
fəriqəti 1) спокойность; послушность; 2) свобода, освобождение; отпуск; **ə fəriqəti nyşdə** отдыхать; **ə fəriqəti birə** быть в отпуске
fərindəşəv послезавтра вечером
fərly пригодный, хороший, полезный
fərsyz негодный, непригодный, бесполезный
fərsyzi негодность, непригодность, бесполезность
fərzənd дитя, ребенок; потомок; **dyrysdə fərzənd xəlqimu** преданный сын нашего народа; **fərzəndho** а) дети; сыновья и дочери (независимо от возраста); б) ближайшее поколение, молодое поколение; (*см. тж.* **şivdo**)
fərzijə допущение, предположение; гипотеза; **jə fərzijəjgəş hisd** есть еще одно предположение
fərzirə допускать, предполагать

fəs феска

fəsil время года; сезон

fətkə паралич: filonkəsə **fətkə zəri** паралич разбил *кого-либо*

fid свист; свисток (*о звуке*); **fid zərə** свистеть, дать свисток; **ə fid dəşəndə (ə fid vəngəsdə)** освистывать

fidafid свист, освистывание

fidci свистун

fidzərəgor свистун

fidzərəi пересвистывание, пересвист

fikir 1) мысль, дума; 2) намерение, помыслы; 3) мнение; **luqonə fikir** глубокая мысль; **fikir bərdə** задумываться; **fikir dorə** обращать внимание, уделять внимание; **fikir soxdə** думать, раздумывать; подумать, обдумать, соображать; размышлять, беспокоиться *о ком-либо, о чем-либо*; **fikir məsox** а) не думай; б) не горюй, не переживай; **ə fikir omorə** а) приходить, прийти к мнению, к заключению; б) приходить, прийти на ум, на мысль; **ə fikir qərq birə** погрузиться в думы; **fikir kəşirə (ə fikir rafdə)** призадумываться; **ə fikir ovurdə** представлять себе; **əz fikir vədarafdə** забыть, запамятовать; **ə fikirju dəşəndə** а) напомнить *кому-либо*; б) наводить, навести на мысль; **fikirə dəgiş soxdə** раздумать, передумать

fikirly 1. задумчивый; озабоченный; 2. задумчиво, озабоченно

fikirnəsoxdə необдуманно, неподумав

fikirsyz 1. а) необдуманный; бездумный; б) беспечный; беззаботный; 2. а) необдуманно; б) беспечно, беззаботно

fikirsyzi 1) необдуманность, бездумье; 2) беспечность, беззаботность

fikir-xəjol думы, размышления

fil слон

filarmonija филармония

fili слоновый; **əsduquj fili** слоновая кость

film фильм

filolog филолог

filologija филология

filon 1) такой-то (*употребляется при замене точного названия лица, признака, не называемых по той или иной причине*); **filon odomi** такой-то человек; **ə filon vəxd** в такое-то время; **ə filon çigə** в таком-то месте; 2) некто; некий; **tə filon vəxd zihisdə** дожить до некоего времени

filon-bəhmon, filon-bəşməkon 1) то-сё, то да сё; 2) всякий, всякий там...

filon-filon такие-то; **filon-filonodomiho** такие-то люди

filoni такой-то

filoniho такие-то

filonkəs 1) такой-то; некто; **ə num filonkəs** именем такого-то; на имя такого-то; 2) имярек (*слово, заменяющее чье-нибудь имя*)

filon-fəstər, filon-fəstəri 1) то-сё; 2) такой-то; всякий; всякий там...

filosof философ

filosofija философия

fim 1) сморкание; 2) фырканье; **fim soxdə** а) сморкаться, высморкаться; б) фыркать

finç 1) небольшое чашеобразное углубление; 2) ноздря; **əz dy finç vini** из обеих ноздрей; **<> tə finç vini** чрезмерно много; по горло

finçon чашка, чашечка

findili-fənd 1. увертливый, лукавый; 2. ловкач

fir (*см. тж.* **cubon, qəbər**) нарыв; нарост; шишка

firəh 1. широкий, просторный, свободный; 2. широко; **firəh birə** расширяться, распространяться; стать широким, просторным, свободным; **firəh soxdə** расширять, делать широким; распространять

firəhbirə, firəhbirəi распространение; движение вширь; расширение

firəhəduş, firəhəduşho широкоплечий, плечистый

firəhədyl с широкой душой

firəhədyli широта души

firəhəsifət широколицый

firəhəxijəh с широкой статью, косая сажень в плечах
firəhi 1) ширина; 2) широта; 3) *перен.* благодать
firəhmənd величественный
firəhməndi величие
firəhu 1. широкий, обширный, просторный, размашистый; 2. широко, размашисто
firəhuni 1) простор, пространство; 2) достаток, изобилие
firəhuno в ширину, вширь; поперек
firəvon 1. богатый; зажиточный; обеспеченный; **firəvonə zindoguni, firəvonə hymyr** зажиточная жизнь 2. богато, зажиточно, в достатке; **firəvon zihisdə** жить в достатке
firəvoni 1) зажиточность, достаток, материальная обеспеченность; 2) обилие, полная чаша; благоденствие
firfira юла, волчок
firildoq *см.* **fyryldoq**
firildoqci *см.* **fyryldoqci**
firsorə *см.* **fyrsorə**
firt I звук при сморкании
firt II род карточной игры
firuzə бирюза (*драгоценный камень*)
fis сопение; **fis soxdə** сопеть, посапывать
fisafis посапывая, сопя
fiş журчание воды
fiş-fiş *звукоподр.* журчание, легкий шум воды
fit *см.* **fid**
fitnə, fitno 1) происки, интриги, козни; каверза; 2) провокация; **fitnə soxdə, fitnə vəngəsdə** интриговать, каверзить; сеять смуту
fitnoci *см.* **fitnokor**
fitnokor 1) провокатор; 2) подстрекатель (*с целью предательства*) 2) интриган; кляузник; каверзник
fitnokori провокация; провокационное подстрекательство; **fitnokori soxdə** совершать провокацию
fizika физика
fiziki физический
fizikşunas физик
fiziologija физиология
fojdə польза, выгода; барыш, прок, толк; **fojdə dorə** быть полезным, приносить пользу, выгоду
fojdəly полезный; выгодный, прибыльный
fojdəlyi полезность; выгодность, прибыльность
fojdəsyz бесполезный; невыгодный; тщетный, напрасный
fojdəsyzi бесполезность; невыгодность; тщетность
fol гадание, ворожба; **ə fol dənişirə** гадать, ворожить; **ə fol dənişirəgor** гадалка; ворожея
folci гадалка, гадальщик, ворожея, кудесник
folciji, folcini занятие гадалки, профессия гадалки; **ə folcijirəvoz məşqul birə** заниматься ворожбой
folklor фольклор
fonar фонарь
fonətika фонетика
fontan фонтан
forma форма
formasyz бесформенный
foto фото
fotoaparat фотоаппарат
fotograf (*см. тж.* **surotkəş**) фотограф
fotografxonə (*см. тж.* **surotxonə**) фотомастерская, фотостудия
fraktsija фракция
fransuz француз
front *воен.* фронт; **ə front rafdi** ушел на фронт, ушел воевать (*см.тж* **dovho**)
fubərdə глотать, проглотить; поглотить
fucirə 1) чистить, очистить, освежевать (*снять верхний слой, кожуру*); 2) сдирать, содрать (*напр., шкуру с барана*); обдирать, ободрать; 3) обобрать; обокрасть, обчистить; **fucirə omorə** быть очищенным, быть освежеванным, быть ободранным, быть обобранным

fuçəsdə плясать

fudorə спустить, посадить; опустить, окунуть; **həilə fudorə** придержать ребенка для писания

fugorə *см.* **fəqir-fugorə**

fugyrdə опускать

fukəşirə потянуть, опустить вниз (*что-либо на веревке*)

fukyrdə (*махач.*) сыпать

funduq мелкий орех, фундук

funduqəvini курносый

funduqi фундуковый, ореховый; орешниковый; **boqho funduqi** фундуковые сады

funduqluq орешник, ореховая роща

funduqxorii арахис, земляной орех

furaqusdə трепетать; **dyl furaqusdə** трепет сердца

furaqusdəi трепет

furamorə *см.* **furomorə**

furavundə *см.* **furovundə**

furqon фургон

furlona-furlona (*азерб.*) кружась, вертясь, вращаясь волчком

furm форма; вид; **i cy furmi?** это что за вид?

furmiş, furmuş забвение; **furmiş birə** быть забытым; быть преданным забвению; **furmiş soxdə** забыть, предать забвению (*см. тж.* **əz jor vədəşəndə**); **furmiş nəsoxdə** не забывать; помнить

furmişi забывчивость, беспамятство

furmundə обмануть, обманывать, надувать, соблазнять; **furmundə bərdə** умыкнуть (*обманным путем*); украсть; **furmundə omorə** быть обманутым, обмануться, разочароваться

furmundəi обман, надувательство

furmundəki 1. обманчиво, маняще; 2. обманув

furmuş *см.* **furmiş**

furmuşbirə забытос

furmuşnəbirəni незабвенный

furomorə спускаться, опускаться; сходить, слезать

furovundə спускать, опускать, принести вниз; оседать

furs форс; **furs dorə** форсить, франтить, щеголять

fursat удобный случай, подходящий момент; **fursat ofdə, fursat soxdə** найти удобный случай, поймать момент; **fursata əz dəs şəndə, fursatə əz dəs vədəşəndə** прозевать, упустить подходящий момент; **əxirinçi fursat** последний шанс

fursly форсун; форсунья; форсистый

furşəng ракета, петарда; фейерверк

furuxdə продавать, сбывать; **odomirə furuxdə** предавать

furuxdəgor продавец

furuxdəni продажный, предназначенный к продаже; **furuxdənijə ci** вещь, пригодная для продажи

fuşəndə 1) спускать, опускать вниз, свешивать; 2) низлагать, свергать

futbol футбол

futbolci футболист

fylfyl перец (*зелёный, красный*)

fyrsət *см.* **fursat**

fyrsorə отправлять, пересылать; направлять

fyrsorəi направление (*напр., на учебу*), отправление; пересылка (*напр., по почте*)

fyryldoq афера, мошенничество, обман, авантюра, плутни, проделка, махинация, надувательство

fyryldoqci аферист, авантюрист, плут, мошенник, жулик, шельма

fyryldoqi авантюризм, шулерство, шельмовство; **fyryldoqi soxdə** мошенничать, надувать

G

galereja галерея (*см.тж.* **şişəbənd, həjvu, siro**)

galuş калоши; **duraza gyrdə galuş** боты

galstuk галстук

garaç гараж

gastrol гастроли

gastrolci гастролер

gastronom гастроном

gaz I 1) газ (*газообразное вещество*); 2) газообразное вещество, употребляемое как топливо или для освещения; **ə gaz dənişirəgor** газовщик (*работник по газификации, обслуживанию газовых установок*); 2) *мед.* газы (*газообразные выделения желудка и кишок*) (*см.тж.* **vor II**)

gaz II газ (*тонкая шелковая ткань*)

gazet, gozit газета

gazetci, gozitci газетчик

gazeti газетный

gazly 1. а) с газом; б) газированный; 2. *перен.* а) высокомерный; спесивый; б) возбужденный, взвинченный; **gazly vogoşdi** он возвратился весь взвинченный

gektar гектар

general генерал

geofizika геофизика

geolog геолог

geologi геологический

geologija геология

gerb герб

gə *несамостоятельная частица, пишется слитно с предыдущим словом* 1. *в сочетании с глаголами имеет значение* если; **gərək bisdogə minyvysym** если нужно будет, то напишу; **visdorigə** если купишь; **mə ə ty mugufdyrymgə** если бы я тебе говорил; **mə tyrə mizərymgə** если бы я тебя ударил; **imu i korə bərdimgə** если мы проведем эту работу; 2. *в сочетании с существительными имеет значение* следующий; **i karazigə** в следующий раз; **i məhigə** в следующем месяце

gəbə длинный неширокий ковер

gədə 1) мальчик; сынок, сынишка; 2) *перен.* холоп

gədəg буйволёнок

gədələho ребята, мальчишки

gəfəsə *см.* **qəfəsə**

gəhtii, gəhətluq *см.* **qiti, qitluq**

gəhəş просторный, широкий (*см.тж.* **firəh**); **xunəj ən uho gəhəşi** у них просторная квартира; **gəhəş birə** становиться просторным, широким

gəhəşi простор, ширь

gəqə форма вежливого обращения: **ə gəqəjmə!** любезная моя!

gəjsi *см.* **qəjsi**

gəlbənd (*см.тж.* **gərdənbənd**) ожерелье

gələ стадо; отара

gələci пастух; отарщик

gələçəki будущее

gəlgəl кружение

gəlir прибыль, доход, поступление

gəlirly доходный, прибыльный

gəlirsyz недоходный, бездоходный, неприбыльный

gəlirsyzi недоходность, бездоходность, неприбыльность

gəlmə (*азерб.*; *см. тж.* **qəribə**) 1. пришлый, приезжий; неместный, нездешний 2. чужак, пришелец

gəmi корабль, судно, пароход

gəmici 1) судоводитель; 2) мореход, моряк; 3) судовладелец

gəmicini судоходство, мореходство, мореплавание

gəndym пшеница

gəndymi пшеничный

gəndymədyş ритальное кушанье в виде каши из смеси семи бобовых и зерновых культур (пшеницы, кукурузы, гороха, чечевицы и нескольких сортов фасоли), приготовляемое обычно в честь прорезывания первого зуба у ребенка.

gənə *зоол.* клещ

gənə опять, еще, еще раз

gənəş опять-таки, все же, все-таки

gənhidim рай

gənizo неожиданно случившееся дело; неожиданно возникшие обстоятельства; **ə sər ən u gənizo omori** на него неожиданно свалилось дело

gəpik *см.* **kəpik**

gərcək 1. верный, достоверный; 2. а) верно, действительно; б) правда, всерьез

gərdən (**gərdə**) 1) шея; **gərdə̲njurə zərə** отсечь, отрубить голову *кому-либо*; казнить *кого-либо*; 2) ворот одежды; <> **ə gərdə vəgyrdə** 1) сознаваться, признаваться *в чем-либо*; **mə ədəm vəgyrdə ə gərdə̲nmə, ki...** я сознаюсь в том, что...; 2) брать на себя (*нршу, вину*); брать на свою ответственность; **ə gərdə̲nju vənorə** навязывать; взвалить, возложить; сваливать *на кого-либо* (*обязанности, вину*); **ə gərdə̲nju ofdori** упрямиться, заартачиться; <> **gərdən şəi** ворот; воротник рубашки

gərdənbənd (*см. тж.* **gəlbənd**) ожерелье

gərdəni 1. шейный; 2. а) шейная часть; б) ошейник

gərdo да будет так; пусть будет

gərdoş (*пожелание*) чтобы ты стал...; **əqylmənd gərdoş** чтобы ты стал умным; **kələ gərdoş** расти большим; **ḫoni gərdoş** *бран.* чтобы ты обнищал

gərdundə 1) вести, водить, возить; катать; 2) ходить гулять; 3) носить; 4) заставить ходить; заставить идти

gərdundəgor (*см. тж.* **rəhbər**) 1. ведущий; 2. вожак

gərək, **gərə̲ki** надо; нужно, необходимо, должно; **gərək bu** надо было; **gərək nisdi** нет надобности, нет нужды, не нужно; **gərək nisdiho** ненужный, никудышный; **gərək hisdiho dokumentho** необходимые документы; **cy soxdə gərə̲ki** что нужно сделать; **irə çiro nyvysdə gərə̲ki** это надо писать отдельно; **gərək birə** а) быть нужным, быть необходимым; б) понадобиться, пригодиться; **gərək imbu** пригодится, понадобится; **ə̲gər gərək bisdo** если будет нужно, если будет необходимо; если понадобится, в случае необходимости; **gərək ḫisob soxdə** считать необходимым

gərəki̲ 1. нужный, необходимый, насущный; годный, пригодный; **gərəki̲ birə** быть необходимым, быть нужным; 2. а) необходимость, надобность, пригодность; б) инструмент, орудие; **gərəkiho̲j nubo, gərəkiho̲j xundəi** учебные принадлежности

gərəkini нужный, необходимый, насущный; годный, пригодный

gərəksyz ненужный, ненадобный; негодный, непригодный

gərəksyzi ненужность, ненадобность; негодность, непригодность

gərm 1. теплый; горячий; жаркий; 2. жар; горячка; 3. тепло, жарко; **gərm birə** нагреваться, подогреваться; отапливаться; **gərm soxdə** греть, согревать, отогревать; утеплять; **gərm voromorə** согреться, согреваться; стать теплым; **gərm vorovundə** согревать

gərmə-gərm 1) пока горячо; 2) с пылу, с жару; 3) не откладывая

gərmi теплота; жар; горячка; **gərmi dorə** нагревать, обогревать

gərmişi 1) жар, горячка; 2) разогрев; 3) *перен.* распаленность, раскаленность

gərmlə тепленький

gərmov горячее блюдо

gəşd 1. гулянье, прогулка; **ə gəşd rafdə** пойти гулять; 2) поиск, обыск

gəşdə 1. а) гулять, прогуливаться, разгуливать, расхаживать, бродить, пройтись; б) ходить, ступать, идти; в) искать, обыскивать; **vohnə gəşdə** искать повод; **gəşdə ofdə** изыскать; отыскать; разыскать; 2. а) хождение; обход; б) поиск, обыск, розыск

gəşdə-gəşdə 1) прохаживаясь 2) обыскивая

gəşdəgor 1. а) гуляка, непоседа; б) исследователь; 2. а) гулящий, любящий гулять; бродяжничающий; б) ищущий; ведущий поиск; в) *перен.* распутная, развратная; **u gəşdəgo̲ri** она гулящая

gəşdəi 1) прогулка, гуляние; ходьба; 2) поиск, обыск, розыск

gəşdəki: **ə gəşdəki** на прогулке; во время прогулки

gəvil: **xotur-gəvil** *см.* **xotur III**

gəz 1) инструмент для измерения длины; 2) аршин; **əz gəz zərə** обмануть при измерении, обмерить

gəzi аршинный

gəzinə крапива
gəzinəi крапивный
gəzirə жалить, ужалить
gəzirəgor жалящий; ужаливший
gəzun ширинка (*на брюках, трусах*)
giç 1. дурень, дурак, идиот, балда, глупец, кретин; **giçho** дурачьё; **giçə xuno** дурак дураком; 2. дурацкий, идиотский; **giçə zarifat** дурацкие шутки; **giçə sər** дурья голова; **giç birə** одуреть; чуствовать головокружение; **giç soxdə** довести до одури; **sərmərə giç soxdi** довёл меня до одури
giçbəsər 1. дураковатый, придурковатый, глуповатый; с придурью; 2. дурень, дуралей
giçbəsəri глуповатость, дурашливость
giç-giç 1. дурацкий, идиотский; **giç-giçə gofho** идиотские слова; 2. идиотски, глупо; **giç-giç zarifat soxdə** дурачиться
giçi дурость, идиотизм, идиотство, глупость
giçov-giçov дрожь, озноб; мурашки по телу; **pojhoj ədəj giçov-giçov dorə** ноги дрожат (*например, от усталости*)
gid 1) развод; 2) прошение о разводе; свидетельство о разводе
gidə (*дерб.*) *см.* **ijdə**
gidədor (*дерб.*) *см.* **ijdədor**
gijov 1) трава; 2) сено; **xyşgə gijov** а) сухая трава; б) сено; **gijov dorə** пасти; накормить травой; **gijov zərə** косить траву; **gijov vəcirə** убирать траву, убирать сено
gijovi 1. травяной; 2) травяное покрытие
gijovluq пастбище, выгон, выпас
gijovsyz 1) без травы; без сена; 2) лишенный травы
gijovsyzi отсутствие травы; отутствие сена
gijovuxşəş, ə gijov uxşəş травянистый; как трава
gijovvəcirəi сеноуборка
gijovzən косарь
gijovzəni 1) косилка (gijov zərəniho moşin); 2) коса (*см.тж.* **dirjoz**)
gijovzərə сенокос
gijovzərəi сенокошение
gijur гиюр (*обращение нееврея в иудаизм, а также обряд, связанный с этим*)
gil I вид, образ; **ə i gil** таким образом
gil II *см.* **gyl II**
gilə *дерб.* раз; **i giləş** и в этот раз; **jə gilə** однажды, как-то раз
giləi ропот, жалоба (*за глаза*); выражение недовольства; **giləi soxdə** жаловаться за глаза, выражать недовольство, роптать, сетовать, пенять (*на кого-либо*)
giləjgə в следующий раз
giləisox недовольный, жалующийся
giləki гилянец (*житель иранской провинции Гилян*); **məhəlləj giləki** квартал гилянцев (*квартал в еврейской слободе, где живут, по мнению слободчан, выходцы из Гиляна*)
gilgul скандальный, спорный
gilguli 1) шум-гам, споры, пересуды; скандал; **ə gilguli dəşəndə** ввергнуть *кого-либо* в скандальную ситацию; ввергнуть *кого-либо* в безвыходную ситуацию; **ə gilguli ofdorə** а) попасть в скандальную ситуацию; попасть в ситуацию всяких пересудов; б) *перен.* попасть в безвыходную ситуацию
gilov, gylov глина; **xorihoj gilovi** глиняные полы
gilovi глиняный
gilz гильза
gimizov *диал.* моча
gimn гимн
gimnazija гимназия
ginekolog гинеколог
ginəj 1) лапша; 2) суп-лапша
ginəji лапшовый; **ci ginəji** суп-лапша
ginhidim *см.* **gənhidim**
gipnoz гипноз
gips гипс
girdə (*дерб.*) *см.* **gyrdə**
girgoru рожь

girisdə 1. плакать, оплакивать 2. плач
girisdə-girisdə плача; проливая слезы
girisdəi плач
girisundə 1) заставить плакать, заставить рыдать; 2) вызвать плач, вызвать слезы; растрогать, взволновать
girişmiş: girişmiş birə вмешаться, вмешиваться
girjə, girjo 1) плач (*жалобная песня на похоронах, на поминках*); 2) траурное причитание, траурное пение, общий плач, совместное оплакивание покойника; **girjə soxdə** плакать по покойнику
girjəsox, girjəsoxdəgor плакальщица; женщина, оплакивающая покойников
girjə-xəndəi трагикомический
giro I 1. *послелог* а) по; согласно *чему-либо*, в соответствии *с чем-либо*, сообразно, смотря по *чему-либо*; **ə i qəror giro** согласно этому постановлению; **ə iqror imu giro** согласно нашему уговору; **həmmə ə quvot xyşdə giro ədət hərəkət soxdə** все действуют в соответствии со своими силами; б) вследствие, по причине *чего-либо*; ввиду, в силу *чего-либо*, из-за *кого-либо*, *чего-либо*, благодаря *кому-либо*, *чему-либо*; **unə giro** (*азерб.*) поэтому; в) из-за, для, ради *кого-либо*, *чего-либо*; 2. *союз* чтобы
giro II *жарг.* деньги
giroşdə 1. 1) пройти, проходить; 2) перейти, переходить; переехать (*напр., на машине*), перекочевать; **kuk mə ə jə korigə giroşdi** мой сын перешел на другую работу; 3) перенестись; переправиться; переключаться; 4) проникать, пролезть, продеться; 5) истечь, миновать; **həminon giroşd** лето миновало; **zərə giroşdə** обогнать, перегнать; 6) перейти в мир иной, скончаться; 2. прошлый, минувший, предыдущий, истекший, прошедший; **giroşdə ruzho** прошедшее время; былое время
giroşdəi прохождение; переход
giroşdiho бывший, прошедший, прошлый; **giroşdiho vəxt** *грам.* прошедшее время
girov залог, заклад; **ə girov norə** закладывать, отдавать в залог
girovundə 1) проводить; **vəxdgirovundə** проводить время; 2) пропускать; 3) переводить, перевести; переправить; 4) пережить; **həjəçon girovundə** волноваться, переживать; 5) продевать, вдевать, всовывать; **kəşirə girovundə** насильно протащить; втаскивать; 6) жить, поживать; 7) уживаться *с кем-либо*, обходиться, обойтись, справляться
girovundəi *сущ. от глаг.* **girovundə** (*напр.,* **vəxd girovundəi** времяпрепровождение)
girusundə заставить плакать, вызвать плач
gisnə голодный; **gisnə birə** чувствовать голод, проголодаться; **gisnə mundə** голодать; **gisnə hişdə** оставить *кого-либо* голодным
gisnəcum жадный, алчный, ненасытный
gisnəcumi жадность, алчность, ненасытность
gisnəi 1) голод, голодание; 2) голодовка; **gisnəi kəşirə** голодать; **gisnəi kəşirəgor** голодающий
gisnəmyrd *перен.* о жадном человеке (*в том смысле, что даже если будет умирать с голоду, все равно денег не потратит*)
gitara гитара
giti, gitluq *см.* **qiti, qitluq**
gobo гобелен
goboj синагогальный староста; попечитель синагоги
gof 1) слово; **bəxş gof** часть слова; слог; **gofə burra** а) умолкнуть, замолчать, перестать говорить; б) перебивать; **gof dorə** дать слово, давать слово; поклясться; **gof dəşnovundə** а) намекать; б) задевать сказанным словом; **gof gəşdə** а) искать, подыскивать слова; б) искать предлог, повод; **gof soxdə** говорить, поговорить, разговаривать; **gof qyc soxdə** вымышлять; **gof vəgyrdə, gofə vəgyrdə** а) взять сло-

во; б) заручиться словом, обещанием; в) *перен.* вынести обиду, переносить обиду (*или оскорбления, издевательства, грубые шутки*); **gof vogordundə** возражать, прекословить; дерзить; **gof voxurdə** быть задетым *чьим-либо* словом; **gof xurdə** əz kinigə заслужить *чье-либо* замечание, нарекание; **gof xorundə** заставить *кого-либо* принять замечания, нарекания; **ə gof dənişirə** слушаться; **ə sər gof poisdə** сдержать свое слово; стоять на своем; **əz gof xyşdə virixdə** не сдержать своего слова; отказываться от сказанного; **gof ə inço munugu** пусть это останется между нами; **gofju giroşdə** к его словам прислушиваются; он имеет авторитет; 2) речь, разговор; **kutəhi gof** короче говоря; **sər gofə vokurdə** намеренно заводить разговор *о ком-либо, о чем-либо*; **gof soxdə-soxdə** говоря, рассказывая; 3) слух, молва; сплетня; **gof gərdundə** наушничать, сплетничать; **əz xyşdə gof vədəşəndə** возвести напраслину; сочинить сплетню

gofbaz болтун

gofburragor имеющий привычку перебивать

gofdəşnovundə намек

gofəgir хороший собеседник; разговорчивый человек; **gofəgir birə** быть хорошими собеседниками

gofə-gof 1) слово за слово; 2) перебранка; словесный спор

gof-gofi спор, пререкание, перебранка

gofgərdu, gofgərdundəgor наушник, сплетник

gofi 1) словесный, словесное высказывание; **pyşoj gofi** вводное слово, введение; 2) *что-либо, относящееся к существительному* «слово»

gofjonə между прочим, к слову

gof-kələç разговор, беседа; **gof-kələç cy bisdo?** а) были ли какие-либо разговоры?; б) чем закончилась ваша беседа?; **gof-kələç soxdə** разговаривать, беседовать

goflə словечко

gofnomə (gofnumə) словарь; словник, перечень слов для словаря

gofsoxdəi говор, выговор, произношение; манера речи, разговора

gofsyz 1. бессловесный; без слов, не имеющиц слов; беспрекословный, безоговорочный; 2. безоговорочно, беспрекословно; безусловно, несомненно; категорически

gofsyzi бессловесность; отсутствие слов

gofsyz-kələçsyz 1) без лишних слов; 2) без каких-либо разговоров

goh иногда, иной раз; **goh..., goh...** то..., то...; **u goh həci gufdirə, goh jə təhərigə** он то так говорит, то по-другому; **goh həcy, goh həci** то так, то эдак

goh-goh, goh-və-goh редко, временами; иногда

golut (*арамейск.*) 1) еврейское изгнание (*самоназвание еврейской диаспоры*); **imu ə golut dərim** мы находимся в изгнании; 2) еврейское рассеяние (*о евреях, проживающих вне Израиля*); **Vatan golutimu** Родина нашей диаспоры (*так говорят о своей стране жители еврейскрй диаспоры для противопоставления исторической родине евреев – Израилю*)

gombul толстушка; толстяк

gomiş буйвол

Gomorə Гомора (*Талмуд – комментарий к Библии; многотомный памятник еврейской религиозной литературы*)

gomoz-pətəh усовершенствованный ивритский алфавит с огласовками

gov корова; **<> gov xudoi** *зоол.* божья коровка

govdu стойло; хлев

govdyş 1) подойник; 2) медный кувшин с двумя ручками

govdyşirəgor доярка; дояр

govgil последний день праздника Песах

govi говяжий, коровий

govlə освобожденный; избавившийся (*от пут, от кабалы*); **govlə birə** избавиться; освободиться; **govlə soxdə** избавить; освободить; **govlə gərdoş!** *пожелание стать совершенно свободным*

govləi 1) избавление, освобождение; 2) свобода (*см.тж.* **xilosi**)

govol большой мешок (*махач.*)

govolu слива; **sijə govolu** чернослив

govolui сливовый; **miroboj govolui** сливовое варенье

govur гяур; иноверец

gozit *см.* **gazet**

grafin графин

gradus градус; **cyl gradus bəjəi** сорок градусов мороза

gram грамм

grammer *устар.* грамматика

grammeri *устар.* грамматический; **bəxş grammeri** раздел грамматики

grim грим

grimzərəgor гример

gripp грипп; **gripp gyrdə** заболеть гриппом, заразиться гриппом

grup (*в разн. знач.*) группа

guç (*см. тж.* **quvot**) 1) сила, мощь, напор; **ə guçəvoz** а) еле-еле; с грехом пополам; б) насильно; 2) усилие; 3) насилие; **guç dorə, guç soxdə** оказать давление, заставлять силой; насиловать; **guç zərə** тужиться, силиться, напрягаться; **guç rasirə** осилить, суметь

guç-bolə: **ə guç-bolərəvoz** насилу, с большим трудом, еле-еле, с горем пополам

guçly (*см. тж.* **quvotly**) сильный, мощный, могучий; **guçly birə** стать сильным, мощным; крепнуть; **guçly soxdə** усиливать

guçlyi мощность, могущество

guçpəjmun силомер

guçsyz (*см. тж.* **quvotsyz**) бессильный, слабый, немощный

guçsyz-quvotsyz бессильный, слабый, немощный

guçsyzi (*см. тж.* **quvotsyzi**) бессилие, слабость, немощность

gudəg короткий; низенький; **gudəgə mərd** низкорослый мужчина

gudəgəbuj 1. низкорослый, малорослый; 2. коротыш

gudil 1) ряженый; 2) ряженная кукла

gufdirə I 1. а) говорить, сказать; рассказывать; высказывать; молвить; **duzirə gufdirə** говорить правду; **gufdirə gərəki** следует сказать; б) думать, предполагать; **mə mugum...** я полагал...; 2. говор; сказанное; **imu həmişə soxdənim gufdirəhoj duxdirə** мы всегда исполняем слова, высказанные доктором; <> **gufdirəj bəbəho** пословица

gufdirə II *союз* чтобы; для того чтобы; с целью; **u xub xunu gufdirə, bəbəşu əri ənu hərci visdorənbu** чтобы он хорошо учился, отец покупал для него много вещей

gufərə (**guforə**) колыбель (*детская*), колыбелька; люлька; **gufərərə çumundə** качать колыбельку; **ruj gufərə** накидка для колыбели

gufərəquşə 1) подарочный комплект деского белья для новорожденного (*как правило, со стороны родственников роженицы*); 2) торжество по случаю передачи подарков для новорожденного

gufərəi колыбельный (*относящийся к детской кровати, к колыбели*); **məhənihoj guforəi** колыбельные песни

gugərmiş синий, посиневший; **gugərmiş birə** посинеть; **nəxyj ən u gugərmiş gərdo** *бран.* чтобы он умер (*букв.* чтобы его ногти посинели)

gugərmişi 1) синяк; подтек; 2) посинение

gugorcin (*см.тж.* **kovutər**) а) голубь; б) голубок, голубка

gugup I *зоол.* удод (*см.тж.* **şunəpip**)

gugup II 1) жажда (*желание, потребность пить*); **mərə gugup gyrdi, gugup zərəm əri ov** меня мучает жажда; 2) мука, страдания, жажда; **gugup mundi ə dylmə** я испытываю муки, страдания; я сгораю от страданий; <> **gugup domuno ə dylju** *проклятие с пожеланием вечных мук, например, чтобы женщина никогда не вышла бы замуж, или чтобы никогда не имела детей и т.п.*

guguply исстрадавшийся; терзающийся муками, жаждой *из-за чего-либо*

gugyrt сера; **gugyrt şəndə** опылять серой (*растения*)

gugyrti серный

gu̲imki, gu̲jim ki скажем, что...; положим, что...; допустим, что

gu̲jgə, gu̲jigə будто, будто бы, словно; как будто; мол, дескать; выходит, что...; якобы; вроде; **u̲rə gu̲jgə qənət voromori** у него словно крылья выросли

gujo *см.* **gujgə**

gukcək (gukcəg) 1. красивый, красивая (*имеющий привлекательные черты лица*); хорошенький, хорошенькая; 2. красавец, красавица; **gukcəg birə** становиться красивым

gukcəki (gukcəgi) красота (*красивая, привлекательная внешность*)

gul озеро

gulgul суматошный

gulgulu неразбериха, суматоха

gullə пуля; **gullə şəndə** стрелять; выстрелить; **gullə zərə** застрелить, расстрелять

gulləsyz 1. незаряженный; 2. холостой патрон

gulləzərəomorə быть застреленным, расстрелянным

gululə (*см. тж.* **gullə**) пуля; **gululə zərə** застрелить, расстрелять

gumon 1) предположение, гипотеза, догадка; 2) надежда; **gumon soxdə** а) предполагать; б) надеяться

gunə 1. румяна, румяная краска; 2. румяный; **gunə dorə** румянить; **gunə dorə omorə** нарумяненный; разрумяненный

gunədorə румяный; нарумяненный; **qutinə̲jty cy gunədorə̲i** какие у тебя румяные щеки

gunədorəi 1) румянец; 2) румяность

gunəi I 1) холм; возвышенность; 2) откос, косогор; 3) склон (*горы, холма, возвышенности, берега*)

gunəi II солнечная сторона

gupgup *зоол.* удод (*см.тж.* **şunəpip**)

gur I 1) сильный, бурный; мощный; 2) громкий, зычный (*голос*)

gur II *см.* **qur**

gurgur *зоол.* индюшка

gurguri индюшачий

gurhəgur непрерывный оглушительный грохот

gurulti гром, шум, грохот, раскат, рокот

gurun, gurund 1) тяжелый, увесистый; 2) трудный, тягостный; **gurunə xosi jət** человек с тяжелым характером; 3) неповоротливый, нерасторопный; **gurun çymysdə** медлить, мешкать; действовать нерасторопно; 4) степенный, солидный; **gurun gi xyşdərə** веди себя степенно, с достоинством; 5) важный, высокомерный; **gurun birə** а) тяжелеть, быть тяжелым; б) быть степенным, солидным; в) отяжелеть (*на последней стадии беременности*); **gurun omorə** а) быть тяжёлым, много весить; б) *перен.* тяжело переносить оскорбительное слово; **<> gurunə buj** тяжелый, неприятный запах

gurunbirə отяжеление, обострение

gurunçymysdə неповоротливый, медлительный, тяжелый на подъем

gurun-gurun степенно, солидно

guruni, gurundi 1) вес, тяжесть; **guruni ən cimodo̲nmə** вес моего чемодана; 2) трудность (*см.тж.* **cətini**); **guruni ən i kor** трудность этого дела; 3) бремя, забота; **ə zir gurunjju** под бременем *чего-либо*; 4) груз, грузило; тяжесть; **ə sər ənu guruni norə gərəki** на него надо положить *какую-либо* тяжесть, *какой-либо* груз; 5) важность, солидность, степенность

gurunpinə: gurunpinəj dyl *перен., поэт.* сердечные раны; тяжелый осадок на сердце, в душе

guruntəhər тяжеловатый

gusbənd баран, овца

gusbəndi бараний; **guşd gusbəndi** баранина; **pəni gusbəndi** брынза

gusə (*кайтаг.*) легенда; сказание

gusələ теленок

gusələji телячий

gusələvuci пастух стада молодняка

guş ухо: **guş dorə** а) внимательно слушать; б) навострить уши; **guş vənorə, guş doşdə** слушать, внимать, прислушиваться; **guş dorit!** слушайте!; **guş vokurdə** слушать; заслушать; **guşə dəng soxdə** прожужжать уши, надоесть *кому-либо* своей болтовней; **guşə kar soxdə** оглушать (*сильным звуком, шумом*); **ə guş nəgyrdə** пропустить мимо ушей; не слушать, не прислушиваться; оставлять без внимания; **ə guş zing zərə** звенеть в ушах, шуметь в ушах; <> **guşmərə bərdi** прожужжал мне все уши своей болтовней

guşd 1) мясо: **guşdə vənorə əri dyşirə** поставить мясо вариться; **guşdə kəşirə** провернуть мясо через мясорубку; **i guşdə kəş əri şomokufdə** порубл (*через мясорубку или тяпкой*) это мясо на котлеты; **guşdə kufdə** рубить мясо; молоть мясо; **guşd tihi birə** худеть, исхудать; **ə guşd omori** зарасти мясом; пополнеть; **guşdmə biz-biz biri** мороз пробежал по коже; я содрогнулся; 2) мякоть (*плодов*)

guşdi мясной: **ov guşdi** мясной бульон

guşdly 1) мясистый; 2) полный, тучный

guşdoşdəgor 1. слушатель; 2. слушающий, внимающий, прислушивающийся

guşdovurdəgor перевозчик мяса

guşdsyz 1) без мяса, не мясной, постный; 2) худой, тощий

guşdsyzi 1) неупитанность, худоба, худощавость; 2) недостаток, нехватка мяса; 3) отсутствие мяса в пище

guşdvənç (guşd vənçirəniho) мясорубка

guşdvənçirəgor мясник

guşəsovu 1) беспечный; 2) пропускающий всё мимо ушей

guşəsovuni беспечность

guşəsur *см.* **guşəsovu**

guşəsuri *см.* **guşəsovuni**

guş-guşi 1) шептание, перешептывание; шушуканье; 2) наушничество; сплетня; **guş-guşi soxdə** шушукаться, перешептываться

guşkəşirə трепка за ухо, взбучка, нагоняй

guşvəni наушники

guşvəri с ушами, имеющий уши; **pəpəx guşvəri** шапка-ушанка

guşvor серьга, сережка (*украшение*)

guvonmiş: **guvonmiş birə** надеяться, положиться, опираться *на кого-либо*; **ə xyşdə guvonmiş birə** быть самонадеянным

guzəşt *см.* **gyzəşt**

guzət 1) ожидание; 2) дозор; **guzət soxdə** ждать, ожидать, поджидать; **ə guzət nyşdə** а) сидеть в ожидании; б) сидеть в дозоре; **ə guzət hişdə** оставлять в ожидании; заставить ждать

guzətci сторож, часовой, охранник, наблюдатель

guzətciji работа сторожа, охранника, караульщика; **guzətciji soxdə** сторожить, караулить

guzətnəsoxdə 1. не ожидая; 2. неожиданно, внезапно

guzgi зеркало

guzgici мастер-зеркальщик

guzgicini зеркальное производство

guzgidəri с зеркалом; **şifoner guzgidəri** шифоньер с зеркалом

guzgii зеркальный; **şkaf guzgii** зеркальный шкаф

guzgijəti 1) зеркальность; 2) отражаемость, отображаемость

gydmiş слежка, преследование; **gydmiş soxdə** следить, присматривать, наблюдать *за кем-либо, за чем-либо*

gygcəg 1. красавец, красавица; 2. красивый; **gygcəg birə** хорошеть, похорошеть; становиться красивее

gygcəgi красота; красивая, привлекательная внешность

gygəm *бот.* терн

gyh *см.* **gyj**

gyhnom 1) чистилище; 2) ад

gyj (*диал.* **gyh, gyv**) помет крупного рогатого скота

gyl I 1) цветок; **gyl vədəşəndə** появляться первым цветам; расцветать; 2) роза; **ov gyl** розовая вода (*настоенная на лепестках роз*); 3) узор

gyl II глина

gyl III *см.* **gul**

gylbaz любитель цветов

gylbədən *поэт.* женщина с красивым, благоухающим телом

gylbənd (gylbəndə) пузырчатая кожная сыпь

gylboq цветник

gyl-cicək *собир.* цветы; разнообразные цветы

gylcimən поляна в цветах, лужайка в цветах

gyldəni ваза для цветов

gyldon ваза для цветов, цветочный горшок

gylə ягода, ягодка; **gyləj bəhəly** вишневая ягодка, вишенка; **gyləj ongur** виноградинка

gylə-gylə по одной ягодке; **gylə-gylə vixdə** перебирать по ягодке

gyl-gyl цветастый (*с узором в виде крупных цветов или большим количеством цветов*), пестрый

gylələ *жарг.* глаз; зрачок

gyləməni сургуч

gylfurux продавец цветов

gyli глинистый; глинобитный

gyliston край цветов, край роз; **ə gyliston carundə** превратить в цветущий край

gylly цветистый, с цветочками, с рисунками, узорчатый

gylməxmər панбархат (*ткань*)

gylmix мелкие гвозди

gylob (*тж.* **ov gyl**) розовая вода (*настоенная на лепестках роз*); **gylob kəşirə** делать розовую воду из лепестков роз

gylobdon флакон, сосуд для розовой воды

gylov жидкая глина

gylrangi глинистого цвета

gylsəbəhi 1. подсолнух; **tum gylsəbəhi** семечки подсолнуха; 2. подсолнечный

gylşon цветник

gylvə снежная метель; буран

gylyston цветник, сад роз

gylxoki глинозем

gylzor цветник; цветущий уголок, цветущий край; **ə gylzor carundə** превратить в цветущий край

gym, gym-gymi тихий стон, тяжелое молчаливое переживание; **gym zərə, gym-gymi soxdə** тихо стонать, бессловесно страдать, молча переживать; **gym birə** умолкнуть после длительных тихих стенаний

gymon *см.* **gumon**

gymrık пошлина

gymrıksyz беспошлинный

gymrıkxonə таможня

gynço лад, порядок; **ə gynço ovurdə** наладить, упорядочить, привести в должный порядок; **gynço omorə** образоваться, составляться

gynçoly соответствующий, подходящий, ладный

gynçyndə 1) сочетать; комбинировать; 2) компоновать; 3) составлять, собрать, монтировать; 4) приспосабливать, приноравливать; 5) устраивать; **əz xyşdə gynçyndə** выдумать самому; **əz xyşdə gynçyndə gofho** придуманные слова; **gynçyndə omorə** быть сотворенным, быть созданным, быть смонтированным

gynçyndəgor составитель

gynçysdə приспособиться, приноровиться; согласоваться; становиться в соответствии *с чем-либо*

gynçysdəni подходящий *к чему-либо, для чего-либо;* подобающий *кому-либо*

gynoh (*см. тж.* **ḫovun, təxsir**) грех, вина, проступок; **əz gynohju giroşdə** помиловать

gynohkor (*см. тж.* **ḫovunkor**) виновник

gynohsyz (*см. тж.* **ḫovunsyz**) безгрешный, невинный, безвинный

gynohsyzi (*см. тж.* **hovunsyzi**) безгрешность; невиновность

gyrçi, gyrçy грузин

gyrçovo кружево

gyrçyi грузинский; **ə zuhun gyrçyi** по-грузински

gyrd: **gyrd birə** собираться, собраться (*сойтись, съехаться, сосредоточиться в одном месте*); **gyrd soxdə** собирать, собрать (*сосредоточить в одном месте*); **gyrd soxdə varavundəgor** собиратель, составитель (*напр., словаря, сборника сказок и пр.*)

gyrdə 1) держать, удерживать, придерживать; 2) ловить, хватать; поймать; задержать, арестовать; **gyrdə omorə** быть захваченным, пойманным; быть задержанным, арестованным; 3) заболеть, заразиться *чем-либо*; **u grip gyrdi** он заразился гриппом; **dylmərə gyrd** у меня прихватило сердце; 4) нанимать, арендовать; 5) занимать (*место*); 6) захватить, оккупировать; 7) подходить, идти; **i paltun urə gyrdəni** это пальто ему идет; 8) *употребляется в качестве вспомогательного глагола при образовании сложных именных глаголов, напр.*: **qəl gyrdə** обнимать; **mərç gyrdə** спорить; **sər gyrdə** начинать *что-либо*, начинаться *чему-либо*, приступать *к чему-либо*; **ə jor gyrdə** помнить

gyrdəomorə 1. затмение (*луны, солнца*); 2. а) арестованный, задержанный; б) арендованный, занятый

gyrdləmə собрание; сходка, сход; сбор

gyrə *см.* **giro I**

gyrg волк

gyrgbasan волкодав

gyrgi волчий

gyrkəmly видный, выдающийся (*см.* **vədily**)

gyro *см.* **giro 1**

gyrvənkə фунт (*мера веса в 400 грамм*)

gyrvənkəluq фунтовый

gyrykmiş: **gyrykmiş birə** (*см. тж.* **vədi birə**) виднеться, становиться видимым; появиться; **əz u kitob ə zuhun tati gyrykmiş nəbiri tə imuhoj** подобная книга на татском языке не появлялась до настоящего времени; **gyrykmiş nəbirə** (*см. тж.* **vədi nəbirə**) невидимый; невиданный

gyryş 1) свидание; 2) встреча; 3) *перен.* состязание, соревнование

gyryşmiş: **gyryşmiş birə** встретиться (*см.тж.* **rasd omorə**)

gyryşmişi встреча

gyv *см.* **gyj**

gyvə моль; **gyvə zərə** быть побитым молью; **gyvə ofdori** моль появилась

gyzəjəri на глаз; на глазок; ориентировочно, приблизительно

gyzəl 1. 1) красивый; очаровательный; 3) изящный; 4) блестящий; **gyzəl birə** делаться красивым; хорошеть, похорошеть; **2.** красавец; красавица

gyzəli красота, грация; прелесть, очаровательность

gyzəşt 1) уступка, скидка; льгота; 2) снисхождение, компромисс; **gyzəşt soxdə** снисходить, прощать; **ə gyzəşt rafdə** а) уступать; б) скидывать; в) пойти на соглашение

Q

qapon большие рыночные весы (*см. тж.* **tirozu**)

qaponci весовщик, весовщица (*см. тж.* **tirozuci**)

qejrət *см.* **qirjət**

qəbər 1) волдырь; нарыв; **qəbər zərə, qəbər vədəşəndə, qəbər voşəndə** покрываться волдырями; **qəbər gərdoş** *бран.* чтобы ты волдырями покрылся; 2) мозоль; 3) простудная сыпь на губах

qəbər-qəbər волдыри

qəbilə *см.* **qəblə**

qəbilijət *азерб.* 1) способность, умение, восприимчивость; 2) достоинство, вежливость

qəbilijətly 1) способный, одаренный; 2) вежливый

qəbilijətsyz 1) невосприимчивый; 2)

недостойный; невоспитанный; 3) невежливый

qəbilijətsyzi 1) неспособность; 2) невоспитанность; невежливость

qəbiz *мед.* запор

qəblə, qəbilə 1) сват, сватья; 2) (*у некоторых также* теща, тесть; свекровь, свекор, *см.тж.* **xysyr, zəxysyr**); **duxdər qəblə** жена

qəbyr *см.* **qovrə**

qəbz 1) квитанция; 2) расписка

qəcəq 1) разбойник; 2) беглец

qəcəqəc 1) беготня; 2) повальное бегство, беженство (*массовое бегство людей с места жительства*)

qəcəqi разбой

qəcor щепка; **ə qəcor carysdə** а) превратиться в щепку; б) сильно похудеть

qəçələ *зоол.* сорока

qəd I внутренность, внутренняя часть (*пространство внутри чего-либо, внутренняя содержимость чего-либо*); **ənçəq qədjyrə xurdə gərəki** надо съесть только его внутреннюю часть; **ə qəd** внутри; внутрь, вовнутрь; **ə qəd qəzqu dəri** находится внутри кастрюли; **ə qəd qəzqu dənіş** посмотри вовнутрь кастрюли; **əz qəd** изнутри

qəd II 1) слой, пласт; 2) сгиб; складка; **qəd birə** согнуться, сгорбиться; **qəd soxdə** гнуть, сгибать; складывать; в) раз (*в сочетании с количественным числительным*)

qədbəqəd слоями, по слоям; **qədbəqəd soxdə, qədbəqəd dəcirə** аккуратно сложить; сложить слоями (*напр., стираное белье*)

qədbirə 1) согнутый, сгорбленный; 2) складной, складывающийся (*напр., стол*)

qədbirəi сгибание, согнутость; крен

qəddar *азерб.* ярый, лютый, заклятый, жестокий, безжалостный, немилосердный; **qəddarə odomi** безжалостный человек; **qəddarə dyşmən** лютый враг

qədəqə поручение, задание; приказание; **qədəqə zərə** поручить, дать наказ; приказать; вверить кого-либо чьим-либо заботам, попечению

qədəqən запрет, запрещение; **qədəqən birə** воспрещаться; запрещаться; **qədəqən soxdə** запретить, воспретить

qədə-qəd, qədəqut измятый; неаккуратно сложенный

qədəh 1) горшок; банка; **qədəh vənorə, qədəh kəşirə** ставить присосные банки (*в лечебных целях*); 2) чаша, кубок, бокал, чарка; **qədəh şorobi** кубок для вина, бокал для вина

qədəhvəgi специалист, ставящий лечебные банки

qədək *см.* **gədəg**

qədər 1) количество, число; **cənd qədər?** какое количество?; сколько?: **cənd qədər odomi omori?** какое количество людей пришло?; **cənd qədər imbu gufdirə** сколько раз можно говорить; 2) около, до (*со значением количественного, временного или пространственного предела*); **un qədər** столько; так много; **voisdə qədər** досыта, вдоволь; всласть, вволю; **gərək hisdiho qədər** необходимое количество; **əz qədər zijod** беспредельно много, бесконечно много; **qədər nisdi** нет предела

qədər-qijos предел счета; **i gofə-gofhorə qədər-qijos nəbu** не было предела этим разговорам

qədərsyz 1. бесчисленный, бесконечный; беспредельный; 2. очень; **qədərsyz kəmi** очень мало

qəd-qəd 1. слоями; пластами; 2. складчатый; слоистый, слоеный; 3. намного, в значительной степени

qədim древний, старый; относящийся к старине, к древности

qədimi древность; **əz qədimiho** испокон веков; с древних времен

qədiş каддиш (*славословие Богу у евреев, главным образом читаемое несколько раз в ходе литургии. Некоторые из этих чтений посвящены памяти умерших родственников*); **qədiş xundə, qədiş zərə** читать молитву каддиш; **hivro qədiş** (*букв.* погребальное братство) место для совершения обрядов при захоронении покойника (*как правило, прикрытое навесом*)

qədnəbirəni несгибаемый, упругий

qədyr 1) достоинство, значение, цена; 2) уважение; **qədyrjurə danysdə** знать цену *кому-либо, чему-либо*; ценить, оценивать *чьи-либо* заслуги по достоинству

qədyrdan 1. благодарный; 2. ценитель

qədyrmənd *см.* **qədyrdan**

qədyrnədan неблагодарный

qədyrsyz *см.* **biqədyr**

qədyrsyzi *см.* **biqədyri**

qəfə кофе

qəfədon кофейник

qəfəi 1) кофейный; 2) цвета кофе, темно-коричневый

qəfəs, qəfəsə 1) клетка; **ə qəriş qəfəsə nyşdə** сидеть в клетке; **qəfəsəj sinə** грудная клетка; 2) полка

qəfəxonə кофейня

qəqəj сестрица (*обращение*)

qəqət *см.* **qit**

qəqəti *см.* **qiti**

qəhbə *вульг.* шлюха, развратница; проститутка

qəhbəi 1. проституция; **qəhbəi soxdə** развратничать (*о женщине*); заниматься проституцией; 2. принадлежащий проститутке

qəhbəjəti проституция; **qəhbəjəti soxdə** заниматься проституцией

qəhbəxonə публичный дом, вертеп

qəhət 1) скудный, количественно недостаточный; 2) голодный, неурожайный

qəhəti 1) неурожай, недород; 2) недостаток, нехватка *чего-либо* нужного

qəhr гнев, злоба, злость; **qəhr dorə** разозлить, вызывать злость; **qəhr omorə** не терпеть, не переваривать; **qəhr soxdə** разозлиться, гневно отстраняться; **qəhrju sərin biri** он успокоился, перестал сердиться, перестал гневаться; **qəhrə vədəşəndə** сорвать *на ком-либо* свой гнев; **qəhrə visdorə** выместить гнев, отомстить; **ə qəhr vəngəsdə** злить, озлобить, доводить до озлобления; **ə qəhr ofdorə** упорствовать, заупрямиться, заартачиться, делать *что-либо* назло из принципа; **əz qəhr** назло, в пику

qəhrəgyn сердитый, злой

qəhri злой, поссорившийся; **qəhri birə** рассориться, не разговаривать; **qəhri soxdə** злить, разозлить *кого-либо*; рассорить *кого-либо*

qəhribirəqor обиженный, поссорившийся и переставший говорить *с кем-либо*

qəhri-qəzəb злоба, озлобление; ярость, неистовство

qəhrii ссора, обида

qəhrly сердитый, злой; **qəhrly birə** злиться, обижаться *на кого-либо*; **qəhrly soxdə** злить, разозлить *кого-либо*

qəhrly-qəzəbly гневно; злобно; сердито

qəhti *см.* **qəhəti**

qəiş ремень, пояс; <> **qəişə xuno** *разг.* жилистый, мускулистый (*о худом, но выносливом человеке*)

qəişi ремённый

qəjci ножницы; **qəjci zərə** стричь, остригать; резать ножницами

qəjqu забота, попечение; **qəjquj bəbə** отеческая забота; **qəjqu kəşirə** проявлять заботу; **ə qəjquj balaho mundə** находиться в заботах о детях

qəjqukəş заботливый; отзывчивый

qəjqukəşi забота, заботливость; отзывчивость; **qəjqukəşi soxdə** проявлять заботу; хлопотать

qəjquly заботливый; озабоченный (поглощенный заботами); хлопотливый

qəjqusyz беззаботный, беспечный

qəjqusyzi, qəjqusyzluq беззаботность, беспечность

qəjil жердь, длинная палка, кол (*составные части забора*)

qəjin шурин (*брат жены*)

qəjlə *см.* **qəjlon**

qəjlo национальное блюдо из зелени и лука, залитое яйцом

qəjlon 1) кальян; 2) курительная трубка; чубук; (*с очень длинным мундштуком*); **qəjlon kəşirə** курить трубку

qəjm нация; народ одной национальности

qəjməq, qəjmoq сливки; пенки

qəjr, qəjri (*азерб.*) 1. другой, иной, прочий; **u nisd, qəjrigəi** не он, а другой; **qəjriho** прочие; 2. кроме, помимо; **əz u qəjr** кроме него

qəjsər цезарь, кесарь; император

qəjsi абрикос

qəjsii абрикосовый; **miroboj qəjsii** абрикосовое варенье; **dor qəjisii** абрикосовое дерево

qəjtoqi I 1) житель кайтагского района Дагестана; 2) диалект горско-еврейского языка жителей Северного Кавказа

qəjtoqi II гайтаги (*мотив азербайджанского народного танца, а также танец на этот мотив*)

qəjton 1) шнур, шнурок, тесьма; **qəjtonə girovundə** шнуровать, зашнуровывать; 2) кант, окантовка; **qəjton duxdə** кантовать; **boluş qəjton** челнок

qəl (*см. тж.* **qyçoq, kişə**) объятие; **qəl dədəj** объятие матери; **qəl dəşəndə** бросаться в объятия; **ə qəl dəşəndə** заключить в объятия; **qəl gyrdə** обнять, обнимать; обняться, обниматься; **qələ vokurdə** раскрыть объятия; **ə qəl vəgyrdə** взять на руки

qəlb *см.* **qəlp**

qəlbor (*см. тж.* **ordoviç**) сито, решето (*для зерновых*); **qəlbor zərə, ə qəlbor kəşirə, əz qəlbor girovundə** просеивать (*зерновые*) через решето

qəlborci, qəlborsoxdəgor решетник; изготовитель решета

qələ крепость, замок; башня, башня замка

qələbəndi 1) крепость; укрепленный пункт; 2) блиндаж

qələcə небольшой замок; небольшая вилла; небольшая башня; каланча

qələç *см.* **qərəz I**

qələ-qəl в обнимку; обнявшись

qələq весло; **qələq zərə** а) грести; б) *перен.* загребать; собирать в груду

qələqi насмешка, пересмешка, осмеяние, ирония; **qələqi soxdə** осмеивать, осмеять, засмеять, насмехаться, высмеять, подтрунивать, издеваться, глумиться, иронизировать

qələj олово; полуда; **qələj dorə, qələj zərə** лудить

qələjci лудильщик

qələjdorə луженый

qələji житель крепости

qələm 1. а) ручка, перо (*для письма*); **koqoz və qələmə ovurdə** принести бумагу и ручку; б) тонкий черенок для прививки; **qələm birə** быть привитым; **qələm soxdə, qələm zərə** прививать; 2. *поэт.* тонкий, острый; **qələmə qoşho** тонкие брови; тонкобровый

qələmdaş 1) карандаш; 2) графит, грифель

qələm-dəftər учебные принадлежности

qələmdon пенал

qələmqoş тонкобровый

qələmə *диал.* тополь

qələmi 1) карандашный; 2) черенковый; 3) перочинный

qələt ошибка, погрешность; оплошность; искажение; **qələt soxdə** совершать, совершить глупость; **qələt məsox** *разг.* не смей, не делай глупости, не глупи; **qələt birə** а) ошибаться, ошибиться; оплошать; просчитаться; б) быть человеком, совершившим ошибку; **qələt ofdori** допущена ошибка

qələti ошибка, ошибочность; неточность; погрешность; просчет; промах; опечатка; описка; оплошность; упущение; заблуждение; недоразумение; **kubutə qələti** грубейшая ошибка; **qələti soxdə** ошибаться, ошибиться; заблуждаться; оплошать; просчитаться; **qələti dəri** имеется ошибка; **qələti ofdori** допущена неточность

qələtisyz безошибочно; наверняка

qələtsyz 1. безошибочный; 2. безошибочно

qələtsyzi безошибочность

qəliz 1) напыщенный, высокопарный; 2) сложный; заумный

qəljon *см.* **qəjlon**

qəlp 1. фальшивка, подделка; 2. фальшивый, поддельный; **qəlpə pul** фальшивые деньги; б) *перен.* завистливый; лицемерный; **qəlpə odomi** завистливый человек

qəlpə I 1) болячка, царапина, покрытые коркой; **qəlpə bərdə** царапать, исцарапать, поцарапать, расцарапать; **qəlpəj qutiŋərə vəkəndə** исцарапать щеки, содрать кожу со щек; 2) короста

qəlpə II осколок

qəlpə-qəlp исцарапанный, поцарапанный

qəlpə-qəlpə 1) кусками, частями; 2) осколками

qəlpəi 1) кожная болезнь (*покрытые корочкой болячки*); 2) шелудивость

qəlpi 1) подлог; фальшь; фальшивость; 2) неискренность, лицемерность; нечестность; **lokoj qəlpi** пятно неискренности; **qəlpi soxdə** фальшивить, поступать фальшиво; поступать нечестно

qəlxən, qəlxənd щит (*для отражения ударов*)

qəm 1) грусть, тоска, кручина, печаль; 2) горе, скорбь; **qəm kəşirə** грустить, горевать, тужить, тосковать, кручиниться; **əz qəm varasdə** избавиться от горя

qəmcil кнут, плеть, нагайка; хлыст; **qəmcil zərə** бить кнутом, хлестать, бичевать, пороть

qəmgyn 1. грустный, печальный; исполненный грусти, печали; вызывающий грусть, печаль; **qəmgyn birə** унывать; 2. грустно, печально; уныло

qəmgyni грусть, печаль; скорбь

qəm-qyssə печаль, горе, огорчение

qəmi тоскливость; тоска, грусть

qəmiş 1. а) тростник, камыш; **qəmiş şəkəri** сахарный тростник; б) *перен.* зануда, докучливый человек; 2. назойливый, надоедливый, навязчивый; **qəmiş vənorə** надоедать, назойливо приставать; **qəmiş birə** а) быть назойливым, приставать с ножом к горлу; б) не отвязаться

qəmişluq камышовые заросли

qəmkəş постоянно испытывающий тоску, тягости, страдания

qəmly грустный, печальный; тоскливый

qəmly-qəmly грустно, печально; тоскливо

qəmlyji тоскливость; тоска, грусть

qəmsyn скряга

qəmsyz беспечальный, беззаботный, беспечный; без горя, без печали

qəmsyzi беспечальность, беззаботность, беспечность

qənçuq 1) самка; **qənçuqə səg** сука (*см. тж.* **dyşijə səg**); 2) *вульг.* шлюха; пройдоха (*о женщине*) сука

qənd сахар

qənddəku сахарница

qəndi сахарный; **qəndi soxdə** засахаривать

qəndil 1) длинная свеча; 2) люстра

qəndov сироп

qənəp конопля

qənət 1) крыло, крылья; **qənət zərə** махать крыльями, летать; 2) створ, створка; раствор (*двери, окна, ворот*)

qənətsyz бескрылый

qənfid конфета

qənim I противник, ненавистник; губитель, мучитель

qənim II кара; **qənim birə** быть покаранным; **xudo tyrə qənim gərdo** (*проклятие*) да обрушится на тебя кара божья; **nunmə əri ty qənim gərdo** чтобы мой хлеб стал тебе поперек горла; **nun əri mə qənim gərdo ki,...** чтобы я подавился, если...; **qənim soxdə** покарать

qənimbirə покаранный

qənorə 1) крюк для подвески мясных туш; 2) виселица (*см.тж.* **qorinə**)

qənov канава

qənşər 1. противоположная сторона; 2. навстречу; **ə qənşər nyşdə** сесть напротив; **qənşər omorə** встречаться, встретиться, идти навстречу

qər, qər-qər *звукоподр.* кар-кар; **qər zərə, qər-qər soxdə** каркать

qərbol *см.* **qəlbor**

qərd 1) кредит, долг, заем, ссуда; **ə qərd dorəgor** заимодатель, кредитор; **ə qərd dorə** давать в долг; **ə qərd ofdorə, ə qərd darafdə** влезть, залезть в долги; оказаться должником; **əz qərd xilos birə** избавиться от необходимости быть в долгу; **qərd dəşişiri** быть кругом в долгах; 2) долг, обязанность; **qərd ẖisob soxdə** считать долгом, обязанностью; <> **ə mə cy qərd** какое мне дело; **ə qərd işmu nə̲domundi** не ваше дело

qərddorəgor заимодатель, кредитор

qərdxund 1. обязанный; 2. должник, дебитор; **qərdxund birə** а) задолжать; б) быть обязанным; **qərdxund soxdə** сделать должником; сделать обязанным; заставить, вынудить стать должником; <> **mə xyşdərə qərdxund danysdənym** я считаю себя обязанным

qərdxundi задолженность

qərəbəc грецкий орех; **qərəbəc xyrdsox** щипцы для колки орехов

qərəbəcdor ореховое дерево

qərəbəci ореховый; **dor qərəbəci** ореховое дерево

qərəbəcluq ореховая роща; территория, заросшая ореховыми деревьями

qərəbəxt несчастный

qərəci 1. 1) цыган; цыганка; 2) *шутл.* чумазый ребёнок; 3) *перен.* попрошайка; 2. *перен.* жадный, скупой

qərəcini 1. по-цыгански; 2. 1) жадность; 2) попрошайничество

qərəgyl каракуль

qərəgyz (*см. тж.* **sijəcumho**) черноглазый

qərəqəç вяз, карагач

qərəqoboq угрюмый, мрачный, хмурый, неприветливый

qərəqoş чернобровый

qərəquş орел

qərəjəxə назойливый, неотвязчивый

qərəmol крупный рогатый скот

qərənfil гвоздика (*цветок*)

qərənluq темнота, тьма, потёмки

qərənluqi затмение; темнота

qərəul, qərəvul караул, стража; **dəstəj qərəul** патруль; **qərəul kəşirə** караулить, нести караул; **qəroul soxdə** охранять

qərəulci, qərəvulci караульный, охранник, сторож

qərəulciji занятие караульщика; служба караульщика, сторожа; **qərəulciji kəşirə, qərəulciji soxdə** а) работать, служить караульщиком; б) нести караул, караулить

qərəuli, qərəvuli *см.* **qərəulciji**

qərəulxunə сторожка; комната для сторожей

qərəvoş прислуга, служанка; рабыня

qərəvul *см.* **qərəul**

qərəxəbər печальное известие

qərəz, qərəzi I 1) цель; прицел; **qərəz gyrdə** наводить на цель; целить, целиться, прицеливаться; 2) а) меткость (*в стрельбе*); б) меткий; **dəs ənu qərə̲zi** рука у него меткая

qərəz, qərəzi II злой умысел, тайное намерение, скрытая злоба, недоброжелательство; пристрастность; **ə qərə̲zəvoz** назло, со злым умыслом

qərəzkor 1. корыстный; коварный; пристрастный; 2. тайный недоброжелатель

qərəzkori коварство; недоброжелательство

qərəzsyz 1. беззлобный; 2. без какого-либо злого умысла, без недоброжелательства

qərəzsyzi беззлобие; беспристрастие

qərq: qərq birə 1) тонуть, утонуть; 2) погружаться, погрузиться; **ə fikir qərq birə** погрузиться в думы; **qərq soxdə** 1) топить, утопить; 2) погружать (*напр., в воду*)

qərqə ворона

qər-qər *звукоподр.* кар-кар; **qər-qər zərə, qər-qər soxdə** а) каркать; б) *перен.* ворчать; **vəssi, qər-qər soxdəj** довольно тебе ворчать

qərqərə 1. полоскание рта, горла; **qərqərə soxdə** полоскать (*горло, рот*); 2. средство (*раствор, настой или отвар*) для полоскания рта, горла

qərqi 1) глушь; 2) тьма; тьма-тьмущая; 3) пучина

qərquş, qərquşi проклятие; **qərquşsoxdə, qərquşi soxdə** проклинать, посылать проклятия, предавать проклятию *кого-либо*; **nifri-qərquşi** перебранка

qəri старуха; **kypək qəri** баба-яга

qərib 1. чужеземец, иностранец, пришелец; 2. а) чужой, нездешний, пришлый; незнакомый; б) одинокий, сиротливый; в) *перен.* какой-то странный, чудаковатый; **<> i cy qəribə insoni** а) что за странный человек; б) что за чудак

qəribi (qəribluq) 1) нахождение на чужбине, положение чужестранца; 2) чужбина; **ə qəribi birə** находиться на чужбине; 3) *перен.* одиночество; 4) *перен.* странность, чудаковатость

qəriş I смесь; **qəriş birə** а) мешаться, перемешаться; б) вмешиваться, вторгнуться в *чьи-либо* дела, отношения; в) путаться, спутаться, сбиваться, сбиться (*о мыслях, речах, словах и т.п.*); **qəriş soxdə** а) мешать, помешать (*круговыми движениями, напр., ложкой*); б) взбалтывать, смешивать, перемешивать; размешивать; тасовать (*игральные карты*); б) изменять, нарушать порядок, расположение *чего-либо*: **sər** (kʲinigərə) **qəriş soxdə** морочить *кому-либо* голову

qəriş II 1) пространство внутри *чего-либо*; внутренний промежуток; **ə qəriş** внутри, среди; **ə qəriş çilidho** среди льдов; **ə qəriş 10-12 sal** в течение 10-12 лет; **ə qəriş əni cənd salho** в течение этих нескольких лет; **əz qəriş** изнутри; 2) начинка; содержимое

qərişbirə размешанный, перемешанный

qərişbirəi 1) перемешивание; 2) вмешательство

qərişi 2) смесь; 2) примесь

qərişmətil куча, ворох вещей

qərişmətili 1) беспорядок; кавардак; 2) переполох, сутолока, суматоха

qərişnəbirə 1. невмешательство; 2. неразмешанный

qərişuq 1. смесь; 2. смешанный, спутанный, путанный; неразборчивый, беспорядочный; разнородный

qərişuqi 1) смешанность; 2) запутанность, непонятность; 3) беспорядок; 4) смута, волнение, смятение, сутолока, переполох, кавардак; **qərişuqi ofdori** начался переполох; **qərişuqi soxdə** а) создавать путаницу; б) вызывать переполох, переполошить

qərməq I 1) царапина; **qərməq bərdə, qərməq kəşirə** царапать, оцарапать ногтем; 2) грабли

qərməq II, qərmoq 1) крючок; 2)) металлические скрепки для крепления досок, настила; 3) грабли; 4) капкан

qərmə-qəriş 1. запутанный, беспорядочный, непонятный, хаотичный; 2. бессистемно, беспорядочно, хаотично; 3. беспорядок, путаница, хаос, неразбериха, ералаш (*см.тж.* **qətmə-qəriş**)

qərməqbərdəi царапанье (*друг друга*)

qərmoq *см.* **qərməq II**

qərol терпение, выдержка; **qərol gyrdə** терпеть; успокоиться; **əz qərol ofdorə** выйти из себя, потерять терпение

qərər постановление, решение; **qərər norə, qərər vəgyrdə, qərər vədəşəndə** а) принять постановление; постановить; б) принять решение, решить

qərornomə постановление

qəroul *см.* **qərəul**

qərpuz арбуз

qərşu 1. против; **ə qərşuj** против, напротив, перед (*кем-либо, чем-либо*) ; **ə qərşuj binə** напротив здания, перед зданием; **ə qərşuj ilm** против науки; 2. противоположный, противолежащий

qəryşuq, qəryşuqi *см.* **qərişuq, qərişuqi**

qərxund, qərxundi *см.* **qərdxund, qərdxundi**

qəsd 1) покушение, посягательство; 2) заговор; 3) замысел, намерение, умысел; **ə qəsdəki, ə qəsdəvoz** с умыслом, нарочно, намеренно; **ə qəsd poisdə** посягать, посягнуть; **ə qəsdju poisdə** наносить вред *кому-либо*; **nəqəsdəki** без всякого намерения; неумышленно; без определенной цели; **qəsd soxdə** а) посягать, покушаться; совершить покушение; б) издеваться *над кем-либо, над чем-либо*; **ə çun xyşdə qəsd soxdə** губить себя, мучить себя; **cəndqədə qəsd soxdə imbu** сколько же можно издеваться

qəsdən 1) намеренно, умышленно, сознательно; 2) нарочно

qəsdəki: ə qəsdəki нарочно, с умыслом, намеренно; **nə qəsdəki** без всякого намерения; неумышленно; без определенной цели; нечаянно

qəsdən *см.* **ə qəsdəki**

qəsd-qərəz 1) вражда; **qəsd-qərəz ə hərəj dy qunşu** вражда между двумя соседями; 2) желание зла кому-либо; недоброжелательство; **ə qəsd-qərəzəvoz** со злым умыслом; намеренно, преднамеренно

qəsd-qərəzsyz без какого-либо зла; без желания навредить; нечаянно

qəsdsoxdəgor 1) заговорщик; 2) террорист

qəsdsoxdəi 1) заговор, покушение; 2) террор

qəsdsyz без умысла, нечаянно

qəsdsyzi отсутствие умысла, нечаянность

qəsob 1) *см.* **qəsobci**: 2) *см.* **qəsobxonə**

qəsobci мясник

qəsobcii занятие мясника

qəsobxonə бойня, скотобойня

qəşənk (qəşənq) 1. красивый, изящный, очаровательный; грациозный; 2. красиво, изящно; грациозно

qəşənki (qəşənqi) изящество, изящность; грациозность, элегантность

qəşqə белое пятно на лбу животных

qəşov 1) скребница (*железная щетка для чистки животных*); 2) цикля; 3) шабер

qət *см.* **qəd II**

qətqə деревянная бочка; кадка

qətil убийца (*см.тж.* **kyşdəgor, xunriz**)

qətili совершение убийства; преступление, злодеяние; душегубство

qətməqəriş 1. а) путаный, запутанный; б) неразборчивый, неясный; в) хаотический; беспорядочный; 2. а) путано, запутанно; б) неразборчиво, неясно; в) хаотически; беспорядочно

qətməqərişi путаница, неразбериха, хаос, беспорядок

qəttaza (*см. тж.* **laptaza**) совершенно новый, новехонький

qətrə, qətro каторга; **qətrə kəşirə** а) выполнять каторжную работу; б) отбывать каторгу

qətrəi, qətroji каторжный; каторжный труд

qətrokəş каторжник; каторжанин

qətuq мацони, кислое молоко, простокваша; **qətuq zərə** заквашивать молоко, делать простоквашу

qətyr мул, лошак

qəvz квитанция; расписка

qəzəb, qəzob 1) гнев, ярость; неистовство, ожесточение; **qəzəb xyşdərə rixundə, qəzəb xyşdərə tihi soxdə** обрушить свой гнев; 2) казнь, кара; **Xudo ərimu qəzob burri** Бог осудил нас на муки, на страдания

qəzəbkor 1. агрессор; 2. агрессивный

qəzəbkori агрессия

qəzəbly гневный, разгневанный; яростный, неистовый, ожесточенный; **qəzəbly birə** злиться, разгневаться; **qəzəbly soxdə** разгневать, озлобить, разозлить

qəzəmot тюрьма

qəzəvot газават (*священная религиозная война мусульман*)

qəzəvoti, qəzovoti оскорбление, проклятие; **qəzəvoti soxdə** оскорб-

лять, проклинать; **ə pəsəju qəzəvoti məgərdo** чтобы никогда вслед ему (ей) не посылались проклятия

qəzqu 1) кастрюля, казан; 2) котел; резервуар; **qəzquhoj nəfti** нефтяные резервуары; **qəzqu vənorə** поставить котел на огонь

qəzqufugir полотенце для поднятия горячего казана, кстрюли

qəzquncə кастрюлька; маленький котел, котелочек

qəzmə 1) землянка; подземелье; 2) лачуга, хижина; 3) тесное помещение; **ə qəzmə ofdorə** оказаться в затруднительном положении

qəzo 1. а) катастрофа, крушение; б) рок, несчастье; **ə sər imu qəzo tihi biri** у нас случилось несчастье; в) происшествие, авария, крушение; г) судьба, случай; 2. аварийный; роковой

qəzob *см.* **qəzəb**

qəzo-qəzovoti роковая судьба; ожесточенное противоборство; **qəzo-qəzovotimurə zijod məsox** не вызывай ожесточение людей против нас

qəzoly 1) аварийный; 2) катастрофический

qəzonç заработок; прибыль, барыш, нажива, выгода; **qəzonç soxdə** зарабатывать, получать прибыль, выгоду; приобретать; **num qəzonç soxdə** приобрести имя, славу, известность; **iħdibor qəzonç soxdə** заслужить доверие

qəzonçly прибыльный, выгодный, доходный, рентабельный

qəzonçsyz бесприбыльный, нерентабельный

qəzonçsyzi бесприбыльность, нерентабельность

qicə 1) вешалка для одежды; 2) крючок для вешания одежды или посуды

qici: qici gyrdə снимать иерку (*для пошива одежды*)

qiçoq *см.* **quçoq**

qidiq щекотка; щекотание

qijəmət 1. а) *рел.* конец света, светопреставление; столпотворение; **jəkiş ə i xori tə qijəmət nəs mundə** никто на этой земле не доживает до конца света; б) *перен.* неразбериха, шумиха; в) *перен.* чудо; 2. *разг.* дивный, восхитительный; замечательный, отличный

qilboq браслет (*см. тж.* **bazubənd, dəsbənd**); **qilboq gərdəni** ожерелье

qilboqi браслетный

qilqili *см.* **qili-qili**

qili затвор, запор; дверной крючок; застёжка на одежде; **qili birə** закрываться; быть запертым (*на ключ, на замок*); **qili soxdə** запирать на ключ, на затвор, на крючок

qiliq нрав, характер; **ə qiliq darafdə** вкрасться в доверие; **qiliq soxdə** подмазываться, подлизываться

qiliqi подмазывание, подлизывание (*см.тж.* **jələqi**)

qili-qili щекотка; щекотание; **qili-qili dorə** а) щекотать; вызывать раздражение щекотанием; б) вызывать раздражение в носу, горле (*от дыма, пыли, запаха*)

qiliqly уживчивый, обходительный

qiliqlyji уживчивость, обходительность

qiliqsyz необходительный, неуживчивый

qiliqsyzi неприветливость, неуживчивость

qilinç меч; шашка, сабля

qilinçəvor боль, ломота в спине от простуды; мышечная боль

qilindər засов, щеколда

qilini запертый на затвор, на крючок

qilit: qilitə əngyşd мизинец

qiliz слюна

qilmoç *см.* **qirmoç**

qiloq ворона; **sijə qiloq** грач

qimə, qijmə мясной фарш (*см. тж.* **kəşirəguşd, kufdəguşd**)

qiməku (qimoku) тяпка; кухонный топорик для рубки *чего-либо, например, мяса*

qimət 1) цена, стоимость; расценка; **qimət burra** определить цену; **qimət norə** оценивать, назначить цену;

qimət zəvər birə вздорожать, подняться в цене; **qimətə zəvəro voşəndə** поднять цену; **əz qimət ofdorə** обесцениваться; **2)** оценка, отметка; **qimət dorə** оценить, дать оценку; поставить отметку; **qimət vəgyrdə** получить оценку; сдать экзамен; **3)** значение

qimətly ценный

qimətnorəgor оценщик

qimətsyz 1) недорогой, дешевый; малоценный; 2) *перен.* бесценный, выше всякой цены

qimətsyzi малоценность

qimiş: qimiş soxdə 1) жалеть; 2) желать; позволить себе *что-либо*

qimişi сожаление, жалость

qimoku *см.* **qimək**u

qin, qinho, qinhoi 1) месть; 2) злоба, гнев; ненависть; вражда; **qinho vosdorə** мстить *кому-либо*; вымещать злобу, гнев на *ком-либо* (*см. тж.* **kin**)

qind, qind-qindcu детская игра (*городки*)

qindcu деревянная бита для игры в городки

qindoq 1) пеленки; 2) укутанный в пеленках ребенок; **qindoq soxdə** пеленать, запеленать; **<>** **əz qindoq gufərə** с пеленок

qinəmiş предосудительный; заслуживающий порицания; **qinəmiş birə** осуждаться, подвергаться упрекам; **qinəmiş soxdə** упрекать, осуждать; **mərə qinəmiş məsoxit** не упрекайте меня

qinəmişi упрек, нарекание; осуждение

qinqol косточка (*у плода*)

qinqoli косточковый (*о плодах*)

qinqolsyz без косточки (*о плодах*)

qinho *см.* **qin**

qinoq гость; **ə qinoq rafdə** ходить в гости; **qiniq birə** быть гостем; **qinoqimu buşit** будьте нашими гостями; **qinoq soxdə** угощать

qinoqi 1. гостевой, для гостей; **vitoq qinoqi** гостиная; 2. угощение, пиршество; званый обед или ужин; **qinoqi dorə, qinoqi soxdə** устроить угощение, дать обед, устроить званый стол

qinoqluq угощение, пиршество; званый обед или ужин; **qinoqluq dorə, qinoqluq soxdə** устроить угощение, дать обед, устроить званый стол

qinoqpərəs 1. гостеприимный; радушный, хлебосольный; 2. хлебосол

qinoqpərəsi гостеприимство; радушие, хлебосольство

qinoqxoh 1. гостеприимный; радушный, хлебосольный; 2. хлебосол

qipqirmizi ярко-красный, багровый; **qipqirmizi birə** стать ярко-красным; багроветь, побагроветь

qir I кир (*род асфальта, смолы для покрытия, в основном, крыш домов*); **qir dorə** покрывать киром

qir II крючок; крючок для удочки, для рыбной ловли

qirci *см.* **qirzərəgor**

qirduşundəgor варщик кира (*см.* **qir**)

qirəbil: qirəbil soxdə рыхлить землю мотыгой, киркой

qirqin резня, побоище, кровопролитие; массовое уничтожение, истребление (*см.тж.* **jəkikyşy**)

qirqir, qir-qir кудри; **qir-qirə mujho** кудри; кудрявые волосы, курчавые, кучерявые волосы; **qir-qir birə** кучерявиться; **qir-qir soxdə** кудрявить, завивать

qirqirə погремушка

qirqovul *зоол.* фазан

qirinç скрипящий, скрежещущий; **qirinç soxdə** скрежетать зубами

qirimyri резня, побоище, кровопролитие; массовое уничтожение, истребление (*см.тж.* **jəkikyşy**)

qirinçi скрежет, скрип; **dəndunə qirinçi** зубной скрежет

qirişmol *разг.* плут, пройдоха, каналья

qirjət 1) ревностное отношение; рвение, усердие; старание; 2) честь, мужество, самолюбие; **qirjət kəşirə** оберегать честь, достоинство; **ə qirjət voxurdə** задевать честь, самолюбие

qirjətly 1) ревностный, усердный; 2) оберегающий (*свою или чью-либо*) честь. достоинство; заступающийся за честь, достоинство; 3) смелый, храбрый, мужественный

qirjətsyz 1) не реагирующий на бесчестье; бесчестный; 2) безвольный, малодушный

qirjətsyzi 1) бесчестие; 2) безволие, малодушие

qirmə дробь (*для стрельбы*)

qirmiş 1) разбитый; истребленный; **qirmiş soxdə** разрушить, истребить; **qirmiş birə** быть разгромленным, истребленным

qirmişi 1) разрушение; 2) погром, истребление

qirmiz, qirmizbəçəqi 1) кармин (*ярко-красная краска*); 2) кошениль (*название некоторых насекомых для получения кармина*)

qirmizi красный; **qirmizinə istivut** красный перец; **Qirmizinə Quşun** Красная Армия; **tynd qirmizi** темно-красный; бордовый; **qirmizi birə** покраснеть

qirmizini краснота

qirmoç плеть, кнут, нагайка, хлыст; **qirmoç zərə** ударить кнутом; отхлестать

qiroq 1. а) берег, побережье; **qiroq nikərə** берег реки; б) край, крайняя часть; сторона; **qiroq stol** край стола; **ə qiroq** в сторону; **ə qiroq norə** отложить в сторону; **əzqiroq** с краю, со стороны; 2. а) сторонний, побочный; б) чужой, посторонний; **u qiroq odomini** он посторонний человек

qiroqi крайний

qiroqdəki крайний

qirov 1) иней; **qirov nyşdi** выпал иней; 2) изморозь

qirxəjoq *зоол.* Сороконожка

qirzərəgor работающий с киром, покрывающий киром (*см.* **qir**)

qis *см.* **qismət**

qisqin напор, давление, нажим; **qisqin dorə, qisqin soxdə** напирать *на кого-либо*, давить *на кого-либо*; **mərə qisqin mədi** не напирай, не дави на меня

qisqonç ревнивый; **qisqonçə odomi** ревнивец; **qisqonçə şyvər** ревнивый муж

qisqonçi, qisqonçluq ревность; **qisqonçi soxdə** ревновать

qismət доля, судьба, участь, предопределение; **təlhə qismət** горькая судьба; **qismət birə** сбыться желанию; **qismətmə həci biri** так сложилась моя судьба; **qismət nəbiri** не суждено было

qisos месть; **qisos bərdə** мстить

qisosci мститель

qisyr *см.* **qysyr**

qişloq зимовье, зимнее пастбище

qit 1) недостаточный, недостающий в количестве; **qit birə** быть совершенно недостаточным, нехватать (*обычно о продуктах питания, о фураже*); 2) *перен.* недоумок

qiti, qitluq 1) недостаток, нехватка, дефицит; недостаточность, отсутствие продуктов; 2) бесхлебица, голод; 3) неурожай, недород

qizqin 1. а) горячий, жаркий; б) ярый, страстный, буйный; **2.** горячо, жарко; интенсивно; **3.** азарт; разгар

qizqini, qizqinlyi 1) раскаленность; 2) пыл, душевный подъем; 3) возбужденность, задор, жар, горячность, вспыльчивость, страстность; азартность; 4) ярость, неукротимость

qizqinly 1)горячо, жарко; 2) возбужденно; азартно; яростно

qizilçə (*см. тж.* **syvryçə**) корь

qizişmiş 1) разгоряченный, взвинченный; 2) согретый; **qizişmiş birə** а) разойтись, разбушеваться; б) горячиться, разгорячиться; в) разогреться, отогреться

qizmiş возгордившийся, воодушевленный; разгоряченный; **qizmiş birə** воодушевиться, возгордиться; разгорячиться; **qizmişə xuno** с пафосом, воодушевленно, высокопарно

qob 1) посуда; сосуд; **qob cini** фарфоровая посуда; 2) футляр

qobcixur желудок; **qobcixurmə ədəj dord dorə** у меня болит желудок

qob-qiçoq разная посуда, кухонная утварь

qoblələ кухонная посуда небольшого размера

qoblisirəgor блюдолиз; подхалим

qobo архалук, бешмет (*старинная национальная одежда*)

qoboq, qoboqdor тополь

qoboqi тополиный; **dor qoboqi** тополь

qoboqluq тополиная роща

qoboi пеленки

qobon кабан

qobpəjləi подстаканник

qobsəhəbui мыльница

qobsəhəti футляр для часов

qobşiri посуда для молока

qobşur 1. посудомоечный; 2. посудник, посудница; судомойка

qobuq 1) кора, корка, кожура; шелуха; **qobuqjurə kəndə** снять кожуру; шелушить; *перен.* содрать кожу *с кого-либо*; 2) скорлупа; 3) оболочка; обложка (*книги*)

qobuqly покрытый кожурой, корой, оболочкой, скорлупой

qobul прием, принятие; **qobul birə** быть принятым; **qobul soxdə** принять, принимать

qocci атаман, занимающийся разбоем, убийством

qodo 1) недуг, болезнь; 2) беда, невзгоды; **qodo vəgyrdə** брать на себя чьи-либо беды, перенести на себя чьи-либо невзгоды (*в качестве пожелания*) <> **qodojty ə mə; qodojtyrə vəgyrom; qodovolim** (*от азерб. гаданы алым*) (*обращение*) сердечный мой, родненький (*букв.* да падут на меня твои беды)

qodo-bolə беда, бедствие, напасть, невзгоды; превратности судьбы; <> **dur əz ty qodo-bolə** да сохранит тебя господь

qodogordun: **qodogordunty gərdom** (*обращение*) сердечный мой, родненький

qodovolim (*разг. обращение*) сердечный мой, родненький (*букв.* да падут на меня твои беды – *от азерб.* «*гаданы алым*»)

qofija рифма

qoflon тигр

qofo, qofoj sər затылок

qoq 1) ротозей; 2) остолбенение (*от удивления, со страху*); **qoq birə mundə** поражаться, опешить, остолбенеть

qoqol 1) лепешка; 2) маца (*тонкие лепешки, испеченные из незаквашенной смеси пресной муки и воды, заменяющие евреям обычный хлеб на протяжении всех дней праздника Песах*); **qoqol nisonui** пасхальная маца

qohum родственник, родственница; **qohum birə** породниться; **qohum soxdə** породнить

qohumbaz покровительствующий своим родственникам

qohumbazi семейственность, кумовство; служебное покровительство личным друзьям и родственникам

qohum-qərdəş родня, родичи, сородичи

qohum-qunşi *см.* **qulum-qunşi**

qohumi 1. родство; 2. родственный

qohumpərəz 1) человек, питающий любовь и уважение к родственникам и проявляющий внимание к ним; 2) *см.* **qohumbaz**

qohumpərəzi 1) любовь и внимание к родственникам; 2) *см.* **qohumbazi**

qohumsyz 1) без родственников; 2) не имеющий родственников

qohumsyzi 1) одинокость (*отсутствие родственников*)

qoil верящий *кому-либо, чему-либо*, признающий *что-либо*; **qoil birə** 1) верить, поверить; 2) соглашаться, согласиться; **ə təhnoi, təngi, cətini qoil birəm** я согласился (смирился) и с одиночеством, и с теснотой, и с трудностями

qoim 1. а) крепкий; прочный; б) добротный, качественный; **qoimə ci** добротная вещь; **qoim birə** сделаться более крепким, более прочным; стать более качественным, более добротным; **qoim doşdə** надежно хранить, беречь; **qoim soxdə** укреплять, сделать более крепким, более прочным; **qoim birəi,**

qoim soxdəi укрепление, упрочнение; 2. крепко, прочно, основательно

qoimdor хранитель, оберегатель

qoimi крепость, прочность, устойчивость; добротность, качественность

qojdə I 1) правило, положение, порядок; 2) лад, способ; манера; **ə qojdə dəşəndə, ə qojdə vəngəsdə** наладить, привести в порядок; навести порядок; 3) привычка; обычай

qojdə II колышек, отточенная, заостренная палка (*для детской игры*)

qojdə-qojdə детская игра с деревянными колышками; **qojdə-qojdə vozirə** играть в деревянные колышки

qojdə-qonun порядок, распорядок

qojdəsyz 1. а) без правил, неправильный; б) неаккуратный, беспорядочный; 2. а) неправильно; б) неаккуратно, беспорядочно

qojdəsyzi 1) бесспорядок; б) неаккуратность, беспорядочность

qojdəvozi детская игра деревянными колышками

qojmə *шуринск.* столб

qolin, qolind толстый, плотный; густой; **golində ruri** толстая кишка; **qolin birə** толстеть, растолстеть; **qolin soxdə** сделать толстым, утолстить

qolinəbud толстоногий (*человек с толстыми икрами*)

qolinəgərdən 1) толстошеий; 2) *перен.* беззаботный, беспечный

qolinəqoş густобровый

qolinəqutinə толстощекий

qolinəlov губастый, толстогубый

qolinəpust толстокожий

qolinəşyqəm пузатый, толстобрюхий

qolinqofo 1. тупица; тугодум; 2. тупоумный, тупоголовый

qolini, qolindi толщина; полнота

qolmoqol 1) скандал, дебош; **ə qolmoqol ofdorə** нарваться на скандал; 2) шум, гам, шумиха, тарарам

qolmoqoli скандальность; дебоширство; **qolmoqoli soxdə** а) устроить дебош, бесчинствовать; б) наделать шуму

qolmoqolci скандалист; скандалистка; дебошир

qolmoqoli скандальный, шумный

qolub колодка, форма, модель; шаблон; **ə qolub dəşəndə** натянуть на колодку; **qolub kitob** переплет книги

qolxmiş восставший; **qolxmiş birə** восстать; ополчиться

qolxmişci восставший; ополчившийся; **zulmkor gyrdə omori əz taraf qolxmişciho** тиран был схвачен восставшими

qolxmişi восстание; **qolxmişi quşun** восстание войск

qombo, qombor купол (*выпуклая крыша в виде полушария*); свод; **şəşqombo, şəşqomborə** шестикупольный (*название двухэтажной шестикупольной синагоги в Красной Слободе в Кубе*)

qombur темница, тюрьма; **ə qombur bərdə, ə qombur dəşəndə** заключить в темницу, бросить в темницу

qompoqovol бахвал; болтун, трепач

qondurmiş: **qondurmiş soxdə** 1) дать знать, дать понять; разъяснить, растолковать; вразумлять, вразумить; 2) убеждать, убедить; внушать, внушить; уговорить; урезонить

qondurmişi 1) разъяснение, растолкование; 2) вразумление

qonəçəq 1) учтивость, вежливость, воспитанность; 2) сознание, понимание

qonəçəqi 1) сознательность; 2) вежливость, учтивость

qonəçəqly 1) учтивый, вежливый; 2) сознательный

qonəçəqlyi 1) сознательность; 2) вежливость, учтивость

qonəçəqsyz 1) невежливый, неучтивый; невоспитанный; 2) несознательный; 3) *разг.* невежа, грубиян, хам

qonəçəqsyzi 1) невежливость, неучтивость; невоспитанность; 2) несознательность

qoni 1) глотка; 2) кадык

qonişit, qonşut кадык

qonməz 1. а) невежа, хам; б) болван, балда; 2. непонятливый, бестолковый, тупой

qonoçəq *см.* **qonəçəq**

qonuq страждущий; **qonuq birə** быть желающим *чего-либо*; **qonuq dyl** желанная

qonun закон; **binə qonun** основной закон (конституция); **ə qonun gyro** по закону, согласно закону; **ə qonun girovundə, ə qonun vəngəsdə** узаконить; **qonunə puzmişsoxdəgor** нарушитель закона, правонарушитель

qonundorəgor законодатель

qonundoşdəgor блюститель закона

qonuni 1) законный; 2) легальный; **qonuni soxdə** узаконить

qonunnomə кодекс, свод законов

qonunsyz 1. беззаконный, незаконный; 2. беззаконно, незаконно

qonunsyzi беззаконие

qonunşunaz законовед, юрист

qonunşunazi законоведение

qopoq 1) крышка; **qopoq qəzqui** крышка кастрюли; 2) кожух; 3) головка, колпак; клапан

qopon *см.* **qapon**

qoponci *см.* **qaponci**

qopoz удар по голове ладонью, пятерней; **qopoz zərə** ударить по голове ладонью, пятерней; **ə zir qopoz domundə** быть бесправным, находиться под *чьей-либо* пятой; **ə zir qopoz domundəgor** бесправный, угнетенный, находящийся под пятой; **qopoz soxdə bərdə** *перен.* забрать, захватить себе *кого-либо, что-либо*

qopu 1) дверь; **ləhəj qopu** порог, вход; **qopu zətə** стучаться в дверь; 2) ворота

qopuci привратник, швейцар; *спорт.* вратарь

qopu-qopu по дворам, по домам

qorinə виселица; **ə qorinə kəşirə, ə qorinə vokoşirə** повесить на виселице; **ə qorinə kəşirə birə** быть повешенным

qort игральные карты

qoş I бровь, брови

qoş II драгоценный камень в оправе; камешек (*на кольце, перстне*); **əngyşdəri syrxi, qoşju brilliant** золотое кольцо с бриллиантом

qoşqoboq хмурое, недовольное лицо; **qoşqoboqədullu soxdə** хмуриться, насупиться; принимать озабоченный вид

qoşqoboqly хмурый, мрачный, угрюмый, насупившийся, пасмурный; **qoşqoboqly birə** быть не в настроении; **qoşqoboqly sifət** мрачное лицо

qoşly бровастый

qoşsyz безбровый

qov I трут (*гриб, растущий на березе, карагаче, употребляемый в качестве трута при высекании огня*); **sənqəcoxmox nə qov** *собир.* кремень, огниво и трут, используемые вместе при высекании огня

qov II *см.* **quv**

qovquş, qovquşi дупло (*в дереве*)

qovluq картон; папка

qovoq *см.* **qoboq**

qovol бубен; барабан; **qovol zərə** играть на бубне, на барабане

qovolci, qovolzərəgor играющий на бубне, на барабане

qovormə каурма (*жареное мясо*), жаркое; **qovormə birə** жариться; *перен.* корчиться; **qovormə qərdoş** *бран.* чтоб тебя поджарили

qovormiş жареный, обжаренный; **qovormiş birə** пожариться, обжариться; **qovormiş soxdə** пожарить, обжарить, поджарить

qovrə, qovro могила; **qovrə birə** быть похороненным; **qovrə soxdə** хоронить, погребать

qovrəvəkən могильщик, копатель могилы

qovro *см.* **qovrə**

qovroq 1) бойкий; 2) бодрый, здоровый; 3) живой, подвижный; 4) подтянутый

qovroho кладбище

qovum *см.* **qohum**

qovun дыня

qovurqə жареная пшеница или кукуруза

qovurmə *см.* **qovormə**

qovxo (*дерб.*) *см.* **dovḫo** 1) война; 2) битва; борьба; восстание; **qovxo bərdə** биться, сражаться

qovxobər (*дерб.*) 1) боец; 2) повстанец

qox сухофрукты, сушеные фрукты

qoz гусь; **balaj qoz** гусенок; **pənçəj qoz** гусиная лапа; **qozə xuno** гуськом

qozi гусиный; **guşd qozi** гусятина

qozijə (*см.* **qəzo**) 1) катастрофа, крушение, авария; 2) происшествие; событие; **qozijəho ə rəḫho** происшествия на дорогах

qozijə-qədər рок, предопределение, провидение

qozit *см.* **gozit**

qozitfurux продавец газет

qozonç *см.* **qəzonç**

qub *мед.* рак; **qub vədəşəndə** болеть раком

qubi болото

quc баран

qucəbazu локоть

qucəzani колено

quci *см.* **qocci**

qucoq 1. удалец, храбрец; 2. а) храбрый, отважный; б) бедовый, отчаянный

qucoqi храбрость, отвага, удальство; подвиг; **qucoqi soxdə** ухарствовать, проявить молодечество

quçə (*см. тж.* **pir, pirəmərd**) 1. старик, старец; 2. а) старый, достигший старости; б) стариковский

quçoq, qiçoq (*см. тж.* **qəl, kişə**) объятия; охапка; обхват; **jə qiçoq** целая охапка, целый ворох; **ə quçoq vəgyrdə** взять на руки

quduq 1) осленок; 2) щенок; 3) *перен.* о грубом, невоспитанном, неприличном ребенке или молодом человеке

quduqi 1) наглость; 2) унижение; **quduqi soxdə** а) распоясаться, стать наглым; утратить сдержанность; б) унижаться, ходить на задних лапах *перед кем-либо*; льстить

quduqlug кутузка, тюрьма, арестантская камера

qudurqon 1) бешеный, буйный; оголтелый; 2) заносчивый, чванный

qudurmiş 1) бешеный, разъяренный, взбешенный; 2) заносчивый, чванный; зазнавшийся, возомнивший о себе; **qudurmiş birə** а) беситься, взбеситься, стать бешеным; а) зазнаваться, задаваться, превозноситься

qudurmişi 1) бешенство, разъяренность; 2) заносчивость, чванство; зазнайство

quduz 1) бешеный, больной бешенством; 2) *перен.* буйный, яростный, разъяренный; **quduz birə** а) стать бешеным, заболеть бешенством; б) взбеситься, бешенствовать в) *перен.* зазнаваться, задаваться, превозноситься; **quduz soxdə** а) сделать заносчивым *кого-либо*; б) потакать, потворствовать (*чьим-либо капризам, шалостям и т.п.*); **pulho i insonə quduz soxd** деньги сделали этого человека наглым (заносчивым)

quduzi 1) бешенство (*болезнь*); состояние животного или человека, зараженного этой болезнью; 2) крайняя степень раздражения; неистовство, ярость; 3) *перен.* высокомерие, чванство

quq верх, верхушка, верхняя часть *чего-либо*; **quq doq** вершина горы; **quq dor** верхушка дерева; **quq sər** макушка (*головы*); **quq xori** *поэт.* крыша земли

ququz высушенный, пересушенный; **ququz birə** пересохнуть; скорежиться от пересыхания; **ququz soxdə** высушить, пересушить

quiq *см.* **qujiq**

quj: quj birə исчезнуть; пропасть; удалиться; **quj soxdə** изгнать, изгонять

qujiq 1) толстая игла (*для стегания*); 2) шило

qul I раб, невольник

qul II (*см. тж.* **dəs**) 1) рука; **əz qul gyrdə** а) взять за руку; б) *перен.* оказать помощь 2) рычаг; 3) рукав; **qul şəi** рукав рубашки; 4) подпись; **qul kəşirə** подписать, расписаться

qulboq *см.* **qilboq**

qulcoq нарукавник
quldor рабовладелец
quldori рабовладельческий
quldorluq рабовладение
quldur разбойник, бандит; **dəstəj quldurho** шайка разбойников
qul-ə-qul под руку; рука об руку
qul-qənət 1) крылья; 2) ветви; **qul-qənət şəndə** расправить крылья, окрылиться; **qul-qənətjurə burra** *перен.* лишить кого-либо силы, поддержки
quli 1. рабский; 2. рабство
quljəti рабство
qulluq I 1) рабство, неволя; невольничество; 2) положение раба
qulluq II 1) служба; **ə qulluq darafdə** поступить на службу; 2) услуга; 3) уход; **qulluq soxdə** а) служить; **ə saldati qulluq soxdə** служить в армии; б) ухаживать (*за больным, за детьми*); в) оказать услугу, прислуживать; **qulluq soxdəi** а) обслуживание; б) уход
qulluqci слуга, прислуга, домработница, горничная
qulluqi служба, служение
qulluqpərəs 1) усердный службист; 2) карьерист
qulluqpərəsi 1) прислужничество, угодничество; 2) карьеризм
qulluqsox *см.* **qulluqci**
qulsyz 1) безрукий; не имеющий руки или рук; 2) *перен.* неловкий, беспомощный, неуклюжий в работе; 3) безрукавный; 4) без подписи, анонимный
qulsyzi безрукость
qultuq 1) подмышка; **ə zir qultuq dəşəndə** а) сунуть под мышки; б) *перен.* взять под свое покровительство; 2) пазуха; 3) впадина, углубление *в чем-либо*
qultuqi подмышечный; <> **dəftər qultuqi** папка, конторская книга
qulum-qunşi родня, соседи, близкие и знакомые
qulvəri 1) с рукавами; 2) с подписью, подписанный
qum I песок
qum II глоток; **jə qum ov di mərə** дай мне один глоток воды
qumqumə гусеница
qumi песчаный
qumly песчаный; с песком, в песке
qumluq песчаная местность
qumolət семейство, родня, род
qumor азартные игры на деньги; **qumor vozirə** играть в азартные игры
qumorbaz картежник
qumorbazi картежничество; занятие картежника; **qumorbazi soxdə** заниматься картежничеством
qumorxonə игорный дом; казино
qumruquş *зоол.* горлица, горлинка (*птица*)
quncə бутон
qunç голенище
qundərmə выдумка, измышление, фикция
qundoq *см.* **qindoq**
qunoq *см.* **qinoq**
qunoqluq, qunoqluqi угощение, вечеринка; званый обед или ужин; **ə qunoqluqi bərdə** взять *кого-либо* с собой в гости
qunşi сосед; **qulum-qunşi** родня, соседи, близкие и знакомые
qunşii, qunşijəti соседство
qup-qup *звукоподр.* ку-ку (*о кукушке*); **qup-qup zərə** куковать
qupqupi кукование
qupmiş: **qupmiş birə** а) сорваться, оторваться, отлетать; **dər qupmiş biri** дверь сорвалась; б) вырваться; в) отклеиваться, отлепляться; **qupmiş soxdə** а) срывать, отрывать, сдирать; **dugmərə qupmiş soxdə** оторвать пуговицу; б) выдергивать; в) отклеивать
qur 1) могила; **ə zir qur rafdə** отправиться на тот свет; **ə çəhəndəm, ə qur; ə zir xok, ə zir qur** черт с ним (с ней); 2) мрак, ад
qurbəqur *бран.* проклятый
qurbu (qurbun) жертва; **qurbu birə** по-

жертвовать собой; стать жертвой; **qurbu gərdom əri ty, qurbunty gərdom** (*обращение к близкому человеку*) да буду я твоей жертвой!; **qurbu dorə** приносить в жертву; **qurbu soxdə** жертвовать

qurbui жертвенный; **kyrsi qurbui** алтарь для жертвоприношения

qurbuni жертвоприношение; **qurbuni dorə** приносить в жертву *что-либо*

qurd (*махач.*) горло

qurdəgəli (*махач.*) болезнь горла; ангина

qurdələmiş: **qurdələmiş soxdə** ворошить, копаться, ковырять, шевелить

qurə недозрелые плоды (*в основном, о винограде*)

qurəmit (quromit) 1) засохший, высохший; 2) *перен.* целинный, необработанный; **qurəmitə xoriho** высохшие земли; *перен.* целинные земли

qur-qur *звукоподр.* 1) об урчании в животе; 2) ква-ква, кваканье (*о лягушках*); 3) о бульканье воды; 4) о бормотании на непонятном языке

qurquşu свинец

qurquşuni свинцовый

qurqut крупа; **qurqut gəndymi** пшеничная крупа

qurmiş: **qurmiş birə** быть построенным; устанавливаться, быть установленным; **qurmiş soxdə** 1) сооружать, создавать; организовать; установить; 2) заводить, завести (*часы, заводную игрушку*)

qurmişi 1) завод (*часов, механизма*); 2) построение; установка; устройство

quroqi засуха, бездождье

Quron Коран

qurtum глоток (*жидкости*)

qurt-qurt, qurtaqurt 1) глотание, сопровождающееся бульканьем при питье; 2) *перен., звукоподр.* о биении сердца; **dylmə ədəj qurt-qurt soxdə** сердце сильно бьется

quruluş строй, построение (*рисунка, фразы*); система устройства; постановка

qurum I сажа, нагар, копоть

qurum II *см.* **qutum**

qurumsoq, qurumsox 1) бесчестный; сводник; 2) *бран.* мерзавец, негодяй; 3) *шутл.* негодник

quruş грош

qurxoq (*см. тж.* **tərsəngoh**) 1. робкий, боязливый, трусливый; нерешительный; 2. трус

qurzum 1) сельдь; 2) рыба (*пресноводная*); **qurzum gyrdə** удить рыбу

qurzumgir 1) удочка; **rusmuj qurzumgir** леска; 2) ловец рыбы

qurzumgiri рыбная ловля; лов рыбы; рыболовство

qusət, quso (*дерб.*) речь, говор, разговор

qussə *см.* **qyssə**

quş птица

quşbaz 1) голубятник, любитель птиц (*преимущественно голубей и ловчих птиц*); 2) *перен.* бездельник, тунеядец

quşciluq птицеводство

quşə 1. парный; двойной; спаренный, сдвоенный; **quşə birə** сдваиваться; быть сдвоенным; **quşə soxdə** сдваивать, сдвоить; 2. вдвоем

quşə-quşə попарно, парами, по двое

quşəlylə двуствольный

quşfurux продавец птиц

quşgir птицелов

quşmə 1) гошма (*форма стихотворения с парными рифмами, наподобие частушек*); 2) одна из форм ашугского творчества

quşu-quşu драка, побоище

quşun армия, войско; полчище; **Qirmizinə Quşun** Красная Армия

quşxonə голубятня; скворечник; клетка для птиц

qut 1) кочерыжка (*капусты*); 2) сердцевина, основа (***растения, плода, семени***)

quti 1. коробка, ящичек; шкатулка, ларец; 2. *перен.* компактный, хорошо прилаженный

qutinə щека

qutob кутаб (*пирожки на тонком тесте с мясом, с зеленью или с тыквой*)

qutur чесотка

quv 1) лебедь; 2) пух (*лебяжий, гусиный*)

quvi 1) лебяжий; 2) пуховый

quvot сила, мощь, мощность; **əz quvot ofdorə** выбиться из сил, обессилеть

quvotdorəgor придающий силу, усилитель

quvotly сильный, крепкий, дюжий; **quvotly birə** стать сильным, мощным, окрепнуть; **quvotly soxdə** придавать силу, усиливать

quvotpəjmun силомер

quvotsyz слабый, немощный, бессильный

quvotsyzi бессилие, слабость, немощность

quz наклонный, согнутый; **quz birə** нагнуться, согнуться; наклониться; **quz gyrdə** наклонить; **xyşdərə quz gyrdə** согнуться; изогнуться подобострастно; перегнуться; **quz soxdə** нагнуть, наклонить, склонить; **sərquz poisdə** стоять, опустив голову

quzə хлопковая коробочка

quzi 1) наклон; 2) согнутость

quzi, quzu (*см.тж.* **vərə**) барашек, ягненок; **quzulərə xuno** смирный, послушный (*букв.* как ягненочек)

Qybə Куба (*город в Азербайджане*)

qybəi 1. кубинец (*житель города Куба в Азербайджане*); 2. кубинский; **zuhun qybəi** кубинский язык; **zuhun ən qybəiho** язык кубинцев

qyc: **qyc birə** а) делаться, сделаться, изготовиться; отремонтироваться; б) сфабриковаться; **qyc soxdə** делать, сделать, мастерить, изготавливать; чинить, ремонтировать; б) искусственно сделать, сфабриковать

qycbirə 1) сделанный; 2) искусственно сделанный, сфабрикованный; **i qycbirə kori** это – сфабрикованное дело

qycsoxdəgor изготовитель; ремонтник; автор изделия, произведения

qyç 1. а) складка; б) морщина; 2. мятый; **qyç birə** а) сморщиться; смяться, помяться; б) сузиться; **qyç soxdə** а) смять, помять; б) сузить; **qyç diromorə** ёжиться, съёжиться

qyçə-qyç 1) сморщенный; смятый; перемятый; **qyçə-qyç birə, qyçə-qyç diromorə** сильно помяться; **qyçə-qyç soxdə** сильно помять (*напр., белье*); 2) морщинистый

qyçlələ: **qyçlələ birə** съёжиться, скорежиться

qyçundə сморщить, собрать в кучу в сиорщенном виде, скомкать; **cumhorə qyçundə** жмурить глаза (*напр., от солнечного света*)

qyçym 1) пробор; 2) развилка

qyçyr перетопленный коровий жир

qyçyri: ryqən qyçyri перетопленный коровий жир

qyd-qyd *звукоподр.* ко-ко-ко (*кудахтанье кур*); **qyd-qyd soxdə** кудахтать

qydqydi кудахтанье; **qydqydi soxdə** а) кудахтать; б) *перен.* болтать

qydyş 1) освящение, благословение, произносимое у евреев над бокалом вина в знак наступления субботы или праздника; 2) вино или виноградный сок, предназначенные для праздничного стола в еврейский праздник Песах

qydyşi (qydyşin) обручение, помолвка; **qydyşi soxdə** обручать, обручить (совершить обручение)

qylp рукоятка, ручка, ушко у кастрюли, подноса *и т.п.*

qylply с ручкой, с ушком

qyrmiş: **qyrmiş soxdə** завести, заводить (*часы, заводную игрушку и т.п.*)

qyrt: kərg qyrti наседка

qyrt-qyrt кудахтанье, клохтанье, крик курицы-наседки; **qyrt-qyrt soxdə, qyrt-qyrt zərə** кудахтать

qyrti, qyrtirə kərg 1) наседка; 2) состояние наседки в период высиживания

qyrym намерение, настроение, расположение духа; **qyrym ənurə dan** узнай его намерения

qyrzum *см.* **qurzum**

qyssə *азерб.* печаль, грусть; тоска, скорбь; **qyssə kəşirə** грустить, тосковать; **dərd-qyssəsyzə odomi** беспечальный, не знающий грусти человек

qyssəly печальный, грустный

qysyr яловый, бесплодный; **qysyr mundə** яловеть

qysyri яловость, бесплодие

qyzdyrmə 1) жар, высокая температура; 2) малярия; лихорадка

qyzyrgyl роза

H

hadisə случай; казус, явление; происшествие, событие; инцидент

haşdanki *разг.* **(hə̱ci dan ki)** будто бы, как будто

hə I *част.* 1) да; 2) ну

hə II (*межд., употребляется для выражения повторения действия*) все время, то и дело, непрерывно, беспрерывно; **u hə ədəj gof soxdə** а он все говорит и говорит; **hə ədəm gufdirə, ty guş nəs vənorə** сколько ни говорю, ты не обращаешь внимания

hə III (həj) этот, этот самый, именно этот, сей, сия, сиё; именно так; **həjsəhət** сейчас; **həjdəqiqə** сию минуту

hə IV *част.* же (*употребляется для усиления, подчеркивания значения слова, смыслового содержания высказывания*) **hə əzuni** точно такой же; тождественный, идентичный; **hə u vəxd, hə ə u vəxd** в это же самое время; одновременно; **hə u dəqiqə** в ту же минуту; тут же; **hə hə̱cy** точно так же, точь-в-точь, буквально так; **hə imuhoj** сию минуту, только что

həbirdən 1) вдруг, неожиданно, внезапно; 2) нечаянно, невзначай, машинально, случайно; **həbirdən ə jor omorə** спохватиться

həc! *межд.* окрик погонщика осла

hə̱ci (*см.тж.* **hə̱cy**) так, вот так, именно так; **kə̱jfju hə̱ci voisdə** ему именно так хочется, он именно так желает; **hə̱ci birəki** а) если так, в таком случае; б) итак, стало быть, таким образом; **hə̱ci midani, hə̱ci danki** а) будто, как будто; словно; б) представь себе; **hə̱cini?** так ли? именно так?; **ə hə̱cirəvoz** таким образом, вот так, стало быть; <> **jə həci, jə həcy** и так, и эдак

həciki 1) как только; 2) так что

həcini (*в качестве существительного*) такой; **həcinihoş hisdi** есть и такие

həciniho такие; **həcinihoş hisdi** есть и такие

həcinigə иначе

həcinigəş так и так; итак

həcirəvoz таким образом, вот так

həcy так; эдак; **hə həcy** так же; точно так же; **jə həci, jə həcy** и так, и эдак; (*см.тж.* **həci**)

həçdəh восемнадцать

həçdəhimyn восемнадцатый

həçdəho *миф.* дракон

hədəf цель (*для стрельбы*), мишень (*см. тж.* **qərəz**)

hədəfly меткий, прицеленный; **hədəflyjə tufəng** прицеленная винтовка; снайперская винтовка

hədərən-nədərən пустословие; брехня, белиберда, враки

həgədo сказание о легендарном походе древних евреев из Египта

həq, həqq 1) право; 2) правда, истина; 3) плата, вознаграждение; 4) взнос

həq-ħisob 1) денежный расчет; 2) денежный, материальный отчет; <> **həq-ħisob danysdəgor** расчётливый

həqido истязание, избиение; **həqido birə** быть избитым; **həqido soxdə** избивать, истязать

həqiq истинный, настоящий, действительный, реальный, подлинный; **həqiqə dusd** истинный друг

həqiqət правда, истина; действительность

həqiqətən поистине, действительно; подлинно, в самом деле

həqiqəti *см.* **həqiqi**

həqiqətiji правдивость, истинность; действительность

həqiqətpərəz правдолюб, правдолюбец

həqiqətpərəzi правдолюбие, правдолюбивость

həqiqi правда, истина; действительность

həqly 1) правый, справедливый; 2) платный

həq-nəhoq ни за что, ни про что; не разбирая, без разбору, не взирая ни на что; **həq-nəhoq təhqir soxdə** ни за что ни про что оскорблять *кого-либо*

həqsyz 1) неправый, несправедливый; 2) бесплатный

həqsyzi несправедливость; бесправие

həimuhoj сию минуту, сейчас, только что, недавно

həj I *межд.* 1) эй, ау, слушай; 2) хэй (*возглас, понукающий осла*)

həj II: həj soxdə 1) гнать, погонять (*животное*); 2) направлять, водить, править, управлять (*автомобилем, трамваем и т.п.*); **həj soxdə bərdə** угнать

həjbə переметная сумка; хурджин

həjdəqiqə сию минуту

həjəbo сразу, тотчас, моментально

həjəçon 1) волнение, переживание; тревога, смятение; **həjəçon girovundə** переживать, тревожиться; 2) возбуждение, пафос

həjəçonly 1. а) взволнованный; б) тревожный, встревоженный; 2. а) взволнованно; б) тревожно, встревоженно

həjəçonlyi (**həjəçonluq**) 1) взволнованность; 2) тревожность, встревоженность

həj-kuj шум, шумиха, шум-гам; **həj-kuj dəşəndə** поднять шум-гам

həj-kuji шумиха, трескотня

həj-kujci 1) паникер; 2) постоянно устраивающий шумиху

həj-kujsyz 1) бесшумно, без шумихи; 2) без паники

həjməɦəl немедленно, моментально

həjmohoj сейчас, только что; немедленно, сейчас же

həjmunut *см.* **həjdəqiqə**

həjoçon *см.* **həjəçon**

həjron очарованный, восхищенный; **həjron birə** очаровываться, восхищаться, пленяться; быть в восторге; **həjron soxdə** очаровывать, пленить, восхищать

həjroni, həjronluq очарование, восхищение, восторг

həjroti «Хейрати» (*один из азербайджанских классических мугамов*); **həjroti zərə** исполнять «Хейрати»

həjsəɦət сейчас, немедленно, сейчас же (*см.тж.* **həjmohoj**); <> **həjsəɦət hisdiho** а) находящийся в настоящее время; б) наличный; имеющийся в наличии

həjsox, həjsoxdəgor а) водитель; б) погонщик; кучер, ямщик

həjvərə 1. а) здоровенный, здоровущий, дюжий, безобразно огромный; неуклюжий; б) грубый, невежливый, неотесанный, некультурный, невоспитанный; 2. а) здоровяк, здоровила; б) грубиян, хам; балбес

həjvərəi грубость, хамство, наглость, беззастенчивость, невежливость; **həjvərəi soxdə** грубить, хамить; вести себя грубо и нагло, по-хамски; показать себя невежливым, неотёсанным

həj-voj *межд.* ой-ой (*возглас от испуга; печальные вздохи, стоны; рыдания, вопли*)

həjvu веранда (*крытый балкон вокруг дома или вдоль стены*)

həlbət 1. наверно, наверняка, несомненно; 2. вероятно, по-видимому

həlbət̲ki конечно; естественно; естественно, что...; **mə, həlbət̲ki, zuri fyrsorəm koqozə ə,** конечно, тут же отправил письмо

həlbət̲tə 1. обязательно, безусловно, непременно; 2. конечно, разумеется,

несомненно: **u, həlbə̲ttə, əz hə̲mmə zijodtə şor bu** он, несомненно, был рад больше всех

hə̲lə 1) пока, покамест, пока что; на некоторое время, временно; 2) еще, даже: **u hə̲lə hə̲ili** он пока еще ребенок

hələ-bələ просто; просто так

hələ-bulə угроза

hələluq пока, покамест, пока что; на время, временно

hələluqi временный

hə̲lə̲m *см.* **hə̲lə**

hələməɦəl 1) моментально, сразу; 2) пока

hələmiş все еще; пока еще; до сих пор

həlqə 1) петля; 2) кольцо, ободок; звено (*цепи*)

həlqə-həlqə петлями, кольцами, звеньями

həlqəly кольчатый, состоящий из колец, из звеньев

həloqoqol национальное блюдо из баранины с добавлением замоченных фасоли, гороха, пшеницы и кусочков мацы

həlov 1) палас, дорожка из простого материала (*из льна, из хлопка*); 2) (*шуринск.*) постель; **həlov qənəpi** циновка; <> **ə sər həlov qənəpi kələ birə** *идиом.* из грязи в князи

həlym-hovolim 1) тленный, суетный, преходящий, бренный; 2) никудышный, нестоящий

həlysdi 1) мгновенно, сразу, быстро, в два счета, мигом; **həlysdi çovob dori** сразу ответил; 2) наспех, на скорую руку

həm... *первая часть сложных слов*: 1) *соответствует префиксу* «со-» (*придает слову значение общности, взаимности, совместности, близости и т.д.*) **həmkor** сотрудник; 2) *соответствует первой части сложных слов со значением* едино..., одно...; **həmfikir** единомышленник; **həmkəndi** односельчанин

həm 1) *союз* и (*объединяет отдельные слова при их перечислении*: **həm... həm...** и... и...); **mə̲rə imuhoj həm bəbə̲j, həm dədə̲j** у меня теперь – и отец, и мать; 2) *в сочетании с* **hə̲migə** как, ... так и...; **həm ə gozit, hə̲migə ə kitobho** как в газетах, так и в книгах

hə̲mcin, hə̲mcyn также; равно; **hə̲mcyn hə̲cy** точно также

həmçigəi земляк; землячество

həmçins однородный

həməjəki *см.* **həmməjəki**

həmfikir единомышленник

hə̲migə и, также, тоже

həmijəsal *см.* **həminon**

həmijəsali народный праздник, сопровождаемый прыжками через костер

həmin этот (же), этот самый; тот (же), тот самый; (*употребляется для указания на предмет, лицо и т.п., названные в предшествующем повествовании*); **Ty şinoxdə̲ni ki kuklələ̲jmərə Gyrşymə. Jə ruz dirə̲nym həmin Gyrşym ə rabi Isroi̯lovoz nyşdə ixdilot soxdənyt.** Ты же знаешь моего племянника Гуршума. Однажды смотрю, тот самый Гуршум сидит и беседует с раби Исроилом.

həminon лето; **bijovho həminon səxd gərm imbu** наступающее лето будет очень жаркое; **ə həminon** летом

həminoni 1. летний; 2. летняя одежда; **həminoni vokundəm** я одел летнюю одежду

hə̲mişə всегда, во всякое время, все время, вечно, постоянно

həmişəbəhər вечноцветущий

həmişəçovon вечно молодой, не стареющий (*тж. иронически*)

həmişəi, həmişəluq 1. навсегда; навек, навеки, навечно, пожизненно, бессрочно; 2. пожизненный; **i kitobə tyrə həmişəi ədəm dorə** эту книгу даю тебе навсегда

həmişəki всегдашний, завсегдашний, обычный; **həmişəkirə xuno** как обычно

həmişəluq *см.* **həmişəi**

həmişəluqi 1. долговечность; 2. навечно, навек, навсегда

həmkəndi односельчанин, односельчанка

həmkor коллега

həmkori сотрудничество; совместная деятельность

həmmə весь, все; **həmməj imu** мы все; **həmmərə** всем; **ə həmrəj həmməj millətho** среди всех народов

həmməhələ проживающий в одной и той же части города, в одном и том же квартале

həmməhykyməti общегосударственный

həmməhəno 1. однозначный, однозначащий (*тождественный по смыслу, значению*); 2. синоним

həmməhənoi однозначность

həmməi общий, всеобщий; поголовный

həmməjdunjo, həmməjdun johi всемирный

həmməjək: həmməjək soxdə 1) обобщать; 2) обобществлять

həmməjəki 1) объединенно; 2) все вместе

həmməjmu все мы

həmməmiləti общенациональный

həmmərajoni общерайонный

həmməsojuzi всесоюзный

həmməşəhəri общегородской

həmməşmu вы все

həmməşu все они

həmməxəlqi всенародный

həmmzovodi общезаводской

həmovoz 1. созвучный; **həmovozə səsho** созвучные голоса; 2. созвучно; **həmovoz birə** быть одного голоса *с кем-либо*

həmovozi созвучность, созвучие, сходное звучание

həmrang одноцветный, одинакового цвета

həmrəh 1. товарищ (*см.тж.* **hərməh**); попутчик; 2. солидарный; единодушный

həmsal ровесник, ровесница; сверстник, сверстница (*человек, одинакового с кем-либо возраста*); одногодок

həmsolə терпение

həmşəhəri 1) из одного города; 2) земляк, согражданин

həmvatani соотечественник

həmxorii 1. местный, коренной (*о жителе*); 2. абориген

həmxunə жилец, квартирант

hənçirə пить

hənçirəgor пьющий

hənçirəni 1) питьевой, годный для питья; 2) вкусный (*о питье*)

hənçundə поить, напоить

həndəq 1) накидка; 2) *религ.* покрывало; 3) *перен.* преграда

həndəsə геометрия

həndəvər округа, окрестность (*местность, прилегающая к чему-либо*); **ə həndəvər** вокруг, кругом, около

həndəvəri вокруг да около, поблизости

hənəg шутка, балагурство; **hənəg soxdə** шутить, балагурить

hənəgci шутник, балагур

həng ритм, размер, такт; **ə həng ənu** в такт ему; так, как и он; наподобие *чему-либо*

həngomə кутерьма, кавардак, сумятица, суматоха

hər каждый, всякий; любой; **hər jəki** каждый из них; **hər kəs** всякий (*о человеке*); **hər ruz** каждый день; **hər şəv** каждый вечер, еженощно; **hər komi** любой, какой бы ни был; **hər jətən** всякий; каждый, кому не лень; каждый проходимец; **hər vəxt** всегда, в любое время, во всякое время; **hər çigə** везде, всюду; **hər cy bisdo bo̱şugu** чтобы ни случилось, во что бы то ни стало; **hər cyş hi̱sdi** что бы то ни было...; **hər çyr** всякого рода

hərbo, hərboj каждый раз

hərcənd хотя; несмотря на то, что

hərçi-mərç (hərçi-mərçi) беспорядок, неразбериха, хаос; анархия

hərço: əz hərço bisdo откуда-либо, откуда-нибудь

hərdəqiqə ежеминутно

hərdəqiqəi ежеминутный
hərdəmxəjol 1) непостоянный, ветреный, легкомысленный; 2) вертопрах
hərdən. hərdənbir иногда, порою, временами, время от времени; изредка, подчас
hərdəs *диал.* каждый раз
hərdy оба, обе; вдвоем; **hərdyjimu** мы вдвоем; **hərdyişmu** вы вдвоем; **hərdyşu** они оба; **hərdyşu rafdyt ə kor** они оба ушли на работу
hərdyjəki вдвоем; оба вместе
hərdytarafi обоюдный
hərəmxunə 1) гарем; 2) дворец; 3) спальня
hərgoh если, ежели, если бы; **hərgoh həci imbu** если будет так; <> **hərgohiş bisdogə** как бы то ни было, когда бы то ни было
hər-ħəvyç овощи; зелень и овощи
həri *частица* 1) да; 2) так
hə̲ri-hə̲ri *частица* да-да
hərki каждый (*о человеке*); **əz hərki** от каждого
hərki-hərki 1) *см.* **hərki**; 2) кавардак, неразбериха; безвластие
hərməhi помесячный; ежемесячный
hərruzi повседневный, ежедневно происходящий; ежедневный, на каждый день
hərsali ежегодный
hərsəhə̲ti ежечасный
hərşəvi 1) ежевечерний; 2) еженощный
hərtarafi, hərtarafy 1. всесторонний, обстоятельный; 2. всесторонне, обстоятельно, детально
həşdə̲nki *см.* **haşdə̲nki**
həşdəh *см.* **həçdəh**
həşiş гашиш
hətto даже; **nə̲ki..., hə̲tto** не только.., но и...; не только, но даже и...; **nə̲ki həilho, hə̲tto kələtəhoiş** не только дети, но даже и взрослые
həvdəh семнадцать
həvdəhi *см.* **həvdəhimyn**
həvdəhimyn семнадцатый
həvəl *см.* **əvəl**
həvəng ступка, ступа; **dəstə-həvəng** ступка с пестиком
həzi *мест.* этот; **hylom həzi** этот свет
həzm пищеварение, переваривание; **həzm soxdə** переваривать пищу; **şirəj həzm** пищеварительный сок
hic 1. а) ничего, ничто; б) ничуть, нисколько, совершенно, вовсе, абсолютно; **mə hic nəsdə̲nym** я вовсе не знаю; **2.** никакой; **hic jə kumək nəs dorə̲nbu** никакой помощи не оказывал; **hic kəs** никто; **irə hic kəs nəs danysdə** никто этого не знает; **hic vəxd** никогда, вовсе, ни в коем случае; **hic birə** пропадать, пропасть даром, без пользы; сводиться, сестись на нет; **zəħmə̲tmə hic bisdo** труд мой пропал даром; **hic bu̲gə** хоть, хотя бы, по крайней мере; **hic jə̲kiş** ни один, никто; **hic çyr** никак; **hic jə təhə̲riş** никакой; **ə hic çigə** никуда; **hic ci** ничто; **hic ən jə̲kiş** ничей, ничья (*никому не принадлежащий*)
hic-hicə вничью
hi̲ciş *см.* **hic; hi̲ciş ni̲bu** ничего не будет; ничего не случится; **əz hi̲ciş** из ничего, из-за ничего, ни с того ни с сего
hic-puc 1. пустяки; 2. пустяшный; **hic-puc ni̲sdi** не пустяк; **hic-puc soxdə, ə hic-puci vədəşəndə** превратить в ничто, свести на нет
hic-puci *см.* **puci**
hiçron *поэт.* разлука, расставание
hind индус
hindi индийский
hinər 1) умение, искусство, дарование, мастерство; 2) подвиг, отвага, героизм; 3) смелость, храбрость, удальство; **hinər burbundə, hinər nuşu dorə** а) совершить подвиг; б) проявить мастерство
hinərly 1) способный, умелый, искусный; 2) храбрый, смелый, отважный, удалой, бесстрашный, дерзновенный
hinərmənd 1) умелый, искусный, талантливый, способный; 2) отважный, храбрый, бесстрашный, смелый

hinərməndi мужественность, отважность; доблесть

hinərsyz 1) неумелый, неспособный, бездарный; 2) трусливый, несмелый

hinərsyzi 1) неумелость, неспособность, бездарный; 2) трусость, трусливость, несмелость

hinqar национальное первое блюдо типа супа с клецками

hinqinə 1. а) всхлипывание; всхлип; б) икание, икота; **hinqinə picirə, hinqinə gyrdə** а) всхлипывать, судорожно вздыхать при плаче; б) икать, начать икать; **hinqinə gyrdi mərə** мне хочется рыдать; **ə hinqinərəvoz girisdə** плакать, всхлипывая

hinoqi *мед.* ложный круп

hir: hir dorə дразнить

hir-hir пустосмешка

hirkə рыдание; **hirkə soxdə** рыдать

his, hiss чувство, ощущение; **his soxdə** чувствовать, ощущать

hisd (hisdi) *предик.* есть, есть в наличии, имеется; существует; **urə pul hisdi** у него есть деньги; **mərə sənihətmə hisdi** у меня есть своя профессия; **hədət hisdihorə xuno** в соответствии с существующими обычаями; **hər cy hisd, hər cyş hisdi** как бы то ни было; **hisdimi**? есть ли?

hisdigə есть ли; даже если; **mə nəs danysdənym, hisdigə mərə i kitob** я не знаю, есть ли у меня эта книга; **kosibiş hisdymgə** даже если я беден

hisdi-hisdi 1) в то время как есть, имеется; 2) будучи; **Ovrohom soq hisdi-hisdi** будучи при жизни Авраама

hisdiho 1) имеющееся; всё, что имеется; 2) имеющиеся; находящиеся; **ə mə hisdiho** имеющиеся у меня; **həjsəhət hisdiho** имеющиеся (находящиеся) в наличии

hisd-nisd 1. все состояние; все имущество; все, что имеется; все, что есть; **əz hisd-nisd vadarafdə** разорять, разорить, разбазаривать все имущество; 2. всего-навсего; **hisd-nisdju jə duxdəri** у него всего-навсего одна дочь

hisly чувственный

hissyz бесчувственный

hişdə 1) оставить, оставлять; 2) разрешать, разрешить, позволять делать *что-либо*

hivil-hovolim *см.* **həlym-hovolim**

hiz I грязь, слякоть

hiz II 1) черта; 2) след

hizbər линейка

hizly слякотно

ho *межд., употребляется для выражения:* 1) *предупреждения, напр.*: **nuboholjtyrə xub xun ho**! смотри, хорошенько выучи уроки!; 2) *настаивания, напр.*: **ə xunəjmu mijoj ho**! приходи к нам обязательно; 3) *для усиления качественной и иной оценки, напр.*: **xubə suroti ho**! ну и хорошая картина!

hoc! *межд.* окрик погонщика осла

hoçdəho *см.* **həçdəho**

ho-ha! *межд.* окрик, которым останавливают быков, буйволов

hoj! *межд.* 1) да! (*отклик на зов*); **ə hojmə çovob do** откликнулся на мой зов; **hoj dorə** отзываться, откликаться; **hoj zərə** кликать, окликать, звать издалека, аукать; **ə hojmə omori** он поспел мне на помощь (на мой зов); 2) ой! (*выражает состояние суматохи, тревоги*); **hoj dəşəndə** производить суматоху

hojdi айда; **hojdi ə xunə** айда, беги домой

hojdorə, hojdorəi отзыв, отклик

hoj-horoj крик, шум, суматоха, переполох

holok гибель, пагуба; **holok birə** а) погибнуть, пасть; б) *перен.* сильно устать, выбиться из сил; умориться; **sysd-holok birə** *см.* **sysd birə; holok soxdə** а) погубить; б) *перен.* сильно утомлять, доводить до изнеможения

holokbirəgor 1) погибший, павший; 2) *перен.* сильно уставший

holokot утомленный; выбившийся из сил; **holokot birə** умориться, край-

не устать, выбиться из сил; **holokot soxdə** уморить, крайне утомить, измучить

holov *см.* **hələv**

hombor амбар, склад, кладовая

hombordor кладовщик; складчик

hombori амбарный; складской

homor *см.* **hovomər**

Homunu Пурим (*еврейский праздник*)

horəj *см.* **horoj**

horoj 1) крик, зов, призыв на помощь; «**Oj, horoj!**» «Помогите!» 2) тревога, всполох: **horoj soxdə, horoj dəşəndə** кричать, вопить; бить тревогу; **horoj zərə** а) звать, позвать, (*голосом или жестом просить подойти или откликнуться*); вызывать, вызвать; приглашать, пригласить; б) призывать, призвать; созывать, созвать; **horoj zə urə** позови его; **pəsovo horoj zərə** отозвать обратно

horoj-boçəħ шум и гам, крик, галдеж, содом; **horoj-boçəħ dəşəndə** поднимать шум, крик

horojci, horoj-boçəħci 1) крикун; 2) *перен.* а) зазывала; б) глашатай

horoj-boçəħi крикливость

horoj-ħəşir, horoj-ħəşil, horoj-ħyşyl 1) крик, галдеж; 2) шумиха (*искусственно раздуваемые толки*); **horoj-ħəşil dəşəndə** поднять шумиху

horojzərəi 1) зов, вызов, призыв; **horojzərəi ə Qirmizinə Ləşgər** призыв в Красную Армию; 2) приглашение; 3) созыв

horojzərəgor *см.* **horojci**

hovo I 1) воздух; **hovo kəşirə** подышать воздухом, просвежиться; 2) климат, погода; **hovo dəgiş soxdə** поменять климат; **hovo dəgyrdəi** пасмурная погода; ненастье

hovo II 1) мотив, мелодия, напев; **hovo zərə** исполнять *какой-либо* мотив, мелодию на музыкальном инструменте; **hovo xundə** напевать *какой-либо* мотив, мелодию; 2) настроение; характер: **hovoj işmu cutami?** как Ваше здоровье? (как Вы себя чувствуете, каково Ваше настроение); **urə hovoju njsdi** а) он болен; б) у него плохое настроение; он не в духе **<> ə sərju hovo omori** он одурел, он тронулся, он помешался

hovodəgişi 1) перемена климата; 2) изменение погоды

hovodəgişşox вентилятор

hovoi I, hovoji 1. воздушный; 2. воздушное пространство, простирающееся над землей; небо; **ə hovoji varafdə** подняться (взлететь) в воздух; **ə hovoji vəbərdə** забрать на небо

hovoi II, ə hovoi бесплатно, безвозмездно, даром; **hovoi xundə** учиться бесплатно; **ə hovoi xosdə** хотеть (просить) *что-либо* бесплатно

hovoixur тунеядец, падкий до чужого добра

hovoixuri тунеядство, дармоедство

hovoləng 1) подпрыгивание; 2) игра в чехарду; **hovoləng şəndə** перебрасываться

hovoly 1) чванный, высокопарный; с задранным носом; 2) возбужденный, разгоряченный; **hovoly soxdə** возбудить, взбесить, разгорячить

hovomər 1) ровный, гладкий; 2) прямой, не вьющийся, приглаженный; **hovomərə mujho** гладкие волосы; 3) полированный; отшлифованный; **hovomər birə** а) ровняться, выравниваться, быть выровненным, разравниваться, разровняться, быть разровненным; б) разглаживаться, разгладиться, быть разглаженным; в) полироваться, отполироваться, быть отполированным; отшлифоваться; **hovomər soxdə** делать гладким, ровным; гладить, ровнять, подровнять, выравнивать; приглаживать; разглаживать; разравнять; полировать, отполировать, отшлифовать

hovoməri гладкость, ровность

hovosyz 1. а) без воздуха, безвоздушный; б) душный; 2. без мелодии; без мотива

hovosyzi духота; отутствие воздуха

hovun (*см. тж.* **ohun**) железо; **siprə hovun** жесть

hovuni (*см. тж.* **ohuni**) железный

hovungəz металлический предмет в качестве амулета от сглаза или от дьяволь щины, обычно подвешиваемый над дверью (*как правило – из предметов быта: шомпол, топор и т.п.*)

hozor тысяча; **ə hozorhorəvoz** тысячами

hozorimyn тысячный

hozorly тысячный; **dəh hozorly** десятитысячный; **dəh hozorlyjə kollektiv** десятитысячный коллектив

hozorpişə человек, не имеющий какой-либо профессии, конкретного (постоянного) занятия

hozorsala тысячелетний

hozorsali тысячелетие

huqqə затея, шутка; фокус; **huqqə vədəşəndə** фокусничать, выкинуть фокус

huqqəbaz 1) жонглер, фокусник; трюкач; 2) *перен.* плут, мошенник; аферист

huqqəbazi трюкачество, фокусничество; **huqqəbazi soxdə** фокусничать; прибегать к *каким-либо* уловкам, ухищрениям

hujə *шуринск.* крик

hyçum атака; нападение; **hyçum soxdə** атаковать; нападать

hyl толчок, тычок; **hyl zərə** а) толкать, толкнуть, отталкивать; толкаться; **hyl zərə vədəşəndə** вытолкать; б) всовывать, втискивать; в) протискиваться, соваться

hyləhyl толкотня, толчея

hym намек; знаки, делаемые *кому-либо* глазами; **hym zərə** намекать, делать знаки; **hym-cum zərə** подмигивать, делать *кому-либо* знаки глазами

hyndyr 1. 1) высокий; **hyndyrə mərd** мужчина высокого роста; рослый мужчина; 2) громкий; 2. 1) высоко; 2) громко; **hyndyr birə** стать высоким; **hyndyr varafdə** повышаться, возвышаться, подниматься

hyndyrəbuj рослый, высокий, высокого роста

hyndyri вышина, высота, возвышенность; **ə hyndyri** вверх, вверху; наверх, наверху; **əz hyndyri** а) с высоты; б) громко

hyndyriərpəjmun высотомер

hynər *см.* **hinər**

hyz *см.* **hyzym**

hyzym дрова, полено, кусок древесины; **hyzym vənçirə** рубить (пилить) дрова

hyzymi древесный; годный на дрова

hyzymovurdəgor доставщик дров; дрововоз (*см.тж.* **əşəkci**)

hyzymvənçi лесоруб, дровосек

Ħ

ħəb пилюля, таблетка

ħəbyl терпение; **ħəbyl kəşirə** терпеть (*см.тж.* **votovusdə**)

ħəcə 1. подпорка с раздвоенным концом; 2. развилистый, раздвоенный; **ħəcə zərə** раздваивать, раздвоить

ħəcəly развилистый, раздвоенный

ħəcəjəzuhun имеющий раздвоенный язык (*о змеях, ящерицах, лягушках*)

ħəçəmət, ħəçəməti 1) медицинские банки, ставящиеся на лоб или затылок с целью отсасывания крови и кровопускания (*изготавливаются из рогов домашних животных*); 2) кровопускание (*с лечебной целью*)

ħəçət нужда, необходимость, потребность; **cy ħəçət** какая нужда, какая необходимость

ħəçətxunə (*см. тж.* **zoxut**) уборная; туалет, нужник

ħədd (**ħəd**) 1) границы, предел; 2) мера (*степень*); **əz ħədd vədarafdə, əz ħədd giroşdə** переходить границы *дозволенного*, переборщить; **əz ħədd məgiror** не переходи границы; **əz ħəddiş zijod** безмерно, чрезмерно

ħədsyz 1. безграничный, чрезмерный, неограниченный; 2. а) безгранично, беспредельно; б) без меры; множество

ħədsyz-ħisobsyz несметный, бесчисленный, бессчетный

hədsyzi безграничность, беспредельность; безмерность

həjf I 1) жаль, жалко; **həjf ki nəmundi u koqozho** жаль, что не сохранились те бумаги; **ə xotur ən u çunəş dorə həjf nisdi** за него и жизнь свою не жаль отдать; 2) обидно, досадно; **həjf kəşirə, həjf omorə** жалеть, сожалеть; **həif birə** а) рано уйти из жизни (*умереть, погибнуть – обычно о талантливом, вообще хорошем человеке*); б) испортиться (*о предмете и веществе хорошего качества*)

həjf II месть, отмщение, возмездие; **həjfurə vədəşəndə** мстить, отомстить *кому-либо*

həjfbəri сожаление; **həjfbəri omorə, həjfbəri kəşirə** сожалеть; **mərə ambar həjfbəri omo əri i çiro kumək̲irə əz xyşdə rəhə soxdə** я очень сожалел по поводу того, что такой работник ушел от меня

həjf-həjf, həjfki *межд.* жаль! увы!

həjfi жалко; **həjfi ki** а) жаль, что...

həjfi̲ (*см.* **həjfbəri**): **həjfi̲ kəşirə** сожалеть; вздыхать с сожалением; **həjfi̲ omorə** жалеть, пожалеть

həjkəl I *см.* **həkəl**

həjkəl II 1) памятник, скульптура; 2) статуя, изваяние; 3) *перен.* истукан; **zir həjkəl** пьедестал

həjkəlci *см.* **həjkəlsoxdəgor**

həjkəlqycsox *см.* **həjkəlsoxdəgor**

həjkəl-pitik амулет с письменным заклинанием внутри, носимый на теле человека

həjkəlsoxdəgor, həjkəlsox, həjkəlşunas ваятель, скульптор

həjkəltaraş *см.* **həjkəlsoxdəgor**

həjo стыд, стыдливость; **həjo kəşirə** чувствовать, испытывать сильный стыд; стыдиться, стесняться; **həjo dorə** устыдить; выговаривать

həjoi, həjoly стыдливый, скромный, застенчивый, стеснительный

həjomənd стыдливый, скромный, застенчивый

həjomən̲di стыдливость, скромность, застенчивость

həjosyz 1. бесстыдный, бесстыжий, беззастенчивый, наглый, нахальный; **həjosyzə həil** наглый ребенок; **həjosyzə cumho** бесстыжие глаза; 2. бесстыдник, бесстыдница, нахал, наглец

həjosyzi бесстыдство, бессовестность, беззастенчивость, наглость, нахальство; **ə həjosyzi̲rəvoz** беззастенчиво, бессовестно, нагло, нахально, наглым образом, нахальным образом; **həjosyzi soxdə** нахальничать, вести себя нагло

həjot I *дерб.* двор (*см.тж.* **buru**)

həjot II *азерб.* жизнь (*см.тж.* **hymyr, zindoguni**)

həjoti I *дерб.* дворовой; относящийся к территории двора; **dor həjoti** дворовое дерево

həjoti II жизненный

həjru очарованный, восхищенный; **həjru soxdə** очаровывать, восхищать, пленять; **həjru birə** очаровываться, восхищаться, пленяться; **mə əri ty həjru gərdom!** (*обращение к дорогому человеку*) да буду я восхищен тобой!

həjvon 1. а) животное, скотина; **vəhşi jə həjvon** зверь; дикий зверь; **həjvonhoj xunəi** домашние животные; **həjvonhoj culi** дикие животные; б) *бран.* скотина, болван (*о человеке грубом, с низменными инстинктами*); **həjvon birə** *бран.* озвереть, становиться скотиной, лишиться человеческого облика; **2.** *перен.* жалкий, несчастный

həjvondor животновод

həjvondori животноводство

həjvoni 1. а) скотство; б) *перен.* грубость, хамство; **2.** скотский; звериный; **ə həjvoni̲rəvoz** а) скотски, по-скотски; б) низко, подло; **həjvoni soxdə** поступать по-скотски; хамить

həjvonot животные, животный мир

həjvonsifət 1) звероподобный; 2) *перен.* неотесанный, тупой

həjvonxonə, həjvonxunə зверинец

həjvonxur плотоядный

həjvu *см.* **həjvon**

hək известь; **hək zərə** белить, побелить

ħəkəl амулет; талисман

ħəki известковый

ħəkim 1) доктор, врач; 2) мудрец, философ

ħəkimi 1) врачевание; 2) профессия врача

ħəkimunə рассудительно, мудро

ħəksuxun мастер по обжигу извести

ħəkzərəi побелка

ħəl 1) таяние, плавление; размягчение; 2) растворение; 3) смятие; 4) решение (*вопроса, задачи*); **ħəl birə** а) растопиться; расплавиться; размягчиться; б) раствориться; в) стать помятым, измятым; г) решиться вопросу, задаче; **i məsələ ħəl bisto** эта задача решена; **ħəl soxdə** а) растопить, расплавить; размягчать; б) растворить; в) мять, помять, смять; г) решить (*вопрос, задачу*); д) *перен.* переварить съеденное; **<> ħəl biri ə cyp carysdi** исхудал, превратился в щепку; **urə şinirəki ħəl bisdorum** услышав это, я устыдился

ħəlbirə 1) растопленный, расплавленный; талый; **ħəlbirə ryqən** растопленное масло; 2) помятый, смятый; раздавленный, в) решенный (*о вопросе, задаче*)

ħələçigər 1. страх, испуг (*букв.* помятая печень); 2. несмелый, трусливый, малодушный, боязливый; **ħələçigər birə** сильно испугаться, струсить; перепугаться насмерть; **ħələçigər birə-birə** со страхом; **ħələçigər soxdə** сильно напугать, перепугать насмерть *кого-либо*

ħələçigəri трусость, боязливость, малодушие; **əz ħələçigəri xyşdə** из-за своей трусости

ħələm-qələm плут, хитрец, обманщик; жулик, пройдоха, шарлатан

ħəl-ħov *см.* **ħəlov**

ħəl-ħul перемятый, совершенно измятый; **ħəl-ħul soxdə** перемять, измять

ħəlim отвар (*чаще рисовый*); **ħəlimi oş** рисовый отвар

ħəlnəbirəni 1) нерастворимый; 2) неразрешимый (*вопрос, задача*)

ħəlol 1) благоприобретенный, приобретенный честным путем; 2) дозволенный, разрешенный (*канонами еврейской религии*); **ħəlol gərdo!** да будет впрок! **xoş ħəlolty!** на здоровье! (*говорят в ответ нв благодарность за угощение*); **ħəlol soxdə** прощать, простить *что-либо кому-либо*; **<>ħəlolə şir xurdə** быть достойным (достойной) своей матери, своих родителей

ħəlolbo пожелание всего доброго; **ħəlolbo xosdə** попрощаться при расставании навсегда или надолго

ħəlolboi прощение

ħəlol-ħərym дозволенное и недозволенное; **ħəlol-ħərym danysdə** знать, что дозволено, а что не дозволено; **ħəlol-ħərym nədanysdə** не признавать, что дозволено, а что не дозволено

ħəloli 1) кошерное (*дозволенное, разрешенное канонами еврейской религии*); 2) *рел.* безупречно чистое

ħəloluş рассеянный, невнимательный, с дырявой головой

ħəloluşi рассеянность, невнимательность; **ħəloluşi soxdə** причинять головную боль (*см.тж.* **xəloluşi**)

ħəlov I, ħəl-ħov: ħəlov birə постыдиться; **ħəlov soxdə** пристыдить, постыдить; **ħəlov gərdoş!** постыдись! **utanmiş-ħəlov!** как не стыдно!

ħəlov II (*дерб.*) постель

ħəlov-boluş (*дерб.*) постель

ħəlovo приставание; **ħəlovo birə** приставать; придираться; **ħəlovo soxdə** натравлять

ħəlsox 1) растворитель; 2) *перен.* человек, способный разрешить задачу, вопрос

ħəlvo халва

ħəlvoci изготавливающий халву

ħəmilo (ħomilə) беременная; **ħəmilo birə** забеременеть

ħəmum, ħomum баня

ħəmumci банщик

Ħənukoi еврейский праздник «Ханука» (*длится 8 дней с 25 Кислева по 2-е Тевета по еврейскому календарю; приходится, в основном, на декабрь*)

ħəpəl тугодум

ħəruq-suruq 1) хлам, барахло, всякая всячина; 2) барахолка

ħər-ħəvuç разнообразная столовая зелень

ħərəkət, ħərəkəti 1) движение, ход; 2) действие, поступок; **ħərəkət həili** детский поступок; **ħərəkət soxdə** а) двигаться, задвигаться, перемещаться; б) действовать, начать действовать; в) поступать, поступить (совершить какой-либо поступок); **ty dyzə ħərəkət soxdəj** ты поступил правильно: **ə ħərəkət vəngəsdə** задвигать, раскачать; привести в действие, заставить заработать

ħərəkətly 1) подвижной; подвижный (*о механизмах*); 2) перен. отличающийся живостью, быстротой движения (о человеке); **həil ħərəkətlyni** подвижный ребенок

ħərəkətsyz 1. а) неподвижный; б) медлительный, бездеятельный, пассивный; **ħərəkətsyz poisdə** бездействовать; в) рутинный; 2. неподвижно; **ħərəkətsyz dəgəşdə** лежать неподвижно

ħərəkətsyzi 1) неподвижность, бездействие; 2) бездеятельность, медлительность, пассивность (*о человеке*); 3) рутинность

ħərəm I гарем

ħərəm II *см.* **ħərym**

ħərəm III ограда вокруг могилы или кладбища

ħərəmqovrə мавзолей

ħərəmxunə 1) гарем; 2) дворец

ħərəmzədə 1. а) незаконнорожденный; б) *перен.* бесчестный, нечестивый; 2. а) подлец; нечестивец; б) *шутл.* плут, шельма, каналья

ħərəmzədəi плутовство, шулерство, мошенничество; **ħərəmzədəi soxdə** плутовать, шельмовать, мошенничать

ħərərət пыл, страстный порыв; **ə ħərərətəvoz** со всем пылом, пламенно, страстно

ħərərəti пылкость, страстность

ħərərətly пылкий, страстный

ħərərətlyi *см.* **ħərərəti**

ħərf буква

ħərfbəħərf букву за буквой; буквально

ħərfnomə букварь; азбука

ħər-ħər громкий, неприличный хохот; **ħər-ħər zərə** громко хохотать

ħərif 1. смышленый, знающий, эрудированный; 2. а) партнер; б) тип, субъект

ħəris 1. завзятый; заядлый; 2. любитель, охотник *до чего-либо*, болельщик

ħərməħ 1) товарищ; спутник; 2) пайщик, компаньон; **u ħərməħməni** а) он мой товарищ; б) он мой компаньон; 3) супруг, супруга; **ħərməħ birə** а) стать товарищем, подружиться; б) быть соучастником, компаньоном, напарником

ħərməħi 1. а) товарищество; сообщничество, б) товарищеские отношения; 2. а) товарищеский; **ħərməħi soxdə** сдружиться; стать напарниками; б) общий, совместный

ħəroj (*дерб.*) *см.* **hotoj**

ħərym (ħərim) 1) *рел.* недозволенный, запрещенный (*трефное; непригодная к употреблению пища по канонам еврейской религии*); 2) приобретенный нечестным путем; **ħərymə pul** нетрудовые доходы (деньги); **ħərym birə** пойдет не впрок; **ħərym gərdo tyrə şir dədəjty** чтобы не впрок пошло тебе молоко матери

ħərym-ħəlol дозволенное и недозволенное; **ħərym-ħəlol danysdə** знать, что дозволено, а что не дозволено; **ħərym-ħəlol nədanysdə** не признавать, что дозволено, а что не дозволено

ħərymxur 1) вероотступник (*падкий на недозволенное, запрещенное канонами еврейской религии*); 2) дармоед, тунеядец

ħərymxuri 1) вероотступничество, 2) дармоедство, тунеядство

ħərzo 1. отпущенный, освобожденный, открытый; 2. отпущение, освобож-

дение; **ħərzo birə** освободиться; **ħərzo dorə** освободить, отпустить; **dylmərə ħərzo do** сердце мое отпустило (*после приступа*); **ħərzo soxdə** освободить, отпустить на волю; **ħərzo soxd govə ə savzə xurdə** отпустил корову, чтобы ела траву

ħəs-bə-şolum *рел.* Боже упаси!; Не дай Бог!; Не приведи господь! (*см.тж.* **Xudo məjəro**)

ħəsdili 1. рогожа, циновка (*изделие, сплетенное из сученных мочал, соломы, тростника, употребляемое как подстилочный и упаковочный материал*); 2. циновочный, рогожный, соломенный; **pəpəx ħəsdili** соломенная шляпа

ħəsdilici, ħəsdilisox рогожник, мастер по выделке рогож

ħəsido халва (*в основном, для религиозных праздников*)

ħəsrət, ħəsrəti 1) тоска, кручина; **ħəsrəti vatan** тоска по родине; **ə ħəsrəti** в тоске; **ə ħəsrətirəvoz** тоскливо, с тоскою; **ħəsrət mundə, ħəsrəti kəşirə** а) кручиниться, истосковаться; б) жаждать; **ħəsrət hişdə** оставить в ожидании, в тоске; вынудить тосковать *по кому-либо, чему-либо*; **ħəsrətiju kəşirə** тосковать, сильно скучать *по кому-либо*; 2) вожделение; **ə ħəsrətiju birə** вожделеть *кого-либо, чего-либо*

ħəsrət-ħəsrət с тоскою, тоскливо

ħəsrətsyz без тоски; не испытывающий тоски, не знающий тоски

ħəsrot *см.* **ħəsrət**

ħəsyl 1) плод (*как результат, порождение чего-либо*) 2) рождение, появление на свет; возникновение, происхождение; 3) добыча, добывание; 4) род; **ħəsyl omorə** а) явиться, появиться на свет; родиться, зародиться; **ħəci ħəsyl omori literaturaj tati** так зародилась татская литература; б) возникнуть, образоваться; в) добываться, производиться; **ħəsyl ovurdə** (*см. тж.* **zəndə**) а) рожать, плодить; б) производить; в) творить, создавать, порождать; **əri ħəsyl ovurdə zuhun literaturaj tati** для создания татского литературного языка

ħəsyli 1) рождение; появление на свет; 2) появление, явление

ħəsylijət производство

ħəsylijəti производственный; **ovqothoj ħəsylijəti** производственные средства

ħəsylot 1) продукция; урожай; 2) выработка, добыча; 3) выручка

ħəsylovurdəgor производитель

ħəsyryt пасхальная смесь для обеденного стола

ħəşd восемь

ħəşd-ħəşd по восьми

ħəşdi восьмерка

ħəşdimyn восьмой

ħəşdkynçi восьмиугольный

ħəşdmətrəbəi восьмиэтажный

ħəşdod восемьдесят

ħəşdodimyn восьмидесятый

ħəşdodsala восьмидесятилетний

ħəşdodsali восьмидесятилетие

ħəşdsad восемьсот

ħəşdsala восьмилетний

ħəşdsəħəti восьмичасовой

ħəşərot насекомые (*см.тж.* **byħyly**)

ħəşir, ħəşir-qijəmət 1) *рел.* конец света, светопреставление; столпотворение; 2) *перен.* неразбериха, шумиха

ħəşo 1) никогда (*отрицание*); 2) Боже упаси!; **ħəşo zərə** отрицать, не признаваться, скрывать *какое-либо сообщение, какую-либо новость*

ħəşoi (ħəşodi) наговор, оговор; **ħəşoi soxdə** оговорить, оклеветать

ħəşoisoxdəgor оговорщик, наветчик, клеветник

ħəşogir (*дерб.*) *см.* **ħəşodisoxdəgor**

ħəton жених; **taza ħəton** новобрачный; **ħəton birə** жениться

ħətoni принадлежащий жениху; предназначенное для жениха

ħətonvori свадебный наряд жениха

ħəvəs (*см. тж.* **vojgə**) 1) страсть, вожделение, влечение; призвание, рвение; 2) охота, наклонность, стремление *к чему-либо*; увлечение, склонность;

ħəvəs birə иметь охоту; **əz ħəvəs ofdorə** потерять охоту, относиться безразлично; **əz ħəvəs vəngəsdə** отбить охоту; **ə ħəvəs ovurdə** вызвать охоту, желание, интерес; приохотить *к чему-либо*

ħəvəsdorəgor вдохновитель

ħəvəskor любитель; охотник *до чего-либо*; болельщик; **ħəvəskorə şoir** поэт-любитель (*т.е непрофессиональный поэт*)

ħəvəsly 1. страстный; 2. охотно, со рвением; **ħəvəsly soxdə** поощрять; приохотить

ħəvəssyz неохотно, бесстрастно

ħəvəssyzi бесстрастие

ħəvuz *см.* **ħovuz**

ħəvyç 1) овощ; 2) зелень (*для еды*)

ħəvyçfurux зеленщик

ħəvz бассейн

ħəz удовольствие, наслаждение; блаженство, нега; **ħəz vəgyrdə** наслаждаться, насладиться; получать удовольствие; **mə əz i kor ħəz vəgyrdəm** я получил наслаждение от этой работы; **ħəz omorə** получать приятные ощущения, нравиться; **mərə əz i odomi ħəz omorə** этот человек мне нравится; **ħəz soxdə, ħəz kəşirə** блаженствовать; **irə xurdəm, ħəz soxdəm** поев это, насладился

ħəzi чувство наслаждения, чувство умиления

ħəzon кантор; хаззан

ħəzyr 1. готовый, подготовленный; **mə ħəzyrym əri vogoşdə** я готов возвратиться; **ħəzyr birə** готовиться, подготовиться; **ħəzyr birəi** подготовленность; **ħəzyr soxdə** готовить, подготовить; приготовить; **ħəzyr soxdəi** подготовка; подготовление; 2. наготове

ħəzyri, ħəzyrluq 1) готовность; 2) подготовка, приготовление; **kurshoj ħəzyri** курсы подготовки

ħəzyrluqi готовность; подготовка; **ħəzyrluqi dirə, ħəzyrluqi soxdə** вести подготовку

ħillə уловка, увертка, хитрость; ухищрение, махинация; плутни; подвох

ħilləi лукавство; **ħilləi soxdə** хитрить, плутовать, лукавить

ħilləkor 1. а) хитрый, изворотливый; б) лукавый; в) ехидный; 2. хитрец, плут

ħilləkori 1) хитрость, изворотливость; плутовство, лукавство; 2) коварность

ħilləsyz бесхитростный

ħinomi 1) напрасно, понапрасну, зря, попусту; **ħinomi xun rixundə** напрасно кровь проливать; 2) тщетно, без пользы, безрезультатно

ħir I 1) прищур; 2) косоглазие; **cumə ħir soxdə** прищурить глаз

ħir II 1. угар; 2. угарный; **ħir gaz** угарный газ

ħir-ħir 1) с прищуром; 2) *перен.* с издевкой, со злым умыслом; **ħir-ħir xəndusdə** смеяться с издевкой; посмеиваться со злым умыслом

ħirs *см.* **ħyrş**

ħirsləmiş: ħirslənmiş birə сердиться, рассердиться; беситься; **ħirslənmiş soxdə** рассердить, взбесить

ħis копоть, сажа; **ħis kəşirə** коптиться, прокоптиться; **ħis soxdə** коптить, чадить

ħisly чумазый, в саже

ħisob 1) счет, расчет; **ħisobju nisd** без счету, уйма; 2) арифметика; **ħisob soxdə** считать, подсчитывать, вычислять; **ħisob dorə** отчитаться; <> **ə ħisobmə** по-моему, по моему мнению

ħisobdor счетовод

ħisobdori счетоводство

ħisobi справедливый, правильный; **ħisobijə gof** справедливое слово; дельное, уместное слово, замечание; уместная мысль

ħisobsyz 1. бесчисленный; бессчётный; 2. бесчисленно, бессчетно; без счёту

ħisxonə коптильня

Ħişvon Хешван (*второй месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на октябрь-ноябрь*)

ħitijot 1) осторожность; опасение;

ħitijot birə опасаться; быть внимательным; быть осторожным; <> **«ħitijot!»; «ħitijot boş!»;** *межд.* (*возглас при возможной опасности*) «осторожно!»; «будь осторожен!»; 2) запас, резерв

ħitijoti 1) осторожность, предусмотрительность; 2) запас, резерв

ħitijotly 1. осторожный, осмотрительный; **ħitijotly birə** быть осторожным, осмотрительным; опасаться, остерегаться; **ħitijotly birəgor** запасливый; 2. осторожно, осмотрительно

ħitijotsyz 1. неосторожный; безрассудный; **ħitijotsyzə hərəkət** неосторожный поступок, недальновидный поступок; 2. неосторожно, безрассудно

ħitijotsyzi неосторожность, неосмотрительность

ħivro: ħivro qədiş (*букв.* погребальное братство) место для совершения обрядов при захоронении покойника (*как правило, прикрытое навесом*)

ħoç хадж (*обряд совершения паломничество в Мекку*); **ə ħoç rafdə** совершить хадж

ħoçi хаджи (*мусульманин, совершивший паломничество в Мекку*)

ħoçiləgləg аист

ħofd (ħoft) семь; **ħofd ərxə** семь поколений

ħofdə *см.* **ħoftə**

ħofdgəzə семиаршинный

ħofdqətə семислойный, семикратный; в семь слоев

ħofdħərysi потроха (*многослойная часть потрохов*)

ħofdi 1) семерка; 2) седьмой день траура после похорон близкого родственника; **ħofdi dorə** отмечать седьмой дней после смерти человека; **ə ħofdi omorə** прибыть на седьмой день траура

ħofdi-ħofdi по семи

ħofdimyn седьмой

ħofdkiloi семикилограммовый

ħofdklassi семиклассный

ħofdkynçi семиугольник

ħofdməhə, ħofdməhinə семимесячный

ħofdmunuti (ħofddəqiqəi) семиминутный

ħofdod семьдесят

ħofdodimyn семидесятый

ħofdodsala семидесятилетний

ħofdodsali семидесятилетие

ħofdorə (ħoftorə) отрывок из Библии, читаемый в синагоге по субботам, праздникам и в дни поста

ħofdpudi семипудовый

ħofdrangi 1. семицветный; 2) *поэт.* соловей

ħofdruzi семидневка; семидневный

ħofdsad семьсот

ħofdsadi, ħofdsadimyn семисотый

ħofdsala семилетний

ħofdsali семилетка

ħofdsəħəti семичасовой

ħofdsimli семиструнный

ħofdtəklə всего семь

ħofdtomi семитомный

ħofdvərsi семиверстный

ħoft *см.* **ħofd**

ħoftə, ħofdə неделя; **jə ħoftə bəqdə** через неделю; **ə qəriş jə ħoftə** в течение одной недели

ħoftəbəçər винегрет; пикули, овощная смесь в маринаде

ħoftəi, ħoftəluq недельный; достаточный или предназначенный на неделю; **ħoftəijə gazet** еженедельная газета

ħovtomobil *разг.* автомобиль

ħovu 1) новая жена по отношению к прежней (*при многоженстве*); **şyvər ən dy ħovu** двоеженец; 2) соперница; 3) противник, противница

ħoftofo кувшин для туалета

ħoftorə *см.* **ħofdorə**

ħol 1) положение, состояние; настроение; обстоятельство; **ħolju guruni** он в тяжелом состоянии; 2) самочувствие (*общее физическое и нравственное состояние человека*); **cytami ħolty?**

как твое самочувствие?; **ħolmə nisdi** я без сил; **əz ħol ofdorə** ослабеть, утомиться, обессилеть, изнуриться, выбиться из сил; **ə ħol darafdə** сочувствовать, жалеть; болеть *за кого-либо*; войти в *чьё-либо* положение

ħolət состояние, положение, в котором находится кто-либо, что-либо; физическое самочувствие; **ə ħolət myrdəi** при смерти

ħol-qozijə случай, происшествие; положение дел, вещей, обстоятельства

ħol-ħəzyr 1. а) настоящее время; б) наличие; 2. налицо

ħolol *см.* **ħəlol**

ħol-ovħol самочувствие; **ħol-ovħol gyrdə, ħol-ovħol pyrsirə** справляться о самочувствии

ħolsyz-ovħolsyz, ħolsyz-əħvolsyz в плохом состоянии здоровья

ħol-ruz житьё-бытьё

ħolsyz слабый, бессильный (*о больном*); беспомощный; **ħolsyz birə** занемочь

ħolsyzi слабость, бессилие; немощность

ħomboçi жена деверя

ħombol амбал, носильщик, грузчик

ħomboli работа носильщика, грузчика; **ħomboli soxdə** а) работать грузчиком, носильщиком; б) *перен.* гнуть спину, заниматься тяжелым трудом

ħomilə *см.* **ħəmilo**

ħomis хамец (*квасная еда, запрещенная в дни еврейской Пасхи*)

ħomol бездетный (*не имеющий сына*)

ħomoli бездетность

ħompov 1) недоразвитый; несуразный; 2) недогадливый, несообразительный в разговоре

ħomum *см.* **ħəmum**

ħomumci *см.* **ħəmumci**

ħosid 1) благочестивый; 2) хасид (*приверженец хасидизма*)

ħov лай; **ħov zərə** (*см. тж.* **ravusdə**) а) лаять, гавкать; б) *перен. груб.* бранить, ругать; **vəssi ħov zərəj!** хватит лаять!

ħov-ħov *звукоподр.* гав-гав (*лай собаки*); **ħov-ħov soxdə** (*см. тж.* **ravusdə**) лаять, гавкать

ħovir, ħovur товарищ, друг; **ħovir kori** сослуживец

ħoviri, ħovuri 1. товарищество; 2. товарищеский; товарищеские, дружеские отношения; **ħoviri soxdə** дружить *с кем-либо*

Ħovo Ева (*имя первой женщины по Библии*)

ħovuz бассейн, водоем

ħoxmo 1) ум; мудрость; 2) знание; наука

ħoxmoluq 1) гениальность; мудрость; 2) образованность

ħoxmoly умный; мудрый

ħoxom 1. а) мудрец; б) титул сефардского равина; 2. мудрый, всеведущий

ħoxomi, ħoxmoluq мудрость

ħumoş Пятикнижие

ħuri гурия, нимфа

ħuriqiz красавица

ħyçə (ħyçlə) занавеска перед постелью новобрачных; **ə pəsəj ħyçə** за ширмой новобрачных; **ə pəsəj ħyçə mundə** *перен.* скрываться, не показываться

ħyçət 1. строптивый, неподатливый; 2. спор; **ħyçət soxdə** спорить, оспаривать, упорствовать; **ə ħyçət ofdorə** раззадориться

ħyçəti упрямство, строптивость

ħyçrə келья

ħykm, ħykym 1) власть; **ə ħykym puləvoz** властью денег; при помощи денег; 2) веление, приказ, повеление; приговор; **ə ħykym giro** согласно приказу; согласно приговору; **ħykym dorə, ħykym norə** а) повелевать; б) выносить, вынести приговор; **ħykm soxdə** приказать, приказывать, повелеть, повелевать

ħykmdor, ħykymdor властелин, повелитель, владыка, государь, монарх

ħykmdori, ħykymdori, ħykmdorluq 1) владычество, господство; 2) владение (*территория, находящаяся под*

чьей-либо властью); **ħykymdori soxdə** быть правителем, владыкой; владычествовать, властвовать

ħykmdorpərəs властолюбивый

ħykmdorpərəsi властолюбие

ħykmən обязательно, непременно, во что бы то ни стало

ħykmnomə *см.* **ħykymnomə**

ħykmronluq владычество, господство; диктатура; властвование; **ħykmronluq soxdə** владычествовать

ħykym *см.* **ħykm**

ħykymət власть, правительство; **ħykymət Soveti** Советское правительство; **ħykymətə ə dəs xyşdə vəgyrdə** взять власть в свои руки

ħykyməti 1. правительственный; **organhoj ħykyməti** правительственные органы; 2. власть, правление, управление

ħykymətsyzi безвластие; анархия

ħykymnomə приказ, приказание (*на бумаге*)

ħylcyq носоглотка

ħylq: ħylq buqoz 1) глотка; 2) кадык

ħyri *см.* **ħuri**

ħyrijət свобода

ħyrijətsəvən свободолюбивый

ħyrmət почет, почтение, уважение; авторитет, престиж; **ħyrmət doşdə** питать уважение; **ħyrmət soxdə** уважать, чтить, почитать; **əz ħyrmət ofdorə** обесславиться, потерять авторитет; **əz ħyrmət vəngəsdə** подорвать авторитет; унизить, обесчестить

ħyrmətcini внимательность, приветливость

ħyrmətly почтенный, уважаемый, многоуважаемый, чтимый; **ħyrməttlyjə xundəgorho** уважаемые читатели

ħyrmətsyz неуважаемый, непочитаемый

ħyrmətsyzi непочтительность; неуважение, непочтение

ħyrş гнев, злоба, раздражение; **ħyrş soxdə** сердиться, разозлиться, вспылить, разгорячиться; **ħyrşju poisd** он успокоился, перестал гневаться; его гнев утих; **ħyrşə pojundə** дать выход своему гневу; **ħyrş vokurdə, ħyrşə vorovundə, ə ħyrş vəngəsdə** разозлить, гневить, разгневить; вывести из себя; **ə ħyrşəvoz** сердито, зло, со злостью, злобно, гневно; с раздражением; **ə ħyrşəvoz gof soxdə** сердито говорить; **ə ħyrşəvoz dənişirə** злобно посмотреть

ħyrşi сердитость, злобность

ħyrşinə I сердитость; **ħyrşinə zərə** рассердиться

ħyrşinə II ржание; **ħyrşinə zərə (ħyrşinə kəşirə)** ржать

ħyrşləmiş осерчавший; обозленный; **ħyrşləmiş birə** рассердиться, разгневаться

ħyrşly 1. сердитый, гневный; **ħyrşlyjə koqoz** гневное письмо; 2. сердито, гневно; **ħyrşly birə** разгневаться, разозлиться; выйти из себя; **ħyrşly soxdə** рассердить, разозлить; разгневить; озлобить

ħyrşly-ħyrşly сердито, гневно; сгоряча

ħyrş-pyrş гнев; **ħyrş-pyrştyrə ə sər imu mərixun** свой гнев на нас не срывай

ħyrşsyz спокойно, без гнева

ħysob *см.* **ħisob**

ħysyl: ħysyl birə, ħysyl birə mundə засидеться, залежаться (*напр., засидеться в девках, залежаться товару*)

ħyzym (*дерб.*) *см.* **ħyzym**

Ҥ

ҥəçəl смерть, конец жизни, смертный час; **ҥəçəl omo** наступил смертный час

ҥəçəli смертельный, губительный; **ҥəçəli gyrdə, ҥəçəli dəgyrdə** искать смерти, идти на смертельный риск

ҥəçoib 1) удивительный, чудной, странный, диковинный; **ҥəçoibə odomi** чудной человек; **cy ҥəçoibə kori** что за странное дело; 2) чудесный, дивный

ҥəçoibi 1) странность; **ҥəçoibi omorə** показаться странным, удивитель-

ным; **ə həçoiborəvoz** с удивлением, с недоумением; 2) диво, чудо

həd|ət 1) адат, традиция, обычай; **həd|əthoj xə̲lqimu** обычаи нашего народа; 2) нрав, норов, манера; 3) привычка; **həd|ət ənu hə̲ci biri** у него была такая привычка

həd|əti традиционный; привычный

həd|ətpərəs соблюдающий обычаи, традиции

həd|əvot, həd|ovot пряности

həd|əvoti, həd|əvotly пряный, с пряностями, со специями (*приготовленный с использованием пряностей*)

həqyl *см.* **əqyl**

həil (**həjil**) дитя, ребенок, малыш, младенец; **həil of|dorə (həil şəndə)** произойти выкидышу; **həil mundə** зачать, забеременеть; **həil fuşəndə** сделать аборт

həili детство, малолетство; детский возраст; **ə həili** в детстве, в детском возрасте; **əz həili** с детства, сызмала; **dəvr həili** младенчество; <> **həili soxdə** ребячиться

həiljəti 1. по-детски; 2. а) ребячество; б) детский возраст

həillə малыш, младенец

həil-məil детишки, детвора

həilsəvən любящий детей

həilsyz бездетный

həilsyzi бездетность

həilvozi 1) детская игра; 2) *перен.* ребячество

həjb 1. а) изъян, недостаток; порок; б) позор, стыд; срам; **hə̲jbə vokurdə** обнаружить пороки; осрамить; разоблачать; **həjb ə gərdə vəgyrdə** сознавать свои недостатки; 2. позорный, постыдный; **həjb dorə** 1) стыдить, пристыдить, смущать, конфузить; 2) критиковать; **həjb kəşirə** стыдиться, стесняться, смущаться, конфузиться; **həjb omorə** стесняться, чувствовать стыд, неловкость; 3) непристойный; **həjbə gof** непристойное слово; **həjbə kor** позорное дело; **həjb bu (tyrə, işmu̲rə)** как (тебе, вам) не стыдно; стыд и срам; **həjb ni̲sdi** ничего; пусть; пусть будет так; не имеет значения; <> **həjb nəbu pyrsirə!** удобно ли будет спросить вас!

həjbəçər урод, уродливый человек; человек с некрасивой, безобразной внешностью; **həjbəçər birə** стать уродливым; **həjbəçər soxdə** уродовать, обезобразить

həjbəçəri уродство; безобразие

həjbə-həib 1. смущаясь, стесняясь, стыдясь; 2. смущенно, стыдливо

həjbəsər *см.* **həjbkəş**

həjb-ħəjo стыдливость

həjb-ħor стыд, стыдливость; **həjb-ħor omorə** стесняться, смущаться; стыдиться; **həjb-ħor ni̲sdi** ни стыда, ни совести

həjbkəş стыдливый, застенчивый, стеснительный; конфузливый

həjbkəşi стыдливость, застенчивость; стеснительность

həjbly позорный, постыдный; имеющий порок, изъян

həjbnəkəş бесстыдник, наглец, нахал

həjbnəkəşi бесстыдство, беззастенчивость, нахальство

həjbsyz 1. бесстыдный, незастенчивый; 2. без изъяна, безупречный, безукоризненный

həjbsyzi 1. бесстыдство; 2. безупречность, безукоризненность; отсутствие изъяна

həjil *см.* **həil**

həjnə 1) зрачок; **həjnəj cu̲mə xuno** как зеницу ока; 2) очки

həlbys 1) дьявол, сатана, демон, черт; 2) *перен.* проныра, интриган; плут, хитрец

həlbysi 1. коварство, хитрость; 2. дьявольски

hələm флаг, знамя

hələmət 1. признак, примета, отличительное свойство; признак, предвещающий что-либо (*в суеверных прдставлениях*); предвестие; 2. особенный; необычный

hələməti знаменательность, примечательность *чего-либо*; **i cy hələməti!**

это что за предзнаменование! *(в основном, о неприятном)*

hələmətly знаменательный; примечательный, выдающийся по значению; заслуживающий внимание; **hələmətlyjə pjɛ̰saj ən Yzejir Haçibə̰jov «Arşin Mal-alan»** выдающаяся пьеса Узеира Гаджибекова «Аршин Мал-алан»

hələmgir знаменосец

həmə тетя (*сестра отца*)

həməl 1) действие, поступок; деяние; 2) проделка, выходка; **həməl omorə** а) годиться; разрешаться; б) возникнуть, появиться; появиться на свет; **həməl omorəni** приемлемый, подходящий; **həməl ovurdə** создавать; **həməl soxdə** а) осуществлять, выполнять; б) производить, порождать; **həməl mijov** можно, допустимо; разрешается; **həməl mijov diromorə?** можно войти?; **həməl njjov** 1. нельзя; недопустимо; 2. не рекомендуется; **həməl nəjovho** неподобающий

həməl-cəməl всяческие проделки

həməldan 1) деловой; изобретательный, искусный *в чем-либо*; сообразительный; 2) изворотливый, лукавый

həmə̰li подходящий, пригодный; допустимый

həməli̱ хитрость, изворотливость

həməlnəomorəni 1) неподходящий, несоответствующий, непригодный, бесполезный; 2) неподобающий; 3) негодный, никчемный, дурной, дрянной

həməlomorəni 1) годный, пригодный, подходящий, соответствующий; 2) хороший, полезный, нужный

həməlsyz 1) бездеятельный; **həməlsyzə inson** бездеятельный человек; 2) бесхитростный, простодушный, лишенный хитрости; 3) простой, незамысловатый

həməlsyzi 1) бездеятельность; 2) бесхитростность; 3) невозможность

həmlə (*см. тж.* **lələ**) дядя (*брат отца*)

həmovoris *см.* **homovoris**

hənç кусание, укус; **hənç vəgyrdə** кусать, откусывать

hənçə-hənç: **hənçə-hənç birə** быть искусанным; **hənçə-hənç soxdə** искусать

həng пчела; **həng həsəli** медовая (медоносная) пчела; **dəstəj həng** пчелиный рой; **çurə həng** оса; **lulaj həng** улей

həngdor пчеловод

həngdori пчеловодство

həngi 1. пчелиный; **luləj həngi** пчелиный улей; 2. пасека

həngxunə улей

hərə 1) промежуток, промежуточное пространство; интервал; дистанция, расстояние; **hərəj pojho** промежность; 2) промежуток (*во времени*); **jə kəm poj, hərə di** остановись не надолго, передохни; **hərə̰rə burra** а) перегородиться, отгородиться; б) прекратить отношения; **ə tyrəvoz hərə̰rə imburrum** я прекращу с тобой все отношения; **hərə nəburra** беспрерывно, непрестанно, бесперебойно; 3) середина; **ə hərə norə** сделать общим достоянием; представить *на обозрение*; **əz hərə vəgyrdə** устранить, изжить, ликвидировать; 4) взаимоотношения; **hərə duz soxdə** наладить взаимоотношения, установить мир, установить дружеские отношения; **ə xundəjirəvoz hərəj ju nəbu** с учебой у него дело не ладилось; **hərə qəriş soxdə** вносить раздор, беспорядок; **hərə sə̰zi** быть в близких, дружеских отношениях; **hərə̰rə vokurdə** а) откровенничать; выяснять взаимоотношения; б) устранять преграду; **hərə̰jimu zərə omori, hərə̰jimu voxurdə biri** наши отношения испортились; **hərə xubi** быть в дружбе; любить друг друга; **hərə zərə** рассорить, испортить *чьи-либо* отношения; **ə hərə gof dəşəndə** а) переменить разговор; б) рассорить; **ə hərə qəriş birə** вмешиваться; **əz hərə virixdə** улизнуть

hərəb араб

hərəbə арба, телега

hərəbəci возница, извозчик

hərəbi 1. арабский; 2. по-арабски

hərəbir 1) иногда, изредка; 2) временами, время от времени; 3) местами; то тут, то там

ḫərəbir-ḫərəbir *см.* **ḫərə-ḫərə**

ḫərəburra перегородка; ширма

ḫərəci посредник в переговорах

ḫərəciluq посредничество в переговорах

ḫərəqərişku (**ḫərəqərişsoxdəgor**) 1) провокатор, смутьян, подстрекатель, склочник; человек, вносящий раздор; 2) сплетник

ḫərə-ḫərə 1) промежуточно, местами; то тут, то там; 2) в промежутках; **xundənym jəkəm ḫərə-ḫərə əz vəlgho** читаю местами отдельные страницы

ḫəruq 1) зазор, пробел, промежуток; 2) середина; **ə ḫəruq** в середине; между *чем-либо*

ḫərəly с интервалом, с промежутками

ḫərənəburra 1. бесперебойно, безостановочно; 2. бесперебойность, безостановочность

ḫərəsyz 1. непрерывный, беспрерывный; 2. непрерывно, бесперебойно

ḫərəsyzi беспрерывность

ḫərəvit *рел.* ежедневная вечерняя молитва у евреев

ḫərəvo еврейский праздник Ошана-раба (*21 Тишрея по еврейскому календарю, накануне праздника Симхат Тора*)

ḫərəvoi вечеринка в честь праздника **ḫərəvo**

ḫərəzərəgor склочник, смутьян

ḫərinə ослиный крик; **ḫərinə zərə** (**ḫərinə kəşirə**) кричать по-ослиному

ḫərisi *см.* **ḫərysi**

ḫərmu (*дерб.*) груша (*плод*) (*см.тж.* **omburu**)

ḫərmui (*дерб.*) грушевый (*см.тж.* **omburui**)

ḫərmudor (*дерб.*) грушевое дерево

ḫərmudi *см.* **ərmudi**

ḫərs слеза; слёзы; **ḫərshoj şori** слезы радости; **ḫərshorə tihi soxdə, ḫərs rixundə** прослезиться, проливать слезы

ḫərsi, ḫərsly 1. слезливый; слёзный; 2. в слезах; **cumhojmə ḫərsini** мои глаза полны слез

ḫərssyz 1. бесслёзный; 2. бесслёзно

ḫərys 1) невеста; 2) невестка; сноха

ḫərysi свадьба; **ḫərysi soxdə** сыграть свадьбу

ḫərysvori свадебные принадлежности невесты; **bylşəj ḫərysvori** свадебный наряд невесты; **guzgij ḫərysvori** зеркало, которое несут впереди во время свадебного шествия; **əngyşdəri ḫərysvori** обручальное кольцо

ḫəsb лошадь, конь; **pirə ḫəsb** старая лошадь, кляча; **ə sər ḫəsb** верхом

ḫəsbbaz знаток и любитель лошадей

ḫəsbbon конюх

ḫəsbəly верховой, конный, всадник, наездник

ḫəsbəsifət с лошадиным лицом

ḫəsb-ḫərəbə *уст.* гужевой транспорт

ḫəsbsyz безлошадный

ḫəsbxorundəgor табунщик

ḫəsəl мед

ḫəsəli 1) медовый; **rang ḫəsəli** медовый цвет; 2) медоносный; 3) приготовленный из меда, с медом, на меду; 4) *перен.* медоточивый, сладкоречивый, льстивый; слащавый, сладкий

ḫəsəltə Шавуот (*еврейский праздник в честь Откровения на горе Синай, а также начала сбора первых плодов*)

ḫəsəlvəcirəi медосбор

ḫəsido халвообразная масса из муки, растительного масла и меда

ḫəsmu небо; **ḫəsmuj ləhə** нёбо

ḫəsmui небесный

ḫəso палка, посох, трость (*см.тж.* **dəsdəcu**)

ḫəsont 1. лёгкий, нетрудный; простой, несложный; **ḫəsontə kor** нетрудная работа; 2. легко, несложно, просто; **ḫəsont soxdə** облегчать, упрощать

ḫəsonti легкость, несложность

ḫəsyl 1. а) благородный; родовитый; **ḫəsylə mətləb** благородная цель; б) истый, истинный, настоящий, подлинный; **ḫəsylə talantho** истинные

таланты; 2. суть, сущность; **ḥəsyl ən zuhun imu** суть нашего языка

ḥəsyli 1) родовитость, знатность; 2) подлинность; 3) суть, сущность

ḥəsylly 1) знатный, благородный, благородного происхождения, родовитый; 2) настоящий, подлинный (*не являющийся подделкой*)

ḥəsylmənd родовитый, принадлежащий к знатному роду, благородного происхождения; аристократ

ḥəsylməndi 1) благородство; 2) родовитость

ḥəsylsyz 1) худородный, неродовитый, незнатного происхождения; 2) безосновательный, необоснованный

ḥəsylsyzi 1) худородство, неродовитость; 2) безосновательность, необоснованность

ḥəşq 1) любовь; влюбленность; 2) слава

ḥəşqbazi занятие ловеласа; **ḥəşqbazi soxdə** флиртовать

ḥətoş (*дерб.*) *см.* **ataş**

ḥəzijət 1. а) мука, мучение, страдание; **ḥəzijət kəşirə** мучиться, страдать; б) труд; усилия, старание; **nəḥoqə ḥəzijət** напрасный труд; 2. а) трудный, тяжелый; б) мучительный, тягостный; **ḥəzijət dorə** а) беспокоить, тревожить; б) мучить, причинять страдание; **ḥəzijət kəşirə** мучиться, страдать; **ḥəzijət mə̱kəş** не утруждай себя

ḥəzijəti трудности, тяготы

ḥəzijətsyz 1. нетрудный; 2. без труда

ḥəziz, ḥəzizi милый, дорогой, ненаглядный; **ḥəziz doşdə** ласкать, нежить, голубить, лелеять, холить; любовно, ласково оберегать; беречь; **ḥəziz doşdəgor** оберегающий

ḥəzizdoşdə холеный

ḥəzizmənd *см.* **ḥəziz**

ḥəzob мука, мучение, страдание; **ḥəzob dorə** мучить, причинять мучения, страдания; **ḥəzob kəşirə** мучиться, страдать, терпеть муки, терзаться; **ḥəzob çəhəndəmi kəşirə** испытать муки ада; **Xudo ərḭmu ḥəzob burri** Бог осудил нас на муки, на страдания

ḥəzobi мучительный, изнурительный, тягостный

ḥəzobkəş мученик, мученица

ḥəzor (*дерб.*) *см.* **azar**

ḥəzroil Азраил, ангел смерти

ḥigər основа, основание

ḥilm *см.* **ilm**

ḥilom *см.* **ḥylom**

ḥindorho еврейский праздник Ту Би-Шват

ḥiş (*дерб.*) *см.* **iş**

ḥivri еврей

ḥivrit иврит

ḥiz *см.* **iz**

ḥoçiz 1) беспомощный; слабый, бессильный; 2) неспособный, неумелый; 3) несмелый, нерешительный; 4) жалкий, униженный; мямля

ḥoçiz-ḥovond беспомощный, жалкий

ḥoçizi 1) беспомощность, бессилие, слабость; 2) неспособность, неумелость; 3) нерешительность

ḥoçoib *см.* **ḥəçoib**

ḥomovoris 1) малосведущий человек, который не только ничего не знает, но и не желает знать; 2) человек, вновь женившийся на своей бывшей жене (*в нарушение еврейских канонов*)

ḥomu *ширв.* дядя (*брат отца*) (*см. тж.* **lələ**)

ḥoni нищий; **ḥoni birə** становиться нищим; обнищать

ḥonijəti нищета; нищенство; **ḥonijəti soxdə** нищенствовать

ḥonkor 1) грешный; 2) пристыженный, смущенный

ḥor 1)) честь, достоинство, совесть; 2) позор, стыд, срам

ḥord (*дерб.*) *см.* **ord**

ḥorly-nəmusly достойный; честный

ḥor-nəmus честь; самолюбие

ḥorsyz 1. а) беспечный, легкомысленный; б) бесстыдный, наглый; в) не имеющий самолюбия; 2. наглец

ḫorsyz-ḫorsyz не стыдясь, не смущаясь

ḫorsyzi 1) беспечность, легкомыслие; 2) бесстыдство; **xyşdə̲rə ə ḫorsyzi vənorə** а) забыть о совести, о чести; б) потерять стыд, не стыдиться

ḫosi сердитый; гневный, разгневанный; **ḫosijə gof** гневное слово; **ḫosi birə** а) сердиться, серчать; гневаться, разгневаться; б) роптать

ḫoşir 1. богач; 2. богатый; **ḫoşir birə** разбогатеть, стать богатым; **ḫoşir soxdə** обогатить, сделать богатым

ḫoşiri 1) положение богатого человека; 2) богатство

ḫoşirmənd *см.* **ḫoşir**

ḫov (*дерб.*) *см.* **ov**

ḫovun I 1) печаль; беда, бедствие; 2) груз всех бед; груз печалей; груз всех несчастий; **ḫovun şyvə̲rty mijosd u zalumḫo̲rə qənim birə** их должны были покарать из-за всех бед твоего мужа; **ḫovu̲nmə uḫo̲rə qənim gərdo** чтобы бог покарал их за все свалившиеся на меня беды

ḫovun II 1. грех; **ḫovun soxdə** совершить грех; **əz ḫovun giroşdə** быть прощенным; 2. грешный; **ḫovunə kor** грешное дело; греховный поступок

ḫovuni 1. грешный; греховный; 2. греховное дело; греховный поступок; **ḫovuni soxdə** совершить грех; совершить греховный поступок

ḫovunkor, ḫovunsox 1. грешный; 2. грешник

ḫovunkori грех; грешное дело, греховное дело

ḫovunsyz 1. безгрешный; невинный, безвинный; 2. безгрешно

ḫovunsyzi безгрешность, невиновность

ḫovxunə (*дерб.*) *см.* **ovxunə**

ḫy-ḫy *звукоподр.* 1) ку-ку; 2) кукареку; **ḫy-ḫy zərə** кукарекать

ḫylom 1) мир, мироздание; свет, вселенная; **ḫylom ẖəjvonho** мир животных; **ḫylom həzi** этот свет; **u ḫylom** тот свет, загробная жизнь, потусторонний мир; **ə ḫylom lov soxdə** а) трубить во всю; трезвонить; оглашать на весь мир; б) *перен.* выносить сор из избы; **ə ḫylom oşko̲ri** всему миру известный; явный

ḫylomdirəgor бывалый, поживший, повидавший свет

ḫylomi всемирный; **şolumi ḫylomi** мир во всем мире

ḫymyr жизнь; **durazə ḫymyr** долголетие; **ə durazi ḫymyr** на протяжении всей жизни; **ḫymyr girovundə** жить, поживать; **ḫymyrə puc (curutmiş) soxdə** испортить себе жизнь; **ḫymyrboqi** на всю жизнь; **ə ḫymyr xyşdə** за всю свою жизнь

ḫymyrboqi, ḫymyrluq пожизненно, на всю жизнь, во век, вечно, навсегда; **tə ḫymyrboqi** до конца жизни

ḫymyrdurazi долголетие; **ḫymyrdurazi xosdə** молиться *за кого-либо*; просить у бога долгих лет жизни *кому-либо*

ḫymyri, ḫymyrly 1) проживший много лет; 2) долговечный

...ḫymyri ...вечный; ...летний (*вторая составная часть сложных слов*); **kəməḫymyri** недолговечный

ḫymyrluq 1. пожизненный; 2. а) пожизненно, на всю жизнь, до конца жизни; б) навсегда, навечно, на вечные времена

ḫyzət 1) слава, блеск; 2) доблесть, честь; **ə ẖyzə̲tju** в его честь

ḫyzətly славный, доблестный; **«Ḫyzətlyjə nəftci»** «Заслуженный нефтяник»

I

i *мест.указ.* этот, эта, это; сей, настоящий; **i odomi** этот человек; **ə i vəxd** в это время; **ə i giro** поэтому; **ə irəvoz borəbor** наравне с этим, вместе с тем; **ə i çigəḫo** в этих местах; **əz i bəqdə** после этого

ibud: **ibud birə** удалиться, убраться прочь; **ibud boş** *межд.* прочь!; **ibud soxdə** прогнать, удалить

icki 1) напиток; спиртной напиток; 2) выпивка; **icki xurdə** выпивать; **icki**

xurdəji выпивание; **ə icki xutə birə** пристраститься к выпивке; **xutə soxdə ə icki xurdə** пристрастить к выпивке

ickinəxur 1) трезвенник; 2) непьющий (*о спиртных напитках*)

ickixur пьяница; выпивоха; **əri icki xurdəji ickixur vohnə mijofu** пьяница, чтобы выпить, причину найдет (*посл.*)

icku *см.* **icki**

icolət 1) внутренности (*органы, расположенные в брюшной и грудной области*); 2) требуха (*внутренности убитого животного*); потроха (*см. тж.* **şyqəmbə**)

içbori принудительный, обязательный

ideal идеал

ideologija идеология

idorə 1) управление; учреждение; **idorə soxdə** управлять; осуществлять руководство; 2) административное учреждение; контора

ifşo разоблачение, изобличение; **ifşo soxdə** разоблачать

igid 1. храбрый, отважный, доблестный; 2. герой, смельчак

igidi храбрость, отвага, мужество, геройство, героизм; подвиг

igidjəti храбрость, отвага, мужество, геройство, героизм; подвиг

iqror условие, уговор; **iqror soxdə** условиться, договориться

iho (*мн. число от* **i**) 1) эти; 2) они

...iho вторая часть слова (всегда – с именем собственным), означающая семейственность, принадлежность к семье; **ə xunəj Xivitiho** в доме семьи Хивит

iħdibor доверенный, надежный (*на которого можно положиться*), благонадежный; **iħdibor birə** быть доверенным; **iħdibor soxdə** а) доверять, быть уверенным в надежности, искренности, порядочности *кого-либо*; б) сообщать *что-либо*, делиться *чем-либо*, что требует сохранения тайны; **əz iħdibor ofdorə** потерять доверие; **əz iħdibori vəngəsdə** дискредитировать

iħdibori 1) доверие; **əz iħdibori vədarafdə** потерять доверие; 2) надежность, достоверность

iħdiborly **1.** 1) надежный (*на которого можно положиться*), 2) прочный, крепкий; 3) действительный (*имеющий силу, сохраняющий силу*); 4) доверенный, пользующийся доверием; 5) благонадежный; **2.** надежно

iħdibornomə доверенность

iħdiborsyz не заслуживающий доверия; ненадежный (*на которого нельзя положиться*), неблагонадежный

iħdiborsyzi 1) ненадежность, неблагонадежность; 2) неверность; **iħdiborsyzi ən dusd** неверность друга; **iħdiborsyzi soxdə** проявлять неверность *по отношению к кому-либо*

iħdijoç нужда; потребность, надобность (*см.тж.* **miħtoç**)

iħdijoçi потребность, надобность

iħtibor *см.* **iħdibor**

iħtijot *см.* **ħitijot**

ijdə *бот.* джидда, лох (*кустарник из семейства лоховых или плоды этого кустарника, представляющие собой ягоды с коричневато-желтой кожурой и сладкой мучнистой мякотью*)

ijdədor *бот.* кустарник или дерево из семейства лоховых

Ijor Ияр (*восьмой месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на апрель-май*)

ijul июль

ijuli июльский

ijun июнь

ijuni июньский

ilci (**ilcin**) 1) посол, посланник, парламентер; 2) сват, сваха (*см. тж.* **xozmunici**)

ilcii (**ilcini**) 1) посольство (*обязанности посланника*); 2) сватовство (*см. тж.* **xozmuni**)

ilħom вдохновение, воодушевление; **ilħom dorə** вдохновлять, воодушевлять (*кого*)

ilħomdorəgor вдохновитель

ilişmiş зацепка; зацепление, сцепление;

ilişmiş birə цепляться, зацепляться, прицепляться, вцепиться; задеть

illoh, illohki особенно, в особенности; более других, в большей мере

ilm (hilm) наука

ilmci 1) научный работник; 2) ученый

ilmdan ученый

ilmi (hilmi) научный

ilmly (hilmly) образованный

ilmsyz (hilmsyz) необразованный

iloç (*см. тж.* **corə**) средство, способ, выход из положения

iloçsyz (*см. тж.* **corəsyz**) безвыходный, беспомощный

ilovlə (*дерб.*) округа, окрестность (*местность, прилегающая к чему-либо*); **ə ilovlə** вокруг, кругом, около

ilyşyg препятствие, помеха; загвоздка; **ə ilyşyg ofdorə** запутаться, попасть впросак, впутаться в какое-либо неприятное дело; **ə ilyşug vəngəsdə** втянуть в неприятность, устроить ловушку

ilyşygi запутанность

ilyşygly 1) путаный, запутанный (*трудный для уяснения*); **ilyşyglyjə kor** путаное дело; 2) с помехой, с препятствиями

ilxi табун

ilxici табунщик

imborək поздравление; **imborək bu** поздравляю (*приветствие по какому-либо приятному, радостному случаю*); **imborək soxdə, imborəkbu soxdə** поздравлять

imborəkbui поздравление; **mə fyrsorəm imborəkbuimərə** я направил свои поздравления

imbu 1) можно, возможно, допустимо; **ambara subutiho imbu ovurdə** можно привести множество доказательств; **imbu gufdirəki...** можно сказать, что...; 2) разрешается, позволительно; **imbu dirəmorə?** можно войти?; **cy imbu** а) что, если; что будет, если; **ə tyrəvoz omorum cy imbu?** что, если я пойду с тобой?; б) пожалуйста, прошу; **cy imbu mərəş ə xyşdərəvoz vəgi** пожалуйста, возьми и меня с собой; 3) (*буд. вр. глагола* **birə**) будет, сбудется; **vəxd imbu** будет время, придет время

imburuz сегодня

imburuzi сегодняшний; **imburuzinə ruz** сегодняшний день; **ə çun imburuzinə ruz** клянусь сегодняшним днем

imid надежда, чаяние, упование; **imid dorə** обнадеживать, обнадежить; **imid doşdə, imid bəsdə** надеяться, возлагать надежду, рассчитывать (*на кого-либо*); **imid burra** лишить надежды, перестать надеяться; **mə imidym** я уверен; **mə kələ imidym** я очень надеюсь

imidi обнадеживание; уверенность; убежденность *в чем-либо*

imidly 1) надежный; внушающий доверие; 2) уверенный, твердо верящий *в кого-либо, во что-либо*; **imidly birə** быть уверенным

imidsyz 1. безнадежный; 2. не надеясь, без надежды; безнадежно

imidsyzi безнадежность, отчаяние

imidvor уверенный, твердо верящий *в кого-либо, во что-либо*; **imidvor birə** увериться, убедиться *в чем-либо*; **imidvor boşit** не сомневайтесь, будьте совершенно уверены; **imidvor soxdə** уверять, уверить; обнадежить

imidvori уверенность; убежденность *в чем-либо*; твердая вера *в кого-либо, во что-либо*

imisal 1) нынешний год; 2) в этом году

imişəv сегодня вечером

imit (*см. тж.* **duzi, rasti**) правда

imkon возможность (*наличие условий, благоприятных для чего-либо; наличие обстоятельств, способствующих чему-либо*); **imkon dorə** дать возможность, предоставить возможность; **imkon hisd** есть возможность; **imkon nisd** нет возможности

imoq наперсток

imohoj *см.* **imuhoj**

imperializm империализм

imruz *см.* **imburuz**

imtohon экзамен

imu *мест. личн.* мы

imuhoi, imuhoinə нынешний, теперешний, текущий, только что состоявшийся; **i imuhoi ixdiloti** этот разговор только что состоялся; **imuhoinə vəxt** *грам.* настоящее время

imuhoj теперь, ныне, нынче, в настоящее время, сейчас; **hə imuhoj** в этот момент, как раз в это время; именно теперь; **əz imuhoj, əz imuhojəvoz** отныне, после этого; **imuhojiş** а) и сейчас, и в настоящее время; б) теперь, в этот раз; **tə imuhoj** до сих пор; до настоящего времени; **imuhoj ki həci biri...** раз так..., в таком случае ...

imuloho именно теперь; как раз в этот момент (*кайт.*)

imuruz *см.* **imburuz**

inçə нежный, изящный (*об изделиях, о голосе, о характере поведения и т.д.*)

inçəbəl с тонкой талией, стройный

inçə-inçə 1. нежно; 2. нежные, малюсенькие

inçəi 1) нежность; 2) тонкость (как специфическая черта, особенность *чего-либо*)

inçi жемчуг, жемчужина

inçigə здесь, тут; вот здесь

inçigəji, inçigəjini здешний, тутошний; местный

inçimiş обида, мучение, беспокойство; **inçimiş birə** а) обижаться; обижаться друг на друга; **əz mə inçimiş məboşit** не обижайтесь на меня; б) испытывать боль; в) измучиться, исстрадаться; **inçimiş soxdə** а) обижать; причинять боль, мучить; б) беспокоить, тревожить

inçimişi 1) обидчивость; 2) мучительность; 3) обеспокоенность; беспокойство

inço здесь; **ə inço** сюда; **ə inço dəniş** а) посмотри сюда; б) (*обращение*) слушай, послушай; **əz inço** отсюда

inçoi, inçoini здешний, находящийся здесь; местный

induşkə индюк, индюшка

ingilis англичанин; англичанка

ingilisi английский

inqar *см.* **xinqəl**

inqədər столько (такое количество, определенное количество); **inqədər kitob** столько книг; **ty inqədər girisdəj** ты столько плакал

ini вот; вот этот; **ini xunəjimu** вот наш дом

inigə вот тот; другой

innobi народный танец, исполняемый девушками, женщинами

ino *межд.* что-нибудь; то, бишь...; как там его...

inob унаби (*восточная пряность*)

insof 1) совесть (*чувство и сознание моральной ответственности за своё поведение и поступки*); 2) справедливость; 3) милосердие, жалость; **ə insof omorə** а) сжалиться, б) усовеститься

insofi (insofly) совестливый, справедливый; добросовестный

insofsyz 1) бессовестный, несправедливый; 2) жестокий, бездушный, безжалостный

insofsyzi 1) бессовестность, несправедливость; 2) бесчеловечность, жестокость, бездушие, безжалостность

inson человек

insonət человечество

insoni 1. 1) человечный; 2) человеческий (*присущий человеку*), людской; 2. человечно

insonjəti человечность, гуманность, человеколюбие; **əzinsonjəti vadarafdə (insonjətirə vir soxdə)** утратить совесть, утратить человечность

insonjətisyz бесчеловечный, нечеловечный, негуманный, жестокий

insonjətisyzi бесчеловечность, негуманность, жестокость

insonpərvər, insonpərvor человеколюбивый; гуманный, человечный в своих поступках и взаимоотношениях; проникнутый вниманием, уважением к людям

insonxoh *см.* **insonpərvər**

iplyg 1. хлопчатобумажная нить, пря-

жа: 2. хлопчатобумажный, бумажный (*сделанный из пряжи, полученной из хлопка*)

iroq (*см. тж.* **dur**) далеко, вдалеке; **iroq poisdə** стоять вдалеке; **iroq gərdo!; əz mə iroq!** не приведи господь; не дай Бог!

ironi 1. иранец; иранка; 2. иранский; **ə zuhun ironi** по-иранski

isbot доказательство, довод; **isbot soxdə** доказать, доказывать

isboti, isbotly доказательный, убедительный

isbotsyz бездоказательный

isbotsyzi бездоказательность

isəḫət сейчас; в это время

isəḫəti, isəḫətinə сегодняшний; современный; теперешний; **isəḫətinə ḫəilhorə xubə danandai hisdi** современные дети имеют хорошие знания

iskənə стамеска

islam ислам, мусульманство

isponoq шпинат

Isroil Израиль

isroili израильтянин; израильтянка

istivut 1. перец; **qirmizinə istivut** красный перец; 2. перечный, перцовый; **istivut şəndə** наперчить

istivutdoku перечница

istivuti наперченный, с перцем

isyz без этого

iş моча; **iş soxdə** мочиться, помочиться

işəriḫo, işoroḫo скандальное, бестыжее поведение (*о женщине*); **işəriḫojə zən, işoroḫojə zən** бесстыжая женщина

işḫor (işjor), işjorly трезвый

işḫori (işjori) трезвость

işkob шкаф

işlətmə слабительное

işmu *личн.мест.* вы; **ə işmu** вам; **işmu̲rə** вас; **ə işmu̲rəvoz** с вами

işoroḫo *см.* **işəriḫo**

iştoho (iştoh) аппетит; *перен. поэт.* жажда

iştohoi, iştoholy аппетитный

iştohosyz без аппетита, неохотно есть *что-либо*

iştohosyzi отсутствие аппетита

iştohovoku аппетитный (*возбуждающий желание есть, вкусный*)

işu *мест. личн.* они; **işu xyşdənişu** они сами; **əri işu** для них (*см.тж.* **uho**)

işyq *см.* **yşyq**

ixdijor 1) право, полномочие; воля (*власть, возможность распоряжаться по своему усмотрению*); **ixdijor birə** иметь право, иметь полномочия, иметь позволение, иметь разрешение; **ixdijor işmu nist** не имеете права; 2) позволение, разрешение; **ixdijor dorə** давать разрешение; позволять, разрешать; уполномочить; **işmu̲rə ki ixdijor dori?** кто вам позволил?; кто вам дал такое право?

ixdijori 1) разрешение, позволение; 2) право, полномочие

ixdijorly имеющий право; имеющий полномочия; **borobor ixdijorly** равноправный

ixdijorsyz 1. без разрешения, без позволения; самовольно; 2. бесправный

ixdijorsyzi бесправие, бесправность

ixdilot 1) беседа, разговор; 2) рассказ; повествование; **ixdilot soxdə** а) беседовать, разговаривать; *перен.* изливать душу; б) рассказывать

ixdilotci 1) собеседник; 2) рассказчик

ixdiloti разговорный; повествовательный; **çymləj ixdiloti** *грам.* повествовательное предложение

iz *азерб.* след (*см.тж.* **ləpir**)

izmu (*см. тж.* **imuhoj**) 1) теперь, ныне; сейчас; 2) итак

izmui теперешний, настоящий, нынешний

J

janvar январь

janvari январский

japoloq *см.* **jəpoloq**

jara 1) рана; ранение; **jarə bəsdə** перевязывать рану; 2) *перен.* страдание, боль; 3) *перен.* зло, вред

jaralmasi картофель

jaraly раненый; **jaraly birə** быть раненым; **jaraly soxdə** 1) ранить; 2) *перен.* а) язвить; б) причинить боль, нанести душевную рану

jaramaz 1. негодный, дрянной, никчемный; 2. негодяй, мерзавец

jaraşmiş: jaraşmiş birə подходить, быть к лицу; соответствовать, подобать

jaraşuq красивый, привлекательный; изящный; **jaraşuq birə** разукрасить; прихорашиваться; **jaraşuq dorə** придавать красоту; **jaraşuq soxdə** разукрасить; приукрасить

jaraşuqi красота; изящество

jaratmiş: jaratmiş birə создаваться; зарождаться; **cytar jaratmiş birigə literaturaj tati** как создавалась (зарождалась) татская литература; **jaratmiş birəi** зарождение, возникновение; **jaratmiş soxdə** создавать, основывать; **jaratmiş soxdəgor** создатель, основатель; **jaratmiş soxdəi** создание

jaravuş *см.* **jaraşuq**

jaravuşi *см.* **jaraşuqi**

jarma крупа

jazdəh одиннадцать

jem корм; **jem dorə** дать корм

jemdorə кормление

jeralmasi *см.* **jaralmasi**

jerbəjer досконально, подробно; **jerbəjer gof soxdə** рассказывать подробно; **jerbəjer birə** располагаться, размещаться; **jerbəjer soxdə** размещать, разместить; раскладывать, разложить; располагать, расположить; 2) налаживать, наладить; приводить, привести в порядок

jeri! *груб.* пошел прочь!; вон отсюда!; убирайся!

jer-jemiş 1) фрукты; 2) сухофрукты (*см. тж.* **bəhər, məjvə**)

jetən *см.* **jətən**

jə I (jək, jəki) 1. один; **jə bo** один раз, однажды; **jə domçi** (одна) капелька; **jə donə** одна штука; **jə mursi** немного; **jə sib** одно яблоко; **jə tikə** (один) кусочек; **bisd jək** двадцать один; **cyl jək** сорок один; **pənçojəkimyn** пятьдесят первый; **Unço cəndi? – Jəki (jəkilə̲i)** Сколько там? – Один (только один); **jəki mərə, jəki tyrə** один мне, один тебе; **jəkirə xurdi, jəkirə şəndi** одну съел, одну выбросил; **ə jəki** вместе; 2. некий, какой-то, один (*при обозначении неопределенности предмета*); **jə kəs** некто, кто-то, кто-нибудь; **ə kimə jə odomi omorəbu** ко мне приходил один (некий, какой-то) человек; **jə məhəni xun** спой какую-нибудь песню; **jə cənd, jə cəndi** несколько; **jə çyr** какой-то иной; какой-то другой; **jə vəxt** когда-то; когда-нибудь; однажды; **jə vəxt imbu**... придет время..., когда-нибудь; **jə kəm** немного, немножечко, чуточку; **ə mə jə kəm xiniki voxurdi** я немного (слегка) простудился; **mərə jə kəm guzət sox** подожди меня немного; **jə kəm durtə** поодаль; **jə bojgəş** еще раз; **jə ruz** однажды; **jə səjəq** а) как-нибудь, коекак; б) каким-то образом

jə II либо, или; **jə xub, jə xərəb** либо хорошо, либо плохо

jəbo вилы

jə̲bo 1. а) один раз; **ə pənç ruz jə̲bo** один раз в пять дней; б) однажды; 2. хоть раз; хотя бы один раз; **jə̲bo nəznik bijo** хоть раз подойди поближе

jəbojgə 1) еще раз; еще один раз; 2) другой раз; в другой раз

jəboluq 1. однократный; одноразовый; 2. раз и навсегда

jəborəi разовый, единовременный

jəcərxi одноколесный

jəcumə, jəcumi одноглазый

jəçərgəi однорядный

jəçigəi 1. а) земляк; б) землячество; 2. одноместный

jəçinsi однородный

jəçyri однообразный, монотонный

jədəndyi однозубый

jədəsi однорукий

jədigor (*см. тж.* **jor**) 1) память; 2) предмет, хранимый в память *о ком-либо, о чем-либо*; **jədigor hişdə** оставить в память *о чем-либо*; оставить на память

jədigori 1. на память; 2. память; **əri jədigori** а) на память; б) в память (*об ушедшем из жизни*)

jədov однажды; как-то раз; раз

jədyli 1. единодушие, солидарность; 2. дружно, единодушно

jəəngyşdi 1.однопалый; 2. варежка, рукавица

jəfamilijəi однофамилец

jəgə напильник

jəguşi одноухий

jəqədi одинарный; однослойный

jəqənəti однокрылый

jəqiməti равноценный, однозначный

jəqlovo (*дерб.*) сковорода

jəqni национальное первое блюдо мясное с горохом; **jəqni nisonui** мясное блюдо, приготовляемое в канун праздника Песах

jəqut яхонт; рубин

jəhər седло; **jəhər vənorə** седлать, оседлать

jəhərqycsox шорник, седельник

jəhərly оседланный

jəhudi (*см. тж.* **çuhur**) еврей

jəhudii 1. иудейство, иудаизм (*иудейская религия*); 2. *собир.* еврейство

jəhudinəxoh юдофоб; антисемит

jəhudinəxohi юдофобство; антисемитизм

jəhudipərəs юдофил (*приверженец всего еврейского*)

jəḫ упрямый, привыкший спорить; **jəḫə odomi** спорщик, упрямый человек

jəḫəlmiş (*см. тж.* **qələt**) 1. 1) промах, ошибка, просчет; 2) обмолвка (*нечаянная ошибка в речи*); **2.** ошибочный, неверный; **3.** ошибочно, неверно; превратно; **jəḫəlmiş birə** а) ошибаться, обмануться, заблуждаться; б) обознаться; в) обмолвиться; **jəḫəlmiş soxdə** а) вводить в заблуждение *кого-либо*; б) путать; сбить, сбивать с толку *кого-либо*

jəḫəlmişi неправильность, ошибочность; превратность

jəḫəlmişsyz безошибочно

jəḫəlmişsyzi безошибочность

jəḫəni, jəḫənim значит; то есть; следовательно; стало быть; **jəḫəni ki** как будто

jəḫəsbi одноконный

jəḫni *см.* **jəḫəni**

jə,... jə 1) то ли, ...то ли; 2) либо, ...либо; **jə xub, jə xərəb** либо хорошо, либо плохо

jəjloq 1) летнее пастбище в горах; 2) летняя дача в горах; **ə jojlog rafdə** провести лето в прохладных местах

jəjluq платок; носовой платок; головной платок

jəjoni однобокий; односторонний

jək 1) *см.* **jə I**; 2) **jəkə qədər** *грам.* единственное число (*см. тж.* **jəkşumoruşi**); **jək birə** соединяться; объединяться; **jək soxdə** соединять, объединять, сводить во едино

jəkaraz однажды; как-то раз

jəkbirə, jəkibirə соединение, единение, слияние

jəkbirəi единство

jəkdyl единодушный

jəkdyli, jədyli единодушие, солидарность

jəkəm немного, немножечко, чуточку

jəkəmiho, jəkəmho немногие; некоторые иные

jəkəpiki монета в одну копейку

jəki 1) один (*см.тж.* **jə I**); **ə jəki əz i plakatho** на одном из этих плакатов; **jəki nim** полтора; 2) одинаковый; **imu jəkinim** мы одинаковы; **ə jəki** вместе; друг с другом; **ən jəkiş** ничей; **ə jəki birə** а) объединиться; б) объединившись; **ə sər jəki** друг на друга; **ə dy jəki** друг другу

jəki-jəki по одному, поодиночке; поштучно, единицами, единично

jəkifləti члены одной семьи

jəkigə другой; **mərə qəl gyrd, jəkigərə moc soxd** меня обнял, другого поцеловал

jəkiho одни

jəkii, jəkiji единство, единение

jəkikyşy драка; побоище; резня

jəkiləj единственный

jəkiloi килограммовый

jəkimyn первый, первичный

jəkimynçi 1. во-первых; 2. начальный

jəkməhəno *см.* **həmməhəno**

jəkşobot воскресенье (*день недели*)

jəkşumoruşi *грам.* единственное число

jəkynçi с одним углом, одноугольный

jəl 1) грива (*длинные волосы на шее лошади, осла и др.*); 2) *перен.* длинные густые волосы

jələq 1. прожорливый, ненасытный, обжорливый; 2. а) лизун, лизунья; б) лизоблюд, прихлебатель; **jələq soxdə** подлизываться, подмазываться

jələqi 1) обжорство; 2) подхалимство, подлизывание; 3) прихлебательство

jələpəi однодольный; одноядерный

jəlkən парус; **gəmi jəlkəni** парусник

jəlov *см.* **əlov**

jəlovi одногубый

jəltoq 1. льстец, подхалим, подлиза; 2. раболепный, подобострастный, угодливый

jəltoqi 1) лесть, льстивость, подхалимство, подхалимаж; подлизавание; 2) угодливость, угодничество

jəlulai одногнездный

jəməhi месячный

jəm фураж, корм (*для животных и птиц*)

jəməhənoi однозначный

jəmətrəbəi одноэтажный

jəmiş фрукты

jəmomo *см.* **jomomo**

jəmonəti рублевый (*стоимостью в один рубль*)

jəmsyzi бескормица (*недостаток корма для скота, неурожай трав*)

jənçiqir чуть-чуть, немножко (*см.* **çiqir, jə çiqir**)

jənəbugə *см.* **nəbugə**

jəngə женщина, сопровождающая невесту в дом её жениха в день свадьбы

jənumə одноименный

jəodomini одноместный, для одного лица

jəpəloq *см.* **jəpoloq**

jəpərdəi одноактный

jəpinçi, jəpynçi 1) *уст.* епанча; 2) бурка

jəpişqon 1. клей; 2. клейкий, липкий; **jəpişqon zərə** а) клеить; б) намазать клеем

jəpişqoni 1. клейкость, липкость; 2. склеенный

jəpoji одноногий

jəpoloq филин (*птица*); **jəpoloqə cumho** *ирон.* подслеповатые глаза, совиные глаза

jəprəqi (*см. тж.* **dulma**) голубцы; **oş jəprəqi** мясные голубцы, подаваемые с рисовой кашей (*национальное блюдо, в основном, субботнее*)

jəpuşqon *см* **jəpişqon**

jəpynçi *см* **jəpinçi**

jəralmasi *см.* **jeralmasi**

jərangi одноцветный

jərəq оружие, вооружение; **jərəq dorə** вооружать, снаряжать оружием

jərəqqycsox оружейник

jərəq-jəsəq *собир.* оружие, вооружение; военное снаряжение; доспехи; **ħəzyr soxdyt jərəq-jəsəq xyşdərə** они подготовили свое оружие

jərəqləmiş: jərəqləmiş birə вооружиться; **jərəqləmiş soxdə** вооружить

jərəqly вооруженный; **jərəqly birə** вооружиться

jərəq-sədəq оружие; доспехи, вооружение, снаряжение

jərəqsyz невооруженный, безоружный

jərəqxonə арсенал

jərməg мелкие отруби

jərpəqi *см* **jəprəqi**

jərusmui однониточный
jəruzə однодневный
jəsali одногодичный, годовалый
jəsəmən сирень
jəsəri одноглавый
jəsəsi однозвучный
jəsəvul есаул
jəsijov мельница; **sənq jəsijov** жернов
jəsijovci мельник
jəsir I сирота (*без матери*); **jəsir mundə** стать сиротой
jəsir II 1. пленник, пленный; невольник; 2. находящийся в плену; **jəsir soxdə, ə jəsir vəgyrdə** взять в плен, пленить
jəsiri 1) плен, неволя; положение пленного; **ə jəsiri ofdorə** попасть в плен; **əz jəsiri azad birə** освободиться из плена; **əz jəsiri vogoşdə** вернуться из плена; 2) невольничество (состояние невольника, зависимого человека)
jəsyrgə однорогий
jəşəhəri 1) из одного города; 2) земляк
jəşik ящик
jəşməq, jəşməqbuzi лицевая повязка у горянок
jətarafi 1. односторонний; 2. односторонне, однобоко
jətəb *см.* **ətəb**
jətəbəqəi однослойный
jətəhər 1. а) как-то не так; б) кое-как, как-нибудь; **jətəhər ə poj vəxyşd** кое-как встал на ноги; **jətəhər sox i kor̲ə** как-нибудь сделай это дело; в) еле-еле; **jətəhər doşdəm xyşdərə** еле-еле сдержал себя; 2. какой-то странный; какой-то иной, чужой; **jətəhərijə inson** какой-то странный человек; **u jətəhər̲igə odomini** он не наш человек; он чужой для нас человек
jətən каждый, любой, всякий; **hər jətən** каждый встречный, каждая встречная
jətim сирота (*без отца*); **jətim mundə** осиротеть
jətimi сиротство, безотцовщина
jətim-jəsir круглый сирота
jətimxonə детский дом, детский приют
jətoq 1) лежбище; 2) овечий загон
jətoi один из пары
jətomi однотомный
jətoni однотонный
jəuxi одноосный
jəvoş *см.* **jovoş**
jəxə, jəxən воротник, ворот; **jəxən şəi** воротник рубашки; **jəxən gyrdə** *перен.* схватить, поймать, задержать; **jəx̲ənə ə dəs dorə** проявить податливость; дать схватить себя, попасться; **jəx̲ənə xilos soxdə** высвободиться; вырваться; избавиться; **əz jəxən dəs kəşirə** оставить в покое; **əz jəx̲ənju gyrdə** а) брать, взять за горло; б) приставать, пристать с ножом к горлу
jəxənhərzə с открытым воротником; нараспашку
jəxənly с воротником
jəxənlyq годный, предназначенный для воротника
jəxənpara 1. с разорванным воротником; 2. *перен.* человек в трауре
jəxni суп с бараниной
jəzdəh см. **jazdəh**
jəzəni имеющий одну жену
jəzuq 1. бедняга, бедняжка; 2. бедный, жалкий, несчастный (*вызывающий сострадание, жалость*)
jəzuqbəri жалость
jəzuqi 1) состояние жалкого, бедного, обездоленного; **ə jəzuqirəvoz** моляще; 2) жалость; **jəzuqi omorə** жалеть, сжалиться
jəzuq-jəzuq жалобно, жалостно
jobu кляча
jod 1. чужой, посторонний; чуждый; 2. незнакомец, чужак
jodi 1) чуждость; 2) чужбина
jodigor *см.* **jədigor**
joqin 1. очевидно, вероятно, наверно, наверное, должно быть, видимо, по-видимому; **joqin u m̲ərə ə tyrəvoz viniri** наверное, он меня с тобой видел; 2. 1) непременно, обязательно;

2) точно; **mə joqin danysdə̨nym ki** я точно знаю, что...; **3.** достоверный, бесспорный; **joqin məsələ̨i** бесспорное дело, достоверный факт; **joqinə xəbər hələ nə omori** достоверные сведения пока не поступили; **joqin birə** становиться, стать ясным, несомненным, достоверным; **joqin bisdo ki** стало ясно, что...; **joqin soxdə** а) убедиться, убеждаться, увериться; б) уверять, уверить, убеждать, убедить *кого-либо*; <> **joqin ki** должно быть

joqini достоверность; точность; истина; **joqini̲rə danysdə gərə̲ki** надо знать истину

joqut агат

jojloq *см.* **jəjloq**

jolka елка; **jolkə̲rə varajundə** украшать елку

jolov *см.* **əlov**

jomomo, jəmomo левиратный брак (*предписанная Библией женитьба на вдове брата*); **jomomo vəgyrdə** взять в жены вдову старшего брата; **jomomo rafdə, jomomo omorə** выйти замуж за брата покойного мужа; выйти замуж за мужа покойной сестры

jon 1. бок; край; 2. боковой; краевой; **jon rafdə** пронестись; промчаться; **jon gəşdə** держаться в стороне, поодаль; **jon poisdə** сторониться, отойти в сторону; **jon dənişirə** коситься, косо смотреть *на кого-либо*; **jon sifət** профиль; **ə jon** *предл.* рядом; возле, около; у; вокруг; при; **mə mijosdum kura soxdə ə jonmə kumək̇ciho** я должен был собрать вокруг себя помощников; **ə jon komitet həməl omo sektsijəj tati** при комитете была создана татская секция; **əz jon** а) сбоку; б) мимо; 3) *перен.* ягодица

jonbəjon бок о бок

jonə-jonə с горечью, со скорбью; горько; **jonə-jonə dənişirə** а) смотреть с горечью; б) смотреть с завистью; **jonə-jonə mundə** а) испытывать горечь, скорбь (*от обиды, неудачи, несчастья*); б) глубоко сожалеть; кусать (себе) локти

jonəki боком, набекрень

joni 1) боковой; 2) плоский

jonjəki: ə jonjəki рядом; **ə jonjəki poisdə** стоять рядом

jon-jonə рядом, бок о бок, возле; смежно

jonnyş присяжный

jonoşmiş: jonoşmiş birə подходить, приближаться, подступить, подходить вплотную *к кому – либо, к чему-либо*; **jonoşmiş soxdə** а) придвигать, придвинуть, приближать, приблизить *кого или что к кому или к чему*; б) поставить рядом, положить рядом, одно к одному

jonoşmişi подход

jonovo боком, набок; косо, наискось

jonovoi, ə jonovoi набекрень

jonsyz *перен.* не имеющий сторонника, заступника

jonuqly 1) озлобленный *на кого-либо*; 2) жалобный, жалостный, заунывный

jonuqly-jonuqly заунывно, жалобно, грустно, печально, уныло, горько

jonxunəi приусадебный; **ucastkəj xori jonxunəi** приусадебный участок земли; **boq jonxunəi** приусадебный сад

jor I *поэт.* любимый, любимая; возлюбленный, возлюбленная

jor II 1) память; 2) воспоминание; **ə jor dəşəndə** напомнить; **ə jor gyrdə** помнить, запомнить; **ə jor omorə** вспомниться; **ə jor ovurdə** вспомнить, припомнить; **ə jo̲rju ci nəs mundə** он ничего не запоминает; он беспамятный, забывчивый; **ə jor mundəgor** памятливый; **əz jor vadarafdə** забывать; быть забытым; **əz jor nəvadarafdəni** незабвенный, вечно хранимый в памяти; **əz jor vədəşəndə** выкинуть из памяти; забыть

jorbijor напоминание (*о ком-либо*); **jorbijor muno** (*пожелание*) пусть живет, напоминая нам *кого-либо*

jordəşən *см.* **jorovuri**

jorgiri сохранение в памяти, запоминание; **həmişəluq ə jorgiri hişdə** навсегда сохранить в памяти

jorovurdiho воспоминания

jorovuri памятка

jos *азерб.* траур; состояние скорби по умершему; (*см.тж.* **ovil**)

josxunə 1) дом, в котором траур; 2) помещение, где оплакивают покойного

joş *азерб.* возраст; **ə joş sə sala** в трехлетнем возрасте

joşly пожилой, в летах

jovo 1. развратник, беспутник; шлюха, гулящая, потаскуха; 2. дурной, плохой

jovoi беспутство, разврат; **jovoi soxdə** беспутничать, развратничать

jovon 1. сухая еда, еда всухомятку; **nunə jovon xurdə** кушать лишь один хлеб (*без другой пищи*); 2. тощий, нежирный; **jovonə guşd** постное (нежирное) мясо

jovon-jovon всухомятку

jovoş 1. а) тихий, негромкий; б) медленный; нерасторопный; в) осторожный; 2. а) тихо, медленно, неторопливо; б) осторожно; **jovoş, təhədi moboş!** осторожно, не спеши!; в) спокойно; **jovoş birə** а) замедлиться (*о движении, о скорости*); б) утихомириться; утешиться; **jovoş soxdə** а) делать спокойно, неторопливо; б) замедлять (*движение, скорость*); в) утихомирить; усмирить

jovoş-jovoş 1) тихо, тихонько, потихоньку; 2) медленно, неторопливо; не торопясь, не спеша; 3) постепенно, понемногу, мало-помалу, понемножку, полегоньку, помаленьку

jovoşbirə утихание, замедление

jovoşçymysdəgor медлительный, неповоротливый

jovoşi медлительность, неповоротливость; осторожность

jovoşləj 1) тихонько, бережно, осторожно, слегка; 2) исподтишка

jovoxonə притон; вертеп

jovşon полынь

jozuq *см.* **jəzuq**

ju, jy сам; его

jubilej юбилей

jubiljar юбиляр

jubonmiş задерживающийся, опаздывающий; **jubonmiş birə** (*см. тж.* **dir birə**) задерживаться, опаздывать

jubonmişi опоздание, задержка

jud иод; **jud zərə** мазать, смазать йодом

judi иодистый

jumor юмор

junçə клевер; **sijə junçə** люцерна

jurd жилье, дом, кров (*обитаемое место*); страна, место, где человек родился

jurd-juvo родные места; родной очаг, родина

jurdsyz 1) скиталец; 2) без роду, без племени

jurdsyz-juvosyz *см.* **jurdsyz**

Juşiv Иисус

juvo 1) домашний очаг; родной дом; 2) тайное пристанище; потаенное место; уголок

juxsyl 1. бедняк; 2. а) бедный, неимущий, не имеющий достаточных средств к существованию (*о человеке*); б) нищенский, небогатый, убогий, скудный (*о предметах, вещах и т.п., отличающихся бедностью, убожеством*); (*см. тж.* **kosib, nəbirəgor**)

juxsyli бедность, нужда; **ə juxsyli zihisdə** жить в бедности, в нужде; (*см.тж.* **kəsodi**)

juzboşi 1) сотник; 2) сельский старшина

jy, ju сам; его; **jy xyşdənjjy** он сам

jyk ноша; **jyk vənorə** вьючить; **jyk bərdəniho** а) грузчик; б) вьючный

jyki багаж

jyngyl *см.* **yngyl**

jyrqə 1. а) иноходь (*вид бега лошади*); б) иноходец (*лошадь, бегающая иноходью*); 2. рысью

jyrqəi свойства иноходца; **jyrqəi soxdə** идти рысью

K

kabel кабель

kabina кабина

kaftar 1) дряхлый, глубокий старик; 2) дряхлая старуха; *бран.* ведьма

kajdari *бран.* ведьма, баба-яга
kakao какао
kalka калька
kamera камера
kanfet *см.* **qənfid**
kapital капитал
kapitalist капиталист
kapitalizm капитализм
kapsul капсула
kar глухой; **karə xuno** глуховатый; **kar birə** глохнуть, оглохнуть, становиться глухим, тугим на ухо; **kar soxdə** оглушить
kara плесень; гниль; **kara gyrdə** заплесневеть; **nun kara gyrdi** хлеб покрылся плесенью
karasti (**karasdi**) инструмент; **karastihoj kori** рабочие инструменты
karaz раз; **cənd karaz** сколько раз
karbyrator карбюратор
kari глухота
karikatura карикатура
kar-lol *см.* **lol-kar**
kartoteka картотека
kaucuk каучук
Kavkaz Кавказ
kavkazi кавказский; **çuhurhoj kavkazi** а) кавказские евреи; б) (*название горских евреев в Израиле*)
kazak казак
kej 1. а) вялый, нечувствительный, онемевший; апатичный; б) *перен.* тупой, неспособный воспринимать *что-либо*; 2. *бран.* остолоп; **kej birə** стать вялым, бесчувственным, нечувствительным; онеметь; **kej soxdə** делать *кого-либо* вялым, нечувствительным, бесчувственным
keji 1) вялость, онемелость; апатия; 2) *перен.* тупость, несообразительность
kejvoni *дерб.* повариха, стряпуха
kepkə кепка, фуражка, кепи
kəbob кебаб; шашлык; **kəbob birə** изжариться; **kəbob soxdə** готовить шашлык; **kəbob gərdoş** *бран.* чтоб ты изжарился
kəbobci шашлычник
kəbobi шашлычное мясо
kəcə войлок; кошма
kəcəl 1. плешивый; больной паршой; *перен.* лысый; **kəcələ sər** бритоголовый, облысевший; 2. 1) парша; 2) *бран.* паршивец
kəcəli 1) плешивость; парша; 2) лысина
kəci 1. козел, коза; 2. козлиный; **kəcijə ruş** козлиная борода
kəciji козлиный, козий; **şir kəciji** козье молоко
kəcmiş прошедший, бывший, прежний
kəcyk молоток; молот; **kəcyk zərə** бить, забивать молотком
kəcykci молотобоец
kəf I пена, пенка; накипь; **kəf səhəbu** мыльная пена; **kəf soxdə** пениться, мылиться; **kəfə vəcirə** снимать накипь, пенку
kəf II ладонь
kəfdəs ладонь
kəfəl бедро; ляжка
kəfən (*см. тж.* **əxirəti**) саван
kəfənsyz без савана
kəfgir шумовка
kəfly пенистый, с пеной
kəfsyz без пены, не имеющий пены
kəhər гнедой
kəhrəbo, kəhrobo янтарь; **sijə kəhrəbo** гагат
kəhrəboi, kəhroboi янтарный
kəinə *см.* **kəj I**
kəj I когда; **kəj imbu?** когда будет?; когда произойдет?; **tə kəj** доколе, до каких пор
kəj II *см.* **kej**
kəjf 1) настроение, самочувствие, расположение духа; здоровье; **kəjfju kyki** а) он в хорошем настроении; веселый; б) зажиточный, состоятельный; **kəjf kyk birə** а) прийти в хорошее состояние духа, обрести хорошее настроение; б) быть по душе, нравиться; **kəjf ocmiş birə** улучшить-

ся настроению, развеселиться; **kəjf ocmiş soxdə** улучшить *чьё-либо* настроение, развеселить, рассеять скуку; **kəjf puzmiş birə** испортиться настроению; расстроиться; **kəjf vəxyşdə** повышаться настроению; **kəjfju həci voisdə** ему именно так хочется, он именно так желает; **ə kəjf dənişirə** действовать в соответствии со своим настроением; со своим желанием; **2)** удовольствие, блаженство; **kəjf dorə** доставлять удовольствие; **kəjf kəşirə, kəjf vəgyrdə** а) кутить; б) блаженствовать; **3)** веселье, кутеж, гульба, кейф; **kəjf soxdə** кутить, веселиться, гульнуть, насладиться, кейфовать; **<> ə kəjfju dənişirə** в соответствии с его настроением

kəjfci 1) кутила, забулдыга; 2) весельчак

kəjfly 1) пьяный, захмелевший, опьяненный; 2) в веселом настроении; **kəjfly birə** пьянеть, опьянеть, хмелеть, одурманиваться; **kəjfly soxdə** опьянить, одурманить

kəjflyi опьянение, пьянство

kəjfly-kəjfly в пьяном, нетрезвом состоянии

kəjflysoxdəniho опьяняющий, одурманивающий

kəjfsyz нездоровый, больной; **kəjfsyz birə** 1) хворать, болеть, заболеть, недомогать; 2) быть не в настроении, не в духе

kəjfsyzi нездоровье, недомогание, недуг

kəjigə когда-то

kəjnə *см.* **kəj I**

kək блоха

kəklyk куропатка

kəkyl 1) чуб, хохол, челка; 2) вершина; **mə ə kəkyl dor varafdəbirym** я поднялся на вершину дерева

kəkylly с чубом, чубастый; с хохолком, хохлатый

kəl бугай, бык

kəlbəti клещи (*инструмент*); щипцы

kələ 1) большой, крупный, огромный; **kələ məjdu** огромная площадь; **kələ sər** крупная голова; **kələ hilmci** крупный ученый; **kələ kiflət** большая семья; 2) старший (*по возрасту*), взрослый; **kələ biror** старший брат; 3) старший (*возглавляющий группу людей*); **kələj quşun** старший в отряде; **kələhoj çəhmət** руководители общины; **kələ birə** а) расти, подрастать; становиться большим, крупным; б) возвышаться, повышаться (*в должности*); **kələ soxdə** а) увеличивать; б) выращивать, вырастить (*ребенка*), взрастить

kələ-ambar очень много

kələbəbə дедушка (*по отцу*)

kələbiq с огромными усами; усач

kələbuj большой рост

kələcumi глазастый

kələdədəj бабушка (*по отцу*); **kələ kələdədəj** прабабушка

kələdəndy зубастый

kələdəndyi с крупными зубами

kələdirnoq 1) с длинными ногтями; 2) с большими копытами

kələdym хвостатый

kələf 1) прядь; 2) клубок, моток

kələgəd 1. чванливый, высокомерный, чрезмерно гордый, спесивый; амбициозный; 2. бахвал, хвастун; 3. чванливо, высокомерно; **kələgəd gof soxdə** чванливо говорить; **kələgəd birə** чваниться, становиться чванливым, важничать, держаться высокомерно; **kələgəd dənişirə** высокомерно смотреть

kələgədi чванство, чванливость; амбициозность; **kələgədi soxdə** чваниться, становиться чванливым, важничать, держаться высокомерно

kələguş лопоухий, ушастый

kələqənət с большими крыльями

kələqoi *см.* **koloqoi**

kələqutinə щекастый

kələhyrmətly глубокоуважаемый, многоуважаемый

kələi 1. старший; **kələi biror** старший брат; 2. а) дородность; б) величина; размер

kələjəti 1) свойство большого, значительного; свойство взрослого; 2) старшинство *чье-либо*; 3) величие

kələk 1) подвох, надувательство, хитрость, обман; 2) каверза, уловка; афера; **kələk omorə, kələk soxdə** а) схитрить, слукавить, строить каверзы, шутки, шутливые козни; б) обманывать хитростью, лживыми словами; в) создавать путаницу

kələkbaz 1) хитрец ; 2) лукавец, каверзник; забавник, шутник

kələkbazi плутовство, хитрость, лукавство; **kələkbazi soxdə** плутовать, хитрить; каверзничать

kələ-kələ 1. крупные, большие; **kələ-kələ sənqho** крупные камни; **kələ-kələ korsoxhoj partija** крупные партийные работники; 2. высокомерно, заносчиво; **kələ-kələ gof soxdə** говорить высокомерно, заносчиво; говорить громко, дерзко; говорить не по своему возрасту, положению; не соблюдать этикета в разговоре со старшими

kələləhə большеротый, имеющий большой рот

kələlov губастый, губошлеп

kələm капуста

kələməhənoly многозначительный

kələmərd 1) мужчина солидного возраста; 2) пожилой мужчина; в) мужчина – хозяин семьи

kələmərdi относящееся к мужчине в пожилом возрасте; **vəxd kələmərdi** пожилой возраст мужчины

kələmi капустный; **jəprəqi kələmi** голубцы из капусты

kələruş, kələruşho бородач, бородатый

kələsər 1. большеголовый, головастый, крупноголовый; 2. *перен.* пустоголовый, болван, головотяп, балбес

kələsəri 1) головотяпство; 2) хамство; **kələsəri soxdə** вести себя грубо, грубить, хамить

kələsinə грудастый, полногрудый

kələsyrgi большерогий, с большими рогами

kələşyqəm 1. пузатый, толстобрюхий; 2. обжора, прожорливый

kələtə 1) старший; старше, постарше; **əz mə kələtə** старше меня, постарше меня; 2) довольно крупный, довольно большой; 3) больше, побольше (*по величине*)

kələtəho старшие, предки

kələvəlgi крупнолистый

kələvini носатый, большеносый

kələxijəh 1) коренастый; крупный; 2) косая сажень в плечах

kələ-xyrdə разные по величине; разной величины

kələzən 1) взрослая женщина, пожилая женщина; 2) женщина – глава семьи

kəlimə (kəlmə) слово, изречение

kəllə 1. череп, голова; 2. *перен.* умный, головастый; **kəllə doq** вершина горы; **kəllə zərə** а) бодать; б) ударить головой *кого-либо*

kəlləi: **kəlləi soxdə** важничать, корчить из себя начальника

kəllәly башковитый, умный

kəllə-posə 1) часть бараньей или говяжьей туши, состоящая из головы и нижних частей конечностей; 2) хаш (*блюдо из бараньих головы и ножек*)

kəlmə слово, изречение (*см.тж.* **gof**)

kəm 1) мало, немного; 2) редко; **kəm birə** уменьшаться, убавляться, убывать, становиться меньше; **kəm omorə** оказаться меньше, нехватать; **kəm mundə, kəm mundi** чуть-чуть, чуть было не, едва не; **kəm mundi of dorəm** чуть-чуть не упал; **kəm soxdə** уменьшать, убавлять, сбавлять, снижать, снизить; **jə kəm** немного, немножечко, чуточку; **jə kəm xis** немного поспи; **jə kəm bəqdə** немного погодя, вскоре

kəm-ambar 1) более или менее; 2) немного, сколько-нибудь; 3) маломальски

kəmbəxt неудачливый

kəmbəxti неудачливость

kəmbirəi уменьшение, убыль

kəmbiş 1) мало-помалу, помаленьку, понемногу, сколько-нибудь; 2) постепенно

kəmcə половник

kəmçyrḫət, kəmçyrḫətly малодушный, робкий

kəmçyrḫəti, kəmçyrḫətlyji малодушие; робость

kəmdan малознающий, малообразованный; малограмотный, малосведущий; с посредственными знаниями

kəmdani малограмотность, отсутствие достаточных знаний, недостаточная осведомленность

kəmədəb малокультурный

kəmədəbi отсутствие достаточной культуры

kəməqyl 1) слабоумный, скудоумный, малоумный; умственно отсталый; 2) легкомысленный

kəməqyli слабоумие, скудоумие

kəməḫymyr недолговечный

kəmənd аркан; **ə kəmə̲ndəvoz gyrdə** арканить, заарканить

kəmər I (*см. тж.* **qəiş**) 1) пояс; **kəmər bəsdə** опоясываться, подпоясываться; 2) женский серебряный пояс

kəmər II спина; опора; **ə sər kəmər vənorə** взвалить на спину; **kəmə̲rmərə dəgi** укрой мою спину; **ə kəmər jəki poisdə** опираться друг на друга; **kəmərə vədorə** прислониться спиной

kəmərbəs, kəmərbənd (*см. тж.* **qəiş**) пояс; опояска, подпояска; ремень; **kəmərbənd nyqrəi** серебряный пояс

kəmgofsox, kəmgofsoxdəgor малоречивый, неразговорчивый

kəmquvot маломощный, малосильный

kəmhinər 1. не очень смелый, несмелый, робкий, малодушный, трусливый; 2. трус

kəmhinəri 1) несмелость, робость; 2) трусость, трусливость

kəmi минимум, по меньшей мере, наименьшее; **ən kəmi** наименьшее

kəmiḫdibor малонадежный, не внушающийполного доверия (*см. тж.* **iḫdiborsyz**)

kəmiḫdibori малонадежность (*см. тж.* **iḫdiborsyzi**)

kəmiḫdiborly малонадежный

kəm-kəm мало-помалу, понемногу, постепенно; изредка, временами

kəmkəs 1) кто-то, некто, кто-нибудь, кто-либо; **kəmkəs omorənbu imburuz?** кто-либо приходил сегодня?; 2) никто; **urə kəmkəs nasda** его никто не знает; **mərə kəmkəs nə diri** меня никто не видел

kəmlə немного, мало-помалу

kəmləj немножечко, малость, чуть-чуть; мало-мальски

kəmsər слабоумный, скудоумный, малоумный

kəmsavad, kəmsavadly (kəmsavod, kəmsəvod) малограмотный, полуграмотный

kəmsəvodi малограмотность, полуграмотность

kəmsygi недостаток, дефект, изъян, пробел, недочет; **nuşu dorə kəmsygihorə** а) указывать на недостатки; б) критиковать

kəmsygisyz безупречно, безукоризненно

kəmşirin полусладкий

kəmtə (*см. тж.* **pih**) 1) говяжий жир; 2) сало; жир

kəmtəxdə полоумный; придурковатый; **kəmtəxdəjə gofho** полоумные слова; никчемные слова

kəmxərçi экономное расходование средств

kənd (*см. тж.* **dih**) деревня, село

kəndci крестьянин, житель деревни

kəndciji занятие крестьянина; крестьянский труд

kəndə 1) снимать, чистить (*кожуру*); 2) щипать, общипать, отрывать мелкими кусками; 3) сдирать, содрать; **pu̲stə kəndə** сдирать кожу

kəndi 1. сельский, крестьянский; 2. крестьянин; сельский житель

kəndirbaz канатоходец; балансер

kəndiston *см.* **kəndusdu**

kəndlə деревенька, деревушка

kəndly (*см. тж.* **dihboni**) крестьянин, сельчанин

kəndu 1) закром (*отгороженное место в зернохранилище или амбаре для ссыпания зерна; изготавливалось, как правило, из саманного кирпича, обмазанного глиной*); 2) деревянная или плетеная и помазанная глиной посуда для хранения зерна или муки; 3) *перен.* казна

kəndui 1) что-либо, относящееся к помещению для хранения зерна; 2) помещение из необожженного саманного кирпича; **nimaz kəndui** название синагоги в Красной Слободе, временно построенной из саманного кирпича

kəndusdu, kənduston 1) сельская местность; 2) жители села, сельчане

kəndustoni жители села, сельчане; **həmməj kəndustoniho kura birət** сельчане со всех окрестных сел собрались вместе

kəndxudo староста, сельский старшина

kəndxudoi должность, работа, обязанности сельского старосты

kənor край; место в отдалении; **kənor poisdə** держаться в стороне

kəpək 1) опилки; 2) отруби; 3) перхоть

kəpəki 1. из опилок; 2. рассыпчатый

kəpik 1) копейка; **nim kəpiki** полкопейки; 2) *перен.* грош; **ə jə kəpi̯kiş ni̯vərzy** гроша медного не стоит

kəpik-qyruş деньжата, мелочь, гроши

kəpikluq на копейку

kərdə (*см. тж.* **soxdə**) делать (*1-е лицо буд.время* **mikunum**); **u cy kərdə?** что он делает?; **kor kərdə** работать; **xojə kərdə** откладывать яйца, нестись

kərə сливочное масло; **qob kərə** посуда для сливочного масла; масленка; **kərə zərə** намазать сливочное масло (*напр., на хлеб*)

kərəmət великодушие, милость, щедрость; **ə u kərəmət dəri** он очень великодушен

kərəmi название народной ашугской мелодии

kərəvyz *бот.* сельдерей

kərg курица; **qyrtijə kərg** наседка

kərgəly курятник

kərgi куриный; **guşd kərgi** куриное мясо, курятина

kərgkyhi самка павлина; пава

kərg-vəcə курица с цыплятами; весь птичий двор; **kərg-vəcərə cinə dorə** накормить кур

kərki тесло (*род топора*)

kərpyc кирпич

kərpycburragor формовщик кирпичей; изготовитель кирпичей

kərpyci 1) кирпичного цвета; 2) клетчатый, в клетку (*напр., о рисунке на ткани*)

kərpycsuxundəgor обжигатель кирпичей

kərtənkələ ящерица (*см.тж.* **marmuşək**)

kərvon караван

kərvonboşi вожатый каравана

kərvonci караванщик

kərvonsurə караван-сарай, постоялый двор, заезжий двор

kərvonsurəci содержатель караван-сарая

kəs 1. лицо, персона, личность; 2) *в сочетаниях*: **jə kəs** некто, кто-то, кто-нибудь; **hic kəs** никто; **hic kəs vədi nisdi** никого н видно; **hər kəs** всякий, каждый; 2. чужой, посторонний; чуждый, незнакомый

kəsəg, kəsək 1) ком сухой земли, глины; кочка; 2) кусок, кусочек; отрезок, часть; **kəsəg xori** кусок земли

kəsigə другой, иной

kəsod 1. скудный; 2. застой в торговле; отсутствие сбыта

kəsodi 1) скудность; 2) застой в торговле, в жизни; **kəsodi kəşirə** переживать застой в торговле

kəssyz одинокий, не имеющий близких родственников или друзей человек

kəşirə 1) тянуть, таскать, тащить; дергать; **pəsəvo kəşirə** тащить назад, заставить отступать; **cəkmə kəşirə** натягивать сапоги; **əz ləhə gof kəşirə** вытягивать слово изо рта, разузнать; 2) привлекать, вовлекать; **ə taraf**

xyşdə kəşirə привлечь на свою сторону, сделать своим сторонником; 3) выкачивать, черпать (*воду*); 4) взвешивать на весах; **ord kəşirə** взвесить муку; молотить муку; 5) чертить, рисовать; **surot kəşirə** рисовать рисунок, портрет; фотографировать; 6) *выступает как вспомогательный глагол при образовании сложных глаголов, напр.*: **paprus kəşirə** курить; **nəfəs kəşirə** дышать; **molə kəşirə** боронить; **rim kəşirə** нагнаиваться; **sər kəşirə** навестить *кого-либо*; **utanmişi kəşirə** стесняться, стыдиться

kəşirəguşd фарш (*мясо, пропущенное через мясорубку*)

kəşirəi *сущ. от глаг.* **kəşirə** (*напр.*, взвешивание; **molə kəşirəi** боронование и т.д.)

kəşirə-kəşirə: **xyşdərə kəşirə-kəşirə** робко, несмело

kəşmir кашемир (*ткань*)

kəşmiri кашемировый; **şol kəşmiri** кашемировая шаль

kəşuş священник, поп

kəton 1) лен; 2) полотно; холст; **qolinə kəton** парусина; **əz kəton duxdə omorə** холщовый

kətonciluq льноводство

kətoni льняной; полотняный

kətubo (*см. тж.* **məhr**) брачный акт, брачный контракт, брачное условие (*по религиозным канонам*)

kəvəl зелень (*рода луковых*), употребляемая в пищу

kəvrək I 1) рыхлый, рассыпчатый; хрупкий; **kəvrək birə** становиться хрупким; 2) *перен.* чувствительный, сентиментальный; слезливый; **kəvrək birə** *перен.* расчувствоваться, растрогаться

kəvrək II *см.* **qovroq**

ki I *мест.* кто; **ki danysdə** кто знает; **kini?** кто такой?; **kinigə** кто-то; **kirə** кого: **unço kirə diri?** кого ты там увидел?: **kirəigə** кого-то: **ə kirəvoz** с кем; **ə kirəvozigə** с кем-то

ki II (*в конце слова*) *союз* 1) что; **dirənymki, kukmə ədəj omorə** увидел, что идет мой сын; 2) чтобы; **omorumki ə tyrəvoz gof soxum** пришел, чтобы поговорить с тобой; 3) (*в конце инфинитива*) когда; **imu həci soxdəki** когда мы так сделаем; **koqozə qobul soxdəki, gof misoxim** когда получим письмо, поговорим

ki III *частица* же, ведь; **ty ki nuborə nəsda** ты же не знаешь урока

ki IV, kin бок, край; **ə ki** а) возле, около; **ə ki ov** возле воды; **nyş ə ki mə** сядь возле меня, рядом со мной; б) *указывает направление к кому-либо, к чему-либо*; **bijo ə ki mə** подойди ко мне; **əz ki** *указывает направление удаления от кого-либо, от чего-либо*; **bura əz ki mə** уйди от меня

kibrit *см.* **kirbit**

kif I карман; **kif xyşdərə ə puləvoz pur soxdə** набивать деньгами свои карманы

kif II плесень, гниль; **kif gyrdə** заплесневеть; (*см.тж.* **kara**)

kifdəri с карманом, с карманами

kifir (*см. тж.* **birac**) некрасивый, безобразный, уродливый, неказистый

kiflət семья, семейство; **kiflət doşdə** содержать семью

kiflətdor семьянин, проявляющий особую заботу о семье, семейственный человек

kifləti семейный (*принадлежащий семье*)

kiflətly семейный, женатый

kiflətpərəs любящий семью (*см. тж.* **kiflətdor**)

kiflətsyz несемейный, не имеющий семьи, без семьи

kiflətsyzi отсутствие семьи

kilcə сдобный хлеб круглой формы с халвой или с изюмом; **kilcəj kişmişi** хлеб с изюмом

kilə *уст.* мера веса, равная шести килограммам

kiləh папаха; шапка, фуражка

kiləvo *см.* **kilcə**

kilicə *см.* **kilcə**

kiliço печь в нише стены, в основном,

для подогрева или для допревания пищи

kilit замок, затвор; **kilit soxdə, kilit vənorə** запереть на замок, замкнуть

kilitləmə загадка

kilitly запертый на замок, с замком

kilitvəri запертый на замок

kilo кило

kilogramm килограмм

kilometr километр

kilsə (kilisə) церковь, собор

kimi 1) иной; некоторый; **kimi ədomiho** некоторые люди; **kimi rajonho** некоторые районы; 2) кое-какие; **kimi korho** кое-какие дела

kimiho некоторые; иные

kimisi 1. подобный; 2. подобие; **jə cyklə ẖomum kimisi** некое подобие небольшой бани; 3. вроде бы; будто бы; что-то вроде; **paltar kimisi** что-то вроде одежды; **xəndə kimisi** вроде бы улыбаясь

kin I, kinẖo злоба, ненависть; вражда; **kin gyrdə** питать злобу, ненависть; **kin doşdə** враждовать

kin II *см.* **ki IV**

kindoşdəgor злопамятный; затаивший злобу

kingir злопамятный, мстительный

kingiri злопамятность, мстительность

kinẖoi враждебность, злоба, ненависть

kini? кто?; кто такой?

kinigə кто-то; некто

kinlə очаг; камин

kinly злобный, желчный

kinlyi злобность, злопамятство

kino кино

kinsyz бесзлобный, незлопамятный, отходчивый

kinsyzi беззлобие, незлопамятность

kipkovu совсем синий

kipə кипа (*религиозная мужская шапочка*)

Kipur судный день; **ruz Kipur** йом-Кипур (*в еврейской традиции – «День прощения», а также «Судный день»; день поста, покаяния и отпущения грехов*)

kirbit спичка

kirə кого

kirəigə кого-то

kiro 1) аренда, 2) прокат; **ə kiro** в наем, напрокат

kiroci наниматель, арендатор; жилец, съемщик, квартирант

kirodorəgor квартиродатель; арендодатель

kironyş, kironyşdəgor (*см. тж.* **həmxunə**) квартирант, жилец

kiroxonə кирпичный завод

kirs морщина на ковре, на материи; рубец

kirşə сани; **kirşəj dəsi** санки, салазки; **kirşəj poji** лыжи

kirşon пудра (*косметическая*)

kisə 1) кисет, мешочек; 2) банная перчатка (*для растирания тела*); **kisə kəşirə** растирать тело банной перчаткой

kisəci терщик (*в бане*)

kisəji 1. кисея; 2. сумчатый

Kislev Кислев (*третий месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на ноябрь-декабрь*)

kişdi (*см. тж.* **qəiş, kəmər**) кушак, опояска, пояс; **əz kişdi gyrdə** хватать за пояс; **kişdi bəsdə** надевать пояс; подпоясываться

kişdibənd 1) пояс; 2) место размещения пояса; место завязки пояса; **əz kişdibənd dərə** ниже пояса

kişdingiri 1) схватка; борьба; 2) драка

kişə 1) (*см. тж.* **qəl, qyçoq**) объятия; **ə kişə vəgyrdə** взять на руки (*ребенка*); **həl̲ə ə kişə̲jty vəgi** возьми ребенка на руки; 2) пазуха

kişmiş кишмиш, изюм, сушеный виноград

kişniş кинза, кориандр (*огородная зелень*)

kitob книга

kitobpərəs книголюб

kitobsəvən книголюб, библиофил
kitobşunas книговед
kitobxonə библиотека
klarnet кларнет
klarnetzərəgor кларнетист
klassik классика
klinika клиника
knig книга
knjaz князь
kobob *см.* **kəbob**
kobut *см.* **kubut**
kofir (*азерб.*) 1) гяур; 2) вероотступник; богоотступник; святотатец
kofiri (*азерб.*) отрицание бога, вероотступничество, святотатство
koqoz 1) бумага; 2) письмо; записка
koqozbərdəgor письмоносец; почтальон
koqozhovoi (*см. тж.* **corpələng**) бумажный змей
koqozi бумажный
koqoz-kuquz бумажки, бумажный хлам; разная мелкая переписка
koqozsyz без бумаги
koh: koh soxdə дыхнуть (*на что-либо*)
kohil 1. ленивый, нерадивый, инертный, тяжелый на подъем; 2. лентяй
kohili 1) лень, леность, нерасторопность, инертность; 2) попустительство, оплошность; **kohili soxdə** обленниться, не желать работать из-за лени
kohli *см.* **kohil**
kohlijəti *см.* **kohili**
kohnə душа (*внутренний психический мир человека, его чувства, переживания, настроения*); сердце; **duzə kohnə** а) чистая душа; б) *перен.* справедливый человек; **kohnə dorə** а) любить, полюбить *кого-либо*; отдаться всей душой, всем сердцем *кому-либо*; б) поддержать, подбодрить *кого-либо*
kohnəburi душевный срыв; душевное опустошение
kohundə *см.* **kovundə**
kohusdə *см.* **kovusdə**
koks кокс
kol неспелый, незрелый, недозрелый
kolbasa колбаса
koli неспелость, незрелость
kollegija коллегия
kollektiv коллектив
kollektivi 1. коллективность; 2. коллективный; **kollektivi soxdə** коллективизировать
kollektivisoxdə коллективизация
kollektsija коллекция
koloqoi большой женский головной платок из тонкого шелка
kolxoz колхоз
kolxozci колхозник
komand команда, приказ; **komand soxdə** командовать, приказывать
komanda команда (*объединение людей*)
komandir командир
komandsoxdəgor командующий
kombajn комбайн
kombajnci комбайнер
kombinezon комбинезон
komedija комедия
komedijaci комик, комедиант
komi какой; который; **hər komi bisdo** какой бы ни был
komini какой именно; который
kominigə какой-то
komissar комиссар
komissija комиссия
komitet комитет
kommuna коммуна
kommunist коммунист
kommunisti коммунистический
kommunizm коммунизм
komoncə 1) баян; 2) гармонь; 3) кеманча (*смычковый четырехструнный национальный музыкальный инструмент*); **komoncə zərə** играть на гармони, на баяне, на кеманче
komoncəci баянист, гармонист
komoncəi баянный, гармонный

komoncəzərəgor играющий на гармони, на баяне
komplekt комплект
kompressor компрессор
komsomol комсомол
komsomolci комсомолец
komu *см.* **tirkomu**
kon 1) дно; **kon dərjoh** дно моря; 2) глубина; **əz kon dyl** из глубины сердца; из глубины души
konduktor кондуктор
konə порог; **konəj dər, kondər** порог двери
konferentsija конференция
kongress конгресс
kongoluş хлеб, непроизвольно выпавший во время выпечки со стенки тендира на угли на его дно
konjak коньяк
konkret (*см. тж.* **kutəh**) конкретный
konsert концерт
konserv консервы
konsul консул
konsulxonə консульство
kontor контора
kontrol контроль
kontroljor контролер
kooperativ кооператив
kooperativci кооператор
koporə, koporo *рел.* искупление; прощение; очищение; **hovunhorə koporə soxdə** искупить (*свои*) грехи; отпускать, прощать грехи *чьи-либо*
kor работа, дело, занятие; **birə kor** быль; **kor burra** приговорить, осудить (*уголовно*); **kor dirə** работать, заниматься *каким-либо* делом; **kor omorə** случиться *какому-либо* делу; **kor soxdə** а) работать, действовать, функционировать; **u kor soxdəni ə fabrik** он работает на фабрике; б) слабить (*о желудке*); **kor vokurdə** затеять дело; создавать неприятную ситуацию; **ə kor darafdə** поступить на работу; **ə kor dənişirə** разбирать, слушать дело в суде; **ə kor dəşəndə** определить на работу; **<> tyrə cy kori?** А тебе какое дело?
korbər делопроизводитель
kor-bor дела, занятие, работа
kordə нож; **kordə kəşirə** угрожать ножом; **kordərə voqundə** воткнуть нож; пырнуть ножом
kordətiçsox точильщик
kordəvoqundə поножовщина
korguzər делопроизводитель
korguzəri I делопроизводство (*ведение канцелярских дел*); **korguzəri soxdə** заниматься делопроизводством
korguzəri II 1) деловитость, предприимчивость; 2) помощь, содействие; **korguzəri soxdə** оказывать содействие
korguzərly деловой, предприимчивый
kordan знающий свое дело; дельный, деловой, предприимчивый
kordani деловитость
korkyn *см.* **kordan**
korkyni *см.* **kordani**
korol король
korpişə профессия
korpişəly профессионал
korsaz деловой, умелый в работе
korsazi деловитость, умелость в работе
korsəvən работящий, трудолюбивый
korsox 1. работник, трудящийся, рабочий; 2. работящий, дельный, трудолюбивый
korsyz безработный, без дела, без работы
korsyz-borsyz без всякого дела, праздно
korsyzi безделье; безработица
korsyz-pişəsyz ни работы, ни профессии (*о безработном*)
korxonə 1) завод, фабрика; 2) мастерская; ателье; 3) карьер
kosib 1. а) бедный, небогатый, неимущий; б) убогий; скромный; 2. бедняк; **kosib birə** обеднеть, впасть в нужду; **kosib soxdə** сделать бедным, пустить по миру *кого-либо*
kosibi бедность, нужда
kosib-kusub беднота, голь, голытьба

kosmodrom космодром

kostjum костюм; **parca əri kostjum** отрез на костюм

kostjumi костюмный; подходящий для костюма материал

koş, koşki если бы, кабы, хотя бы, было бы лучше

koşdə сеять, посеять; сажать, посадить (семена, саженцы и т.п.)

koşdəi посадка, посев (семян, саженцев и т.п.)

koşdəomorə засеянный

koşə, koşu стеллянная посуда; **şişə-koşə** разнообразная секлянная и хрустальная посуда

kov зачтенный, принятый в расчет; **kov nisdi!** чур не в зачет!; **kov nəsoxdə** не засчитать, не принять в счет

kovi *бот.* салат (*однолетнее овощное растение*)

kovnə I душа (*внутренний психический мир человека, его чувства, переживания, настроения*); сердце; **duzə kovnə** а) чистая душа; б) *перен.* справедливый человек; **kovnə dorə** а) любить, полюбить *кого-либо*; отдаться всей душой, всем сердцем *кому-либо*; б) поддержать, подбодрить *кого-либо*

kovnə II *см.* **kovunə**

kovnəburi душевный срыв; душевное опустошение

kovrə голубой

kovrəcum голубоглазый; синеглазый

kovrəsyvrə коклюш

kovtər, kovutər 1. голубь; **həzizə kovutərləjmə** мой дорогой голубок; 2. прекрасный, милый, беспорочный; **kovtərləjmə** (*обращение*) голубушка моя; милая моя; **kovtərə cumho** прекрасные глаза (*о любимых, беспорочных глазах*); **kovtərə balajmə** мое непорочное дитя; **kovtərə duxdər** молодая непорочная девушка

kovu I голубой; синий; **kovurə cumho, kovrə cumho** голубые глаза; **kovu birə** синеть; **kovu zərə, kovu soxdə** синить

kovu II *см.* **kovi**

kovubirə посиневший

kovubirəi посинение

kovundə мучить, изводить *кого-либо*; огорчать

kovunə радуга

kovurəsyvrə *см.* **kovrəsyvrə**

kovuri 1) синева, голубизна, лазурь; 2) синяк

kovusdə мучиться, страдать; изводить себя

kovusdəi мучения, страдания

kovut: kovut birə быть похороненным; **kovut soxdə** хоронить, похоронить (*в соответствии с еврейскими религиозными обрядами*) (*см.тж.* **qovrə soxdə, səxd soxdə**)

kovutər *см.* **kovtər**

kraxmal крахмал; **kraxmal zərə** крахмалить, накрахмалить

kreml кремль

kristal кристалл

krovat кровать

kubut 1. а) грубый, неотесанный, некорректный, невежливый, неуклюжий, резкий; **kubutə gofho** грубые слова; **kubutə qələti** грубейшая ошибка; б) аляповатый; 2. грубо, невежливо; **kubut birə** а) грубеть, огрубевать, огрубеть, погрубеть; **dəsho kubut birət** огрубели руки; б) становиться неделикатным, менее культурным, утрачивать высокие душевные качества; **kubut soxdə** огрублять, огрубить; сделать более грубым; **i zəhmət kubut soxd dəshojmərə** эта работа огрубила мои руки

kubuti 1) грубость, топорность, неизящность; 2) невежливость, неучтивость, резкость; грубиянство; **kubuti soxdə, kubuti burbundə** проявлять грубость

kucə улица

kucəgərd уличный бродяга

kucəji уличный

kucəri 1. кочевой, кочующий, неоседлый; 2. *перен.* гуляка, бродяга

kucmiş: kucmiş birə кочевать; переезжать, переселяться; **kucmiş soxdə** переселять; выселять

kucmişsoxdəi перемещение, переселение; выселение

kufdə (*повел.* **kuj**) 1) бить, избивать; 2) стучать; колотить; 3) молотить; толочь; **səxdə vorvori ədəj kufdə** бушует сильный ветер; **dylmə ədəj səxd kufdə** сердце моё очень уж сильно стучит; **guşdə kufdə** молоть мясо; порубить мясо

kufdəguşd фарш (*порубленное тяпкой мясо*); рубленое мясо

kufdəi 1) биение, избиение; 2) стук

kufdəomorə быть избитым; быть подвергнутым побоям

kuj, həj-kuj крик, шум, шумиха; **həj-kuj dəşəndə** поднять крик, шум

kujə *шуринск.* нечистоты

kuk 1) сын; 2) мальчик; юноша, парень

kuk-dyxtər 1) дети, детвора, детишки; 2) домочадцы

kukẖəmə двоюродный брат (*сын тети по отцу*)

kuki I мальчиковый; мальчишеский; **paltar kuki** мальчиковая одежда; **ẖərəkət kuki** мальчишеский поступок, мальчишество

kuki II 1) обязанности сына, положение сына по отношению к родителям; 2) приемыш, приемный сын; **ə kuki vəgyrdə** усыновлять, усыновить; в) пасынок

kuklələ двоюродный брат (*сын дяди по отцу*)

kukxolə двоюродный брат (*сын тети по матери*)

kukxolu двоюродный брат (*сын дяди по матери*)

kul (*см. тж.* **kəmər**) 1) спина; **kulmərə dəgi** укрой (*например, одеялом*) мою спину; 2) часть спины на которой переносят тяжести; **ə kul xər** на осле; **ə kul xyşdə** на своей спине; *разг.* на своем горбу; **ə kul xyşdə əz viş̣ə şox ovurdə** таскать из леса на своем горбу хворост; **birorə ə kul xyşdə əz nikərə girovundəm** я перенес через речку брата на своих плечах, на своей спине; **ə kul gərdundə, ə kul vənorə** посадить на спину, возложить на плечи; *перен.* избаловать; посадить на свою голову; **əz kul vəgyrdə, əz kul şəndə** снять со спины, сбросить с плеч

kulə куст, кустарник

kuləi местность, покрытая кустарниками

kuləkˊ *см.* **kulok**

kulə-kuləji кустарник, заросли

kuləluq местность, покрытая кустарником

kulok ветер (*см. тж.* **vorvori I**)

kulokly 1) ветряной; 2) ветреный (*напр., о погоде*) (*см. тж.* **vorvorii**)

kultur, kultura культура

kulturi культурный, культурная; **revoljutsijəj kulturi** культурная революция

kumə I хижина, изба

kumə II куча; ком; **kumə̨j vərf** сугроб

kumə-kumə кучами; комьями

kumək, kuməki помощь, подмога, поддержка; содействие, подкрепление; **kuməki dorə, kuməki soxdə** помогать; оказывать помощь; **kuməki vəgyrdə** получить помощь; **kuməki xosdə** просить о помощи; просить содействия; **Xudo kumək** Бог в помощь; **ə kuməki** с помощью, при содействии; **ə kuməki Xudorəvoz** с Божьей помощью (*см.тж.* **dəsdi: ə dəsdi**); **ə kumək̨mu omorə** придти к нам на помощь

kumək̨ci помощник; **kumək̨cijə pyrsyş** наводящий вопрос

kumək̨cini взаимная помощь; **kumək̨cini soxdə** помогать друг другу

kumək̨ly имеющий поддержку *в лице кого-либо*

kumək̨syz беззащитный, беспомощный

kumək̨syzi беззащитность; беспомощность

kun 1) зад; 2) нижняя часть; дно; **kun pəjələ** дно стакана; **kun dərjoh** дно моря; 3) *вульг.* задница

kunbirəẖnə (*вульг.*) голоштанный, голозадый

kunov осадок (*водный осадок на дне чего-либо*)

kunovi осадочный

kunpəsəvo наоборот; **kunpəsəvo carundə** вывернуть наизнанку

kunpoji 1) ступня; 2) нижняя часть ступни

kuntəştəxor (*букв.* вылизывающий дно сковородки) прихлебатель, блюдолиз

kur слепой; **kura cumho** незрячие глаза; **kur birə** ослепнуть; **kur soxdə** ослепить; **kurə xuno** словно слепой, как слепой; **kura jopoloq** сыч, сова

kura I 1) сбор; **kura birə** собираться, складываться, сплотиться, сходиться, скопляться; **duxdərho kura birət ə sər biloq** девушки собрались у родника; **kura soxdə** собрать, собирать; копить, накапливать; сосредоточить, складывать; **ə jə çigə kura soxdə** собрать в едином месте; 2) куча, груда, ворох; в) масса, большое количество

kura II икра; **kuraj ən bodomçon** баклажанная икра; **sijə kuraj çəḫi** чёрная икра

kurabirə, kurabirəi 1) сбор; 2) собрание; заседание, совещание

kurajopoloq сыч (*птица*)

kuraly икристый

kurasox, kurasoxdəgor сборщик, собиратель

kuri 1) вслепую; 2) слепо, необдуманно

kurluqi 1) слепота; 2) *перен.* недальновидность, непроницательность

kurtəhər (kurə xuno) подслеповатый

kurtoliḫ жалкий; несчастный (*см. тж.* **bədmozol**)

kusə 1) человек с редкой бородой; безбородый; **u jə kusəjə mərd bu** это был человек с реденькой бородкой; **u kusə ruş nəs cirənbu** он не брил редкую бородку; 2) (*персонаж сказок, притчей*) карлик; хитрец

kusə-kusə: kusə-kusə soxdə делать разрежение

kusəluq наличие редкой жидкой растительности на лице

kusəruş безбородый, с жидкой бородой

kusov 1) головня, головешка, обгорелое полено (недогоревший, необратившийся в уголь остаток дерева); **kusov birə** обугливаться; превращаться в уголь по краям, по поверхности (*о полене*); **kusovə varundə** перемешивать головешки; 2) пылающие угли, жар

kut I 1) ком; **kut xok, kut xori** ком земли; 2) слиток; **kut syrx** слиток золота

kut II 1. 1) неострый, тупой (*о ноже*); **kutə kordə** тупой нож; **kut birə** тупеть, отупеть, притупляться; **kut soxdə** притуплять, сделать тупым; 2) *перен.* тупой, бестолковый, несообразительный, неспособный, бездарный, непонятливый; **kutə bəin** скудоумный; 2. тупица, болван, тугодум

kut III малоподвижный из-за инвалидности, неходячий человек; **kut birə** становиться малоподвижным, неспособным к ходьбе человеком

kutəḫ 1. короткий, недолгий, непродолжительный; **kutəḫə şovol** короткие брюки; **ən kutəḫə rəḫ** кратчайшая дорога; 2. коротко, непродолжительно; **kutəḫ birə** укорачиваться, стать коротким, стать короче; **şəvho kutəḫ birət** ночи стали короткими; **kutəḫ soxdə** укорачивать, сокращать, сократить

kutəḫbirə (kutəḫbirəi) сокращенный, уменьшенный, укороченный

kutəḫəbuj низкорослый, коротыш

kutəḫədym короткохвостый

kutəḫəgərdən короткошеий

kutəḫəqənət короткокрылый

kutəḫəḫymyr недолговечный

kutəḫəmuj коротковолосый

kutəḫəpocə короткая юбка

kutəḫəpoj коротконогий

kutəḫəpoltun полупальто

kutəḫəpusti куртка; полушубок

kutəḫəşolvor пантолоны

kutəḫəzuhun *разг.* человек, у которого язык короток *перед кем-либо* из-за *какого-либо* проступка

kutəħəzuhuni *разг.* провинность
kutəħi короткость; **kutəħi gof** короче говоря
kutəħlə кратко, короче
kutəħsoxdəi укорочение, уменьшение, сокращение (*в размерах*)
kutəkut скомканный; **kutəkut soxdə** скомкать
kutəkynç тупоугольный
kuti 1) тупость (*о неострых предметах*); 2) (*о человеке*) тупость, несообразительность, бездарность
kut-kut 1. комками, комьями; 2. комки, комья
kuton плуг; **kutonə kəşirə, kuton zərə** пахать
kutonci плугарь
kutuk 1) пень, чурбан; колода; 2) корешок *книги*
kutukly 1) пнистый; кряжистый; 2) коренастый; 3) *перен.* родовитый (*принадлежащий к старинному знатному роду*)
kutum кутум (*порода рыб*); рыба (*кубинск.*); **siprə kutum** белуга
kuz I пленка; струп, струпья; **kuz gyrdə** покрыться пленкой
kuz II каление, накал; **kuz gyrdə** быть доведенным до каления, накалиться
kuzə небольшой глиняный кувшин с узким горлышком
kuzly накаленный, раскаленный; **kuzly soxdə** калить, накалять, раскалить
kvas квас
kvit: kvit birə сквитаться, поквитаться
kybə кромка, обшивка; кайма, подшиваемая к краям материи, оборка; **kybə gyrdə, kybə kəşirə** подшить кромку
kyc 1) кочевье; табор; **kyc ən qərəciho** цыганский табор; 2) кочевка, переселение
kycərii кочевой образ жизни
kycmiş *см.* **kucmiş**
kydy тыква
kyf *см.* **kif**
kyftə тефтели
kyhin 1) жрец; 2) *рел.* представитель потомков первосвященника Аарона
kyhini жречество, занятие жреца
kyhnə старый, ветхий, подержанный; **kyhnə paltar furuxdəgor (visdorəgor)** старьевщик; **kyhnə birə** стареть, устаревать, постареть, обветшать, износиться
kyhnə-quruş *см.* **kyhnə-myhnə**
kyhnəi 1) ветхость, обветшалость; 2) давность, устарелость
kyhnə-myhnə старье, хлам, барахло, рухлядь
kyhnəpərəs 1) реакционер; 2) консерватор, рутинер; ретроград; 2) любитель старины
kyhnəpərəsi рутина, консерватизм
kyhnəsəjəq старообрядный; по обычаям старины
kyhnətəhər 1. староватый, несколько старый; 2. по старинке, старыми методами, старыми способами
kyhym (*махач.*) темнота; **ə kyhym** в темноте
kyk корень, основа; **kyk şəndə (kyk dəşəndə)** пускать корни, укореняться, укрепляться, обосновываться; **əz kyk vəkəndə** вырвать с корнем
kykly с корнем, имеющий корень
kyksyz без корня
kyl 1) тупой, неострый; 2) *перен.* тупоумный, несообразительный
kylgə тень
kyli, kyljəti 1) тупость; 2) *перен.* несообразительность
kylly много, значительно, в большом количестве, множество
kylynk кирка; кайло; **kylynk zərə** а) рыть киркой, долбить киркой; кайлить; б) *перен.* трудиться, работать в поте лица
kymbə буханка, калач, пышный хлеб
kymbəji 1) пышный; толстый, тучный; 2) *перен.* толстяк, толстуха, толстушка
kymət тупица; тупой (*о человеке*)
kymyr уголь; **kymyr birə, ə kymyr**

carysdə превратиться в уголь, обугливаться; **kymyr gərdoş** *бран.* чтобы ты сгорел, чтобы ты превратился в уголь

kymyrfurux угольщик

kymyri угольный; **tuz kymyri** угольная пыль

kymyrsənqi каменный уголь

kymyrsuxundəgor (kymyrħəzyrsox) изготовитель угля; обжигатель угля

kymyrvəkəndəgor углекоп; шахтер

kynç угол; уголок, закоулок

kynçpəjmun угломер

kynd (*дерб.*) близко; близкий; **ə kyndi** рядом, близко, около; вокруг; **kynd birə** приближаться, сближаться; **kynd soxdə** приближать, сближать; приблизить, сблизить (*см.тж.* **nəznik**)

kyndə комок теста округлой формы; **kyndə soxdə** комковать тесто

kyp I большой глиняный кувшин, сосуд

kyp II глиняная медицинская кровоотсосная банка

kyp III кизяк (*кирпич из навоза крупного рогатого скота, приготовленный для топки*)

kypək пес; **kypək qəri** баба-яга

kypçi изготовитель глиняных банок

Kypyr *см.* **Kipur**

kypxonə I помещение для сбора кизяка

kypxonə II помещение для формования глиняных банок

kyrd курд; курдянка

kyrd-şahnaz название восточной мелодии

kyrki 1) шуба; тулуп; 2) полушубок, телогрейка

kyrm червяк; глист; **kyrm ofdorə** а) червиветь; б) заразиться глистами; **kyrm xurdə** разъесть (*червями*); червивсть

kyrmi, kyrmly червивый

kyrpə *см.* **sovorə, sovorə ħəil**

kyrpi мост; **kyrpi vokurdə** построить мост

kyrpisyz без моста

kyrsi 1) высокое кресло; 2) кафедра, трибуна; **kyrsi numaz** амвон синагоги; **kyrpi padşoh** трон

kyryk кузнечный мех

kyrzə I 1) *дерб.* пельмени; 2) вареники

kyrzə II гюрза (*ядовитая змея*)

kyş 1. *межд.* кыш!; **kyş-kyş soxdə** отгонять (*птиц, кур*); 2. (*повелит.накл. от* **kyşdə**) убей! избей!

kyşdə 1) бить, избить; **ə myşdəvoz kyşdə** избить кулаками; 2) убивать, умерщвлять; **bəbəjyrə kyşdət** его отца убили; **məkyş xyşdərə** не избивай себя, не убивайся; 3) гасить, погасить, потушить; **kyşdə omorə** а) быть убитым, быть избитым; б) погаситься; быть потушенным, быть погашенным; **kyşdə omorəi** убийство

kyşdəgor 1) убийца; 2) гаситель (*огня*)

kyşdəi 1) избиение; 2) убийство; 3) гашение, тушение (*огня*)

kyşdəomorə 1) избитый; 2) убитый; 3) погашенный, потушенный

kyşdmiş: kyşdmiş soxdə 1) избить; 2) убить

L

lak лак; **lak zərə** лакировать

lakzərəgor лакировщик

lal рубин

lalə *поэт.* 1) тюльпан; 2) мак

lal-zar драгоценности (*драгоценные камни и золотые изделия*)

lambolus большая подушка

lap (*см. тж.* **ən**) 1) *служит для образования превосходной степени* очень, самый; **lap xub** а) очень хорошо, отлично; б) отличный, великолепный; **u lap xubə gyli** это очень хороший цветок; **lap cyklə** очень маленький; **lap ambari** самое большее, наибольшее, максимум; **lap kəmi** самое меньшее, минимум; **lap zu** очень рано; **lap dir** очень поздно; **lap tyqənini** очень жирный; 2) в высшей степени, весьма; вполне; совсем; **lap ocuq**

совершенно ясный; **lap oşkor** совершенно ясно, совершенно очевидно, откровенно; **lap buş** совершенно, абсолютно пустой; **lap duraz** длинный-предлинный; **lap pur** переполненный, набитый до отказа; **lap savz** совершенно зеленый; **lap təsk** совершенно плоский; **lap xər** совершеннейший дурак

lapatkə *разг.* лопата (*см.тж.* **bil**)

las *см.* **ləs**

lejson ливень; проливной дождь

lə I *возглас удивления*

-lə II *уменьшительный суффикс*: **cyklələ** малюсенький

ləcək головной платок (*треуголной формы*); косынка

ləgboḫymyr *рел.* Лаг-ба-Омер (*еврейский праздник, отмечаемый в 33-ий день после второго дня Пасхи*)

ləgləg аист

ləqə ложка; **ləqəj ov** ложка воды

ləqəm, ləqəb 1) прозвище, кличка (*данное человеку в шутку, в насмешку*); псевдоним; **ləqəm norə, ləqəm vənorə** прозвать, дать кличку; 2) эпитет

ləqər худой, тощий; **ləqər birə** похудеть, осунуться

ləqəri худощавость; худоба

ləqərlə худенький, худощавый

ləqləq 1. говорун, болтун, пустомеля; 2. говорливый, словоохотливый

ləqləqi пустословие, болтовня; **ləqləqi soxdə** болтать, пустословить, трепаться

ləh 1) глиняный кувшин; жбан, кружка; 2) мера объема жидкости; **jə ləh ryqən** один жбан растительного масла

ləhbət пламя; жар; горячий пар

ləḫcə говор; диалект; наречие

ləḫəim *приветственный тост* за здравие! за жизнь!

ləḫə 1) рот; уста; пасть; зев; **irə əz ləḫəj ənu şinirəm** я слышал это из его уст; **ləḫə-bə-ləḫə** распространяться слуху; из уст в уста; **əz ləḫə vədəşəndə** проговориться; **ləḫəj odomi miḫtijor mundə** разинуть рот от удивления; **bəsd ləḫəj ənurə** закрой, заткни ему рот; 2) отверстие; верхняя часть; входная часть; **ləḫəj qəzqurə vəni** накрой кастрюльку; **ləḫəj nikərə** устье реки; **ləḫəj qopu, ləḫəj dər** порог, вход; **ə ləḫəj qopu məpoj, ə ləḫəj dər məpoj** не стой у входа, в дверях; 3) лезвие, острая сторона холодного оружия; дуло, жерло; **ləḫəj xənçəl** лезвия кинжала; **ləḫəj tufəng** дуло винтовки; **<>** **ə ləḫə ofdorə** стать предметом разговоров, пересудов; **ə urəvoz ləḫə mədi (urə ləḫə mədi)** не связывайся с ним; **əz ləḫəj xyşdə omorərə gufdirə** говорить, что в голову взбредет; **ə ləḫəj ənu gof mədəşən** не подсказывай ему; не подучивай его; **ləḫəj ənurə məvoku** оставь его в покое; **ləḫə zərə** выражаться грубо; **ləḫəj ənurə zən** призови его к порядку; **ləḫə mədi urə** не вступай с ним в перебранку; не отвечай ему; не продолжай с ним разговор; **ləḫəj tyrə təmiz dor** не ругайся; выражайся прилично, воздержись от непристойных слов; (*букв.*: содержи свой рот в чистоте); **əz ləḫəju buj şir omorə** у него еще молоко на губах не обсохло; он еще молокосос

ləḫə-bə-ləḫə из уст в уста

ləḫəjdəri *устар. наименование обычая, заключающегося в том, что перед выездом невесты в дом жениха ее брат запирает двери с целью получения выкупа от жениха*

ləḫənəgyrdə без умолку, без конца говорить

ləḫərəḫə ротозей, разиня; **ləḫə rəḫə mundə** разинуть, раскрыть рот (*от удивления*); изумляться, изумиться

ləḫnət *см.* **nəḫlət**

ləḫnəti *см.* **nəḫləti**

ləḫzə миг, мгновение; **jə ləḫzə** один миг

ləj-luj (ləj-lym) 1) шатание; ходьба вразвалку; переваливание во время ходьбы; **ləj-luj xurdə-xurdə** переваливаясь на ходу; 2) о человеке с переваливающейся походкой

ləkət пинок, брыкание; лягание; **ləkət zərə** а) пнуть; брыкаться; б) *перен.* навредить, нанести ущерб

ləl *см.* **lal**

lələ дядя (*по отцу*) (*см.тж.* **həmlə**)

lələş *шутл.* покорный слуга

ləlym *см.* **ləm-ləməzu**

ləl-zər *см.* **lal-zar**

ləm *шуринск.* пламя; **ləm zərə** пламенеть (*см.тж.* **ələv**)

ləmbə солома

ləm-ləmə 1) тихий, спокойный, неторопливый; 2) *шуринск.* первый лед

ləm-ləməzu *шуринск.* 1) хилый, слабый; 2) неустойчивый

ləmpə лампа

ləng I хромой; **u l̲əngi** он хромой

ləng II медлительный; **ləng birə** медлить

ləng III шаг; **ləng zərə** шагать; **ləng zərə giroşdə** обогнать, обойти (*при ходьбе*); **ləng şəndə** а) шагнуть, сделать шаг; б) перешагнуть, перешагивать; в) прыгать, прыгнуть

ləngəri (*дерб.*) медный поднос

ləngi 1) хромота; прихрамывание; 2) замедление, торможение (*дела*)

ləngşumor шагомер

ləngyndə тормозить (*дело*)

ləngysdə хромать, прихрамывать; ковылять

ləngysdə-ləngysdə ходить прихрамывая; ковылять

ləpə I *см.* **ləpər**

ləpə II 1) ядро, долька (*ореха, миндаля и других плодов, имеющих скорлупу*); **ləpə soxdə** шелушить; лущить, вылущивать (*орех, миндаль и т.п.*); 2) хлопья

ləpədəri 1) со здоровым ядром (*об ореха, миндале и других плодах, имеющих скорлупу*); 2) *перен.* имеющий смысл, значимый, стоящий; **ləpədərijə kor** стоящее дело; выгодное дело

ləpə-ləpə 1. а) хлопьями; б) волнами; 2. волнитсый

ləpər, ləpyr (I) волна; **ləpərhoj dərjoh** морские волны; **kələ ləpər** морской вал

ləpik удар ногой, пинок; **ləpik zərə** пинать, бить ногой

ləpir, ləpyr (II) след (*отпечаток ноги или лапы на какой-либо поверхности*); **mərd rafd, ə sər qum ləpyr xyşdərə norə-norə** мужчина ушел, оставляя следы на песке; **ləpyr gyrdə** взять след; идти по следу

ləpyrci следопыт

lərbə болячка, рана; **lərbərə bəsdə** перевязать рану

lərbəi 1. что-либо для болячек, для ран; 2. кожная болезнь (*покрытые корочкой болячки*)

lərbə-qəlpə раны, язвы, болячки

lərbəi-qəlpəi 1. весь покрытый ранами, язвами, болячками; 2. кожная болезнь (*покрытые корочкой болячки*)

lərgə чина (*род растений семейства бобовых*)

lərz дрожь, трепет, содрогание; мурашки; озноб; **lərz vənorə** знобить, лихорадить; продрогнуть; **ə çəndəkmə lərz ofdori** по телу побежали мурашки; **ə lərz ofdorə** трепетать, содрогаться; **ə lərz vəngəsdə** внушать страх, трепет

lərzi дрожащий, трепещущий; **u ə lərzirə səsəvoz ədəbu gof soxdə** он говорил дрожащим голосом

lərzirə 1. а) зябнуть, мерзнуть; б) дрожать, трепетать, трястись (*от холода, от страха*); содрогаться, вибрировать; 2. дрожащий; **u ə lərzirə səsəvoz ədəbu gof soxdə** он говорил дрожащим голосом

lərzirə-lərzirə 1) дрожа всем телом (*от холода, от страха*); 2) судорожно

lərzundə заставить дрожать, трястись, трепетать *кого-либо*; лихорадить

lərzvənorə лихорадка; *мед.* малярия

ləs *шуринск.* блеск, сияние; **ləs zərə** блестеть, сиять

ləs-ləs *шуринск.* блеск

ləş мертвечина, дохлятина, падаль; трупы павших животных; **ləş birə** а) околеть; сдохнуть; б) *перен.* протянуть ноги (очень сильно устать, переутомиться)

ləşə *см.* **çəndəg**

ləşgər армия, войско

lət 1) клин; **şəş lətə** в шесть клиньев; **pocəjmə şəş lətəi** у меня юбка в шесть клиньев; 2) долька; половинка; 3) ставень, ставня; створка; **lət dər** створка двери; **lət pənçərə** а) оконная створка; б) оконная ставня

lətifə анекдот

ləx 1) шаткий, шатающийся; болтающийся; 2) неплотно сидящий; **ləx soxdə** расшатать; **ləx birə** расшататься

ləxtə сгусток; **ləxtəj oş** плотный комок плова

ləxtə-ləxtə сгустками

ləxyrt беседа; разговор; **ləxyrt soxdə** беседовать, разговаривать

ləxyrtci 1. а) собеседник; б) *перен.* балаболка; 2. словоохотливый, разговорчивый

ləxyrti беседа; *перен.* балаканье; **ləxyrti zərə** балакать

ləzət 1) вкус; 2) наслаждение, блаженство, удовольствие; **ləzət dorə** доставить удовольствие, доставить наслаждение; **ləzət vəgyrdə** получать удовольствие, наслаждаться, блаженствовать; **ləzət xyşdərə vir soxdi** потеряло свой вкус; **ə ləzətəvoz** а) со вкусом, с большим аппетитом; б) вкусно; **ə ləzətəvoz xurdə** есть со вкусом; б) есть с удовольствием, с наслаждением; **ə ləzətəvoz guş dorə** слушать с удовольствием; **əz ləzət poisdə** аскетизм; **əz ləzət poisdəgor** аскет

ləzətly 1) вкусный, приятный на вкус, смачный; **i xurəg lap ləzətlyni** эта еда очень вкусная; 2) приятный (*доставляющий удовольствие*); **ləzətly məhəni xundə** петь приятные песни

ləzətlyi 1) приятность; 2) свойство доставляющего удовольствие, наслаждение

ləzətsyz 1. 1) невкусный, безвкусный; 2) неприятный на вкус; 2. невкусно, безвкусно

ləzətsyzi 1) отсутствие приятного вкуса, свойство невкусного; 2) свойство неприятного

ləzgi лезгин; лезгинка

ləzgihəngi лезгинка (*танец*)

ləzgii 1. лезгинский; 2. лезгинский язык; **ə ləzgii** по-лезгински

ləzzət *см.* **ləzət**

lic *см.* **liçim**

liçim долька; ломтик; **jə liçim qovun di mərə** дай мне одну дольку дыни

lif мочалка; волокно

lifi 1. а) материал для изготовления мочалок; б) пенька; 2. волокнистый

lifcik лифчик (*см.тж.* **sinəbənd**)

ligə *см.* **lygə**

ligim-ligim вдребезги

liħə 1. а) муть; б) накипь; 2. мутный; **liħəjə ov** мутная вода; **liħə birə, liħə gyrdə** помутнеть, замутиться, стать мутным; образоваться мути; **liħə soxdə** замутить (*воду*); создать муть; **liħə birəi** замутнение, помутнение; появление мути, образование мути; **liħə soxdəi** создание мути

liħəbirə помутнение (*напр., воды*)

liħəgyrdə замутненный (*напр., о воде*)

liħəji муть

liħəly мутный; замутненный; **liħəly birə** мутиться, становиться мутным, помутнеть

liħəlyji мутность

liħim пайка, припой, сплав для паяния; **liħim zərə** паять, припаять, запаять, спаять

liħimci паяльщик

liħimi запаянный

liħimsyz незапаянный

liħmə *см.* **lyħmə**

liħməi *см.* **lyħməi**

liḫono (*дерб.*) *см.* **nəḫəno**

lil I (**lilə**) синька; **lil zərə** (**lilə zərə**) синить, подсинивать (*белье*)

lil II ил, тина

lilə *см.* **lil I**

lilov ливень, поток воды; <> **cum odomi ədəj lilov zərə** в глазах рябит *у кого-либо*

lilovu водосточная труба

limon лимон

limoni лимонный; с лимоном

limov 1) рисовый отвар; 2) раствор крахмала в воде, крахмальная вода

ling рычаг

lint лента

lisirə лизать, облизывать

lisirəgor блюдолиз

litə кусок, кусочек

litr (litir) литр; **jə litir** один литр; **nim litir** пол-литра

livə ветвь, ветка; **livəj dor** ветвь дерева

livəly ветвистый, с ветвями

livəsyz без ветки, без ветвей

liz слизь; гнилостная слизь

lizi ослизлый, склизкий

lo, loj 1) (*дерб.*) сторона (*см.тж.* **taraf**); **ə hər lo, ə hər loj** *см.* **ə hər taraf; ə i lo, ə u lo** *см.* **ə i taraf, ə u taraf**; 2) возле, около; **ə loj biror xyşdə ədəj zihisdə** проживает возле своего брата (*см.тж.* **ki IV**)

loblobi жареный горох

lobodə верхняя длинная свободная одежда (*национальное верхнее стеганное одеяние*)

lobut детский горшок, прикрепляемый снизу к колыбели, детской кровати

logon таз; лоханка, лохань

logoncə тазик; миска

loqum 1. узда, уздечка; 2. уздечный

loqum-çilov узда, упряжь

loqumly с уздечкой, обузданный; **loqumly soxdə** надевать уздечку, взнуздать, взнуздывать

loqumsyz без уздечки; необузданный

lohiq 1) достойный, заслуживающий внимания; **həmməj ən uho lohiqyt ə təhərifi** все они достойны похвалы; 2) приличный, благопристойный; **lohiq birə** быть достойным, быть подходящим, подобающим; подобать; **lohiq danysdə** считать достойным, подходящим; удостаивать

lohiqət, lohiqəti 1) достоинство; 2) уважение к себе, сознание своей ценности

lohiqi достоинство; **ə lohiqirəvoz** с достоинством; достойным образом; хорошенько, как следует

lohiqly достойный, достойный внимания

lohiqsyz неприличный, неподобающий, недостойный

loj I *см.* **lo**

loj II (*см. тж.* **qəd II**) слой, пласт

loj III *дерб.* шатание; **loj dorə** шатать, расшатывать

lojiq *см.* **lohiq**

lojləj (*см. тж.* **nənyj**) колыбельная песня; убаюкивание; **lojləj xundə** (*см. тж.* **nənyj xundə**) петь колыбельную песню

loj-loj слоями

loj-luj (loj-lum) *см.* **ləj-luj**

lok грядка (*в форме квадрата*); **lok şəndə** разбивать грядки

loko 1) пятно, помарка, клякса; **loko bərdə** выводить пятна; **loko ofdorə** появиться пятну, кляксе; **loko vəngəsdə** а) запачкать пятнами, запятнать; б) осквернить; 2) *перен.* позор, позорное пятно

loko-loko в пятнах

lokoly 1) запачканный, покрытый пятнами; 2) *перен.* опозоренный, опороченный; **lokoly soxdə** а) пачкать, пятнать, марать; б) *перен.* позорить, порочить, чернить, очернить; компрометировать

lokosyz 1) без пятен; чистый; 2) *перен.* незапятнанный, ничем не опороченный, беспорочный

lol 1) немой; 2) тихий, бесшумный; **lol birə** а) стать немым; б) молчать, замолчать, онеметь

lolə теплый; тепловатый; **loləjə ov** тепловатая вода; **lolə soxdə** сделать теплым, подогревать

loli немота

lol-kar 1. глухонемой; 2. *перен.* молчаливо; в полном безмолвии

lol-kari глухонемота; **əz lol-kari dərmudovo ədəj soxdə** лечится от глухонемоты

lori крупная длинношеяя порода кур

los безветренний, штилевой, тихий; **los birə** затихать, замереть; **şəx nikərə los biri** бурный поток реки замер

losi 1) безветрие, тишь; 2) штиль

loşi (*см. тж.* **cəpəx**) лещ

loşun (*иврит*) 1) язык; 2) родной язык

lov I губа

lov II (*дерб.*) берег; край (*см.тж.* **qir-oq**); **lov dər** порог двери; **tə lov-ləhə** чрезмерно, доверху; **tə lov-ləhə pur soxdə** переполнить (*например, переполнить стакан*)

lov III: **lov birə** 1) лопнуть, взорваться; **tup lov bisdo** мяч лопнул; 2) распространяться; рассеиваться; расплываться; **lov soxdə** 1) распространять; расстилать, рассеивать; 2) разбазаривать, разорять, опустошать; 3) растрепать, взорвать

lov-buz морда

lovdər порог, порог двери

lovə, lovo 1) молитва; 2) мольба, просьба; 3) желание; **lovə xosdə** а) умолять, молить, упрашивать; б) желать долгих лет

lovəmuj растрепанные волосы; с растрепанными волосами

lovqo 1. высокомерный,чванный, чванливый, кичливый, хвастливый, спесивый; 2. хвастун, бахвал

lovqoi 1) высокомерие, высокомерность, чванливость, кичливость, надменность; спесь; спесивость; 2) хвастовство, похвальба, бахвальство; **lovqoi soxdə** а) чваниться, кичиться; держаться высокомерно, надменно; б) хвастать, похвастать, хвастаться, похвастаться, хвалиться, похвалиться, бахвалиться; в) трепаться; брехать

lovqo-lovqo высокомерно, спесиво, чванно, чванливо, надменно, кичливо

lovqoluq *см.* **lovqoi**

lovho губы, уста; **xəndəjə lovho** улыбающиеся уста; **inçə lovho** тонкие (нежные) губы; **lovhorə marc-marc soxdə** чмокать губами

lovi I губной

lovi II разворошенность; хаос, беспорядок

lovjəti хаос, беспорядок

lov-ləhə: **tə lov-ləhə** до краев, дополна; **pur tə lov-ləhə** полный до краев; **tə lov-ləhə pur soxdə** налить, наполнить до краев; переполнить

lov-lovoşi (**lov-lovuşi**) разрушение; хаос, беспорядок

lovly губастый

lovo *см.* **lovə**

lovo-toşvo *см.* **lovə**

lovoş лаваш (*хлеб из тонко раскатанного теста*); **lovoş tutui** слоеный лаваш со сливочным маслом, скрученный в трубочку

lovoşinə 1) пирожок из лаваша с мясом или с зеленью; 2) кислая пастила (*засушенное тонкими пластами повидло из кислых фруктов*)

lovozimət принадлежность

lovsyz безгубый

lov-tum нечто разодранное, разбросанное, растрепанное; **lov-tum birə** взорваться; лопнуть; разорваться на мелкие кусочки; **lov-tum soxdə** разорвать на мелкие кусочки; растрепать; разорить; опустошить

lox 1) шаткий; ненадежный, непрочный; 2) тухлый (*о яйце*); **loxə xojə** тухлое яйцо; **<> lox vədiromori** не получилось, не сбылось (*о чем-либо планируемом*)

loxcunox челюсть

ludkə лодка

lugu тряпки, ветошь

luq 1) керамика; фаянс; обожженная глина; 2) черепица

luqə I (*см. тж.* **tikə**) кусок хлеба, ломоть хлеба

luqə II: **=luqə** *словообразовательная частица, имеющая значение* «касаться, относиться»; **tynluqə kor nisdi** тебя это не касается; **mənluqə kori** меня это касается

luqi керамический; фаянсовый; **qob luqi** посуда из керамики или фаянса; **qobhoj luqi qyc soxdəgor** изготовитель керамической посуды; гончар

luqmə кусок, глоток; **jə luqməj nun** кусок хлеба; **jə luqmə ov** глоток воды

luqmon 1) мудрец; 2) исцелитель, врачеватель

luqon, luqond 1. глубокий; 2. глубоко; **luqond birə** углубляться; становиться более глубоким; **luqon soxdə** углублять; сделать более глубоким; **luqond vəkəndə** вырыть яму

luqonəfikiri глубокомыслие

luqoni, luqondi глубина, глубь; глубокое место; **ə luqoni madara** не заходи глубоко

luqum 1) глотка; 2) глоток; **jə luqum ov** глоток воды

lul пьяный; **lul-qənbər** мертвецки пьяный; **lul birə** напиться вдрызг, допьяна

lula 1) гнездо; **lulaj quşho** гнезда птиц; **lula vokurdə** вить гнездо; 2) дупло; **lulaj ḫəngi** пчелиное дупло; 3) нора; 4) логово

lulasyz безгнездый

lulə 1) трубка; **luləj gufərə** деревянная трубка в детской колыбели для отвода мочи; 2) носик; **luləj cojdon** носик чайника; в) ствол; **quşəlulə** двуствольное ружье

lulov побег пальмовой ветви, используемый при ритуальных обрядах в праздник Суккот (*см. тж.* **əsrog**)

lunduz (*ширв.*) пинок ногой; **lunduz şəndə** пнуть ногой

lup вспышка, пламя; **lup zərə** вспыхнуть, воспламениться; **lup zə, varafd ə zəvər** пламя вспыхнуло и взлетело вверх

luti 1) пройдоха, плут: мошенник, жулик; 2) весельчак; кутила, гуляка; 3) любовник, любовница; хахаль; **lutijə kor** плутовство; афера

luti-bombuli 1. плут, мошенник; 2. плутоватый, хитрый, шельмоватый, жуликоватый

lutijəti 1) плутовство, мошенничество; 2) плутни; **lutijəti soxdə** плутовать, мошенничать, хитрить; **xyşdərə ə lutijəti norə** прикидываться, притворяться (*с целью обмана*)

luti-puti жулье, пройдохи

lutixonə 1) притон (*место сбора с преступными целями*); 2) компания кутил, весельчаков

lybijə фасоль

lyçy бахрома

lygi тухлый; **lygijə xojə** тухлое яйцо

lygə ветвь, ветка; **lygəj dor** ветвь дерева

lygəly ветвистый, с ветвями

lygəsyz без ветвей

lyqət словарь (*в основном, переводной*)

lyḫmə 1) грязь, слякоть, глубокая грязь (*размякшая от воды земля, почва*); 2) болото; **ə lyḫmə batmiş birə** увязнуть в грязи

lyḫməi 1. а) грязевой; б) болотистый; 2. место скопления грязи, жижи, слякоти

lyḫyf (lyḫyfcək) стеганое одеяло

lyḫyf-dyşəg постель; постельные принадлежности

lyḫyfi годный для одеяла материал

lylə 1) трубка (*длинный пустотелый предмет, обычно круглого сечения*); 2) ствол оружия; **quşəlylə** двустволка; 3) носик (*чайника, кувшина*); 4) люля-кебаб; 5) струя воды

lyləji лейка

lyləkəbob, lyləkobob люля-кебаб (*рубленое мясо, зажаренное на вертеле*)

lyləsyz без носика (*напр., о чайнике*)

lymlyt 1) совершенно голый; 2) *перен.* бедный, неимущий, нищий

lyng 1) ходьба, походка, поступь; шаг; 2) нога; **lyng dənorə** вступать, вступить; **lyng vəcirə** шагать; **zu lyng vəci** шагай быстрее! **ḫərəj dy lyngi** меж двух ног

lyng-lyng 1) шагом, шаг за шагом; 2) медленно

lyt 1. голый, нагой, раздетый; нагишом; 2. *перен.* оборванец, бедняк; **lyt soxdə** а) раздеть догола; б) *перен.* обворовать, отобрать все состояние

lyti 1) оголенность, обнаженность, нагота; 2) *перен.* крайняя бедность, нищета

M

magazin магазин (*см.тж.* **tuku**)

magnit магнит

maj май; **mihidhoj maj** майские праздники

majkə майка
major майор
makaron макароны
makarijo ярмарка (*по названию дореволюционных макарьевских ярмарок в НижнемНовгороде*)
maket макет
malad грязь, слякоть; **malad zərə** мазать, обмазывать глиной
maladi 1. грязища; место скопления грязи; 2. запачканный глиной, грязью
mançet манжет; манжеты
mançar петля; удавка; **mançar daravo ə buqozty** *бран.* чтобы на твою шею петлю набросили
mandarin мандарин
mandat мандат
manqal мангал, жаровня
manikjur маникюр
manufaktur мануфактура
manufakturi мануфактурный
mar змея; **mara ə dəs kəsigərəvoz gyrdə** *идиом.* чужими руками жар загребать
maraqly *см.* **mərəqly**
maral 1. марал; олень, лань; 2. *перен.* стройный, статный
marc чмок (*звук чмоканья, а также и поцелуя*)
marcamarc чмоканье; **marcamarc soxdə** а) чмокать; б) смачно расцеловать
marəxusundəgor укротитель змей
mari змеиный; **zuhun mari** змеиное жало
marka марка
markai (markaly) 1. марочный; 2. с маркой
markasyz без марки
marksizm марксизм
marmar, mərmər 1. мрамор; **sijə mərmər** черный мрамор; 2. цветом, рисунком, похожим на мрамор; **mərmərə koqoz** мраморная бумага
marmardaş мрамор
marmari, marmardaşi мраморный
marmuşək ящерица
marovi *зоол.* уж
marpərəs змеепоклонник
mars марс (*двойной проигрыш или выигрыш при игре в нарды*); **mars soxdə** выиграть марс
marşal маршал
mart март
marti мартовский
marusdə (*махач.*) рыдать
masaç массаж
masd (*дерб.*) *см.* **qətuq**
maska маска
maşallah (*азерб.*) 1) молодец! (*возглас одобрения*); 2) тьфу-тьфу, не сглазить!
mat I *шахм.* мат
mat II остолбенение (*от удивления, со страху*); **mat birə mundə** поражаться, опешить, остолбенеть
materialist материалист
materializm материализм
matrus матрос
maz мазь
mazala темя; макушка; затылок
mazantu (*от ивритского* **mazal-tov**) 1) удача, успех, счастье; 2) поздравление по случаю семейного торжества; **mazantu bu; simantu, mazantu bu** пожелание удачи
mazut мазут
mazuti мазутный, с мазутом; обмазанный мазутом
mebel мебель
mebelqycsox, mebelsoxdəgor мебельщик
mebeli, mebelly 1) мебельный; 2) меблированный
medal медаль
medaljon медальон
medally медалист
mehr любовь
mehribon *см.* **mihribon**
mehriboni *см.* **mihriboni**

menşevik меньшевик
metal металл
metod (*см. тж.* **təhər**) метод
metr метр
metro метро
mexanik механик
mexanizm механизм; **mexanizm ən səhət, mexanizm səhəti** часовой механизм
mə *личн. мест.* я; **ə mə dəniş** посмотри на меня; **mərə ə xyşdərəvoz vəgi** возьми меня с собой; **di mərə** дай мне; **məsyz** без меня
mə= (*в редких случаях* **ma=**) *отрицательная приставка в глаголах повелительного наклонения, всегда является ударным слогом. напр.*: **mə̱sox!** не делай!; **mə̱çym!** не двигайся!; **mə̱şən!** не бросай!; **mə̱ra!** не ходи!
məçbur вынужденный, обязательный, принужденный; **məçbur birə** вынуждаться, быть вынужденым; **məçbur soxdə** вынуждать, принуждать, заставлять, обязать
məçburi принудительность, обязательность
məçburijət 1) вынужденность, необходимость; 2) вынуждение, принуждение
məçlys 1) собрание, заседание; **məçlys ən ḫilmciho** собрание ученых; 2) общество, компания; 3) пир, пиршество; торжество; **məçlysə dyzəltmiş soxdət** справили торжество; 4) меджлис; законодательный орган, парламент в некоторых странах; название некоторых выборных учреждений; **Məçlys Milləti ən Azərbojçon** Национальный Меджлис Азербайджана
məçməḫi круглый медный поднос
mədər-pədər, mədər-pidər предки
mədərşohi матриархат
məftil (məftyl) проволока, провод
məftilli проволочный
məftilsyz беспроволочный
məgər, məgəm разве
məgəz муха
məgəzkyş мухомор
məqrəf (*см. тж.* **nyqrə**) серебро
məqsəd цель, намерение
məqsədsyz бесцельно
məqsədsyzi бесцельность
məh месяц; **hər məh** а) каждый месяц; б) ежемесячно
məhbəməh ежемесячно
məhfijət *см.* **mənfihət**
məhil, məjil не дай, не пускай *что-либо сделать*; **məjil boşum dyləpəsə** не делай так, чтобы я беспокоился
məhinə оклад, жалованье, содержание (*о зарплате*)
məhr I 1) брак, бракосочетание, венчание; 2) брачный акт, брачный договор; **məhr birə** венчаться, бракосочетаться, жениться; **məhr soxdə** венчать. обвенчать; совершать брачный акт; **məhr nəbirə** безбрачие
məhr II *устар.* любовь
məhri I брачный
məhri II *устар.* любимый, возлюбленный; **u məhri̱məni** она моя возлюбленная (он мой возлюбленный)
məhrsyz без бракосочетания
məh I форс; кичливость; **məh dorə** форсить; кичиться
məh II (*махач.*) поцелуй (*см.* **moc**)
məhəçər перила, балюстрада
məhəl, məhəli 1) время; **ə məhəl ən i şirinə ixdilot** во время этой приятной беседы; **ə i gisnəjə məhəlho** в эти голодные времена; 2) момент времени, промежуток времени, время наступления *чего-либо,* время совершения *чего-либо*; **məhəl gozitə vədəşəndəi** наступило время выпуска газеты; **məhəl nuboji** время начала уроков; **məhəl əni gofho nisd** сейчас – не время этих разговоров; **cy məhəl**? в какое время?; когда?; **jə məhəl** однажды; **ə u məhəl** в тот момент; в то время; в те времена; **u məhəl, u məhəliho, uməhəli** в то время, в те времена; тогда; **u məhəl u bu çohilə rabi** тогда он был молодым равином; **mə u məhəli kor soxdənbirym ə Qybə** в то время я работал в Кубе; **u məhəl ki, uməhəli ki** в то время, когда...; тогда,

когда...; **u məhəl ki, hələ hic ə zuhun çuhuri nyvysdə literatura vədi nəbu** в то время, когда вообще не было письменной литературы на языке горских евреев; **u məhəli ki dəsdə firəh bisdo** тогда, когда наша группа расширится; **hər məhəl** всегда; **hic jə məhəliş** никогда

məhələ, məhəllə квартал, район

məhrym лишенный *чего-либо*, обездоленный; **əz azadi məhrym** лишенный свободы; **həşd sal əz azadi məhrym** восемь лет лишения свободы; **məhrym birə** лишиться *чего-либо*; обездоливаться; **məhrym soxdə** лишать *чего-либо*; обездоливать

məhs чувяки; туфли

məhsyl 1) урожай; 2) продукт, продукция

məhsyldor производительный, плодотворный

məhsyldori производительность; плодородность, плодородие

məhsylly урожайный

məhsylsyz неурожайный

məhsylsyzi неурожай

məhşovo 1) дума; размышление; 2) мысль, помысел, задумка, намерение

məhşumi, məhşumot *см.* **məşumot**

məhtəl странный, необычный, удивительный, вызывающий недоумение; **məhtəl ə dyjəki dənişirə** смотреть друг на друга в недоумении; **mə məhtəlym cy soxumgə я** – в недоумении: что же делать; **məhtəl birə, məhtəl mundə** а) недоумевать; испытывать сомнение, удивление вследствие неясности, непонимания *чего-либо*; не знать, что делать из-за недопонимания сложившейся ситуации; б) очутиться в беспомощном состоянии; не знать, что делать; **məhtəl mundəi** недоумение; **məhtəl nyşdə** сидеть без дела; **<>** *иронич.* **məhtəlym əri ty** больно уж ты мне нужен

məhtəli недоумение; странное, удивительное дело; **ə məhtəli domundə** недоумевать, оставаться в недоумении

məh мычание; **məh zərə** мычать; **gov ədəj məh zərə** корова мычит

məhçym *дерб.* вкус (*см.тж.* **ləzzət, dəhəm**)

məhçymly *дерб.* вкусный (*см.тж.* **ləzzətly, dəhəmly**)

məhdon I желудок

məhdon II 1) промысел; **məhdon nəfti** нефтяной промысел; 2) рудник; 3) прииск

məhəni *см.* **məhni**

məhəno 1) суть, сущность, значение, смысл; толк; 2) идея, мысль

məhənoi (məhənoly) содержательный; осмысленный, имеющий значение, смысл

məhənosyz бессмысленный, абсурдный; бессодержательный; нелепый, вздорный

məhənosyzi бессмыслица, абсурд; нелепость, вздор

Məhərov Запад

məhərovi западный; **ulkəhoj məhərovi** западные страны

məhəsi 1) басня; 2) сказка, сказание; **bədə məhəsiho** вымысел, измышление, небылица

məhid *см.* **mihid**

məhlym I (*азерб.*) учитель, преподаватель; (*употребляется в сочетании с собственными именами в знак уважения, напр.,* **Zaxar məhlym**)

məhlym II 1. известный, понятный; **məhlym soxdə, məhlym dorə** извещать, оповещать; 2. известно, понятно; **məhlymi ki, hic imurə nə biri ə zuhun dədəjimu nyvysdə omorə literatura** известно, что у нас вообще не было литературы, написанной на нашем родном языке

məhlymə канун, накануне; **məhlyməj mihid** канун праздника; **məhlyməj Nisonu** канун Пасхи; накануне Пасхи

məhlymi учительство (*профессия, деятельность учителя*); **məhlymi soxdə** преподавать, учительствовать; работать учителем; **u məhlymi ədəj soxdə** он работает учителем, он занимается учительством

məḫlymot 1) весть, известие, сведения; 2) сообщение, уведомление; 3) справка; **məḫlymot dorə** а) сообщать, извещать, уведомлять; б) дать справку

məḫlymoti известность

məḫlymotly осведомленный, знающий, сведущий

məḫlymotlyi осведомленность

məḫni, məḫəni песня; **məḫni xundə** петь песню, исполнять песню

məḫnixun певец, исполнитель песни

məḫrəkə 1) шум, гам, буча; сутолока; 2) скопище

məḫrifət 1. искусный, умелый, тонко знающий свое дело; 2. хорошее поведение, такт, личная культура; **ə məḫrifətəvoz** а) искусно, умело (*делать что-либо*); б) благовоспитанно, вежливо, учтиво, тактично

məḫrifəti 1) большое умение, искусство, мастерство; 2) благовоспитанность, тактичность, воспитанность; **məḫrifəti burbundə** а) показать свое умение; б) проявить такт, вести себя благовоспитанно

məḫrifətly 1) изысканный, умело сделанный; 2) благовоспитанный, вежливый, учтивый, тактичный; образованный, просвещенный, культурный

məit труп, мертвец, останки

məitxonə морг, мертвецкая

məj (*см. тж.* **şorob**) вино

məjdon *см.* **məjdu**

məjdoncə площадка

məjdu 1) площадь; арена; **Qirmizinə Məjdu** Красная Площадь; **ə məjdu norə** выставлять, выносить на обозрение; **ə məjdu omorə** появиться, возникать; **ə məjdu vədirovundə** обличать, выявлять, обнаруживать; 2) поле сражения, боя

məjdungəi луг

məjduni равнинная местность

məjduzi луг; **savzə məjduzi** зеленый луг

məjil *см.* **məhil**

məjl желание, охота, стремление; склонность; **məjl ənurə gyrdəm** я был на его стороне

məjldoşd сторонник

məjlsyz неохотно

məjməq разиня; ротозей

məjmu обезьяна

məjmuni 1. обезьяний; **pust məjmuni** обезьяний мех; **sifət məimuni** с некрасивым лицом, уродина; 2. обезьянничанье, гримасничанье; **məjmuni soxdə** обезъяничать

məjmusifət обезьянообразный, с некрасивым лицом; уродина

məjmunisoxdə обезьянничанье, гримасничанье; кривляньe, паясничанье

məjmutəhər обезьяноподобный

məjnə (məjnəj ongur) виноградная лоза

məjvə (*см.тж.* **jer-jemiş; bəhər**) фрукт, плод

məjxonə мейхана (*народная частушка; вид национальных музыкальных куплетов*); **məjxonə xundə** исполнять мейхану

məjxuş, məjxuşi 1. кисло-сладкий; 2. навеселе

mələk *см.* **moləx**

məlħəm мазь; бальзам

məlhyn 1. проклятый, окаянный, зловредный; 2. а) каналья, пройдоха; б) человек с невыносимым характером

məlkomut 1) бес, черт (*см. тж.* **şəḫitu**); 2) *рел.* ангел смерти

məlxut 1) бичевание; 2) *рел.* самобичевание в Судный день

məmləkət страна, государство

məmləkəti государственный

məmzir 1) незаконнорожденный (*у евреев – рожденный (-ая) в результате кровосмешения или измены мужу с другим евреем*); 2) *перен.* плут; **məmzirə odomi** жуликоватый человек; плут

məmzyl *см.* **mənzyl**

məndə усталый

məndəji усталость

məndə-məndə устало

məndil большой головной платок, завязанный узелком на лбу

mənəmi самодовольство, выпячивание своего «я», бравирование

mənəm-mənəm: mənəm-mənəm gufdirə, mənəm-mənəm soxdə возомнить о себе, проникнуться себялюбием; якать

mənəm-mənəmi *см.* **mənəmi**

mənəvly *см.* **mənovly**

mənfiḥət (*см.тж.* **qəzonç**) 1) прибыль (*превышение дохода над затратами*); доход; 2) польза, выгода, барыш, нажива

mənfiḥətdor 1) получающий, извлекающий прибыль, выгоду; 2) заинтересованный материально

mənfiḥətly (*см.тж.* **qəzonçly**) а) прибыльный; б) полезный, выгодный

mənfiḥətpərəs 1. шкурник, корыстолюбец; 2. корыстолюбивый, корыстный (*стремящийся к личной выгоде, наживе*)

mənfiḥətpərəsi корыстолюбие; стремление к личной выгоде, наживе

mənfiḥətsyz (*см.тж.* **qəzonçsyz**) 1) бесприбыльный, бездоходный; 2) невыгодный, бесполезный

mənfiḥətsyzi бесприбыльность, бездоходность

məng луна; **məng vədiromorə** восход луны; **məng batmişi** заход луны

məngənə тиски, пресс; **ə məngənə bərdə** брать, взять в тиски; зажать в тиски; **ə məngənə ofdorə** попасть в тиски

məngi лунный; **yşyqə şəv məngi** ясная лунная ночь; **toriki məngi (pyşoj məng gyrdəomorə)** лунное затмение

məngsyz безлунный; **məngsyzə şəv** безлунная ночь

məngsyzi безлуние

mənqəl *см.* **manqal**

mənov 1) *рел.* манна небесная; 2) благо, благодать; изобилие (*о дарах природы*)

mənovly блгодатный, изобильный

mənym я сам

mənzərə 1) пейзаж; панорама; 2) ландшафт

mənzərəly живописный

mənzyl (*см.тж.* **xunə**) 1) жилище; квартира; комната; 2) пристанище

mərç I 1) межа; **mərç kəşirə** межевать; 2) выгон

mərç II пари, заклад, спор; **mərç gyrdə** спорить, держать пари, биться об заклад

mərçi I *относящийся к меже или к выгону*

mərçi II *относящийся к спору или к пари, напр.,* **şərt mərçi** условия пари

mərçluq 1) участок для выгона; 2) луг

mərçon 1) коралл; 2) украшения из коралловых бус

mərçoni 1) коралловый; 2) ярко-красный, цвета коралла

mərçymək чечевица

mərd 1. а) мужчина; б) человек; **hər mərd kor xyşdərə danysdə** каждый человек знает своё дело; в) *разг.* муж, супруг; **mərdmə** мой муж; г) *перен.* хозяин, глава дома, глава семьи, глава учреждения; 2. мужественный, храбрый; 3. храбро, смело, мужественно; **mərd birə** мужать, возмужать; **mərdə xuno** как подобает мужчине; **dəh mərd** миньян (*десять взрослых мужчин – кворум, необходимый для совершения публичного богослужения и ряда религиозных церемоний у евреев*)

mərdi 1. а) мужской; **səs mərdi** мужской голос; б) мужественный; **2.** *см.* **mərdjəti**

mərdimazar *см.* **mərdumazar**

mərdi-mərdjonə *см.* **mərdjonə**

mərdjəti 1) мужество, отвага, доблесть, храбрость; 2) великодушие; 3) возмужалость; **mərdjəti soxdə** а) поступать по-мужски; б) *ирон.* бравировать, храбриться, куражиться, петушиться

mərdjonə (mərdi-mərdjonə) 1) смело, мужественно, отважно, храбро; как подобает мужчине; 2) открыто, честно, откровенно; 3) великодушно

mərdlə мужичок

mərdumazar 1. зловредный, пакостный (*делающий пакости*); мерзкий; 2. пакостник

mərdumazari пакость (*гадкий, скверный поступок, совершаемый с целью навредить кому-либо*); **mərdumazari soxdə** делать пакости, вредить *кому-либо*

mərdym чужак; чужой, посторонний человек; **xunəj mərdym** дом чужих людей, дом посторонних людей

mərdymi чужой, неродной; **ḫəil mərdymi** пасынок; неродной ребенок

mərdxysyr свекор

mərəq 1) интерес; 2) любопытство

mərəqly 1. интересный; занимательный, занятный; любопытный; 2. интересно; занимательно, занятно; любопытно; **mərəqly birə** интересоваться, заинтересоваться; **mərəqly omorə** а) становиться любопытным, занятным; б) вызывать интерес

mərəqlyi интересность, увлекательномть; занимательность

mərəqsyz 1. а) безынтересный, неинтересный; незанимательный, скучный; б) (*о человеке*) безразличный; ничем не интересующийся; 2. неинтересно

mərəqsyzi 1) безынтересность; незанимательность; 2) безразличие; равнодушие

mərəkəb чернила

mərəkəbdəki (**mərəkəbdoku**) чернильница

mərəkəbi чернильный; **qob mərəkəbi** чернильница

mərəkəm (*дерб.*) *см.* **mərəkəb**

mərg (*см. тж.* **ylym**) 1) смерть, кончина; 2) смертность; 3) *перен.* тьма тьмущая; **mərgə vişə** темный лес; глухой, непроходимый лес

mərgimuş мышьяк

mərgimuşi мышьяковый; мышьяковистый

mərgxonə мертвецкая

mərhəbo браво! молодец!

mərmər I ромашка

mərmər II *см.* **marmar**

mərmi снаряд

mərşəf чехол, мешок (*для хранения или перевозки ковров, постельных принадлежностей*)

mərtəbə *см.* **mətrəbə**

məsə брусок

məsəb, məzhəb вера, религия, вероисповедание

məsəbsyz неверующий, еретик

məsəl 1) поговорка; пословица; притча; 2) пример; **məsəl ovurdə** привести пример

məsələ 1) задача; пример; 2) дело, вопрос; **məsələ ə ụnço ki,...** дело в том, что...; **məsələ norə** поставить вопрос; 3) пословица

məsələn например, к примеру

məsqərə насмешка, высмеивание; издевательство; **məsqərə soxdə, ə məsqərə dəşəndə, ə məsqərə vəngəsdə** высмеивать, насмехаться; издеваться

məsqərəçi насмешник

məskən 1) жилище; 2) место жительства (*дом, поселок, край и т.п.*); **məskənmə** мой дом; моя отчизна; мой родной край; место, где я проживаю; **məskən zərə** поселиться, обосноваться

məsləḫət совет, наставление, консультация; **məsləḫət soxdə** советоваться (*с кем-либо*), обратиться за советом (*к кому-либо*); **məsləḫət dorə** давать совет; **məsləḫət norə** советовать

məsləḫətçi 1) советник, консультант; 2) советчик

məsləḫəti 1. совещание; 2) совнщательный

məsləḫətxonə консультация (*юридическая, детская и т.п.*)

məslək 1) идея, убеждение; 2) направление

məsləksyz безыдейный

məsliḫət *см.* **məsləḫət**

məsubo (**məsuvo**) надгробная плита; **ə sər məsubo ənu gyl koşdət** у его могильной плиты посадили цветы

məst I (*см. тж.* **siroi**) сытый; **məst birə** наесться, насытиться; **məst soxdə** насытить, насыщать, накормить; **mə məst birəm** а) я насытился; б) мне достаточно

məst II *поэт.* 1) опьянённый; восторженно увлеченный; 2) счастливый, испытывающий счастье, радость

məsti I сытость, довольство; удовлетворение

məsti II *поэт.* 1) опьянение; 2) чувство глубокого довольства, радости, счастья; **ə məsti zihisdə** счастливо жить; <> **ruzhorə ə qəd şorə məsti girovundə** проводить дни в радости и счастье

məstəvoj мостовая

məsxər маска

məsxərə маскарад; **məsxərəbaz** любитель маскарадов

məşəbəgi лесничий (*см.тж.* **vişədoşdəgor**)

məşqul занятость; **məşqul birə** быть занятым, заниматься *чем-либо*

məşquljəti занятие, времяпрепровождение

məşhur известный, выдающийся; популярный; именитый

məşumot вероотступник; богоотступник

mətələ 1) поговорка; пословица; 2) первая строка назидательного стиха; 3) вступление, предисловие

mətləb 1) суть, сущность; 2) намерение, цель; замысел; 3) требование, запрос, желание

mətrəbə 1) этаж; ярус; 2) степень, чин, сан

mətrəbəi этажный; **dymətrəbəi** двухэтажный

mətrəbə-mətrəbə поэтажно; по этажам

məxbər бархат

məxbəri бархатный, бархатистый

məxəşifo 1) колдун, колдунья, ведьма; 2) смутьян, подстрекатель (*см.* **hərəqərişku**)

məxmər *см.* **məxbər**

məxmərək краснуха (*заразная детская болезнь*)

məxməri, coj məxməri чай с густой заваркой

məxsərə *см.* **məsqərə**

məzə I игривость, кокетство, жеманство; **məzə dorə** кокетничать, жеманничать; кривляться; **məzə dorəji** кокетство, жеманство; **ə məzərəvoz gof soxdə** а) разговаривать с кокетством; б) острить

məzə II 1) вкус, вкусовое ощущение; 2) кисло-сладкий вкус *чего-либо* (*см. тж.* **turşməzə**)

məzədorəji кокетство, жеманство

məzək шутка, анекдот

məzəki 1) шутливый; 2) анекдотичный; **məzəki soxdə** а) балагурить, шутить, дурачиться; б) флиртовать

məzəly I 1) кокетливый; 2) смешной, занимательный

məzəly II вкусный, приятный на вкус

məzəndə валютный курс; такса; рыночная цена

məzhəb, məsəb вера, религия, вероисповедание

məzhəbsyz неверующий, еретик

məzlum 1. 1) униженный, обездоленный; 2) кроткий; 2. бедняга

məzlumi 1) кротко, смиренно; 2) моляще; 3) мученически

məzmun 1) содержание, фабула; 2) то, о чем говорится, о чем повествуется; **dorunə məzmun** глубокое содержание; **form nə məzmun** форма и содержание; **ə məzmun giro** по содержанию

mi *приставка, употребляется при образовании форм будущего времени, напр.*: а) **danysdə** знать; **midanym** узнаю, познаю, буду знать; б) **soxdə** делать; **misoxum** сделаю; в) **ovurdə** принести; **mijorum** принесу

..mi (**..imi**) *применяется в конце глагола в виде вопросительного окончания и переводится на русский язык как частица* ли (ль); **vəs nisdimi** не достаточно ли; **mibumi gufdirə (imbumi gufdirə)** можно ли сказать; **zindəimi ty** жив ли ты; **ty danysdənimi** ты знаешь ли; **gərəkimi carundə ə zuhunimu** надо ли переводить на наш язык

mibu (*дерб.*) *см.* **imbu**

miç 1) кондиция; **ə miç ovurdə** довести до нужной кондиции; 2) смык, смыкание

miçə I ресница; **miçəj cum** ресницы глаз; **miçə kufdə** моргать

miçə II закваска для получения кислого молока; **miçə gyrdə** заквасить; **miçə zərə** заквасить молоко

miçəgyrdə сквашенный

miçəllət 1) кодекс; 2) свод законов, правил

miçənət 1) переплет; **astar miçənət** форзац; **ruj miçənət** суперобложка; **miçənət bəsdə** переплетать; 2) кожа, шкура; покров

miçənətbəsd переплетчик

miçənətly с переплетом

miçənətsyz без переплета

miçənətxonə переплетная мастерская, переплетный цех

midany, midany birə возможно, может быть; **ki midany** кто знает

midəvḥi, midovḥi 1. обвинитель; прокурор; 2. конкурент, соперник; враг, противник

midoḥo, midovḥo намерение, замысел

midov: midov birə может быть

midroş мидраш (*сборник толкований Библии*)

miglə 1. середина; **ə migləj** посередине; **ə miglə ovurdə** выявить, обнаружить; 2. удовлетворительно, посредственно (*оценка*)

miglәi средний, находящийся посередине

miqdor (*см. тж.* **qədər**) 1) количество; *разг.* цена, ценность, значимость; 2) доза

miqdorsyz 1) бесчисленный, неисчислимый, многочисленный; 2) недостойный, не заслуживающий уважения

miqdoş башня, храмовая башня; **Bet-ə-miqdoş (Bit-ə-miqdoş)** *наименование еврейской святыни Первого Храма, построенного в Иерусалиме царем Соломоном в начале 10-го века до н.э. и разрушенного вавилонянами в 586 году до н.э.*

miqrə (*см.тж.* **riz**) строка; **sər miqrə** а) красная строка; б) заглавие, заголовок

miqro (*шуринск.*) чтение (*см. тж.* **xundəi**)

miqvo *рел.* миква (*бассейн для ритуального омовения*)

miḥmu, miḥmun, miḥmon (*см. тж.* **qinoq**) гость

miḥmuni (*см. тж.* **qinoqi**) гостеприимство; приём гостей

miḥmuxonə, miḥmonxonə гостиница, отель

miḥr *см.* **meḥr**

miḥribon 1. милый, приветливый, дружелюбный, душевный; 2) любезно, приветливо, дружелюбно, душевно; **meḥribon birə** а) становиться дружелюбным, ласковым, приветливым; б) сдружиться, сблизиться, стать друзьями; **meḥribon soxdə** сдружить, сблизить, сделать друзьями

miḥriboni 1) ласковость, теплота, сердечность, приветливость, дружелюбие, душевность; 2) ласковое, приветливое отношение; **meḥriboni soxdə** оказать дружелюбный прием; становиться дружелюбным, приветливым; **ə meḥribonirəvoz** а) ласково, приветливо; б) тепло, сердечно; **ə meḥribonirəvoz suḥbət soxdə** сердечно беседовать

miḥəçər *см.* **məḥəçər**

miḥillo прощение; **miḥillo soxdə** прощать; **miḥillo sox** прости

miḥilloi, miḥillohi прощение, извинение; **miḥilloi xosdə** просить прощения, извинения; извиниться

miḥoftə *см.* **mijədə**

miḥtijor *см.* **məḥtəl**

miḥtoç нуждающийся; испытывающий нужду; **miḥtoç birə** а) нуждаться; испытывать нужду, потребность *в ком-либо, в чем-либо*; б) зависеть, быть зависимым *от кого-либо, от чего-либо*

miḥtoçi нужда, надобность, потребность

miḥtoçsyz без нужды, в достатке

miħtoçsyzi 1) независимость *от кого-либо*; 2) благополучие
miḥid праздник, торжество
miḥidi 1) празднество, 2) праздничный
miḥov *см.* **mijov**
mijədə будни
mijonə сносный, посредственный, среднего качества
mijosd надо; должно; следовало; следовало бы; хотя бы; **cy mijosdym soxdə?** что мне следовало бы сделать?; **mijosd birə** надо было; надо было бы; следовало было; должно быть
mijov мяуканье; **mijov zərə** мяукать
mikrob микроб
mikroskop микроскоп
mil I спица, стержень; отмычка
mil II миля (*мера длины*); **mil dərjohi** морская миля
mil III *разг.* мел (*школьный*)
milcək мошкара, москит
milcəkdon полог
milisənir милиционер
militsija милиция
milix царь, король, венценосец
miljard миллиард
miljardci миллиардер
miljon миллион
miljonci миллионер
millət 1) нация; 2) народ (люди одной национальности); 3) государство, страна
millətci националист
milləti 1. национальность; 2. национальный
millətpərəs, millətpərəz националист
millətpərəzi национализм
millətpərvor любящий свою нацию, свой народ
millətpərvori любовь к своей нации
milo обрезание, обряд обрезания (*у мусульман, иудеев*); **milo soxdə** совершать обряд обрезания
milobirə обрезанный (*по обряду у мусульман, иудеев*)
milosoxdə совершение обряда обрезания
minçi середина; **ə minçi** посередине; среди; **ə minçi xəlq** среди народа
minçiq малость, мизер; **jə minçiq** самая малость, щепотка
minçiluq середина *чего-либо*, середка; центр; **ə minçiluqi** посередине *чего-либо*
minə стеклянная бутыль объемом в 3-3,5 литра и более; **jə minə ərəqi** целая бутыль самогона; <> **bylyndə minə** *ирон.* о возгордившейся личности
minəçib 1) астролог; звездочет; 2) жрец
minəħəf подхалим; льстец
minəħəfi льстивость, угодливость, раболепие, подхалимаж; **minəħəfi soxdə** льстить, угождать, раболепствовать, подхалимничать
minəħəfii 1. раболепно; 2. подхалимский, раболепный
minəħəfisox 1. льстец, подхалим, подлиза; 2. раболепный, угодливый, подобострастный
minət 1) просьба, ходатайство; 2) мольба; **minət soxdə** просить, упрашивать, умолять; **minət soxdə-soxdə** умоляя; **ə minət omorə** приходить с просьбой оказать услугу; **ə minət rafdə** пойти с просьбой оказать услугу
minətci 1) ходатай, проситель; 2) приглашающий на свадьбу
minətdor признательный, благодарный *за оказанную помощь, поддержку*; **mə minətdorum** я благодарен, я признателен
minətdori, minətdorluq признательность, благодарность
minħo *рел.* послеполуденная (предвечерняя) молитва у евреев
minig 1) седок; пассажир (*см.тж.* **sərnyşyn**); 2) верховой, всадник (*см. тж.* **suvorə**); **ə minigəvoz daraf də** въехать верхом; 3) экипаж
minigi пассажирский (*предназначенный для пассажиров*); ездовой, верховой (*предназначенный для передвижения*

верхом); **ḫəsb minigi** верховая лошадь

ministr министр

ministirjəti министерство

minkin 1. возможный; 2. возможность; **minkin birə** иметь возможность; **mərə minkin nisdi** у меня нет возможности; **minkin dorə** дать возможность, предоставить возможность; **mərə minkin dorə omori** мне предоставлена возможность; **minkin qədər** насколько возможно (*см. тж.* **moçol**)

minkini возможность

minkinsyz не имеющий возможности (*материальной или что-либо сделать*); невозможный, неосуществимый

minkinsyzi невозможность, неосуществимость, отсутствие возможности

minnət *см.* **minət**

minut минута; **həj minut** сию минуту

mirəxəs отпущение, удаление; **mirəxəs birə** быть свободным, отпущенным; **mirəxəs soxdə** освободить, отпустить

miro (*3-е лицо буд.вр. глагола* **myrdə**) да умрет (*проклятие*)

mirob распределитель оросительной воды

mirobo варенье; **miroboj şoftoluji** персиковое варенье

mirod 1) предмет желаний, стремлений: 2) цель, мечта; **ə mirod rasirə** достигнуть желаемого, достичь желаемой цели; **mirodju ə çigə nə omo** не осуществилась мечта его; <> **mirodhoju ə cumju domundi** не солоно хлебавши

miros 1) наследство; 2) наследие; **miros pojundə** оставаться в наследство; передаваться по наследству; завещать; выделять в наследство; **miros vəgyrdə** унаследовать, получить в наследство

mirvori 1) жемчуг; 2) изделия, украшения из жемчуга

mirzo писарь

mis *см.* **mys**

misqol *уст.* золотник (*мера веса*)

misi 1) кусочек (*хлеба*); 2) обряд благодеяния (*в основном, освящение хлеба равином*); **misi soxdə** совершить обряд освящения хлеба

miskin убогий, жалкий (*вызывающий сожаление своим убожеством*); беспомощный

miskinçuni *см.* **miskini**

miskini, miskinçuni, miskinjəti 1) жалкое состояние; убогость, убожество; бедность, нужда, нищета; 2) неприглядность, убогий внешний вид

miskinjəti *см.* **miskini**

mismar *см.* **mix**

misol пример; **misol ovurdə** привести пример (*см.тж.* **məsəl** б.)

Misroim Египет

misroimi 1. египтянин; египтянка; 2. египетский

misroimşunas египтолог

misvo *рел.* благодеяние, доброе дело, хороший поступок; **i misvojə kori** это – благодеяние; **cy misvojə kor ty dirəj!** какое доброе дело ты совершил!

mişbəḫ *см.* **mişpoḫo**

mişin юфть, мягкая кожа

mişpoḫo (*см. тж.* **kiflət**) семья; семейство

mişuk (*разг.*) мешок; **jə mişuk ord** один мешок муки (*см. тж.* **cəjtən, cuvol**)

mitəgər *см.* **inçimiş; əz mə mitəgər məboş** не обижайся на меня

mitqol миткаль

miti покорно, послушно; **miti birə** покориться, подчиниться

mitii покорность

mitil 1) нижний чехол (*для тюфяка, одеяла, подушки*); 2) *перен. о безвольном, апатичном человеке*; **mitil birə** стать вялым, стать безвольным

miting митинг; **miting ovili** траурный митинг

mito тело покойного; мертвец; **mito vəgyrdə** хоронить; выносить тело покойного из помещения для похорон; **ə sər mito omorə** прибыть на похороны

mitoħəjim похороны; погребение; **ruz mitoħəjim** день похорон; **mitoħəjim soxdə** хоронить, похоронить

mitoşur занимающийся ритуальным обмыванием покойников

mitoşuri обмывание покойника перед погребением

mix гвоздь; **mix zərə** забивать, вбивать гвозди

mixək гвоздика (*пряность*)

mixəki гвоздичный; коричневый

mixənət 1. подлый, низкий, гнусный; негодный; 2. подлец, негодяй

mixənəti подлость, низость, гнусность; **mixənəti soxdə** совершить подлость, совершить гнусность; предать

mizmiz, mizmizi 1) бормотун, ворчун; 2) ворчливый, говорящий в нос; 3) привередливый, всем и всеми недовольный; человек, которому трудно угодить

mizon мера, мерило

mizrob медиатор (*тонкая пластинка с заостренным концом для игры на некоторых щипковых инструментах*)

Mizroħ Восток

mizroħi восточный; **ulkəhoj mizroħi** восточные страны

mizroħşunas востоковед, ориенталист

mizroħşunasi востоковедение, ориенталистика

moc I поцелуй; **moc soxdə** целовать

moc II сорт фасоли

mocə мясо на голени; голяшка (*у убойного скота*)

mocə-moc целование; **mocə-moc soxdə** расцеловать; расцеловаться

moci (*дерб.*) домашники, чувяки (*см. тж.* **cust, məħs**)

moçol 1) возможность (*о времени*); 2) досуг, передышка; **moçol dorə** а) дать возможность, дать время сделать *что-либо*; б) дать опомниться; **mərə moçol nisdi** у меня нет возможности

moçolsyz не имеющий возможности, не имеющий свободного времени

moçolsyzi отсутствие возможности сделать *что-либо*, отсутствие свободного времени; недосуг

mod *см.* **mud**

modbaz модник, модница

Mogin Dovid (*в переводе с иврита – Щит Давида*) Маген-Давид, символ иудаизма в виде шестиконечной звезды (*гексаграмма – два равносторонних треугольника с общим центром, ориентированные противоположно друг к другу*). Маген-Давид используется для культовых и официальных целей, помещен на национальном флаге Израиля.

moqbun 1) грустный, унылый; печальный, скорбный; 2) околпаченный, обманутый; **moqbun birə** а) быть грустным; находиться в унынии, в скорби; б) быть околпаченным, обманутым

moqbuni грусть, печаль, уныние; скорбь

moqbun-moqbun грустно, печально, уныло; скорбно

moqom *см.* **muqom**

mohi 1) лосось; 2) (*махач.*) рыба

mohil (*шуринск.*) *см.* **moil**

mohir искусный, умелый

mohut сукно

mohuti суконный

moil (*шуринск.*) 1) смягченный, размягченный; **moil birə** смягчаться; **moil soxdə** смягчать

mojcə *см.* **mocə**

mojə 1) закваска; дрожжи; молочнокислые бактерии; **mojəxəmiri** закваска для теста; хлебные дрожжи; **mojə zərə** квасить, заквашивать; 2) зародыш; 3) основной капитал; деньги; вложение денег *в какое-либо предприятие*; **mojə norə, mojə dorə** вложить капитал, вложить деньги; г) себестоимость; **<>** ə dəs **mojə dəşəndə** дать задаток, спонсировать

mol I 1) товар; 2) собственность; добро, имущество; 3) материал, ткань, материя

mol II 1) *собир.* скот; 2) *перен.* глупый, несообразительный человек

molbəsdəgor упаковщик товара
moldavan молдованин; молдаванка
moldəgişi товарообмен
mol-dəvlət богатство; обилие материальных ценностей
moldor скотовод
moldori скотоводство
moldyş дояр, доярка (*см.тж.* **govdyşirəgor**)
molə I 1) штукатурка; **molə zərə** штукатурить, замазывать; 2) штукатурная терка
molə II борона; **xorirə molə kəşirə** боронить, бороновать; обрабатывать бороной
moləkəş 1) штукатур, штукатурщик; 2) мастерок (*инструмент для штукатурки*)
moləx 1) ангел; **ə moləx bənzəri (ə moləx uxşəşi)** ангельского вида, ангельской наружности; 2) *перен.* красавец, красавица
molqərə крупный рогатый скот
moli материальный (*относящийся к тканям*); **hombor moli** материальный склад
moliħ 1) саранча; 2) червь (*см.тж.* **kyrm**)
molkomut *см.* **məlkomut**
molkyş резник крупного рогатого скота
molkyşi 1) занятие (профессия) резника крупного рогатого скота; 2) убой скота
mol-mylk достояние, добро, имущество
molsyz без товара, без скота
molşunas товаровед
molşunasi товароведение
momu акушерка; повивальная бабка
momucə бабка, повивальная бабка, повитуха
momucini профессия повивальной бабки
momui акушерство
monət рубль
monəti (monətluq) рублевый
mongol монгол
monqəl *см.* **manqal**
monqol кувырок; **monqol şəndə** кувыркаться
monquz 1. сутулый, сгорбленный; 2. горб; **monquz birə** сгорбиться, ссутулиться
monquzəvini горбоносый
monquzi 1) сутулость, горбатость; 2) горбун
moniħ 1. препятствие, помеха, задержка, затруднение; 2. мешающий, препятствующий; **moniħ birə** мешать, тормозить, препятствовать
moniħi помеха, препятствие
moniħsyz беспрепятственно
moniħsyzi беспрепятственность
monpasi монпансье, леденцы
montjor монтер
monuħo 1. покойник; 2. покойный; **monuħo birə** преставиться, умереть, скончаться
morcigə воробей; **poj morcigə** сорт столовой зелени
moroçnə мороженое
mosa (*см.* **qoqol**) маца (*тонкие лепешки, испеченные из незаквашенной смеси пресной муки и воды, заменяющие евреям обычный хлеб на протяжении всех дней праздника Песах*)
Moskov Москва
moşə щипцы (*для угля*); кочерга
moşijəħ *рел.* 1) мессия; помазанник Божий (*в еврейской религии – царь, который явится в будущем, выведет всех евреев из изгнания и принесет избавление всему миру*); 2) спаситель, избавитель, освободитель
moşijəħi мессианский
moşin машина; **moşin poji** ножная швейная машинка
moşinqycsox машиностроитель
moşini машинный; **ryqən moşini** машинное масло
moşinist машинист
motor мотор

motorsyz безмоторный; без мотора

motosikl мотоцикл

movoçib оклад (*зарплата*)

moxluq народ; масса людей

mozol 1) счастье, удача, везение; 2) судьба, доля, участь, удел

mozolly счастливый, удачливый; **mozolly gərdoş!** будь счастлив!

mozolmənd счастливый; удачливый

mozolməndi счастье; удача; удачливость; везучесть

mozuzə *рел.* мезуза (*амулет, прибиваемый к дверному косяку*)

mucək комар (*см. тж.* **milcək**)

muçinə муравей; **lulaj muçinə** муравейник

muçuçi очень чистый, кристально чистый (*о вещах, об одежде*)

mud мода; **ə mud birə** быть в моде; **ə mud nyşdə** становиться, стать модным; **ə mud ofdorə** войти в моду; **əz mud ofdorə** перестать быть модным; выйти из моды

mudbaz модник, модница; щеголь

mudbazi увлечение модой, пристрастие к моде; **mudbazi soxdə** модничать

muguigə кажется, будто, как будто; **muguigə kor həcy nisdi** кажется, дело обстоит иначе

muqojət забота; **muqojət birə** заботиться *о ком-либо*, приглядывать *за кем-либо, за чем-либо*

muqom I удобный, подходящий момент

muqom II, muqum (*дерб.*) 1) музыка, мелодия; 2) *см.* **muqomot**

muqomly, muqumly (*дерб.*) мелодичный

muqomot мугам (*жанр народной и профессиональной музыки Азербайджана*); **muqomot xundə** исполнять мугам

muqorə пещера; **muqorə gyrdə** вселиться, устроиться на квартиру, квартироваться

muj волос, волосок, пушок, пух; **muj sipi soxdə** а) дожить до седин; б) *перен.* пережить, видеть многое, иметь большой жизненный опыт; **mujhojmə bizbiz bisto** у меня волосы встали дыбом; **muj gyrdə** постричь голову

mujly волосатый, косматый; ворсистый, длинношерстный

mujsyz без волос

mulla мулла

muloim 1) кроткий, мягкий, смиренный, тихий; 2) умеренный

muloimi 1) кротость, мягкость, смиренность, обходительность; 2) умеренность

mum воск; **mumə xuno birə** смягчиться

mumi восковой; покрытый воском; **mumi soxdə** покрыть воском

munçuq бусы; бисер

mundal 1) грязный, нечистый; 2) гадкий, поганый; скверный; **mundalə odomi** грязный человек; скверный человек; **mundal birə** а) испачкаться, загрязниться, стать нечистым; б) сквернеть; **mundal soxdə** а) запачкать, загрязнить, сделать нечистым; б) осквернить

mundal-çundal грязный, поганый

mundali 1) нечистоты, помои; 2) нечистоплотность

mundə 1) оставаться, остаться; **ə xunə mundə** оставаться дома; **mərə jə monət mundi** у меня остался один рубль; 2) пропускать, пропустить (*занятия, заседание и т.п.*); **əz nubo mundə** пропустить занятия; 3) отставать, отстать (*напр., от поезда*); **əz poizd mundə** отстать от поезда; **<> ovorə mundə** остаться без дела; **soq mundə** остаться в живых; **əz uho ki mundi?** кто из них жив?; **ty munoş!** клянусь тобой! (*букв.* чтоб ты был жив); **ki muno?** кем поклянёшься?; **duxdər mundə** оставаться старой девой; **ə sər xyşgə xori mundə** остаться ни с чем; **gofju ə ləhə mundi** он остановился на полуслове

mundəi *существ. от глагола* **mundə**; 1) побывка *где-либо*; нахождение *где-либо*; 2) пропуск *чего-либо*; **pəsə**

mundəi нахождение сзади; отставание

mundə-mundə будучи; в то время как

mundə-nəmundə все, что осталось; все оставшееся имущество; **mundə-nəmundəjimə ini** вот это все, что я имею

munut *см.* **minut**

mura пепел, зола; **gərmə mura** 1) горячий пепел; 2) горящие угольки

murdal *см.* **mundal**

murdali *см.* **mundali**

muri 1) клубника; земляника; 2) малина

muriji малиновый

muriluq малинник

mursi немного; **jə mursi** немного; чуть-чуть

mursi-mursi разбитый на мелкие куски

musalə детский матрац из соломы со сливным отверстием

musulmu мусульманин; мусульманка (*в основном, об азербайджанцах*)

musulmunəi азербайджанский; **zuhun musulmunəi** азербайджанский язык; **ə musulmunəi** по-азербайджански

muş (*см. тж.* **sicon**) мышь

muşar пила; **muşar zərə** пилить, распиливать

muşarci, muşarzərəgor пильщик

muşdori суслик

muşgir мышеловка

muşi мышиный

muşmuşu абрикос; **xyşgə muşmuşu** курага

muşmuşui абрикосовый

muştuk мундштук

muştuluq 1) магарыч; 2) вознаграждение за радостную весть; **muştuluq dorə** наградить, одарить *кого-либо* за добрую, радостную весть; **muştuluq vəgyrdə** получить вознаграждение за добрую весть

muştuluqci принесший добрую, радостную весть; вестник радости

mutol 1) баранья шкура для хранения сыра; 2) мотал (*сыр, хранящийся в бараньей шкуре, в бурдюке*); **mutol gyrdə** заготовить сыр-мотал

muvəh 1) мозг; 2) ум; **ə muvəh dəşəndə** разъяснять, втолковать, внушать; **muvəhju bərdə** *перен.* прожужжать все уши; капать на мозги *кому-либо*; **muvəh mərə məbər** *перен.* не морочь мне голову

muvəhly умный, толковый; башковитый

muvəhsyz безмозглый, глупый, бестолковый, несообразительный

muvəhsyzi безмозглость, глупость, бестолковость

muvo место проживания; место постоянного проживания; **muvo gyrdə** обосноваться, поселиться

muzej музей

muzejşunas музеевед

muzi *см.* **mizmizi**

muzik музыка

muzikci музыкант

muziki музыкальный

muzikşunas музыковед

myc клеящее вещество для склеивания керамической посуды

mydi (*дерб.*) 1) подчинение, покорение; 2) *перен.* унижение; **mydi birə** подчиниться, покориться; **mydi soxdə** подчинить; унизить

myftə 1. бесплатно, даром, задаром, за бесценок, безвозмездно; 2. бесплатный, даровой, дармовой; **myftəjə ci** даровая вещь; **myftə dorə** даром продать; **myftə visdorə** купить даром

myftəxur дармоед, паразит, тунеядец

myftəxuri дармоедство, паразитизм, тунеядство

myqyr: ə myqyr omorə (*см. тж.* **ə gərdə vəgyrdə**) признаться, признаваться; **urə ə myqyr bijor** добейся его признания

myhbət любовь; привязанность, расположение

myhbətly относящийся с любовью; привязанный; **myhbətly birə** полюбить; почувствовать привязанность

myhlət 1) срок; 2) промежуток времени, потребное для какого-либо дела; **myhlət dorə** дать срок, время; 3) отсрочка; **myhlət vəgyrdə** получить отсрочку

myhrə бисер; бисеринка; жемчужинка; бусинка

myhym важность, степень важности

myhyr печать; **myhyr vonorə, myhyr zərə** приложить печать

myhyrly с печатью

myħkəm (*см. тж.* **qoim**) 1. прочно, крепко, устойчиво; 2. а) прочный, крепкий, устойчивый; б) здоровый; **myħkəm birə** (*см. тж.* **qoim birə**) а) крепнуть, окрепнуть, укрепиться; б) сделаться более здоровым, более сильным; **myħkəm soxdə** (*см. тж.* **qoim soxdə**) а) крепить, укреплять, закреплять; б) сделать более здоровым, оздоровить; **myħkəm birəi, myħkəm soxdəi** укрепление, упрочнение

myħkəmi 1) прочность, устойчивость; 2) стойкость, непоколебимость; выдержка

myħtoç *см.* **miħtoç**

myħys бойкот

myhyçyz 1) волшебство; чудо, диво; 2) нечто небывалое, необычное; то, что вызывает удивление; **myhyçyzə kor** странное дело; удивительное дело; **myhyçyz burbundə** а) показывать, совершать чудеса; б) показывать *что-либо* необычное; **myhyçyz nuşudorəgor** волшебник, чудотворец

myhyçyzi чудесный, чудодейственный; волшебный; **myhyçyzi dirə** увидеть *что-либо* необычное; **myhyçyzi soxdəgor** волшебник, чудотворец; показывающий странные, удивительные явления

myhyçyzisox (myhyçyzisoxdəgor) чудотворец; совершающий *что-либо* необычное

mylk 1) недвижимое имущество; имение, владение, поместье; 2) собственность

mylkədor помещик, землевладелец

mylksyz беспоместный

mymkyn возможность, доступность, осуществимость; **mərə mymkyn di** дай мне возможность; **mymkyn qədər** по возможности

mymkynot возможность

mynsyf арбитр

mynsyfi арбитраж

mynyk соль; **mynyk şəndə, mynyk zərə** солить, посолить

mynykdoku, mynykdon солонка

mynyki 1. соленость; 2. а) соляной; солевой; б) солсный (*см.тж.* **şur**); **qob mynyki** солонка

mynykov соленая вода

mynyksyz (*см. тж.* **şit**) 1) несоленый, пресный; 2) *перен.* безвкусный; 3) *перен.* неприятный, непривлекательный; 4) *перен.* банальный, избитый

mynyksyzi (*см. тж.* **şiti**) 1) отсутствие соли; 2) недостаточная соленость, недосол; 3) пресность; 4) *перен.* непривлекательность

mynykşəndə соление, засол

myrdə 1. умереть, скончаться; <> **mirom mə əri ty** да умру я ради тебя (*обращение к родному, любимому человеку*); 2. мертвец, труп, покойник; 3. мертвый, бездыханный, безжизненный

myrdəho умершие; мертвые; **nə ə ħərəj myrdəho, nə ə ħərəj zindəho** ни среди мертвых, ни среди живых

myrdəi смерть; **ruz myrdəi** день смерти

myrdəşur занимающийся ритуальным обмыванием покойников

myrdho 1) умерший; 2) дохлый

myrdov болото

myrq птица; **myrqhoj xunəi** домашние птицы; **myrqhoj culi** полевые птицы

myrs страдание; гнет; **myrs dorə** приносить горе; угнетать; **myrs kəşirə** испытывать угнетение; натерпеться горя

myrsdi, myrsdorəgor приносящий страдания; угнетатель

myrskəş страдающий; угнетенный; испытывающий горе; натерпевшийся беды

myrskəşi страдание; угнетение

mys медь

mysəmbə откорм (*скота, птицы*)

mysəmbəi откормленный

mysgər, mysgir медник

mysi медный; **sovuj mysi** медный кувшин

mysibət беда, бедствие, горесть, напасть, невзгоды

myşd 1) кулак (*руки*); удар кулаком, тумак; **myşd zərə** бить кулаком, тузить; **ə myşdəvoz kufdə** колотить, отколотить кулаками; надавать тумаков; 2) горсть, горсточка, пригоршня; **jə myşd tum di mərə** дай мне горсть семечек

myşdə-myşd (myşdə-myşdi) кулачный бой

myşdəri 1) покупатель; 2) клиент

myşdi кулачный

myşqyl (*см. тж.* **cətin**) трудный, затруднительный

myşqyli трудность

myx мозги (*питание*)

myxşyl занятой (*работой, делом*); **myxşyl birə** быть занятым, заниматься (*чем-либо*); **myxşyl soxdə** занимать (*кого-либо*)

myxşyli (myxşylot, myxşyloti) занятие, дело, работа

myxtəsər кратко; короче говоря

myzd мзда; плата за труд; **myzd dorə** заплатить за труд; **myzd vəgyrdə** получить плату за труд

myzdi, myzdly 1) наемный; 2) работающий по найму

myzdsyz 1. без мзды, без вознаграждения; **myzdsyzəjə kor** работа без вознаграждения; 2. бесплатно, без оплаты; **myzdsyz kor soxdə** работать бесплатно

myzdyr поденщик, вольнонаемный; батрак; страдник

myzdyri 1) наемничество; 2) батрачество; **myzdyri soxdə** а) работать по найму; б) батрачить

N

nabat сорт карамели (*леденцы*)

nadan *см.* **nədan**

nadani *см.* **nədani**

nalog налог

nar *см.* **narinə**

nard нарды (*игра*)

nard-təxtə *см.* **nard**

nargov (*см. тж.* **ykyz**) бык

narinə, nərinə 1) мужчина; 2) мужской пол; 3) *грам.* мужской род

narum-narum нехотя, без желания

nasos насос

naşatir нашатырный спирт

naşdov натощак; впроголодь; **naşdov mundə** оставаться голодным; не евши, не пивши

naşdovi закуска, утренний завтрак; **tukuj naşdovi** закусочная; **naşdovi soxdə** закусить; перекусить; позавтракать

naşykyr *см.* **nəşykyr**

natura *см.* **xosijət**

navad девяносто; **navadymyn sal** девяностый год

naz 1) кокетство, жеманство, жеманность; **naz soxdə** жеманиться, кокетничать; 2) каприз; **naz soxdə** капризничать; **naz xurdə** холить, исполнять капризы, баловать, лелеять; **ə nazəvoz** кокетливо, жеманно; игриво; 3) забота, уход, внимание, *проявляемое в отношении к кому-либо*; **u naz bəbəj xyşdərə nədiri** он не видел отцовской заботы

nazboluş, nazboluşi 1) подушка из лебяжьего пуха; 2) небольшая подушка (*с шелковым верхом*)

nazdəh девятнадцать

nazdyşmənd изнеженный

nazdyşməndi изнеженность

nazfurux кокетка (*о девушке, женщине*)

nazly кокетливый, жеманный; капризный; **nazlyjə həil** капризный ребенок

nazly-nazly кокетливо, жеманно; **nazly-nazly gof soxdə** кокетливо говорить

naznazi I 1) кокетство; 2) каприз; **naznazi soxdə** капризничать; кокетничать

naznazi II назназы (*название азербайджанского народного медленного танца и мелодии этого танца*)

nazsox 1. а) кокетка; б) кривляка, ломака; 2. а) кокетливый; жеманный; б) капризный

nazu кошка (*самка*) (*см. тж.* **pişik**)

nazuk 1) тонкий, 2) нежный; **nazukə səs** тонкий голос; **nazukə divor** тонкая стена; **nazuk birə** становиться тонким; **nazuk soxdə** утоньшать, сделать тонким

nazukədivori тонкостенный

nazukədyli мягкосердечный

nazuklə тоненько

nazyşmənd нежный, обаятельный

nazyşməndi нежность, обаяние

nazxonum 1) изнеженная; жеманная; 2) красавица

nə *см.* **və**

nə= *префиксальная частица отрицания:* 1) *глагольная, напр.* : **nəbirə** не быть; **nədanysdə** не знать; 2) *именная, напр.*: **nəbirəi** бедность, нужда; **nəcoqi** нездоровье

nəbələd 1. несведущий, непосвященный, не свыкшийся с новым положением, с новой местностью; не знакомый *с чем-либо*; 2. незнакомец, незнакомка, неизвестный человек; **nəbələd birə** а) быть незнакомым *с кем-либо, с чем-либо*; б) не знать *какой-либо* местности, плохо ориентироваться *где-либо*

nəbələdi 1) незнакомство *с кем-либо, с чем-либо*; незнание *кого-либо, чего-либо*; неосведомленность, неведение; 2) плохая ориентация *где-либо*

nəbirəgor 1. бедняк; 2. нуждающийся; неимущий

nəbirəi 1) бедность, нужда; 2) отсутствие *чего-либо*

nəbirəni 1) невозможный; 2) небывалый

nə̲bodə никоим образом, ни под каким видом, ни в коем случае

nəbovor 1) скептик; 2) ничему и никому не верящий

nəbovorin невероятный, неправдоподобный

nəbovorini 1) неверие, недоверие; 2) невероятность, неправдобность

nəbud грязнуля; пачкуля; неряха

nəbudi грязный; нечистоплотный; **nəbudi soxdə** а) пачкать, загрязнять; б) марать, гадить; в) *перен.* подвести; испортить дело

nə̲bugə а то, не то, иначе, в противном случае; или, или же; **xub fikir soxdə gərə̲ki, nə̲bugə qələt imboşi** нужно хорошо подумать, в противном случае можно ошибиться; **jə nə̲bugə** или, или же; **ty omorə̲ni ə imɯrəvoz, jə nə̲bugə nəh?** ты идёшь с нами, или нет?

nə̲bugəş (*см. тж.* **sofə-sof**) а) неужели; б) действительно

nəbyrçirə недожаренный

nəcoq больной; нездоровый

nəcoqi 1) нездоровье; недомогание; 2) болезнь, заболевание; **əz nəcoqi xub birə** вылечиваться, вылечиться; 3) тиф; **nəcoqi vədəşəndəi** сыпной тиф

nəcoqxonə больница

nəçəq 1) тесак; 2) *диал.* топор с коротким топорищем; **ə nəçəqəvoz hyzym vənçirə** рубить дрова топором (*см. тж.* **təvər**)

nəçins 1) неблагородный человек; безродный; 2) выродок

nəçis кал; нечистоты

nədan 1. не знающий, не познавший; **dərd-qəm nədan** не знающий (не познавший) ни горя, ни бед; 2. а) неуч, безграмотный; б) невежда, темный человек

nədani безграмотность; невежество; темнота

nədanysdə 1. случайно, нечаянно, ненамеренно; 2. наугад, наудачу; слепо, вслепую; 3. не зная

nədə, **n**ə**d**ə**ri** нет, нету; не имеется; не находится; **u ə xunə nədəri** его нет дома; **vəgyrdə gərəki ənçəq u gofə, komiki ə zuhun imu nədəri** следует перенять только то слово, которого нет в нашем языке

nədənişirə 1) не посмотрев, не поглядев; 2) несмотря на...; **ə u nədənişirə** вопреки; несмотря на это; тем не менее

nədənişirəgor несмотрящий; **ə gof nədənişirəgor** непослушный

nədəvo жертвоприношение; искупление; **nədəvo soxdə** совершать жертвоприношение

nədinç 1. шалун, баловень, озорник, проказник; 2. неспокойный; **nədinçə ḫəil** неспокойный ребенок; шалун

nədinçi шалость, баловство, озорство; **nədinçi soxdə** шалить, баловаться; озорничать

nədirə 1. не увидев *кого-либо, чего-либо*; заочно; 2. *перен.* жадный, ненасытный

nədirəi жадность, ненасытность

nədirəni (**dirə nəomorəni**) невидимый; невиданный; **nədirənijə kor** невиданное дело

nədovo *см.* **nədəvo**

nədyryst лукавый, жуликоватый, плутоватый

nədyşirə недоваренный

nəfər 1) лицо, персона, человек, индивидуум; 2) *нумератив при счете людей*; **duvazdəh nəfər şogurd** двенадцать учеников

nəfəs дыхание, вздох; вдох; **nəfəs dorə** выдохнуть; **nəfəs gyrdə** задыхаться; **nəfəs kəşirə** а) дышать, отдышаться; вздохнуть, вдохнуть; б) немного передохнуть, успокоиться; **nəfəs vomundə** сильно уставать, уморить(ся; **ə əxiri nəfəs** при последнем издыхании, перед смертью; **tə əxiri nəfəs** до последнего дыхания

nəfəsdorə выдыхание; выдох

nəfəsgyrdə 1. задыхаясь, впопыхах; 2. одышка, пыхтение

nəfəskəşirə дыхание

nəfəssyz без дыхания, бездыханный

nəfojə: **nəfojə birə** быть отвергнутым; **nəfojə soxdə** отвергать

nəfojəbirə отвергнутый

nəfs страсть, хотение, желание; **nəfsə doşdə** воздержаться

nəft нефть; **siprə nəft** керосин

nəftci нефтяник

nəfti 1) нефтяной, нефтеносный; 2) испачканный нефтью

nəftsyz без нефти

nəg 1) десна; 2) коренной зуб

nəgirə отвратительный; невосприимаемый; **nəgirə gyrdə, nəgirə omorə** испытывать отвращение, брезговать

nəgirəi отвращение, противность, брезгливость; **nəgirəi soxdə** брезговать

nəgiroşdəni 1) непроходимый; 2) непростительный

nəgynçy, nəgynçyho неполадки, нелады

nəgynçysdəni неподходящий *к чему-либо, для чего-либо*; неподобающий *кому-либо*

nəqd 1. наличные, наличность (*о деньгах*); чистоган; 2. за наличные деньги, наличными; **nəqd dorə** заплатить наличными деньгами; **nəqd vosdorə** купить за наличные деньги; **ə nəqd furuxdə** продать за наличные

nəqəsdəki без умысла, нечаянно

nəqmə песня; мелодия, напев (*см.тж.* **məḫni**)

nəqofuli случайно; **ə nəqofuli** неожиданно, вдруг, внезапно, откуда ни возьмись

nəqomo месть, мщение, реванш; **nəqomo vosdorə** мстить, отомстить

nəqomovosdorəgor мститель; реваншист

nəqorə *см.* **noqorə**

nəqul конфеты с миндальной начинкой

nəqul-nabat сладости

nəqyl сказка, сказ, рассказ; **nəqyl xundə** а) рассказывать сказки; 2) *перен.*

рассказывать всякие неправдобные истории (*см.тж.* **ovosunə**)

nəqylbaz любитель сказок

nəqylci 1) сказочник; 2) *перен.* сочинитель небылиц; враль, болтун, пустослов

nəqyl-məqyl *собир.* сказки; побасенки

nəqylxun сказочник (*см.тж.* **ovosunəci**)

nəhəng, nəhənk 1. гигант, чудовище; исполин; 2. здоровенный, исполинский

nəhişdə воспрепятствовать; не разрешать, не позволять делать *что-либо*

nəhoq 1. зря, попусту, тщетно, напрасно, бесполезно; **nəhoq çigə** напрасно, понапрасну; зря, попусту; ни за что ни про что; ни с того ни с сего; 2. напрасный, ненужный, тщетный; 3. пустяки, вздор; **həq-nəhoq** ни за что ни про что, не разбирая, без разбору, не взирая ни на что; **həq-nəhoq təhqir soxdə** ни за что ни про что оскорблять *кого-либо*

nəhoqdən напрасно, несправедливо, без всякого основания

nəhoqi 1. напрасно; попусту; **nəhoqijə xəjol** пустая мечта; 2. напраслина; **ə nəhoqirəvoz** напрасно, понапрасну, зря; впустую

nəħs 1) незадачливый; капризный; 2) зловещий, роковой; **nəħs gyrdə** застопориться; **nəħs omorə** наткнуться на препятствие, не везти, не сбыться намерению

nəħsi упрямство, привередливость; **nəħsi gyrdə** застопориться; **nəħsi soxdə** упрямиться; артачиться; ерепениться; **ə nəħsi ofdorə** вредничать; действовать принципиально против

nəh 1. *част.* нет (*при отрицании*); **nəh, i duz nisdi** нет, это неверно; **ty omorəni ə imurəvoz, jə nəbugə nəh?** ты идёшь с нами, или нет?; **nəh soxdə** отказывать, отрицать; возражать; 2. не (*в противительных конструкциях*); **şəv nəh, səbəhmundə muxunum** не вечером, а утром прочту; **i kor por nəh, piror biri** это произошло не в прошлом году, а в позапрошлом

nəhəno мята (*пряная зелень*)

nəhənoi, nəhənoly мятный, с мятой

nəhl (nəlh) подкова; **nəhl zərə** подковать; **nəhl kufdə** ковать

nəhlbənd (nəlhbənd) коваль, кузнец

nəhlət проклятие, анафема

nəhləti проклятый, окаянный; **nəhləti soxdə** проклинать, подвергнуть проклятию; **nəhləti xundə** проклинать *кого-либо*

nəhlsyz без подков, неподкованный

nəhlzərə подкованный

nəhsoxdə запирательство, непризнание

nəhşə 1) легкое опьянение, удовольствие; кайф; 2) *жарг.* опиум, анаша

nəhşəbaz 1) сластолюбец; 2) любитель анаши

nəhşəkəş *жарг.* пристрастившийся к курению анаши

nəhşəly 1) опьяненный, охмелевший; 2) *жарг.* накурившийся анашой; под кайфом

nəimid безнадежный, потерявший надежду

nəimidi безнадежность, отчаяние

nəinki *см.* **nəki**

nəinsof 1) бездушный; бессовестный; 2) жестокий, несправедливый

nəinsofi 1) бездушие; бессовестность; 2) жестокость, несправедливость

nəkəşirə 1) не взвешивая; 2) не закурив

nəki... *союз* не только...; **uho nəki ə Boku rafdənbyrut** они выезжали не только в Баку; **nəki..., hətto (nəki..., həmigə)** не только.., но и...; не только, но даже и...; **nəki həilho, hətto kələtəhoiş** не только дети, но даже и взрослые

nəkumi: ə nəkumi внезапно

nəlbəki (*см. тж.* **bylməj cojxur**) блюдце, блюдечко

nəlh *см.* **nəhl**

nəlhbənd *см.* **nəhlbənd**

nəlohiq непристойный, неприличный; недостойный; неподобающий; **nəlohiqə sygyşho** непристойные ругательства

nəlohiqi неблагопристойность; неприличие

nəm 1. влага; сырость; 2. мокрый, сырой, влажный; **nəm birə** стать влажным, отсыреть; **nəm kəşirə** сыреть, отсыреть; увлажниться, увлажняться; **nəm soxdə** увлажнять

nəm-nym (*см.тж.* **naz**) кривлянье, ломанье; **nəm-nym soxdə** а) быть в нерешительности; не знать, что сказать; б) кривляться; **nəm-nym məsox** не кривляйся

nəməḥlym неведомый, неизвестный

nəmər войлок

nəməri войлочный; **cəkməhoj nəməri** валенки

nəmərd 1. 1) не мужественный; 2) низкий, подлый; коварный, вероломный; 2. подлец

nəmərdi 1) низость, подлость; коварство, вероломство; 2) не мужской поступок; **ə nəmərdirəvoz** вероломно; подло; не по-мужски

nəmi (*см. тж.* **tari**) сырость, влажность

nəmiḥtoçi 1) независимость *от кого-либо*; 2) благополучие

nəminkini 1. невозможно; 2. невозможность

nəmiş сырой, влажный

nəmişi, nəmişluq 1) сырость, влажность; 2) пасмурная погода

nəmişlə мокровато, сыро

nəmov сыроватый

nəmus *см.* **nomus**

nəmyrdəni бессмертный; не подверженный смерти

nəmyryho бессмертные, вечно живущие; остающиеся в памяти людей; **nəmyryho şiroho ən u** его бессмертные стихотворения

nən *см.* **və**

nənə 1) грудь; 2) вымя; **nənə dorə** кормить грудью; **nənə xurdə** кормиться грудью, сосать грудь; **bəş nənə** сосок

nənəcə соска

nənəgir лифчик; бюстгальтер

nənəm-nənyj колыбельная песня

nənəxur 1. грудной (*о ребенке*); 2. а) сосун, сосунок; б) млекопитающее

nənyj колыбельная; **nənyj xundə** баюкать, убаюкивать; петь колыбельную песню

nənyj-nənəm 1) баю-бай (*первые слова в колыбельной песне*); **nənyj-nənəm, xələfmə** баю-бай, сыночек; 2) колыбельная песня; **nənyj-nənəm xundə** баюкать, убаюкивать; петь колыбельную песню

nənyj-nənyj *межд.* бай-бай, баю-баюшки (*употребляется при укачивании ребенка*)

nəodomijəti 1. бесчеловечный; 2. бесчеловечность

nəovond 1) неудобный (плохо приспособленный для *чего-либо*); 2) неудачный

nəpoisdə безостановочно, немедленно

nəpok 1) нечистый; 2) лишенный нравственной чистоты; порочный; 3) *рел.* не совершивший очистительного омовения

nəpoki 1) нечистота; 2) отсутствие нравственной чистоты; порочность; 3) *рел.* несовершение омовения, очищения

nərasirə неспелый, незрелый, недозрелый, недоспелый

nərazi недовольный; неудовлетворенный; **nəraziјə gofho** слова с выражениями недовольства; **nərazi mundə** быть недовольным, быть неудовлетворенным

nərazii недовольство

nərazigəri, nərazigori несогласие; недовольство; неудовлетворенность

nərazijəti недовольство, брожение недовольства

nəraziluq *см.* **nərazii**

nərdovu лестница (*приставная*)

nərəḥət беспокойный, неспокойный; **nərəḥət birə** беспокоиться, волноваться, быть неспокойным; **nərəḥət soxdə** беспокоить, волновать; утруждать

nərəhəti беспокойство, волнение, тревожное состояние

nərqyz нарцисс

nərinə *см.* **narina**

nərm 1. мягкий, незлобивый, кроткий; 2. мягко; **nərm birə** смягчиться, размягчиться; **nərm soxdə** а) смягчать, смягчить; разрыхлять; б) размягчить, уговорить *кого-либо*

nərmbirə размягчение, смягчение

nərməçəndəg *перен.* мягкотелый

nərməpəşm мягкошерстный

nərməpust мягкокожий

nərməruj 1) податливый, послушный, покладистый; 2) уступчивый, уговорчивый, сговорчивый

nərməruji 1) податливость, покладистость 2) уступчивость, уговорчивость

nərməxosijət покладистый, мягкого нрава

nərmi мягкость; незлобивость, кроткий нрав; **ə nərmirəvoz** мягко, кротко

nərmnazuk 1) белоручка, неженка; 2) изнеженный

nərm-nərm 1. мягонько; 2. мягонький

nərmov национальное горячее блюдо типа каши с кусками мяса

nərmsoxdəni 1. подлежащий смягчению; 2. смягчающее средство

nəs *частица отрицания* нс; **u hiciş nəs danysdə** он ничего не знает

nəsaz 1) неисправный; 2) расстроенный (*о музыкальном инструменте*); 3) нездоровый

nəsazi 1) неисправность; 2) расстроенность (*о музыкальном инструменте*); 3) недомогание, болезненное состояние

nəsəf *см.* **nəfəs**

nəsiḫət наставление, нравоучение, поучение; увещание, назидание, нотация; **nəsiḫət dorə** наставлять, давать наставление, читать нравоучение; увещать

nəsiḫətdorəgor, nəsiḫətci 1. наставник; 2. дающий добрые советы, наставления

nəsiḫəti наставительный, назидательный, поучительный

nəsiḫət *см.* **nəsiḫət**

nəsil, nəsl род, потомство, поколение

nəsilbənəsil из рода в род, из поколения в поколение

nəsilsyz 1) бездетный; без потомства; 2) безродный

nəşəḫr безрассудный, необдуманный; **i nəşəḫrə kori** это безрассудный поступок

nəşinovusdəni неслыханный; **nəşinovusdənijə kor** неслыханное дело; вопиющее безобразие

nəşinox незнакомец

nəşinoxdəni неузнаваемый

nəşinoxo безвестный; неизвестный

nəşomo *см.* **noşumo**

nəştər 1) жало (*у некоторых насекомых – пчел, ос, шмелей и т.п.*); 2) финка, финский нож; в) ланцет; скальпель; **nəştər zərə** а) ужалить; 3) ранить колющим предметом, проколоть; в) проколоть ланцетом, скальпелем; г) *перен.* задевать, ранить словами, колкими замечаниями; язвить

nəşykyr неблагодарный, не оценивший добро; **nəşykyrə inson** неблагодарный человек; **nəşykyr birə** быть неблагодарным

nəşykyri неблагодарность (*отсутствие чувства признательности, благодарности за оказанные услуги, добро*)

nətam ненаполненный, неполный (*напр.*, стакан)

nətəḫədi неторопливо

nətəmiz 1) нечистый, нечистоплотный, грязный; 2) *перен.* нечестный, непорядочный; лишенный нравственной чистоты, порочный; **nətəmizə kor** нечистое дело; **nətəmizə dyl** с нечистой душой

nətəmizi 1) нечистота (*отсутствие чистоты*); нечистоплотность; 2) *перен.* отсутствие нравственной чистоты; порочность, непорядочность; нечестность

nətəmom, nətomom неполный, незаконченный, незавершенный

nətəroz 1. исполин; 2. а) длинноногий, долговязый; б) неуклюжий

nətərozi неуклюжесть

nətərsəngoh бесстрашный

nətərsirə 1. бесстрашный; 2. не боясь

nətərsirəi бесстрашие

nətiçə 1) вывод, заключение; 2) итог, результат; **jəki əz lap qimətlyjə nətiçəhoj əni sjezd** один из очень ценных результатов этого съезда; **ə nətiçə, ə nətiçəj** 1) в результате, в итоге, в конечном итоге; 2) вследствие *чего-либо*; в силу *чего-либо*

nətiçəsyz 1. безрезультатно, безуспешно, бесплодно; 2. безрезультатный, безуспешный, бесплодный

nətiçəsyzi безрезультатность, безуспешность, бесплодность

nəvarasdə незаконченный, недоконченный

nəvarasdəni нескончаемый; неиссяемый; бесконечный

nəvarasirəni непонятный

nəvarasundəi, nəvarasundəni необъяснимый

nəvə внук; внучка

nəvəjlələ внук дяди по отцовской линии

nəvə-nişrə внуки и правнуки; потомство

nəvərzirə не быть достойным; быть никчемным; **nəvərzirə ci** никчемная вещь; безделица

nəvərzirəni 1) недостойный; 2) неценный, нестоящий, никчемный

nəvl *диал.* 1) сорт; 2) образец

nəvogordundəni безвозвратный

nəvogoşdə бесповоротно, неуклонно, неотступно

nəvogoşdəni безвозвратный

nəvoisd нежелаемый

nəvoisdəi нежелание

nəvoisdəni нежелаемый

nəvomundə неустанно, без устали, неутомимо

nəvomundəi неутомимость

nəvomundəni неустанный, неутомимый

nəvotovusdə нетерпимо, невыносимо

nəvotovusdəni нестерпимый, невыносимый; несносный

nəxc (*см.тж.* **nəxyş**) узор, рисунок; орнамент; вышивка; **nəxc bofdə** соткать, сплести узор, орнамент; **nəxc vəcirə** вышивать; создавать узор; **nəxc kəşirə** рисовать узоры

nəxcbər художник; мастер, рисующий узоры и орнаменты

nəxcijət искусство создавать узоры

nəxəbərəki внезапно, неожиданно; без предварительного сообщения; **nəxəbərəki omorə** нагрянуть

nəxir стадо крупного рогатого скота; **jə nəxir** целое стадо

nəxirci пастух стада крупного рогатого скота

nəxoh нежелающий, невосприимающий, отвергающий; **xubi nəxoh** недоброжелатель; **çuhur nəxoh** антисемит; **faşist nəxoh** антифашист

nəxohi неприязнь; невосприятие

nəxosdəgor нежелающий, невосприимающий

nəxundəgor необразованный, неграмотный

nəxundəni неудобочитаемый, нечеткий почерк

nəxuş (*см.тж.* **nəcoq**) больной, нездоровый; хворый; **nəxuşə həil** больной ребенок; **nəxuş birə** болеть, заболеть; **<> əz işmu (əz ty) nəxuş** жаль, вас (тебя) не было *где-либо*

nəxuşi (*см.тж.* **nəcoqi**) заболевание, недомогание, болезнь, недуг

nəxy ноготь, коготь; **nəxy duraz soxdə** отращивать ногти; **nəxyhorə gyrdə** подстричь ногти; **nəxyhojtyrə gi** постриги свои ногти; **<> nəxyju tiçi** цепкий; **ə nəxyjtyş nivərzy** ногтя твоего не стоит; **nəxyj ən u kovu gərdo** *бран.* чтобы он умер (*букв.* чтобы его ногти посинели)

nəxynək: nəxynək soxdə брать без спро-

са *что-либо съестное (или сигареты)*, пользуясь *чьей-либо* деликатностью

nəxynəkci прихлебатель

nəxyş 1) узор, орнамент, вышивка; 2) гравировка; **nəxyş kəşirə** рисовать узоры; **nəxyş zərə** а) украшать узорами; б) выполнять граверные работы

nəxyşbənd мастер, рисующий узоры и орнаменты

nəxyşi узорчатость

nəxyşly узорчатый, с узорами, украшенный узорами; вышитый, расписной

nəxyşkor *см.* **nəxyşbənd**

nəxyşkori мастерство живописца

nəxyş-nəxyş покрытый узорами, расписанный

nəxyşzərəi *см.* **nəxyş**

nəxyt горох

nəxyti гороховый; **şilovoj nəxyti** гороховый суп

nəzən-nəmərd неопределенного пола (*букв.* ни мужчина, ни женщина)

nəznik 1. близко, приблизительно, около; 2. близкий, ближний; недалеко расположенный; **nəznikə ədomi** близкий человек; **nəznik birə** приближаться, сближаться; **nəznik soxdə** приближать, сближать, приблизить к себе

nəzniki 1. близость, родство; 2. поблизости, вблизи, недалеко; 3. близлежащий; **ə nəzniki** вблизи, рядом, около; **ə nəzniki poisdə** стоять рядом; **əz nəzniki** близко, с близкого расстояния; **əz nəzniki surot kəşirə** фотографировать с близкого расстояния; **mə urə əz nəzniki nəs şinoxdənym** я его не очень близко знаю

nəznikiho 1) близлежащие места; 2) ближайшие времена; 3) близкие люди

nibuho небывалый, немыслимый, невообразимый; **nibuho kori** немыслимое дело

nidany: **nidany birə** не может быть

nidir *рел.* 1) обет; обещание, даннос с богоугодной целью; **nidir soxdə, nidir gyrdə** дать обет, обещание; 2) обещанная милостыня; приношение согласно обету; **nidir dorə, nidir ovurdə** произвести приношение в соответствии с данным обетом

nido 1) женщина в менструальгый период; 2) менструация

nidoji менструальный

nifrət 1) отвращение, омерзение, неприязнь; 2) ненависть, презрение; **nifrət soxdə** ненавидеть, презирать, чувствовать отвращение

nifri проклятие; осуждение (*сопровождаемое каким-либо недобрым пожеланием*); брань, ругань; **nifri soxdə** проклинать; ругать, ругаться; **nifri xundə** посылать проклятия

nifri-qərquş (*см.тж.* **qərquş, nifri**) ругань, проклятия

nifri-qərquşi брань; перебранка

nigəh взгляд, взор; **nigəh doşdə** сторожить, караулить

nigəhbon сторож, караульный

nigəhboni несение сторожевой службы; **nigəhboni soxdə** работоать сторожем; сторожить

nihrə маслобойка; пахталка

nijə (*ширв.*) *частица отрицания* не (*см. тж.* **nəs**)

nijət намерение, замысел, умысел; **ə xuşə nijətəvoz** благонамеренно; **nijət soxdə** а) иметь намерение сделать что-либо; б) загадать, загадывать (*задумав что-либо, искать ответ посредством гадания*); **əz nijət xyşdə dəs kəşirə (vəgyrdə)** отказаться от каких-либо намерений

nijətsyz 1. непреднамеренный (*совершаемый без заранее обдуманного намерения*); 2. непреднамеренно

nijətsyzi непреднамеренность

nik *уст.* 1. хороший, добрый; благополучный; **nikijə korhо** добрые дела, благодеяния; **rəhty nik** в добрый путь; **nik nisd** не благополучный; **nik soxdə** благодарить; благословить, благословлять; **saburə nik soxit** благословляйте терпимость; 2. благополучно; **əxirty nik gərdo** чтобы все у тебя закончилось благополучно

nikərə река; **sər nikərə** верховье реки; **qiroq nikərə** берег реки; **kucə ə qiroq nikərə** набережная

nikərəi речной

niki 1) добро, благополучие; 2) доброе дело, благое дело; благодеяние; **nikijə korho** добрые дела, благодеяния; **niki soxdə** совершать благие дела, благодетельствовать; **niki xosdə** желать благополучия; **ə şoriniki** на радостях; **Xudo niki vorovuno** чтобы Бог дал благополучие

nikisoxdəgor, nikisox благодетель

nikil никель

nim, nimə, nimәi половина; **nimәj nun** полхлеба; **ə nimәj rəh** на полпути; **nimsəhət** полчаса; **nimәbədrə** полведра; **jəki nim** полтора; **jə sal nim** полтора года

nimaz синагога; еврейский молитвенный дом

nimcə миска; тазик

nimdər тюфяк из шерсти; матрасик

nimdərcə маленький тюфячок; подушечка для сидения

nimdoşd 1) ношеный, поношенный, подержанный (*пришедший от носки в негодность*); старый (*об одежде*); 2) недоносок

nimdu сечка (*крупяная*)

nimәçun полуживой, полумертвый; ни жив ни мертв

nimәgisnə полуголодный; впроголодь

nimәgisnəi полуголодное состояние

nimәi пополам

nimәiplyqi полубумажный (*о пряже, ткани*)

nimәju половина *чего-либо*

nimәkar полуглухой

nimәkәjfly полупьяный

nimәkәtoni полульняной

nimәlə половинка

nimәlit 1. а) неоконченный; недоделанный; половинчатый; б) *перен.* проклятый; 2. а) половинчатость; недоделанность; б) недоносок

nimәliti половинчатость; недоделанность

nimәmyrdə 1) полумертвый; вялый, потерявший молодой, здоровый вид; 2) сильно расстроенный; мрачный

nimə-nimə по половинке

nimәpəşmi полушерстяной

nimәsəħro полупустыня

nimәsipi полубелый

nimәsiroi вполсыта

nimәsuxdə полусгоревший

nimәşәv полночь; **əz səbəħ tə nimәşәv** с утра до полуночи

nimətoriki полутемный

nimətux вполсыта; впроголодь

nimәvacarysdə полуразрушенный

nimәvərs полверсты

nimәxovoly полусонный

nimәxundəgor недоучка

nimәxur 1. недоеденный; 2. объедки

nimәzərifat полушутка

nimәzində полуживой

nimәzulmoti полумрак

nimmonəti полтинник

nimsalai 1) полугодичный; полугодовой; 2) полугодовалый

nimsali полугодие

nimsəhət полчаса

nimsəhəti получасовой

nimsəhətluq на полчаса

nimut *см.* **minut**

nirx такса, тариф, цена

nirxnorəgor таксировщик

nisbət (*азерб.*) отношение, соотношение

nisbətən (*азерб.*) сравнительно, относительно

nisd, nisdi не, нет, нету; не есть; **xunə cyklə nisdi** комната не мала; **mərə minkin nisdi** у меня нет возможности; **vəs nisdi** недостаточно; **nisd birə** а) исчезнуть, пропасть; б) отсутствовать; **nisd soxdə** уничтожить, уничтожать, свести на нет; **nisd gərdo!** долой!

nisdi отсутствие необходимости; ненужность, никчемность; **əri nisdijə**

kor ради никому ненужного дела; ни за что, ни про что

nisdigə а если нет...

nisə (*дерб.*) *част. отрицания* не (*см.тж.* **nəs**)

Nison Нисан (*седьмой месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на март-апрель*)

Nisonu Песах (*иудейская пасха*)

nisonui пасхальный; **qoqol nisonui** пасхальная маца

nişrə правнук, правнучка

nişon *азерб.* 1) обручение; 2) обручальное кольцо; **nişonə vogordundə** вернуть обручальное кольцо

nişonə *дерб. см.* **nuşunə**

nişonəndə *дерб.* заслуга; **əri nişonəndəhoj ənu ə puşoj vatan** за заслуги перед отечеством

nişunə *см.* **nuşunə**

nixri первенец (*первый ребенок, старший из детей*)

nizə штык, копье, пика; **nizə zərə** ударить копьем, ранить копьем

nizəi со штыком

nizom порядок, дисциплина

nizom-intizom распорядок

nizomnomə устав, положение

nizomsyz беспорядочно

nobud *см.* **nəbud**

nof пуп, пупок

nofi пуповина

nofojə *см.* **nəfojə**

nofpuli подарок акушерке, принимавшей новорожденного

noqofuli *см.* **nəqofuli**

noqomo *см.* **nəqomo**

noqorə нагара (*музыкальный ударный инструмент*); барабан

noqorəci, noqorəzərəgor играющий на нагаре

nohoq *см.* **nəhoq**

nohur лужа, пруд; болото; **nohurly** болотистый; **nohurlyjə tundra** болотистая тундра

nojabr ноябрь

nojabri ноябрьский

nolə стон, вопль; **nolə kəşirə** стонать

noki... *см.* **nəki...**

...nomə, numə второй компонент сложных слов со значением: документ, книга, сочинение. **şohodotnomə** свидетельство; **gofnomə** словарь; **təhərifnomə** похвальная грамота

nomus честь; **ə nomusəvoz** честно, добросовестно; **ə nomus dəs zərə** задевать честь, обесчестить

nomusly честный, порядочный; добросовестный

nomussyz (*см.тж.* **binomus**) нечестный, бесчестный, непорядочный

nomussyzi нечестность, бесчестье; бесстыдство, непорядочность

norə класть, ставить; устанавливать; **ə çigəju norə** заменить; поставить на его место

norə-vəgyrdə *разг.* обдумывание, взвешивание, мысленное обсуждение *чего-либо*; **xəjli norə-vəgyrdə bəqdə** после долгого обдумывания; **norə-vəgyrdə soxdə** а) расположить, разместить; б) *перен.* рассуждать; обсуждать; обдумать, обмозговать, продумать

norinç (norunç I) 1) оранжевый; 2) оранжево-красный

norşorob гранатовый сок, приготовляемый как приправа к пище

norunç II мелкий-мелкий, очень мелкий; **norunçə muj** тонкий волос; ворс

norunçəmujly тонковолосый; ворсистый

noşumo душа, дух; **noşumo dorə** быть при смерти, испускать дух; **ə sər noşumo vəri** он находится при смерти; он испускает дух; он агонирует

nov 1) желоб, приспособление для стока воды; 2) сток, водосток

novcə желобок

novi пророк

novijəti 1. пророчество; **novijəti soxdə** пророчествовать; 2. пророчески

nubo урок; **nubo dorə** преподавать; вес-

ти урок; **nubo soxdə (nuborə xundə)** готовить уроки; **i ərimə nubo bisto** это стало для меня уроком

nubodorəgor учитель, преподаватель

nubodorəi учительство (*профессия, деятельность учителя*)

nuborək (imborək) поздравление; **nuborək soxdənym!** поздравляю!

nubot очередь; смена; вахта, дежурство

nubotci сменщик; дежурный, вахтенный

nuboti сменный; очередной

nubotnomə список очередности

nubotsyz без очереди

nuboxundə *уст.* 1) начальная школа; 2) название учебника для начальной школы; 3) религиозное обучение у равина

nuboxundəgor ученик; учащийся

nufuz влияние, престиж, авторитет, вес

nufuzly 1) влиятельный, авторитетный; 2) внушительный (способный производить впечатление)

nuhoq *см.* **nəhoq**

num 1) имя, название, наименование; кличка; **num norə, num dorə** дать имя, дать название; назвать, нарекать; **num gyrdə** упоминать, называть *чьё-либо* имя; **num kəşirə omorə** а) быть названным; б) быть выставленным в кандидаты; **ə num filonkəs** именем такого-то; **numtyrə gyrdə-gyrdə, ə numtyrəvoz** твоим именем, называя твоё имя; 2) известность, слава; 3) звание, степень; **num qəzonç soxdə** приобрести славу, известность; **numə bijobur soxdə** позорить свое имя; **numə ə xori zərə** обесславить, опозорить, опорочить; **ə num xyşdə loko zərə** пачкать свое имя; **num vədiromorə (num vədi birə)** приобрести славу, приобретать известность; **tyrə cy numi?** как тебя зовут?

numaz *см.* **nimaz**

numbənum поименно

numgir, numgyrdə нареченный; нареченная (*по древнему обряду семьи горских евреев могут договариваться о том, что их пока еще малолетние дети, иногда даже новорожденные, станут в будущем женихом и невестой; таких детей называют* **numgir**)

numi именной

numinə: əz numinə от имени; **əz numinəjmə** от моего имени; **mə ədəm əz numinəj Komitet ixdijor dorə işmurə əri i korə girovundə** от имени Комитета я даю вам разрешение на проведение этой работы

numir номер; **numir zərə** нумеровать

numiri имеющий номер, под номером

numirsyz без номера

numkyrdə жених; невеста

numkyrdəxund 1) обрученный, обрученная; 2) помолвленный, помолвленная

numly 1.известный, прославленный; 2. известность, слава; **numly birə** приобрести известность, славу; прославиться

numnəgir (*букв.* «не произноси имени»); 1) название божества из языческих верований, имя которого нельзя произносить; 2) *так называют предмет, чтобы кто-либо из присутствующих не понял, о чём идет речь. Например, указывая на конфеты, можно сказать, чтобы стоящий рядом ребенок не понял, о чем идет речь*: **i numnəgirə di mərə** дай мне вон то, название которого не хочу произносить

numnikii увековечивание имени; **numnikii soxdə** увековечить имя

numnorəi 1) наречение именем; 2) именины; **ruz numnorəi** именины

numsyz без имени, без названия; анонимный

numsyzi безвестность; анонимность

numunə образец; пример; шаблон

nun хлеб; **gob nuni** хлебница; **nun dorə** кормить, угощать; **nun burçundə** печь хлеб

nunbər хлебовоз

nunburçun, nunburçundəgor хлебопек

nunfurux продавец хлеба

nuni хлебный; **tukuj nuni** булочная
nunly хлебосольный
nun-mynyk хлеб-соль
nunovonci пекарь
nunovoncini пекарное дело
nunovoncixonə пекарня
nunpuli деньги на хлеб
nunsyz без хлеба, бесхлебный
nunsyzi 1) отсутствие хлеба; 2) голод
nunxonə *см.* **nunovoncixonə**
nur сияние, блеск
nur-şəxino *см.* **şəxino**
nuşu показ, показывание; **nuşu dorə** показывать; обозначать
nuşudorəi показывание, показ; **cubuq nuşudorəi** указка
nuşundə заставить сесть, сажать, усадить, посадить, рассаживать
nuşunə 1) примета, признак; 2) знак, метка, пометка, отметка; **nuşunə norə** наметить; **nuşunə soxdə** метить, пометить; делать отметку, ставить знак; 3) пример; 4) орден
nuşunəly помеченный, отмеченный; **nuşunəly soxdə** пометить
nuşunəsyz без отметки, неотмеченный
nuxoruş еда, кушанье; **nuxoruş soxdə** покушать; перекусить
nyg новый, свежий; **nygə paltar** новое, свежее платье; **nygə ci** новая вещь; **nygə dih** новое село; **nygə rəh** новый путь; **nygə ruz** новый день; **nyg soxdə** обновлять
nygbəhər 1) первый (*впервые появившийся в сезоне, в году – о плодах, фруктах*); 2) первые плоды
nygi 1) обновление; новизна; 2) новинка; новшество; обнова
nygisox новатор
nygməh 1) начало нового месяца еврейского календаря; 2) новолуние
nyqrə серебро; **nyqrə dorə, nyqrə zərə** серебрить, украшать серебром
nyqrədorə покрытый серебром, с серебром; серебристый, посеребренный
nyqrəho изделия из серебра; украшения из серебра
nyqrəi серебряный; серебристый; **nyqrəi soxdə** серебрить
nyqson недостаток, несовершенство; дефект; **urə jə nyqsonju bu** у него был один недостаток
nyqtə точка
nyh девять
nyhi девятка
nyhimyn девятый
nyhklassi девятиклассный
nyhlə (nyh təklə) только девять, всего девять
nyhməhə девятимесячный
nyhmətrəbə девятиэтажный
nyhruza девятидневный
nyhsad девятьсот
nyhsala девятилетний
nykər слуга, прислужник; лакей
nymunə 1) образец; 2) пример для подражания; **bil i əri çohilho nymunə gərdo** пусть это будет для молодых примером для подражания
nyş I: **nyş gərdo**! приятного аппетита! на здоровье!; **nyş soxdə** есть, пить с удовольствием
nyş II (*повел.* **nyşdə**) садись! сядь!
nyşdə 1) сидеть, сесть *где-либо*; садиться, усаживаться *где-либо*; 2) обходиться, обойтись; **i paltar ə mə byho nyşdi** это платье обошлось мне дорого
nyşdəgor 1. сидящий; 2. седок
nyşdə-vəxyşdə 1) общаться, быть вместе, в тесном контакте, в дружеских отношениях *с кем-либо*; 2) вести *с кем-либо* знакомство
nyşdə-vəxyşdəi 1) а) нахождение *с кем-либо* в дружеских отношениях; б) общение с людьми; манера общения с людьми, манера поведения; 2) непоседливость
nyş-ħəlol! приятного аппетита!
nyşiçon на здоровье! (*пожелание во время еды*)
Nyvəħ Ной (*мифический патриарх*); **əz**

dəvr Nyvəħ mundə допотопный; **gəmi Nyvəħ** Ноев ковчег; **tufon Nyvəħ** всемирный потоп

nyvysdə 1. а) писать, написать; **koqoz nyvysdə** писать письмо; б) писаться, записываться; 2. а) запись; письменное произведение; письменность; б) почерк

nyvysdəgor писатель

nyvysdəi 1) писание, написание; запись; письменность; записывание; **duz nyvysdəi, xət nyvysdəi** правописание; **vərdyşi duz nyvysdəi** правило правописания; 2) литературное произведение

nyvys запись; писанина; письменное произведение; **i nyvyshojmə** эти мои записи; эти мои произведения

nyxtə недоуздок (*уздечка без удил*)

O

obigərdən ковш, черпак

objekt объект

objektiv объектив

obur приличие; достоинство; стыд, честь, репутация; **obur dorə** стыдить; **obur xyşdərə vir soxdi** он опозорил себя, он осрамил себя; **əz obur ofdorə** потерять достоинство, потерять уважение

obur-ħəjo приличие; стыд

oburly нравственный, приличный, порядочный; **oburly birə** быть нравственным, порядочным

oburlyi нравственность, приличие

obursyz 1. бесстыдный, пошлый, непристойный,; 2. циник, нахал

obursyzi бесстыдство, пошлость, непристойность

ocmiş 1) открытый; 2) очнувшийся, пришедший в сознание; **ocmiş birə** а) открываться, открыться; б) очнуться, приходить в сознание; в) отрезвиться; **səbəħ ocmiş biri** наступило раннее утро; **hovo ocmiş biri** погода прояснилась; **hovoju ocmiş biri** его настроение улучшилось; **ocmiş soxdə** а) открыть, раскрыть; б) разбудить; отрезвить, приводить в трезвое состояние; **jarajmərə ocmiş məsox** не обнажай мою рану

ocmişi 1) открытость; 2) пробуждение; 3) отрезвление

ocor (əcor) ключ (*для двери*)

ocorci ключник

ocuq 1. а) открытый, раскрытый, распахнутый; б) прямой, явный, откровенный; в) светлый; бледный; **ocuqə coj** слабый чай; некрепкий чай; **ocuq qəfəi** светло-кофейный; **ocuq qirmizi** светло-красный; алый; **ocuq kovu** светло-голубой; **ocuq bənəvşəi** светло-лиловый; **ocuqə rang** светлый цвет; **ocuqə savz** светло-зеленый; **ocuqə zərd** светло-желтый; г) непокрытый; д) ясный; безоблачный; 2. открыто, ясно, прямо, откровенно; **ocuq gof soxim** поговорим откровенно; **ocuq birə** раскрыться; обнаруживаться, становиться известным; **ocuq soxdə** раскрыть; **i kor̲ə ocuq soxdə gər̲ək̲i** следует раскрыть это дело

ocuqədyl чистосердечный, простой, душа на распашку

ocuqəfikir свободомыслящий

ocuqi ясность, открытость, откровенность; бледность

ocuqluq простор, ширь, открытое место

ocuq-ocuqinə ясно, прямо, откровенно, без уверток, не скрывая ничего

ocuq-ojdun 1. совершенно ясный, очевидный; 2. совершенно ясно, откровенно

ocuq-oşkor явно, откровенно, не взирая ни на кого, не считаясь ни с кем

oçaqxonə, oçaqxunə кочегарка

od-jəlov 1) огонь, пламя; 2) о комлибо, отличающемся горячим, пылким нравом, порывистостью; **əz od-jəlov giroşdə** пройти сквозь огонь и воду

odly *см.* **numly**

odly-sonly, odly-şonly 1) знаменитый, прославленный, именитый, известный; 2) знатный; почетный

odo остров

odomi *см.* **ədomi**

odomifurux *см.* **ədomifurux**

odomifurmu *см.* **ədomifurmu**

odomikyş *см.* **ədomikyş**

odomixoh *см.* **insonpərvər**

odomixur людоед, каннибал

Odor Адар (*шестой месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на февраль-март*)

odoxly *см.* **ədoxly**

ofdə находить, найти, сыскать; **ofdə omorə** найтись; быть найденным; **i koqozho ofdə omori** эти бумаги нашлись; **gəşdə ofdə** отыскать, изыскать; разыскать; **ofdə danysdə** отгадать

ofdədor находка

ofdəgor 1) тот, кто нашел *что-либо*; 2) отгадчик, разгадчик

ofdəi нахождение, обнаружение, выявление

ofdəomorə 1. найденный; 2. находка

ofdo, ofto *поэт.* солнце

ofdoi, oftoi 1) солнце; 2) солнечный свет

ofdorə 1. а) падать, упасть; **ə tələ ofdorə** попасть в капкан; **qimətho ofdori** цены снизились; **azar ofdori** распространилась болезнь; б) опускаться, опуститься; понизиться, снизиться; **qimət əni mol ofdori** цены на этот товар снизились; 2. падение, понижение, снижение; 3. *в качестве вспомогательного глагола, напр.*: **ə sər ofdorə** понимать, соображать

ofdorəgor 1) упавший; 2) *прилаг. от глагола* **ofdorə** *в словосочетаниях, напр.*: **ə sər ofdorəgor** понимающий, соображающий

ofdorəi падение; снижение; попадание; распространение; **nərazigəri ofdorəi** распространение недовольства

ofdum 1) находка, добыча; 2) найденыш; в) избалованный ребёнок

ofirrə, ofyrrə 1. создавать, творить, созидать; 2. созидание, творение; **ofyrrə omorə** создаваться, твориться, сотвориться; быть созданным

ofirrəgor, ofyrrəgor творец, создатель, созидатель

ofirrəi, ofyrrəi 1) творение, создание, созидание, сотворение; 2) природа, натура

ofirrənyş, ofyrrənyş 1. творчество; 2. творческий

ofirrənyşi, ofyrrənyşi, ofirrnyşi, ofyrrnyşi а) творчество; б) сочинение; **ofyrrnyşihoj Gorkij** сочинения Горького

ofirrəomorə, ofyrrəomorə быть созданным

ofnə (*см. тж.* **xyşdərəvənorə**) притворство; **ofnə soxdə** притворяться

oforin! браво! молодец!; (*выражает одобрение, восхищение, похвалу*) **Oforin! Xub çohob dorəj!** Молодец! Ты хорошо ответил!

oftəi *см.* **ofdoi**

ofto *см.* **ofdo**

ofto-burov, ofto-darov, ofto-furov запад

oftoi *см.* **ofdoi**

ofto-varov (ofto-vərov) восток

ofyrrə *см.* **ofirrə**

ofyrrəgor *см.* **ofirrəgor**

ofyrrəi *см.* **ofirrəi**

ofyrrənyş *см.* **ofirrənyş**

ofyrrəomorə *см.* **ofirrəomorə**

ogəj *см.* **ugə**

ogol *дерб.* зов, призыв; **ogol zərə** звать, позвать; пригласить, приглашать (*см.тж.* **horoj, horoj zərə**)

ogolzərəi *дерб.* приглашение

oq белая ткань; бязь; **siprə oq** белая бязь

oqçigər 1. трус, трусиха; 2. несмелый, трусливый, малодушный, боязливый

oqçigəri трусость, малодушие, боязливость

oqo господин, барин; хозяин; **oqoj hylom** владыка мира

oqojəti господство, владычество; **oqojəti soxdə** господствовать; хозяйствовать

oqojonə по-барски

oqoluq *см.* **oqojəti**

oqu яд; отрава, зелье (*см.тж.* **zəhər**); **oqu dorə** давать яду *кому-либо*; отравить; **oqu xurdə** принять яд; отравиться

oqui, oquly ядовитый (*см.тж.* **zəhərly**); **oqulyjə mar** ядовитая змея

oqurjonə 1. а) солидный, степенный (*о человеке*); б) неброский, скромный (*об одежде*); 2. солидно, степенно

ohil пожилой; человек пожилого возраста (*старше среднего возраста*); **ohilə mərd** мужчина в возрасте, в летах; **çovonho ohilhorə əvəz soxdət** молодые пришли на смену пожилым

ohili состояние пожилого человека; преклонный возраст

ohun (*см. тж.* **hovun**) железо

ohuni (*см. тж.* **hovuni**) железный; **rəh ohuni** железная дорога

oh-zar! *межд.* ой-ой!

oĥvolət *см.* **ovĥolət**

oiq, ojiq (*азерб.*) сообразительный, сметливый, находчивый; **ojiq birə** быть начеку, бодрствовать

oilmiş, ojilmiş проснувшийся; отрезвившийся; **oilmiş birə** отрезвиться, прийти в себя

oj *межд.* ой

ojdun ясный, четкий, разборчивый; **ojdun birə** проясняться, становиться ясным; **ojdun soxdə** делать ясным, пояснять, освещать, разъяснять

ojduni ясность, четкость, откровенность

ojdunluq, ojdunluqi благополучие, благоденствие; **ə ojdunluqi vadarafdə** достигнуть счастья, благоденствия, дожить до счастливых дней

ojə *дерб. см.* **jə II**

oj-hoj *межд.* ах, подумаешь (*выражает ироничемкое удивление*); **oj-hoj, ə i igidlə dəniş** ах, подумаешь, нашелся герой

ojilmiş *см.* **oilmiş**

ojruluq *поэт.* разлука (*см. тж.* **çirobirəi, hiçron**)

okean океан

oktjabr октябрь

oktjabri октябрьский

olmonə *см.* **əlmonə**

olocuq войлочный шатер, юрта

oloq, oloqi 1) сорняк, бурьян; **rəĥhorə oloq vəgyrdi** дороги поросли бурьяном; 2) полка, прополка; **oloq soxdə** полоть, очищать от сорняков

oloqo *см.* **əloqo**

olov *см.* **əlov**

oluq (*дерб.*) седло

oluq-loqum (*дерб.*) сбруя

olxoin (**olxohin**) *см.* **ərxoin**

ombor *см.* **ambar**

omborək *см.* **imborək**

omburu груша

omburui грушевый; **miroboj omburui** грушевое варенье; **dor omburui** грушевое дерево

omin аминь (*в значении*: да будет так! – *заключительное слово молитв, проповедей и т.п.*)

ommo *союз* а, но, однако, впрочем

ommoci сомнительный

omon 1. а) возможность; **omon dorə** давать, дать возможность; **mərə omon di** дай мне возможность; дай мне срок, передышку; б) милосердие, пощада; **omon mədi dyşmənhorə** не давайте пощады врагам; в) сила, мощь; **mərə omon əni kor nisdi** у меня нет сил для этого; **2.** ни в коем случае; **omon nəbu i korə soxi** ни в коем случае не делай этого

omonət 1) залог; вещь, данная на хранение; 2) *перен.* ценности; 3) денежный вклад; сбережения; **omonət norə, omonət dorə** произвести денежный вклад на сохранение, вкладывать деньги для сбережения; **omonət dorəgor** вкладчик денежных средств

omonətci 1) хранитель, берущий на хранение; 2) вкладчик (*сберкассы*)

omonətdorəgor вкладчик

omonəti сберегательный; **kassaj omonəti** сберегательная касса

omonsyz жестокий, беспощадный, безжалостный, суровый

omonsyzi жестокость, беспощадность, безжалостность

omorə 1) приходить, приезжать, прибывать; **ə kor omorə** приходить на работу; 2) идти; **voruş omorə** идёт дождь; **ə xunəjimu ədəj omorə** идет к нам домой; 3) являться, возникать; 4) наступать, настать; **vasal omo** наступила весна; 5) слышаться, доноситься; **əz kucə səs ədəj omorə** с улицы доносится шум; 6) думаться, казаться, представляться; **ə mə ḫəci ədəj omorə ki...** мне думается (кажется), что...; 7) весить, иметь вес; **pənç kilo omo** весит пять кило; 8) поступать; **di jə koqoz omori** вчера поступила одна бумага; 9) *как вспомогательный глагол при образовании сложных глаголов, напр.*: **rasd omorə** встретиться; **rəḫm omorə** сжалиться; **xoş omorə** нравиться; **suxundə omorə** быть сожженым; **nyvysdə omorə** быть написанным

omorəgor 1. прибывающий, прибывший; 2. посетитель

omorəji 1) приезд, прибытие; б) прибыль, доход; 3) вес

omorəniho будущий, предстоящий; следующий; **omorəniho nəsil** грядущее поколоение

omorə-omorə постепенно; со временем; **omorə-omorə xub imbu** постепенно (со временем) станет хорошо

ongur виноград

ongurboq виноградник; виноградный сад

ongurci виноградарь

ongurcini виноградарство

onguri виноградный; **boq onguri** виноградник; **vəlg onguri** виноградный лист; **jəprəqi əz vəlg onguri** голубцы из виноградных листьев

ongurluq виноградник (*участок, засаженный виноградными лозами*)

ongur-songur смородина красная

onor гранат (*плод*)

onordor гранатовое дерево

onori гранатовый; **dor onori** гранатовое дерево

ord мука; **ord gəndymi** пшеничная мука; **ord şəndə** посыпать мукой; **ord zərə** просеивать муку

orden орден

ordeni 1) орденский; 2) орденоносный

ordenly орденоносец

ordi 1) мучнистый; 2) обсыпанный мукой

ordinə мучное блюдо

ordoviç, ordovyç сито для просеивания муки

ordovo мучное блюдо горско-еврейской национальной кухни

orinə I (*махач.*) неделя (*см.тж.* **ḫoftə**)

orinə II, ruz orinə пятница

orxohin, orxoin *см.* **ərxoin**

osur зловредность

osuri зловредный

oş национальное блюдо типа рисовой каши; **gərmə oş** плов; **oş jəprəqi** мясные голубцы, подаваемые с рисовой кашей (*национальное блюдо, в основном, субботнее*)

oşbaz (oşbəz, oşpəz) повар, кулинар

oşbazxonə кухня, столовая, харчевня

oşgor *см.* **oşkor**

oşir *см.* **ḫoşir**

oşiri *см.* **ḫoşiri**

oşkolə *диал.* школа

oşkor 1. ясно, явно, очевидно; гласно; 2. ясный, явный, очевидный; гласный; открытый; **oşkor birə** выявляться, выявиться, стать известным, обнаруживаться, обрисоваться, обозначаться, раскрываться, раскрыться, явствовать, изобличаться; **oşkor soxdə** выявить, вскрыть, обнаружить; **oşkor soxdəi** обнаружение, выявление

oşkori 1) ясность, явность, очевидность; 2) определенность; 3) гласность

oşlov (*шуринск.*) большой таз

oşnə 1) друг, приятель; 2) любовник, любовница, содержанка

oşnəbaz бабник, ловелас, юбочник

oşnəbazi ухажерство; тайные любовные отношения

oşpalu дуршлаг

oşuq I влюбленный; очарованный; **oşuq birə** влюбиться; быть очарованным

oşuq II ашуг, народный певец, музыкант

oşuq III альчик, бабка (*для игры в кости*); **oşuq poj** *анат.* таранная кость

oşuq-oşuq детская игра в бабки, в альчики; **oşuq-oşuq vozirə** играть в бабки, в альчики

oşuqsəjəqi по-ашугски, в подражание ашугам

oşuqvozi игра в альчики

oşuri 1. ассириец; 2. ассирийский; **zuhun oşuri** ассирийский язык

oşxonə столовая

ot веревка для сушки белья

otdel отдел

ov I вода, влага; **dyşyndə ov** кипяченая вода; **gərmə ov** горячая вода; **loləjə ov** теплая вода; **ovə vokurdə** пустить воду; **ov basmiş soxdə** затопить, залить водой; **ov dorə** а) дать воду, дать попить воды; б) полить, поливать (*поле, огород*); в) обливать; **ov zərə** полоскать; **ov gyrdə** мариновать; <> **ə qimət ov** за бесценок, почти даром; **ovə xuno danysdə** *перен.* знать назубок, наизусть

ov II охота (*на зверя, на дичь*); **ə ov rafdə, ə ov vədiromorə, ov zərə** охотиться

Ov III Ав (*одиннадцатый месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на июль-август*)

ovbijor водонос, водовоз

ovci охотник, ловец

ovcini промысел охотника

ovdi лейка

ovdon водоем, водохранилище

ovdorə политый водой

ovdorəniho 1) оросительный; 2) подающий воду, распределяющий воду

ovgyrdə 1) мочеными; 2) соленый; **ovgyrdə pomodur** соленые помидоры

ovqot 1) настроение, расположение духа; **ovqot təlh birə** расстроиться, быть в плохом настроении; 2) средство; **ovqothoj əloqoi** средства связи

ovhol 1) самочувствие; 2) настроение

ovholət, ohvolət 1) случай, событие, происшествие; случившееся; история; **i ohvolət durazi** это долгая история; это долго рассказывать; 2) судьба; обстоятельства; обстановка; **ovholətho dəgiş birət** обстоятельства изменились; **imurə voisdənbu danim cytarigə ovholət** нам хотелось бы знать, какова обстановка

ov-həil 1) дети, детвора; 2) сыновья и дочери (*независимо от возраста*); **ovhəil hisd urə?** у него есть дети?

ovi 1) водный; **hombor ovi** водохранилище; 2) водянистый, водяной

ovil траур; **ovil gyrdə** соблюдать траур; носить траур *по ком-либо*; **ə ovil nyşdə** быть в трауре, выполнять траурные обряды; **ə ovil dəbirə** а) находиться в трауре; б) *перен.* быть в горе, в печали; **əz ovil vadarafdə** завершить траурный период

ovildor, ovilgir находящийся в трауре

ovili 1) траурный; **xunəj ovili** дом, в котором траур; 2) носящий траур; соблюдающий траурные обряды

ovi-zymzymi (*см. тж.* **zymzymi**) 1) святая вода; 2) очень холодная, прозрачная и приятная вода

ovkəş водокачка

ovlə оспа

ovlod чадо, дитя, детище

ovlodho потомки, дети

ovlodsəvən чадолюбивый

ovlodsyz бездетный, не имеющий детей

ovlodsyzi бездетность

ovloq 1) луг; пастбище; местность, покрытая травой; 2) зеленая равнина

ovodonluq *см.* **ovoduni**

ovodu 1) благополучие, довольство, счастье; порядок; **ovodu soxdə** благо-

устраивать; приводиить в порядок; **xunəjty ovodu gərdo** достичь тебе благополучия, довольства, счастья; **ovodu gərdo!** ни пуха, ни пера!; 2) благоустройство

ovodunəi благоустроенность

ovoduni 1) одежда; **ovodunijtytrə voku** одевайся; 2) домашнее имущество, инвентарь; оборудование

ovom 1. невежда, неуч; 2. неграмотный, непросвещенный, необразованный, невежественный, темный; 3) *перен.* наивный

ovomi темнота, невежество, необразованность, непросвещенность; *перен.* наивность

ovomluq *см.* **ovomi**

ovond 1. удачный, благоприятный; **xunəjty ovond gərdo** пусть твоему дому сопутствует удача (*пожелание*); **korişmu ovond gərdo!** успехов, благополучия в работе (*пожелание*); 2. лицевая сторона (*ткани, ковра и т.п.*); 3) правильное положение, исправное состояние; **ovond birə** а) быть в исправном состоянии; становиться исправнее; б) войти в свое русло; **ovond soxdə** улучшать, улучшить; исправлять, исправить; б) направлять по правильному руслу (*о работе*)

ov-ovi промокший; насквозь мокрый; весь в воде; **ov-ovi birə** промокнуть, вымокнуть

ovorə бездельник, лодырь, разгильдяй; бродяга; праздношатающийся, праздный; **ovorə mundə** оказаться не у дел; находиться в неопределенном положении; **ovorə hişdə** оставить без работы; поставить в неопределенное положение; **ovorə gəşdə** шляться, праздно прогуливаться, бродить без каких-либо дел

ovorəi праздность, безделье; **ovorəi soxdə** бездельничать; шататься без дела

ovorə-sərgərdə скиталец, бродяга; **ovorə-sərgərdə soxdə** заставить *кого-либо* ожидать, сложа руки

ovosu, ovosunə 1) сказка; 2) небылица, миф; 3) ворожба, заговор, колдовство, заклинание (*по суеверным представлениям, магические слова, обладающие колдовской или целебной силой*)

ovosunəci 1) сказочник; 2) выдумщик, фантазер, сочинитель небылиц; 3) заклинатель, чародей, колдун

ovosunəi, ovosunəly 1) сказочный; 2) заколдованный, завороженный (*по суеверным представлениям, находящийся под действием чьих-либо чар*)

ovosunəxun 1) сказочник; 2) сказитель

ovoz (*см.тж.* **səs**) 1) песня, пение; 2) тон; 3) голос; певучий голос; **xuşə ovoz** певучий голос; красивое пение; **racə ovoz** красивый голос, приятный голос

ovozly 1. протяжно-мелодичный, певучий; голосистый; **ovozlyjə səs** певучий голос; 2. с приятным голосом

ovpəjmun водомер

ovroq серп

ovruşum *шуринск.* моча

ovsar недоуздок (*для верблюда*), узда; **ovsar bəsdə** надеть узду (*на верблюда*)

ovsarly 1. с недоуздком, с уздой; 2. а) имеющий недоуздок; обузданный (*о верблюде*); 2) *перен.* закрепощенный, обузданный (*о людях*)

ovsarsyz 1) без узды; 2) *перен.* разнузданный, своевольный

ovsu, ovsunə *см.* **ovosu, ovosunə**

ovsyrxdorə позолоченный

ovsyz без воды, безводный

ovsyzi безводье

ovşən лейка

ovtihisox лейка

ovurdə 1. приносить, привозить, доставлять; **bəxtju ovurdi** ему везёт; 2. приношение, привоз, привод, доставка; 3. *как вспомогательный глагол при образовании сложных глаголов, напр.*: **sarb ovurdə** чихать; **xəbər ovurdə** известить; **zaral ovurdə**

навредить; **ə çigə ovurdə** выполнить, выполнять; **ə pyşoj cum ovurdə** представить себе; **ə rəh ovurdə** наставить на путь истинный

ovurdəgor доставщик, поставщик

ovurdəi принос, принесение, приношение; привоз, привозка; завоз, завозка; доставка; **mol ovurdəi** завоз товаров

ovxunə (*дерб.*) уборная; туалет, нужник

ovxur кормушка (*для скота*); пойло, водопой

ox: ox kəşirə охать

oxmox 1. дурак, глупец; 2. глупый, дурной, дурацкий, бестолковый; **oxmoxə gofhо** дурацкие слова; чушь, бестолковщина; **oxmox birə** глупеть

oxmoxi, oxmoxluq глупость

oxmuri 1) порицание; упрек; 2) оскорбление, гневное высказывание *в адрес кого-либо*; **oxmuri şəndə** упрекнуть; обвинить; инкриминировать *кому-либо что-либо*

oxoj, oxojş!, oxoş! *межд.* 1) ох, как хорошо!; 2) ох, как приятно!; ой, какое удовольствие! (*возглас удовлетворения*)

ozgorə отрыжка; **ozgorə ovurdə, ozgorə vorovundə** отрыгнуть, отрыгивать

P

paçirə 1. 1) линять, блекнуть; выцветать; 2) вянуть, увядать; 2. 1) полинявший, поблекший, выцветший; 2) увядший

padşoh царь, государь, монарх, шах, падишах (*см.тж.* **parcoh**)

padşohi 1) царство, царствование; 2) царизм; **ə dəvr padşohi** в период царизма; **padşohi soxdə** царствовать; быть на троне

padşohpərəs монархист

paket пакет

pal напольное покрытие чердака, пол чердака

palan 1) вьючное седло; 2) специальная подушка на спину у носильщиков, грузчиков; 3) попона

palanly оседланный вьючным седлом (*о животном*)

palansox мастер по изготовлению вьючных седел

palas гладкий ковер без ворса, палас

palaş 1) прозрачный; насквозь пропускающий свет; 2) очень чистый, не мутный; **palaşə biloq** прозрачный родник; 3) тонкий, просвечивающий насквозь; 4) обладающий блестящей гладкой поверхностью

palaşi 1) прозрачность; 2) *перен.* безукоризненность, безупречность; кристальность; 3) *перен.* зеркальность

palatkə палатка (*в основном, не для проживания, временно сооруженная*) (*ср.* **alacuq, codur**)

palma пальма; (*см. тж.* **lulov**)

pal-paltar разная одежда

paltar одежда, одеяние, платье; **paltar duxdə** шить платье

paltari 1. платяной; 2. материал на платье

paltarşur прачка

paltun пальто

paltunluq материал на пальто

palud дуб

paludi 1. дубовый; **dor paludi** дуб; **vişəj paludi** дубовый лес; 2. дубовая роща, дубняк

palundə 1. а) цедить, отцеживать; пропускать через дуршлаг, цедилку; б) фильтровать, профильтровать; 2. *что-либо отцеженное, напр.,* творог

palundəi 1. процеженный, отцеженный; 2. а) рисовый отвар после отцеживания; б) отцеженное кислое молоко; в) творог

palusdə 1) цедиться, процеживаться, быть процеженным; 2) фильтроваться, быть фильтрованным

palut *см.* **palud**

palutdor дуб

pankrut банкрот; **pankrut birə** обанкротиться; разориться; **pankrut soxdə** обанкротить, разорить

pansad пятьсот

paprus папироса; **paprus kəşirə** курить папиросы

paprusi папиросный; **koqoz paprusi** папиросная бумага; **qob paprusi** папиросница; портсигар; **dym paprusi** окурок

paprusкəş курильщик папирос

par 1) перо птицы; перья; 2) пух; 3) крыло (*у птиц, насекомых*); 4) боковые нижние части носа; **parvini** крылья носа; 5) лопасть; **par zərə** летать, парить; взмахивать крыльями

para рваный, порванный, оборванный; **para birə** рваться, раздираться, разрываться на куски; расползаться, износиться; **para soxdə** рвать, разрывать; делить, рассекать на части

paralel параллель

paraməndː paraməndbirə а) развиваться, совершенствоваться; расцветать; **literatura ə zuhun imu vədiromori və paraməndbiri ə Boku və ə Məħəçqələ** литература на нашем языке издавалась и развивалась в Баку и в Махачкале; б) формироваться; распространиться; **ə rasdi qiroq ən i nikərə paraməndbiri şəhər Qybə** на правом берегу этой реки сформировался город Куба; **paraməndsoxdə** развивать, формировать, совершенствовать; **zuhunimurə paraməndsoxdə gərəki** следует развивать (совершенствовать) наш язык

paraməndbirəi развитие; **i gozit ambara ħərəkətiho soxd əri paraməndbirəi literatu̲raj tati** эта газета сделала многое для развития татской литературы

paraməndi развитие, совершенствование; расцвет

parandə 1) летающая птица; 2) *собир.* все, что может летать; 3) *диал.* домашняя птица

para-para оборванный, изодранный, истерзанный, разодранный в клочья; весь в лохмотьях; **para-para soxdə** разорвать в клочья, на куски

paraşut парашют

paraşutci парашютист

paravoz паровоз

paravozhəjsox водитель паровоза, машинист

paraxod пароход

parazit паразит

paraziti 1. паразитический; 2. паразитизм

parazitluq паразитизм

parca I 1) материя, материал, мануфактура; ткань; 2) отрез ткани; **parca əri kostjum** отрез на костюм; в) парча

parca II кусок, часть *чего-либо*; **parcaj çilid** кусок льда; б) отрывок, фрагмент (*небольшая часть, выделенная из какого-либо сочинения, произведения*); **jə parcaj ən şiro** отрывок из стихотворения; в) отрезок, отрезанный кусок; фрагмент

parca-parca кусочками, клочками; **parca-parca soxdə** а) разорвать на куски; б) разгромить, разбить вдребезги; **parca-parca birə** быть разорванным на куски; распасться на множество частей

parca-tikə лоскутья

parcaci торговец тканями

parcai, parcaji тканевый; мануфактурный; **tukuj parcaji** тканевый магазин

parcoh царь (*см.тж.* **padşoh**)

parcohi 1. царский; 2. царство, царствование; время царизма; **ə dəvr parcohi** во времена царизма; в царское время

parcohjəti царство; царизм; **ə dəvr parcohjəti** во времена царизма

parduş плавники (*у рыб*)

parilti 1) яркий сияющий свет; сверкание; сияние; зарница; 2) блеск

parlovuş сверкание, блеск, сияние; **parlovuş dorə** блестеть, заблестеть; светиться

par-par блеск, сверкание; **par-par yşyq dorə** блестеть, сверкать, ярко сиять

par-parlovuş *см.* **parlovuş**

pars ржавчина; **pars gyrdə** ржаветь, заржаветь, быть изъеденным ржавчиной

parsi, parsly ржавый, заржавевший, покрытый ржавчиной

parsnəgyrdəni нержавеющий
part I парта (*школьная*)
part II досада; **part soxdə** досадить
part III *межд.* бац (*употребляется звукоподражательно для обозначения отрывистого резкого звука, вызванного лопанием, поломкой, ударом, выстрелом*); **part birə, part şəndə** взорваться; лопнуть; **part soxdə** издать резкий лопающий звук
partal одежда, одеяние, обмундирование; платье; **partal duxdə** шить платье
partapart 1) частая стрельба; **partapart sər gyrdi** началась стрельба; 2) непрерывный громкий стук; громкая ходьба
partijə партия
partijəly партийный
partijəsyz беспартийный
partijəsyzi беспартийность
partizan партизан
partizani партизанский
partizanluq партизанское движение
partləmiş взрыв; **partləmiş birə** взорваться, лопнуть; **partləmiş soxdə** взорвать
part-part *звукоподр.* 1) бац! бац!; 2) хлоп! хлоп! (*отрывистые резкие звуки, вызванные ударами, выстрелами, лопанием и т.п.*)
parum-parum: **parum-parum soxdə** разобрать, расхватать (*напр., разобрать весь товар в магазине*)
parundə 1) угонять, угнать; 2) похищать, похитить; 3) стащить, утащить; 4) выхватить
parusdə 1) летать, лететь; 2) улетучиться; 2) планировать; <> **rang parusdə** линять (*о цвете*); потерять цвет; **rangju parusd** он побледнел
parusdəi 1) летучесть; 2) полет
parusdəni летательный, летающий; **parusdənijə apparat** летательный аппарат; **parusdənijə gaz** летучий газ
parusdək, parustək ласточка; **əvəli parustək** первая ласточка
parvini крылья носа (*боковые нижние части носа*)
parzərəniho летательный, летающий
pasport паспорт (*см.тж.* **pəşpurt**)
pasportsyz беспаспортный
pasul *жарг.* 1) исповедующий исламскую религию; мусульманин; 2) иноверец
paşut (paşud) 1) простой, простенький; примитивный; наивный; 2) естественный; непосредственный; **paşutə duxdər** простая девочка
pataş поташ
patent патент
patenti патентованный
patentsyz беспатентный, без патента
patron патрон
patrondaş патронташ
paviljon павильон
paxir *см.* **pəxyr**
paz клин; **paz zərə** вбивать клин, заклинивать
pazdəh пятнадцать
pec печь, печка
pecət (*см. тж.* **myhyr**) печать; **pecət zərə** приложить печать
pedagog педагог
pejdə: pejdə birə возникать, появляться
pensija пенсия
pədərşohi патриархат
pəqəmbəri кукуруза (*см.тж.* **symərqəndil**)
pəhlivon 1) силач, богатырь; 2) *спорт.* борец
pəhlivoni богатырский, атлетический
pəhly бок (*человека, животного*)
pəhlyvon *см.* **pəhlivon**
pəh-o! (*возглас удовлетворения, наслаждения*) вот оно что!
pəh-pəh (*междометие восхищения, выражает восторг, похвалу, одобрение вкусной еды*) чудно! прекрасно! какая прелесть!
pəhriz диета; воздержание от употребления пищи; **pəhriz gyrdə** воздержаться от употребления чего-либо в пищу, соблюдать диету
pəhrizi диетический

pəhəni (**pəhəny**) скрытый, спрятанный; **pəhəni birə** прятаться, скрываться, таиться, притаиться; **pəhəni soxdə** прятать, скрывать, таить, утаивать

pəhənibirə спрятанный, спрятавшийся

pəhəniki, ə pəhəniki тайком, украдкой; секретно, тайно, втайне, скрыто, скрытно, молчком, втихомолку, исподтишка; инкогнито

pəhənikini 1) секретный, тайный, скрытный; 2) подпольный, нелегальный, конспиративный

pəhənikivozi игра в прятки

pəhəni-pəhəni украдкой, крадучись

pəhənisoxdəgor спрятавший; утаивающий укрывательство

pəhənisoxdəi укрывательство

pəhəny *см.* **pəhəni**

pəhənyvozi прятки; игра в прятки

pəin *см.* **pəjin**

pəjələ, pəjlə пиала, стакан, чарка, чашка; **pəjlə zərə** чокаться (*при тостах*)

pəjin навоз, помет крупного рогатого скота; **pəjin dorə** удобрять навозом

pəjinluq место свалки навоза, навозохранилище

pəjlə *см.* **pəjələ**

pəjlədəni подстаканник

pəjləpoku полотенце для вытирания стаканов

pəjləşur посуда для мытья стаканов

pəjmundə 1. а) мерить, измерять, отмерять; б) взвесить; 2. измерение, обмер

pəjmundəi 1) измерение; обмер; 2) взвешивание

pəjmunə мера, мерка, размер, мерило

pəjmunəsyz безмерный, чрезмерный; неопределенной величины

pəjvənd 1) прививка; 2) часть растения для прививки; (*см.тж.* **çələq, qələm**)

pələ мочка (*уха*)

pələmyrd 1) омертвелый, полумертвый, ни жив, ни мертв; 2) хилый; вялый; апатичный, увядший, чахлый, захиревший; **pələmyrd birə** стать хилым, вялым, апатичным

pələmyrdi вялость, апатия; безжизненность

pələng 1. тигр; 2. паук; **lulaj pələng** паутина

pələsə 1) уровень (*средний, нижний и пр.*); 2) определенная полоса местности

Pəliştim Палестина

pəl-pəl пестрый, полосатый; с рябью; **cum pəl-pəl soxdə** рябить в глазах

pəlpəly *зоол.* бабочка; мотылек

pəltək 1) заика; 2) косноязычный; **pəltək birə** начать заикаться

pəltəki 1) заикание; 2) косноязычие; **pəltəki soxdə** заикаться

pəly латка, заплатка; **pəly birə** чиниться (*об одежде*), лататься; **pəly soxdə** штопать, чинить одежду, латать; **pəly vənorə** латать, залатать, класть заплату; чинить, починить

pəlybirə залатанный

pəlyi, pəlybirəi латанный, заплатанный; с заплатой

pəly-pəly весь в заплатах; состоящий из многочисленных заплат

pəly-pinə *собир.* латки, заплатки, лоскутки для заплат; **pəly-pinə soxdə** латать, залатать; чинить, починить

pəlysox латальщик

pəmbə 1) вата; 2) хлопок

pəmbəci хлопкороб, хлопковод

pəmbəi 1) ватный, на вате; 2) хлопковый, с хлопком, с хлопчатником; **kolxoz pəmbəi** хлопководческий колхоз

pəmbəvəcirəgor сборщик хлопка

pənç пять

pənçbo пять раз; в пять раз, впятеро

pənçə 1) лапа; 2) ступня; 3) пятерня

pənçəngyşdi пятипалый

pənçərə окно, окошко

pənçqədi пятислойный

pənçi-pənçi по пяти

pənçimyn пятый

pənçkiloi пятикилограммовый

pənçklassi пятиклассный

pənçkynçi пятиугольный, пятиконечный

pənçlə только пять, всего-навсего пять

pənçmetroi пятиметровка

pənçməhə пятимесячный

pənçmətrəbəi пятиэтажный

pənçmonəti пятирублевка

pənçoh пятьдесят

pənçohimyn пятидесятый

pənçohmonəti пятидесятирублевый

pənçohsali пятидесятилетие

pənçruzə пятидневка

pənçruzi пятидневный

pənçsala пятилетний

pənçsali пятилетка; **igidhoj pənçsali** герои пятилетки

pənçtoni пятитонный

pəni сыр; **pəni gyrdə** изготавливать сыр; **pəni gusbəndi** брынза

pənixonə сыроварня

pəpəx папаха, шапка; **pəpəxə jon vənorə** надеть шапку набекрень; **pəpəxə ə sər cum vənorə** надвинуть шапку на глаза; **pəpəxə ə puşo norə fikir soxdə** *идиом.* глубоко, всесторонне обдумать

pəpəxci шапочник

pəpəxəsər 1) в папахе; с шапкой на голове; 2) парень; мужчина

pəpəxi ткань или шкурка, годные для папахи

pəpəxsyz без шапки

pərdə 1) занавес, занавеска, гардина; 2) пелена (*напр., перед глазами*), пленка; 3) акт, действие (*пьесы*); **pərdə kəşirə** а) занавесить; б) завуалировать; **pərdə əz həgə vəgyrdə** *перен.* стать откровенным

pərdəly 1) занавешенный; 2) *перен.* неясный, невыясненный

pərdy 1) бревно, балка; 2) подпорка, подпора

pərdyhi бревенчатый

...pərəs, ...pərəz вторая часть сложных слов, имеющая значение: 1) любящий; **pulpərəs** любящий деньги; **syhbətpərəs** любящий беседовать; 2) поклоняющийся, поклонник; любитель; **ataşpərəs** огнепоклонник, почитатель огня; **bitpərəs** идолопоклонник; **kitobpərəs** книголюб

pərəzə бирюза (*драгоценный камень*)

pərgol 1. сноровистый, хорошо знающий свое дело; деловой, дельный; 2. мастак; 3. умело; грамотно; в совершенстве; **mə u vəxdi hələ pərgol zuhun urusirə xub nəsdanbirym** я в то время еще не владел в совершенстве русским языком

pərgoli умелость; ловкость, сноровка

pərqu 1) лебяжий пух; 2) пуховый матрац

pərhy фараон

pəri I фея, пери

pəri II позавчера

pərində, pərintə четвертого дня (позапозавчера)

pərinəi позавчерашний

pərişəv позавчера вечером

pərişon печальный; огорченный, расстроенный; **pərişon gəşdə** ходить печально; **pərişon birə** расстроиться, огорчиться, опечалиться; **pərişon soxdə** расстраивать, огорчать, печалить; <> расстрепанный

pərişoni печаль; огорченность, расстроенность

pərnoso 1) заработок; 2) средства для существования, пропитания

pərpəly *см.* **pəlpəly**

pərsəbəh послезавтра

pərşobot четверг

pərt сконфуженный, смущенный; расстроенный; **pərt birə** конфузиться, смутиться, расстроиться; **pərt soxdə** сконфузить, смутить; расстроить

pərtəxol апельсин

pərtov небрежный; безалаберный, бесшабашный

pərtovi 1) расхлябанность; 2) невоздержанность на язык

pərtovo бросание; выбрасывание, сбрасывание; выброс; **pərtovo dorə** выгнать; выкинуть, выбросить (*вещи*); **pərtovo do xyşdərə** он бросился вперед

pərvərdiqor (*уст.*) Бог, Господь

pərvəryş *шуринск.* прогулка

...pərvor второй компонент сложных слов, означающий «заботящийся», «лелеющий», «покровительствующий»; Например: **vatanpərvor** патриот; **insonpərvor** человеколюбивый; **qinoqpərvor** гостеприимный

pəsdə (*дерб.*) *см.* **bəqdə**

pəs I *част.* а, же; разве (*употребляется для усиления выразительности вопроса, ответа и т.п.*); **pəs mə?** а я?; **pəs bəqdə?** а после?; **pəs bəqdə cy birənini?** что же будет потом?

pəs II отставание; **pəs birə, pəs mundə** отставать; **pəs mundə çigə** отсталое место, захолустье; **pəs şəndə** отбрасывать назад

pəsə 1) зад; задняя сторона *чего-либо*; **pəsəj gərdən, pəsəj sər** затылок; **pəsəj dəbon** задник; **ə pəsə** за; **ə pəsəj kəmər** за спиной; **ə pəsəju** а) за ним; б) вдогонку; **ə pəsəjəki** один за другим; **dyl ə pəsə birə** беспокоиться; **ə pəsəju vidovusdə** погнаться за ним; **əz pəsə** сзади; **pəsə poisdə** сторониться, отступать, отходить назад; **pəsə mundə** отставать; отбиться (*напр., от стада*); **ə pəsə dənişirə** оглянуться назад; 2) оборотная сторона; **pəsəj vəlg** оборотная сторона листа; 3) продолжение, последующая часть; **pəsəju mijov** продолжение следует; 4) *груб.* задница; **kələ pəsə** задастый

pəsəi задний

pəsəjsər затылок, загривок

pəsəmundəi отсталость; отставание

pəsə-pəsə один за другим; **pəsə-pəsə rafdə** пятиться

pəsə-pəsəjəki кряду, подряд, беспрерывно

pəsə-pyşo спереди и сзади; окрестности; все, что находится вокруг *чего-либо, кого-либо*; **pəsə-pyşoj şəhər** окрестности города; **ə pəsə-pyşo** вокруг; **ə pəsə-pyşoj redaksijə imbu kura soxdə aktiv korsoxho** вокруг редакции следует создать актив работников

pəsəvo назад, обратно; **pəsəvo vogoşdə** вернуться, возвратиться; **pəsəvo carysdə** обернуться; **pəsəvo şəndə** отбросить назад, отложить на потом; **pəsəvo nəşəndə** безотлагательно

pəsəvoi отставание, отсталость

pəsəvo-pyşovo взад-вперед

pəsini последний; **tə pəsini salhoj xyşdə** до своих последних дней

pəskənək последыш (*последний ребенок в семье*)

pəskənəki последующий; последний

pəsmundə 1) отставший; 2) завалявшийся; залежалый (*о вещах*)

pəsmundəi 1) отставание; 2) заваль

pəs-pəsə, pəs-pəsə jəki друг за другом, последовательно

pəstə (*дерб.*) *см.* **bəqdə**

pəşm шерсть; **pəşmə xuno** похожий на шерсть

pəşmi шерстяной; шерстистый; **rusmuj pəşmi** шерстяная нить

pəşmtəmizsox чесальщик шерсти

pəşmu кающийся, раскаивающийся, сожалеющий о содеянном; **pəşmu birə** каяться, раскаяться, раскаиваться, сожалеть, жалеть; **pəşmu soxdə** заставить раскаяться; заставить сожалеть

pəşmubirəgor кающийся, раскаивающийся, сожалеющий о сделанном

pəşmuni, pəşmunəti, pəşmunijəti сожаление, раскаяние; **pəşmunəti kəşirə** раскаиваться

pəşmvəcirəgor сборщик шерсти

pəşpurt паспорт

pəşpurtsyz беспаспортный

pəx, pəx-pəx клокот (*звук кипящей, бурлящей воды*); **pəx-pəx soxdə** клокотать, бурлить; кипеть с шумом

pəxil *см.* **pəxyl**

pəxlovo, poxlovo пахлава (*пирожное с миндальной или ореховой начинкой*)

pəxyl, pəxil завистливый; склонный к зависти; испытывающий чувство зависти (*см.тж.* **bəxil**)

pəxyli, pəxylluq, pəxili зависть; **pəxyli soxdə, pəxylluq kəşirə** завидовать; испытывать чувство зависти; **əz pəxili part birə** лопнуть от зависти (*см.тж.* **bəxili**)

pəxyr (pəxir) окись меди; патина (*коричнево-зеленый налет на старинной бронзе*); **pəxyr gyrdə, pəxyr voşəndə** покрыться окисью меди; покрыться патиной; **qəzquj mysi pəxyr voşəndi** медная кастрюля окислилась; <> **pəxyrju ocmiş biri** *идиом.* его тайные замыслы выявились; его разоблачили

pəxyri *перен.* ненависть; скрытая злоба

pianino пианино

pic печь, печка

picqycsox печник

pic-pic, pici-pici шепот, шептание; шушуканье; **pici-pici soxdə, pic-pic gof soxdə** шептать; шушукаться

pic-pici 1. а) шушуканье; б) *перен.* сплетни; 2. неясно; втихомолку

picirə (pucirə) 1) закутаться, заворачиваться во *что-либо*; 2) обмотаться, обвиваться; 3) покрыться, покрываться; **ruj nikərə puciri ə çilidəvoz** поверхность реки покрылась льдом

pih сало, жир; **pih kəciji** козье сало; **pih zərə** смазывать салом, жиром

pihi сальный, жирный

pihsyz без сала

piḫə пейсы

pijon пьяный; **pijon birə** опьянеть, захмелеть; напиться допьяна; **pijon soxdə** опьянить; напоить допьяна; **lul pijon** вдребезги пьян

pijoni пьяный; **pijonijə səs** пьяный голос

pijoniskə пьяница

pijoniskəi пьянство

pijoz *бот.* лук; **sər pijoz** луковица

pijozdoq жареный в масле лук

pijozi 1) луковый; **buj pijozi** луковый запах; 2) приправленный луком

pijozluq место, засеянное луком

pilətə керосинка; плита, плитка (*газовая, электрическая*)

piliq: piliq cumho 1) уголки глаз; 2) грязь в уголках глаз

pilkə 1) шкурка фруктов; **pilkəhoj pijoz** шелуха лука; 2) тонкая кожица, кусочки кожицы

pillə 1) ступень, ступенька; **jə pillə** одна ступенька; **pilləhoj sənqi** каменные ступени; 2) *перен.* этап, стадия развития

pilləi ступенчатый

pillə-pillə 1) по ступенькам, ступенями; 2) ступеньчато; в виде ступеней; 3) *перен.* по этапам, поэтапно, ступенями

pilokon 1) лестница (*ступенчатая*); **pilokon təxtəi** дощатая лестница; 2) ступенька

piltə фитиль (*лампы, керосинки*)

pim-pəly различные латки, любые заплатки (*на одежде*); **pim-pəly soxdə** делать мелкий ремонт одежды

pinçək пиджак

pinə I перхоть

pinə II лата, латка, заплата (*на обуви*); **pinə soxdə** чинить обувь

pinəci 1) башмачник; 2) человек, занимающийся срочной починкой обуви

pinəcini 1) занятие башмачника; 2) работа человека, занимающегося срочной починкой обуви; **pinəcini soxdə** а) работать башмачником; б) заниматься починкой обуви; 3) *перен.* латание дыр

pinəki дрема, дремота; **pinəki bərdə, pinəki xurdə, ə pinəki rafdə** дремать; вздремнуть; клевать носом

pinqol щелчок пальцами (*напр., по лбу, по арбузу*)

pinti 1. неряшливый, неопрятный; нечистоплотный; 2. неряха

pintii неряшливость, неопрятность; нечистоплотность

pioner пионер

pip *бот.* 1) бук; 2) семена букового дерева

pipi *бот.* буковый; **dor pipi** буковое дерево

pir 1. а) пожилой; пожилая; б) старый, древний; 2. старик, старец; старуха; **pir birə** стареть, постареть; **pir soxdə** состарить (*о человеке*); **bədə ruz urə pir soxd** тяжёлые дни его рано состарили; **pir gərdoş!** жить тебе до глубокой старости

pirəmərd пожилой мужчина; старик

pirəmərdi 1) относящееся к мужчине старческого возраста; 2) период пожилого возраста мужчины; **ə vəxd pirəmərdi** в старческом возрасте (*о мужчине*)

pirəzən старая женщина; старуха

piri старость

pirkəşik приказчик

piroçnə пирожное

piror, piror sal позапрошлый год; в позапрошлом году

pirorinə три года назад (поза-позапрошлый год)

piroxut *разг.* пароход (*см.* **paraxod**)

pirsuz лампада, светильник

pis (*азерб.*) (*см. тж.* **xərəb**) плохой, дурной, скверный

pisəmohi осетр; рыба осетровых пород

pisər сын; **bəbə-pisər** отец с сыном

pisira, pisirə 1. гнить; сгнивать, сгнить; 2. гнилой, трухлявый

pisirəi гнилость

piston пистон

piş: piş soxdə гнать, выгнать, прогнать

pişə занятие, профессия, ремесло; специальность

pişəkor ремесленник

pişə-səniḫət специальность, профессия

pişig, pişik кошка, кот; **pişig dərjohi** морской котик

pişigovi *зоол.* морской котик

pişikbaz любитель кошек

pişkə бочка

pişkəqycsox бондарь

pişkəş дар, подарок; **pişkəş soxdə, pişkəş dorə** подарить

pişmu 1) балкон; 2) помещение между комнатой и балконом; **mə ə pəşmu poisdəm** я стою у входа на балкон

pişnəvi (pişnəi) 1. полдень; **əz pişnəvi bəqdə** после полудня; 2. полуденный; **xurəg pişnəvi** полдник; <> **əz pişnəvi bəqdə vinirəgor** *поговорка:* о человеке, который не знает последних новостей, либо узнал слишком поздно; **əz gisnəi ədəjm pişnəvi vəxyşdə** *идиом.* я слишком поздно все понял

pişo *см.* **pyşo**

pişov моча; **pişov soxdə** мочиться

piş-piş кис-кис

pişt! брысь! (*окрик, которым прогоняют кошек*); **pişt soxdə** гнать, прогнать, выгонять, выгнать, изгнать

pit болван, тупой; **ə şkolə u pit bu** он в школе учился плохо

piti *см.* **buzbaş**

pitik 1) заклинание (*письменная формула, по суеверным представлениям, обладающая магическими свойствами*); 2) амулет (*письменное заклинание, носимое на теле человека и якобы предохраняющее от болезней, несчастья и т.п.*)

pitik-ħəjkəl амулет с письменным заклинанием внутри, носимый на теле человека

pitnə *махач.* раздор

pitovi портянки, обмотки

pivə пиво

pivəxonə пивная

pix *см.* **pyx**

plan план; **plan kəşirə** планировать

plani плановый

plansyz бесплановый

platin платина

plomb пломба; **plomb zərə** пломбировать

plov плов

pocə 1) бедро; верхняя часть ноги; 2) панталоны; юбка; **kutəħə pocə** короткая юбка; **təngə pocə** брюки

poct почта

poctaljon почтальон

poctxonə почтовое учреждение, почта

poçə *см.* **pocə**

podnos поднос

poduş подошва; кожаная подошва обуви

poi *см.* **poji**

poinə подножие

poisdə 1. стоять, остановиться; **şəv poisdə** остановиться на ночь, заночевать; **poisdə dənişirə** стоять и смотреть; **poj ə çigəjty** стой на своём месте; 2. стояние; застой; остановка; <> в повелительной форме **poj, pojit** (стой, постой; постойте): 1) подожди, подождите; прекрати, прекратите; **poj, mə i korə soxum** погоди, я это дело сделаю; 2) пусть

poisdəgor стоящий

poisdəi 1) поза; стойка; 2) стояние, остановка (*нахождение где-либо*); **ə Dərbənd poisdəimə** мое нахождение в Дербенте, моя остановка в Дербенте; **şəv poisdəi** ночевка *где-либо*

poiz осень

poizd поезд

poizi 1) осенний; 2) озимый

poj I 1) нога; **ə bəş poj** на цыпочках; **poj ju subuki** у него нога «легкая», он приносит удачу; **poj cəmysdə** поскользнуться; **poj dəşəndə** вступить, войти *куда-либо*; **poj vəcirə** ускорить шаг; идти быстрее; **poj zərə** ходить больше, чем нужно; много ходить *куда-либо* с определенной целью; **əz poj vəngəsdə** обесценивать, снизить цену; обезличить; **pojə burra** прекращать посещения; **pojə səxd norə** упорно стоять на своем; упорствовать; заартачиться; **pojju gyrdə** о человеке с «легкой» ногой, приносящем удачу; **ə zir poj vəşişirə** растаптывать, попирать; **əz poj kəşirə** *перен.* подкапываться; **əz poj ofdorə** валиться с ног; утомиться; **əz poj vəcirə** мешать, быть помехой; **poj ə buru** расстройство кишечника; понос; 2) ножка (*мебели*); **pojhoj stol** ножки стола; **poj morcigə** сорт столовой зелени

poj II доля, часть, пай; **poj bini** ставь свою долю; **mərə ə unço poj dəri** у меня есть там своя доля

pojbirəħnə 1. босой; босоногий; 2. босиком

pojci пайщик (*см.тж.* **ħərməħ**)

pojə 1) подпорка; свая; 2) жердь, кол; **pojə zərə** делать подпорки

pojəburu расстройство кишечника; понос

pojədə 1. пешком; 2. 1) пешеход; **pojədə quşun** пехота; 2) *перен.* малосведущий человек

pojədəci 1) пешеход; 2) пехотинец

poji ножной; **moşin poji** ножная швейная машина

pojinə, pojnə *см.* **poinə**

pojmorcigə (*букв.* «лапка воробья») *бот.* пастушья сумка, сумочник (*однолетнее растение семейства крестоцветных*)

pojpicək подножка; **pojpicək dəşəndə** давать подножку

pojsyz безногий

pojşəfd гулящая; блудливая

pojşəfdi блудливость

pojtəxt столица

pojundə останавливать, приостанавливать, заставить остановиться

pojvoku обувь

pok 1) совершенно чистый; 2) *рел.* нравственно безупречный; честный, беспорочный

poki 1) чистота; 2) *перен.* непорочность; незапятнанность; высокая нравственность

pokundə, pokurdə вытереть; утирать

pokundəi вытирание; обтирание

poliqrafija полиграфия

politika политика

politiki политический; **politikijə binə** политическая основа

pomodur помидор, томат

pompuş 1) пухлый, пухленький; 2) толстенький

por, por sal 1. прошлый год; 2. в прошлом году

porinə прошлогодний; **porinə sal** прошлый год; в прошлом году; **imisal gərmi əz porinə bətəri** жара в этом году сильнее прошлогодней

porxol палас, безворсовый ковер

poşnə 1) порог; **poşnəj dər** порог двери; 2) подножие; 3) ступня

poxlə фасоль; бобы

poxləi фасолевый, с фасолью; бобовый, с бобами

poxli-poxli: **poxli-poxli ḫərshо** горькие слезы; **poxli-poxli girisdə** горько плакать

poxlovo *см.* **pəxlovo**

pox-poxu *дерб.* лохматый, взъерошенный; **mujhorə pox-poxu soxdə** взлохматить волосы

prezident президент

prinsip принцип

prinsipsyz беспринципный

probkə пробка; затычка

probkəvədəşən штопор

problem проблема

professor профессор

program программа

prokuror прокурор

proletar пролетарий

proletari пролетарский

prosent процент

prosentsyz беспроцентный

prosess процесс

prostinə простыня

puc 1. пустой (*напр. об орехах*); с испорченным ядром (*об орехах*); 2. пустое место; ничто; **pucə odomi** пустой, никчемный человек, мот; **pucə dunjoh** тленный мир; **puc birə** уничтожиться; погибнуть, пропасть даром; превратиться в ничто; **puc soxdə** а) сгубить, уничтожить, растратить; превратить в ничто; б) *перен.* изнасиловать; **ḫymyr xyşdərə puc coxdə** испортить себе жизнь; **ə ḫic-puci vədəşəndə** превратить в ничто, свести на нет

pucbirə уничтоженный

pucbirəi погибель

puci 1) пустота (*о ядровых*); 2) тленность, бренность; суста; **puci puciho** суета сует

pucirə *см.* **picirə**

pucundə 1. а) кутать, окутать; обволакивать, обвертывать; укутывать; завертывать (*во что-либо*); **jəprəqi pucundə** заворачивать голубцы; б) покрывать, прикрывать, скрывать; **pucundə bəsdə** перевязать; **pucundə omorə** окутаться, обволакиваться; завернуться *во что-либо*; **doqho ə savzərəvoz pucundə omorət** горы окутались зеленью; 2. *перен.* укрывательство, замазывание (*проступка, вины*)

pucundəi 1. а) обертывание, окутывание; б) *перен.* укрывательство, замазывание (*проступка, вины*); 2. *перен.* двусмысленный, темный, туманный, неясный

pucuş покров

pud пуд

pud-pud пудами

pudrət подряд

pudrətci подрядчик

puf дуновение; **puf zərə** а) дуть, дунуть, задуть, задувать; б) гасить, тушить; **puf dodorə** дуть, дунуть, надуть, надувать

pufdə пузырь (*надувной*)

pufdədi 1) воздушный шар; 2) мочевой пузырь

pul деньги, монеты; **sijə pul** медные монеты; **siprə pul** серебряная монета; **xyrdə pul** мелкие деньги; мелочь; **ə puləvoz** а) при помощи денег; б) платно; **pul dorə, pulə dorə** а) дать деньги; б) платить наличными; **pul xurdə** присвоить деньги; брать взятки; **pul vədəşəndə** чеканить монеты, выпускать деньги

pulad сталь

puladi стальной

pulemjot пулемет

pulemjotci пулеметчик

puli денежный (*все, что связано с денежными вопросами*); **kor puli** а) денежные дела; б) дело, связанное с денежными вопросами; **xori puli** а) плата за предоставленное место (*на рынке, на стоянке, за ночлег и т.п.*); б) ставка (*в азартной игре*)

pully 1) состоятельный, богатый, зажиточный; 2) платный

pulpərəs любящий деньги; жадный на деньги, падкий на деньги

pulsyz 1. а) бесплатный; не оплачиваемый; **pulsyzə kor** бесплатная работа; **pulsyzə kursho** бесплатные курсы; б) безденежный; не имеющий (или имеющий мало) денег; нуждающийся в деньгах; **pulsyzə odomi** безденежный человек; 2. без денег; безвозмездно, даром, бесплатно; **pulsyz birə** а) быть без денег; б) быть бесплатным, стать бесплатным

pulsyzi безденежье, бедность

pur 1) полный, наполненный; 2) тучный, дородный; в) *перен.* содержательный, полноценный; **pur birə** а) наполниться; б) *перен.* растрогаться, прослезиться, прочувствоваться; **pur soxdə** а) наполнять; б) набивать; фаршировать; в) заряжать; г) пломбировать (*зубы*); д) выполнять (*план*); **əz qədər zijodi pur soxdə** перевыполнить (*план*)

puraqimət полноценный

purasifət полнолицый

purdali тряпье; ветошь

puri полнота

pur-puri 1. полным-полно; переполнено; 2. совершенно полный, заполненный до краев, переполненный

pusd, pust шкура; кожа; **pustə dəgiş soxdə** менять кожу, шелушиться; **pust kəndə** а) свежевать убитое животное; сдирать шкуру; б) *перен.* отнимать последнее имущество; строго наказать; расправиться; **pustty kəndə bijovo** *бран.* чтоб с тебя кожу содрали; **pustju qolin** а) толстокожий; б) *перен.* непонятливый, бестолковый; <> **jə pust, jə symyg** кожа да кости

pusirə *см.* **pisirə**

pusti шуба; тулуп; **kutəhə pusti** полушубок

pustidux скорняк

pustily в шубе

pustkən шкурник

pustkəndəgor шкуродер

pustkəndəi шкуродерство

pustmynyksox засольщик кожи

pustrangsox красильщик кожи

pusttəmizsox дубильщик кожи

pusundə гноить, сгноить; допустить до гниения; сделать непригодным к употреблению; 2) *перен.* погубить тяжелыми условиями жизни, держать в гибельных условиях

puşdu *см.* **puşdy**

puşduni *см.* **puştyni**

puşirə одеваться

puşo (*дерб.*) *см.* **puşo**

puşuş одеяние; одежда

puzmiş 1) стертый; 2) вычеркнутый, зачеркнутый; **puzmiş birə** а) расстроиться, быть огорченным; б) испортиться; в) стереться, вычеркнуться; **puzmiş soxdə** а) расстраивать, нарушать, разлаживать, перепортить; б) вычеркнуть, вычеркивать, стереть

puzmişbirəgor ошибившийся

puzmişi 1) ошибка; 2) вычеркивание, зачеркивание; 3) расстройство

puzmişsox ластик, резинка для стирания записей

pylpylə сорт столовой зелени

pynhylti (pylhynti) ищущий повод ругаться

pyrsirə 1. спросить, опросить; осведомляться; разузнать; спрашивать; **əz u pyrs** спроси у него; **urə pyrs** разузнай о нем; б) просить разрешения; **əz mə nəpyrsirə hiciş məsox** без моего разрешения ничего не делай; 2. спрос, допрос, распрос

pyrsirə-pyrsirə спрашивая

pyrsirəgor вопрошающий; задающий вопросы

pyrsirəi спрос, допрос, распрос

pyrsiräni подлежащий допросу; то, о чем необходимо спросить

pyrsyş вопрос; **kuməkcijə pyrsyş** вспомогательный вопрос, наводящий вопрос; **pyrsyş dorə** задавать вопрос

pyrsyşi вопросительный; **çymləj pyrsyşi** *грам.* вопросительное предложение; **nuşunəj pyrsyşi** *грам.* вопросительный знак

pyrsyşly вопросительный

pyryş 1) комментарий; 2) комментиро-

вание, обсуждение; дознание; **pyryş soxdə** 1) обсуждать, комментировать; 2) дознаваться; **ə pyryş gyrdə** представить *кого-либо* для дачи показаний

pyryşçi, pyryşsoxdəgor человек, ведущий дознание

pystə фисташка; фисташки

pyşdy (*см. тж.* **sinə**) 1) грудь (*женская*); **əz pyşdy vəgyrdə** отнимать от груди, перестать кормить грудью; 2) вымя (*коровы*); **pyşdyho** соски вымени; **dədəjmu səbəħmundə dyşi pyşdyhoj govə** моя мать рано утром подоила корову

pyşdynə, pyşdyni, pyşdyny *см.* **pyştynə**

pyşk *см.* **cyp II**

pyşo 1. перед; передняя часть, передняя сторона; 2. впереди; раньше; **ə pyşo ofdorə** идти впереди; идти вперед; **ə pyşo vədiromorə** выступить вперед; выйти навстречу, встречать; **pyşojurə gyrdə** а) предупреждать, предотвратить; принять меры; б) остановить, преградить дорогу *кому-либо* (с целью задержания, ограбления и т.п.); **əz nubo pyşo** перед уроком; **jəkəm pyşo** незадолго; **əzi dy ħofdə pyşo** за две недели до этого; две недели тому назад; **u əz həmmə pyşo omori** он пришел раньше других; **ə pyşoj** впереди *кого-либо*; **pyşoj gofi** введение; <> **ə təhər pyşotə** как и прежде

pyşobər, pyşovo bərdəgor 1. вожак; 2. ведущий вперед

pyşogiri опережение, предупреждение; **pyşogiri gyrdə** остановить, преградить дорогу *кому-либо* (с целью задержания, ограбления и т.п.)

pyşoi передний, передовой

pyşoigof, pyşojgofi предисловие, вступление, введение

pyşoki 1. а) прежний, предыдущий; б) передний, передовой; 2. сперва, раньше, сначала, прежде

pyşoly передний, передовой; **kolxozimu pyşolyjə kolxozi** наш колхоз – передовой колхоз

pyşoni лоб

pyşopuli задаток (*см.тж.* bih)

pyşo-pyşoki заранее, наперед; с самого начала

pyşorəħi: ə pyşorəħi навстречу; **ə pyşorəħi rafdə, ə pyşorəħi omorə** идти навстречу; прибыть для встречи; встречать

pyşosinə передник, фартук; нагрудник

pyşotə раньше, пораньше

pyşov *см.* **pişov**

pyşovarafdə сдвиг; движение вперед, прогресс

pyşovo вперед; впереди; **pyşovo kəşirə** толкать вперед, выдвигать, продвигать; **pyşovo bərdəgor** вожак

pyşovoi сдвиг вперед

pyşty *см.* **pyşdy**

pyştynə, pyştyni, pyştyny вымя

pytyryk 1) согревающая мучная похлебка или каша (*употребляемая обычно при простуде*); 2) мелкие комочки из теста, величиной с горох, приготовляемые для этой каши; 3) *перен.* о вещах, доведенных до состояния ветоши; **pytyryk birə** превратиться в мелкие кусочки, в ветошь **pytyryk soxdə** довести что-либо до крайне изношенного, до крайне перевареного состояния; **paltara hə̆ci dyşyndəj ki, pytyryk bisdo** так перекипятила белье, что оно превратилось в ветошь

pyx храп; **pyx zərə** храпеть

R

rabi 1) богослов, духовное лицо, раввин; 2) учитель

rabii принадлежащий равину; **dəstur rabii** диплом раввина

rabijəti служба раввина; **rabijəti soxdə** служить раввином

rac прекрасный, красивый

racə 1. против, напротив; 2. противоположная сторона; **ə racəj binə** напротив здания; **u ə racəj mə nyşd** он сел напротив меня

racə-bə-racə друг против друга, напротив друг друга; визави

raci 1) красота; великолепие; изящество; 2) украшение, убранство

rad (*см. тж.* **ibud**) удаление, устранение; **rad birə** убираться, исчезнуть; быть отвергнутым; **rad boş!** убирайся!; вон отсюда!; **rad soxdə** а) удалять, устранять; б) прогнать; в) отвергать, отказать; **rad gərdo!** долой!

radio радио

radioji относящийся к радио, связанный с радио; **apparat radioji** радиоаппарат; **stantsijəj radioji** радиостанция; **həvəskər radioji** радиолюбитель

raf 1) полка; 2) карниз под потолком

rafdə 1. а) идти; ходить; уходить; б) ехать, уезжать; **bura əz inço** уходи отсюда; 2. а) уход, отъезд; б) ход, течение, процесс; 3. *как вспомогательный глагол при образовании сложных глаголов, напр.*: **rangju rafdi** он изменился в лице; **ə xiflət rafdə** задремать

rafdəi уход, отъезд, отбытие; **əz zindəguni rafdəi** уход из жизни

rafdəni заслуживающий уйти *куда-то*; подлежащий тому, чтобы уйти куда-то; **u rafdənijə kuk nə biri ki** он же не был парнем, который должен был скончаться

rafdə-omorə 1) движение; 2) связь, сношение; 3) уличное, дорожное движение; 4) *перен.* волокита (*см. тж.* **bərdə-ovurdə**)

rafdə-rafdə 1) чем дольше, все дольше и больше; чем дальше, тем...; 2) на ходу; **rafdə-rafdə omo rasi ə jə dih** шёл, шёл и пришёл в одно село

rafdor поступок, обхождение, обращение; поведение; **xubə rafdor** хорошее обращение; **rafdor soxdə** обращаться *с кем-либо, с чем-либо*; **xub rafdor soxdə** хорошо обращаться *с кем-либо, с чем-либо*

rafdori обходительный; вежливый, учтивый

rafdorsyz невежливый, неучтивый

rafdorsyzi невежливость, неучтивость

rafiq (*азерб.*) друг, приятель (*см.тж.* **hərmən, dusd, birorgili**)

rafiqə (*азерб.*) подруга, приятельница (*см.тж.* **xəhərgili**)

raftor *см.* **rafdor**

rag *анат.* 1) жила; сухожилие; 2) вена; кровеносный сосуд;; **rag-rişa** капилляры кровеносных сосудов; <> **rag ənu səxti** *перен.* он крепкий, он выносливый

rag-rişa корни; ветви корней; **rag-rişa şəndə** пустить корни

raj отзыв, мнение, суждение, усмотрение; **ə raj ənu dənişirə** на его усмотрение

rajon район

raket ракета

rançˇ 1) труд; работа; 2) мучение, мука, страдание; беспокойство; **rançˇ dorə** подвергать мучению; беспокоить

rançˇbər, rançˇkəş 1) труженик; 2) хлебороб; землепашец, пахарь; 3) безземельный крестьянин; батрак

rançˇbəri 1) работа пахаря, землепашца, хлебороба; 2) батрачество; **rançˇbəri soxdə** батрачить; работать батраком

rançˇundə 1) утруждать, беспокоить; 2) эксплуатировать

rançˇundəgor эксплуататор

rançˇundəgori *см.* **rançˇundəi**

rançˇundəi эксплуатация; **rançˇundəi insonə əz taraf inson** эксплуатация человека человеком

rang 1) краска, окраска; **rang dorə** красить, разукрасить, придать окраску; **rang zərə** красить, выкрасить, раскрашивать; 2) цвет; **rangju rafdi** он изменился в лице; **rang parusdə** бледнеть, побледнеть; 3) заварка чая; **rang soxdə** заваривать чай

rangdoku 1) посуда для краски; 2) чернильница

rangəbərang, rangbərang разноцветный, пестрый; **rangəbərang soxdə** выкрасить в разные цвета

rangəbərangi разноцветность, пестрота

rangərang *см.* **rangəbərang**

rangi 1. цвет; 2) цветной

ranginə цветной

rangly 1) выкрашенный, раскрашенный; 2) цветной

rangsaz 1) маляр; 2) красильщик

rangsazi малярное дело; **rangsazi soxdə** малярничать

rangsyz бесцветный, поблекший

rangsyzi бесцветность; 2) блеклость

rangzərəgor маляр, красильщик

raport рапорт; **raport dorə** рапортовать

rasa (*см. тж.* **duvolə**) веревка для развешивания белья; бечевка, веревка; *идиом.* **rasajurə bəsdə** укротить, усмирить кого-либо; **rasajurə kəşirə** одернуть кого-либо

rasd I (*см. тж.* **imit**) 1. а) правда, всерьез; б) верно, действительно; 2. правдивый, верный, правый, достоверный, реальный; **rasdə gof** правдивое слово; **rasd birə** стать истиной, оказаться верным; **rasd vədiromorə** а) оказаться верным; б) быть оправданным (*судом*); **rasd vədirovundə** оправдать; **əz rasdiş** действительно, поистине; и на самом деле; (*см.тж.* **əz rasdəkiş**)

rasd II 1) встреча, свидание; визит; 2) взгляд, воззрение; **rasd omorə** повидаться, свидеться, встретиться; **çigəj rasd omorə** место встречи, явка

rasd III правая сторона; **əz taraf rasd** с правой стороны; **rujə rasd** вправо, направо; **rujə rasd burbundə** показывать вправо

rasdəki 1) правдивость, достоверность; 2) действительность, явь

rasdəkiş: **əz rasdəkiş** вправду, поистине, на самом деле, верно, действительно; разве, неужели; признаться, правду говоря; **uho əz rasdəkiş gujgə xəbər birənyt əz dorunə xov** они будто бы на самом деле просыпаются после глубокого сна

rasdə-rasd по правде говоря, на самом деле, без сомнения

rasdi I 1) верность, честность, прямота; 2) правда; **rasdirə gu** говори правду

rasdi II правый; **poj rasdi** правая нога; **rasdi sutunlə** правый столбец

rasdixoh правдолюб, правдолюбец

rasdixohi правдолюбие, правдолюбивость

rasdkimi, rasdkimisi (rasdə xuno) правдоподобный

rasə *см.* **rasa**

rasirə I 1) успевать; догонять, достичь, достигать; **urə vəxd nəs rasirənbu** ему не доставало времени; 2) дойти, добраться, доехать

rasirə II 1. созревать, зреть, поспевать (*о плодах и овощах*); 2. зрелый, спелый; созревший; **rasirə duxdər** девушка на выданье

rasirəgor достигающий

rasirəi I достижение *какого-либо места, события*; в) дожитие *до какого-либо возраста*

rasirəi II зрелость; созревание, поспевание (*о плодах и овощах*)

rast I одна из классических восточных мелодий

rast II *см.* **rasd**

rasundə 1. а) доставлять, доводить; б) доводить до зрелости; вырастить; в) догонять, нагонять, успевать, поспеть; **bərdə rasundə** подвозить; 2. доставка, доведение; <> **Xudo rasuno!** пожелание успеха

rasundəi 1) доставка (*к месту назначения*); достижение (*напр., зрелого возраста*); доведение; 2) сообщение *какого-либо известия*

Raşi Раши (*комментарий к Торе; аббревиатура по имени автора – раби Шолума Ицхаки*)

ravo 1) подобающий, достойный, подходящий; **ə ty ravoi**? тебе дозволено, позволительно?; 2) справедливый

ravusdə лаять

ravusdəi собачий лай; лаяние

razi 1. согласный; довольный, удовлетворенный; **mə razinym** я согласен; **razi birə** соглашаться, договориться; **razi dorə** дать согласие; **razi mundə (razi birə)** быть довольным, удовлетвориться; **razi soxdə** а) уговорить, заставить согласиться; б) удовлетворить; в) благодарить; 2. согласие; **raziju vəgyrdə** получить *чье-либо* согласие

razigər (razigor) согласный; довольный, удовлетворенный

razigəri (razigori) согласие; довольство; удовлетворенность

razijəti (raziji, raziluq, raziluqi) 1) соглашение, договорённость; 2) согласие, лад; благодарение; **raziluq dorə** дать согласие; **razijətijurə vəgyrdə** заручиться *чьим-либо* согласием; 3) удовлетворенность; 4) благодарность

raziji *см.* **razijəti**

raziluq *см.* **razijəti**

raziluqi *см.* **razijəti**

razimənd согласный (довольный, удовлетворенный)

raziməndi благодарность; согласие, удовлетворение; удовлетворённость

razisyz 1. без согласия; 2. несогласный

razisyzi несогласие

realizm реализм

reçissjor режиссер

redaktor редактор

redaktori редакторство

redaktsija редакция

reklam реклама

rekord рекорд

rektor ректор

rels рельс

respublika республика

retsenzija рецензия

revizija ревизия

revoljutsija революция

revoljutsioner революционер

rezin резина

rezini резиновый

rəd *см.* **rad**

rəqib соперник, противник, конкурент (*см.тж.* **qənim**)

rəh путь, дорога; направление; **rəh əri darafdə** въезд, вход; **nimәj rəh** полдороги; **ə nimәj rəh munoş** *бран.* чтобы ты остался на полпути!; **ə rəh dərijə odomi** находящийся в пути, путник; **rəh burra** а) задержать, не пускать дальше; б) грабить на дорогах; **rəh dorə** дать дорогу, посторониться; **rəh kəşirə** проложить дорогу, проложить путь; **rəh kufdə** часто заходить *куда-либо*; **rəh ofdə** найти выход из положения; наладить, урегулировать, привести в порядок; **rəh soxdə** а) провожать, сопровождать, отправлять; б) пропускать; **rəh vokurdə** а) открыть дорогу, проложить путь; б) открыть доступ; показать пример; **rəhə gyrdə** (*шуринск.*) пересекать дорогу; препятствовать, мешать; **ə rəh bərdə** ладить, уживаться; жить в мире, в согласии; **ə rəh dəşəndə, ə rəh dokundə** а) отправлять в дорогу, провожать; б) удовлетворять просьбу; **ə rəh ovurdə** уговорить; наставить на путь истинный; **ə rəh ofdorə, ə rəh rafdə** отправиться в путь; **<>ə rəh rafdə** а) жить с кем-либо в мире, согласии; ладить; **u ə mərəvoz xub ə rəh nəs rafdə** он со мной не ладит; б) обходиться; довольствоваться; **əz rəh pojundə** помешать отправлению в путь; задержать в пути; помешать в дороге; **əz rəh vədəşəndə** а) подстрекать на дурной поступок; прельщать; подговаривать; б) выбить из колеи

rəhbər вождь, предводитель, лидер; руководитель

rəhbəri (**rəhbərluq**) руководство, предводительство; **rəhbəri soxdə** руководить

rəhbərsyzi безвластие

rəhbur, rəhburragor разбойник, грабитель (*на дороге*)

rəhburbun, rəhburbundəgor 1) проводник, вожатый; 2) путеводитель; 3) покровитель

rəhburov путник

rəhburra (**rəhburrai, rəhburi**) 1) разбой, грабеж, ограбление (*на дорогах*); 2) *наименование устаревшего шутливого обычая, заключающегося в преграждении дороги жениху и невесте после свадьбы для получения выкупа от жениха*

rəhə 1. открытый; 2. открыто; **rəhə dorə, rəhə soxdə** пускать, отпускать, выпускать

rəhət 1. покой, спокойствие; 2. спокойный; удобный, уютный; **rəhətə odomini** спокойный, смирный чело-

век; 3. удобно, уютно; **rəhət dəgəşdə** удобно лежать; **rəhət nyşdə** сидеть спокойно; вести себя спокойно, тихо; не шалить (*о детях*); **rəhət birə** успокоиться, стать спокойным, стать смирным; удовлетвориться; освободиться; **rəhət boşit** будьте спокойны, успокойтесь; **rəhət soxdə** 1) успокоить; удовлетворить; 2) удобно устроить; 3) освободить

rəhəti I 1) покой, спокойствие; **işmurə rəhəti gərəki** вам нужен покой; **rəhəti bərdə** лишить покоя, спокойствия; 2) отдых, досуг; 3) тишина, комфорт, уют; **rəhəti soxdə** отдыхать, отдохнуть

rəhəti II 1) фильтр, дистиллятор; 2) воронка для слива; **əz rəhəti girovundə** 1) фильтровать; 2) перелить через воронку

rəhətluq (*см.* **rəhəti**) удобство

rəhətsyz без отдыха, без покоя

rəhgir (*шуринск.*) препятствующий, мешающий

rəhgiri (*шуринск.*) помеха, препятствие; **rəhgiri soxdə** (*шуринск.*) препятствовать, мешать

rəhgiror путник; пешеход, переходящий дорогу

rəhluqi подорожный, походный

rəhm жалость, милосердие, сострадание; пощада; **rəhm bərdə** жалеть, сострадать; щадить, пощадить; **rəhm omorə** сжалиться, смилостивиться

rəhmbər милосердный, сострадательный, жалостливый; **rəhmbərə xəhər** сестра милосердия

rəhmbəri милосердие, сострадание

rəhmbərisyz немилосердно, безжалостно

rəhmədyl 1) милосердный, сострадательный; 2) добродушный, благодушный

rəhmədyli 1) сострадание, милосердие; 2) добродушие

rəhmət 1) сострадание, сочувствие; милость, милосердие; 2) благодать (*изобилие земных благ*); **rəhmət gərdo** пожелание всех земных благ (*кому*); 3) *рел.* а) вечная память; **rəhmət xosdə** просить вечной памяти умершему; б) по религиозным представлениям: прощение Всевышним грехов умерших; **Xudo rəhmət soxo** царство небесное (*кому*); упокой, господи, душу (*кого*); **rəhmət xundə** поминать добрым словом (*кого*)

rəhmətly 1) покойный, усопший; 2) *рел.* блаженной (светлой, незабвенной) памяти

rəhmi сострадательность, мягкосердечие, жалостливость, добросердечность; **rəhmi soxdə** жалеть, сострадать; щадить

rəhmly 1) сострадательный, жалостливый; 2) добрый

rəhmsox милосердный, гуманный

rəhmsyz 1. жестокий, безжалостный, беспощадный; 2. тиран

rəhmsyzi жестокость, безжалостность, бездушие, бесчеловечность, черствость

rəhnik в добрый путь (*пожелание при прощании с отъезжающим*)

rəhnikbu: rəhnikbu soxdə пожелать доброго пути отъезжающему

rəho *см.* **rəhə**

rəhpuli проездные деньги

rəhrafdə, rəhrafdəi походка

rəhruvok ячмень (*на глазу*)

rəhsoxdəgor провожатый, проводник, вожатый; сопровождающий

rəhsyz 1. без дороги, не имеющий дороги; 2. *перен.* человек в безвыходном положении

rəhsyzi 1) бездорожье; 2) *перен.* безвыходное положение; безысходность

rəhşinox 1) знающий дорогу; 2) опытный человек, знающий все ходы и выходы

rəhxərçi дорожные расходы

rəjhon *см.* **rihon**

rəssam *азерб.* художник; **şkoləj rəssami** школа художников, художественное училище

..rəvoz; **..əvoz** *послелог* с; со; вместе; **ə tyrəvoz** с тобой; **biror ə xəhərəvoz əjəki** брат вместе с сестрой

riça *азерб.* просьба (*см.тж.* **xahiş**)

rigaz луч; **rigazhoj ofdoi, rigazhoj cyşmə** солнечные лучи; **rigaz tovuş** луч света

riħon *бот.* базилик, рейхан (*пряная зелень*)

riħoni пряный запах; приятный запах; аромат

rim гной; **rim dorə (rim gyrdə)** гноиться, нагнаиться; **rim kəşirə** нагнаиваться

rimgyrdə, rimgyrdəi нагноение; гнойник, гнойный абсцесс

rimi 1. гнойник; 2. гнойный

rimkəşirə 1) гнойный абсцесс; 2) гнойник

rində 1. рубанок, фуганок; 2. строгание; **rində zərə, rində kəşirə** строгать, тесать

rindəzərəgor строгальщик

rindəzərə, rindəzərəomorə строганный, обтесанный

rindəzərəi строгание

rişa 1) корень (*подземная часть корня*), корешок; **rişa şəndə, rişa dəşəndə** пускать корни; 2) зародыш, зачаток, эмбрион; 3) ответвление; **rag rişa** капилляры кровеносных сосудов

rişaly (ə rişarəvoz) с корешками, имеющий корешки

rişasyz без корешков

rixdə течь; вытекать; стекать

rixrinç: rixrinç birə быть разорванным в мелкие клочья

rixundə проливать, разливать; **hərs rixundə** проливатьслезы; **qəzəb rixundə** обрушить гнев

riz (*см. тж.* **çiziq**) 1) линия, черта; **riz kəşirə** проводить линию, линовать, штриховать; 2) строка, строчка; **xunit i rizhorə** прочтите эти строки; 3) след; **riz hişdə** наследить; **əz riz xyşdə vadarafdə** *перен.* а) переходить границы дозволенного; б) зарываться, много позволять себе

rizbər *см.* **rizkəş**

rizə *см.* **ruzə**

rizkəş линейка

rizlə черточка

riz-riz перечерченный

rol роль

roman роман

rufdə убирать, прибираться; делать уборку; наводить порядок уборкой

rufdəi уборка, наведение порядка уборкой

rugorug: rugorug birə быть разорванным на части

ruħ *см.* **ryħ**

ruj 1) лицо; **ə sər ruj** лицом вниз, ниц; **ruj carundə** отвернуться (*от кого-либо*); изменить, отречься; **ə ruju tik dənişirə** смотреть в упор (*на кого-либо*); **ruj burbundə** показать свое истинное лицо; раскрыться; **2)** поверхность; лицевая сторона; **ruj gyrdə** затвердеть, загустеть *какой-либо* поверхности (*напр., образоваться сливкам на поверхности молока*); **rujurə pucundə** замазать, заштукатурить; **rujurə vəgyrdə** снять верхний слой; **3)** обивка (*мебели*); **ruj kəşirə** обивать, облицовывать; **<> ruj birə** обратиться *к кому-либо*; **ruj dorə** потакать; **ruj ocuq birə** становиться развязным, непослушным; **ruj sipi birə** быть *перед кем-либо* невиновным; **rujurə sipi soxdə** прославлять *кого-либо* своими действиями, высказываниями; оправдать доверие, ожидания; **ruj vənorə** настойчиво просить; приставать с просьбами; **ə ruj nədənişirə** не обращать внимания; **ə ruj nəzərə** не все рассказать; утаить, не раскрывать, не оглашать свои секреты; **ə ruj poisdə** а) уличить *кого-либо*, обвинить в глаза *кого-либо*; **ty ədəj ə rujmə poisdə!** ты мне в лицо бросаешь обвинения! б) противиться, воспротивиться; в) обнаглеть, становиться наглым; **ə ruj vədiromorə** а) появиться на людях; б) явиться с повинной к властям; **ə ruj zərə** сказать в лицо, обвиняя *в чем-либо*; дерзить; **əz ruj** внешне; поверхностно; **əz ruj əjəki xub birim** внешне мы хорошо ладили друг с другом; **əz rujlə dənişirə** просмотреть наскоро, поверхностно; **əz ruj nəvadarafdə** стесняться; считать неудобным (*напр. отказать в чём-либо*); **səxdə ruj**

birə быть наглым; быть бесстыдным; **ruj nəgyrdə** не взирая; **əz ruj dur!; dur əz ruj!** минуй нас! не дай Бог! не приведи Господи!

rujbəruj 1. а) с глазу на глаз, наедине; лицом к лицу, визави, друг против друга; **rujbəruj omorə** сталкиваться, столкнуться лицом к лицу; б) напротив *чего-либо*; 2. очная ставка

rujboluşi наволочка

rujburbuni 1) смотрины (*обряд знакомства жениха и его родственников с невестой*); 2) плата за «показ лица» (*невесты, ребёнка; возвратившегося со срочной службы солдата и т.д.*)

rujburi позор

rujdəgyri, rujdəgyrdəi упрек

rujdirə видавший виды

rujə по направлению, в сторону; **omorəni rujə stol** идет по направлению к столу; **burbundəni rujə rasd** показывает вправо

rujgir пристрастно

rujgiri пристрастность

ruji лицевой; лицевая сторона, наружная сторона; **ruji şəi** верхняя рубашка, сорочка; **ruji paltar** верхняя одежда

rujləmə обращение *к кому-либо*; письменное обращение

rujlyhyfi 1) верхняя часть теплого одеяла; 2) пододеяльник

rujpoku полотенце для лица

rujsyz 1. непокрытая поверхность *чего-либо*; 2. 1) развязный; 2) бессовестный

rundə 1. пахать, боронить; 2. вспахивание, боронение

ruri кишка; **nazukə ruri** тонкие кишки; **qolində ruri** толстые кишки; **kura ruri** 1) слепая кишка; 2) *разг.* аппендикс

ruriburi надоедливость; **ruriburi soxdə** надоедать, морочить голову

rusmu нить, нитка

rusvoh обесчещение, обесчещивание; **rusvoh birə** опозориться, осрамиться, оскандалиться; обесчеститься; **rusvoh soxdə** опозорить, осрамить, обесчестить, ошельмовать

rusvohi 1. срам, позор, бесчестье (*унизительное положение, вызывающее презрение окружающих*); 2. позорный, постыдный, бесчестный

ruş борода; **ruş vəhişdə** отпустить бороду

ruşg гнида; гниды

ruşly обросший бородой (*см.тж.* **ruşvəri**)

ruşnovi (*шуринск.*) 1) свет; 2) ясность, яркость; наполненность светом

ruşsyz безбородый

ruştə *устар.* длинный узкий лоскут; отрезки веревки; **ruştəj şovol** поясная повязка для штанов, для брюк; гашник

ruştəşovol штаны на подвязке; брюки с подвязкой; гашник

ruşum 1) жидкий, водянистый, сильно разбавленный водой; 2) прозрачный, ясный; **sər cumty ruşum bu!** поздравляю тебя!; чтобы все у тебя было благополучно! (*букв.* чтобы перед твоими глазами всегда было светло-прозрачно)

ruşvəri бородатый; отрастивший бороду

ruşvo взятка; **ruşvo dorə** давать, дать взятку; **ruşvo vəgyrdə** брать взятку

ruşvodorəgor взяткодатель

ruşvoxur взяточник

ruşvoxuri взяточничество

ruvaki икота; **ruvaki soxdə** икать

ruz день; **durazi ruz** целый день, в продолжение всего дня; **ruz tə şəv** с утра до вечера; **dy ruz bəqdə** спустя два дня; **ruz girovundə** коротать дни, проживать как-нибудь; **ruz dirə** жить в довольстве, в достатке; **ruz ə xəjr!, ruz işmu ə xəjr bu!** добрый день!; **<> jə ruz** однажды; **ə i ruzho** на днях

ruzbəruz день за днем, ежедневно, изо дня в день; с каждым днем, со дня на день

ruzdirəgor бывалый; видавший виды

ruzə (rizə) 1) затвор; дверной или оконный шпингалет; **ruzə vənorə** затворить; **ruzəj dərə vəni** затвори дверь

шпингалетом (петлей); 2) петля затвора

ruzg бич, хлыст; розги

ruzgor 1) житье-бытье; жизнь, образ существования; **bədmozolə ruzgor** несчастная жизнь; **ruzgor ovurdə** (əri kiniqə) дать жизнь, обеспечить доброй жизнью *кого-либо*; 2) судьба, рок; 3) *перен.* климат, погода; **ruzgor cutami?** какая погода?

ruzi 1) дневной; 2) в день; в течение каждого дня; **kor ruzi** а) дневная работа; б) трудодень; **hər ruzi** каждодневный, ежедневный, вседневный

ruzigə, i ruzigə на следующий день

ruzinə **1.** 1) ежедневный; каждодневный, повседневный; 2) поденный; 2.подённо; **3.** дневник

ruzisijə горемычный, несчастный

ruznomə дневник

ruzşumor календарь

ryq I (*шуринск.*) пергамент; кожа, специально обработанная для письма

ryq II, ryq-ryq (*дерб.*) блестящий, сверкающий; **ryq dorə, ryq-ryq dorə** блестеть, сверкать; блистать

ryqən жир, масло; **ryqən şiri** перетопленное сливочное масло; **ryqən dymbəi** перетопленный курдючный жир; **ryqən qyçyri** перетопленный коровий жир; **ryqən simickəi** подсолнечное масло; **ryqən zərə** намазать масло; **ryqən sovusdə** смазывать маслом; **ryqənə xuno** как по маслу

ryqəndoq выжарки (*обжаренный жир*)

ryqəndon масленка

ryqənfurux продавец масла

ryqəni маслянистый; смазанный маслом; **<> ryqənijə gofho** льстивые слова

ryqənsyz без жира, нежирный; постный

ryqənzərə 1 смазанный маслом

ryqənzərəi 1) смазывание, смазка (*маслом*); 2) намазывание маслом

ryqənzərəgor смазчик, масленщик

ryqi, ryq-ryqi (*дерб.*) блеск, отблеск; сияние; **ryq-ryqi soxdə** блестеть, блистать

ryq-ryq *см.* **ryq II**

ryq-ryqi *см.* **ryqi**

ryh дух, душа; **ryh dorə** ободрять, воодушевлять, вдохновлять, окрылять; **əz ryh of dorə** падать духом, унывать, приходить в отчаяние

ryhbəxş, ryhdorəni вдохновляющий, воодушевляющий

ryhdorəgor вдохновитель

ryhdorəni вдохновляющий, воодушевляющий

ryhlənmiş: ryhlənmiş birə вдохновляться, воодушевляться; **ryhlənmiş soxdə** вдохновлять, воодушевлять

ryhly вдохновенный, исполненный вдохновения

ryhsyz 1. а) бездушный; **ryhsyzə insonho** бездушные люди; б) апатичный; безжизненный, холодный, вялый

ryhsyzi бездушие, бесчувствительность

rysg (*шуринск.*) пища, еда (*см. тж.* **xurəg**)

ryşvət взятка; **ryşvət dorə** давать, дать взятку; **ryşvət vəgyrdə** брать взятку

ryşvətdor 1. взяткодатель; 2. дающий взятку

ryşvətdorəgor *см.* **ryşvətdor**

ryşvətdorəi взяткодательство

ryşvətxor (ryşvətxur) взяточник, мздоимец, лихоимец

ryşvətxuri взяточничество, лихоимство

ryxsət разрешение, позволение, дозволение; **ryxsət dorə** давать разрешение; разрешить, позволить; **ryxsət vəgyrdə** получить разрешение; **ryxsət xosdə** просить разрешение

ryxsətsyz без разрешения, без позволения, без дозволения

ryxşənd насмешка, высмеивание, сарказм, издевательство; **ryxşənd soxdə** а) насмехаться, высмеивать, издеваться; б) упрекать, критиковать

ryxşəndi насмешка, издевательство; **ə ryxşəndirəvoz** с насмешкой, с издёвкой

S

sabur терпение; **sabur soxdə** (*см. тж.* **votovusdə**) а) терпеть, переносить, выносить, б) ждать, ожидать; **ə saburəvoz** терпеливо; **Xudo sabur do işmurə** да пошлет вам Бог терпения (*обычно говорят близким родственникам покойного*)

saburi терпеливость

saburly терпеливый

saburlyi терпеливость

sabursyz нетерпеливый

sabursyzi нетерпение, нетерпеливость

saçin сажень (*мера длины*)

sad сто

sadan сатана; черт, бес

sadani сатанинский; чертовский, бесовский

sadi сторублевка, сотня

sadi-sadi сотнями, по сотням

sadimyn сотый

sadsala столетний (*о возрасте*)

sadsalhorəvoz веками

sadsali 1) столетие, век; 2) столетний (*о времени*)

saduqo *см.* **soduqo**

safar путешествие; **ə safar rafdə** отправиться в путешествие

safarci путешественник

safo *см.* **sofo**

saj 1) поток, сель после дождей или после таяния снегов; 2) потоп; 3) паводок

sajlov 1) селевая вода; 2) потоп; **sajlov bəro tyrə** *бран.* пу ть тебя поток воды унесет; 3) ливень

sal возраст, год; **ohilə sal** преклонный возраст; **bitəvə sal** целый год; **saligə** в будущем году; **sal xundəi** учебный год; **duraza sal** високосный год

salamat благополучно, невредимо

salamati благополучие, сохранность, невредимость

salat салат (*блюдо из овощей и зелени*)

salbəsal ежегодно, из года в год

saldat солдат; воин

saldati 1. солдатский; 2. служба в армии; солдатчина; воинская служба; **ə saldati bərdə** призвать на службу в армию; **ə saldati rafdə** быть призванным в армию

salfet салфетка

salhisobi летоисчисление

sali 1. годовой, годичный; **salinə plan** годовой план; 2. ежегодник

salnomə (salnumə) 1) ежегодник (*периодическое издание, выходящее один раз в год*); 2) летопись, анналы (*запись наиболее значимых событий по годам*); **salnomə nyvysdəgor** летописец

salnoməci 1) летописец; 2) анналист (*составитель анналов*)

salon зал, салон

sanatorijə санаторий

sandək 1) человек, выполняющий почетную функцию: держащий на своих коленях ребенка во время выполнения обряда обрезания; 2) крестный отец у христиан

sanitar санитар

sar невысокий, низкорослый, малорослый

saradobon с низким каблуком

saraf *см.* **sarraf**

sarb чих; **sarb ovurdə** чихать, чихнуть

sarf 1. рентабельность, выгода, польза; 2. приемлемый, пригодный, выгодный; **ə mə sarf nisdi** мне невыгодно

sarfi рентабельность, выгода, польза

sarfly (sarfəly) выгодный, полезный

sarfsyz невыгодный, бесполезный

sarraf 1) знаток; понимающий тонкости *чего-либо*; 2) мастер своего дела

sarrafi, sarrafməndi 1) знание, обладание большими познаниями *в чем-либо*, тонкое понимание *чего-либо*; 2) наивысшая степень мастерства в своем деле

sasad триста

sataş: **sataş birə** задевать, при тавать, трунить, подшучивать; придираться; **ə mə sataş məboş** меня не задевай, ко мне не придирайся

sataşgoh, sataşgon задира (*зачинщик ссор и драк*), забияка
sataşi задиристость, приставание (*с целью задеть кого-либо*)
savad грамота, грамотность
savadi грамотность
savadly грамотный; **savadly birə** стать грамотным
savadlyi грамотность, образованность
savadsyz 1) неграмотный, безграмотный; 2) невежественный
savadsyzi неграмотность, безграмотность; невежество
savz зеленый; **savz birə** зеленеть, позеленеть
savza, savzə зелень; трава
savzəcym зеленоглазый
savzəgəhi зелёное поле, травяное покрытие; лужайка, газон, поляна
savzəi 1) зеленый цвет; зеленое покрытие; 2) травяное покрытие; **savzəi zərə** зеленеть (*о полянах, лужайках*); покрываться травой; **savzai koşdəi** озеленение
savzəxurdəgor травоядное
savzi 1)зелень, зеленоватость (*цвет*); 2) употребляемая в пищу зелень; *перен.* овощи
savzifurux зеленщик, продавец зелени
savziqovurmə соус из мяса и зелени
savztəhər (savzə xuno) зеленоватый
saz I саз (*азербайджанский народный струнный щипковый музыкальный инструмент*); **saz zərə** играть на сазе
saz II 1. исправный; бодрый; 2. в порядке; в исправности; **saz birə** быть в исправности; быть бодрым, в хорошем настроении; **kəjf ənu sa̲zi** он в хорошем настроении
sazan сазан
sazandə, sazandar сазандар (*народный музыкант*)
sazzərəgor музыкант, играющий на сазе
segoh сейгях (*одна из классических азербайджанских мелодий*)
sentjabr сентябрь
sentjabri сентябрьский
sentner центнер
senzur цензура
setkə сетка, авоська
setkəi сетчатый; **sumkəj setkəi** сетчатая сумка, авоська
sex цех
sə, sə̲sə три; **sə omburu** три груши; **sə bo** трижды; **hər sə ə jəki** втроем; **jəki, dydy, sə̲sə, cor** раз, два, три, четыре; **əz sə̲sə jəki** а) треть; б) один из трех; **sə̲səj ən iho** трое из них
səbəb причина, повод, мотив; **səbəb birə** служить, быть причиной, поводом, виновником; **ə u səbəb** по той причине; ввиду того
səbəbijət причинность
səbəbkor причина, виновник, зачинщик (*являющийся виновником, причиной какого-либо дела, мероприятия*); **səbəbkor birə** быть причиной, послужить причиной
səbəbkori 1) причинность; 2) виноватость
səbəbly имеющий причину, основание
səbəbsyz беспричинный, необоснованный
səbəbsyzi беспричинность
sə̲bəh I завтра; **sə̲bəh omorənini** он должен завтра прийти; **sə̲bəh cytar birənini̲gə – məhlym nisd** что будет завтра – неизвестно
sə̲bə̲h II утро; **sə̲bə̲h ə xəjr!** с добрым утром!; **sə̲bə̲h ocmiş biri** а) светает; б) наступило утро; **pyşoj sə̲bə̲h** перед рассветом; **əz sə̲bə̲h** с утра; **əz sə̲bə̲h tə şəv** с утра до вечера
sə̲bə̲hi, sə̲bə̲hinə завтрашний; **sə̲bə̲hinə ruz** завтрашний день
sə̲bə̲higə, i sə̲bə̲higə на следующее утро; на другой день
sə̲bə̲hiluqə только на завтра; **mərə ənçəq sə̲bə̲hiluqə kor mundi** у меня осталось работы только на завтра
sə̲bə̲hmisi *диалект* на следующий день
sə̲bə̲hmundə 1. рассвет; 2. утром, рано утром
sə̲bə̲hmundəi утренний
sə̲bə̲h-sə̲bə̲h спозаранку, рано утром, поутру

səbət корзина
səbətci корзинщик
səbo, səborə трижды; три раза
səbzə особый сорт изюма
səcəq бахрома (*см.тж.* **lyçy**)
səcəqi бахромчатый
səcəqly с бахромой, бахромчатый
səcəqsyz без бахромы
səcku странный, необычный; со странным характером
səcmiş выбранный; **səcmiş birə** быть выбранным, быть избранным; **səcmiş soxdə** выбирать, выбрать
səçəjəq, səjçəq таган, треножник (*железный обруч на ножках, служащий подставкой для казана и т.п. при приготовлении пищи*)
sədəf 1) пуговица; 2) перламутр
sədəfi 1) перламутровый; 2) украшенный перламутром
sədəqə *см.* **sodoqo**
sədiq (sədyq) 1. а) верный, преданный; неизменный; б) справедливый; правый; добросовестный; 2. праведник
sədiqi (sədyqi) 1) верность, преданность; неизменность; 2) справедливость; добросовестность
sədoqo *см.* **sodoqo**
səəngyşdi трехпалый
səfih глупый, безрассудный, бестолковый
səfo, sofo удовольствие, наслаждение, блаженство; **səfo dirə** испытывать удовольствие; **səfo kəşirə** блаженствовать; **səfo ovurdə** сделать *кому-либо* приятное; предоставить удовольствие; **xoş omorəj (-t), səfo ovurdəj (-t)!** добро пожаловать!; **ə sofo rasirə** достичь благополучия; **ə sofo rasundə** довести до благополучного исхода; благополучно завершить; **ki mirasunu ə sofo məhşovohojmərə?** кто завершит мои замыслы?
səfoly, sofoly приятный; доставляющий удовольствие, наслаждение
səg собака; **ə səg carysdə** обозлиться; стать злым, как собака
səgdoşdəgor собаковод
səgəravu 1) собачий лай; 2) *о людях, постоянно ругающих кого-либо*; **səgəravu soxdə** а) постоянно ругаться; б) *груб.* лаять, как собака; лаяться
səgəmohi акула
səgəzə трехаршинный
səggir собаколов
səgi собачий; **ruz səgi kəşirə** *перен.* жить по-собачьи, бедствовать, переносить лишения
səgovi тюлень
səqəd тройной; в три слоя
səqət жадный; **səqətə odomi** а) жадный человек; скряга; б) скупой; алчный
səqəti, səqətluq жадность; **səqəti soxdə** жадничать; проявлять скупость
səqqyz жвачка; белая смола для жевания
səqri круп; ягодица, седалище; **əsduquj səqri** крестец
səqrily широкозадый
səqyz *см.* **səqqyz**
səhifə *азерб.* страница (*см. тж.* **vəlg, vərəq**)
səhm 1) ужас; страх (чувство сильного страха *перед кем-либо*); испуг; **səhm ənu əri mə guruni** я страшно боюсь его; **səhm ənu mərə şişirəni** он внушает мне ужас; он ужас наводит на меня; 2) внушительность; внушительный, устрашающий вид; **ə səhməvoz** со страхом; боязливо
səhmly 1. а) страшный, наводящий ужас; б) внушительный; 2. испуганный
səhmsyz 1. без страха; 2. не боясь
səhmsyzi бесстрашие
səhmundə страшить, наводить ужас
səhmysdə 1. бояться; 2. испуганно, с ужасом, с боязнью; **mə səhmysdə darafdym ə kabinet** я с боязнью вошел в кабинет
səhər рано утром; **əz səhəri** с раннего утра (*см. тж.* **səbəh II**)
səhər-səhər *см.* **səbəh-səbəh**
səhib хозяин, владелец, обладатель; **səhib mylk** хозяин собственности, собственник; **səhib birə** стать хозяином

səhibqul рабовладелец, работорговец (*см. тж.* **quldor**)

səhibi владение, хозяйничанье; **səhibi soxdə** владеть, хозяйничать

səhibijət 1) владение, хозяйство; 2) собственность; **səhibijət sosialisti** социалистическая собственность

səhibkor 1) хозяин, владелец (*какого-либо предприятия*); 2) предприниматель

səhibkori предпринимательство

səhibsyz 1) бесхозный, не имеющий хозяина; 2) беспризорный, безнадзорный

səhibsyzi а) отсутствие хозяина; б) беспризорность, безнадзорность

səhibxori землевладелец

səhibxunə домовладелец; домохозяин

səhro 1) степь, поле; 2) пустыня

səḫəbu мыло; **səḫəbu zərə** мылить, намыливать

səḫəbui мыльный; **tuz səḫəbui** мыльный порошок; **qob səḫəbui** мыльница; **zavod səḫəbui** мыловаренный завод

səḫəbuduşun мыловар

səḫəbuduşuni, səḫəbuncini мыловарение

səḫəbuni намыленный, взмыленный

səḫəbunci, səḫəbusox *см.* **səḫəbuduşun**

səḫər старание, усердие, усилие; физическое, умственное, душевное напряжение, *необходимое для чего-либо*; **səḫər kəşirə, səḫər xurdə** приложить усилие, усердие; перенести физическое или душевное напряжение; выстрадать, изнывать от перенесенного физического или душевного напряжения

səḫət 1) часы; **səḫət divori** настенные часы; 2) час; **hər səḫət** каждый час, ежечасно; **səḫət cəndi?** сколько времени?; **gyrdləmə şəv səḫət jəkii varasdi** заседание окончилось в час ночи; **<> i səḫət** сейчас, в данный момент; в настоящее время; **u səḫət** моментально, тотчас, тут же, сразу же

səḫətbəsəḫət час от часу, с часу на час

səḫəti часовой, относящийся к часам; **əqrəbhoj səḫəti** часовые стрелки (стрелки часов); **mexanizm səḫəti** часовой механизм; **hər səḫəti** ежечасный

səḫətluq (*в сочетании с числительным*) на... часов; **dy səḫətluqə mərə kor mundi** у меня осталось работы на два часа

səḫətsaz часовщик, часовой мастер

səḫətsazi профессия часовщика

səimyn (**səjimyn**) третий; **səimyn karaz** третий раз, в третий раз

səjçəq *см.* **səçəjəq**

səjə *см.* **səjr; səjə soxdə** *см.* **səjr soxdə; səjə soxdəi** *см.* **səjrsoxdəi**

səjəq способ, манера; **jə səjəq** а) как-нибудь, кое-как; б) каким-то образом; **irə jə səjəqigə soxdə gərəki** это нужно делать иным способом

səjəqi 1) методом, манерой; 2) наподобие

səjimyn *см.* **səimyn**

səjl *см.* **səjr**

səjr 1) путешествие; 2) прогулка, гуляние; **səjr soxdə** путешествовать

səjrsoxdəgor путешественник, путешественница

səjrsoxdəi путешествие; совершение путешествия

səjrək 1. редкий; 2. редко; **səjrəkə dəndyho** с редкими зубами; **səjrəkə mujho** с редкими волосами, редковолосый; **səjrək birə** становиться редким, редеть, разрежаться; **səjrək soxdə** разрежать, делать более редким

səjrəki поредение, разрежение

səjymyn 1. в-третьих; 2. третий, третичный

səksənmiş: səksənmiş birə вздрагивать, вздрогнуть

səksənmişi вздрагивание

səkunə припадок; **urə səkunə gyrdi** у него припадок

səkynçi треугольник

səkynçly, səkynçə треугольный

səlbə палка для снятия плодов с деревьев; **səgə səlbə gərəki** *погов.* собаке нужна хорошая палка

səlbəti *см.* **səribəti**

sələm процент на деньги, выданные в кредит; **ə sələm pul dorə** выдать деньги под проценты; **ə sələməvoz pul vəgyrdə** брать деньги под проценты

sələmci см. **sələmxur**

sələmcini см. **sələmxuri**

sələmdorəgor ростовщик

sələmi, pul sələmi деньги, предназначенные для отпуска в рост; **pul ə sələmi dorə** дать деньги под проценты; **pul ə sələmi vəgyrdə** брать деньги под проценты

sələmxur ростовщик

sələmxuri ростовщичество

səlḫyt (*иврит*) слихот (*молитвы о прощении грехов перед Рош-А-Шана; у горских евреев слихот читаются на протяжении всего месяца Элул*)

səliqə 1. аккуратный, опрятный; организованный; 2. аккуратность; порядок; налаженность, организованность, благоустроенность; **urə səliqə nəbu** он был неорганизован; **ə səliqərəvoz** аккуратно; в порядке

səliqəi а) порядок; б) аккуратность, опрятность

səliqəly аккуратный, опрятный; содержащийся в порядке; **səliqəlyjə odomi** аккуратный человек

səliqəlyi аккуратность

səliqəsyz неаккуратный, неопрятный, неряшливый; небрежный в одежде, в отношении к своим вещам; **səliqəsyz nyvysdə** писать неаккуратно

səliqəsyzi а) неаккуратность, неопрятность, небрежность, неряшливость; б) беспорядок

səlt 1. а) совсем, совершенно; б) сплошь, полностью; **səlt dur birə** совсем отдалиться; **səlt nisd birə** совершенно отсутствовать; **səlt voşgunovo** совершенно наоборот; 2. сплошной

səlxum гроздь, кисть (*винограда*)

səmə *союз* хотя бы; **urəş bugə səmə** хотя бы и его

səməhə трехмесячный

səmənd цемент

səməndi цементный

səmətrəbəi трехэтажный

səmonəti трехрублевка

səmsəkunə чокнутый

səmsəməku 1. ходьба мелким шагом; 2. тревога, настороженность

sənçəq I а) булавка; б) шпилька, заколка; скрепка; в) брошь, брошка; **<>** **ə sənçəq nyşdə** сесть на иглу

sənçəq II (**səndəq**) *см.* **sandək**

səndəl сандалия

sənq 1) камень; **sənq nikərə** галька; **sənq jəsijovi** жернов; **sənq dorə** мостить камнями; **sənq gyrdə** образоваться окаменелости, образоваться накипи (*на стенках сосуда при кипячении*); **ə sənq carysdə** а) каменеть, окаменеть; б) *перен.* делаться черствым; не реагировать на замечания; 2) гиря; **sənq tirozu** гиря

sənqdorə мощенный; **sənqdorə kucə** мощенная улица, мостовая

sənqəcoxmox кремень; **sənqəcoxmox nə qov** кремень и огниво; *собир.* кремень, огниво и трут, используемые вместе при высекании огня

sənqədyl черствый (*о человеке*), жестокий, жестокосердный, бессердечный

sənqəluq 1. каменистый; 2. а) каменистая местность; б) мостовая

sənqəsor, sənqəsur побитый камнями; *перен.* несчастный, горемычный; **sənqəsurə sərmə** моя несчастная головушка; **sənqəsor soxdə** забросать камнями; *перен.* грубо сделать замечание, упрекнуть

sənqi каменный; каменистый; **kymyr sənqi** каменный уголь

sənihət а) профессия, ремесло, занятие; специальность; б) искусство; **sənihət şohiri** поэтическое искусство; **sənihət vəgyrdə** получить профессию, специальность; **sənihət vomuxdə** изучить профессию, обучиться *какой-либо* специальности

sənihəti а) профессиональный; б) ремесленный; **kurshoj sənihəti** профессиональные курсы; курсы ремесленников

sənihətkor а) профессионал, специа-

лист; б) ремесленник, кустарь; **kələ sənihətkor** великолепный специалист; искусный мастер; светило

sənihətkori мастерство; **ə sənihətkorirəvoz, ə kələ sənihətkorirəvoz** мастерски, искусно

sənihətşunas искусствовед

sənovrə женский головной платок; **sənovrəjə sər** девушка в платочке

səpələmiş: səpələmiş soxdə 1) брызгать, побрызгать; 2) сыпать, посыпать; **səpələmiş birə** рассыпаться; разбрызгаться

səpələnmişi что-либо рассыпанное; что-либо разбрызганное

səpəx *худ.* черный накат

sər 1) голова; **sərə cirə** остричь волосы; подстричься; **sər kəşirə** навестить *кого-либо*; наведаться; заглянуть *к кому-либо*; **sər pucundə** усыпить бдительность; **sər vadarafdə** разбираться, смыслить; **sər vəçovundə** качать головой; трясти головой; **sər zərə** а) кивнуть головой; поздороваться кивком головы; б) поклониться, склонять голову; в) унизиться *перед кем-либо*; **sər bənd birə** быть всецело занятым *чем-либо*; **sər cərx xurdə** чувствовать головокружение; **sər qəriş birə** иметь много дел; быть очень занятым; **sərmə qəriși** голова моя забита множеством забот; **sər tik birə** гордиться; **sər ə bolə dəbirə** случиться неприятности, горю; **sər vəgyrdə virixdə** уйти куда глаза глядят; сбежать; **sər-guş bərdə** а) надоедать, докучать пустым разговором; б) *перен.* развизжаться; **sər kəsə dord dorə** заморочить *кому-либо* голову; причинять *кому-либо* беспокойство; надоедать, докучать кому-либо; **sər ənu kor soxdəni** он толковый; его голова «варит»; **sərjurə xurdə** загубить *кого-либо*; **sərə ə rəh bərdə** жить кое-как; жить трудно; **sərə qəriş soxdə** заморочить голову; отвлекать, мешать, занимать *чем-либо* ненужным; **sərə quz gyrdə** опустить в смущении голову; **sərə tik gyrdə** стоять с гордо приподнятой головой; **sərə vənorə** а) сложить голову; погибнуть; б) накрыть крышкой *что-либо*; **sərə viruxundə** уклоняться; отделываться; отнекиваться; **ə sər bəhəm ovurdə** завершить, закончить; **ə sərju cərx darafdə** окружить лаской, заботой, вниманием; **ə sər əqyl dəşəndə** вбивать в голову *кому-либо*; наставлять, вразумлять; **ə sər nəofdorə** а) ничего не соображать; б) бестолковость; **ə sər ofdorə** понимать, соображать; **ə sərju don ofdori** он поседел; его голова поседела; **ə sər omorə** осуществляться; претворяться; **ə sər vəngəsdə** объяснять, разъяснять; растолковывать; **kor ə sər omorə** попасть в беду; **ə sərju kor omori** на его голову свалились неприятности; **əz sər soxdə** отделаться, отвязаться *от кого-либо, от чего-либо*; **əz sər vədəşəndə** а) выкинуть из своей головы; б) заговорить *кому-либо* зубы; сбить с толку; обмануть; **əz səri xyşdə** по своей воле; сам по себе; ни с того, ни с сего; 2) начало; **sər gyrdə** приступить *к чему-либо*; браться, взяться *за что-либо*; начинать, приниматься *за что-либо*; **ə sər** вначале; **ə sər dyjymyn sal xundəi** вначале второго года обучения; **əz sər tə əxir** а) от начала и до конца; б) целиком, сплошь; поголовно; 3) верх, верхняя часть, верхушка; **sər kələm** кочан капусты; **sər doq** вершина горы; 4) крышка; **sər qəzqu** крышка кастрюли; 5) *в сочетании с предлогом «ə» употребляется в качестве предлога, указывающего на местонахождение на поверхности, а также движение по поверхности или к поверхности объекта, напр.*: **kitobə ə sər stol bini** положи книгу на стол; **ə sər rəh** в пути; **ə sər nummə jə koqoz omori** на моё имя поступило письмо; **u kor soxdənbu ə sər zuhun imu və ə sər grammatika jyş** он работал над нашим языком и над его грамматикой; **ə sər şəndə** швырнуть, бросить *кому-либо* в лицо; **ə sərju omorə** прибавлять; **ə sərju rafdə** наехать *на кого-либо*; **ə sərju ofdorə** наступать, нападать; <> **sər pucirə** говорить обиняком, намеками; **sərjurə vokundə** изобличать, разоблачать *кого-либо*; **sərjurə dəgyrdə** а) покрывать, застилать *что-либо*; б) *перен.* прикрывать, замазывать, утаивать *что-либо*; **ə sər cummə!** слуша-

юсь! будет сделано! выполню с удовольствием!; **ə zir sərju boluş dənorə** успокаивать; усыпить бдительность. (*букв.* положить подушку под его голову); **sər cumty ruşum bu!** поздравляю тебя!; чтобы все у тебя было благополучно (*букв.* чтобы у тебя перед глазами было светло-прозрачно); **sər işmu soq bu, sər işmu soq gərdo** выражение соболезнования близким родственникам покойного

sərangi трехцветный

sərbə дубинка

sərbəhəm: sərbəhəm ovurdə выполнить, исполнить; **ə sərbəhəm ovurdə** завершить, закончить (*см. тж.* **bəhəm**)

sərbərəh руководитель (*см.тж.* **rəhbər**)

sərbərəhi руководство, управление; хозяйствование; **sərbərəhi soxdə** руководить, управлять, хозяйствовать (*см.тж.* **rəhbəri**)

sərbərəhsyzi безвластие

sərbəri *см.* **dylvəbər**

sərbəti *см.* **səribəti**

sərbirəhnə с обнаженной головой, с непокрытой головой; без головного убора

sərboləi, sərbolələy 1. несчастный, неудачливый, неудачный, злополучный; **sərbolələyjə odomi** несчастный человек; 2. горемыка, неудачник, несчастливец

sərboti *см.* **səribəti**

sərbu (sərbun) 1) чердак; 2) поверхность крыши

sərbuni 1. кровля; поверхность крыши; плоская крыша; 2. кровельный

sərbur головорез

sərburragor головорез

sərci бритва

sərçihi 1) место гуляний, прогулок; 2) поляна; лужайка

sərdəgi покрывало, чадра; шаль; женский головной убор; **şol sərdəgi** шаль; головной платок

sərdəgyri, sərdəgyrdəi упрек (*см.тж.* **sərkuvo**)

sərdəstə 1) предводитель группы людей; 2) атаман

sərdoqi *принадлежащий вершинам гор, напр.*: **dumonhoj sərdoqi** туманы горных вершин

sərdor 1) военачальник; полководец; 2) наместник

sərduş *см.* **duş**

sərə крышка (*в основном, откидывающаяся крышка на медных кувшинах*)

sərəboti *см.* **səriboti**

sərədərdi 1) головная боль; 2) канитель, беспокойство; переживания

sərəgiçi, sərgiçi 1) глупость, безголовность, несообразительность; 2) головокружение

sərənçom распоряжение; **sərənçom dorə** распорядиться

sərəsər 1. баш на баш, так на так, без придачи, приплаты, доплаты (*при обмене*); **sərəsər dəgiş soxdə** менять так на так, без придачи, без доплаты; 2. от начала до конца, с ног до головы, совершенно, совсем, сплошь; 3. голова к голове; с глазу на глаз; наедине

sərəvvəl сначала, изначально; первоначально

sərgərdə (sərgərdən) 1) скитающийся, бродящий; **sərgərdə gəşdə** скитаться; 2) потерявший голову, растерянный

sərgi навоз

sərgof, sərgofi предисловие, пролог; введение, вступление

sərgyrdəi начинание

sərquz 1) с поникшей головой; со склоненной головой; **sərquz poisdə** стоять, опустив голову; 2) тихий, смирный; 3) смиренный

sərhəd граница, рубеж; **sərhəd norə** установить границу; разграничить, размежевать

sərhədci пограничник

sərhədciji военная служба на границе

sərhədsyz без границ; не имеющий границ

səribəti: ə səribəti насчет, по поводу; **ə səribəti taza kormə** насчет моей новой

работы; **əz səribəti** из-за; **əz səribətity** из-за тебя

səri головной (*относящийся к голове, предназначенный для головы*)

sərin 1. прохладный; 2. прохладно; **sərin soxdə** охлаждать, делать прохладным; **sərin soxdəniho** прохладительный

sərini прохлада

səri-ruji: səri-ruji birə ругаться, конфликтовать

səri-vəri: əz səri-vəri xyşdə произвол; своеволие; **əz səri-vəri xyşdə soxdə** своевольничать

sərjəki: əz sərjəki, ə sər-sərjəki, dy ə sərjəki друг за другом, друг на друга

sərkələ 1. а) главарь, предводитель, вожак; б) председатель; начальник; **sərkələj quşun** военоначальник; 2. возглавляющий

sərkələi 1) руководство; **sərkələi soxdə** руководить; возглавить; 2) не поддающийся уговорам; самодур

sərkəşi, sərkəşirəi посещение *кого-либо*; **ə sərkəşi omorə** посетить, навестить *кого-либо, что-либо*

sərkor прораб

sərkunovo (*см. тж.* **voşqunovo**) вверх ногами; наоборот

sərkuvo упрек, укор, укоризна; **sərkuvo zərə** сделать упрек; упрекать

sərkuş *см.* **sərkuvo**

sərkuşi укоризненный; **sərkuşi zərə** упрекать; укорять

sərləhəi устно, словесно

sərly толковый, башковитый

sərmə позумент, галун

sərməhi месячные; менструация

sərməşuq *бот.* вьюн, вьюнок

sərnumə, sərnomə оглавление

sərnyş председатель; глава; начальник

sərnyşi председательство; **sərnyşi soxdə** председательствовать; возглавлять

sərnyşin, sərnyşyn пассажир

sərnyş-kələ *см.* **sərnyş, sərkələ**

sərovi водяной (*персонаж горско-еврейских сказок*)

sərpoji 1. на ходу, мимоходом; **sərpoji ci xyşdərə xurdə** закусить на ходу; 2. тамада; распорядитель на свадьбе; обслуживающий торжественное застолье

sərpuş I а) крышка посуды, колпак; б) головной убор

sərpuş II председатель; предводитель

sərraf I меняла (*человек, занимающийся разменом или обменом денег за определенные проценты*)

sərraf II *см.* **sarraf**

sərrasd правильный; прямой, меткий

sərrəh начало пути

sərrəhə открытый, неприкрытый, неукрытый

sərrəhi вначале *чего-либо*; изначально

sər-ruj 1) физиономия; 2) выражение лица

sərsali годовщина смерти

sərsəmoku ошеломленный, обалдевший

sərsəmokui ошеломление, обалдение

sərsəri бродяга, скиталец

sərsərii бродяжничество, скитальчество

sər-sifət лицо, физиономия

sərsoq 1. глупый, неумный, придурковатый; **sərsoqə odomi** глупый человек; 2. глупец, дурак, олух

sərsoqbu соболезнование

sərsoqbui выражение соболезнования по поводу смерти; **sərsoqbui dorə** выражать соболезнование; **səsoqbui qobul soxdə** принимать соболезнование

sərson помешанный, ненормальный, тронутый; умалишенный; **sərson birə** сойти с ума; помешаться; тронуться; **sərson soxdə** свести с ума; лишить ума

sərsoni а) потеря рассудка; умопомешательство; б) сумасбродство, безумие, безрассудный поступок

sərstoli настольный

sərsyfdə сначала, изначально; первоначально

sərsyfdəi изначальный; первоначальный

sərsyz 1) безголовый; 2) бестолковый; безмозглый; 3) лишенный надзора

sərsyzi 1) бестолковость; безмозглость; 2) безначалие; безнадзорность; 3) анархия, безвластие

sərşuqəmi 1. ползучий, ползун; 2. *зоол.* пресмыкающийся

sərşur миска, таз или другие принадлежности для мытья головы

sərşuri мытье головы

sər-tən 1) тело (*человека*); все тело; 2) фигура (*человека*); **sər-tən vokundə** одеться, одеваться

sər-təni одеяние, одежда

sərtik гордый, надменный; заносчивый; упрямый

səruzə трехдневка

sərvəxt (*см. тж.* **cumocuq**) бдительный

sərvəxti (*см. тж.* **cumocuqi**) бдительность

sərvor вождь; руководитель, начальник; вожак, глава

sərvori руководство, возглавление, управление; **sərvori soxdə** возглавлять; управлять; руководить

sərystəlik вдобавок, в придачу

sərxuş а) пьяный, опьянелый, хмельной, нетрезвый; б) *перен.* находящийся в возбужденном состоянии *от чего-либо*; **sərxuş birə** а) пьянеть, опьянеть; б) *перен.* прийти в возбужденное состояние *от чего-либо*; **sərxuş soxdə** а) пьянить, опьянить; напоить до опьянения *кого-либо*; привести в состоянии опьянения; б) *перен.* привести в восторженное состояние

sərxuşi пьянство; опьяненность, опьянелость; опьянение; **ə dəs sərxuşi birə** быть во власти опьяненности; **sərxuşi soxdə** пьянствовать; предаваться пьянству

sərxyrd удрученный, подавленный

sərxyrdi огорчение, обида; подавленность; удрученность

sərzərə а) поклон, поклонение; б) кивание, кивок головой

sərzərəgor 1. кланяющийся; поклоняющийся; 2. поклонник; **ə bit sərzərəgor** идолопоклонник

sərzərəi а) поклонение, проявление уважения; почести; б) поклонничество **ə bit sərzərəi** идолопоклонничество

sərzijodi прибавка, добавка

sərzuhuni 1. словесный; 2. словесно, устно; наизусть

səs 1) голос (*тж. при голосовании*); **səsju batmiş biri** он охрип, он потерял голос; **səsjurə burra** заставить умолкнуть *кого-либо*; **səs dorə, səs soxdə** подавать голос, голосовать; восклицать; **səs gyrdə** охрипнуть, потерять голос; **ə səs norə** ставить на голосование; 2) звук, отзвук; шум; 3) зов, отклик; оклик; **səs soxdə** а) шуметь; б) позвать, окликать; **ə guşhojmə jə səs omo** а) мне послышался голос; б) я услыхал; 4) слух, молва; **səs ofdorə** распространиться слуху, пройти слуху

səsad *см.* **sasad**

səsala трехлетний (*о возрасте*)

səsali трёхгодичный (*о времени*)

səsdorə голосование

səsə *см.* **sə**

səsəi 1) трехрублевка; 2) тройка

səsələ только три, всего три

səsəri треглавый

səs-ə-səs слух, молва

səsə-səsə по три

səsgyrdə хриплый, охрипший; потерявший голос

səsgyrdəi хрип, хрипота, охриплость (*в голосе*); потеря голоса

səsgyrdəniho звукоулавливатель

səs-kuj шум-гам, гвалт, галдеж; **səs-kuj dəşəndə** шуметь, галдеть

səs-kujsyz молча, тихо, бесшумно, без малейшего звука

səsly 1) шумный; звучный; голосистый; 2) *грам.* гласный

səs-symyg голос, звук, шорох, шум; **səs-symyg nəsvədiromorə** не подавать голоса, не шуметь; **səs-symyg nisdi** а) абсолютная тишина (*где*); б) нет никаких вестей (*от кого-либо*)

səs-symygsyz *см.* **səssyz-symygsyz**

səssyz 1. беззвучный; бесшумный; тихий; 2. молча, тихо, бесшумно; беззвучно; **səssyz girisdə** беззвучно плакать

səssyzi тишина, безмолвие

səssyz-symygsyz тихо, безмолвно (молча, без шума); **səssyz-symygsyz nyşdə** сидеть тихо

səşobot вторник

sətylçəhm простуда

səvdo 1) сделка; 2) торговля; **səvdo bəsdə, səvdo soxdə** заключить сделку; торговать

səvdogər, səvdogor купец, коммерсант

səvər большая плетеная корзина

səvərci изготовитель плетеных корзин

səvgənd клятва, присяга; **səvgənd dorə** заклинать; **səvgənd xundə** клясться, присягать; **səvgənd gərdo!; səvgənd xundənym!** клянусь!

səvgi 1. любовь; 2. любовный

səvgili любимый, возлюбленный; любимая, возлюбленная

səvgilimə мой любимый; моя любимая

səvgilyi, səvglyi любовный

səvqət *см.* **sovqət**

səvmənd любимый; обожаемый; **ən səvməndə nuboho** самые любимые уроки

səvmiş любимый, любимая; возлюбленный. возлюбленная; **səvmiş birə** влюбиться; **səvmiş soxdə** а) влюбить; б) *перен.* ласкать, приголубить

səvmişi любовь

səvod *см.* **savad**

səvoi кроме, помимо, сверх; **əz u səvoi** кроме того, кроме него; **əz u səvoi dy odomiş kor soxdənbyryt ə i redaksijə** кроме него в этой редакции работали еще два человека

səvoinə, səvojnə в три раза, втрое; **səvojnə soxdə** утроить

səvu см. **sovu**

səxd 1. а) крепкий, твердый; сильный; крутой; **səxdə vorvori** сильный ветер; **səxdəxojə** крутое яйцо; б) скупой, жадный; скаредный; 2. твердо, прочно, крепко, плотно, туго, круто; сильно; **səxd kufdə** сильно стучать; 3. скупец, скупердяй, скряга, жадина; **səxd birə** а) твердеть, затвердевать; крепнуть, окрепнуть, крепчать; б) стать жестким, стать суровым; **vorvori ədəj səxd birə** ветер крепчает; **səxd soxdə** а) крепить, укреплять, закреплять; б) закрывать, перекрывать; в) делать *что-либо* более мощным, более сильным; г) закопать, врыть в землю; хоронить

səxdələhə сдержанный на язык, умеющий хранить тайну, умеющий молчать

səxdəruj 1) наглый; 2) бесстыжий; 3) *перен.* толстокожий

səxdi 1. а) твердость; крепость; прочность; **səxdi əni sənq** крепость этого камня; б) *перен.* скупость; жадность; скаредность; **səxdi soxdə** жадничать; скаредничать; скупиться; 2. *медиц.* запор

səxd-səxd крепко-накрепко

səxsi фаянс

səxt *см.* **səxd**

səxti *см.* **səxdi**

səxunəi трехкомнатный

si (**siv**) тридцать; **si hozor** тридцать тысяч; **siv jək** тридцать один; **siv pənç** тридцать пять

sib яблоко

sibi яблоневый; яблочный; **dor sibi** яблоня; **boq sibi** яблоневый сад; **şirəj sibi** яблочный сок

sibiri сибиряк; **sibiri misoxum tyrə** пошлю тебя в Сибирь, как преступника

sicon *см.* **muş**

sicovul крыса; хомяк

sifət лицо, лик, физиономия; **sifət burbundə** оказать ласковый прием; **sifət tihibirə** неприятное лицо

Sifir: **Sifir Tyro** свиток Торы; священное писание

sifro 1) скатерть; **təmizə sifro** чистая скатерть; 2) накрытый стол, трапеза; **sifro dəşəndə** накрывать на стол; **sifro dorə** дать благотворительную трапезу; <> **ocuqə sifro** о хлебосольных людях, у которых стол всегда накрыт для гостей

sifroi, mol sifroi ткань, материал для скатерти

sigar сигара

sigarbənzər, sigarəxuno сигарообразный

sigaret сигарета; **sigaret kəşirə** курить сигарету

sigareti сигаретный; **qob sigareti** сигаретница

sigəzi а) тряпичная ткань; тряпка; **sigəzi-mol cəjtən** мешковина; б) отрез ткани в тридцать аршин

signal сигнал; **signal dorə** сигналить; **signal dorəgor** сигнальщик

signalci сигнальщик

siq 1) густой, тесный, плотный; 2) частый, дремучий; 3) убористый (*о почерке*); **siqə vişə** дремучий лес

siq-siq очень густо, очень близко друг к другу

siqi густота

siqmiş *см.* **sixmiş**

sihir заклинание; магия, чары

sihirbaz волшебник, колдун, маг, чародей

sihirbazi волшебство, колдовство, магия, чародейство; **sihirbazi soxdə (ə sihirbazirəvoz məşqul birə)** заниматься колдовством, заниматься волшебством

sihirci *см.* **sihirbaz**

sihirkor волшебник, колдун, маг, чародей

sihirkori волшебство, колдовство, магия, чародейство

siimyn тридцатый

sijə, sijəh черный; **sijə bulut** черная туча; **ruz ty sijə gərdo** *бран.* чтобы дни твои стали черными, чтобы на тебя свалилось несчастье

sijəcərdə (*дерб.*) 1. смуглый; 2. смуглянка

sijəcumho черноокий, черноглазый

sijəhi чернота

sijəhjynçə, sijə jynçə люцерна

sijəpəşmi черношерстный

sijəpusti чернокожий

sijəruj а) нечестный, бесчестный; б) виноватый, провинившийся; в) лишившаяся целомудрия до первой брачной ночи (*о невесте*); **sijəruj birə** а) быть нечестным, бесчестным; б) быть виноватым *перед кем-либо*

sijymyn тридцатый

sikə упрямый, настоятельный, настойчивый; **sikə soxdə** настаивать на своем

silə *шуринск.* колода для воды

silis (silist) допрос, допрашивание; **silis soxdə** допрашивать

silisci (silistci) следователь

sillə пощечина, затрещина, оплеуха; **sillə zərə** дать пощечину

sim 1) струна; 2) провод, проволока

simantu (*от ивритского* **siman-tov**) поздравляю! **simantu, mazantu bu** поздравление по сучаю семейного торжества; пожелание удачи

simantubu пожелание удачи; **simantubu soxdə** желать удачи

simfonija симфония

simickə *разг.* семечки (*подсолнуха*)

simickəi семечковый; **ryqən simickəi** подсолнечное масло

simiç 1. скупой; 2. скряга, скаред

simiçi скупость, скряжничество, скаредность

simly струнный

simonduv *см.* **simantu; simonduv bu soxdə** чествовать

simov плавание; **simov zərə** плавать; (*см.тж.* **yzgym**)

simovor самовар

simsyz 1) бесструнный; 2) беспроволочный

simyrq жар-птица, феникс (*мифическая царь-птица, являющаяся покровительницей добра*; *букв.* тридцать птиц)

simyrquş *см.* **symyrquş**

sindil помет мелкого рогатого скота (*барана, козы*)

sinə 1) грудь (*см. тж.* **pyşdy**); **sinəjmə puri** грудь моя переполнена (*либо*

горем, либо невысказанными словами и пр.); 2) грудная клетка; **doq sinə** острая душевная боль, горесть

sinəbənd, sinəbəndi 1) нагрудное женское украшение; 2) лифчик; 3) нагрудник

sinəbəndly а) с нагрудными украшениями (*о женщине*); б) с нагрудником

sinədəftər импровизатор (*обладающий способностью импровизировать, т.е. сочинять, выдумывать*)

sinəgir 1. болеющий астмой; 2. астматик

sinəgiri астма

sinəi 1) грудной; **guşd sinəi** грудинка; 2) нагрудный

sinəmiş: sinəmiş soxdə испытывать, пробовать, зондировать; **sinəmiş birə** быть испытанным, испробованным; пройти испытание

sinəmişbirə испытанный, опробованный

sinəmişi, sinəmişsoxdəi проверка, испытание; **əz sinəmişi giroşdə** пройти испытание, пройти проверку

sinəpəhly (*см. тж.* **sətylçəhm**) воспаление легких

sinəsov: sinəsov birə обниматься; прижать к груди, к сердцу; **uho sinəsov birənyt** они обнялись

sinəsyz без груди; безгрудый

sini а) поднос; б) неглубокая большая тарелка

sinixmiş: sinixmiş birə (*см. тж.* **ləqər birə**) похудеть, исхудать, отощать

sinoq испытание

sinonim синоним

sipi белый; **sipi birə** белеть, становиться белым; **sipi soxdə** а) делать белым, обелить; б) *перен.* переборщить, переходить, перейти границы *в отношениях к кому-либо*; **siprə durgu** явная ложь, наглая ложь

sipiji белизна

sipini белизна

sipiri 1) белая часть *чего-либо*; 2) белок; **sipiri xojə** яичный белок; **sipiri cum** белки глаз

siprəbədən белотелый

siprəbiqi белоусый

siprədəndyi белозубый

siprəmuj седовласый

siprəruş седобородый

siprəsyrx платина

sip-sijə совершенно черный; черный-пречерный

sip-sipi совершенно белый; белоснежный

sip-soq 1) совершенно здоровый, вполне здоровый; 2) совершенно целый, целехонький

sir чеснок; **ləpəj sir (nənəj sir)** зубчик чеснока

sirdaş близкий, верный, задушевный друг

sirdoq поджаренный в масле мелко нарезанный чеснок

siriq 1) стежка, строчка; шов; 2) стегание; **siriq kəşirə, siriq zərə** стегать; строчить, тачать

siriqi 1. стеганый; 2. стеганка; телогрейка; ватник

siriqzərə стеганка

siriqzərəgor стегальщик

siro передняя, прихожая; сени

siroq 1) расспрос, допрос; 2) весть, известие; 3) справка; **siroq dorə** сообщать, сообщить; **siroq soxdə** расспрашивать, собирать сведения; навести справку; **siroqjurə vəgyrdə** искать *кого-либо, что-либо*; расспрашивать *о ком-либо* людей

siroqsyz 1. без вести, безвестно; 2. безвестный

siroi 1) сытый; **siroi birə** наесться, насытиться; **siroi soxdə** насытить, насыщать, накормить; **tə siroi** досыта, вдоволь; всласть, вволю; 2) сытость

siroinəbirəgor жадный, алчный, ненасытный

siroini сытный

sirot *см.* **surot**

sir-sifət лицо, физиономия; **əz sir-sifətjy vədini** видно по физиономии

siruzi тридцатидневный

sis *шуринск.* песок

sisala тридцатилетний

sisali тридцатилетие

si-si по тридцать

sisid *рел.* цицит (*кисти из сложенных вдвое четырех шерстяных или шелковых нитей, прикрепляемые к углам таллита* **tales** *и таллит-катана* **taleskətən**)

sistem система; **ə sistem dəşəndə** привести в систему

sistemsyz бессистемно

siv *см.* **si**

Sivon Сиван (*девятый месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на май-июнь*)

sixmiş а) сжатый; б) сконфуженный; б) ущемленный; **sixmiş birə** 1) сжиматься; 2) смущаться, конфузиться; **sixmiş soxdə** а) жать, сжимать, нажимать, защемить; б) притеснять, угнетать; ущемлять

sixmişi а) сжатие; б) притеснение, ущемление

sizdəh тринадцать

skamjə скамья, скамейка

skarlatin (*см. тж.* **buqozi**) скарлатина

slesar слесарь

sloboda (*см.тж.* **qəsəbə**) слобода

sobur *см.* **sabur**

soç жаровня в виде железного выпуклого диска, на котором обычно пекут тонкие лепешки; **lovoş soçi** лепешки, испеченноые на этой жаровне

soçəjəq *см.* **səçəjəq**

sodiq верный, преданный; **sodiq birə** быть верным, быть преданным; **sodiq mundə** оставаться, остаться верным, преданным

sodiqi верность, преданность

sodoqo, soduqo 1) даяние; подаяние, милостыня (*подаяние нуждающимся; благотворительность*); 2) жертва; пожертвование; **soduqo gərdom ərity** да буду я жертвой тебе

sof а) чистый, без примеси; б) прозрачный, светлый, ясный; в) *перен.* нравственно безупречный; бесхитростный; **sofə odomi** чистый человек, бесхитростный человек; **sof birə** а) становиться светлым, прозрачным; б) *перен.* становиться чистым в нравственном отношении; в) выздоравливать, выздороветь; **sof soxdə** очистить, очищать

sof-cyryk: **sof-cyryk soxdə** перебирать, сортировать (*в основном, о фруктах*); отделять гнилое

sofədyli (təmizədyli) чистосердечный; бесхитростный

sofə-sof неужели; действительно (*чаще всего с вопросом*)

sofi а) чистота, ясность, прозрачность; б) *перен.* нравственная безупречность

sofo *см.* **səfo**

Sofun Север

sofuni северный; **dərjohoj sofuni** северные моря; **Poljus Sofuni** Северный Полюс

soq 1) целый; **soq mundə** уцелеть; 2) благополучный, живой, здоровый; **soq boşi** а) будь здоров!; б) спасибо; в) до свидания; **soq gərdoş!** будь здоров!; **soq gərdo!** да здравствует!

soqboşi благодарение; **soqboşi gufdirə** благодарить, поблагодарить

soqduş сидящий на свадьбе справа от новобрачных

soqi I здоровье, благополучие; **ə soqijty** за твоё здоровье

soqi II виночерпий

soqi-salamati благополучие

soqləm здоровый, сильный, крепкий; **soqləm birə** здороветь; **soqləm boşut** пусть будут здоровы

soqləmfikirly здравомыслящий

soq-salamat благополучно, без происшествий; в целости и сохранности; целый и невредимый; живым и невредимым; **soq-salamat birə** здравствовать; быть в добром здравии

soqi-salamati здравствование; пребывание живым, здоровым

soqolmiş: **soqolmiş soxdə** а) вылечивать, излечивать, исцелять; б) оздоравливать

soqolmişi выздоровление, заживание, исцеление

soil-boil бред, бредни; **soil-boil xundə** бредить

soj (*азерб.*) число, количество (*см.тж.* **qədər, şumoruş**)

sojə 1. тень, силуэт; 2. теневой; **sojə gyrdə** оттенить, затенить

sojəqi *см.* **səjəqi**

sojəi 1. тенистый; 2. тенистое место; навес для защиты от солнца; **ə sojəi birə** находиться в тенистом месте; **ə sojəi nyşdə** укрываться в тени

sojəsyz не дающий тени

sojil негодяй; *груб.* сволочь

sojmiş (*дерб.*) *см.* **səvmiş**

sojmişi (*дерб.*) *см.* **səvmişi**

sojsyz без числа, без счета, бесчисленный

sojsyz-ħisobsyz бесчисленное множество, уйма; тьма-тьмущая

sokit 1. тихий, спокойный, смирный; безмолвный; 2. тихо, спокойно, смирно; **sokit birə** успокоиться, усмириться, угомониться; **sokit soxdə** успокаивать, унимать, утихомирить; утешить; **Sokitə okean** Тихий океан

sokiti а) покой, спокойствие; б) тишина, безмолвие, затишье; в) безмятежность

soku, sukunəi 1) тротуар; 2) терраса; 3) возвышенное место для сидения; помост

sokuno опасный; **sokunojə rəħ** опасная дорога; **u sokunojə odomini** он опасный человек (*т.е. тот, которого следует остерегаться в силу разных причин*)

sokunoi опасность; опасение

somon 1) мякина; 2) сгусток каши

sonçi (sonçu) острая боль, колики, резь, болезненные схватки; **sonçu gyrdə** чувствовать колики, рези

sori, soru рыжий

sotsialist социалист

sotsialisti социалистический

sotsializm социализм

sovet совет

soveti советский; **ħykymət soveti** советская власть; **soveti girovundə (soveti soxdə)** советизация

sovə-sov: sovə-sov birə быть разбитым вдребезги; **sovə-sov soxdə** разбить вдребезги

sovqət подарок, гостинец

sovob богоугодный, душеспасительный; **sovobə kor** благое дело

sovod *см.* **savad**

sovoi *см.* **səvoi**

sovor младенец, малютка, малыш; маленький ребенок; **sovorə ħəil** грудной ребенок, младенец

sovu большой глиняный или медный кувшин для воды с длинным узким горлышком и с ручкой; **tihinə sovu** пустой кувшин (кувшин без воды)

sovusdə тереть, натирать, растирать, мазать; массировать

sovusdəgor 1) растирающий; 2) массажист

sovusdəi трение, натирание

sovusdəni 1. смазочный; 2. смазка; мазь

soxdə 1) делать, сделать, совершать, производить, произвести; **xub soxdə** хорошо делать; **xərəb soxdi** плохо сделал; 2) *как вспомогательный глагол при образовании сложно-именных глаголов:* **azad soxdə** освобождать; **sula soxdə** продырявить; **paramənd soxdə** развивать; совершенствовать

soxdəi *отглагольное существительное от вспомогательного глагола* **soxdə** (2); **azad soxdəi** освобождение; **paramənd soxdəi** развитие; совершенствование

soxən *шуринск. диал.* слово

spickə спички

spirt спирт

spirti, spirtly спиртной, спиртовой

spirtsyz безалкагольный

standart стандарт

stantsija станция

statistika статистика

stol стол

student студент

studenti 1. студентский, студенческий; 2. студенчество; студенческие годы

stul стул

su 1) горение; 2) огонь, пламя; **su dorə, su dəşəndə** а) поджечь; сильно обжечь; б) *перен.* причинить *кому-либо* нравственную боль; **ə xunə ənu su dəşəndə** *перен.* причинить сильное страдание, обидеть; **su gyrdə** а) гореть, возгораться; б) сгореть, сгорать; **su giroş!** *бран.* чтоб ты сгорел!

subit *см.* **subut**

subjekt субъект

suboj холостой; незамужняя; **suboj birə** быть холостяком; быть не замужем

suboji а) положение холостяка, холостяцкая жизнь; б) безбрачие

subsəbəh 1. засветло; 2. раннее утро

subtropik субтропики

subut 1. довод, доказательство; 2. доказательный; **subut soxdə** доказать, доказывать; **subut birə** быть доказанным

subuti 1) доказательство, довод, аргумент; **ambara subutiho ovurdə** приводить множество доказательств; 2) улика

subutisyz, subutsyz 1, без доказательства; 2. бездоказательный, голословный

subutly состоятельный, правдивый, с доказательствами

subutsyzi бездоказательность, недоказанность, необоснованность, голословность

subuk, subyk 1) легкий; 2) *перен.* легкомысленный, безнравственный

subyki 1) легкость; 2) *перен.* легкомыслие, безнравственность

suçdə земной поклон, падение ниц, челобитие; **suçdə bərdə** поклоняться, преклоняться; **suçdə zərə** класть земные поклоны; кланяться

suçdəbərdəgor (sərzərəgor) поклонник, обожатель

suçdəbəri обожание, преклонение, поклонение, благоговение

sud суд

sudum скачок

sugyrdə сгоревший

suqd (syqd) 1) родной (*состоящий в родстве*); **suqdə bəbə** родной отец; 2) верный, преданный; неизменный; **suqdə dusd** верный друг

suqdi (syqdi) 1) верность, преданность; 2) родство

suqi гриб

suqii, suqiji грибковый; **azarhoj suqii** грибковые болезни

suqitəhər грибовидный

suqrəzani колено ноги; **ə sər suqrəzani** на коленях

suj *см.* **uxşəş; suj zərə** быть похожим *на кого-либо*, смахивать *на кого-либо*, напоминать *кого-либо*

sujmiş: sujmiş birə быть обобранным, быть ограбленным; **sujmiş soxdə** обирать, обобрать; грабить; вымогать (*см.тж.* **fucirə**)

sujmişi грабеж, разбой, ограбление

sujmişsoxdəgor грабитель, разбойник, бандит, налетчик; вымогатель

sujmişsoxdəi грабёж, разбой, бандитизм; вымогательство

sujsyz бездетный

suk легкий, несильный; **sukə odomi** легкомысленный, ветреный, легкий человек; **suk soxdə** облегчать

suki 1) легкость; 2) легкомысленность; 3) вес легкого груза

suko а) шалаш; б) еврейский религиозный праздник Суккот

sula дыра, отверстие, прокол, прореха; **sula soxdə** а) сделать отверстие; б) вонзить, втыкать; в) колоть, ломить (*от боли*), дырявить, прокалывать; долбить; сверлить

sula-mula дыры, дырки, дырявость

sula-sula дырявый, весь в дырах; изрешеченный

sulasox дырокол

sulduş сидящий на свадьбе слева от новобрачных

sulejmoni сулема

suloxoj левша

sultan султан, монарх

suluf просо

sumoq I сумах (*односторонний безворсовый ковер с крупными узорами*)

sumoq II *бот.* сумах

sumoqi 1) с сумахом; 2) пурпурный цвет

sunduq сундук

sunduqcə сундучок; ларец, шкатулка

sur I (surr) секрет, тайна; **sur dorə, surə dorə** а) выдавать, выдать секрет; б) довериться; **surə ocuq soxdə** раскрыть тайну, выдать секрет; **surə doşdə** хранить тайну; **sur nədorəgor** скрытный

sur II пропащее место, гиблое место; **sur birə** гибнуть, погибнуть; исчезнуть; пропасть (*без вести*); **sur bisdo rafd** он погиб, он навсегда исчез; **sur soxdə** уничтожить, отправить на погибель

surbirə пропавший, исчезнувший; погибший

surbirəi а) пропадание, исчезновение; б) гибель, погибель

surdor, surdoşdəgor хранитель тайны

surət *см.* **surot**

surgun ссыльный, высланный, изгнанный; **surgun birə** быть сосланным; быть изгнанным; **surgun soxdə** сослать, выслать; изгнать

surgunbirə выгнанный, изгнанный, сосланный

surguni ссылка, высылка

surgunsoxdəi изгнание; высылка

surqu 1) опрос, опрашивание; 2) запрос

suri *см.* **surbirəi**

surly секретный, тайный, таинственный; **surlyjə çigə** потайное место

suroq сведения, справка; **suroq soxdə** собирать сведения, справиться; **mərə suroq soxdi** собирал сведения обо мне, расспрашивал обо мне

suroqsyz без вести, безвестно

surot 1) картина, картинка; портрет, рисунок, изображение; фотопортрет; 2) образ, вид, форма; **surot syrxi** красавец, красавица; *поэт.* человек божественной красоты; **surot kəşirə** а) рисовать; б) фотографировать; **surotmərə kəş** сфотографируй меня

suroti рисовальный, принадлежащий для рисования; **dəfdər surəti** тетрадь для рисования

surotkəş фотограф

surotsyz без рисунков

surotvəci фотограф

surotvəri с картинкой, с фотографией; имеющий картинку, имеющий фото; **surətvərə tovorix** надгробный камень с фото

surotxonə фотомастерская, фотостудия

surul негодяй; вредитель; *груб.* сволочь

suruni *рел.* день траура и поста в память о разрушении Первого и Второго храмов и других бедствиях еврейского народа, произошедших в этот день (девятое Ава по еврейскому календарю)

susən, susəngyl ирис (*травянистое растение с крупными цветами*)

susqum ил

susqumi илистый

sutkə сутки

sutkəi 1. суточный; 2. в сутки; **sutkəi jəbo ci xurdənyt** они кушают один раз в сутки

sutun 1) столб, колонна; 2) колонка, столбец (*ряд слов или цифр, расположенных по вертикали*)

sutuni колонный, с колоннами

sutunlə столбец, столбик; колонка

suvoq штукатурка; **suvoq zərə** штукатурить, мазать

suvoqci штукатур, штукатурщик

suvoqcini занятие штукатурщика

suvorə 1. верховой, конный; 2. всадник, кавалерист, наездник; **quşun ən suvorəho** кавалерия; **suvorə birə** садиться, сесть верхом; сидеть верхом

suxdə а) гореть; сгорать; загореться; б) пригорать, пригореть; обгорать, обгореть; **nun suxdi** хлеб подгорел; в) перегореть (*об электроприборах*); **lampa suxdi** лампочка перегорела; г) пропасть; стать недействительным; **biletmə suxdi** мой билет пропал; г) *перен.* страдать, сокрушаться; <> **ataş gyrdi suxdə** а) ярко пылать; б) *перен.* злиться, гневаться; **əz bəxili suxdə** сгорать от зависти; **çigər suxdə**

а) быть сильно огорченным, опечалиться; б) томиться от жажды; **dyl suxdə** а) испытывать сильную жажду; б) болеть сердцем, душой *за кого-либо, что-либо*; чувствовать жалость, сострадание *к кому-либо*

suxdəi 1) горение; 2) горелое; б) гарь; **buj suxdəi ədəj omorə** пахнет горелым

suxdə-suxdə с горечью, со скорбью; горько; **suxdə-suxdə gof soxdə** а) говорить со скорбью; б) говорить с чувством, страстно; **suxdə-suxdə dənişirə** а) смотреть с горечью; б) смотреть с завистью; **suxdə-suxdə mundə** а) испытывать горечь (*от обиды, неудачи, несчастья*); б) глубоко сожалеть; кусать себе локти; **mun suxdə-suxdə** *бран.* так тебе и надо; вот и кусай свои локти

suxəri сухари

suxundə 1) жечь, поджигать, зажигать; топить (*напр., печь*); **çun suxundə, dyl suxundə** болеть душой; печься *о ком-либо, о чем-либо*; радеть, усердствовать; **suxundə omorə** а) быть сожженным, зажигаться; **suxundə omorə çigə** сожженое место; пепелище; б) топиться; 2) *перен.* причинять нравственное страдание

suxundəgor 1. поджигатель; 2. зажигающий; **çun suxundəgor, dyl suxundəgor** старательный, усердный; болеющий душой за что-либо; заботливый, внимательный

suxundəi 1) сожжение, зажигание; 2) пожар

suzov мороз, стужа

suzovi морозный, студеный

sybh рассвет

sybh-səbəh рано утром

sydq *см.* **syqd**

syfdə 1. сперва, сначала; **syfdə razi nəbiri** сначала не соглашался; 2. начало, почин, зачин

syfdəi 1. а) первенец; б) то, что выделено для начала (*какого-либо дела, торговли, напр., первая сумма вложенных средств и т.л.*) 2. а) первый; **syfdəi bo, syfdəi karaz** первый раз, в первый раз; **syfdəi məhlymot** первые сведения; б) начальный, первоначальный; первичный, предварительный; **syfdəi şkolə** начальная школа; **syfdəi çalovnə** первая зарплата

syfrə *см.* **sifro**

sygyş (*см. тж.* **nifri**) 1) ругань, брань, перебранка; 2) ругательство; **nəlohiqə sygyşho** непристойные ругательства; **sygyş soxdə** ругаться, перебраниваться, ругать друг друга

sygyşci любящий ругать, бранчливый, ругающийся

sygyşi перебранка

sygyt, sygytdor, dor sygyti ива

sygytluq ивняк

syqd *см.* **suqd**

syqdi *см.* **suqdi**

syhrə *см.* **syvrə**

syhrysdə *см.* **syvrysdə**

syhbət (*см.тж.* **gof, ixdilot**) беседа, разговор; **syhbət soxdə** беседовать, разговаривать

syhbətci а) словоохотливый, разговорчивый; б) собеседник

syhbətpərəs любящий беседовать, умеющий занимательно беседовать

sylmə лестница

sylsyl трепетный, волнующийся от беспокойства; **sylsyl soxdə** трепетать, беспокоиться; **dylmə ədəj sylsyl soxdə** сердце мое трепещет, сердце мое наполнено беспокойством

sylsyli трепет; волнение (*нервное возбуждение, сильное возбуждение, сильное беспокойство*)

symbyl колос

symbylly с колосьями, колосистый

symər солома

symərqəndil кукуруза

symərі соломенный

symyg кость (*см.тж.* **əsduqu**)

symyrquş орел

synbyl *см.* **symbyl**

synçy мышечная боль под лопаткой

synyq (*см. тж.* **xyrd**) поломанный, сломанный; **synyq birə** (*см. тж.* **xyrd birə**) поломаться, сломаться

synyqci костоправ

sypənç а) бледный; блеклый; б) увядший; **sypənçə gylho** увядшие цветы; **sypənç birə** а) бледнеть, побледнеть; б) увядать

sypənçi а) бледность; блеклость; б) увядшесть

sypərdə 1) поглотить; проглотить; 2) *перен.* предать

sypyl селезенка

syrət *см.* **surot**

syrfə личинка

syrg рог; **syrg zərə** бодать

syrgly рогастый

syrgsyz безрогий

syrgvəri рогатый

syrhət скорость

syrhətly (*см. тж.* **zu, zuri-zuri**) скорый, быстрый, молниеносный

syrkə уксус; **ə syrkə donorə** мариновать

syrmə I 1) сурьма; 2) краска для чернения волос, бровей, ресниц; **syrmə kəşirə** сурьмянить, подводить сурьмой глаза, брови, ресницы

syrmə II *см.* **sylmə**

syrmə III мелкие серебряные бусинки для одежды

syrməji темно-синий; лиловый

syrməly насурьмленный; накрашенный сурьмой

syroq *см.* **siroq**

syrsyr *см.* **sylsyl**

syr-symyg (*букв.* сплошные кости) а) костлявое мясо; б) оставшиеся от обеда кости; объедки

syrt I плоская возвышенность, где, в основном, размещаются пастбища

syrt II тертый, стертый, потертый; **syrt birə** 1) тереться, стереться, быть потертым; 2) мазаться, быть намазанным, смазанным; **syrt soxdə** 1) тереть, натирать, растирать; 2) мазать, смазывать

syrtə-syrt сильно потертый

syrtmiş: **syrtmiş birə** потереться, быть потертым; **syrtmiş soxdə** тереть, натирать; растирать, размазать трением

syrtmişbirə потертый

syry а) отара, стадо; б) стая, свора

syrx 1. золото; 2. золотой; **syrxə gofho** золотые слова

syrxgəşdəgor золотоискатель

syrxho изделия из золота; украшения из золота

syrxi 1. золотой; **rang syrxi** золотистый; **surot syrxi** *поэт.* человек божественной красоты; **ov syrxi** раствор для позолоты; **ov syrxi dorə** золотить (*покрыть позолотой*); 2. все золотое; изделия из золота; **syrxiho jmə** мои золотые принадлежности; **Jorşoləjim ən syrxi** златоглавый (венценосный) Иерусалим

syrx-nyqrə *собир.* изделия из золота и серебра

sys I безмолвный; **sys birə, sys poisdə** молчать; умолкнуть; безмолвствовать

sys! II замолчи!; цыц!

sysd 1. обморок; 2. вялый, апатичный, инертный; **sysd birə** а) падать в обморок; лишиться сознания; б) стать вялым, инертным

sysd-holok *см.* **sysd**

sysdi 1) обморочное состояние; 2) вялость, апатия

sysən *бот.* ирис

syst *см.* **sysd**

sytyl а) недозрелый, недоспелый, недостаточно созревший; б) недожаренный, недоваренный; в) *перен.* не достигший полного развития, зрелости; незрелый

syvrə кашель; **syvrə gyrdə** закашляться; **syvrə omorə mərə** мне хочется откашляться

syvryçə корь

syvryndə вызывать кашель

syvrysdə кашлять

syzənək *мед.* триппер, гонорея

syzgəç фильтр, цедилка

syzmə 1) творог; 2) отцеженное и сгущенное кислое молоко

syzmiş отцеженный; **syzmiş soxdə** цедить, отцеживать; пропускать через дуршлаг, цедилку (*см. тж.* **palundə**)

sxem схема

Ş

-Ş *несамостоятельная частица, пишется слитно с предыдущим словом, имеет значение* тоже, также; и; **ə xunəş** и в доме, также и дома; **məş omorənym ə işmurəvoz** я тоже иду с вами, и я иду с вами; **xyşdənjyş** и он сам

şabalud *см.* **şohbolud**

şabaludi см. **şohboludi**

şahmat шахматы

şahmatci шахматист

şalman *см.* **şolmon**

şamaj шемая (*рыба*)

şar I шар

şar II *дерб.* волна; **şarhoj zindəguni** волны жизни

şarf шарф

şarp 1. *звукоподр.* бум!; р-раз!; 2. шлепок; удар; пощёчина; **şarp əz pənçərə buşqob dyşpərə** р-раз! и выбросил в окно тарелку с пельменями

şarpa-şarp 1. *звукоподр.* бум-бум!; 2. удар за ударом; пощёчина за пощёчиной

şast шестьдесят

şastimyn шестидесятый

şastsala шестидесятилетний

Şavad Шват (*пятый месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на январь-февраль*)

şax шах (*в шахматной игре*)

şaxmat шахматы

şaxta шахта

şazdəh шестнадцать

şazdəhimyn шестнадцатый

şef шеф

şej-şuj пожитки, манатки, скарб

şejx шейх

şəbiror *см.* **şəvbiror**

şəfd 1. криво, косо; 2. кривой, косой; 3. *перен.* плут, мошенник, нечестный человек; **şəfd birə** скривиться, искривиться; **şəfd soxdə** искривить; *перен.* все испортить

şəfdəçiziqi криволинейный

şəfdədəndy с кривыми зубами

şəfdəgərdən кривошеий

şəfdələhə кривоногий

şəfdəpənçə косолапый

şəfdəpoj 1) кривоногий; 2) *перен.* гуляющая

şəfdə-şəfd косо; **şəfdə-şəfd dənişirə** смотреть косо, коситься; *перен.* глядеть с ненавистью; относиться плохо *к кому-либо*

şəfdəunə косо, вкривь

şəfdəvini кривоносый; горбоносый

şəfdi 1) кривизна; 2) *перен.* нечестность; неправильность; несправедливость

şəfd-şur 1. а) корявый, неровный; уродливый; б) извилистый; 2. косокриво, зигзагообразно

şəfd-şuri 1) корявость; 2) неровность, шероховатость

şəfd-şyfd *см.* **şəfd-şut**

şəfd-şyfdi *см.* **şəfd-şuti**

şəgyrd *см.* **şogurd**

şəgyrdi *см.* **şogurdi**

şəqqə громкий смех, хохот; веселый возглас; **ə kələ şəqqərəvoz** с громким смехом; **şəqqə zərə** громко смеяться, хохотать, разразиться хохотом; веселиться

şəh *см.* **şəj; şəh səbəhi** утренняя роса

şəhər город; **ə hərəj şəhərho** 1. между городами; 2. междугородний

şəhərdəşəndə, şəhərvokundə градостроительство

şəhəri горожанин

şəhqə *см.* **şəqqə**

şəhəngum (şohongum) вечер; вечером

şəhəngumi (şohongumi) вечерний; тот, который был вечером

şəhəm I свеча; свечка

şəhəm II, şəhəmdor сосна

şəhəmdon подсвечник

şəhəmi I свечной; **zavod şəhəmi** свечной завод

şəhəmi II сосновый; **dor şəhəmi** сосна

şəhr суд, рассуждение; **şəhrə burra, şəhr soxdə** судить, рассудить

şəhrbur судья

şəhitu а) шайтан, черт, сатана; нечистая сила; б) *перен.* чертёнок, плут, хитрец

şəhitubazar толкучка, толкучий рынок

şəhituni бесовские дела; плутовство; **şəhituni soxdə** вести себя неприлично; баловаться (*о ребенке*)

şəhmələ факел

şəi рубашка, сорочка; **ziri şəi** нижняя рубаха

şəini рубашечный; материал, годный для шитья рубашки, сорочки

şəi-şovol нижнее белье

şəj 1) роса; **şəjhoj səbəhi** утренние росы; 2) мелкий дождь

şəjly росистый, покрытый росой

şəjr (*см.тж.* **şiro**) стих, стихотворение

şək сомнение, скепсис; подозрение; **şək soxdə** сомневаться, относиться скептически, заподозрить

şəkər (*см. тж.* **qənd**) сахар; **qəmiş şəkəri** сахарный тростник

şəkər-cyrək шакерчурек (*рассыпчатое печенье*)

şəkərdəku сахарница

şəkəri сахаристый; **şəkəri soxdə** засахаривать, обсахаривать

şəkil, şəkyl (*см.тж.* **surət**) картина; портрет; изображение; образ; **şəkil kəşirə** рисовать картину

şəkilkəş, şəkylkəş 1) художник; 2) фотограф

şəkilsyz, şəkylsyz без иллюстраций, без картинок

şəkilxonə, şəkylxonə художественная мастерская

şəkly сомнительный, подозрительный; скептический

şəksox скептик

şəksoxi скептицизм

şəksyz несомненно; без сомнения; **şəksyzi ki**... несомненно, что...

şəkyl *см.* **şəkil**

şəlalə, şəlolə водопад; каскад

şəlbəh горная кинза; горный кориандр (*огородная зелень*)

şələ а) груз, ноша, вьюк; багаж; б) вязанка (связка дров, хвороста, соломы и т.п.); **ə şələrəvoz** с ношей, навьюченный; **şələ vənorə** а) грузить, нагрузить, навьючивать; б) обременять; **şələj ənurə vəni** *перен.* ответь ему как следует; пусть уматывается; дай ему сдачи

şələbərdəgor носильщик

şələi багаж

şələ-kylə (*см. тж.* **şəj-şuj**) пожитки, манатки, скарб

şələsyz без груза, не нагруженный

şələvənorə быть навьюченным, нагруженным

şələvənorəgor грузчик

şələvəri навьюченный, нагруженный

şəlqəm пышный; **şəlqəmə mujho** пышные волосы

şəlolə *см.* **şəlalə**

şəndə 1) бросать, выбрасывать, разбрасывать; выкидывать; покинуть; **xyşdərə şəndi** он бросился, кинулся; **şəndənyt xunəj xyşdərə** покидают свои дома; 2) стрелять; **tufəng şəndə** стрелять из ружья; **<> buj şəndə** расти

şəndəgor 1. бросивший *кого-либо, что-либо*; 2. метатель *чего-либо*

şəndəi *существительное от глагола* **şəndə**, *напр., выбрасывание, разбрасывание и т.д.*

şəndəni подлежащий выбрасыванию; **şəndəniјə ci** а) вещь, подлежащая выбрасыванию; б) вещь, которую надо выбросить

şəndəniho отбросы

şəpoloq пощечина; затрещина; шлепок

şər *см.* **şərh**

şərait 1) условия, обстановка; атмосфера; 2) возможность, обстоятельство

şərbət шербет (*сладкий прохладительный напиток*); сироп

şərh 1) кляуза, клевета; **şərh voşəndə** оговорить, оклеветать; возвести напраслину; **şərh burra** разобраться, кто прав (*по религиозным канонам*); 2) зло, злая выходка; **xəjr nə şərh** добро и зло

şərihət I шариат (*религиозное право у мусульман*)

şərihət II (*дерб.*) 1) суждение, рассуждение; 2) суд; решение спорного вопроса; **şərihət burra** судить, рассудить

şərihətsox 1) тот, кто может рассудить чей-либо спор; 2) судья в споре; толкователь непонятного

şərik 1) компаньон, совладелец; 2) соучастник, сообщник; **şərik birə** а) быть участником, компаньоном; б) согласиться (*с чьим-либо мнением*); разделить *чьё-либо* мнение, горе

şərm 1) стыд (*чувство моральной ответственности за свое поведение*); **ə şərməvoz** стыдливо, смущенно; 2) традиционный обычай «избегания» у горских евреев, *в соответствии с которым будущие супруги должны были избегать друг друга в период после обручения и до свадьбы*; **şərmə vokurdə (şərm hərysə vokurdə, şərm domorə vokurdə)** смотрины – обычай встречи до свадьбы жениха и невесты вместе со своими близкими родственниками (*букв.: «открытие лица невесты», «открытие лица жениха»*)

şərməndə 1) стеснительный, застенчивый; 2)виноватый; **şərməndə birə** а) стыдиться; смущаться; б) считать себя виноватым; **şərməndə soxdə** стыдить, пристыдить; смутить, вогнать в краску *кого-либо*

şərməndəi 1) стыдливость, смущенность; 2) виноватость

şərmsyz бесстыдный, бесстыжий; наглый

şərmvokurdəi смотрины

şərt условие, уговор; договор; **inişərtnə** вот мое условие; **ə jə şərtəvoz** с одним условием; при одном условии; **şərt birə** иметь договорённость, условие; **şərt bəsdə (şərt burra)** заключить договор; заключить условия; условиться, договориться; **şərt norə** ставить условия; **şərtə vacarundə** нарушить договор; не выполнить условия; **<> şərt nisdi** не обязательно

şərti условный, обусловленный; **şərtijə nuşunəho** условные знаки

şərtii условность

şərtnomə договор, контракт

şərtsyz безоговорочно, безусловно

şərtsyzi безоговорочность

şəş шесть

şəş-bəş, şəşi-bəş игра в нарды

şəşəngyşdi шестипалый

şəşimyn шестой; в-шестых

şəşkynçi шестиугольник

şəşlə (şəş təklə) всего шесть, только шесть

şəşməhi шестимесячный

şəşmətrəbəi шестиэтажный

şəşsad шестьсот

şəşsala шестилетний

şəştarafi шестигранный

şəşud ассортимент

şəşvoinə, şəşvojnə в шесть раз, вшестеро

şəv ночь; **şəv ə xəjr** добрый вечер, спокойной ночи; **şəv xisirə** ночевать; **şəv poisdə** заночевать

şəvbiror, şəbiror брат мужа; деверь

şəvə 1. а) агат (*полудрагоценный черный камень*); б) черный янтарь; 2. *перен.* черный (*о глазах, волосах*)

şəvəji 1) агатовый; 2) *перен.* черный (*о глазах, волосах*)

şəvəly *бот.* 1) терн (*см.тж.* **gygəm**); 2) плоды мелкого чернослива

şəvq блеск

şəvi ночной; вечерний; **hər şəvi** ежевечерний; **xurəg şəvi, ci şəvi** ужин; **xurəg şəvi xurdə, ci şəvirə xurdə** ужинать

şə̲vigə, i şə̲vigə на следующий вечер; в следующую ночь

şəvinə еженощно

şəvkuri куриная слепота

şəvparu летучая мышь

şəv-ruz день и ночь, сутки, круглые сутки; **şəv-ruzi borəbori** равноденствие

şəvxəhər золовка, сестра мужа

şəvxisi 1) ночевка; ночлег; 2) ночной сон; **paltar şəvxisi** а) одеяние для ночлега; б) пижама

şəx I поток (*воды*); **şəx nikərə** речной поток

şəx II 1. прямо; навытяжку; **şəx poisdə** стоять навытяжку; 2. ровный, стройный

şəxi ровность, стройность; твердость; **şəxi cinorho** стройность чинар

şəxino (şəxinə) 1) луч; **şəxino dorə** излучать; 2) излучение; 3) *рел.* олицетворение божественного присутствия; **ə pyşoniju nur-şəxino vəri** от его лица исходит божественное сияние

şəxinədorə излучение

şəxsiqərəz враждебное действие *против кого-либо*

şəxsiqərəzi личная враждебность, злобность, злой умысел

şəxsej (*азерб.*) вопли, крики, издаваемые при трагических событиях

şəxsijət (*азерб.*) (*см. тж.* **xyşdən**) личность, персона

şəx-şəx I погремушки, побрякушки

şəx-şəx II бурный поток воды

şəxşəxə, şəx-şəxə 1. водопад; 2. бурный (*о потоке воды, о горной реке и т.п.*); **şəx-şəxəjə nikərəj Qydjolcoj** бурная река Кудиялчай

şəxtə I брызги; **şəxtə şəndə** 1) брызгать, брызнуть, забрызгивать; 2) накрапывать (*о дожде*)

şəxtə II (*азерб.*) сильный мороз, сильная стужа

şibilit, şiblet ботинки; туфли (*мужские*)

şibiliti, şibleti ботиночный; **maz şibiliti** крем для обуви

şidra позвонок; **şidraj kəmər** спинной позвонок

şidrasyz беспозвоночный

şifer шифер

şifoner шифоньер, шифоньерка

şifor *см.* **şufor**

şiforzərəgor горнист, трубач

şiqir (*ширв.*) ложь, вранье; клевета

şiħinə (*дерб.*) *см.* **ħərinə**

şikolod шоколад

şikolodi шоколадный

şilħon 1) низкий стол, за которым употребляют пищу, сидя на полу

şilloq брыкание, лягание; **şilloq şəndə** брыкать, лягать; дрыгать (*ногами*)

şilloqci 1. брыкливый; 2. брыкун

şilovo постный рисовый суп

şiltoq капризный; прихотливый, привередливый

Şimol (*см.тж.* **Sofun**) Север

şimoli северный

şimroħi кляуза

şimşil сабля

şimşod, dor şimşodi 1) самшит; 2) *перен.* о высоком, стройном, статном человеке

şimşodi самшитовый

şimşomoħut умалишенный; *перен.* чокнутый

şin 1) шина; 2) автомобильная покрышка

şing зелень (*рода луковых*), употребляемая в пищу

şinirə слышать, услышать

şinirəgor 1. слышащий, слушающий; 2. слушатель

şinovusdə (*дерб.*) слушать, выслушивать, заслушать; внимать

şinox знакомый; **u kyhnə şinoxməni** он мой старый знакомый

şinoxdə 1) узнавать, опознавать, распознавать; 2) знать, быть знакомым

şinoxi знакомство

şinoxundə познакомить *с кем-либо*

şinrə *см.* **şinirə**

şip-şirin очень сладкий; сладкий-пресладкий

şip-şit несоленый; совсем без соли (*о масле, о каком-либо блюде*)

şir I лев

şir II молоко; **şir dədəj** молоко матери; **ruj şir** сливки; **şir burra** свернуться, скиснуть молоку; **şirju burri** молоко у нее иссякло (*о кормящей*)

şirdyş *см.* **govdyşirəgor**

şirə I 1) сок, вытяжка; 2) сироп

şirə II эмаль, глазурь; **şirə zərə** покрывать глазурью

şirəi сочный (*о фруктах, овощах*)

şirəxok сорт глины, употребляемый

при варке фруктового сока для предупреждения брожения

şirfurux молочник; молочница

şiri 1) молочный; 2) приготовленный на молоке; **ryqən şiri** перетопленное сливочное масло

şiri-guşdi (*букв. «мясной-молочный»*) этим термином горские евреи обозначают запрещенное по канонам еврейской религии одновременное употребление в пищу мясных и молочных продуктов

şirin сладкий; **şirin birə** становиться сладким; **şirin soxdə** делать сладким, подслащивать; **şirinə ixdilot** приятная беседа

şirinə рык; **şirinə zərə (şirinə kəşirə)** рычать

şirinəzuhun сладкоречивый; приветливый

şiringofsox сладкоречивый; златоуст

şirinhol; şirintəhər; şirinə xuno сладковатый

şirini 1) сладость; 2) сладости

şirinijət сладости, лакомства

şirinisəvən лакомка

şirinixur лакомка, сладкоежка

şirinlə сладенький; сладковатый

şirin-şirin сладко

şirinzuhuni сладкоречивость, любезность

şiriş клей; клейстер, сапожный вар; **şiriş zərə** намазать клейстером

şirişi 1. липкий, вязкий, прилипчивый; 2. клейкая, липкая масса; **əz şirişi vəkəndə** отклеивать

şiro стих, стихотворение; **Şiroj ən Şiroho** «Песнь Песней» царя Соломона; **şiro nyvysdə** писать стихи

şirsyz без молока, не имеющая молока

şir-şir 1. журчание; 2) журчащий

şirvoni 1. житель ширванской долины в Азербайджане; 2. ширванский; **ləhcəj şirvoni** ширванский диалект горско-еврейского языка

şirxur 1) грудной (*о ребенке*); 2) сосун, сосунок

şiş 1) припухлость, опухоль; 2) шишка, нарост

şişə 1) стекло; **şişə dəşəndə** остеклить, застеклить, вставить стекло; 2) бутылка

şişəbənd застеклённый коридор; веранда, галерея

şişəçi 1) изготовитель стекла; 2) стекольщик

şişədəşən стекольщик (*вставляющий стекла*)

şişəi 1) стеклянный; **qob şişəi** стеклянная посуда; 2) стекольный; **zavod şişəi** стекольный завод

şişə-koşə разнообразная стеклянная и хрустальная посуда

şişəpufzərəgor стеклодув

şişirə а) жать, сжимать; давить, сдавить; **şişirə vədəşəndə** выдавить (*напр., стекло*); **ə dorun şişirə** вдавить; б) наступать ногой

şit 1) пресный, несоленый; 2) малосольный, недосоленый; **şitə xurəg** недосоленое блюдо; 3) *перен.* бестактный, циничный, пошлый, приторный, вульгарный; **şitə ədomi** серая личность; «ни рыба, ни мясо» (*о характере человека*); пошлый человек, пошляк; **şitə hərəkət** бестактный поступок; 4) шаловливый, баловной, озорной; **şitə həil** шаловливый ребенок; **şitə zarifat** плоская шутка; **<> şit vədiromorə** выйти бестактно; **şitjyrə vədəşəndə** а) переборщить, перегнуть палку; б) затаскать (*о заношенных вещах; о часто употребляемых словах и выражениях и пр.*)

şiti 1) пресность; недосол; 2) *перен.* бестактность, вульгарность, пошлость, приторность; 3) *перен.* баловство, озорство, шалость; **şitirə vədəşəndə, şiti korə vədəşəndə** пересолить, переборщить, перехватить (проявить неумеренность *в чем-либо*); **şiti soxdə** а) баловаться, шалить, дурачиться, озорничать; б) вести себя бестактно

şitil рассада; **şitil koşdə** посадить рассаду; **şitil soxdə** а) рассадить; выращивать рассаду; б) *перен.* баловать, разбаловать

şitilluq рассадник, питомник; теплица, оранжерея

şivdo родословная; род, племя; поколение

şiv прут, стебель, побег (*на дереве*), прямой отросток

şivə I говор, выговор; акцент, произношение

şivə II 1) манера, привычка; 2) кокетство (*см. тж.* **naz**)

şivə III *см.* **şəvə**

şivəly I *см.* **şəvəly**

şivəly II черный, черный как смола, блестяще черный (*как правило, о волосах, о глазах*); **şivəlyjə mujho** черные с блеском волосы

şivən плач, рыдание; стенания, вопли; **şivən soxdə** рыдать, вопить, плакать навзрыд

şivit укроп

şkaf шкаф

şkolə школа; **syfdəi şkolə** начальная школа; **migləi şkolə** средняя школа

şljapa шляпа

şobolud *см.* **şohbolud**

şoboş (*дерб.* **şomoş**) деньги, даваемые музыкантам на свадьбах (или в руки танцующим на свадьбах); **şomoş dorə** а) давать деньги музыкантам за игру на свадьбе; б) давать деньги в руки танцующим на свадьбе; **şomoş vəcirə** насобирать деньги музакантами (или хозяевами) после свадьбы

şobot суббота (*седьмой день еврейской недели, день отдыха; святость субботы обусловлена канонами иудаизма*); **şobot şolum** еврейское приветствие в субботний день

şobotẖyli несоблюдение обрядов святости субботы в соответствии с канонами иудаизма

şoboti 1. субботний; 2. субботний день; **şoboti hərisi** первый субботний день после свадьбы; **şoboti milo** первый субботний день после совершения обряда обрезания; **şoboti təfilin vonorə** первый субботний день после совершения обряда совершенолетия для мальчиков; **şoboti ovili** субботние траурные дни после захоронения (*как правило, четыре субботних дня*)

şof 1) клизма; 2) свеча (*геморроидальная*)

şofir шофер, водитель

şofiri занятие шофера

şoftolu персик

şoftoluji персиковый; **miroboj şoftoluji** персиковое варенье

şogurd 1) ученик; воспитанник; 2) подмастерье

şogurdi ученичество

şoh 1. шах, царь, монарх; 2. царственный; величавый; **şohə cinorho** величавые чинары

şohbolud каштан

şohboludi каштановый; каштановый цвет

şohdamor *анат.* аорта

şohənşoh шахиншах

şohi *см.* **şoi**

şohid *см.* **şohod II**

şohir поэт, стихотворец

şohiri 1. поэтический; 2. а) поэзия; б) поэтичесое творчество

şohirijəti поэтическое творчество

şohnomə книга царей

şohod I плата зерном за помол зерна на мельнице

şohod II свидетель, очевидец

şohodət, şohodot свидетельство

şohodi свидетельствование; **şohodi dorə** свидетельствовать

şohodotnomə, şohodotnumə свидетельство, удостоверение

şohundə *см.* **şovundə**

şohvor приятный ветер; весенний ветер

şohzədə царевич, принц

şoẖəd (şoẖid) резник (*совершающий убой скота и птицы в соответствии с ритуальными предписаниями у евреев*)

şoẖongum *см.* **şəẖəngum**

şohvo *см.* **dohvo-şohvo**

şoi (şohi) *уст.* пятачок, пятак; **dəh şoi** *уст.* пятьдесят копеек

şoini *уст.* пятикопеечная монета

şoir *см.* **şohir**

şol шаль; головной платок

şoli 1) шалевый; 2) предназначенный для шали; **mol şoli** материал для пошива шали

şolijəħ *рел.* 1) посланец, делегат; 2) а) защитник; б) *перен.* доброжелатель; 3) защита; опора

şolijəħsyz 1) без защитника; 2) без защиты; без опоры

şolmon столб, бревно

şolum 1. привет, приветствие; **şobot şolum** еврейское приветствие в субботний день; **şolum fyrsorə** направить приветствие; 2. здравствуй! **şolum ħəlixim** здравствуй! здравствуйте!; 3. здоровый; целый и невредимый; **şolumə xunə** здоровая семья; счастливый дом

şolumi I приветственный; **koqoz şolumi** приветственное послание

şolumi II 1. мир; 2. мирно; **şolumi dorə** приветственно поклониться; **şolumi xosdə** желать *кому-либо* мира; **xosdənym ərişmu şolumi, salamati!** желаю вам мира, благополучия!

şolvor шаровары, брюки; **kutəħə şolvor** пантолоны

şolvorluq отрез на брюки

şomokufdə котлеты

şomomə небольшая душистая дыня

şomoş I служащий в синагоге

şomoş II *см.* **şoboş**

şon I слава; честь; **ə şon kələtəhojmu** во славу наших родителей

şon II соты (*пчелиные*)

şopoloq *см.* **şəpoloq**

şor 1. весело, радостно; 2. веселый, радостный, ликующий; **şor birə** стать веселым, радостным; **şor soxdə** веселить, радовать

şori 1) радость, веселье; **həmişə şoriho vinoşit** чтобы всегда вы только радости видели; **ħərshoj şori** слезы радости; **ə şorirəvoz** радостно, с радостью; **şori soxdə** радоваться, веселиться; **şori vəgyrdə** обрадоваться; 2) торжество, ликование, празднество; **ə şori-niki** на радостях; на торжествах; **çəħmət ə şori bijovo** пусть народ придет по радостному случаю (*так говорят друг другу при прощании после траурного события*)

şorii отрадный

şori-niki *см.* **şori**

şorixunə дом торжеств, дом празднеств

şori-xuromi *см.* **şori**

şorisyz безрадостный, безотрадный

şorob вино

şorobci винодел, винокур

şorobciluq, şorobcini виноделие

şorobi винный

şossə шоссе

şov *см.* **şof**

şovinist шовинист (qəddarə millətci)

şovinizm шовинизм

şovol штаны; **ziri şovol (zirşovoli)** кальсоны

şovolbirəħnə *см.* **şovolsyz**

şovolsyz без штанов; голоштанный

şovu в прошлую ночь, вчера всчером

şovundə трясти, встряхивать; колебать, взбалтывать; шатать, раскачивать; **dorə şovundə** трясти дерево (*для сбора плодов*); **xyşdərə moşovu!** не трясись!

şovundəi тряска, трясение; раскачивание; взбалтывание

şovunə относящееся к вчерашнему вечеру; **şovunə şəv** вчерашний вечер

şox 1) ветвь; 2) хворост, сушняк

şpal шпала

ştraf 1) штраф; **ştraf dorə** заплатить штраф; **ştraf soxdə** оштрафовать; **ştraf vəgyrdə** взимать, взыскать штраф; **ştraf vənorə** налагать штраф; 2) пеня

şubuç вошь

şubuçi вшивый

şud клоп

şufor шофар (*рожок , в который в еврейский новый год и на исходе Йом-Кипур трубят в синагоге*)

şuqomo пикирование (*самолета*); резкое вертикальное падение; резкое падение; **şuqomo ofdorə** резко упасть (*споткнувшись*); **şuqomo rafdə** пикировать; стремительно упасть; стремительно наброситься; *перен.* пропасть, исчезнуть; провалиться сквозь землю

şuldu 1) утроба; 2) слепая кишка

şulẖon стол

Şulẖon-ẖorux *рел.* свод законов, предписаний и норм, регулирующий повседневный быт еврея

şuluq 1. озорной, шаловливый, проказливый; 2. а) шалун, озорник, проказник, бедокур; б) смута, беспорядки

şuluqci 1. а) шалун, озорник, проказник; б) скандалист, безобразник; дебошир; 2. озорной, шаловливый, проказливый

şuluqi 1) шалость, шаловливость; 2) беспорядок, кавардак; **şuluqi soxdə** шалить, озорничать, проказничать; **şuluqi vəngəsdə** скандалить; поднимать шум, произвести переполох; буянить

şuluqisox, şuluqisoxdəgor *см.* **şuluqci**

şum 1) пахота, вспашка; 2) пашня; **şum soxdə, şum zərə** пахать, вспахать; **şum poizi** зябь

şumor *см.* **şumoruş**

şumordə считать, исчислять, насчитывать

şumoruş 1) счет, число; численность, количество; **ə şumoruş xunəho və odomiho** по количеству домов и людей; 2) номер; **10-myn şumoruş gozit** 10-ый номер газеты

şumoruşi 1) количественный; 2) *грам.* числительное

şumzərəi вспашка; проведение пахотных работ

şunas, şunaz *словообразовательная частица, выражающая принадлежность к определенному виду науки:* **toorixşunas** историк; **zuhunşunaz** языковед

şunə расческа, гребешок, гребень; **şunə zərə** причесываться

şunəpip удод (*птица*)

şur I 1) соленый; 2) пересоленный; **şura ov** а) соленая вода; б) рассол; **şura xurəg** пересоленная еда; **şur soxdə** а) солить; пересолить; засолить; б) сделать рассол, сделать засол; **şura ẖərsho** горькие слезы; <> **Şura Dərjoh** Мертвое Море

şur II одна из восточных классических мелодий

şur III соленая створоженная молочная масса (*соленый творог*)

şur IV *см.* **şəfd-şur**

şura соленое блюдо

şurməzə не очень соленый; приятно солоноватый

şuri соленость

şurluq солончак

şuroi I *см.* **şurluq**

şuroi II 1. шуринец (*житель города Темир-хан-Шура в Дагестане*); 2. шуринский

şurov маринад, пикули, маринованные овощи

şurpo (**şurpov**) суп; **şurpoj kələmi** щи; **şurpoj kutumi** уха

şuş 1) прутья или ветки для ограды, одинаковой толщины и длины; 2) розги

şuşdə 1. 1) купать, мыть; 2) купаться; **tən şuşdə** мыться, обмыться; 3) стирать; **paltar şuşdə** стирать белье; 2. мытье, умывание; стирка

şuşdəji мытье, умывание, купание, стирка

şuş-ruf купание, умывание; стирка

şuş-rufd *см.* **təmizi**

şut счеты

şybhə сомнение, подозрение; **şybhə birə** сомневаться

şybhəly подозрительный, сомнительный

şybhəsyz несомненно; без сомнения

şyqəm живот, утроба, брюхо; **şyqəmə pur soxdə** 1) подкрепиться едой; 2) *вульг.* сделать беременной; **şyqəm zərə** слабить (*о кишечнике*); **şyqəmə buş soxdə** испражняться

şyqəmbə требуха, потроха

şyqəmədord 1) колики, боль в животе; 2) *перен.* помеха, беспокойство, обуза

şyqəmi понос, расстройство желудка; **şyqəmi zərə** слабить (*о кишечнике*)

şyqəmly пузатый

şyqəmpərəs обжора, прожорливый, ненасытный

şykəjət 1) жалоба; 2) апелляция; **şykəjət soxdə** жаловаться, сетовать; **şykəjət nyvysdə, şykəjət dorə** подавать жалобу, апеллировать

şykəjətci жалобщик

şykəjətly жалобный

şykəst 1. увечный, инвалид, калека; **şykəst birə** стать калекой, инвалидом; **şykəst soxdə** калечить, изувечить; 2. *перен.* битый, поломанный; **şykəstə stul** поломанный стул

şykəstə восточная классическая мелодия

şykəsti 1) травма, увечье, искалеченность; 2) поломка, дефект

şykyr слава, благодарность, благодарение; **şykyr ə Xudo** слава Богу; **şykyr soxdə** а) славословить; б) благодарить

şyl 1. а) калека; инвалид; **şyl birə** стать калекой; *перен.* стать слабым, хилым; **şyl soxdə** искалечить, изувечить; б) бездействующая конечность (*о руке*); 2. а) лишенный руки или рук; *перен.* неловкий, неумелый в работе (*обычно о том, кто часто роняет из рук что-либо*); б) изувеченный, изуродованный, искалеченный

şylĥon *см.* **şilĥon**

şyli состояние изувеченного, искалеченного, безрукого; инвалидность

şyl-kut изуродованный, изувеченный, искалеченный; **şyl-kut birə** быть искалеченным, изуродованным; **şyl-kut soxdə** калечить, искалечить, изуродовать

şyvər муж, супруг; **ə şyvər dorə** выдать замуж; **ə şyvər rafdə** выйти замуж; **əz şyvər toloq vosdorə** разводиться с мужем; **ə şyvəri** замужем

şyvərly замужняя

şyvərsyz без мужа, незамужняя

T

tabel табель

taburetka табуретка

takabur 1. высокомерно, заносчиво, надменно, гордо; 2.заносчивый, спесивый, высокомерный; **takabur birə** высокомерничать, кичиться, быть надменным, быть заносчивым, быть спесивым, возгордиться; стать, становиться надменным (заносчивым, спесивым)

takaburi высокомерие, надменность, важничанье, самодовольство, заносчивость, чванство, спесь, спесивость, кичливость; **ə takaburirəvoz** высокомерно, с высокомерием, надменно, спесиво, чванливо, заносчиво; **takaburi soxdə** высокомерничать, важничать, чваниться, кичиться

takaburly 1. горделивый, высокомерный, надменный, заносчивый, чванный; 2. гордо, чванно, надменно, высокомерно, заносчиво

tala поляна (*см.тж.* **savzəgəhi**)

talab 1) требование; **talab soxdə** требовать; 2) притязание

talabkor, talabsox 1. требовательный, строгий; предъявляющий большие требования; 2. требователь; истец

talabkori, talabsoxi требовательность; взыскательность

talabnomə, talabnumə требование (*письменное*); заявка; **talabnomə nyvysdə** написать требование

talan грабеж, ограбление, погром, разбой; **talan soxdə** грабить, громить

talansox (talanci) грабитель, погромщик, громила

talant талант

talantly талантливый; **talantlyjə nyvysdəgor** талантливый писатель

talaş I лучина

talaş II (*дерб.*) *см.* **taraş**

talatin 1) бледный; обескровленный; обессиленный; **talatinə qutinə** бледное, обескровленное лицо (*см.тж.* **sypənç**); **talatin birə** обессилеть, изойти

talatini бледность

tales *рел.* таллит (*прямоугольное молитвенное покрывало из шерсти или шелка с черными или голубыми полосами вдоль коротких сторон и с кистями* **sisid** *по углам*)

taleskəton *рел.* малый таллит (*прямоугольник из шерстяной или ситцевой ткани с вырезом для шеи и с цицит* **sisid** *по углам, который ортодоксальные евреи носят под одеждой*)

taliş талыш; талышка (*представитель народности, проживающей в Азербайджане*)

talişi талышский; **ə talişi** по-талышски; **zuhun talişi** талышский язык

tamaruz страждущий; изголодавшийся; истосковавшийся *по кому-либо, по чему-либо*; испытывающий сильное желание заиметь, приобрести, вкусить *что-либо*; **tamaruz birə, tamaruz mundə** изголодаться, истосковаться *по кому-либо, по чему-либо*, исстрадаться *по чему-либо*

tamaruzi чувство острой потребности *в ком-либо, в чем-либо*

tank танк

tankci танкист

tapinçə пистолет, револьвер

tap-pa-tap топот, топотня, беспрерывный стук

tapşırmə поручение

tapşırmiş: **tapşırmiş soxdə** а) поручать, вручать, вверять; б) заказывать; в) давать задание

tapşırmişi поручение

tapşıyıq 1) заказ, поручение; 2) наказ; указание; 3) задание

taptalamiş растоптанный

tar I тар (*азербайджанский струнный музыкальный инструмент*)

tar II мокрый, сырой, влажный; вымоченный; **xori tari** земля мокрая; **tar birə** мокнуть, вымокнуть, промокнуть; **tar soxdə** делать мокрым, увлажнять, вымачивать, подмочить, промочить

tara 1) национальное блюдо из зелени; 2) набор различных сортов столовой зелени для приготовления этого блюда

taraf сторона; направление; **ə i taraf** на этой стороне, на эту сторону; **ə u taraf** на той стороне, на ту сторону; **ə hər taraf** везде, всюду; **əz hər taraf** отовсюду; **taraf doşdə, taraf gyrdə** быть пристрастным, быть на *чьей-либо* стороне

tarafdor заступник, сторонник, приверженец; поборник; **tarafdor birə** а) быть заступником; б) быть сторонником

tarafdori заступничество; приверженность; **tarafdori soxdə** заступаться, защищать

tarafkəş *см.* **tarafkəş**

taraş разгром; грабеж, ограбление, расхищение; опустошение; **taraş soxdə** грабить, расхищать; опустошать; **taraş birə, taraş bərdə omorə** быть разгромленным, разграбленным

taraşbirəi грабеж, процесс ограбления

taraşsoxdəgor грабитель, расхититель

taraz равновесный, ровный; **taraz birə** уравновеситься, уравновешиваться, прийти в равновесие; **taraz soxdə** а) выравнивать, уравновешивать, уравновесить; сделать одинаковым по весу; б) *перен.* уравнять, создать равновесие *в чем-либо*; привести в равновесие *с чем-либо*

targum *арамейск.* перевод (*с одного языка на другой*); **targum birə** быть переведенным; **targum soxdə** переводить (*с одного языка на другой*); (*см. тж.* **carundə, təmisi**)

tari (*см. тж.* **nəmi**) влажность, мокрота, сырость

tari-mar разгром, в пух и прах; **tari-mar soxdə** разгромить, разнести в пух и прах

tartapil 1) агонирующий; 2) *перен.* нетерпеливый; спешащий от нетерпения; непоседа; торопливый; **tartapil birə** торопиться (*от нетерпения*)

tartapili 1) агония; 2) *перен.* торопливость; нетерпение; **tartapili soxdə** а) агонировать; б) торопиться; не сдер-

живаться от нетерпения; спешить от нетерпения; **ə tartapilirəvoz** спешно, с нетерпением

tarz способ, образ действий; **cy tarz** как, каким образом

tarzən тарист

tas большая медная кружка для воды

tasirə задыхаться, задохнуться

tastər кисея (*см.тж.* **kisəji**)

tasundə душить, задушить

tasundəi 1. удушение; 2. удушливый

tat тат; татка (*представитель народности в Азербайджане*); **tathoj musulmu** таты-мусульмане

tatar татарин; татарка

tati татский; **zuhun tati** татский язык; **ə zuhun tati** на татском языке

taza 1. новый, свежий, молодой; 2. недавно; **imburuz taza xijor vosdorəm** сегодня я купил свежие огурцы; **birormə tazalə əz Moskov omori** мой брат недавно приехал из Москвы; **taza birə** а) только-только появиться; б) обновляться, становиться свежим; возобновляться; **taza soxdə** обновлять, освежать; возобновлять; **ə taza təhərəvoz** по новому

tazabirəi возрождение; обновление, освежение

tazadən снова, вновь, заново; сначала; **tazadən sər gyrdə** возобновить

tazaḫərys новобрачная; молодая женщина, только что вступившая в брак

tazaḫəton новобрачный, молодожен

tazai 1) свежесть, новизна; 2) новшество

tazalə 1. новенький, свеженький; 2. недавно; только что; **xijor tazalə vədiromori** огурцы только что появились

tazaməngi новолуние

tazapərəs 1) новатор; 2) любитель всего самого нового

tazasoxdəi обновление, подновление; возобновление, освежение

teatr театр

telefon телефон; **ə telefonəvoz** по телефону; **ə telefonəvoz zing zərə, zing soxdə** звонить по телефону

telefonci телефонист

telefoni телефонный; **ə xynəjmu apparat telefoni norət** в нашу комнату поставили телефонный аппарат

telegraf телеграф

telegrafci телеграфист

telegram телеграмма

temperatur температура

tennis теннис

teorem теорема

Tevet Тевет (*четвертый месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на декабрь-январь*)

tə I *предлог* 1) до (*какого-либо места, предела*); **tə kucə** до улицы; **tə numaz** до синагоги; 2) до, вплоть до, до самого; **mə urə əz səbəḫ tə şəḫəngum gəşdəm** я его искал с утра до самого вечера; **tə kəj** до каких пор; **tə ciço** докуда, до какого места; **tə unço** до тех пор; **tə inço** до сих пор; **tə myrdə** до смерти, насмерть, мертвецки; **tyrə tə şəv quzət soxdum** я ждал тебя до вечера; **tə umohojki** до тех пор, пока

-tə II *суффикс сравнительной степени*: **şirin** сладкий – **şirintə** слаще; **nəznik** близкий – **nəzniktə** ближе; **əz u cyklətə** меньше того, младше того

təbəq 1) лоток; 2) корыто; 3) большой поднос; гостинец, посылаемый на этом подносе

təbəqcə 1) небольшой деревянный поднос; 2) корытце

təbəqci лоточник, продавец с лотка

təbəqə 1) слой, пласт; прослойка; 2) этаж

təbəqəi слоистый; с прослойками

təbəq-təbəq подносами; **şirinihorə təbəq-təbəq ovurdət** принесли сладости подносами

təbiḫət 1) природа, естество, натура; 2) характер, нрав

təbiḫətnomə природоведение, естествоведение

təbrik поздравление; приветствие; **təbrik soxdə** поздравлять, поздра-

вить; приветствовать; **əz dyl imu ədəjm tyrə təbrik soxdə** от всего сердца поздравляем тебя

təçrybə 1) опыт, испытание, проба; 2) практика

təçrybəly опытный

təçrybəsyz неопытный

təçyrbə *см.* **təçrybə**

tədəryk (*азерб.*) 1) заготовка, закупка; 2) запас; **tədərykirə viniş** приготовься *к чему-либо*

təfiһət различие, разница; **təfiһət soxdə, təfiһət norə** различать, отличать

təfiһəti разница, отличие; расхождение; **hərdy jəkini, hic təfiһəti nisdi** оба одинаковы, нет никакой разницы

təfiһətsyz безразличный

təfiһətsyzi безразличие

təfilin *рел.* тфиллин; филактерия (*у евреев: коробочка с вложенными в нее стихами из Торы, налагаемая на голову и на руку при молитвенных обрядах*); **təfilin vənorə** наложение тфиллин

təfilo молитва; **ə Xudo təfilo xundə** молиться Богу

təft, təfd национальный ударный музыкальный инструмент; бубен; **təft zərə** играть на бубне

təftci 1) мастер, изготовляющий бубны; 2) бубнист (*музыкант, играющий на бубне*)

təftzərəgor бубнист (*музыкант, играющий на бубне*)

təgərg град; **təgərg zəri** побило (уничтожило, повредило) градом (*посевы, деревья и т.п.*)

təgərgzərə градобитие

təһəng 1) виноградная лоза; 2) виноградный лист; **japrəqi təһəngi** (*см. тж.* **dulma**) голубцы из виноградных листьев

təһəngluq лозняк; место, заросшее лозами

təһər образ действия, способ, прием, стиль ; **i məsələrə i təһər һəl soxdə gərəki** эту задачу можно решить таким образом; **cy təһər?** каким образом?; **jə təһər** *см.* **jətəһər; jə təһərigə** по иному; как-то иначе; **ə pyşoj cymmə һylom jə təһərigə omo** мир перед моими глазами предстал как-то по другому; **ə taza təһərəvoz** по новому; **ə təһər** наподобие *чему-либо*; как и; **ə təһər pyşotə** как и прежде

təһər-һərəkət манера, образ действия

təһərsyz 1) беспорядочный, не методичный, без какого-либо стиля; 2) некрасивый, невзрачный, невидный; 3) неудобный, неподходящий; **ə təһərsyzə vəxd** в неподходящее (неудобное) время; 4) невозможный, нестерпимый, невыносимый

təһqir оскорбление, обида, унижение; **təһqir soxdə** оскорблять, нанести оскорбление

təһmin (təһmin): təһmin soxdə а) обеспечивать; б) удовлетворять (*оказаться вполне отвечающим чему-либо*); в) успокаивать; **təһmin birə** а) обеспечиваться, быть обеспеченным; б) удовлетвориться, быть удовлетворенным (*материальным или духовным обеспечением*); в) успокоиться

təһmini (təһmini) 1) спокойствие; успокоение; 2) обеспечение, удовлетворение

təһsir (*азерб.*) влияние, воздействие, впечатление, эффект

təһl (*дерб.*) *см.* **təlһ**

təһnə, təһno 1. одинокий; 2. одиноко

təһnoi одиночество, уединение; **ə təһnoi** в одиночестве; наедине с собой

təһnolə один-одинешенек, совершенно один

təһsirə портиться, сгнить, разлагаться; прогоркнуть

təһsyb I 1. фанатик; 2. фанатичный

təһsyb II четки

təһsybi фанатичность

təһsymi (*махач.*) неприятность

təһbir (təһbul, təһbyr) толкование, истолкование, растолковывание; **təһbur soxdə** истолковать, растолковать по своему

təһəçyb 1) удивление, изумление; 2) недоумение; **təһəçyb mundə** а) удивлять-

ся, изумляться; б) недоумевать; быть в недоумении, оказаться в недоумении; **təḫəçyb hişdə** а) удивлять, изумлять; б) поставить в недоумение, огорошить

təḫəçybi 1) удивленно, с удивлением; изумленно, с изумлением; 2) с недоумением; **təḫəçybi dənişirə** посмотреть с удивлением, с недоумением

təḫəçybly 1) удивительный, изумительный, поразительный; 2) вызывающий удивление, недоумение; 2) удивленный, недоуменный

təḫəçybsyz без удивления, без недоумения

təḫədi 1) торопливо, спешно, поспешно, второпях; наспех; 2) спешный, поспешный; **təḫədijə kor** спешное дело; **təḫədi soxdə** торопиться, спешить, поспешить; **təḫədi dorə** понукать, подгонять; **təḫədi nəsoxdə** не торопясь, неспеша, спокойно

təḫədii торопливость; спешность, поспешность; **ə təḫədii** второпях

təḫədi-təḫədi, tərə-təḫədi торопливо, торопясь, второпях

təḫənit пост; **təḫənit gyrdə** поститься, постничать

təḫəniti постный; относящийся к посту; **ruz təḫəniti** постный день

təḫərif 1. хвала, похвала, одобрение; 2. похвальный, хвалебный; **təḫərifə gofho** хвалебные слова; **təḫərif dorə** хвалить, одобрять; **təḫərif qobul soxdə** заслужить похвалу

təḫərifdorə, təḫərifdorəi восхваление, одобрение

təḫərifi 1) хвала, похвала, восхваление; 2) одобрение; **uho lohiqyt ə təḫərifi** они достойны похвалы

təḫərifly 1) похвальный; достойный похвалы; 2) прославленный; **təḫərifljə inson** прославленный человек

təḫərifnomə похвальный лист, похвальная грамота

təḫərifsiz 1) без хвалы, без похвалы; 2) без определения, без дефиниции

təḫərifsizi отсутствие хвалы, отсутствие похвалы

təḫərifsox, təḫərifsoxdəgor хвалитель; панегирист

təḫərifsoxdəi хваление, восхваление; панегирик

təḫmin *см.* **təhmin**

təjfə племя, род

təjfəsyz без роду, без племени

təjtə пока; **təjtə ty i korə nəsoxi...** пока ты это дело не сделаешь...

tək I 1) единственный; 2) нечетный, непарный; 3) один, одинокий

tək II штука

təkbətək 1) в отдельности, по одному; 2) один на один; наедине, с глазу на глаз; **təkbətək çəng gyrdə** сражаться один на один; единоборствовать

təkbətəki единоборство (*бой, борьба один на один*); поединок; **təkbətəkijə çəng** битва один на один; поединок

təkboşinə единолично, самостоятельно; самолично

təkəbur *см.* **takabur**

təkəburi *см.* **takaburi**

təkəburly *см.* **takaburly**

təkəlif *см.* **təklif**

təkəlulə одноствольное оружие

təkətək *см.* **təkbətək**

təklə 1. один, единственный; 2. только, единственно

təklif, təklifi 1) приглашение; просьба о приходе, явке *куда-либо*; 2) предложение (*о готовности, о помощи*); 3) указание, распоряжение, приказание; **təklif soxdə** а) приглашать, пригласить; б) предлагать, сделать предложение

təksəsi одноголосый

tək-təḫno 1. один, одинохонек, одинешенек; 2. одиноко

tək-tək поштучно, единицами; по одному, поодиночке; редко

tək-tuk 1. редкий (бывающий или повторяющийся с большими промежутками); 2. редко, изредка, иногда **danysdəgorho tək-tukiş bugə ə qərişimu dəbirət** грамотные люди, хотя и редко, но все же среди нас были

təkxudoi единобожие, монотеизм

təl 1) струна; 2) провод, проволока; 3) нить; волосок

tələ 1) западня, ловушка; капкан, мышеловка; 2) судьба, участь, доля, рок

tələb *см.* **talab**

tələbə студент

tələbəji 1. студентский, студенческий; 2. студенчество; студенческие годы

tələf жертва, потеря, урон (*на войне*); **tələf birə** гибнуть, пропадать; уничтожиться; **tələf soxdə** уничтожать, губить

tələfbirəi уничтожение, процесс уничтожения; гибель, погибель

təlh 1) горький; 2) *перен.* резкий, язвительный; **təlhə gof** неприятное слово, колкость; **təlhə xəndə** язвительный смех; **hovoju təlh birə** быть не в духе, быть расстроенным, огорченным

təlhəcumi сердитый, угрожающий взгляд

təlhədyl колкий, язвительный, злой на язык

təlhəku горький табак (*из стеблей*)

təlhə-təlh язвительно, злобно

təlhi 1) горечь, горький вкус; 2) *перен.* грубость, невежливость; **təlhi soxdə** *перен.* грубить, поступить невежливо

təlmid ученик; ученик религиозной школы

təlsyz беспроволочный; бесструнный

təly 1) заноза; колючка; 2) небольшая рыбья кость

təlyi 1) занозистый; колючий, в колючках; 2) иглистый

təlxək 1) придворный шут; 2) скоморох

təmaruz *см.* **tamaruz**

təmbəl *см.* **tənbəl**

təmbih наказание, взыскание; **təmbih dorə, təmbih soxdə** а) порицать, упрекать, укорять, осуждать, осудить; б) наказать, наказывать; **təmbih soxdə omorə** наказанный

təmbihdorə взбучка; проведение наказания

təmbihi порицание, осуждение, наказание

təmbihsyz безнаказанно

təmbihsyzi безнаказанность

təmboku, tomboku 1) табак, трубочный табак; 2) махорка

təməh 1) желание к обладанию чем-либо; корысть, алчность, жадность; **ə xotur təməh kor soxdə** работать ради корысти; 2) соблазн; искушение; **ə təməh vəngəsdə** соблазнять; **təməh omorə, təməh soxdə** соблазняться, зариться, прельщаться

təməhkor алчный, жадный, корыстолюбивый

təməhkori алчность, жадность, корыстолюбие; **təməhkori soxdə** жадничать; **ə təməhkorirəvoz** с жадностью; алчно

təməhly 1) корыстный; 2) корыстолюбивый; **təməhly birə** соблазняться

təməhlyi корыстолюбие

təməhsyz 1. бескорыстно; безвозмездно; 2. бескорыстный; безвозмездный

təməhsyzi 1) бескорыстие, бескорыстность; 2) безвозмездность

təmisi перевод (*с одного языка на другой*); **təmisi soxdə** переводить (*с одного языка на другой*)

təmiz 1. чистый, опрятный; 2. чисто, опрятно; **təmiz soxdə** чистить, вычищать, очищать

təmizədyl чистосердечный; благородный (*о человеке*)

təmizədyli чистосердечие, чистосердечность; благородство; **ə təmizədylirəvoz** благородно, чистсердечно

təmizi чистота, опрятность, гигиена; **təmizi – çunsoqini** чистота – это здоровье

təmizkor чистоплотный, опрятный

təmizkori чистоплотность, опрятность

təmizsox 1) очиститель; 2) чистильщик

təmizsoxdəi чистка

təmosə рейка, планка

təmoşə (tomoşə) 1) зрелище, спектакль, представление; 2) созерцание; **təmoşə soxdə (tomoşə soxdə)** а) смотреть; б) созерцать

təmoşəci (tomoşəci) зритель

təmsil басня, побасенка

təmsilnyvys баснописец

Təmuz Таммуз (*десятый месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на июнь-июль*)

tən I тело

tən II ровно, поровну; **tən birə** равняться, поравняться, уравняться; выравниваться; выровниться; **tən soxdə** равнять, уравнивать, уравнять; выровнить, сравнять

tənbəl лентяй, лодырь, ленивец; **tənbəl birə** стать ленивым, облениться

tənbəli лень, леность; **tənbəli soxdə** лениться, предаваться лени

tənbiћ *см.* **təmbiћ**

tənbirəћnə голый; обнаженный; голотелый (*о человеке*)

təndir *см.* **təny**

tənəşir стол для омывания покойника

təng 1. туго; узко, тесно; 2. тугой; узкий, тесный

təngə ущелье, узкий горный проход; **ə təngə dirovundə** донять

təngənəfəs 1) тяжёлое дыхание; 2) астматик

təngənəfəsi 1) удушье, одышка; 2) *мед.* астма; **təngənəfəsi soxdə** задыхаться

təngəpocə панталоны; брюки

təngərəћi переулок; узкая улочка

təngi 1) узость, теснота; 2) *перен.* стесненное, затруднительное положение; нужда, бедность; **ə təngi** в тесноте; в стесненном состоянии; **təngi kəşirə** испытывать затруднения, быть в стесненном положении; нуждаться, испытывать нужду в чем-либо; горевать; **təngi soxdə, təngi dorə** а) теснить, стеснять (*об одежде*); притеснять; б) сердить, раздражать; в) *перен.* бедствовать

təngə-təng непрерывный, долгий стук

tənqid критика; **tənqid birə** быть раскритикованным; **tənqid soxdə** критиковать

tənqidbaz критикан

tənqidbazi критиканство

tənqidci критик

təni *мат.* уравнение

tənkəş зевота, зевок; **tənkəş kəşirə** зевать

tənsoxi сравнение

təny тендир (*глубокая, вырытая в земле и обложенная глиной печь для выпечки хлеба: лаваша, чуреков*); **nunə ə təny dəbəsdə** лепить хлеб к стенке тендира

tənyi (tənyji) тендирный; **nun tənyi** тендирный хлеб (*выпеченный в тендире*)

təpə 1) холм; горка; пригорок; сопка; **təpəj qum** песчаная насыпь; 2) вершина, верхушка; 3) темя, макушка

təpəi, təpəji холмистый; холмистая местность

təpələ холмик, бугорок

təpəly холмистая местность

təpik пинок, удар ногой; **təpik zərə** ударить ногой, дать пинок; **təpik şəndə** брыкаться, лягать, лягаться

təpikzərəgor брыкливый, брыкун

təptaza совершенно новый, новенький, новехонький, свеженький

tərbijə воспитание; **tərbijə dorə** воспитывать

tərbijədorəgor воспитатель

tərbijəly воспитанный, вежливый, корректный

tərbijəlyi воспитанность

tərbijəsyz 1. невоспитанный, невежливый, некорректный; 2. хам, безобразник

tərbijəsyzi невоспитанность, невежливость, неучтивость; **tərbijəsyzi burbundə** показывать свою невоспитанность

tərçymə *см.* **targum**

tərəkəmə азербайджанский танец

tərə-təћədi бегло; наспех, второпях; спешно, поспешно

tərəvəz 1) овощи, зелень; 2) бахча

tərəvəzcini овощеводство; бахчеводство

tərəvəzfurux продавец овощей, зелени

tərəz 1) балансир; 2) ватерпас; 3) равновесие; **tərəz soxdə** выравнивать, уравновешивать

tərg удаление, ликвидирование; **tərg soxdə** ликвидировать, удалить; **i hədətə tərg soxdə gərəki** надо оставить эту привычку; **paprus kəşirərə tərg sox** брось курить

tərgi ликвидирование, ликвидация; отмена; анулирование; упразднение

tərgi-tələf, tərgi-vərg жестокое уничтожение; изгнание и уничтожение; **tərgi-tələf birə** быть уничтоженным; уничтожиться; **tərgi-vərg soxdə** уничтожить

tərgsoxdəi упразднение; ликвидирование, ликвидация

tərgum *см.* **targum**

tərgumsox (*см. тж.* **carundəgor**) переводчик

tərs I упрямый, упорный; своенравный; несговорчивый; **tərsə odomi** упрямый человек; **tərs dənişirə** смотреть неприязненно, враждебно

tərs II 1) пугливость, боязливость; страх, боязнь, испуг; опасение; **tərs dorə** страшить; 2) опасность, угроза

tərs III *повел. накл. ед. числ. глагола* **tərsirə**: бойся, побойся; **tərs əz Xudo** побойся Бога; **mətərs** не бойся

tərsbin средство от испуга (*поверье*); **tərsbin vəgyrdə** лечиться от испуга

tərsəngoh 1. трус; 2. боязливый, пугливый; робкий; малодушный; **tərsəngoh birə** робеть

tərsəngoi робость, пугливость

tərsə-tərs 1. боязненный; 2. боязливо; тревожно

tərsi I опасный, угрожающий

tərsi II упрямство; **tərsi soxdə** упрямиться; артачиться, ерепениться

tərsirə бояться, пугаться, испугаться

tərsirə-tərsirə робко, боязливо; со страхом

tərsly 1. а) страшный, наводящий ужас; б) внушительный; 2. испуганный; встревоженный

tərsnədan бесстрашный

tərssyz 1. безбоязненный; 2. безопасно

tərssyzi безбоязненость; безопасность

tərsundə 1) пугать, запугать, страшить; 2) устрашать, угрожать; **tərsundə omorə** напуганный

tər-təmiz 1. совершенно чистый; чистенький; 2. совершенно чисто, чисто-чисто; начисто

tər-təmizi совершеннейшая чистота, идеальная чистота

tər-tovuş блеск, сияние

tərxun *бот.* эстрагон (*столовая зелень*)

tərz *см.* **tarz**

təsbiḥ *см.* **təḥsyb II**

təsdigi *см.* **təslix**

təsəlimi 1) утешение, успокоение; **təsəlimi dorə** утешать, успокаивать; 2) соболезнование (*см. тж.* **sərsoqbui**); **təsəlimi əz tovun myrdəi** соболезнование по поводу смерти

təsəlimidorəgor утешитель

təsəlimsyz безутешный

təsəlimsyzi безутешность

təsərifot хозяйство

təsg плоский; **təsgə bylmə** плоская (неглубокая) тарелка; **təsg soxdə** делать плоским, сплющивать

təsgii сплющенность

təsk *см.* **təsg**

təslim сдача; капитуляция; **təslim birə** сдаваться, капитулировать

təslix 1) утверждение, подтверждение, удостоверение; 2) санкция; **təslix soxdə** а) утверждать, заверить, подтверждать, удостоверить; б) ратифицировать; в) санкционировать

təslixbirə утверждённый

təslixnomə удостоверение (*письменное*)

təşkil: **təşkil soxdə** организовывать, формировать

təşkilot организация

təşkilotci организатор

təşnə 1) жажда; **mə təşnəjym** я хочу пить; 2) сгорающий от жажды; жаждущий, страждущий; **təşnərə ov dorə** дать воду сгорающему от жажды; **mə təşnəjym** я хочу, я страстно желаю; **təşnə birə** а) жаждать; становиться страждущим; б) *перен.* тосковать

təşnəi (təşnəji) чувство жажды

təşnəikəş жаждущий, страждущий

təşrif приход, приезд *кого-либо*; посещение *кого-либо*; **təşrif ovurdə** жаловать, пожаловать; оказать честь посещением, почтить приходом

təşt большой медный таз

təşviqot агитация; **təşviqot bərdə** агитировать

təşviş, təşvişi волнение, беспокойство, тревога; **təşvişi soxdə, ə təşvişi ofdorə** волноваться, беспокоиться, тревожиться; **ə təşvişi vəngəsdə** волновать, тревожить

təvəqə 1) просьба; 2) ходатайство; **təvəqə soxdə** а) просить; б) ходатайствовать

təvəqəci, təvəqəsoxdəgor 1) проситель; 2) ходатай

təvəkəl, təvəkil *шуринск.* отважный; смелый; **təvəkil soxdə** отважиться; осмелиться

təvəkəli, təvəkili *шуринск.* отвага; смелость; **təvəkili soxdə** проявить смелость, отвагу

təvər топор; **təvər zərə** а) рубить топором; б) *перен.* уничтожать

təvəsər I *вводное слово* бог даст; если будет угодно богу; **təvəsər korhojty xub imbu** бог даст, твои дела наладятся

təvəsər II *дерб.* навсегда; навек, навечно; **numjy təvəsər midomuny ə torix xəlq imu** его имя навеки останется в истории нашего народа

təxcinə койка

təxd *см.* **təxt**

təxdə *см.* **təxtə**

təxminən приблизительно, примерно, около, предположительно

təxsir вина, проступок; **əz təxsirju giroşdə** помиловать, амнистировать; **təxsirə ə gərdə vəgyrdə** повиниться, признаться в проступке

təxsirkor 1. виновник; 2. виновный, обвиняемый; **təxsirkor soxdə** винить, обвинять; **təxsirkor ħisob soxdə** считать, признать виновным

təxsirkori виновность

təxsirkorsoxdəgor обвинитель

təxsirly *см.* **təxsirkor**

təxsirnomə обвинительный акт, обвинительное заключение

təxsirsyz невинный, невиновный, безвинный; **təxsirsyzə ħəil** невинный ребенок; **təxsirsyz ħisob soxdə** считать невиновным; **təxsirsyz birə** быть невиновным, невинным

təxsirsyzi невиновность

təxt 1) тахта, кушетка, койка; 2) трон, престол; **ə təxt nyşdə** сесть на престол; **əz təxt ofdorə** лишиться трона, престола, власти

təxtə доска; **təxtə zərə** прибить доски; покрыть, забить досками

təxtəbənd терраса (*пристройка к жилищу*); леса (*сооружение из досок*); подмостки; помост

təxtəbiti *см.* **şud**

təxtəi деревянный, дощатый; **ləqəj təxtəi** деревянная ложка; **xori təxtəi** дощатый пол

təxtə-para дощечка, дощечки

təxti-toç царский трон

təxyl хлеб (*зерно*); **təxylho** хлебные злаки; **təxyl kufdə** молотить хлеб

təxylkufdəgor молотильщик

təxylvordi веялка

təxylxyşgsox зерносушилка

tiç 1. 1) острый, колкий; **tiç birə** становиться острым, колким; **tiç soxdə** точить, наточить; заострить, очинить (*карандаш*); 2) резкий, пронзительный; **tiçə fəm** пронзительный взгляд; 2. остро, колко; пристально (*вглядываться*); **tiç dənişirə** пронзительно всматриваться

tiçəcum 1) зоркий, остроглазый; 2) быстроглазый; **tiçəcumə odomi** человек, умеющий быстро всё замечать

tiçəcumi 1) зоркость, умение быстро все замечать; 2) прозорливость, проницательность

tiçədəndy острозубый

tiçədunduq остроклювый

tiçi острота

tiçsox точильщик

tifil *см.* **difil**

tiqət *см.* **diqqət**

tiqət, tiqqət 1) внимание, тщательность, старание; **tiqət dorə** обратить внимание, вдуматься; **ə tiqqətəvoz** внимательно; тщательно; 2) забота, чуткое отношние

tiqəti, tiqqəti внимательность, проявление внимания

tiqətly, tiqqətly 1. внимательно; 2. внимательный, старательный; заботливый; **tiqətly boş!** будь внимателен!

tiqətlyi, tiqqətlyi внимательность, тщательность, аккуратность

tiqətsyz, tiqqətsyz невнимательный, рассеянный; неучтивый; равнодушный

tiqətsyzi, tiqqətsyzi невнимательность, рассеянность; равнодушие; нелюбезность

tiqqət *см.* **tiqət**

tihi (tihinə) I пустой, порожний, свободный; **tihinə xori** целинная земля; **tihinə xunə** пустой дом; **nun tihi xurdə** питаться одним хлебом, сидеть на одном хлебе

tihi II вытеканис, течь; осыпание; **tihi birə** а) вытекать, проливаться, литься, сочиться, просачиваться; б) осыпаться; выпадать (*напр., о волосах*); высыпаться; **tihi soxdə** а) лить, вылить, выливать, сливать; б) сыпать, высыпать

tiħorut разрушенный, разоренный, опустошенный; **tiħorutə ulkə** разоренная страна (*см.тж.* **xərəbə, vacarysdə**)

tiħoruti развалина, руина; опустошеное, разоренное место

tijə *см.* **tihi (tihinə) I**

tijon чугунный котел

tik 1) отвесный, вертикальный; 2) крутой; возвышенный, приподнятый; **tikə vini** вздёрнутый нос; **tik gyrdə** держать ровно, приподняв; **sərə tik gyrdə** гордо приподнять голову; **tik poisdə** стоять торчком (*о предметах*); **tik vəgyrdə** поднимать, возносить; **tik dənişirə** смотреть, глядеть в упор

tikdobon на высоких каблуках (*об обуви*)

tikə 1) кусок, кусочек, ломтик; 2) клок, клочок

tikə-tikə кусками, кусочками; **tikə-tikə soxdə** разорвать, разрезать на куски; разломать, разрубить, растерзать на части

tiki подъем, крутизна, круча

tikinti 1. строительство; 2. строительный

tikiş 1) шитье, пошивка; 2) шов

tikişsyz бесшовный, без шва

tikon шип, колючка; заноза

tikoni колючий, тернистый

tikonluq место, заросшее колючками

tilisim 1) талисман, амулет; 2) заговор

tiliş щепка, заноза; заусеница на металле

timor уход, забота; ласка; **timor soxdə** ухаживать (*за кем-либо*), заботиться (*о ком-либо*); холить, ласкать

timtik 1) во весь рост, навытяжку; 2) вертикально; дыбом

tin (*см. тж.* **kynç**) угол; острый выступ; **tin kucə** угол улицы; **rusmu ə tin stol domund** нитка зацепилась за угол стола

tipografija типография

tip-təħno *см.* **tək-təħno**

tiptorik темным-темно

tiptoriki мрак, темнота; тьма

tir бревно, балка, брус; **tirə xuno dəgəşdə** лежать, вытянувшись во весь рост

tir-tir дрожь; **tir-tir lərzirə** дрожмя дрожать

tirak щель, расщелина, разрез, брешь

tirakundə 1) потрескать, растрескать; 2) потрошить, разделывать (*рыбу, птицу*); 3) *перен.* дразнить

tirakysdə трескаться
tiri бревенчатый
tirjək опий, опиум
tirjəkxonə опиекурильня
tirjoki плакса; готовый расплакаться
tirjox лапти из сыромятной кожи
tirjoxi лапотный; годный для лаптей
tirkomu лук (*оружие для метания стрел*); **tirkomu nə uxho** лук со стрелами
tirmə шерстяная или шелковая ткань ручной выделки
tirməşol женская шаль из ткани ручной выделки
Tiro *см.* **Tyro**
tirocu скалка; каталка для теста
tirozu весы; **cum tirozu (bylməj tirozu)** чашка весов; **əz tirozu zərə** обвешивать
tirozuci весовщик
tirozupuli весовой сбор
Tişri Тишрей (*первый месяц позднего еврейского календаря; приходится обычно на сентябрь-октябрь*)
tiz: **tiz kəndə** *вульг.* выпускать кишечные газы
tizkəndəgor *вульг.* о человеке, часто выпускающем (или выпустившем) кишечные газы
tob терпение, выдержка; стойкость, выносливость; **tob dorə** (*см. тж.* **votovusdə**) терпеть, вытерпеть, вынести, перенести
tobe *см.* **tobiḫ**
tobi терпеливость, выносливость, устойчивость
tobib врач, медик
tobibi врачебное дело, медицина
tobiḫ подвластный, зависимый, подчиненный, повинующийся; **tobiḫ birə** подчиняться, повиноваться; **tobiḫ soxdə** подчинять, заставить повиноваться
tobiḫi подчинение, повиновение
tobly терпеливый, стойкий, выносливый
tobsyz нетерпеливый, невыносливый
tobsyzi нетерпение, нетерпеливость, невыносливость
tobut гроб; саркофаг
tobutqycsox гробовщик
tobuxta негустая каша из разваренного риса
toç корона, венец; **toç dorə, toç vonorə** короновать
toçbəsər венценосец
toçdor монарх, венценосец
toçdorəi 1) коронация, коронование; 2) венчание
toçik таджик
toçir купец; коммерсант
toç-təxt трон, престол; **ə toç-təxt nyşdə** сесть на престол; **əz toç-təxt ofdorə** лишиться трона, престола, власти
toçvonorəi 1) коронация, коронование; 2) венчание
tohin: **tohin birə** быть назначенным; быть утвержденным; **tohin soxdə** назначить; утвердить
toj I ровня; пара; **ə i kənd urə toj nisdi** не было ровни ему в этом селе; **u tojmə nisdi** он мне не пара; **toj birə** равняться, сравняться, сравниваться; **toj soxdə, toj gyrdə** приравнивать *кого-либо к кому-либо*; **mərə ə kirəvoz toj soxdənit?** к кому вы меня приравниваете?
toj II ровесник, сверстник; **mə ə tojhojmərəvoz** я со своими сверстниками
toj III 1) тюк; мешок; 2) кипа; **tojhoj pəmbə** тюки хлопка; **toj bəsdə** завязывать мешки, упаковывать кипы
tojbəsdəgor упаковщик
tojbətoj I настежь; **qopuho tojbətoj vokurdə birət** двери были открыты настежь
tojbətoj II *см.* **toj-toj**
tojdəgişi непарный, не пара; **i tufliho tojdəgişi** эти туфли не парные
tojə стог; скирд; омёт; **tojə zərə** скирдовать
tojə-tojə поскирдно, скирдами
tojly схожий; одинаковый

tojsyz непарный

toj-toj I тюками; кипами; мешками; **dunərə toj-toj ovurdənyt** рис привозят мешками

toj-toj II настежь (*см.тж.* **tojbətoj**)

toj-toj III попарно; **toj-toj qəd soxdə, toj-toj çiro soxdə** складывать попарно

toj-tuş 1) ровесники, сверстники; 2) *перен.* достойные друг друга; **toj-tuşhojmənі** они – мои ровесники

toki лишь бы; **hərcu voisd misoxum, toki qunşi əz mə razi munu** я все сделаю, лишь бы сосед был доволен мною

tolob *см.* **talab**

toloq развод, расторжение брака; **toloq dorə** дать развод жене; **toloq vosdorə** получить развод от мужа; разводиться с мужем

tom 1. 1) честный, добропорядочный; 2) тихий, спокойный, невредный; **2.** услужливый, но весьма недалекий человек

tomboku *см.* **təmboku**

tomom 1) целый, полный, весь; **mə urə tomom jə səhət quzət soxdəm** я ждал его целый час; 2) весьма, совершенно; 3) совсем, полностью; сполна, вполне; **u tomom duz ədəj gufdirə** он говорит совершенно правильно; **tomom birə** а) кончаться, кончиться; заканчиваться, закончиться; завершаться, завершиться; б) исполняться, исполниться; **urə 50 sal nomom biri** ему (ей) исполнилось 50 лет; в) *перен.* умереть, скончаться; **tomom soxdə** а) кончить, закончить, завершить *что-либо*; б) дополнять, дополнить; восполнять, восполнить; довершать, довершить; в) убивать, убить *кого-либо*

tomomi сполна; **ə tomomirəvoz** полностью, совсем

tomomilə 1) целиком, полностью, совсем, совершенно, всецело, вполне; 2) точно, точь-в-точь

tomor пальма; (*см. тж.* **lulov**)

tomoşə *см.* **təmoşə**

tomuz 1) *см.* **Təmuz**; 2) *диал.* оссень

ton I тонна

ton II тон; **ton səsi** тон голоса

ton III *устар.* 1) 5 копеек; 2) пятикопеечная монета (*см.тж.* **şohi**)

tonə, tonəj 1) регистрация женитьбы; 2) договор об обручении; **tonəj soxdə** а) зарегистрировать брак; зарегистрироваться; б) обручиться; **tonərə para soxdə** а) развестись; б) отменить договор об обручении

toniş 1. знакомый; 2. знакомец; **toniş birə** познакомиться *с кем-либо*; ознакомиться *с чем-либо*; **toniş soxdə** познакомить *с кем-либо*; ознакомить *с чем-либо*; **toniş vədiromorə** оказаться знакомым

tonişi знакомство; **tonişi soxdə** общаться

toorix 1) история; историческая легенда; исторические записи; **toorix millətimu** историческая запись о нашем народе; 2) эра; 3) летосчисление

toorixi исторический

toorixnyvys летописец

toorixşunas историк

topşyryq *см.* **tapşyryq**

tor тусклый; темный; **tor birə** потускнеть, потемнеть; наступить сумеркам; затуманиваться; **tor soxdə** затуманивать, затемнять; убавить освещение

torf торф

torik темный; **torikə rang** тёмный цвет; **torik birə** темнеть

toriki темнота, тьма, потемки; сумерки, полумрак; **toriki birə (toriki ofdorə)** наступать темноте, вечереть; **toriki soxdə** затемнять, заслонять; **tə toriki birə poisdə** оставаться до сумерек, задерживаться до вечера; **ə toriki dəhişdə** а) держать в темноте; б) *перен.* держать во мраке

torix 1) история; **ə bytyn torix çuhurhoj doqi** во всей истории горских евреев; 2) дата; 3) летоисчисление

torixi, torixly исторический

torixnyvys летописец

tormoz тормоз; **tormoz soxdə (tormoz dorə)** тормозить

tov I блеск, глянец, лоск; **tov dorə** блестеть, сиять

tov II очаг; костер; топка; **tovə dəgəsundə** разводить огонь; разжечь костёр; **tovə kyşdə** 1) погасить огонь; погасить костёр; 2) *перен.* разорить, уничтожить *чей-либо* род

tov III труба (*водоотводная, дымоходная*); дымоход

tovdorə сияние

tovi (tovly) блестящий, сверкающий, глянцевый, сияющий, лучезарный

tovlə (*см. тж.* **govdu**) стойло, конюшня

tovnə *см.* **tovun; ə tovnəj, əz tovnəj** *см.* **əz tovun**

tovo сковорода

tovokobob восточное блюдо (*мясо, зажаренное на сковороде*)

tovolə сковородка

tovorix 1) надгробный камень с датами и с памятной записью **ə sər filonkəs tovorix vənorət** над могилой такого-то поставили надгробный памятник с надписью; 2) память об ушедших; памятная запись об ушедших; **mə xyşdərə qərdxund danysdənym ə pyşoj tovorix ən uho əri jə-dy gof nyvysdə** я считаю своим долгом перед их памятью написать несколько слов

tovosər сковородка с длинной ручкой; сотейник

tov-səbəħi утренняя заря; заря

tov-tov глянец, блеск; **tov-tov birə** становиться сверкающим, становиться блестящим; испускать ослепительный блеск

tovtovi блестящий, испускающий яркий свет; лучезарный; **tovtovi dorə** блистать, блестеть; отражать ярким светом

tovun *послелог, употребляется в сочетании с предлогом* **əz** (*кубинский диалект*) или **ə** (*дербентский диалект*) 1) о, об, обо, про, по поводу, насчёт, относительно, в отношении, по вопросу; **əz i tovun** по этому поводу; **əz tovun ən i** относительно этого; **əz tovun mə** обо мне; **əz tovun ən u** о нем; 2) из-за, по вине, по причине; **əz tovun ən u məş ə kino nə rafdym** из-за него я тоже не пошел в кино; **əri ən i tovunəş** еще и ради этого; еще и поэтому; **əz cy tovun, əz tovun cy** ради чего; почему; из-зи чего

tovundə греть, разогревать (*на огне, в печи*)

tovusdə 1. раскалиться; 2. раскалённый

tovuş (*см.тж.* **yşyq**) свет, светоч; **tovuş səbəħi** утреннее сияние; **tovuş dorə** светить, освещать, давать свет

tovuşi (*см.тж.* **yşyqi**) сияние, блеск, сверкание; мерцание; **tovuşirə dirə** а) увидеть свет; б) (*перен.*) выйти в свет (*напр., о книге*)

tox I 1) аркада, арка; 2) свод, перемычка

tox II куст бахчевых культур (*дыни, огурца и пр.*)

tox III шов; **tox gyrdə** прошить швом

toxbənd сводчатый

toxcə ниша в стене (*как правило, с полками*)

toxi арочный; **kyrpij toxi** арочный мост

tozə (*дерб.*) *см.* **taza**

tragedija трагедия

traktor трактор

traktorci тракторист

tramvaj трамвай

tramvajci трамвайщик

tsinga цинга

tsirk цирк

tsisterna цистерна

tubo 1) покаяние, раскаяние; исповедь; 2) зарок; **tubo soxdə, tubo dorə** а) покаяться; исповедоваться; б) дать зарок

tuçi складчина; **tuçi gyrdə** собрать компанию в складчину

tuf (tufşəni) плевок; **qob tufşəni** плевательница; **tuf şəndə** плевать, сплевывать; **tuf şən!** сплюнь!

tufəng ружьё, винтовка; **tufəng şəndə** стрелять из ружья; **tufəngə pur soxdə**

заряжать ружье; **qindoq tufəng** ложе ружья

tufəngədəs вооруженный ружьём, винтовкой

tufəngly *см.* **tufəngədəs**

tufəngsaz ружейный мастер

tufəngsyz без ружья

tufi-nəhləti 1. проклятие, анафема; 2. проклятый, окаянный; **tufi-nəhləti soxdə** проклинать, подвергнуть проклятию

tufli туфли (*обувь*)

tufon (tufun) 1) гроза, буря, ураган; 2) *рел.* потоп

tufonly (tufunly) 1) грозовой; 2) ураганный; с бурями

tuf-tufon сильная гроза, мощный ураган

tufşəni плевок; **qob tufşəni** плевательница

tuqə пряжка; застежка пояса

tukon (*диал.*) *см.* **tuku**

tukonci лавочник

tuku (tukun, tukon) лавка, магазин

tukui 1) магазинный; 2) купленный в магазине; **ərəqi tukui** магазинная водка

tukun (*ширв.*) *см.* **tuku**

tukunə, tukunəi род скамейки (у стены, у ворот)

tula I (*азерб.*) легавая

tula II (*шуринск.*) золото

tuluq бурдюк, меха (*напр., для вина*)

tulqun *шуринск.* волнение

tum 1) семечко, семечки; 2) семена; **tum şəndə** сеять, высевать; **tum koşdəi** посев семян; 3) *перен.* потомство, род, отродье

tumciluq (tumcyluq) семеноводство

tumciluqi семеноводческий

tumi семена, зерна (*для посева*)

tumkoşdəgor (tumşəndəgor) сеятель

tumluq семенной материал

tumon 1) штаны; кальсоны; 2) юбка

tumorə мешок (*дерб.*)

tumov насморк; *разг.* грипп

tumsyzi отсутствие семян

tumşən сеятель

tun горнило для накаливания и переплавки металлов; **əz tun giroşdiho dysdi pars nigyry** дружба, прошедшая через огни горнила, не может поржаветь

tunç бронза (*см.тж.* **byrynç**)

tunçi бронзовый

tunil тоннель

tup I мяч

tup II 1) пушка, орудие; **tup şəndə** стрелять из пушки; 2) ладья (*шахматная фигура*)

tup III целый кусок материи; стопка бумаги; **ə tupəvoz** оптом

tupci бомбардир, артиллерист

tupətup игра в мяч

tupol хромой, хромоногий

tup-vozi игра в мяч

tupxonə арсенал

tur 1) сеть, сетка; **ə tur ofdorə** попасть в сети (в ловушку); 2) невод; 3) решетка

turaç турач (*птица*)

turba торба, сума; мешок

turbin турбина

turly сетчатый

turş кислый; **turş birə** скисать, скиснуть, бродить; **turş soxdə** окислять, подкислять

turşbirə прокисший

turşbirəi скисание; брожение

turşəng щавель

turşi 1) кислота; 2) соленья; 3) кислая приправа к блюдам (*из алычи, из слив, из гранатового сока и т.п.*); **ə turşi dənorə** мариновать

turşly кислый; **turşly birə** окислиться; **turşly soxdə** а) окислить; б) квасить

turşməzə кисловатый

turşov прокисший

turşu соленья

tuş: tuş omorə 1) встретиться; 2) совпадать

tut 1) тут (*плоды тутового дерева – шелковицы*); 2) тутовое дерево (*шелковица*)

tutdor тутовое дерево, тутовник

tutqun 1) пасмурный, ненастный; 2) тусклый; темный; матовый; 3) подавленный, хмурый

tuthətut повальные аресты

tuti тутовый; **miroboj tuti** тутовое варенье; **dor tuti** тутовое дерево

tutiquş, tutuquş попугай

tutui слоеный; **nun tutui** слоеный хлеб; **lovoş tutui** слоеный лаваш

tutum: tutum-tutum soxdə 1) крошить, раскрошить; 2) разбросать раскрошенное

tutun табак

tutunci табаковод

tutunciluq табаководство

tutunə 1) нечто разодранное, разбросанное, раскиданное, растрепанное; 2) россыпь; **tutunəhoj syrxi** золотые россыпи; **tutunə birə** разбросаться, быть разбросанным, быть раскиданным; **tutunə soxdə** раскидать, растрепать

tux I сытый; **tuxə odomi** сытый человек

tux II темный, густой, насыщенный (*о цвете, краске*); **tuxə qirmizi** темно-красный, багровый

tuxluq сытость, насыщенность

tuxmoq, tuxmox колотушка, деревянный молоток; **tuxmoq zərə** бить колотушкой

tuxunmiş: tuxunmiş birə 1) касаться, коснуться; задевать; 2) причинить обиду, огорчение

tuz 1) пыль; 2) щепотка; **jə tuz (jə domçi) mynyk dit** дайте щепотку соли; **tuz soxdə** пылить, запылить

tuzfubər пылесос

tuzly пыльный

tuzonoq поднятая ветром пыль; пылища

tuz-turpoq густая пыль с песком

ty *личн. мест.* ты; **ə çun ty!** клянусь тобой!; <> **ty əçə inço əçə?** какими судьбами?; как ты попал сюда?

tyqəil неуклюжий

tyhym бездна

tyhmət укор, упрек; выговор, замечание, **tyhmət dorə** укорять, упрекать; делать выговор, замечание

tyhmətly содержащий упрёк, укоризну; **tyhmətly birə** получить выговор, упрек, замечание

tylki 1) лиса, лисица; 2) *перен.* притворщик, хитрец; плут

tylkijəti хитрость, притворство; **tylkijəti soxdə** хитрить

tymən туман (*денежная единица в Иране*)

tynd 1) крепкий (*о чае*); 2) острый (*об уксусе*); 3) темный (*о цвете*); 4) суровый, тяжелый (*о характере*); **tynd soxdə** сделать более крепким (*о чае*); сделать более острым (*об уксусе*); сделать более темным (*о цвете*); **tynd birə** становиться крепким (*о чае*); становиться острым (*об уксусе*); становиться темным (*о цвете*)

tynd... 1) темно... (первая часть сложных слов, обозначающая «более насыщенный, с темным оттенком по сравнению с основным цветом»); **tyndqirmizi** темно-красный; б) густо...; **tyndsijə** густо-черный

tyndərang темного цвета

tyndəxosijət с тяжелым характером

tyndi 1) чернота, темная окраска; интенсивная окраска; **tyndi əni rang** чернота этого цвета; 2) густота, насыщенность; **tyndi ən coj** густота чая; 3) крепость (*о спиртных напитках*); 4) острота (*пряный вкус или запах*); **tindi ən istivut** острота перца; 5) *перен.* крутость, суровость, непреклонность; **tyndi ən xosijət** суровость (крутость) характера

tyndluq 1) крепость, острота; 2) суровость

tyni (*в сочетаниях*) с тобой, а также и ты; **mə nə tyni** мы с тобой, ты да я

tyrk I турок; турчанка

tyrk II *см.* **tyrkəsəjəq; tyrkə odomi** простодушный человек

tyrkəcorə народное лечение; знахарство

tyrkəcorəci знахарь, знахарка

tyrkəsəjəq 1. простодушный, легковерный, чуждый хитрости; 2. простак

tyrkəsəjəqi простодушие, легковерие, доверчивость

tyrki 1. турецкий; **zuhun tyrki** турецкий язык; 2. турецкий язык

Tyro Тора; Библия

Tyroi библейский; древнееврейский; **xət Tyroi** древнееврейский алфавит; древнееврейская письменность; **zuhun Tyroi** древнееврейский язык

Tyroxun, Tyroxundəgor умеющий читать Тору; умеющий читать тексты на древнееврейском языке

tyr-tykynty 1. 1) отходы, отбросы; остатки; 2) отребье, сброд; 2. неопрятный, небрежный

tyrtyr трепанный, растрепанный; **tyrtyrə ci** лохмотья, тряпье; **tyrtyr soxdə** 1) трясти, встряхивать, стряхивать; 2) выколачивать (*ковры*), выбивать (*пыль*); 3) трепать, растрепать; **dəftərtyrə tyrtyr məsox** не трепли свою тетрадь

tyrtyr-zynçyl растрепанный

tytəm (*дерб.*) моментально; **ty hə tytəm birəni birazi** ты моментально становишься недовольным

U

u *мест.* он, она, оно; тот, та, то; **u vəxt, u vəxti** тогда, в то время; **əz u vəxt** с того времени, с тех пор; **əz u bəqdə** после него; после того; **u hylom** тот свет, загробная жизнь, потусторонний мир; **əri ən u** для него, для того; **<> əri ənuş ki** из-за; в том, что…; для того, чтобы…

ubo хутор

ucastkə участок; **ucastkəj jonxunəi** приусадебный участок

ucitel (*см.тж.* **vomuxdəgor, nubodorəgor, məhlym**) учитель; **ucitel xunəi** домашний учитель; учитель, приходящий на дом

uciteli (*см.тж.* **nubodorəi, məhlymi**) учительство (*профессия, деятельность учителя*); **u uciteli ədəj soxdə** он работает учителем, он занимается учительством

ucmişi перелет

ucuq, ucojoq треножник (*подставка или столик на трех ножках*)

uçuz 1. дешево; 2. дешевый; **uçuz birə** дешеветь, падать в цене; **uçuz soxdə** удешевить, снизить цены

uçuzluq дешевизна

uf *межд.* уф; увы, ох, ах; **uf soxdə** охать

ufoli оханье; **ufoli kəşirə** охать; **ufoli məkəş** не охай

ufsoxi оханье, стенание

ugə (*см. тж.* **digoru, ogəj**) неродной; **ugəjə dədəj** мачеха; **ugəjə bəbə** отчим; **ugəjə xəhər** неродная сестра; **ugəjə biror** неродной брат; **ugəjə duxdər** падчерица; **ugəjə kuk** пасынок

ugəi положение неродного человека

ugud, ugut поучение, назидание, наставление, увещевание; **ugud dorə** поучать, наставлять; увещевать, вразумить

ugud-nəsiħət *см.* **nəsiħət**

uqrəş 1) сводник; 2) *см. тж.* **binomus**

uqrəşi сводничество

uho *мест.* (*мн. число от* **u**) 1) они; 2) те; **ə uho** а) им; б) тем; **ən uho** а) их; б) тех; **cutar imbu əqibət ən uho?** как сложится их будущее?

uhonigə 1) другие; 2) остальные; следующие, последующие; **və uhonigə, və uhojgə** и другие

ujdurmə 1) выдумка, вымысел; 2) басня, анекдот

ujqun соответствующий, сообразный; подходящий, гармоничный; **ujqun birə, ujqun omorə** соответствовать, подходить, гармонировать

ujnəmiş: ujnəmiş soxdə играть; забавляться, резвиться

ujoq 1) бодрствующий, незаснувший; 2) бдительный, неусыпный, настороженный; трезвый; **ujoq birə** быть бдительным; **ujoq mundə** бдеть; бодрствовать; **ujoq xisirə** спать чутко

ujoqi (**ujoqluq**) 1) бодрствование; 2) бдительность, чуткость, настороженность; **ujoqi soxdə** бдеть; бодрствовать; **ujoqi – əz həmmə pyşo** бдительность – прежде всего

ujoqisoxdəi, ujoqbirəi, ujoqmundəi а) бдительность, настороженность; б) бодрствование

ujoqluq *см.* **ujoqi**

ujun (*см. тж.* **vozi**) игра; *перен.* проделка, шутка, затея; **ujun vədəşəndə (ujun vokurdə)** проказничать; **ujun vozirə (ujun ovurdə)** сыграть шутку, нашалить, натворить

ujunbaz весельчак, забавник; фокусник, клоун, шут

ulkə 1) страна, государство; **ulkəhoj mizroħi** восточные страны; 2) местность, территория, край

ulkəşunas краевед

ultimatum ультиматум

umәħəli в то время, в те времена; тогда; **umәħəli ki** в то время, когда...; тогда, когда...

umoq 1) иностранец; иностранка; 2) чужестранец; 3) чужой народ; **umoqho** иные народы

umohoj, umuhoj тогда, в то время; **umuhoj i xunə ə inço nəbu** тогда этого дома здесь не было; **əz umuhoj** с тех пор; **əz umuhoj giroşdi 38 sal** с тех пор прошло 38 лет

umohojho, umuhojho в те времена

umohoji, umuhoji тогдашний

unço то место; **ə unço** туда; там; **əz unço** оттуда

unçoi 1) находящийся там; 2) тамошний житель

unço-inço туда-сюда; кое-где, там-сям

unə-gyrə (unə giro) поэтому

unqədər 1) столько (такое количество, значительное количество); **ty unqədər kitobhorə əzçə vəgyrdəj?** где ты взял столько книг? 2) настолько; **u unqədər raci ki...** он настолько красив, что...

uni тот; вот тот

unigə другой, следующий

uniki (u ki hisd) как следует; на всю катушку

univərsal универсальный

urdəg *зоол.* утка

Ursijət, Urusijət Россия

urus русский; русская (*представители народа*)

urusi русский; русский язык; **ə urusi** по-русски; **zuhun urusi** русский язык

usəħət 1) тогда, в то время; 2) тут же; в тот же час

usəħəti, usəħətinə тогдашний

usda, usta 1. а) мастер; б) мастеровой, знаток своего дела; 2. умелый, опытный, ловкий

usdajəti 1) профессиональность; 2) профессионализм; 3) профессия, мастерство

usol (*дерб.*) плохой, противный; вредный (*см.тж.* **xərəb**)

usoli (*дерб.*) *см.* **xərəbi**

usta *см.* **usda**

ustad 1. 1) маэстро; 2) виртуоз; 2. маститый

ustadi мастерство, виртуозность

ustajəti *см.* **usdajəti**

ustul стул (*мебель*)

usyz без него, без нее, без того, без той

usyziş и без него

utalmiş *см.* **utanmiş**

utançəq стыдливый, застенчивый

utanmaz 1. бесстыжий, беззастенчивый, наглый; 2. бесстыдник, бесстыдница; нахал

utanmazi 1) бесстыдство; 2) бесстыдность, беззастенчивость, наглость

utanmiş застенчивый, стыдливый; **utanmiş birə** стыдиться, стесняться; **utanmiş soxdə** пристыдить; **utanmiş-ħəlhov gərdoş!** постыдись!; постесняйся!

utanmişi 1) застенчивость, стыдливость; 2) смущение, стеснение; конфуз; **utanmişi kəşirə** а) стыдиться; б) стесняться; конфузиться

utkəm горделивый, надменный, высокомерный; чванный

utkəmi горделивость, надменность, высокомерие; чванливость

utluq пастбище, выгон, выпас

utoq комната (*см. тж.* **vitoq**)

utu утюг; **utu zərə** гладить (*утюгом*), утюжить

utusyz бсз утюга

utunəzərə невыутюженный, неутюженный, неглаженный

utuzərə утюженный, выутюженный; глаженный, выглаженный

uvəhdo тогда; в назначенный срок

ux 1) стрела; **tirkomu nə uxho** лук со стрелами; **ux şəndə** пускать стрелы; 2) ось

uxşən стрелок из лука

uxşəş похожий, подобный, аналогичный; **u ə məjmu uxşəşi** он похож на обезьяну; **uxşəş birə** походить, быть похожим, стать похожим *на кого-либо, на что-либо*; уподобиться; **uxşəş soxdə** делать похожим, уподоблять, отождествлять; **uxşəş zərə** походить (*на кого-либо*), быть похожим (*на кого-либо*)

uxşəşi, uxşəji сходство, схожесть; подобие, аналогия

uzgə *см.* **yzgə**

uzunduraz 1. верзила, дылда (*о человеке высокого роста*); 2. долговязый (*очень высокий, худой и нескладный*)

uzunci 1. зануда, надоеда, надоедливый человек; 2. многоречивый, любящий много говорить

V

vaburai отъезд

vacarundə разрушать, рушить; разваливать, валить

vacarysdə 1. а) разрушаться, рушиться, обрушиваться; разваливаться; перевернуться; б) кружиться; 2. разрушенный, развалившийся; <> **vacarom ə sərty** (*обращение к милому, любимому человеку*)

vacarysdəi разрушение, обрушение; обвал

vadarafdə (**vədarafdə**) выходить, выйти, вылезать, выбираться; **əz xyşdə vadarafdə** выйти из себя; взбеситься, разгневаться

vadarafdəi *отглагольное существительное от глагола* **vadarafdə**; уход, вылезание и т.п.; **əz xyşdə vadarafdəi** гнев *чей-либо*

vagon вагон

vagonəhəjsoxdəgor вагоновожатый

vallah (*азерб.*) (*см. тж.* **ə Xudo ki!** *в ст.* **Xudo**) ей Богу!, клянусь Богом!

vals вальс

vamas 1) воспаление, набухание (*раны*); 2) волдырь; 3) опухоль; вздутие; отек; 4) пухлость

vamasirə 1. а) пухнуть, опухать; набухать; вспучиваться, вздуваться; б) растолстеть; 2. припухший; вздутый; одутловатый, разбухший

vamasirəi воспаленность; припухлость; вздутость; одутловатость

vamasundə 1) вздувать, надувать; раздуть; 2) преувеличивать, утрировать

vanna ванна

varafdə 1. подниматься, подняться, взойти; всходить; 2. восход

varafdəi 1) повышение, подъем, рост; 2) возвышение, восхождение

varaisdə, varajisdə наряжаться, одеваться в красивую одежду

varajundə *см.* **varavundə**

varasdə 1. а) кончать, заканчивать; завершать; б) иссякать, кончаться; в) *перен.* выручить; в) избавиться, освободиться, спастись; **əz dərd varasdə** избавиться от горя; 2. законченный, завершенный

varasirə 1. понимать, разуметь; 2. понимание, осознание, обдумывание, размышление, соображение

varasirəgor понимающий, соображающий; разумный, толковый, сознательный, смышленый; **dir varasirəgor** непогятливый, тупой; несмышленый

varasirəi (*см. тж.* **fikir, əqyl**) сознание, понимание

varasirəni сознательный, смышленый, разумный

varasirə-varasirə понимая, соображая

varasundə объяснять, разъяснять, растолковывать; заставлять подумать, понять; вразумлять, дать понять

varasundəi объяснение, пояснение

varasundəni объяснимый; вразумительный

varaundə *см.* **varavundə**

varavundə, varaundə, varajundə 1) обработать, ухаживать, холить; **bustona xub varavundə** хорошо обрабатывать огород; 2) наряжать, одевать в красивую одежду; **həŋysə varavundə** наряжать невесту; **xyşdərə varavundə** наряжаться; 3) украшать; наводить красоту; **jolkarə varajundə** украшать елку; 4) разрисовать, обрисовать, обставить красивыми вещами

varavundə-furavundə кокетничать; любоваться собой

varavundəi наведение наряда

varaxşirə *см.* **vərəxşirə**

varaxşundə *см.* **vərəxşundə**

varra испражняться; *перен.* гадить, изгадить

varundə ковырять, рыться *в чем-либо*; ворошить, шевелить

vasal 1. весна 2. весенний; **ə vasal, ə sər vasal** весной

vasali 1) весенний; 2) яровой

vatan родина, отечество, отчизна

vatandaş *азерб.* 1. гражданин, соотечественник; 2. подданный

vatani отечественный

vatanpərəs, vatanpərəz патриот

vatanpərvor патриот

vatanpərvori патриотизм

vatanxoh патриот

vaz, vaza ваза

vazelin вазелин

velosiped велосипед

ventil вентиль

ventiljator вентилятор

və *союз* и, да; **dəftər və qələm** тетрадь и ручка

vəbərdə 1) возводить, воздвигать; 2) повышать, возвышать

vəbirə находиться (*как правило, наверху чего-либо, на чем-либо, на ком-либо*)

vəbirəgor находящийся

vəcə 1) цыпленок; **vəcə vədəşəndə, vəcə vədirovundə** выводить цыплят; 2) детеныш; **vəcə bədmozol** дитя несчастных; несчастненький

vəcəquduq кутенок, щенок

vəcəñəjvon звереныш

vəcəkovtər голубок

vəcəmar змееныш

vəcəsəg щенок

vəcəxər осленок

vəcəxug поросенок

vəcirə 1. а) собирать; убирать, прибирать, укладывать; б) набирать (*напр., текст на пишущей машинке*); в) побираться; **vəcirə bərdə** стащить, утащить; 2. сбор, уборка

vəcirəi 1) сбор; уборка; 2) набор *(напр., текста на пишущей машинке)*; 3) сбор средств просьбой о милостыне

vəcirəgor 1) собиратель, коллекционер; сборщик (*напр., налогов*); 2) уборщик, уборщица

vəci-vəci побирающийся, попрошайка

vəç нужность, полезность, годность; **hic ə vəçju nə omorə** даже не обращать внимания, не считаться *с чем-либо*

vəçəh-vəçəh пляска, танцульки

vəçəhisdə *см.* **vəçəsdə**

vəçəhisdəgor, vəçəsdəgor 1. танцующий; 2. танцовщик, плясун, балерина

vəçəhisdəi, vəçəsdəi пляска, танец; балет

vəçəhundə, vəçovundə 1) заставлять, упрашивать танцевать, плясать *кого-либо*; 2) вильнуть, вилять *чем-либо*; **dymə vəçovundə** вилять хвостом; в) *перен.* дурачить, разыгрывать

vəçəsdə, vəçəhisdə 1. а) танцевать, плясать; б) тешиться, резвиться, забавляться; в) шататься, болтаться; 2. пляска, танец

vəçəsdəi 1) пляска, танец; 2) манера отплясывания

vəçovundə *см.* **vəçəhundə**

vəçsyz 1) никчемный, негодный; 2) бездарный

vədarafdə *см.* **vadarafdə**

vədəbərdə выносить, уносить

vədəburra пересечь, пересекать; преградить; пресечь; **pyşoj rə̲ĥə vədəburra** преградить дорогу

vədəburrai пресечение, преграждение; оккупация

vədəkyrdə 1) выпустить, отпустить; 2) выставлять, отсылать

vədəşəndə 1) вынимать, извлекать; вытаскивать; 2) выносить, выводить; 3) выгонять, выставлять, увольнять; удалить; 4) вырывать, выдергивать; 5) издавать, выпускать в свет (*напр., книги, газеты*); **vədəşəndə norə** выложить, выкладывать; **zərə vədəşəndə** вышибить, вышвырнуть

vədəşəndəi *отглагольное существительное от глагола* **vədəşəndə**, *напр.*, вынимание, вытаскивание, изгнание, удаление, увольнение, издание книги *и т.п.*; **əz kor vədəşəndəi** увольнение с работы

vədi вид, внешность, наружность, облик; **vədi birə** а) видно; **hiciş vədi nisdi** ничего не видно; не видно ни зги; б) быть видимым; в) показаться; **vədi bir̲əniki** по-видимому, как видно, надо полагать; **vədi nəbirə** а) быть невидимым; б) невидимый; невиданный; **vədi soxdə** выявлять; показывать; делать видимым

vədibir̲əni вероятно; по-видимому

vədily 1) видный, заметный; известный; **vədilyjə zuhunşunaz** известный языковед; 2) представительный, с внушительным видом; 3) солидный, значительный

vədi̲ni видно; заметно; **əz gofsoxdəjju vədi̲ni ki, danysdəiju kə̲mi** из его манеры говорить видно, что ему не хватает знаний

vədiromorə 1. выйти, выходить наружу; 2. вывих

vədiromorəi *отглагольное существительное от глагола* **vədiromorə**; выход (выход наружу, выход в свет, выход из печати и т.д.); <> **səjimyn sal vədiromorəi** третий год издания

vədirovundə выводить, вытаскивать

vədodi утешение; помощь свыше

vədorə (**vodorə**) приложить, приставить; прислонить; **xyşdərə vədorə** прислониться; **xyşdərə ə divor vədi** прислонись к стене; **buqozə vodorə** лечение горловых инфекций выдавливанием пальцем

vəgir важный; гордый; достойный; **vəgirə odomi** важный человек; человек, вызывающий восхищение; **vəgirə ryĥ** высокий дух, пыл; **vəgir soxdə** возвысить, превозносить

vəgirdə *см.* **vəgyrdə**

vəgiri, vəgirlyi важность; гордость; достоинство

vəgirly важный, горделивый, с достоинством; **vəgirly soxdə** возвысить, превозносить

vəgirlyi *см.* **vəgiri**

vəgyrdə 1) брать, забрать, взять; принять; **ə qəl vəgyrdə** взять на руки; 2) черпать, вычерпывать; 3) перенимать, перенять; 4) поднимать; 5) переносить, терпеть; **dəs vəgyrdə** а) оставлять в покое *кого-либо*; б) положить конец *чему-либо*; бросить заниматься *чем-либо*; **rəĥəti vəgyrdə** отдыхать; **xəbər vəgyrdə** спрашивать; **zəĥmət vəgyrdə** переносить бедствия; **vəgyrdə bərdə** отнести, увезти; увести, унести; **vəgyrdə omorə** быть принятым

vəgyrdəi взятие, снятие *с чего-либо*; принятие, прием

vəgyrdəgor взявший

vəhişdə отпускать, сохранять, содержать; **ruş vəhişdə** отпускать бороду

vəĥşi 1. дикий, хищный; **vəĥşijə ĥəjvonho** дикие звери; **vəĥşijə ĥədətho** дикие обычаи; 2. а) хищный зверь; б) свирепый, жестокий человек; изверг; варвар

vəĥşii 1) дикость, дикарство; зверство; 2) *перен.* варварство

vəĥşijəti дикость, зверство; **ə vəĥşijətirəvoz** зверски, хищнически; варварски

vəhdə, vəhdo 1) обет, завет, обещание,

уговор; 2) назначенный срок, назначенное время; **u vəhdə** тогда; в назначенный срок; **vəhdə dorə** а) обещать; б) отсрочить, дать отсрочку

vəhdəgiror находящаяся в положении

vəhdəly (vəhdəbirogor) имеющий конечный срок (*не бессрочный*)

vəhdəsyz 1. бессрочный 2. бессрочно

vəkəndə 1) рыть, копать; выкопать; **col vəkəndə** рыть колодец, копать яму; **əz kyk vəkəndə** выкорчевать, вырвать с корнем; искоренить; 2) разбирать (*напр., на отдельные детали*); 3) снимать, сдирать *что-либо с кого-либо*; **paltunə vəkəndə** снимать пальто; **pusdə vəkəndə** сдирать шкуру; **dugmərə vəkəndə** расстегивать пуговицы; **vəkəndə vədəşəndə** откопать; **zərə vəkəndə** отколоть

vəkil 1) адвокат, защитник; юрист; 2) уполномоченный, поверенный, представитель

vəkili адвокатство, представительство; адвокатура; **vəkili soxdə** выступать в качестве адвоката, защитника в суде

vələmir 1) овес (*род травянтстых растений семейства злаковых*); 2) овсянка (овсяная крупа); б) овсюг (*однолетнее растение семейства злаковых*)

vələ *см.* **vəlvələ**

vələs *бот.* 1) граб (*род деревьев семейства березовых с ценной древесиной*); 2) береза

vələsi грабовый; **dor vələsi** граб

vəlg 1) лист; листок; **vəlg onguri** виноградный лист; **jəprəqi əz vəlg onguri** голубцы из виноградных листьев; **vəlg vədəşəndə** зазеленеть, покрываться листьями (*о растениях*); 2) лист бумаги; страница; **viniş dyjymyn vəlgə və uhonigərə** смотри вторую страницу и другие

vəlgly покрытый листьями

vəlgovuş 1) листва; 2) листопад

vəlgsyz безлистый

vəligot льготный

vəligoti льгота

vəlisirə, volisirə лизать, облизывать

vəlvələ переполох, тревога, паника, суматоха; **ə vəlvələ ofdorə** переполошиться

vənçirə 1) рвать, разрывать; 2) рубить, колоть; рассекать; 3) крошить, нарезать

vəngəsdə 1) низвергать, свергать; **padşohəəztəxd vəngəsdyt** царя низвергли с престола; 2) уронить; свалить, повалить, сшибать с ног, побороть; 3) вдолбить; **ə sər vəngəsdə** пояснить, объяснять, разъяснять; растолковывать, вразумлять; вдолбить в голову

vənorə 1) положить *на что-либо*, положить сверху; **sovurə ə duş vənorə** поставить кувшин на плечо; **sərə vənorə** сложить голову; **ə sər vənorə** а) положить на голову; б) возложить; **i korə ə sər imu vənorət** это дело возложили на нас; 2) надеть, надевать; **ḫəil vənori gərmə cəkməhoj nəməri və gərmə kiləḫə** ребенок надел теплые валенки и теплую шапку

vənorəgor *сущ. или прилаг. от глаг.* **vənorə**, *напр.*, кладущий, возлагающий; **xyşdərə vənorəgor** общительный, приятный в общении человек

vənuşundə 1) посадить *кого-либо на что-либо*; **ə vorvori vənuşundə** посадить *кого-либо* на качели; 2) посадить верхом *кого-либо*

vənyşdə садиться *на что-либо*; сесть верхом

vəpicirə 1) свернуться в комок; **girjo ə buqoz vəpicirə** сдерживать рыдания; 2) обвиться, обвиваться; **ə gərdən vəpicirə** обвиться вокруг шеи; 3) *махач.* валить, свалить, побороть *кого-либо*

vəpucundə 1) заворачивать, сворачивать; 2) обвивать; намотать; 3) заставить побороть *кого-либо*

vərdyş привычный, привыкший, имеющий обыкновение; с навыком

vərdyşi 1) навык, привычка, повадка, обыкновение; сноровка; **xoşnəomorənijə vərdyşiho** отрицательные привычки; 2) *грам.* упражнение; **vərdyşihoj duz nyvysdəi** упражнения для правописания

vərdyşsyz 1. без привычки, без навыка, непривычный; 2. непривычно

vərə ягненок; **pusd vərə** шкурка ягненка; мерлушка; **vərə zəndə** ягниться

vərəq (*см. тж.* **vəlg**) 1) лист (*бумаги*); **jə vərəq kogoz** один лист бумаги; 2) страница

vərəqbəvərəq постранично, страница за страницей

vərəq-vərəq по одному листу, лист за листом

vərəvundə *см.* **vorovundə**

vərəvurd *см.* **vərovurd**

vərəxşirə 1. рвать, вырвать (*о рвоте*); **u ədəj vərəxşirə** его рвёт; 2. тошнота, рвота; **vərəxşirə omorə** тошнит, выворачивает наизнанку *кого-либо* от тошноты

vərəxşirəi рвота, тошнота

vərəxşirəni рвотный; рвотная масса

vərəxşundə вызывать рвоту; заставить произвести рвоту

vərəxşundəni вызывающий рвоту; рвотное средство

vərf снег; **vərf omorə** идет снег; **kuməj vərf** сугроб

vərfi, vərfly снежный

vərfomorə снегопад

vərkovu голубой

vəromorə *см.* **voromorə**

vərovundə *см.* **vorovundə**

vərovurd: vərovurd soxdə 1) рассчитывать; рассуждать, соображать; 2) измерять, замерять, промерить; примеривать

vərovurdi 1) расчет; рассуждение, соображение; 2) измерение; замер, замеривание; обмер, обмеривание; промер, примеривание; 3) примерка; **əri vərovurdi omorəm** я пришел на примерку (*костюма, платья*)

vərs верста (*мера длины*)

vərşug вершок

vərzirə 1) стоить, иметь денежную стоимость; **ə cənd mərzy?** сколько будет стоить?; 2) заслуживать, быть достойным *чего-либо*; 3) иметь смысл; **ə jə gəpikiş nivərzy** копейки не стоит

vərzirəgor достойный человек

vərzirəni ценный, стоящий, достойный; **nəvərzirə ci** безделица

vərzundə 1) оценить, оценивать *кого-то; что-то*; 2) удостаивать вниманием *кого-либо*

vərzyş стоимость

vərzyşi 1) достоинство; 2) заслуга

vərzyşly достойный, заслуженный

vəs достаточное количество; **vəs birə** хватать, быть в достаточном количестве; **vəs nisd** не хватит; недостаточно; **əri işmu çigə vəs nisd** для вас нехватает мест; для вас места недостаточно; **vəs qədəri** до отвала, в достаточном количестве; **vəs soxdə** сделать в достаточном количестве; ограничиться каким-то количеством; **vəs nəs soxdə** нехватать

vəsijət 1) завет, завещание; **vəsijət nyvysdə** написать завещание; **vəsijət soxdə** сделать завещание; завещать; 2) наказ (*см.тж.* **nəsihət**)

vəsijətnumə письменное завещание

vəssalam баста!; вот и все!

vəssi *предик.* 1) хватит, достаточно, довольно; **i vəssi əri mə** этого мне хватит; 2) будет, баста, полно, пора прекратить (*в значении приказания, просьбы*); **vəssi gof soxdəj** хватит говорить

vəşdi 1) гуляка; 2) *вульг.* о гулящей женщине

vəşəndə *см.* **voşəndə**

vəşərq 1) заря; **vəşərq dorə** светить, сверкать, блистать, блестеть; 2) начало *какого-либо действия*; вступление

vəşmərdə 1) ругать, выругать, бранить; обозвать нехорошими словами; произносить бранные слова; **xub vəşmərd mərə** хорошенько обругал меня; хорошенько обозвал меня; 2) ругаться, браниться

vəşmərdəi ругань, брань

vətəqə 1) рыболовецкая артель; 2) рыбный промысел

vətəqəci работник рыболовецкой артели, рыбак-артельщик

vətən *поэт. см.* **vatan**

vətirakundə 1) трескать, треснуть; 2) потрошить

vətirakysdə трескаться, потрескаться

vəxt (vəxd) (*см. тж.* **zomon**) время, пора, период, срок; **vəxt birəki** при наличии времени; **hər vəxt** всегда; **vəxt birəni** иногда; **ə buho vəxtho** в былое время; **ə vəxt xyşdə** в свое время; **ə vəxtju** своевременно; **jə vəxt** однажды; **ə jə vəxt, hə u vəxt** одновременно; **ə u vəxti** в то время; **ə u vəxti zomunə** в те времена; **mərə vəxt di** дай мне срок; **vəxti, vəxiz!** пора, вставай!; **vəxt girovundə** проводить время; <> **əz vəxt zu (pişo)** досрочно, раньше времени; **planəəz vəxt zu bəhəm soxdə** досрочно выполнить план

vəxtgiroşdə просроченный

vəxtly-vəxtində своевременно, аккуратно

vəxtsyz 1) несвоевременно, не вовремя; 2) безвременно

vəxtsyzi отсутствие времени

vəxt-vəxt временами, иногда

vəxyşdə вставать, подниматься

vəxyşdəgor вставший, поднявшийся; *перен.* восставший

vəxyzyndə заставить встать; вынудить *кого-либо* подняться

vəzəri (*см. тж.* **çurkum II**) кресс-салат (*огородная зелень*)

vəzifə 1) должность, пост; **kələ vəzifə** высокий пост; ответственная должность; 2) задача, функция; **nəznikə vəzifəhojmu** наши ближайшие задачи

vəzijət положение, состояние, обстановка, ситуация

vəzir министр; визирь

viç дрожь, озноб, лихорадка; **viç gyrdə** бегать мурашкам по телу; **viç vənorə** дрожать от озноба

viçə пядь (*старая мера длины, равная расстоянию между концами расставленных большого пальца и мизинца*); **jə viçə, jə viçəj dəs** одна пядь

viçə-viçə пядь за пядью; каждый шаг; повсеместно; вдоль и поперек

viçdon совесть

viçdonly добросовестный

viçdonsyz бессовестный, бесчестный

viçdonsyzi бессовестность, бесчеловечность, бездушие

viçirə (*см. тж.* **vixdə**) **1.** выбирать, избирать; отбирать, подбирать; **viçirə omorə** быть выбранным, избранным; быть отобранным; **2.** выбор, отбор, подбор

viçirəgor (*см. тж.* **vixdəgor**) избиратель

viçirəi (*см. тж.* **vixdəi**) выбор, отбор, подбор

viçirəiho (*см. тж.* **vixdəiho**) выборы

viçirəomorəgor выбранный, избранный; отобранный

viçori *см.* **dərdəviçori**

vidov бег, пробег; беготня, бегство

vidov-gi ловитки (*игра*)

vidovi беготня; бег; пробег

vidovusdə 1. бежать, бегать 2. бег; беготня

vidovusdəgor бегущий, бегающий

vidovusdəi бег; беготня

vidov-vidov 1. бегом; вскачь; 2. беготня

vidov-vidovi 1) беганье, беготня; бегство; 2) погоня; **ə vidov-vidovi əri jə luqəj nun** в погоне за куском хлеба

viħdə иждивение, содержание; **ə viħdəj xyşdə vəgyrdə** брать на иждивение; **ə viħdəju mundə** оставаться на *чьем-либо* попечении; <> **əz viħdəju vədiromorə, ə viħdəju voromorə** а) справляться, справиться *с кем-либо, с чем-либо*; б) одержать верх *в какой-либо схватке, драке и т.п.*; б) осилить, одолеть

vilət губерния, область; округ

vini нос; **ə vinirəvoz nəfəs kəş** дыши носом; **əz vini kəşirə** шмыгать носом; **ə bəş vini** под носом, очень близко; **sulaj vini** ноздря

vinirə видеть, зреть, замечать; увидеть; **viniş ho!** ты посмотри!; вот это да!

vinirəgor 1. видевший, смотревший;

2. тот, кто видел или смотрел (*кого-либо или какое-либо событие*)

vinisyz безносый

vint винт

vintvoku отвертка

vir потеря, пропажа; урон; **vir birə** потеряться, пропадать, исчезать; **vir soxdə** терять, потерять (*что-либо*), лишиться (*чего-либо*); **xyşdərə vir soxdə** расстеряться

virbiriho пропавший, исчезнувший

virixdə убежать, сбежать, удрать; **mərə voisdə virixym** я хочу убежать; **vəgyrdə virixdə** умчаться

virixdəgor беглец

virixundə уводить, угонять, похищать; украсть; умыкнуть

virix-virix бегом

virsoxdə потерявший *что-либо*, лишившийся *чего-либо*

vir-sur исчезновение; **vir-sur birə** исчезнуть неизвестно куда

viruxundə *см.* **virixundə**

visdorə 1) покупать, купить; **visdorə omorə** быть купленным; 2) отнимать, отбирать; взыскивать

visdorəgor 1) покупатель; скупщик; 2) тот, кто отнимает *что-либо*

visdorəomorə купленный

viş лес; **mərgə viş** дремучий лес; **qiroq viş** опушка леса

viş-dəş-əndə лесонасаждение

viş-dor лесное дерево

viş-dori лесоводство

viş-dəş-dəgor лесник, лесовод

viş-i лесной; **dor viş-i** лесное дерево

viş-luq лесное пространство; роща

viş-ly лесистый; **viş-lyjə doqho** лесистые горы

viş-syz безлесный (*лишенный лесов*); **viş-syzə şəhro** безлесная степь

viş-syzi безлесье, местность без лесов

viş-nə вишня (*см. тж.* **əlybəhəli**)

vitoq комната, комнатка; уголочек

vixdə выбирать; **vixdə omorə** быть избранным

vixdəgor избиратель

vixdəi выбор; **vixdəiho** выборы

vixdəomorə выбранный; избранный; **vixdəomorə nyvysdəiho** избранные произведения

vixdəomorəi избрание

viz, viz-viz 1) ворчание, брюзжание; **viz zərə** ворчать, брюзжать; **viz zərəgor** ворчливый; 2) визг; жужжание; писк; **viz zərə** пищать, визжать, скулить

viz-vizi жужжащий, скулящий; **viz-vizi soxdə** жужжать, пищать

vizinə завывание; **vizinə zərə** выть, ныть, завывать

vizor 1) испытывающий отвращение; 2) измученный (*о человеке*); **vizor birə, vizor omorə** тяготиться, чувствовать гнет, докуку, тягость, не иметь покоя *от кого-либо, от чего-либо*; **vizor bisdorum** мне надоело; **əz çun vizor birə** иметь отвращение к жизни; **vizor ovurdə, vizor soxdə** надоедать, докучать; не давать житья, покоя *кому-либо*

vizori 1) состояние человека, доведенного до крайности (*от скуки, от болезни и т.п.*); 2) отвращение; докука, тягость

vizorsoxdəgor нудный, назойливый, надоедливый

vizzərəgor ворчун

voburçundə 1. жарить; запекать, печь; 2. а) жарение; запекание; б) жаркое

voburçundəi жарение; запекание

voç вожжи

voçib, voçibly 1. необходимый, обязательный; нужный, насущный, важный; актуальный; 2. важно, необходимо

voçibi, voçiblyi необходимость, важность; актуальность

vodorə *см.* **vədorə**

vogəs 1. лепка; 2.лепной

vogir бремя

vogohruş повторный; **vogohruş soxdə** повторять

vogohruşi повторение

vogordə, vogoşdə вернуться, возвратиться

vogordundə 1. вернуть, возвращать, отдавать; **dəsxətho vogordundə nəs omorə** рукописи не возвращаются; **gof vogordundə** *перен.* грубо ответить; дать сдачи; 2. возврат, возвращение, отдача

vogordundəi возврат, возвращение, отдача

vogoruş *см.* **vogohruş**

vogosirə приклеиться, приклеиваться; **vogosirə mundə** а) приклеенный, прилипший, приставший; б) прилегающий; в) *перен.* назойливо приставать; **vogosirə mundəgor** назойливый

vogosirəi приклеивание

vogosundə 1) клеить, приклеивать, наклеивать; 2) припаивать; 3) соединять, прилаживать, прикреплять; **vogosundə omorə** склеиваться

vogoşdə 1. а) возвращаться; б) отрекаться, отказываться (*от своего слова*); 2. возврат, возвращение

vogoşdəi возврат, возвращение

vogu 1) откровение; воспоминания; 2) жалоба; горести; **vogu soxdə** 1) откровенничать; делиться воспоминаниями; 2) делиться горестями

vogzol, vokzal вокзал

voqundə 1) воткнуть, вбить, вонзить; 2) пырнуть

vohnə 1) повод, предлог; 2) отговорка, вымышленная причина, мнимый повод; **vohnə birə** стать поводом, служить вымышленной причиной; **vohnə gəşdə** а) искать повод, предлог (*для чего-либо, напр., для возведения напраслины*); б) придираться; **vohnə ofdə** а) найти повод, предлог; б) найти придирку; **vohnə soxdə** создать вымышленную причину, искусственно создать повод; **vohnə gəşdəgor** придирчивый

vohnəi причинный

vohnəki нарочно, с умыслом, по вымышленной причине; **ə vohnəki** притворно; нарочно

voĥid единственный

voisdə (vojisdə) хотеть, желать; **mərə hə̲ci voisdə** мне так хочется; **nəs voisdənym** не хочу; **mərə nəs voisdə** мне не хочется; **nivoj mərə** не надобно мне; <> **voisdə qədər** вдоволь, досыта, вволю

voisdəi (*существ. от глагола* **voisdə**) хотение, желание; **ə voisdəi xyşdə̲rəvoz** по собственному желанию

voisd-nəvoisd волей-неволей; невольно

voj *межд.* 1) ах! ох! ух! (*выражение боли, горя*); **voj əri mə!** горе мне!; 2) караул! (*призыв о помощи*); **voj zərə** а) вопить; поднимать крик, звать на помощь; б) ныть, взвыть (*от горя*), стонать; мучиться, страдать

vojə желание; страсть; рвение, стремление; энтузиазм; **ə vojərəvoz** ревностно, страстно, с энтузиазмом; **vojə birə** иметь желание, соглашаться; **vojə soxdə** желать, хотеть

vojədorəgor вызывающий стремление, вдохновляющий

vojəsoxdəqədər вдоволь, вволю, сколько угодно, хоть отбавляй

vojəsyz нехотя, неохотно

vojgə (*см. тж.* **ĥəvəs**) 1) желание, мечта, чаяние; 2) прихоть; 3)любовь, привязанность; 4) страсть, вожделение; **vojgə soxdə** хотеть, мечтать, желать

vojgəi любимый, ненаглядный

vojgəly желанный, любимый; **vojgəly birə** быть желанным, быть любимым

vojgəsyz неохотно, нехотя; против воли, против желания; поневоле

vojisdə *см.* **voisdə**

voj-voj *межд.* ой-ой, ай-ай (*выражение сожаления, горя*)

voj-zar стон, вопль

voj-zari 1) стенание, причитание; 2) оплакивание с причитанием; **voj-zari ə sər mito** оплакивание покойника

vojzərə, vojzərəi *см.* **voj-zari**

vokoşirə, vokəşirə 1) вешать, повесить, подвесить (*поднять или подвесить что-либо на веревке*); 2) поднять; 3) потянуть наверх

vokoşirəi (*существительное от глагола* **vokoşirə**) 1) повешение; 2) поднятие

vokufdə поперхнуться

vokundə 1) одевать, надевать, вдевать; **sər-tən vokundə** одеваться; **rusmurə ə dərzə voku** вдень нитку в иглу; **vokundə omorə** быть одетым, быть надетым; 2) *см.* **vokurdə**

vokurdə 1) открывать, отворять, раскрывать; **pənçərərə vokurdə** открывать окно; **ovə vokurdə** пустить воду; **həjbə vokurdə** обнаружить пороки; **guş vokurdə** слушать, заслушать; 2) строить, сооружать; **xunə vokurdə** построить дом; <> **zuhun vokurdə** а) начинать говорить; б) стать дерзким; **dərdjurə vokurdə** говорить *кому-либо* откровенно о своем горе, делиться своим горем; **sər gofə vokurdə** намеренно заводить разговор *о ком-либо, о чем-либо*; **kor vokurdə** затеять дело; создавать неприятную ситуацию; **vokurdə omorə** открываться, открыться

vokurdəi 1) открытие; 2) построение; создание; **sotsializmə vokurdəi** построение социализма

vokzal *см.* **vogzol**

volisirə *см.* **vəlisirə**

vomundə I 1. уставать, измаяться, изводиться, ослабеть, обессилеть; утомиться; 2. утомленный, усталый, вялый; 3. устало; 4. изможденне, утомление; **vomundə birə** уставать, утомляться; выбиться из сил; **vomundə omorə** а) уставать, утомляться, изнуряться; б) утомленный, изнуренный; **vomundə soxdə** а) утомлять; б) надоедать, докучать

vomundə II продолжать находиться *где-либо*, продолжать оставаться *где-либо*; **ə sər işmu tə imuhoj qərd vomundi** до сих пор на вас висит долг; **paltar ə rasa vomundi** белье так и осталось висеть на веревке (продолжает висеть на веревке)

vomundəi I усталость, утомление; изнеможение

vomundəi II оставление *чего-либо долгое время где-либо*; продолжение нахожденя *чего-либо где-либо*

vomuxdə 1. учиться, изучать; заучивать; 2. ученис, изучснис, заучивание

vomuxdəgor учитель; преподаватель

vomuxdəi обучение

vomuxundə учить, научить, обучать, преподавать; отдавать учиться

vonorə *см.* **vənorə**

vopucundə *см.* **vəpucundə**

vor I обман; **ə vor varafdə** поддаваться обману; **u ə vor varafdi** он поддался обману

vor II 1) воздух, веяние ветра; ветерок; **vor dorə** а) обдувать ; обвеять; б) качать; махать (*для обдувания*); **vor zərə** дуть, веять, повеять (*о ветре*); трепетать; 2) *мед.* газы (*газообразные вещества, скопляющиеся в желудке или кишечные*); **vor vədəşəndə** пускать газы (*кишечные*)

vor III 1) ломота в костях, в суставах; 2) ревматизм; **gəşdəniho vor** ползучий ревматизм; **vor gyrdə** 1) заболеть ревматизмом или ломотой в суставах; 2) чувствовать ломоту; **mərə vor gyrdi** я заболел ревматизмом

vor-dovlət 1) имущество, состояние; достаток; 2) богатство; капитал

vorə I нитка, ниточкаж

vorə II (**voriləj**) (*дерб.*) не дай Бог!; **vorə məsox!** смотри, не делай!; **vorə ə moldovlət kəs cum dənit** не дай Бог, позариться на чужое добро

vorəjundə прясть

vorə-vorə по ниткам, по ниточкам; **vorə-vorə soxdə** а) распустить по ниткам (*напр., вязанье*); б) *перен.* разворошить; разрушить

vori *см.* **vorvori**

vorixdə 1) пороться, распороться, расшиваться (*по шву*); 2) напускаться; **çurub vorixd** чулок распустился; в) *перен.* размякнуть; **əz bəjə vorixdə** оттаять, оттаивать

vorixundə 1) пороть, распороть, расшить (*по швам*); 2) распускать, распустить (*напр., распустить петли, превратив вязанье в нити*); **çurubə vorixundə** распустить чулок; **əz bəjə vorixundə** разморозить

voris наследник

vorissyz не имеющий наследников

vorly 1. богатый, имущий; 2. богач, богатей; **vorly birə** богатеть, разбогатеть, приобретать состояние, сделаться состоятельным

vorly-dovlətly состоятельный, имущий

voromorə 1) расти, вырасти; произрастать (*о растениях*); 2) подняться наверх

voromorəi 1) произрастание; выращивание; 2) поднятие

vorovundə 1) растить, выращивать; 2) поднять наверх; 3) исполнять, выполнять; **gərm vorovundə** обогревать; **mətləb vorovundə** достичь цели; исполнить желание; <> **Xudo vorovuno!** пожелание успеха

voruş дождь; **voruş omorə** идет дождь; **ə zir voruş domundə** попасть под дождь

voruşi 1. дождевой; дождливый; 2. дождливая погода

voruşly дождливый; **voruşlyjə ruz** дождливый день

voruşsyz без дождя, недождливый

voruşsyzi бездождье, отсутствие дождей

vorvori I ветер; **səxdə vorvori ədəj kufdə** бушует сильный ветер

vorvori II качели; **ə vorvori çəsdə** качаться на качелях; **ə vorvori vənuşundə** посадить *кого-либо* на качели

vorvorii 1. ветрено; 2. ветреный (*напр., о погоде*)

vorvorisyz безветренный

vorvorisyzi безветрие

vosdorə 1) купить; **vosdorə omorə** быть купленным; 2) отнимать, отбирать; взыскивать

vosdorəgor 1) покупатель; скупщик; 2) тот, кто отнимает *что-либо*

vosdorəomorə купленный

voşəndə 1) вешать, развешивать, развесить, повесить; **paltarə voşəndə** развесить белье (*для сушки*); 2) навесить, навешивать; **byxty voşəndə** навесить напраслину, оклеветать, оговорить; 3) приподнимать; **Dovid dəshorə zəvər-zofru voşəndə-fuşəndə ədəj şiro xundə** Давид читает стихи, приподнимая и опуская руки; **xyşdərə voşəndə** подпрыгивать; **buj voşəndə** подрастать; 4) повышать цену (*о стоимости*)

voşgunə, voşgunovo 1) наоборот; **voşgunovo vədiromori** получилось наоборот; 2) наизнанку; 3) шиворот-навыворот; 4) не так, как следует; не так, как полагается; 5) в обратном порядке, в противоположном направлении; **məhənoşu səlt voşgunovoi** их значения совершенно противоположного смысла

voşgunov оборотная сторона, задняя сторона, изнаночная сторона, выворотная сторона

voşgunovi, voşgunovoi 1) обратное, противоположное; совершенно обратное, совершенно противоположное; **vədiromori voşgunovi** получилось совершенно противоположное; 2) обратное направление, противоположное направление; **«hovoj voşgunovoi»** так называемая «мелодия движения в обратном направлении» – музыка сопровождения опороченной невесты обратно в родительский дом

voşişirə затоптать, растоптать

voşundə веять, провеять

votovusdə (*см. тж.* **tob dorə**) терпеть, переносить, устоять, выдержать, вынести (*боль, страдания, лишения, неприятности и т.п.*)

votovusdəgor терпящий, выдерживающий (*боль, страдания, лишения, неприятности и т.п.*)

votovusdəi терпение, выдержка

voxorundə выковыривать

voxurdə I 1) попадать, попасть; удариться; сталкиваться, столкнуться; 2) трогать, касаться; прикоснуться; задевать; **xiniki voxurdə** простудиться, простыть; **ə dyl voxurdə** задевать, обижать *кого-либо*; 3) ударить (*например, по самолюбию*) **i kor ə u səxd voxurdi** это дело сильно ударило по его самолюбию; **ə kəjf voxurdə** обидеть, испортить настроение; заде-

вать *чье-либо* самолюбие; **voxyrdənijə gofho** обидные слова

voxurdə II 1) навещать, навестить, посещать, посетить; наведываться, наведаться, заходить *к кому-либо* (*ненадолго, мимоходом, по пути*); **mə gənə ə ty moxurum** я еще раз заскочу к тебе

voxurdə III встретиться, повстречаться; сойтись на пути

voxurdə IV созревать, зреть, поспевать (*о плодах и овощах*) (*см.тж.* **rasirə**)

voxurdəi I 1) ушиб, ссадина; 2) столкновение (*удар друг о друга при движении*); 3) трогание, дотрагивание; касание

voxurdəi II кратковременное посещение; заход *куда-либо, к кому-либо* ненадолго

voxurdəi III созревание, поспевание (*о плодах и овощах*) (*см.тж.* **rasirəi**)

voxurdəi IV встреча (*как правило, случайная или неожиданная встреча на пути*)

vozi 1) игра; 2) представление *театральное*; 3) *перен.* проделка, шутка, затея; **vozi soxdə** играть, играться

voziji 1) игральный; 2) относящийся к играм; принадлежащий для игр; **cihoj voziji** игрушки

vozi-puzi безделушка

vozirə играть, играться

vozirəgor 1. играющий (*во что-либо, на чем-либо*); 2. а) игрок; б) исполнитель роли в театре

vozisoxdəgor 1. игрок; 2. играющий

vozi-vozi *см.* **vozi**

vuj *звукоподр.* вой (*волчий*); **vuj zərə** выть (*о волках*)

vulkan вулкан

vulkani вулканический

vurhəvur свалка, потасовка

Y

yfyg 1) обозримое пространство; 2) горизонт

yh: yh zərə охать

ykyz бык; вол

ylkə *см.* **ulkə**

ylcy 1) мера, мерка, размер; **ylcy gyrdə** снять мерку *с кого-либо*; 2) выкройка

yly мертвец, труп

ylyg костный мозг

ylym смерть (*см.тж.* **myrdə**); **ylym zu bərdi şohirə** смерть слишком рано забрала поэта

ylymly смертельный (*см.тж.* **həçəli**)

ylyvoj 1. вяло; 2. вялый; мямля, неповоротливый

ymyd *см.* **imid**

yngyl 1. а) легкий, легковесный, маловесный; б) нетрудный, необременительный; в) *перен.* несолидный, легкомысленный, несерьезный; **yngyl birə** быть легким, маловесным; быть нетрудным; **yngyl soxdə** облегчить, разгрузить; 2. легко; нетрудно

yngyli 1) легкость; легковесность (*о веселелгких тел; ср.* **guruni**); облегченность; 2) нетрудность, необременительность; 3) *перен.* несерьезность, легкомыслие

yngylsox облегчающий

yngylxosijət несерьезный, несолидный, легкомысленный

yrdəg *см.* **urdəg**

ystyn превышающий, превосходящий; преобладающий; **ystyn birə** превышать, превосходить; **ystyn omorə** одолевать, пересиливать *кого-либо*

yst-ystə одно на другое

yşyq 1. свет; 2. светлый, освещенный; **yşyq dorə** светить, излучать свет, освещать

yşyqi 1) яркость; 2) свет; 3) освещенное место; 4) *перен.* светлый мир, надежда; **ə yşyqi vədiromorə, ə yşyqi vədarafdə** а) выйти на светлое место; б) *перен.* дожить до светлых дней; быть счастливым

yşyqly освещенный, светлый

yşyqmənd просвещенный; образованный; начитанный

yşyqməndi просвещение; образование; **kor yşyqməndi** просветительская работа

yşyqsyz 1) без света, без освещения; 2) *перен.* темный; беспросветный

yşyqsyzi 1) отсутствие света; 2) *перен.* непросвещенность, невежество

yt буква (*см.тж.* **hərf**)

yzbaşinə 1. самовольный, своевольный; 2. самовольно, самолично

yzəg 1) сердцевина (*растения, плода, семени*); 2) ядро, костяк; 3) сердечник; стержень

yzgə 1) иной, другой, прочий; 2) чужой, посторонний

yzgəho 1) иные, другие, прочие; 2) чужие, посторонние

yzgəi, yzgəji чуждость

yzgym плавание; **yzgym zərə** плавать; плыть; **yzgym zərə-zərə** вплавь

yzgymzən *см.* **yzgymzərəgor**

yzgymzərəgor пловец

yzgymzərəi плавание

yzgymzərəni плавающий, плавучий

yzyqərə осрамившийся, посрамленный, виноватый; **yzyqərə birə** быть виноватым; **yzyqərə vədiromorə** оказаться посрамленным, опозоренным; **yzyqərə nəbirə** ə ki kinigə быть беспорочным *перед кем-то*

yzyqərəi (yzyqərəji) позор, срам

yzijoq честный; безгрешный, беспорочный, безупречный, с чистой совестью; **yzijoq birə** быть честным, беспорочным; ходить с высоко поднятой головой; **yzijoq vədiromorə** оказаться честным, невиновным, беспорочным *перед кем-то*

yzijoqi честность, беспорочность

yzyg (*см. тж.* **əngyşdəri**) кольцо (*украшение*)

yzyjoq *см.* **yzijoq**

yzylmiş: **yzylmiş birə** изнуриться, истощиться, ослабевать

X

xar, xarə (*см.тж.* **dərz**) снопы необмолоченного хлеба

xəbər I 1) сообщение, весть, известие; слух; **taza xəbər** новость; **xəbər bərdəgor, xəbər ovurdəgor** вестник; 2) донесение; информация. 3) сведения; **xəbər vəgyrdə** спрашивать; **xəbər vəgyrdə danysdə** выведать; **xəbər dorə** уведомлять, извещать, ставить в известность; **mərə həimuhoj xəbər dorət** мне только что сообщили; **xəbər soxdə** оповестить, известить; 4) *грам.* сказуемое

xəbər II бодрствующий, не спящий; **xəbər birə** а) просыпаться, проснуться; пробуждаться ото сна; **xəbər boş!** проснись!; б) очнуться; **xəbər soxdə** а) будить, разбудить ото сна; б) привести в чувство; отрезвить

xəbərbər 1) доносчик, ябедник; 2) осведомитель

xəbərbəri доносительство, ябедничество; **xəbərbəri soxdə** доносить, ябедничать

xəbərci 1) вестник, известитель; 2) сплетник; доносчик, ябедник

xəbərcini сплетня; донос, ябедничество; **xəbərcini soxdə** сплетничать, насплетничать

xəbərdor осведомленный, знающий, сведущий; **xəbərdor birə** знать, быть в курсе дела, ведать; **xəbərdor soxdə** известить, осведомить; предостерегать, предупреждать

xəbərdorə, xəbərdorəi 1) сообщение, извещение; 2) предупреждение, предостережение; 3) анонс

xəbər-ətər известия, какие-либо вести; **əz u jə xəbər-ətər nisdi** о нем нет никаких известий; **<> nə xəbəri, nə ətər** ни слуху, ни духу

xəbər-ətərsyz без вести

xəbərsyz 1. а) неосведомленный; неинформированный; б) безвестный; 2. внезапно, без предупреждения, без увсдомления, без ведома, без вести

xəbərsyzi неведение; незнание; неосведомленность

xəçələt стыд; смущение, стеснение

xəçələti (xəçələtly) 1) сконфуженный, смущенный, пристыженный; 2) обязанный *кому-либо* за оказанное добро, услугу; **xəçələti dorə** смущать,

стеснять, ставить в неловкое положение; **xəçələti kəşirə** стыдиться, чувствовать смущение; **əz xəçələti vadarafdə** отблагодарить за добро добром, за услугу услугой

xəhər сестра

xəhərgili подруга

xəhərzorə племянник, племянница (*сын или дочь сестры*)

xəjf мокрота, харкотина; **xəjf şəndə** харкать; отплевываться

xəjli 1) значительно, гораздо; намного; 2) много, довольно долго

xəjmə палатка

xəjol 1) мечта, мечтание, греза; 2) воображение, видение; образ; **buşə xəjol** пустое воображение; иллюзии; 3) утопия; фантазия; иллюзия, химера; **xəjol soxdə** мечтать, помечтать; **ə xəjol doşdə** запомнить; сохранить в памяти; **ə xəjol ovurdə** вспоминать, думать, представлять себе; **əz xəjol vadarafdə** забывать; исчезнуть из памяти, улетучиться из памяти; <> **ə xəjol birə** 1) присматривать, последить *за кем-либо с целью надзора*; **ə xəjol həil boş** присматривай за ребенком; 2) все время думать о комто, проявляя заботу; **imu həmişə ə xəjoltynim** мы всегда думаем о тебе, мы всегда заботимся о тебе

xəjolət 1) грезы; химера, утопия; 2) призрак, мираж

xəjolpərəz, xəjolpərvor 1. мечтательный; 2. а) мечтатель; б) фантазер

xəjolpərəzi, xəjolpərvori 1) мечтательность; 2) фантазерство

xəjoli 1) призрачный, мнимый, воображаемый; 2) утопический, фантастический

xəjolly задумчивый; погруженный в думы, в размышления

xəjr, xəjri 1) польза, выгода; интерес; **i xəjrtyni** это в твоих интересах; **həci bu quvot və xəjri əni əvəli şiro** таковы были сила и польза этих первых стихотворений; **ə xəjr** на пользу, для пользы; 2) благо, толк, добро; **xəjrə xəbər** добрая, радостная весть; **xəjrə kor soxdə** а) сделать полезное дело; б) быть полезным, помогать; **xəjr ovurdə** приносить пользу; **xəjr bu?** какими судьбами?; <> **ruz işmu ə xəjr bu!** добрый день!; **səbəh ə xəjr!** доброе утро!; с добрым утром!; **şəhəngum işmu ə xəjr bu!** добрый вечер! <> **ruz ə xəjrbu dorə** поздороваться, пожелать доброго дня

xəjri, xəjrly 1) выгодный, полезный; 2) добрый, благой, благотворный

xəjrijət качество; добротность

xəjrot (*азерб.*) поминки, поминальный обед

xəjrsyz (*см. тж.* **bixəjr**) бесполезный, невыгодный

xəjrsyzi невыгодность; бесполезность

xəjrxəbər благая весть

xəjrxoh доброжелатель, благожелатель

xəjrxohi доброжелательность, благожелательность

xəjtoqi *см.* **qəjtoqi I**

xələdis *см.* **xiləd is**

xələf 1) сын; **əj xələfmə!** (*обращение*) эх, сынок ты мой!; 2) преемник; 3) потомок; потомство

xələiq 1) население; 2) люди, проживающие в каком-либо одном месте; обитатели какой-либо местности; люди; **xələiq cy muguju?** что скажут люди?

xələt халат

xələtluq годный на халат материал

xəlq 1) народ; население той или иной страны; **cyklə xəlqho** малые народы; 2) нация, национальность; народность; **ə xəlq qulluq soxdə** служить народу; 3) люди

xəlqi народный; **həd əthoj xəlqi** народные обычаи; **şohirhoj xəlqi** народные поэты

xələluşi беспокойство; **xələluşi soxdə** беспокоить; причинять головную боль

xəlvət *см.* **xəvlət**

xəmi тесто; **xəmi omori** тесто подошло; **xəmi soxdə** замесить тесто; **xəmi zərə** замазать тестом щели, трещины

xəmiji 1) из теста; 2) для теста; **təşt xəmiji** таз для замешивания теста

xəmirə закваска для теста; опара; дрожжи; **xəmirə zərə** заквасить (*о тесте*)

xəmirəi 1) квашеный; 2) предназначенный для закваски

xəmirəsyz пресное бездрожжевое тесто

xəm-xəjol утопия; фантазия; иллюзия, химера

xəmxyrd мелочи, мелкие вещи

xənçəl кинжал

xəndə 1. смех; улыбка; **ə ruj işu xəndə nəvəri** у них на лице даже улыбки нет; **xəndərə pojundə** прекратить смех; 2. улыбчивый, улыбающийся; приветливый; **xəndəjə lovho** улыбающиеся уста; **xəndə omorə** разбирать смехом; **xəndə omo mərə** мне стало смешно; **xəndə ofdorə** разразиться смехом; **ə zal ofdori kələ xəndə** зал разразился смехом

xəndə-çəɦrə зубоскальство

xəndəgyl 1) радушный, приветливый; жизнерадостный; 2) юмористический

xəndəgyli 1. а) радушие, приветливость; жизнерадостность; б) юмор; 2. радушно, приветливо; улыбаясь

xəndəq 1) траншея, окоп; ров, глубокая канава; 2) препятствие

xəndəqutinə *см.* **xəndəruj**

xəndəi, xəndəji смешной, смешливый, комичный; что-либо смешное; **pjesaj xəndəji** пьеса-комедия; **xəndəijə rolho** комичные роли; **əz xəndəi myrdə** умереть со смеху

xəndəkimisi подобие улыбки; наподобие улыбки

xəndəlov *см.* **xəndəruj**

xəndəruj 1. приветливый, радушный, с веселым нравом; 2 приветливо, радушно

xəndəruji приветливость, радушие

xəndəsifət *см.* **xəndəruj**

xəndəsifətly *см.* **xəndəruj**

xəndə-şori радость, веселье; **xəndə-şori soxdə** радоваться, веселиться

xəndə-xəndə со смехом, весело, с улыбкой

xəndundə смешить, насмешить, рассмешить; вызвать смех, улыбку

xəndundəni вызывающий смех

xəndysdə 1) смеяться, хохотать; 2) насмехаться

xəndysdəi 1) смех; манера смеха; 2) насмешка

xənənuj 1) люлька; 2) висячая колыбель; 3) гамак

xəɣ 1) ишак, осел; 2) *перен.* глупец, дурак

xərcəng *зоол.* рак

xərç расход, траты, издержки; **xərç birə** быть израсходованным, истраченным; **xərç kəşirə** нести расходы, потратиться *по какому-либо случаю*; **xərç soxdə** тратить, потратить; расходовать, израсходовать

xərçbirə потраченный, израсходованный

xərçbirəni расходуемый; предназначенный к расходованию

xərçi, xərçluq деньги, необходимые на текущие расходы, на мелкие расходы; **əɣi xyrdə xərçi** деньги на мелкие расходы

xərə штабель (*аккуратно сложенные в ряд или в стопку, напр., поленья дров*); **xərə dəcirə, ə xərə dəcirə** штабелировать; аккуратно сложить в рядки, в стопку

xərəb (*см. тж.* **bəd**) **1.** а) плохой, дурной, нехороший, скверный; **xərəbə fikir** а) дурные мысли; б) злое намерение; **xərəbə gof** худое слово, дурное слово, хула; **ə xərəbə ruz mundə** попасть в трудную ситуацию; **ə xərəbə ruz vəngəsdə** довести *кого-либо* до тяжелых дней; б) нездоровый, больной; **dyl ənu xərəbi** у него больное сердце; в) испорченный, поврежденный, неисправный; **i moşin xərəbi** эта машина неисправна; **2.** плохо, дурно, скверно; **xərəb birə** а) портиться, испортиться; **səhətmə xərəb biri** мои часы испортились; б) дурнеть, подурнеть; в) тухнуть, протухнуть; **guşt xərəb biri** мясо протухло; **xərəb gufdirə** поносить, ругать; **xərəb soxdə** портить, испортить; ухудшать

xərəbbirə 1) порченный, испорченный; 2) *перен.* менструация

xərəbə развалины, руины; **xərəbə birə**

разрушаться, превратиться в руины; **хərəbə soxdə** разрушать, превращать в развалины

хərəbəi 1) развалины, руины; трущобы; 2) разоренность, разрушение

хərəbənijəti злонамеренность

хərəbi 1) испорченность; 2) что-либо плохое: **cy хərəbi soxdəm ə işmu?** что плохого я вам сделал?; 3) (*см. тж.* **bədi**) зло, злодеяние; **хərəbi soxdə** причинять *кому-либо* зло

хərəguş *дерб.* 1) заяц; 2) кролик

хərək печь (*в основном, для выпечки хлеба*)

хərəl большой мешок

хəri 1. глупость, дурость; **əz хəri xyşdə** по своей глупости; по своей дурости; **хəri soxdə** делать глупости; дурачиться; 2. ослиный, принадлежащий ослу

хərmon гумно, ток

хərmonci молотильщик

хərrət столяр

хərrəti столярный

хərsib огрызок яблока

хərtut крупные плоды шелковицы черного цвета

хəsd, хəst густой, нежидкий; **хəsd birə** густеть, сгущаться; **хəsd soxdə** сделать густым

хəsdbirəi сгустившийся

хəsdə *см.* **хəstə**

хəsdi гуща, густота

хəsdsoxdəi сгущенный

хəsis 1. скупец, скряга; 2. скупой (*см. тж.* **səxd, simiç**)

хəsisi скупость; скряжничество (*см. тж.* **səxdi, simiçi**)

хəspuş вор, жулик, мошенник (*см. тж.* **çibgir, luti**)

хəstə больной, заболевший, хворый; **хəstə birə** быть больным, болеть, заболеть; **хəstə soxdə** вызвать болезнь, стать причиной тяжелой болезни

хəstəi болезнь, заболевание, недуг, хворь

хəstə-məndə 1) болезненный, нездоровый; 2) сильно уставший; **хəsdəməndə birə** а) быть нездоровым; б) сильно устать, валиться с ног

хəstəхonə, хəstəхunə больница

хəşəm жерех (*рыба*)

хəşil густая каша из прожареной в масле пшеничной муки с медом (*или с сахаром*)

хət 1) почерк; 2) письмо; 3) рукопись; **хət Tyroi** древнееврейский алфавит

хətkəş линейка (*чертежная*)

хəto 1) неприятность, неприятное событие, беда; 2) опасность; **хəto soxdə** а) совершить неприятное дело; ошибиться; погрешить, согрешить; б) *перен.* совершить выкидыш; **əz хəto xilos birə** выпутаться из беды, спастись от беды, несчастья

хəto-bolə 1) беда, несчастье; опасность; неприятность; 2) человек, от которого всегда можно ожидать неприятностей

хətokor 1) опасный, вредный человек; 2) бедовый, озорной

хətokori 1) опасность; 2) опасное, вредное поведение

хətoly опасный (*способный причинить вред, зло, неприятность*); рискованный

хətosoxdə *перен.* аборт

хətosyz безопасный; неопасный

хətosyzi безопасность; неопасность

хətot секретарь; **çovobdorə хətot, çuhoblyjə хətot** ответственный секретарь

хəvlət I свободный, освобожденный *от чего-либо*; **хəvlətə vəxd** свободное от работы время; **хəvlət birə** быть свободным на время от основного занятия

хəvlət II 1) уединение; уединенное место; 2) укромный; безлюдный

хəvlətçə украдкой, втайне, тайком, скрытно, укромно

хəvləti I состояние незанятости

хəvləti II 1) тайность; секретность; 2) укромность; **ə хəvləti** тайно, тайком; потихонечку **ə хəvləti rafdə** тайно уехать

хəvz *см.* **хəz**

xəz 1) мех; 2) шерсть на теле животного; 3) выделанная шкура пушного зверя; 4) пушнина

xəzci 1) меховщик; специалист по пушному товару, мехам; торговец мехами; 2) специалист по выделке мехов из шкур; скорняк

Xəzər Каспий; Каспийское море

xəzəriho хазары (*конгломерат народностей в низовьях Волги в VI–IX веках*)

xəzi 1) меховой; 2) сделанный из меха

xəzinə, xəzino 1) казна; банк; 2) денежные средства, деньги; 3) касса; 4) клад, сокровище, сокровищница; **xəzinəhoj hylom** все сокровища мира

xəzinəci 1) казначей; 2) кассир

xəzinədor казначей

xəzinədori казначейство

xəzinəgir владелец богатств

xəzon листопад; **jə xəzon** *разг.* целый ворох опавших листьев

xəzri норд (*северный ветер на Каспии*)

xidir праправнук, праправнучка

xiffət *поэт.* грусть, кручина; **xiffət ovurdə** причинить печаль, грусть *кому-либо*; **xiffət kəşirə** грустить, печалиться, переживать *за кого-либо*

xiflət 1) дремота, полусон; **xiflət bərdə, ə xiflət rafdə** дремать, задремать, вздремнуть, забыться; **mərə xiflət bərdi** я задремал; 2) депрессивное состояние; **xiflət bərdəni odomirə əz dərd-fikir** от горестных мыслей человек впадает в депрессию

xijə (xijəh) I спина (*часть спины выше поясницы*); **firəhə xijəh** а) широкая спина; б) с широкой статью, косая сажень в плечах; *перен.* опора в жизни, основа жизни; **xijəjty muno, ə çyn xijəjty** *клятв.* клянусь тобой

xijə (xijəh) II деревянная лопата

xijəly здоровенный; плечистый

xijobon аллея

xijor огурец

xiləbis холодец, студень

xilos (*см. тж.* **govlə**) спасенный, освобожденный, избавленный; **xilos birə** освободиться, избавиться; **xilos soxdə** спасти, освободить, избавить; **xilos soxdəgor** спаситель

xilosbirəgor освобожденный, спасенный; избавившийся, освободившийся

xilosci *см.* **xiloskor**

xilosi свобода; освобождение

xilosixoh свободолюбивый

xiloskor спаситель, избавитель, освободитель

xilossoxdəgor *см.* **xiloskor**

ximija химия

ximik, ximijəci химик

xinə хна; **xinə vənorə** а) красить хной (*волосы*); б) *перен.* получать наивысшее удовольствие от неприятностей недруга; **xinə zərə** выкрашивать волосы хной

xinqəl блюдо, приготовленное из раскатанного и разрезанного на кусочки теста с приправой

xinik холодный; **xinik birə** а) остывать, остыть, становиться холодным; б) *перен.* охладеть, стать равнодушным, потерять интерес *к чему-либо, к кому-либо*; **xinik soxdə** охлаждать, охладить

xinikbirə охладившийся

xiniki холод, холодность; **xiniki dorə** простудить; **xiniki kəşirə** переносить холод; **xiniki voxurdə** простудиться

xiniksox 1. холодильник; 2. охлаждающий

xiniksoxdə охлаждённый

xiniktə холодновато, слегка холодно

xinik-xinik в холодном виде

xir, xirmon гумно

xirmov, xyrmov финики; хурма

xirmovi 1) финиковый; **dor xirmovi** финиковая пальма; 2) каштанового цвета, каштановый

xirtdək кадык (*см.тж.* **qoni**)

xisirə спать

xisirəgor спящий

xisirəi сон; состояние сна; **ə vəxd xisirəi** во время сна

xisirəni, xisirəniho спальный; **xunəj xisirəni, xisirəniho xunə** спальная комната

xisundə 1) укладывать, уложить спать; **həilə xisundə** укладывать ребенка; 2) а) усыплять, усыпить; заставить уснуть; б) ослаблять, притуплять *какое-либо* чувство, ощущение

xisundəgor усыпитель, укротитель

xisundəi усыпление

xiş соха; **xiş zərə** пахать сохой

xit полоса, полоска; линия; черта; **xit kəşirə** подчеркнуть

xitlə черточка; тире

xiz *см.* **tuluq**

xoc крест; **xoc girovundə** а) крестить; б) креститься

xocpərəs христианин

xocpərəsi христианство

xohin, xohinkor, xohinjətkor изменник, предатель, отступник

xohini, xohinjəti измена, предательство, отступничество; **ə xohinirəvoz** вероломно; предательски

xohiş ходатайство; просьба; **xohiş soxdə** просить, попросить; обратиться с просьбой *к кому-либо*

xohişi желание, просьба; **xohişi gufdirə** желать, просить

xohişsyz без просьбы, не ожидая просьбы; **xohişsyz soxdə** без просьбы сделать *что-либо*

xojə яйцо; **sipii xojə** яичный белок; **zərdi xojə** яичный желток; **səxd dyşirə xojə** яйцо, сваренное вкрутую; **lolə xojə** яйцо всмятку; **xojə soxdə, xojərə kərdə** нестись, класть яйца

xojəginə яичница; омлет

xojəguşt национальное блюдо, приготовленное из лука и мяса и залитое сбитыми яйцами

xojəi яичный

xojələ *уменьш.* яичко

xojətəhər (xojəsəjəqi, xojərəxuno) яйцевидный, яйцеобразный, овальный

xojonət, xojonəti 1) измена, вероломство, предательство; 2) нарушение верности *кому-либо, чему-либо*; **xojonəti soxdə** 1) изменять, изменить; 2) нарушить верность

xojonətkor изменник, предатель

xojonətkori изменничество, предательство, вероломство

xok земля, почва, грунт; **xok şəndə** покрывать, закидывать землей; **zərdə xok** глина

xokbəsər ругань, проклятия; **xokbəsər soxdə** ругать, проклинать

xoki I земельный, почвенный, грунтовой

xoki II хаки (*защитный цвет*)

xokindaz совок (*для мусора; для золы*)

xokistər 1) зола; 2) пепел; **ə rang xokistər** пепельного цвета; **xokistər ə sər ty** *бран.* чтобы твоя голова была посыпана пеплом; **xokistərə sər** а) *бран.* голова, посыпанная пеплом; б) несчастный, горемыка (*при выражении укора, упрека*)

xokistəri 1) пепельный; **rang xokistəri** пепельный цвет, серый цвет; 2) для пепла; **qob xokistəri** пепельница

xokoru сор, мусор

xokşunas почвовед

xokşunasi почвоведение

xok-xokoru мусор; **xok-xokoru soxdə** замусорить, запачкать

xol 1) родинка, родимое пятно; 2) крапинка, точка; 3) очко (*в игре*)

xolə тетя (*сестра матери*)

xolə-xol в родинках, в крапинку

xoli большой ковер

xolincə ковер; коврик

xolincəbof, xolincəci ковровщик, ковродел

xolincəfurux торговец коврами

xolincəi 1. ковровый; 2. национальное блюдо из зелени и мяса, залитое яйцом

xolis натуральный, неподдельный, чистосортный, настоящий

xolly с родинкой; имеющий родинку

xolsyz без родинки

xolu дядя (*брат матери*)

xol-xol чубарый, пятнистый, крапчатый

xom 1) сырой; недоваренный; 2) *перен.* неопытный, непривычный; 3) целинный, невозделанный; **xomə həsb** необъезженная лошадь; **xomə xok** целинная земля; **xomə mol** сырье, сырой материал

xomi 1) недоваренность; 2) необработанность; 3) *перен.* неопытность; 4) *перен.* незнакомство с местностью, с местными условиями

xomuş I успокоение; **xomuş soxdə** успокоить; **urə xomuş sox** успокой его (её)

xomuş II тихо, безмолвно, молчаливо; **xomuş nysdə** сидеть молча; **xomuş birə** а) молчать, безмолвствовать; б) умолкать, умолкнуть; замолкнуть, смолкнуть

xomuşi тишина, молчание, безмолвие, спокойствие

xomut хомут

xon хан

xonəndə певец

xonjəti, xonluq ханство

xonum 1) ханум; 2) барыня; дама, госпожа

xorə зуд, раздражение; **xorə dorə** чесаться, зудеть

xorədorə зуд, чесотка

xorə-xor, xorə-xorə зуд; **xorə-xor gyrdə** зудеть

xori 1) земля; почва, грунт; **əz zir xori** из-под земли; из земных недр; 2) планета Земля; 3) земельный участок; **xori ən kolxoz** колхозная земля; **xori vəgyrdə** получить землю; 4) пол (*в доме*); **xorirə şuşdə** мыть полы; **ə xori vəngəsdə, ə xori zərə** уронить *что-либо*; 5) кон (*в азартных играх – место для денежных ставок*)

xoripəjmundəgor землемер

xoripuli 1) плата за предоставленное место (*на рынке, на стоянке, за ночлег и т.п.*); 2) ставка (*в азартной игре*)

xorisyz безземельный

xorisyzi безземелье

xorişur 1. поломосчный, поломойный; 2. поломойка (*работница, моющая полы*)

xorivəkən 1) землекоп; 2) землечерпалка

xorum рацион (*корм для скота на одну кормежку*)

xorundə 1) кормить; накормить; давать корм животным; 2) вскармливать, вскормить; содержать, опекать; 3) пасти (*скотину*)

xorundəi 1) кормление; кормежка; 2) пропитание

xorusdə чесать, чесаться; скоблить; **xorusdə vəkəndə** соскоблить

xoruş, xoruşi чесотка

xos 1) чистый, без примеси; 2) благородный, религиозно чистый; 3) правильный; соответствующий определенным правилам, нормам; **xosə jədigor** светлая память

xosdə 1) желать, хотеть; **xosdənym ərişmu çunsoqi, salamati!** желаю вам здоровья, благополучия!; 2) просить; **miħilloi xosdə** просить прощения; **u əz mə xosdəni taza kitobə** он просит у меня новую книгу; 3) любить; **mə tyrə xosdənym** я люблю тебя; 4) сватать; **kukmə i duxdərə ədəj xosdə** мой сын хочет сосватать эту девушку; 5) жениться; **ty ədəj zən xosdə** ты собираешься жениться; <> **xotur xosdə** уважать, с уважением относиться; **mə xoturtyrə xosdənym əri danandəity** я уважаю тебя за твои знания

xosdəgor 1) желающий; 2) любящий

xosdəi 1) желание; 2) любовное влечение; любовь

xosi 1) правильность; 2) религиозное благородство, религиозная чистота

xosijət 1) характер, нрав, натура; **xoşə xosijət** добрый нрав; 2) качество, свойство

xosijətnomə характеристика (*письменная*)

xoş 1. а) приятный, благоприятный, хороший, добрый; **xoşə fikir** благая мысль; б) ласковый, приветливый; 2. а) приятно, хорошо; б) ласково, приветливо; **xoş omori (xoş omorəjt)** а) добро пожаловать (*говорят гостю при приходе*); б) всего доброго, всего хорошего (*пожелание благополучия*

при прощании); **mərə əz u xoş omorə** он мне нравится, он мне по вкусу, импонирует; **ə xoş!** *возглас получения удовольствия* как хорошо!; как приятно!; как вкусно! **xoş ħəlolty!** (*после трапезы*) на здоровье!

xoş-bəş: **xoş-bəş soxdə** поздороваться; обменяться приветствиями

xoşbəxt (xuşbəxt) 1) счастливый; 2) счастливец; **xuşbəxt birə** становиться счастливым; **xuşbəxt soxdə** сделать счастливым, осчастливить

xoşbəxti счастье, благо, благополучие, благоденствие

xoşənijət благонамеренный

xoşənijəti благонамеренность

xoşəsifət 1) приветливый, радушный; 2) миловидный

xoşəsyħbət приятная беседа

xoşəvoz с приятным голосом

xoşəxosijət обходительный, с мягким характером; добронравный

xoş-ħəlol, xoş-ħəlolty! на здоровье! (*пожелание во время еды или после трапезы*)

xoşħol благодушный

xoşħoli благодушие

xoşi 1) приятность; 2) хорошее обращение; **ə xoşirəvoz** добром, без принуждения, по-хорошему; **xoşi gyrdə** успокоить *кого-либо* приятным обращением

xoşnəomorəni неприятный, вызывающий чувство огорчения; антипатичный; **xoşnəomorənijə vərdyşiho** отрицательные привычки

xoşomorəni 1) приятный; **xoşomorənijə gofho** приятные слова; 2) симпатичный; миловидный, привлекательный; **sifətjy ambar xoşomorəni bu** его лицо было очень привлекательным

xoşomori: **xoşomori soxdə** приветствовать гостя

xoşxoş 1) мак (*растение*); 2) семена мака, употребляемые в пищу

xoşxoşi маковый (*приготовленный с маком*); **nun xoşxoşi** хлеб с маком

xoşxoşluq местность, поросшая маками; маковая плантация

xotur I (*см. тж.* **jor, xəjol**) память; **ə xotur doşdə** помнить; **ə xotur ovurdə** напомнить; припоминать

xotur II 1) уважение; **xotur xosdə** уважать, с уважением относиться; **ə xoturju, əri xotur ən u** из-за уважения к нему; **unço xoturju hisd** он там пользуется уважением; **xotur ənurə xosdənym** я его уважаю; 2) самолюбие; **ə xoturju zərə, ə xotur ən u tuxunmiş birə** задевать *чье-либо* самолюбие; **ə xotur ənu dəs məzə** не обижай его; 3) душа; **xoturty cy voisdə** что твоей душе угодно, чего желаешь; **xoturtyrə cəndqədər voisdə** сколько твоей душе угодно

xotur III *предл.* ради, из-за; **ə xotur ty** ради тебя; **ə xotur jə luqə nun** ради куска хлеба; **ə xotur cy?** ради чего?; **ə i xotur** из-за этого, поэтому; **ə u xotur** из-за того, потому

xoturçəhm уверенный, спокойный; **xoturçəhm birə** 1) быть, оставаться спокойным *за кого-либо, за что-либо*; 2) быть уверенным *в ком-либо, в чем-либо*; **xoturçəhm soxdə** 1) успокаивать *кого-либо*; 2) уверять, уверить *кого-либо в чем-либо*

xoturçəhmi 1) уверенность, спокойствие; 2) самоуспокоение, самоуспокоенность; **xoturçəhmi dorə** 1) успокаивать *кого-либо*; 2) уверять, уверить *кого-либо в чем-либо*

xoturxoh уважительный; почтительный; благодушный

xov I сон, сновидение; **xov dirə** видеть сон; **ə xov dirə** видеть во сне, сниться; **ə xov rafdə** заснуть, погрузиться в сон; **mərə ədəj xov omorə** меня клонит ко сну; мне хочется спать; **xov gyrdi mərə** меня сон захватил; **xov gyrdəi** сонливость; **xov visdorə** выспаться; **əz xov xəbər birə** проснуться; **xov bijovo tyrə** усни, спи, засни (*букв.* чтобы к тебе сон пришел)

xov II ворс

xovdorəni снотворное

xovətəħbursox (*см.тж.* **minəçib**) авгур, толкователь снов

xovgyrdəi сонливость

xovly ворсистый

xovoly сонный, полусонный; заспанный

xovolyi сонливость

xovorə горло

xovsyz I без ворса; безворсовый

xovsyz II без сна, бессонный; **xovsyz mundəi** а) бессоница; б) бдение

xovsyzi бессонница

xozmuni сватовство; **ə xozmuni darafdə** идти свататъ; **ə xozmuni dirəmorət** пришли свататъ

xozmunici сват; сваха

xring хрен

xub 1. хороший; интересный; **jə xubə kinoji** какое интересное кино; **xub birə** а) становиться лучше; улучшаться; б) поправляться от болезни; **u omorə-omorə ədəj xub birə** он постепенно улучшается (*о самочувствии*); **xub soxdə** делать лучше; улучшать; **xub xurdə** а) хорошо кушать; б) *перен.* жить в свое удовольствие; 2. хорошо, ладно

xubi 1) хорошее (*все, что обладает положительными свойствами, положительными качествами*); **xubirə danysdə** ценить хорошее; **ambarə xubiho soxdə** сделать много хорошего; **ənçəq xubi mundə** остается только хорошее; 2) добро, доброта; 3) благо, благодеяние; **xubi xosdəgor** благожелатель; **ən xubi** наилучший; **xubi nəxoh** недоброжелатель

xub-jəxşi отлично

xubtə хорошенько, более хорошо, лучше

xub-xərəb кое-как, с грехом пополам, с трудом

xub-xub прекрасный, замечательный, очень хороший; **xub-xubə xosijəthoj və hədəthojmu** наши замечательные качества и традиции

xucəş (*диал.*) *см.* **uxşəş**

Xudo Бог; **ə Xudo ki!** ей Богу!; **oj Xudo!** Боже!; ах ты, Господи!; **ə çun Xudo** клянусь Богом; **ə Xudo səvgənd xundə** божиться; **Xudo nəşinox** вероотступник; не признающий Бога; **Xudo məjəro, Xudo dur soxo** боже упаси; не приведи Господь!; **Xudo hişdgə** если Бог позволит; **Xudo hişdgə omorum** Бог даст, приеду; **ə Xudo şykyr** слава Богу; **Xudo zəno urə** чтобы Бог его поразил (*выражение недовольства, проклятия*); **Xudo zərə** *см.* **Xudo zəno**; **Xudo rəħmət soxo** царство небесное (*кому*); **Xudo kumək, Xudo kuməki soxo** Бог в помощь; да поможет Бог; **Xudo vorovuno!; Xudo rasuno!** пожелание успеха; **Xudo ħərməħty** а) Бог в помощь; б) счастливого пути; **Xudo bəxşləmiş soxo** да простит (тебя, меня, его и пр.) Бог; Бог простит; **tərs əz Xudo!** побойся Бога!; **omon Xudo!** Боже упаси!; **num Xudo** о, Боже!; **əz Xudo tərsirəgor** богобоязненный

xudobovorsox верующий; признающий Бога

xudobovorsyz безбожный; неверующий; призна

xudoi божий; **bəndə xudoi** раб божий

xudoly 1) божественный; **xudolyjə nimazho** божественные синагоги; 2) божий; **xudolyjə bəxş** а) божий дар; б) божий подарок

xudonətərs не боящийся Бога

xudopərəs набожный

xudosyz 1) безбожник, атеист; 2) *перен.* бессердечный, бессовестный; жестокий

xudosyzi безбожие, атеизм

xug свинья; **guşd xugi** свинина

xugculi дикий кабан

xugdoşdəgor свиновод

xugi свиной; **guşd xugi** свинина

xuj сумасшествие, помешательство; **urə xuj gyrdi** он сошел с ума, он помешался

xujgir (*см. тж.* **dəly, çingir**) помешанный, сумасшедший

xujgiri сумасшествие, помешательство; бешенство

xujgirxonə сумасшедший дом

xuligan, xuligand 1. хулиган; 2. хулиганистый; **kuk xuligandə Borux** сын хулиганистого Боруха

xuligani хулиганство

xuminə *см.* **xumunə**

xumor 1) томный; **xumorə cumho** томные глаза; 2) захмелевший; **xumor birə** хмелеть, охмелеть; **xumor soxdə** а) навевать негу, нежить; б) опьянять

xumori томность, изнеженность, нега; состояние опьянения (от запаха цветов, от радости, от счастья); **xumorijə cumho** томные глаза

xumor-xumor томно

xumunə сходство, подобие; аналогия; **xumunə soxdə** сравнить, уподобить; **ə xumunəj** по аналогии; по образу и подобию

xun кровь; **xun tihi birə (xun bərdə)** истекать кровью; **xun vəgyrdə** брать кровь; пускать кровь; **xunə sijə soxdə** *идиом.* портить кровь; расстраивать; омрачать; **xun dəkurdə, xun dyşirə** волноваться, взволноваться; выходить из себя; **xun virixdə** а) бледнеть; б) расстраиваться; **xun vərəxşirə** а) харкать кровью; б) мучиться; терзаться; **xunə-xun soxdə** отомстить; **ə xun dəhişdə** избить до крови; окровавить; **ə xun domundə** быть избитым до крови

xuncə (*см.тж.* **təbəq**) 1) поднос с фруктами, сладостями и другими подарками, посылаемыми в дом невесты; 2) красочная, яркая поверхность; **xuncərə xuno** красочный, яркий

xundə 1. а) читать; б) петь; в) учиться; учить; 2. чтение

xundəgor 1. а) читатель, чтец; **xundəgorhoj gozit imu** читатели нашей газеты; б) учащийся; **xundəgorhoj nuboxundə** учащиеся религиозной школы; в) певец; 2. читающий; обучающийся; поющий

xundəgu *дерб.* разносчик приглашений на торжества (*по обычаю, принятому у горских евреев, человек, разносящий приглашения, получает вознаграждение*)

xundəi (xundəji) 1. а) чтение; б) учеба; обучение; в) пение; 2. учебный; **gərəkihoj xundəi** учебные принадлежности

xundə-xundə 1) читая; 2) обучаясь; 3) нараспев, припевая

xundorəgor донор

xunə дом; **xunə vokurdə** построить дом; **xunəju vacarysd** (*букв.* его дом разрушился) он попал в беду; у него несчастье; **xunə vacarundə** (*букв.* разрушить дом) обездолить, оставить без крова; **xunə ovodu soxdə** (*букв.* благоустроить дом) достичь довольства, счастья

xunədor *см.* **səhibxunə**

xunədun 1) семья, очаг; 2) династия

xunəduni 1) семейство; 2) принадлежность к какой либо семье, династии; **u bu əz xunəduni rabihojmu** он принадлежал к династии наших равинов

xunələ домик

xunənyş 1) домосед; затворник; 2) квартирант

xunəsyz бездомный

xunəsyzi бездомность

xunəxərəb несчастный, несчастная

xungə филенка

xungir охваченный жаждой крови

xungiri жажда крови

xunguşd близкий, родной, сердечный; **xunguşdjuni** близкий ему, сердечный для него человек

xunqərişi кровосмешение

xunħol охваченный пылом

xuni 1. кровавый; 2. кровная вражда

xuni-xuni 1. весь в крови; с кровью; 2. зло, враждебно, гневно; **xuni-xuni dənişirə** гневно смотреть

xunkəmi малокровие; анемия

xuno вроде, подобно, словно; как и... ; **sərsonə xuno** словно помешанный; **uş biror xyşdərə xuno zu rafdə** подобно брату он ходит быстро; **u tyrə xuno xubə odomini** он так же. как и ты, хороший человек

xunriz головорез; убийца

xunrizi 1) резня; кровопролитие; 2) кровная месть

xunsyz бескровный

xunsyzi *мед.* анемия

xunşirin симпатичный, миловидный; привлекательный

xunşirini симпатия; привлекательность

xuntıhi кровопролитие; **xuntihi birə** произойти кровопролитию; **xuntihi soxdə** совершать кровопролитие

xunxur 1. кровопийца; 2. кровожадный, жестокий, безжалостный

xunxuri кровожадность, жестокость, безжалостность

xurdə 1. а) кушать, есть; б) пить; **xurəg şəvi xurdə** ужинать; 2. еда; питание

xurdəgor 1. а) едок; б) обжора; в) выпивоха; 2. а) прожорливый; б) пьющий

xurdəi, xurdəji а) процесс еды; трапеза; б) поедание

xurdənini 1) съедобный; 2) вкусный

xurəg, xurək еда, пища, продукты питания; провизия, съестное; **gərmə xurəg** горячая пища; **xurəg şəvi** ужин; **xurəg dorə** кормить; **xurəg soxdə, xurəg xurdə** есть, кушать; обедать (завтракать, ужинать); **xurəg ħəzyr soxdə** готовить еду, стряпать

xurəgi пищевой; столовый; **ləqəj xurəgi** столовая ложка; **mynyk xurəgi** пищевая, поваренная соль

xurəgbəxşsox кельнер, официант

xurəgsyz без еды, без пропитания

xurəgxonə столовая

xuromi восторг, радость

xuruz *зоол.* петух; **xuruz vişəi** глухарь

xuruzi петушиный; **çənghoj xuruzi** петушиные бои

xuruzkyhi *зоол.* павлин

xuruz-vəcə домашние птицы

xusundə *см.* **xisundə**

xuş *см.* **xoş**

xuşbəxtluq *см.* **xoşbəxti**

xuşbuj аромат, приятный запах

xuşə кисть, гроздь; **xuşəhoj ongur** гроздья винограда

xuşħol радостный, благодушный, имеющий хорошее расположение духа; довольный; **xuşħol birə** быть довольным, остаться довольным

xuşħoli радость, состояние покоя, неги, наслаждени; **ə xuşħolirəvoz** а) радостно, с удовольствием; б) добровольно, по своему желанию; **ə kələ xuşħolirəvoz** с превеликим удовольствием

xuşməzə вкусный, приятный на вкус

xutə навык; привычка; **xutə birə** свыкаться; привыкать; привязываться; приучиться; пристратиться; **xutə birə ə icki xurdə** приучиться к выпивке; **xutə soxdə** научить, приучить; пристрастить; **xutə soxdə ə icki xurdə** приучить *кого-либо* к выпивке

xutəbirə привычка

xutəbirəi привыкание; пристрастие

xutəsoxdəi приучение

xuzəin *разг.* хозяин

xylm сопля; сопли

xylməvini сопляк

xylmi 1) сопливый; 2) в соплях; **vinijty xylmini** твой нос весь в соплях

xym большой глиняный кувшин

xymcə небольшой кувшин

xyp глоток, глоточек; **xyp zərə** отпить, пригубить, сделать глоточек

xyr хрип, хрипота; храп; сип, сиплость; **xyr ə sinə** хрипы в груди; **xyr zərə** храпеть, сопеть; хрипеть

xyrçin хурджин (*мешок из ковровой ткани*), род переметной сумы

xyrd поломанный, сломанный; **xyrd birə** а) поломаться, сломаться; разбиться; б) понизиться в цене; **xyrd soxdə** разбивать, разбить; ломать

xyrdbirə поломанный, сломанный; разбитый

xyrdbirəi поломка, ломка

xyrdə 1) мелкий; маломерный; 2) дробленый; 3) маленький, мизерный; **xyrdə pul** мелкие деньги, мелочь (*денежная*); **xyrdə xərçi** деньги на мелкие расходы; **ən xyrdə** наимельчайший; **xyrdə soxdə** а) мельчить, размельчать; дробить, раздробить; б) менять деньги на более мелкие

xyrdəbuj коротыш

xyrdəki рисовая сечка

xyrdələ малюсенький

xyrdəluq 1) мелкота; 2) малолетство

xyrdə-myrdə, xyrdə-para, xyrdə-xuruş всякая мелочь, мелкота

xyrdəvişəi мелколесный

xyrdəvot (xyrdovot) галантерея; мелочной товар

xyrdəvotci (xyrdovotci) галантерейщик; коробейник

xyrdəvoti (xyrdovoti) галантерейный

xyrdə-xyrd переломленный; расколотый на куски, разбитый на черепки; **xyrdə-xyrd soxdə** переломать, разбить на куски

xyrdə-xyrdə 1. мелкие куски; 2. понемногу, постепенно; помаленьку

xyrdi унижение, уничижение; **xyrdi soxdə** унижать, унизить

xyrd-pyrt всякое барахло

xyrdsox разламывающее устройство, предмет; **qənd xyrdsox** сахарные щипцы; **qərəbəc xyrdsox** орехоломалка, щипцы для разламывания грецких орехов

xyrdsoxi 1) ломание, разламывание; 2) разбивание, раскалывание; 3) взламывание; 4) преломление; 4) унижение, уничижение

xyr-dumon 1) густой туман; 2) мгла; **xyr-dumon gyrdə** покрыться густым туманом; (*см.тж.* **dumon**)

xyrd-xəşil размозженный; размятый; **xyrd-xəşil soxdə** размозжить, размять, разбить на мелкие кусочки, разбить вдребезги

xyri сиплость

xyrinə хрюканье; **xyrinə zərə** хрюкать

xyrmov *см.* **xirmov**

xyrom радостный, веселый

xyromi радостность, веселость; радость и веселье

xyrrə (*см.тж.* **vosdorə**) 1. покупать; 2. покупка, купля; приобретение; **xyrrə omorə** быть приобретенным

xyrrəgor *см.* **vosdorəgor**

xyrrəomorə подкупленный

xyrs медведь; **balaj xyrs** медвежонок

xyrsi медвежий

xyrxyri сопящий, шипящий

xyrxyrii шепелявость, шипение

xysyndə убаюкивать, усыплять, укладывать спать; усмирить, угомонить

xysyndəi укладывание спать; убаюкивание

xysyr тесть, теща; свекор, свекровь

xyşdə 1) свой, собственный; **xunəj xyşdə** свой дом; **ə voisdəj xyşdə** по собственному желанию; добровольно; 2) сам; **xyşdənhoşu** они сами; **xyşdəniju** он сам; **xyşdəni əri xyşdə** сам для себя; сам себе хозяин; свободный, вольный; **xyşdərə burbundə** показывать себя, выставлять себя; **xyşdərə quz gyrdə** согнуться; изогнуться подобострастно; **xyşdərə hyndyr gyrdə** считать себя выше других; задрать нос; **xyşdərə rasundə** успеть, подоспеть, прибыть ко времени; **xyşdərə təhərif dorə** хвалить себя самого; хвастаться, бахвалиться; **xyşdərə tik gyrdə** держаться надменно, кичливо, горделиво; пыжиться, спесивиться; **xyşdərə xilos soxdə** спасти себя самого, спастись; отбиться; **xyşdərə ə təmizi vədəşəndə** обелить себя; оправдаться; **xyşdərə ə tylkijəti vənorə** притворяться; **ə xyşdə diromorə** прийти в себя, опомниться; **ə xyşdə guvonmiş birə** надеяться только на себя, на свои силы; быть самонадеянным; **əz xyşdə gof qyc soxdə** выдумывать небылицы; измышлять; **əz xyşdə rafdə** упасть в обморок, упасть без чувств; потерять сознание; **əz xyşdə vədarafdə** выходить из себя; вспылить, разгневаться

xyşdənkyş самоубийца

xyşdənkyşi 1) самобичевание, самоизбиение; 2) самоубийство

xyşdənho сами

xyşdəni сам, сами; **bihil xundəgorhojmə işu xyşdənişu vinyt** пусть мои читатели увидят сами; **jy xyşdənijy mund təhno** он сам остался в одиночестве

xyşdənxoh 1. себялюбец; эгоист; 2. честолюбивый, тщеславный; самолюбивый

xyşdənxohi 1) честолюбие, тщеславие; самолюбие; 2) эгоизм

xyşg сухой; высохший, засохший; **xyşgə gijov** сухая трава; сено; **xyşg birə** высохнуть; иссякать, исхудать; **xyşg soxdə** сушить, вытирать досуха; <> **xyşgə gof** ни к чему не обязывающие слова; **ə sər xyşgə xori mundə** лишиться всего имущества; остаться ни с чем

xyşgbirə сушенный, высушенный

xyşgəbor (**xyşgə bəhər**) сухофрукты

xyşgədamar сухожилие

xyşgətəhər суховатый, сухощавый

xyşgə-xyşg сухо

xyşg-ququz совершенно сухой, пересохший; **xyşg-ququz birə** пересохнуть; *перен.* остолбенеть от изумления, застыть в изумлении; **xyşg-ququz soxdə** пересушить

xyşgi 1) сухость; засуха; 2) худоба; 3) суша

xyşgbirə высушенный, высохший

xyşgbirəi сухость; становление сухим

xyşgsoxdəi высушивание

xyzy, xyzyn (*махач.*) семья, семейство; домочадцы

Z

zaft захват; насильственное отторжение; экспроприация, конфискация; **zaft soxdə** захватить; насильственно отнимать; экспроприировать

zaftsoxdəgor захватчик

zaftsoxdəi захват, аннексия

zaj I пропащий, погибший; испорченный; **zaj birə** портиться, испортиться, пропасть; **zaj soxdə** привести в негодность, погубить, испортить *что-либо*; **ə zaj vədarafdə** приходить, прийти в негодность, портиться, испортиться

zaj II нытье; роптанис; **zaj soxdə** сетовать, роптать; ныть

zalum 1. жестокий, беспощадный, безжалостный, бесчеловечный, бессердечный; **zalumə odomi** жестокий человек; **zalum birə** становиться жестоким, бессердечным; 2. мучитель; изверг; угнетатель, деспот, тиран; самодур

zalumi, zalumjəti жестокость, бесчеловечность; тирания, деспотизм; самодурство; **i cy zalumini** это что за бесчеловечность; **ə zalumirəvoz** жестоко, деспотично, бесчеловечно, безжалостно, беспощадно

zalumkor 1. тиран, деспот; 2. жестокий, беспощадный, безжалостный

zalumkori тирания; деспотизм, деспотия

zani 1) нога; **zanihojmə jara birət** ноги мои поранились; **cor zani zərə nyşdə** сидеть, скрестив ноги; 2) голень

zanibənd повязка на ноге; подвязка для ноги

zapd *см.* **zaft**

zapdsoxdəgor *см.* **zaftsoxdəgor**

zar I плач, рыдание, стенание; **zar soxdə** рыдать; **ə zar ovurdə** изводить, извести; донимать, донять

zar II 1) золото; **ə zarəvoz bofdə birə, ə zarəvoz vəcirə** вышитый золотом; 2) позолота; **zar kəşirə, zar zərə** позолотить (*покрыть позолотой*)

zar III зара (*кость для игры в нарды*)

zarafat *см.* **zarifat**

zaral вред, убыток, урон, ущерб; **zaral soxdə** а) вредить; причинить вред, ущерб (*здоровью*); б) быть, оказаться в убытке; **zaral ovurdə** а) вредить; б) причинять убыток; причинять ущерб; **zaral nibu** вреда не будет; <> **zaral nisd (nisdi)** ничего; <> **cy zarali?** *иноск.* какая разница?

zaraldorəgor вредитель

zarali, zarally вредный; пагубный; убыточный; **zarali zərə** вредить; **ə zarali ofdorə** терпеть убыток; **ə zarali vəngəsdə** причинять убыток

zaralidirəgor пострадавший, потерпевший

zaralisoxdəgor нанесший ущерб

zaralisyz без вреда, без убытка

zaralsyz безвредный, безобидный; безубыточный

zaralsyzi безвредность

zarar (*диал.*) *см.* **zaral**

zarb удар; сильный удар; **ə zarbəvoz zərə** сильно ударить

zarbəci 1. ударник (*передовой работник в СССР*); 2. наносящий удар

zarbəcini ударничество (*массовое движение в социалистическом соревновании*)

zarbof золотошвейка; золотошвея

zarbofi золотошвейный промысел

zarbofdə парча

zargar, zargor ювелир, золотых дел мастер

zargari, zargori ювелирное дело; профессия ювелира; **zargoti soxdə** работать ювелиром, заниматься ювелирным делом

zari, zarly 1) золоченный, покрытый золотом; 2) златотканный

zarifat шутка; **zarifat soxdə** шутить

zarifatci шутник, забавник, балагур

zarifati 1. в шутку; полушутя, шутя; 2. шутливость, балагурство; **ə zərifati vəngəsdə** отшучиваться; обращать в шутку

zarifatsyz без шуток; кроме шуток

zarkəşirə позолоченный

zarkəşirəi золочсние

zarkəşirəgor занимающийся золочением

zar-məxmər бархат, вышитый золотыми нитями

zarnişon 1. парча; парчовое платье; 2. нарядный, с узорами

zarundə покрыть золотом; обшить золотистыми бусинками (*напр., женское платье*)

zarynçi 1) скорбно, печально; 2) трагически, 3) истошно

zarxərə парча (*ткань*)

zar-zar навзрыд; **zar-zar girisdə** рыдать, горько плакать

zədə *см.* **zərbə**

zəq лязг, дребезжание

zəq-zəq *звукоподр.* звук дребезжания; **pəncərəho zəq-zəq lərzi** окна задребезжали

zəhər яд, отрава; **zəhər mar** змеиный яд; **zəhər dorə** а) отравить, отравлять; б) *перен.* язвить, ехидничать; **zəhər xurdə** отравиться

zəhərly ядовитый; *перен.* колкий, язвительный; **zəhərlyjə mar** ядовитая змея

zəhərlyi ядовитость

zəhərsyz неядовитый

zəhfəron *бот.* шафран

zəhlə 1) жёлчь; **kisəj zəhlə** жёлчный пузырь; 2) *перен.* отвращение; **zəhləjurə bərdə, zəhləjurə tihi soxdə** докучать, надоедать (*кому-либо*); **zəhlə rafdə** питать чувство отвращения к *кому-либо, к чему-либо*; ненавидеть *кого-либо, что-либо*

zəhləbərdə назойливый, нудный, несносный

zəhmət (*см. тж.* **çofo**) **1.** а) труд; работа; б) беспокойство, заботы, хлопоты; **2.** трудовой; **həq zəhmət** плата за труд; заработная плата; **zəhmət dorə** утруждать *кого-либо*; **zəhmət nibu işmurə** если вас не затруднит; **zəhmət kəşirə** трудиться; **ə zəhmət dəşəndə** нагрузить тяжелой работой

zəhməti тяжелый; кропотливый; хлопотливый, обременительный

zəhmətkəş (*см. тж.* **çofokəş**) 1) трудящийся, труженик; 2) трудовой

zəhmətly 1) трудоемкий, трудный, тяжелый; **zəhmətlyjə kor** трудоемкое дело; 2) хлопотливый, хлопотный; обременительный

zəhmətsyz 1. без труда, легко; 2. нетрудный, нетяжелый

zəhmətxoh трудолюбивый

zəhrimor 1. 1) змеиный яд; 2) *грубое жаргонное название водки и других крепких спиртных напитков*; **2.** *бран.* да будет погибель тебе!; подавись!; **zəhrimor soxdə** *груб.* жрать, налопаться; подавиться

zəhəmlə жена дяди (*брата отца*)

zəhəry плод хондриллы, мякоть которого (*см.* **cətlənqyz**) используется в качестве добавки к жвачкс; **dor zəhəryi** хондрилла

zəhif 1. а) слабый, слабосильный, немощный; б) нездоровый, болезненный; **zəhif birə** слабеть; чахнуть; **zəhif soxdə** ослабить, сделать бессильным; 2. слабо

zəhifi слабость, бессилие; изнуренность, истощение

zəjtun маслина, оливки

zəjtuni оливковый; **dor zəjtuni** олива, оливковое дерево; **ruqən zəjtuni** оливковое масло

zəlil непременно; очень, позарез; **mərə zəlil gərəki** мне позарез необходимо

zəly пиявка

zəmonə *см.* **zomunə**

zən 1) женщина; 2) жена, супруга; **zənmə** моя жена; **zən xosdə** жениться

zənbaz бабник, ловелас

zənbazi ухажерство; донжуанство; **zənbazi soxdə** бабничать

zənbəbə мачеха; неродная мать (*напр., при многоженстве*)

zənbil корзина, корзинка

zənbilci корзинщик

zənbiror жена брата

zəncə 1) бабник; 2) о мужчине, любящем женское окружение, вмешиваться в женские дела

zənçəfil имбирь (*белый*)

zənçil *см.* **zinçil**

zəndə (*см.тж.* **ħəsyl ovurdə**) 1. 1) родить, рожать; 2) жеребиться, отелиться, ягниться; **zəndə omorə** родиться; быть рожденным; появляться на свет; 2. рождение, деторождение

zəndəgor рожающая; роженица

zənxysyr свекровь

zəng звонок, колокол; **zəng zərə** звонить

zəngzərəgor звонарь

zəni 1) женский; 2) женственный

zənly женатый

zənpərəs бабник, ловелас

zənsəvən женолюбивый

zənsyz без жены; холостой

zənsyzi 1) отсутствие жены; 2) холостяцкая жизнь

zən-şyvər муж и жена; супруги

zən-şyvəri супружество

zənunə дамский, женский

zənxosdə женьба, брак

zər зара (*кость для игры в нарды*)

zərbə удар; **zərbə zərə** ударить; произвести удар

zərbəci ударник

zərd I желтый; **zərdə xuno** желтоватый; **zərd birə** желтеть, пожелтеть; **zərdə xok** глина

zərd II иволга (*птица*)

zərdə морковь

zərdəcu желтый имбирь (*приправа к пище*)

zərdəmuj, zərdəmujly белокурый; русый

zərdəsər белобрысый

zərdəşəi иволга (*птица*)

zərdi 1) желтизна; **zərdi təhər** желтоватый; 2) желтуха (*болезнь*); 3) желток; **zərdi xojə** яичный желток

zərdov сыворотка

zərə 1) бить, ударять; **ədomirə zərə** ударить человека; 2) убить, застрелить, расстрелять; **urə zərət** его убили; его расстреляли; 3) прибивать, приколачивать; прикреплять; **təxtərə zərə** прибивать доску; 3) играть (*на музыкальных инструментах*) **komoncə zərə** играть на гармони; 4) *выступает как вспомогательный глагол при образовании сложных глаголов, напр.*: **cək zərə** аплодировать; **fid zərə** свистеть; **par zərə** летать; **myşd zərə** ударить (*вклепить*) кулаком; **sillə zərə** дать пощечину; **zərə giroşdə** обогнать, перегнать, оставить за собой; **zərə vədəşəndə** выбить; **zərə omorə** быть убитым *из огнестрельного оружия*; **zərə omorəi** убийство, расстрел

zərəmundə *см.* **zərə**

zərif нежный, изящный, тонкий

zərifat *см.* **zarifat**

zərifəpəşmi тонкошерстный

zərifi нежность; изящность, изящество

zərinç 1. *бот.* барбарис; 2. нежный, изящный

zəvər, zəvəro 1. 1) верх, верхняя часть; 2) макушка, верхушка; **zəvər doq** вершина горы; **ə zəvər** вверх, наверх; вверху, наверху; над *чем-либо*; **ə zəvər sər stol** над столом; 2. больше, более, свыше; **ə teatr əz səsad zəvər odomi bu** в театре было свыше трехсот человек; **zəvər birə** возвыситься, вознестись; **zəvər soxdə** возвысить, вознести

zəvəri верхний: **cin zəvəri** самый верхний; **zəvəri sər** верхний конец; (*перен.*) почетное место в комнате; почетное место за столом

zəvəro 1) вверх; 2) высоко; 3) (*см. тж.* **zəvər**)

zəvərsər 1) верхний конец; 2) (*перен.*) почетное место в комнате; почетное место за столом

zəvərtə выше, повыше

zəvər-zofru вверх-вниз

zəvəsər: ə zəvəsər вверху *чего-либо*, сверху *над чем-либо*, над *чем-либо*

zəxm рана; язва

zəxmdor израненный, изъязвленный

zəxolu жена дяди (*брата матери*)

zəxysyr теща; свекровь

zibər: zibər bərdə, zibər soxdə надоедать, докучать; **zibər məsox imurə, zibər imurə məbər** не надоедай нам

zibil 1) сор, мусор (*см. тж.* **xokoru**); 2) хлам; *что-либо* ненужное, негодное; **zibilə xuno** *о большом количестве чего-либо, не имеющего цены*; **zibil jurə vədəşəndə** *перен.* а) *о чём-либо, потерявшем ценность, значение*; б) кончиться скандалом; плохо кончиться

zibilci мусорщик; мусорщица (*человек, занимающийся сборкой и вывозом мусора*)

zibili сорный, засоренный; мусорный, замусоренный; мусорная свалка; **zibili soxdə** сорить, засорять; мусорить, замусорить

zibzində очень подвижный, очень живой; шустрый

zigil бородавка

zigil-zigil весь в бородавках

zigili бородавчатый, покрытый бородавками

zihim 1) ум, память; 2) понятливость, интуиция, восприимчивость; 3) *перен.* талант; **zihim ocmiş birə** проясниться в голове

zihimi 1. умственно, мысленно; 2. умственный, интеллектуальный

zihimly 1) умный, способный, понятливый, восприимчивый; 2) *перен.* талантливый

zihimsyz малоспособный, тупой

zihimsyzi неспособность, невосприимчивость; тупость

zihisdə жить, существовать; обитать

zihisdəgor житель, обитатель

zihisdəguni житие, жизнь

zihisdəi житие; жизнь

ziho да здравствует!

zihoş желаю долголетия!

zihundə, zijundə обеспечить жизнь (*чью-либо*), дать жить (*кому-либо*)

zijod лишний, излишний; избыток (*в большом количестве, в значительной степени*); **zijod birə** прибавляться, прибавиться, увеличиваться, множиться; **zijod soxdə** прибавлять, увеличивать, множить; **əz ħədd zijod, zijod-bə-zijod** с избытком, с излишком

zijodi 1. а) избыток, излишек; б) добавление, дополнение, прибавление; 2. сверх, помимо, вдобавок; **zijodojə xərç** перерасход

zijodtə больше, побольше

zijon *см.* **zaral**

zil (zil səs) *поэтич.* высокий голос, высокая нота

zimi 1) нива; поле, засеянное хлебом; 2) земля, почва

zimiji 1) полевой; 2) почвенный, земельный

zimilərz землетрясение

zimindor землевладелец

zimingəz хитрый, коварный

zimisdu (zimistu, zymysdu) зима; **ə zimisdu** зимой

zimisdunəi зимнее время; **zimisdynəirə girovundə** зимовать

zimzim колодец с чистой водой; родник с прозрачной холодной водой

zimzimə *см.* **zymzymə**

zinçil, zinçir 1) цепь, цепочка; **dyçərgəi zinçir** двухрядная цепь; 2) оковы; **ə zinçil vəgyrdə** заковать в цепи, в оковы

zinçirly 1) с цепью, с цепочкой; 2) посаженный на цепь; 3) закованный в цепи; **zinçirlyjə dustoq** закованный в цепи арестант

zində живой, здоровый; **zində birə** оживать, воскресать; **zində soxdə** оживлять, воскрешать, одушевлять; возвращать к жизни; **nə ə ḥərəj myrdəho, nə ə ḥərəj zindəho** ни среди мертвых, ни среди живых

zindəbirə оживание, воскресение

zindəguni жизнь, житье; бытие; существование; условия жизни, образ существования; **zindəguni kəşirə** жить, поживать; **ə zindəguni girovundə** воплотить в жизнь

zindəsoxdəgor оживляющий, воскрешающий

zindəsoxi оживление, воскрешение; возвращение к жизни

zində-zində 1) живьем, заживо; 2) будучи живым

zindon I темница, тюрьма; **ə zindon dəşəndə** заключить в темницу

zindon II наковальня

zing звон, лязг, дребезжание; **zing zərə, zing soxdə** звонить, звенеть, лязгать, дребезжать; звонить по телефону

zingə-zing 1. беспрерывный звон; **zingə-zing soxdə (zingə-zing zərə)** беспрерывно звонить; 2. *звукоподр.* дзинь-дзинь

zingirov бубенчик, колокольчик, звонок; **zingirov zərə** звонить колокольчиками

zingirovi, zingly звонкий

zingsoxdəgor звонец; звонарь; **kini zingsoxdəgor?** кто звонит? (*по телефону, в дверь и т.п.*)

zinqilti визг, визжание; **zinqilti soxdə** скулить, визжать

zipzində 1) совершенно живой; 2) *перен.* еще не сваренный, недоваренный *(напр. о крупе)*

zir 1. низ, нижняя часть; **zir pəjələ, zir pəjlə** низ стакана, дно стакана; **zir poj** а) ступн; б) нижняя часть ступни; **ə zir** внизу, снизу; **ə zir domundə** очутиться внизу; быть побежденным; 2. *предл.* а) *в сочетании с предл.* **ə** под; **ə zir poj** под ногой; **ə zir stol** под столом; б) *в сочетании с предлогом* **əz** из-под; **əz zir poj** из-под ног; **əz zir stol** из-под стола; <> **əz zir dəs** тайно, скрытно; исподтишка; из-под полы

zirbiqi под усами; в усы; **zirbiqi xəndysdə** усмехнуться в усы

zircumi 1. избранник, избранница (возлюбленный, возлюбленная); 2. украдкой (незаметно для других): **zircumi dənişirə (əz zir cum dənişirə)** смотреть украдкой; глядеть исподлобья

zircunə подбородок

zircunəi 1) подбородочный; 2) подчелюстной

zirdəsi 1) подручный, подчиненный; 2) полученный из-под полы

zirdobon 1) подпяточник; 2) набойка на каблук

zirdoboni пригодный для набойка кабдука

zirək 1) сообразительный, смышленый; сметливый, догадливый; находчивый; 2) проворный, бойкий, шустрый, ловкий; юркий; **zirək birə** становиться ловким, бойким, шустрым

zirəki 1) сообразительность, смекалистость, догадливость; находчивость; 2) проворность, ловкость, бойкость

zirəkly *см.* **zirək**

zirəkmənd *см.* **zirək**

zirəkməndi *см.* **zirəki**

zirqəlbori высевки; остатки после просеивания

ziri 1) нижний; **ziri paltar** нижнее белье; **ziri şəi** нательная (нижняя) рубашка;

ziri şovol кальсоны; 2) нижняя, обратная сторона

zirilti стон, оханье; **zirilti soxdə** – стонать, охать; ныть, изнывать

ziripaltar белье; нижнее белье

zirlyẖyfi пододеяльник

zirob (*см. тж.* **zoxut**) туалет

zirovi подводный

zirpəjlə подстаканник

zirpoji 1) половик, дорожка, подстилка для ног; **zirpoji birə** стать проходным местом; *перен.* стать униженным; **zirpoji soxdə** а) растоптать *кого-либо*; попирать *чьи-либо* права; б) превратить *что-либо* в проходной двор; 2) туалет

zirpusti подкожный

zirşovoli кальсоны, панталоны, нижние штаны

zirxərmoni отходы при веянии зерна

zirxoki подпочвенный

zirxorii 1. а) подземелье; б) недра; в) *перен.* тихоня; **2.** а) подземный; б) *перен.* скрытный, лукавый

zir-zəvər вверх дном, шиворот-навыворот; **zir-zəvər birə** находиться в беспорядочном состоянии; **zir-zəvər soxdə** переворачивать все вверх дном, привести в беспорядочное состояние; <> **zir-zəvərimurə məbər** *перен.* не надоедай! отстань!

zir-zəvərbirəi беспорядок, хаос

zir-zibil *собир.* 1) сор, мусор; 2) негодные вещи

zir-zibili засоренный мусором, загрязненный мусором; **zir-zibili soxdə** сорить, засорять; мусорить, замусорить

zirzimi погреб, подвал; подземелье

zir-zir 1. плакса; 2. плаксивый; **zir-zir girisdə** плакать навзрыд; **zir-zir soxdə** жалобно, тоскливо плакать

zirzuhuni 1. подъязычный; **2.** негромко; сквозь зубы; вскользь, между прочим; **zirzuhuni soxdə** бурчать, ворчать, бормотать; **zirzuhuni pyrsirə** спросить между прочим

zobu 1) дурной, плохой; 2) тяжелый; **xubə əz zobu təfiẖət soxdə** различать добро и зло

zobuni 1) дурное, нехорошее (*все, что оладает отрицательными свойствами, качествами*); 2) зло, вред, пакость; 2) тяжесть, тягота; **zobuni soxdə** чернить; навредить

zofru, zofruvo вниз

Zofrun Юг

zoq побег, отросток; росток (*см.тж.* **şiv**)

zokun закон (*см.тж.* **qonun**); **ə zokun gyro** по закону, согласно закону; **ə zokun girovundə, ə zokun vəngəsdə** узаконить

zokuni законный; (*см.тж.* **qonuni**); **zokuni soxdə** узаконить

zolum *см.* **zalum**

zomin поручитель, гарант; **zomin birə** ручаться, гарантировать

zomini порука; поручительство, гарантия

zominly гарантированный

zomon (*см. тж.* **vəxt**) время, пора; эпоха, период

zomonə, zomunə времена; время, эпоха; **ə kyhnə zomonəho** в прежние времена; встарь

zontuk зонтик

zootexnik зоотехник

zovol невзгода; напасть; беда, несчастье

zovollu бедняга, горемыка

zoxolu *см.* **zəxolu**

zoxut туалет, уборная, отхожее место

zu 1) скоро, быстро, живо, шибко, ускоренными темпами; **zu birə** торопиться; **zu boş** живо! скорее!; поторопись!; **zu soxdə** ускорять, ускорить, участить; торопить; **2)** рано; **u ə nybo zu omori** он рано пришел на занятия; **əz zurəvoz** давно, издавна; давным-давно

zu-dir рано или поздно; рано ли поздно ли (*о том, что все равно когда-нибудь произойдет*)

zudirəgor быстроглазый

zuft смола

zugiroşdəni быстропреходящий

zuqol кизил

zuqoli 1. 1) кизиловый; **miroboj zuqoli** кизиловое варенье; **boq zuqoli** кизиловый сад; 2) кизилового цвета, цвета кизила; 2. а) местность, покрытая кустарниками кизила; б) заросли кизила

zuhun 1) язык (*орган животных и человека*); **zuhun ən gov** говяжий язык; **zuhunmə ədəj dord dorə** у меня болит язык; **zuhun vokurdə** а) начинать говорить; б) стать дерзким; **zuhun gyrdə** замолчать, неметь; **ə boləj zuhun ofdorə** попасть в беду вследствие своей болтливости; **zuhunə bəsdə** запретить говорить; заставить молчать; **zuhunty lol biri?** ты что, онемел?; **zuhuntyrə bur!** помолчи! помалкивай!; **ə zuhun ofdorə** стать предметом разговоров, пересудов; стать притчей во языцех; 2) язык (*средство общения, разновидность речи*); **zuhun dədəimu** наш родной язык; **zuhun çuhuri** язык горских евреев; **zuhun vomuxdə** изучать язык; 3) язычок; защелка

zuhunə: əz zuhunəj от имени (*см. тж.* **numinə**)

zuhungyrdə частичная потеря речи

zuhungyrdəi 1) онемение (*потеря на время дара речи*); 2) *мед.* афазия (*полная или частичная утрата речи*)

zuhunly 1. а) речистый; б) языкастый; бойкий на язык; 2. с язычком

zuhunnədan 1) не знающий языка; 2) непонятливый, несообразительный

zuhunnədani несообразительность

zuhunsyz (*см. тж.* **lol**) 1. а) немой (*лишённый способности или возможности говорить*); б) безответный, безропотный (*безответно терпящий упрёки, требования*); 2. без языка

zuhunsyzi покорность, кротость

zuhunşunas, zuhunşunaz языковед, лингвист

zuhunşunasi, zuhunşunazi языковедение, языкознание, лингвистика

zuinə давний, давнишний

zul полоска; линия; тонкая ровная черта; **zul soxdə** а) исполосовать; б) лиловать; **<> zul dənişirə** глазеть; уставиться перед собой в одну точку

zulə-zul 1) полосатый, в полоску; 2) линованный

zulm, zulum 1) гнет, угнетение; 2) деспотизм, произвол, тирания; 3) мука, мучение; **zulm kəşirə** переносить муки, страдания; **zulm soxdə** угнетать, тиранить; терзать, мучить; **ə zir zulm dəhişdə** заставить страдать; закабалить, держать под гнетом; **ə zulməvoz** с трудом; с мучениями; **əz zulum varasdə** избавиться от мук, избавиться от своего угнетателя

zulmkəş, zulumkəş угнетённый

zulmkəşi, zulumkəşi угнетение, деспотизм, тирания

zulmkor, zulumkor 1. деспот, тиран; угнетатель; 2. жестокий, беспощадный, безжалостный

zulmkori, zulumkori угнетение, деспотизм, тирания

zulmot темный; мрачный; **zulmotə şəvho** темные ночи

zulmoti 1) темнота, тьма, мрак; отсутствие света; (*см. тж.* **toriki**); 2) *перен.* невежество, культурная отсталость; **ə zulmoti zihisdə** жить во мраке

zuloq *см.* **zul**

zulol чистая, прозрачная вода

zulsijə 1. совершенно черный; 2. черным-черно

zul-zul 1) в полоску; полосками; в линию; 2) полосатый; имеющий рисунок в виде полосок

zul-zuli полосатость

zulum *см.* **zulm**

zulumi 1) гнет, угнетение; 2) деспотизм, произвол, тирания; в) муки, мучения; **zulumi kəşirə** переносить муки, страдания; мучиться, страдать от угнетения; **zulumi soxdə** угнетать, тиранить, мучить, свирепствовать; **zulumi votovusdə** терпеть муки

zulumkor 1. деспот, тиран; угнетатель; 2. жестокий, беспощадный, безжалостный

zulumkori угнетение, деспотизм, тирания

zumrud, zumryd изумруд

zunə, zuno 1. блудливый, прелюбодействующий; 2. блудница; проститутка

zunəi, zunoi 1. принадлежащий проститутке; 2. блуд; проституция; **zunəi soxdə** прелюбодействовать, заниматься проституцией

zunojəti блуд; проституция

zur сила, насилие; **ə zurəvoz** насильно, по принуждению, против воли; **zur soxdə** заставить силой; насиловать; <> **xyşdərə zur gyrdə** строить из себя всесильного

zurba, zurbə, zurbo 1. а) большой, громадный; огромный; дюжий, рослый, здоровенный; **zurbəjə səg** огромная собака; б) удивительный; поразительный; **zurbəjə çyrhət** поразительная смелость; 2. а) исполин; б) *перен.* выдающийся в каком-либо отношении; **zurbəjə insoni** он большой человек; **zurba birə** здороветь, поздороветь

zurbəi 1) громадность, огромность; 2) произвол, насилие

zur-bolə: ə zur-bolərəvoz с трудом, с большим трудом, насилу; едва, с горем пополам

zurboly 1) огромный, большой; 2) удивительный; **i zurbolyjə kori** это – огромное дело; это -удивительное дело

zuri 1. быстро, быстренько; скоро, скоренько; **zuri nyşd ə sər stul** быстренько сел на стул; 2. скоро, вскоре, вскорости; **zuri komsomol bisdo kələ quvot** вскоре комсомол стал мощной силой; **ə i zuri, ə i zuriho** в скором будущем, в ближайшее время, в ближайшем будущем; **mə ə i zuri ə unço nəs rafdəninym** я в ближайшем будущем не должен идти туда; 3. быстрота, скорость, проворство; <> **ə i zuriho** на днях

zuri-zuri 1) быстро, проворно, торопливо; 2) нередко, часто, то и дело

zurləmə насилие; изнасилование

zurly 1) здоровый; 2) напористый; 3) *перен.* авторитетный; влиятельный

zurna зурна (*национальный духовой музыкальный инструмент*); **zurna zərə** а) играть на зурне; б) *перен.* длительно, долго говорить об одном и том же

zurnaci, zurnazərəgor играющий на зурне

zusəri *дерб.* сразу, моментально

zutə 1) пораньше; раненько; 2) скоренько

zux *дерб.* полка для складывания постели

zuvol уголь (*см. тж.* **kymyr**)

zuvoli угольный (*см. тж.* **kymyri**)

zyhundə *см.* **zihundə**

zyhysdə *см.* **zihisdə**

zyhbə буря

zykəm насморк

zylq птичий помет

zymysdu *см.* **zimisdu**

zym-zym, zymzymə I 1) пение вполголоса; **zymzymə zərə** напевать вполголоса; **zymzymə zərəi** пение вполголоса; 2) журчание; щебетание; **zymzymaj ən biloqho** журчание родников; **zymzymaj quşho** щебетанье птиц; **zym-zym soxdə, zym-zym zərə** журчать (*о роднике, о ручейке*)

zym-zym, zymzymə II (zymzymi) очень холодная прозрачная вода; вода из холодного родника; **ov zym-zymi** вода из волшебного родника

J.Agarunov
M.Agarunov

KƏLƏ LYQƏT ZUHUN ÇUHURI

II

LYQƏT URUSI – ÇUHURI

Я. Агарунов
М.Агарунов

БОЛЬШОЙ СЛОВАРЬ ЯЗЫКА ДЖУУРИ

II

РУССКО-ДЖУУРИ СЛОВАРЬ

ОТ СОСТАВИТЕЛЯ

«Русско-джуури словарь» в таком объеме издается впервые и содержит около 20000 русских слов и словосочетаний. Словник словаря составлен на основе русских слов, вошедших в основной словарь 1-ой книги.

Напоминаем, что данный словарь базируется, в основном, на кубинском (южном) диалекте языка джуури.

Трудно переоценить роль русского языка в развитии культуры горских евреев страны. Еще в 1927 году, когда правительством СССР было созвано в Москве первое всесоюзное совещание по вопросам культурного строительства среди горских евреев, было принято решение об издании различных словарей языка джуури. И уже тогда один из основных докладчиков на этом совещании двадцатилетний делегат от Азербайджана Яков Михайлович Агарунов начал свою работу над словарем. В 1934 году Яков Агарунов был назначен в Баку главным редактором новой республиканской газеты «Коммунист», издававшейся на его родном языке. Одновременно он руководил так называемым «Татским отделом» Азербайджанского Государственного издательства, занимавшимся вопросами выпуска книг и учебников на языке джуури. В течение только лишь трех лет этим отделом было выпущено в свет более 200 наименований различных изданий на родном языке, из них 50 – учебники для горско-еврейских школ. Вся эта литература переводилась на джуури, в основном, с русского языка, в том числе и зарубежная классика.

Думается, что «Русско-джуури словарь» послужит хорошей основой для создания в дальнейшем и других словарей языка джуури, учитывая то, что горские евреи волею судьбы проживают сегодня и в других странах мира, сохраняя при этом свою уникальную идентификацию.

В словаре приводится значительное количество распространенных устойчивых словосочетаний и идиоматических выражений.

Разные части речи одного заглавного слова отделяются внутри словарной статьи жирной арабской цифрой с точкой.

Омонимы даются как отдельные заглавные слова и обозначаются римскими цифрами.

Синонимы в переводе даются через запятую, точка с запятой отделяет различные оттенки значения. Пояснения к переводам даются в круглых скобках курсивом.

Указания на область применения слова (медицина, религия и пр.) или на стиль речи (разговорный, поэтический и пр.) приводятся курсивом перед переводом.

Примечания:

1. Орфографические варианты написания отдельных слов проведены в скобках рядом с основным вариантом.
2. В необходимых случаях подчеркнута ударная гласная.

СПИСОК УСЛОВНЫХ СОКРАЩЕНИЙ

азерб. – слово, заимствованное с азербайджанского языка
анат. – анатомия
арамейск. – арамейский
астр. – астрономия
биол. – биология
бот. – ботаника
бран. – бранное слово, выражение
букв. – буквально
вет. – ветеринария
вульг. – вульгарное слово, выражение
г. – город
гл. – глагол, глагольный
грам. – грамматика
груб. – грубое слово, выражение
дерб. – дербентский говор
диал. – диалектное
ед. – единственное число
ж – женский (род)
жарг. – жаргон, жаргонизм
звукоподр. – звукоподражательство
зоол. – зоология
ивр. – язык иврит
идиом. – идиоматическое выражение
инстр. – инструмент
иронич. –иронически
ист. – история
клятв. – клятвенное выражение
л. – лицо (глагола)
ласк. – ласкательное
личн. – личное
м. – мужской (род)
махач. – махачкалинский говор
мед. – медицина
межд. – междометие
мест. – местоимение
мн. – множественное число
муз. – музыка, музыкальный
накл. – наклонение
напр. – например
перен. – в переносном значении
повел. – повелительное (наклонение)
посл. – пословица
поэт. – поэтическое выражение
предик. – предикатив
предл. – предлог
прил. – прилагательное
притяж. – притяжательное
разг. – разговорное слово, выражение
рел. – религия
сем. – семейство
см. – смотри
см. тж. – смотри также
собир. – собирательное
ср. – сравнить
строит. – строительный
сущ. – имя существительное
тж. – также
указ. – указательное
уст. – устаревшее слово, выражение
фольк. – фольклор
ч. – число
част. – частица
шахм. – шахматный термин
ширв. – ширванское наречие
шуринск. – шуринское наречие
шутл. – шутливо
юр. – юридический термин

Алфавит русского языка

Аа Бб Вв Гг Дд Ее Ёё Жж Зз Ии Йй Кк

Лл Мм Нн Оо Пп Рр Сс Тт Уу Фф Хх

Цц Чч Шш Щщ Ъъ Ыы Ьь Ээ Юю Яя

A

а *союз* ommo; ki; **а в те времена...** ommo u məhəli...; **а мой сын...** kukmə ki...

а *част.* bəs, pəs (*употребляется для усиления выразительности вопроса, ответа и т.п.*); **а я?** pəs mə?; **а после?** pəs bəqdə?

абажур 1) sərləmpə; 2) abaçur (sər ləmpərə dəgyrdəniho)

абзац taza riz, sər miqrə; abzats

абитуриент abiturent (migləi şkolərə varasdəgor; kirə xundə voisdənigə: ə texnikum, ə institut və dijəş)

абориген həmxorii

аборт *мед.* abort; həil fuşəndə; xətosoxdə; *вет.* bala şəndə, bala ofdorə

абрикос muşmuşu, qəjsi

абрикосовый qəjsii, muşmuşui (muşmuşi); **абрикосовое варенье** miroboj qəjsii; miroboj muşmuşui; **абрикосовое дерево** dor qəjsii; dor muşmuşui; **абрикосовая косточка** qinqol qəjsii; qinqol muşmuşi

абсолютно hic, hiciş; **абсолютно не...** əsləh (*употребляется для выражения категорического отрицания*)

абсолютный şərtsyz, gofsyz, tom

абсурд buşəgof; məhənosyzi, məhənosyzə gof, məhənosyzə fikir

абсурдность buşəgofi, məhənosyzi

абсурдный məhənosyz; buş

абсцесс rimgyrdə, rimgyrdəi (*гнойный*)

авангард avangard, pyşoi dəstə

авангардный ə pyşo dəbirəniho

аванс 1) avans, bih; 2) *перен.* imid, vəhdə

авансировать avans dorə, bih dorə

авансом pyşoki vəgyrdə

авантюра fyryldoqi, avantjura

авантюризм fyryldoqi

авантюрист fyryldoqci, avantjurist

аварийный qəzoly

авария 1) avarija; əjəki voxurdə; 2) qəzo, qozijə; qəzəb; 3) xərəb birə

авгур xovətəhbursox, minəçib (*толкователь снов*)

август avgust

авиация aviasija, flot ən hovo

авось bəlkə, bəlkəm, bəlki; midany birə, bəxtəbəxt; **на авось** cumbəsdə

авоська zənbil, setkə; sumkəj setkəi

австралиец avstralijəi

австриец avstrijəi

автобаза avtobaza

автобиография avtobiografija

автобус avtobus

автограф dəsxət

автомат avtomat, əz səri xyşdə kor soxdəniho apparat

автоматический avtomati; əz səri xyşdə

автомобиль avtomobil (hovtomobil)

автономия avtonomija

автор 1) avtor; 2) səhib fikir; **автор изделия** qycsoxdəgor; **автор произведения** nyvysdəgor

авторитет nufuz, hyrmət, ihtibor; <> **потерять авторитет** əz hyrmət vəngəsdə; əz cum ofdorə

авторитетный nufuzly, hyrmətly, ihtiborly

автотранспорт transport avtomobili

ага! *межд.* əhə!

агат (*полудрагоценный камень*) əqiq, şəvə (buholyjə sənq)

агатовый şəvəi

агент agent

агентство agentjəti

агитатор agitator, təşviqotci

агитация agitatsija, təşviqot

агитировать agitatsija bərdə, təşviqot bərdə, təşviq soxdə

агонировать 1) çun dorə, noşumo dorə, ə sər noşumo birə; 2) *перен.* tartapili soxdə; **он агонирует** ə sər noşumo vəri

агония 1) çundorə, ə sər noşumo, noşumo dorə; 2) *перен.* tartapili

агрессивный qəzəbkor

агрессия qəzəbkori

агрессор qəzəbkor

агроном agronom
агрономический agronomi
ад gyhnom, çəhəndəm, gur
адат hədət
адвокат vəkil; **выступать в качестве адвоката, защитника в суде** vəkili soxdə
адвокатство vəkili
адвокатура vəkili
адекватный borobor, tomom uxşəş
адепт tarafdor
аджарец açari
администрация idorə
адмирал admiral
адрес adres (ədris) (num ən zihisdəniho çigə)
адресат səhib adres
адресовать ə adres fyrsorə; ə num kinigə fyrsorə
адский çəhəndəmi, gyhnomi; **адские муки** həzob çəhəndəmi
ажурный zərif
азарт qizqin
азартность qizqini, qizqinlyi
азартный qizqin; **азартные игры на деньги** qumor
азбука 1) ələfbi; 2) hərfnomə
Азербайджан Azərbajçon
азербайджанец, азербайджанка azərbajçoni
азербайджанский azərbajçoni, ən azerbajçoni; musulmunəi; **азербайджанский язык** zuhun azərbajçoni, zuhun musulmunəi; **по-азербайджански** ə azərbajçoni; ə musulmunəi
Азраил (*ангел смерти*) həzroil
аист ləgləg, hoçiləgləg
ай *межд.* oj; voj
ай-ай *межд.* voj-voj (*выражение сожаления, горя*)
айва bih
айвовый bihi; **айвовое дерево** dor bihi
айда hojdi, hojdi burajm; **айда домой** hojdi ə xunə
айран duq
айсберг doq çilidi
академик akadɛmik
академический akademi
академия akadɛmija
аквариум akvarium (hovuz və qob şişəi əri həjvonhoj ovi)
аккуратно səliqəly, ə səliqərəvoz, ə tiqətəvoz, vəxtly-vəxtində; **аккуратно сложить** ə səliqərəvoz dəcirə; qədbəqəd soxdə, qədbəqəd dəcirə; **аккуратно сложить в рядки, в стопку** xərə dəcirə, ə xərə dəcirə
аккуратность səliqə, səliqəi, tiqətlyi
аккуратный səliqə, səliqəly; **аккуратный человек** səliqəlyjə odomi
акробат akrobat, çonbaz
аксиома aksioma, həqiqət
акт 1) (*документ*) akt; 2) pərdə (*пьесы*); **в двух актах** dypərdəi; **обвинительный акт** təxsirnomə
актер vozirəgor; aktjor, artist
актив aktiv
активность 1) basarat; 2) çəldlyi
актуальность voçibi, voçiblyi
актуальный voçib, voçibly, səxd gərəkijə kor
акула səgəmohi
акушерка momu; <> **плата акушерке, принимавшей новорожденного** nofpuli
акушерство momui
акцент 1) təhər gofsoxdəi; şivə; 2) ləhcə
акын əşuq
албанец albani
албанский albani
алгебра algebra
алеть qirmizi birə
алжирец alçiri
алиби gynohsyzi, təxsirsyzi
алиментщик alimentdorəgor
алименты aliment
алкоголизм azar icki spirti; ə icki xurdə xutəbirəi
алкоголик icki spirti ambar xurdəgor
алкоголь alkogol, hənçirəhoj spirti
аллах allah

аллея xiyobon
алмаз almaz
алтарь kyrsi qurbui
алтей bəlqədunə
алфавит əlifbi; xət; **древнееврейский алфавит** xət Tyroi
алфавитный əlifbii
алчно ə təməhkorirəvoz
алчность cumgisnəi, gisnəcumi; təməh, təməhkori
алчный təməhkor, səqətə odomi; siroi nəbirəgor, cumgisnə, gisnəcum
алый qirmizi; ocuq qirmizi
алыча əlycə, əly; **сушеная алыча** ənçinəj əlycəi
альбом albom
альпинизм alpinizm, ə doq varafdəi
альпинист alpinist
альчик əşuq (oşuq); **игра в альчики** əşuqvozi
алюминий alymin
аляповатый kobut (kubut)
амбал ħombol
амбар hombor
амбарный hombori
амбициозность kələgədi; takaburi
амбициозный kələgəd; takabur
амбулатория ambulatorija; xunəj duxdiri, duxdirxonə
амвон kyrsi numaz (*амвон синагоги*)
американец, американка amerikani
американский amerikani
аминь omin
амнистировать bəxşirə, bəxşləmiş soxdə, əz təxsirju giroşdə
амнистия amnistija, bəxşirəi
аморальный bədəxloq, əxloqsyz
ампутировать burra
амулет 1) tilisim; ħakəl, ħəjkəl; pitik; pitik-ħəjkəl (*амулет с письменным заклинанием внутри, носимый на теле человека и якобы предохраняющий от болезней, несчастья и т.п*); 2) hovuŋgəz (*металлический предмет в качестве амулета от сглаза или от дьяволь щины, обычно подвешиваемый над дверью, как правило – из предметов быта: шомпол, топор и т.п.*)
анализ analiz; diqduq
анализировать diqduq soxdə
аналогичный bənzər, uxşəş, uxşəşi; ə u uxşəş
аналогия uxşəşi, uxşəji, bənzər; xumunə; **по аналогии** ə xumunəj
анархизм 1) anarxizm, ħykymətsyzi; 2) ə səri-vəri xyşdə
анархия 1) anarxijə; sərsyzi; ħykymətsyzi; 2) hərçi-mərç, hərçi-mərçi
анафема nəhlət, ləhnət, tufi-nəhləti
анаша nəhşə; **любитель анаши** nəhşəbaz; **накурившийся анашой** nəhşəly
ангел moləx; **ангел смерти** 1) həzroil; 2) məlkomyt; **ангельского вида** ə moləx bənzəri, ə moləx uxşəşi
ангина angina, buqozi, azar buqozi; (*махач.*) qurdəgəli
английский ingilisi
англичанин, англичанка ingilis
анекдот anekdot, məzək, ujdurmə, lətifə
анекдотичный məzəki, xəndəji, məhənosyz, nəbovorin
анемия *мед.* 1) xunsyzi, xunkəmi; 2) zəhifi
анкета anket
анналы salnomə
аннексия zapt soxdəi, ə zurəvoz vəgyrdəi
аннотация anotasija, kutəhə məhəno
аннулирование tərgi, tərgsoxdəi
аннулировать tərg soxdə; puc soxdə
аноним numsyz
анонимность numsyzi
анонимный numsyz, qulsyz
анонс xəbər, məhlymot, xəbərdorə; afişa
ансамбль ansambl
антагонизм 1) borişmiş nəbirəni; 2) dyşmənı, dyşmənjəti
антарктида antarktida
антик qədimə ci; əntiqə ci
антиквар əntiqəci

антикварный ənticə
антилопа antilop, çəjron
антипатичный 1) xoşnəomorəni; 2) cylkin, mundal
антипатия xoşnəomorəi
антирелигиозный din nəxoh; ə qərşuj din
антисемит jəhudinəxoh, çuhurnəxoh
антисемитизм jəhudinəxohi, çuhurnəxohi, çuhur nəxosdəi
антифашист faşist nəxoh
античный ənticə
аорта *анат.* şohdamor
апатичный kəj, pələmyrd; ruhsyz, sysd; **стать апатичным** pələmyrd birə
апатия pələmyrdi, sysdi, kəji, duşquni
апеллировать şykəjət nyvysdə, şykəjət dorə
апелляция şykəjət
апельсин apelsin, pərtəxol
апельсиновый apelsini,pərtəxoli
аплодировать cək zərə, cək-cək zərə
аплодисменты cəkə-cək, cəkə-cəkho
аппомб çyrhət
аппендикс *разг.* kura ruri
аппетит iştoho; **без аппетита** iştohosyz; **с большим аппетитом** ə ləzətəvoz; **отсутствие аппетита** iştohosyzi; **приятного аппетита** nuş gərdo
аппетитный iştohoi, iştoholy, iştohovoku
апрель aprel
аптека əptek
аптекарь əptekci
араб hərəb
арабеска nəxuş, bəzəg
арабский hərəbi; **арабский язык** zuhun hərəbi; **по-арабски** ə hərəbi
арамейский əromi; **арамейский народ** xəlq əromi; **арамейский язык** zuhun əromi
арамейцы əromiho
арапник qəmcil
арахис funduq xorii
арба hərəbə
арбитр mynsyf
арбитраж mynsyfi
арбуз qərpuz; **разрезать арбуз ломтями** qərpuzə dilim-dilim soxdə
аргумент subut, subuti; dəstəvuç; **приводить *что-либо* в качестве аргумента** subut soxdə, subutiho ovurdə; dəstəvuç gyrdə
аргументировать subuti ovurdə, dəstəvuç gyrdə
арена məjdu, məjdon
аренда kiro
арендатор kiroci
арендованный gyrdəomorə
арендовать ə kiro vəgyrdə
арендодатель kirodorəgor, ə kiro dorəgor
арест dustoqi; <> **повальные аресты** tuthətut
арестант dusdoq (dustoq); **арестантская камера** quduqluq
арестованный dustoq, dustoqbirə, dustoq birəgor; gyrdəomorə
арестовать dusdoq soxdə; gyrdə
аристократ aristokrat, həsylmənd
арифметика hisob
ария arija
арка dərvozə, tox, alaqopu
аркада toxho, çərgəj toxho, çərgəj dərvozəho
аркан kəmənd
арканить ə kəməndəvoz gyrdə
армеец əskər, saldat
армия ləşgər, quşun; **Красная Армия** Qirmizinə Quşun; **быть призванным в армию** ə saldati rafdə
армяк paltar əz qolinə mohut
армянин, армянка ərməni
армянский ən ərməni; **армянский язык** zuhun ərməni
аромат xuşə buj, ətir; rihoni; xuşbuj
ароматный ətiri, ətirly
арочный toxi; **арочный мост** kyrpij toxi
арсенал jərəqxonə, tupxonə

артачиться tərsi soxdə, nəhsi soxdə
артель ərtil; vətəqə (*рыболовецкая артель*); **работник рыболовецкой артели** vətəqəci
артиллерист tupci
артиллерия artillerija, tupho
артист artist
архаический kyhnə
архалук (*мужская национальная одежда*) ərxaluq, qobo
архив arxiv
архивариус arxivci, kələj arxiv
архивист arxivşunas
архитектор arxitektor
аршин arşin; gəz
арык ərx, bərə
асбест asbest
аскет əz ləzət poisdəgor
аскетизм əz ləzət poisdəi
аспект fikir
аспид 1) mar, zəhərlyjə mar; 2) *перен.* ḥosijə, zəhərlyjə odomi
аспирант aspirant
аспирантура aspirantura
ассамблея kələ məçlys
ассигнация pul koqozi
ассигновать pul rəhə dorə
ассириец oşuri
ассирийский oşuri; **ассирийский язык** zuhun oşuri
ассистент assistent
ассортимент şəşud
астения zəḥifi, quvotsyzi
астма *мед.* astma, təngənəfəsi, sinəgiri
астматик sinəgir, təngənəfəs
астролог minəçib
астроном astronom, asdaraşinox
асфальт asfalt, qir
асфальтирование asfaltsoxdə, asfaltzərə, asfaltdorə, qirdorə
асфальтировать asfalt soxdə, asfalt zərə, asfalt dorə, qir dorə
атака bəsquni, hyçum
атакованный bəsqunbirə, hyçumbirə
атаковать bəsqun dorə, bəsqun soxdə, hyçum soxdə
атаман dəstəboşi, sərdəstə; qocci
атеизм bidini, dinsyzi, xudosyzi
атеист bidin, dinsyz, xudosyz, ə xudo bovor nəsoxdəgor
ателье atelje, korxonə
атлас atlas
атлас parcaj əvryşymi
атлет atlet, pəhlivon
атлетический pəhlivoni
атмосфера I şərait (*обстановка*)
атмосфера II hovo, atmosfer
атом atom
атония sysdi, zəḥifi
аттестат dəstur; şohodi, şohodotnumə
ау *межд.* həj, hoj, həj-həj, əj
аукать hoj dorə, hoj zərə, səs soxdə, horəj zərə
аул aul, dih
афазия zuhungyrdəi (*полная или частичная потеря речи*)
афганец, афганка əfqoni
афера 1) fyryldoq (firildoq); kələk; 2) biçə kor, lutijə kor
аферист fyryldoqci (firildoqci); kələkbaz; *перен.* huqqəbaz
афиша afişa, məḥlymot; xəbər, xəbərdorə
афоризм məḥonolyjə gof
африканец afrikani
афронт bijoburi, rusvoḥi
аффект ḥurş; əz xyşdə vədarafdə
ах! *межд.* ox!, oj!, voj!, həj-voj!; uf!; əh! ; **ах ты, Господи!** oj Xudo!
ахать ox kəşirə
ахнуть zərə; səxd zərə; birdən partləmiş birə
ашкенази əşkənəzi (*субэтническая группа европейских евреев*)
ашуг əşuq (oşuq); **в подражание ашугам** əşuqsəjəqi
аэродром aərodrom
аэроплан aəroplan; samoljot
аэропорт aəroport

Б

ба! *межд.* poh! po-ho!

баба 1) zən; 2) *перен.* tərsəngoh, xosijət zənijə mərd; **баба-яга** kypək qəri; kajdari

бабка I (*для игры в кости*) əşuq; **игра в бабки** əşuq-əşuq vozirə

бабка II momu (*акушерка*); momucə (*повивальная бабка*)

бабник 1) zənpərəs, arvadbaz, zənbaz; cumşur, oşnəbaz; 2) zəncə (*о мужчине, любящем женское окружение, вмешиваться в женские дела*)

бабничать zənbazi soxdə, arvadbazi soxdə

бабочка *зоол.* pəlpəly, pəlpələk

бабушка kələdədəj (*по отцу*), dədəjxolu (*по материнской линии*)

багаж şələ, bogoç, jyk, jyki; **багаж знаний** danandai

багажник çigəj jyk

багажный bogoçi

багор qərməq (qərmoq)

багроветь qipqirmizi birə

багровый qipqirmizi; tynd qirmizi; **стать багровым** qipqirmizi birə

багрянец tynd qirmizijə rang

бадья collok, bodijə

база binə

базар 1) bazar; 2) horoj-ħəşil (*шумиха*)

базарный bazari

базилик *бот.* riħon (rəjħon)

базировать binə norə

базироваться muvo gyrdə

базис bazis, binəboru

бай bəg (dəvlətly ə Miglə Azijə)

бай-бай *межд.* nənyj-nənyj (*употребляется при укачивании ребенка*)

байбак *перен.* tənbəl, dirno

байка I xovlyjə parca (*ткань*)

байка II məhəsi (*сказка*)

байрам miħid

бак kələ qob, bak

бакалейный boqoli

бакалейщик boqol

бакалея boqol, molhoj boqoli

баклажан bodomçon (bodonçon)

баклажанный bodomçoni (bodonçoni); **баклажанная икра** kuraj ən bodomçon

баклуши: бить баклуши buş-buş gəşdə, buş-buşinə gəşdə

бактериолог bakteriolog

бактерия bakterija; **молочно-кислые бактерии** mojə

балабан balabon (*народный духовой язычковый музыкальный инструмент*)

балаболка *перен.* ləxyrtci

балаган balagan; tomoşəj kucəi

балагур zarafatci (zarifatci), hənəgci, məsqərəci

балагурить zarifat soxdə, hənəg soxdə, məzəki soxdə

балагурство hənəg; zarafati (zarifati)

балаканье *перен.* ləxyrti

балакать syħbət soxdə, ləxyrti zərə

балалайка balalajka, cingir, dambur

баламут şuluqi soxdəgor, ħərəqərişsoxdəgor, ħərəqərişku, məxəşifo

баламутить I şuluqi soxdə, ħərə qəriş soxdə

баламутить II bulanmiş soxdə

баланс balans

балансер kəndirbaz

балансир tərəz

балбес giç, oxmoq, qonməz, həjvərə; *перен.* kələsər

балда giç, qonməz

балерина balerina, vəçəsdəgor, vəçəhisdəgor

балет balet, vəçəhisdəi, vəçəsdəi

балка 1 tir, pərdy

балка II dərə

балкарец balkar

балкон bolxun, boroxun, həjvu; pəşmu; **я стою на балконе** mə ə bolxun poisdəm; mə ə pəşmu poisdəm

балл ball
баллада dəston
балласт jyk, guruni, gurundi
баллон balon
баллотировать səs dorə, ə səs norə, viçirə, vixdə
баллотироваться viçirə omorə, vixdə omorə
баллотировка səs dorəi, ə səs norəi, viçirəi, vixdəi, viçirə omorəi, vixdə omorəi
балованный ərkovun, ərkin, ərkovunə ɦəil
баловать ərkovun kələ soxdə, nazju xurdə
баловаться nədinçi soxdə, ərkovuni soxdə; (*о ребенке*) şəɦituni soxdə; şiti soxdə
баловень nədinç, nədinçə ɦəil; ərkovun, ərkin (*о том, которого балуют*); **баловень судьбы** bəxtəvər
баловник fəm sox **баловень**
баловной *перен.* şit
баловство nədinçi; *перен.* şiti
бальзам məlɦəm
бальзамировать məlɦəm zərə
балюстрада məɦəçər
балясник zarifatci, hənəkci
бамбук bambuk, səxdə gəmiş
банальный *перен.* mynyksyz, şit
банан banan (bəhər)
банда banda; dəstəj qəcəqho, quldurho, dyzdho
бандаж kəmər
бандероль banderol
бандит quci, quldur, bandit, rəh burragor, qəcəq; sujmişsoxdəgor
бандитизм banditi, qəcəqi, sujmişsoxdəi
банк bank, xəzinə
банка bonkə (bankə); kyp (*глиняная медицинская кровоотсосная банка*); qəcdəh; **ставить присосные банки** (*в лечебных целях*) qəcdəh vənorə, qəcdəh kəşirə; **тот, кто ставит банки** bankavonorəgor; qədəhvəgi; **медицинские банки** ɦəçəmət, ɦəçəməti (*ставящиеся на лоб или затылок с целью отсасывания крови и кровопускания*)
банкет banket
банкир bankir; səɦib bank, səɦib xəzinə
банкнот pul koqozi
банкомет bank norəgor (qumor)
банкрот pankrut; birənəbirəj xyşdərə vir soxdəgor
банный ɦomumi; **банная перчатка** kisə (*для растирания тела*); **растирать тело банной перчаткой** kisə kəşirə
бант bant
банщик ɦomumci (ɦəmumci), çomodor
баня ɦomum (ɦəmum)
барабан baraban, nəqorə (noqorə), təft, qovol; **играть на барабане** qovol zərə; **играющий на барабане** qovolzərəgor
барабанить 1) qovol zərə; 2) *перен.* zuri-zuri gof soxdə, dəjcəi soxdə
барабанщик qovolci, noqorəci
барак barak, xunəj təxtəi
баран gusbənd, quc
бараний gusbəndi; **баранья шкура для хранения сыра** mutol
баранина guşd gusbəndi
баранка bublik
барахло kyhnə paltar, şəndənijə ci; çir-çundur, çundur-mundur, kyhnə-quruş, kyhnə-myhnə, ɦəpyr-cypyr
барахолка kyhnə ci furuxdəi bazar; ɦəpyr-cypyr
барахтанье capalama
барашек 1) vərə, quzi, quzu; 2) pusd vərə
барбарис *бот.* zərinç
барда 1) çiçə; 2) mojəj ərəqi
баржа barçə
барин 1) oqo; 2) mylkədor
барский oqoji; **по-барски** oqojonə
барс 1) bəbyr; 2) pələng
барство oqoluq, oqojəti
бархан təpəj gumi
бархат məxmər (məxbər); **бархат, вышитый золотыми нитями** zərməxməɾ

бархатистый məxməri (məxbəri)
бархатный məxməri (məxbəri)
барщина bigor
барщинник ə bigori rafdəgor
барщинный bigori; **выполнять барщинную работу** bigori soxdə
барыня xonum
барыш fojdə, mənfiħət, qəzonç (*превышение дохода над затратами*)
барышник alvərçi, aluşvərušçi
барышня duxdər
барьер 1) capar, sara dyvor; 2) moniħi
бас qolinə səs mərdi
басма basmə (rang əri myj)
басмач basmac
баснописец təmsilnyvys
баснословный hic nəguf dirəni
басня 1) məħəsi, təmsil, nəqyl; 2) durguni, ujdurmə; 3) əz xyşdə quc soxdə
басон bofta, qəjton
бассейн corħovuz, ħovuz; **бассейн для ритуальных омовений** miqvo
баста vəssi; vəssalam
бастион qələ
батальон bataljon
батман batman (*мера веса*)
батон baton; nun, duraza nun
батрак myzdyr, rançbər, rançkəş; **работать батраком** rançbəri soxdə
батрачество myzdyri, rançbəri
батрачить myzdyri soxdə, bigori soxdə, rançbəri soxdə
батюшка 1) bəbə; 2) *рел.* kəşuş
бахвал kələgəd, lovqo, gofci, xyşdərə təħərif dorəgor; qompoqovol
бахвалиться xyşdərə təħərif dorə, lovqoi soxdə; din-dinə vəşəndə
бахвальство lovqoi
бахрома səcəq, lyçy; **с бахромой** səcəqly; **без бахромы** səcəqsyz
бахромчатый səcəqly, səcəqə xuno, səcəqi
бахча bysdy, buston, boqcə, tərəvəz
бахчевод bustonci
бахчеводство tərəvəzciji, bustonciji, bustonciluq
бахчевой bustoni
бахшиш bəxyş, pişkəş, bəxşiş
бац *межд.* part (*употребляется звукоподражательно для обозначения отрывистого резкого звука, вызванного лопанием, поломкой, ударом, выстрелом*)
баш: **баш на баш** sərəsər
башкир başkir
башкирский başkiri
башка sər, kəllə, muvəħ
башковитый kəlləly, muvəħly, sərly
башлык boşluq
башмак bəşməq, darbi
башмачник bəşməqci, pinəci; **ремесло башмачника** pinəcini; **работать башмачником** pinəcini soxdə
башня qələ, qələcə
баю-баюшки *межд.* nənyj-nənyj (*употребляется при укачивании ребенка*)
баюканье nənyj
баюкать nənyj xundə; nənyj-nənəm xundə
баян komoncə; **играть на баяне** komoncə zərə
баянист komoncəci, komoncəzərəgor
баяты bojoti
бдение ujoqi, xovsyz mundəi
бдеть ujoqi soxdə, cumocuqi soxdə; ujoq mundə
бдительность ujoqi, cumocuqi, sərvəxti; ujoqisoxdəi, ujoqbirəi, ujoqmundəi
бдительный sərvəxt, cumocuq, ujoq; **быть бдительным** ujoq birə
бег vidov, virixdə, vidovusdə; vidovi, virixdəi, vidovusdəi
бега capişmə
беганье vidov-vidovi
бегать virixdə, vidovusdə; **беги домой** hojdi ə xunə
бегающий vidovusdəgor
бегемот bcgcmot
беглец qəcəq, virixdəgor

бегло çəld, zuri-zuri, tərə-təhədi; həsont

беглый virixdəgor

бегом vidovusdə, zuri-zuri, virix-virix, vidov-vidov

беготня vidov, vidovusdə, vidovi, vidov-vidovi; qəcəqəc

бегство virixdəi, vidov, vidovusdəi, vidov-vidovi; (*массовое бегство людей с места жительства*) qəcəqəc

бегун vidovusdəgor

бегущий vidovusdəgor

беда 1) qodo; bədbəxti, bədbəxtluq, mysibət, mərg, zovol; bolə, bolo, qodo-bolə; **попасть в беду** a) ə dərd ofdorə; kor ə sər omorə; ə ataş ofdorə; б) *перен.* ə ataş ofdorə; **да падут на меня твои беды** (*ласковое обращение к близкому человеку*) qodojty ə mə; qodojtyrə vəgyrom; qodovolim; 2) zovol, xəto, xəto-bolə; **выпутаться из беды, спастись от беды** əz xəto xilos birə; **избавиться от беды, избежать беды** əz bolo varasdə; c) həvun; **их должны были покарать из-за всех бед твоего мужа** həvun şyvərty mijosd u zalumhorə qənim birə; **груз всех бед** həvun; **чтобы бог покарал их за все свалившиеся на меня беды** həvunmə uhorə qənim gərdo

беднеть fəqir birə; kosib birə

бедность kosibi, miskini, fəqiri, nəbirəi; pulsyzi; *перен.* təngi

беднота kosibho; fəqir-fuqorə

бедный kosib, fəqir, jəzuq, misgin; *перен.* lymlyt; **бедный люд** fəqir-fugorə; **состояние бедного** kosibi, fəqiri, jəzuqi

бедняга fəqir, jəzuq, bicorə, bədbəxt; məzlum, zovollu

бедняжка jəzuq

бедняк kosib; nəbirəgor; kosibə kəndci; *перен.* lyt

бедовый xətokor; qucoq; zirək, çəld

бедокур şuluq, ataş-əlov, nədinç

бедро bud, pocə; kəfəl

бедственный gurun, cətin

бедствие bolə, bolo, qodo-bolə, bədbəxti, bədmozoli; mysibət, həvun; **переносить бедствия** zəhmət vəgyrdə; səhər kəşirə

бедствовать təngi kəşirə; kosibi kəşirə, nəbirəi kəşirə; *перен.разг.* ruz səgi kəşirə

бежать vidovusdə, virixdə

беженец virixdəgor

беженство (*массовое бегство людей с места жительства*) qəcəqəc

без *пред.* -syz (*употребляется в конце слова*); **без бумаги** koqozsyz; **без воды** ovsyz

безалаберный pərtov; səliqəsyz

безалкагольный spirtsyz

безапелляционный gofsyz, joqin

безбилетный bilitsyz

безбожие dinsyzi, xudosyzi

безбожник dinsyz, xudosyz, ə Xudo bovornəsox

безбожный bədməsəb, bədməzhəb

безболезненно dordsyz

безболезненность dordsyzi

безболезненный dordsyz, həsont, həzijətsyz, əngəlsyz, zaralisyz

безбородый 1) ruşsyz; 2) kusə, kusəruş (*с редкой бородой*)

безбоязненно səhmsyz, tərssyz

безбоязненный tərssyz, çyrhətly

безбрачие suboji, məhr nəbirə

безбрежный firəh, qiroqsyz

безбровый qoşsyz

безвредность zaralsyzi

безверие dinsyzi

безвестно xəbərsyz

безвестный siroqsyz, nəməhlym, nəşinoxo, xəbərsyz, bixəbər

безветренный los; vorvorisyz

безветрие vorvorisyzi, sokit; losi

безвинный təxsirsyz, bitəxsir, gynohsyz, həvunsyz

безвинность bitəxsiri, gynohsyzi, həvunsyzi, təxsirsyzi

безвкусица dodsyzi, ləzətsyzi, biləzəti

безвкусно ləzətsyz, biləzət

безвкусный ləzətsyz, biləzət, dodsyz, dəhəmsyz; *перен.* mynyksyz, şit

безвластие 1) hykymətsyzi, sərsyzi,

rəħbərsyzi, sərbərəħsyzi; qərişmətil; 2) hərki-hərki

безводный ovsyz, xyşg; qiroqi

безводье ovsyzi, xyşgi

безвозвратный həmişəluq, nəvogoşdəni, nəvogordundəni

безвоздушный hovosyz

безвозмедность təməħsyzi

безвозмездно hovoi, myftə, pulsyz, təməħsyz

безвозмездный təməħsyz; pulsyz, hovoi

безволие qirjətsyzi

безволосый mujsyz

безвольный 1) zəħif; 2) *перен.* mitil

безворсовый xovsyz; **безворсовый ковер** sumoq

безвредный zaralsyz

безвременно vəxtsyz, bivəxt, əz vəxt pyşo

безвременный vəxtsyz, bivəxt, əz vəxt pyşo

безвыходность corəsyzi, imidsyzi

безвыходный corəsyz, iloçsyz, imidsyz, çətin; **безвыходное положение** *перен.* rəhsyzi

безглазый cumsyz, kur, jəcumə

безгласный səssyz, zuhunsyz

безгнездый lulasyz

безголовность sərəgiçi, sərgiçi

безголовый sərsyz, bisər

безграмотность savadsyzi; nadani

безграмотный bisavod, savodsyz, nadan

безгранично ħədsyz

безграничность ħədsyzi

безграничный qədərsyz, ħədsyz, sərħədsyz

безгрешно ħovunsyz

безгрешность gynohsyzi, ħovunsyzi

безгрешный gynohsyz, ħovunsyz; yzıjoq (yzyjoq)

безгрудый sinəsyz

безгубый lovsyz

бездарность fərsyzi, boçəruqsyzi, kuti

бездарный boçəruqsyz, hinərsyz, fərsyz; vəçsyz; *перен.* kut

бездействие hərəkətsyzi

бездействовать hərəkətsyz poisdə, buş poisdə, korsyz poisdə

бездействующий hərəkətsyz; **бездействующая конечность** (*о руке*) şyl

безделица buşə ci, nəvərzirə ci

безделушка vozi-puzi; ci vozi

безделье bikori, korsyzi, ovorəi

бездельник bikor, tənbəl, ovorə

бездельничать bikor gəşdə, buş-buş gəşdə, buş-buşinə gəşdə, ovorəi soxdə, tənbəli soxdə

безденежный pulsyz; **безденежный человек** pulsyzə odomi

безденежье pulsyzi

бездетность ħəilsyzi, ovlodsyzi, ħomoli

бездетный 1) ħəilsyz, ovlodsyz, sujsyz; 2) nəsilsyz, ħomol (*не имеющий сына, не имеющий наследника*)

бездеятельность bikori, korsyzi, ħərəkətsyzi; ħəmələsyzi

бездеятельный ħərəkətsyz; ħəmələsyz; **бездеятельный человек** ħəmələsyzə inson

бездна 1) luqoni; luqondə dərə; 2) tyhym (*шуринск.*); 3) ħəddsyz

бездождье voruşsyzi; quroqi, quroqluq

бездоказательность subutsyzi; isbotsyzi

бездоказательный subutisyz, subutsyz, isbotsyz

бездолье bəxtsyzi

бездомность xunəsyzi

бездомный xunəsyz, tək; (*о человеке*) dərbədər, kiflətsyz

бездонный dibsyz

бездорожье rəhsyzi; xərəbəi

бездоходность mənfiħətsyzi, gəlirsyzi

бездоходный gəlirsyz, mənfiħətsyz, qəzonçsyz

бездумно ə sər nə ofdorə, fikir nə soxdə

бездумье fikirsyzi

бездушие rəhmsyzi, insofsyzi, nəinsofi; viçdonsyzi; ryħsyzi

бездушный rəhmsyz, insoʃsyz, birəhm; nəinsoʃ; viçdonsyz; bədnəʃəs, ruhsyz; **бездушные люди** ruhsyzə insonho

бездымный durəsyz

бездыханный 1) nəʃəssyz; 2) myrdə

безжалостно rəhmbərisyz; ə zalumirəvoz, ə insoʃsyzirəvoz

безжалостность birəhmi, rəhmsyzi, insoʃsyzi, xunxuri; omonsyzi

безжалостный biinsoʃ, insoʃsyz, rəhmsyz, omonsyz, xunxur, zalum, zalumkor, birəhm, qəddar; **безжалостный человек** qəddarə odomi

безжизненность pələmyrdi

безжизненный 1) pələmyrd; myrdə; 2) ruhsyz, çunsyz

беззаботно qəjqusyz, biəvəç; asudə; **жить беззаботно** asudə gəşdə, asudə zihisdə

беззаботность biəvəçi; dərdsyzi; qəmsyzi; qəjqusyzi, qəjqusyzluq

беззаботный biəvəç, dərdsyz; qəjqusyz, qəmsyz, ʃikir hic çirə nəkəşirəgor; *перен.* qolinəgərdən

беззаветно qədərsyz, həddsyz

беззаконие qonunsyzi; biqonun, bizokun; **это что за беззаконие** i cy bizokunə dǫqi

беззаконно qonunsyz

беззаконный qonunsyz; biqonuni, bizokuni

беззастенчиво ə həjosyzirəvoz

беззастенчивость həjosyzi, həjbnəkəşi, utanmazi, həjvərəi

беззастенчивый həjosyz, həjbnəkəş, utanmaz, biihəjo, biihor

беззащитность ərxəsyzi, odomisyzi, kuməksyzi

беззащитный kuməksyz, hoçiz, odomisyz, ərxəsyz

беззвездный asdarasyz

беззвучно səssyz; səssyz-symygsyz, səssyz-kujsyz; **беззвучно плакать** səssyz girisdə

беззвучный səssyz

безземелье xorisyzi

безземельный xorisyz; **безземельный крестьянин** rançbər, rançkəş

беззлобие kinsyzi, qərəzsyzi

беззлобный 1) kinsyz, qərəzsyz; 2) *перен.* nərm

беззубый 1) dəndysyz; 2) *перен.* zəhiʃ, hoçiz, boçəruqsyz

безлесный vişəsyz (*лишенный лесов*); **безлесная степь** vişəsyzə səhro

безлесье vişəsyzi

безлистый vəlgsyz

безлошадный həsbsyz

безлуние məngsyzi

безлунный məngsyz; **безлунная ночь** məngsyzə şəv

безлюдный xəvlət (xəlvət), odomisyz

безлюдье odomisyzi, xəvləti

безмала jə kəmləj

безмездный hovoi, pulsyz

безмен tirozuj dəsi

безмерно həddən zijod, əz həddiş zijod

безмерность hədsyzi

безмерный 1) pəjmunəsyz, həddsyz; 2) ambar kələ, həddən zijod

безместный çigəsyz

безмозглость əqylsyzi, muvəhsyzi, bəinsyzi, sərsyzi, bisəri

безмозглый əqylsyz, muvəhsyz, bəinsyz, sərsyz, bisər

безмолвие səssyzi, xomuşi, sokiti; **в полном безмолвии** *перен.* lol-kar

безмолвно xomuş; səssyz, sokit

безмолвный 1) səssyz, lol, sys; 2) sokit, dinməz

безмолвствовать səs nəsoxdə; xomuş birə; sys birə, sys poisdə

безмоторный motorsyz

безмужняя şyvərsyz

безмятежно ərxoin

безмятежность sokiti

безмятежный ərxoin, sokit, dinç, rəhət

безнадежно imidsyz, biimid

безнадежность corəsyzi, imidsyzi, biimidi, nəimidi

безнадежный 1) corəsyz, biimid, nəimid, imidsyz; **безнадежная ситуа-**

ция corəsyzi; **найти** *для кого-либо* **выход из безнадежной ситуации** corə soxdə; 2) bimor; **быть безнадежно больным** bimor birə

безнадзорность bisəhibi, səhibsyzi; sərsyzi

безнадзорный bisəhib, səhibsyz, odomisyz

безнаказанно təmbihsyz, çozəsyz

безнаказанность təmbihsyzi, çozəsyzi

безнаказанный təmbihsyz

безналичный nəqdsyz

безначалие sərsyzi

безногий pojsyz, culox

безносый 1) vinisyz; 2) lyləsyz (cojnik)

безнравственность əxloqsyzi; bədhəməli; *перен.* subyki

безнравственный əxloqsyz, biqirjət; bədhəməl; *перен.* subuk (subyk)

безо *см.* **без**

безобидный fəqir, jəzuq, zaralsyz, dinç

безоблачный 1) bulutsyz; 2) ojdun; ocuq

безобразие həjbəçəri, bijoburi, rusvohi

безобразник tərbijəsyz; şuluqci

безобразничать bijoburi soxdə, şuluqi soxdə

безобразно bitəhər; **безобразно огромный** həjvərə

безобразный həjbəçər, bijobur, pis; kifir, birac

безоговорочно gofsyz, şərtsyz

безоговорочность gofsyzi, şərtsyzi

безоговорочный gofsyz, şərtsyz

безопасно tərssyz

безопасность xətosyzi, sokiti, dinçi, salamati

безопасный 1) tərssyz, xətosyz; 2) *перен.* sokit, dinç

безоружный jərəqsyz

безосновательность həsylsyzi, subutsyzi

безосновательный subutsyz, həsylsyz

безостановочно nəpoisdə, hərə nəburra

безостановочность hərənəburra

безответность çovobsyzi

безответный 1) çovobsyz; zuhunsyz, ləhəsyz; 2) fəqir; hoçiz

безотказно əngəlsyz, hərə nəburra

безотлагательно zuri, dir nəsoxdə, dirnəbirə, pəsəvo nəşəndə

безотлагательный dirnəbirəni, zuri, dir nəsoxdə, pəsəvo nəşəndə

безотрадно şorisyz, qəmgyn

безотрадный imidsyz, qəmgyn; pərişon

безотцовщина bəbəsyzi, jətimi

безотчетный hisobsyz

безошибочно jəhəlmişsyz, qələtisyz; dyrysd

безошибочность jəhəlmişsyzi, qələtsyzi; dyrysdi

безошибочный duz, qələtisyz, jəhəlmiş nəbirə, jəhəlmişisyz

безработица korsyzi, bikori

безработный korsyz, bikor; korsyzpişəsyz; **стать безработным** bikor mundə

безрадостный 1) şorisyz; 2) bikəjf, qəmgyn; dərdly

безраздельный bəxşnəbirəni

безразличие 1) təfihətsyzi; 2) mərəqsyzi (*о человеке*)

безразличный 1) təfihətsyz, biəvəç; **безразличное отношение** biəvəçi; 2) mərəqsyz (*о человеке*)

безрассветный 1) zulmoti, toriki; 2) imidsyzi, corəsyzi, iloçsyzi

безрассудно bişəhr, nəşəhr; hitijotsyz

безрассудность bişəhri, hitijotsyzi

безрассудный hitijotsyz, əqulsyz, səfih; bişəhr, nəşəhr; **это безрассудный поступок** i nəşəhrə kori

безрассудство divonəi; əqylsyzi; sərsoni; bişəhri, hitijotsyzi

безрасчетный həq-hisobsyz

безрезультатно nətiçəsyz

безрезультатность nətiçəsyzi, əqibətsyzi, əxirsyzi

безрезультатный nətiçəsyz, əxirsyz
безрогий syrgsyz
безродный ḥəsylsyz, vatansyz, tək; nəsilsyz, nəçins
безропотный 1) tobiḥbirəgor, saburly; 2) zuhunsyz (*безответно терпящий упрёки, требования*)
безрукавный qulsyz
безрукий 1) qulsyz, dəssyz; 2) boçəruqsyz, fərsyz
безрукость qulsyzi
безубыточный zaralsyz
безудержный ḥyrşly
безукоризненно kəmsygisyz
безукоризненность ḥəjbsyzi
безукоризненный ḥəjbsyz
безумец dəly, divonə, dəly-divonə, çingir, xujgir; əqylsyz
безумие sərsoni, divonəi, əqylsyzi, dəlyji; **довести** *кого-либо* **до безумия** dəly soxdə; sərson soxdə
безумный dəly, divonə, dəly-divonə, çingir, xujgir; əqylsyz
безумолку nəvomundə
безумствовать divonəi soxdə; xujgir birə
безупречно kəmsygisyz
безупречность ḥəjbsyzi
безупречный ḥəjbsyz, lokosyz, təmiz; yzijoq (yzyjoq)
безусловно 1) gofsyz, şərtsyz; 2) həlbəttə
безусловный şərtsyz, gofsyz, nətiçəsyz
безуспешно nətiçəsyz
безуспешность nətiçəsyzi
безусый biqsyz
безутешность təsəlimsyzi
безутешный corəsyz, imidsyz, təsəlimsyz
безухий guşsyz
безыдейный bədməsəb (bədməzhəb); məsləksyz, idcjəsyz
безызвестный nəməḥlym, şinox nəbirəgor
безымянный numsyz
безынтересность mərəqsyzi
безынтересный mərəqsyz
безысходность corəsyzi; *перен.* rəhsyzi
безысходный corəsyz
бек bəg
белеть sipi birə
белиберда hədərən-nədərən
белизна sipii, sipiri; poki
белить ḥək zərə
белка dələ
белобрысый zərdəsər
беловолосый siprəmuj
белоголовый siprəsər
белозубый siprədəndyi
белок I sipiri xojə
белок II sipiri cum
белокурый zərdə mujly
белорус belorus
белорусский belorusi
белоручка dəsə ə kor nəs zərəniho; naz; nərmnazuk
белоснежный sip-sipi, vərfə xuno, ə təhər vərf
белотелый siprəbədən
белоусый siprəbiqi
белуга pisə mohi; siprə kutum
белый sipi; **делать белым** sipi soxdə; **становиться белым** sipi birə; **совершенно белый** sip-sipi
белье çomo, ziri paltar, oq; **нижнее белье** ziri paltar; **комплект белья на одну смену** dəgişugi
бельмо loko ə cum, lokoj cum
беляк siprə dovşon
бенгалец bengal
бензин benzin
бензиновый benzini
берег qiroq; **берег реки** qiroq nikərə; **берег моря** qiroq dərjoh
бережливый hitijotly, tiqqətly
бережно hitijot, tiqqət, ə tiqqətəvoz, jovoşləj
бережный hitijotly, tiqqətly

береза vələs; dor vələsi

беременеть bordor birə, ħəmilo birə

беременная dyçuni, bordor; ħəmilo, ħəilmundə

беречь muqojəti kəşirə, doşdə; ħəziz doşdə; qoim doşdə; **беречь себя** xyşdərə doşdə

беречься ħitijotly birə

берлога lulaj xyrs, muqorə, dəxmə

бес çin; sadan; şəħitu, molkomut, qəlifo

беседа syħbət, goſ, goſ-kələç, ixdilot, ləxyrt, ləxyrti; **приятная беседа** xoşə syħbət; şirinə ixdilot

беседка suko, cordoq

беседовать syħbət soxdə, goſ-kələç soxdə; ixdilot soxdə, ləxyrt soxdə; **любящий беседовать, умеющий занимательно беседовать** syħbətpərəs

бесенок *перен.* şəħitu

бесить ħyrş vokurdə, ħirslənmiş soxdə

беситься ħyrşly birə, ħirslənmiş birə; qudurmiş birə

бесколесный cərxsyz

бесконечность əxirsyzi

бесконечный əxirsyz, ħəddsyz, qədərsyz, nəvarasdəni

бескормица jəmsyzi, ələſsyzi

бескорыстие təməħsyzi

бескорыстно təməħsyz

бескорыстность təməħsyzi

бескорыстный təməħsyz

бескостный əsduqusyz

бескровный 1) xunsyz; 2) rangjy raſdə

бескрылый qənətsyz

бесноватый çingir, dəly, xujgir

бесновать ħirslənmiş soxdə

бесноваться ħyrşly birə, ħirslənmiş birə

бесовский şəħituni, sadani

беспалый əngyşdsyz

беспамятство 1) dylraſdə; 2) furmişi, əz jor vədaraſdəi

беспардонность həjosyzi, ədəbsyzi

беспартийность partijasyzi, bitaraſi

беспартийный partijasyz, bitaraſ

беспаспортный pəşpurtsyz

беспатентный patentsyz

бесперебойно 1) hərəsyz, hərənəburra; 2) *межд.* hə (*употребляется для выражения повторения действия*); **он говорит бесперебойно** u hə ədəj goſ soxdə

бесперебойность hərənəburra

бесперебойный hərənəburra

бесперспективный əxirsyz

беспечальность qəmsyzi

беспечальный dərd-qyssəsyz; dərd-qyssəsyzə odomi; qəmsyz

беспечно ſikirsyz

беспечность biħori; dərdsyzi, guşəsovuni, qəjqusyzi, ſikirsyzi, ħorsyzi; qəmsyzi

беспечный biħor, ħorsyz, dərdsyz, ſikirsyz, guşəsovu, qəjqusyz, qəmsyz; *перен.* qolinəgərdən

бесплановый plansyz

бесплатно pulsyz, myftə, hovoi, bimyzd, myzdsyz; **работать бесплатно** myzdsyz kor soxdə; **учиться бесплатно** pulsyz xundə; hovoi xundə

бесплатный hovoi, həqsyz, pulsyz; myftə; **бесплатная работа** pulsyzə kor; **бесплатные курсы** pulsyzə kursho; **быть бесплатным, стать бесплатным** pulsyz birə

бесплодие (*у животных*) qysyri

бесплодно nətiçəsyz, ſojdəsyz, məħsylsyz, buş

бесплодность ſojdəsyzi, məħsylsyzi, nətiçəsyzi

бесплодный 1) nətiçəsyz, ſojdəsyz, məħsylsyz, buş; 2) bəhərsyz; 3) qysyr, ħəil nəzəndəgor

бесповоротно nəvogoşdə, nəvəgoşdəni, həmişəlyk

бесповоротный nəvəgoşdəni, həmişəlyk

бесподобный lap rac, tojju nisdi

беспозвоночный şidrasyz

беспокоить 1) inçimiş soxdə, nərəhət soxdə, monih birə; xələluşi soxdə; həzijət dorə; dəgmiş birə; 2) dərdisər dorə; ranç dorə; rançundə

беспокоиться 1) inçimiş birə, nərəhət birə; fikir soxdə; ə təşvişi ofdorə; 2) dyləpəsə birə; dyləpəsəi kəşirə; **тебе не надо беспокоиться** tyrə dyləpəsə birə gərək nisdi; **не беспокойтесь** dyləpəsəi məkəşit; **я беспокоюсь из-за тебя** mə əz ty dyləpəsəjym; 3) *дерб.* cyk-cyki soxdə

беспокойный dəlyboş; nərəhət; dyləpəsə

беспокойство 1) dyləpəsə (dylpəsə); dyləpəsəi (dyləpəsi, dylpəsəi); 2) inçimişi; nərəhəti; nərəhət birəi; ranç; 3) *дерб.* cyk-cyki; təşviş; xəloluşi; *перен.* sərədərdi; şyqəmədord

бесполезно buş-buşinə; nəhoq

бесполезность fojdəsyzi, xəjrsyzi, fərsyzi

бесполезный buş, fojdəsyz, bixəjr, xəjrsyz, fərsyz, mənfihətsyz, qəzonçsyz, sarfsyz; həmələnəomorəni

бесполый çinsijətsyz

беспоместный mylksyz

беспомощность corəsyzi, imidsyzi, kumək syzi; hoçizi

беспомощный bihol; iloçsyz; corəsyz, imidsyz, kumək syz, bicorə; miskin; ədomisyz; holsyz; hoçiz; hoçiz-hovond

беспорочность yzijoqi; poki; *перен.* lokosyzi

беспорочный yzijoq (yzyjoq); *перен.* pok; *перен.* lokosyz; *перен.* kovtər, kovutər; **мое непорочное дитя** kovtərə balajmə; **молодая непорочная девушка** kovtərə duxdər

беспорядок, беспорядки qojdəsyzi, şuluq, şuluqi; səliqəsyzi; hərçi-mərç, hərçi-mərçi; qərişuqi; qərmə-qəriş, qətmə-qəriş; qətməqərişi; qərişmətil, qərişmətili

беспорядочно qojdəsyz, nizomsyz; qərmə-qəriş, qətmə-qəriş

беспорядочность qojdəsyzi

беспорядочный qojdəsyz, səliqəsyz; qərişuq; qərmə-qəriş, qətmə-qəriş; təhərsyz

беспошлинный gymryksyz

беспощадно rəhmsyz

беспощадность rəhmsyzi; omonsyzi

беспощадный omonsyz; rəhmsyz, zalumkor

бесправие biixtijori, ixtijorsyzi; həqsyzi, qonunsyzi

бесправность ixdijorsyzi

бесправный biixtijor, ixtijorsyz; ə zir qopoz domundəgor

беспредельно hədsyz, qədərsyz

беспредельность hədsyzi

беспредельный qədərsyz, həddsyz

беспрекословно gofsyz

беспрекословный gofsyz

беспрепятственно monihsyz, əngəlsyz

беспрепятственность monihsyzi, əngəlsyzi

беспрепятственный monihsyz, əngəlsyz

беспрерывно pəsə-pəsəjəki, hərəsyz, hərə nəburra; **беспрерывно твердить** dəng soxdə

беспрерывность hərəsyzi

беспрерывный hərəsyz; **беспрерывный стук** tap-pa-tap

бесприбыльность mənfihətsyzi, gəlirsyzi

бесприбыльный mənfihətsyz, qəzonçsyz, gəlirsyz

бесприветно 1) qoşqoboqly; 2) *перен.* xinik

бесприданница çihizsyz, çihizsyzə duxdər

беспризорность bisəhibi, səhibsyzi

беспризорный bisəhib, səhibsyz, ədomisyz

беспринципный prinsipsyz

беспристрастие bitarafi; qərəzsyzi

беспристрастный bitaraf

беспричинность səbəbsyzi

беспричинный səbəbsyz

бесприютность bisəhibi, səhibsyzi

бесприютный bisəhib, səhibsyz; çigəsyz

беспроволочный simsyz, təlsyz, məftilsyz

беспросветный yşyqsyz
беспроцентный prosentsyz
беспутник jovo, bədrəh, əxloqsyz
беспутничать jovoi soxdə; əxloqsyzi soxdə
беспутный jovo, bədrəh, əxloqsyz
беспутство jovoi
бессердечность birəhmi
бессердечный zalum, rəhmsyz, insofsyz, birəhm, sənqədyl; *перен.* xudosyz
бессилие zəhifi, hoçizi, boçəruqsyzi, quvotsyzi, holsyzi; biixtijori, guçsyzi
бессильный hoçiz, quvotsyz, biquvot, guçsyz; (*о больном*) bihol, holsyz
бессистемно 1) səliqəsyz, qojdəsyz; 2) qərmə-qəriş, qətmə-qəriş
бесславие bədnumi, bijoburi
бесславить bijobur soxdə
бесславный bədnum, bijobur, əz hyrmət ofdorəgor
бесследно siroqsyz, tomom
бесследный siroqsyz, tomom
бесслёзно hərssyz
бесслёзный hərssyz
бессловесность gofsyzi
бессловесный gofsyz, dilsyz, sokit
бессменный həmişəi
бессмертный 1) (*в значении:* **вечный, остающийся в памяти людей**) nəmyryho; hymyrly, həmişəi; **бессмертные стихи** nəmyryho şiroho, hymyrlyjə şiroho; 2) (*в значении невозможности предания смерти*) nəmyrdəni
бессмысленный məhənosyz
бессмыслица məhənosyzi, buşə ci
бессовестно ə həjosyzirəvoz
бессовестность insofsyzi, biinsofi, nəinsofi, həjosyzi; viçdonsyzi
бессовестный həjosyz, sijəruj, insofsyz, nomussyz, həjbsyz, biinsof, nəinsof, rujsyz, viçdonsyz; *перен.* xudosyz
бессодержательный məhənosyz
бессонница xovsyzi
бессонный xovsyz
бесспорный joqin, şəksyz; **бесспорное дело** joqin məsələi
бессрочно həmişəi, həmişəluq; vəhdəsyz
бессрочность vəhdəsyz, həmişəluq
бессрочный vəhdəsyz
бесстрастие həvəssyzi, həvəssyzluq, xinik
бесстрастно həvəssyz
бесстрашие igidi, nətərsirəi, qucoqi, mərdjəti; səhmsyzi, çobordi
бесстрашный igid, nətərsirə, nətərsəngoh, hinərly, tərsnədan, çobord, çobordly
бесструнный təlsyz, simsyz
бесстыдник, бесстыдница 1) həjosyz, həjbnəkəş; 2) utanmaz, bihor
бесстыдность bihori, həjosyzi, həjbnəkəşi; utanmazi
бесстыдный həjosyz, obursyz, həjbsyz, həjbnəkəş, horsyz; şərmsyz, ədəbsyz; utanmaz; səxdəruj; bihəjo, biobur, bihor, bişərm, biədəb
бесстыдство bioburi, bihəjoi, nomussyzi, obursyzi, utanmazi, həjosyzi, horsyzi, həjbnəkəşi
бесстыжий bijobur (biobur), obursyz; biədəb, ədəbsyz; utanmaz; bişərm, şərmsyz; həjbnəkəş, bihəjb, həjbsyz; binomus, nomussyz; səxdəruj; bihəjo, həjosyz; **бесстыжие глаза** həjosyzə cumho; **бесстыжая женщина** həjosyzə zən; işorohojə zən
бессчетно hisobsyz
бессчётный hisobsyz, həddsyz-hisobsyz
бестактность *перен.* şiti
бестактный ədəbsyz; *перен.* şit; **бестактный поступок** şitə hərəkət
бестолковость ə sər nəofdorəi, bəinsyzi
бестолковый muvəhsyz, kut, oxmox, qoq, qonməz, səfih, sərsyz; kyməh; *перен.* kut; *перен.* pustju qolin
бесфамильный familjəsyz
бесформенный formasyz
бесхвостый dymburra, dymsyz

бесхитростность həməlsyzi

бесхитростный ħilləsyz, soſ, soſə odomi, dylocuq, soſədyli, təmizədyli, ħəməlsyz

бесхлебица qəhtii, qiti, qitluq, gisnəi

бесхлебный nunsyz

бесхозность bisəħibi, səħibsyzi

бесхозный səħibsyz

бесцветность rangsyzi

бесцветный rangsyz

бесцельно buş-buşinə, məqsədsyz

бесцельность məqsədsyzi

бесцельный məqsədsyz

бесценный 1) qimətsyz; 2) ħəziz

бесценок ambar uçuz, hovoi; **за бесценок** hovoi, ə hovoi; myſtə, pulsyz, bimyzd, myzdsyz; *перен.* ə qimət ov; **отдать за бесценок** ə hovoi dorə, myſtə dorə

бесцеремонность ədəbsyzi

бесчеловечно ə zalumirəvoz

бесчеловечность insoſsyzi, insonjətisyzi, viçdonsyzi; nəodomijəti, rəħmsyzi, zalumi, zalumjəti

бесчеловечный insoſsyz, rəħmsyz, nəodomijəti

бесчестие *см.* **бесчестье**

бесчестный binomus, nomussyz, biqirjət, qirjətsyz; qurumsoq (qurumsox), rusvoħ, sijəruj, viçdonsyz; *перен.* ħərəmzədə

бесчестье qirjətsyzi, binomusi, nomussyzi, bədnumi; biqirjəti, rusvoħi; **не реагирующий на бесчестье** qirjətsyz, biqirjət

бесчинство qolmoqol, şuluqi

бесчинствовать qolmoqoli soxdə, şuluqi soxdə

бесчисленно ħisobsyz

бесчисленный ħisobsyz, ħəddsyz, qədərsyz, sojsyz, ħəddsyz-ħisobsyz; miqdorsyz; **бесчисленное множество** sojsyz-ħisobsyz

бесчувственный hissyz; kej; **делать** *кого-либо* **бесчувственным** kej soxdə; **стать бесчувственным** kej birə

бесчувствительность ryhsyzi

бесшабашный pərtov

бесшовный tikişsyz

бесшумно səssyz, səs-kujsyz, həj-kujsyz, jovoşlə

бесшумный səssyz, sokit, jovoşləj; lol

бетон beton

бечева duvolə, rasa

бешенство quduzi, xujgiri, dəlyi; **довести** *кого-либо* **до бешенства** dəly soxdə

бешенствовать quduz birə

бешеный qudurqon, quduz, çingyrdə, qudurmiş; **стать бешеным** qudurmiş birə; quduz birə

бешмет ərxoluq; qoboj mərdi

библейский Tyroi

библиотека kitobxonə

библиофил kitobsəvən

библия (*еврейская*) Tyro

бидон bidon

биение kufdə, kufdəi; **биение сердца** dylkufdə; qurt-qurt soxdəi

билет bilit; **продавец билетов** (*кассир, кондуктор*) bilit furuxdəgor

бильярд biljard

бинокль durbi

бинт bint

бинтовать bint bəsdə

биржа birçə

бирюза firuzə; pərəzə

бисер myhrə, munçuq

бита (*для игры в городки*) qindcu

битва dovho, qovxo (*дерб.*); çəng; **битва один на один** təkbətəkijə çəng

битум bitum

битый *перен.* şykəst

бить zərə, dodorə, kufdə, kyşdə, cubuq zərə; **бить ключом** buloq zərə; **бить баклуши** buş-buşinə gəşdə; **бить кнутом** qəmcil zərə; **бить молотком** kəcyk zərə

биться 1) çəng bərdə, çəng gyrdə; *дерб.* qovxo bərdə; 2) (*о сердце*) dyl kufdə

бич I qəmcil, ruzg

бич II bolə, bolo

бичевание *рел.* məlxut (*самобичевание в Судный день*)

бичевать qəmcil zərə; *перен.* oşqor soxdə həjbjurə

благо xoşbəxti, xəjr, xəjri, niki

благовидный qəşənk, ədəbi, gukcək

благоволить bujurmiş soxdə

благовоспитанность ədəblyi

благовоспитанный ədəbly, tərbijəly

благоговение kələ ħyrmət, suçdəbəri

благодарение razijəti, raziluq, şykyr

благодарить razi soxdə, soqboşi guſdirə; nik soxdə; şykyr soxdə; **благодарю** soqboşi

благодарность 1) razijəti, raziluq, razimənd; şykyr; 2) minətdori; **не проявляющий благодарности** biqədyr

благодарный 1) razi; qədyrdan; 2) minətdor

благодаря ə nətiçəj, ə u giro; **благодаря этому** unə giro; **благодаря тебе** əz dəvlətty

благодатный bərəkətly, xəjrly, fojdəly

благодать bərəkət, buli, firəhi; rəħmət (*изобилие земных благ*); **пожелание всех земных благ** (*кому-либо*) rəħmət gərdo

благоденствие xuşbəxti, salamati, firəvoni, ojdunluq, dinçi; **достичь благоденствия** ə ojdunluqi vadarafdə

благодетель nikisox, xəjrxoh, xiloskor

благодетельствовать niki soxdə

благодеяние xubi, niki; **благодеяния** nikijə korho; *рел.* misvo; **это – благодеяние** i misvojə kori

благодушие nərmi, muloimi, nazukədyli, xoşholi

благодушный nərm, xuşħol, muloim, xoturxoh, rəħmədyl

благожелатель xəjrxoh, xubi xosdəgor

благожелательность xəjrxohi

благозвучие əhəng

благозвучный xubə səs

благой sovob; xəjrly; **благая весть** xəjrxəbər; **благое дело** sovobə kor; xubi, niki; *рел.* misvo; **благая мысль** xoşə fikir

благонадежный iħtiborly, bovorsoxdəni, ərxoini

благонамеренно ə xuşə nijətəvoz

благонамеренность xoşənijəti

благонамеренный xoşənijət

благонравие ədəb, əxloq

благонравный xubə xosijət, ədəbly, əxloqly

благообразный gyzəl, rac, qəşənk, xuşəsifət, xuşħol

благополучие xuşbəxti, salamati, soqi, soqi-salamati; bimiħtoçi, miħtoçsyzi, nəmiħtoçi; ojdunluq; ovodu, niki; **желать благополучия** niki xosdə; **чтобы Бог дал благополучие** Xudo niki vorovuno; **достичь тебе благополучия** xunəjty ovodu gərdo; **да сопутствует тебе благополучие** əqibətty ə xəjr

благополучно salamat, soq-salamat, nik; **чтобы все у тебя закончилось благополучно** əxirty nik gərdo

благополучный nik, soq

благоприобретенный ħəlol

благопристойность ədəb; ədəblyi

благопристойный lohiq, ədəbly

благоприятный xoş, əlvərişli, əlvəryşly, sarf, xub, fojdəly

благоразумный əqylly, ħitijotly, əqyl-komolly

благородный ħəsyl, ħəsylly; xos, çobord, çobordly, təmizədyl; **благородных кровей** ħəsylmənd

благородство çobordi, təmizədyli

благосклонный xəjrxoh

благословение boruxo, duvo

благословенный boruх

благословлять nik soxdə, boruxo soxdə; **благословляю тебя** mə ədəm tyrə boruxo soxdə

благосостояние salamati

благотворный xəjrly, fojdəly

благоустраивать ovodu soxdə

благоустроенность ovodunəi, səliqə

благоустройство ovodu

благоухание ətir, xuşə buj, xubə buj omorəi, xuşbuj

благоухать xubə buj omorə

благочестивый 1) ħosid; 2) ħəlol

блаженный xuşbəxt; **блаженной (светлой, незабвенной) памяти** *рел.* rəhmətly

блаженство xuşbəxti, kəjʃ, ləzət, səfo (sofo), ħəz

блаженствовать xuşbəxt zihisdə; kəjʃ soxdə, kəjʃ kəşirə, kəjʃ vəgyrdə; ħəz vəgyrdə, ħəz soxdə, ħəz kəşirə; ləzət vəgyrdə, səfo kəşirə

бланк blank

бледнеть rang parusdə, sypənç birə, xun virixdə

бледность ocuqi, talatini, sypənçi

бледный sypənç, rang parusdə, ocuq, talatin; **бледное лицо** talatinə qutinə

блеклый sypənç

блеклость sypənçi; rangsyzi

блекнуть sypənç birə, rang parusdə, paçirə

блеск tovuşi, bərq; ləs, ləs-ləs, yşyq, şəvq, çəvhər; nur, parilti, parlovuş, par-par, ryqi, ryq-ryqi, tov, tov-tov, tov-səbəhi, hyzət; **испускать ослепительный блеск** tov dorə; tov-tov birə

блестеть parlovuş dorə, par-par yşyq dorə, yşyqly birə, tov dorə, ləs zərə, tovtovi dorə, ryq dorə, ryq-ryq dorə

блестящий gyzəl; xub; tovi, tovly, tovtovi; ryq-ryqi; **становиться блестящим** tov-tov birə

ближайший lap nəznik; **ближайшие** nəznikiho (*напр., близлежащие места, ближайшие времена, близкие люди*); **ближайшее поколение** fərzəndho

ближе nəznik

ближний 1) nəznik; 2) qohum-qərdəş

близ ə nəzniki, ə jon, ə kyndi

близиться nəznik birə

близкие nəznikiho (*напр.*, **близкие люди**); qohum-qərdəş; **близкие и знакомые** qohum-qunşi, qulum-qunşi

близкий 1) nəznik; kynd (*дерб.*); **близкий человек** nəznikə ədomi; **с близкого расстояния** əz nəzniki; **фотографировать с близкого расстояния** əz nəzniki surot kəşirə; 2) xunguşd; **близкий ему человек** xunguşdjuni; **близкий друг** sirdaş

близко nəznik; kynd (*дерб.*); ə nəzniki; ə kyndi (*дерб.*); əz nəzniki; **я его не очень близко знаю** mə urə əz nəzniki nəs şinoxdənym

близлежащий nəzniki

близнец dydynə

близнецы dydynəi, dydynəiho

близорукий 1) əz duri nəs dirəniho; 2) bijovhorə nəvinyho

близость nəzniki

блиндаж qələbəndi

блистать tovtovi dorə, ryq dorə, ryq-ryq dorə

блокнот dəftər, dəftər çibi

блондин zərd

блоха kək

блуд zunəi (zunoi), zunojəti; əxloqsyzi

блудливая pojşəfd, zunə, zuno

блудливость cumşuri

блудливый cumşur

блудник jovojə mərd, əxloqsyz, cumşur

блудница jovojə zən, əxloqsyz, zunə (zuno); pojşəfd

блуждать rəhə vir soxdə; *перен* çəvlon zərə (*о мыслях*)

блуза bluza, ruji şəi

блюдечко nəlbəki, bylməj cojxur

блюдо 1) bylmə, kələ bylmə; 2) xurəg; **<> блюдо из бараньих головы и ног** kəllə-poçə; **блюдо из тушенной баранины (или курицы), заправленной яйцом** ciqirtmə; **блюдо из зелени и лука, залитое яйцом** qəjlo

блюдолиз 1) jələq; 2) kuntəştəxor, lisirəgor, qoblisirəgor

блюдце bylmə, nəlbəki, cyklə bylmə, bylməj cojxur

блюститель doşdəgor; **блюститель закона** qonundoşdəgor

бляха 1) nişunə; 2) tyqəj qəiş

боб poxlə

бобовый poxləi

бобы poxlə; **с бобами** poxləi

Бог Xudo; **ей Богу!** ə Xudo ki!; **о, Боже!** oj Xudo!; num Xudo!; **клянусь Богом** ə çun Xudo; **признающий Бога**

xudobovorsox; **не признающий Бога** Xudo nəşinox; **не боящийся Бога** xudonətərs; <> **если Бог позволит** Xudo hişdgə; təvəsər; **Бог даст, твои дела наладятся** təvəsər korhojty xub imbu; **Бог даст, приеду** Xudo hişdgə omorum; **Боже упаси!** Xudo məjəro!; Xudo dur soxo!; dur gərdo!; həs-bə-şolum!; həşo!; **слава Богу** ə Xudo şykyr; boruxəşim; **ради Бога** ty çun Xudo!; **чтобы Бог его поразил** Xudo zəno urə (*выражение недовольства, проклятия*); **Бог в помощь** Xudo kumək; **да поможет Бог** Xudo kuməki soxo; **Бог простит** Xudo bəxşləmiş soxo; **побойся Бога!** tərs əz Xudo!; **Боже упаси!; о, Боже!** omon Xudo!; **не дай Бог!** Xudo məjəro; iroq gərdo!; əz mə iroq!; əz ruj dur!; dur əz ruj!; həs-bə-şolum

богатей hoşir, vorly; xəzinəgir

богатеть dəvlətly birə, vorly birə, hoşir birə

богато firəvon

богатство birəi, dəvlət, dəvlətməndi, vor-dovlət, hoşiri

богатый 1) birəgor, dəvlətly, dəvlətmənd, pully, vorly, hoşir; 2) bul, firəvon

богатырский pəhlivoni

богатырь pəhlivon, buhodur, bahadur

богач birəgor, dəvlətly, dəvlətmənd, vorly, hoşir; xəzinəgir

богобоязненный dindoşdəgor, əz Xudo tərs, əz Xudo tərsirəgor

богоотступник 1) əz rəh Xudo vədaraſdagor; 2) dinsyz, kofir, məşumot

богослов rabi

боготворить xotur xosdə; suçdə zərə

богоугодный sovob

бодать, бодаться kəllə zərə, syrg zərə; dindinə vəşəndə

бодливый syrg zərəgor

бодрствование ujoqi; ujoqisoxdəi, ujoqbirəi, ujoqmundəi

бодрствующий ujoq, xəbər

бодрый qovroq, muhkəm, saz; **быть бодрым** saz birə

боеспособный boçəruqly

боец əskər, saldat, çəngbər, çəngsox; qovxobər(*дерб.*)

боже *межд.* oj, Xudo!; **боже упаси!** Xudo məjəro!; Xudo dur soxo!; dur gərdo!; həs-bə-şolum!; həşo!

божественный xudoly; **божественные синагоги** xudolyjə nimazho

божий 1) xudoi; **раб божий** bəndəj xudoi; **божья коровка** *зоол.* gov xudoi; 2) xudoly; **божий дар** xudolyjə bəxş; <> **с Божьей помощью** ə kuməki Xudorəvoz, ə dəsdi Xudorəvoz

божиться ə Xudo səvgənd xundə

бозбаш (*мясной суп с горохом*) buzbaş; jəqni

бой 1) dovho; **рукопашный бой** dəsbəjəxə; **поле боя** məjdu, məjdon; 2) xyrd birə (şişə)

бойкий ataş-əlov, diriboş, qovroq, zirək, zirəkly, zirəkmənd; **становиться бойким** zirək birə; **бойкий на язык** zuhunly

бойко zirək, çəld

бойкость zirəki, zirəkməndi

бойкот bojkot, myhys

бойня qəsobxonə

бок jon; pəhly (*человека, животного*); **бок о бок** jonbəjon, jon-jonə

бокал bodə; qədəh; pəjlə; **бокал для вина** qədəh şorobi; pəjləj şorobi

боковой jon; **боковые нижние части носа** par, parhoj vini

боком jonovo, jonəki; ə jonəvoz, əz qiroq

бокс boks

болван oxmox, kut, pit, kyməh; qonməz; *перен.* kələsər, kut; *бран.* həjvon

болгарин bolgar

болгарский bolgari

более dijə, dijəş, dijəş kələ, dijəş ambar; zəvər; **более других** illoh, illohki; **более или менее** kəm-ambar

болезненный nəcoq; zəhif, nəxuş, azarly, dərdəçər, xəsdə-məndə; **болезненные схватки** sonçi, sonçu

болезнь nəcoqi; azar, nəxuşi, kəjfsyzi,

bimori, nəxuşi, nəcoqi, qodo, xəstəi; **болезнь горла** buqozi

болельщик azarkəş, həvəskor, ħəris

болеть I 1. azarly birə, nəcoq birə, nəxuş birə; azar kəşirə, kəjfsyz birə, xəstə birə; **болеть душой** dərd kəşirə; dərdjurə kəşirə, çun suxundə; **болеть** *за кого-либо* ə ħol darafdə; **болеть сердцем** *за кого-либо, за что-либо* dyl suxdə

болеть II dord dorə; **у меня болит голова** sərmə ədəj dord dorə

болеутоляющий dordpojundəni

болеющий *см.* **больной; болеющий астмой** sinəgir; **болеющий душой** *за что-либо* çun suxundəgor, dyl suxundəgor

болотистость batluq

болотистый lyħməi; nohurly; **болотистая тундра** nohurlyjə tundra

болото qubi, myrdov, bətloq, buluq, lyħmə, nohur

болтать ləqləqi soxdə, qydqydi soxdə

болтаться vəçəsdə, vəçəhisdə

болтающийся ləx

болтливый ləqləq, qudqud, buşbuqoz, buşələħə, ambargofsox

болтливость ləqləqi, qydqydi, ambargofsoxi; <> **попасть в беду вследствие своей болтливости** ə boləj zuhun ofdorə

болтовня 1)ləqləqi,qydqydi,ambargofsoxi; 2) buşə gof, məħənosyzə gof

болтун buşbuqoz, ləqləq, buşələħə, jələq, dəjci, ambargofsox, gofbaz; *перен.* uzunci

боль dord; synçy (*мышечная боль под лопаткой*); qilinçəvor (*боль в спине от простуды*); **без боли** dordsyz; **боли в животе** şyqəmədord

больница nəcoqxonə, bolnisə, xəstəxunə (xəstəxonə)

больной I nəcoq, azarly, nəxuş, xəstə, bimor, bədħol, kəjfsyz; **больной ребенок** nəxuşə ħəil; nəcoqə ħəil; **больной паршой** kəcəl; **больной бешенством** quduz; <> **он болен** urə hovoju nisdi

больной II xərəb; **у него больное сердце** dyl ənu xərəbi

больше I ambar, zijod; kələtə, zəvər (*по величине, по размеру*); **больше или меньше** kəm-ambar, dərə-zəvər; **большей частью** ambarə məħəl, ambarə vəxt; **большая часть** ambardəki

больше II *нареч.* dijə; **он больше не опаздывает** u dijə dir nəs birə

большевик bolşevik

большеголовый kələsər

большеносый kələvini

большерогий kələsyrgi

большеротый kələləħə

большинство ambardəki

большой kələ, zurba (zurbo); **большая семья** kələ kiflət; **большое количество** ambari; **большой рост** kələbuj; **становиться большим** kələ birə

болячка lərbə, qəbər, jara, cubon; **болячки** lərbəho, qəlpəho, lərbə-qəlpə

бомба bomba

бомбардир tupci

бомбить bomba şəndə

бондарь collokqycsox, bockaqycsox; pişkəqycsox

бордовый tynd qirmizi

борец pəhluvon (pəhlivon); çəngsox, çənggir

борзая səg

бормотание *звукопод.* qur-qur; miz-miz

бормотать zirzuhuni soxdə, zirzuhuni gofsoxdə, murum-murum soxdə

бормотун miz-miz, mizmizi

боров əxtəbirə xug

борода ruş; **отпустить бороду** ruş vəhişdə; **обросший бородой** ruşly, ruşvəri; **с редкой бородой** kusəruş, kusə; **это был человек с реденькой бородкой** u jə kusəjə mərd bu; **он не брил редкую бородку** u kusə ruş nəs cirənbu

бородавка zigil; **покрытый бородавками** zigili

бородавчатый zigili

бородатый ruşvəri, ruşly, kələruş, durazaruş, kələruşho

бородач ruşvəri, ruşly, kələruş, durazaruş

борозда çilqə; çiqir
борона molə
боронение rundəi
боронить xorirə molə kəşirə; rundə
бороться çəng bərdə; kişdingiri soxdə
борщ borş
борьба çəng; dovhо, qovxo (*дерб.*); kişdingiri
босиком pojbirəhnə
босой pojbirəhnə, çurubsyz
босоногий pojbirəhnə, çurubsyz
босяк lyt; ovorə
ботва vəlg; **ботва свеклы** vəlg cuqundur; çəqəndil
ботинки şibilit, cəkmə, əjoqqobi
боты duraza gyrdə galuş
бочар bockaqycsox, collokqycsox
бочка collok, bockə, qətqə, cələk, pişkə
бочонок collok
боязливо tərsirə-tərsirə, tərsə-tərs, ə səhməvoz
боязливость ħələçigəri, tərs, oqçigəri
боязливый ħələçigər, oqçigər, tərsəngoh, qurxoq
боязненный tərsə-tərs
боязнь tərsirəi, tərs, səhm, bim; **с боязнью** səhmysdə; **я с боязнью вошел в кабинет** mə səhmysdə darafdym ə kabinet
бояться tərsirə, səhmysdə, bim vəgyrdə, bim şişirə; *перен.* dym ju əzir dər dəri
бравирование mənəmi, mənəm-mənəmi
бравировать 1) mənəm-mənəmi soxdə; 2) *ирон.* mərdjəti soxdə
браво! *межд.* bravo!; mərhəbo!; ofərin!; əhsən!; barakalloh!
бравый igid, qucoq
брадобрей dollok
брак I məhr, zənxosdə; **зарегистрировать брак** tonəj soxdə
брак II brak, xərəb
браковать xərəb ħisob soxdə
бракосочетание məhr; **без бракосочетания** məhrsyz
бракосочетаться məhr birə
бранить nifri soxdə, vəşmərdə
браниться nifri soxdə, vəşmərdə
бранчливый sygyşci
брань I vəşmərdəi; nifri, nifri-qərquşi, sygyş
брань II dovhо
браслет qilboq, bazubənd, dəsbənd
браслетный qilboqi
брат biror; **нареченный брат** birori; **брат мужа** şəvbiror, şəbiror
брататься biror birə
братишка birorlə
братство birori, birorjəti
братский birori; **оказывать братскую поддержку** birori soxdə
брать vəgyrdə
браться *за что-либо* sər gyrdə
брачный məhri; **брачное условие** kətubo (*по религиозным канонам*); **совершать брачный акт** məhr soxdə
бревенчатый tiri, pərdyhi
бревно 1) tir, şolmon; pərdy; 2) *бран.* kut, kyməħ, qonməz
бред soil-boil
бредить soil-boil xundə
бредни soil-boil
брезгливость nəgirəi
брезгливый nəgirə
брезговать nəgirəi soxdə, nəgirə gyrdə, nəgirə omorə
брезент brezent
брезжить səbəħ ocmiş birə
бремя guruni, jyk, bigor, bor, vogir; **под бременем *чего-либо*** ə zir guruniju
бренность puci
бренный həlym-hovolim
брести pojə gurun vəcirə
брехать 1) ravusdə; 2) *перен.* lovqoi soxdə, durgu gufdirə, buş-buş gof soxdə
брехня durgu-murgu, durgu-dulobi; hədərən-nədərən
брешь tirak
бригада brigada

бригадир brigadir
бриллиант, брильянт brilliant, briljant
бритва sərci
бритоголовый kəcələ sər
брить cirə; **брить бороду** ruş cirə
бриться ruş cirə
бровастый qolinəqoş, qoşly
бровь qoş, miçə, byrg; **брови** qoşho; <> **подводить брови** syrmə kəşirə
бродить I gəşdə; vir birə; **бродить** *перен.* çəvlon zərə (*о мыслях*); **бродить по чужим краям** ə culho mundə
бродить II turş birə
бродяга ovorə, ovorə-sərgərdə; sərsəri, kucəri
бродяжничать ovorə gəşdə; dərbədər birə
бродяжничающий gəşdəgor
бродяжничество sərsərii
бродячий kycəri
бродящий sərgərdən
брожение turşbirəi; **брожение недовольства** nərazijəti
бром brom
бронза byrynç; tunç
бронзовый byrynçi; tunçi
бросание pərtovo
бросать şəndə
бросаться şəndə
бросивший *кого-либо, что-либо* şəndəgor
бросить şəndə; **бросить заниматься** *чем-либо* dəs kəndə, dəs kəşirə, dəs vəgyrdə; **бросить** *кому-либо* **в лицо** ə sər şəndə; **брось курить** paprus kəşirərə tərg sox
броситься xyşdərə şəndə: hyçum soxdə
брошка sənçəq
брошь sənçəq
брошюра broşura, cyklə kniglə
брус tir, pərdy; dəstək (*для подпирания чего-либо, напр., стены, веток и пр.*)
брусок məsə
брызгать şəxtə şəndə; səpələmiş soxdə
брызги şəxtə, domçi
брызнуть şəxtə şəndə
брыкание ləkət, şilloq; din-dinə
брыкать təpik şəndə, şilloq voşəndə
брыкаться təpik şəndə, şilloq voşəndə, şilloq şəndə; ləpik zərə; ləkət zərə; din-dinə voşəndə
брыкливый təpikzərəgor, şilloqci
брыкун təpikzərəgor, şilloqci
брынза pəni gusbəndi
брысь! pişt! (*окрик, которым прогоняют кошек*)
брюзга dəjci, viz zərəgor
брюзгливый dəjci, viz zərəgor
брюзжание viz, dəjcii
брюзжать viz zərə
брюква cuqundur
брюки şovol, təngəpocə, şolvor; **отрез на брюки** şolvorluq; **брюки с подвязкой** ruştəşovol; **короткие брюки** kutəhə şovol
брюнет sijəgərdə; sijəmujly
брюхо şyqəm
бубен qovol; dəʃ; təʃt; **играть на бубне** qovol zərə; dəʃ zərə; **играющий на бубне** qovolzərəgor
бубенцы zingirov
бубенчик zingirov
бублик bublik
бубнист təʃtzərəgor, təʃtci (*музыкант, играющий на бубне*)
бугай buqə, kəl
бугор təpə
бугорок təpələ
бугристый təpəi
будет 1) (*будущ. вр. глагола* birə) mibu, imbu; **будет время** vəxd imbu; 2) mijovho; vəssi; **будешь кушать** mixuri; **будешь жить** mizihi; **будет сделано!** ə sər cummə!
будильник səhət zing zərəniho
будить xəbər soxdə
будка budka
будни ruzhoj kori, mijə ruzi, mijədə, mihoftə
будоражить nərəhət soxdə
будоражиться nərəhət birə

будто gu̲jo, gu̲jgə, gu̲jigə; mugu̲igə; həci midani, həci dan ki, (*разг.* həşdanki); kimisi; **у него как-будто выросли крылья** u̲rə gu̲jgə qənət voromori

будучи birə-birə; hisdi-hisdi; **будучи больным** azarly-azarly

будущее 1) bijovho, bəqdəi, bəqdəho; 2) səbəh, fərdo; 3) əqibət; **как сложится их будущее?** cutar imbu əqibət ən uho?; **не имеющий будущего** əqibətsyz; **будущее время** *грам.* bijovho vəxt; **в скором будущем** zuri; **я в ближайшем будущем не должен идти туда** mə ə i zuri ə unço nəs rafdəninym

будущность bijovho vəxd

бузотер dəhvokor, qolmoqolci, şuluq

буйвол gomiş

буйволёнок gədəg

буйный qizqin, qudurqon, quduz

бук *бот.* pip

буква yt. hərf; **букву за буквой** hərfbəhərf

буквально hərfbəhərf; **буквально так** hə həcu; gofsyz, tomom

буквальный duz

букварь 1) ələfbi (əlifbo); 2) hərfnomə

букет dəstə; dəstəj gyl; cələng; **букетами** dəstə-dəstə

буковый *бот.* pipi; **буковое дерево** dor pipi

булавка sənçəq

булат pulat, qilinç

булка bulki

булочная tukuj nuni

булочник bulki burçundəgor

булыжник sənq nikərəi

бульвар bulvar, xijobon

бульканье (*воды*) *звукопод р.* qur-qur

бульон 1) buljon; **мясной бульон** buljon guşdi; **пахнет бульоном** buj buljon ədəj omorə; 2) aşgənə

бум 1) (*звук удара*) dəng; 2) *межд.* şarp

бумага koqoz

бумажки koqoz-kuquz

бумажный koqozi; **бумажный змей** koqozhovoi, corpələng; **бумажный хлам** koqoz-kuquz

бумазея bomozi

бум-бум! *звукоподр.* şarpa-şarp

бунт 1) bunt, bunt soxdəi; 2) qolxmişi

бунтарь buntsox

бунтовать bunt soxdə

бунтовщик bunt soxdəgor

бурав burov

буравить burmiş soxdə, burov zərə

бурак qirmizinə cuqundur

буран covqun, buran, gylvə

бурдюк tuluq, xiz

бурильщик colvəkən; buruqci (*на нефтяном промысле*)

бурить col vəkəndə; buruq vəkəndə (*нефтяную скважину*)

бурка jəpinçi

бурлить dyşirə, pəx-pəx soxdə

бурный qizqin, gur, syrhətly

бурчать zirzuhuni soxdə (*бормотать*)

бурьян əloq (oloq)

буря tufon, tufun, dufun, buran; zyhbə

бусинка myhrə

бусы myhrə, munçuq

бутон quncə (hələ xub lov nəbirə gyl), dugmə

бутылка butilkə, şişə

бутыль 1) cətvər; corək; minə; 2) şişə

буфет bufet

буфетчик bufetci

бух *межд.* şarp

буханка kymbə

бухать zərə

бухгалтер buxgalter

бухты-барахты: с бухты-барахты birdən birə

буча səs-kyj, məhrəkə

бушевать səs-kyj dəşəndə; **бушует сильный ветер** səxdə vorvori ədəj kufdə

буян qolmoqolci, şuluq

буянить şuluqi soxdə, şuluqi vəngəsdə, qolmoqoli soxdə

бывалый dynjoh dirəgor, dynjogyrmyş, hylomdirəgor, ruzdirəgor; *перен.* burçundə

бывать (fəm sox **быть**) birə
бывший kyhnə, buho, biriho, giroşdiho, kəcmiş; **бывший работник** buho korsox
бык I buqə, ykyz, nargov, kəl
бык II ləhəhoj kyrpi
былина dəston
было bu; **что было** cy bu; **было бы лучше** koş, koşki
былой biriho, kəcmiş; **былое время** giroşdə ruzho
быль birə kor, həqiqət; duzi
быстренько zuri; *дерб.* zusəri; **быстренько сел на стул** zuri nyşd ə sər stul
быстро zu; zuri, zuri-zuri, çəld, bəçid, həlysdi
быстроглазый 1) zudirəgor; 2) tiçəcum; cumtiç
быстропреходящий zugiroşdəni
быстрота zuri, çəldi, çəldlyi
быстроходный çəld rafdəniho
быстрый syrhətly, zu, zuri-zuri, çəld; **быстрый в движениях** ataş-əlov
быт zindəguni, dulanaçəq
бытие birəi, zindəguni, dulanaçəq
быть birə; dəbirə; **стало быть** ə həcirəvoz; **как мне теперь быть?** mə imuhoj cytam soxum?
бычок dana, çingov, çyngə
бюджет byçet
бюллетень bylleten
бюро bjuro
бюрократ byrokrat, bjurokrat
бюст həjkəl
бюстгальтер lifcik, sinəbənd, sinəbəndi, nənəgir
бязь oq; bəz; **белая бязь** siprə oq

В

в *предлог* ə; **я живу в Москве** mə ə Moskov zihisdənym; **мой брат уехал в Москву** birormə ə Moskov rafdi
вагон vagon
вагонетка cyklə vagonlə
вагоновожатый vagonə həjsoxdəgor
вагоностроитель vagon qyc soxdəniho
важничанье takaburi, lovqoi
важничать lovqoi soxdə, kəlləi soxdə, kələgəd birə, takaburi soxdə
важно I lovqo-lovqo
важно II voçib, voçibly
важность 1) voçibi, voçiblyi, vəgiri, vəgirlyi; 2) guruni, gurundi; 3) əhmijət, myhym
важный 1) voçib, voçibly, vəgir, vəgirly; **важный человек** vəgirə odomi; 2) gərəki, qimətly; 3) hyrmətly, əhmijətly; 3) gurun, gurund
ваза vaz, vaza; **ваза для цветов** gyldon, gyldəni
вазелин vazelin
вакантный (*о должности*) buş
вал I bənd
вал II kələ ləpər
валенки nəməri, cəkməhoj nəməri
валет valet; **лежать валетом** boşajaq dəgəşdə
валить vacarundə
валиться vacarysdə; **валиться с ног** xəsdə-məndə birə; əz poj ofdorə
валовый çəhmi
валом həmmə əjəki
вальс vals
валюта valjuta
валютный: валютный курс məzəndə
валяться dəgəşdə mundə
ванна vanna
ванная həvuz, xunəj vitoq homumi
варвар vəhşi
варварски ə vəhşijətirəvoz
варварство vəhşii
варежка əlçək, jəəngyşdi
вареники kyrzə
варенный duşundə
варёный 1) dyşirə; **вареная пшеница** dyşirə gəndym; 2) *перен.* sysd, kej, niməmyrdə, pələmyrd
варенье mirobo; **персиковое варенье** miroboj şoftoluji

варить 1) duşundə; 2) *перен.* kor soxdə; <> **его голова «варит»** sər ənu kor soxdəni

вариться dyşirə

василек gyl pəqəmbəri

вассал 1) vassal 2) tobiḥ

вата pəmbə

ватерпас tərəz

ватник pəmbəi, siriqi, siriqzərə

ватный pəmbəi

вахта nubot

вахтенный nubotci

ваш *притяж. мест.* ən işmu

ваятель ḥəjkəlsox, ḥəjkəlşunas

ваять ḥəkəl qyc soxdə

вбегать virixdə darafdə

вбить zərə, voqundə, dəşəndə; **вбивать гвозди** mix zərə; **вбивать в голову** *кому-либо* ə sər əqyl dəşəndə

вблизи nəznik, ə nəzniki

ввалиться ofdorə, ə cuxuri darafdə

введение pyşoigof, pyşojgofi; sərgof, sərgofi

ввезти ovurdə

ввек hic vəxt, nəbodə

ввергать dəşəndə

вверенный iḥdibor soxdə omoriho

вверить qədəqə zərə, tapşyrmiş soxdə

вверх zəvəro, ə zəvər, ə hyndyri; **снизу вверх** əzzir ə zəvər; **вверх дном** zir-zəvər; **вверх ногами** sərkunovo, voşqunovo; **вверх-вниз** dərə-zəvər; zəvər-zofru

вверху ə hyndyri, ə zəvər

вверять tapşyrmiş soxdə

вверяться ərxoin birə

ввести dəşəndə

ввиду (*послелог*) giro (gyro); **ввиду этого** unə giro; **ввиду того** ə u səbəb; **ввиду того, что** cynki

ввинтить burov zərə dəşəndə

ввод dəşəndə, ə kor dəşəndə

вводить dəşəndə, ə kor dəşəndə; dirovundə; darovundə; **вводить в заблуждение** *кого-либо* jəhəlmiş soxdə

вводный: **вводное слово** pyşojgofi

ввоз əz buru ovurdə

ввозить əz buru ovurdə

вволю tə siroi, voisdə qədər; vojəsoxdəqədər; dujunçə

ввысь ə hyndyri, ə ḥəsmu

вглубь ə luqoni, ə doru

вглядеться ə tiqqətəvoz fəm soxdə

вдавить ə dorun şişirə

вдавленность cuxur, cuxuri

вдалеке dur, ə duri, iroq

вдали dur, durtə, iroq

вдаль ə dur, ə durho

вдвое dybo, dyqədə; **вдвое сложенный** dyqədi

вдвоем ə jəki, hərdy; hərdyjəki; quşə

вдвойне dyqədə; dyvojnə; əz dybo zəvər

вдевать girovundə; vokundə; **вдень нитку в иглу** rusmurə ə dərzə voku

вдергать girovundə

вдобавок zijodi, zijodi ə sərju; sərystəlik

вдова əlmonə, bijəzən

вдовая, вдовый bijə

вдоветь bijə mundə

вдовец bijə mərd

вдоволь tə siroi, voisdə qədər, vojəsoxdə qədər; bul-bul, ambar; dujunçə

вдовство bijəi, əlmonəi

вдовствовать bijə zihisdə

вдовый bijə

вдогонку ə pəsəju

вдолбить vəngəsdə, dəşəndə; **вдолбить в голову** ə sər vəngəsdə; ə muvəḥ dəşəndə, ə bəinju dəşəndə

вдоль ə jon, durazovunə

вдох nəfəs; **сделать вдох** nəfəs kəşirə

вдохновение ḥəvəs, ruḥ, ilḥom; **исполненный вдохновения** ruḥly

вдохновенный ruḥly

вдохновитель 1) ilḥomdorəgor; ḥəvəsdorəgor; ryḥdorəgor; 2) ə sər dəşəndəgor, ə sər vəngəsdəgor

вдохновить, вдохновлять ilḥom dorə, ruḥ dorə, dyl dorə, ryḥlənmiş soxdə

вдохновляться ryḥlənmiş birə

вдохновляющий ruhbəxş, ruhdorəni, vojədorəgor

вдребезги tikə-tikə, ligim-ligim, parca-parca; lap; **вдребезги пьян** lul pijon

вдруг birdən, birdən-birə, həbirdən; ə nəqofuli

вдрызг: напиться вдрызг lul birə

вдуматься fikir dorə, tiqqət dorə

вдумчивый dorun fikirsoxdəgor

вдумываться dorun fikir soxdə

вегетарианский (*о еде*) guşdsyz

ведать danusdə, xəbərdor birə

ведро bədrə

ведущий rəhbər, ə pyşo dəbirəgor; gərdundəgor

ведь *частица* bəs; əxi; ki; **ты ведь не знаешь урока** ty ki nubǫrə nəsda; **ведь ты не такой** əxi ty əzuni nisdi; **ведь я тебе не так говорил** əxi mə ə ty həci nə gufdirəbyrym; **ведь ты таким не был** əxi ty əzini nə biri

ведьма kaftar; kajdari; məxəşifo

вежливо ə ədəbəvoz

вежливость qonəçəq, qonəçəqi; qəbilijət, ədəb, ədəbi, ədəblyi

вежливый qonəçəqly, ədəbi, ədəbly, rafdori, tərbijəly; qəbilijətly

везде hər çigə, ə hər çigə, ə hər jon, ə hər taraf

везение bəxt, mozol

везти bərdə, ovurdə; **ему везёт** bəxtju ovurdi; **не везти** nəhs omorə

век 1) sadsali; byrgə; 2) dəvr, hymyr

веками sadsalhorəvoz

веко sər cum; byrg cym

вековой qədim, kyhnə

веление hykm, hykym; bujruq, bujuruq

велеть hykm soxdə, bujurmiş soxdə

великан pəhluvon, hyndyrə odomi, bylynd

великий byzyrg, kələ; **он был великим человеком** byzyrgə odomi bu

великодушие 1) firəhədyli; kərəmət; **он очень великодушен** ə u kərəmət dəri; 2) mərdi, mərdjəti; çobordi

великодушно 1) ə firəhədylirəvoz; 2) mərdjonə, mərdi-mərdjonə

великодушный firəhə dyl; çobord, çobordly

великолепие xubi; raci

великолепный lap xub; **великолепные знания** dananməndi

величавость bylyndi

величавый bylynd, kələ, vərzirəni

величественный vərzirəni; firəhmənd; bylynd

величие firəhməndi, kələi

величина kələ, kələi; qədər; **неопределенной величины** pəjmunəsyz

велосипед velosiped

велосипедист velosiped həjsoxdəgor

вельможа oqo

вена rag, damar xun

венец toç; **идти под венец** ə şyvər rafdə

веник çaru

венок cələng

вентилировать hovǫrə dəgiş soxdə

вентиль ventil, kran

вентилятор hovodəgişsox, ventiljator

венценосец milix, toçdor, toçbəsər

венчание məhr

венчать məhr soxdə

венчаться məhr birə

вера 1) bovorin, bovorini; 2) din, məsəb (məzhəb), din-məsəb; **твердая вера** *в кого-либо, во что-либо* imidvori

веранда şişəbənd; həjvu (*крытый балкон вокруг дома или вдоль стены*)

верблюд dəvə; **погонщик верблюдов, владелец верблюдов** dəvəci

верблюжий dəvəi

вербовать vəcirə, kura soxdə

веревка 1) duvolə, rasa; **привязать веревкой, завязать веревкой** ə duvolərəvoz bəsdə; 2) ot (*для развешивания белья*)

вереница çərgə

веретено dyk

верзила durazabuj; duraza odomi; uzunduraz

верить bovor soxdə, ihdibor soxdə, qoil birə

вернее duzi, dijəş duzi

верно rasd, əz rəsdəkiş; duz, duzgun, dyrysd, gərcək, joqin

верность boʃo, rasdi, duzi, dyrysdi, duzguni, duzgunluq; syqdi, sədiqi

вернуть vogordundə

вернуться vogoşdə, pəsəvo vogoşdə, vogordə

верный boʃoly, iħdiborly; gərcək; duzgun; dyrysd, rasd, duz, sədiq; sodiq, syqd; **верный друг** duzə dusd; syqdə dusd; sirdaş; **быть верным** dyryst birə; sodiq birə; **оказаться верным** rasd birə, rasd vədiromorə; **оставаться, остаться верным** sodiq mundə

верование din

вероисповедание 1) din, məsəb, məzhəb, din-məsəb; 2) dinə gyrdə, dinə doşdə

вероломно ə xohinirəvoz, ə nəmərdirəvoz

вероломный nəmərd, goʃ xyşdərə xyrdsoxdəgor, xohin, xohinjətkor; boʃosyz; xojonətkor

вероломство nəmərdi, xohini; xojonət, xojonəti, xojonətkori

вероотступник Xudo nəşinox; bədməsəb (bədməzhəb); koʃir; hərymxur; məşumot

вероотступничество Xudo nəşinoxi; bədməsəbi; koʃiri; ħərymxuri

вероучение din, məsəb, şəriħət

вероятно joqinki, vədibirəni, həlbət, joqin, midany birə

вероятность mymkyni; midany birə

вероятный mymkyn birə, midany birəni, əqylburrani

верста vərs

верстак dəzgoh

вертел bysk; **нанизывать на вертел** (*мясо и т.п.*) ə bysk vokurdə

вертеп 1) lutixonə; 2) qəhbəxonə, jovoxonə

вертеть cərx dorə; cərxədudu soxdə

вертеться cərx xurdə; **посреди народа вертелась большая обезьяна** ə minçi xəlq ədənbu cərx xurdə jə kələ məjmu

вертикально tik, timtik

вертлявый sukə odomi, sabursyz, dəmdəməki

вертолет vertoljot

вертясь furlona-furlona

верующий boʃorsox, xudobovorsox, dinpərəs, dindor

верх zəvər, sər, təpə, quq; **до верха** tə zəvər

верхний 1) zəvəri; **самый верхний** cin zəvəri; **верхний конец** zəvəri sər; **верхняя часть** zəvər, zəvəro; 2) ruji; **верхняя одежда** ruji paltar; **верхняя рубашка** ruji şəi; **верхний слой** ruj; **снять верхний слой** rujurə vəgyrdə

верховой ħəsbəly; suvorə, minig

верховье sər nikərə

верхом ə sər ħəsb, ħəsbəly (*на лошади*); **посадить верхом** *кого-либо* vənyşyndə

верхушка 1) sər, quq, zəvər; **верхушка дерева** quq dor; 2) *перен.* ə sər kor poisdəgorho (*о людях*)

верчение (*напр., колеса*) cərxədudu

вершина zəvər, kəlləj doq, təpə, kəllə, quq; kəkyl; **я поднялся на вершину дерева** mə ə kəkyl dor varaʃdəbirym; **вершина горы** zəvər doq; quq doq, kəlləj doq, sər doq, zəvər doq

вершок I 1) vərşug; 2) *перен.* jə viçə, jə viçəj dəs

вершок II ruj, zəvər

верящий *кому-либо, чему-либо* qoil birəgor; qoil

вес 1) guruni, gurundi; suki; omorəji; 2) nufuz (*авторитет*); **вес моего чемодана** guruni ən cimodonmə; **сделать одинаковым по весу** taraz soxdə

веселить şor soxdə

веселиться şori soxdə, xəndə-şori soxdə; kəjʃ kəşirə, kəjʃ soxdə

весело şor, xəndə-xəndə

веселость şori, xyromi

веселый şor; dylşor; xəndəruj; şorə odomi, kəjʃci; kəjʃju kyki; **стать веселым** şor birə; **веселый возглас** şəqqə

веселье şori, kəjʃ, xyromi, xəndə-şori

весельчак zarıfatci, məzəly; kəjfci; luti, ujunbaz

весенний vasali

весить kəşirə; omorə; **весит пять кило** pənç kilo omo; **много весить** gurun omorə

веский vərzirəni

весна vasal; **весною** ə vasal, ə sər vasal

веснушка xol; cil

веснушчатый xolly; cil-cilə

весовой tirozui; **весовой сбор** tirozupuli

весовщик qaponci, tirozuci

весомый gurun

вести bərdə, carundə; gərdundə; **вести** *с кем-либо* **знакомство** nyşdə-vəxyşdə; **вести себя бестактно** şiti soxdə; **вести себя грубо** kələsəri soxdə

вестник xəbər bərdəgor, xəbər ovurdəgor, xəbərci, çarci; **вестник радости** muştuluqci

весть xəbər, syroq; məhlymot; xəbər-ətər; **без вести** xəbərsyz; xəbər-ətərsyz; **добрая весть** xəjrə xəbər; **какие-либо вести** xəbər-ətər

весы qapon, tirozu

весь (вся, все) bytyn, tomom, həmmə, bysbytyn; **весь народ** bytyn xəlq

весьма ambar, vəs qədəri; lap, tomom; ən (*частица для образования превосходной степени*)

ветвистый livəly, lygəly

ветвь lygə, livə, şox, budoq (bidoq); **ветвь дерева** livəj dor; lygəj dor; **с ветвями** livəly, lygəly; **без ветвей** livəsyz; lygəsyz

ветер vor, vori, vorvori, kulək; **бушует сильный ветер** səxdə vorvori ədəj kufdə; <> **северный ветер на Каспии** xəzri

ветеран veteran (qədimijə korsox)

ветерок vor

ветка lygə, livə, şox, budoq (bidoq)

ветошь kyhnə-para; lugu; purdali; çundur, çundur-mundur; çunduri, çurti-purti; *перен.* pytyryk; **превратиться в ветошь** *перен.* pytyryk birə; **человек, собирающий ветошь, утиль** çundurci

ветрено vorvorii

ветреный vorvorii; *перен.* sukə odomi; hərdəmxəjol

ветхий kyhnə, lap kyhnə; lap pir

ветхость kyhnəi

веха 1) nuşunə; pojə (ə cyl); 2) dəvr

вечер şəhəngum (şohongum); **каждый вечер** hər şəv; **с утра до вечера** ruz tə şəv; **на следующий вечер** şəvigə, i şəvigə

вечереть toriki birə, toriki ofdorə

вечеринка 1) qunoqluq, qunoqluqi; 2) cyklə məhrəkə; tuçilə

вечерний şəhəngumi (şohongumi); **ежедневная вечерняя молитва у евреев** hərəvit

вечером şəhəngum (şohongum); **вчера вечером** şovu; **сегодня вечером** imişəv; **завтра вечером** fərdəşəv

вечно həmişə, hymyrboqi, hymyrluq; **вечно горюющий** cumhərsi; **вечно молодой** həmişəçovon; **вечно хранимый в памяти** əz jor nəvadaraf dəni

вечнозеленый həmişəsavz

вечноцветущий həmişəbəhər

вечный 1) hymyrly; 2) həmişəi; **вечная память** *религ.* rəhmət; **просить вечной памяти умершему** rəhmət xosdə

вешалка qicə, paltara dullu soxdəniho

вешать 1) vokoşirə, dullu soxdə; 2) voşəndə; asmiş soxdə

вешаться asmiş birə

вещь ci; **я купил хорошую вещь** jə xubə ci visdorəm; **вещь, данная на хранение** omonət; **разные вещи, разнообразные вещи** şələ-kylə, şəj-şuj; ci-cəm; dyrlyk; **домашние вещи** ci-cəm xunəi; **мелкие вещи** xəmxyrd; <> **положение вещей** hol-qozijə

веялка təxylvordi, təxyl vor dorəniho moşin

веяние əvir; **веяние ветра** vor

веять vor zərə, vor dorə; **веять зерно** təxyl vor dorə

взад pəsəvo

взад-вперед pəsəvo-pyşovo

взаимообразно dəsqərdi

взаимоотношения 1) ḥərə; ḥərəj dy odomi; **наладить взаимоотношения** ḥərə duz soxdə; **наши взаимотношения испортились** ḥərəjimu zərə omori. ḥərəjimu voxurdə biri; 2) əloqo; **установить взаимоотношения** əloqo bəsdə

взаимопомощь dəsgiri, əjəki kuməki, kuməkcini

взаймы ə qərd. dəsqərdi

взамен ə çigəju, ə bədəl ənu

взаперти ə kilitə xunə; qili

взбалмошный hovoly

взбалтывание şovundəi; qəriş soxdəi

взбалтывать qəriş soxdə, şovundə

взбесившийся çingir, çingyrdə; xujgir

взбесить ḥyrşly soxdə, hovoly soxdə

взбеситься ḥyrşly birə, qudurmiş birə, quduz birə, əz xyşdə vadaraſdə, çin gyrdə; **он взбесился** urə çin gyrdi

взбешенный ḥyrşly, qudurmiş

взболтать qəriş soxdə

взбучка guşkəşirə

взвалить ə gərdənju vənorə; ə kulju vənorə; ə sərju voşəndə

взвар ḥəlim

взвесить pəjmundə; kəşirə (ə tirozu)

взвести vokurdə; hyndyr vəgyrdə; **взвести напраслину** şərḥ voşəndə

взвешивание pəjmundəi; kəşirəi (ə tirozu)

взвешивать kəşirə; **взвесить муку** ord kəşirə; **не взвешивая** nəkəşirə

взвинченный qizişmiş, gazly; **он возвратился весь взвинченный** gazly vogoşdi

взводить vokurdə; hyndyr vəgyrdə

взволнованно 1) həjəçonly; 2) *перен.* ataşly

взволнованность həjəçonlyi (həjəçonluq)

взволнованный 1) həjəçonly; 2) *перен.* ataşly

взволновать 1) nərəhət soxdə; ə həjəçon vəngəsdə, ə təşvişi vəngəsdə; 2) girisundə

взволноваться 1) həjəçonly birə; 2) xun dəkurdə, xun dyşirə

взгляд fəm; nigəh; **тяжелый взгляд** gurunə fəm; **сердитый, угрожающий взгляд** təlhəcumi

взглянуть dənişirə

взгреть kuſdə, dəḥno zərə

вздор buşə goſ, oxmoxə goſ, durgu, məḥənosyzi, nəhoq

вздорить çəng gyrdə, dovḥo soxdə

вздорный məḥənosyz, buş, durgu, oxmoxi

вздорожание buhobirəi

вздорожать buho birə; qimət zəvər birə

вздох ox; nəfəs

вздохнуть 1) nəfəs kəşirə, ox kəşirə; 2) dinçi dirə, rəhət birə

вздрагивание səksənmişi

вздрагивать səksənmiş birə, cəşmiş birə

вздремнуть ə xov varaſdə, pinəki bərdə, xiflət bərdə, ə xiflət raſdə, ə pinəki raſdə

вздрогнуть səksənmiş birə

вздувать vamasundə

вздуваться vamasirə

вздумать ə xəjol dəşəndə, ə ḥəvəsju oſdorə

вздутие vamas

вздутость vamasirəi

вздутый vamasirə

вздуть vamasundə

вздыхать ox kəşirə; nəfəs kəşirə, ḥəjlī kəşirə

взимать visdorə, vəgyrdə; **взимать, взыскать штраф** ştraf vəgyrdə

взирать dənişirə; **не взирая** *ни на кого, ни на что* ocuq-oşkor; həq-nəhoq

взламывать xyrd soxdə

взлет par zərə, ə hovo varaſdəi

взлететь ə hovo varaſdə

взмахнуть şəndə, voşəndə

взмолиться minət soxdə

взморье qiroq dərjoh

взмыленный səhəbuni

взнос poj, həq, vznos

взнузданный çilovly

взнуздать, взнуздывать çilovjurə daşəndə, pişojurə gyrdə, loqumly soxdə

взойти I varaʃdə

взойти II çiça birə

взор ʃəm, nigəh

взорвать partləmiş soxdə, lov soxdə, vacarundə

взорваться partləmiş birə, lov birə, part birə, part şəndə

взрастить kələ soxdə

взрослый kələ; kələ odomi, kələ həil; **взрослая женщина** kələzən

взрыв partləmiş

взрыхлить nərm soxdə

взывать *о помощи* horoj zərə; dodi-bidod soxdə

взыскание təmbih, çozə, vosdorə pul

взыскательность talabkori, talabsoxi

взыскать, взыскивать 1) tənbih dorə; 2) vəgyrdə, vosdorə

взъерошить pox-poxu soxdə

взявший vəgyrdəgor

взятие vəgyrdəi

взятка daşbaş, ruşvo, ryşvət; **давать, дать взятку** ryşvət dorə; **брать взятку** ryşvət vəgyrdə; *перен.* pul xurdə

взяткодатель ryşvətdor, ryşvətdorəgor

взяткодательсво ryşvətdorəi

взяточник ruşvoxor, ryşvətxor, daşbaşci

взяточничество ryşvətxuri

взять vəgyrdə; **взять на руки** ə qəl vəgyrdə; **взять слово** goʃ vəgyrdə, goʃə vəgyrdə

взяться sər gyrdə, ə sər xyşdə vəgyrdə; **взяться за ум** əqylə ə sər kura soxdə

вид 1) dirəi, vədi; surot; çyr, **такого вида** i çyr; **иного вида** jə çyr; 2) ʃurm; **это что за вид?** i cy ʃurmi?; <> **видавший виды** ruzdirə, ruzdirəgor, byrçirəjə odomi; **с внушительным видом** vədily; **потерять из виду** əz cum şəndə; **внешний вид, наружный вид** binyş

видалый dynjohdirəgor, dynjogyrmyş, hylomdirəgor, ruzdirəgor; *перен.* burçundə

видать, видеть dirə

видение dirəi, xəjol

видеть vinirə, dirə; **ты же видишь, что...** ty dirəni ki...; **видеть своими глазами** ə cuməvoz dirə

видимо joqin; midany birə

видимый vədi; **делать видимым** vədi soxdə; **быть видимым** vədi birə; **становиться видимым** vədi birə; gyrykmiş birə

виднеться gyrykmiş birə, vədi birə

видно vədini; vədi birə; **ничего не видно** hiciş vədi nisdi

видный gyrkəmly, vədily (ə hərəj xalq məhlymə odomi)

видоизменяться dəgiş birə

виза ixdijor; viza

визави rujbəruj, racə-bə-racə

визг viz, zinqilti

визгливый bəh-buhi

визжание zinqilti

визжать viz zərə, zinqilti soxdə

визит gyryşmişi, rasd

вилка congol, biz

вилла villa; qələcə

вилы jəbo

вильнуть vəçəhundə, vəçovundə

вилять *чем-либо* vəçəhundə, vəçovundə; **вилять хвостом** dymə vəçovundə

вина hovun, təxsir, gynoh; <> **брать на себя вину** ə gərdə vəgyrdə

винегрет hoʃtəbəçər

винить təxsirkor soxdə

винный şorobi

вино şorob, məj

виноватость təxsirkori; səbəbkori; gynohkori, hovunkori; şərməndəi

виноватый təxsirkor, gynohkor, hovunkor, hovunsox, şərməndə, sijəruj, yzyqərə; **быть виноватым** sijəruj birə, yzyqərə birə

виновник gynohkor, ḫovunkor, səbəbkor, təxsirkor, təxsirly; **виновник страданий** dərddorəgor

виновность təxsirkori; səbəbkori

виновный gynohkor, təxsirkor, təxsirly; **признать виновным** təxsirkor ḫisob soxdə

виноград ongur; **сушеный виноград** kişmiş

виноградарство ongurcini,ongurciluq (ə kor ongurirəvoz məşqul birəi)

виноградарь ongurci (ə kor ongurirəvoz məşqul birəgor)

виноградинка gyləj ongur

виноградник boq onguri, ongurluq, ongurboq

виноградный onguri; **виноградный лист** vəlg onguri; **виноградная лоза** təhəng

винодел şorobci, şorobqycsox

виноделие şorobciluq, şorobcini

винокур şorobci

виночерпий 1) şorob dəkyrdəgor; 2) soqi

винт vint, burovə mix

винтовка tuſəng; **вооруженный винтовкой** tuſəngədəs, tuſəngly

виртуоз ustad

виртуозность ustadi

виселица dorəqəçi, qorinə, qənorə; **повесить на виселице** əz buqoz voroşirə; ə qorinə kəşirə, ə qorinə vokoşirə; **быть повешенным на виселице** əz buqoz voroşirə birə; ə qorinə kəşirə birə

висеть asilmiş birə, dullu birə

вислый dullu, dululu

виснуть asilmiş birə

високосный duraza sal

висячий dullu, dululu

витой 1) burov-burov; 2) buruq, buruq-buruq, burmiş

вить vokurdə (lula)

виться burmiş birə

витязь pəhlyvon

вихрь kələ vorvori

вишенка gyləj bəhəly

вишня I (*ягоды*) əlybəḫəli, bəḫəly, vişnə

вишня II (*дерево*) dor bəḫəlyi

вишневый bəḫəlyi; **вишневое дерево** dor bəḫəlyi

вкапывать dopucundə

вклад omonət

вкладчик omonətci (*сберкассы*); omonətdorəgor (*вкладывающий на хранение денежные средства, ценности*)

вкладывать omonət norə

включать 1) dəgəsundə; 2) dəşəndə; ə kor dəşəndə; **включить свет** dəgəsundə

включиться daraſdə; qəriş birə

вколачивать dəşəndə

вколоть dəşəndə

вконец 1) bytyn, lap, tomom; 2) əxirdə

вкорениться kyk donorə

вкось cəp; cəpi, cəpəki; cəpə-cəp

вкрадчивый ḫillə

вкрадываться pəḫəniki daraſdə, xyşdərə dəşəndə; **вкрасться в доверие** ə qiliq daraſdə

вкратце kutəḫ

вкривь cəp, voşgunovo, şəſdəvunə

вкупе 1) əlbir, dəsjək; 2) ḫərməḫi

вкус dəḫəm, ləzət, dod; məḫçym; **потеряло свой вкус** ləzət xyşdərə vir soxdi; **со вкусом** ə ləzətəvoz; **есть со вкусом** ə ləzətəvoz xurdə; **быть по вкусу** bəgən birə; **приятный на вкус** ləzətly

вкусно 1) ləzətly; 2) ə ləzətəvoz; <> **как вкусно!** (*возглас получения удовольствия*) ə xoş!

вкусный ləzətly, məzəly, xuşməzə; dodly, dəḫəmly; məḫçymly; **эта еда очень вкусная** i xurəg lap ləzətlyni

влага nəm, şəj, buxor, ov

владелец səḫib; səḫibkor (*владелец какого-либо предприятия*)

владение səḫibi, səḫibijət, mylk; ḫykmdori, (ḫykymdori), ḫykmdorluq (*территория, находящаяся под чьей-либо властью*)

владетель səḫib, ḫykmdor

владеть səħib birə, səħibi soxdə

владыка çohondor, ħykmdor (ħykymdor); oqoj ħylom; **быть владыкой** ħykymdori soxdə

владычество oqojəti, oqoluq, ħykmronluq, ħykmdori, ħykymdori,ħykmdorluq

владычествовать ħykmronluq soxdə, ħykymdori soxdə

влажность nəmi, tari; nəmişi, nəmişluq

влажный nəm, nəmiş, tar; **стать влажным** nəm birə

властвование ħykmronluq

властвовать ħykymdori soxdə, ħykmronluq soxdə

властелин ħykmdor, ħykymdor

властолюбивый ħykmdorpərəs

властолюбие ħykmdorpərəsi

власть ħykymət, ħykm, ħykym; **властью денег** ə ħykym puləvoz; **лишиться власти** *перен* əz təxt ofdorə

влево ə taraf cəp, cəpəvo

влезать darafdə; **влезть в долги** ə qərd ofdorə, ə qərd darafdə

влечение ħəvəs, vojə, vojgə, məjl, çəzb, çəzbə; **любовное влечение** xosdəi

влияние nufuz (*авторитет*); ħyrmət, təhsir

влиятельный nufuzly, ħyrmətly, gofjugiror

вложить dənorə; **вложить капитал** mojə norə, mojə dorə

влюбиться oşuq birə, bənd birə, səvmiş soxdə, myhbətly birə

влюбленность əşq

влюбленный bənd; oşuq

влюбляться oşuq birə, bənd birə, səvmiş soxdə, myhbətly birə

вмазать suvoq zərə; *перен.* zərə

вместе 1) ə jəki, ə jə çigə; borobor; **всегда вместе** həmişə ə jəki; **он тоже был вместе с нами** uş biri ə imurəvoz ə jə çigə; 2) ə …–rəvoz; ə …-əvoz; **брат вместе с сестрой** biror ə xəhərəvoz əjəki; **вместе с тем** ə urəvoz borobor

вместиться doruşdə

вместо ə çigəju, ə çigəj ən u

вмешательство qərişbirəi

вмешать qəriş soxdə

вмешаться qəriş birə, girişmiş birə

вмешиваться qəriş birə; ə ħərə qəriş birə; girişmiş birə

вмещать gyrdə, pur soxdə, çigə dorə, jerbəjer soxdə

вмещаться jerbəjer birə, gyrdə; doruşdə

вмиг birdən

внаем ə kiro

внакидку ə duş dəgyrdə

внакладку ə sərju omorə

вначале 1) əvəl, əz əvəl, əvəlho; 2) ə sər; **вначале *чего-либо*** sərrəħi

вне *предлог* buru; **вне города** əz şəhər buru

внебрачный: внебрачный ребенок biç

внедрение dəəşəndəi; ə çigə ovurdəi

внедрить dəşəndə; girovundə

внезапно birdən, həbirdən, birdən-birə, guzətnəsoxdə, noqofuli, ə nəqofuli, nəkumi, ə nəkumi; birdən; bixəbər, nəxəbərəki

внеочередной əz nubot buru

внеплановый əz plan buru

внесение dirovundə, dirovundəi

внести dirovundə

внешкольный əz şkolə buru

внешне əz ruj; **внешне мы хорошо ладили друг с другом** əz ruj əjəki xub birim

внешний buruni; **внешний вид** bynyş

внешность sər sifət, buj-buxun; vədi; bynyş

вниз ə dərə, dərəvo, zofru, zofruvo; **спуститься вниз** ə dərə furomorə

внизу dərəvo, ə dərə; ə zir; **очутиться внизу** ə zir domundə

вникать ə sər ofdorə, varasirə

внимание tiqət, fikir; **обратить внимание** tiqət dorə; **не обращать внимания** cum bəsdə; ə ruj nədənişirə; hic ə vəçju nə omorə; **уделять внимание** fikir dorə; **проявление внимания**

tiqəti; **заслуживающий внимание** hələmətly; lohiq (lojiq); <> **окружить вниманием** ə sərju cərx darafdə

внимательно ə tiqətəvoz, tiqətly; **внимательно искать** corcumi birə

внимательность tiqəti, tiqətlyi; ħyrmətcini

внимательный tiqətly; çunsuxundəgor, dyl suxundəgor; **будь внимателен!** tiqətly boş!

внимать guş doşdə, şinovusdə

внимающий guşdoşdəgor

вничью 1) hic-hicə; 2) ən jəkiş

вновь tazadan

вносить dəbərdə, dirovundə; **вносить раздор** hərə qəriş soxdə

внук nəvə (kuk); **внуки и правнуки** nəvə-nişrə

внутренности icolət (*органы, расположенные в брюшной и грудной области*)

внутренний doruni; **он прошел через внутренние двери** u əz doruni qopu giroşd; **внутренняя сторона** doru, dorun

внутренность icolət; (*пространство внутри чего-либо*) qəd; **находится внутри кастрюли** ə qəd qəzqu dəri; **посмотри во внутрь кастрюли** ə qəd qəzqu dəniş

внутри ə doru, ə qəriş; ə qəd; **находится внутри кастрюли** ə qəd qəzqu dəri

внутрь ə doru; ə qəd; **посмотри во внутрь кастрюли** ə qəd qəzqu dəniş

внучата nəvəho

внучка nəvə (duxdər)

внушать nəsihət dorə, ugut dorə, vomuxdə, ə muvəh dəşəndə, bovorin dorə; qondurmiş soxdə; **внушать трепет** ə lərz vəngəsdə

внушение nəsihət, ugut, vomuxdəi

внушительность səhm

внушительный ambar kələ, səhmly, vədily; nufuzly (*способный производить впечатление*); **внушительный вид** səhm

внушить qondurmiş soxdə; **внушить надежду** dyl dorə

внятно ocuq, ojdun

внятный ocuq, varasirəni; ojdun

внять fikir dorə, guş doşdə

вобла bobli, bobla

вобрать ə xyşdə kəşirə, ə dorun dəbərdə

вовек 1) ħymyrboqi, ħymyrluq; 2) hic vəxd, əsləh

вовлекать kəşirə; **вовлечь в разговор** dyndyrmiş soxdə

вовлечение çəlb

вовнутрь *см.* **внутрь**

вовремя ə vəxdju; **не вовремя** vəxtsyz

вовсе hic, hiciş, hic vəxd, əsləh; **я вовсе не знаю** mə hic nəsdanym

во-вторых dyjymyn

вогнутость cuxuri; şəfdi

вогнуть cuxur soxdə; şəfd soxdə

вода ov; **затопить, залить водой** ov basmiş soxdə; **пустить воду** ovə vokurdə; **дать воду, дать попить воды** ov dorə; **политый водой** ovdorə; **чистая, прозрачная вода** zulol; **вода из холодного родника** zym-zym, zymzymə, (zymzymi); **вода из волшебного родника** ov zym-zymi

водитель həjsox, həjsoxdəgor, şofir

водить (*автомобилем, трамваем и т.п.*) həj soxdə; gərdundə

водка ərəqi

водник korsox kor ovi

водный ovi

водобоязнь əz ov tərsirəi (*nocoqi*)

водобоязный əz ov tərsirəgor (*nocoq*)

водовместимость ħovuz, hombor ovi

водовоз ovbijor

водоворот buruq

водогрейка ovə gərməsox

водоем ħovuz, ovdon, hombor ovi, nohur

водокачка ovkəş

водомер ovpəjmun, ov pəjmuni

водонепроницаемый əz ov tar nəbirəni; ov nəgiroşdəni

водонос ovbijor

водопад şəxşəxə; şəlalə (şəlolə)
водопой ovxur, ovxur nəxir
водосбор bərə
водосточная труба lilovu
водохранилище hombor ovi, ovdon
водянистый ovi, ruşum
водяной ovi; sərovi (*персонаж горско-еврейских сказок*)
воевать çəng gyrdə, dovhо soxdə
воедино ə jəki, ə jə çigə
военоначальник sərkələj quşun, sərdor, sərvor
военопленный jəsir dovhoi
военщина dovhokorho
вожак rəhbər, sərvor, sərkələ, sərkələj dəstə, sərnomi, gərdundəgor, pyşovo bərdəgor
вожатый rəhbər, sərkələj dəstə, bələdci, rəhburbun, rəhburbundəgor, rəhsoxdəgor
вожделение vojgə, həvəs, həsrət, həsrəti
вожделеть *кого-либо, чего-либо* ə həsrətiju birə
вождь rəhbər, sərvor
вожжи çilov; voç; **подбирать, натягивать вожжи** çilovə kəşirə, çilovə gyrdə
воз hərəbə
возбраняться ixdijor nədorə
возбудитель xəbər soxdəgor, ə həvəs vokurdəgor
возбудить hovoly soxdə; **возбуждать боль** dord dorə
возбужденность qizqini, qizqinlyi
возбужденный ataşly, gazly, hovoly, həjəçonly
возвести vokurdə; zəvər soxdə, vəbərdə; **возвести напраслину** şərh voşəndə; əz xyşdə gof vədəşəndə
возводить vəbərdə
возврат vogordundə, vogordundəi; vogoşdəi, vogoşdə
возвратить vogordundə
возвратиться vogordə, vogoşdə, pəsovo vogoşdə
возвращать vogordundə
возвращаться vogoşdə
возвращение vogoşdə, vogoşdəi; vogordundə, vogordundəi
возвысить 1) zəvər soxdə, hyndyr soxdə; vəbərdə; 2) vəgir soxdə; vəgirly soxdə
возвыситься zəvər birə, hyndyr birə
возвышать zəvər soxdə,vəbərdə
возвышаться zəvər birə, hyndyr birə, hyndyr varafdə; kələ birə
возвышение I təpə, hyndyri
возвышение II varafdəi
возвышенность 1) təpə, təpəi; gunəi; hyndyri; 2) syrt (*плоская возвышенность, где, в основном, размещаются пастбища*)
возвышенный bylynd; tik; **возвышенное место для сидения** soku
возглавить rəhbəri soxdə; sərnyşi soxdə, sərvori soxdə
возглавление sərvori
возглавлять rəhbəri soxdə, sərkələi soxdə; sərnyşi soxdə, sərvori soxdə
возглавляющий kələ, sərkələ; sərvor
возглас səs, horoj, boçəh; **возглас глашатая** çar
возгораться 1) su gyrdə; 2) qizişmiş birə
возгордившийся qizmiş
возгордиться qizmiş birə, takabur birə
воздвигать vokurdə, vəbərdə
воздействие təhsir, ənçom
возделать koşdə
воздержавшийся (*при голосовании*) bitaraf
воздержаться xuşdərə doşdə, zərə giroşdə, qiroq poisdə, nəfəs xyşdərə doşdə, nəfsə doşdə; bitaraf birə; **воздержись от непристойных слов** ləhəj tyrə təmiz dor
воздух hovo, əvir, vor; ; **подышать воздухом** hovo kəşirə
воздухоплавание parzərəi
воздушный əviri; **воздушные силы** quvothoj əviri; **воздушный шар** pufdədi

воззрение fəm soxdəi, fikir

возить bərdə, gərdundə

возиться dəsə-dəs soxdə, qyrdələmiş soxdə

возлагать vonorə; **возлагать надежды** imid doşdə, imid bəsdə, bəl boqləmiş soxdə

возле ə jon, jon-jonə, ə nəzniki, əki; **возле воды** əki ov; **сядь возле меня** nyş əki mə

возложить vənorə. ə gərdənju vənorə, ə sər vənorə; **это дело возложили на нас** i korə ə sər imu vənorət; **возложить на плечи** ə kul gərdundə, ə kul vənorə

возлюбленная, возлюбленный 1) zircumi, səvgili, dusd, çonən; 2) *поэт.* jor; 3) *устар.* məhri; **она моя возлюбленная** u məhrimməni

возмездие çozə, nəqomo

возместить həqq dorə, myzd dorə, myzd vəgyrdə

возможно bəlkə, bəlkəm, bəlki, minkin birə, minkin qədər; imbu, midany, midany birə; **возможно и я приду** bəlkə məş omorum

возможность minkin (mymkyn), minkini; moçol; omon; şərait; **иметь возможность** minkin birə; **у меня нет возможности** mərə minkin nisdi; mərə moçol nisdi; **дать возможность** minkin dorə; moçol dorə; omon dorə; **не имеющий возможности** moçolsyz; minkinsyz (*материальной или чтолибо сделать*); **отсутствие возможности** minkinsyzi, moçolsyzi; **по возможности, по мере возможности** mymkyn qədər; **дай мне возможность** mərə omon di; mərə mymkyn di

возможный minkin, birə midanyho

возмужалость mərdi, mərdjəti

возмужалый rasirəgor, kələ birəgor

возмужать rasirə, kələ birə, mərd birə

возмутительный bijoburci, jaramaz, pis

возмутить hərə qəriş soxdə

возмутиться əz xyşdə vadarafdə

возмущение qəzəb; kələ nərazijəti

вознаградить bəxş dorə, bəxyş dorə; razi soxdə

вознаграждение həq, myzd (*денежное, за труд*); **без вознаграждения** myzdsyz; **работа без вознаграждения** myzdsyzəjə kor; **вознаграждение за радостную весть** muştuluq; **получить вознаграждение за добрую весть** muştuluq vəgyrdə

вознестись *см.* **возноситься**

возникать omorə, ə məjdu omorə, pejdə birə, həsyl omorə, həməl omorə

возникновение həsyl, jaratmiş birəi, jaratmişi

возникнуть həsyl omorə, həməl omorə, pejdə birə, ə məjdu omorə

возница hərəbəci, fəjtunci

возносить tik vəgyrdə, zəvər soxdə

возноситься zəvər birə, hyndyr birə, hyndyr varafdə; kələ birə

возня səs-kuj

возобновить taza soxdə, tazadan sər gyrdə

возобновление dyborəku; tazasoxdəi

возобновлять taza soxdə

возобновляться taza birə

возомнить lovqoi soxdə; **возомнить о себе** mənəm-mənəm gufdirə, mənəm-mənəm soxdə; qudurmiş birə

возражать nəh soxdə, gof vogordundə, çovob vogordundə

возраст 1) sal; **преклонный возраст** ohilə sal; **в старческом возрасте** ə vəxd pirəmərdi (*о мужчине*); **человек пожилого возраста** ohil; 2) joş; **в трехлетнем возрасте** ə joş sə sala

возрастать kələ birə, rasirə

возродить taza soxdə, xəbər soxdə, çun dorə; zində soxdə

возродиться taza birə; tazadan zində birə

возрождение tazabirəi; zindəsoxdəi

возчик hərəbəci

воин saldat, əskər

воинственность çəngəsuri

воинственный çəngəsur

вой zar, həjvoj zar, səs-kuj, nolə; **волчий вой** vuj

войлок kəcə; nəmər

война dovḥo, doḥvo; qovxo (*дерб.*); **Великая Отечественная война** Kələ dovḥoj Vatani

войско quşun, ləşgər

войти darafdə; **войти в** *чьё-либо* **положение** ə ḥol darafdə

вокзал vogzol, vokzal

вокруг həndəvər, ə həndəvər, ə hər taraf, ə nəzniki; ə jon; ə kyndi; ilovlə; ə ilovlə (*дерб.*); pəsə-pyşo, dərə-zəvər; ə pəsə-pyşo; **вокруг редакции следует создать актив работников** ə pəsə-pyşoj redaksijə imbu kura soxdə aktiv korsoxho; **вокруг да около** pəsə-pyşo, dərə-zəvər; həndəvəri

вол ykyz

волдырь vamas, qəbər; **покрываться волдырями** qəbər voşəndə, qəbər zərə, qəbər vədəşəndə; **чтобы ты волдырями покрылся** *бран.* qəbər gərdoş; **волдыри** qəbər-qəbər

волейбол volejbol

волей-неволей voisd-nəvoisd

волк gyrg, çənəvər

волкодав gyrgbasan

волна 1) ləpər (ləpyr); **морские волны** ləpərhoj dərjoh; 2) *дерб.* şar; **волны жизни** şarhoj zindəguni

волнение 1) nərəḥəti; həjəçon; sylsyli; təşviş; tulqun (*шуринск.*); cyk-cyki (*дерб.*); 2) qərişuqi

волнистый ləpə-ləpəi

волновать nərəḥət soxdə; ə həjəçon vəngəsdə, ə təşvişi vəngəsdə

волноваться 1) dyləpəsə birə; ə təşvişi ofdorə; həjəçon girovundə; nərəḥət birə; xun dəkurdə, xun dyşirə; 2) *дерб.* cyk-cyki soxdə

волокита bərdə-ovurdə, bər-ovur, burabijo; *перен.* rafdə-omorə

волокнистый lifi

волокно 1) lif; 2) rusmuj pəşmi; 3) təl

волос muj; **у меня волосы встали дыбом** mujhojmə bizbiz bisto; **без волос** mujsyz; **курчавые волосы** qirqir, qirqir, qir-qirə muj

волосатый mujly

волосок muj; təl

волочить kəşirə-kəşirə, hyləhyl soxdə

волчий gyrgi

волчиха dyşijə gyrg

волчок dumduma, firfira

волчонок balaj gyrg

волшебник myḥyçyz nuşudorəgor; myḥyçyzi soxdəgor; sihirbaz, sihirci; folci, çədukor

волшебство myḥyçyz; sihirbazi; çindori; **заниматься волшебством** sihirbazi soxdə; çindori soxdə; ə sihibazirəvoz məşqul birə

вольготно azad, dinç, rəḥət

вольнолюбивый azadxoh

вольнонаемный myzdyr

вольный azad, xilos; xyşdəni əri xyşdə

вольт volt

воля I voisdə, ixtijor, vojgə; **по своей воле** əz səri xyşdə; **против воли** а) vojgəsyz; б) ə zurəvoz

воля II azadi; azadluq; xilosi

вон I (*наречие*) ə buru; əz qəd ə buru; **вон отсюда!** rad boş!; *груб.* jeri!

вон II *частица* u, uni; i, ini

вонзать voqundə, dəşəndə; sula soxdə

вонь buj, bədə buj, xərəbə buj

вонючий bujly, bujgyrdə

вонять buj dorə; xərəbə buj dorə

воображаемый xəjoli

воображение xəjol; **пустое воображение** buşə xəjol

воодушевить dyl dorə, ruḥ dorə

воодушевление ilhom; dyləgərmi

воодушевленно qizmişə xuno

воодушевленный qizmiş

воодушевлять dyl dorə, ruḥ dorə, ilhom dorə; ryḥlənmiş soxdə

воодушевляться ryḥlənmiş birə

воодушевляющий ruḥbəxş, ruḥdorəni

вооружать jərəq dorə

вооружение jərəq; jərəq-sədəq

вооруженный jərəqly

вооружить jərəqləmiş soxdə

вооружиться jərəqləmiş birə; jərəqly birə

во-первых jəkiminçi, əvəliminçi

вошить horoj soxdə, horoj dəşəndə; voj zərə; şivən soxdə, çuraj zərə, boçəh zərə, buruçina zərə

вошиющий nədirə, nəşinovusdəni jə kor

воплотить ə zindəguni girovundə

вопль şivən, nolə, əhozar, buruçina; vojzar, çuraj, boçəh; dodi-bidod

вопреки voşgunovo, ə u nədənişirə; **вопреки друг другу** bəhsəbəhs

вопрос pyrsyş, məsələ; **поставить вопрос** məsələ norə; **в этих вопросах** ə i çəhət; **задавать вопрос** pyrsirə; pyrsyş dorə; **задающий вопросы** pyrsirəgor; <> **по вопросу** əz tovun (*кубинский диалект*) **или** ə tovun (*дербентский диалект*)

вопросительный pyrsyşi, pyrsyşly; **вопросительное предложение** çymləj pyrsyşi; **вопросительный знак** nuşunəj pyrsyşi

вопрошающий pyrsirəgor

вор dyzd; dəşşəfd; dəsduraz; **карманный вор** çibgir, xəspuş

ворваться darafdə ə zurəvoz

воришка dyzd; dəşşəfd; dəsduraz

ворковать şirin-şirin syhbət soxdə, kovtərə xuno

воробей morcigə

воровать dyzdirə

воровской люд dyzd-myzd

воровство dyzdi, çibgiri; **склонный к воровству** dəsduraz

ворожба fol; ovosu, ovosunə

ворожея folci, ə fol dənişirəgor

ворожить çədu soxdə, ə fol dənişirə

ворона qiloq

вороненок balaj qiloq

воронка ləhəj qob; rəhəti (*для слива жидкости*); **перелить через воронку** əz rəhəti girovundə

вороной sijə, sijə həsb

ворот jəxən, jəxən şəi, jəxə; gərdən şəi

ворота dərvozə; qopu; dərvozə qopu, duqoz

воротить 1) çarundə; 2) vogərdundə əz rəh

воротник jəxə, jəxən; **с воротником** jəxənly; **с открытым воротником** jəxənhərzə; **с разорванным воротником** jəxənpara

ворох jə qiçoq; kura; qərişmətil

ворочание çumundəi

ворочать carundə, çumundə

ворочаться çymysdə

ворошить qurdələmiş soxdə, qəriş soxdə; vorə-vorə soxdə; varundə

ворс xov, norunçə muj, lyçy

ворсистый xovly, mujly

ворчание viz

ворчать 1) zirzuhuni soxdə; 2) viz zərə; 3) *перен.* qər-qər soxdə; **довольно тебе ворчать** vəssi, qər-qər soxdəj

ворчливость dəjcii

ворчливый dəjci, vizzərəgor, ambargofsox, miz-miz

ворчун dəjci, vizzərəgor, ambargofsox, miz-miz

восемнадцатый həçdəhimyn

восемнадцать həçdəh (həşdəh)

восемь həşd; **по восьми** həşd-həşd

восемьдесят həşdod

восемьсот həşdsad

воск mum; **стать как воск** muməxuno birə; **покрытый воском** mumi; **покрыть воском** mumi soxdə

воскликнуть hojzərə, kələ-kələguf dirə; səs soxdə

восклицание səs soxdəi

восклицательный: **восклицательный знак** dəşnəvon; nuşunəj səs soxdəi; **восклицательное предложение** çymləj səs soxdəi

восковой mumi

воскресать zində birə

воскресение zindəbirə, zindəsoxi

воскресенье (*день недели*) jəkşobot

воскресить zində soxdə

воскрешать zində soxdə

воскрешающий zindəsoxdəgor

воскрешение zindəbirə, zindəsoxi

восприимчивость zihim
восприимчивый zihimly
воспаление vamas, vamasirə; **воспаление легких** sinəpəhly, sətylçəhm
воспаленность vamasirəi
воспевать təhərif dorə
воспитание tərbijə, tərbijə dorəi, ədəb
воспитанник şogurd (şəgyrd)
воспитанность qonəçəq; tərbijəlyi
воспитанный tərbijəly, əxloqly, ədəbly; **воспитанный ребёнок** ədəblyjə həil
воспитатель tərbijədorəgor
воспитать, воспитывать tərbijə dorə; <> **его надо воспитывать** urə odomi soxdə gərəki
воспламенить 1) dəgəsundə; 2) ruhly soxdə
восполнить pur soxdə, tomom soxdə
воспоминание jor, ə jor ovurdəi, vogu soxdəi; **воспоминания** jorovurdiho; vogu; **делиться воспоминаниями** vogu soxdə
воспрепятствовать əngəl soxdə; qədəqən soxdə, nəhişdə; monih birə
воспретить qədəqən soxdə, nəhişdə
воспрещаться qədəqən birə
восприимчивость qəbilijət
восприимчивый zihimly, zu varasirəgor, zu ə sər ofdorəgor
воспринимать varasirə, ə sər ofdorə
восприятие varasirəi, ə sər ofdorəi
воспроизвести tazadən həsyl ovurdə, taza soxdə
воспротивиться ə ruj poisdə
восставший 1) vəxyşdəgor; 2) qolxmiş; qolxmişci; **тиран был схвачен восставшими** zulmkor gyrdə omori əz taraf qolxmişciho
восстанавливать tazadən ə çigəjy norə
восстание dovho, qovxo (*дерб.*); qolxmişi; **восстание войск** qolxmişi quşun
восстать qolxmiş birə
восток mizroh, ofdovarov
востоковед mizrohşunas
востоковедение mizrohşunasi
восторг şori, xuromi; həjroni, həjronluq; **быть в восторге** həjron birə
восторгаться şori soxdə
восторженный çəzbly, çəzbəly
восточный mizrohi; **восточные страны** ulkəhoj mizrohi
востребовать talab soxdə
востро tiç, guş dokoşdə
восхваление təhərifdorə, təhərifi, təhərifsoxdəi
восхвалять təhərif dorə
восхитительный lap xub, lap rac; *разг.* qijəmət
восхитить həjron soxdə; həjru soxdə
восхититься həjron birə; həjru birə
восхищать həjron soxdə; həjru soxdə
восхищаться həjron birə; həjru birə
восхищение şori; həjroni, həjronluq
восхищенный həjron; həjru
восход vədiromorəi, varafdəi
восходить vədiromorə, varafdə
восхождение varafdəi
восьмерка həşdi
восьмидесятилетие həşdodsali
восьмидесятилетний həşdodsala
восьмидесятый həşdodimyn
восьмилетний həşdsala
восьмисотый həşdsadimyn
восьмиугольный həşdkynçi
восьмичасовой həşdsəhəti
восьмиэтажный həşdmərtəbəi
восьмой həşdimyn
восьмушка əz həşd jəki
вот *част.* ini; viniş; **вот этот** ini; **вот тот** inigə; uni; **вот наш дом** ini xunəjimu; **вот здесь** inçigə; **вот и все!** Vəssalam; **вот так** həci; ə həcirəvoz; **вот это да!** viniş ho!
воткнуть voqundə, dəşəndə; dəzərə
воткнуться dəzəndə
вошь şubuç
воюющий dovho soxdəgor
впадать tihi birə

впадина 1) col, cuxur, cuxuri; **небольшая впадина** cuxurəki; 2) qultuq

впасть ofdərə, ofdərə ə cuxuri; **впасть в нужду** kosib birə

впаять vogosundə, liĥim zərə

впервые əvəli kərəz; əvəli bo

вперед ə pyşo, pyşovo; **толкать вперед** pyşovo kəşirə; ; **идти вперед** ə pyşo ofdorə; **выступить вперед** ə pyşo vədiromorə

впереди pyşo; pyşovo; ə pyşo, ə bijovho; **идти впереди** ə pyşo ofdorə

впереть: впереть глаза *во что-либо* cum dokoşdə, səxd cum donorə, cumə zul soxdə

впечатление təhsir; qyrym

впику əz qəhr

вписать nyvysdə, zijod soxdə

впитать vəcirə

впитаться vəcirə birə

впихивать dəşəndə

вплавь yzgym zərə-zərə

вплотную siq, lap nəznik

вполголоса jovoşləj

вползать ə sər suqrə zani darafdə

вполне 1) lap; 2) tomom; tomomilə; **вполне здоровый** sip-soq

вполсыта niməsiroi

впопыхах nəfəsgyrdə; təhədi, ə təhədi

впору ə vəxtju, lap ə vəxtjy

впоследствии əxirdə, bəqdə, bəqdəho, pəsdə

впотьмах ə toriki

вправду əz rasdəkiş

вправе həqly, həqlyni

вправо ə taraf rasd; rujə rasd; **показывает вправо** burbundəni rujə rasd

впредь əzi bəqdə, dijə

вприкуску dişləmə

впроголодь naşdov; nimə gisnə, nimətux

впрок əri xəjrju; **пойдет не впрок** ĥərym birə

впросак bijobur birə, qələt birə, jəhəlmiş birə; **попасть впросак** ə ilyşyg ofdorə

впросонках xovolu

впрочем *союз* ommo, ənçəq

впрыскивать dərzə zərə

впускать, впустить dəhişdə

впустую buş-buş, buş-buşi, ə buşi, nəhoqi, ə nəhoqirəvoz

впутать qəriş soxdə; **не впутывай меня в это дело** mərə ə i kor qəriş məsox

впутаться qəriş birə; **впутаться в какое-либо неприятное дело** ə ilyşyg ofdorə

впятеро pənçbo, pənçbo zijod

впятером hər pənçi, pənçi-pənçi

в-пятых pənçimyn

враг dyşmə, dyşmən

вражда dyşməni, dyşmənjəti; kin, kinhə, qin, qinho, qinhoi; qəsd-qərəz; **вражда между двумя соседями** qəsd-qərəz ə hərəj dy qunşu

враждебно ə dyşmənjətirəvoz; xuni-xuni

враждебность dyşmənjəti, kinhoi; şəxsiqərəzi

враждебный dyşməni, dyşmənly

враждовать dyşmənjəti soxdə, kin doşdə

враждующий midəvhi

вражеский dyşməni, dyşmənly

вразрез razi nəbirə

вразумительный ojdun, varasirəni; varasundəni

вразумить ə sər vəngəsdə, ugud dorə, qondurmiş soxdə

вразумление qondurmişi

вразумлять qondurmiş soxdə, varasundə, ə sər əqyl dəşəndə; ə sər vəngəsdə, ugud dorə, qondurmiş soxdə

враки durgu-murgu; hədərən-nədərən

вранье durgu; durguni

врасплох birdən

врастать darafdə, kyk dəşəndə

вратарь gopuci

врать durguni gufdirə

врач duxdir, çərrəh, ĥəkim, luqmon, tobib; **профессия врача** ĥəkimi; duxdiri

врачебный duxdiri, ħəkimi

врачевание ħəkimi

врачеватель luqmon

вращать cərx dorə

вращаться cərx xurdə; **вращаясь волчком** furlona-furlona

вред zobuni; zaral, bədi; xəto; **вреда не будет** zaral nibu; **наносить вред** *кому-либо* zaral ovurdə; zarali soxdə; ə qəsdju poisdə; **способный причинить вред** xətoly; zarally

вредитель zaral dorəgor zarali zərəgor, zarali soxdəgor, bədi soxdəgor; surul

вредительство zaralı, zaralizərə

вредить zarali zərə; zaral ovurdə; zaral soxdə; mərdumazari soxdə; ə qəsdju poisdə

вредничать ə nəħsi ofdorə

вредный 1) zarali, zarally; 2) xərəbə odomi; **вредный человек** xətokor

врезаться daraʃdə, batmiş birə

времена məħəl, məħəli, məħəlho, məħəliho; zomunə (zəmonə); **в те времена** u məħəl, u məħəliho, umə̈ħəli, ə u məħəl, ə u məħəlho; **в эти голодные времена** ə i gisnəjə məħəlho; **на вечные времена** ħymyrluq; **с прежних времен** əz əvəlho

временами bəḥzibo, goh-goh, vəxd–vəxd, hərdən, hərdənbir, kəm-kəm, ħərəbir

временно ħə̲lə, hələluq

временный hələluqi

время vəxt (vəxd); dəvr; zomon, zomunə (zəmunə, zəmonə); myhlət, məħəl, məħəli (*время наступления чего-либо, время совершения чего-либо, промежуток времени*); **прошедшее время** (*грам.*) giroşdiho vəxt; **в любое время** hər vəxt; **в какое время?** cy vəxd?; cy məħəl?; **в это время** i məħəl, ə i məħəl, i səħət, ə i səħət; **в то время** u məħəl, u məħəliho, umə̈ħəli, ə u məħəl; **в то время я работал в Кубе** mə u məħəli kor soxdənbirym ə Qybə; **наступило время выпуска газеты** məħəl gozitə vədəşəndəi; **время начала уроков** məħəl nubo̲ji; **сейчас – не время этих разговоров** məħəl əni gofho nisd; **во время этой приятной беседы** ə məħəl ən i şirinə ixdilot; **в наше время** ə dəvrimu; **в то время, когда...** u məħəl ki, umə̈ħəli ki; **в то время, когда вообще не было письменной литературы на языке горских евреев** u məħəl ki, hələ hic ə zuhun juhuri nyvysdə literatura vədi nəbu; **в былое время** ə buho vəxtho; **в свое время** ə vəxt xyşdə; **в то время** ə u vəxti; **в те времена** ə u vəxti zomunə; **в настоящее время** imuhoj; i səħət; **в прежнее время** əvəlho; **с того времени** əz u vəxt; **назначенное время** vəħdə; **в неподходящее (неудобное) время** ə təhərsyzə vəxd; **при наличии времени** vəxt birəki; **проводить время** vəxt girovundə; **во всякое время** hər vəxt; **время от времени** hərdən, ħərəbir, hərdənbir; **до настоящего времени** tə imuhoj; **на время** hələluq; **в царское время** ə dəvr parcohi; **<> со временем** omorə-omorə; **со временем станет хорошо** omorə-omorə xub imbu; **придет время**... vəxd imbu, jə vəxt imbu...

времяпрепровождение vəxd girovundəi

вровень jə toj, borobor

вроде kimi, xuno, gu̲jo, gu̲jgə; **вроде бы** kimisi; **что-то вроде одежды** paltar kimisi; **вроде бы улыбаясь** xəndə kimisi

врожденный əz dədəj omorə

врозь çiro-çiro

врун durgu, durgu guʃdirəgor

вручать dorə; tapşyrmiş soxdə

вручную ə dəsəvoz; dəsi; **работать вручную** ə dəsəvoz kor soxdə; **сделанный вручную** kor dəsi

врываться daraʃdə

врыть səxd soxdə

вряд: вряд ли 1) boçəħət; 2) cətin; **вряд ли он придет** a) boçəħət bijov; б) cətin bijov

всадить dəşəndə

всадник həsbəly, suvorə

всасывать çumusdə

все hər ci, həmmə, bytyn; **всё лето** bytyn həminon; **всё еще** hələmiş; **всё равно**

həciş-həciş; **все вместе** həmməjəki; **все время** həmişə; hə (*межд., употребляется для выражения повторения действия*); **а он все говорит и говорит** u hə ədəj gof soxdə; **сколько ни говорю, ты все не обращаешь внимания** hə ədəm gufdirə, ty guş nəs vənorə; **все же** gənəş, ənçəq; **все равно** təfihət nisdi, fərg nisdi; <> **все, что есть (все, что имеется)** hisd-nisd; **разорить все, что есть** əz hisd-nisd vadarafdə (*см. тж.* **весь**)

всеведущий ħoxom

всевозможный hər çyr, çyr bə cyr

всегда hər məhəl; hər vəxt; həmişə; **мы всегда думаем о тебе** imu həmişə ə xəjoltynim; **как всегда** həmişəkirə xuno

всегдашний həmişəki

всего çəhm, çəhmi, çəhmju; **всего доброго, всего хорошего** xoş omori (xoş omorəjt) (*пожелание благополучия при прощании*); **всего два** dydylə; **всего десять** dəhlə, dəhtəklə

всего-навсего çəhmi-çymlətoni; birənəbirə, hisd-nisd; **у него всего-навсего одна дочь** birənəbirəju jə duxdəri; hisd-nisdju jə duxdəri

вседневный hər ruzi

в-седьмых ħofdimyn

всезнающий hər korə danysdəgor

вселенная hylom, dynjoh, bytyn dynjoh; çohon

вселить kucmiş soxdə

вселиться kucmiş birə, muqorə gyrdə

всем həmmərə

всемирный həmmədjunjo, həmmədjnjohi, hylomi; **всемирный потоп** tufon Nyvəħ

всенародный həmməxəlqi

всеобщий həmməi

всерьез rasd, rasdəki, gərcək

всесоюзный həmməsojuzi

всесторонне hərtarafi

всесторонний hərtarafi, hər tarafly

все-таки gənəş, gənə əxi

всецело ə tomoməvoz, tomomilə, bysbytyn

вскапывать vəkəndə

вскарабкаться varafdə

вскармливать xorundə

вскачь vidov-vidov

вскипеть dyşirə

вскипятить duşundə

вскипяченный duşundə omorə

вскользь kutəhlə; zirzuhuni (*говорить*)

вскопать bil zərə

вскоре 1) jə kəm bəqdə; 2) zuri; ə i zuri, ə i zuriho; **вскоре комсомол стал мощной силой** zuri komsomol bisdo kələ quvot

вскормить 1) xorundə; 2) rasundə, tərbijə dorə, şir dorə

вскорости zuri, ə i zuri, ə i zuriho

вскочить vənyşdə, çəld vəxyşdə, birdən tik poisdə

вскрикивать boçəħ zərə

вскричать boçəħ zərə

вскрывать vəkəndə, oşqor soxdə

вскрываться oşqor birə

вскрыть vəkəndə, oşqor soxdə

всласть tə siroi, vəs qədəri, voisdə qədər; dujunçə

вслед ə pəsəju

вследствие giro (*послелог*); **вследствие этого** unə giro, ə i giro; ə u səbəb

вслепую nədanysdə, nədirə, kur-kur, cumbəsdə

вслушаться ə tiqətəvoz guş doşdə

всматриваться fikir dorə, ə tiqətəvoz fəm soxdə; cumə zul soxdə

всмятку xom, xomə-xom, xomə xojə

всовывать girovundə, dəşəndə, hyl zərə

всосать çumusdə

вспарывать para soxdə

вспахать şum soxdə, şum zərə; bil zərə

вспахивание rundə

вспашка şum; şum zərəi, bil zərəi

всплывать ə ruj voromorə, oşkor birə

всполох həjəçon, təşviş; vəlvələ

вспоминать ə jor ovurdə, ə xəjol ovurdə

вспоминаться ə jor omorə
вспомнить ə jor ovurdə
вспомниться ə jor omorə
вспомогательный kuməkci
вспороть para soxdə, vəkəndə
вспотеть ərəq soxdə
вспрыгивать voşəndə -fuşəndə
вспугивать tərsundə
вспучиваться vamasirə
вспылить əz xyşdə vədarafdə; ħyrş soxdə
вспыльчивость qizqini, qizqinlyi
вспыльчивый tynd, tyndə xosijət, ħyrşly, qizqinly
вспыхивать dəgəsirə, sy gyrdə dəgəsirə; lup zərə
вставать vəxyşdə
вставить dənorə; girovundə, çigə dorə, dəşəndə; **я вставил картину в рамку** surətə ə ramkə dəşəndym
вставлять dəşəndə
вставший vəxyşdəgor
встарь ə kyhnə vəxdho, ə kyhnə zomonəho
встать vəxyşdə, ə poj poisdə, əz çigəj xyşdə vəxyşdə; **заставить встать** vəxyzyndə
вступление sər gyrdəi
встревоженный həjəçonly
встревоженность həjəçonlyi (həjəçonluq)
встревожить 1) nərəħət soxdə; 2) ə həjəçoni vəngəsdə; ə təşvişi vəngəsdə
встревожиться nərəħət birə, həjəçon birə; ə təşvişi ofdorə
встретить rasd omorə, ə pyşo vədiromorə, ə pyşorəħi omorə
встретиться rasd omorə, gyryşmiş birə, qənşər omorə, tuş omorə; voxurdə
встреча rasd omorəi; gyryş, gyryşmişi; qərşu; **место встречи** çigəj rasd omorə; **прибыть для встречи** ə pyşorəħi omorə
встречать *см.* **встретить**
встречаться *см.* **встретиться**
встряхивать şovundə, tyrtyr soxdə
вступать darafdə
вступление pyşoigof, pyşojgofi, sərgof, sərgofi, mətələ
всунуть dəşəndə, dənorə; darovundə
всухомятку jovon, jovon-jovon; **кушать хлеб всухомятку** (*без другой пищи*) nunə jovon xurdə
всхлип hinqinə
всхлипнуть hirkə soxdə
всхлипывание hinqinə
всхлипывать hinqinə picirə, hinqinə gyrdə
всходить I varafdə
всходить II çiçə birə, çiçə şəndə
всходы çiçə
всюду hər çigə, ə hər çigə, ə hər taraf, ə hər jon
вся hər ci, bytyn (*см.тж.* **весь**)
всякий hər; (*о человеке*) hər kəs; hər jətən; (*о предметах*) hər ci; **всякого рода** hər çyr; **всякая вещь** hər ci; **всякая всячина** ħəpyr-cupyr; **всякая мелочь** xyrdə-myrdə, xyrdə-para, xyrdə-xuruş; **всякое барахло** xyrd-pyrt; **всякий там...** filon-fəstər, filon-fəstəri
всячески hər çyr, jə təhər, ə çyrbəçyr rəħħorəvoz
всяческий hər çyr; **всяческие проделки** ħəməl-cəməl
втайне pəħəniki; xəvlətçə (xəlvətçə)
втаскивать kəşirə girovundə
втереть sovusdə; *перен.* furmundə, pucundə; **втирать очки** ə cum pərdə kəşirə
втереться darafdə, ə diliqju darafdə
втискивать şişirə; dəşəndə; hyl zərə
втиснуться ə hərə darafdə
втихомолку pəħəniki, ə pəħəniki, picpici, səssyz
втолкнуть hyl zərə, dəşəndə
втолковать ə muvəħ dəşəndə
втолковывать ə bəinju dəşəndə, ə muvəħ dəşəndə
вторгаться ə zurəvoz darafdə; **вторгаться** *в чьи-либо дела, отношения* qəriş birə

вторжение daraʃdəi; ə zurəvoz daraʃdəi
вторично dyborə
вторичный dyjymyn, dyjymyn bo, dyjymyn karaz
вторник səşobot
второгодник dyjymyn sal domundə
второй dyjymyn
второклассник şogurd ən dyjymyn klass
второпях təhədi, ə təhədii, təhədi-təhədi, tərə-təhədi
в-третьих səjimyn
втрое səvoinə
втроем hər sə ə jəki
втройне səvoinə
втыкать dəşəndə, girovundə; dəzərə, suła soxdə
втягивать kəşirə; **втянуть в неприятность** ə ilyşug vəngəsdə
втягиваться xyşdərə kəşirə
вуалировать pəɦəni soxdə, pərdə kəşirə
вуаль tur, pərdə
вулкан vulkan
вулканический vulkani
вульгарность biədəbi; *перен.* şiti
вульгарный biədəbi, jovo; *перен.* şit
вход rəh əri daraʃdə; qopu, ləhəj qopu; **не стой у входа** ə ləhəj qopu məpoj, ə ləhəj dər məpoj
входить daraʃdə, diromorə
вхолостую buş-buşinə; **работать вхолостую** buş-buşinə kor soxdə
вцепиться ilişmiş birə
вчера di; **вчера поступила одна бумага (одно письмо)** di jə koqoz omori; **вчера мы были в городе** di imu ə şəhər birim; **вчера вечером** şovu; **вчера ночью** dişəv
вчерашний dihinə; **вчерашняя ночь** di şəv, dihinə şəv
вчетверо corvoinə
вчетвером hərcor əjəki
в-четвертых corimyn
вчитаться ə tiqqətəvoz xundə
вшестеро şəşvoinə
в-шестых şəşimyn
вшивать duxdə
вшивый şubuçi
вширь ʃirəhuno
вшить duxdə
въезд rəɦ əri daraʃdə
въехать daraʃdə; **въехать верхом** ə minigəvoz daraʃdə
вы *личн.мест.* işmu; **вы все** həmməşmu; **вам** ə işmu; **вас** işmurə; **с вами** ə işmurəvoz
выбежать ə buru vidovusdə
выбелить siprə rəng kəşirə
выбивать zərə xyrd soxdə; tyrtyr soxdə (*пыль*)
выбирать viçirə, vixdə, səcmiş soxdə
выбираться vadaraʃdə, vədaraʃdə
выбить zərə xyrd soxdə, zərə vədəşəndə; tyrtyr soxdə; **выбить из колеи** əz rəɦ vədəşəndə
выбиться: выбиться из сил vomundə birə; holok birə; əz quvot oʃdorə; əz ɦol oʃdorə
выбоина cuxur, cuxuri, colə-cuxur
выболтать ocuq soxdə (sur̲ə)
выбор viçirə, vixdə, viçirəi, vixdəi; **остановить свой выбор** *на ком-либо* cum vənorə; cum mundə
выборный viçirə omorə
выборы viçirəiho, vixdəiho
выбранить dəɦno zərə
выбранный vixdəomorə, vixdəomorəgor; viçirəomorə, viçirəomorəgor
выбрасывание şəndəi; **подлежащий выбрасыванию** şəndəni; **вещь, подлежащая выбрасыванию** şəndənijə ci
выбрасывать şəndə, pərtovo dorə (*вещи*)
выбрать vixdə, viçirə, səcmiş soxdə; **быть выбранным** viçirə omorə
выбраться vadaraʃdə
выброс pərtovo
выбросить şəndə, pərtovo dorə (*вещи*)
выбывать raʃdə

выведать goʃ kəşirə əz ləhəjy, xəbər vəgyrdə danysdə

вывезти bərdə, vədəbərdə

вывернуть carundə; **вывернуть наизнанку** kunpəsəvo carundə

вывернуться carundə omorə

вывесить dyllu soxdə, voşəndə

вывести: вывести из себя ħyrşə vorovundə, ə ħyrş vəngəsdə

вывешивать voşəndə

вывих burxulmişi; vədiromorə

вывихнуть burxulmiş birə

вывод nətiçə, məhəno

выводить gərdundə, vədirovundə, vədəşəndə; **выводить цыплят** vəcə vədəşəndə, vəcə vədirovundə

выводок balahoj quş vəhəjvoni

выгадать qəzonç soxdə, bərdə

выгладить utu zərə

выглаженный utuzərə

выглядеть ə cum nuşdə; **выглядеть неважно** əz dəs-poj oʃdorə

выгнанный surgunbirə

выгнать piş soxdə, pişt soxdə, pərtovo dorə

выговаривать tyħmət dorə, ħəjo dorə

выговор 1) tyħmət; **делать выговор** tyħmət dorə; **получить выговор** tyħmətly birə; 2) təhər goʃ soxdəi; şivə

выгода xəjr, xəjri, mənfiħət, fojdə, sarf; qəzonç; **получать выгоду** qəzonçsoxdə; **извлекающий выгоду** mənfiħətdor; **приносить выгоду** fojdə dorə

выгодность fojdəlyi

выгодный fojdəly, mənfiħətly, qəzonçly, sarf, sarfly, sarfəly, xəjrly, əlvərişli

выгон gijovluq, mərç, utluq

выгонять vədəşəndə, pişt soxdə; piş soxdə; **выгоню** piş misoxum

выгорать suxdə

выгружать buş soxdə

выдавать dorə, ə dəs dorə

выдавить şişirə vədəşəndə (*напр., стекло*)

выданье: девица на выданьи rasirə duxdər

выдать dorə, ə dəs dorə; **выдать дочь замуж** duxdər dorə; **выдать замуж** ə şyvər dorə

выдающийся vədily; zurbə; məşhur, gyrkəmly; **он – выдающаяся личность** u – zurbəjə insoni; **выдающийся по значению** hələmətly; **выдающаяся пьеса Узеира Гаджибекова «Аршин Мал-алан»** hələmətlyjə pjesaj ən Yzejir Haçibəjov «Arşin Mal-alan»

выдвигать pyşovo kəşirə

выдворить piş soxdə, rad soxdə, kucmiş soxdə, dəbərdə

выдел bəxş

выделение çiro soxdə

выделить çiro soxdə

выдергивать vədəşəndə; kəşirə vədəşəndə; qupmiş soxdə

выдержанный muħkəm, tərbijəly, gurun, xyşdərə doşdəniho

выдержать votovusdə, tob dorə; dovom dorə

выдерживающий votovusdəgor

выдержка I dovom, dovomdorəi, tob; qərol

выдержка II myħkəmi

выдернуть kəşirə vədəşəndə

выдоить dyşirə

выдолбить sula soxdə

выдох nəfəsdorə; nəfəs kəşirə, təngənəfəsi

выдохнуть nəfəs dorə

выдрать kuʃdə, kəşirə

выдувать puf zərə vədəşəndə

выдумать самому əz xyşdə gynçyndə; əz xuşdə goʃ qyc soxdə

выдумка durgu; qundərmə; ujdurmə

выдумщик ovosunəci

выдумывать əz xuşdə goʃ qyc soxdə

выдыхание nəfəsdorə

выдыхать nəfəs dorə

выезжать ə rəħ oʃdorə; rafdə, daraʃdə

выжарки çizdoq

выжать şişirə ov jurə vədəşəndə; çarundə; **быть выжатым** çarundə birə

выждать guzət soxdə

выжечь suxundə

выжидать guzət soxdə

выжимание çarundəi

выжимать çarundə

выжиматься çarysdə

выжимки çiçə

выжить I piş soxdə, quj soxdə

выжить II soq mundə

вызвать horəj zərə; səbəb birə; **вызвать болезнь** xəstə soxdə; **вызвать интерес** ə ħəvəs ovurdə; **вызвать на разговор** dyndyrmiş soxdə; **вызвать плач, вызвать слезы** girisundə; **вызвать радость** şori soxdə

вызволить xilos soxdə

выздоравливать xub birə, sof birə, soqləm birə

выздороветь xub birə, sof birə, soqləm birə

выздоровление soqolmişi

вызов horəjzərəi, horəj

вызубрить əzbər soxdə

вызывать hoj zərə, horoj zərə, səbəb birə; **вызывать злость** qəhr dorə; **вызывать интерес** çəlb soxdə; **вызывать переполох** qərişuqi soxdə; **вызывать раздражение щекотанием** qili-qili dorə

выигравший bərdəgor

выиграть qəzonç soxdə, bərdə

выигрыш bərdə, bərdəi

выйти vadaraʃdə, vədaraʃdə, vədiromorə; **выйти замуж** ə şyvər raʃdə; **выйти замуж за брата покойного мужа** jomomo raʃdə, jomomo omorə; **выйти из себя** ħyrşly birə; əz qərol oʃdorə; əz xyşdə vadaraʃdə; **выйти бестактно** şit vədiromorə; **выйти из печати** doʃus zərə omorə; tovuşirə dirə

выкапывать vəkəndə; bil zərə

выкармливать kələ soxdə, şir dorə; doşdə

выкачивать kəşirə

выкидывать şəndə

выкидыш: **произойти выкидышу** şəndə; həil şəndə (*о людях*); bala şəndə, bala oʃdorə (*как правило – о животных*); <> **совершить выкидыш** *перен.* xəto soxdə

выкинуть şəndə, vədəşəndə; pərtovo dorə; **выкинуть из памяти** əz jor vədəşəndə

выключатель ocor

выковыривать voxorundə

выколачивать tyrtyr soxdə (*напр., ковры*)

выколоть vəkəndə

выкопать vəkəndə

выкормить kələ soxdə, şir dorə, doşdə

выкорчевать əz kyk vəkəndə, kykjurə vəkəndə

выкрасить rəng soxdə, bujə zərə; rang zərə; **выкрасить в разные цвета** rangəbərang soxdə

выкрашенный rangly, rangzərə

выкрик boçəħ

выкрикивать boçəħ zərə

выкройка andaza, ylcy

выкрутить vədəşəndə; çarundə; **быть выкрученным** çarundə birə

выкручивать çarundə

выкручиваться çarysdə

выкуп pul dorə xilos soxdə (əz girov)

выкупать tən şuşdə

выкупаться tən şuşdə

выкупить əz girov vəgyrdə; pul dorə xilos soxdə

выкус çigəj ħənç

выкусить ħənç vəgyrdə

вылавливать gyrdə

вылезать vadaraʃdə, vədaraʃdə

вылазка gəşdə, səjr

вылетать par zərə

вылечивать soqolmiş soxdə; əz azar xub soxdə

вылечиваться əz nəcoqi xub birə

вылечить 1) əz azar xub soxdə; 2) corə soxdə

вылечиться əz azar xub birə

выливать tihi soxdə; buş soxdə

вылить tihi soxdə; buş soxdə

выловить gyrdə

выложить vədəşəndə norə
вылом xyrdsoxdə, xyrd, çigəj xyrdi
вылудить qələj dorə
вылущенный əxtə
вылущивать ləpə soxdə (*орех, миндаль и т.п.*)
вымазать murdal soxdə
вымазаться murdal birə
вымачивать tar soxdə
выменивать dəgiş soxdə
вымереть tərk birə, qirmiş birə
вымести çaru zərə
вымести: **вымести гнев** qəhrə visdorə; qinḥo vosdorə
вымирать tərk birə
вымогатель sujmişsoxdəgor
вымогательство sujmişsoxdəi
вымогать ə guçəvoz ə dəs vəgyrdə; sujmiş soxdə
вымокнуть tar birə; ov-ovi birə
вымолвить guf dirə
вымоченный tar
вымочить tar soxdə
вымысел durgu; bədə məḥəsiho; ujdurmə
вымыть şuşdə
вымыться xyşdərə şuşdə
вымышленный durgu
вымышлять gof qyc soxdə
вымя pyşdy (*коровы*); pyştynə, pyştyni, pyştyny; nənə, nənəj gov; əmçək
вынести 1) vədəşəndə, bərdə, vədəbərdə; 2) tob dorə, votovusdə; **вынести обиду** (*или оскорбления, издевательства, грубые шутки*) gof vəgyrdə, gofə vəgyrdə
вынестись vədiromorə
вынимать vədəşəndə
вынос bərdəi, vədəbərdəi
выносить 1) sabur soxdə, votovusdə; 2) vədəbərdə; **выносить на обозрение** ə məjdu norə; **выносить покойника из помещения для похорон** mito vəgyrdə; **выносить сор из избы** ə ḥylom lov soxdə (*перен.*)
выносливость 1) dovomdorəi; tob; tobi; 2) myḥkəmi
выносливый 1) tobly; 2) myḥkəm
вынудить məçbur soxdə, qərdxund soxdə; **вынудить** *кого-либо* **подняться** vəxyzyndə; **вынудить тосковать** *по кому-либо, чему-либо* ḥəsrət hişdə
вынуждать məçbur soxdə
вынуждаться məçbur birə
вынуждение məçburijət
вынужденно corəsyz, imidsyz
вынужденность məçburijət
вынужденный corəsyz, imidsyz, məçbur; **быть вынужденным** məçbur birə
вынуть vədəşəndə
вынырнуть ə ruj vədiromorə
выпадать tihi birə (*напр., о волосах*)
выпадение ofdorəi, vədarafdəi, vədiromorəi
выпаливать 1) gufdirə; 2) şəndə (tyfəng)
выпархивать par zərə rafdə
выпас gijovluq, utluq
выпасть ofdorə
выпачкать murdal soxdə, cylki soxdə
выпачкаться murdal birə, cylki birə
выпекать burçundə
выпекаться byrçirə
выпеченный burçundə
выпивание icki xurdəji
выпивка icki; icki xurdə, məçlys, kəjf; **пристраститься к выпивке** ə icki xutə birə; **пристрастить к выпивке** xutə soxdə ə icki xurdə
выпивоха ickixur; xurdəgor
выписать nyvysdə vəgyrdə
выпить hənçirə
выплевывать tuf şəndə
выплывать ə miglə vədiromorə, ə ruj ov voromorə
выплюнуть tuf şəndə
выполнить bəhəm soxdə, ə çigə ovurdə; sərbəhəm ovurdə
выполниться bəhəm birə
выполнять bəhəm soxdə, ə çigə ovurdə;

pur soxdə (*план*); vorovundə; ḥəməl soxdə; **выполнять каторжную работу** qətrə kəşirə; **выполню с удовольствием!** ə sər cummə!

выполняться ə çigə omorə

выполоскать şuşdə, ov zərə

выполоть oloq soxdə

выпороть kufdə ə cubuqəvoz

выправить duz soxdə

выправленный duzəltmiş (duzəlmiş, duzətmiş)

выправлять duzəltmiş soxdə

выправляться duzəltmiş birə

выпревание dəm; **поставить выпревать** dəm dorə; **пусть плов выпреет** (*на слабом огне*) bihil oş dəm xuru (dəm kəşu)

выпрямитель duzsoxdəniho

выпрямить duz soxdə, duzəltmiş soxdə

выпрямиться duz birə, duzəltmiş birə

выпрямление duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi)

выпрямлять *см.* **выпрямить**

выпрямляться *см.* **выпрямиться**

выпрямляющий duzsoxdəniho

выпуклый dombul (cumho)

выпускать vədəşəndə, rəhə dorə, rəhə soxdə, vədəkyrdə; **выпустить росток** çiçə birə

выпутать ocmiş soxdə

выпутаться əz cətini vadarafdə

вырабатывать qyc soxdə, ḥəzyr soxdə

выработка ḥəsylot

выравнивание duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi)

выравнивать hovomər soxdə; tən soxdə; taraz soxdə; tərəz soxdə

выравниваться hovomər birə; tən birə

выражать gufdirə; **выражать недовольство** gilәi soxdə; **выразить сочувствие** çunsuxini soxdə

выражаться nifri soxdə; ləhə zərə; **выражайся прилично** *разг.* ləhəj tyrə təmiz dor

выражение: **выражение лица** sər-ruj; **выражение недовольства** gilәi; **выражение соболезнования близким родственникам покойного** sər işmu soq bu, sər işmu soq gərdo

выразительный məhənoly

вырастать kələ birə

вырасти voromorə

вырастить (*ребенка*) kələ soxdə; rasundə; kələ soxdə rasundə

выращивание voromorəi; vorovundəi; kələ soxdəi, rasundəi

выращивать rasundə, kələ soxdə, tərbijə dorə; vorovundə

вырвать I 1) viruxundə; qupmiş soxdə; 2) kəşirə vədəşəndə

вырвать II vərəxşirə (*о рвоте*); **он вырывает** u ədəj vərəxşirə

вырваться xilos birə; qupmiş birə; *перен.* jəxənə xilos soxdə; **вырваться из рук** əz dəs xilos birə

вырезать vənçirə, burra

вырезка burra parca

вырезывать vənçirə

выровнить duzəltmiş soxdə, duz soxdə, tən soxdə; timor soxdə; **быть выровненным** hovomər birə, tən birə

выровняться duzəltmiş birə, duz birə; tən birə

выродиться ḥəsylə vir soxdə, çinsə vir soxdə; puc soxdə

выродок ḥəsyl xuşdərə vir soxdiho odomi, həjbəçər, duşqun, nəçins, bədzad

вырождаться (*см.* **выродиться**)

выронить vəngəsdə

вырубать burra, vənçirə

выругать nifri soxdə, vəşmərdə

выручать 1) xilos soxdə; varasdə (əz cətini); kumək soxdə; **выручать из беды** əz bolo varasdə; 2) qəzonç soxdə (əz furuxdə ciho)

выручка 1) qəzonç; nəqdə pul furuxdə mol (ciho); 2) xilos soxdəi, kumək soxdəi

вырывать vədəşəndə, vəkəndə; **вырыть яму** luqond vəkəndə

высасывать çumusdə

высвободить varasdə xilos soxdə
высвободиться *перен.* jəxənə xilos soxdə
высевки zirqəlbori
высеивать tum şəndə
выселение kucmişsoxdə, kucmişsoxdəi
выселить, выселять kuçmiş soxdə
высечение kyşdmiş soxdəi
высечь kuʃdə, kyşdmiş soxdə
высеять koşdə
высказать gyʃdirə
высказаться dylə tihi soxdə
высказывать guʃdirə
выскользнуть çəsdə
высланный surgun
выслать surgun soxdə, fyrsorə
выслушивать şinovusdə, guş doşdə
высмеивание 1) ryxşəndi; 2) məsqərə
высмеивать ryxşənd soxdə, ə dəs dəşəndə; məsqərə soxdə, ə məsqərə dəşəndə, ə məsqərə vəngəsdə, qələqi soxdə
высморкать vinirə təmiz soxdə
высморкаться fim soxdə
высокий bylynd, hyndyr; **высокого роста** a) duraz; durazabuj, hyndyrəbuj; б) *перен.* dəvədəbon; **высокий мужчина** hyndyrə mərd; **высокий дух** vəgirə ruh; **стать высоким** hyndyr birə
высоко 1) hyndyr, bylynd; 2) zəvəro
высокогорный ə doqho birəniho; ə hyndyri doq birəniho
высокомерие takaburi, lovqoi; utkəmi; *перен.* quduzi; **с высокомерием** ə takaburirəvoz
высокомерничать takabur birə; takaburi soxdə
высокомерно kələgəd; lovqo-lovqo; takabur, takaburly; ə takaburirəvoz; kələ-kələ; **говорить высокомерно** kələ-kələ goʃ soxdə; **держаться высокомерно** kələgəd birə; **высокомерно смотреть** kələgəd dənişirə
высокомерность lovqoi, utkəmi, takaburi
высокомерный gazly; gurun, gurund; kələgəd, lovqo, takabur, takaburly, utkəm; lovqojə odomi, qizmiş
высоконравственный əxloqly
высокопарно qizmişə xuno
высокопарный hovoly, qəliz
высота hyndyri, bylyndi; **с высоты** əz hyndyri
высотный ambar hyndyr
высотомер hyndyrirəpəjmun
высохнуть xyşg birə
высохший xyşg; bymyzd; quromit
выспаться xov visdorə
выспрашивать dyndyrmiş soxdə
выставить ə buru şəndə
выставлять vədəkyrdə, vədəşəndə; **выставлять на обозрение** ə məjdu norə; **выставлять себя** xyşdərə burbundə; mənəm-mənəm guʃdirə, mənəm-mənəm soxdə
выстрадать səhər kəşirə, səhər xurdə
выстраивать duz norə
выстрел səs gullə
выстрелить gullə şəndə
выстроить xunə vokurdə
выступ 1) tin; 2) kynç
выступать 1) ə pyşo vədiromorə; 2) goʃ soxdə
выступление 1) ə pyşo vədiromorəi; 2) goʃ soxdəi
высунуть zuhun vədəşəndə, sərə vədəşəndə
высунуться sərə ə buru vədəşəndə
высушенный ququz, xyşgbirə
высушивать xyşg soxdə, ququz soxdə
высший kələ
высылка surguni; surgunsoxdəi
высыпать tihi soxdə, buş soxdə
высыпаться I tə siroi xisirə, xov xyşdərə vosdorə
высыпаться II tihi birə
высь bylyndi; hyndyri
вытаскивание vədəşəndəi
вытаскивать kəşirə vədəşəndə; vədirovundə, vədəşəndə
вытекание tihi

вытекать rixdə, tihi birə
вытереть pokundə, pokurdə; təmiz soxdə
вытерпеть tob dorə, dovom dorə, votovusdə
вытеснить vədəşəndə
вытирать təmiz soxdə; pokundə; **вытирать досуха** xyşg soxdə; **вытирать руки** dəsə pokundə; dəshorə pokundə
вытолкать hyl zərə vədəşəndə
вытряхивать tyrtyr soxdə
выть 1) voj zərə, viz zərə, vizinə zərə; 2) vuj zərə (*о волках*)
вытягивать kəşirə duraz soxdə, dovom dorə; **вытягивать слово изо рта** əz ləhə gof kəşirə
вытягиваться kəşirə duraz soxdə xyşdərə
вытянуть kəşirə
вытянуться duraz birə
выутюженный utuzərə
выучивать vomuxdə; **выучить наизусть** əzbər soxdə
выучиваться vomuxdə
выход 1) vədiromorəi; 2) rəh; (*из положения*) corə (coro); iloç
выходить vadarafdə, vədiromorə; **выходить из себя** əz xyşdə vədarafdə; xun dəkurdə, xun dyşirə; **выходит, что...** gujgə, gujigə
выходка hərəkət, həməl; **злая выходка** şərh
выцвести rangrafdə, paçirə
выцветший paçirə
вычеркивать puzmiş soxdə
вычеркивание puzmişi
вычеркнутый puzmiş
вычеркнуть puzmiş soxdə
вычеркнуться puzmiş birə
вычерпывать vəgyrdə
вычесть vədəşəndə
вычисление hisob soxdəi
вычислять hisob soxdə
вычистить təmiz soxdə
вычитать xundə danysdə
вычитать *мат.* Vədəşəndə
вычищать təmiz soxdə
вышвыривать şəndə
выше lap hyndyr; ə zəvər, zəvərtə
вышибать vədəşəndə, zərə vədəşəndə
вышивание duxdəi
вышивать 1) duxdə; 2) nəxc vəcirə
вышивка duxdəi, nəxc, nəxyş
вышина hyndyri, bylyndi, zəvər
вышитый nəxyşi, nəxyşly
вышить duxdə, ci duxdə
вышка vişka; buruq (*буровая*)
выщипать vədəşəndə; kərgə təmiz soxdə (*о курице*)
выявить oşkor soxdə, ə ruj vədirovundə; ə miglə ovurdə
выявиться oşkor birə
выявление ofdəi; oşkor soxdəi
выявлять vədi soxdə; ə məjdu vədirovundə
выявляться oşkor birə
выяснить ojdun soxdə, varasundə; **выяснять взаимоотношения** hərərə vokurdə
выясниться ojdun birə
вьюга covqun, buran, vorvori
вьюк jyk, toj, şələ
вьюн, вьюнок *бот.* sərməşuq
вьючить jyk vənorə
вьючный jyk bərdəniho
вяжущий vogosirəni, şirişi
вяз qərəqəç
вязальщик bofdəgor
вязанка boqləmə, bəsdə, şələ
вязаный bofdə omorə
вязать bofdə
вязка şələ, boqləmə, bofdə
вязкий vogosirəni, şirişi, jəpuşqon
вязнуть batmiş birə
вязь nəxuş
вялить xyşg soxdə
вяло həvəssyz, niməmyrdə, ruhsyz, vomundə, ylyvoj, pələmyrd
вялость pələmyrdi, sysdi, çonsyzi

вялый syst, kəj, paçirə, ħəvəssyz, nimənyrdə, ruħsyz, vomundə, ylyvoj, pələmyrd; *перен.* mitil; **стать вялым** pələmyrd birə, sysd birə; kej birə
вянуть paçirə

Г

гавкать ħov zərə, ħov-ħov soxdə
гагат (*минерал*) sijə kəhrobo
гад mar; əlcəqə odomi
гадалка folci, ə fol dənişirəgor
гадальщик folci
гадание fol
гадать ə fol dənişirə
гадина murdala ci, murdala odomi, əlcəqə odomi
гадить nəbudi soxdə
гадкий mundal, murdal, pis, vərəxşirə, zobu
гадливый cylki, murdal, pis
гадость murdala ħərəkət, əlcəqi; pisə ci
гадюка mar (kyrzə), təlħəzuhun
газ I gaz, vor; **с газом** gazly
газ II gaz (*ткань*), çunə, nəzykə əvryşym
газават (*священная религиозная война мусульман*) qəzəvot
газель çəjron
газета gazet, gozit; **продавец газет** qozitfurux
газетный gazeti
газетчик gazetci, gozitci
газированный gazly
газон gazon (ə parkho); savzəgəhi
газообразный ə gaz uxşəş
газы vor (*кишечные*); **пускать газы** (*кишечные*) vor vədəşəndə; (*вульг.*) tiz kəndə
гайка gajka
галантерейный xyrdəvoti
галантерейщик xyrdəvotci (xyrdovotci)
галантерея xyrdəvot (xyrdovot)
галдеж horoj-boçəh, horoj-həşir, horoj-həşil, horoj-hyşyl, səs-kuj
галдеть səs-kuj dəşəndə, ləq-ləqi soxdə
галерея galereja, şişəbənd, həjvu, siro
галиматья buşə suħbət, buşə gof
галка qəçələ; **считать галок** ovorəi soxdə
галлюцинация ə pyşoj cum omorə
галоп corlyngə
галоши galuş
галстук galstuk
галун boftə; sərmə
галька cinqil; xyrdə sənq nikərəi; **покрытый галькой** cinqilly
гам həj-kuj, qolmoqol; məhrəkə
гамак xənənuj
гамма gamma
гараж garaç
гарант zomin
гарантированный zominly
гарантировать zomin birə
гарантия zomin
гардероб gorderob
гардина pərdə
гарем ħərəm, ħərəmxunə
гармала *бот.* durəminə (*многолетнее растение из семейства парнолистниковых*)
гармонировать ujqun birə, ujqun omorə
гармонист komoncəci
гармоничный ujqun
гармония əhəng; garmonija
гармонь komoncə; garmon; **играть на гармони** komoncə zərə; **играющий на гармони** komoncəzərəgor
гарнизон garnizon
гарнир garnir; nuxoruş
гарнитур garnitur, komplekt, dəs
гарпун nizə
гарь suxdəi
гаситель (*огня*) kyşdəgor
гасить kyşdə, puf zərə (ysyqə)
гастролер gastrolci
гастроли gastrol
гастроном gastronom

гашение kyşdəi (*огня*)
гашиш həşiş
гашник ruştəj şovol
гвалт səs-kuj, həj-kuj
гвардеец gvardijəi
гвардия gvardijə
гвоздика I (*цветок*) qərənfil
гвоздика II mixək (*пряность*)
гвоздичный mixəki
гвоздь mix; **забивать гвозди** mix zərə; **мелкие гвозди** gylmix
где əçə, əçəi, əçi; ciço, cyço
где-либо, где-нибудь əçə bisdogə
где-то əçəigə; ə jə çigə
гегемон rəhbər
гегемония rəhbəri
геенна çəhəndəm
гектар gektar
геморрой bobosil
генерал general
гениальность hoxomi, hoxmoluq
географ geograf
геолог geolog
геологический geologi
геология geologija
геометрия həndəsə
геофизика geofizika
герб gerb
героизм hinər, igidi
герой igid, buhodur, bahadur
геройство igidi
гибель ylym, pucbirəi, holok, holokbirəi, tələfbirəi, surbirəi
гибельный ylymi, puc birə, holok birə, tələf birə
гибкий zirək, zu ə sər ofdorəgor
гиблый xərəb, imidsyz, batmiş birə kor
гибнуть holok birə, sur birə, tələf birə
гибрид çyftbirə
гигант lap kələ; nəhəng (nəhənk)
гигиена təmizi
гид bələd
гикать boçəh vəgyrdə
гильза gilz
гилянец (*житель иранской провинции Гилян*) giləki
гимн gimn
гимназия gimnazija
гинеколог ginekolog, duxtir azarhoj zəni
гинекология ginekologijə
гипноз gipnoz
гипотеза gumon, fərzijə
гипс gips
гиря sənq; sənq tirozu
гитара gitara
глава I 1) sərnyş, sərvor; 2) səhib; mərd
глава II bəxş (ən kitob)
главарь dəstəboşi, sərkələ; sərnomi
глагол glagol, binəkori
гладить 1) utu zərə (*гладить утюгом*); 2) hovomər soxdə (*убрать неровности*); homor soxdə; 3) timor soxdə (*гладить по головке, голубить*)
гладкий duz; hovomər, homor; **гладкие волосы** hovomərə mujho; **делать гладким** hovomər soxdə, homor soxdə
гладкость duzi, hovoməri
глаженный utuzərə
глаз cum; *жарг.* gylələ; **в оба глаза, во все глаза** corcumi; **белки глаз** sipiri cum; **дурной глаз** bədəcum; **делать глазки** *кому-либо* cum-qoş soxdə; **делать знаки глазами** hym zərə; hym-cum zərə; **закрывать глаза** cum bəsdə; **с глазу на глаз** təkbətək; rujbəruj; sərəsər; **лезть в глаза** *кому-либо* ə cum burbundə; **со слезами на глазах** cumhərsi; <> **на глаз** gyzəjəri; **строить глазки** *кому-либо* cum-qoş voçovundə; **подводить глаза** syrmə kəşirə; **пускать пыль в глаза** ə cum pərdə kəşirə
глазастый kələcumi
глазеть cum dokoşdə, səxd cum donorə, cumə zul soxdə
глазница cuxyri cum
глазной cumi
глазок (*дверной и т.п.*) cumlə

глазомер gyzəjəri

глазурь şirə; **покрывать глазурью** şirə zərə

гласить guʃdirə

гласно oşkor

гласность ocuqi, oşkori

гласный I səsly; **гласная буква** səslyjə yt

гласный II oşkor

глашатай çarci

глина gil (gyl), zərdə xok; **жидкая глина** gylov; **обожженная глина** luq; **запачканный глиной** maladi; **ком сухой глины** kəsək; **сорт глины, употребляемый при варке фруктового сока для предупреждения брожения** şirəxok

глинистый gyli; gylrangi

глинобитный gyli

глинозем gylxoki

глист kyrm

глотать ʃubərdə

глотка luqum, luqmə, buqoz; qoni; hylq buqoz; **драть глотку** buqozə tasundə

глотнуть ʃubərdə

глоток (*жидкости*) qurtum, qum; luqmə; **глоток воды** jə luqmə ov; **дай мне один глоток воды** jə qum ov di mərə; 2) xyp; **сделать глоток** xyp zərə

глохнуть kar birə, sokit birə

глубина doruni; luqoni (luqondi); dib, kon; doru, dorun,; **не иди в глубину!** ə doruni mara!; **из глубины сердца; из глубины души** əz kon dyl

глубокий luqon, luqond; **глубокое место** doru, dorun; doruni; luqoni, luqondi; **становиться более глубоким** luqond birə

глубоко dorun-dorun; luqon, luqond; **глубоко всхлипывать** dorun-dorun girisdə; **глубоко сожалеть** jonə-jonə mundə; suxdə-suxdə mundə; **; не заходи глубоко** ə luqoni madara

глубокомысленный luqonə ʃikir, luqonə məhənə

глубокомыслие luqonəʃikiri

глубокоуважаемый kələhyrmətly

глубь luqoni, luqondi

глумиться ə dəs dəşəndə, furmundə, sataş birə; qələqi soxdə

глупеть oxmox birə; **не глупи** *разг.* qələt məsox

глупец giç, oxmox, xər, nədan; sərsoq; əqylsyz

глупить 1) xəri soxdə; 2) qələt soxdə; **не глупи** *разг.* qələt məsox

глупо giç-giç, əqylsyz

глуповатость giçbəsəri

глуповатый giçbəsər

глупость oxmoxi, xəri, əqylsyzi, giçi, oxmoxluq, muvəhsyzi, bəinsyzi, sərəgiçi, sərgiçi; **по своей глупости** əz xəri xyşdə; **не делай глупости** *разг.* qələt məsox

глупый muvəhsyz, oxmox, giç, səʃih, sərsoq; əqylsyz; **глупый человек** sərsoqə odomi, əqylsyzə odomi; *перен.* mol, durazaguş

глухарь xuruz vişəi

глуховатый karə xuno

глухой kar; **становиться глухим** kar birə

глухонемой lol-kar

глухонемота lol-kari; **лечится от глухонемоты** əz lol-kari dərmu-dovo ədəj soxdə

глухота kari

глушить giç soxdə, buqmiş soxdə, kyşdə

глушь durə çigə; qərqi

глыба kələ ci

глядеть dənişirə, ʃəm soxdə; **глядеть исподлобья** zircumi dənişirə (əz zir cum dənişirə); **глядеть с ненвистью** *перен.* şəʃdə-şəʃd dənişirə

глянец tov, tov-tov, tov-tovi; tov-səbəhi

глянцевый tovi, tovly

гнать I piş soxdə; (*животное*) həj soxdə

гнать II kəşirə; **гнать самогон** ərəqi kəşirə

гнаться vidovusdə

гнев qəhr, qəzəb; hyrş, hyrş-pyrş; qin, qinho, qinhoi; **вымещать злобу, гнев** *на ком-либо* qinho vosdorə; **гнев дать**

выход своему гневу ħyrşə pojundə; **его гнев утих, перестал гневаться** ħyrşju poisd; **без гнева** ħyrşsyz; **свой гнев на нас не срывай** ħyrş-pyrştyrə ə sər imu mərixun

гневаться ħyrşly birə; ħosi birə; *перен.* ataş gyrdi suxdə

гневить ħyrşə vorovundə, ə ħyrş vəngəsdə

гневно ħyrşly; ħyrşly-ħyrşly; qəhrly-qəzəbly; ə qəzəbəvoz, ə ħyrşəvoz; xuni-xuni

гневный ħosi; qəzəbly; ħyrşly; **гневное слово** ħosijə gof; **гневное письмо** ħyrşlyjə koqoz

гнедой kəhər

гнездиться lula gyrdə

гнездо lula; məskən; **гнезда птиц** lulaj quşho; **вить гнездо** lula vokurdə

гнёт zulm, zulum, zulumi; həzijət, həzob, zulmoti, məngənə, myrs; çəbyr; *перен.* bujunduruq; **держать под гнетом** ə zir zulm dəhişdə; **чувствовать гнет** vizor birə, vizor omorə

гнида ruşg

гниение pisirəi (pusirəi); **допустить до гниения** pusundə

гнилой pisirə (pusirə), cyryk

гнилость pisirəi (pusirəi)

гниль pisirə (pusirə); kara, kif

гнить pisirə (pusirə); təħsirə

гноить pusundə

гноиться rim dorə, rim gyrdə

гной rim

гнойник 1) rimi, rimgyrdə, rimkəşirə; 2) cubon; dymbəl

гнойный rimi; rimgyrdə; rimkəşirə

гнусавить əz vini gof soxdə

гнусавый əz vini gof soxdəgor

гнусно əlcəq

гнусность murdali, əlcəqi, mixənəti, əçlofi

гнусный əlcəq, murdal, mixənət, əçlof

гнутый qədbirə

гнуть qəd soxdə; **гнуть спину** *перен.* homboli soxdə

гнуться qəd birə

гобелен xolincəj divori, gobo

говеть təhənit gyrdə

говор səs, şivə, ləhcə; gofsoxdəi; gufdirə, gufdirəho

говорить gof soxdə, gyfdirə; gof-kələç soxdə; **говорить правду** duzirə gufdirə; **говорить без умолку** ləhənəgyrdə gof soxdə; *перен.* buqozə tasundə; **говорить за глаза** dovori gyrdə; **говорить зря, говорить попусту** buşə gof soxdə; **говорить страстно** suxdə-suxdə gof soxdə; **говорить, что в голову взбредет** əz ləhəj xyşdə omorərə gufdirə; **длительно, долго говорить об одном и том же** *перен.* zurna zərə; **много говорить** gofə duraz soxdə; **любящий много говорить** uzunci; **начинать говорить** zuhun vokurdə; **запретить говорить** zuhunə bəsdə; <> **не дать говорить** çilovə kəşirə, çilovə gyrdə

говорливый suhbətci, ambar gofsox; durazgofsox; ləqləq

говорун ləqləq; ambar gofsox; durazgofsox

говядина guşd govi

говяжий govi

гоголь-моголь zərdi xojə ə şəkərəvoz; gogli-mogli

гогот səs qozho; ħər-ħər; şəqqə

год sal; **год нынешний** imisal; **прошлый год** por; por sal; porinə sal; **позапрошлый год** piror, piror sal; **целый год** bitəvə sal; **Новый Год** Taza sal; **будущий год** bijovho sal; **в будущем году** saligə; **учебный год** sal xundəi; **из года в год** salbəsal; <> **студенческие годы** tələbəji, studenti

годиться ħəməl omorə

годичный sali

годность ħəməl omoroni; vəç

годный 1) ħəməl omoroni; gərəki, gərəkini; fərly; 2) *рел.* ħəlol

годовалый jesalə; jəsali

годовой sali, salinə; **годовой план** salinə plan

годовщина sal tomom birəi; **годовщина смерти** sarsali

гол 1) qopuj futbol; 2) tupə ə qopu zərə (futbol)

голенище buqoz cəkmə; qunç; **с длинным голенищем** durazabuqoz

голень suqrə zani, zani; **мясо на голени** mojcəj poj

голова sər; kəllə; **ударить головой** *кого-либо* kəllə zərə; **голова к голове** sərəsər; **вбивать в голову** *кому-либо* ə sər əqyl dəşəndə; **кивнуть головой** sər zərə; **у меня голова болит** sərmə ədəj dord dorə; **со склоненной головой** sərquz; **с ног до головы (с головы до ног)** sərəsər, əz sər tə əxir; **с обнаженной головой** sərbirəhnə; <> **потерять голову** əqylə vir soxdə

головастый kələsər, jəkəbaş; *перен.* kəllə

головешка kusov

головка qopoq

головной səri; **головной платок** şol, şol sərdəgi; jəjluq; sənovrə; **головной убор** sərdəgi, sərpuş; **головная боль** sərədord; sərədərdi

головня kusov

головокружение sərəgiçi, sərgiçi; sər qərişbirəi; **чуствовать головокружение** sər cərx xurdə; giç birə

головоломный cətin

головорез sərbur, sərburragor, xunriz; quldur, qocci

головотяп kut, səliqəsyz, qonməz; *перен.* kələsər

головотяпство kələsəri

голод gisnəi, qiti, qitluq; nunsyzi

голодать gisnə mundə; gisnəi kəşirə

голодающий gisnəi kəşirəgor, gişnə

голодный gisnə; gişnəjə odomi; qəhət; **оставить** *кого-либо* **голодным** gisnə hişdə

голодовка gisnəi

гололед çilidi, çilidluq

гололедица çilidi, çilidluq

голос səs, ovoz; **певучий голос** xuşə ovoz, ovozlyjə səs; **красивый голос, приятный голос** racə ovoz; **он потерял голос** səsju batmiş biri; **подавать голос** səs dorə; **с приятным голосом** ovozly; xoşəvoz

голосистый səsly

голословность subutsyzi

голословный subutisyz, subutsyz

голосование səsdorə; səsdorəi; **ставить на голосование** ə səs norə

голосовать səs dorə, ə səs norə

голотелый tənbirəhnə

голоштанный 1) şovolbirəhnə, şovolsyz; (*вульг.*) kunbirəhnə; 2) ə hol diləmçi

голубизна kovuri; kovrə rang

голубить həziz doşdə; timor soxdə

голубка kovutərlə, gugorcin

голубоглазый kovrəcum

голубой kovu; vərkovu; **голубые глаза** kovurə cumho, kovrə cumho

голубок kovutər, gugorcin; vəcəkovtər

голубцы jəprəqi (jəpraqi), jərpaqi kələmi; dulma; **голубцы из капусты** jəprəqi kələmi; **голубцы из виноградных листьев** jəprəqi təhəngi, jəprəqi əz vəlg onguri; dulma

голубчик həzizi, qədəş

голубь kovtər (kovutər); gugorcin; **мой дорогой голубок** həzizə kovutərləjmə

голубятник quşbaz

голубятня quşxonə

голый (*о человеке*) lyt, birəhnə, tənbirəhnə; *перен.* əzdədəjomorə; binəsyz; **совершенно голый** lymlyt

голяшка mocə (*у убойного скота*)

гонение zulm

гонитель zulmkor

гонка vidov-vidov

гонор lovqoi, takaburi

гонорар gonorar

гонорея *мед.* syzənək

гончар qobhoj luqi qyc soxdəgor

гончарство qob luqi qyc soxdəi

гонять piş soxdə

гоняться vidovusdə

гора doq; dohor; **вершина горы** quq doq, kəlləj doq, sər doq, zəvər doq; **взобраться на гору** ə doq varafdə; **подняться на гору** ə doq varafdə

гораздо xəjli, lap ambar

горб monquz; <> **на своем горбу** ə kul xyşdə

горбатость monquzi

горбатый monquzi

горбиться kəmərə qəd soxdə

горбоносый monquzəvini, şəfdəvini

горбун monquz

горбушка qiroq nun

горделиво takabur, ə takabirirəvoz, ə kələgədirəvoz

горделивость utkəmi, takaburi, kələgədi

горделивый takabur, takaburly; kələgəd, lovqo; utkəm; vəgirly

гордиться takaburi soxdə, kələgədi soxdə; sər tik birə

гордо takaburly; xyşdərə gurund gyrdə

гордость takaburi, kələgədi; vəgiri, vəgirlyi

гордый kələgəd, takabur, ytkəm, qizmiş, qudurmiş; sərtik; vəgir

горе dərd, qəm, dərd-qəm, qəm-qyssə; bədbəxti; bədi; bolə, bolo; myrs; **его потигло горе** u ə bolo dycor biri; **горе мне!** vojərimə!; **делиться горем** dərdjurə vokurdə; dərdəviçori soxdə, dərdivogu soxdə; **испытывающий горе** myrskəş; **испытывать неизгладимое горе** doq kəşirə; **не знающий горя** dərdsyz; **избавиться от горя** əz dərd varasdə; **приносить горе** dərd ovurdə; myrs dorə; <> **с горем пополам** xub-xərəb; ə guçəvoz; ə guç-bolərəvoz; ə zur-bolərəvoz; <> **приносящий горе** dərddorəgor; dəsgurun; myrsdi, myrsdorəgor

горевать dərd kəşirə; dyləsdi kəşirə; qəm kəşirə; təngi kəşirə; bolo kəşirə; dylxur birə; **сильно горевать** dylə xurdə

горелое suxdəi

горелый 1) suxdə; 2) çyx, çyq; **пахнет горелым** buj çyx ədəj omorə

горемыка zovollu, dərdəçər; sərbolə, sərbolələy; *перен.* sənqəsor, sənqəsur: (*при выражении укора, упрека*) xokistərə sər

горемычный ruzisijə; *перен.* sənqəsor, sənqəsur

горение su; suxdəi

горестный dərdly; **горестные муки** dərdəçəri

горесть doq sinə, dərd, dərd-qəm; dyləsti; mysibət; vogu; **делиться горестями** vogu soxdə; **человек, повидавший много горестей** dərd-qəm dirə odomi

гореть suxdə; **гореть в огне** ə ataş suxdə

горец doqi, doqly

горечь təlh, təlhi; təhli (*дерб.*); **испытывать горечь** (*от обиды, неудачи, несчастья*) suxdə-suxdə mundə; jonə-jonə mundə; **с горечью** suxdə-suxdə; jonə-jonə; **смотреть с горечью** jonə-jonə dənişirə

горизонт yfyg

гористый doħori; doqi; **гористая местность** doqluq

горка təpə, təpəi

горланить kələ-kələ gof soxdə

горлица, горлинка *зоол.* Qumruquş

горло buqoz, xovorə; **брать за горло** *перен.* əz jəxənju gyrdə; **заболеть воспалением горла** buqoz omorə; **по горло** tə buqoz; *перен.* tə finç vini

горловой buqozi, xovorəi; **лечение горловых инфекций выдавливанием пальцем** buqozə vodorə

горлышко buqoz; **с длинным горлышком** durazabuqoz

горнило tun (*для накаливания и переплавки металлов*); **дружба, прошедшая через огни горнила, не может поржаветь** əz tun giroşdiho dysdi pars nigyry

горнист şiforzərəgor

горница utoq

горничная qulluqci

горный doqi; doħori; **горный родник** biloq doqi; **горный кориандр** (*огородная зелень*) şəlbəh; **горный проход** dərbənd

город şəhər; **разрушенный город** bərbodə şəhər; **из одного города** jəşəhəri, həmşəhəri

городить capar kəşirə; buş gof soxdə

городишко cyklə şəhərlə

городище kələ şəhər
городки (*игра*) qind, qind-qindcu
городской şəhəri
горожанин şəhəri
горох nəxyt; **жареный горох** loblobi
гороховый nəxyti; **гороховый суп** şilovoj nəxyti
горский doqi, doqly; **горские народы** xəlqhoj doqi; **горские евреи** çuhurhoj doqi
горсточка myşd; jə myşd; jə kəm
горсть myşd, jə myşd; **дай мне горсть семечек** jə myşd tum di mərə
гортанный buqozi; **гортанные звуки** buqozijə səsho
гортань 1) luqmə; 2) buqoz
горшок qədəh; lobut (*детский горшок, прикрепляемый снизу к колыбели, детской кровати*)
горький təlh; (*дерб.*) təhl; **горькие слова** təlhə goſho; **горький вкус** təlhi; təhli (*дерб.*); **горький табак** təlhəku (*из стеблей*); **горькие слезы** şura hərsho
горько jonuqly-jonugly; jonə-jonə; suxdə-suxdə; **горько плакать** zar-zar girisdə
горьковатый təlhə təhər
горянка zən doqi, dəlinəj doqi
горячее блюдо gərmov
горячий gərm, ataşi; qizqin; çiz; ləhbət (*горячий пар*)
горячиться qizişmiş birə
горячка 1) gərmi; gərmişi; qyzdyrmə
горячность qizqini, qizqinlyi
горячо qizqin
господин oqo
господство 1) oqojəti, oqoluq; 2) hykmdori, hykymdori, hykmdorluq, hykmronluq
господствовать oqojəti soxdə; hykmronluq soxdə
Господь Xudo; pərvərdiqor; ofirrəgor; **ах ты, Господи!** oj Xudo!; **не приведи Господь!** Xudo məjəro, Xudo dur soxo; həs-bə-şolum; əz ruj dur!; dur əz ruj!; iroq gərdo!; əz mə iroq!
госпожа xonum, bikə (*обращение*)
гостевой qinoqi
гостеприимный qinoqpərəs, qinoqxoh, qinoqpərvor, mihmuni
гостеприимство mihmuni, qinoqi; qinoqpərəzi
гостиная vıtoq qinoqi
гостинец bəxşə, bəxşiş, bəxyş; şirini; sovqət; təbəq (*гостинец на подносе*)
гостиница mihmuxunə, mihmuxonə, mihmonxonə
гостить qinoq birə
гость qinoq, mihmu (mihmun, mihmon); **ходить в гости** ə qinoq raſdə; **быть гостем** qiniq birə; **будьте нашими гостями** qinoqimu boşit; **приём гостей** mihmuni, qinoqi
государство dəvlət, məmləkət; millət; ylkə, ulkə
государь hykmdor, hykymdor, padşoh, parcoh
готовить həzyr soxdə; **готовить шашлык** kəbob soxdə
готовиться həzyr birə
готовность həzyri, həzyrbirəi; həzyrluq, həzyrluqi; <> **с готовностью** ə sər cum
готовый həzyr; **я готов возвратиться** mə həzyrym əri vogoşdə; **готовый расплакаться** tirjoki
гошма (*форма стихотворения с парными рифмами, наподобие частушек*) quşmə
граб vələs; dor vələsi
грабеж taraş, taraşbirəi; talan; copqun; sujmişi, sujmişşoxdəi; rəhburi, rəhburrai (*на дорогах*)
грабитель taraşsoxdəgor; sujmişsoxdəgor; talansox, talanci; copqunci; rəhbur, rəhburragor (*на дорогах*)
грабительство copquncini
грабить taraş soxdə; talan soxdə; sujmiş soxdə; rəh burra (*на дорогах*)
грабли cirqil, qərmoq (qərməq)
гравий cinqil, dyryçdə sənq
гравировать nəxuş zərə
гравюра nəxuşluq, gravjura

град I şəhər

град II təgərg; **побило** (*уничтожило, повредило*) **градом** (*посевы, деревья и т.п.*) təgərg zəri

градобитие təgərgzərə

градостроительство şəhərdəşəndə, şəhərvokundə

градус (*температурный*) dərəcə; gradus; **сорок градусов мороза** cyl gradus bəjəi

гражданин vatandaş

грамм gram

грамматика grammatika; *устар.* grammatik, grammer

грамота I: похвальная грамота təhərifnomə

грамота II danysdəi, savad, savadi (sovod. sovodi)

грамотей sovodly

грамотно pərgol; ə sovodirəvoz

грамотность danani, danysdəi, savadi (sovodi), savadlyi

грамотный savadly; **стать грамотным** savadly birə

гранат onor (*плод*)

гранатник dor onori

гранатовый onori; **гранатовое дерево** dor onori

грандиозный kələ

гранит səxdə sənq; granit

граница sərhəd; andaza; ħədd; **переходить границы** *дозволенного* əz ħədd vədarfdə, əz ħədd giroşdə; **не переходи границы** əz ħədd məgiror

графин grafin

графит qələmdaş

грациозно rac, gyzəl, qəşənk; myhyçyz

грациозность raci, gyzəli; qəşənki, myhyçyzi

грациозный rac, gyzəl, qəşənk; myhyçyz

грация raci; gyzəli; qəşənki, myhyçyzi

грач sijə qiloq

гребёнка şunə, doroq

гребень şunə, doroq

гребешок şunə, doroq

грёза xəjjol, şirinə xəjjol; nijət

грезы xəjolət

греметь cingir zərə; dəng soxdə

греть tovundə (*на огне, в печи*); gərm soxdə, gərm vorovundə

греться gərm voromorə

грех ħovun, gynoh, ħəjb, təxsir; **совершить грех** ħovun soxdə, ħovuni soxdə; **греховное дело** ħovunkori; **с грехом пополам** xub-xərəb; ə guçəvoz; ə guçbolərəvoz; ə zur-bolərəvoz

греховный ħovun, ħovuni; **греховный поступок** ħovunə kor, ħovuni; **совершить греховный поступок** ħovun soxdə, ħovuni soxdə

грешить ħovun soxdə, ħovuni soxdə

грешный ħovun, ħovuni; ħovunkor, ħovunsox; gynohkor, təxsirkor; ħonkor; **грешное дело** ħovunə kor, ħovuni, ħovunkori

гриб suqi

грибковый suqii, suqiji; **грибковые болезни** azarhoj suqii

грибовидный suqitəhər

грива 1) jəl (mujho ə gərdən ħəsb, xər və dijəş); 2) *перен.* durazə mujho

гривенник dyşohini

грим grim

гримасничанье məjmuni, məjmunisoxdəi

гримасничать məjmuni soxdə

гример grimzərəgor

грипп gripp; **заболеть гриппом** gripp gyrdə

грипповать gripp gyrdə

грифель qələmdaş

гроб tobut

гробница qovrə

гробовщик tobutqycsox

гроза tufon, tufun; bolə

гроздь səlxum; xuşə; **гроздья винограда** xuşəhoj ongur

грозить bulə dorə, tərsundə

грозно qəzəbly

гром gurulti

громадность zurbəi

громадный zurba, zurbə, zurbo; lap kələ

громила talansox, talanci

громить dərbədoqun soxdə, talan soxdə; vacarundə

громкий gur; hyndyr; kələ-kələ; **громкий смех** şəqqə; **с громким смехом** ə kələ şəqqərəvoz

громко hyndyr; əz hyndyri; **громко объявлять** çar zərə; **громко смеяться** şəqqə zərə

громоздкий gurun, kələ, ambarə çigərə vəgyrdə

грот muqorə

грохот gurhəgur; gurulti

грош qyruş; kəpik-qyruş; *перен.* nim kəpiki; **гроша медного не стоит** ə jə kəpikiş nivərzy

гроши kəpik-qyruş

грубеть kubut birə

грубить həjvərəi soxdə; kələsəri soxdə; *перен.* təlhi soxdə

грубиян qonəçəqsyz; həjvərə

грубиянство kubuti

грубо kobut, kubut; **грубо ответить** *перен.* gof vogordundə; **грубо сделать замечание** *перен.* sənqəsor soxdə

грубость bihyrmət; həjvərəi; *перен.* təlhi; təhli (*дерб.*); *перен.* həjvoni; kubuti; **проявлять грубость** kubuti soxdə, kubuti burbundə; **грубость в обращении** bədrafdori

грубый kobut, kubut; bədrafdor; həjvərə; həsi; **грубые слова** kubutə gofhо; həsijə gof, təlhə gof; **грубейшая ошибка** kubutə qələti; **сделать более грубым** kubut soxdə

груда kura

грудастый kələsinə

грудинка guşd sinəi

грудной sinəi; **грудной ребенок** sovor, kyrpə, sovorə həil; şirxur, nənəxur; **грудная болезнь** duşkuh; **грудная клетка** sinə; qəfəsəj sinə

грудь sinə, dyş; pyşdy, nənə (*грудь женская*); **кормить грудью** nənə dorə; **кормиться грудью** nənə xurdə; **отнимать от груди, перестать кормить грудью** əz pyşdy vəgyrdə; əz nənə vəgyrdə

груз bor, jyk; guruni, gurundi; şələ; **на него надо положить** *какую-либо* **тяжесть,** *какой-либо* **груз** ə sər ənu guruni norə gərəki; **груз печалей** ḥovun

грузило guruni

грузин gyrçi

грузинский gyrçyi; **по-грузински** ə zuhun gyrçyi

грузить bor vonorə; şələ vənorə

грузный coq; gurun, kələ

грузчик ḥombol; borvonorəgor; jyk bərdəniho; şələvənorəgor; **работа грузчика** ḥomboli; **работать грузчиком** ḥomboli soxdə

грунт 1) xok; xori; 2) *строит.* astar

грунтовой xoki

группа dəstə; grup; **группами** dəstə-dəstə

групповщина dəstəbazi

грустить qəm kəşirə; xiffət kəşirə; qyssə kəşirə

грустно qəmgyn; qəmly-qəmly; dərdly-dərdly; jonuqly-jonugly; moqbun-moqbun; **мне грустно** dylmə puri

грустный qəmly, qəmgyn, bikəjf; moqbun; qyssəly; dərd-qyssəly, dərdly-qyssəly; dərd-qəmly, dərdly-qəmly; **быть грустным** moqbun birə

грусть qəm, qussə; dərd-qəm; dərd-qyssə; bikəjfi; qəmgyni; moqbuni; qəmi, qəmlyji; xiffət; **исполненный грусти** qəmgyn; **не знающий грусти** dərd-qyssəsyz; **с грустью** dərdly-dərdly

груша omburu; ḥərmu; **сушеные груши** ənçinə

грушевый omburui; ḥərmui; **грушевое дерево** dor omburui; ḥərmudor

грушевидный ərmudi; **грушевидный стакан** pəjlə ərmudi

гряда lok, çərgə

грядка çərgə; lok (*в форме квадрата*); **разбивать грядки** lok şəndə

грядущий bijovho; **грядущие дни** bijovho ruzho

грязевой maladi, lyhməi

грязнить cylkin soxdə, murdal soxdə, mundal soxdə, lokolu soxdə

грязниться cylkin birə, murdal birə, mundal birə, lokolu birə

грязнуля boḫi; nəbud
грязнуха boḫi
грязный cylk, cylki, cylkin, cylki-parsi, mundal, mundal-çundal, murdal, maladi; nəbudi, nətəmiz; **грязный человек** mundalə odomi; **стать грязным** cylkin birə, mundal birə
грязь malad, cylk; murdali, mundali, lyḫmə (*размякшая от воды земля, почва*); hiz; bijobur; **увязнуть в грязи** ə lyḫmə batmiş birə; **место скопления грязи** lyḫməi; **непролазная грязь** bətloq; **запачканный грязью** maladi; <> **из грязи в князи** ə sər həlov qənəpi kələ birə
губа lov
губастый kələlov, qolinələv; lovly
губерния viləjət
губитель qənim
губительный ḫəçəli
губить holok soxdə; tələf soxdə; qəsd soxdə; **губить себя** ə çun xyşdə qəsd soxdə
губной lovi; **губной звук** səs lovi
губошлеп kələlov
губы lovho; **тонкие (нежные) губы** inçə lovho; **чмокать губами** lovhorə marc-marc soxdə
гудок fid
гуж, гужевой транспорт ḫəsb-ḫərəbə
гульба kəjf
гульнуть kəjf soxdə
гуляка gəşdəgor, kucəri, luti, luti-puti
гулянье 1)gəşdəi, gəşdəho; 2) səir; 3) kəjf; 4) çəvlon
гулять gəşdə; çəvlon zərə; **любящий гулять** gəşdəgor
гулящая gəşdəgor; jovo; *перен.* şəfdəpoj, pojşəfd; **она гулящая** u gəşdəgori
гулящий gəşdəgor
гуманность 1) odomijəti, insonjəti; insoni, insonpərvəri, rəhmi; 2) humanizm
гуманный insonpərvər, insonpərvor, rəhmbər, rəhmsox, rəhməgun, rəhmsox
гумно xir, xirmon, xərmon
гурия hyri, hyriqiz
гурт nəxir; **гуртом** ə jə çigə, həmmə əjəki
гусак qoz (ərkək)
гусеница qumqumə
гусенок balaj qoz
гусиный qozi; **гусиная лапа** pənçəj qoz
густеть xəsd birə
густобровый qolinəqoş
густой xəsd, siq; qolin
густота siqi; tyndi; xəsdi; **густота чая** tyndi ən coj
густо-черный tyndsijə
гусь qoz
гуськом qozəxuno
гусятина guşd qozi
гуща qolini; xəsdi
гюрза kyrzə (*ядовитая змея*)
гяур govur, kofir

Д

да I *частица* əri, hə, hə̲ri (*употребляется при ответе для выражения утверждения, согласия*); **И они идут туда? – Да** Uhoş rafdanyt ə unço? – Ə̲ri
да II *союз* və; ə̲nçəq; o̲mmo
да! III *межд.* hoj! (*отклик на зов*)
да IV *частица* (*употребляется с глаголами в повелительном наклонении настоящего и будущего времени*) **да здравствует!** ziho!; soq gərdo!; **да будет так** gərdo; boşgu, boşugu; **да будет впрок!** ḫəlol gərdo!
давать 1) *см.* **дать**; 2) *повел. накл.* **давай (те)** bijo; **давай я тебе что-то скажу** bijo mə əri ty jə gof gujum; **давайте пойдем** bjjo bu̲rajm
давить tasundə, şişirə; **давить** *на кого-либо* qisqin dorə, qisqin soxdə; **не дави на меня** mərə qisqin mədi
давка basabas
давление 1) şişirəi; 2) qisqin; **оказать давление** guç dorə, guç soxdə
давний kyhnə; cuxdənki, zujinə
давнишний lap kyhnəi, zujinə
давно əz zu̲rəvoz; əvəldən, cuxdən

давнопрошедший kyhnə vəxd, zu giroşdiho vəxd

давность kyhnəi

давным-давно əz zurəvoz

Дагестан Doqistu

дагестанец, дагестанка doqistoni

дагестанский doqistoni; **дагестанские народы** xəlqhoj Doqistu

да-да *частица* hə̀ri-hə̀ri

даже hə̧lə, hətto; **даже если** hisdigə; **даже если я беден** kosibiş hisdymgə

дай, дай-ка bihil, bil; **дай мне успокоиться** bihil dinç boşum

далее bəqdə; pəsdə (*дерб.*)

далекий dur, iroq

далеко dur; iroq

даль durə çigə, duriho, duri

дальнейший bijovho, bəqdəinə; bəqdəi, bəqdəki

дальний dur

дальновидный bijovhorə vinyho, durirə vinyho

дальнозоркий əz duri dirəgor

дальность duri

дальше dijəş dur, bəqdə, pəsəju

дама xonum

дамба bənd xoki

дамский zənunə, zəni

данник boç dorəgor, xərç dorəgor

данные əsəs, subut

данный həmin; i; **в данный момент** i səhə̀t; ə i məhəl

дань boç, xərç

дар bəxş, bəxyş, bəxşiş, pişkəş, sovqət; qəbilijət gofsoxdəi

даргинец dargi

дарение bəxşirəi

дарить bəxşirə, pişkəş soxdə; bəxş dorə, bəxşiş dorə

дармоед hovoixur, myftəxur, hərymxur

дармоедство hovoixuri, myftəxuri

дарование bəxşirəi; danandəi; hinər

дарованный bəxşirə omorə ci

даровать bəxşirə

даровитый danandə

даровой hovoi, pulsyz, myftə; **даровая вещь** myftəjə ci

даром hovoi, ə hovoi; myftə, pulsyz, bimyzd, myzdsyz; **даром продать** myftə dorə, ə hovoi dorə; **купить даром** myftə visdorə, ə hovoi visdorə; <> **почти даром** ə qimət ov; **пропасть даром** hic birə; puc birə

дастан dəston

дата toorix, vəxd

датировать vəxdə nyvysdə

дать dorə; **дать благотворительную трапезу** sifro dorə; **дать бой** bəsqun dorə; **дать время** myhlət dorə; **давать в долг** ə qərd dorə; dəsgiri soxdə; **дать задаток** ə dəs mojə dəşəndə; **дать наказ** qədəqə zərə; **давать наставление** nəsihə̀t dorə; **дать обед** qinoqi dorə, qinoqi soxdə, qinoqluq dorə, qinoqluq soxdə; **дать опомниться** moçol dorə; **дать отсрочку** vəhdə dorə; **дать оценку** qimət dorə; **дать подножку** bodoloqi dorə, pojpiçək dəşəndə; **дать понять** andurmiş soxdə, qondurmiş soxdə; varasundə; **дать пощечину** sillə zərə; **дать сдачи** *перен.* gof vogordundə (*в словесной перепалке*); **дать слово** gof dorə; **дать справку** məhlymot dorə; **дать срок** myhlət dorə; **дать схватить себя** *перен.* jəxənə ə dəs dorə; **дать толкование библейского или талмудического текста** daraş dorə

дача I dorəi; pojdorəi

дача II boq, jəjloq

дашнак daşnak

даяние sodoqo, soduqo

два dy, dydy; **два раза** dy bo; **две штуки** dy donə; **лишь два** dy təklə, dydylə; **всего два** dy təklə; **по два** dydy-dydy; dyi-dyi; çyft-çyft, çyftə-çyft; quşə-quşə; **две недели тому назад** əzi dy hofdə pyşo

двадцатидневка bisdruzi

двадцатидневный bisdruza

двадцатикопеечный bisdkəpiki; **двадцатикопеечная монета** abasi

двадцатилетие bisdsali

двадцатилетний bisdsala
двадцатка bisdi
двадцатый bisdimyn
двадцать bisd; **по двадцать** bisdi-bisdi
дважды dybo, dyborə
двенадцатый dyvəzdəhi
двенадцать dyvazdəh
дверной qopui
дверца cyklə qopu
дверь qopu, dər; **маленькая дверь** dərcə
двести dvist, divist; dysad (*дерб.*)
двигать çumundə
двигаться çymysdə; ħərəkət soxdə
движение ħərəkət, ħərəkəti, çymysdəi, rafdə-omorə; firəhbirə, firəhbirəi (*вмарь*)
двинуть hyl zərə, əz çigə çumundə
двое dydy, dydylə; çyft; quşə
двоебрачие dy məhri
двоеверие dy dini
двоевластие dy ħykyməti
двоедушие dyruji
двоедушный dyrujə
двоеженец dyzəni; şyvər ən dy ħovu
двоеженство dyzəni
двоечник əz nubo dydyi vəgyrdəgor
двойка (*школьная оценка знаний*) dydyi
двойник ə jəki uxşəş zərə
двойной dyvojnə; dy qət, dyqədi, dyqədə; quşə; **сделать двойным** dyqədə soxdə; dyvojnə soxdə
двойня dydynəi, dydynəiho; **один из двойни** dydynə
двор məħələ, ħəjot, buru, cul; **во дворе** ə buru; **выйти во двор** ə buru rafdə, ə buru vədarafdə; **придти со двора** əz buru omorə; **заезжий двор** kərvonsurə; **по дворам** qopu-qopu
дворец ħərəmxunə
дворник 1) çaruzərəgor (kucərə, məħələrə); 2) dalandor
дворняга səg ħəjoti
дворовой məħəlləi. ħəjoti
двоюродный: **двоюродная сестра** duxdərələ (*дочь дяди по отцу*); duxdərxolu (*дочь дяди по материнской линии*); duxdərħəmə (*дочь тети по отцу*); duxdərxolə (*дочь тети по материнской линии*); **двоюродный брат** kuklələ (*сын дяди по отцу*); kukxolu (*сын дяди по матери*); kukħəmə (*сын тети по отцу*); kukxolə (*сын тети по матери*)
двоякий dytarafi
двояко dyçirə
двуглавый dusəri, dysərə
двуглазый dycumi, dycumə
двугранный dyrujə
двудольный dyləpəi .
двужильный dovom dorəgor, quvotlu
двуколка ħərəbəj dycərxi
двуконный dyħəsbi
двукопытный dydirnoqi
двукратный dyboi, duvojnə; dyqədə
двукрылые dyqənətiho
двуликий dyrujə
двуличие dyruji, dyrujəi
двуличничать dyrujəi soxdə
двуличный dyrujə
двуногий dypoji
двуполый dyçinsi
двурушник dyrujə, dyzuhunə
двурушничать dyrujəi soxdə
двурушничество dyrujəi, dyruji
двусмысленный 1) dyməħənoi; 2) *перен.* pucundəi
двустволка quşəlylə
двустволый quşə, quşəlylə
двустворчатая dydəri (*о двери*)
двусторонний dytarafi, dyrujə
двухактный dypərdəi
двухгодичный dysali
двухгодовалый dysala
двухдневный dyruzi, dyruzə
двухколесный dycərxi
двухкопеечный dykəpiki
двухлетний dysalə
двухместный dyodomini; dyçigəi
двухмесячный dyməhi

двухмоторный dymotori
двухнедельный dyhofdəi
двухосный dyuxi
двухпарусный dyjerkəni
двухрядный dyçərgəi
двухслойный dyloji, dyqədə
двухсотлетний dy sadsali
двухсотый dy sadi
двухструнный dysimi
двухтомник dytomə, dy tomi
двухцветный dyrangi
двухэтажный dymərtəbəi
двуязычный dyzuhuni
дебитор qərdxund (qərxund)
дебош qolmoqol, şuluqi; **устроить дебош** qolmoqoli soxdə
дебошир qolmoqolci; şuluqci
дебоширить dovho soxdə, qolmoqol soxdə, qolmoqoli soxdə
дебоширство qolmoqoli
дебри 1) doruni, cuxuri; əngəli; 2) mərgə vişə
девать bərdə; **куда девать?** əçə bərym?
деверь şəvbiror, şəbiror
девичество duxdəri, vəxd duxdəri (*период жизни до замужества*)
девичий duxdəri
девочка duxdər
девственная batullo, batulloh
девственница batullo, batulloh; duxdər batulloh
девственность duxdəri
девушка duxdər; **девушка в платочке** sənovrəjə sər; **девушка на выданье** rasirə duxdər
девчата duxdərho
девяносто navad
девяностый navadymyn; **девяностый год** navadymyn sal
девятидневный nyhruza
девятиклассный nyhklassi
девятилетний nyhsala
девятимесячный nyhməhə
девятиэтажный nyhmərtəbə
девятка nyhi
девятнадцатый nazdəhi
девятнадцать nazdəh
девятый nyhimyn
девять nyh
девятьсот nyhsad
дёготь zuft
дегустация dod danysdəi
дед, дедушка kələ bəbə (*по отцу*); bəbəj xolu (*по матери*)
деды bəbə-kələbəbə; dədə-bobo; ata-bobo
дежурный nubotci
дежурство nubot
дезертир qəcəq
действие kor, hərəkət, hərəkəti; pərdə (*пьесы*); həməl
действительно jogin, əz rasdəkiş, həqiqətən, nəbugəş, sofə-sof, rasd; gərcək
действительность həqiqi, həqiqət; rasdəki
действительный bovorinly; həqiq; ihdiborly (*имеющий силу, сохраняющий силу*)
действовать kor soxdə; hərəkət soxdə; **действовать нерасторопно** gurun çymysdə; **действовать принципиально против** ə nəhsi ofdorə; <> **не давать действовать** çilovə kəşirə, çilovə gyrdə
декабрь dekabr
декада dəhruzi; dekada
декан dekan
декламация deklamatsija
декорация dekoratsija
декрет dekret
дела kor-bor, korho; **положение дел** hol-qozijə
деланный qycsoxdə
делать soxdə, qyc soxdə, həzyr soxdə; **что он делает?** u cy soxdə?
делаться birə; qyc birə; həməl birə; **делаться дурно** dyl xərəb birə; **делаться красивым** gyzəl birə
делегат delegat

делёж bəxş soxdəi

деление bəxşsoxdə, bəxş soxdəi, bəxşəbəxş

делец korbaz

делитель bəxşsoxdəgor

делить bəxş soxdə

делиться bəxş birə, dilim-dilim birə; **делиться горем** dərdjurə vokurdə; dərdəviçori soxdə, dərdivogu soxdə

дело 1) kor; 2) myxşyli (myxşylot, myxşyloti); 3) oħvolət (ovħolət); **трудоемкое дело** zəħmətlyjə kor; **затеять дело** kor vokurdə; **заниматься** *каким-либо* **делом** kor dirə; **разбирать дело в суде** ə kor dənişirə; **без дела** korsyz; **без всякого дела** korsyz-borsyz; **дело в том, что...** məsələ ə unço ki,...; **дело, связанное с денежными вопросами** kor puli; **без дела** buş-buş, buş-buşi; dəsbuş; **оставаться без дела** buş mundə; ovorə mundə; **оставлять без дела** *кого-либо* buş hişdə; **доброе дело** niki; *рел.* misvo; **какое доброе дело ты совершил!** cy misvojə kor ty dirəj!; **в самом деле** həqiqətən; **на самом деле** rasdə-rasd, əz rasdəkiş; **они будто бы на самом деле просыпаются после глубокого сна** uho əz rasdəkiş gujgə xəbər birənyt əz dorunə xov; <> **не ваше дело** ə qərd işmu nədomundi; **не впутывай меня в это дело** mərə ə i kor çələq məsox; **то и дело** hə; həmişə; zuri-zuri; **то и дело говорит** hə ədəj guf dirə; **пустое дело** buşə kor; dəhə kor

деловитость boçəruqi, boçəruqlyi; korguzəri; kordani

деловитый, деловой boçəruqly, həməldan, korguzərly, kordan, korsaz, pərgol

делопроизводитель korbər, korguzər

делопроизводство korguzəri (*ведение канцелярских дел*); **заниматься делопроизводством** korguzəri soxdə

дельный calişqon, korkyn,korsox; pərgol; **дельное слово** ħisobijə gof

дельфин delfin

демагог demagog, buşbuqoz

демагогия demagogi

демократ demokrat

демократия demokratija

демон həlbys, şəħitu (*злой дух*)

демонстрирование burbundəi

демонстрировать burbundə

денежный 1) puli (*все, что связано с денежными вопросами*); **денежные дела** kor puli; 2) pullu (*богатый*); vorly, dəvlətly; **денежный расчет** həq-ħisob; **денежные средства** xəzinə, xəzino

день ruz; **целый день, в продолжение всего дня** durazi ruz; **коротать дни** ruz girovundə; **день за днем, изо дня в день** ruzbəruz; **добрый день!** ruz ə xəjr!, ruz işmu ə xəjr bu!; **каждый день** hər ruz; **на другой день** ruzigə, səbəħigə; **на четыре дня** corruzə; **день и ночь** şəv-ruz; **день рождения** ruz əz dədəj birəi; **день смерти** ruz myrdəi; **со дня рождения** əz dədəj birə ruz; <> **на днях** ə i ruzho, ə i zuriho

деньги pul; aqcə (*махач.*); xəzinə, xəzino; sələmi (*под проценты*); mojə (*задаток*); *жарг.* giro; **мелкие деньги** xyrdə pul; **присвоить деньги** pul xurdə; **выпускать деньги** pul vədəşəndə; **при помощи денег** ə puləvoz; **дать деньги** pul dorə, pulə dorə; **без денег** pulsyz; **быть без денег** pulsyz birə; **любящий деньги** pulpərəs; **деньги, предназначенные для отпуска в рост** pul sələmi; **дать деньги под проценты** pul ə sələmi dorə; **брать деньги под проценты** pul ə sələmi vəgyrdə; **деньги взаймы** dəsqərdi; **проездные деньги** rəħpuli; **деньги на мелкие расходы** çibxərçi; **деньги на хлеб** nunpuli; **менять деньги на более мелкие** xyrdə soxdə; <> **деньги для музыкантов на свадьбе** şomoş

деньжата kəpik-qyruş

депрессия xiflət; **впасть в депрессию** xiflət bərdə

депутат deputat

Дербент Dərbənd; **житель Дербента** dərbəndi

дербентский dərbəndi

дервиш dərviş

дергать kəşirə, vədəşəndə

деревенеть *перен.* xyşg birə
деревенский (*житель деревни*) kəndci
деревенщина kəndci
деревенька kəndlə
деревня kənd, dih; **житель деревни** kəndci
дерево dor; **сажать дерево** dor koşdə; **рядом с деревом, у основания дерева** ə binəj dor
деревушка kəndlə
деревянный təxtəi; **деревянная ложка** ləqəj təxtəi; **деревянная лопата** xijəh; **деревянный молоток** kəcyk təxtəi; tuxmoq (tuxmox)
держава dəvlət
держать gyrdə; dəhişdə; **держать ровно** duz gyrdə, tik gyrdə; **держать в темноте** ə toriki dəhişdə; **держать под гнетом** ə zir zulm dəhişdə
держаться gyrdə poisdə; **держаться в стороне** jon gəşdə, kənor poisdə; **держаться высокомерно** lovqoi soxdə; **держаться горделиво** xyşdərə tik gyrdə; **держаться кичливо** xyşdərə tik gyrdə; **держаться надменно** lovqoi soxdə; **держаться надменно** xyşdərə tik gyrdə; **держаться поодаль** jon gəşdə
дерзить ə ruj zərə; gof vogordundə; çovob vogordundə
дерзкий 1) ədəbsyz; 2) firəhə dyl; <> **стать дерзким** zuhun vokurdə
дерзновенный hinərly, firəhə dyl
дерзнуть çyrhət soxdə
дерзость biĥyrməti, ədəbsyzi
десерт cərəz, desert
дескать gujgə, gujigə
десна nəg; çəhəg
деспот zalum, zulmkor, zulumkor, xunxur
деспотизм zalumi, zalumjəti, zulm, zulum; zalumkori, zulmkori, zulumkori; zulmkəşi, zulumkəşi
деспотично ə zalumirəvoz
деспотия zalumi, zalumjəti, zulm, zulum; zalumkori, zulmkori, zulumkori; zulmkəşi, zulumkəşi
десятидневка dəhruzi
десятиклассник dəhimyn klassi
десятикопеечный dəh kəpikli; **десятикопеечная монета** dyşohini
десятилетие dəhsali
десятилетка dəhsali
десятилетний dəhsala
десятимесячный dəhməhə
десятина desətin
десятирублевка dəhmonəti
десятиэтажный dəhmərtəbəi
десятка dəh, dəhi
десятками dəhi-dəhi
десяток dəh donə
десятый dəhimyn
десять dəh; **десять раз** dəh bo, dəh karaz; **десять рублей** dəh monət, tymən; **десять тысяч** dəh hozor; **по десять** dəh-dəh
детально hərtarafi, hərtarafly
детальный hərtarafi, hərtarafly
детвора ĥəilho, cuçuxho; ovĥəil, ĥəilməil; kuk-dyxtər
детёныш bala, vəcə
дети ĥəilho, ovləd (ovlod), ovĥəil, fərzəndho, ovlodho, kuk-dyxtər; **плохие дети** bədə ovlodho; **у него есть дети?** ovĥəil hisd urə?; **любящий детей** ĥəilsəvən
детишки ĥəilho, kuk-dyxtər, ĥəil-məil
детище ĥəil, ovləd, ovlod
детка bala
детолюбие ĥəil səvmiş soxdə
деторождение ĥəil zəndə; zəndəi
детоубийство ĥəil kyşdə
детоубийца qətil ĥəilho
детский ĥəili; **детский приют** jətimxonə; **детская игра** ĥəilvozi
детство ĥəili; dəvr ĥəili, cykləjəti; **в детстве** ə ĥəili; **с детства** əz ĥəili
деть bərdə; **куда деть** əçə bərdə
деться bərdə
дефект ĥəjb; kəmsygi; nyqson; şykəsti
дефективный ĥəjbly
дефицит qit, qiti, qitluq, qəhət
дешеветь uçuz birə

дешевизна uçuzi, uçuzluq
дешево uçuz
дешевый uçuz, qimətsyz, uçuzə ci, qimətsyzə ci
деяние kor; hərəkət; həməl; **нехорошее деяние** bədə kor
деятельный calişqon
джаз çaz
джейран çəjron
джейраны (*азербайджанский танец*) çəjroni
джигит xub həsb həj soxdəgor
джинн çin, minəçib, şəhitu
диаграмма diagram
диалект dialekt, ləhcə, loj
диалектика dialektika
диаспора golut
див dəv
диван I divon (*суд или совет сановников*)
диван II divan (*мягкая мебель*)
дивить təhəçyb soxdə
дивный həçoib, təhəçubi, ambar rac, gyzəl, qəribə; *разг.* qijəmət
диво myhyçyz, həçoibi, həçoibə ci
диета pəhriz; **соблюдать диету** pəhriz gyrdə
диетический pəhrizi
дикарство vəhşii
дикарь vəhşi
дикий I vəhşi; **дикий зверь** vəhşijə həjvon; **дикие обычаи** vəhşijə hədətho
дикий II çyr; **дикая груша** çyrə omburu
диковина, диковинка qəribə ci, həçoibə ci
диковинный həçoib
дикорастущий çur
дикость vəhşii; vəhşijəti
диктатор diktator
диктатура hykmronluq
диктовка əzbərxəti
дикция diktsija
династия xunədun; **принадлежность к какой либо династии** xunəduni; **он принадлежал к династии наших равинов** u bu əz xunəduni rabihojmu
диплом diplom, şohodotnomə, dəstur
дипломатия diplomatija
директива direktiv
директор direktor
дирижер diriçor
дискредитировать əz ihdibori vəngəsdə, əz hyrmət vəngəsdə, vəngəsdə
дискуссия bəhs, bəhsəbəhs
диспут bəhs, bəhsəbəhs
диссертация dissertatsija, dəstur
дистанция hərə
дистиллировать təmiz soxdə
дистиллятор rəhəti
дисциплина nizom
дитя bala, fərzənd, ovlod, həil, xələf, pisər; *перен.* vəcə; **дитя несчастных** vəcə bədmozol
дифтерия buqmə
дифференцировать çiro soxdə
дичиться həjb kəşirə, xyşdərə kəşirə
дичок çur
дичь quşhoj ovcii, guşd ən quşho
длина durazi; **в длину** durazovunə; **инструмент для измерения длины** gəz
длинно duraz
длиннобородый durazaruş
длинноватый durazatəhər
длинноволосый durazamuj
длинноклювый durazadunduq
длиннокрылый durazaqənəd
длинноногий durazapoj
длинноносый durazavini
длиннополый durazaətək
длиннорогий durazasyrg
длиннорукий dəsduraz, durazaqul
длинноствольный durazalylə
длинноухий durazaguş
длиннохвостый durazadym
длинношеий durazagərdən
длинношерстный mujly, durazapəşm
длинный duraz; **становиться длиннее** duraz birə

длинный-предлинный lap duraz

длительность durazi

длиться dur birə

для *предлог.* əri; **для меня** əri mə; **для чего?** əri cy?; (*послелог*) giro, gyrə, , unə gyrə, ə u xotyr

дневник ruznomə, ruzinə; hərruzi

дневной ruzi

днем ruz

днище dib, zir

дно dib, zir, kon; kun; **дно стакана** zir pəjələ, zir pəjlə, kun pəjələ; **дно моря** kon dərjoh

до *предлог* 1) tə (*до какого-либо места, предела*); **до улицы** tə kucə; **до синагоги** tə numaz; **я его искал с утра до самого вечера** mə urə əz səbəh tə şəhəngum gəşdəm; **до каких пор** tə kəj; **до какого места** tə ciço; **до тех пор** tə unço; **до сих пор** tə inço; **до смерти** tə myrdə; **я ждал тебя до вечера** tyrə tə şəv quzət soxdum; **до тех пор, пока** tə umohojki; 2) əvəl (*ранее какого-либо времени, действия*); **до того** əz u əvəl; **до меня** (*раньше меня*) əz mə əvəl; 3) qədər (*со значением количественного, временного или пространственного предела*); **до предела** voisdə qədər; **до отвала** vəs qədəri; **до свидания** həlləlyq, soqboşi

добавить zijod soxdə

добавка sərzijodi

добавление zijodi

добежать vidovusdə rasirə

добела sip-sipi soxdə

добить kyşdə, ə əxirju rasirə

доблестный igid, mərd, hyzətly

доблесть igidi, hyzət, mərdi, mərdjəti, hinərməndi

добраться rasirə

добро 1) mol, mylk, mol-mylk; 2) xubi, xelri, xejrxohi, niki; **добро пожаловать** xoş omori; xoş omorəj, xoş omorəjt; xoş omorəj (-t), səfo ovurdəj (-t)! (*говорят гостю или гостям при приходе*); 3) xəjr; **добро и зло** xəjr nə şərh

доброволец əzdyli; ə vojgərəvoz

добровольно ə voisdəj xyşdə, ə vojgərəvoz; əzdyli; ə xuşholirəvoz

добродетель xubi soxdəgor; misvo soxdəgor

добродушие rəhmədyli

добродушный rəhmədyl, dylvəbər, xubə xosijət, xubə sifət; dylju ocuqi

доброжелатель 1) xəjrxoh, dust; 2) şolijəh

доброжелательно ə xəjrxohirəvoz

доброжелательность xəjrxohi

доброжелательство xəjrxohi

доброкачественный zaralsyz, xubə ci

добром ə xoşirəvoz, ə xubirəboz

добронравный xoşəxosijət

добропорядочный təmizə dyl, nomusly; qəlpsyz; təmiz

добросовестно ə nomusəvoz, ə viçdonəvoz, ə tiqqətəvoz, ə sədiqirəvoz; ə kor xyşdə xub dənişirəi

добросовестный 1) insofly, nomusly, viçdonly; ə kor xyşdə xub dənişirəgor; 2) sədiq

доброта xubi, xəjrxohi

добротность qoimi, qolindi; çinsijəti

добротный xub; qoim, qolind; **добротная вещь** xubə ci; qoimə ci

добрый rəhmly, xoş; xəjrly; nik; **добрая весть** xəjrə xəbər; **добрый день!** ruz işmu ə xəjr bu!; **добрый вечер** şəv ə xəjr; ; **в добрый путь** rəhty nik; **доброе дело** niki; *рел.* misvo; **какое доброе дело ты совершил!** cy misvojə kor ty dirəj!; **добрые дела** xubə korho, nikijə korho

добряк xubə inson

добывание həsyli

добывать ofdə, həsyl ovurdə, vədəşəndə

добываться həsyl omorə

добыча 1) ofdə ci; 2) həsyl, həsylot

доварить xub duşundə

довга (*национальное первое блюдо из кислого молока*) duqovo

доведение rasundə, rasundəi

доверенность ihdibornomə

доверять iħdibor soxdə; **<> я не могу ему доверять** cummə əz u ov nəs xurdə

доверенный iħdiborly

доверие a) bovorin, bovorini; **нет более к тебе доверия** nə mundi ə ty bovorin; b) iħdibor; **заслужить доверие** iħdibor qəzonç soxdə; **потерять доверие** əz iħdibor ofdorə; **внушающий доверие** imidly; **не заслуживающий доверия** biiħdibor, iħdiborsyz; **пользующийся доверием** iħdiborly

довериться 1) bovorin birə; 2) sur dorə (*своими секретами, тайнами*)

доверху tə zəvər; tə lov-ləhə

доверчивость bovorsoxi, iħtiborsoxi

доверчивый dyltəmiz; bovorsox, iħtiborsox (ə hər gof, ə hər odomi, ə hər cy bovorsox)

довершать, довершить *что-либо* tomom soxdə

доверять bovor soxdə

довести bərdə, bərdə rasundə; **довести до одури** giç soxdə; **довёл меня до одури** sərmərə giç soxdi; **довести до смерти** holok soxdə; **довести** *кого-либо* **до тяжелых дней** ə xərəbə ruz vəngəsdə

довод subut, subuti; isbot; binə; dəstəvuç; **приводить доводы** dəstəvuç gyrdə

доводить rasundə; *перен.* tirakundə; **доводить до белого каления** çizina soxdə; **доводить до озлобления** ə qəhr vəngəsdə

довоенный əz dovhɵ pyşo

довольно *предик.* vəssi (əri ki, əri cy); xəjli (*довольно долго*)

довольный razi; razigər, razigor, raziməndː xuşħol; **быть довольным** a) razi mundə, razi birə; xuşħol birə; б) məst birə; **быть довольным своей судьбой** əz bəxt xyşdə razi birə

довольство 1) razigəri, razigori, dylşori; 2) ovodu; bolluq; 3) məsti

довольствоваться vəs birə, siroi birə; ə rəħ rafdə; **довольствующийся малым** cumsiroi, cumtux

догадаться ə sər ofdorə: fəhm soxdə

догадка gumon, fəhm

догадливость zirəki, zirəkməndi

догадливый fəhmly, zirək, zirəkly, zirəkmənd; varasirəgor, zu ə sər ofdorəgor

догадываться ə sər ofdorə, varasirə, fəhm soxdə, fərzirə

догнать rasirə

договариваться borişmiş birə; şərt bəsdə

договор şərt, şərtnomə; dogovor; **заключить договор** şərt bəsdə, şərt burra; **нарушить договор** şərtə vacarundə; **договор об обручении** tonə, tonəj; **отменить договор об обручении** tonərə para soxdə

договоренность razijəti, raziluq; şərt; **иметь договорённость** şərt birə

договорить guf dirə varasdə

договориться iqror soxdə; razi birə; şərt bəsdə, şərt burra

догола lyt, tənbirəħnə

догонять 1) rasirə; 2) rasundə; rasundə giroşdə

догорать suxdə varasdə

доделать tə əxir varasdə

додуматься ə jə fikir omorə

доедать xurdə varasdə; tə əxir xurdə

доение dyşirə, dyşirəi; **подлежащая доению** dyşirəni

доесть tə əxir xurdə; xurdə varasdə

доехать rasirə, rafdə rasirə

дождаться guzət soxdə

дождевик plaş

дождевой voruşi; **дождевая вода** ov voruşi

дождемер voruşə pəjmu

дождить voruş omorə

дождливый voruşly; voruşi; **дождливый день** voruşlyjə ruz

дождь voruş; lejson (*проливной*); **идет дождь** voruş omorə; **попасть под дождь** ə zir voruş domundə; **без дождя** voruşsyz; **отсутствие дождей** voruşsyzi; **мелкий дождь** şəj

дожидаться guzət soxdə

дожитие rasirəi (*до какого-либо возраста*)

дожить tə filon vəxd zihisdə; **дожить до светлых дней** *перен.* ə yşyqi vədiromorə; ə ojdunluqi vadarafdə; **дожить до седин** muj sipi soxdə

доза miqdor; jə mursi, qədər

дозволение ixdijori; ryxsət; ħələli; **без дозволения** ixdijorsyz; ryxsətsyz

дозволенный ixdijor dorə omorə; ħəlol *(дозволенный канонами еврейской религии)*; **дозволенное и недозволенное** ħəlol-ħərym; ħərym-ħəlol

дознавать pyrsirə danysdə; dyndyrmiş soxdə

дознание danysdəi; dyndyrmişi

дозор guzət; guzət soxdəi; əz daldə pəħəni birə

дозревать rasirə

доильщица şir dyşirəgor

доисторический əz torix pyşo

доить dyşirə, govə dyşirə

дойник govdyş; bodjə

дойный: дойные коровы dyşirənijə govho

дойти rasirə; **дойти до отчаяния** əz çun dəs vəgyrdə

доказательный subut, isboti, isbotly; **быть доказанным** subut birə

доказательство isbot, subut, subuti; **приводить множество доказательств** ambara subutiho ovurdə; **без доказательства** subutisyz, subutsyz

доказать subut soxdə, isbot soxdə

доказывать isbot soxdə, subut soxdə; ə cum dəşəndə

докапиталистический əz kapitalizm pyşo

доколе tə kəj

доконать ə əxirju vadarafdə, kyşdə

доктор duxdir (duxtir), ħəkim; doktor

докуда tə ciço

докука dyltəngi; cymtəngi; vizori; **чувствовать докуку** vizor birə, vizor omorə

докуривать kəşirə varasdə

докучать vizor ovurdə, vizor soxdə, təngə ovurdə, zəħlə tihi soxdə; vomundə soxdə; sər kəsə dord dorə; zibər bərdə, zibər soxdə; zəħləjurə bərdə, zəħləjurə tihi soxdə; **докучать пустым разговором** sər-guş bərdə; **не докучай нас** zibər məsox imurə, zibər imurə məbər; **докучать пустым разговором** sər-guş bərdə

докучливый vizor soxdəgor, təngə ovyrdəgor, zəħlə tihi soxdəgor; **докучливый человек** *перен.* qəmiş

долбежка 1) sula soxdəi; kylynk zərəi; 2) *перен.* əzbəri

долбить sula soxdə; kylynk zərə; *перен.* ə sər vəngəsdə

долг I (*денежный*) qərd; burç; **давать в долг** ə qərd dorə; dəsgiri soxdə; **влезть, залезть в долги** ə qərd ofdorə, ə qərd darafdə; **быть кругом в долгах** qərd dəşişiri; **избавиться от долгов** əz qərd xilos birə; **не признающий долга** bədbiħisob

долг II (*обязанность*) qərd; burç; **считать долгом** qərd ħisob soxdə

долгий duraz

долго duraz; xəjli ambar, durazə vəxd, dir

долговечность həmişəluqi

долговечный ħymyri, ħymyrly; durazə ħymyr; həmişəi, həmişəlyq; dovombuho

долговязый hyndyrə odomi; hyndyrəbuj; uzunduraz; nətəroz (*о человеке высокого роста*)

долгожданный əz zurəvoz guzət soxdə

долголетие durazəħymyr, ħymyrdurazi, durazaħymyri; **просить у бога долголетия** *кому-либо* ħymyrdurazi xosdə

долголетний durazaħymyr

долгоногий durazapoj

долгоносик şubuç təxyli

долгоносый (*о птицах*) durazadunduq

долгополый durazaətək

долгорукий durazaqul

долгосрочный duraza vəxt

долгота durazi

должать ə qərd vosdorə

должен 1) (*в значении сказуемого*) qərxu̲ndi, qərxu̲ndym; 2) (*в долженствовательной форме глагола*) bijov; **должны открыть** vokurdə bijov; 3) gərək, gərə̲ki; <> **должно быть** joqin ki

должник qərdxund; **заставить стать должником** qərdxund soxdə

должно gərək, gərə̲ki; mijosd; joqin ki; bijov; **должно быть** joqin

должность vəzifə; qulluq

долина dərə; **речная долина** dərəj nikərə

долить pur soxdə

долма (*голубцы из виноградных листьев*) dulma

доложить xəbər dorə

долой! rad gərdo!; nisd gərdo!

долька 1) lic, liçim; **дай мне одну дольку дыни** jə liçim qovun di mərə; 2) lət; 3) ləpə (*ореха, миндаля и других плодов, имеющих скорлупу*)

дольками dilim-dilim

дольше dijəş duraz

доля I bəxt, mozol; qismət, tələ

доля II bəxş; poj (*часть, пай*); **ставь свою долю** poj bini; **у меня есть там своя доля** mərə ə unço bəxş dəri

доля III çuzlə

долями bəxşəbəxş

дом xunə; jurd; **построить дом** xunə vokurdə; **до̲ма** ə xunə; **домой** ə xunə; **по домам** qopu-qopu

домашний xunəi; **домашнее имущество** ovoduni; **домашние вещи** ci-cəm xunəi; **домашний очаг** juvo

домбра (*щипковый музыкальный инструмент*) dombur; **звени, звени, моя домбра!** cingir, cingir domburləjmə

домик xunələ; cyklə xunə

домино domino

домовладелец səhib xunə; xunədor

домогаться çəhd soxdə

домосед xunənyş

домохозяин səhib xunə; xunədor

домочадцы 1) xunəiho, xunədun, kiflət; (*махач.*) xyzy, xyzyn; 2) kuk-dyxtər

домработница qulluqci

донашивать kyhnə soxdə

донесение xəbər, məhlumot

донести I bərdə rasundə

донести II xəbər dorə

донестись rasirə

донжуанство zənbazi

донимать ə təngi dirovundə, ə zar ovurdə

донный dibi

донор xundorəgor, donor

донос xəbər, xəbərcini

доносительство xəbərbəri, cuquli

доносить cuquli soxdə, xəbərbəri soxdə

доноситься omorə; **с улицы доносится шум** əz kucə səs ədəj omorə

доносчик cuqul, xəbərbər; xəbərci

донце dib, diblə; zir

доныне tə imuhoj

донять ə təngi dirovundə, ə zar ovurdə

допевать tə əxir xundə

допекать tə əxir burçundə

доплата zijodi, nərasirə dorə; **без доплаты** (*при обмене*) sərəsər

доплестись ə zurovoz omorə rasirə

доплетать boʃdə varasdə

доплывать yzgym zərə rasirə

доподлинно birə təhər, dyrysd, duz, xolis

дополна tə lov-ləhə

дополнение zijodi

дополнять, дополнить *что-либо* tomom soxdə

допотопный ambar kyhnə, qədim; əz dəvr Nyvəh mundə

допрашивать dyndyrmiş soxdə; pyrsirə; silis soxdə

допрос silis; dyndyrmişi, siroq; pyrsirəi; silis; **подлежащий допросу** pyrsirəni

допускать fərzirə; gumon soxdə, ixdijor dorə; **допустим, что...** gu̲imki, gu̲jim ki; **допустить ошибку** qələt ofdorə; **допущена ошибка** qələt ofdori

допустимо imbu, həməl mijov, midany birə; minkini

допустимый əqylburrani; minkin qədəri

допущение gumon, fərziyə

допытаться goʃ kəşirə

допьяна tə pijon birə, tə kəjʃly birə; tə lul birə

доработать korə tə əxir soxdə

дорастать rasirə

дореволюционный əz revoljutsijə pyşo

дорога rəh; **без дороги** rəhsyz; **дать дорогу** rəh dorə; **проложить дорогу** rəh kəşirə, rəh vokurdə; **открыть дорогу** rəh vokurdə; **отправлять в дорогу** ə rəh dəşəndə, ə rəh. dokundə; **помешать в дороге** əz rəh pojundə; **переходящий дорогу** rəhgiror; **знающий дорогу** rəhşinox; **пересекать дорогу** (*шуринск.*) rəhə gyrdə

дорого buho; **очень дорого** buhoi

дороговизна buhoi, buholyi

дорогой ə rəh

дорогой 1) (*о стоимости вещей*) buho, buholy, buholyni, qimətly; 2) *перен.* ḥəziz, ḥəzizi

дорогостоящий buholyni

дородность kələi; bujbuxuni

дородный pur; çonly

дорожать buho birə; buho soxdə

дороже 1) dijəş buho; 2) dijəş ḥəziz

дорожить qədyrjurə danysdə, ḥəziz doşdə

дорожка I 1) rəh, rəhlə; 2) çilqə; çiqir (*тропинка*)

дорожка II zirpoi; pojindaz (*половик*); **дорожка из простого материала** (*из льна, из хлопка*) həlov

дорожный rəhi; **дорожное движение** ḥərəkət rəhi; raʃdə-omorə; **дорожные расходы** rəhxərçi

досада pərt, həjʃ; dasad

досадить xunə sijə soxdə, part soxdə, pərt soxdə, pəşmu soxdə

досадно həjʃ, ḥəjʃ ki, pəşmunəti

досидеть tə əxir nyşdə

доска təxdə (təxtə); **прибить доски** təxtə zərə; <> **ставить на одну доску** bərəbor soxdə

досконально jerbəjer

дословный birərə xuno

дослушать tə əxir guş doşdə

досмотр fəmsoxdə

доспевать xub rasirə

доспехи jərəq, jərəq-jəsəq, jərəq-sədəq

досрочно əz vəxt pyşo, əz vəxt zu; **досрочно выполнить план** planə əz vəxt zu bəhəm soxdə

доставить rasundə; **доставить радость** dylşor soxdə; **ему не доставало времени** urə vəxd nəs rasirənbu

доставка ovurdəi; rasundəi

доставлять ovurdə; rasundə

доставщик ovurdəgor; **доставщик дров** hyzymovurdəgor

достаток bərəkət, buli; firəvoni; vordovlət; **в достатке** firəvon; miḥtoçsyz

достаточно vəs qədəri, dujunçə; vəssi (əri ki, əri cy); **мне достаточно** mərə vəssi; mə məst birəm

достаточный vəs qədəri; **достаточное количество** vəs; **быть в достаточном количестве** vəs birə; **в достаточном количестве** vəs qədəri; **сделать в достаточном количестве** vəs soxdə

достать ofdə

достигать rasirə

достигающий rasirəgor

достигнуть rasirə; **достигнуть желаемого** ə mirod rasirə; **достигнуть счастья** ə ojdunluqi vadarafdə

достижение rasirəi (*какого-либо места, события*)

достичь rasirə; **достичь довольства** xunə ovodu soxdə; **достичь счастья** xunə ovodu soxdə; **достичь цели** mətləb vorovundə

достоверно ə bovorinlyirəvoz; **достоверно говорить** ə bovorinlyirəvoz gufdirə

достоверность bovorinlyi, iḥdibori, joqini, rasdəki; **с достоверностью** ə bovorinlyirəvoz

достоверный bovorinly, gərçək, joqin, rasd; **достоверный факт** joqin məsələi; **становиться достоверным** joqin birə

достоинство qirjət, lohiqi, lohiqət,

əqibət, hor, qəbilijət, qədyr, obur, vəgir, vəgiri, vəgirlyi, vərzyşi; **потерять достоинство** əz obur of dorə; **оберегать достоинство** qirjət kəşirə; **оберегающий** (*свое или чье-либо*) **достоинство** qirjətly

достойно lohiqəti

достойный əlvərişli, horly-nəmusly; lohiq, (lojiq), ravo, sarf, vəgir, vəgirly, vərzirəni, vərzirəgor, vərzyşly; dyrysd; **достойный человек** vərzirəgor; dyrysdə odomi; **достойный сын своего отца** dyrysdə kuk bəbəj xyşdə; **достойным образом** ə lohiqirəvoz; **достойные друг друга** tojtuş; **быть достойным** lohiq birə, vərzirə; **находить достойным** bəgən soxdə, bəgənmiş soxdə, bəgəlmiş soxdə

достояние mol, mylk, mol-dəvlət; birəi

доступ rəh, minkin

доступность minkini

доступный həsont, ocuq; əlvərişli, sarf

досуг moçol, rəhəti; buşə vəxt

досыта tə siroi, dujunçə, voisdə qədər; tuxtəmiş

дотла tə əxir

дотрагиваться dəs zərə

дохлый myrdə; **дохлые** myrdəho

дохлятина ləş, çəndəg

дохнуть myrdə; nəfəs dorə

доход qəzonç, gəlir, omorəji; mənfihət (*превышение дохода над затратами*)

доходный qəzonçly; gəlirly

доходчивый həsont, zu əsər of dorəni

дочиста 1) tərtəmiz; 2) tə əxir

дочурка duxdərlə

дочь duxdər; **приемная дочь** duxdəri; ə duxdəri vəgyrdə

дошаб duşob (*вываренный виноградный сок*)

дошивать duxdə varasdə

дошлый zirək, boçəruqly

дощатый təxtəi; **дощатый пол** xori təxtəi

дощечка tikəj təxtə; **дощечки** təxtəpara

дояр, доярка dyşirəgor (dyşyrəgor), govdyşirəgor, moldyş; şirdyş

драгоценности 1) çovohilət, çovohirət; 2) lal-zar

драгоценный buholu, ambar qimətly; **драгоценный камень** (*алмаз, рубин, изумруд и т.п.*) çəvhər, çovohil, çovohir; **драгоценные камни** çovohilət, çovohirət; **усыпать драгоценностями** *кого-либо* ə çovohilət gyrdə; **драгоценный камень в оправе** qoş

дразнить ataş dəşəndə, ə qəhr vokurdə, sataşmiş birə, hir dorə, tirakundə; çizina soxdə; dymə vəçovundə

драка doḥvo (dovḥo, dəḥvo); doḥvo-şoḥvo, çəng, quşu-quşu; jəkikyşy, kişdingiri; **устроить драку** çəng bərdə, çəng gyrdə

дракон *миф.* həçdəho

драма (*произведение*) dram

драматургия dramaturgija

дранка nazykə təxtə, təngə təxtə

драный kyhnə, tyrtyr; *перен.* mitil

драп drap (qolinə mohut)

дратва mymzərə rusmu, rusmuj cəkməi

драть para soxdə; **драть глотку** buqozə tasundə

драться çəng bərdə, çəng gyrdə

драчливость çəngəsuri

драчливый çəngəsur; dəsduraz; **становиться драчливым** dəs duraz soxdə

драчун doḥvoxor, çənggir

дребедень cərən-pərən

дребезжание 1) zəq; zəq-zəq; 2) zing

дребезжать 1) zəq-zəq lərzirə; 2) zing zərə, zing soxdə

древесина hyzymi

древесный hyzymi, cubuqi, təxtəi

древко dəstə, cubuq

древнееврейский (*о языке, о письменности*) Tyroi; **древнееврейский алфавит, древнееврейская письменность** xət Tyroi; **древнееврейский язык** zuhun Tyroi; **умеющий читать тексты на древнееврейском языке** Tyroxun, Tyroxundəgor

древний kyhnə, lap kyhnə; pir, lap pir; qədim; **с древних времен** əz qədimiho

древность qədimi

древонасаждение dor koşdəi

дрель burov

дрема pinəki, xiflət

дремать pinəki bərdə; xiflət bərdə, ə xiflət rafdə; xov omorə

дремота xiflət, pinəki

дремучий siq; **дремучий лес** mərgə vişə; siqə vişə; qolinə vişə, torikə vişə

дрессировать vomuxdə

дробить xyrdə soxdə, vənçirə; bəxş soxdə

дробленый xyrdə, xyrdəbirə

дробь (*для стрельбы*) qirmə

дрова hyzym (ħyzym); **рубить дрова** hyzym vənçirə

дрововоз hyzymovurdəgor, əşəkci

дровокол hyzymvənçi

дровосек hyzymvənçi

дровяной hyzymi

дрожание çymçymi

дрожать lərzirə; **заставить дрожать** *кого-либо* lərzundə

дрожащий lərzi; **он говорил дрожащим голосом** u ə lərzirə səsəvoz ədəbu gof soxdə

дрожжи mojə, xəmirə

дрожь giçov-giçov, lərz, viç

дрозд sijə kərg

друг I dusd (dust), birorgili, ħərməħ, ħovir; oşnə, dust-oşnə; rafiq; **истинный друг** həqiqə dusd

друг II: **друг друга** dyjəkirə; **видеть лица друг друга** ruj dy jəkirə vinirə; **друг на друга** ə sər-sərjəki, əz sərjəki, dy ə sərjəki; **друг за другом** pəs-pəsə, pəs-pəsəjəki; **друг против друга** rujbəruj; **друг с другом** ə jəki; **друг другу** ə dy jəki

другие uhonigə; yzgəho; **другие дела** bəşqə korho

другой 1) bəşqə, çiro, inigə, unigə, jəkigə; **меня обнял, другого поцеловал** mərə qəl gyrd, jəkigərə moc soxd; 2) kəs, kəsigə, yzgə, yzgəigə, qəjr, qəjri, qəjrigə; **не он, а другой** u nisd, qəjrigəi; **другой раз** jəbojgə; **какой-то другой** jə çyr; 3) *дерб.* də; <> **становиться другим** dəgiş birə

дружба dusdi (dusti); ħoviri; **быть в дружбе** ħərə xubi

дружелюбие dusti, mehriboni (mihriboni)

дружелюбно mehribon

дружелюбный mehribon; **становиться дружелюбным** mehribon birə; mehriboni soxdə

дружеский dusdi, ħoviri; **дружеские отношения** ħoviri; **быть вместе в дружеских отношениях** *с кем-либо* nyşdə-vəxyşdə; **нахождение** *с кем-либо* **в дружеских отношениях** nyşdə-vəxyşdəi; **любящий поддерживать дружеские отношения** dusdbaz; **установить дружеские отношения** ħərə duz soxdə; **поддерживание дружеских отношений** dusdbazi

дружественный dusdi, ħoviri

дружить dusti soxdə, ħoviri soxdə

дружно dusti, mihriboni, jəkbir, jədyli, jəkdyl əlbir, dəsjək, çonbir; **дружно браться** *за что-либо* dəsədəs dorə; **работать дружно** dəsədəs dorə kor soxdə

дрыгать şilloq şəndə (*ногами*)

дряблый syst, kəj

дрязги dədi-qudu, çənq

дрянной həməlnəomorəni, jaramaz

дрянь zir-zibil; əlcəq

дряхлеть pir birə, zəħif birə

дряхлый kaftar

дуб palud, dor paludi

дубильный doboqi; **дубильный чан** cən doboqi

дубильщик doboqci; **занятие дубильщика кожи** doboqcii

дубина 1) dəgənəg, comox; 2) *перен.* zurba, zurbo

дубинка sərbə, dəgənəg, comox

дубликат dyjymyn surət

дубняк paludi, vişəj paludi

дубовый paludi; **дубовый лес** vişəj paludi

дудка dudu, duduk, dydyk; **играющий на дудке** dydykzərəgor

дуло ləhə; ləhəj lulə; **дуло винтовки** ləhəj tufəng; luləj tufəng

дума fikir, məhşovo; xəjol; **погруженный в думы** xəjolly, fikirly

думать fikir soxdə, dumut soxdə, gumon soxdə; ə xəjol ovurdə

думаться omorə; **мне думается (кажется), что...** əri mə həci ədəj omorə ki...

думы fikir-xəjol

дуновение puf; əvir

дунуть puf zərə, puf dorə, puf dodorə

дупло (*в дереве*) qovquş, qovquşi; *дерб.* qonquş

дурак oxmox, giç; sərsoq; *перен.* xər; **совершеннейший дурак** lap xər; **дурак дураком** xərə xuno; giçə xuno

дураковатый giçbəsər

дуралей 1) muvəhsyz, əqylsyz; 2) giçbəsər; 3) *перен.* xər

дурацкий giç; oxmox; **дурацкие шутки** giçə zarifat; **дурацкие слова** oxmoxə gofho

дурачить furmundə; *перен.* vəçəhundə, vəçovundə

дурачиться giç-giç zarifat soxdə; məz.əki soxdə; şiti soxdə; xəri soxdə

дурачьё giçho

дурашливость giçbəsəri

дурень giç, giçbəsər

дурман zəhər, tirjək

дурнеть cylkin birə, mundal birə, xərəb birə

дурно 1) xərəb; 2) dyl xərəbi; **делаться дурно** (*о здоровье*) dyl xərəb birə

дурной 1) xərəb, cylki, ħəməlnəomorəni, pis, bəd, zobu; oxmox; **дурное слово** xərəbə gof; oxmoxə gof; **дурные мысли** xərəbə fikir; **дурная репутация** bədnumi; **дурной человек** bədəsifət; **дурной поступок** bədə həməl; bədħəməl; **дурное потомство** bədə ovlodho; **дурной глаз** bədəcum; 2) giç; jovo; *перен.* xər

дурость giçi; xəri; **по своей дурости** əz xəri xyşdə

дуршлаг kəfkir, oşpalu

дурья: дурья голова giçə sər

дутый vamasirə; şişirtmişsoxdə

дуть puf zərə, puf dodorə; vor zərə

дуться 1) vamasirə; 2) qəhri birə

дух I ruh, nəfəs, hovo; noşumo; çun; çyrhət; **быть не в духе** kəjfsyz birə; hovoju təlh birə; **он не в духе** urə hovoju nisdi; **падать духом** əz ruh ofdorə; **испускать дух** noşumo dorə; çun vədarafdə

дух II: злой дух həlbys, dəv; çin

духан duxon

духи duxi, ətir

духовный: духовное лицо rabi (*у евреев*); mulla (*у мусульман*); kəşuş (*у христиан*)

духота buqonoq; hovosyzi; byrki, byrky, buqunti

душ duş

душа 1) ruh, çon, çun; noşumo; **да возрадуется душа твоя** ruhty şor gərdo; **душа моя** (*обращение*) çonmə; **душа в душу** çonbir; **отдавать богу душу** çun dorə; **я за тебя душу свою готов отдать** əri ty mə çunmərə midym; 2) dyl, qəlb; **душа его ушла в пятки** dylju ofdori; **душа на распашку** ocuqədyl; **с широкой душой** firəhədyl; **с нечистой душой** nətəmizə dyl; 3) kovnə, dyl-kovnə (*внутренний психический мир человека, его чувства, переживания, настроения*); **чистая душа** duzə kovnə; 4) xotur; **что твоей душе угодно, чего желаешь** xoturty cy voisdə; **сколько твоей душе угодно** xoturtyrə cənd qədər voisdə; **быть по душе** ə dyl nyşdə; kəjf kyk birə; **от души** əz dyli, əz dyli-çuni

душевно mehribon; əzdyli

душевнобольной dəly, çingir,nəcoqə odomi, xəstə

душевность mehriboni

душевный mehribon, dyli; əz dyli-çuni; **душевная боль** doq, doq sinə; **душевный подъем** qizqini, qizqinlyi; **душевное напряжение** səhər; **перенести физическое или душевное напряжение** səhər kəşirə, səhər xurdə

душегрейка siriqzərə, lobodə; çonluq, siriqi, kyrki

душегуб qətil

душегубство qətili

душеспасительный sovob

душитель buqmiş soxdəgor
душить I buqmiş soxdə, tasundə
душить II duxi şəndə
душиться duxi şəndə
душный buqonoq, byrkyly, hovosyz, gurunə hovo
дыбом biz-biz, tibtik, timtik; **подниматься дыбом** bizbiz birə; **мои волосы встали дыбом** (*от испуга и т.п.*) mujhojmə bizbiz birət
дылда durazabuj; uzunduraz (*о человеке высокого роста*)
дым durə; durəlov
дымить durə soxdə, durə dorə, durəlov zərə
дымный durəi
дымоход boçə, tov
дыня qovun, şomomə; *дерб.* xəmzə
дыра sula
дырокол sulasox
дыры sulaho, sula-mula
дырявить sula soxdə
дырявость sula-mula; sulai, parai
дырявый sula-sula
дыхание nəfəskəşirə, nəfəs; **без дыхания** nəfəssyz; **до последнего дыхания** tə əxiri nəfəs
дыхнуть koh soxdə (*на что-либо*)
дышать nəfəs kəşirə; **дышать на ладан** çun dorə
дьявол həlbys; şəhitu
дьявольски həlbysi
дюжий zurba (zurbə, zurbo); quvotly; həjvərə
дюны təpəj qum
дядя lələ, həmlə, homu (*по отцу*); xolu (*брат матери*)
дятел şunəpip

Е

Ева (*имя первой женщины по Библии*) Hovo
евангелие tyroj xocpərəzho
евнух əxtə; qulluqci hərəmxunə
еврей çuhur, jəhudi; **горский еврей** çuhur; **кавказские евреи** çuhurhoj kavkazi; **европейский еврей** əşkənəzi
еврейский çuhuri; **еврейский язык** (*язык горских евреев*) zuhun çuhuri
еврейство *собир.* jəhudiji
Египет Misroim
египетский misroimi
египтолог misroimşunas
египтянин, египтянка misroimi
его *притяж. мест.* urə, ənurə, ənu
еда xurəg (xurək); ci, xurdə; nuxoruş; **без еды** xurəksyz; **процесс еды** xurdəi; **еда всухомятку** jovon; **готовить еду** ci soxdə
едва bəlkə, ə quçəvoz; ə zur-bolərəvoz; **едва ли** boçəhət; **едва не** kəm mundə, kəm mundi
единение jəkbirəi, jəkibirəi; jəkii, jəkiji; birlik
единица jəki, tək
единицами jəki-jəki, tək-tək
единично jəki-jəki
единичный tək-tək, tək bir
единобожие təkxudoi
единоборство (*бой, борьба один на один*) təkbətək, təkbətəki
единоборствовать təkbətək çəng gyrdə
единовременно jəboi; hə jəbo, jə karaz
единовременный 1) jəboi, jəborəi; 2) hə jəboi, hə jə karazi
единогласие jə səsi, jə fikiri
единогласно ə jə səsəvoz
единодушие jəkdyli, jədyli
единодушно ə jə dylirəvoz, jədyli
единодушный jəkdyl; həmrəh; dilbir; **быть единодушным** dilbir birə
единокровный jə xuni
единоличник təki, təhno
единолично təkboşinə
единоличный tək-təhno
единомышленник əlbir, dəsjək, dilbir, həmfikir, , jəfikir

единообразие jə çyrə, ə jəki uxşəş
единообразный jə çyr
единственно tək, təklə
единственный jəkiləj, tək, təklə, voĥid; **единственное число** *грам.* jəkə qədər, jəkşumoruşi
единство jəkii, jəkiji, jəkbirəi, birlik
единый tək; voĥid
едкий zəĥərly, təlĥ
едок xurdəgor; odomi, sər
еж çəçu
ежевечерний hərşəvi; şəvinə; **ежевечерняя молитва у евреев** ĥərəvit
ежевика bəqəly
ежевичник bəqəlylyq
ежевичный bəqəlyi
ежегодник 1) sali; jə sali; 2) salnomə
ежегодно hər sal, ə sali, salbəsal
ежегодный hərsali
ежедневно hər ruz, ruzbəruz
ежедневный hərruzi; ruzinə
ежели *союз* əgər; hərgoh
ежемесячник hər məhi
ежемесячно hər məh, məhbəməh
ежемесячный hərməhi
ежеминутно hər dəqiqə, hər minut
ежеминутный hərdəqiqəi, , hər minuti
еженедельник hər ĥofdəi
еженедельно hər ĥofdə
еженедельный ĥofdəi, ĥofdəluq; hər hofdəi; **еженедельная газета** ĥofdəijə gazet
еженощно hər şəv
еженощный hərşəvi; şəvinə
ежесуточно hər ruz, ruzbəruz; şəv-ruz
ежесуточный hərruzi; ruzinə
ежечасно hər səhət, ə səhəti; ə səhətjy
ежечасный hər səhəti
ежик çəçu
ёжиться qyç diromorə
езда rafdə, rafdəi
ездить rafdə, həj soxdə
ездовой ə sər həsb; ə kul həsb; əçsbly; minig, həsb minigi
ездок həsbly
ей urə, ə u; <> **ей богу** ə çun Xudo, ə Xudoki
еле ə quçəvoz, ə zurəvoz, ənçəq
еле-еле ə guçəvoz; ənçəq-ənçəq; jətəhər; **еле-еле сдержал себя** jətəhər doşdəm xyşdərə
елка jolka; **украшать елку** jolkarə varajundə; jolkərə bəzənmiş soxdə
ему ə u, urə; **ему именно так хочется** kəjfju həci voisdə; **ему повезло** bəxtju ovurdi
епанча jəpinçi
ералаш qərmə-qəriş, qətmə-qəriş
ерепениться nəĥsi soxdə, tərsi soxdə, ə qəhr ofdorə
еретик məsəbsyz
ермолка ərəxci
ерунда buşə gof, buşə ci
есаул jəsəvul
если 1) əgər, hər goh, əgənər; əjhonə; 2) (*в сочетании с глаголами*) -gə (*несамостоятельная частица, пишется слитно с предыдущим словом*); **если нужно будет, то напишу** gərək bisdogə minyvysym; **если купишь** visdorigə; **если бы я тебе говорил** mə ə ty muguſdyrymgə; **если бы я тебя ударил** mə tyrə mizərymgə; **если мы проведем эту работу** imu i korə bərdimgə; **если есть** hisdigə; **если нет...** nisdigə...; **если бы** əgər; koş, koşki; **если так** həci birəki; **если будет так** hərgoh həci imbu; 3) birdən (*в знач. усилит. частицы*); **а если не придет?** birdən nə omo?
естественно həlbətki; həlbəttə, şəksyz; **я, естественно, тут же отправил письмо** mə, həlbətki, zuri fyrsorəm koqozə
естественный 1) xolis; 2) təbiĥəti; 3) paşut
естество təbiĥət
естествоведение divəĥnomə, təbiĥətnomə
естествознание divəĥdani
есть I (*кушать*) xurdə, ci xurdə, xurəg soxdə; nyş soxdə; *перен.* dəbərdə; **есть глазами** ə cuməvoz xurdə

есть II (*предикатив*) hisd, hisdi; **у него есть деньги** ura pul hisdi; **у меня есть своя профессия** mərə sənihətmə hisdi; **; есть ли** hisdimi; hisdigə; **я не знаю, есть ли у меня эта книга** mə nəs danysdənym, hisdigə mərə i kitob

ехать rafdə

ехидничать təlhə gofhorə gufdirə; *перен.* zəhər dorə

ехидный təlhəzuhuni, pisə nijət; hilləkor

ещё *част.* 1) gənə, dijə, hələm, hələ; **он пока еще ребенок** u hələ həili; **какие еще новости?** dijə cy xəbər hisd?; **что ты еще поел?** dijə cy xurdəj?; **там кто еще был?** unço dijə ki bu?; 2) həm; 3) (*выражение сравнения*) dijəş; **еще холоднее** dijəş xinik; **еще холоднее** dijəş xub; **еще труднее** dijəş cətin; **еще раз** gənə, gənəş; dyborə; jəbojgə, jə bojgəş; **еще при жизни Авраама** Ovrohom soq hisdi-hisdi

Ж

жаба bəq

жадина təməhkor, səqət; səxd; *перен.* nədirə

жадничать təməhkori soxdə, səxdi soxdə, səqəti soxdə

жадно 1) ə təməhkorirəvoz; 2) ə kələ həvəsəvoz; **жадно смотреть** cum dokoşdə

жадность səqəti, səqətluq; təməhkori; təməh, cumgisnəi, gisnəcumi; nədirəi; *перен.* səxdi; **с жадностью** ə təməhkorirəvoz

жадный səqət; cumgisnə; siroinəbirəgor; səxd; təməhkor; **жадный человек** səqətə odomi; gisnəmyrd; **жадный на деньги** pulpərəs; **быть не жадным до всяких благ, имея собственный достаток** cumsiroi birə, cumtux birə

жадюга təməhkor, səqət; səxd; *перен.* nədirə

жажда 1) (*желание, потребность пить*) təşnəi, gugup; **меня мучает жажда** mə təşnəjum; mərə gugup gyrdi, gugup zərəm əri ov; **с чувством жажды** ə təşnəirəvoz; 2) *перен.* dyləsuxi, dylsuxdəi; **испытывать сильную жажду** dyl suxdə; 3) *перен.* həsrətmundə; <> **жажда крови** xungiri; **охваченный жаждой крови** xungir

жаждать 1) təşnə birə; 2) həsrəti kəşirə, vojə soxdə

жаждущий təşnə; **дать воду жаждущему** təşnərə ov dorə

жакет çaket

жалеть həjf kəşirə, həjf omorə, həjfbəri omorə; jəzuqi omorə, qimiş soxdə, pəşmu birə, rəhm omorə, rəhm bərdə; rəhmi soxdə; **жалеть** *кого-либо* dyl suxdə, dərdjurə kəşirə; ə hol darafdə

жалить gəzirə

жалкий bicorə, fəqir; jəzuq; hoçiz, hoçizhovond; miskin; kurtolih, bədmozol; ə xərəbə hol mundə; **стать жалким** fəqir birə

жалко həjf, həjfi

жало 1) nəştər (*у некоторых насекомых – пчел, ос, шмелей и т.п.*); tikon, zuhun mar; 2) dərzə, gəz

жалоба şykəjət, dod; gilə; **подавать жалобу** şykəjət nyvysdə, şykəjət dorə

жалобно jəzuq-jəzuq, jonuqly, jonuqly-jonugly; qəmgyn; fəqir-fəqir

жалобный jonugly; şykəjətly

жалобщик şykəjətci

жалованный bəxşirəi

жалованье məhinə, jəməhi; myzd

жаловать bəxşirə omorə, bujurmiş soxdə; təşrif ovurdə

жаловаться şykəjət soxdə, dod soxdə; gilə soxdə

жалостливый nazukə dyl, rəhmbər, rəhmly

жалостно jəzuq-jəzuq

жалостный lap jəzuq; jonugly

жалость insofi, jəzuqi, jəzuqi bərdə; rəhm, rəhmi; <> **чувствовать жалость** *к кому-либо* dyl suxdə

жалующийся giləisox

жаль həjf; həjf ki; **жаль, что не сохранились те бумаги** həjf ki nəmundi u koqozho; **за него и жизнь свою не жаль отдать** ə xotur ənu çunəş dorə həjf nisdi; <> **как жаль!** ej, dodi-bidod!

жалящий gəzirəgor

жандарм çandarm

жанр çanr

жар 1) gərm, gərmi, gərmişi; byrki; ləhbət; kusov; 2) *перен.* qyzdyrmə; 3) qizqini, qizqinlyi; 4) hərarət, ħəvəs, əşq

жара gərmə hovo; gərmi; **жара в этом году сильнее прошлогодней** imisal gərmi əz porinə bətəri

жарение voburçundə, voburçundəi

жареный burçundə, voburçundə, voburçundəi; qovurmə; qovormiş; çoqundə; **жареная пшеница** çoqundə gəndym; qovurqə; **жареный горох** loblobi

жарить 1) burçundə, voburçundə, çoqundə; 2) (*до образования поджаренной корки*) çyx dorə, çyx soxdə

жариться byrçirə, qovormə birə; **чтоб тебя поджарили** *бран.* qovormə qərdoş

жаркий gərm, qizqin

жарко gərm, qizqin

жаркое voburçundə, voburçundəi; qovormə

жаровня 1) mənqəl (manqal); 2) soç (*жаровня в виде железного выпуклого диска, на котором обычно пекут тонкие лепешки*); **лепешки, испеченные на этой жаровне** lovoş soçi

жар-птица simyrq

жасмин çasmin (gyl)

жатва 1) bicin; vəxd bicini; 2) *дерб.* durundəi

жатка moşin bicin soxdəniho

жать I 1) sixmiş soxdə, şişirə; 2) çarundə

жать II 1) bicin soxdə; 2) *дерб.* durundə

жбан ləh (*глиняный*)

жвачка səqqyz; cətlənqyz

жвачный çavusdəi, çavusdəni; **жвачное животное** cərəvo

жгучий suxundəi, səxd, tynd; çiz

ждать guzət soxdə, sabur soxdə; **заставляющий ждать** bənduvonci; **заставить ждать** *кого-либо* bənduvon soxdə

же I *част.* 1) hə (*употребляется для усиления, подчеркивания значения слова, смыслового содержания высказывания*); **точно такой же** hə əzuni; **в это же самое время** hə u vəxd; **в ту же минуту, тут же** hə u dəqiqə; **точно так же** hə həcu; 2) bəs, pəs (*употребляется для усиления выразительности вопроса, ответа и т.п.*); **что же будет потом?** pəs bəqdə cy birənini?; 3) ki; **ты же не знаешь урока** ty ki nubǫrə nəsda; 4) əxi, hələ, lap; **что же случилось?** cy biri əxi?

же II *союз* ənçəq

жевать çavusdə

желание diləg, qyrym, ħəvəs, lovə, lovo, lovo-toşvo, məjl, mətləb, nəfs, nijət, rəj, təməħ, vojə, vojgə, voisdə, voisdəi, xosdəi; **по собственному желанию** ə voisdəi xyşdərəvoz; **иметь желание** vojə birə; **против желания** vojgəsyz; **исполнить желание** mətləb vorovundə; **по доброму желанию** ə xuşholirəvoz; **без желания** ħəvəssyz; narum-narum; <> **предмет желаний** mirod

желанный, желанная ħəziz, ħəzizə dust, vojgəi, vojgəly; qonuq dyl; **быть желанным** vojgəly birə

желательный voisdə ci

желать voisdə, xosdə; dyl vojə soxdə, vojgə soxdə, vojə soxdə; dyl xosdə, ə dyl ofdorə; **желаю Вам здоровья, благополучия!** xosdənym ərişmu çunsoqi, salamati!; **желать долгих лет** lovə xosdə; **достигнуть желаемого** ə mirod rasirə; **желать** *кому-либо* **мира** şolumi xosdə; **желаю вам мира, благополучия!** xosdənym ərişmu şolumi, salamati!; **желать удачи** simantubu soxdə; **желаю долголетия!** zihoş!

желающий voisdəgor; xosdəgor, qonuq; **быть желающим** *чего-либо* voisdə; qonuq birə

железный ohuni (hovuni); **железная дорога** rəħ ohuni

железо ohun (hovun); dəmyr

желоб nov, novcə

желобок novcə

желтеть zərd birə

желтизна zərdə loko, zərdi

желтоватый zərdi təhər; zərdə xuno

желток zərdi; **яичный желток** zərdi xoja

желтуха zərdi (*болезнь*)

желтый zərd

желудок 1) qobcixur; **у меня болит желудок** qobcixurmə ədəj dord dorə; 2) məhdon; şyqəm; **расстройство желудка** şyqəmi

жёлудь bəhər dor paludi

желчный zəhləi; oqu; **жёлчный пузырь** kisəj zəhlə

жёлчь zəhlə

жеманиться naz soxdə, məzə dorə

жеманница 1) nazdorəgor; 2) kəmədəb

жеманничать məzə dorə, naz soxdə

жеманно nazly-nazly, ə nazəvoz

жеманность naz

жеманный nazly, nazsox

жеманство 1) məzə, məzə dorəji; naz, ərk-naz; 2) bədəhərəkəti

жемчуг mirvori, inçi; çəvhər, çovohil, çovohir

жемчужинка myhrəj mirvori; myhrə, inçi

жена zən; **без жены** zənsyz; **муж и жена** zən-şyvər; **жена брата** zənbiror; **жена деверя** homboçu; **жена дяди** zəxolu (*брата матери*); **жена дяди** zəhəmlə (*брата отца*); **имеющий одну жену** jəzəni; **новая жена по отношению к прежней** (*при многоженстве*) hovu

женатый kiflətly; zənly, əvly, əvlənmiş

женить məhr soxdə, zən xosdə, duxdərə xosdə, əvlənmiş soxdə; **женить сына** duxdərə əri kuk xosdə

женитьба zənxosdə, hərysi; məhr

жениться hərysi soxdə, xosdə, zən xosdə, duxdərə xosdə, həton birə, məhr birə, əvlənmiş birə

жених həton, ədoxly (odoxlu), numgyrdə (numkyrdə), domor; **тайная встреча жениха с невестой** ədoxlybazi

женолюб arvadbaz, zənbaz

женолюбивый zənsəvən

женский zəni, zənunə; **женский пол** dəlinə; **женский род** *грам.* dəlinə

женственный zəni

женщина zən, dəlinə; **молодая женщина** çovonəzən; **женщина – глава семьи** kələzən; **пожилая женщина** kələ zən, pirə zən; <> **женщина, сопровождающая невесту в дом её жениха в день свадьбы** jəngə

жердь pojə; durazə çapar; qəjil

жеребёнок dajcə

жеребиться zəndə

жерех (*рыба*) xəşəm

жерло ləhə

жернов sənq jəsijov, sənq jəsijovi; dasdar

жертва 1) qurbu, nədəvo, soduqo (sodoqo); **стать жертвой** qurbu birə; **приносить в жертву** qurbu dorə; **да буду я твоей жертвой!** (*обращение к близкому человеку*) soduqo gərdom ərity; qurbu gərdom əri ty, qurbunty gərdom; 2) tələf

жертвовать qurbu soxdə; **жертвовать собой** qurbu birə

жертвоприношение qurbuni, qurbunidorə; nədəvo; **совершать жертвоприношение** nədəvo soxdə

жест hərəkət soxdəi ə dəsəvoz: dəs vəçovundəi; dəs şovundəi

жестикулировать dəs vəçovundə; dəsə şovundə

жёсткий səxd; **стать жестким** səxd birə

жестокий 1) birəhm; biinsof, qəddar, qəzəb, insofsyz, nəinsof, omonsyz, rəhmsyz, sənqədyl, xunxur, zalum, zalumkor, zulmkor, zulumkor; 2) *перен.* xudosyz; **жестокий человек** qəddarə odomi; zalumə odomi; *перен.* vəhşi; **становиться жестоким** zalum birə; **жестокое уничтожение** tərgi-tələf

жестоко ə zalumirəvoz, ə rəhmsyzirəvoz; **жестоко притеснять** əzmiş soxdə

жестокосердный sənqədyl

жестокость birəhmi; biinsofi; insofsyzi, insonjətisyzi, nəinsofi, omonsyzi, rəhmsyzi, xunxuri; zalumi, zalumjəti, zulum, zulmoti; *перен.* çənəvəri; çollodi

жесть siprə hovun

жестянка tikəj siprə hovun

жестянщик dəmyrci

жечь 1) suxundə; 2) çyx dorə; çyx soxdə (*до образования поджаренной корки*)

живительный çun dorəni

живить ruh dorə

живо 1) zu. çəld, zuri; 2) lap ocuq; **живо!** zu boş!

живой 1) soq, zində, çonly (çunly); 2) qovroq, zirək, diliboç (diriboş); **совершенно живой** zipzində; **будучи живым** zində-zində; **живой и невредимый** soq-salamat; **ни жив, ни мертв** nimaçun, pələmyrd

живописец nəxyşkor; surətkəş; **мастерство живописца** nəxyşkori

живописный mənzərəly

живот şyqəm; **боль в животе** şyqəmədord

животворный zindəguni dorəgor

животновод ħəjvondor, cərəvodor

животноводство ħəjvondori

животное ħəjvon, cərəvo

животные 1) ħəjvonho; **домашние животные** ħəjvonhoj xunəi; **дикие животные** ħəjvonhoj culi; 2) *собир.* ħəjvonət (ħəjvonot)

животный ħəjvoni, cərəvoi; **животный мир** ħəjvonət (ħəjvonot)

живущий zində

живьем zində-zində

жидкий 1) ruşum; 2) *перен.* zəhif

жижа lihmə (lyhmə); şirə

жизненный lap gərəki; zindəguni, ħəjot; **жизненно необходимый** lap gərəki

жизнеописание zindəgunirə nyvysdəi, həsylomorəi

жизнерадостность şori, xyromi; xəndəgyli

жизнерадостный dylşor, dylvəbər, xəndəgyl

жизнь 1) ħymyr, zindəguni (zindoguni); zihisdəi, zihisdəguni; ħəjot, dulanaçəq, ruzgor; **возвращать к жизни** zində soxdə; **возвращение к жизни** zindəsoxi; **лишить жизни** holok soxdə; **при жизни** zində-zində; **обеспечить** *чью-либо* **жизнь** zihundə, zijundə; **испортить жизнь** ħymyrə puc (curutmiş) soxdə; 2) *перен.* çun; **клянусь твоей жизнью** ə çunty; **конец жизни** ħəçəl; **до конца жизни** ħymyrluq; tə ħymyrboqi; **на протяжении всей жизни** ə durazi ħymyr; **все повидавший в жизни** dynjogyrmyş, ħylomdirəgor

жила damar, rag

жилец həmxunə, kiroci, kironyş, kironyşdəgor, ə kiro nyşdəgor

жилистый qəişi (*разг.*)

жилище xunə, məskən, mənzyl

жилка damar

жилой əri zihisdə

жилы (*выбираемые из мяса при его разделке*) dəxijo

жилье xunə, jurd

жир pih, ryqən, coqi, kəmtə; dymbə (*жир с бараньего курдюка*); ; **без жира** ryqənsyz

жиреть coq birə, pih vəşəndə

жирность coqi

жирный coq; pihi

житель zihisdəgor

житие zindəguni; zihisdəi, zihisdəguni

житница hombor təxyli

жить zihisdə; zindəguni kəşirə; ħymyr girovundə; **жить свободно** azad zihisdə; **жить в согласии** ə rəħ bərdə, ə rəħ rafdə; **жить по-братски** birori soxdə; **жить в достатке** firəvon zihisdə, ruz dirə, dəvron kəşirə; **жить кое-как** sərə ə rəħ bərdə; **дать жить** zihundə, zijundə (*кому-либо*)

житье zindəguni; ħol; dulanaçəq; <> **не давать житья** *кому-либо* vizor ovurdə, vizor soxdə

житье-бытье ruzgor; ħol-ruz

жмурить cumə qyçundə; cumhorə qyçundə (*напр., жмурить глаза от солнечного света*)

жмуриться cumə ħir soxdə, ħir dənişirə

жмурки cumbəsdə; cum bəsdəki

жмых çiçə

жнейка moşin təxylə bicim soxdəniho

жнец bicinci

жниво bicini

жом çiçə
жонглер huqqəbaz, çongler
жрать *груб.* zəhrimor soxdə
жребий cyp; **бросать жребий, разыгрывать жребий** cyp şəndə
жрец minəçib; kyhin; **занятие жреца** kyhini
жречество kyhini
жужжание viz; səs məgəz
жужжать viz zərə; viz-vizi soxdə
жук byhyly
жулик dəsşəf d, dyzd, çibgir, fyryldoqci, luti, xəspuş, ħələm-qələm
жуликоватый biçə ədomi, luti-bombuli, nədyryst, dəsşəf d; **он жуликоватый** dəsju şəf d
жулье luti-puti
жульничать dyzdi soxdə, kələkbazi soxdə
журавль durna
журить dəhno zərə
журнал çurnal
журналист çurnalist; nyvysdəgor
журчание: журчание воды zymzymə; fiş, fiş-fiş; şir-şir; zym-zym; **журчание родников** zymzymə ən biloqho
журчать 1) zym-zym soxdə; 2) şir-şir zərə (*о роднике, о ручейке*)
жуткий səxdə (xiniki, tərsi)
жуть bim; tərsi
жюри çyri

З

за *предлог* 1) ə; **за твое здоровье** ə soqi ty; **за всю свою жизнь** ə hymyr xyşdə; **за бесценок** *перен.* ə qimət ov; 2) ə pəsə; **за спиной** ə pəsəj kəmər; **один за другим** ə pəsəjəki; **погнаться за ним** ə pəsəju vidovusdə; 3) əvəl, əvəldən; əzi pyşo, əzu pyşo; **за две недели до этого** əzi dy ħofdə pyşo
заарендовать ə kirov vəgyrdə
заарканить ə kəməndəvoz gyrdə
заартачиться ə qəhr ofdorə; nəhsi soxdə; pojə səxd norə; **он заартачился** ə gərdənju ofdori
забава vəçəsdə; zarafat
забавляться vəçəsdə, vəçəhisdə; ujnəmiş soxdə
забавник kələkbaz; ujunbaz; zarafatci, zarifatci
забвение furmiş (furmuş), furmişi; əz jor vədəşəndəi, furmiş soxdəi; **предать забвению** furmiş soxdə, əz jor vədəşəndə; **быть преданным забвению** furmiş birə
забег vidovysdəi
забегать ə i sər – u sər virixdə; ujon-bujon virixdə
забеременеть ħəmilo birə, bordor birə; ħəil mundə
забивать zərə; **забивать молотком** kəcyk zərə
забинтовать bint bəsdə
забирать bərdə; vəgyrdə, vəgyrdə bərdlə
забитый (*о человеке*) hoçiz, jəzuq, fəqir
забить zərə; **забить досками** təxtə zərə
забияка dovhokor, çəngəsur, çənçələ odomi; sataşgoh, sataşgon
заблаговременно əvəldən; əz həvəl, ə vəxtju, pyşo-pyşoki
заблагорассудиться: как ему заблагорассудится cy ə ədyljy omorənigə
заблестеть parlovuş dorə, tovuş dorə
заблудиться rəħə vir soxdə
заблудший 1) rəħə (sərə, fikirə) vir soxdəgor; 2) (*кайт.*) adaşmiş
заблуждаться cəşmiş birə, jəhəlmiş birə, qələti soxdə
заблуждение jəhəlmiş birəi, qələti
забой mol kyşdə
заболевание nəcoqi, azar, nəxuşi, xəstəi
заболевать azarly birə, nəcoq birə, nəxuş birə, xəstə birə
заболевший nəcoq, azarly, xəstə
заболеть azarly birə, nəcoq birə, nəxuş birə, xəstə birə, kəjfsyz birə; **заболеть** *чем-либо* gyrdə; **он заболел гриппом** u grip gyrdi; **у меня прихватило сердце** dylmərə gyrd; **заболеть бешенс-**

твом quduz birə; **заболеть воспалением горла** buqoz omorə

забор boru, capar

забота 1) qəjqu, qəjqukəşi; muqojət; timor, tiqət; 2) *перен.* naz; **он не видел отцовской заботы** u naz bəbəj xyşdərə nədiri; 2) guruni, gurundi; **без забот** dərd-qyssəsyz; **проявлять заботу** ə xəjol birə; qəiqu kəşirə; qəjqukəşi soxdə; <> **окружить заботой** ə sərju cərx darafdə; **поглощенный заботами** qəjquly

заботы dərdisər

заботиться dənişirə, muqojət birə, qəiqu kəşirə, timor soxdə; dərdjurə kəşirə; ə xəjol birə

заботливость qəjqukəşi

заботливый qəjqukəş, qəjquly, tiqətly; çun suxundəgor, dyl suxundəgor

забрать bərdə; vəgyrdə, vəgyrdə bərdə

забрызгать murdal soxdə; şəxtə şəndə

забулдыга kəʃci

забывать ʃurmuş soxdə, əz jor vədəşəndə; əz jor vadaraʃdə; əz xəjol vadaraʃdə

забывчивость ʃurmişi, ʃurmuş soxdəi

забытое əz jor vadaraʃdiho, ʃurmuşbirə, giroşdə raʃdiho

забытый 1) ʃurmişbirə; **быть забытым** ʃurmiş birə; əz jor vadaraʃdə; 2) xom, tom, ʃəqir

забыть əz jor vədəşəndə, ʃurmuş soxdə, əz ʃikir vədaraʃdə; **забыть о совести** xyşdərə ə horsyzi vənorə

забыться ə ʃikir raʃdə; xiʃlət bərdə, ə xiʃlət raʃdə

заваливаться 1) duraz birə; 2) ə pəsəj kor ofdorə

заваль pəsmundəi

завалявшийся pəsmundə

заваривание dəm

заваривать dəm dorə (cojə), rang soxdə: duşundə

заварка rang; dyşirə coj, dəmxurdə coj; **заварка чая** dəm, rang; **заваривать чай** rang soxdə

завезти bərdə, bərdə rasundə; darovundə

заведомо danysdə-danysdə, ə qəsdəvoz

заверение bovorini

заверить bovorin dorə; təslix soxdə

завернуть dopucundə

завернуться dəpicirə; pucundə omorə

завертывать dopucundə; pucundə (*во что-либо*); **заворачивать голубцы** jəprəqi pucundə

завершать varasdə

завершаться, завершиться tomom birə

завершение bəhəm, ə əxir rasundə

завершенный varasdə

завершить bəhəm soxdə, ə çigə ovurdə, ə sərbəhəm ovurdə; tomom soxdə

завершиться bəhəm birə

заверять bovorin dorə

завеса pərdə

завести qurmiş soxdə (*часы, заводную игрушку*)

завет vəsijət; vəhdə

заветный ən həziz, ən buholu

завещание vəsijət; **письменное завещание** vəsijətnumə; **сделать завещание** vəsijət soxdə; **написать завещание** vəsijət nyvysdə

завещать vəsijət soxdə, miros pojundə

завзятый həris

завивать burmiş soxdə, qir-qir soxdə; bənd soxdə mujə

завидовать bəxili soxdə, pəxyli soxdə, pəxylluq kəşirə

завинчивать burmiş soxdə

зависеть *от кого-либо, от чего-либо* 1) miñtoç birə; 2) *перен.* a) ə dəs dənişirə (**материально зависеть**); б) dymju əzir dər dəri

зависимость tobiñi

зависимый tobiñ; **быть материально зависимым** *перен.* ə dəs dənişirə

завистливо ə bəxilirəvoz

завистливость bəxili

завистливый bəxil, dylqəlp, qəlp, pəxyl, pəxil; **завистливый человек** bəxilə odomi, bəxilyjə odomi; qəlpə odomi

завистник bəxil

зависть bəxili; cum nəvəgiri, pəxili, pəxyli, pəxylluq, cum nəvəgiri; dylqəlpi; **с завистью** ə bəxilirəvoz; **сгорать от зависти** əz bəxili suxdə; **склонный к зависти** pəxyl, pəxil; **испытывать чувство зависти** pəxyli soxdə, pəxylluq kəşirə; **лопнуть от зависти** əz pəxili part birə

завитой buruq, buruq-buruq

завитый burov-burov

завить bənd soxdə; burmiş soxdə, qir-qir soxdə

завладевать səhib birə

завлекать əz rəh vədəşəndə

завод I zavod, korxonə

завод II (*часов, механизма*) qyrmiş soxdəi; qurmişi

заводить qurmiş soxdə

заводчик səhib zavod

завоз ovurdəi; **завоз товаров** mol ovurdəi

завозка ovurdəi

заворачивать vəpucundə

заворачиваться picirə (*во что-либо*); dəpicirə

завороженный ovosunəi, ovosunəly

завсегдашний həmişəki

завтра səbəh, fərdo; **только на завтра** səbəhiluqə; **у меня осталось работы только на завтра** mərə ənçəq səbəhiluqə kor mundi; **завтра вечером** fərdəşəv

завтрак ci səbəhi xurdə, naşdovi

завтракать xurəg soxdə; naşdovi soxdə

завтрашний səbəhi; **завтрашний день** səbəh, fərdo; səbəhki

завуалировать pərdə kəşirə

завывание vizinə

завывать voj zərə, vizinə zərə

завыть voj zərə, vizinə zərə

завядший paçirə, sypənç

завязать bəsdə; **завязать беседу** suhbət sər gyrdə

завязка bənd, boqləmə

завязнуть batmiş birə

завязывать bəsdə, boqləmiş soxdə; **завязывать узлом** əngyl bəsdə

завянуть paçirə; sypənç birə

загадка kilitləmə; surr (sur), topmaçə

загадочный surrly (surly)

загалдеть səs-kyj soxdə

загар suxundəi (əz ofdoi); sijə birəi (əz ofdoi)

загасить kyşdə

загвоздка cətini, ilyşyg

загиб şəfdi

заглавие sər knig, sər miqrə

загладить dyzəltmiş soxdə, hovomər soxdə; pucundə

заглушать kyşdə, kəm soxdə

заглядеться cum dokoşdə, cum domundə, məhtəl mundə

заглянуть *к кому-либо* sər kəşirə

загнать zərə dəşəndə; **загнать гвоздь** mix zərə

загнивание pisirə birəi; təhsirə birəi

загнуть qəd soxdə, şəfd soxdə

заговаривать dyndyrmiş soxdə

заговор qəsd, qəsdsoxdəi

заговор tilisim; ovosunə

заговорить gof soxdə; zuhun vokurdə; sər guş bərdə; **заговорить** *кому-либо* **зубы** əz sər vədəşəndə

заговориться ə syhbət qizişmiş birə

заговорщик qəsdsoxdəgor

заголовок sər miqrə

загон (*для овец*) jətoq

загораться dəgəsirə

загорелый suxdə (əz ofdoi), çoqundə omorə

загореть suxdə

загореться suxdə

загородить capar bəsdə, pyşojurə gyrdə

загородка capar

загородный ə qiroq şəhər

загороженный pyşo kəşirə omorə

заготовка tədəryk, tədəryki

заградить pyşojurə burra

заграждение capar
заграница əz sərhəd buru; qəribi, qəribluq
загребать vəcirə; **чужими руками жар загребать** *идиом.*. mara ə dəs kəsigərəvoz gyrdə
загривок pəsəjsər; (*у лошади*) kəkyl
загробный: **загробная жизнь** u ḫylom
загрузка iyk soxdəi; pur soxdəi
загрязнить mundal soxdə; nəbudi soxdə
загрязниться mundal birə
загубить tələf soxdə; sərjurə xurdə
загустение xəsdbirəi, xəsdsoxdəi
загустеть xəst birə; **загустеть** *какой-либо поверхности* (*напр., образоваться сливкам на поверхности молока*) ruj gyrdə
загустить xəst soxdə
зад pəsə, səqri; kun
задаваться qudurmiş birə; quduz birə
задавить xyrd-xəşil soxdə; şişirə; buqmiş soxdə
задание tapşyrmişi; qədəqə; tapşyryq; **давать задание** tapşyrmiş soxdə; qədəqə zərə
задаром hovoi, ə hovoi; myftə, pulsyz, bimyzd, myzdsyz; **отдать задаром** ə hovoi dorə, myftə dorə
задастый kələ pəsə; *груб.* dymbəi
задатки qəbilijət
задаток biḫ; pyşopuli; **дать задаток** biḫ dorə; pyşopuli dorə
задаточный biḫi; **задаточная сумма** pul biḫi
задать dorə
задача məsələ, mətləb, ḫisob (ḫysob)
задвигать ə hərəkət vəngəsdə
задвигаться ḫərəkət soxdə
задвижка həlqə; rizə; qilindər
задвинуть kəşirə, hyl zərə
задевать voxurdə; sataş birə; tuxunmiş birə; ilişmiş birə; dira dorə; **задевать** *чье-либо* **самолюбие** ə kəjf voxurdə; ə dyl voxurdə; ə qirjət voxurdə; **задевать сказанным словом** gof dəşnovundə; **меня не задевай** ə mə sataş məboş
заделать pəly soxdə, mix zərə
задержанный gyrdəomorə
задержать gyrdə, rəḫ burra; dusdoq soxdə; *перен.* jəxən gyrdə
задерживать dir soxdə
задерживаться jubonmiş birə, dir birə; **задерживаться до вечера** tə toriki birə poisdə
задерживающий bənduvonci
задерживающийся jubonmiş
задержка əngəlbirəi, dirbirə, dirbirəi, jubonmişi, moniḫ
задёрнуть pişo soxdə
задеть *см.* **задевать**
задира dovḫokor, çəngəsur, ḫyçət; sataşgoh, sataşgon
задиристость sataşi
задний pəsəi; **задняя сторона** *чего-либо* pəsə; **с задней стороны** əz pəsə
задник pəsə; **задник обуви** pəsəj dəbon
задница *груб.* kun, pəsə
задолго cəndqədər pyşo, əvəl
задолжать qərdxund birə; ə qərd vosdorə
задолженность qərd; qərdxundi
задом pəsəvo
задор qizqini, qizqinlyi
задохнуться tasirə, təngənəfəsi soxdə; nəfəs gyrdə; buqmiş birə
задрать 1) tik gyrdə (sərə); **задрать нос** xyşdərə hyndyr gyrdə; 2) para-para soxdə
задремать xiflət bərdə, ə xiflət rafdə; **я задремал** mərə xiflət bərdi
задрожать lərzirə
задувать puf dorə, puf zərə
задумать ə fikir gyrdə
задумка məḫşovo
задумчиво fikirly
задумчивый xəjolly, fikirly
задумываться fikir bərdə
задуть puf dorə, puf zərə
задушевный dyli; əz dyli-çuni; **задушевный друг** dusd ən dyli; sirdaş
задушить tasundə

задыхаться buqmiş birə, tasirə, təngənəfəsi soxdə; nəfəs gyrdə
заезжать darafdə; **заезжий двор** kərvonsurə
заем qərd
зажаривать 1) burçundə, voburçundə, çoqundə; 2) (*до образования поджаренной корки*) çyx dorə, çyx soxdə; 3) kobob soxdə
зажать ħəl soxdə; **зажать в тиски** ə məngənə bərdə
зажечь 1) suxundə; 2) ħəvəs dorə, ruħ dorə
зажечься suxdə, əlov dorə
заживание soqolmişi
заживо zində-zində
зажигалка paprusə suxundəniho
зажигание suxundəi
зажигать suxundə, dəgəsundə
зажигаться dəgəsirə; suxundə omorə
зажигающий suxundəgor
зажиточно firəvon; ħoşir; dərdsyz
зажиточность dəvlətlyi, dəvlətməndi, firəvoni
зажиточный 1) dəvlətly, dəvlətmənd, vorly; pully; firəvon; **зажиточная жизнь** firəvonə zindoguni, firəvonə ħymyr; 2) kəjfju kyki
зажить I zihisdə
зажить II xub birə
зажмуривать cumə qyçundə
зазвать horoj zərə
зазеленеть vəlg vədəşəndə
заземлить ə xori dənorə
зазимовать ə zimisdu mundə
зазнаваться qudurmiş birə, quduz birə
зазнавшийся qudurmiş
зазнайка lovqo, takabur, kələgəd
зазнайство lovqoi, takaburi, kələgədi
зазнаться lovqoi soxdə, takaburi soxdə, kələgədi soxdə
зазноба dusd; çonən; ħəzizə jor
зазор ħərəluq, buşluq, ħərə
зазорный ħəjbly, bijoburi
зазрение həjosyzi
зазубренный əzbər soxdə omorəi
зазубривать əzbər soxdə
зазывала çarci, horojci
зазывать horoj zərə, çar zərə
заиграть vozirə
заика pəltək
заикание pəltəki
заикаться pəltəki soxdə; pəltək birə
заикнуться ləħə vokurdə
заимодавец qərddorəgor, ə qərd dorəgor
заимодатель qərddorəgor, ə qərd dorəgor
заимообразно ə qərd
заиндеветь: заиндевело qirov nyşdi
заинтересовать ə ħəvəs vəngəsdə; **заинтересованный материально** mənfihətdor
заискивать 1) minəħəfi soxdə; 2) *перен.* dyqədə birə
зайти diromorə; voxurdə; dəgmiş birə
зайчонок bala dovşon
закабалить qul soxdə, ə zir zulm dəhişdə
заказ tapşyryq; bujruq, tapşirmişi
заказывать tapşyrmiş soxdə
закал myħkəmi
заканчивать varasdə
заканчиваться tomom birə
закат ofdo darafdəniho vəxd
закатить zərə
закашлять syhrysdə
закашляться syvrə gyrdə
заквасить miçə zərə (*молоко*); xəmirə zərə (*о тесте*); **заквасить молоко** qətuq zərə
закваситься miçə gyrdə (*о молоке*)
закваска mojə; xəmirə, mojə xəmiri (*для теста*); miçə (*для получения кислого молока*); **предназначенный для закваски** xəmirəi
заквашивать mojə zərə; **заквашивать молоко** qətuq zərə
закидывать şəndə; **закидывать землей** xok şəndə; **закидывать камнями** *кого-либо* daşqalaqi soxdə

закипать duşundə
закисать turş birə
заклад I girov
заклад II mərç; **биться об заклад** mərç gyrdə
закладка nuşunə, binə bory
закладывать (*отдавать в залог*) ə girov norə
заклеивать vogosundə
заклеймить lokoly soxdə
заклинание 1) pitik (*письменная формула, по суеверным представлениям, обладающая магическими свойствами*); pitik-ħəjkəl (*амулет с письменным заклинанием внутри, носимый на теле человека*); 2) ovosu, ovosunə; 3) sihir
заклинатель çindor
заклинать səvgənd dorə
заклинивать paz zərə
заключать (*договор*) bəsdə, boqləmiş soxdə
заключение ənçom, nətiçə; **в заключение** əxirdə; **обвинительное заключение** təxsirnomə
заключенный I bəsdə
заключенный II dusdoq (dustoq)
заключивший (*договор*) bəsdəgor
заключительный əxiri, əxirinçi
заключить (*договор*) bəsdə, boqləmiş soxdə
заклятый səxdə; qəddar; **заклятый враг** səxdə dyşmən; qəddarə duşmən
закованный buxovly; zinçirly (*в цепи*); **закованный в цепи арестант** zinçirly jə dustoq
заковать ə buxov bəsdə
заколдованный ovosunəi, ovosunəly; ə çələ dəşəndə omorə
заколка I kyşdə (govə)
заколка II sənçəq
заколотить zərə; mix zərə
заколоть kyşdə, vənçirə
закон qonun; zokun; **по закону, согласно закону** ə qonun gyro, ə zokun gyro; **свод законов** qonunnomə; <> **свод законов, предписаний и норм, регулирующий повседневный быт еврея** *рел.* Şulĥon-ĥorux
законный qonuni, zokuni
законовед qonunşunaz
законоведение qonunşunazi
законодатель qonundorəgor
закончить varasdə; ə əxirju vadarafdə, bəhəm soxdə, əçigə ovurdə, ə sərbəhəm ovurdə; tomom soxdə
закончиться bəhəm birə; tomom birə
закопать ə xori dəşəndə; səxd soxdə
закоптелый ĥisgyrdə
закоренелый 1) kyk qyrdə; 2) kyhnəbirə
закоулок kynç; təngərəĥi
закрасться ə pəĥəniki darafdə
закрепить, закреплять myĥkəm soxdə, qoim soxdə
закрепиться 1) myĥkəm birə, qoim birə; 2) kyk şəndə, kyk dəşəndə
закрепощенный *перен.* ovsarly
закричать boçəĥ zərə
закроить burra
закройщик burragor
закром (*отгороженное место в зернохранилище или амбаре для ссыпания зерна*) kəndu
закрутиться burmiş birə
закрученный buruq
закручивание çarundəi
закручивать 1) burmiş soxdə; 2) çarundə
закручиваться burmiş birə
закрывать bəsdə, qili soxdə, səxd soxdə; **закрывать глаза** cum bəsdə
закрываться qili birə
закрывший bəsdəgor
закрытый bəsdə; qilibirə
закупать vosdorə
закупка vosdorəi
закуривать kəşirə (paprus)
закусить naşdovi soxdə; **закусить на ходу** sərpoji ci xyşdərə xurdə
закуска naşdovi

закусочная tukuj naşdovi
закутать pucundə
закутаться picirə
зал zal (zol); salon (kələ utoq ə xunə)
залатать pəly soxdə, pəly vənorə, pəlypinə soxdə
залаять ḫov zərə
заледенеть bəjə zərə, bəjə bərdə; çilid birə, ə çild carundə, ə çilid carysdə
залежалый pəsmundə (*о вещах*)
залежаться 1) dəgəşdə mundə; 2) ḫysyl birə, ḫysyl birə mundə (*напр., залежаться товару*)
залезать darafdə; **залезть в долги** ə qərd ofdorə, ə qərd darafdə
залепить zərə, vogosundə
залетать par zərə
залечивать xub soxdə
залечь dəşəndə
заливка vogosundə
залог I girov; **отдавать в залог** ə girov norə
залог II omonət, zomin
заложить (*основу*) binə norə
заложник zomin, omonət
залп ataş, zalp
залюбоваться dənişirə ləzət vəgyrdə
замазать zərə, suvoq zərə, murdal soxdə; rujurə pucundə
замазка suvoq zərəi, molə kəşirəi
замазывание *перен.* pucundə, pucundəi (*проступка, вины*)
замазывать 1) molə zərə; 2) *перен.* sərjurə dəgyrdə
замалчивать sə̲sə byrra, sys poisdə
заманивать furmundə ovurdə
замарать cylki soxdə
замаскировать pəḫəni soxdə
замаскироваться pəḫəni birə
замаслить ryqəni soxdə
замахать dəs vəçovundə
замашка ḫədət, ḫərəkət
замедление jovoşbirə, jovoşbirəi
замедлиться (*о движении, о скорости*) jovoş birə
замедлять (*движение, скорость*) jovoş soxdə; dir soxdə
замена dəgişi, bədəl, əvəz
заменить ə çigəju norə, dəgiş soxdə, əvəz soxdə
замениться dəgiş birə, əvəz birə
замер vərovurd, vərovurdi
замереть xyşg birə mundə, sysd birə; los birə; **бурный поток реки замер** şəx nikərə los biri
замерзание bəjisdəi
замерзнуть bəjisdə, bəjysdə
замёрзший bəjəbərdə
замеривание vərovurd, vərovurdi
замертво myrdə
замерять vərovurd soxdə
замесить xəmi soxdə
замести çaru zərə
заместитель çigəgir
заметить dirə, ə sər ofdorə, nuşunə soxdə; **быть замеченным** ə cum rasd omorə
заметка nuşunə, xəbər, cyklə ixdilot
заметно vədi̲ni
заметный vədily, gyrkəmly, oşgor, ojdun
замечание fikir,tyḫmət; **делать замечание** tyḫmət dorə; daşqalaqi soxdə; **получить замечание** tyḫmətly birə; **заслужить** *чье-либо* **замечание** gof xurdə əz ki̲nigə
замечательный əntiqə; lap xub, xubxub; *разг.* qijəmət
замечать dirə; vinirə; **быть замеченным** ə cum rasd omorə; **не замечать** cum bəsdə
замешательство cəşmişi
замешивать xəmi soxdə
замешкаться dir birə, jubonmiş birə
заминка əngəli, ilyşyg, moniḫi
замкнуть bəsdə; kilit soxdə, kilit vənorə
замо̲к kilit; **запереть на замо̲к** kilit soxdə, kilit vənorə; **запертый на замо̲к, с замко̲м** kilitly, kilitvəri
за̲мок qələ; qələcə
замолкать sə̲sə burra poisdə; xomuş birə

замолчать səsə burra, goʃə burra, lol birə; **замолчи!** sys!

замораживать bəjundə

заморить əz gisnəi kyşdə, gisnə hişdə

замороженный bəjəzərə; **замороженное мясо** bəjəzərəjə guşd

заморозить bəjə zərə

заморозки bəjə

заморочить: заморочить голову sərə qəriş soxdə; sər kəsə dord dorə

заморыш zəhif, nimәçun

замостить sənq dorə

замотать pucundə

замочить tar soxdə, ə ov gyrdə, nəm soxdə

замочный çigə ocor

замуж : выйти замуж ə şyvər rafdə

замужем ə şyvəri

замужняя əvly, şyvəri, şyvərly

замурлыкать mihov zərə (pişigə xuno)

замусолить cylkin soxdə

замусорить xok-xokoru soxdə, zibili soxdə, zir-zibili soxdə

замутить (*воду*) lihə soxdə, bulanmiş soxdə, mundal soxdə

замутненный lihəgyrdə

замутиться bulanmiş birə, lihə birə, lihə gyrdə; mundal birə

замухрышка pinti, səliqəsyz

замучить həzijət dorə

замша zamşa (pusd)

замшевый zamşi

замысел fikir, nijət, məhşovo, mətləb, plan

замыслить fikir soxdə

замысловатый cətin

замышлять *что-либо* əz dyl giroşdə

замять xysyndə, sərjurə pucundə

замяться pərt birə, xyşdərə vir soxdə

занавес pərdə

занавесить pərdə kəşirə

занавеска pərdə; ħyçə, ħyçlə (*перед постелью новобрачных*); **за ширмой новобрачных** ə pəsəj ħyçə

занавешенный pərdəly

занемочь azarly birə, bihol birə, ħolsyz birə

занести bərdə ovurdə; darovundə; **занести инфекцию** azar vəngəsdə

занимательно mərəqly

занимательный mərəqly, məzəly

занимать 1) (*кого-либо*) məşqul birə, myxşyl birə, myxşyl soxdə; 2) (*место*) gyrdə; **занимать** *чем-либо* **ненужным** sərə qəriş soxdə; **заниматься тяжелым трудом** *перен.* ħomboli soxdə

заново tazadən

заноза təly, tikon, tiliş

заносить 1) dəbərdə; 2) vokurdə kyhnə soxdə

заносчиво takaburly, ə takaburirəvoz; kələ-kələ; **говорить заносчиво** kələ-kələ gof soxdə

заносчивость takaburi; quduzi

заносчивый qudurmiş, qudurqon, quduz, lovqo, sərkələ, sərtik, takabur, takaburly; **сделать заносчивым** *кого-либо* quduz soxdə; **стать, становиться заносчивым** takabur birə

заночевать şəv poisdə

заношенный kyhnə birə

зануда 1) buş və ambar gofsox; uzunci; 2) *перен.* qəmiş

занятие kor, kor-bor, myxşyli, məşquljət, pişə, sənihət

занятно mərəqly

занятный mərəqly

занятость məşquli, myxşyli

занятый, занятой 1) myxşyl; məşqul (*работой, делом*); **быть занятым** (*чем-либо*) myxşyl birə; məşqul birə; sər qəriş birə; 2) gyrdəomorə; **быть всецело занятым** *чем-либо* sər bənd birə

занять I ə qərd visdorə

занять II gyrdə

заняться myxşyl birə

заоблачный 1) əz bulutho zəvər; 2) xəjol; 3) həqcyz

заодно ə jə çigə; hə ə jə vəxd

заокеанский əz okean ə u taraf

заорать boçəh zərə
заостренный bimbiz; tiç birə
заострить tiç soxdə
заочно nədirə
запад 1) məhərov; 2) ofto-burov, ofto-darov, ofto-furov
западный məhərovi; **западные страны** ulkəhoj məhərovi
западня çələ, tələ; tur
запаздывать dir birə
запаковать bəsdə
запальчивый hyrşly
запамятовать əz fikir vədarafdə
запас 1) zijodi kura soxdənijə ci (əri səbəhini ruz xyşdə); 2) tədəryk, tədəryki; hitijot, hitijoti
запасливый 1) zijodi kura soxdəgor (əri səbəhini ruz xyşdə); səbəhi ruz xyşdərə gəşdəgor (dirəgor); 2) hitijotly birəgor, hitijoti dirəgor
запасть ofdorə
запах buj; **без запаха** bujsyz;, **не имеющий запаха** bujsyz; **издавать запах** buj dorə; **дурной запах** bədə buj, xərəbə buj; **приятный запах** a) xuşə buj; б) rihoni
запахать bil zərə; koşdə, şum soxdə, şum zərə
запахнуть buj omorərə sər gyrdə
запахнуть 1) kəşirə; **запахнуть занавески** pərdərə kəşirə; 2) ə sər-sərjəki qəd soxdə; **запахнуть полы** (*халата*) ətəkhorə ə sər-sərjəki qəd soxdə
запачканный lokoly,bitəmiz; maladi
запачкать cylki soxdə, mundal soxdə, bulanmiş soxdə, xok-xokoru soxdə
запаянный lihimi
запаять lihim zərə, vogosundə
запевать məhəni xyndə
запекание voburçundə, voburçundəi
запекать voburçundə
запеленать 1) dopucundə; 2) qindoq soxdə
запениться kəf soxdə
запереть bəsdə; kilit soxdə, kilit vənorə
запертый qili, qilini; **быть запертым** (*на ключ, на замок*) qili birə
запеть məhəni xyndə
запечатать myhyr vonorə
запечь voburçundə, ə qəriş xəmi burçundə
запивать hənçirə, icki hənçirə, dərmu xurdə
запинаться zuhun carysdə
запирательство nəhsoxdə
запирать bəsdə, qili soxdə, rizə vonorə
записать nyvysdə
записка nyvysdə koqozlə, kutəhə nyvysdə koqozlə
записной: записная книжка dəftər çibi; dəftərlə
записывание nyvysdəi
записываться nyvysdə
запись nyvysdəi; nyvysho
заплакать girisdə
заплата, заплатка pəly; pinə (*на обуви*); **класть заплату** pəly vənorə; **с заплатой** pəlyi, pəlybirəi; **состоящий из многочисленных заплат** pəly-pəly
заплатанный pəlyi, pəlybirəi
заплатить pul dorə; **заплатить штраф** ştraf dorə
заплатка pəly, pinə
заплатки *собир.* pəly-pinə
заплесневелый karəgyrdə
заплесневеть kara gyrdə, kif gyrdə; **хлеб заплесневел** nun kara gyrdi
заплести mujə bənd bəsdə
запломбировать plomb zərə
заплыв yzgymzərəi
заплясать vəçəsdə
заповедь vəsijət, nəsihət, ugut, topşyryg
заподозрить şybhə birə; şək soxdə
запоздать dir birə
заполненный pur, pur-puri
заполнить pur soxdə
заполночь niməşəv bəqdə
запомнить ə jor gyrdə, ə xəjol doşdə
запонка zaponka
запор I *мед.* səxdi, qəbiz

запор II kilit, rizə. bəsdə, qili
запотевать ərəq soxdə
запрет qədəqən, nəhişdəi
запретить 1) qədəqən soxdə, nəhişdə; 2) ħərym soxdə; **запретить говорить** zuhunə bəsdə
запрещение qədəqən; nəhişdə
запрещенный *рел.* ħərym (ħərim) (*трефное; непригодная к употреблению пища по канонам еврейской религии*)
заприметить *кого-либо* cum vənorə; cum mundə
запрос talab, talabi; mətləb; surqu
запросить talab soxdə
запруда bənd
запрудить bənd kəşirə
запрягать dəbəsdə
запрятать pəħəni soxdə
запрячь dəbəsdə
запугать tərsundə
запугивание buladorə; tərsundəi
запугивать bulə dorə, tərsundə
запуск ə kor dəşəndə
запустение buş mundə, odomisyzi, xərəbə mundə
запутанно qətməqəriş
запутанность qətməqərişi, qərişuqi, ilyşygi
запутанный ilyşygly (*трудный для уяснения*); qərmə-qəriş, qətmə-qəriş; çənçəli; **запутанное дело** çənçəl
запутаться ə ilyşyg of dorə
запущенность bərbodi
запущенный bərbod
запылить tuz soxdə
запыхаться nəfəs gyrdə
запястье biləg
запятая doqmən
запятнать lokoly soxdə, loko vəngəsdə
зара (*кость для игры в нарды*) zar (zər)
зарабатывать qəzonç soxdə
заработный: **заработная плата** həq zəħmət
заработок qəzonç, pərnoso
зараженный azarly
зараз hə jəbo, birdən
зараза azar
заразить azar vəngəsdə
заразиться azarly birə; **заразиться** *чем-либо* gyrdə; **заразиться гриппом** tumov gyrdə; grip gyrdə; **он заразился гриппом** u tumov gyrdi; u grip gyrdi
заразный azar, azarly
заранее əvəldən, əzəvəl, pyşo-pyşoki
зарево tov-səbəħi
зарегистрироваться tonəj soxdə; məhr birə (*о женитьбе*)
зарезать vənçirə, burra; kyşdə
заржавевший parsi, parsly
заржаветь pars gyrdə
зарисовать sirot kəşirə
зариться cum dokurdə, cum vənorə; cum mundə; təməħ soxdə
зарница parilti, tov səbəħi
зародить ħəsyl ovurdə
зародиться ħəsyl omorə; **так зародилась татская литература** həci ħəsyl omori literaturaj tati
зародыш 1) mojə; 2) rişa
зарождаться jaratmiş birə; **как зарождалась татская литература** cytar jaratmiş birigə literaturaj tati
зарождение jatatmiş birəi, jaratmişi
зарок gof dorəi; tubo; **дать зарок** gof dorə; tubo soxdə
заронить dəşəndə
заросль kuləluq; **заросли** kulə-kuləji
зарубать vənçirə
зарубцеваться xub birə
заручаться razijəti vəgyrdə; **заручиться словом** gof vəgyrdə, gofə vəgyrdə
зарывать 1) səxd soxdə; 2) dopucundə
зарываться 1) ə col dəşəndə xyşdərə; *перен.* əz riz xyşdə vadarafdə (*много позволять себе*)
зарыдать girisdə; ə hinqinəgrəvoz girisdə
заря tov-səbəħi; sub-səbəħ; don
зарядить, заряжать pur soxdə

засада daldə
засадить nuşundə
засалить ə ryqən dacarundə
засахаривать şəkəri soxdə; qəndi soxdə
засверкать par-par yşyq soxdə
засветить dəgəsundə
засветло .əz sər səbəĥi; subsəbəĥ, cin səbəĥ
засев koşdəi
заседание kurabirə, kurabirəi; məçlus; **собрание ученых** məçlys ən hilmciho
засекать nuşunə soxdə
засекретить pəĥəni soxdə
засесть nyşdə
засечка nuşunə
засечь nuşunə soxdə
засеянный koşdəomorə
засеять koşdə, tum şəndə
засидеться 1) xəjli nyşdə, dir nyşdə, nyşdə mundə; 2) ĥysyl birə, ĥysyl birə mundə (*напр., засидеться в девках*)
заскочить voxurdə; dəgmiş birə; **я еще раз заскочу к тебе** mə gənə ə ty moxurum
заслать fyrsorə
заслонять toriki soxdə (*от света*)
заслуга hinər; vərzyşi
заслуженный vərzyşly
заслужить, заслуживать vərzirə (*быть достойным чего-либо*); qəzonç soxdə; **заслужить доверие** ihdibor qəzonç soxdə; **заслужить** *чье-либо* **замечание** gof xurdə əz kinigə
заслушать şinirə, şinovusdə; guş vokurdə
засмеять qələqi soxdə
засмеяться xəndysdə
засмотреться ə ĥəvəsəvoz dənişirə
заснуть xisirə, ə xov rafdə
засов qilindər, rizə
засол mynykşəndə, ə mynyk dənorə
засолить mynyk şəndə, şur soxdə
засолка ov gyrdə (xijorə, pomodurə, kələmə); mynykşəndə, ə mynyk dənorə; mynyk soxdə
засоренный zibili
засорять zibili soxdə, zir-zibili soxdə; tuz soxdə
засохнуть xyşg birə
засохший xyşg; bymyzd; quromit
заспанный xovoly
застава bənd, qərəvul, qərəvulxunə
заставить, заставлять məçbur soxdə, qərdxund soxdə
застать ofdə
застегивать, застегнуть bəsdə, dəzərə; **застегивать пуговицу** dugmərə dəzərə
застежка tuqə, bənd, carpaz
застеклить şişə dəşəndə
застенчивость ĥəjoməndi; ĥəjbkəşi, utanmişi, utalmişi; şərməndəi
застенчивый ĥəjbkəş; ĥəjoməənd, ĥəjoly; utançəq; utanmiş, utalmiş; şərməndə
застилать *что-либо* sərjurə dəgyrdə
застлать dyşəg dəşəndə
застой poisdə, poisdəi; **застой в торговле** kəsodi; **переживать застой в торговле** kəsodi kəşirə
застопориться nəĥs gyrdə; nəĥsi gyrdə
застреленный gulləzərə, gulləzərəomorə
застрелить gullə zərə, gululə zərə
застрельщик korə əvəl sərgyrdəgor
застроить vokurdə
застрять mundə; ilyşyg birə; **застрять в горле** ə bugoz mundə
застудить bəjə zərə
заступ bil
заступить çigəjyrə gyrdə
заступиться tarafjurə doşdə; tarafjurə gyrdə; tarafdori soxdə
заступник tarafdor; **быть заступником** tarafdor birə; **<> не имеющий заступника** *перен.* jonsyz
заступничество tarafdori
застывать 1) xinik birə, bəjə zərə mundə; 2) xyşg birə; **застыть в изумлении** *перен.* xyşg-ququz birə

засуетиться ə dəs-poj oʃdorə
засунуть dəşəndə
засуха xyşgi, quroqi, quroqluq
засухоустойчивый ə xyşgi dovomdorəniho
засушивать, засушить xyşg soxdə
засушливый xyşg; quroqi
засылать ʃyrsorə
засчитать ə ħisob dəşəndə; ə gərdə vəgyrdə; ə kon vəgyrdə
засыпать tihi soxdə, pur soxdə; **засыпать землей** xok şəndə
засыпать xisirə
засыхать xyşg birə
затаивать pəħəni soxdə
затапливать gərm soxdə
затаскать şitijyrə vədəşəndə (*о заношенных вещах; о часто употребляемых словах и выражениях и пр.*)
затащить kəşirə bərdə
затвердевать səxd birə
затвор kilit, rizə, qili; **запирать на затвор** qili soxdə; **петля затвора** rizə (ruzə)
затворить bəsdə; qili soxdə; rizə vənorə; **затвори дверь шпингалетом** (*петлей*) rizəj dərə vəni
затворник xunənyş
затейливый məzəly
затейник ojunbaz (ujunbaz)
затем bəqdə; pəsdə (*дерб.*)
затемнить 1) sijə soxdə: 2) tor soxdə, torik soxdə, toriki soxdə
затенить sijə kəşirə, sojə gyrdə
затереть təmiz soxdə
затерять vir soxdə
затея 1) kor, fikir, vozi; ħuqqə; 2) *перен.* ujun, vozi
затеять dyzəltmiş soxdə, sər gyrdə; **затеять дело** kor vokurdə
затихать los birə; sysd birə, burra poisdə, sokit birə, jovoş birə
затишье sokiti
заткнуть bəsdə; **заткни ему рот** bəsd ləhəj ənurə
затмение pyşo gyrdə, qərənluqi; **затмение** (*луны, солнца*) gyrdəomorə
затмить pyşojyrə kəşirə, ə sojə pojundə
зато ommo, ənçəq, ə u nədənişirə
затолкать hyl zərə
затонуть batmiş birə; qərq birə
затопить I suxundə, ataş vənorə
затопить II batmiş soxdə
затоптать voşişirə
затор ilyşyg
затормозить pojundə, monihi soxdə
заторопиться təħədi soxdə
затосковать ħəsrəti kəşirə; ħəsrət mundə; dorixmiş birə, dorixmişi kəşirə
заточение dustoq birəi, dustoq soxdəi
заточить I dustoq soxdə, surgun soxdə
заточить II tiç soxdə
затрата xərç
затребовать voisdə, talab soxdə
затрещина sillə, şopoloq
затронуть voxurdə
затруднение cətini, əngəli, əngəlbirəi; monih; təngi; **испытывать затруднения** təngi kəşirə
затруднительный cətin, myşqyl; **затруднительное дело** əngələ kor; **затруднительное положение** cətini; *перен.* təngi; **очутиться в затруднительном положении** cətini kəşirə; *перен.* təngi kəşirə; **попасть в затруднительное положение** ə cətini ofdorə; *перен.* ə təngi ofdorə; **поставить** *кого-либо* **в затруднительное положение** ə cətini vəngəsdə
затруднять ə cətini vəngəsdə
затрудняться cətini kəşirə
затуманивать tor soxdə
затуманиваться tor birə
затхлый bujomorəni
затыкать bəsdə
затылок pəsəj gərdən, qofo, qofoj sər, pəsəj sər, mazala
затычина şəpoloq
затычка probkə
затягивать kəşirə

заумный qəliz
заунывно qəmgyn; jonugly, jonuqly-jonugly
заунывный jonugly
заупрямиться ə qəhr ofdorə
заурядный mijonə
заусеница (*на металле*) tiliş
заучивание vomuxdəi; əzbər soxdəi
заучивать vomyxdə, əzbər soxdə
захват zaft
захватить gyrdə, vəgyrdə. zaft soxdə
захваченный gyrdə omorə
захватчик zaftsoxdəgor
захворать nəcoq birə, azarly birə, xəstə birə
захиревший pələmyrd
захиреть ləqər birə, əz ħol ofdorə, zəħif birə
захлебнуться buqmiş birə
захлебываться buqmiş birə, ə bugoz mundə
захлестать qəmcil zərə
захмелевший kəjfly; xumor
захмелеть pijon birə; kəjfly birə
заход darafdəi
заходить 1) darafdə; **не заходи глубоко** ə luqoni mədara; **заходить** *к кому-либо* sər kəşirə, voxurdə
захолустный əz mərkəz dur
захолустье durə çigə, pəs mundə çigə
захотеть voisdə; əz dyl giroşdə
захохотать xəndysdə
захрапеть pix zərə
захромать ləngysdə
захудалый dyşkyn, kosibbirə
зацепка ilişmişi
зацепление ilişmişi
зацепляться ilişmiş birə
зачастую 1) ambarə vəxt, zuri-zuri; 2) kimi vəxd; kimi vəħdo
зачаток rişa
зачать 1) sər gyrdə; 2) həmilo birə, bordor birə; ħəil mundə
зачем ərcy,əri cy, əz cy tovun
зачёркивать puzmiş soxdə
зачёркивание puzmiş soxdəi
зачёркнутый puzmiş
зачесать 1) xorusdə; 2) şunə zərə
зачесть ħicob soxdə
зачин syfdə, əvəli bo
зачинщик 1) sər gyrdəgor; 2) səbəbkor
зачислить qobul soxdə
зачитать xundə; kələ-kələ xundə
зачтенный kov; **чур не в зачет!** kov nisdi!; **не засчитать** kov nəsoxdə; ə gərdə nə vəgyrdə
зашагать lyng vəcirə; poj vəcirə
зашивать duxdə, pəly soxdə
зашнуровывать qəjtonə girovundə
заштопать pəly soxdə
заштукатурить 1) suvoq zərə, molə zərə, gilov zərə; 2) rujurə pucundə
защелка zuhun, zuhun kilit
защемить sixmiş soxdə
защита 1) qəlxənd; dəjoq; 2) vəkili; 3) *перен.* daldə; **найти защиту** daldə gyrdə; **быть чьей-либо защитой** ə daldəju poisdə; kumək birə; ə qəlxəndi hərki-bisdo poisdə
защитник 1) vəkil; 2) qəlxəndci
защищать 1) tarafjurə doşdə; tarafjurə gyrdə; tarafdori soxdə; 2) vəkili soxdə
защищаться qəlxənd birə, qəlxənd poisdə
заявитель ərzəci
заявить gufdirə, məħlym soxdə, xəbər dorə
заявка talabnomə (tolobnumə)
заявление ərzə; **подать заявление** ərzə dorə; **податель заявления, составитель заявления** ərzənyvysdəgor
заядлый 1) gati; 2) ħəris
заяц davşon, dovşon; *дерб.* xərəguş
звание num
звать hoj zərə; horəj zərə, buruç zərə; *дерб.* ogol zərə; **позови его** horoj zə urə; **звать на помощь** voj zərə; **как тебя зовут?** tyrə cy numi?
звезда *астр.* asdara (astara)
звездный asdarai, cyməngəi

звездочет 1) asdaraşumor; 2) minəçib

звезды небосвода asdarahoj ḥəsmu

звенеть zing zərə, zing soxdə; zingirov zərə; dəng soxdə; **звенеть в ушах** ə guş zing zərə

звено 1) həlqə (*звено цепи*); **состоящий из звеньев** həlqəly; 2) dəstə

звеньями həlqə-həlqə (*звено цепи*)

звереныш vəcəḥəjvon

звинец ḥəjvonxonə, ḥəjvonxunə

звериный ḥəjvoni, vəḥşi

зверолов ovci ḥəjvonho

звероподобный 1) ḥəivonə xuno; 2) (*перен.*) ḥəjvonsifət

зверски ə vəḥşijətirəvoz

зверский ḥəjvoni, vəḥşi

зверство vəḥşii, vəḥşijəti; çənəvəri

зверь vəḥşijə ḥəjvon

звон zing (zəng); səs zing (səs zəng) ; **беспрерывный звон** zingə-zing; (*звон струнного инструмента*) dinqilti

звонарь zəngzərəgor; zingsoxdəgor

звонить zing zərə (zəng zərə); zing soxdə (zəng soxdə); **беспрерывно звонить** zingə-zing soxdə (zingə-zing zərə); ; **кто звонит?** kini zingsoxdəgor? (*по телефону, в дверь и т.п.*)

звонкий zingirovi, zingly

звонок 1) zingirov; 2) zəng; zing

звук səs; **звук удара** dəng; **звук от трескающегося, лопающегося предмета** cati; **без малейшего звука** səs-kujsyz

звуковой səsi

звукоподражание ə səs uxşəş

звукоулавливатель səsgyrdəniho

звукоуловитель səs gyrdəgor

звучание 1) səs, səs soxdəi; 2) ovoz; oxvozi; **сходное звучание** həmovozi

звучать səs soxdə

звучный səsly

звяканье səs soxdəi; cingilti

зги: **ни зги не видно** hiciş vədi nisdi; cum cumə nəs dirə

здание binə. xunə

здесь inço, ə inço, inçigə

здешний inçigəji, inçigəjini; inçoi, inçoini

здороваться 1) xoşomori soxdə; 2) səbəḥ ə xəjr dorə; ruz ə xəjrbu dorə; **здороваться за руку** dəs dorə

здоровенный çunly; xijəly; zurba (zurbə, zurbo); buqur; nəhənk

здороветь 1) xub birə, soqləm birə; 2) zurba birə

здоровила həjvərə; zurba, zurbə, zurbo

здоровущий həjvərə; zurba, zurbə, zurbo

здоровый I soq, soqləm, xos; zində; **совершенно здоровый** sip-soq; <> **будь здоров!** soq boşi; soq gərdoş!; **пусть будут здоровы** soqləm boşut

здоровый II qovroq; quvotly, guçly, səxd (səxdə bəjə); myḥkəm, qoim; **сделаться более здоровым** myḥkəm birə, qoim birə

здоровье soqi; çunsoqi, kəjf, ḥol; salamati, soqi; myḥkəmi; **за твоё здоровье** ə soqijty; **быть в добром здравии** soq-salamat birə; **как ваше здоровье?** kəjf işmu cytami?; cytari holty; **в плохом состоянии здоровья** ḥolsyz-ovḥolsyz, ḥolsyz-əḥvolsyz; **на здоровье!** a) nuş gərdo!; nyşiçon (*пожелание во время еды*); б) xoşḥəlol, xoş ḥəlolty! (*после трапезы*); в) ə çunsoqirəvoz; **носи на здоровье** ə çunsoqirəvoz vokunoş; **состояние здоровья** kəjf, domoq; <> **подорвать здоровье** çun cyrytmiş soxdə

здоровяк həjvərə; zurba, zurbə, zurbo

здравица ə soqi; ləḥəim

здравница sanatorij

здравомыслящий soqləmfikirly

здравствование soqi-salamati

здравствовать zihisdə, soq-salamat birə

здравствуй şolum; şolum ḥəlixim

здравый əqylly; soqləm

зебра zebra

зев ləḥə

зевака ovorə

зевать 1) tənkəş kəşirə; 2) *перен.* fursatə əz dəs şəndə; buş-buş dənişirə

зевок tənkəş

зевота tənkəş
зеленеть savz birə; savzəi zərə
зеленоватый savztəhər, savzə xuno
зеленоглазый savzəcym
зеленщик savzifurux; ħəvyçfurux
зеленый 1) savz; **зеленая равнина** ovloq; **зелёное поле** savzəi, savzəgəhi; 2) *перен.* nərasirə, xom (*неспелый*)
зелень 1) savza, savzə; 2) (*для еды*) savzi; ħəvyç; ħər-ħəvyç (*разнообразная столовая зелень*); **зелень и овощи** ħər-ħəvyç; **продавец зелени** savzifurux
зелье oqu
земельный 1) zimiji, cyli; 2) xoki; xoriji
землевладелец mylkədor, səħibxori, zimindor
земледелец rançbər; əkinci
земледелие əkincini; əkinciluq
землекоп xorivəkən
землемер xoripəjmun, xoripəjmundəgor
землепашество koşdəi, xori koşdə
землепашец 1) xori koşdəgor; 2) əkinci; 3) rançbər, rançkəş; **работа землепашца** rançbəri
землетрясение zimilərz
землечерпалка xorivəkən; xorirə vəkəndəniho moşin
земля 1) xok; xori; zimi; **из-под земли** əz zir xori; 2) çigə; 3) dynjoh
земляк həmçigəi, jəçigəi; həmşəhəri, jəşəhəri
земляника muri
землянка qəzmə
землячество həmçigəi; jəçigəi
зеница ħəjnəj cum
зеркало guzgi
зеркальный 1) guzgii; **зеркальный шкаф** şkaf guzgii; **зеркальное производство** guzgicini; 2) *перен.* palaş
зеркальщик guzgici
зерна 1) tum, tumi, don; təxyl; **зерно, выделенное для посева** donluq; 2) cinə (*птичий корм*)
зерносушилка təxylxyşgsox
зигзаг şəfd-şur; şəfdə-şəfd
зигзагообразно şəfd-şur
зигзагообразный cəpə-cəp
зима zimisdu (zimistu, zymysdu)
зимний zimisdunəi (zimistunəi, zymysdunəi); **зимнее пастбище** qişloq
зимовать zimisdunəirə girovundə
зимовье qişloq
зимой ə zimisdu (ə zimistu, ə zymysdu)
злаки təxylho, don, təxyl
златотканный zari, zarly
златоуст şiringofsox
злить ħyrşly soxdə, qəhri soxdə, qəhrly soxdə, ə qəhr vəngəsdə; *перен.* ataş dəşəndə
злиться ħyrşly birə, qəhrly birə, qəzəbly birə; *перен.* ataş gyrdi suxdə
зло I *сущ.* 1) bədi, bolə, bolo, bədbəxti; xərəbi; zobuni; zaral, xəto; **причинять зло** bədi soxdə; xərəbi soxdə; zobuni soxdə; **как назло** əz bədi; **способный причинить зло** xətoly, zarally; 2) şərh; **добро и зло** xəjr nə şərh; **без какого-либо зла** qəsd-qərəzsyz
зло II *нареч.* ə ħyrşəvoz; xuni-xuni
злоба ħyrş, qəhr, qəzəb, qəhri-qəzəb, qərəz, zobuni; kin, kinhə (kinhoi); **питать злобу** kin gyrdə; **вымещать злобу, гнев на** *ком-либо* kinhə vosdorə
злобно təlhə-təlh; ə ħyrşəvoz; **злобно посмотреть** ə ħyrşəvoz dənişirə
злобность ħyrşi; şəxsiqərəzi
злобный kinly, qəzəbly, ħyrşly
зловещий nəhs, pis
зловоние bədə buj, xərəbə buj
зловредный ambar bəd, bədqiliq; məlhyn; mərdumazar; pis, fitnokor
злодей xətokor, zalum
злодеяние bədə kor, bədkori, bədi, qətili; xərəbi
злой qəhri; qəhrly; zalum, tynd, kinly; **злая выходка** şərh; **злое намерение** xərəbə fikir; **злой дух** ħəlbys, dəv; çin; **злой умысел** qərəz, şəxsiqərəzi; **злой на язык** təlhədyl
злоключение bədbəxti
злонамеренность xərəbənijəti, bədnijəti

злонамеренный bədnijət
злонравный bədəxosijət
злопамятный kindoşdəgor,kingir; kinly
злопамятность, злопамятство kingiri, kindoşdəgori; kinlyi
злополучие bədbəxti, bədmozoli
злополучный sərbolə, sərboləly
злопыхатель bədgu; bədxoh
злопыхательство bədxohi
злорадный bədxoh
злорадство bədxohi
злоречие bədgui, bədguji
злословие bədgui, bədguji; əz pəsə gof soxdəi
злостно ə qəsdəvoz, ə qərəzəvoz, ə qəhrəvoz; danysdə-danysdə
злостный bədxoh; pis, nəhlət
злость qəhr, qəzəb, kin, ħirs, ħyrş; **со злостью** ə ħyrşəvoz
злосчастие bəxtsyzi
злосчастный bəxtsyz
злоупотребление xojonət; bədnijəti
змееныш vəcəmar
змееподобный marpərəs
змеиный ən mar, mari; **змеиное жало** zuhun mari; **змеиный яд** zəhrimor
змей 1) mar; 2) əçdəho; **бумажный змей** corpələng
змея mar
знак 1) burbunuş; nuşunə; **ставить знак** nuşunə soxdə; 2) hym, hymzərə (*знаки, делаемые кому-либо глазами*); **денежный знак** pul koqozi; **знак зодиака** byrç
знакомец toniş
знакомить toniş soxdə
знакомиться toniş birə
знакомство 1) tonişi; şinoxi; 2) bələdi (*с местностью, с работой*)
знакомый 1) toniş; **оказаться знакомым** toniş vədiromorə; 2) şinox; ; **он мой старый знакомый** u kyhnə şinoxməni; 3) bələd (*с местностью, с работой*); **быть знакомым** *с кем-либо, с чем-либо* bələd birə; **не знакомый** *с чем-либо* nəbələd
знаменательность ħələməti
знаменательный əhmijətly; ħələmətly
знаменитость məşhurə odomi, vəgirly
знаменитый odly-sonly, odly-şonly
знаменосец bəjroqdor; ħələmgir
знамя ħələm, bəjroq, bəjdoq
знание 1) danani, danandəi; danysdəi; ħoxmo; sarrafi, sarrafməndi; 2) bələdi (*с местностью, с работой*); **человек с посредственными знаниями** kəmdan; **человек с большими познаниями** sarraf, sarrafmənd
знатность ħəsyli
знатный ħəsylly; odly-sonly, odly-şonly
знаток ambardan; danan, danandə, dananmənd; kor xyşdərə xyb danuho; sarraf; **знаток своего дела** usda, usta; **знаток человеческой натуры** ədomişinox; **знаток и любитель лошадей** həsbbaz
знать danysdə, şinoxdə; xəbərdor birə; **знать точно, знать наверняка** dyrysd danysdə; **знать цену** *кому-либо, чему-либо* qədyr jurə danusdə; <> **не знать, что делать** məhtəl birə, məhtəl mundə
знахарство tyrkəcorə
знахарь, знахарка 1) tyrkəcorəci; tobib, çorəh, çərrəh; 2) cypci (*в народной медицине: извлекающие застрявшие в горле инородные предметы*)
значение əhmijət, qimət, qədyr; məhəno; **имеющий значение** məhənoi, məhənoly; **не имеет значения** təfihət nişdi, fərg nişdi
значит həci ki, jəhni, jəhəni, jəhənim
значительно kylly, xəjli; ambar
значительный I xəjli, kələ; **значительное количество** unqədər
значительный II əhmijətly; vədily
значить məhənoi birə
значок nuşunə
знающий 1) danan, danandə; xəbərdor; ħərif, pərgol; 2) bələd; məhlymotly
знобить lərz vənorə
зной səxdə gərmi; byrki, byrky
знойный byrkyly, səxdə gərmi
зоб (*у птиц*) donluq, cinədon (cinədun)

зов səs; *дерб.* ogol; hoj; horoj, horojzərə; horojzərəi; buruç; **откликнулся на мой зов** ə hojmə çovob do; **он поспел мне на помощь** (*на мой зов*) ə hojmə omori

зодиак: знак зодиака byrç

зола xokistər; mura

золовка şəvxəhər

золотистый syrxi; rang syrxi; zərd

золотить 1) zar kəşirə, zar zərə (*покрыть позолотой*); 2) ov syrxi dorə

золотник misqol

золото syrx, zar; (*шуринск.*) tula; **вышитый золотом** ə zarəvoz boſdə birə, ə zarəvoz vəcirə; **слиток золота** kut syrx; **покрытый золотом** zari, zarly

золотоискатель syrxgəşdəgor

золотой syrxi; zari, zarly; **золотая монета** ərşəfi (*женское украшение*); **золотых дел мастер** zargar, zargor; **золотое кольцо с бриллиантом** əngyşdəri syrxi, qoşju brilliant

золотошвея, золотошвейка zarboſ; **золотошвейный промысел** zarboſi

золочение zarkəşirəi; **занимающийся золочением** zarkəşirəgor

золоченный zari, zarly

зондировать sinəmiş soxdə

зонтик zontuk; cətyr

зоопарк park ħəjvoni

зоосад boq ħəjvoni

зоотехник zootexnik; duxdir ħəjvonho

зоркий tiçəcum; tiç, ujoq, tiçdirəgor; **зорко следить** cum-guş vənorə

зорко ə tiçə cuməvoz; corcumi

зоркость tiçəcumi

зрачок sijəhi cum; miçəj cum; ħəjnə; *жарг.* gylələ

зрелище təmoşə, tomoşə

зрелость rasirəi; **не достигший зрелости** *перен.* sytyl

зрелый rasirə

зрение 1) cum; **у него слабое зрение** cumhoj ənu zəhiſi; 2) vinirəi

зреть I rasirə

зреть II vinirə

зритель tomoşəci

зря 1) nəhoq; nəhoq çigə; ə nəhoqirəvoz; 2) buş-buş, buş-buşi; buş-buşinə; **зря ходить** buş-buş gəşdə

зрячий dirəniho, cumly

зуб dəndy; **коренной зуб** nəg; **прорезывание зубов** (*у детей*) dəndy vədəşəndə

зубастый kələdəndy, tiçədəndy

зубец dəndy; diş

зубной dəndyi; **зубная боль** dəndynədord; **зубной скрежет** dəndunə qirinçi; **зубной врач** duxdir dəndyi

зубодер dəndykəşirəgor

зубоскал ryxşəndsox, ə dəs dəşəndəgor; ambarxənd

зубоскальство xəndə-çəħrə

зубочистка dəndy təmizsox

зубрежка əzbəri; *дерб.* əzvəri

зубрить əzbər soxdə

зубчатый dəndyi, dişly

зубчик: зубчик чеснока ləpəj sir; nənəj sir

зуд xorə, xorə-dorə, xorə-xor, xorə-xorə

зудеть xorə dorə; xorə-xor gyrdə

зурна zurna, zurnov; (*национальный духовой музыкальный инструмент*); **играть на зурне** zurna zərə; **играющий на зурне** zurnaci, zurnazərəgor

зыбкий dovomsyz

зыбь 1) xyrdə ləpər; 2) ləm sər dərjoh

зычный gur; səxd, kələ

зябкий zu lərzirə, ə xiniki dovom nisdiho

зяблевый şumi

зябнуть lərzirə, lərz vonorə

зябь şum, şum poizi

зять domor

И

и *союз* 1) və; **тетрадь и ручка** dəftər və qələm; **и так далее** və dijəş; 2) ...ş, ...iş; **и я хочу** mərəş vojisdə; **и без него** usyziş; **и сейчас** imuhojiş; 3) həm; (*объединяет отдельные слова при*

их перечислении); **и... и...** a) həm... həm...; **у меня теперь – и отец, и мать** mənə imuhoj həm bəbəi, həm dədəj; b) həm..., həmigə...; **и в газетах, и в книгах** həm ə gozit, həmigə ə kitobho; **как, ... так и...** həm..., həmigə...

иблис həlbys

ибо cynki, unə gyro ki, ə u xotur ki

ива sygyt, dor sygyti, sygytdor

ивняк sygytluq

иволга zərd, zərdəşəi (*птица*)

иврит hivrit

игла dərzə, tikon, qujiq

иглистый tikoni; təlyi

игнорировать ə hisob nə gyrdə

иго zulm, zulmoti; bujunduruq

иголка dərzə

игорный: игорный дом qumorxonə

игра vozi, vozvozi; vozirə, vozirəi; vəçəsdə, vəçəsdəi; ujun; zərə, zərəi; **игра в альчики** əşuqvozi; **игра в жмурки** cumbəsdəvozi; **игра с мячом** tup-vozi; tupətup; **игра в чехарду** hovoləng; **игра в прятки** pəhənikivozi; **игра в нарды** şəş-bəş, şəşi-bəş; **любитель нарушать правила игры** çigəl; **умышленное нарушение правил игры** çigəli

игральный vozi soxdəniho; **игральные карты** qort

играть vozirə, vozi soxdə; ujnəmiş soxdə; zərə (*на муз. инстр.*); **играть на гармони** komoncə zərə

играться vozi soxdə; vozirə

играющий vozisoxdəgor; vozirəgor (*во что-либо, на чем-либо*)

игриво ə nazəvoz

игривость məzə

игрок vozirəgor, vəçəsdəgor; vozisoxdəgor; **игрок в карты** qumorbaz

игрушки cihoj vozi ji

идеал ideal

идентичность uxşəsi

идентичный uxşəs, lap uxşəs, lap bənzər; hə əzuni

идеология ideologija

идея idejə, məhəno; məslək; məxsəd

идиллия idilijə

идиот giç; əqylsyz

идиотизм əqylsyzi, giçi

идиотски giç-giç

идиотский giç, giç-giç; **идиотские слова** giç-giçə gofho

идиотство giçi

идол bit

идолопоклонник bitpərəz, ə bit sərzərəgor

идолопоклонничество bitpərəzi, ə bit sərzərəi

идти 1) rafdə; 2) omorə; **идёт дождь** voruş omorə; **идет к нам домой** ə xunəjimu ədəj omorə; 3) gyrdə; **это пальто ему идет** i paltun urə gyrdəni; 4) gəşdə; **идти быстрее** poj vəcirə; **идти вперед** ə pyşo ofdorə; **идти навстречу** a) ə pyşorəhi rafdə; б) dəsgiri soxdə; **заставить идти** gərdundə

иждивение viħdə; **брать на иждивение** ə sər xyşdə vəgyrdə əri doşdə; ə viħdəj xyşdə vəgyrdə; **оставаться на *чьем-либо* иждивении** ə viħdəju mundə

из *предлог* əz; **из Москвы** əz Moskov; **из чего** əz cy; **из ничего** əz hiciş

изба dəxmə, xunəj kəndi, kumə

избавившийся govlə (*от пут, от кабалы*)

избавитель 1) xilos soxdəgor, xiloskor; 2) *рел.* moşijəħ

избавить xilos soxdə, govlə soxdə

избавиться 1) xilos birə; azad birə; govlə birə; **избавиться от долгов** əz qərd xilos birə; **избавиться** *от кого-либо* əz dəs xilos birə; əzsər soxdə; **я избавился от него** urə əzsərmə soxdum; **избавиться от мук** əz zulum varasdə; 2) *перен.* jəxənə xilos soxdə

избавление 1) xilosi; 2) govlə i

избалованность ərkovuni, ərkini

избалованный (*о ребенке*) ərkovun, ərkin

избаловать 1) (*о ребенке*) ərkovun kələ soxdə; 2) *перен.* ə kul gərdundə, ə kul vənorə

избегать virixdə

избивать kuʃdə, kyşdə

избиение kuʃdəi; kyşdəi

избиратель viçirəgor, vixdəgor

избирательный viçirə

избирать viçirə, vixdə; **быть избранным** viçirə omorə

избитый 1) kuʃdəbirə, kuʃdəomorə; kyşdəomorə; 2) *перен.* kyhnə birə; cəjnəmiş birə; mynyksyz, şit (*баналь-ный*)

избить 1) kuʃdə; kyşdə; kyşdmiş soxdə; **не избивай себя** məkyş xyşdərə; **избить кулаками** ə myşdəvoz kyşdə; **избить до крови** ə xun dəhişdə; 2) **избить** əzmiş soxdə

избранник 1) vixdəomorə; 2) zircumi

избранный vixdəomorə; viçirəomorəgor; **избранные произведения** vixdəomorə nyvysdəiho

избрать viçirə, vixdə; **быть избранным** viçirə omorə; vixdə omorə

избыток 1) zijod, zijodi; **с избытком** zijod-bə-zijod; bul-bul; 2) bulluq

избыточно buli-firəhuni

изваяние ħəjkəl

изверг 1) zalum, vəhşi; 2) *перен.* çənəvər, gyrg

извергать şəndə; ibud soxdə

извести ə zar ovurdə

известие xəbər, məhlymi, məhlymot; siroq; **печальное известие** bədə xəbər, qərəxəbər

известись dəng birə; əz dəs oʃdorə

известить xəbər dorə, xəbər ovurdə, xəbər soxdə, xəbərdor soxdə, məhlym soxdə, məhlym dorə, məhlymot dorə

известиться xəbər vəgyrdə, məhlymot vəgyrdə

известия xəbər-ətər; məhlymot

извёстка ħək, əhəng

известковый ħəki, əhəngi

известно məhlym; **известно, что...** məhlymi ki...; **известно, что у нас вообще не было литературы, написанной на нашем родном языке** məhlymi ki, hic imurə nə biri ə zuhun dədəjimu nyvysdə omorə literatura

известность məhlymi, məhlymoti; od, num; **приобрести известность** num qəzonç soxdə, num vədiromorə, num vədi birə, numly birə; **ставить в известность** xəbər dorə

известный 1) məhlym; məşhur; numly; odly-sonly, odly-şonly; vədily; **известный языковед** vədilyjə zuhunşunaz; **всему миру известный** ə ħylom oşkori; **делать известным** danundə; 2) ocuq, ojdun, oşkor; **становиться известным** ocuq birə

известняк sənq ən ħək

известь ħək, əhəng; **мастер по обжигу извести** ħəksuxun

извещать xəbər dorə, xəbər ovurdə, xəbər soxdə, xəbərdor soxdə, məhlym soxdə, məhlym dorə, məhlymot dorə

извещение xəbər, məhlymot; xəbərdorə, xəbərdorəi

извилистый 1) cəpə-cəp; **извилистая дорога** cəpə-cəpə rəħ; 2) şəʃd-şur

извинение miħilloi, miħillohi; bəxşləmişi; **просить извинения** miħilloi xosdə

извинить bəxşirə, əz təxsirjy giroşdə

извиниться miħilloi xosdə

извинять bəxşirə; bəxşləmiş soxdə

извлекать vədəşəndə; vəgyrdə

извлечь vədəşəndə; vəgyrdə

извне əz buru

изводить dəng soxdə; kovundə; ə zar ovurdə

изводиться kovusdə; vomundə

извозчик ħərəbəci, ʃajtunci

изволить bujurmiş soxdə, voisdə

изворотливость 1) boçəruqi, boçəruqlyi; çəldlyi; 2) ħilləkori; ʃəndcini

изворотливый 1) boçəruqly; zirək, diliboş, çəld; ħəməldan; 2) ʃəndci, ʃəndgir; ʃənddan; ħilləkor; 3) biç

извратить məhənojyrə dəgiş soxdə

извращение məhənorə dəgiş soxdə

изгадить xərəb soxdə; cylki soxdə, bulanmiş soxdə, mundal soxdə; **2)** *перен.* varra

изгиб şəfdi; qəd birəi

изгибистый cəpə-cəp; şəfd-şur

изгладить 1) puzmiş soxdə; 2) hovoımər soxdə

изгнание golut, surgun soxdəi, piş soxdəi; vədəşəndəi; **изгнание и уничтожение** tərgi-tələf

изгнанник surgun

изгнанный surgunbirə; **быть изгнанным** surgun birə

изгнать surgun soxdə, quj soxdə, pişt soxdə; kykjurə vəkəndə

изголовье ə jon sər, ə jon boluş; bolinə; **положи под изголовье** bini ə zir bolinəjty

изголодавшийся tamaruz (*по кому-либо, по чему-либо*)

изголодаться 1) gisnə mundə, gisnəi kəşirə; 2) tamaruz birə, tamaruz mundə

изгонять surgun soxdə, quj soxdə, pişt soxdə; kykjurə vəkəndə

изгородь capar

изготавливать ħəzyr soxdə, qyc soxdə

изготовитель qycsoxdəgor

изготовить ħəzyr soxdə, qyc soxdə

изготовиться qyc birə, ħəzyr birə

изготовление duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi)

издавать dofus zərə; 2) vədəşəndə

издаваться 1) dofus birə; 2) vədiromərə, vədəşəndə omorə

издавна əz zurəvoz

издалека əz dur, əz duri; **звать издалека** hoj zərə

издали əz dur, əz durə çigə

издание dofus

издатель dofusci

издательство dofusxonə, dofusxunə

издать 1) dofus zərə; 2) vədəşəndə

издевательство ə dəs dəşəndəi; məsqərə, məsqərə soxdəi; ryxşənd, soxdəi, ryxşənd soxdəi; <> **переносить издевательства** gof vəgyrdə, gofə vəgyrdə

издеваться ə dəs dəşəndə, qələqi soxdə; məsqərə soxdə, ə məsqərə dəşəndə, ə məsqərə vəngəsdə; ryxşənd soxdə; **издеваться** *над кем-либо, над чем-либо* qəsd soxdə; **сколько же можно издеваться** cəndqədə qəsd soxdə imbu

издевка ryxşənd; ryxşəndi, ə dəs dəşəndəi; **с издёвкой** ə ryxşəndirəvoz

изделие ci, məhsyl

издержать xərç soxdə

издержки xərç

издохнуть myrdə; **при последнем издыхании** ə əxiri nəfəs

издревле əz qədimi

изжарить qovormə soxdə

изжариться kəbob birə; **чтоб ты изжарился** *бран.* kəbob gərdoş

изживать, изжить kykjyrə vəkəndə, əz ħərə vəgyrdə

изжога ozgorə

из-за 1) əz; **из-за его спины** əz pəsəju; **из-за ничего** əz hiciş; 2) əz səribəti; **из-за тебя** əz səribətity; 3) əz tovun (*кубинский диалект*) **или** ə tovun (*дербентский диалект*); **из-зи чего** əz cy tovun, əz tovun cy; **из-за него я тоже не пошел в кино** əz tovun ən u məş ə kino nə rafdym; 3) giro (*послелог*); **из-за этого** unə giro; 4) *предл.* xotur; **из-за этого** ə i xotur; **из-за того** ə u xotur

излениться təmbəli soxdə

излечивать, излечить xub soxdə, soqolmiş soxdə

излечимый xub birə midany

изливать, излить tihi soxdə; **изливать душу** *перен.* ixdilot soxdə; dylə tihi soxdə

излишек zijodi; **с излишком** zijod bər zijod

излишний zijod, gərəksyz

изловить gyrdə, əz jəxən gyrdə

изловчиться fursat ofdə

излом xyrd birə çigə

изломать xyrd soxdə

излучать şəxino dorə, nur-şəxino dorə; tov dorə; yşyq dorə

излучение şəxino, şəxinədorəi; tovuş, tovuşi

излюбленный ən səvgili
измазанный cylkin, mundal
измазать cylki soxdə, bulanmiş soxdə, mundal soxdə
измазаться bulanmiş birə, cylki soxdə, mundal birə
измаяться vomundə
измельчить xyrdə soxdə
измена xohini, xohinjəti; xojonət
изменение dəgişi, dəgişugi; dəgiş soxdəi
изменить dəgiş soxdə, ruj carundə; qəriş soxdə
измениться dəgiş birə; **изменяться к лучшему** duzəltmiş birə
изменник xohin, xohinjətkor; xojonətkor; (*нарушитель верности в любви, в дружбе*) biboʃo
изменять dəgiş soxdə; ruj carundə
измерение pəjmundəi, ylcy; vərovurd, vərovurdi
измеритель pəjmundəgor; **измеритель роста** bujpəjmun
измерять pəjmundə; vərovurd soxdə
измождение vomundəi
измокнуть tar birə
измор ə dəş vəgyrdə, əz ħol vəngəsdə
изморозь qirov
изморось xyrdə voruş
измотаться vomundə, əz dəs oʃdorə
измученный dərdəçər; vizor
измучить ħəzijət dorə
измучиться dərdəçər birə; inçimiş birə
измышление byxty, durgu, qundərmə; bədə məhəsiho
измышлять əz xyşdə goʃ qyc soxdə
измятый ħəl; əzmiş; qədəqut; ħəl-ħul
измять ħəl soxdə, əzmiş soxdə; ħəl-ħul soxdə
изнанка astar; taraʃ astar; voşgunov
изнасилование zurləmə; zursoxdə
изнасиловать zur soxdə, puc soxdə
изначально əvvəl; sərrəhi
изначальный əvvəli; sərsyʃdəi
изнеженность nazdyşməndi, xumori, zərifi
изнеженный nərmənazuk; nazdyşmənd; nazdyşmənd kələ birə, zərif kələ birə
изнежить ərkovun kələ soxdə
изнеможение vomundəi; ħəl birəi
изнеможенный biħol
изнемочь əz çun oʃdorə
износить kyhnə soxdə
износиться kyhnə birə; para birə
изнуренность zəħiʃi, vomundəi
изнуренный vomundə omorə
изнурительный ħəzobi
изнуриться əz ħol oʃdorə; vomundə omorə
изнутри əz qəd, əz qəriş, əz doru
изнывать 1) ħəzob kəşirə, səħər kəşirə; 2) zirilti soxdə; **изнывать от тяжелых дум** dylə ħəl soxdə
изобилие buli, bulluq; bərəkət; mənov; **край изобилия** bulluqə məskən; **в изобилии** bul-bul
изобиловать bul birə
изобильный bul, ambar; mənovly
изобличать ə oşkori vədirovundə; sərjurə vokundə
изобличаться oşkor birə
изобличение iʃşo
изображать surət kəşirə
изображение surot, surət, cirjət, şəkil, şəkyl
изобретательный ħəməldan
изогнутый qəd
изогнуть qəd soxdə
изогнуться qəd birə; **изогнуться подобострастно** xyşdərə quz gyrdə
изодранный para, para-para; para birə, tikə-tikə birə
изодрать para soxdə, tikə-tikə soxdə, para-para soxdə
изойти əz quvot oʃdərə, talatin birə
изолгать durguni guʃdirə
изолировать çiro soxdə
изорвать para soxdə
из-под *предл.* əz zir; **из-под ног** əz zir poj; **из-под стола** əz zir stol; **из-под полы** əz zir dəs; **полученный из-под полы** zirdəsi

Израиль Isroil
израильтянин, израильтянка isroili
израненный zəxmdor
изранить jaraly soxdə
израсходованный xərçbirə; **быть израсходованным** xərç birə
израсходовать xərç soxdə
изредка 1) hərəbir, hərdən, hərdənbir; bəhzibo; 2) kəm-kəm; 3) tək-tuk
изрезать vənçirə
изречение kəlimə, kəlmə; qimətlyjə gof
изречь gof soxdə
изрешетить sula-sula soxdə
изрешеченный sula-sula
изрыть vəkəndə
изрядно ambar, xəjli
изувер vəhşi
изувеченый şykəst; şyl, şyl-kut
изувечить şykəst soxdə; şyl soxdə, şyl-kut soxdə
изукрасить jaraşuq soxdə; rac soxdə
изумительный rac, xub, myhyçyz; təhəçybly
изумиться təhəçyb mundə; ləhə rəhə mundə
изумление təhəçyb; **с изумлением** təhəçybi
изумленно təhəçyb
изумлять təhəçyb hişdə
изумляться təhəçyb mundə; ləhə rəhə mundə
изумруд zumrud, zumryd (qimətlyjə sənq)
изуродованный şyl, şyl-kut
изуродовать şyl soxdə, şyl-kut soxdə; şykəst soxdə, həjbəçər soxdə
изуродоваться şyl birə, şyl-kut birə; şykəst birə
изучать vomuxdə
изучение vomuxdəi, bələd birəi
изучить bələd birə; vomuxdə
изъедать xurdə; **изъедено молью** gyvə xurdi
изъездить hər çigərə gəşdə
изъявить voisdə, varasundə
изъязвленный zəxmdor
изъян həjb, əngəl; zaral, kəmsygi; **имеющий изъян** həjbly; **без изъяна** həjbsyz
изъять vəgyrdə; əz hərə vəgyrdə
изыскать gəşdə ofdə
изюм kişmiş
изящество raci; qəşənki; jaraşuqi; zərifi
изящно rac, qəşənk
изящность raci; qəşənki; zərifi
изящный gyzəl, inçə, jaraşuq, qəşənk; zərif, zərinç
Иисус Juşiv
икание ruvaki, hinqinə;
икать hinqinə picirə, hinqinə gyrdə; ruvaki soxdə
икота ruvaki, hinqinə
икра kura; **баклажанная икра** kuraj ən bodomçon; **чёрная икра** sijə kuraj çəhi
икристый kuraly
ил susqum; lil
или 1) jə; **или хорошо, или плохо** jə xub, jə xərəb; 2) nəbugə, jə nəbugə; **ты идёшь с нами, или нет?** ty omorəni ə imurəvoz, jə nəbugə nəh?
илистый susqumi
иллюзия xəjol, xəm-xəjol; buşə xəjol
иллюстрация şəkil (şəkyl), surət, misol; **без иллюстраций** şəkilsyz, şəkylsyz), surətsyz, misolsyz
им *мест.* 1) ə urəvoz; 2) uhorə; ə uho; əri ənuho
имбирь zərdəcu (*желтый*); zənçəfil (*белый*)
имеется hisd, hişdi; **имеется ошибка** qələti dəri
имение mylk
именины numnorəi, ruz numnorəi; ruz numgiri
именитый 1) hyrmətlyjə, məhlymə odomi; 2) odly-sonly, odly-şonly; məşhur; vəgirly
именно əz rasdəkiş; hə, həj; **именно теперь** hə imuhoj, imuloho (*шуринск.*); **именно так** həci; **ему именно так хочется, он именно так желает** urə həci voisdə; **именно так?** həcini?
именовать num norə

иметь birə; **иметь много дел** *перен.* sər qəriş birə; **иметь смысл** vərzirə; **иметь большой жизненный опыт** *перен.* muj sipi soxdə

имеющееся hisdiho; birənəbirə, hisd-nisd

ими ə uhorəvoz

имитация 1) bədəl; uxşəşmiş soxdə; 2) qəlpi; fəndhəməli

иммигрант immigrant

император imperator, padşoh, ħykmdor

империализм imperializm

империалист imperialist

импонировать xoş omorə; **он мне импонирует** mərə əz u xoş omorə

импульс səbəb, impuls

имущественный mylki, birə-nəbirə

имущество birəi, mol, mylk, mol-mylk; vor-dovlət; **домашнее имущество** ovoduni; **все имеющееся в наличии имущество** birənəbirə, hisd-nisd; **разорить все имущество** əz birə-nəbirə hişdə; əz hisd-nisd vadarafdə

имущий vorly, dəvlətly; vorly-dovlətly; birəgor

имя num; **без имени** numsyz; **дать имя** num norə, num dorə; **именем** *такого-то* ə num filonkəs; **твоим именем** numtyrə gyrdə-gyrdə, ə numtyrəvoz; **от имени** əz numinə; əz zuhunə; **от моего имени** əz numinəjmə; **приобрести имя** num qəzonç soxdə

имярек filonkəs; çyləki

иначе 1) həcinigə; 2) jə çyr; jə təhərigə; jə çirojgə; 2) nəbugə, jə nəbugə

инвалид şykəst, şyl, culox; **стать инвалидом** şykəst birə

инвалидность şyli

инвентарь gərəkjə karasdiho; ovoduni; gərəki

индеветь qirov nyşdə

индивидуум təkə odomi, nəfər

индийский hindi

индифферентность biħori

индифферентный qəjqusyz, biəvəçi

индус hind

индюк gurgur, induşkə

индюшачий gurguri

индюшка gurgur, induşkə

иней qirov; **выпал иней** qirov nyşdi

инертность kohili

инертный 1) kohil; 2) sysd; **стать инертным** sysd birə

инжир ənçil (ənçir)

инжирный ənçili, ənçiri; **инжирное дерево** dor ənçiri; **инжирное варенье** miroboj ənçiri

инкогнито pəħəniki, ə pəħəniki; ə yzgə numəvoz

инкриминировать təxsirə ə gərdənju vənorə; oxmuri şəndə

инкубатор inkubator

иноверец odomi jə dinigə; govur; kofir; *жарг.* pasul

иногда bəħzi vəxd, bəħzi, bəħzibo, goh, goh-goh, vəxd-vəxd, hərdən, hərdənbir, hərəbir; tək-tuk; vəxt birəni; kimi vəxd

иногородний yzgə şəhəri, bəşqə şəhəri

иноземец yzgə, jod

иной bəşqə, yzgə, çiro; qəjr, qəjri; kəsigə; jə çyr; **иной раз** goh; **становиться иным** dəgiş birə; **по иному** jə təhərigə; jə çirojgə

инородец umoq

иностранец umoq; qərib

иноходец (*лошадь, бегающая иноходью*) jyrqə, jyrqəjə həsb

иноходь (*вид бега лошади*) jyrqə

иноязычный yzgəzuhuni

инсинуация byxty

инструмент gərəki; karasti; **инструмент для измерения длины** gəz

интеллект zihim (zihin), zihimi; əqyl; ambardani

интеллектуал ambardan; əqylmənd

интеллектуальный zihimi; ambardani; əqylməndi

интенсивно zuri-zuri; qizqin

интенсивный 1) zuri-zuri; qizqin; 2) tynd; **интенсивная окраска** tyndi

интервал həra; **с интервалом** hərəly

интерес əhmijət; mərəq; fojdə, xəjr, xəjri;

это в твоих интересах i xəjrtyni; вызывать интерес mərəqly omorə

интересно mərəqly

интересный mərəqly, xub; **какое интересное кино** jə xubə kinoji

интересоваться mərəqly birə

интимный nəznik, lap nəznik

интриган fitnokor; *перен.* ḥəlbys

интриги fitnə, fitno

интриговать fitnə soxdə, fitnə vəngəsdə

интуиция zihim; varasirəi

инфаркт infarkt

инфекционный azarly

инфекция azar, infeksijə; **занести инфекцию** azar vəngəsdə

информация xəbər

информировать xəbərdor soxdə

инцидент hadisə

иные bəḥzi, bəḥziho; yzgəho; kimi, kimiho

иод jud; **смазать йодом** jud zərə

иодистый judi

иранец, иранка ironi

иранский ironi; **иранский язык** zuhun ironi; **по-ирански** ə zuhun ironi

ирис susən, susəngyl (*травянистое растение с крупными цветами*)

иронизировать ə dəs dəşəndə, bəzəg soxdə, məsqərə soxdə, ə məsqərə dəşəndə; qələqi soxdə

ирония ryxşənd, bəzəg, məsqərə;qələqi

ирригация ovdorəi

иск talab

искажение bişərki; qələt, jəḥəlmişi

искаженный bişərk; şəfd

искалеченность şykəsti

искалеченный şyl, şyl-kut; şykəst; xərəb; **быть искалеченным** şyl birə, şyl-kut birə

искалечить şykəst soxdə, xərəb soxdə; şyl soxdə, şyl-kut soxdə

искатель gəşdəgor; əxdəryşci

искать gəşdə, siroq soxdə; siroqjurə vəgyrdə; **искать повод** gof gəşdə; vohnə gəşdə

исключать, исключить vədəşəndə, piş soxdə

исключительно *част.* ənçəq

исковеркать jəḥəlmiş soxdə, şykəst soxdə, culox soxdə, ḥəjbəçər soxdə

исколесить ambar gəşdə

исколотить kufdə, əzmiş soxdə

исколоть sula-sula soxdə

искомый gəşdəniho

исконный 1) kyhnə, qədim; 2) əz zyrəvoz

ископаемый əz zir xori vədəşəndə

искоренить əz kyk vəkəndə, kykjyrə vəkəndə, əz ḥərə vəgyrdə

искоса cəp, cəp-cəp

искра çurkum, yşyq, parilti; **искры революции** çurkumhoj revoljutsijə

искренне əzdyli

искренний dylocuq

искривить şəfd soxdə

искривиться şəfd birə

искромсать vənçirə, tikə-tikə soxdə, parca-parca soxdə

искупать şuşdə, tən şuşdə

искупить 1) koporə soxdə; 2) bəxşirə

искупление 1) nədəvo; **2)** *рел.* koporə, koporo; **искупить грехи** ḥovunhorə koporə soxdə

искусанный ḥənçə-ḥənç; **быть искусанным** ḥənçə-ḥənç birə

искусать ḥənç vəgyrdə; ḥənçə-ḥənç soxdə

искусно ə kələ dananirəvoz; ə sənihətkorirəvoz, ə kələ sənihətkorirəvoz

искусный мастер 1) kələ sənihətkor; 2) hinərly; ḥəməldan; mohir; boçəruqly

искусственный 1) bitəbii; **искусственно сделанный** qycbirə, ə dəsəvoz qycbirə; 2) ujdurmə, qundərmə, qəlp

искусство sənihət; ustaluq, nəxcijət; hinər

искусствовед sənihətşunas

искушать 1) əz rəh vədəşəndə, furmundə; 2) sinəmiş soxdə

искушение 1) əz rəh vədəşəndəi, furmundəi; 2) sinəmiş soxdəi; 3) ḥəvəs, təməh

ислам islam

испарение buxor, buq

испарина ərəq

испаряться buq virixdə, buq rafdə

испачкать cylki soxdə, bulanmiş soxdə, mundal soxdə

испачкаться cylki birə, bulanmiş birə, mundal birə

испечь burçundə

исписать nyvysdə varasdə

исповедовать 1) dinə gyrdə, dinə doşdə; 2) dylə tihi soxdə

исповедоваться tubo soxdə

исповедь tubo

исподволь jovoş-jovoş, kəm-kəm

исподлобья qoş-qoboqly, əz zir cumi

исподтишка 1) pəhəniki, ə pəhəniki; əz zir dəs; 2) jovoşləj

испокон: испокон веков əz əvəlho, əz qədimiho

исполин 1) hyndyr; xijəly; ə təhər doq; pəhlivon, buhodur; 2) dəv; 3) nətəroz; zurba, zurbə, zurbo; 4) nəhəng (nəhənk)

исполнить, исполнять bəhəm soxdə, sərbəhəm ovurdə; vorovundə; ə çigə ovurdə; **исполнить желание** mətləb vorovundə; **исполнять песню** məhni xundə

исполняться, исполниться 1) ə çigə omorə; 2) tomom birə; **ему (ей) исполнилось 50 лет** urə 50 sal nomom biri

исполосовать 1) zul soxdə; 2) *перен.* tikə-tikə soxdə

испортить xərəb soxdə; zaj soxdə; **испортить дело** *перен.* nəbudi soxdə; **испортить жизнь** hymyrə puc (curu tmiş) soxdə; **испортить** *чьи-либо* **отношения** hərə zərə

испортиться xərəb birə, zaj birə, ə zaj vədarafdə, puzmiş birə; buj gyrdə (*напр., о мясе*); **мои часы испортились** səhətmə xərəb biri

испорченность 1) xərəbi; 2) buj gyrdəi

испорченный xərəb; xərəbbirə; zaj

исправить, исправлять duz soxdə, duzəltmiş soxdə; ovond soxdə; **исправлять** *кое-какие* **недочеты** dəs gərdundə

исправление duzsoxdəi; duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi)

исправленный duzəltmiş (duzəlmiş, duzətmiş); **быть исправленным** duzəltmiş birə

исправляться duzəltmiş birə; ovond birə

исправляющий duzsoxdəniho

исправный saz; ovond; duzsoxdə; **быть в исправности** saz birə; ovond birə

испражняться varra, dəsov soxdə; şyqəmə buş soxdə

испробованный sinəmişbirə; **быть испробованным** sinəmiş birə

испробовать sinəmiş soxdə

испуг hələçigər; tərs; səhm; səksənmişi

испуганно səhmysdə; tərsirə-tərsirə

испуганный səhmly; tərsly

испугать tərsundə

испугаться tərsirə, hələçigər birə; dyl virixdə

испускать dorə; **испускать дух** noşumo dorə; çun vədarafdə; **испускать ослепительный блеск** tov dorə; tov-tov birə

испытание 1) sinoq; sinəmişi, sinəmişsoxdəi; **пройти испытание** sinəmiş birə; əz sinəmişi giroşdə; 2) təçrybə

испытанный sinəmişbirə; **быть испытанным** sinəmiş birə

испытывать sinəmişsoxdə; **испытывать горечь** (*от обиды, неудачи, несчастья*) suxdə-suxdə mundə; jonə-jonə mundə; **испытывать затруднения** təngi kəşirə; **испытывать потребность** *в ком-либо, в чем-либо* mih toç birə

исследование sinoqi; diqduqi; diqduq soxdəi

исследователь əxdəryşci, sinoqci; gəşdəgor

иссохнуть xyşg birə; lap xyşg birə; **иссохшее лицо** bymyzdə sifət

иссохший xyşg; lap xyşg birəi, lap xyşg; bymyzd

исстрадавшийся guguply

исстрадаться tamaruz birə, tamaruz mundə; inçimiş birə; dərdəçər birə
иссушить lap xyşg soxdə
иссякать xyşg birə; varasdə, kəm birə
истекший giroşdə, giroşdiho
истерзанный para-para
истерзать həzijət dorə; parca-parca soxdə
истерика əzxyşdəraʃdə
истец talabkor, talabsox
истечь giroşdə
истина həq, həqiqi, həqiqət, rasdi; joqini; **надо знать истину** joqinirə danysdə gərəki; **стать истиной** rasd birə
истинный 1) həqiqi, həsyli; 2) həqiq; həsyl; 3) syqd (sədiq, sədyq, sydq); **истинный друг** həqiqə dusd, syqdədusd; **истинные таланты** həsylə talantho
исток sər nikərə; ləhəj nikərə
истолкование diqduqi; təhbul, təhbur; daraş dorə
истолковать təhbur soxdə; ə sər vəngəsdə
истолочь kuʃdə
истомить vomundə soxdə
истопить suxundə, ħəl soxdə (ryqənə)
истопник ataşku (ataşkyh, ataşgoh), ataşsuxundəgor; ataş vonorəgor
историк toorixşunas
исторический torixi, torixly, toorixi
история 1) torix, toorix; 2) oħvolət; **это долгая история** i oħvolət durazi
истосковавшийся tamaruz
истосковаться tamaruz birə, tamaruz mundə; ħəsrət mundə, ħəsrət kəşirə, ħəsrəti kəşirə; ambar dorixmiş birə
источник biloq (buloq), cəşmə; məhdon
истошный lap səxd; zarynç, zarynçi
истощение zəħiʃi; ləqər birəi
истратить xərç soxdə; **быть истраченным** xərç birə
истребить qirmiş soxdə
истребление qirmişi; qirqin, jəkikyşy
истребленный qirmiş, qirmişbirə; **быть истребленным** qirmiş birə
истрепаться kyhnə birə, tyrtyr birə
истукан qoq; həjkəl
истый həqiqi, ħəsyl
истязание ħəzijətdorəi, ħəzobdorəi
исход 1) vədaraʃdəi; 2)corə, iloç; 3) əxir; əncom, nətiçə; **с положительным исходом** əqibətly
исходить vədaraʃdə; ə fikir vəgyrdə
исхудалый ləqər
исхудать ləqər birə; sinixmiş birə, xyşg birə; guşd tihi birə; ə cyp carysdə, ħəl birə əz ħol oʃdorə
исцарапать qəlpə bərdə; **исцарапать щеки** qəlpəj qutinərə vəkəndə
исцеление xub birəi; soqolmişi
исцелитель luqmon
исцелять xub soxdə; soqolmiş soxdə
исчезать 1) vir birə, quj birə, nisd birə; 2) *перен.* şuqomo raʃdə
исчезновение surbirəi; vir-sur birəi
исчезнувший surbirə; virbiriho
исчезнуть vir birə, quj birə, nisd birə; rad birə; sur birə; vir-sur birə; **он навсегда исчез** sur bisdo raʃd; **исчезнуть из памяти** əz xəjol vadaraʃdə
исчерпать varasdə
исчисление ħisob soxdəi
исчислять şumordə
итак ə həcirəvoz, həci birəki, həcinigəş; izmu
итог çəħmi, nətiçə; **в итоге** əxirdə, əxiri; **с удачным итогом** əqibətly
итого çəħmi, çəħmju
иуда odomiʃurux
иудаизм jəhudii
иудейство jəhudii
их 1) *мест.* uho, uhorə; 2) **их** *притяж. мест.* ən uho; **как сложится их будущее?** cutar imbu əqibət ən uho?
ишак xər
ишачить xərə xuno kor soxdə, ħomboli soxdə; xəri soxdə
ишь *межд.* ə i dəniş, viniş-o
ищейка səq gəşdəniho
ищущий gəşdəgor; **ищущий повод ругаться** pynħylti, pylħynti
июль ijul, məh ijul
июнь ijun, məh ijun

К

к *предлог* ə jon, ə taraf

кабак ickixonə; duxon

кабала zulm, çozəi

кабальный lap gurunə həzijəti, həzobi

кабан qobon; xug culi

кабель kabel

кабина kabina

кабинет kabinet

каблук dobon; **материал, предназначенный для каблука** dobonluq; **на высоких каблуках** tikdobon (*об обуви*); **с низким каблуком** saradobon

каблуковый, каблучный doboni

кабы *союз* (*разг.*) 1) əgər; 2) koş, koşki

кавалерист suvorə, həsbəlyjə soldat

кавалерия quşun ən suvorəho; kavalerijə

кавардак qərişuqi; qərişmətili; həngomə; hərki-hərki; şuluqi

каверза hillə, firildoqi; fitnə, fitno; kələk; **строить каверзы** kələk omorə, kələk soxdə

каверзить fitnə soxdə, fitnə vəngəsdə

каверзник fitnokor; kələkbaz

каверзничать kələkbazi soxdə

Кавказ Kavkaz

кавказский kavkazi; **кавказские евреи** çuhurhoj kavkazi

каддиш (*славословие Богу у евреев, главным образом читаемое несколько раз в ходе литургии. Некоторые из этих чтений посвящены памяти умерших родственников*) qədiş; **читать молитву каддиш** qədiş xundə, qədiş zərə

кадка collok, pişkə

кадушка collok, cyklə collok

кадык qoni, qonişit, xirtdək; hylq buqoz

каждодневный ruzinə; hərruzi

каждый hər, hərki, hər kəs; **каждый вечер** hər şəv; **каждый день** hər ruz; **каждый из них** hər jəki; **каждый, кому не лень** hər jətən; **каждый раз** hərbo, hərboj; **от каждого** əz hərki

кажется vədi birəni ki; gujgə, guigə; muguigə; omorə; **кажется, дело обстоит иначе** muguigə kor həcu nisdi; **мне кажется, что...** ə mə həci ədəj omorə ki...

казак kazak

казан qəzqu

казанок qəzquncə

казарма kazarma

казаться omorə, gumon birəni, midany birəni, həci omorə ki; **мне кажется** əri mə omorəniho; **мне кажется, что...** ə mə həci ədəj omorə ki...

каземат qəzəmot, zindon

казино kazino, qumorxonə

казна 1) xəzinə, xəzino; 2) *перен.* kəndu

казначей xəzinəci, xəzinodor

казначейство xəzinə, xəzinədori

казнить sər burra, gərdənə zərə; **быть казненным через повешение** əz buqoz voroşirə; asilmiş birə

казнь 1) çozə, çozon; **смертная казнь** çozon ylymi; 2) qəzəb

казус hadisə

кайлить kylynk zərə

кайло kylynk

кайма kybə (*подшиваемая к краям материи*)

кайф kəjf; **под кайфом** *разг.* nəhşəly

как 1) *нареч.* cytar, cytarz, cytam. cytarigə; cy təhər; **как ваше здоровье?** kəjf işmu cytami?; **как мне теперь быть?** mə imuhoj cytam soxum?; **как бы то ни было** hər cy hisd, hər cyş hisdi; **как видно** vədi birəniki; 2) *союз* xuno; uxşəş; **как зеницу ока** həjnəj cumə xuno; **как трава** gijovuxşəş, ə gijov uxşəş; **как и...** xuno; **он так же. как и ты, хороший человек** u tyrə xuno xubə odomini; **такой как** cyn; **как будто** həci midani; həşdanki, həci'dan ki; jəhəni ki; muguigə; gujgə, gujigə; **у него как-будто выросли крылья** urə gujgə qənət voromori; **как обычно, как всегда** həmişəkirə xuno; **как следует** ə lohiqirəvoz; **как подобает** ə lohiqirəvoz; **как подобает мужчине** mərdjonə, mərdi-mərdjonə;

mərdə xuno; <> **как там его...** ino; **как ты попал сюда?** ty əçə inço əçə?; **как хорошо! (как вкусно!; как приятно!)** ə xoş! (*возглас получения удовольствия*); **как жаль!** ej, dodi-bidod!; **как не стыдно!** utanmiş-həlov!; utanmiş-ħəl-ħov!; utalmiş-ħəl-ħov!; **как только** ħəciki; **как раз в это время** hə imuhoj, imuloho (*кайт.*)

какао kakao

какая *см.* **какой**

как-будто gujo, gujgə, gujigə; muguigə; həci midani, həci dan ki, (*разг.* həşdanki); kimisi; **у него как-будто выросли крылья** ura gujgə qənət voromori

как-либо hər cytar giri

как-нибудь jə təhər, jə çyr; jə səjəq; hər cytam giri; hər cytar bisdo; **как-нибудь сделай это дело** jə təhər sox i korə

какой 1) cy çirə; 2) komi (*в значении* **который**); **каким должен быть** cy çirə bijo bu; **какая нужда?** cy gərəki?; **какая разница** təfıhət cyni, fərg cyni; *иноск.* cy zarali; **какой бы ни был** hər komi; hər komi bisdo; **какой именно** kominі; **каким образом** cytar, cytarz, cytam, cytarigə, cy təhər; **каким-то образом** jə səjəq; **какими судьбами?** ty əçə inço əçə?; **какое мне дело** ə mə cy qərd

какой-либо kominigə, cytarigə; **каким-либо образом** hər cytam giri; **какие-либо вести** xəbər-ətər

какой-нибудь jə kəs; kominigə, cytarigə, hər ki bisdo; **спой какую-нибудь песню** jə məhəni xun

какой-то jə, jək, jəki; kinigə; kominigə; **какой-то другой** jə çyr, jə təhər; **он какой-то иной человек** u jətəhərigə odomini

как-то jəbo; **как-то раз** jədov; jəkaraz; **как-то не так** jə təhər; **как-то иначе** jə təhərigə; **мир перед моими глазами предстал как-то по другому** ə pyşoj cymmə ħylom jə təhərigə omo

кал nəçis; (*разг.*) əh

каланча qələcə; *перен.* uzunduraz

калач kymbə

калека şykəst, culox, şyl; şyl-kut; **стать калекой** şykəst birə; şyl birə, şyl-kut birə

календарь ruzşumor; kalendar; (*дерб.*) lyvəħ

каление kuz; **быть доведенным до каления** kuz gyrdə

калечить şykəst soxdə, xərəb soxdə; şyl soxdə, şyl-kut soxdə

калитка cyklə qopu, dərçə, duqoz

калить kuzly soxdə

калоши galuş rezini, galuş

калька kalka

кальсоны ziri şovol, zirşovoli; tumon

кальян qəljon, qəjlon, qəjlə; cubuq

каменеть ə sənq carysdə

каменистый sənqi; **каменистая местность** sənqəluq

каменный sənqi; **каменный уголь** kymyr sənqi

каменоломня sənq vədəşəndəniho çigə

каменотёс sənq burragor

каменщик bənno

камень sənq; **побитый камнями** sənqəsor, sənqəsur; **забросать камнями** sənqəsor soxdə; **забрасывание камнями** daşqalaqi, daşqoloqi; **забрасывать камнями** daşqalaqi soxdə; **драгоценный камень** (*алмаз, рубин, изумруд и т.п.*) çəvhər, çovohil, çovohir; **драгоценные камни** çovohilət, çovohirət; **драгоценный камень в оправе** qoş; **точильный камень** məsə

камера kamera; **арестантская камера** quduqluq

камешек 1) sənqlə, diqlə, diqil; **игра в мелкие камушки** diqil-diqil vozirə, diqləvozi; 2) (*на кольце, перстне*) qoş

камин kinlə; tov

камнетес sənq burragor

каморка bala vitoqlə, cyklə vitoq

кампания kampanija

камушек *см.* **камешек**

камыш qəmiş

камышовый qəmişi; **камышовые заросли** qəmişluq

канава, канавка ərx, bərə; çilqə; çiqir; qənov, xəndəq; **проводить канаву** ərx girovundə

канал 1) kanal, ərx; 2) nov; 3) miglə] lylə

каналья 1) ħərəmzədə; məlhyn; 2) *разг.* qirişmol

канарейка bylbyl ħofdrangi; sari bylbyl

канат kanat; duvolə, qoliña rasa

канатоходец çonbaz, kəndirbaz

кандалы buxov; **заковать в кандалы** buxov zərə, ə buxov zərə, ə buxov dəşəndə; **с надетыми кандалами** buxovly

кандидат kandidat; **быть выставленным в кандидаты** num kəşirə omorə

канителить dir soxdə, əngəl soxdə

канитель 1) durazkəşi; 2) *перен.* sərədərdi

канительный durazkəş

каннибал odomixur, vəhşi, zalum

канонада səs tup-gululə; guçlyjə ataş tupi

кант qəjton, kybə

кантовать qəjton duxdə, kybə gyrdə, kybə kəşirə

канун məhlymə; **канун праздника** məhlymə] mihid; **канун Пасхи** məhlymə] Nisonu

кануть batmiş birə

канцелярия dəftərxonə

канючить zir-zir soxdə

капать dəq omorə, duq şəndə; <> **капать на мозги** *кому-либо* bəinju bərdə, muvəhju bərdə

капель duq, dəq

капелька duq; domçi; **одна капля воды** jə duqlə ov; jə domçi ov

капилляр kapilljar; **капилляры кровеносных сосудов** rag rişa

капитал 1) kapital, vor-dovlət, pul; 2) *перен.* mojə, sərmojə

капитализм kapitalizm

капиталист kapitalist

капиталистический kapitalisti

капитальный lap binəly, qoim

капитулировать tobih birə; təslim birə

капитуляция təslim, tobihi

капкан çələ, tələ, qərməq, qərmoq; **попасть в капкан** ə tələ of dorə

капля domçi; duqlə; jə duq, jə duqlə, jə domçi; **по капле** domçi-domçi

капнуть duq şəndə, dəq omorə

каприз naz, naznazi; ərk-naz; tərsi, nəhsi; **исполнять капризы** naz xurdə

капризничать naz soxdə, naznazi soxdə

капризный nazly, nazsox; tərs, nəhs, nazdyşmənd, ərkovun, ərkin; şiltoq; **капризный ребенок** nazlyjə həil

капсула kapsul

капуста kələm

капустный kələmi

капюшон boşluq, kapyşon

кара çozə, çozon, həzob, qənim; **да обрушится на тебя кара божья** (*проклятие*) xudo tyrə qənim gərdo

караван kərvon; **вожатый каравана** kərvonboşi

караван-сарай kərvonsurə; **содержатель караван-сарая** kərvonsurəci

караванщик kərvonci; kərvonboşi

карагач qərəqəç

каракулевый qərəgyli

каракуль qərəgyl

карамель karamel, qənfid

карандаш qələmdaş

карандашный qələmi

карат karat (guruni ən buholyjə sənqho)

каратель çozədorəgor

карать çozə dorə, qənim soxdə

караул qərəul, qərəvul; **нести караул** qərəul kəşirə; **караул!** (*призыв о помощи*) 1) voj!; 2) horəj!

караулить qərəul kəşirə, guzətciji soxdə; nigəh doşdə

караульный qərəulci, qərəvulci; nigəhbon; guzətciji

карбункул cubon

карбюратор karbjurator

карета kareta; fajtun
карий rang şohboludi
карикатура karikatura
кар-кар *звукоподр.* qər-qər
каркать qər zərə; qər-qər soxdə
карлик cyklәbujə odomi; kusə (*персонаж сказок, притчей*)
карликовый cyklə buj
карман çib; kif; **набивать деньгами свои карманы** kif xyşdərə ə puləvoz pur soxdə; **с карманами** kifdəri; **материал, идущий на изготовление карманов** çibluq
карманник çibgir; **промысел карманника** çibgiri
карманный çibi; **карманные часы** səhət çibi; **карманные деньги** cibxərçii; **карманный вор** çibgir
кармин (*ярко-красная краска*) qirmiz, qirmizbəçəqi
карнавал karnaval
карниз raf (*под потолком*)
карта karta; **игральная карта** qort
картавить «r» və «l» səshorə duzgun nə gufdirə
картёж qumor, qumorbazi
картежник qumorbaz; **занятие картежника** qumorbazi
картежничество qumorbazi; **заниматься картежничеством** qumorbazi soxdə
картежный qumori; **картежный дом** qumorxonə
картина surət (syrət), şəkil (şəkyl); **рисовать картину** şəkil kəşirə; **без картинок** şəkilsyz, şəkylsyz
картон karton; qolində koqoz; qovluq
картонка quti kartoni
картотека kartoteka
картофелесажалка jeralmasi koşdəniho
картофелеуборочный jeralmasi vəcirəniho
картофель kartof, jeralmasi, jəralmasi
карточка kartocka, syrət
картошка kartof, jeralmasi, jəralmasi
картуз kartuz; kələ kiləh (kyhnə)
карты qort
карьер korxonə
карьера pişə, sənihət; od
карьеризм qulluqpərəsi
карьерист qulluqpərəs
касательство əloqo
касаться voxurdə; dəgmiş birə; tuxunmiş birə
каска kaska
каскад şəlalə, şəlolə
Каспий, Каспийское море Xəzər; **северный ветер на Каспии** xəzri
касса 1) kassa; xəzinə, xəzino; 2) dəxyl
кассир kassir; xəzinəci
кастрат əxtə
кастрация əxtə soxdəi
кастрированный əxtə, əxtəbirə
кастрировать əxtə soxdə
кастрюлька qəzquncə
кастрюля qəzqu; **поставить кастрюлю на огонь** qəzqu vənorə
каталка (*для теста*) tirocu
каталог katalog
катание gəşdə, çəsdə
катастрофа qəzo, qozijə
катать hyl zərə, çovundə
катать, катить 1) (*кого-либо, например, на санках*) çovundə; 2) gərdundə
кататься (*на коньках, на санках*) çəisdə
категорически gofsyz
катер kater; cyklə gəmilə
каторга qətrə, qətro; **отбывать каторгу** qətrə kəşirə
каторжанин qətrokəş
каторжник qətrokəş
каторжный qətrəi, qətroji
катушка katuşka; cərx; **катушка для ниток** cərx rusmu; **катушка для ниток швейной машины** cərxək
каурма (*жареное мясо*) qovormə
каучук kaucuk
каучуковый kaucuki
кафе kafe; qəfəxonə

кафедра kafedra; **кафедра для выступлений** kyrsi

кафтан kofton, cuxo

качалка gufərə (*детская*); xənənuj

качание (*на качелях*) çəsdəi

качать 1) çovundə, hyl zərə, kəşirə, çumundə; 2) vor dorə (*для обдувания*); **качать головой** sər vəçovundə

качаться çəsdə; çymysdə

качели 1) vori, vorvori; **качаться на качелях** ə vorvori çəsdə; **посадить** *кого-либо* **на качели** ə vorvori vənuşundə; 2) çym-çymə

качественность 1) çinsijəti; 2) qoimi

качественный qoim, qolind; **качественная вещь** qoimə ci

качество xəjrijət mol; xosijət; **среднего качества** bobot; mijonə

каша oş; gəndymədyş (*пшеничная*); nərmov (*каша с кусками мяса*); tara (*каша из зелени*); tobuxta (*негустая каша из разваренного риса*); xəşil (*жидкая каша из пшеничной муки с медом*)

кашель syvrə; **вызывать кашель** syvryndə

кашемир kəşmir (*ткань*)

кашемировый kəşmiri; mol kəşmiri; **кашемировая шаль** şol kəşmiri

кашлять syvrysdə; syvrə omorə

каштан şohbolud

каштановый şohboludi; **каштановый цвет** rang şohboludi; xirmovi

каюта kajuta; utoq ə gəmi

кающийся pəşmu; pəşmubirəgor

каяться pəşmu birə

квадрат 1) kvadrat; corgyl; 2) domo

квадратный kvadrati; corgyli

кваканье *звукоподр.* qur-qur (səs bəq)

ква-ква *звукоподр.* qur-qur

квартал məhələ (məhəllə), həjot; **квартал гилянцев** (*квартал в еврейской слободе, где живут, по мнению слободчан, выходцы из Гиляна*) məhəlləj giləki

квартет kvartet

квартира xunə; mənzyl,; **снять квартиру** xunərə ə kiro gyrdə

квартирант kiroci, kironyş, kironyşdəgor, həmxunə, xunənyş

квартироваться xunə gyrdə

квартиродатель kirodorəgor

квартиронаниматель *см.* **квартирант**

квартиросъемщик *см.* **квартирант**

квас kvas

квасить ə ov donorə, turş soxdə; miçə zərə; mojə zərə

квашение ə turşi donorə, mojə dorəi, miçə zərəi

квашеный xəmirəi (*о тесте*)

кверху ə zəvər

квитанция qəvz

кебаб kəbob

кейф kəjf

кейфовать kəjf soxdə, kəjf kəşirə

кельнер xurəgbəxşsox

келья hyçrə

кеманча komoncə (*смычковый четырехструнный национальный музыкальный инструмент*); **играть на кеманче** komoncə zərə; **играющий на кеманче** komoncəzərəgor

кеманчист komoncəci, komoncəzərəgor

кепка kepkə; kiləh səri

керамика luq; **посуда из керамики** qob luqi

керамический luqi; **керамическая посуда** qob luqi **изготовитель керамической посуды** qobhoj luqi qyc soxdəgor

керосин nəft, siprə nəft; kerosin

керосинка pilətəj nəfti

кесарь qəjsər

кивание sərzərə, sərzərəi

кивать sər zərə

кивок sərzərə, sərzərəi (*головой*)

кидать şəndə

кизил zuqol; **цвета кизила** zuqoli

кизиловый zuqoli; **кизиловая роща** zuqoli, zuqolluq; **кизиловое варенье**

miroboj zuqoli; **кизилового цвета** zuqoli, rang zuqoli

кизяк kyp (*кирпич из навоза крупного рогатого скота, приготовленный для топки*); xyşgə pəin

кило kilo

килограмм kilogramm

килограммовый jəkiloi

километр kilometr; vərs

кинжал xənçəl, bəjbut

кинза kişniş; **горная кинза** şəlbəh

кино kino

кинуть 1) şəndə; 2) *перен.* furmundə

киоск kiosk; cyklə tukulə

кипа I tup, toj, dəstə; **упаковывать кипы** toj bəsdə; **кипами** toj-toj

кипа II (*религиозная мужская шапочка*) kipə

кипеть dyşirə

кипучий dyşirəni

кипятильник ov duşundəniho

кипятить duşundə

кипятиться dyşirə

кипяток duşundə ov

кипяченый duşundə; dyşirə; **кипяченая вода** duşundə ov

кир (*род асфальта, смолы для покрытия, в основном, крыш домов*) qir; **работающий с киром, покрывающий киром** qirci; **варщик кира** qirduşundəgor

кирка kylynk; **рыть киркой, долбить киркой** kylynk zərə

кирпич kərpyc; **саманный кирпич** kərpyc xoki; **изготовитель кирпичей** kərpycburragor; **обжигатель кирпичей** kərpycsuxundəgor; **формовщик кирпичей** kərpycburragor

кирпичный kərpyci; **кирпичного цвета** rang kərpyci; **кирпичный завод** kiroxonə

кирщик qirduşundəgor, qirci

кисель kisel

кисет kisə; **кисет для табака** kisəj tomboku

кисея kisəji, tastər (mol)

кис-кис *межд.* piş-piş

кисловатый turşməzə

кисло-сладкий turşəşirin; **кисло-сладкий вкус** məzə, turşməzə

кислота turşi, turşu

кислый turş, turşly; **кислое молоко** qətuq, masd

киснуть turş birə

кисть I (*напр., винограда*) səlxum, xuşə

кисть II (*руки*) dəs

кисть III (*напр., портьеры*) lyçy

кит filovi

кичиться lovqoi soxdə, mənəm-mənəm soxdə, furs dorə; məh dorə, takabur birə, takaburi soxdə

кичливо lovqo-lovqo

кичливость lovqoi; məh; takaburi

кичливый lovqo, takabur

кишечник ruriho; **расстройство кишечника** poj ə buru

кишка ruri; ruru (*махач.*); **тонкая кишка** nazukə ruri; **толстая кишка** qolinə ruri; **слепая кишка** kura ruri

кишлак qişloq

кишмиш kişmiş

клад xəzinə, xəzino

кладбище qovroho

кладовая, кладовка hombar (hombor)

кладовщик hombardor, hombarci

кладь jyk

кланяться 1) sər zərə, şolumi dorə; suçdə zərə; 2) dyqədə birə

кланяющийся sərzərəgor

клапан qopoq

кларнет klarnet

кларнетист klarnetzərəgor

классика klassik

класть norə, donorə; **класть сверху** vonərə

клевать dunduq zərə; <> **клевать носом** pinəki bərdə

клевер junçə

клевета byxty (byxdy), byxtynkori, şərh

клеветать byxty voşəndə

клеветник byxtynkor

клеить vogosundə; jəpişqon zərə
клей 1) jəpişqon (jəpuşqon); 2) şiriş; 3) myc
клейкий jəpişqon
клейкость jəpişqoni
клейменный dəqməly; lokoly
клеймить lokoly soxdə, dəqmə vonorə
клеймо dəqmə (dəmqə); **имеющий клеймо** dəqməly
клейстер şiriş
клёпка təxtəj colloki
клетка 1) gəfəsə; ; **клетка для птиц** quşxonə; 2) domo (*рисунок*); **в клетку** domo-domo; kərpyci (*напр., о рисунке на ткани*)
клетушка cyklə vitoq, cyklə hombor
клетчатый domo-domo; kərpyci
клецки hinqər
клещ *зоол.* gənə (byhyly)
клещи (*инструмент*) kəlbəti
клиент myşdəri (myştəri)
клизма klizma; şof
клик horəj; hopəj zərə; çar
клика dəstə
кликать, кликнуть hoj zərə, horəj zərə; çar zərə
климат hovo; *перен.* ruzgor
клин 1) paz; **вбивать клин** paz zərə; 2) lət; **в шесть клиньев** şəş lətə; **у меня юбка в шесть клиньев** pocəjmə şəş lətəi
клиника klinikə; duxdirxonə
клинопись xət mixi
клич horəj; hopəj zərə; çar
кличка 1) ləqəm (*данное человеку в шутку, в насмешку*); **дать кличку** ləqəm norə; 2) num
клок tikə, parca
клокот pəx-pəx (*о жидкости*)
клокотать pəx-pəx soxdə (*о жидкости*)
клоп şud, təxtəbiti
клоун ujunbaz
клохтанье qyrt-qyrt
клочками parca-parca
клочок tikə
клубника muri
клубок kələf (rusmu); tup rusmu
клык dənduj kypəki (səgi); dəndy (ən həjvonho)
клюв dunduq
клюка dəsdəcu, həso
ключ I ocor (əcor) (*для двери*)
ключ II biloq, buloq, cəşmə; **бить ключом** (*о струе воды*) biloq zərə
ключевой biloqi
ключник ocorci
клякса loko; lokoj rang
клянчить minət soxdə
клясться səvgənd xundə; gof dorə; **клянусь!** səvgənd gərdo!; səvgənd xundənym!; **клянусь тобой!** 1) ə çun ty!; 2) ty munoş! (*букв.* **чтоб ты был жив**); **кем клянёшься?** ki muno?
клятва səvgənd, şovho, omin
клятвопреступник səvgəndə puzmiş soxdəgor
кляуза 1) byxty; şərh; şimrohi; 2) çənçəl
кляузник 1) byxty vonorəgor, fitnokor; 2) çənçələ odomi
кляузный çənçəli; **кляузное дело** çənçəl
кляча jobu, pirə həsb, əz hol ofdorə həsb
книга kitob, knig; **книга царей** şohnomə
книговед kitobşunas
книголюб kitobpərəs, kitobsəvən
книжка cyklə kitob, kniglə, dəftərlə; **записная книжка** dəftər çibi; dəftərlə
книзу dərəvo
кнопка knopka, dugməj hovuni
кнут qəmcil, qirmoç
княгиня zən knjaz, bikə
княжна duxdər knjaz
князь knjaz; <> **из грязи в князи** ə sər həlov qənəpi kələ birə
ко *предл. см.* «**к**»
кобура gob tapinçə
коваль nəhlbənd
коварность hilləkori, bədhəməli, nəmərdi, xohini; qərəzkori

коварный ħilləkor, xohin; bədhəməl; nəmərd; qərəzkor; zimingəz

коварство ħilləkori, xohini, ħəlbysi, nəmərdi; qərəzkori

ковать nəlh kufdə, nəlh zərə, buxov zərə; kufdə (ohunə)

ковер xolincə, xoli; palas (*гладкий ковер без ворса*); gəbə (*длинный неширокий*); **торговец коврами** xolincəfurux

коверкать xərəb soxdə

коврижка qoqol

коврик xolincə, cyklə xolincə

ковровщик xolincəbof, xolincəci

ковровый xolincəi

ковродел xolincəbof, xolincəci

ковчег gəmi; **Ноев ковчег** gəmi Nyvəh

ковш obigərdən

ковылять ləngysdə; ləngysdə-ləngysdə

ковырять qurdələmiş soxdə; did dəşəndə; varundə; qəriş soxdə, əz xori kor vəxyzyndə

когда 1. a) *нареч.* kəj, cy vəxd, cy məhəl; **когда произойдет?** kəj imbu?; **в то время, когда...(тогда, когда...)** u məhəl ki, uməhəli ki; **в то время, когда вообще не было письменной литературы на языке горских евреев** u məhəl ki, hələ hic ə zuhun juhuri nyvysdə literatura vədi nəbu; õ) u məhəl ki, uməhəli ki; **тогда, когда наша группа расширится** u məhəli ki dəsdə firəh bisdo; 2) *союз* ki (*в конце инфинитива*); **когда мы так сделаем** imu ĥəci soxdəki; **когда получим письмо, поговорим** koqozə gobul soxdəki, gof misoxim; <> **когда рак на горе свистнет** dym dəvə ə xori rasiriəki

когда-либо hərgoj bisdo, jə vəxd

когда-нибудь jə vəxt imbu, jə vəxt, hərcy vəxt bisdo

когда-то kəjigə; jə vəxt

кого kirə

коготь nəxy, dirnoq

кодекс qonunnomə

кое-где ə bəhzi çigə; unço-inço; ə kimi çigə

кое-как bobot, jə səjəq; jə təhər; hər təhər giri; xub-xərəb; jətəhər; **кое-как встал на ноги** jətəhər ə poj vəxyşd; **жить кое-как** sərə ə rəh bərdə; **делать кое-как** əzsər soxdə

кое-какие bəhzi; **кое-какие дела** bəhzi korho; kimi korho

кое-какой bəhzi; jə kəm

кое-кто bəhziho, bəhzi odomiho; kimi odomiho

кое-что jəkəm, bəhzi ciho

кожа pusd, pust; (*животного*) cərm; miçənət; **засольщик кожи** pustmynyksox; **красильщик кожи** pustrangsox; **дубильщик кожи** pusttəmizsox; **выделанная кожа** (*мягч.*) alat; **менять кожу** pustə dəgiş soxdə

кожаный pusti, pusdi; alati

кожевенный: кожевенное ремесло doboqi; **кожевенный завод** doboqxonə

кожевник doboq, cərmtəmizsox

кожевничество doboqi

кожевня cərmxunə

кожица pilkə; qobuq, pərdə,

кожный pusdi; **кожная болезнь** (*покрытые корочкой болячки*) lərbəi, qəlpəi, lərbəi-qəlpəi

кожура qobuq, pilkə; **снять кожуру** qobuqjurə kəndə; **покрытый кожурой** qobuqly

кожух qopoq

коза kəci

козел kəci; ərkəkə kəci

козерог kəci doqi

козий kəciji; **козье молоко** şir kəciji

козленок bala kəci

козлиный 1) kəci, kəciji; **козлиная борода** kəcijə ruş

козлы carpaz əri nuşundə

козлятина guşd kəciji

козни fitnə, fitno; <> **строить козни** (*перен.*) col vəkəndə

койка təxt; kojkə; təxcinə

кокетка nazly, nazsox, nazfurux (*о девушке, женщине*)

кокетливо ə nazəvoz, nazly-nazly; **кокетливо говорить** nazly-nazly gof soxdə

кокетливый 1. nazly, məzəly; 2. nazsox

кокетничать naz soxdə, naznazi soxdə; məzə dorə; cum-qoş voçovundə; varaundə-furaundə, xuşdərə varaundə – furaundə

кокетство naz, məzə,. məzə dorəji; naznazi; şivə, ərk-naz

коклюш kovrəsyvrə

кокон (*шелкопряда*) boromə; **сборщик коконов** boromə̈vəci

кокс koks

кол pojə, ħəcə, qojdə; qəjil (*составная часть забора*)

колба kolba

колбаса kolbasa

колдовать minəçib soxdə, ə tilisim dəşəndə, ovosunə soxdə; sihirbazi soxdə; ə sihirbazirəvoz məşqul birə; çədu soxdə

колдовство minəçib soxdəi, ə tilisim dəşəndəi; sihirbazi; çindori; çədu; **заниматься колдовством** sihirbazi soxdə; ə sihirbazirəvoz məşqul birə

колдун folci; çindor; çədukor; sihirbaz, sihirci, sihirkor; məxəşifo

колебание çumundəi, şovundəi; lərzirəi

колебать çumundə, şovundə

колебаться çymysdə, çym-çymi soxdə

колено (*ноги*) suqrəzani, qucəzani

колесить gəşdə; cərx darafdə

колесница ħərəbəj çəngi

колесный cərxi

колесо cərx; **колесо фортуны** cərxi-fələk

колесовидный cərxi

колесообразный cərxi

колея rəħ

колики sonçi (sonçu); **колики в животе** şyqəmədord

количественный şumoruşi

количество 1) miqdor, qədər; **какое количество?** cənd qədər?; **какое количество людей пришло?** cənd qədər odomi omori?; 2) şumoruş; **по количеству домов и людей** ə şumoruş xunəho və odomiho; **значительное количество** unqədər; **в большом количестве** kylly; ətək-ətək; **быть в большом количестве** bul birə; **достаточное количество** vəs; **быть в достаточном количестве** vəs birə; **в достаточном количестве** vəs qədəri; **сделать в достаточном количестве** vəs soxdə; **необходимое количество** gərək hisdiho qədər

колкий 1) tiç; **становиться колким** tiç birə; 2) təlħ, təlħədyl; *перен.* zəħərly

колко tiç

колкость təlħə gof, zəħərlyjə gof

коллега həmkor

коллегия kollegija

коллектив kollektiv; çəħmijət

коллективизация kollektivisoxdə

коллективизировать kollektivi soxdə

коллективность kollektivi

коллективный kollektivi

коллекционер vəcirəgor

коллекция kollektsijə

колобок qoqol; kymbə; kyndə

колода kutuk; **колода для воды** *шуринск.* silə; **колода карт** qort

колодец col; **копатель колодца** colvəkən; **колодец с чистой водой** (*сказочный*) zimzim

колодка qolub; **натянуть на колодку** ə qolub dəşəndə

колокол zingirov; zəng

колокольчик zingirov; **звонить колокольчиками** zingirov zərə

колонна sutun; **колонна людей** dəstə

колонный sutuni

колос symbyl (synbyl); **с колосьями** symbylly; **колосья, оставшиеся после жатвы** boşajaq

колосистый symbylly; symbyli, ambar symbyli

колоссальный ambar kələ

колотить kufdə, ə myşdəvoz kufdə; tuxmoq zərə

колотушка 1) tuxmoq, tuxmox; **бить колотушкой** tuxmoq zərə; 2) qirqirə (*погремушка*); 3) çiriq-çiriq (*трещотка*)

колотый vənçirə
колоть vənçirə; sula soxdə
колпак qopoq; sərpuş
колхоз kolxoz
колхозник kolxozci
колчан qob ux
колыбель guf'ərə (guforə); xənənuj (*висячая колыбель*); **ремешки безопасности в детской колыбели** dəsbənd
колыбельный guf'ərəi; **колыбельная песня** 1) məhəni guforəi; 2) nənyj; nənyj-nənyj; nənəm-nənyj; nənyj-nənəm; lojləj; **петь колыбельную песню** nənyj xundə; lojləj xundə
колыхать çumundə
колыхаться çymysdə
колышек qojdə; **игра в колышки** qojdəvozi
кольцо l) həlqə; **кольцами** həlqə-həlqə; **состоящий из колец** həlqəly; 2) əngyşdəri, yzyg (*украшение*); **обручальное кольцо** əngyşdəri hərysvori; **золотое кольцо с бриллиантом** əngyşdəri syrxi, qoşju brilliant
кольчатый həlqəly
кольчуга partal ohuni
колючий tikoni
колючка təly; tikon; **место, заросшее колючками** tikonluq
коляска l) hərəbəj həili; 2) fojtun
ком kumə; kut; **ком земли** kut xok; kəsək
команда 1) komand; 2) komanda (*объединение людей*); dəstə
командир komandir
командовать komand soxdə
командующий komandsoxdəgor
комар mucək, aqçaganad
комбайн kombajn
комбайнер kombajnci
комбинезон kombinezon
комбинировать gynçyndə
комедиант komedijaci
комедия 1) komedija; 2) *перен.* xəndəi
комета dymlyjə asdarə
комик komik; komedijaci
комиссар komissar
комиссия komissija
комитет komitet
комичный xəndəi, xəndəji; **комичные роли** xəndəijə rolho
комковать kut-kut soxdə; **комковать тесто** kyndə soxdə
комментарий pyryş, diq-duq, diqduqi
комментирование pyryş soxdəi, diq-duq soxdəi
комментировать pyryş soxdə, diq-duq soxdə
коммерсант səvdogər, səvdogor; toçir
коммуна kommuna
коммунизм kommunizm
коммунист kommunist
коммунистический kommunisti
комната xunə, utoq, vitoq; mənzyl,; **тесная комната** dərisqolə vitoq, təngə vitoq
комнатка vitoq; vitoqlə
комок kut; ləxtə; **комки** kut-kut; **комок теста округлой формы** kyndə; **плотный комок плова** ləxtəj oş
компактный sixmiş
компания 1) kompanija; məçlys; 2) çəhmət, dəstə; 3) *перен.* kəf; 4) *перен. совместное, вопреки обычаям, празднование за одним столом мужчин и женщин, например, на свадьбах, на обручении*
компаньон hərməh; şərik; **быть компаньоном** şərik birə; hərməh birə
компас kompas
компетентный 1) danysdəgor; 2) hyrmətly
комплект komplekt; dəs; **комплект белья или платья на одну смену** dəgişugi
композитор bəsdəgor; kompozitor
компоновать gynçyndə
компот kompot
компрессор kompressor
компрометировать 1) əz hyrmət vəngəsdə; 2) *перен.* lokoly soxdə

компромисс gyzəşt
комсомол komsomol
комсомолец komsomolci
кому ə ki, kirə
комфорт rahəti; səliqəi
комья kut-kut; **комьями** kʉmə-kumə
конверт konvert
конвульсии çymçym
конгресс kongress
кондитерская tukuj şiriniho
кондуктор kondʉktor
коневод həsbci
конец 1) əxir; **до конца** tə əxir; bəhəm; **от начала и до конца** sərəsər, əz sər tə əxir; **довести до конца** ə əxirju vadaraʃdə; **в конце концов** əxirtuxur; əvəl-əxir; 2) *перен.* əqibət; **со счастливым концом** əqibətly; **<>до конца жизни** hymyrluq; tə hymyrboq; **конец жизни** həçəl; **конец света** *рел.* qijəmət, həşir, həşir-qijəmət; **положить конец** *чему-либо* dəs kəndə, dəs kəşirə, dəs vəgyrdə
конечно həlbət, həlbətki, həlbəttə; şəksyz
конечности dəs-poj
конечный əxiri, əxirinçi
конина guşd həsbi
конкретность kutəh
конкретный konkret, kutəhi
конкурент midəvhi; rəqib
конник həsbəly, suvorə
конница həsblyjə quşun
конный 1. *сущ.* suvorə, həsbəly; 2. *прил.* həsbi
конокрадство həsb dyzdirə
конопля qənəp
консерватизм kyhnəpərəsi
консерватор kyhnəpərəs
консервы konserv
консилиум konsilium
конспект konspekt
конспиративный pəhəniki; pəhənikini
конспирация pəhəniki; pəhənibirəi
констатировать təslix soxdə
конституция binəlyjə qonun, konstitʉsijə
конструктор konstrʉktor
конструкция konstrʉksijə
консул kʉnsul
консульство konsulxonə, konsulluq
консультант məsləhətci
консультация 1) məsləhət; 2) məsləhətxonə (*юридическая, детская и т.п.*)
консультировать məslihət dorə
консультироваться məslihət soxdə
контакт əloqo
контингент miqdor
контора idorə; kontor
контрабанда qəcəqi, mol qəcəqi; kontrabanda
контрабандист qəcəqci; kontrabandist
контракт şərtnomə
контролер kontroljor
контроль kontrol
конура xunəj səgi; cyklə dəxmə
конус konus
конференция konferʉntsija
конфета qənfid; **конфеты с миндальной начинкой** nəqul (nuqul)
конфискация zaft
конфликт çəng; dohvo
конфликтный dohvoly
конфликтовать səri-ruji birə
конфорка: конфорка самовара dəmkəş
конфуз pərt, pərtbirə; xəçələti; utanmişi, utalmişi
конфузить həjb dorə; pərt soxdə
конфузиться həjb kəşirə; sixmiş birə; utanmişi kəşirə, utalmişi kəşirə; pərt birə
конфузливый həjbkəş
концерт konsert
концовка əxir
кончать varasdə, vəs soxdə, bəhəm soxdə

кончаться varasdə; tomom birə
кончик bəş; **кончик ножа** bəş kordə, buz kordə
кончина mərg, ylym; myrdəi
кончить varasdə; tomom soxdə
конъюнктивит cuməvru
конь ḥəsb
коньяк konjak
конюх ə həsb dənişirəgor
конюшня tovlə, govduj ḥəsb
кооператив kooperativ
кооператор kooperativci
копать vəkəndə, bil zərə; **копать яму** col vəkəndə
копаться gəşdə, qurdələmiş soxdə; dəs gərdundə
копеечный kəpikly; **пятикопеечная монета** pənçkəpikly; jə şoi
копейка kəpik; **на копейку** kəpikluq
копи məḥdon
копилка dəxyl; quti
копить kura soxdə
копия 1) kopijə; 2) surot
копна dərz
копоть ḥis, durə; qurum
коптеть ḥis soxdə, durə dorə
коптилка ciroq; sijə ciroq; pirsuz
коптильня ḥisxonə
коптить ḥis soxdə, durə dorə
копыто dirnoq; **с большими копытами** kələdirnoq
копье nizə, çidə; **ударить копьем, ранить копьем** nizə zərə
кора qobuq; **покрытый корой** qobuqly
корабельный gəmiji
корабль gəmi
коралл mərçon
коралловый mərçoni
Коран Quron
коренастый kutukly; kələxijəh, firəhə xijəh
корениться kyk dəşəndə
коренной 1) həmxorii (*о жителе*); 2) kyki; **коренной зуб** nəg
корень 1) kyk; **с корнем, имеющий корень** kykly; **пускать корни** kyk şəndə, kyk dəşəndə; **без корня** kyksyz; **вырвать с корнем** əz kyk vəkəndə; 2) riṣa (*подземная часть корня*); **пускать корни** riṣa şəndə, riṣa dəşəndə; **с корнями** riṣaly, ə riṣarəvoz; ə ragriṣərəvoz; 3) dib; 4) çiç; <> **корень дерева** binədor; binəj dor
корешок 1) riṣa; **имеющий корешки** riṣaly, ə riṣarəvoz; **без корешков** riṣasyz; 2) kutuk (*книги*)
корзина zənbil; səbət; səvər (*большая плетеная корзина*); **изготовитель плетеных корзин** səbətci; səvərci
корзинщик zənbilci, səbətci
кориандр kişniş
коридор koridor; **застеклённый коридор** şişəbənd
корить dəḥno zərə, qinəmiş soxdə
корица dorcin; **из корицы** dorcini
коричневый mixəki; qəfəi, dorcini
коричный dorcini
корка qobuq; çixi; **поджаренная корочка на дне кастрюли с пловом** çixij oş
корм 1) jem; **дать корм** jem dorə; **корм для птиц** don, donluq; **корм для скота** ələf
корма (*корабля*) pəsəj gəmi
кормежка xorundəi
кормилец kələj kiflət, kiflətə doşdəgor
кормилица 1) şirdorəgor; əmçəkci; 2) dojə (*кормящая грудью чужого ребенка*)
кормить 1) nun dorə, xyrəg dorə, şir dorə; 2) doşdə; **кормить грудью** nənə dorə; **кормиться грудью** nənə xurdə; **кормить скотину** xorundə; jem dorə
кормление xorundəi, nənədorə, şirdorə; **кормление** (*скотины*) jemdorə
кормушка ovxur (*для скота*)
корни rag-riṣa (*ветви корней*); **пустить корни** rag-riṣa şəndə; kyk şəndə, kyk dəşəndə
коробейник culci; xyrdəvotci (xyrdovotci)
коробить voxyrdə, toxunmiş birə

коробка quti

коробочка 1) bala qytilə; 2) **хлопковая коробочка** quzə, quzəj pəmbə

корова gov

коровий govi; **перетопленный коровий жир** qyçyr, ryqən qyçyri

король korol; milix, şoh, padşoh

корона toç

коронация toçvonorəi, toçdorəi

коронка koronka

коронование toçdorəi, toçvonorəi

короновать toç dorə, toç vonorə

короткий kutəh, gudəg; **короткие брюки** kutəhə şovol; **короткая юбка** kutəhəpocə; **стать коротким** kutəh birə

коротко kutəh

коротковолосый kutəhəmuj

короткокрылый kutəhəqənət

коротконогий kutəhəpoj

короткость kutəhi

короткохвостый kutəhədym

короткошеий kutəhəgərdən

коротыш kutəhəbuj; xyrdəbuj; gudəgəbuj

короче kutəhlə; **короче говоря** kutəhi goſ; əxir ki; myxtəsər

корпеть calaşmiş soxdə; nəvomundə kor soxdə

корпус I bədən

корпус II korpus

корректива duzsoxdəi

корректировать dyzəltmiş soxdə

корректность ədəb, tərbijə

корректный ədəbly; tərbijəly

коррозия pars

кортеж cənd fəjtunho, moşinho, ħərəbəho ə pəsəj jəki

корчевать əz kyk vəkəndə

корчить: корчить из себя начальника kəlləi soxdə

корчиться *перен.* qovormə birə

корыстный təməh, təməhkor, təməhly; qərəz, qərəzkor; cumgisnə; mənfiħətpərəs (*стремящийся к личной выгоде, наживе*)

корыстолюбец, корыстолюбивый dəvlətpərəs; mənfiħətpərəs; təməhkor; təməhly

корыстолюбие mənfiħətpərəsi; təməhkori; təməhlyi

корысть 1) təməh; təməhkori; **работать ради корысти** ə xotur təməh kor soxdə; 2) fojdə, qəzonç, xəjr; cumgisnəi

корыто cənəx, təbəq, təşd

корь qizilçə, syvryçə

корявый cəpə-cəp; şəfd-şur; **корявый почерк** cəpə-cəpə xət

коса I (*о волосах*) bənd muj

коса II (*сельскохозяйственный инвентарь*) dərjoz (dirjoz)

косарь bicinci; gijov zərəgor; gijovzən

косвенный dyjymyn dərəçə

косилка 1) gijovzəni; 2) gijov zərəniho moşin

косить I cəp dənişirə

косить II bicin soxdə; **косить траву** gijov zərə

коситься cəp-cəp dənişirə; şəfdə-şəfd dənişirə; jonovo dənişirə

косматый mujly

космодром kosmodrom

космос kosmos

косность təmbəli, ħərəkətsyzi

косноязычие pəltəki

косноязычный pəltək

коснуться tuxunmiş birə

косный tənbəl, pəsə mundəgor, ħərəkətsyz

косо 1) şəfd, şəfdəunə, şəfdə-şəfd; **смотреть косо** şəfdə-şəfd dənişirə; 2) jonovo; 3) cəp, cəp-cəp, cəpə-cəp; **резать косо** cəpə-cəp burra

косовица bicin; qijov zərəi

косоворотка şəfdə jəxənə şəi

косоглазие şəfdə cumi; cəpi; ħir

косоглазый şəfdə cum; cəp, cəpgyz

косогор gunəi, doq; doħor

косой cəp; şəfd; **<> косая сажень в плечах** firəhə xijəh

косо-криво şəfd-şur

косолапый şəfdəpənçə; culox

костенеть ə əsduqu carysdə; syr-symyg birə

костер tov, ataş; **погасить костер** ataşə kyşdə; tovə kyşdə

костистый əsduqui

костлявый əsduqui; , lap ləqər; **костлявое мясо** syr-symyg

костный əsduqui; **костный мозг** ylyg

костоправ synyqci

косточка (*у плода*) qinqol; **без косточки** (*о плодах*) qinqolsyz; <> **перемывать косточки** dovori gyrdə

косточковый (*о плодах*) qinqoli

кость əsduqu; symyg; oşuq; **имеющий много костей** (*о мясе, о рыбе*) əsduqui

костюм kostjum; **отрез на костюм** parca əri kostjum

костюмный kostjumi

костяк binə; yzəg

косынка ləcək; kasinka

кот pişig (pişik)

котел 1) qəzqu; **поставить котел на огонь** qəzqu vənorə; 2) tijon (*чугунный котел*)

котелочек qəzqucə

котенок bala pişig, pişiglə

котик 1) *зоол.* pişigovi, pişig dərjohi (*морской котик*); 2) pişiglə, bala pişig, ə pişig uxşəş

котлеты şomokufdə

котлован col, colə-cuxur

котловина cuxur

который komi; komini, komi ki; **который раз** cəndbo

кофе qəfə

кофейник qəfədon

кофейный qəfəi

кофейня qəfəxonə

кочан kələm; **кочан капусты** sər kələm

кочевать kucmiş birə

кочевка kyc

кочевой kycəri; **кочевой образ жизни** kycəriı; xunəsyzi; binəsyzi

кочевье kyc; çigəj kyc

кочегар ataşsuxundəgor; ataşvənorəgor; ataşku (ataşkyh, ataşgoh),

кочегарка oçaqxonə, oçaqxunə

кочерыжка qut

коченеть bəjə zərə

кочерга ataşkəş, moşə

кочка 1) kəsək; 2) təpə

кочующий kycəri

кошелёк kisəj puli

кошениль (*название некоторых насекомых для получения ярко-красной краски кармина*) qirmiz, qirmizbəçəqi

кошерное ħələli (*дозволенное, разрешенное канонами еврейской религии*)

кошка pişig (pişik), nazu

кошма kəcə

кощунствовать ħyrmətsyzi soxdə, ə dəs dəşəndə

коэн kyhin (*рел. представитель потомков первосвященника Аарона*)

краденый duzdirə çi

крадучись 1) pəħəni-pəħəni, pəħəniki, ə pəħəniki; 2) səssyz-symygsyz; 3) ə dyzdirəvoz, dyzdə-dyzd

краевед ulkəşunas

краевой jon

кража dyzdi

край 1) ulkə (*территория*); **дальние края** duriho; 2) kənor; qiroq; jon; **край стола** qiroq stol; **до краев** tə lov-ləhə; **полный до краев** pur tə lov-ləhə; **налить до краев** tə lov-ləhə pur soxdə; **край цветов** gyliston; **цветущий край** gyliston; gylzor; **превратить в цветущий край** ə gyliston carundə

крайне lap

крайний əxir, qiroqi, qiroqdəki; **крайняя часть** qiroq; <> **в крайнем случае** əxirki; bisdo-bisdo; **по крайней мере** hic bugə

крайность *перен.* gurunə ħol; **состояние человека, доведенного до крайности** (*от скуки, от болезни и т.п.*) vizori

кран kran

крапива gəzinə

крапивный gəzinəi

крапина, крапинка xol; **с крапинами** xol-xol; **в крапинку** xolə-xol

крапчатый xol-xol

красавец rac, gyzəl, gukcəg, qəşənk; *перен.* moləx; *перен.* surot syrxı

красавица rac, gyzəl, gukcəg, qəşənk; *перен.* surot syrxi; pəri, inçəquz; ħuriqiz; gylbədən; *перен.* bikə; *перен.* moləx

красиво rac, qəşənk

красивый rac, qəşənk, gukcəg, gyzəl; jaraşuq; **делаться красивым** gyzəl birə; **становиться красивее** gukcəg birə; **красивая внешность** gykcəgi

красильня bujoqxonə

красильщик 1) rangzərəgor; rangci; 2) bujoqzərəgor, bujoqci

краситель rang; bujoq, bujaq

красить rang zərə

краситься rang zərə

краска rang; **краска для век** syrmə; <> **вогнать в краску** *кого-либо* şərməndə soxdə

краснеть qirmizi birə, xəçələti kəşirə, ħəjb kəşirə

краснеться qip qirmizi birə

красногвардеец qirmizinə gvardijəci

красноречивый rac gofsoxdəgor

красноречие rac gofsoxdəi

краснота qirmizini, qirmizinə loko

краснощекий qirmizinə qutinə

краснуха məxmərək (azar ħəili) (*заразная детская болезнь*)

красный qirmizi; **красный перец** qirmizinə istivut; **красная строка** sər miqrə

красоваться xyşdərə burbundə

красота raci, gygcəgi, gyzəli, jaraşuqi; **наводить красоту** varaundə (varavundə, varajundə); **придавать красоту** jaraşuq dorə; **человек божественной красоты** *поэт.* surot syrxi

красочный rangly, parlaq, qyzəl, çonly; xuncərə xuno

красть dyzdirə

красться pəħəniki omorə

крат: во сто крат sad bo

краткий kutəħ, gudəg, nəznik

кратко kutəħ, kutəħlə; myxtəsər

краткосрочный kutəhə vəxd

кратчайший ən kutəħ; **кратчайшая дорога** ən kutəhə rəħ

крах əqibətsyzi

крахмал kraxmal; **смесь крахмала с водой** limov

крахмалить kraxmal zərə

крахмальный kraxmali; **крахмальная вода** limov

кредит qərd

кредитор qərddorəgor, ə qərd dorəgor

крем krem; maz; **крем для обуви** maz cəkmə

кремень coxmox, sənqəcoxmox; **кремень и огниво** sənqəcoxmox nə qov

кремль kreml

кремовый kremi

крен qədbirəi; ə jon carundə, ə jon dəgəşdəi

кренить ə jon carundə

крениться ə jon carysdə

креп krep

крепдешин krepdeşin

крепить bəsdə, səxd soxdə; myħkəm soxdə, qoim soxdə

крепиться xyşdərə doşdə, myħkəm poisdə, dovom dorə; **крепись!** çyrħət vəci ə xyşdə!

крепкий 1) səxd, myħkəm, qoim, qolind; iħdiborly; 2) soqləm, quvotly, çunly; 3) tynd (*напр. о чае*)

крепко səxd, qoim, qolind; myħkəm

крепко-накрепко səxd-səxd, lap səxd

крепнуть 1) səxd birə, qoim birə, myħkəm birə; 2) guçly birə, quvotly birə

крепость I qələ; qələbəndi; **крепость на горном перевале** dərbənd; **житель крепости** qələji

крепость II 1) myħkəmi, səxdi; qoimi; **крепость этого камня** səxdi əni sənq; 2) tyndi (*о спиртных напитках*)

крепчать 1) səxd birə; **ветер крепчает**

vorvori ədəj səxd birə; 2) qoim birə (*сделаться более крепким, добротным*)

кресло kyrsi, kreslo

кресс-салат çurkum, vəzəri (*огородная зелень*)

крест xoc; carpaz; **крест распятия** cormix

крестец əsduquj səqri

крестить xoc girovundə

креститься xoc girovundə

крест-на-крест carpaz, cal-carpaz

крестьянин kəndci; dihbon; **занятие крестьянина** kəndciji, dihboni

крестьянский kəndi, dihboni; **крестьянский труд** kəndciji

крестьянство kəndciluq, əkinciluq

кретин giç

кривизна şəfdi

кривить şəfd soxdə

кривляка nazsox; xyşdərə nuşu dorəgor

кривлянье 1) nəm-nym, naz; 2) məjmuni, məjmunisoxdəi

кривляться nəm-nym soxdə; xyşdərə nuşu dorə; **не кривляйся** nəm-nym məsox

криво şəfd; cəp, cəp-cəp, cəpə-cəp; **резать криво** cəpə-cəp burra

криводушие dyruji

криводушный dyrujə

кривой 1) şəfd, cəpə-cəp; 2) jəcumi

криволинейный şəfdə riz; şəfdəçiziqi

кривоногий şəfdəpoj

кривоносый şəfdəvini

криворотый şəfdələhə

кривотолки dedi-qudi

кривошеий şəfdəgərdən

кризис krizis

крик çar, çuraj, boçəh; buruç, buruçina; hoj: horoj; hoj-horoj; horoj-boçəh; horoj-həşir (horoj-həşil, horoj-hyşyl); voj; hujə (*шуринск.*): kuj, həj-kuj; **поднимать крик** horoj-boçəh dəşəndə; həj-kuj dəşəndə

крикливость horoj-boçəhi

крикнуть boçəh zərə, çuraj zərə

крикун bocəh zərəgor, çarci, çuraj zərəgor; horojci, horoj-boçəhci

криминал xəto, xətokori; çinojətkori

криминальный xətoi; çinojəti

кристалл kristal

кристальный *перен.* təmiz, sof

критик 1) tənqidci; 2) həjbci; həjbə nuşu dorəgor

критика 1) tənqid; 2) həjbə nuşu dorəi

критикан əz hər ci (əz hər kor) həjb gəşdəgor; hər cirə (hər korə) tənqid soxdəgor; 2) tənqidbaz

критиканство əz hər ci (əz hər kor) həjb gəşdəgori; hər cirə (hər korə) tənqid soxdəgori; 2) tənqidbazi

критиковать 1) kəmsygihorə nuşu dorə; 2) tənqid dorə, tənqid soxdə; ryxşənd soxdə

критический I 1) tənqid dorəni; tənqid soxdəni; 2) həjbə nuşu dorəni

критический II lap tərs, lap gurun; **в критический момент** ə lap gurunə məhəl

кричать horoj soxdə, boçəh zərə, horoj-boçəh dəşəndə, buruç zərə; çuraj zərə

кров məskən, xunə, mənzyl; jurd

кровавый xuni

кровать krovat

кровельный sərbuni

кровеносный: **кровеносный сосуд** *анат.* rag; damarhoj xun

кровинка 1) jə domçi xun; 2) *перен.* həzizimə; əz xunmə həsyl omor

кровля bun; sərbuni

кровный çins, xun qohumi, xuni; **кровная вражда** xuni; **кровная месть** xunrizi

кровожадность xunxuri

кровожадный zalum, xunxur

кровообращение xun dəgişi

кровопийца xunxur; bədxun

кровопролитие xunrizi; qirqin, jəkikyşy; xuntihi; **произойти кровопролитию** xuntihi birə; **совершать кровопролитие** xuntihi soxdə

кровопролитный xuni, xunrizi

кровопускание (*с лечебной целью*) ħəçəməti; bodkəş

кровосмешение xunqərişi

кровотечение xun tihi birəi

кровохарканье xun vərəxşirə

кровь xun; **истекать кровью** xun tihi birə; xun bərdə; **брать кровь** xun vəgyrdə; **избить до крови** ə xun dəhişdə

кровяной xuni

кроить mo̲lə burra

кройка burra, burrasoxdə mo̲lə

крокодил krokodil

кролик dovşon xunəi

кроме bəşqə, çiro, səvoi; qəjr, qəjri; **кроме того, кроме него** əz u səvoi; əz u bəşqə; əz u qəjr; **кроме него в этой редакции работали еще два человека** əz u səvoi dy odomiş kor soxdənbyryt ə i redaksijə; **кроме шуток** zaraſatsyz, zariſatsyz

кромка 1) kybə; **подшить кромку** kybə gyrdə, kybə kəşirə; 2) qiroq

кромсать vənçirə

кропить tihi soxdə

кропотливый 1) zəhməti, zəhmətly; 2) tiqətly

крот kurə sicon

кроткий sokit, fəqir, muloim, məzlum; nərm; **кроткий нрав** nərmi

кротко fəqir-fəqir; məzlumi; ə nərmirəvoz

кротость fəqiri; muloimi; zuhunsyzi

крохотный jə tikələ, jə mursilə

крощечный cyklələ; çumbyl

крошить 1) vənçirə; 2) tutum-tutum soxdə

крошка 1) bala; 2) jə mursi

круг cərx

кругленький cərxləji

круглолицый cərxəsifət

круглый 1) bulul; cərx; **круглая форма** cərxi; **круглое лицо** bululə sifət; cərxə sifət; **круглый рис** bululə dunə; 2) *перен.* tom; bytyn; **круглый год** bytyn sal; **круглые сутки** şəv-ruz; **круглый сирота** jətim-jəsir

кругом ə həndəvər; hər tarafly; (*дерб.*) ə ilovlə

кружась furlona-furlona

кружево gyrçovo

кружение cərxədudu; gəlgəl

кружить cərx dorə , çəvlon zərə

кружиться cərx xurdə; çəvlon zərə; *перен.* vacarysdə (<> **да буду я твоей жертвой** vacarom ə sərty (*букв. да буду я кружиться над твоей головой*)

кружка çamtaz (*черпак*); tas (*большая медная кружка для воды*); çom (*большая медная кружка*); ləh (*глиняная*)

кружок dərnəg, kruçok

круп I (*болезнь горла*) buqmə

круп II (*у лошадей*) səqri

крупа qurqut; jarma; **пшеничная крупа** qurqut gəndymi

крупинка donə; mursi

крупинками don-don

крупноголовый kələsər

крупнолистый kələvəlgi

крупный 1) dyryçd; **самые крупные издательства Москвы** lap dyryçdə dofusxonəhoj Moskov; **набранный крупным шрифтом** vəcirə omoriho ə dyryçdə şriftəvoz (hərfəvoz); 2) kələ; **крупный ученый** kələ hilmci; **крупная голова** kələ sər; **становиться крупным** kələ birə; 3) *перен.* vədily, odly

крутизна tiki

крутить cərx dorə; cərxədudu soxdə (*напр., колесо*); **страшно кружится голова** sərmə ədəj cərxədudu soxdə

крутиться burmiş birə, cərx xurdə

круто səxd

крутой səxd; tik, səlt, tərs; **крутое яйцо** səxdə xojə, səxd dyşirə xojə

крутость *перен.* tyndi; ; **крутость характера** tyndi ən xosijət

круча tiki

крученый burmişbirə

кручина dərd; qəm; dərdxurdəi; ħəsrət, ħəsrəti; dyləsti, xiſſət

кручиниться dylxur birə; dylə xurdə;

dərd xurdə; qəm kəşirə; dyləsdi kəşirə; ħəsrət mundə, ħəsrət kəşirə

крушение qəzo, qozijə

крылатый qənətly

крыло qənət; par; **взмахивать крыльями** par zərə

крыльцо boroxun

крылья 1) qənət; **у него как-будто выросли крылья** ur̲ə gu̲jgə qənət voromori; **с большими крыльями** kələqənət; 2) qul-qənət; **расправить крылья** qul-qənət şəndə; **махать крыльями** qənət zərə; **крылья носа** parvini (*боковые нижние части носа*)

крыса sicovul

крытый bunju gyrdə

крыть dəgyrdə; bunjurə gyrdə

крыша bun; **поверхность крыши** sərbuni; **крыша земли** *поэт.* quq xori

крышка 1) qopoq; 2) sər; sərə; **крышка кастрюли** qopoq qəzqui; sər qəzqu; **крышка посуды** sərpuş

крюк qərməq; **крюк для подвески мясных туш** qorinə, qənorə

крючок qərmoq; **крючок дверной** qili; **запирать на крючок** qili soxdə; **крючок для рыбной ловли** qir

кряду pəsə-pəsəjəki

кряж təpə

кряжистый kutukly

кстати ə vəxdju

кто *мест.* ki, ki̲ni; **кто знает** ki danusdə; ki midany; **кто такой?** ki̲ni?; **кого** kirə; **кого ты там увидел?** u̲nço ki̲rə di̲ri?; **кого-то** ki̲rəigə; **с кем** ə ki̲rəvoz; **с кем-то** ə ki̲rəvozigə

кто-либо h̲ərki bisdo; kəmkəs

кто-нибудь h̲ərki bisdo; kəmkəs; jə kəs

кто-то jə kəs; kəmkəs; ki̲nigə

куб kub

Куба (*город в Азербайджане*) Qybə

кубарем ə sər kəllə

кубинец (*житель города Куба в Азербайджане*) qybəi; **язык кубинцев** zuhun qybəi; zuhun ən qybəiho

кубинский qybəi; **кубинский язык** zuhun qybəi; zuhun ən qybəiho

кубок qədəh; **кубок для вина** qədəh şorobi

кувшин sovu (*большой глиняный или медный кувшин для воды с длинным узким горлышком и с ручкой*); kuzə, kuzəjov (*небольшой глиняный кувшин с узким горлышком*); kyp (*большой глиняный кувшин, сосуд*); xym (*большой глиняный кувшин*); xymcə (*небольшой кувшин*); govduş (*медный кувшин с двумя ручками*); ħoftofo (*кувшин для туалета*)

кувыркаться monqol şəndə

кувырком sərə kəllə

кувырок monqol

куда əçə; ə ci̲çо (ə cy̲çо), ciçovo (cy̲çovo); **он не знал, куда ему идти** u nəsdanbu əçə burovgə; **куда куда ему идти?** ciçovo bu̲rov?; **куда потянут, туда и должен пойти** ciçovo kəşiry̲tgə ə u̲nço bijo bu̲rov

куда-либо, куда-нибудь əçə bisdogə

куда-то ə jə çigə, əçəigə

кудахтанье qyd-qydi, qyrt-qyrt (kərg)

кудахтать qyd-qyd soxdə, qydqydi soxdə; qyrt-qyrt soxdə, qyrt-qyrt zərə

кудесник folci

кудри qirqir, qir-qir, qir-qirə muj

кудрявить qir-qir soxdə

кудрявый qir-qir; **кудрявые волосы** qirqir, qir-qir, qir-qirə muj

кузнец dəmirci, dəmyrci; nəhlbənd

кузнечик çurçurak

кузнечный dəmircini; **кузнечный мех** kyryk

кузница dəmircixonə

кукарекать hy-hy zərə

кукареку *звукоподр.* hy-hy

кукла bit

кукование qupqupi

куковать (*о кукушке*) qup-qup zərə; hy-hy zərə

ку-ку *звукоподр.* qup-qup (*о кукушке*); hy-hy

кукуруза pəqəmbəri, symərqəndil; **жареная кукуруза** qovurqə

кулак I myşd (*руки*); **удар кулаком** myşd; **бить кулаком** myşd zərə; **отколотить кулаками** ə myşdəvoz kufdə

кулак II kulak; ḥoşirə kəndci

кулачный myşdi; **кулачный бой** myşdə-myşd, myşdə-myşdi

кулёк kuljok; kisəj koqozi; cəjtən ḥəsdilii

кулинар oşbaz

культ korhoj dini-məsəbi

культивировать 1) koşdə rasundə; 2) lov soxdə

культура kultur, kultura

культурный, культурная kulturi; **культурная революция** revoljutsijəj kulturi; **культурная отсталость** *перен.* zulmot

кумовство qohumbazi, qohumpərəzi; dusdbazi

кумык qymyq

кумыс kumis (icki əz şir ḥəsbi)

купание 1) şuşdəji; tənşuşdə; 2) şuş-ruf; 3) *рел.* davilo, davlo

купать şuşdə; tən şuşdə

купаться şuşdə; tən şuşdə

купец toçir; səvdogər (səvdogor)

купить vosdorə

купленный vosdorəomorə

куплет bənd ən şiro; **по куплетам** bəndbənd

купля xyrrə, vosdorə

купля-продажа vosdorə-furuxdə, dorə-visdorə, alvər, aluş-vəruş

купол (*выпуклая крыша в виде полушария*) qomborə

купон kupon

купорос kuporos

курага xyşgə muşmuşu; xyşgə qəisi

куражиться 1) bijoburi soxdə, şuluqi soxdə; 2) *ирон.* mərdjəti soxdə

курд kyrd

курдюк dymbə; **с крупным курдюком** dymbəi

курдючный dymbəi

куриный kərgi; **куриная слепота** şəvkuri

курительная трубка qəjlə, qəjlon (qəljon); cubuq

курить kəşirə; **курить папиросы** paprus kəşirə; **курить сигарету** sigaret kəşirə

курица kərg; **курица с цыплятами** kərg-vəcə

курносый funduqəvini

курок kurok; coxmoq; **курок и затвор** (*ружья*) coxmox

куропатка kəklik, kəklyk

курорт kurort

курс kurs; **быть в курсе дела** xəbərdor birə

куртка kutəhəpusti

курчавить qir-qir soxdə

курчавиться qir-qir birə

курчавый qir-qirə muj; **курчавые волосы** qirqir, qir-qir, qir-qirə muj

куры kərgho, kərg-vəcə; **накормить кур** kərg-vəcərə cinə dorə

курьер kurjer

курятина guşd kərgi

курятник kərgəly

курящий kəşirəgor; paprus kəşirəgor

кусание ḥənç

кусать ḥənç vəgyrdə; <> **кусать** (*себе*) **локти** *перен.* jonə-jonə mundə; suxdə-suxdə mundə; **вот и кусай свои локти** mun suxdə-suxdə

кусаться ḥənc vəqyrdə

кусками tikə-tikə; dilim-dilim; **быть нарезанным кусками** dilim-dilim birə

кусок tikə, dilim, mursi, kəsək (kəsəg), luqə; luqmə; çuzlə; **кусок хлеба** jə tikəj nun; jə luqməj nun; **мелкие куски** xyrdə-xyrdə

кусочек tikə, tikələ, jə tikə, litə, jə litə, duq, dilim, mursi, kəsək (kəsəg), luqə; luqmə; çuzlə; çiqir; **кусочек мяса** jə çuzlə guşd; **кусочки кожицы** pilkə

кусочками dilim-dilim; parca-parca; tikə-tikə

куст 1) kulə; **сидеть у куста** ə bin kulə nyşdə; 2) tox (*куст бахчевых культур: дыни, огурца и пр.*); **куст арбуза** tox qərpyz

кустарник kulə; kuləluq; **местность,**

покрытая кустарником kuləluq; kulə-kuləji

кустарь kustar; xyrdə sənihətkor; pinəçi

кутаб (*мясные пирожки на тонком тесте*) qutab, qutob

кутать pucundə. dopucundə

кутаться dəpicirə

кутеж kəjf, məçlys

кутенок vəcəquduq

кутерьма həngomə, qərişuqi, şyluqi

кутила kəjfçi, luti; **компания кутил** lutixonə

кутить kəjf soxdə, kəjf kəşirə; kəif vəgyrdə

кутузка quduqluq

кухарка oşpəzə zən

кухня 1) kuxnə; oşbazxonə; 2) xurəg

кухонный kuxnəi; **кухонная утварь** qob-qiçoq

куцый dymburra, gudək, kutəh

куча 1) kumə; 2) kura, kurabirə; 2) qərişmətil; 3) xəjli

кучами kumə-kumə

кучер fajtunçi, arabaci; həjsox, həjsoxdəgor

кучерявить qir-qir soxdə

кучерявиться qir-qir birə

кучерявый qir-qirə muj **кучерявые волосы** qirqir, qir-qir, qir-qirə muj

кушак kişdi, qəiş, kəmər

кушанье ci; xyrəg; xurdə; nuxoruş; **готовить кушанье** ci soxdə

кушанье nuxoruş

кушать xurdə; ci xurdə; nyş soxdə; xurəg soxdə; *разг.* dəbərdə

кушетка 1) təxt; 2) corpoji

кыш! *межд.* kyş!

Л

лаборант laborant

лава I lava

лава II sajl

лаваш lovoş (*хлеб из тонко раскатанного теста*); **слоеный лаваш** lovoş tutui

лавина kələ səjl vərfi

лавка I təxt, soku ə pyşoj xunə

лавка II tuku

лавочник tukonci

Лаг-ба-Омер *рел.* (*еврейский праздник, отмечаемый в 33-ий день после второго дня Пасхи*) ləgboħymyr

лагерь lager

лад 1) razijəti, raziluq; 2) dinçi; qojdə; gynço

ладить 1) ə rəħ bərdə, ə rəħ rafdə; **он со мной не ладит** u ə mərəvoz xub ə rəħ nəs rafdə; 2) duz omorə; **ты не ладишь со мной** ty ə mərəvoz duz nəs omorə; 3) ħərə xub birə; dusdi soxdə; 4) dyzəltmiş soxdə

ладиться dyzəltmiş birə

ладно xub; boşgu, boşugu

ладный gynçoly

ладонь kəf; kəf dəs

ладоши: **бить в ладоши** cək zərə, cəkəcək zərə

ладья tup (ə şaxmat)

лазейка sula, tirak, ħərəluq

лазить darafdə

лазурный vərkovu; savzə rang

лазурь kovuri

лазутчик çasyz

лай ħov, ħov-ħov; səs səg, ħov-ħov səgi; ravusdəi

лак lak

лакей nykər

лакировать lak zərə, tov-tov soxdə

лакировщик lakzərəgor

лакомиться xurdə; cərəz soxdə

лакомка şirinxur, şirinisəvən; cərəzxor; dodly vojə soxdəgor

лакомство cərəz; şirini; **лакомства** şirinijət

лакомый dəħəmly; dodly, ləzətly

лаконично kutəh; myxtəsər

лампа ləmpə; ciroq

лампада pirsuz

ландшафт mənzərə; çihi

ланцет nəştər; **проколоть ланцетом** nəştər zərə

лань maral
лапа pənçə, poj; <> **ходить на задних лапах** *перед кем-либо* quduqi soxdə
лапать dəs zərə; dəsədəs soxdə
лапотный tirjoxi
лапти tirjox (*из сыромятной кожи*)
лапша ginəj
лапшовый ginəji
ларёк budkə, tukulə; larjok
ларец quti; sunduqcə
ларь kələ jeşik; kələ sunduq
ласка timor, naz, miħriboni; <> **окружить лаской** ə sərju cərx daraſdə
ласкать səvmiş soxdə; timor soxdə; ħəziz doşdə
ласково xoş; ə mehribonirəvoz; **ласково оберегать** ħəziz doşdə
ласковость mehriboni
ласковый xoş; mehribon; **становиться ласковым** mehribon birə
ластик puzmişsox
ласточка parusdək (parustək); **первая ласточка** a) əvəli parustək; б) *перен.* jəkimyn nuşunə
латальщик pəlysox
латанный pəlyi, pəlybirə, pəlybirəi
латать pəly soxdə; pəly vənorə; pəly-pinə soxdə
лататься pəly birə
латка pəly, pinə
латки *собир.* pəly-pinə
латы paltar ohuni
лачуга dəxmə; qəzmə
лаять 1) ravusdə (*о собаках*); 2) ħov zərə, ħov-ħov soxdə (*о диких животных, напр., о шакалах*)
лгать durgu guſdirə, byxty voşəndə
лгун durgu, durgu guſdirəgor
лебедь quv
лебезить minəħəſi soxdə; *перен.* lisirə
лебяжий quvi; **лебяжий пух** pərqu
лев aslan, şir
левиратный: **левиратный брак** (*предписанная Библией женитьба на вдове брата*) jomomo (jəmomo)
левша suloxoj
левый cəpi, cəp; **левый столбец** cəpi sutunlə; **на левом берегу реки** ə cəpi qiroq ən nikərə
легавая tula
легальный 1) qonuni; 2) əcuq
легенда nəqyl; gusə (*кайтаг.*)
легкий yngyl (jyngyl); ħəsont; subuk (subyk); suk; **быть легким** yngyl birə; <> **у него нога «легкая»** poj ju subuki
легко ħəsont; jyngyl; çəħdsyz; zəħmətsyz; ħəzijətsyz
легковерие tyrkəsəjəqi; ə hər ci bovorsoxdəi
легковерный tyrk, tyrkəsəjəq; ə hər ci bovorsox
легковесность jyngyli (*о весе легких тел*)
легковесный yngyl (jyngyl)
легкое (*анат.*) şyşlyg; **легкие** (*анат.*) şyşho; **болезнь легких** azar şyşlyg
легкомысленно jyngyl; 2) fikir nəsoxdə
легкомысленность jyngylxosijəti; ħorsyzi; *перен.* suki, subyki
легкомысленный jyngylə xosijət; dəmdəməki; hərdəmxəjol; kəməqyl; ħorsyz; *перен.* suk, subuk
легкомыслие ħorsyzi; *перен.* suki, subyki
легкость jyngyli; ħəsonti; suki; *перен.* subyki
легонько jovoşləj, ħitijot
легочный: **легочное заболевание** azar şyşlyg
легче dijəş jyngyl
лед 1) çilid; 2) *диал.* buz; **продавец льда** çilidfurux; **изготовитель льда** çilidsox; **среди льдов** ə qəriş çilidho; **покрыться коркой льда** bəjə zərə; <> **первый лед** ləmləmə
леденеть bəjə bərdə; çilid birə
леденцы monpasi
ледник çilidluq
ледокол çilidbur; çilidə byrraniho
ледяной çilidi; *диал.* bumbuz

лежать dəgəşdə; duraz birə; **лежать, вытянувшись во весь рост** tirə xuno dəgəşdə

лежбище jətoq

лезвие sərci; zuhun; ləhə; **лезвия кинжала** ləhəj xənçəl; **с двумя лезвиями** dyləhəi

лезгин, лезгинка ləzgi

лезгинка (*танец*) ləzgihəngi

лезгинский ləzgii; **лезгинский язык** zuhun ləzgii; **по-лезгински** ə ləzgii

лезть darafdə

лейка 1) lyləji; 2) ovtihisox, ovdi, rəħəti

лекарство 1) dərmu; **принимать лекарство** dərmu xurdə 2) dovo

лекарь ħəkim, duxdir

лелеять naz xurdə; həziz doşdə

лен kəton

ленивец 1) tənbəl; 2) kohil

лениво tənbəl-tənbəl

ленивый 1) tənbəl; **стать ленивым** tənbəl birə; 2) kohil

лениться tənbəli soxdə

леность tənbəli; kohili; kohlijəti

лента boftə; lint

лентяй tənbəl (tənbəli); dirno; kohil

лентяйничать tənbəli soxdə; kohili soxdə

лень tənbəli; kohili; **предаваться лени** tənbəli soxdə; <> **каждый, кому не лень** hər jətən

леопард 1) alapələng; 2) bəbyr

лепесток vəlg ən gyl

лепет pəltəki, nəvarasirənijə gof

лепешка qoqol; fadi

лепить vogosundə

лепка vogəs, vogosundəi

лепной vogəs

лес visə; **дремучий лес** mərgə vişə; **местность без лесов** vişəsyzi

леса, леска rusmuj qurzumgir

леса təxtəband (*сооружение из досок*); dəzgoh, kyrpi

лесистый vişəly; **лесистые горы** vişəlyjə doqho; **лесистая местность** vişəluq

лесник vişədoşdəgor; məşəbəgi

лесничество vişəluqi; vişədori

лесничий məşəbəgi, vişədoşdəgor

лесной vişəi; **лесное дерево** dor vişəi; vişədor; **лесное пространство** vişəlyq

лесовод vişədoşdəgor

лесоводство vişədori

лесонасаждение vişədəşəndə; vişə koşdə

лесопильня zavod təxtəburi

лесоруб vişəbur; hyzymvənçi

лесостепь cul-vişə

лестница 1) pilokon (*ступенчатая*); 2) nərdovu (*приставная*); 3) sylmə

лестный təhərifly

лесть təhərifi, minəħəfi; jəltoqi

летательный parzərəniho, parusdəni; **летательный аппарат** parusdənijə apparat

летать, лететь par zərə; parusdə; qənət zərə

летающий parusdəni, parzərəniho

летний həminoni

лето həminon

летоисчисление 1) salħisobi; 2) toorix

летом ə həminon

летописец torixnyvys, toorixnyvys; salnoməci, salnomə nyvysdəgor

летопись salnomə (salnumə); **живая летопись** çonly toorix; çonly şohod

летосчисление *см.* **летоисчисление**

летучесть parusdəi

летчик ljotcik

летучий parusdəni; **летучий газ** parusdənijə gaz; **летучая мышь** şəvparu

лечение xubsoxdə, dərmu-dovo; **народное лечение** tyrkəcorə

лечить xub soxdə; soqolmiş soxdə

лечиться dərmu-dovo soxdə

лечь dəgəşdə, duraz birə

лещ loşi, cəpəx

лжец durgu, durgu gufdirəgor

лживость durguni

лживый durgu; **давать лживые свидетельства** durgunə şohodi dorə

ли (ль) *част.* ...mi (*применяется в конце глагола в виде вопросительного окончания*); **можно ли сказать** mibumi guʃdirə (imbumi guʃdirə); <> **то ли..., то ли...** jə..., jə...

либо jə, jə nəbugə; **либо хорошо, либо плохо** jə xub, jə xərəb

ливень kələ voruş, lejson, lilov; sajlov; *перен.* duʃun

лидер rəhbər; sərkələ; ə pyşo raʃdəgor

лизать lisirə

лизоблюд jələq; lisirəgor; qoblisirəgor; kuntəştəxor

лизун, лизунья jələq

лик cir jət, siʃət

ликвидация tərgi, tərgsoxdəi, nisd soxdəi

ликвидирование tərgi, tərgsoxdəi, nisd soxdəi

ликвидировать tərg soxdə, nisd soxdə; əz hərə vəgyrdə

ликование şori, xyromi

ликующий şor

лилипут liliput (cyklə buj, gudəgə odomi)

лиловый bənəvşəi, rang bənəvşəi; syrməi

лимон limon; **с лимоном** limoni

лимонный limoni

лингвист zuhunşunas, zuhunşunaz

лингвистика zuhunşunasi, zuhunşunazi

линейка 1) *см.* **линия**; 2) (*чертежная*) xətkəş, rizkəş, rizbər

линия çiziq, riz; xit; zul; **проводить линию** riz kəşirə; **в линию** zul-zul

линовать riz kəşirə, çiziq kəşirə; zul soxdə

линять paçirə; rang parusdə

липкий şirişi; jəpişqon; vogosirəni

липкость jəpişqoni

лирика lirika

лиса tylki

лисёнок bala tylki

лисица tylki

лист 1) vəlg; **виноградный лист** vəlg onguri; **покрываться листьями** vəlg vədəşəndə (*о растениях*); **покрытый листьями** vəlgly; 2) vərəq (*бумаги*); **один лист бумаги** jə vərəq kogoz; **по одному листу** vərəq-vərəq (*о бумагах*)

листва vəlg dor, vəlgovuş

листок vəlg, vərəq

листопад vəlgovuş; xəzon

литр litr

лить tihi soxdə

литься tihi birə

лифчик lifcik, nənəgir; sinəbənd, sinəbəndi

лихоимец ryşvətxor

лихоимство ryşvətxuri

лихой qucoq

лихорадить lərz vənorə; lərzundə

лихорадка lərz, lərzvənorə; *перен.* qyzdyrmə

лицевать carundə

лицевой ruji; **лицевая сторона** ruj, ruji; **лицевая повязка у горянок** jəşməq, jəşməqbuzi

лицемер dyrujə

лицемерие dyruji, dyrujəi *перен.* qəlpi

лицемерить dyrujəi soxdə

лицемерность dyruji, dyrujəi; *перен.* qəlpi

лицемерный dyrujə; *перен.* qəlp; **лицемерный человек** qəlpə odomi

лицо 1) siʃət; sir-siʃət (sər-siʃət); ruj; **лицом вниз** ə sər ruj; **быть к лицу** jaraşmiş birə; **иссохшее лицо** bymyzdə siʃət; **лицом к лицу** rujbəruj; 2) cərx; **он изменился в лице** cərxju raʃdi; 2) kəs; nəʃər; odomi; **для одного лица** jəodomini; **недовольное лицо** qoşqoboq, qoşqoboqly siʃət; <> **плата за «показ лица»** (*невесты, ребёнка; возвратившегося со срочной службы солдата и т.д.*) rujburbuni

личинка syrʃə

лично xyşdən; gyləbəndu

личность 1) xyşdən, şəxsijət; 2) kəs; <> **серая личность** şitə ədomi

лишай kəcəli

лишать, лишить l) əz dəsju visdorə; 2)məhrym soxdə; **лишить крова и всего имущества** dərbədər soxdə

лишение məhrym soxdəi

лишения l) qiti, qitluq; qəhəti; 2) həzijəti, cətini; 3) zulm, zulum; zulumi; **переносить страдания** a) zulm kəşirə, zulumi kəşirə; ə qəhəti dəbirə; б) *перен.* ruz səgi kəşirə

лишенный *чего-либо* məhrym; məhrymbirə; **лишенный свободы** əz azadi məhrym; **лишенный признаков жизни** çonsyz

лишиться 1) vir soxdə; 2) məhrym birə; **лишиться крова и всего имущества** dərbədər birə; **лишиться расположения** əz cum ofdorə

лишний zijod, zijodi, gərəksyz

лишь *част.* ənçəq; **лишь бы** toki; təki; **я все сделаю, лишь бы сосед был доволен мною** hərcu voisd misoxum, toki qunşi əz mə razi munu

лоб pişoni (pyşoni)

лобастый kələ pişonii

лов ovgiri; **лов рыбы** çəhgiri, qurzumgiri

ловелас arvadbaz, həşqbaz, oşnəbaz, zənbaz, zənpərəs; **занятие ловеласа** həşqbazi

ловец ovci; **ловец рыбы** qurzumgir, çəhgir

ловитки vidov-gi (*игра*)

ловить gyrdə

ловкач fəndbaz, findili-fənd, fəndci, fəndgir

ловкий çəld, diliboç (diriboş), zirək; fəndci, fəndgir, fənddan; zirək, zirəkly, zirəkmənd; **становиться ловким** zirək birə; çəld birə; **ловкий человек** çəldə odomi; **ловкий прием** fəndhəməl

ловкость çəldi, çəldlyi; boçəruq, pərgoli; ziraki, zirəkməndi

ловля gyrdəi; **рыбная ловля** qyrzum gyrdəi, çəh gyrdəi

ловушка tələ. çələ; **устроить ловушку** ə ilyşug vəngəsdə; **попасть в ловушку** ə tur ofdorə

лог firəhə dərə

логический ə həqyl darafdəni

логовище juvo, lula, lulaj gyrg

логово lula; **волчье логово** lulaj gyrg

лодка lodka, ludkə

лодырничать tənbəli soxdə, ovorə gəşdə

лодырь tənbəl, ovorə

ложбина dərə

ложе qindoq (ən tufəng)

ложиться dəgəşdə; *перен.* duraz birə

ложка 1) ləqə; **ложка воды** ləqəj ov; 2) cymcə; 3) obigərdən (*разливательная*)

ложно durgunəki

ложный durgu; **давать ложные свидетельства** durgunə şohodi dorə

ложь durgu, durguni; ujdurmə; **быть уличенным во лжи** durguni vədiromorə; <> **наглая ложь, явная ложь** siprə durgu

лоза təhəng; məjnə; **виноградная лоза** məjnəj ongur

лозняк təhəngluq

локоть qucəbazu; <> **чувство локтя** bəl boqlənmişsoxdə

лом 1) (*инструмент*) lom; ling; 2) (*обломки*) xyrdə, tikə, parca, qəlpə; 3) (*в костях*) vor; dord dorəi, synçy

ломака nazsox

ломаный xyrd

ломанье *перен.* nəm-nym, naz

ломать xyrd soxdə

ломить (*от боли*) vor gyrdə; *перен.* sula soxdə

ломка xyrdbirəi

ломкий zu xyrdbirəniho

ломовой jyk bərdəniho

ломота dord, dord dorəi, vor; **чувствовать ломоту** vor gyrdə; **ломота в спине от простуды** qilinçəvor

ломоть tikə, parca; dilim; **быть нарезанным ломтями** dilim-dilim birə

ломтик lic, liçim; dilim; tikə; çiqir

ломтиками dilim-dilim

лопасть par

лопата bil, lapatkə; xijəh (*деревянная*)

лопата *анат.* xijəh

лопаться para-para birə

лопнуть lov birə; cat birə; part birə, part şəndə; partləmiş birə; **мяч лопнул** tup lov bisdo

лопоухий kələguş

лоск tov, ləs, çəvhər

лоскут çundur; parca-tikə, tikə-tikə; pəly-pinə; **длинный узкий лоскут** *устар.* ruştə

лосось mohi

лось maral

лотерея lotorcjə

лото loto

лоток təbəq; **продавец с лотка** təbəqci

лоточник əz təbəq ci furuxdəgor; təbəqci

лох *бот.* ijdə, gidə (*кустарник из семейства лоховых или плоды этого кустарника, представляющие собой ягоды с коричневато-желтой кожурой и сладкой мучнистой мякотью*)

лоханка, лохань logon

лохматый mujly; pox-poxu (*дерб.*)

лохмотья çundur-mundur, çunduri, çuri-çinduri, tyrtyrə ci

лошадь həsb; **лошадь двухгодовалая** bəjtol; **знаток и любитель лошадей** həsbbaz

лошак qətyr

лощина dərə, cuxurəki

луг savzəgəi; cəmən (cimən), cəməngəi (cəməngəhi, ciməngəi), gylcimən; mərç; məidungəi, məjduzi; ovloq (*шуринск.*)

луга savzəgəiho; cəmənzar

луговина cəməni, cəmənluq

луговой cəməni; **луговая трава** cəməngəi, cəməngəhi

луда qələj

лудильщик qələjci

лудить qələj dorə, qələj zərə

лужа nohur; *перен.* murdali

лужайка savzəgəi; cəmən, cəməngəi, cəməngəhi; sərçihi; **лужайка в цветах** gylcimən

луженый qələjdorə; qələj dorə omorə

лук I *бот.* pijoz; **приправленный луком** pijozi; **место, засеянное луком** pijozluq; **шелуха лука** pilkəhoj pijoz; **жареный в масле лук** pijozdoq

лук II 1) tirkomu, komu (*оружие для метания стрел*); 2) ux; **стрелок из лука** uxşən

лукавец kələkbaz

лукавить ħilləi sǒxdə

лукаво biç-biç

лукавство kələkbazi, bədzadi; ħilləi; ħilləkori

лукавый biç; biç-biç; findili-fənd, fəndci, fəndgir; nədyryst; ħilləkor; ħəməldan

луковица sər pijoz

луковый pijozi; **луковый запах** buj pijozi

луна məng; **восход луны** məng vədiromorəi; **заход луны** məng batmişi

лунка col, coləkilə

лунный məngi; cyməngəi; **ясная лунная ночь** yşyqə şəv məngi; **лунное затмение** toriki məng (pyşoj məng gyrdəomorə)

лупоглазый dombuləcum

луч 1) rigaz; **солнечные лучи** rigazhoj ofdoi; **луч света** rigaz tovuş; 2) *перен.* şəxino; yşyq

лучезарный tovi, tovtovi; tovly

лучина talaş; ciroq

лучше xyb, dijəş xub; xubtə; **становиться лучше** xub birə; **делать лучше** xub soxdə; **было бы лучше** koş, koşki

лущить ləpə soxdə (*орех, миндаль и т.п.*); pust kəndə

лыжи kirşəj poji

лысеть muj sər rafdə, kəçəl birə

лысина mujsyzə sər; kəcəli

лысый daz; *перен.* kəcəl

львёнок balaj şir

львица dyşijə sir

льгота guzəşt (gyzəşt); vəligoti

льготный vəligot

льдина kələ tikəj çilid

льноводство kor kətonciluqi

льняной kətoni

льстец minəhəf, minəhəfisox; jəltoq
льстивость minəhəfi; jəltoqi
льстивый minəhəf (mənəhəf); *перен.* həsəli; ryqəni; **льстивые слова** ryqənijə gofho
льстить minəhəfi soxdə
любезничанье dylxuşi (dylxoşi)
любезничать dylxuşi soxdə
любезно ə xəndə rujəvoz; meħribon; ə mihribonirəvoz
любезность dylxoşi (dylxuşi); şirinzuhuni
любезный dylxoş; meħribon; xəndəruj
любимый, любимая 1) səvgili; ħəziz; dusd, zircumi, çonən; 2) *поэт.* jor; 3) *устар.* məhri; **мой любимый; моя любимая** səvgilimə; 4) vojgəly; **быть любимым** vojgəly birə
любимец ħəziz
любитель 1) həvəskor; ħəris; 2) -baz (*словообразовательная частица*); **любитель птиц** quşbaz (*преимущественно голубей и ловчих*); **любитель цветов** gylbaz
любить xosdə; səvmiş soxdə; dyl dorə, dyl xosdə; dust doşdə, ħəziz doşdə; xotur xosdə; kohnə dorə, dyl-kovnə dorə; **я люблю тебя** mə tyrə xosdənym; <> **любить друг друга** *перен.* ħərə xubi
любоваться tomoşə soxdə; **любоваться собой** varaundə-furaundə
любовник, любовница oşnə; *перен* luti
любовный səvglyi, səvgilyi; səvgi
любовь 1) myhbət, ħəşq, xosdəi; səvgi, səvmişi; 2) *устар.* məhr; 2) vojgə, ħəvəs; **относящийся с любовью** myhbətly; **неоправдавший любви** bibofo (bivofo), bofosyz
любой hər, hər komi; hər komi bisdo
любопытно mərəqly
любопытный mərəqly
любопытство mərəq
любящий xosdəgor
люди 1) insonho, odomiho; 2) xəlq; xəlxiq; **что скажут люди?** xəlxiq cy muguju?; 3) çəħmət (çəmhət, çəməhət); **проникнутый вниманием, уважением к людям** insonpərvər (insonpərvor); insonxoh; odomixoh
людный odomi ambar birəni
людоед odomixur, vəħşi, zalum
людской insoni
люлька guforə (guforə); xənənuj (*висячая*)
люля-кебаб lyləkəbob (lyləkobob) (*рубленое мясо, зажаренное на вертеле*)
люстра qəndil
лютый 1) zolum, qəddar; **лютый враг** qəddarə duşmən; 2) səxd
люцерна sijəhjynçə
лягание şilloq, təpik, ləkət
лягать, лягаться təpik zərə, təpik şəndə; şilloq şəndə
лягушка bəq
ляжка bud, kəfəl
лязг 1) zəq; zəq-zəq; 2) zing
лязгать 1) zəq-zəq lərzirə; 2) zing zərə, zing soxdə
лямка qəiş əri gərdən

М

мавзолей movzoləj, ħərəmqovrə
маг sihirbaz, sihirci, folci
магазин tuku; duxon; magazin **водка из магазина** ərəqi tukui
магарыч muştuluq, dəsxuş
магия sihir, sihirbazi; çədu
магнит magnit
мазанка dəxmə
мазать sovusdə; syrt soxdə; suvoq zərə; malad zərə
мазаться sovusdə birə
мазут mazut; **обмазанный мазутом** mazuti
мазутный mazuti
мазь maz; məlhəm; sovusdəni
май maj; **майские праздники** mihidhoj maj

майка majkə; zir şəini
майор major
мак 1) lalə; 2) xoşxoş (*зернышки мака*); **хлеб с маком** nun xoşxoşi
макароны makaron
макать dəzərə, dəcarundə
макет maket, xumunə
маклер dolol; makler
маклерство dololi
макнуть ə ov (ə jə ruşumə ci) dəzirə; dəzərə, dəcarundə
маковый xoşxoşi; **маковая плантация** xoşxoşluq
максимальный lap ambar
максимум ən ambar; ambari; lap ambari
макушка 1) (*головы*) kəllə, quq sər; mazala; 2) təpə (*горы*); 3) zəvər
маленький 1) cyklə, balaçə; 2) xyrdə
малина muri
малинник muriluq
малиновый murii
мало kəm; **становиться меньше** kəm birə
маловажный kəmə əhmijət
маловесный jyngyl; suk
малограмотность kəmdani, kəmsəvodi
малограмотный kəmdan, kəmsəvod
малодушие biqirjəti, qirjətsyzi; çyrhətsyzi; hələçigəri, oqçigəri; əz ruh ofdorə
малодушный biqirjət, qirjətsyz, çyrhətsyz; hələçigər, oqçigər, tərsəngoh
малознающий kəmdan; nəbələd
малокровие xunkəmi, xunsyzi
малолетний həil, cyklə həil
малолетство cyklələti, həili
мало-мальски kəm-kəm, kəmləj; kəmambar
маломерный xyrdə
маломощный zəhif, kəmquvot
малонаселенный çəhmətjy kəm; *перен.* ədomisyz
малообразованный kəmsəvod; kəmdan
мало-помалу jovoş-jovoş; kəm-kəm; kəmbiş
малоподвижный kut (*о неходячем человеке*)
малопонятный kəm varasirəni
малоречивый kəmgofsox
малорослый sar; gudəgə buj; kutəhə buj
малосведущий kəmdan; nəbələd; xom
малосольный şit; kəm mynyki
малоспособный zihimsyz
малость kəmləj; jə kəm; minçiq, jə minçiq
малоумный kəməqyl; əz əqyl kosibi
малоупотребительный kəm xərç birəniho
малоценность qijmətsyzi
малоценный qijmətsyz
малочисленный kəm şumoruşly
малый cyklə
малый I xyrdə, balaça; cyklələ
малый II kuk, həil
малыш 1) həil, həillə; 2) kuk, sovor, kyrpə, sovorə həil
мальчик 1) kuk; 2) gədə
мальчиковый kuki; **мальчиковая одежда** paltar kuki; **мальчишеский поступок** hərəkət kuki
мальчишество hərəkət kuki
малюсенький xyrdələ, cyklələ, cykləilə; balaça;; çinqil; çumbyl
малютка sovor, kyrpə, sovorə həil; bala, difil
маляр rangsaz, rangzərəgor, moləkəş; maljar
малярия qyzdyrmə
малярничать rangsazi soxdə
мама dədəj
мамонт mamont
манатки şələ-kylə, şəj-şuj
мангал manqal (monqəl)
мандарин mandarin
мандат mandat

манекен bit

манера qojdə; səjəq; xosijət; təhərhərəkət; nyşdə-vəxyşdə; şivə; hədət

манжет mançet

маникюр manikjur

манна manna; **манна небесная** *рел.* mənov

мануфактура arşinmoli; manufaktur, parca

мануфактурный manufakturi, parcai

марал maral

марать cylki soxdə, cylkin soxdə, mundal soxdə; lokoly soxdə; nəbudi soxdə

мараться cylki birə, mundal birə

марена bujoq (bujaq)

маринад şurov

маринованный ov gyrdə; ə turşi dənorə, ə syrkə dənorə; **маринованные овощи** şurov

мариновать 1) ov gyrdə; ə turşi dənorə, ə syrkə dənorə; 2) *перен.* dir soxdə; əngəl soxdə

марка marka

марксизм marksizm

марля çunəji

мародёр taraşsox

марочный markai, markaly

марс mars (*двойной проигрыш или выигрыш при игре в нарды*); **выиграть марс** mars soxdə

март mart

мартышка məjmu

маршал marşal

маршрут marşrut, plan rəh

маска maska; məsxər

маскарад məsxərə; **любитель маскарадов** məsxərəbaz

масленка qob kərə, ryqəndon

масленщик ryqənzərəgor, ryqəni soxdəgor

маслина zəjtun

маслить ryqən zərə

масло 1) kərə (*сливочное*); 2) ryqən; **подсолнечное масло** ryqən tumi; **намазать масло** ryqən zərə; kərə zərə; **смазывать маслом** ryqən sovusdə; **как по маслу** ryqənə xuno; **продавец масла** ryqənʃurux; **смазанный маслом** ryqəni; ryqənzərə; **перетопить масло** ryqənə doq dorə

маслобойня zavod ryqəni (ryqən ħəzyr soxdəniho korxonə)

маслобойка nihrə

маслянистый, масляный ryqəni

масса kura; **масса людей** ambarə odomi; moxluq, çəhmət, xələiq

массаж masaç; sovusdəi

массажист masaç soxdəgor; sovusdəgor

массивный gurun; kələ

массировать masaç soxdə; sovusdə

мастак pərgol

мастер usda (usta), sənihətkor; **мастер своего дела** sarraf

мастерить qyc soxdə, ħəzyr soxdə (ə dəsəvoz)

мастеровой usta (usda)

мастерская korxonə

мастерски ə sənihətkorirəvoz, ə kələ sənihətkorirəvoz

мастерство 1) ustajəti; ustadi; sənihətkori; 2) hinər; **наивысшая степень мастерства в своем деле** sarrafi, sarrafməndi

маститый ustad; ħyrmətly

масть rang

мат *шахм.* mat

материал mol, parca

материализм materializm

материалист materialist

материальный 1) (*по отношению к материалам*) moli; **материальный склад** hombor moli; 2) (*по отношению к деньгам и пр.*) puli; **материальная обеспеченность** firəvoni; **материальная поддержка** dəsgiri; **материальный отчет** həq-ħisob; **заинтересованный материально** mənfiħətdor

материнский dədəi; **материнское молоко** şir dədəi

материнство dədəjəti; dədəi

материя mol; parca

матовый liħəi; tutqun (bulut gyrdə təhər)

матрац dyşəg; **детский матрац из соломы со сливным отверстием** musalə

матриархат mədərşohi

матрос matros (matrus)

матушка dədəj

мать dədəj; **отец и мать** bəbə-dədəj; **без матери** dədəjsyz; **расти без матери** dədəjsyz kələ birə; **отсутствие матери** dədəjsyzi; <> **в чём мать родила** əzdədəjomorə

махать vor dorə (*для обдувания*); qənət zərə (*махать крыльями*); ə dəsəvoz horəj zərə (*зазывать руками*)

махинация fyryldoq; **махинация** ħillə

махорка təmboku (tomboku)

маца qoqol, mosa (*тонкие лепешки, испеченные из незаквашенной смеси пресной муки и воды, заменяющие евреям обычный хлеб на протяжении всех дней праздника Песах*); **пасхальная маца** qoqol nisonui

мацони qətuq

мачеха dədəj digoru; ugəjə dədəj; zənbəbə

мачта dor əqəçi

машина moşin

машинально həjbirdən, ə sər nə ofdorəki

машинист moşinist; **машинист паровоза** paravozhəjsox

машинный moşini

машиностроитель moşinqycsox

маэстро ustad

маслянный, маслянистый ryqəni

мгла toriki; dumon, xyr-dumon; qərqi; zulmoti

мгновение 1) ləhzə; **одно мгновение** jə ləhzə; 2) **мгновение** dəm; **в это мгновение** hə u dəm

мгновенно həbirdən, hə u dəm, cum voxurdəmun, həlysdi; **мгновенно дал ответ** həlysdi çovob do

мебель mebel

мебельный mebeli, mebelly

мебельщик mebelqycsox, mebel soxdəgor, mebel duz soxdəgor

меблированный mebeli, mebelly

мед ħəsəl

медалист medally

медаль medal

медальон medaljon

медведь xyrs

медвежий xyrsi

медвежонок balaj xyrs

медеплавильный mys həlsoxdəniho

меджлис məçlus (*законодательный орган, парламент в некоторых странах; название некоторых выборных учреждений*); **Национальный Меджлис Азербайджана** Məçlys Milləti ən Azərbojçon

медиатор mizrob

медик ħəkim, tobib

медикамент dərmu (molhoj dərmui)

медицина tobibi, ħəkimjəti

медленно 1) asta; asta-asta; 2) jovoş; jovoş-jovoş

медленный asta; jovoş, dir-dir, zəħif

медлительность gurunçymysdəi; jovoşi; ħərəkətsyzi

медлительный gurunçymysdə; jovoşçymysdəgor; ħərəkətsyz; ləng, gurun

медлить dir birə; gurun çymysdə, ləng birə

медник mysgər

медный mysi; **медная посуда** qob mysi; **медный кувшин** sovuj mysi; **медные монеты** sijə pul

медовый ħəsəli; **медовый цвет** rang ħəsəli

медоносный ħəsəli

медоточивый ħəsəli

медь mys; **окись меди** pəxyr, pəxir; **покрыться окисью меди** pəxyr gyrdə, pəxyr voşəndə

меж *см.* **между**

межа mərç, sərħəd

между hərə; **между** *чем-либо* ə ħərəj, ə ħərəluq; **между народами** ə ħərəj xəlqho; **меж двух ног** ħərəj dy lyngi; **между прочим** 1) gofjonə; 2) zirzuhuni (*говорить*); **спросить между прочим** zirzuhuni pyrsirə

междугородний ə hərəj şəhərho
междурядье ə hərəj çərgəho; çərgəhərə
межевать mərç kəşirə, sərhəd norə
мезонин boruxun
мезуза *рел.* mozuzə (*амулет, прибиваемый к дверному косяку*)
мел hək (*строительный*)
мелкий xyrdə; **мелкие вещи** xəmxyrd; **мелкие куски** xyrdə-xyrdə
мелкий-мелкий norunçə
мелководный kəməovi
мелколесный xyrdəvişəi
мелкота xyrdə-myrdə, xyrdə-para, xyrdə-xuruş; xyrdəluq
мелодичность əhəng
мелодичный (*дерб.*) muqomly
мелодия 1) hovo; 2) (*дерб.*) muqom; **исполнять** *какой-либо* **мотив, мелодию на музыкальном инструменте** hovo zərə; **напевать** *какой-либо* **мотив, мелодию** hovo xundə; 2) məhni, nəqmə; bəsdə
мелочи xəmxyrd
мелочной, мелочный xyrdə, xyrdə ci
мелочь I xyrdə, buşə ci
мелочь II (*денежная*) xyrdə pul; kəpik-qyruş
мелькать 1) dəgəsirə-myrdə; 2) hərəbir vədi birə; 3) *перен.* ə fikir omorə
мельком zuri
мельник jəsijovci
мельница jəsijov; **ручная мельница** dasdar; <> **плата зерном за помол зерна на мельнице** şohod
мельчать xyrdə birə, çur birə
мельче dijəş cyklə
мельчить xyrdə soxdə
менее dijəş kəm; **тем не менее** ə u nədənişirə
менструация sərməhi; nido; *перен.* xərəbbirə
меньше kəm; **стать меньше** kəm birə; **оказаться меньше** kəm vədiromorə
меньшевик menşevik
меньший cyklәi; cyklə; **по меньшей мере** kəmi
меньшинство kəmi, kəm
меняла dəgişsoxdəgor; sərraf (*человек, занимающийся разменом или обменом денег за определенные проценты*)
менять dəgiş soxdə; **менять без доплаты** sərəsər dəgiş soxdə; **менять деньги на более мелкие** xyrdə soxdə; **менять так на так** sərəsər dəgiş soxdə
меняться dəgiş birə
мера 1) andaza; pəjmunə; ylcy; 2) hədd (*степень*); **в большей мере** illoh, illohki; **устаревшая мера веса** (6 *кг*) kilə; **устаревшая мера зерна** (*около 5 кг*) cənəx; <> **по крайней мере** hic bugə; **по меньшей мере** kəmi; **принимать меры в отношении** *чего-либо* a) ənçom soxdə; б) pyşojurə gyrdə
мерещиться ə pyşoj cum omorə
мерзавец *бран.* əçlof; jaramaz; qurumsoq (qurumsox)
мерзкий bədəxloq, mərdumazar; əlcəq
мерзлота bəjəzərə
мерзнуть bəjə bərdə; lərzirə
мерзость əlcəqi
меридиан meridian
мерило pəjmunə; mizon
мерить pəjmundə; ylcy gyrdə
мериться sinəmiş soxdə
мерка andaza; pəjmunə; ylcy; **снять мерку** *с кого-либо* ylcy gyrdə
мерлушка pusd vərə
мерно asta-asta, jovoş-jovoş
мертвенно çonsyz; myrdərə xuno; ə rang myrdə
мертвенность çonsyzi
мертветь kəj birə; ə rang myrdə omorə
мертвец myrdə; mito; məit
мертвецкая məitxonə; mərgxonə
мертвецки tə myrdə
мертвечина ləş; myrdə çəndəg
мертвый myrdə; çunsyz; **ни жив, ни мертв** niməçun, pələmyrd; <> **Мертвое Море** Şura Dərjoh
мерцание tovuşi
месить xəmi soxdə
мессия moşijəh

местами ḥərəbir; ḥərə-ḥərə; **читаю местами отдельные страницы** xundənym jəkəm ḥərə-ḥərə əz vəlgho

местечко cyklə çigələ

мести çaru zərə

местность çigə; ovloq; ulkə (ylkə); **сельская местность** kənd usdu, kənduston; **равнинная местность** duzi; məjduni; **горная местность** doqi, doqluq; **пустынная местность** buşə xori, culluq, pələsə; **знающий местность** bələd; **не знающий местности** nəbələd; **не знать** *какой-либо* **местности** nəbələd birə

местный çigəi, inçigəji, inçigəjini; inçoi, inçoini; həmxorii (*о жителе*)

место çigə; **свободное место** buşə çigə; **место работы** çigəj kor; **на место** ə çigə; **на месте** ə çigə; **вместо** ə çigə; **на местах** ə çigəho; **на своё место** ə çigəj xyşdə; **на своём месте** ə çigəj xyşdə; **на его место** ə çigəju, ə çigəj ən u; **на его месте** ə çigəju, ə çigəj ən u; **до какого места** tə çiço; **из какого места** ciçoi, cyçoi; **из каких мест ты ни был бы** hər cyçoiş bisdori; **в этих местах** ə i çigəho; <> **плата за предоставленное место** (*на рынке, на стоянке, за ночлег и т.п.*) xoripuli

местожительство 1) çigə zihisdə, çigəj zihisdəi; 2) məskən (*дом, поселок, край и т.п.*)

местонахождение birə çigə

месть 1) qin, qinho, qinhoi; qisos; nəqomo; 2) *перен.* həjf

месяц məh

месячник məhi

месячные *мед.* sərməhi

месячный məhi, jəməhi

металл metal

метатель şəndəgor

метать şəndə

метелка 1) çaru; 2) nərmə çaru (*мягкий веник для сметания, например, пыли, паутины и т.д.*)

метель buran, covqun, zyhbə, gylvə

метельщик çaruzərəgor

метить nuşunə soxdə, nuşunəly soxdə

метка nuşunə

меткий qərəz; sərrasd; **рука у него меткая** dəs ənu qərəzi

меткость qərəzi

метла 1) çaru; 2) təlhə çaru (*грубая метла для подметания улиц*)

метод metod, təhər; **без какого-либо метода** təhərsyz

метр metr

метрика koqoz sali; metrik

метро metro

мех I (*шкура с мехом животных, пушнина*) xəz (xəvz)

мех II (*кузнечный*) kyryk

мех III (*бурдюк, напр., для вина*) tuluq, xiz

механик mexanik

меховой xəzi (xəvzi)

меховщик xəzci

меч qilinç

меченный nuşunəly

мечта xəjol; vojgə, həvəs; mirod; **не осуществилась мечта** *чья-либо* mirodju ə cumju domundi; **пустая мечта** nəhoqijə xəjol

мечтание xəjol

мечтатель xəjolpərəz, xəjolpərvor

мечтательность xəjolpərəzi, xəjolpərvori

мечтательный xəjolpərəz, xəjolpərvor

мечтать vojgə soxdə; xəjol soxdə

мешалка cymcə

мешать I monih birə; rəhə gyrdə; rəhgiri soxdə (*шуринск.*); sərə qəriş soxdə; əz poj vəcirə

мешать II qəriş soxdə

мешаться qəriş birə

мешающий monih; rəhgir (*шуринск.*)

мешками toj-toj; **рис привозят мешками** dunərə toj-toj ovurdənyt

мешкать dir birə, gurun çymysdə

мешковина mol cəjtən, sigəzi-mol cəjtən

мешок cəntəj (cəjtən), cuvol, bardan, govol (*махачк.*), xərəl; toj; turba,

tumorə (*дерб.*); mişuk (*разг.*); mərşəf (*чехол для хранения или перевозки ковров, постельных принадлежностей*); **завязывать мешки** toj bəsdə

мешочек kisə

мзда myzd

мздоимец ryşvətxor

миг ləhzə; **один миг** jə ləhzə

мигать cum zərə

мигом 1) həlysdi; 2) zuri, çəld

мизер minçiq, jə minçiq

мизерный lap kəmi; xyrdə

мизинец qilitə əngyşd; cyklə əngyşd

миква *рел.* miqvo (*бассейн для ритуального омовения*)

микроб mikrob

микроскоп mikroskop

милиционер milisənir

милиция militsija

миллиард miljard

миллиардер miljardci

миллион miljon

миллионер miljonci

миловидный xoşəsifət; xoşomorəni; xunşirin

милосердие rəhm, insofi; omon; rəhmət, rəhmədyli, rəhmbəri; **сестра милосердия** rəhmbərə xəhər

милосердный rəhmədyl, rəhmbər, rəhmsox

милостыня sodoqo (soduqo) (*подаяние нуждающимся; благотворительность*); **просить милостыню** diləncii soxdə

милость kərəmət; rəhm; rəhmət

милый həziz, həzizi; mehribon; , xub; *перен.* kovtər, kovutər; **милый друг** həzizə dysd

миля (*мера длины*) mil; **морская миля** mil dərjohi

мимика ə cum-qoşəvoz gof soxdə

мимо əz jon

мимолетный zu giroşdəgor, zu giroşdəniho

мимоходом sərpoji

миндалевидный bodomi

миндалина qəriş bodom; ləpəj bodom

миндаль bodom

миндальный bodomi

минимальный lap kəm

минимум kəmi, lap kəmi

министр ministr; vəzir

миновать giroşdə; zərə giroşdə; **лето миновало** həminon giroşd; <> **минуй нас!** əz ruj dur!; dur əz ruj!

минувший giroşdiho

минус 1) minus; vadaraſdə (ħisob)

минута dəqiqə, munut, minut; **сию минуту** həj minut; həjdəqiqə; həimuhoj; **с минуты на минуту** dəqiqə-bə-dəqiqə

минуть əz jonju giroşdə

миньян dəh mərd (*десять взрослых мужчин – кворум, необходимый для совершения публичного богослужения и ряда религиозных церемоний у евреев*)

мир I dynjo, dynjoh, çohon, ħylom (ħilom); **во всем мире** ə bytyn çohon; **мир животных** ħylom ħəjvonho; <> **пустить по миру** *кого-либо* kosib soxdə; dərbədər soxdə

мир II borişmişi, şolumi, dinçi; **мир во всем мире** şolumi ħylomi

мираж xəjol, xəjolət

мирить borişmiş soxdə

мириться borişmiş birə

мирно dinç, sokit, rəhət

мирный dinç, sokit

миродержец çohondor

мироздание ħilom, ħilomi

миролюбивый dinçi xosdə, şolumi xosdə

миролюбие dinçi xosdəi, şolumi xosdəi

миротворчество borişmişi

миска nimcə; logoncə; (*деревянная большая миска*) cənəx; sərşur (*для мытья головы*); **металлическая миска** bodijə, çom

митинг miting

миткаль mitqol

миф 1) ovosu, ovosunə; 2) *перен.* nəhoqijə ci, nəbirə ci

мишень qərəz; həd∂f

мишка xyrs, balaj xyrs

младенец bala; h∂il, bala h∂il, h∂illə; sovor, kyrpə, sovorə h∂il

младенчество d∂vr h∂ili

младший cyklə, cykl∂i; **мой младший брат учится в школе** cykl∂i birormə ə şkolə xundə

мне ə mə, ∂ri mə; **мне кажется** ∂ri mə omor∂niho

мнение fikir; raj; hisob; **по моему мнению** ə hisobmə

мнимый 1) durgu; 2) x∂joli

мнительность b∂dgumoni

мнительный b∂dgumon

мнить gumon soxdə; <> **мнить о себе** lovqoi soxdə

многие ambarho; c∂ndi, c∂ndi-c∂ndiho

много ambar; c∂nd-c∂ndi; , bul; kylly; x∂jli; *перен.* ∂tək-∂tək

многоводный bulə ovi; ovly

многоголосый ambarə s∂si

многодетный ambarəh∂ili

многоженство ambarəz∂ni; **новая жена при многоженстве** hovu

многозначный ambarəməh∂noi

многокрасочный ambarərangi

многократно dyborə-dyborə

многолетний ambarəsali; durazah∂ymyr

многонациональный ambarəmill∂ti

многообразие çyrbəçyri

многоречивый uzunci; durazci; gofə durazkəşi

многословный durazgofsox

многослойный ambarəqəti

многострунный ambarəsimi

многоуважаемый hyrmətly; ambar hyrmətly

многоцветный ambarərangi

многочисленный qədərsyz, miqdorsyz

многоэтажный ambarmətrəbəi

многоязыкий, многоязычный ambarəzuhuni

множественный çəhm; **множественное число** *грам.* ambarə qədər, ambarşumoruşi

множество ambari, buli; kylly; həddsyz

множить zijod soxdə

множиться zijod birə

могила qovrə, qovro, qəbur; gur; **копатель могилы** qovrəvəkən

могильник *бот.* durəminə (*многолетнее растение из семейства парнолистниковых*)

могильщик qovrəvəkən

могучий guçly, quvotly

могущество guçlyi

мода dəb; mud; **быть в моде** ə mud birə; **становиться, стать модным** ə mud nyşdə; **войти в моду** ə mud ofdorə; **перестать быть модным** əz mud ofdorə

модель 1) qolub; 2) xuminə

модник, модница modbaz

может, может быть 1) midov, midov birə; midany, midany birə; 2) bəlkə, bəlki, bəlkəm; **может быть, у них не было времени** bəlkə uhorə vəxd nəbiri; **не может** nəs birə; nisə birə (*дерб.*); **не может быть** nidany birə

можно 1) imbu (mibu); **можно привести множество доказательств** ambara subutiho imbu ovurdə; **можно сказать, что...** imbu gufdirəki...; 2) minkini, h∂məl mijov; **можно войти?** imbu dirəmorə?; h∂məl mijov diromorə?

мозг muvəh;bəin, bəjin; **костный мозг** ylyg; <> **капать на мозги** *кому-либо* bəinju bərdə; muvəhju bərdə

мозги myx (*питание*)

мозжечок cyklə muvəh

мозолистый qəbəri

мозолить qəbər soxdə; <> **мозолить глаза** cumə zur soxdə; zəhlə bərdə

мозоль qəbər

мой *притяж. мест.* ən mə; **мой дом (мой родной край)** məskənmə; **по-моему, по моему мнению** ə hisobmə

мокнуть tar birə

мокровато nəmişlə

мокрота tari, nəmi

мокрота xəjf; bəlqə, bəlqəm

мокрый nəm, tar; **земля мокрая** xori tari; **делать мокрым** tar soxdə

мол (*вводное слово*) gujgə, gujigə

молва gof; səs; səs-ə-səs

молвить guf dirə

молдованин, молдаванка moldavan

молитва duvo; lovə, lovo, lovo-toşvo; təfilo; **ритуальная молитва** numaz; **молиться Богу** ə Xudo təfilo xundə; **ежедневная вечерняя молитва у евреев** ḥərəvit; **заупокойная молитва** qədiş; **молитва у мусульман** azan, numaz

молить lovə xosdə: minət soxdə

молиться numaz xundə, duḥo xundə, duvo xundə, lovo xundə, təfilo xundə; <> **молиться** *за кого-либо* ḥymyrdurazi xosdə; **много молюсь, желая тебе добра и благополучия** ambar–ambar duvocinym əri ty

молниеносный syrḥətly, zu, zuri-zuri

молния birənqinə; **застежка-молния** carpaz

молодежный çovoni, çohili

молодежь çovonho, çohilho

молодеть çovon birə; çohil birə

молодец! *межд.* mərhəbo!; barakallah!; əhsən!; oforin!; (*выражает одобрение, восхищение, похвалу*); **Молодец! Ты хорошо ответил!** Oforin! Xub çohob dorəj!

молодка çovonəzən

молодняк çovonə ḥajvon

молодожен taza ḥəton

молодой 1) taza; 2) çovon, çohil; **молодой человек** çovonə kuk; **быть молодым** çohil birə

молодость çohili; çovoni

молодчина qucoq, oforin

моложавый çohil vədi birə

молоко şir; **молоко матери** şir dədəj; **молоко у нее иссякло** şirju burri (*о кормящей*); **приготовленный на молоке** şiri; **не имеющая молока** şirsyz; **посуда для молока** qobşiri

молокосос *перен.* ḥəil; **он еще молокосос** əz ləhəju buj şir omorə

молот kəcyk

молотилка təxyl təmizsox

молотильщик təxylkufdəgor, xərmonci

молотить kufdə

молотобоец kəcuk zərəgor, kəcykci

молоток kəcyk; **деревянный молоток** tuxmoq (tuxmox); **забивать молотком** kəcyk zərə; **молоток для выравнивания кожи и разглаживания ее швов** cərməki (cərmoku)

молоть: молоть мясо guşdə kufdə; <> **молоть чепуху** buş-buşinə gof soxdə

молотьба təxyl təmiz soxdəniho vəxd

молочный, молочная I şiri, ci şiri

молочная II tukuj şiri

молочник, молочница 1) qob şiri; 2) şirfurux

молча 1) səssyz; səs-kujsyz; səssyz-symygsyz; 2) əz dyl; **переносить молча горе** əz dyl kəşirə

молчаливо səssyz, xomuş; *перен.* lol-kar

молчаливый səssyz, dinməz

молчание 1) syst, səs nə soxdə, səssyzi, sokiti, lol birəi; 2) xomuşi

молчать 1) gof nəsoxdə, lol birə; sys birə, sys poisdə; xomuş birə; gym birə; **заставить молчать** zuhunə bəsdə; 2) *перен.* tob dorə, votovusdə; **умеющий молчать** səxdələḥə

молчком 1) gofsyz; 2) jovoşləj; 3) pəḥəniki, ə pəḥəniki

моль gyvə; **моль появилась** gyvə ofdori; **быть побитым молью** gyvəzərə

мольба 1) lovo, lovo-toşvo; lovo xosdə; 2) minət, minət soxdəi

моляще ə jəzuqirəvoz; məzlumi

молящийся duvoci

момент zaman, vəxt, fursat, ləḥzə, məḥəl, məḥəli (*момент времени*); dəm; **в тот момент** ə u məḥəl; hə u dəm; **в данный момент** i səḥət; ə i məḥəl; hə imuhoj; **удобный момент** fursat; muqom; **поймать момент** fursat ofdə, fursat soxdə

моментально u səhət; həlysdi; həjəbo; hələməhəl; həjməhəl; həjmuhoj; birdən; (*дерб.*) tytəm; zusəri; **моментально сгорел** birdən suxdi; həjəbo suxdi

монарх padşoh, şoh, parcoh, sultan, toçdor; ħykmdor, ħykymdor

монархист padşohpərəs, parcohpərəs

монгол mongol

монеты pul, sijə pul; **серебряная монета** pul nyqrəi; siprə pul; **чеканить монеты** pul vədəşəndə; **золотая монета** ərşəfi (*женское украшение*); **монета в одну копейку** jəkəpiki

монолитность bitəvi (bitovi)

монотеизм təkxudoi

монотонный jəçyri

монпансье monpasi

монтер montjor

монтировать gynçyndə

монумент ħəjkəl

мораль ugud, nəsiħət, əxloq

моральный ugudi; əxloqi

морг məitxonə

моргание cumzərə

моргать cum zərə

морда sifət ħəjvon, lov-buz, sifət

море dərjoh; **Мертвое Море** Şura Dərjoh

мореплавание gəmicini

мореход gəmici

мореходство gəmicini

морить kyşdə; **морить голодом** əz gisnəi kyşdə

морковь zərdə, cidə

мороженое moroçnə

мороз bəjə, suzov, şəxtə; **сорок градусов мороза** cyl gradus bəjəi; <> **мороз пробежал по коже** guşdmə biz-biz biri

морозный suzovi, bəjəi

моросить xyrdə voruş omorə

морочить: **морочить голову** furmundə, muvəh bərdə; bəinju bərdə; sərjurə qəriş soxdə; sər kəsə dord dorə; ruriburi soxdə; ə cum pərdə kəşirə; ə dəs dəşəndə; **не морочь мне голову** muvəh mərə məbər; bəjin mərə məbər

морской dərjohi

морщина 1) qyç; 2) kirs (*на ковре, на материи*); 3) (*на лице*) *перен.* çilqə; çiqir; **на лице появились морщины** ə sifət çilqəho ofdorət

морщинистый qyçə-qyç

моряк gəmici

Москва Moskov

москит xyrdə mucək

мост kyrpi; **построить мост** kyrpi vokurdə

мостить sənq dorə, məsə dorə

мостки cyklə kyrpi

мостовая sənqdorə kucə, sənqəluq; məsədorə kucə, ħərəbərəħi; məstəvoj

мот bədxərç; pucə odomi

мотать pucundə

мотив I 1) binə; 2) səbəb

мотив II 1) hovo; **исполнять** *какой-либо* **мотив, мелодию на музыкальном инструменте** hovo zərə; hovo xundə; 2) ovoz

мотовство bədxərçi

моток kələf

мотор motor

мотоцикл motosikl

мотоциклет mototsiklet

мотыга bil, qirəbil

мотыжить bil zərə, qirəbil soxdə

мохнатый 1) mujly; 2) xovly (*о ткани*)

моча iş; pişov; (*диал.*) gimizov; ovruşum

мочалка lif; **материал для изготовления мочалок** lifi

мочальный lifi

мочевой пузырь puſdədi

мочить tar soxdə

мочиться 1) tar birə; 2) iş soxdə, pişov soxdə

мочка pələ (*ухa*)

мочь I boçəruqly birə, danysdə, guç rasirə; əz dəs voromorə

мочь II boçəruq, quvot, guç; omun; **у меня нет мочи для этого** mərə omon əni kor nisdi

мошенник biç, fyryldoqci; luti; luti-

bombuli; xəspuş; *перен.* huqqəbaz, şəfd

мошенничать biçi soxdə, fyryldoqi soxdə, lutijəti soxdə, hərəmzədəi soxdə

мошенничество biçi, fyryldoqi, lutijəti, hərəmzədəi

мошка xyrdə mucək

мошкара mucək

мощение sənq dorəi

мощенный sənqdorə

мощность guç, guçlyi, quvot

мощный guçly, quvotly; **стать мощным** guçly birə, quvotly birə

мощь guç, quvot

мрак gur; toriki, tiptoriki; zulmot, zulmoti; **жить во мраке** ə zulmoti zihisdə

мрамор marmar, mərmər; marmardaş; **черный мрамор** si jə mərmər

мраморный marmari; **мраморная бумага** mərmərə koqoz

мрачный qoşqoboqly; qərəqoboq; nimərmyrdə; pərt; **мрачное лицо** qoşqoboq, qoşqoboqly sifət; **мрачное место** buluq

мститель nəqomovosdorəgor, qisosci

мстительность kingiri, kinlyi

мстительный kingir, kinly

мстить qisos bərdə, nəqomo vosdorə, qəhr vədəşəndə, qəhrə visdorə; xunəxun soxdə; qinho vosdorə, həjfjurə vədəşəndə

мугам *(жанр народной и профессиональной музыки Азербайджана)* muqomot; **исполнять мугам** muqomot xundə

мудреный qəribə; qəliz; cətin

мудрец əqylmənd, əqylly, luqmon, hoxom, həkim

мудрить əz xyşdə qyc soxdə

мудро ə əqylməndirəvoz, həkimunə

мудрость əqylməndi, hoxmo, hoxomi

мудрый əqylmənd, əqylly, hoxom

муж 1) mərd; 2) şyvər; **муж и жена** zənşyvər

мужать 1) mərd birə; 2) rasirə, kələ birə

мужаться xyşdərə dyl dorə, mərdjəti burbundə

мужественно mərdjonə, mərdimərdjonə

мужественность hinərməndi

мужественный mərd, igid; qirjətly; çobord, çobordly; **не мужественный** nəmərd

мужество mərdi, igidi, mərdjəti; çobordi; qirjət

мужик mərd; **деревенский мужик** kəndci

мужичишка, мужичок mərdlə

мужской mərdi; **мужской голос** səs mərdi; **мужской пол, мужской род** *грам.* narina (nərinə)

мужчина mərd; (*перен.*) pəpəxəsər; **мужчина в летах** ohilə mərd; **пожилой мужчина** kələ mərd, pirə mərd; **как подобает мужчине** mərdjonə, mərdi-mərdjonə; mərdə xuno

музеевед muzejşunas

музей muzej

музыка muzik; (*дерб.*) muqom

музыкальный muziki

музыкант muzikci; əşuq

музыковед muzikşunas

мука ord; **пшеничная мука** ord gəndymi; **посыпать мукой** ord şəndə; **просеивать муку** ord zərə; **обсыпанный мукой** ordi; **молотить муку** ord kəşirə

мука, муки 1) həzijət, həzob; dərdəçəri; zulm, zulum; zulumi; **переносить муки** zulm kəşirə; zulumi kəşirə; **избавиться от мук** əz zulum varasdə; **терпеть муки** zulumi votovusdə; 2) gugup; **испытывать муки, страдания** gugup mundi ə dylmə; **терзающийся муками** *из-за чего-либо* guguply; 3) çofo, ranç, zəhmət; səhər; **переносить муки** çofo kəşirə; səhər kəşirə

мул qətyr

мулла mulla

муҥдштук 1) cubuq; 2) muştuk

муравей muçinə

муравейник lulaj muçinə

мурашки giçov-giçov; lərz; **по телу**

побежали мурашки ə çəndəkmə lərz ofdori

муровать pucundə

мусор zibil, zir-zibil; xokoru

мусорный zibili; **мусорный ящик** qob zibili

мусорщик zibilci

мусульманин, мусульманка musulmu (*в основном, об азербайджанцах*); *жарг.* pasul

мутить lihə soxdə, lihəly soxdə, bulanmiş soxdə, mundal soxdə

мутиться bulanmiş birə, lihəly birə, mundal birə

мутнеть bulanmiş birə, lihəly birə, mundal birə

мутность bulanmişi, lihəlyji

мутный lihə; lihəi, lihəly; **мутная вода** lihəjə ov; **становиться мутным** bulanmiş birə, lihə birə, lihəly birə, mundal birə

муть lihə, lihəji; bulanmişi, lihəlyji

муха məgəz

мухомор məgəzkyş

мучаться dərdimənd birə; (*см. тж.* **мучиться**)

мучение həzijət; həzob; səhər; zulm, zulum; bolə (bolo), inçimişi, ranç; **подвергать мучению** ranç dorə; **с мучениями** ə zulməvoz; **подвергнуть мучению** *кого-либо* ə səhər dycor soxdə

мученик, мученица həzijət kəşirəgor; çofokəş, zəhmətkəş, həzobkəş; dərdimənd; dərdəçər

мученически ə həzijətəvozi

мучения dərdiməndi; zulumi

мучитель zalum, zulmkor, zulumkor, xunxur; *перен.* qənim

мучительность inçimişi

мучительный həzijət, həzobi

мучить doq soxdə; inçimiş soxdə; kovundə; zulm soxdə; zulumi soxdə; həzijət dorə; həzob dorə; **мучить себя** ə çun xyşdə qəsd soxdə

мучиться həzob kəşirə, zulm kəşirə, zulumi kəşirə, həzijət kəşirə, kovusdə; *перен.* xun vərəxşirə, voj zərə

мучной, мучнистый ordi; **мучное блюдо** ordinə

мушка I xyrdə mucək

мушка II qərəz (*у ружья*)

мушмула əzgil

мушмуловый əzgili; **мушмуловое дерево** dor əzgili

мщение nəqomo

мы *мест. личн.* imu; **все мы** həmməjmu, həmməj imu; **мы всегда заботимся о тебе** imu həmişə ə xəjoltynim

мылить səhəbu zərə

мылиться kəf soxdə

мыло səhəbu; **мыльная пена** kəf səhəbu

мыловар səhəbuduşun, səhəbunci, səhəbusox

мыловарение səhəbuduşuni, səhəbuncini; **мыловаренный завод** zavod səhəbui

мыльница qob səhəbui

мыльный səhəbui; **мыльный порошок** tuz səhəbui

мысленно ə xəjol; ə fikir; zihimi

мысль 1) fikir; 2) məhəno; məhşovo; **уместная мысль** hisobijə gof

мытарство həzijət

мыть şuşdə

мытье şuşdə, şuşdəji; **мытье головы** sərşuri

мыться tən şuşdə

мычание məh, məh zərəi

мычать məh zərə; **корова мычит** gov ədəj məh zərə

мышеловка tələ; muşgir; tələ əri muş

мышечный: мышечная боль qilinçəvor

мышиный muşi

мышонок balaj muş; muşlə; siconlə

мышь muş, sicon; **летучая мышь** şəvparu

мышьяк mərgimuş (mərgəmuş)

мягкий nərm, muloim; **мягкого нрава** nərməxosijət

мягко nərm, ə nərmirəvoz

мягкокожий nərməpust

мягкосердечие nərmədyli, rəhmi
мягкосердечный nərmədyl, rəhmly; nazukə dyli
мягкость nərmi, muloimi
мягкотелый nərməçəndəg
мягкошерстный nərməpəşm
мягонький nərm-nərm
мягонько nərm-nərm
мякиш nərmi nun
мякоть nərmə çigə; çigəj nərmi; nərmi guşd
мямлить hoçizi soxdə
мямля hoçiz, ylyvoj
мясистый coq, guşdly
мясник guşdvənçirəgor; qəsobci; **занятие мясника** qəsobcii (qəsobciji)
мясной guşdi; **мясной бульон** ov guşdi
мясо guşd; **молоть мясо** guşdə kufdə; **мясо на голени** mocə; **рубленое мясо** kufdəguşd
мясорубка guşdvənç, guşd vənçirəniho
мята nəhəno (*пряная зелень*); **с мятой** nəhənoi, nəhənoly
мятный nəhənoi, nəhənoly
мятый 1) qyç; 2) həlbirə; 3) əzmiş; **становиться мятым** əzmiş birə
мять həl soxdə, nərm soxdə; əzmiş soxdə
мяуканье mijov, mihov
мяукать mijov zərə, mihov zərə
мяч tup; **игра в мяч** tupətup; tup-vozi

Н

на I *предлог* 1) ə; **это случилось на заводе** i kor ə zavod sər gyrdi; **встаньте на ноги** vəxisit ə poj; 2) ə sər; **на стол, на столе** ə sər stol; 3) əri; **на потеху** əri həz
на II *част., разг.* gi!; vəgi!; <> **вот тебе на!** cy həçoibə kəri
набавить zijod soxdə
набавка zijodi
набат (*сорт карамели*) nabat
набег copqun
набегаться dujunçə vidovusdə
набекрень jonəki; jonovo; jonovoi, ə jonovoi
набело təmiz, tər-təmiz; tar-sipi
набережная qiroq dərjoh, qiroq nikərə; kucə ə qiroq dərjoh; kucə əri gəşdə
набивать pur soxdə
набить 1) zərə; 2) pur soxdə; **набитый до отказа** lap pur
наблюдатель guzətci
наблюдать fəm soxdə, dənişirə; **наблюдать** *за кем-либо, за чем-либо* a) əz daldə dənişirə; б) ə xəjol birə; gydmiş soxdə
набожность dindori
набожный dindor, dindoşdəgor; xudopərəs, dinpərəs
набойка dobon; **набойка на каблук** zirdobon; **пригодный для набойка кабдука** zirdoboni
набок ə sər jon, jonovo
набор 1) qobul soxdəi; 2) komplekt; dəs
набрать vəcirə, kura soxdə
набросать, набросить 1) şəndə; 2) pucundə
набухание vamas (*раны*)
набухать vamasirə
наведаться sər kəşirə, voxurdə; dəgmiş birə
навек həmişəi, həmişəluq; təvəsər
навеки həmişəi, həmişəluq; təvəsər
наверное joqin, joqinki; bəlki; **наверное, он меня с тобой видел** joqin u mərə ə tyrəvoz viniri
наверняка joqin, həlbət, həlbətki, şəksyz, dyryst; qələtisyz
наверх, наверху ə zəvər, ə sər, ə hyndyri
навес cordoq; **навес для защиты от солнца** sojəi
навеселе məjxuş; əz ərəqi pijon səjəqi birə
навесить voşəndə; **навесить напраслину** byxty voşəndə
навести bərdə, rəh burbundə; **навести справку** siroq soxdə
навестить *кого-либо* omorə, ə sərkəşi omorə; sər kəşirə; voxurdə; dəgmiş birə

навет byxty, byxtynkori

наветчик byxtyvəni, byxtynkor

навечно ḥymyrluq, həmişəi, həmişəluq; təvəsər

навешивать voşəndə

навещать omorə, ə sərkəşi omorə; sər kəşirə; voxurdə; dəgmiş birə

навзничь ə sər kəmər

навзрыд səxd; zar-zar; **навзрыд рыдать** səxd girisdə, zar-zar girisdə

нависать dullu birə

наводить: **наводить красоту** varaundə (varavundə, varajundə); **наводить на цель** qərəz gyrdə; **наводить порядок** *где-либо* dəs gərdundə; **наводить порядок уборкой** rufdə

наводка nuşunə soxdə, nuşunə dorə

наводнение sajl

наводнить pur soxdə

наводящий kuməkci; **наводящий вопрос** kuməkcijə pyrsyş

навоз pəin, kujə, sərgi; **удобрять навозом** pəjin dorə; **место свалки навоза** pəjinluq

навозохранилище pəjinluq

наволочка rujboluşi

навострить ḥəzyr soxdə

наврать durgu gufdirə

навредить 1) zaral ovurdə; zobuni soxdə; 2) *перен.* ləkət zərə

навряд, навряд ли *см.* **вряд ли**

навсегда həmişəi, həmişəluq; ḥymyrboqi, ḥymyrluq; təvəsər; **эту книгу даю тебе навсегда** i kitobə tyrə həmişəi ədəm dorə

навстречу ə pyşorəḥi; qənşər; **идти навстречу** 1) ə pyşorəḥi omorə; qənşər omorə; 2) kumək soxdə; dəsgiri soxdə; **выйти навстречу** ə pyşo vədiromorə

навыворот voşgunovo

навык ḥədət, boçəruqi, vərdyşi; xutə; **имеющий навыки** bələd

навытяжку timtik, şəx

навьюченный şələvəri, ə şələrəvoz; **быть навьюченным** şələvənorə

навьючивать ə kul vonorə; şələ vənorə

навязать 1) bəsdə; 2) ə guçəvoz ə gərdənju vonorə

навязаться vogosirə, dəs nə vəgyrdə, zəḥlə bərdə

навязчивый 1) zəḥləbərdəgor; 2) *перен.* qəmiş

навязывать 1) bəsdə; 2) ə gərdənju vənorə

нагайка qirmoç; qəmcil

нагар qurum

нагара noqorə (*музыкальный ударный инструмент*)

нагишом birəhnə; tənbirəhnə; lyt

наглеть ḥəjosyzi soxdə; quduqi soxdə; quduz birə

наглец quduz; ḥəjosyz; ḥəjbnəkəş; ḥorsyz

нагло ə ḥəjosyzirəvoz

наглость biḥəjoi, quduqi, həjvərəi. ḥəjosyzi; utanmazi

наглухо səxd

наглый biḥəjo, ḥəjbsyz, ḥəjosyz, ḥorsyz, ədəbsyz; utanmaz; quduz; səxdəruj; şərmsyz; **наглый ребенок** ḥəjosyzə ḥəil; **становиться наглым** quduz birə; səxdəruj birə; **деньги сделали этого человека наглым** pulho i insonə quduz soxd; **наглым образом** ə ḥəjosyzirəvoz; **наглая ложь** siprə durgu; <> **становиться наглым** ə ruj poisdə; quduqi soxdə

наглядный ocuq

нагнаиваться rim kəşirə

нагнать rasirə

нагноение rimgyrdə

нагноиться rim dorə, rim gyrdə

нагнуть quz soxdə; quz gyrdə

нагнуться quz birə

наговаривать 1) gufdirə; 2) byxty voşəndə, ḥəşoi soxdə

наговор byxty, byxtynkori, ḥəşoi

наговорить 1) gufdirə; 2) byxty voşəndə, ḥəşoi soxdə

наговориться tə siroi gof soxdə, dujunçə gof soxdə,

нагой birəhnə, tənbirəhnə, lyt

наголову: **разбить наголову** dərbədoqun soxdə

нагоняй tyħmət, guşkəşirə
нагонять rasundə
нагота birəħnəi, lyti
наготове ħəzyr
наготовить ħəzyr soxdə
наградить nuşunə dorə; **наградить** *кого-либо* **за добрую, радостную весть** muştuluq dorə
нагревать gərm soxdə, gərmi dorə
нагреваться gərm birə
нагреть gərm soxdə, gərmi dorə
нагрубить təlhə çuhob dorə
нагрудник pyşosinə, sinəbənd, sinəbəndi
нагружать ə kul vonorə; şələ vənorə
нагруженный şələvəri,ə şələrəvoz; **быть нагруженным** şələvənorə
нагрузить ə kul vonorə; şələ vənorə; **нагрузить тяжелой работой** ə zəħmət dəşəndə
нагрузка şələ; sərzijodi; jyk
нагрянуть nəxəbərəki omorə
нагуляться dujunçə gəşdə, vəs qədəri gəşdə
над, надо *предл.* ə sər, ə zəvər, ə zəvər sər; **над столом** ə zəvər sər stol
надбавить zijod soxdə
надбавка zijodi
надвигать norə, kəşirə, şişirə
надвигаться nəznik birə
надвое ə dydy, ə dy cigə
надевать vokurdə, vokundə
надежда imid (ymyd), gumon; corə, coro: *перен.* yşyqi; **лишить надежды** imid burra; **возлагать надежды** *на кого-либо* imidə bəsdə; bəl boqləmiş soxdə; **потерявший надежду** nəimid
надежно iħdiborly; **надежно хранить** qoim doşdə
надежность bovorinlyi; iħdibori; **быть уверенным в надежности** *кого-либо* iħdibor soxdə
надежный 1) iħtiborly. sədiq; dyrysd; 2) imidly; bovorinly
наделать soxdə: **наделать шуму** qolmoqoli soxdə
наделить bəxş soxdə
надеть vokurdə, vokundə
надеющийся imidvor
надеяться imid birə, imid doşdə, imid bəsdə, gumon soxdə, guvonmiş birə, ərxohin birə, bovor soxdə, bovor doşdə; bəl boqləmiş soxdə; **надеяться только на себя** ə xyşdə guvonmiş birə; **не надеясь** imidsyz; **перестать надеяться** imid burra; **я очень надеюсь** mə kələ imidym; **<> я надеюсь на тебя** *перен.* ətəktyrə gyrdəm
надзирать dənişirə; ə xəjol birə; cumə caru soxdə
надлежащий gərəkə təhər; gərək buho
надменно takabur, takaburly, ə takaburirəvoz; lovqo-lovqo
надменность lovqoi, takaburi, utkəmi
надменный takaburly, sərtik, fasunly; utkəm; **быть надменным** takabur birə
на днях *наречие* ə i ruzho, ə i zuriho
надо I *в значен. сказ.* gərək, gərəki; **надо оставить эту привычку** i hədətə tərg soxdə gərəki; **надо было** gərək bu, mijosd birə; **это надо писать отдельно** irə çiro nyvysdə gərəki; **<> надо полагать** vədi birəniki
надо II *см.* **над**
надобно gərək; **нет надобности** gərək nisdi
надобность gərəki; iħdijoç, iħdijoçi; **нет надобности** gərək nisdi
надоеда uzunci
надоедать 1) zibər bərdə, zibər soxdə, zəhlə bərdə, zəhləjurə bərdə, zəhləjurə tihi soxdə; vizor birə. vizor ovurdə, vizor soxdə; dəng soxdə; dərdisər dorə; sər kəsə dord dorə; vomundə soxdə; ruriburi soxdə; 2) *перен.* qəmiş vənorə; **надоел мне** vizor soxd mərə; **мне надоело** vizor bisdorum; **не надоедай нам** zibər məsox imurə, zibər imurə məbər; *перен.* zir-zəvərimurə məbər; **не надоедай мне** mərə dəng məsox; **надоедать пустым разговором** sər-guş bərdə; guşə dəng soxdə
надоедливость dylxuri; ruriburi
надоедливый 1) zəhlə bərdəgor, ə

təngə ovurdəgor, vizorsoxdəgor; 2) *перен.* qəmiş; 3) *перен* uzunci

надой dyşirə

надолго ə durazə vəxd

надрез çigəj burra

надругательство nifri soxdəi

надсмехаться xəndysdə; ryxşənd soxdə; qələqi soxdə; ə dəs dəşəndə; məsqərə soxdə, ə məsqərə dəşəndə, ə məsqərə vəngəsdə

надсмотрщик guzətci

надстраивать sərjurə vokyrdə

надувала odomifurmun, odomifurmundəgor

надувательство fyryldoqi; kələk

надувать 1) pur soxdə; puf zərə; vamasundə; 2) *перен.* furmundə; fyryldoqi soxdə

надутый (*о человеке*) qoşqoboqly, lovqo, takabur

надуться 1) vamasirə; 2) durdomoqly birə, durly-domoqly birə, voxurdə, qəhri birə

надушиться duxi zərə, duxi şəndə

наедаться xurdə siroi birə

наедине rujbəruj, sərəsər, təkbətək; **наедине с собой** ə təhnoi

наездник həsbəly, suvorə

наем 1) kiro; 2) myzd; **работающий по найму** myzdi, myzdly; **работать по найму** myzdyri soxdə

наемник myzdyr

наемничество myzdyri

наемный myzdi, myzdly; **наемный убийца** qocci

наемщик kiroci

наесться məst birə, siroi birə

наехать *на кого-либо* ə sərju rafdə

нажать I şişirə

нажать II bicin soxdə

нажива mənfihət, qəzonç ; **легкая нажива** həsontə qəzonç; daşbaş

нажим sixmişi, qisqin

нажимать sixmiş soxdə

нажить kura soxdə, qəzonç soxdə

нажиться dəvlətly birə

назад pəsəvo

название num; **без названия** numsyz; **дать название** num norə, num dorə; **быть названным** num kəşirə omorə

назвать num norə, num dorə

наземный ə sər xorii; ə sər xori hisdiho

назидание nəsihət, dəhno,ugud (ugut), ugud-nəsihət

назидательный nəsihəti

назло əz qəhr; ə qərəzəvoz; **назло друг другу** əz qəhr dy-jəki

назначить tohin soxdə; **быть назначенным** tohin birə; **назначить цену** qimətə gufdirə, qimət norə

назойливый 1) dəs nəkəndəgor; dəs nəvəgyrdəgor; vogosirə mundəgor; qərəjəxə;vizorsoxdəgor;zəhləbərdəgor; 2) *перен.* qəmiş; **быть назойливым** *перен.* qəmiş birə; **назойливо приставать** *перен.* qəmiş vənorə

назревать rasirə, vəxtjy rasirə

назубок 1) əzbər; 2) *перен.* ovə xuno

называть num gyrdə (*чьё-либо имя*); **называя твоё имя** numtyrə gyrdəgyrdə, ə numtyrəvoz

наиболее ən ambar; ambari

наибольший ən kələ; ən ambari; lap ambari

наивность ovomi, xomi; ə hər kor (odomi) bovor soxdəniho

наивный 1) ovom, xom, tom; ə hər kor (odomi) bovor soxdəgor; 2) paşut

наивысший ən kələ, ən hyndyr

наиграть zərə, zərə-vozirə

наизнанку voşgunə, voşgunovo; ə taraf astar

наизусть 1) əzbər; 2) sərzuhuni

наилучший ən xubi; xubjy

наименее ən kəmi

наименование num

наименовать num norə, num dorə

наименьшее kəmi

наименьший ən cyklə, ən xyrdə; ən kəmi

наискосок cəpinə, cəpovunə

наискось cəpi, cəpəki; jonovo

найденный oʃdəomorə, oʃdum; **быть найденным** oʃdə omorə

найденыш oʃdum (oʃdə omorə ħəil)

наймит 1) nykər, zirdəsi; 2) myzdi, myzdly

найти 1) oʃdə; 2) ħisob soxdə

найтись oʃdə omorə; **эти бумаги нашлись** i koqozho oʃdə omori

наказ nəsiħət, ugud, tapşyryq

наказание çozə, çozon; ħykm; təmbiħ, təmbihi; bolə, bolo; **понести наказание** çozə kəşirə; <> **получить наказание по заслугам** ə çozəj xyşdə rasirə

наказанный təmbiħ soxdə omorə

наказать I 1) təmbiħ dorə, təmbiħ soxdə, çozə dorə; 2) *перен.* bəbəjurə suxundə

наказать II nəsiħət dorə, ugud dorə; qədəqə zərə

наказуемость çozəi

накал qizqinlyi; kuz

накаленный doq; kuzly

накалиться tovusdə; kuz gyrdə; qizqin birə

накалять tovundə; doq soxdə; kuzly soxdə; qizqin soxdə

накануне 1) jə ruz pyşo; **он приехал накануне** u jə ruz pyşo omori; 2) məhlymə, pyşoj; **накануне праздника** pyşoj miħid

накапливать kura soxdə

накат: черный накат *худ.* səpəx

накачать pur soxdə

накидка 1) həndəq; sərdəgi; 2) zijodi

накидывать 1) ə sər dəgyrdə, dullu soxdə; 2) ə sərju omorə

накипь 1) kəʃ; **снимать накипь** kəʃə vəcirə; 2) sərdyşi (*шуринск.*); ; **образоваться накипи** sənq gyrdə (*на стенках сосуда при кипячении*)

наклеивать vogosundə

наклон quz

наклонение quzbirə; quz birəi

наклонить quz gyrdə

наклониться quz birə

наклонность xosijət, ħəvəs, vojgə

наклонный quz birəji

наковальня zindon

наколоть vənçirə, sula soxdə

наконец əxirdə; əxiri; əxirtuxur; **наконец-то** əxir ki

накопить kura soxdə

накормить 1) ci dorə; xurək dorə; məst soxdə, siroi soxdə; 2) xorundə; **накормить травой** gijov dorə

накрапывать domçi-domçi omorə; **накрапывать** şəxtə şəndə (*о дожде*)

накрахмалить kraxmal zərə

накренить jon nuşundə; şəʃd soxdə

накрениться ə jon nyşdə; şəʃd birə

накрепко lap səxd, myħkəm

накрест carpaz, carpazi; **крест-накрест** cal-carpaz

накричать boçəħ zərə, ə boçəħəvoz goʃ soxdə

накрошить vənçirə

накрывать, накрыть 1) dəşəndə; **накрывать на стол** siʃro dəşəndə; 2) dəgyrdə (*накрывать, напр., одеялом, скатертью*); 3) sərə vənorə (*накрыть крышкой что-либо*)

накупить vosdorə

накурить 1) kəşirə; 2) ə durərəvoz pur soxdə

наладить 1) dyzəltmiş soxdə, ə qojdə dəşəndə, ə qojdə vəngəsdə; jerbəjer soxdə; ə gynço ovurdə; 2) rəħ oʃdə

наладиться dyzəltmiş birə; ə gynço ovurdə birə

налаженность səliqəi

налаживание duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi)

налаживать jerbəjer soxdə

налгать durgu guʃdirə, byxty voşəndə

налево ə taraʃ cəp, rujə cəp; cəpəvo

налет bəsqun

налетчик sujmişsoxdəgor

наливать dokundə

наливающий dokundəgor

налить dokurdə (dokundə), pur soxdə; **налить воду в стакан** ov ə pəjlə dokundə

налицо ə pyşoj cum; ħol-ħəzyr

наличие 1) birəi; nəqd; ħol-ħəzyr; **при наличии времени** əgər vəxd imbu; **быть (*оказаться*) в наличии** birə; **при наличии** birə-birə

наличность nəqd (*о деньгах*); nəqdə pul

наличный nəqd; həjsəħət hisdiho

наличные nəqd; **заплатить наличными** nəqd dorə; **купить за наличные** nəqd vosdorə; **продать за наличные** ə nəqd furuxdə

налог nalog (nalug); boç; **платить налог** boç dorə; nalog dorə

наложить vonorə, kura soxdə

налопаться 1) təjtə vamasirə xurdə; 2) *груб.* zəħrimor soxdə

налюбоваться ə ħəjoçonirəvoz ʃəhm soxdə; tə siroi ʃəm soxdə, dujunçə tomoşə soxdə

нам imurə

намаз numaz

намазанный syrt; **быть намазанным** syrt birə

намазать sovusdə; syrtmiş soxdə; zərə; **намазать клеем** jəpişqon zərə; **намазать клейстером** şiriş zərə

намек 1) goʃdəşnovundəi; 2) hym (*делаемый кому-либо глазами*)

намекать 1) andurmişsoxdə; dəşnəvundə (dəşnovundə); goʃ dəşnovundə; 2) hym zərə (*глазами*)

намереваться ə fikir kor birə

намерение 1) nijət, fikir, məqsəd; mətləb; məħşovo; 2) qyrym, qəsd; **узнай его намерения** qyrym ənurə dan; **без всякого намерения** nəqəsdəki; nijətsyz; **не сбыться намерению** nəħs omorə

намеренно danysdə-danysdə; qəsdən, ə qəsdəki, ə qəsdəvoz, ə qərəzəvoz, ə qəsd-qərəzəvoz; **намеренно заводить разговор** *о ком-либо, о чем-либо* sər goʃə vokurdə

наметить burbundə; nuşunə norə

намного xəjli, qəd-qəd

намотать vopucundə

намочить tar soxdə

намыленный səħəbuni

намыливать səħəbu zərə

нанести 1) ovurdə; 2) zərə, soxdə; **нанести удар кулаком** myşd zərə; **нанести оскорбление** təhqir soxdə

нанизать, нанизывать vokurdə, vokundə (myhrə)

нанимать kiroci

нанимать gyrdə, ə kiro vəgyrdə

нанять vəgyrdə, ə kiro vəgyrdə

наняться ə kor daraʃdə

наоборот voşgunovo, voşgunə, sərkunovo, kunpəsəvo

наобум gyzəjəri

нападать 1) ə sərju oʃdorə; hyçum soxdə; 2) *перен.* şişirə omorə; **не нападай так на меня** ə sərmə səxd şişirə məjo

нападение bəsqun, hyçum

напарник ħərməħ; **быть напарником** ħərməħ birə; **стать напарниками** ħərməħi soxdə

напасть I 1) hyçum soxdə; 2) rasd omorə; 3) ə sərju oʃdorə

напасть II bolə (bolo); qodo-bolə; bədbəxti; mysibət; zovol

напев hovo, məhni, nəqmə

напевать xundə, hovo xundə, zym-zym soxdə, zirzuhuni xundə

наперебой ħərəj goʃ jəkirə burra

наперед əz əvəl; pyşo-pyşoki

наперекор 1) voşgunə; 2) bəħsəbəħs

напереть hyl zərə

наперсток imoq

наперченный istivuti

наперчить istivut şəndə

напечатать pecat soxdə, myhyr zərə, doʃus zərə

напильник əgə (jəgə)

напирать *на кого-либо* qisqin dorə, qisqin soxdə; **не напирай на меня** mərə qisqin mədi; ə sərmə səxd şişirə məjo

написание nyvysdəi

написать nyvysdə; **быть написанным** nyvysdə omorə

напиток içki (içku); **сладкий прохладительный напиток** şərbət

напиться 1) həngirə; 2) kəfly birə; lul birə (*спиртного*)

наплечный duşi

наподобие ə uxşəş; ə təhər; ə həng; kimisi; səjəqi; **наподобие улыбки** xəndəkimisi; xəndəsəjəqi

напоить həngundə; **напоить до опьянения** *кого-либо* sərxuş soxdə

напоказ əri burbundə

наполненный pur

наполнить pur soxdə; **наполнить до краев** tə lov-ləhə pur soxdə

наполниться pur birə; **его глаза наполнились слезами** cumhoju pur biri ə hərsəvoz

наполнять pur soxdə

наполовину nimәi; ə nimәj

напоминание ə jor dəşəndəi; jorbijor; **пусть живет, напоминая нам** *кого-либо* (*пожелание*) jorbijor muno

напоминать, напомнить andurmiş soxdə; ə fikjrju dəşəndə; ə jor dəşəndə; ə xotur ovurdə

напор guç, quvot; zur; qisqin

напористый zurly, myhkəm

напоследок əxirdə, ən əxirdə; **оставить напоследок** əri bəqdəi hişdə

направить 1) fyrsorə; 2) ə qojdə dəşəndə

направление 1) rəh; taraf; **по направлению** ruja; **идет по направлению к столу** omorəni ruja stol; 2) fyrsorəi

направлять 1) yrsorə; 2) həj soxdə (*автомобиль, трамвай и т.п.*)

направо ə taraf rasd; ruja rasd

напраслина byxty; nəhoqi

напрасно 1) nəhoq, nəhoqi, nəhoq çigə, nəhoqdən, ə nəhoqirəvoz; 2) buş-buş, buş-buşi, buş-buşinə; 3) hinomi

напрасный 1) nəhoq, nəhoqi; 2) gərəksyz; fojdəsyz; 3) dəh; **напрасная работа** nəhoqə kor; dəhə kor

например məsələn

напрокат ə kiro

напротив I voşgunə, voşgunovo; nəbugə

напротив II (*чего-либо*) rujbəruj; ə qərşuj; ə qənşər; ə racə; **напротив здания** ə racəj binə; ə qərşuj binə; **сесть напротив** ə qənşər nyşdə; **он сел напротив меня** u ə racəj mə nyşd; **напротив друг друга** racə-bə-racə

напрягаться guç zərə

напрямик 1) duzi, duz-duzinə; 2) kutəhə rəh; 3) həjb nə omorə; 4) tiç

напуганный tərsundə omorə

напугать tərsundə; hələçigər soxdə

напугаться tərsirə

напутать qəriş soxdə, ə ilyşyq vəngəsdə

напыщенный qəliz

наравне tən, borobor; **наравне с этим** ə irəvoz borəbor

нараспашку jəxənhərzə

нараспев xundə-xundə

нарвать cirə

нарды nard, nard-təxtə (*игра*)

нарезать burra, vənçirə

нарезка burrasoxdə, burrasoxdəi

нарекание tyhmət, dəhno, dəhnozərəi; qinəmişi; **заслужить** *чье-либо* **нарекание** gof xurdə əz kinigə

нарекать num norə, num dorə

наречение: наречение именем numnorəi

нареченный, нареченная numgir, numgyrdə; ədoxly (odoxly)

наречие (*говор*) ləhcə, şivə

нарисовать kəşirə, surot kəşirə

наркоман nəhşəbaz

народ 1) moxluq, xəlq, xələiq, çəhmət, çəməhət; 2) millət; qəjm (*общность людей одной национальности*); **малые народы** cyklə xəlqho; **служить народу** ə xəlq qulluq soxdə; **чужой народ** umoq; **иные народы** umoqho

народность xəlq, qəjm

народный xəlqi; **всенародный** həmməxəlqi; **народные поэты** şohirhoj xəlqi; **народное лечение** tyrkəcorə

нарост şiş, fir, çixi; zigil

нарочито 1) qəsdən, 2) ə zərifətəvoz

нарочно ə qəsdəki, ə qəsdəvoz, qəsdən; vohnəki, ə vohnəki; durgunəki

нарубать vənçirə
наружность vədi; sər sifət
наружный burui, buruni; **наружная сторона** ruji; ruji taraf
наружу burunə; ə buru; **высунуться наружу** sərə ə buru vədəşəndə
нарукавник qulcoq
наручники dəsbənd
нарушать puzmiş soxdə; **нарушить условия** şərtə vacarundə
нарушитель puzmişsoxdəgor; **нарушитель закона** qonunə puzmişsoxdəgor
нарцисс nərqyz
наршараб norşorob (*гранатовый сок, приготовляемый как приправа к пище*)
нары təxt
нарыв fir, cubon, qəbər; rimi, rimgyrdə
наряд I paltar, bəzəg, bəzənmişi
наряд II tapşyryq
нарядить I vokundə; bəzənmiş soxdə, varavundə; **наряжать невесту** hərysə varavundə
нарядить II fyrsorə
нарядиться sər-tən vokundə; bəzənmiş birə
нарядный zarnişon; bəzəkly; bəzənmiş, bəzənmişbirə
наряду borobor
наряжать I *см.* **нарядить I**
наряжать II *см.* **нарядить II**
наряжаться *см.* **нарядиться**
нас imurə
насаждать koşdə; vənorə; vokundə
насаждение koşdəi
наседка qyrti, kərg qyrti, qyrtijə kərg
насекомое byhyly, həşərot
население 1) xəlq, xəlbiq; 2) çəhmət, çəməhət; **население на земном шаре** çohon, hylom
населенный: населенный пункт məskən çigə zihisdə
населить çigə dorə
насилие guç, quvot; çəbyr; zur; zurbəi; zurləmə
насиловать guç dorə, guç soxdə; zur soxdə
насилу ə guçəvoz, ə zur-bolərovoz
насильно ə guçəvoz; ə çəngəvoz; ə zurəvoz, ə zur-bolərovoz; **насильно отнимать** zaft soxdə
насильственно *см.* **насильно; насильственный захват власти** ə çəngəvoz vəgyrdəi hykymətə
насквозь əz i taraf tə u taraf; **насквозь мокрый** ov-ovi
насколько cənd qədər; **насколько возможно** minkin qədər
наскоро zuri, çəld
наскочить 1) rasd omorə; 2) ə sər əny şəndə
наслаждаться, наслаждаться ləzət vəgyrdə; həz vəgyrdə; həz soxdə; kəjf soxdə; **я получил наслаждение от этой работы** mə əz i kor həz vəgyrdəm
наслаждение ləzət, ləzətlyi; kəjf; həz; səfo, sofo; **доставляющий наслаждение** səfoly; **доставить наслаждение** ləzət dorə; **есть с наслаждением** ə ləzətəvoz xurdə; **состояние наслаждени** xuşholi
наследие miros
наследить riz hişdə
наследник voris, fərzənd; **не имеющий наследников** bivoris, vorissyz; homol
наследство miros; **оставаться в наследство** miros pojundə; **получить в наследство** miros vəgyrdə; **передаваться по наследству** miros pojundə
насмерть tə myrdə
насмехаться xəndysdə; ryxşənd soxdə; qələqi soxdə; ə dəs dəşəndə; məsqərə soxdə, ə məsqərə dəşəndə, ə məsqərə vəngəsdə
насмешить xəndundə
насмешка ryxşəndi; qələqi; məsqərə; xəndysdəi; **с насмешкой** ə ryxşəndirəvoz
насмешник məsqərəci
насморк tumov
насолить 1) ə mynyk donorə; 2) ambar mynyk şəndə; 3) *перен.* ə odomi xərəbi soxdə, zarali soxdə

насорить zibil şəndə, tihi soxdə

насос nasos

наспех zuri-zuri, təhədi, tərə-təhədi; həlysdi

насплетничать xəbərcini soxdə; gof gərdundə; dovorihorə gyrdə

наставительный nəsihəti

наставить I norə, duz soxdə, duraz soxdə

наставить II nəsihət dorə; ugud dorə, ugud-nəsihət dorə; dəhno dorə; dəşnovundə; ə sər əqyl dəşəndə; **наставить на путь истинный** ə rəh ovurdə

наставление ugud (ugut), nəsihət, ugud-nəsihət; dəhno; **давать наставление** nəsihət dorə; dəhno dorə

наставлять I *см.* **наставить I**

наставлять II *см.* **наставить II**

наставник, наставница nəsihətdorəgor, nəsihətci; **наставница невесты** jəngə

настаивать на своем ə sər gof poisdə; sikə soxdə

настать omorə; sər gyrdə

настежь tojbətoj, toj-toj; səlt rəhə; **настежь открыли ворота** qopuhorə tojbətoj vokurdət

настил xori-dyşəg

настилать dəşəndə; **настилать ковер** xolincərə dəşəndə

настичь rasirə

настой çəvhər

настойчиво səxd; **настойчиво просить** ruj vənorə

настойчивость çyrhət; ə sər gof xyşdə səxd poisdə

настойчивый sikə

настолько u qədər, unqədər; **он настолько красив, что...** u unqədər raci ki...

настольный sərstoli

настороженность ujoqi; ujoqisoxdəi, ujoqbirəi, ujoqmundəi; səmsəməku

настороженный ujoq

насторожиться hitjotly birə, ujoq birə

настоятельный sikə

настоящий 1) (*истинный*) həqiq, həqiqi; həsyl, xolis; 2) (*теперешний*) imuhoi, hə imuhoi; izmui; 3) (*мест. указ.*) i; həmin; **настоящее время** 1) ħol-ħəzyr; 2) *грам.* imuhoinə vəxt

настроение kəjf; hovo, ħol, əhvol (ovħol), ħol-ovħol, ħəvəs, qyrym, domoq; ovqot; **прийти в хорошее настроение** ə domoq omorə; **быть в хорошем настроении** saz birə; **он в хорошем настроении** kəjfju kyki; kəjf ənu sazi; **не в настроении** bikəjf; **быть не в настроении** qoşqoboqly birə; kəjfsyz birə; bikəjf birə; hovoju təlh birə; ovqot təlh birə; **обрести хорошее настроение** kəjf kyk birə; **улучшиться настроению** kəjf ocmiş birə; **улучшить** *чьё-либо* **настроение** kəjf ocmiş soxdə; **испортиться настроению** kəjf puzmiş birə; **повышаться настроению** kəjf vəxyşdə; **действовать в соответствии со своим настроением** ə kəjf dənişirə; **у него плохое настроение** urə hovoju nisdi; <> **человек настроения** dəmdəməki

настроить vokurdə

наступать I omorə; rasirə; **наступила весна** vasal omo; **наступил смертный час** həçəl omo; **наступать ногой** şişirə

наступать II ə sərju ofdorə

наступление I hyçum

наступление II rasirəi; **время наступления** *чего-либо* məhəl, məhəli; **наступило время выпуска газеты** məhəl gozitə vədəşəndəi; **до наступления темноты** tə toriki birə

насупившийся durdomoqly, durly-domoqly; qoşqoboqly

насупиться durdomoqly birə, durly-domoqly birə; qoşqoboqə dullu soxdə

насущный gərəki̲, gərəki̲ni; voçib

насчёт əz tovun (*кубинский диалект*); ə tovun (*дербентский диалект*); ə səribəti; **насчет моей новой работы** ə səribəti taza kormə

насчитать, насчитывать şumordə; ħisob soxdə

насыпать tihi soxdə, lov soxdə

насыпь təpəj qum

насытить 1) siroi soxdə; məst soxdə; 2) pur soxdə

насытиться siroi birə; cumsiroi birə; cumtux birə; məst birə; **я насытился** mə məst birəm

насыщенность 1) tuxi, tuxluq; 2) tyndi

натворить 1) ujun vozirə, ujun ovurdə; 2) xərəbi soxdə

нательный ən təni

натереть sovusdə

натерпевшийся: натерпевшийся беды myrskəş; vizori

натерпеться: натерпеться горя myrs kəşirə; vizor omorə

натирание sovusdəi

натирать sovusdə; syrt soxdə, syrtmiş soxdə

наткнуться: наткнуться на препятствие nəhs omorə

наточить tiç soxdə

натощак naşdov, naşdovi

натравить, натравлять hələvo soxdə

натуживаться guç zərə

натура 1) xosijət; 2) təbihət; 3) ofirrəi, ofyrrəi

натуральный xolis

натягивать duraz soxdə; vokoşirə, kəşirə; **натягивать сапоги** cəkmə kəşirə; **натянутый до отказа** daram

наугад fikirməsoxdə, gyzəjəri; əqyljonə

наудачу bəxdə-bəxd, fikirməsoxdə, gyzəjəri; əqyljonə

наука ilm (hilm); hoxmo, əqyl

научить vomuxdə, vomuxundə; xutə soxdə

научный ilmi, hilmi; **научный работник** ilmci

наушник gofgərdu, gofgərdundəgor

наушники guşvəni

наушничать xəbərcini soxdə; xəbərbəri soxdə; gof gərdundə

наушничество byxtynkori; cuquli; guş-guşi

нахал bihəjo, həjosyz, obursyz, utanmaz, həjbnəkəş

нахальничать həjosyzi soxdə

нахально ə həjosyzirəvoz

нахальный həjosyz; **нахальным образом** ə həjosyzirəvoz

нахальство bihəjoi, həjosyzi; həjbnəkəşi

нахлынуть rixdə; tihi birə

нахмуриваться durdomoqly birə, durlydomoqly birə; qoşqoboqə dullu soxdə

находить ofdə

находиться birə, vəbirə; dəbirə; domundə; **кто там находился?** ə unço ki dəbiri?

находка ofdum; ofdədor, ofdəomorə, ofdə omorə ci

находчивость boçəruqi, boçəruqlyi, zirəki

находчивый zirək, boçəruqly, diliboc (diriboş); fənddan

находящийся birəgor, vəbirəgor; domundəgor; **находящийся здесь** inçoi, inçoini; **находящийся там** unçoi, unçoini; **находящаяся в положении** vəhdəgiror; **находящийся в неведении** bixəbər

нахождение birəi; vəbirəi; ofdəi; domundəi; poisdəi; **мое нахождение в Дербенте** ə Dərbənd poisdəimə; **продолжение нахожденя** *чего-либо где-либо* vomundəi

национализм millətpərəzi (millətpərəsi)

националист millətpərəs (millətpərəz); millətci

национальность millət; xəlq

национальный milləti

нация millət, xəlq, qəjm; **любовь к своей нации** millətpərvori

начало sər; sərgyrdəi; syfdə; **начало слова** sər gof; **с начала и до конца** əz sər tə əxir; **начало нового месяца еврейского календаря** nygməh; **начало пути** sərrəh; <> **с самого начала** əzsər; əz binə; əvəldən; pyşo-pyşoki

начальник sərkələ; sərnyş; sərvor; rəhbər, sərbərəh

начальный əvəli; əvəlimynçi; jəkimynçi; syfdəi; **начальная школа** 1) syfdəi şkolə; 2) *уст.* nuboxundə

начатки əvəli məhlumot

начать sər qyrdə

начеку həzyr, ujoq; **быть начеку** həzyr birə, ujoq birə; cum-guş vənorə
начертить kəşirə; riz kəşirə, çiziq kəşirə
начинание sərgyrdəi; kor
начинать sər gyrdə
начинить I tiç soxdə (qələmdaşə)
начинить II pur soxdə
начинить III pəly soxdə
начинка I qədjyrə pur soxdəi
начинка II qəriş
начитанный ambar xundəgor; danan, danandə; yşyqmənd
наш *притяж. мест.* ənimu, ən imuni
нашалить nədinçi soxdə; ujun vozirə, ujun ovurdə
нашатырь naşatir
нашедший *что-либо* ofdəgor
нашествие copqun; bolə ovurdəi
нашивать duxdə
нащупать ə dəsəvoz fəm soxdə
наяву birəi, həqiqətən; ə cuməvoz dirə
не I *частица отрицания* 1) а) nəs; б) nisə (*дерб.*); **он ничего не знает** u hiçiş nəs danysdə; 2) *образуется с помощью различных отрицательных приставок*: ma, mə, nə, ni; **не уходи** mara; **не делай** məsox; **не сделаю** nisoxum
не II nəh (*в противительных конструкциях*); **не вечером, а утром прочту** şəv nəh, səbəhmundə muxunum; **это произошло не в прошлом году, а в позапрошлом** i kor por nəh, piror biri; <> **не только**... nəki...; **они выезжали не только в Баку** uho nəki ə Boku rafdənbiryt
неаккуратно qojdəsyz; səliqəsyz; **писать неаккуратно** səliqəsyz nyvysdə; **неаккуратно сложенный** qədəqut
неаккуратность qojdəsyzi, səliqəsyzi
неаккуратный qojdəsyz, səliqəsyz; tiqətsyz
небезнадежный imidsyz nəbirə; imidly
небесный həsmui; **небесный свод** fələg (fələk)
неблаговерный bədməsəb (bədməzhəb)
неблагодарность biqədyri; qədyrsyzi; nəşykyri soxdəi (*отсутствие чувства признательности, благодарности за оказанные услуги, добро*)
неблагодарный qədyrnədan, bədbiĥisob; biqədyr, qədyrsyz, nəşykyr (*не оценивший добро*)
неблагодатный bərəkətsyz
неблагонадежность biiĥdibori, iĥdiborsyzi
неблагонадежный biiĥdibor; iĥdiborsyz
неблагополучие bərəkətsyzi
неблагополучный 1) bərəkətsyz; 2) nik nisd
неблагопристойность nəlohiqi
неблагопристойный bədəhərəkət
неблагородный bədhəsyl; **неблагородный человек** nəçins
неблагородство bədhəsyli
небо həsmu; hovoji
небогатый kosib, fəqir; nəbirəgor
небольшой cyklə, kəm; lap kələ nəh
небосвод həsmu, təbəqəj həsmu
небоскрёб ambar mətrəbəi xunə
небрежно səliqəsyz, hər cytar giri
небрежность səliqəsyzi
небрежный səliqəsyz, pərtov, cəpə-cəp, tyr-tykynty
небывалый nəbirəni; nibuho; ə fikir nə bijovho; **небывалое дело** nibuho kor; ə fikir nə bijovho kor; **нечто небывалое** myhyçyz
небылица 1) ovosu, ovosunə; **сочинитель небылиц** ovosunəci; 2) durgu, durgu-murgu; durgu-dulob; bədə məhəsiho
нёбо həsmuj ləhə; domoq
неважность əhmijətsyzi; fojdəsyzi
неважный əhmijətsyz, xərəb
неведение nəbələdi; bixəbəri; **находящийся в неведении** bixəbər
неведомый nəməhlym
невежда 1) ovom, bisəvod, savadsyz; nadan; homovoris; 2) biədəb, ədəbsyz; qonməz; qonəçəqsyz

невежественный ovom, ovomə odomi; bisəvod, səvodsyz; ḥomovoris

невежество 1) nadani, bisəvodi, səvodsyzi; ovomi; 2) *перен.* yşyqsyzi; zulmoti

невежливо kobut (kubut); biədəb, ədəbsyz; <> **поступить невежливо** *перен.* təlĥi soxdə

невежливость 1) biədəbi, ədəbsyzi; tərbijəsyzi; qəbilijətsyzi; qonəçəqsyzi; kubuti; rafdorsyzi; 2) *перен.* həjvərəi

невежливый 1) kobut (kubut); biədəb, ədəbsyz, qəbilijətsyz, qonəçəqsyz; rafdorsyz; tərbijəsyz; bilohiq; **невежливый человек** bilohiqə inson; 2) *перен.* həjvərə; **показать себя невежливым** həjvərəi soxdə

невезение bədi; bəxdsyzi; **служить причиной невезения** bədi soxdə; **испытать невезение** bədi omorə, bədi ovurdə

неверие bovorinsyzi, nəbovorini; **неверие в Бога** bidini

неверно jəĥəlmiş, qələt; duz nisd

неверность biiĥdibori, iĥdiborsyzi; **неверность друга** biiĥdibori ən dusd, iĥdiborsyzi ən dusd; **проявлять неверность** *по отношению к кому-либо* biiĥdibori soxdə; iĥdiborsyzi soxdə

неверный 1) jəĥəlmiş, qələt; 2) biboƒo, boƒosyz

невероятность nəbovorini

невероятный nəbovorin, ə əqyl nidarovho, əqylnəburrani

неверующий dinsyz, bidin, məsəbsyz; ḥəmovoris

невеселый qəmly, qəmgyn, bikəjf; moqbun; qyssəly; dərd-qyssəly, dərdly-qyssəly; dərd-qəmly, dərdly-qəmly

невесомый yngyl

невеста ḥərys, numkyrdə, ədoxly (odoxly); **взять в дом невестку** ə xunə ḥərys ovurdə, ə xunə ḥərys dirovundə

невзгода bədbəxti, bədmozoli; mysibət; qodo, qodo-bolə; zovol

невзирая nədənişirə, ruj nəgyrdə

невзначай həbirdən

невзрачный cylki, cylkin, mundal; təhərsyz

невиданный hic dirə nə omorəniho; nədirəni, gyrykmiş nəbirə, vədi nəbirə; təhəçybly

невидимый nədirəni, vədi nəbirə; gyrykmiş nəbirə

невидный təhərsyz

невинный gynohsyz, ḥovunsyz; bitəxsir, təxsirsyz; **невинный ребенок** təxsirsyzə ḥəil; **быть невинным** təxsirsyz birə

невиновность gynohsyzi, ḥovunsyzi, bitəxsiri, təxsirsyzi

невиновный gynohsyz, ḥovunsyz; bitəxsir, təxsirsyz; **быть невиновным** təxsirsyz birə; **считать невиновным** təxsirsyz ĥisob soxdə; **быть** *перед кем-либо* **невиновным** ruj sipi birə

невкусно ləzətsyz, biləzət; dəhəmsyz, dodsyz

невкусный ləzətsyz, biləzət; dəhəmsyz, dodsyz

невменяемый ə xyşdə nədəri

невмешательство qərişnəbirəi

невнимательность bitiqəti, tiqətsyzi

невнимательный tiqətsyz

невод tur

невозделанный xom

невоздержанность: **невоздержанность на язык** pərtovi

невозможно 1) minkin nisd, nəminkini; 2) nidanu birə; 3) ḥəməl nəjov

невозможность nəminkini, minkinsyzi; ḥəməlsyzi

невозможный minkinsyz, hic minkin nəbirəni; əqylnəburrani; ə təhərsyzə vəxd

невозмутимый sokit

невольник qul, jəsir

невольничество (*состояние невольника, зависимого человека*) jəsiri; qulluq

невольно biixtijor; qəsdsyz, qərəzsyz, qəsd-qərəzsyz

невольный qul, jəsir

неволя biixtijori, gulluq, jəsiri; iĥtijoç

невообразимый nibuho; ə fikir nə bijovho; **невообразимое дело** nibuho kor; ə fikir nə bijovho kor

невооруженный jərəqsyz
невоспитанность biədəbi, ədəbsyzi, tərbijəsyzi,qonəçəqsyzi
невоспитанный tərbijəsyz; biədəb, ədəbsyz; bilohiq, nəlohiq; qəbilijətsyz; qonəçəqsyz; *перен.* həjvərə, quduq
невосприимчивость zihimsyzi
невосприимчивый qəbilijətsyz; zihimsyz
невоспринимаемый nəgirə
невоспринимающий nəxosdəgor, nəxoh
невосприятие nəxohi, nəxosdəi
невпопад səbəbsyz, çigəjy nəbirə
невредимость salamati
невредимый salamat; zaralsyz; **живой и невредимый** soq-salamat
невредный bobi; tom
невыглаженный utunəzərə
невыгода zarali, xəjrsyzi
невыгодность xəjrsyzi, fojdəsyzi, bərəkətsyzi
невыгодный xəjrsyz, bixəjr; fojdəsyz, zaral; mənfihətsyz, qəzonçsyz; bərəkətsyz; sarfsyz; **мне невыгодно** ə mə sarf nisdi
невыдержанный sabursyz, dovomsyz; xuşdərə ə rəh bərdə nəsdaniho
невыносимо nəvotovusdə
невыносимый nəvotovusdəni; ə təhərsyzə vəxd
невыносливость dovomsyzi, sabursyzi; zəhifi
невыносливый tobsyz, dovomsyz, sabursyz; zəhif; əz sər bərdə nidaniho odomi
невысокий sar, gudəg, kutəh; bujbuxunsyz
невыясненный ojdun nəbirə; tə əxir oşgor, məhlym nəbiriho kor (məsələ); *перен.* pərdəly
нега həz; xumori; **навевать негу** xumor soxdə; **состояние неги** xuşholi
негладкий bihovomər; qəd-qəd
негладкость bihovomərі
неглаженный utunəzərə
неглядя nədənişirə
негодник 1) murdala odomi; əlcəq; jaramaz, mixənət; 2) *шутл.* qurumsox; şuliqci
негодность gərəksyzi, fərsyzi; xərəbi; **прийти в негодность** xərəb birə; ə zaj vədarafdə
негодный 1) gərəksyz, fərsyz; vəçsyz; xərəb; həmələnəomorəni; 2) *рел.* hərym; 3) jaramaz; mixənət; əlcəq
негодование qəzəb; kələ nərazijəti
негодующий qəzəbly
негодяй murdal; jaramaz, əçlof, əlcəq, mixənət; qurumsox; sojil; surul
неграмотность nadani, bisəvodi, səvodsyzi
неграмотный nəxundəgor, nədan; bisəvod, səvodsyz; ovom
негромкий jovoş, jovoşləj
негромко jovoş-jovoş; zirzuhuni (*говорить*)
негуманность insonjətisyzi
недавно ə i zuriho; həimuhoj; tazalə
недалёкий nəznik, ə nəzniki birəniho; **недалёкий человек** ovom, ci nədan
недалеко nəznik, ə nəzniki (dur nişdi); *дерб.* kynd, ə kyndi
недальновидность 1) korə pyşopyşoki nədanysdə; hitijotsyzi; 2) *перен.* kuri, kurluqi
неделикатный kubut; **становиться неделикатным** kubut birə
неделимый bəxşnəbirəni; bitov
неделовой boçəruqsyz
недельный hoftəi, jə hoftəi, hoftəluq
неделя 1) hoftə, hofdə; 2) *махач.* orinə; **через неделю** jə hoftə bəqdə; **в течение одной недели** ə qəriş jə hoftə
недоброжелатель xubi nəxoh; bədxoh, bədgu; **он мой недоброжелатель** u bədgujməni
недоброжелательность qərəzi, qəsd-qərəzi, bədxohi
недоброжелательство dyşməni; qərəzi, qəsd-qərəzi, bədxohi
недоброкачественный xərəb
недобропорядочность bədəhərəkəti

недобропорядочный bədəhərəkət
недобросовестный insofsyz, biinsof
недобрый bədgu, bəd
недоваренность xomi
недоваренный 1) cig; nədyşirə; sytyl; xom; 2) *перен.* zipzində (*напр. о крупе*)
недоверие nəbovorini, biihdibori; bovorinsyzi; bədgumoni
недоверчивый biihdibori soxdəgor; bovorinsyz; bədgumon
недовольный nərazi; birazi; gilәisox; **быть недовольным** nərazi mundə; **быть недовольным** dylgir birə; xəsdəməndə birə
недовольство nərazii, birazii, nərazigəri (nərazigori), nərazijəti; dyləgiri
недогадливость fəhmsyzi
недогадливый bifəhm, fəhmsyz; ə sər nəofdərəni; hompov
недоделанный niməlit
недоедать nimə xurdə
недоеденный niməxur
недожаренный nəbyrçirə; cig; sytyl
недождливый voruşsyz
недозволенный *рел.* hərym (hərim)
недозрелый kol, nərasirə; sytyl; **недозрелые плоды** qurə
недоказанность subutsyzi
недоконченный niməlit, nəvarasda
недолгий kutəh
недолговечность kəməhymyri
недолговечный kutəhəhymyr, kəməhymyr
недомогание kəjfsyzi, nəxuşi, nəcoqi, nəsazi
недомогать kəjfsyz birə, nəxuş birə, nəcoq birə
недоносок nimdoşd; niməlit
недооценивание biqədyri, kəm qimət dorəi
недооценивать kəmə qimət dorə
недопеченный cig
недопонимать 1) kəm varasirə; 2) məhtəl birə, məhtəl mundə (*не знать, что делать из-за недопонимания сложившейся ситуации*)
недопустимо həməl nijov
недопустимый əqylnəburrani, həməl nijovho
недоразвитый hompov
недоразумение qələti
недорогой uçuz, qimətsyz; buho nisd
недород qiti, qitluq; qəhəti
недосмотр tiqətsyzi
недосол mynyksyzi, şiti
недосоленый şit; **недосоленое блюдо** şitə xurəg
недоспелый nərasirə, kol
недоставать kəm omorə
недостаток 1) kəmi, kəmsygi; qiti, qitluq; bərəkətsyzi; qəhəti; 2) nyqson, əngəl, həjb; **у него был один недостаток** urə jə nyqsonju bu; **испытывающий недостаток в деньгах** dəsdərə
недостаточно kəm; vəs nisd, vəs nisdi; **для вас места недостаточно** əri işmu çigə vəs nisd
недостаточность qiti, qitluq
недостаточный kəm
недостижимый minkinsyz; mymkyn nəbirəniho; əz sər nə buravho kor
недостойный 1) bilohiq, nəlohiq, lohiqsyz; **оказаться недостойным** bilohiq vədirəmorə; 2) qəbilijətsyz; obursyz
недосуг moçolsyzi
недоуздок 1) nyxtə (**недоуздок для лошадей** nyxtəj həsb); (*для верблюда*) ovsar; **с недоуздком, имеющий недоуздок** ovsarly
недоумевать 1) məhtəl birə, məhtəl mundə, ə məhtəli domundə; 2) təhəçyb mundə; ə təhəçybi domundə
недоумение 1) məhtəl (*вызывающий недоумение*); məhtəli; məhtəl mundəi; 2) təhəçyb; **смотреть в недоуменнии** məhtəl dənişirə; təhəçybi dənişirə; **смотреть друг на друга в недоуменнии** məhtəl ə dyjəki dənişirə; **я – в недоумении** mə məhtəlym
недоумок əz əqyl kosib; qit
недоучка niməxundəgor

недоходность qəzonçsyzi; gəlirsyzi
недоходный qəzonçsyz; gəlirsyz
недочет kəmsygi; qələti
недра zir xori; duqun xori
недруг dyşmən,bədxoh
недружелюбие bədxohi, şəxsiqərəzi, qərəzkori
недружелюбно ə dyşmənjətirəvoz
недуг azar, xəstəi, nəxuşi, nəcoqi, bimori, kəjfsyzi; qodo
недурно bobot, jə bobot
нежадный cumsiroi; cumtux
нежелаемый nəvoisd, nəvoisdəni
нежелание nəvoisdəi
нежелательный vojə nəsoxdəni
нежелающий nəxoh, nəxosdəgor
неженка nərmənazuk
неживой myrdə, çunsyz, syst, kəj
нежидкий xəsd
нежилой odomi nəzihisdəniho xunə
нежирный ryqənsyz, jovon; **постное** (*нежирное*) **мясо** ləqərə guşd; jovonə guşd
нежить xumor soxdə, həziz doşdə; naz soxdə
нежность nazi, nazyşməndi; inçəi, mihriboni
нежный inçə, nazly, nazuk, nazyşmənd; mihribon; zərifˌ zərinç
незабвенный əz jor nəvadaraʃdəni; əz xəjol nə vədaraʃdəni; ʃurmuşnəbirəni
незавершенный nətəmom; tə əxir nə varasdiho kor; niməlit mundə kor
незадачливость bəxtsyzi
незадачливый bəxtsyz, nəhs
незадолго jəkəm pyşo
незаконно qonunsyz, biqonun
незаконнорожденный biç, məmzir; hərəmzədə
незаконный qonunsyz, biqonun
незаконченный nətəmom
незамедлительно dirnəbirə
незамедлительный dirnəbirəni
незаметно nədirə, pəhəniki
незамужняя şyvərsyz, suboj; **быть не замужем** suboj birə
незамысловатый həməlsyz
незанимательность mərəqsyzi
незанимательный mərəqsyz
незанятый buş
незапаянный lihimsyz
незапятнанность lokosyzi; *перен.* poki
незапятнанный lokosyz; *перен.* pok
незаряженный gulləsyz; buş; **незаряженная винтовка** buşə tuʃəng
незаснувший ujoq
нездешний inçigəji nisd; qərib
нездоровиться nəcoq birə; kəjʃsyz birə
нездоровый nəcoq, dərdəçər, kəjʃsyz, nəsaz, nəxuş,xərəb; xəsdə, xəsdəməndə; zəhiʃ
нездоровье kəjʃsyzi, nəcoqi
незлобивость nərmi
незлобивый nərm
незлопамятный kinsyz
незнакомец nəşinox, jod, qiroq odomi; *перен.* nəbələd
незнакомство *с кем-либо, с чем-либо* nəbələdi
незнакомый nəşinox, qərib, nəbələd; kəs; **быть незнакомым** *с кем-либо, с чем-либо* nəbələd birə
незнание *кого-либо, чего-либо* nəbələdi
незнатный həsylsyz
незначительность cykləjəti, əhmijətsyzi
незначительный cyklə, əhmijətsyz
незрелость koli, nərasirəi
незрелый nərasirə, kol; sytyl; cik
незрячий kur; **незрячие глаза** kura cumho
незыблемый myhkəm
неизбежно joqin, joqini
неизведанный nəməhlym
неизвестный nəməhlym; məhlymsyz; nəşinox
неизгладимый vir nəbuho

неизлечимость corəsyzi, imidsyzi
неизлечимый corəsyz, imidsyz; xub nəbirəni
неизменность sədiqi (səduqi, sydqi, syqdi)
неизменный dəgişnəbirəni, dəgiş nəbuho, bofoly; sədiq (sədyq)
неизмеримо qəd-qəd, həddsyz
неизмеримый pəjmunəsyz, həddsyz, kələ
неизящность biraci; kubuti
неимоверный lap kələ, ə əqyl nədarovho
неимущий kosib, nəbirəgor; fəqir; *перен.* lymlyt
неинтересно mərəqsyz
неинтересный mərəqsyz
неинформированный bixəbər
неискренний dyrujə
неискренность 1) dyrujəi; 2) qəlpi; **пятно неискренности** lokoj qəlpi
неисправность xərəbi; nəsazi
неисправный duznəbirəni; nəsaz; xərəb; **эта машина неисправна** i moşin xərəbi
неиссякаемый nəvarasdani
неистовство qəzəb, qəhri-qəzəb, qəzəbi, quduzi
неистовый qəzəbly, guçly
неисчислимый qədərsyz, miqdorsyz; qədər nisdi
нейтральность bitarafi
нейтральный bitaraf
неказистый kifir, birac
некий jə, jək, jəki; kinigə, jə odomi
некогда I jə vəxd
некогда II vəxd nisdi, moçol nisdi
некорректный tərbijəsyz, kobut (kubut)
некоторые bəhzi, bəhziho; kimiho; **некоторые люди** bəhzi ədomiho; **некоторые районы** bəhzi rajonho; **некоторые иные** jəkəmiho
некрасивость biraci
некрасивый birac, bişərk, kifir; təhərsyz
некредитоспособный 1) qərdə nidanyho vogordundə; 2) bədhəq
некстати hic gərəksyz
некто 1) kinigə, jə kəs; kəmkəs; 2) filon, filonkəs; 3) nəməhlym, jə nəməhlym
некультурный tərbijəsyz; *перен.* həjvərə
нелады nəgynçyho
нелегально pəhəniki
нелегальный pəhənikini
нелепость məhənosyzi, nəhoqi, buşə gof
нелепый məhənosyz
неловкий boçoruqsyz; *перен.* şyl
неловкость 1) həjbkəşi; **чувствовать неловкость** həjb kəşirə; 2) boçoruqsyzi
нельзя həməl nijov
нелюбезность tiqətsyzi, bitiqəti
немаловажный gərəki; əhmijətly
немедленно həjsəhət; dirnəbirə, dir nəsoxdə, hələməhəl; çəld, zuri; birdən, nəpoisdə; həjmohoj, həjməhəl, həj dəqdəqə
неместный inçoi nisd; qərib
неметь lol birə, zuhun gyrdə
немилосердно birəhm, rəhmsyz
немилосердность birəhmi, biinsofi
немилосердный birəhm, biinsof; qəddar; **немилосердный человек** qəddarə odomi
неминуемо joqin
немногие jəkəmiho (jəkəmho); ambarho nəh
немного, немножечко, немножко kəm, kəmlə, jə kəm, mursi, jə mursi, jənçiqir; kəm-ambar; **я немного простудился** ə mə jə kəm xiniki voxurdi; **подожди меня немного** mərə jə kəm guzət sox
немой zuhunsyz, lol; **стать немым** lol birə
немота loli
немочь kəjfsyzi, qyvotsyzi
немощность duşquni, guçsyzi, quvotsyzi, quvotsyzi; holsyzi
немощный bihol, duşqun, guçsyz, quvotsyz, zəhif
немощь biixtijori

немыслимый nibuho; ə ʃikir nə bijovho; **немыслимое дело** nibuho kor; ə ʃikir nə bijovho kor

немужественный nəmərd

ненавидеть niʃrət soxdə, cum nəvəgyrdə, kin gyrdə, kin doşdə; *перен.* zəhlə raʃdə

ненавистник bədxoh; cumnəvəgir; *перен.* qənim

ненависть nəxohi, niʃrət; qin (kin), qinho, qinhoi

ненаглядный həziz (əziz), həzizi; vojgəi, vojgəly

ненагруженный jyngyl; kələ şələsyz

ненадежность biihdibori; dylqəlpi

ненадёжный biihtibor, şəkly; **ненадёжный человек** dylqəlp

ненадобность gərəksyzi

ненадобный gərəksyz

ненамеренно nijətsyz; qəsdsyz, nəqəsdəki, qərəzsyz

ненаполненный tə əxir pur nəbirə; niməlit; nətam

ненастный voruşi, buluti; tutqun

ненасытность cumgisnəi, gisnəcumi; nədirəi

ненасытный siroinəbirəgor; cumgisnə; jələq; şyqəmpərəs

ненормально bitəhər; xub nisdə təhər

ненормальный 1) sərson; 2) əz ħədd buru; əz ħədd zijod;

ненужность gərəksyzi

ненужный gərəksyz, ʃojdəsyz

необдуманно dumut nəsoxdə; ʃikirnəsoxdə, ʃikirsyz; ʃikirsyz; əqylsyz; cumbəsdə

необдуманность ʃikirsyzi, bişəhri; *перен.* kuri

необдуманный əqylsyz, ʃikirsyz; bişəhr, nəşəhr

необитаемый inson nə biriho çigə

необоснованно binəsyz, subutsyz

необоснованность subutsyzi, həsylsyzi

необоснованный səbəbsyz, subutsyz, həsylsyz

необработанность xomi

необразованность ovomi

необразованный nəxundəgor, nədan; ovom

необременительность yngyli

необременительный yngyl

необузданный loqumsyz

необходимо 1) gərək, gərəki; lozim, voçib; **если будет необходимо** əgər gərək bisdo; 2) bijov; **необходимо представить себе** ə ʃikir vəgyrdə bijov; **необходимо дать согласие** razigəri dorə bijov

необходимость 1) voçibi, voçiblyi; gərəki, lozimi; məçburijət; 2) ħəçət; **какая необходимость** cy həçət; **в случае необходимости** əgər gərək bisdo

необходимый gərək, gərəki, voçib, voçibly, lozim; **необходимые документы** gərək hisdiho dokumentho; **быть необходимым** gərək birə; gərəki; **считать необходимым** gərək ħisob soxdə

необходительный qiliqsyz

необщительный əz odomi virix; dur poisdçgor

необъезженная: необъезженная лошадь xomə həsb

необъяснимый nəvarasundəi, nəvarasundəni; çohobsyzi

необыкновенность bihədəti

необыкновенный əçəb, məhtəl, myhyçyz, bihədət

необычайный əçəb, bihədət, məhtəl, myhyçyz

необычность bihədəti

необычный əçəb, həçoib; bihədəti, məhtəl, myhyçyz; ħələmət; **нечто необычное** myhyçyz, myhyçyzi; **показывать *что-либо* необычное** myhyçyz burbundə; **увидеть *что-либо* необычное** myhyçyzi dirə; **<> какой-то необычный человек** jə çiroigə odomi; jətəhərijə inson; həçoibə odomi; səcku

необязательно səxd gərək nisdi; voçib nisd; şərt nisdi

неограниченный həddsyz

неоднократно cənd bo, cəndborə, dyborə-dyborə

неодобрительный xoş nə omorəni

неодушевлённый çunsyz

неожиданно 1) birdən, həbirdən, birdən-birə, həjəbo, ə nəqofuli; 2) bixəbər, nəxəbərəki, guzətnəsoxdə

неоконченный niməlit

неопасность xətosyzi

неопасный xətosyz

неописуемый ħəddsyz

неопределенность: находиться в неопределенности ovorə mundə

неопрятность səliqəsyzi; pintii

неопрятный səliqəsyz, bitəmiz, nətəmiz; tyr-tykynty; pinti

неопытность boçəruqsyzi, təçrybəsyzi; *перен.* xomi

неопытный boçəruqsyz, təçrybəsyz; xom

неосведомленность nəbələdi

неосведомленный bixəbər

неосмотрительность ħitijotsyzi

неосмотрительный ħitijotsyz

неосновательный binəsyz

неоспоримый şəksyz, ojdun, oşkor

неосторожно ħitijotsyz

неосторожность hitijotsyzi

неосторожный ħitijotsyz

неострый kut; kyl

неосуществимость minkinsyzi

неосуществимый ə sər nə omorə kor; ə çigə nə bijovho; minkinsyz

неотвязчивый *перен.* qərəjəxə

неотделимый çiro soxdə nəjovho

неотесанный kobut, kubut; *перен.* həjvərə; həjvonsifət; **показать себя неотёсанным** həjvərəi soxdə

неотложный dirnəbirəni, təhədijə kor

неотлучно çiro nəbirə; həmişə

неотмеченный nuşunəsyz

неотступно nəvogoşdə

неохотно vojgəsyz, vojəsyz, ħəvəssyz; çəħdsyz; məjlsyz; **неохотно учиться** çəħdsyz xunclə

неоценимый qimətsyz, buholy

непарный tək; tojsyz; tojdəgişi; **эти туфли не парные** i tufliho tojdəgişi

неплодоносный bəhərsyz; *зоол.* qysyr

неповиновение tobiħ nəbirəi; miti nəbirəi

неповоротливость guruni; jovoşi

неповоротливый gurun, gurund; gurunçymysdəgor, jovoşçymysdəgor; ylyvoj; dirno

непогода xərəbə hovo

неподатливый ħyçət

неподвижно ħərəkətsyz; **лежать неподвижно** ħərəkətsyz dəgəşdə

неподвижность ħərəkətsyzi

неподвижный ħərəkətsyz; tənbəl

неподдельный xolis

неподкованный nəħlsyz

неподобающий bilohiq, nəlohiq, lohiqsyz; ħəməl nəjovho, ħəməlnəomorəni; nəgynçysdəni

неподумав fikirnəsoxdə

неподходящий nəgynçysdəni; ħəməlnəomorəni; təhərsyz

непоколебимость myħkəmi

непоколебимый myħkəm

непокорность tobiħ nəbirəi

непокрытый ocuq; **непокрытая поверхность** *чего-либо* rujsyz

неполадки nəgynçyho

неполный 1) nətəmom; 2) nətam (*напр., стакан*); 3) ləqər (*худой*)

непомерный ħəddsyz

непонятливость fəhmsyzi

непонятливый 1) qonməz; fəhmsyz; pit, dir varasirəgor; zuhunnədan; 2) *перен.* kut; pustju qolin

непонятность *перен.* qərişuqi

непонятный nəvarasirəni; qərmə-qəriş, qətmə-qəriş

непоправимость corəsyzi, imidsyzi

непоправимый corəsyz, imidsyz; duznəbirəni, duzəltmiş nəbirəni

непорочность *перен.* poki

непорочный 1) pok; lokosyz; 2) *перен.* kovtər, kovutər; kovtərə balajmə **мое непорочное дитя;** kovtərə duxdər **молодая непорочная девушка**

непорядочность nomussyzi, binomusi; *перен.* nətəmizi

непорядочный nomussyz, binomus; *перен.* nətəmiz

непосвященный nəbələd

непоседа 1) ə jə çigə nyşdə nasdaniho; bitob; 2) gəşdəgor; 3) tartapil

непоседливость nyşdə-vəxyşdəi

непоседливый 1) nədinç; 2) *перен.* durazapoj

непосильный ambar cətin, gyçju nərasu

непослушный nəhs; tərs; ə goſ nədənişirəgor; <> **становиться непослушным** ruj ocuq birə

непостоянный hərdəmxəjol; dəmdəməki; **непостоянный в дружбе, в любви** biboſo, boſosyz

непочитаемый biħyrmət, ħyrmətsyz

непочтение biħyrməti, ħyrmətsyzi

непочтительность biħyrməti, ħyrmətsyzi

непочтительный biħyrmət, ħyrmətsyz

неправда durgu

неправдоподобность nəbovorini

неправдоподобный əqylnəburrani; nəbovorin; ə rasdi uxşəş nəs zərəniho

неправильно qojdəsyz; rasd nisd; duz nisd

неправильность jəhəlmişi; *перен.* şəſdi

неправильный qojdəsyz, şəſd

неправый həqsyz

непредающий boſoly

непредвиденный guzət nə birənbuho

непреклонность myhkəmi; *перен.* tyndi

непреклонный muhkəm

непреднамеренно nijətsyz; ə qəsdəvoz nə soxdəniho kor

непреднамеренность nijətsyzi

непреднамеренный nijətsyz

непременно joqin, həlbəttə, ħykmən; zəlil

непрерывно ħərəsyz, ħərə nəburra, nəpoisdə

непрерывный ħərəsyz, ħərə nəburra, nəpoisdə

непрестанно ħərə nəburra, nəpoisdə

непрестанный ħərə nəburra, nəpoisdə

неприбыльный qəzonçsyz; bərəkətsyz

неприветливый qoşqoboqly, qərəqoboq

непривитый çur

непривлекательность 1) birac; 2) *перен.* mynyksyzi, şiti

непривлекательный 1) birac; 2) *перен.* mynyksyz, şit

непривычный vərdyşsyz; *перен.* xom

непригодность gərəksyzi, fərsyzi

непригодный gərəksyz, fərsyz; ħəmələnəomorəni; jaramaz

непризнание qobul nəsoxdəi; ə gərdə nəvəgyrdəi; nəhsoxdə

неприкрытый sərrəhə

неприличие biədəbi, ədəbsyzi, bədəhərəkəti, nəlohiqi

неприлично ədəbsyz

неприличный biədəb, ədəbsyz; bədəhərəkət; bilohiq, nəlohiq, lohiqsyz; **неприличные слова** ədəbsyzə goſho

непримиримость borişmişnəbirəi

непримиримый borişmişnəbiräni

непристойно ədəbsyz, ə bijoburirəvoz; **разговаривать непристойно** ə bijoburirəvoz goſ soxdə; **вести себя непристойно** bijoburi soxdə

непристойность ədəbsyzi, biədəbi, obur…

непристойный ədəbsyz, biədəb; oburs…; bilohiq, nəlohiq; **непристойные ругательства** nəlohiqə sygyşho

неприязнь 1) dyşməni; kin, cumnəvəgiri, nəxohi; pəxyri; 2) nifrət

неприятель dyşmə (dyşmən), nəxoh

неприятность 1) təhsymi; 2) zaral; xətə; xətə-bolə; **на его голову свалились неприятности** ə sərju kor omori; **способный причинить неприятность** xətəly, zarally

неприятный xərəb, xoşnəomorəni

непроворность biçəldi

непроворный biçəld

непродолжительно kutəh

непродолжительный kutəh
непроизводительный nətiçəsyz, xəjrsyz
непроизвольно nə danysdəki; nə xəbərəki; bixəbər; qəsdsyz
непромокаемый tar nəbirəniho; ov nəsgiroşdəniho
непросвещенность ovomi; yşyqsyzi
непросвещенный ovom; nəxundəgor, nədan
непростительный bəxşləmiş nəbirəni
непроходимый nəgiroşdəni
непрочность nəmyhkəmi; dovomsyzi
непрочный 1) səxd nisd; 2) binəborusyz; dovomsyz
непьющий ickunəxur (*о спиртных напитках*)
неравенство boroborsyzi; to j jəki nisdiho
неравный borobor nisdi, borobor nəbirə, tən nəbirə
нерадивый kohil; nəlohiq
неразбериха qətmə-qəriş, qətməqərişi; gulgulu; hərki-hərki; hərçi-mərç, hərçi-mərçi; *перен.* qijəmət, həşir, həşir-qijəmət
неразборчиво əqyl nə burrani; qəriş, qətməqəriş
неразборчивый qəriş, qətməqəriş
неразвитой pəsə mundəgor
неразговорчивый kəmgofsox
нераздельность bitəvi (bitovi)
нераздельный bəxşnəbirəni
неразличимый təfihəti nəbirə
неразлучно ə jəki birə
неразмешанный qərişnəbirə
неразрешимый həlnəbirəni
неразрывный myhkəm, səxd
неразумность həqylsyzi; fəhmsyzi
неразумный həqylsyz; fəhmsyz
нерассудительность fəhmsyzi
нерассудительный fəhmsyz
нерастворимый həlnəbirəni
нерасторопность kohili
нерасторопный 1) kohil; 2) gurun (gurund); 3) jovoş
нерв əsəb; nerv
нервировать hosi soxdə
нервничать hosi birə
нервный hosi
нередко ambarə vəxd, zuri-zuri
нерентабельный qəzonçsyz; fojdəsyz
нерешительность çyrhətsyzi, qurxoqi, hoçizi
нерешительный tərsəngoh, qurxoq, çyrhətsyz, hoçiz
нержавеющий parsnəgyrdəni
неровность bihovomərі; şəfdi
неровный şəfdə-şəfdə, bihovomər, hovomər nisdi; cəpə-cəp, şəfd-şur
неродной 1) ugə, digoru; **неродная сестра** ugəjə xəhər; **неродной брат** ugəjə biror; **положение неродного человека** ugəi; 2) mərdymi; **неродной ребенок** həil mərdymi
неродовитость həsylsyzi, bədhəsyli
неродовитый həsylsyz, bədhəsyl
неряха bohi, səliqəsyz; pinti; nəbud
неряшливость səliqəsyzi, pintii
неряшливый bohi, səliqəsyz; pinti; nəbud
несбыточный ə sər nəomorəni, ə sər nəbijovho
несведущий xom, bixəbər, nəbələd
несвежий (*о пище*) bojod
несвоевременно bivəxt, vəxtsyz; **прийти несвоевременно** bivəxt omorə
несгибаемый qədnəbirəni; myhkəm
несговорчивый tərs, ə zuhun nəjovho
несгораемый nəsuxdəniho
несемейный kiflətsyz; təhno
несение bərdəi
несерьезность *перен.* yngyli
несерьезный buş, yngyl, yngylxosijət; **несерьезный разговор** ixdilot bazari
нескладный andazasyz
несколько I jə cənd; **через несколько месяцев** jə cənd məh bəqdə; **по несколько** ə cənd
несколько II jə kəm; **несколько больше** jə kəm ambar; **несколько старый** jə kəm kyhnə; kyhnətəhər

нескончаемый nəvarasdəni; əxirsyz
нескороспелый dirrasirəni
нескромность biһəjoi, biədəbi, utanmazi
нескромный biһəjo, biədəb, utanmaz; həjb nəkəş; həjb nasdaniho
несложно həsont; cətinsyz
несложность həsonti; cətinsyzi
несложный həsont, jyngyl; cətinsyz
неслыханный nəşinovusdəni; **неслыханное дело** nəşinovusdə kor; ə fikir nə bijovho kor
несмело kəşirə-kəşirə, xyşdərə kəşirə-kəşirə: həjbə-həjb
несмелый hoçiz; oqçigər, çigərsyz; hinərsyz
несметный ambar, sojsyz-hisobsyz, həddsyz-hisobsyz
несмотря nədənişirə; **несмотря на то...** ə u nədənişirə
несносный nəvotovusdəni; zəhləbərdə; ambar xərəb
несовершенство əngəl, nyqson
несогласие razisyzi, birazii, nərazigəri (nərazigori)
несогласный razisyz, birazi, nərazi
несознательный qonəçəqsyz
несознательность qonəçəqsyzi
несоленый mynyksyz, şit, şip-şit
несолидный *перен.* yngyl, yngylxosijət; sukə odomi
несомненно həlbət, həlbəttə, həlbətki, şəksyz, gofsyz, şybhəsyz; **он, несомненно, был рад больше всех** u, həlbəttə, əz həmmə zijodtə şor bu
несообразительность muvəhsyzi; sərəgiçi, sərgiçi; kuti; fəhmsyzi; *перен.* kyli, kyljəti
несообразительный dir ə sər ofdorəniho (varasirəniho); bifəhm, fəhmsyz, muvəhsyz; hompov; *перен.* kut, kyl
несообразный məhənosyz
несоответствующий əmələnəomorəni
несоразмерный andazasyz; tojsyz
несостоятельный 1) kosib; dəstəng; dəsdərəvo; 2) subutsyz
неспелость koli, nərasirəi
неспелый kol,nərasirə
неспокойный 1) nədinç; **неспокойный ребенок** nədinçə həil; 2) nərəhət; **быть неспокойным** nərəhət birə
неспособность boçəruqsyzi, hinərsyzi; hoçizi; zihimsyzi
неспособный boçəruqsyz, hinərsyz, hoçiz; *перен.* kut; **неспособный воспринимать** *что-либо* kej
несправедливо nəhoqdən, həqsyz
несправедливость bədbiһisobi, həqsyzi, insofsyzi, nəinsofi; *перен.* şəfdi
несправедливый nəinsof, insofsyz, həqsyz, bədbiһisob; *перен.* şəfd; şəfdə odomi
неспящий nəxisirəgor; ujoq, xəbər
несрочный bəqdəi; təhədi nisdi
нестарательный çəhdsyz
нестерпимый nəvotovusdəni
нести 1) bərdə; **куда несешь** əçə bərdə?; 2) kəşirə; **нести караул** qərəul kəşirə; **нести расходы** xərç kəşirə
нестись I virixdə
нестись II xojə soxdə, xojə kərdə, xojərə kərdə
нестойкость dovomsyzi
нестоящий nəvərziгəni
нестройный buj-buxunsyz
несуразный hompov
несущественность əhmijətsyzi
несущественный səxd gərəki nəbirəniho, əhmijətsyz
несущий bərdəgor, kəşirəgor
несчастливец bədbəxt, bəxtsyz, bədmozol, qərəbəxt, bəxtju nəovurdə; sərbolələyjə odomi
несчастливый bədbəxt, bəxtsyz, bədmozol, bicorə, jəzuq; qərəbəxt, ruzisijə
несчастный 1) bədbəxt, bəxtsyz, bədmozol, bicorə; sərbolələy; **быть несчастным, становиться несчастным** bədbəxt birə; **сделать несчастным** bədbəxt soxdə; 2) jəzuq, kurtoliһ (*вызывающий сострадание, жалость*); 3) xunəxərəb, xokistərə sər (*при выраже-*

ния укора, упрека); 4) *перен.* sənqəsor, sənqəsur; **моя несчастная головушка** sənqəsurə sərmə

несчастье 1) bədi, bədbəxti, bədmozoli; zovol; 2) bolo (bolə), xəto, xəto-bolə; qəzo; **у нас случилось несчастье** ə sər imu qəzo tihi biri; **спастись от несчастья** əz xəto xilos birə; <> **у него несчастье** xunəju vacarysd; **приносящий несчастье** dəsgurun; dərddorəgor; myrsdi, myrsdorəgor

несчётный hisobsyz, ambar

нет 1) *част.* nəh (*при отрицании*); **нет, это неверно** nəh, i duz nɨsdi; **ты идёшь с нами, или нет?** ty omorəni ə imurəvoz, jə nəbugə nəh?; 2) (*в значении сказуемого*) a) nədə, nədəri; **его нет дома** u ə xunə nədəri; б) nisd, nisdi (nist, nisti); **комната не мала** xunə cyklə nisdi; **у меня нет возможности** mərə minkin nisdi; **нет надобности** gərək nisdi; **а если нет...** nisdigə...

нетактичный ədəbsyz, biədəb

нетерпеливость sabursyzi; bitobi, tobsyzi

нетерпеливый bisabur, sabursyz; bitob, tobsyz; tartapil

нетерпение sabursyzi; bitobi, tobsyzi; tartapili; **с нетерпением** ə bitobirəvoz; ə tartapilirəvoz; **не сдерживаться от нетерпения** tartapili soxdə

нетерпимо nəvotovusdə

неторопливо təhədi nəsoxdə, nətəhədi; jovoş, jovoş-jovoş; **делать неторопливо** jovoş soxdə

неторопливый 1) biçəld; 2) gurun, ləng; 3) ləm-ləm

неточность qələti, jəhəlmişi

нетрезвый sərxuş; kəjfly

нетрудно cətinsya; jyngyl, həsont

нетрудность yngyli

нетрудный zəhmətsyz; həzijətsyz; yngyl; həsont; **нетрудная работа** həsontə kor; cətinsyzə kor; **быть нетрудным** yngyl birə; cətinsyz birə

нетрудоспособный ə kor boçəruqsyz; əz dəs kor nəvoromorəniho

нетяжелый 1) gurun nisdi; 2) zəhmətsyz

неубедительный subutsyz

неуважаемый bihyrmət, ħyrmətsyz

неуважение bihyrməti, ħyrmətsyzi

неуверенный 1) şəkly; 2) bovorinsyz

неудача bəxtsyzi, bədbəxti, əqibətsyzi; bədi; **терпеть неудачу** bədi omorə, bədi ovurdə

неудачливость bəxtsyzi

неудачливый bəxtsyz, sərboləi, sərbolәly

неудачник bədbəxt, bəxtsyz; bədmozol, kurtolih; sərboləi, sərbolәly

неудачный 1) bədbəxt, sərboləi, sərbolәly; 2) xərəb, xub nisd; nəhs; 30 boçəruqsyz; qəbilijətsyz; lohiq nəbirə

неудобно 1) nərəħət; **неудобно сидеть** nərəħət nyşdə; 2) ħəjbi; xub nisd

неудобный nərəħət, təhərsyz, cətin

неудобочитаемый cətinxundəi, nəxundəni

неудобство nərəħəti, cətini

неудовлетворенность nərazigəri (nərazigori)

неудовлетворенный nərazi; **быть неудовлетворенным** nərazi mundə

неудовольствие nəraziluq

неужели bəgə (bəgəm), nəbugəş, soſə-soſ, əz rasdəkiş (*чаще всего с вопросом*)

неуживчивость bədraſdori, raſdorsyzi; ə jəkirəvoziş ə rəh nəs raſdəniho odomi

неуживчивый bədraſdor, raſdorsyz; bədəxosijət; bədəsifət; qiliqsyz, bədqiliq

неузнаваемый nəşinoxdəni

неуклонно 1) nəvogoşdə; 2) goſsyz, joqin

неуклюжесть bişərki; nətərozi

неуклюжий 1) bişərk, nətəroz; kobut (kubut); 2) *перен.* dəvədəbon, həjvərə

неукротимость qizqini, qizqinlyi

неукрытый sərrəhə

неумелость boçəruqsyzi, hinərsyzi, ħoçizi

неумелый boçəruqsyz, hinərsyz; ħoçiz

неумение boçəruqsyzi, hinərsyzi, ħoçizi; **неумение вести себя** ədəbsyzi

неуместный çigəjy nisdi

неумно əqylsyz
неумный muvəhsyz, əqylsyz; sərsoq
неумолимость birəhmi
неумолимый rəhmsyz, birəhm
неумышленно nəqəsdəki; qəsdsyz
неумышленность qəsdsyzi
неупитанность guşdsyzi; ləqəri
неурожай bəhərsyzi, məhsylsyzi, qiti, qitlıq, qəhət
неурожайный bərəkətsyz, məhsylsyz, qəhət
неурочный əz vəxd bıru, bivəxd
неурядица goʃə-goʃ, qətmə-qərişi
неустанно nəvomundə
неустанный nəvomundəni
неустойчивый dovomsyz; ləm-ləməzu
неустрашимый nətərsəngoh, igid
неступчивый nəgiroruho; tərs; dorə goʃ xyşdərə nəs vacarundəgor; ə sər goʃ xyşdə səxd poisdəgor
неусыпный ujoq
неутомимо nəvomundə
неутомимость nəvomundəi
неутомимый nəvomundəni
неутюженный utunəzərə
неуч nadan, ovom
неучёный nəxundəgor
неучтиво ədəbsyz
неучтивость bədraʃdori, raʃdorsyzi, qonəçəqsyzi, ədəbsyzi, ħyrmətsyzi, tərbijəsyzi; kubuti
неучтивый bədraʃdor, raʃdorsyz, qonəçəqsyz, ədəbsyz, ħyrmətsyz, tərbijəsyz; kubut
неуязвимый 1) myħkəm; 2) dəndy batmiş nəbirəni
нефтеносный nəʃti, nəʃt dorəniho
нефть nəʃt; **без нефти** nəʃtsyz; **испачканный нефтью** nəʃti
нефтяник nəʃtci
нефтяной nəʃti; **нефтяные резервуары** qəzquhoj nəʃti
нехватать 1) kəm omorə; vəs nəs soxdə; 2) qit birə (*обычно о продуктах питания, о фураже*)
нехватка qiti, qitluq; qəhəti
нехороший xərəb; xub nisd
нехотя vojgəsyz, vojəsyz; narum-narum
нецеломудренная *перен.* sijəruj (*о невесте*)
неценный nəvərzirəni
нечаянно həbirdən, nəqəsdəki, qəsdsyz, qəsd-qərəzsyz; nəqoʃuli; xəbərsyz
нечаянность qəsdsyzi
нечеловечный insonjətisyz, insoʃsyz, rəhmsyz, nəodomijəti
нечестивец *перен.* hərəmzədə
нечестность binomusi, nomussyzi; qəlpi; *перен.* nətəmizi, şəʃdi
нечестный nomussyz, binomus; *перен.* nətəmiz, şəʃd; sijəruj; **быть нечестным** sijəruj birə; **нечестный доход** daşbaş; <> **поступать нечестно** qəlpi soxdə; **приобретенный нечестным путем** ħərym (ħərim)
нечет tək
нечетный tək
нечистоплотность bitəmizi; mundali, pintii; nətəmizi,; nəbudi; bujgiri
нечистоплотный pinti, bitəmiz, nətəmiz, mundal, nəbud; bujgir
нечистота nətəmizi bitəmizi; mundali; nəpoki
нечистоты nəçis, mundali; (*шуринск.*) kujə
нечистый bitəmiz, nətəmiz, cylkin, mundal; nəpok; pinti; **стать нечистым** mundal birə; **сделать нечистым** mundal soxdə; ; **нечистое дело** nətəmizə kor; **с нечистой душой** nətəmizə dyl; <> **нечистый дух** şəhitu; **нечистый на руку человек** dəşşəfd
нечувствительный kej; bihor; **стать нечувствительным** kej birə
неэтичный əxloqsyz
неядовитый zəhərsyz
неясно nəməhlum, məhlumsyz; qətməqəriş
неясный nəməhlum, məhlumsyz; qətməqəriş; *перен.* pucundə, pərdəly
ни *союз* nə; **ни тот, ни этот** nə u, nə i; **ни за что, ни про что** həq-nəhoq; **ни**

за что ни про что оскорблять *кого-либо* həq-nəhoq təhqir soxdə; **ни работы, ни профессии** (*о безработном*) korsyz-pişəsyz; **ни один** hic jəkiş; **ни в коем случае** hic vəxd, əsləh, nəbodə; omon; **ни в коем случае не делай этого** omon nəbu i korə soxi; **ни с того, ни с сего** əz hiciş; əz səri xyşdə; birdəb, həbirdən; ə poisdə çigə; **ни стыда, ни совести** həjb-hor nisdi

нива zimi, əkin

ниже 1) *наречие* dərə; ə dərə; **ниже пояса** əz kişdibənd dərə; **смотри ниже** ə dərə dəniş; 2) (*сранительтная степень к* **низко, низкий**) dijəş dərə; **ниже ростом** dijəş gudəg; əz uş gudəg

нижний 1) ziri; **нижнее белье** ziri paltar; 2) dərəi; **нижний этаж** dərəi mərtəbə; **нижняя часть** dərə, zir, bin, dib; **нижняя часть дерева** binədor

низ dərə, zir; **низ стакана** zir pəjələ (zir pəjlə)

низать vokurdə (myhrə)

низвергать vəngəsdə; **царя низвергли с престола** padşohə əz təxd vəngəsdyt

низвержение vəngəsdəi; **низвержение с престола** əz təxd vəngəsdəi

низина dərə, dərəi

низенький gudəg, sar

низкий 1) gudəg, balaça; sar; 2) mixənət; nəmərd; əlcəq; əçlof

низковатый əlcəqtəhər

низкорослый cyklə bui; balaçə; gudəgəbuj; kutəhəbuj; sar; **низкорослый мужчина** gudəgə mərd

низлагать carundə, vəngəsdə; fuşəndə

низменность məjduzi; dərə; aran

низовье dərə; **низовье реки** dərəj nikərə

низость mixənəti; nəmərdi; əçlofi, əlcəqi

низший lap dərə

никак hic çyr

никакой hic, hiciş; hic jə təhəriş

никель nikil

никогда 1) hic vəxd, hic jə məhəliş; 2) həşo (*отрицание*)

никой: **никоим образом, ни в коем случае** nəbodə; hic çyr

никто hic kəs; hic jəkiş; **никто этого не знает** irə hic kəs nəs danusdə

никуда ə hic çigə

никудышный 1) gərək nisdiho; 2) jaramaz, həlym-hovolim

никчемный 1) nəvərzirəni; həməlnəomorəni; 2) **никчемный человек** pucə odomi; jaramaz; vəçsyz; pucə odomi; **никчемные слова** *шуринск.* kəmtəxdəjə gofho; 3) dəh

нимфа huri

ниоткуда əz hic çigə

нисколько əsləh, hic, hiciş

нитка rusmu, vorə

ниточка vorə

нить rusmu, təl; ip

ниц ə sər ruj

ничего 1) hic, hiciş, hic jə ci; **ничего не будет** hiciş nibu; **из ничего** əz hiciş; 2) *наречие* zaral nisd (nisdi); həjb nisd (nisdi); **ничего, все обойдется** zaral nisdi, həmməj korho duz imbu; 3) (*в значении сказуемого*) xub; xərəb nisd (nisdi); **жить там ничего** zihisdəi ə unço xərəb nisd; <> **ничего не скрывая** ocuq-ocuqinə

ничей, ничейный hic ən jəkiş; ən hic kəs; bisəhib, səhibsyz

ничком ə sər ruj; ə sər suqrəzani

ничто 1) hic, hiciş; hic ci, hic jə ci; 2) puc; **превратиться в ничто** puc birə; **превратить в ничто** puc soxdə, ə hic-puci vədəşəndə

ничтожный 1) hic, puc; 2) (*о человеке*) gərəksyzə inson

ничуть 1) hic, hiciş; əsləh; 2) hic jə myrsiş; hic jə tikəş

ниша (*в стене*) doqlə, toxcə, çomoxodu

нищенство 1) honijəti; juxsyli; 2) dilənçii, qərəcini

нищенствовать honijəti soxdə

нищета honijəti; *перен.* lyti

нищий 1) honi; *перен.* lymlyt; 2) dilənci

но *союз* ommo; ənçəq

новатор tazapərəs; nygisox

новелла novella, cyklə ixdilot

новенький, новехонький tazalə, təptaza, qəttaza, laptaza

новизна tazai, nygi
новинка taza ci; nygi
новичок taza korsox
новобрачная taza ḥərys
новобрачный 1) taza ḥəton; 2) *диал.* taza domor
новогодний taza sali, nygəsal
новолуние tazaməngi
новорождённый taza ḥəil; sovorə ḥəil
новостройка taza xunə; taza vokundəiho
новость taza xəbər
новшество tazai; nygi
новый taza, nyg; **новая вещь** taza ci, nygə ci; **новое платье** taza paltar, nygə paltar; **новый день** nygə ruz; **новый путь** nygə rəh; **новый месяц** nygməh; **по новому** ə taza təhərəvoz; tazadən; **совершенно новый** qəttaza, laptaza, təp-taza
новь xomə xok
нога poj, lyng; zani; **ноги мои поранились** zanihojmə jara birət; **меж двух ног** ḥərəj dy zani, ḥərəj dy lyngi; **удар ногой** ləpik; təpik; **бить ногой** ləpik zərə, təpik zərə; **с ног до головы** sərəsər, əz sər tə əxir; **подставить ногу** bodoloqi dorə; pojpicək dəşəndə; <> **протянуть ноги** *перен.* ləş birə
ноготь nəxy; dirnoq; **с длинными ногтями** kələdirnoq; **отращивать ногти** nəxy duraz soxdə; **подстричь ногти** nəxyhorə gyrdə; **постриги свои ногти** nəxyhojtyrə gi; <> **ногтя твоего не стоит** ə nəxyjtyş nivərzy; ə dirnoqtyş ur̲ə dəgiş nisoxum
нож kordə; **угрожать ножом** kordə kəşirə; **воткнуть нож** kordərə voqundə
ножка poj (*мебели*); **ножки стола** pojhoj stol
ножная, ножной poji; **ножная швейная машинка** moşin poji
ножницы qəjci; **резать ножницами** qəjci zərə
ножны qob qilinç
ноздря sulaj vini; finç; **из обеих ноздрей** əz dy finç vini
Ной Nyvəh (*мифический патриарх*); **Ноев ковчег** gəmi Nyvəh
ноль 1) nol; 2) hic
номер 1) numir; **имеющий номер** numiri; **без номера** numirsyz; 2) şumoruş
нора lula
норма ylcy, qojdə, norm
норов ḥədət, xosijət
норовить çun dorə, səhər kəşirə, calişmiş soxdə, çəhd soxdə
нос vini; **дыши носом** ə vinirəvoz nəʃəs kəş; **шмыгать носом** əz vini kəşirə; **под носом** ə bəş vini; **крылья носа** parvini (*боковые нижние части носа*)
носатый kələvini
носик 1) cyklə vini, vinilə; 2) lylə (*чайника, кувшина*); **носик чайника** luləj cojdon
носилки corcu
носильщик şələbərdəgor; ḥombol; **работа носильщика** ḥomboli; **работать носильщиком** ḥomboli soxdə
носитель bərdəgor
носить bərdə, gərdundə
носки çurub, kutəhə çurub
носовой: носовой платок jəjluq, jəjluq çibi
носоглотка ḥylcyq
носок çurub, kutəhə çurub
носочный çurubi
нотация nəsiḥət, ugud-nəsiḥət; **читать нотацию** xub ə sər vəngəsdə
ночевать xisirə, şəv xisirə
ночевка şəv poisdəi; şəvxisi
ночник ləmpəj şəvi
ночной şəvi, şəvinə
ночь şəv; **спокойной ночи** şəv ə xəjr; **вчера ночью** dişəv; **каждую ночь** hər şəv
ноша şələ, bor, jyk; **с ношей** ə şələrəvoz; <> **брать на себя ношу** ə gərdə vəgyrdə
ношеный nimdoşd; kyhnə; vokurdə omorə
ноябрь nojabr

нрав 1) xosijət; **добрый нрав** xoşə xosijət; 2) **нравы** dəb, hədət; <> **с веселым нравом** xəndəruj

нравиться 1) bəgən birə, ə dyl nyşdə, xoş omorə; ħəz omorə; **этот человек мне нравится** mərə əz i odomi ħəz omorə; mərə əz u xoş omorə; 2) kəjʃ kyk birə

нравоучение dəhno; nəsiħət, ugud, ugud-nəsiħət

нравоучительный əxloqi

нравственность oburlyi; əxloqi; ədəblyi

нравственный əxloqly, ədəbly, qirjətly, oburly; ; **быть нравственным** oburly birə; **лишенный нравственной чистоты** *перен.* nəpok; nətəmiz

ну dijə; **ну постой!** poj dijə!; **ну вставай** vəxiz dijə

нудный vizorsoxdəgor; zəħləbərdəgor; çunvədəşən, ləqləq

нужда 1) miħtoçi; iħdijoç; **испытывать нужду** *в ком-либо, в чем-либо* miħtoç birə; **без нужды** miħtoçsyz; 2) *перен.* təngi; ʃəqiri, kosibi; nəbirəi; **испытывать нужду** *в чем-либо* təngi kəşirə; 3) ħəçət; **какая нужда** cy ħəçət; **нет нужды** gərək nisdi

нуждаться miħtoç birə; təngi kəşirə; **нуждаться в деньгах** dəsdərə birə

нуждающийся 1) nəbirəgor; miħtoç; 2) pulsyz; dəsdərə

нужник ħəçətxunə, zoxut; ħovxunə (*дерб.*)

нужно gərək, gərəki; **не нужно** gərək nisdi; **что нужно сделать** cy soxdə gərəki; **это нужно писать отдельно** irə çiro nyvysdə gərəki; **если будет нужно** əgər gərək bisdo

нужность 1) voçibi, voçiblyi; gərəki, lozimi; məçburijət; 2) ħəçət, vəç

нужный gərəkijə ci; gərəki, gərəkini; ħəmələmorəni; voçib, voçibly; **быть нужным** gərək birə, gərəki birə

нумеровать numir zərə

ныне imuhoj, izmu, həj səhət

нынешний imuhoi, imuhoinə; izmui; **нынешний год** imisal

нынче imuhoj, izmu

ныть voj zərə; vizinə zərə; zaj soxdə; zirilti soxdə; **плаксиво ныть** zir-zir soxdə

нытье voj, vojzərə, vojzərəi; zaj, zirilti

нюхать buj soxdə; buj kəşirə

нянчить ə xəjol ħəil birə; ə ħəil dənişirə; ħəilə xysyndə; nənuj-nənəm xundə

нянчиться 1) qulluq soxdə; 2) naz xurdə

О

о I *межд.* əj! **О, Родина!** Əj, Vatan!

о II (об, обо) *предлог* əz tovun (*кубинский диалект*); ə tovun (*дербентский диалект*); **о нем** əz tovun ən u; **обо мне** əz tovun mə; **о чем?** əz tovun cy?; **об этом человеке** əz tovun ən i mərd

оба hərdy; **оба вместе** hərdyjəki; **оба одинаковы** hərdy jəkini; **обеими руками** dydəsi

обагрить 1) qipqirmizi soxdə; 2) xuni soxdə

обагриться 1) qipqirmizi birə; 2) xuni birə

обалдевший sərsəmoku

обалдение sərsəmokui

обанкротить pankrut soxdə

обанкротиться pankrut birə

обаяние nazyşməndi

обаятельный nazyşmənd

обвал vacarusdəi

обвалить vacarundə

обвалиться vacarusdə

обваривать ə buqəvoz, ə gərmə ovəvoz suxundə

обвенчать məhr soxdə

обвернуть dəcarundə

обвертывать pucundə

обвести kəşirə (capar)

обветренный vorvori dorə omorə

обветшалость kyhnəi

обветшать kyhnə birə

обвешивать əz tirozu zərə (*на весах*)

обвеять vor dorə

обвивать pucundə, vəpucundə

обвиваться picirə, vəpicirə; **обвиться вокруг шеи** ə gərdən vəpicirə

обвинение təxsirnomə (*обвинительный акт*)

обвинитель təxsirkorsoxdəgor, təxsirsoxdəgor

обвинить, обвинять təxsir soxdə, təxsirkor soxdə; təxsirə ə gərdənju vənorə; **обвинить в глаза** *кого-либо* ə ruj poisdə; oxmuri şəndə; **ты мне в лицо бросаешь обвинения!** ty ədəj ə rujmə poisdə!

обвиняемый təxsirkor, təxsirly

обвисать dullu birə

обвислый dullu, dululu

обвиснуть dullu birə

обвиться vəpicirə; **обвиться вокруг шеи** ə gərdən vəpicirə

обводить kəşirə (capar)

обволакивать pucundə

обволакиваться dəpicirə; pucundə omorə

обворовать sujmiş soxdə; lyt soxdə; hisd-nişdjurə dyzdirə

обворожить bənd soxdə

обворожиться bənd birə

обгонять zərə giroşdə, rasundə giroşdə

обгорать suxdə

обгорелый suxdəbirə; suxundə omorə

обгореть suxdə; əz ruj suxdə

обдирать 1) para soxdə, qərməq bərdə; 2) fucirə

обдувать vor dorə

обдуманно əqyljonə, hərtarafly fikir soxdə

обдуманный əqyljonə

обдумать fikir soxdə; *перен.* norə-vəgyrdə; <> **глубоко, всесторонне обдумать** *идиом.* pəpəxə ə pyşo norə fikir soxdə

обдумывание varasirə

обе *см.* **оба**

обегать rafdə, gəşdə

обед xurəg, xurəg soxdəi; **званый обед** qinoqi, qinoqluq (qunoqluq), qunoqluqi; **поминальный обед** xəjrot

обедать xurəg soxdə; ci xurdə

обедневший duşqun

обеднеть kosib birə, fəqir birə

обезболивать kəj soxdə, dordsyz soxdə

обезвредить zaralsyz soxdə

обездоленный bədbəxt, bəxtsyz, bədmozol, kurtoliħ; jəzuq, məzlum, məħrym; **быть обездоленным** bədbəxt birə, bədmozol birə; **сделать обездоленным** bədbəxt soxdə

обездоливать, обездолить bədbəxt soxdə, bədmozol soxdə, məħrym soxdə; xunə vacarundə

обездоливаться məħrym birə

обезличить poj zərə, əz poj vəngəsdə

обезобразить həjbəçər soxdə; cylki soxdə

обезоруживать tufəngjurə əz dəsju vosdorə

обезуметь dəly birə, əqylə virə soxdə, əqylju əz sərju rafdə

обезьяна məjmu (məjmun)

обезьянничанье məjmuni, məjmunisoxdəi

обезьянничать məjmuni soxdə

обезьяноподобный məjmutəhər

обелить sipi soxdə; **обелить себя** xyşdərə ə təmizi vədəşəndə

оберегать doşdə; **любовно оберегать** həziz doşdə; **оберегать честь, достоинство** qirjət kəşirə; **оберегать достоинство** qirjət kəşirə

оберегающий doşdəgor, həziz doşdəgor; **оберегающий** (*свою или чью-либо*) **честь, достоинство** qirjətly

обернуть dopucundə

обернуться pəsəvo carusdə

обёртка qobuq

обертывание pucundəi

обескуражить cəşmiş soxdə

обеспечение təhmini (təhmini)

обеспеченность dəvlətməndi

обеспеченный birəgor, dəvlətmənd, firəvon

обеспечивать təhmin soxdə

обеспечиваться təhmin birə

обеспокоенность inçimişi

обеспокоить nərəhət soxdə, dyləpəsə hişdə

обессилеть əz çun ofdorə, əz quvot ofdorə, əz ħol ofdorə, talatin birə; bihol birə; vomundə

обессилить əz quvot vəngəsdə

обесславить bijobur soxdə; numə ə xori zərə

обесславиться əz ħyrmət ofdorə

обесславленный bədnum

обесценивать əz qimət vəngəsdə; poj zərə, əz poj vəngəsdə

обесцениваться əz qimət ofdorə

обесчестить əz ħyrmət vəngəsdə; ə nomus dəs zərə; bijobur soxdə; rusvoh soxdə

обесчеститься rusvoh birə; bijobur birə

обесчещенный bədnum

обет vəhdə; nidir (*рел.*); nəkət (*махач.*); **дать обет** nidir soxdə, nidir gyrdə; **произвести приношение в соответствии с данным обетом** nidir dorə, nidir ovurdə

обещание gofdorə, imid; vəhdə; **заручиться обещанием** gof vəgyrdə, gofə vəgyrdə; <> **надавать пустых обещаний** ə dəs zurna dorə

обещать vəhdə dorə, gof dorə, imid dorə

обжаловать şykəjət soxdə, şykəjət dorə, şykəjət nyvysdə

обжаренный çoqundə, qovormiş

обжарить çoqundə, qovormiş soxdə

обжариться qovormiş birə

обжечь suxundə; **сильно обжечь** su dorə, su dəşəndə

обжора 1) ambarxur, ambarxurdəgor, kələşyqəm, şyqəmpərəs, səhib şyqəm; 2) gisnəcum, cumgisnə, siroinəbirəgor; jələq

обжорливый *см.* **обжора**

обжорство cumgisnəi, gisnəcumi, siroinəbirə, cərəvoi, jələqi

обзавестись vosdorə; duzəltmiş soxdə

обзор əz cum girovundə; yfyg

обзывать vəşmərdə, nifri soxdə

обивать ruj kəşirə (*мебель*)

обивка ruj (*мебели*)

обида dylgiri, dylxyrdi, inçimişi, qəhrii; dira, təhqir, mitəgər; <> **переносить обиду** gof vəgyrdə, gofə vəgyrdə

обидеть dylə xyrd soxdə, dylxur soxdə, dylgir soxdə; ə dyl voxurdə; dira dorə; inçimiş soxdə; voxyrdənijə gof gufdirə; *перен.* ə xunə ənu su dəşəndə

обидеться dira gyrdə, dylgir birə, inçimiş birə, nərazi mundə, ħosi birə, mitəgər birə; qəhrly birə; **не обижайся на меня** əz mə dylgir məboş; əz mə mitəgər məboş

обидевшийся dylgir; qəhribirəqor

обидно ħəjf

обидный: обидные слова voxyrdənijə gofho

обидчивость inçimişi, mitəgəri

обидчик dylxyrdsox

обижать *см.* **обидеть**

обижаться *см.* **обидеться**

обиженный dylgir; qəhribirəqor

обилие ambari, buli, bulluq; firəvoni; buli-firəhuni; vor-dovlət

обильно bul-bul

обильный bul; bully

обирать sujmiş soxdə

обитатель zihisdəgor; **обитатели какой-либо местности** xələiq

обитать zihisdə

обить kəşirə

облагать vənorə

обладатель səhib

обладать səhib birə

облако bulut; **покрытый облаками** bulutly

обласкать timor soxdə

область viləjət; <> **в этой области** ə i çəhət

облачно bulutly

облачность bulutluq

облачный buluti, bulutly

облегчать ħəsont soxdə, suk soxdə

облегчающий yngylsox
облегченность yngyli, həsonti, suki, subuki
облегчить yngyl soxdə, həsont soxdə, suk soxdə; **облегчить душу** dylə tihi soxdə
обледенеть bəjə zərə; bəjə bərdə; çilid birə
обледениться tənbəl birə, tənbəli soxdə; kohili soxdə
облепить vogosundə
облечь pucundə
обливать ov dorə, tihi soxdə
облизывать lisirə
облик cirjət, siʃət; vədi
облицовывать ruj kəşirə
обличать ə məjdu vədirovundə; həjbə ocmiş soxdə
обложка ruj; **обложка книги** qobuq
обломать xyrd soxdə
обломок tikə
облупить qobuq kəndə
облучать yşyq dorə
облысевший kəcələ sər
облысеть muj tihi birə
облюбовать bəgən soxdə, bəgənmiş soxdə (bəgəlmiş soxdə), ə cum nyşdə
обмазать suvoq dorə; **обмазывать глиной** malad zərə
обмакнуть ə ov (ə jə ruşumə ci) dəzirə; dəzərə, dəcarundə
обман 1) ʃurmundəi, durgu; 2) hillə, ʃyryldoqi, kələk; 3) vor; **поддаваться обману** ə vor varaʃdə; **он поддался обману** u ə vor varaʃdi
обмануть ʃurmundə, əz sər vədəşəndə, bodoloqi dorə
обмануться ʃurmundə omorə; jəhəlmiş birə
обманчиво ʃurmundəki
обманчивый ʃurmundəni, ihtiborsyz
обманщик durgu, odomiʃurmu, odomiʃurmundəgor, hilləkor; hələmqələm
обманывать ʃurmundə, ə cum pərdə kəşirə; **обманывать хитростью** kələk omorə, kələk soxdə
обмен dəgişi
обменивать dəgiş soxdə
обмениваться dəgiş birə; **обменяться приветствиями** xoş-bəş soxdə
обмер 1) pəjmundəi; 2) vərovurd, vərovurdi
обмеривание vərovurd, vərovurdi
обмерить, обмеривать 1) pəjmundə; ylcy gyrdə; 2) kəm dorə, əz gəz zərə (*обмануть при измерении*)
обмозговать *перен.* norə-vəgyrdə
обмолвиться 1) goʃ soxdə; 2) jəhəlmiş birə
обмолвка (*нечаянная ошибка в речи*) jəhəlmişi, qələt
обмолот təxylkuʃdə
обмолотить təxyl kuʃdə
обморозить bəjə zərə
обморок sysdi, sysdbirə; dylbərdə, dylbərdəi, dylbəri; əzxyşdəraʃdə; **падать в обморок** sysd birə, dyl bərdə; **он упал в обморок** dyl ju raʃdi
обморочный sysd; **обморочное состояние** sysdi
обмотаться picirə
обмотка doloq; **обмотки для ног** pitovi
обмочить tar soxdə
обмундирование partal
обмывание şuşdəi; **обмывание покойника перед погребением** mitoşuri
обмывать şuşdə
обмыться tən şuşdə
обнаглеть həjosyzi soxdə; quduqi soxdə; quduz birə; ə ruj poisdə
обнадеживание imidi
обнадёживать imid dorə, imidvor soxdə; ərxoin soxdə
обнажать birəhnə soxdə; tənbirəhnə soxdə, lyt soxdə
обнажаться birəhnə birə; tənbirəhnə birə, lyt birə
обнаженность birəhnəi; lyti
обнаженный birəhnə, tənbirəhnə; lyt; **с обнаженной головой** sərbirəhnə
обнародовать xəbər dorə

обнаружение ofdəi, oşkor soxdəi
обнаруживать, обнаружить ofdə, oşkor soxdə; ə ruj vorovundə; ə məjdu vədirovundə; ə miglə ovurdə; **обнаружить пороки** ħəjbə vokurdə
обнаруживаться oşkor birə; ocuq birə
обнести kəşirə; **обнести оградой** capar kəşirə
обнимать, обниматься qəl gyrdə; sinəsov birə
обнимка: в обнимку qələ-qəl
обнищание ħoni birəi, ħonijəti
обнищать ħoni birəi
обнова nygi
обновить taza soxdə, nyg soxdə
обновка taza ci
обновление tazasoxdəi; nygi
обновлять taza soxdə; nyg soxdə
обновляться taza birə
обносить I (*например, одежду*) tyr-tyr soxdə
обносить II kəşirə; **обносить оградой** capar kəşirə
обнюхивать buj kəşirə, buj soxdə
обнять, обняться qəl gyrdə; sinəsov birə
обо (*предлог*) *см.* **о, об, обо**
обобрать sujmiş soxdə, dyzdirə, fucirə; həmmərə əz dəsju vosdorə; **быть обобранным** sujmiş birə
обобщать həmmə jək soxdə
обобществлять həmmə jək soxdə
обогатить dəvlətly soxdə, ħoşir soxdə
обогнать zərə giroşdə; kəşirə giroşdə
обогнуть ləng zərə giroşdə
обогревать gərm soxdə, gərm vorovundə, gərmi dorə
ободок həlqə
ободрать para soxdə; fucirə
ободрить çun dorə, dyl dorə, tuh dorə
обожание suçdəbəri
обожатель suçdəbərdəgor, sərzərəgor
обожать xotur xosdə
обождать guzət soxdə
обоз ħərəbəho
обозвать vəşmərdə, nifri soxdə; **хорошенько обозвал меня** xub vəşmərd mərə
обозленный hyrşləmiş
обозлить ə qəhr vokurdə, hyrsly soxdə
обозлиться hyrsly birə; *перен.* ə səg carusdə
обознаться jəħəlmiş birə
обозначать nuşu dorə
обозначаться oşkor birə
обозревать, обозреть əz cum girovundə
обои citrangi, , kogoz dyvori
обойма doroq; **обойма для патронов огнестрельного оружия** doroq patron
обойти zərə giroşdə, əz sərju giroşdə. ləng zərə giroşdə
обойтись 1) girovundə; 2) nyşdə; **это платье обошлось мне дорого** i paltar ə mə byho nyşdi
обокрасть dyzdirə, sujmiş soxdə; fucirə
оболочка qobuq, pərdə; **покрытый оболочкой** qobuqly
оборачивать carundə
оборванец *перен.* lyt
оборванный para, para-para
оборвать burra, para soxdə
оборка (*на одежде*) byzmə; kybə
оборот 1) cərx; carusdəi; 2) pəsə, taraf pəsə
оборотный: оборотная сторона astar; ziri; pəsə; **оборотная сторона листа** pəsəj vəlg
оборудование ovoduni, ovodonluq
обоснование səbəb; **имеющий обоснование** səbəbly
обосноваться kyk dəşəndə, muvo gyrdə; məskən zərə
обосновываться kyk şəndə, kyk dəşəndə
обособить çiro birə
обострение gurunbirə
обострить 1) tiç soxdə; 2) gurun soxdə
обоюдный dytarafi, hərdytarafi

обоюдоострый dyləhəi

обработать, обрабатывать varavundə; **хорошо обрабатывать огород** bustona xub varavundə

обрадовать şor soxdə, dylşor soxdə

обрадоваться şori soxdə, şori vəgyrdə

образ 1) surət; şəkyl; 2) xəjol; <> **образ действий** tarz; təhər, təhər-hərəkət; **таким образом** a) həcirəvoz, ə həcirəvoz; həci birəki; i çyr; i təhər; б) ə i gil, ə i uxşəş; **эту задачу можно решить таким образом** i məsələrə i təhər ħəl soxdə gərəki; **каким образом** cytar, cytarz, cytam, cytarigə, cy təhər; **каким-то образом** jə səjəq; **образ жизни** dulanaçəq; ruzgor

образец nymunə; nəvl; <> **рисунок-образец для вышивания** coşnə

образование I (*происхождение*) həməl omorəi

образование II yşyqməndi; xundəi

образованность dananməndi danani, danysdəi, savadi (sovodi), savadlyi

образованный danan, danandə; ilmly (ħilmly); yşyqmənd

образовать dyzəltmiş soxdə, həməl soxdə

образоваться gyrdə, bəhəm omorə; gynço omorə, həsyl omorə, binə norə omorə; **образоваться накипи** sənq gyrdə (*на стенках сосуда при кипячении*)

образумить ə əqyl ovurdə

образумиться əqylly birə; ə əqyl omorə; əqyl ə sər omorə; əqylə ə sər kura soxdə

обратить, обращать carundə; **обращать внимание** fikir dorə; **не обращать внимания** cum bəsdə; ə ruj nədənişirə; ə guş nəgyrdə; **обращать на себя внимание** ə cum burbundə

обратиться *к кому-либо* ruj birə; **обращаться** *с кем-либо, с чем-либо* rafdor soxdə; **хорошо обращаться** *с кем-либо, с чем-либо* xub rafdor soxdə

обратный: обратная сторона astar; ziri

обратно voşgunovo, pəsəvo

обратное voşgunovi: **получилось совершенно обратное** vədiromori voşgunovi

обращение rafdor; **хорошее обращение** 1) xoşi; 2) xubə rafdor; **письменное обращение** *к кому-либо* rujləmə

обрезание 1) burra, burrasoxdə; 2) (*религ.*) milo, milosoxdə

обрезанный *рел.* milobirə (*по обряду у мусульман, иудеев*)

обрезать 1) burra, burra kutaħ soxdə; 2) *рел.* milo soxdə

обрезка burrasoxdə

обременительный gurun, zəħməti, zəħmətly

обременить zəħmətdorə, həzijət dorə, şələ vənorə

обрисовать 1) varavundə; 2) oşkor soxdə

обрисоваться oşkor birə

обрубок kutuk

обругать vəşmərdə; **хорошенько обругал меня** xub vəşmərd mərə

обручальный: обручальное кольцо əngyşdəri hərysvori

обручать qydyşi soxdə

обручение 1) qydyşi (qydyşin), əngyşdəridorə; 2) *перен.* nişon; **договор об обручении** tonə, tonəj; **отменить договор об обручении** tonərə para soxdə

обрученный, обрученная numkyrdəxund

обручить qydyşi soxdə

обручиться tonəj soxdə

обрушиваться ofdorə, vacarusdə

обрывать para soxdə

обрывок tikə

обрызгать şəxtə şəndə, səpələmiş soxdə

обряд hədət

обсахаривать şəkəri soxdə

обследование fəm soxdəi

обследовать fəm soxdə

обслуживание qulluq soxdəi

обслуживающий 1) qulluqci; 2) qulluq soxdəniho; **обслуживающий торжественное застолье** sərpoji

обстановка ovholət, vəzijət, ovoduni

xunə; şərait; **нам хотелось бы знать, какова обстановка** imurə voisdənbu danim cytarigə ovholət

обстоятельно hərtarafı

обстоятельный hərtarafı

обстоятельство hol, ħol-qozijə; ovholət; şərait; **обстоятельства изменились** ovholətho dəgiş birət

обстрел gulləşəndə, gulləzərəi

обстрелять gullə şəndə, gullə zərə

обступать kura birə

обсуждать 1) pyryş soxdə; 2) *перен.* norə-vəgyrdə

обсуждение pyryş

обтереть pokundə; xyşg soxdə; təmiz soxdə

обтесанный rindəzərə, rindəzərəomorə

обтирание pokundəi; təmiz soxdəi, xyşg soxdəi

обтирать pokundə; xyşg soxdə; təmiz soxdə

обтягивать kəşirə, ruj kəşirə

обувать pojvoku vokurdə, əjoəqqobi vokurdə

обувщик pinəci

обувь pojvoku; əjoqqobi; **занимающийся срочной починкой обуви** pinəci; **заниматься починкой обуви** pinəcini soxdə

обугливаться kusov birə, kymyr birə, ə kymyr carusdə

обуза 1) jyk, guruni; 2) *перен.* şyqəmədord

обузданный loqumly; ovsarly; çilovly

обуздать çilov dəşəndə, çilovə kəşirə, çilovə gyrdə, çilovjurə gyrdə

обусловленный şərti

обусловливать şərt bəsdə

обуть pojvoku vokurdə, əjoəqqobi vokurdə

обучать vomuxundə

обучаться xundə, vomuxdə

обучаясь xundə-xundə

обучение vomuxdəi, xundəi

обхват qəl, kişə, quçoq (qiçoq)

обхватить ə quçoq vəgyrdə, qəl gyrdə

обход gəşdə, gəşdə-ʃəm soxdə, sər kəşirə

обходительность muloimi, xoşəxosijəti; qiliqlyji; rafdori; xub rafdor soxdəi

обходительный xoşəxosijət; qiliqly; rafdori; xub rafdor soxdəgor, muloim, nərm

обходиться ə rəh rafdə, girovundə, nyşdə; **это платье обошлось мне дорого** i paltar ə mə byho nyşdi

обхождение rafdor

обчистить 1) təmiz soxdə; 2) *перен.* dyzdirə; çaru zərə; fucirə, sujmiş soxdə

обшивать duxdə

обшивка 1) duxdəi; 2) kybə; byzmə

обширный firəh, firəhu; kələ, ambari

обшить duxdə

общаться əloqo bəsdə, ə jəki rasd omorə; nyşdə-vəxyşdə

общегородской həmməşəhəri

общегосударственный həmmə-hykymət

общедоступный həsont, uçuz

общезаводской həmmzovodi

общеизвестный ə həmmə məhlymi

общенародный ən həmmə xəlqi

общенациональный həmməmiləti

общение əloqo; **общение** *с кем-либо* nyşdə-vəxyşdəi

общерайонный həmməmərajoni

общество çəhmət, çəməhət; məçlus

общий həmməi, ən həmməi, **в общем** çəhmi

общипать kəndə, muj kəndə

общительный mihribon, xuşdərə vənorəgor

объединенно həmməjəki

объединиться jək birə, ə jəkį birə

объединять jək soxdə

объединяться jək birə, ə jəkį birə

объедки niməxur; əz sər syfrə mundə, syr-symyg (*оставшиеся от обеда кости*)

объездить gəşdə omorə

объездчик suvorəjə qərəvul

объект objekt; ci
объектив objektiv
объективно bitaraf
объехать əz jonju rafdə, zərə giroşdə
объявить məhlym soxdə
объявление məhlymot
объяснение varasundəi, ə sər vəngəsdəi, məhəno
объяснимый varasundəni
объяснять varasundə, ə sər vəngəsdə
объятие qəl, qyçoq (qiçoq), kişə; **объятие матери** qəl dədəj; **бросаться в объятия** qəl dəşəndə; **заключить в объятия** ə qəl dəşəndə; **взять в объятия** ə qəl vəgyrdə, ə kişə vəgyrdə, ə quçoq vəgyrdə
объять ə qəl gyrdə
обыграть bərdə
обыденный hər ruzi
обыкновение vərdyşi; **имеющий обыкновение** vərdyş
обыкновенный hədəti; **обыкновенный человек** bəndə
обыск gəşdəi
обыскивать gəşdə
обыскивая gəşdə-gəşdə
обычай hədət, dəb, qojdə; **обычаи нашего народа** hədəthoj xəlqimu; **несоблюдение принятых обычаев** bihədəti; **соблюдающий обычаи** hədətpərəs
обычно ə hədət gyro, hədət hisdio xuno; **как обычно** həmişəkirə xuno
обычный həmişəki
обязанность qərd; **считать обязанностью** qərd hisob soxdə
обязанный qərdxund (qərxund); **быть обязанным** qərxund birə; **обязанный** *кому-либо* **за оказанное добро, услугу** xəçələtly
обязательно hykmən; joqin; həlbəttə
обязательность məçburi
обязательный məçbur; içbori; voçib, voçibly
обязать məçbur soxdə
овальный xojətəhər, xojəsəjəqi; cərx
овация cəkə-cək
овдоветь bijə mundə
овес vələmir
овечий gusbəndi; **овечий загон** jətoq
овечка vərə
овладевать səhibi soxdə
овощеводство tərəvəzcini
овощи tərəvəz; bəhər-tərəvəz, həvyç, hər-həvyç; savzi; **продавец овощей** tərəvəzfurux
овраг dərə
овсюг vələmir
овсянка (*овсяная крупа*) vələmir
овца gusbənd
овчарка səg coboni
овчарня qəzməj gusbəndho
оглавление sərnomə
огласить, оглашать lov soxdə, məhlym soxdə; çar zərə; **оглашать на весь мир** ə hylom lov soxdə
оглохнуть kar birə
оглушать, оглушить kar soxdə, zərə kar soxdə; guşə kar soxdə
оглушительный səxd; kələ səs
оглядеть əz cum girovundə, ə cumovoz gəşdə
оглянуться carusdə fəm soxdə; ə pəsə dənişirə
огненный ataşi, ataşly; əlovi, əlovly
огнепоклонник ataşpərəs
огнепоклонничество, огнепоклонство ataşpərəsi
огнестрельный gulləşəndəi; **огнестрельная рана** jaraj gullə
огнетушитель ataşkyş
огнеупорный ə ataş dovom dorəniho
огниво coxmox, sənqəcoxmox
ого! *межд.* əhə
оговаривать byxty vonorə, byxty voşəndə; şərh vonorə, şərh voşəndə; həşoi soxdə; **оговорить его** ə sərju byxty voşəndə
оговор həşoi; byxtynkori
оговорщик byxtyvəni, byxtynkor; həşogir
оголенность lyti; birəhnəi
оголенный birəhnə, lyt; xəzon (*о деревьях*)

оголить tənbirəhnə soxdə, lyt soxdə, sujmiş soxdə, ocuq norə

оголтелый qudurqon

оголяться birəhnə birə

огонь ataş, su, yşyq, jəlov; **разводящий огонь** ataşku (ataşkyh, ataşgoh), ataşsuxundəgor; **погасить огонь** ataşə kyşdə; tovə kyşdə; **попасть в огонь** ə ataş ofdorə

огораживать capar kəşirə, boru kəşirə

огород xir, buston, bysdy, boqcə

огородить capar kəşirə, boru kəşirə

огородник bustonci

огородничество bustonciluq

огороженный caparly

огорошить təhəçyb hişdə

огорчать ə dərd vəngəsdə, hovojurə xərəb soxdə, kohundə (kovundə); pərişon soxdə

огорчение dərd, qəm, qussə, dylxuri, qəm-qyssə

огорченность pərişoni

огорченный pərişon; **быть сильно огорченным** çigər suxdə; hovoju təlh birə

огорчиться pərişon birə; puzmiş birə

ограбить taraş soxdə, sujmiş soxdə

ограбление 1) talan, taraş, taraşbirəi; sujmişi; 2) rəhburi, rəhburrai (*на дорогах*)

ограда 1) capar, boru; 2) hərəm (*вокруг могилы или кладбища*)

ограничить 1) vəs soxdə; 2) kəm soxdə

огромность zurbəi, kələi

огромный zurba (zurbə, zurbo); kələ, səxd kələ; zurbai, zurboly; buqur; **это – огромное дело** i zurbolyjə kori; **огромная площадь** kələ məjduz; **огромная собака** zurbəjə səg; 2) *перен.* dyvojnə

огрубеть kubut birə

огрублять kubut soxdə; **эта работа огрубила мои руки** i zəhmət kubut soxd dəshojmərə

огрызок tikə; **огрызок яблока** xərsib; tikəj sib

огульно binəsyz

огурец xijor

одалживать ə qərd vosdorə

одаренность qəbilijət

одаренный qəbilijətly

одаривать həxşirə; muştuluq dorə

одевать vokundə, vokurdə; **одевать в красивую одежду** varaundə, varavundə, varajundə

одеваться sər-tən vokundə; paltar vokundə; ovodunirə vokundə; vokundə omorə; puşirə; **одевайся** ovodunjjtyrə voku

одежда paltar; ovoduni; çomo; sər-tən; puşuş; **разная одежда** pal-paltar; **одежда для девочки** paltar duxdəri; **летняя одежда** həminoni; **я одел летнюю одежду** həminoni vokundəm

одеревенеть xyşq birə, kəj birə

одержимый çingir, dəly, xujgir; divonə, dəly-divonə

одернуть *перен.* rasajurə kəşirə

одеть vokurdə, vokundə

одеяло lyhyf, lyhyfcək (*стеганое*); **годный для одеяла материал** lyhyfi

одеяние sər-tən, paltar; puşuş, pcuş (pucuş)

один (одна, одно) 1) jə, jək, jəki; jəkilə; **один раз** jə bo; **один раз в пять дней** ə pənç ruz jəbo; **одна капелька** jə domçi; **одна штука** jə donə; **двадцать один** bisd jək; **сорок один** cyl jək; **на одном из этих плакатов** ə jəki əz i plakatho; **один мне, один тебе** jəki mərə, jəki tyrə; **одну съел, одну выбросил** jəkirə xurdi, jəkirə şəndi; **ни один** hic jəkiş; 2) tək, təklə, təhno, tək-təhno; **я живу один** mə ədəm tək zihisdə; 3) jə, kinigə; (*при обозначении неопределенности предмета*); **ко мне приходил один** (*некий, какой-то*) **человек** ə kimə jə odomi omorəbu; <> **один за другим** pəsə-pəsə; **один на один** təkbətək; **одно на другое** yst-ystə; sərəsər; **по одному** tək-tək; təkbətək; jəki-jəki

одинаковый jə çyr, jə çirəi, tojly, jəki; bərəbor (borobor); **мы одинаковы** imu jəkinim; **делать одинаковым** bərəbor soxdə; **одинакового цвета** həmrang

одинарный jəqədi

одинешенек tək-təhno
одиннадцать jazdəh
один-одинешенек təhnolə
одинокий 1) tək, təhno, tək-təhno; 2) qohumsyz, kəssyz, suboj
одиноко tək, təhno, tək-təhno
одинокость 1) təhnoi; 2) (*отсутствие родственников*) qohumsyzi
одинохонек tək-təhno
одиночество 1) təhnoi; ədomisyzi; **в одиночестве** ə təhnoi; 2) *перен.* qəribi, qəribluq
однажды 1) jə ruz; jə̲bo, jə məhəl, jə karaz; jədov; jə gilə; jə vəxt; 2) jə vəxt imbu
однако *союз* o̲mmo; ə̲nçəq; ə i nədənişirə (ə u nədənişirə)
одни jəkiho
одноактный jəpərdəi
однобокий jəjoni, jətarafi
однобоко jəjoni, jətarafi
одновременно ə jə vəxd, hə u vəxd; ə jə çigə
одноглавый jəsəri
одноглазый jəcumə, jəcumi
одногнездный jəlulai
одногодичный jəsali
одноголосый təksəsi
одногубый jəlovi
однодневный jəruzə
однодольный jələpəi
одноженец jəzəni
однозвучный jəsəsi
однозначный jəməhənoi, jəqiməti
однозубый jədəndyi
одноименный jənumə
одноколесный jəcərxi
одноконный jəhəsbi
однократный jəboluq
однокрылый jəqənəti
однолеток həmsal
одноместный jəodomini, jəçigəi
однониточный jərusmui
одноногий jəpoji
однообразие jə çiroi
однообразный jəçyri
одноосный jəuxi
однопалый jəəngyşdi
одноразовый jəboluq
однорогий jəsyrgə
однородный jəçinsi; həmçins
однорукий jədəsi
однорядный jəçərgəi
односельчанин həmkəndi
однослойный jəqədi; jətəbəqəi
одноствольный təkəlulə
односторонне jətarafi
односторонний jətarafi, jəjoni
однотомный jətomi
однотонный jətoni
одноугольный jəkynçi
одноухий jəguşi
однофамилец jə familijəi
одноцветный jərangi, həmrang
одноэтажный jəmərtəbəi
одноядерный jələpəi
одобрение təhərif, təhərifi; bəgəlmişi, bəgən soxdəi
одобрительный bəgən, bəgəlmiş (bəgənmiş)
одобрить təhərif dorə, bəgən soxdə, bəgənmiş soxdə (bəgəlmiş soxdə)
одолевать ystyn omorə, ə viħdəju vədiromorə, əz viħdəju vədiromorə, ə viħdəju voromorə
одолжение kumək, qərd
одуматься fikirə dəgiş soxdə
одуреть giç birə
одурманиваться kəjfly birə
одурманивающий kəjflysoxdəniho
одурманить kəjfly soxdə
одурь giçi; **довести до одури** giç soxdə; **довёл меня до одури** sərmərə giç soxdi
одутловатость vamasirəi
одутловатый vamasirə
одушевленный çunly
одушевлять 1) ruħ dorə; 2) zində soxdə

одушевиться zində birə

одышка nəfəsgyrdə, təngənəfəsi

ожеребиться bala zəndə (əz tovun ḥəsb)

ожерелье gərdənbənd, gəlbənd; qilboq gərdəni

ожесточение qəzəb; qəzo-qəzovoti; **не вызывай ожесточение людей против нас** qəzo-qəzovotimurə zijod məsox

ожесточенный qəzəbly

оживание zindəbirə

оживать zində birə

оживить zində soxdə, çun dorə

оживиться zində birə

оживление 1) zindəsoxi; 2) çymysdəi

оживлять zində soxdə; çun dorə

оживляться zində birə

оживляющий zindəsoxdəgor

ожидание 1) guzət, guzət soxdəi; 2) *поэт.* cumərəḥ; 3) *перен.* imid; **быть в ожидании** bənduvon birə; cum ə rəḥ domundə

ожидать 1) guzət soxdə; 2) sabur soxdə

ожирение coqbirəi, coqibirə; mysəmbəi

озабоченный qəɣquly; <> **принимать озабоченный вид** qoşqoboqə dullu soxdə

озаглавить num norə

озадачить cəşmiş soxdə

озарить yşyqly soxdə

озверелый qydyrqon, vəḥşi, omonsyz, quduz

озвереть vəḥşi birə, omonsyz birə, quduz birə; *перен.* həjvon birə

озвучить sʒsə (ən kʒnigə, ən cʒygə) dorə; sʒsə dəşnovundə

оздоровить soqolmiş soxdə, xub soxdə, myhkəm soxdə, qoim soxdə

оздоровление xub soxdəi, xub birəi

озеленение 1) savzai koşdəi; 2) dorkoşdə

озеленить 1) savzi koşdə; 2) dor koşdə

озеро 1) dərjocə; 2) gyl

озимый poizi, tum şəndəj poizi

озимь əkin poizi

озирать, озираться ʃəm soxdə, dənişirə; ə cumövoz gəşdə

озлобить hyrşly soxdə, qəzəbly soxdə, ə qəhr vəngəsdə

озлобление hyrş, qəhri-qəzəb

озлобленный *на кого-либо* jonugly, hyrşly

ознакомить *с чем-либо* toniş soxdə, bələd soxdə

ознакомиться *с чем-либо* toniş birə, bələd birə

озноб lərz; viç; giçov-giçov

озорник 1) nədinç, nədinçə ḥəil, şuluq, şuluqci, şuluqisox; 2) *перен.* ataş-əlov, dəlyboş, xətokor

озорничать nədinçi soxdə, şuluqi soxdə, şiti soxdə

озорной 1) nədinç, nədinçə ḥəil, şuluq, şuluqci, şuluqisox; 2) *перен.* ataş-əlov, dəlyboş, xətokor

озорство nədinçi, şuluqi

озябнуть lərz vənorə; xinik birə, xiniki voxurdə

ой! *межд.* 1) (*возглас удивления*) lə!; əllə!; 2) (*выражение состояния суматохи, тревоги*) . hoj!; 3) (*выражение боли, горя*) voj!; həj-voj, həj-voj-zar

ой-ой *межд.* həj-voj, voj-voj, oh-zar

оказать burbundə, ovurdə; soxdə; **оказать честь посещением** təşrif ovurdə; **оказать услугу** qulluq soxdə; **оказывать поддержку** (*пристрастно*) **своим друзьям** dusdbazi soxdə

оказаться birə; vədiromorə; **оказаться недостойным** bilohiq vədirəmorə; **оказаться знакомым** toniş vədiromorə

оказывается birə-birəj, vədi birəniki

окаменелость ə sənq carusdəi; **образоваться окаменелости** sənq gyrdə

окаменеть ə sənq carusdə

окаянный nəhləti (ləhnəti), tufi-nəhləti, məlhyn

океан okean

окисление turşly birəi

окислиться turş birə, turşly birə; **медная кастрюля окислилась** qəzquj mysi pəxyr voşəndi

окислять turş soxdə

оккупант zaft soxdəgor

оккупировать ə guçəvoz gyrdə, ə guçəvoz vəgyrdə; ə dəs xyşdə vəgyrdə; zaft soxdə; vədaburra

оклад məhinə, jəməhi, həq zəhmət; myzd çofoi; movoçib

оклеветать byxty vonorə, byxty voşəndə; şərh vonorə, şərh voşəndə; həşoi soxdə; lokoly soxdə; **оклеветать его** ə sərju byxty voşəndə

оклеивать vogosundə ə şirişəvoz

оклик səs; hoj; horoj; buruç

окликать hoj zərəj; horoj zərə; buruç zərə; səs soxdə

окно pənçərə

око cum

оковы buxov; zinçil (zinçir, zəncil); **эти обычаи – наши оковы** i hədətho – buxov pojimuni

околеть myrdə, leş birə

около 1) nəznik, ə nəzniki; həndəvər, ə həndəvər; (*дерб.*) ə ilovlə; əki; ə jon; ; ə kyndi (*дерб.*); **сядь около меня** nyş əki mə: 2) təxminən, qədər; dərə-zəvər

околоток məhəllə

околпаченный moqbun; **быть околпаченным** moqbun birə

окончание əxir, əxiri; varasdai

окончательно tomom

окончательный tomom

окончить varasdə; ə əxirju vadarafdə, bəhəm soxdə, ə çigə ovurdə, ə sərbəhəm ovurdə; tomom soxdə

окоп xəndəq

окопать bil zərə, vəkəndə

окорок bud

окотиться bala zəndə (əz tovun pişikho, gusbəndho)

окоченеть bəjə zərə, kəj birə

окошко pənçərə; **окошко в потолке** dərçə

окраина qiroq

окрасить rang zərə

окраска rang

окрепнуть 1) myhkəm birə, soqləm birə; qoim birə; quvotly birə; 2) səxd birə

окрестности pəsə-pyşo; **окрестности города** pəsə-pyşoj şəhər

окрестность həndəvər; (*дерб.*) ilovlə

окриветь əz jə cum kur birə

окрик boçəh, horəj

окрикнуть hərəj zərə

окровавить ə xun dəhişdə

окрошка duqrəmə

округ viləjət

округа həndəvər; (*дерб.*) ilovlə

округлить tomom soxdə, bitəv soxdə

округлость cərxi, cərxəgyli

окружить заботой (вниманием) qəiqu kəşirə, ə sərju cərx darafdə; **окружить почетом** hyrmət soxdə; **окружить лаской** nazjurə xurdə, nazjurə kəşirə

окрылить dyl dorə, ruh dorə

окрылиться qul-qənət şəndə

октябрь oktjabr

окулировка çələq; **производитьокулировку дереву** dorə çələq soxdə

окулист duxtir cumi

окунуть ə ov dəzirə; fudorə

окунуться ə qəriş darafdə; ə qəriş ov darafdə

окурок dym paprusi, tikəj paprus

окутать pucundə, dopucundə

окутаться pucundə omorə; **горы окутались зеленью** doqho ə savzərəvoz pucundə omorət

окутывание pucundəi

окутывать pucundə, dopucundə

окучивать dopucundə

оледенеть bəjə zərə; ə çilid carundə; bəjə bərdə; çilid birə

олень maral

олива 1) zəjtun; 2) dor zəjtuni

оливки zəjtun

оливковый zəjtuni; **оливковое дерево** dor zəjtuni; **оливковое масло** ruqən zəjtuni

олифа əlif

олово qələj

олух sərsoq

ольха qirmizinə dor

омерзение nifrət
омерзительность bujgiri
омерзительный 1) əlcəq; 2) vərəxşirəi, murdal, bujgir
омертвелость çonsyzi; pələmyrd
омёт tojə
омлет xojəginə
омоложение çovonbirəi
омрачать *идиом.* xu̲nə sijə soxdə; pərt soxdə
он, она, оно *мест.* u; **после него** əz u bəqdə; **без него, без нее** usyz
онемевший 1) lol; 2) kcj
онеметь 1) lol birə, zuhun gyrdə; 2) kəj birə, səssyz mundə
они *мест.* 1) uho; 2) işu; **все они** həmməşu; **каждый из них** hər jəki
опаздывать jubonmiş birə, dir birə
опаздывающий jubonmiş, dirbirəgor
опалить su dorə
опара xəmirə
опасаться 1) tərsirə; 2) ħitijotly birə
опасение tərs, tərsirəi, sokunoi
опасно xətoly, sokuno, zarali
опасность tərs, sokuno, sokunoi, xəto, xəto-bolə, xətokori; nəqomo
опасный tərsi, xətoly, zarally; sokuno; **опасное поведение** xətokori
опасть tihi birə (vəlg tihi biri), giroşdə
опека qəjqu, doşdəi
опекать doşdə, qəjqu burbundə, qəjqu kəşirə
опередить zərə giroşdə
опережение pyşogiri
опечалить ə dərd vəngəsdə
опечалиться pərişon birə, qəmgyn birə, çigər suxdə
опечатать pecət zərə, myhyr zərə, myhyr vonorə
опечатка qələti
опешить domundə, cəşmiş birə, xyşdərə vir soxdə; mat birə mundə, qoq birə mundə
опиекурильня tirjəkxonə
опий tirjək (tirjok)
опилки kəpək, kəpək təxtə
опилочный kəpəki
опираться *на кого-либо* guvonmiş birə; **опираться друг на друга** ə kəmər jəki poisdə
описка qələti
опиум tirjək (tirjok)
оплакать girjə soxdə, girisdə, ħərs tihi soxdə
оплакивание girisdəi, girjə, voj-zari (*с причитанием*); **оплакивание покойника** voj-zari ə sər mito
оплакивать girisdə, girjə soxdə
оплатить pul dorə, puljurə dorə, həqqjurə dorə
оплеуха sillə
оплот 1) sutun; 2) dəjoq
оплошать qələt birə, qələti soxdə
оплошность qələt, qələti, tiqətsyzi
оповестить, оповещать 1) xəbər soxdə, xəbərdori soxdə; 2) məhlym soxdə, məhlym dorə
опоздание dirbirə, dirbirəi; jubonmişi
опоздать dir birə, jubonmiş birə
опознавать şinoxdə
опозоренный bijoburbirə, bizuj; bədnum; *перен.* lokoly
опозорить bijobur soxdə; bizuj soxdə; numə ə xori zərə; rusvoh soxdə; **позорить себя** xyşdərə bijobur soxdə
опозориться bijobur birə, obur xyşdərə vir soxdə, rusvoh birə; bizuj birə; **чтобы ты опозорился** *бран.* ty bizuj gərdoş
ополчившийся qolxmişci
ополчиться qolxmiş birə
опомниться ə xyşdə diromorə, ə əqyl omorə
опора 1) sutun, tir; 2) , kumək; 3) *перен.* kəmər, ərxə; dəjoq; **имеющий опору** ərxəly
опорожнять buş soxdə
опороченный bijoburbirə, bizuj; bədnum; *перен.* lokoly; **ничем не опороченный** *перен.* lokosyz
опорочить 1) bijobur soxdə; bizuj soxdə; bədnum soxdə; numə ə xori

zərə: rusvoh soxdə: 2) *перен.* lokoly soxdə

опостылеть dylə zərə, təngə ovurdə

опояска kişdi

опоясываться kəmər bəsdə, qəiş bəsdə

оправдание ə təmizi vədirovundəi

оправдать rasd vədirovundə; **быть оправданным** (*судом*) rasd vədiromorə; **оправдать доверие** rujurə sipi soxdə

оправдаться xyşdərə ə təmizi vədəşəndə

опрашивание surqu

определенность oşkori

опресноки qoqol (*тонкие лепешки, испеченные из незаквашенной смеси пресной муки и воды, заменяющие евреям обычный хлеб на протяжении всех дней праздника Песах*); **пасхальные опресноки** qoqol nisonui

опробованный sinəmişbirə

опровергать durgu vədirovundə, dyrgunirə subut soxdə

опровержение dyrgunirə subut soxdəi

опрокидывать carundə

опрометчивый fikirsyz, təhədii, tiqətsyz

опрометью çəld, zu, təhədi

опрос 1) dyndyrmişi, pyrsirəi; pyrsyş; 2) surqu

опросить pyrsirə

опрятно təmiz, səliqəly

опрятность təmizi, təmizkori, səliqə, səliqəi

опрятный təmiz, təmizkor; səliqə, səliqəly

оптик cəşməkci, cəşməkfurux

оптовый ə tupəvoz

оптом ə tupəvoz, sərjəki

опубликовать dofus zərə; **быть опубликованным** dofus zərə omorə

опускать furovundə, fugyrdə (fugordə), fudorə; **опускать вниз** fuşəndə, fukəşirə

опускаться furomorə; ofdorə

опустеть buş soxdə, odomisyz mundə

опустить fuşəndə, fudorə; **опустить вниз** fukəşirə; **опустить в смущении голову** sərə quz gyrdə; **опустить глаза** cumə ə xori dəşəndə

опуститься furomorə; ofdorə

опустошать buş soxdə; xərəbəi soxdə; lov soxdə; taraş soxdə

опустошение buş soxdəi; xərəbəi soxdəi; lov soxdəi; taraş; taraş soxdəi

опустошенный tihorut; xəzon; **опустошенное, разоренное место** tihoruti

опутанный buxovly; **женщины, опутанные предрассудками** buxovlyjə zənho

опухать vamasirə

опухоль vamas, şiş

опухший vamasirə

опушка qiroq vişə, sər çihi

опыление tuzşəndə

опылять tuz şəndə; **опылять серой** (*растения*) gugyrt şəndə

опыт təçrybə

опытный təçrybəly; *перен.* burçundə

опьянелость sərxuşi, kəjflyi

опьянелый sərxuş, kəjfly, nəhşəly

опьянение kəjflyi; sərxuşi; **напоить до опьянения** *кого-либо* sərxuş soxdə; **состояние опьянения** xumori (*от запаха цветов, от радости, от счастья*)

опьяненность 1) sərxuşi; kəjflyi; **быть во власти опьяненности** ə dəs sərxuşi birə; 2) *поэт.* xumori (*от запаха цветов, от радости, от счастья*)

опьяненный 1) sərxuş, kəjfly, nəhşəly; 2) *поэт.* məst

опьянеть pijon birə, kəjfly birə, sərxuş birə

опьянить pijon soxdə, kəjfly soxdə, sərxuş soxdə, xumor soxdə

опьяняющий kəjflysoxdəniho

опять gənə, tazadən; imuhojiş

опять-таки gənəş

орава dəstə, suru (jə suru gusbənd)

оранжевый noriniç (norunç)

оранжерея şitilluq

оранье buruçina

орать boçəh zərə, buruçina zərə

орган organ, idorə, ovhoz??
организатор təşkilotci
организация təşkilot
организм bədən, organizm
организованность səliqəi
организованный səliqə; **он был неорганизован** urə səliqə nəbu
организовать duzəltmiş soxdə, gynçyndə; qurmiş soxdə; təşkil soxdə
орден nuşunə; orden
орденоносец ordeni, ordenly
орденоносный ordeni, ordenly
орденский ordeni
орел symyrquş (simyrquş); **степной орел** çəndəgxur
орех funduq (*мелкие орехи, фундук*); qərəbəc (*грецкий орех*); **земляной орех** funduq xorii
ореховый qərəbəci; funduqi; **ореховая роща** funduqluq, qərəbəcluq
орешник funduqluq; dorhoj funduqi
ориенталист mizroĥşunas
ориенталистика mizroĥşunasi
ориентировочно gyzəjəri
ориентироваться bələd birə; **плохо ориентироваться** *где-либо* nəbələd birə
оркестр orkestr
орнамент nəxc; bəzəg, nəxyş; **сплести, соткать орнамент** nəxc boʃdə; **мастер, рисующий узоры и орнаменты** nəxyşbənd
оробеть tərsirə, xyşdərə kəşirə
оросительный ovdoroniho
оросить ov dorə
орудие 1) tup; 2) jərəq; 3) *перен.* gərəki̯; karasti; **орудия труда** karastihoj kori
оружейник jərəqqycsox; tuʃəng qycsox
оружие tuʃəng, jərəq; jərəq-sədəq
оса ĥəng; çurə ĥəng
осадить çilovə kəşirə, çilovə gyrdə
осадки voruş, nəmi
осадок 1) kunov; 2) *перен.* gurunpinə; **тяжелый осадок на сердце, в душе** *перен., поэт.* gurunpinəj dyl
осадочный kunovi
осанка buj-buxun
осведомить 1) xəbər dorə, məhlum soxdə; 2) xəbərdor soxdə
осведомиться pyrsirə, suroq soxdə
осведомленность məhlymotlyi; danandai; **недостаточная осведомленность** kəmdani
осведомленный 1) məhlymotly; 2) xəbərdor
осведомляться pyrsirə, suroq soxdə
освежать 1) taza soxdə; 2) dəgiş soxdə; 3) çun dorə; 1) sərin soxdə
освежиться taza birə, sərin birə
освежеванный fucirə omorə
освежевать fucirə
освежение 1) taza soxdəi; taza birəi; 2) hovo dəgişi; 3) sərin birəi; 4) təmiz birəi, təmiz soxdəi
осветить, освещать 1) yşyq dorə; 2) ojdun soxdə
освещение 1) yşyq, ojduni; **убавить освещение** tor soxdə
освещенный yşyqi, yşyqly; **освещенное место** yşyqi; **выйти на светлое место** ə yşyqi vədiromorə
освистывание fidafid
освистывать ə fid dəşəndə, ə fid vəngəsdə
освободитель 1) xiloskor, xilos soxdəgor; azad soxdəgor; 2) *рел.* moşijəh
освободительный xilosi, azadi
освободить, освобождать 1) xilos soxdə, azad soxdə; govlə soxdə; 2) ĥərzo dorə, ĥərzo soxdə; rəĥət soxdə, buş soxdə, rəho soxdə; **освободить сумку** cəntəjə buş soxdə; 3) mirəxəs soxdə
освободиться 1) xilos birə, çunə xilos soxdə, əz dəs xilos birə; azad birə; govlə birə; 2) rəĥət birə; 3) ĥərzo birə, xilos birə
освобождение 1) xilosi, xilos birəi; azadi, azad birəi; 2) ĥərzo; 3) govləi
освобожденный 1) xilos, azad; xilosbirəgor; 2) ĥərzo; govlə (*от пут,*

от кабалы); **быть освобожденным** azad birə, xilos birə; govlə birə

освоить səhibi soxdə

оседланный jəhərly

оседлать jəhər vənorə

осел xər, əşək; *перен.* durazaguş; **на осле** ə kul xər

осенний poizi

осень 1) poiz; **осенью** ə poiz; 2) (*диал.*) xəzon

осерчавший ħyrşləmiş

осесть 1) nyşdə; 2) binə norə

осетр, осетрина pisə mohi

осилить guç rasirə; ə viħdəju voromorə; əz viħdəju vədiromorə

осиротеть jəsir mundə, jətim mundə, jətim-jəsir mundə

оскандалиться rusvoħ birə

осквернитель loko vəngəsdəgor; təhqir soxdəgor

осквернить 1) xərəb soxdə; 2) mundal soxdə; loko vəngəsdə; təhqir soxdə

осколок 1) qəlpə; 2) tikə, parca

оскопить əxtə soxdə

оскоплённый əxtə, əxtəbirə

оскорбить nifri soxdə, təhqir soxdə, qəzəvoti soxdə

оскорбление təhqiri; qəzəvoti (qəzovoti); oxmuri; **нанести оскорбление** nifri soxdə, təhqir soxdə, qəzəvoti soxdə; oxmuri şəndə

оскорблять nifri soxdə, təhqir soxdə, qəzəvoti soxdə; **ни за что ни про что оскорблять** *кого-либо* həq-nəhoq təhqir soxdə

ослабеть, ослабевать 1) vomundə, əz çun ofdorə, əz hol ofdorə; 2) buş birə, zəhif birə

ослабить buş soxdə, zəhif soxdə

оленок quduq, balaj xər, vəcəj xər

ослепить kur soxdə, cumjurə vəkəndə

ослепнуть kur birə

ослизлый lizi

ослиный 1) xəri; 2) ən xər; **ослиный крик** hərinə; **кричать по-ослиному** hərinə zərə, hərinə kəşirə

осложнение cətini; dyborəku; **получил осложнение после болезни** dyborəku biri

осложнить cətin soxdə

ослушаться guş nə doşdə, ə gof nə dənişirə

осматривать fəm soxdə, tomoşə soxdə

осмеивать *см.* **осмеять**

осмелеть çyrhətly birə

осмелиться 1) çyrhət soxdə, ərk soxdə; 2) *шуринск.* təvəkili soxdə

осмеяние qələqi, ryxşənd, ə dəs dşəndəi

осмеять, осмеивать ryxşənd soxdə, ə dəs dşəndə, qələqi soxdə; bəzəg soxdə

осмотреть fəm soxdə, cum gərdundə; əz cum girovundə

осмотреться hər tarafə fəm soxdə

осмотрительность ħitijoti

осмотрительный ħitijotly; **быть осмотрительным** ħitijotly birə

осмысленный məhənoi, məhənoly

основа binə, kyk; ħigər; **с крепкой основой** binəi, binəly

основание bin, binə, binəboru; dib; ħigər; **быть основанным** binə norə omorə; **без основания** binəsyz; **без всякого основания** nəhoqdən; **с основания** əz binə

основатель binə norəgor; jaratmiş soxdəgor

основательно qoim, qolind

основательный binəboruly

основать binə norə; jaratmiş soxdə

основаться binə norə omorə; jaratmiş birə

основывать binə norə; jaratmiş soxdə

особа odomi, kəs, şəxs

особенно 1) illoh, illohki; 2) jə təhər; jə çyr; 3) ambar

особенность çəhət, bəşqəluq; **в особенности** illoh, illohki

особенный bəşqə, çiro; həlomət

особо çiro

особый bəşqə, çiro

осознавать ə sər ofdərə, varasirə

осознание varasirəi; ə sər ofdərəi

оспа ovlə; cicək

оспаривать ħyçət soxdə; razi nəbirə

оспина cupur

осрамившийся sijəruj; yzyqərə; **оказаться осрамившимся** sijəruj vədiromorə, yzyqərə vədiromorə

осрамить bijobur soxdə, bizuj soxdə, ħəjbə vokundə; rusvoh soxdə

осрамиться bijobur birə, bizuj birə, obur xyşdərə vir soxdə; rusvoh birə

осрамление bijoburi

осрамленный bijoburbirə; bədnum

оставаться mundə; domundə; **оставаться дома** ə xunə mundə; **оставаться старой девой** duxdər mundə; **продолжать оставаться** *где-либо* vomundə; **белье так и осталось висеть на веревке (продолжает висеть на веревке)** paltar ə rasa vomundi

оставить hişdə; dəhişdə; **оставить без работы** bikor hişdə; ovorə hişdə; **оставить** *кого-либо* **голодным** gisnə hişdə; **оставить в тоске** ħəsrət hişdə; **оставить без крова** xunə vacarundə; **оставить в покое** *перен.* dəs vəgyrdə, dəs kəndə, dəs kəşirə; əz jəxən dəs kəşirə

останавливать pojundə, pyşojurə gyrdə

останки məit, çinozə

остановить pyşojurə gyrdə, pyşogiri gyrdə

остановиться poisdə; **остановиться на ночь** şəv poisdə; **заставить остановиться** pojundə, pyşojurə gyrdə

остановка poisdəi; **моя остановка в Дербенте** ə Dərbənd poisdəimə

остатки əz pyşo mundə; tyr-tykynty; xyrdə-xuruş; **остатки после просеивания** zirqəlbori

остаток 1) mundəi; 2) zijodi

остаться mundə, domundə; poisdə; **остаться без дела** ovorə mundə; **остаться без работы** bikor mundə; **остаться довольным** xuşħol birə; **остаться в живых** soq mundə; **кто из них жив?** əz uho ki mundi?; **остаться ни с чем** ə sər xyşgə xori mundə; **у меня остался один рубль** mərə jə monət mundi

остеклить şişə dəşəndə

остерегаться ħitijotly birə; əz xyşdə muqojət birə

остов binə

остолбенение (*от удивления, со страху*) qoq, mat

остолбенеть 1) xyşg birə mundə; xyşg-ququz birə; 2) (*от удивления, со страху*) qoq birə mundə; mat birə mundə

остолоп kej, qoq

осторожно 1) ħitjot, ħitijotly; 2) asta; asta-asta; 3) jovoş, jovoş-jovoş; jovoşləj; **осторожно, не спеши!** jovoş, təhədi moboş!

осторожность ħitijoti; jovoşi

осторожный ħitijotly; jovoş; **осторожный человек** ħitjotijə odomi; **быть осторожным** ħitijotly birə

остригать cirə (ə qəjcirəvoz); qəjci zərə

остриё tiçi, ləhə, bəş

острить I tiç soxdə

острить II zərifət soxdə, məzəly goſ soxdə, ə məzərəvoz goſ soxdə

остричь cirə (ə qəjcirəvoz); qəjci zərə; **остричь волосы** sərə cirə

остро tiç

остров odo, çəzirə

остроглазый tiçəcum

острозубый tiçədəndy

остроклювый tiçədunduq

остроконечный 1) bəşju tiç; 2) bimbiz

острота tiçi, tyndi (tyndluq), təlħi; **острота перца** tindi ən istivut

остроугольный tiçə kynçi

остроумие zirəki

остроумный zirək, məzəlu

острый 1)(*напр., о ноже*) tiç; 2) (*напр., об уксусе, о перце*) tynd, təlħ (təħl); 3) səxd; **становиться острым** 1) tiç birə; 2) tynd birə; **острый выступ** tin, kynç; **острая боль** sonçi (sonçu); **острая сторона холодного оружия** ləhə

остывать, остыть xinik birə

остудить, остужать xinik soxdə

осудить, осуждать 1) qinəmiş soxdə; təmbiħ dorə, təmbiħ soxdə; **не осуж-**

отжимки: отжимки винограда 1) çiçə; 2) pucol

отзвук səs; əz dur omorəniho səs

отзыв 1) raj; 2) fikir; 3) pəsəvo horəj zərəi; 4) hojdorəi

отзывать pəsəvo horoj zərə

отзываться çovob dorə, səs dorə; hoj dorə

отзывчивость qəjqukəşi, xəjrxohi

отзывчивый qəjqukəş, xəjrxoh

отказ rad, rad soxdəi; **отказ от договоренности, от сделки** dəbə

отказать, отказывать nəh soxdə, rad soxdə, dəbə soxdə

отказываться vogoşdə, əz goſ xyşdə virixdə (*от своего слова*); **отказываться от договоренности, от сделки** dəbə soxdə

откалывать vənçirə

откапывать vəkəndə

откармливать 1) xorundə; 2) coq soxdə

откашляться syvrə omorə; **мне хочется откашляться** syvrə omorə mərə

откидной qədbirə, qədbirəi (*напр., диван или стол*); 2) palundə, palundəi; syzmiş (*отцеженный*)

откинуть 1) şəndə; 2) palundə, syzmiş soxdə

откладывать dir soxdə, doşdə; **откладывать яйца** xojə kərdə

отклеивать qupmiş soxdə, əz şirişi vəkəndə

отклеиваться qupmiş birə

отклик səs, çovob, səsdorə, hojdorə; xubə fikir

откликаться hoj dorə

отклонить nəh soxdə, rad soxdə

отколоть zərə vəkəndə

откопать vəkəndə vədəşəndə

откорм mysəmbə (*скота, птицы*)

откормить xorundə, coq soxdə

откормленный mysəmbəi

откос gunəi

откровение vogu

откровенничать 1) vogu soxdə; 2) hərərə vokurdə

откровенно 1) mərdjonə, mərdimərdjonə; 2) ocuq, lap oşkor; ocuqocuqinə, ocuq-ojdun, ocuq-oşkor; **поговорим откровенно** ocuq goſ soxim; <> **откровенно говоря** əz rasdiş

откровенность ocuqi, ojduni

откровенный ocuq, dylocuq; **стать откровенным** *перен.* pərdə əz hərə vəgyrdə

открывать ocuq soxdə, vokundə, vokurdə (**откроешь** mokuni); **открывать окно** pənçərərə vokurdə

открытие vokurdəi

открыто 1) ocuq; 2) rəhə; 3) (*честно, откровенно*) mərdjonə, mərdimərdjonə

открытость ocuqi, ojduni

открытый 1) rəhə, sərrəhə; 2) ocuq, oşkor; **открытое место** culluq, ocuqluq

открыть ocuq soxdə, vokundə, vokurdə; **открыть доступ** rəh vokurdə

открыться ocuq birə, dyl xyşdə dorə, surə dorə; vokurdə omorə

откуда əzçə; **откуда-то** əzçəigə; **откуда ни возьмись** 1) əzçəigə; 2) ə nəqofuli; **откуда мне знать?** cy danym?; **откуда родом?** ciçoi?, cyçoi, cyçoini?; **откуда бы ты ни был** hər cyçoiş bisdori

откуда-либо əz hərçoj bisdo, əzçəigə

откуда-нибудь əz hərçoj bisdo

откуда-то əzçəigə

откусить, откусывать hənç vəgyrdə

отлепляться qupmiş birə

отлёт parzərə

отлетать 1) qupmiş birə; 2) par zərə raſdə

отличать təfihət soxdə

отличие 1) təfihət, təfihəti; fərg; 2) orden, nuşunə

отличительный təfihəti; **отличительное свойство** hələmət

отличить 1) təfihət norə; 2) çiro soxdə

отлично lap xub

отличный 1) əçəb, lap xub; əntiqə; **отличный чай** əntiqə coj; 2) *разг.* qijəmət

отложение çiro soxdəi

отложить çiro soxdə, qiroq norə; **отложить на потом** pəsəvo şəndə

отломать xyrd soxdə

отлучаться raf də, dur birə, çiro birə

отлынивать təmbəli soxdə

отмена tərgi; dəgişi

отменить tərg soxdə; dəgiş soxdə

отмеривать, отмерять pəjmundə

отметина nuşunə; **дурная отметина** bədənuşunə

отметить nuşunəly soxdə

отметка 1) nuşunə; **без отметки** nuşunəsyz; **делать отметку** nuşunə soxdə; 2) qimət; **поставить отметку** qimət dorə, qimət norə; **получить отметку** (*в школе*) qimət vəgyrdə

отмеченный nuşunəly

отмораживать bəjə zərə

отмучиться dinç birə; **отмучился** (*чаще – о покойнике*) çunju dinç biri

отмщение ħəjf; **мстить, отомстить** *кому-либо* ħəjfjurə vədəşəndə

отмывать şuşdə, təmiz soxdə

отмычка mil

отнекиваться sərə viruxundə

отнести bərdə; vəgyrdə bərdə

отнестись əloqo burbundə, əloqo bəsdə

отнимать I vosdorə; **тот, кто отнимает** *что-либо* vosdorəgor; **насильственно отнимать** zaft soxdə

отнимать II *мат.* vədəşəndə

относительно I əz tovun (*кубинский диалект*) **или** ə tovun (*дербентский диалект*); **относительно этого** əz tovun ən i

относительно II nisbətən

относить bərdə

относиться əloqo burbundə, əloqo bəsdə; **относиться безразлично** əz ħəvəs of dorə; **относиться плохо** *к кому-либо перен.* şəfdə-şəfd dənişirə; **относиться скептически** şək soxdə

отношение 1) nisbət; 2) əloqo; **быть в близких отношениях** ħərə sazi; **наши отношения испортились** ħərəjimu zərə omori, ħərəjimu voxurdə biri; **в отношении** əz tovun; ə tovun

отныне əzim bəqdə, əzimuhojəvoz

отнюдь hic vəxd, əsləħ

отнять vədəşəndə, vosdorə

отобранный viçirəomorəgor; **быть отобранным** viçirə omorə

отобрать vosdorə; **отобрать все состояние** *перен.* lyt soxdə

отовсюду əz hər çigə, əz hər taraf

отогнать piş soxdə

отогревать gərm soxdə

отогреться gərm birə, qizişmiş birə

отодвигать çiro norə

отождествить uxşəş zərə

отозвать pəsəvo horoj zərə

отозваться çovob dorə, səs dorə; hoj dorə

отойти raf də, çiro birə; **отойти в сторону** jon poisdə

отомстить qisosbərdə, nəqomovosdorə, qəhr vədəşəndə, qəhrə visdorə; xunəxun soxdə; qinħo vosdorə, ħəjfjurə vədəşəndə

отопить gərm soxdə

оторвать çiro soxdə, burra

оторваться qupmiş birə

оторопелый cəşmiş, xyşdərə vir soxdə

отослать fyrsorə, ə rəħ dokurdə

отощать ləqər birə; sinixmiş birə

отпадать of dorə

отпереть vokurdə

отпечаток ħiz, ləpyr

отпивать jəkəm hənçirə

отпирать vokurdə

отпить jəkəm hənçirə, əz sərju hənçirə; xyp zərə

отплатить ə çigəju dorə, qərdjurə vogordundə

отплевываться tuf şəndə, xəjf şəndə

отплывать yzgym zərə

отполированный hovomər; **быть отполированным** hovomər birə

отполировать 1) hovomər soxdə; 2) *дерб.* çəvhər dorə, çəvhər zərə

отполироваться hovomər birə

отправить fyrsorə, ə rəh dəşəndə
отправление fyrsorəi
отправлять fyrsorə, rəh soxdə
отпраздновать mihid soxdə
отпуск rəhə dorəi, rəhəti, fəriqəti
отпускать 1) rəhə dorə, rəhə soxdə, vədəkyrdə; hərzo dorə, hərzo soxdə; 2) duraz soxdə; 3) vəhişdə; **отпускать бороду** ruş vəhişdə; 4) mirəxəs soxdə; **быть отпущенным** mirəxəs birə; **отпустить на волю** hərzo soxdə; hərzo dorə; **отпустил корову, чтобы ела траву** hərzo soxd govə ə savzə xurdə; **сердце мое отпустило** dylmərə hərzo do (*после приступа*)
отпущение mirəxəs; hərzo; rəhə, rəhə dorəi, rəhə soxdəi, vədəkyrdəi
отрава zəhər, oqu, zəhrimor
отравить oqu dorə, zəhər dorə
отравиться oqu xurdə, zəhər xurdə
отравлять zəhər dorə, oqu dorə
отрада şori, səvgili
отрадный dylvoku; şorii
отражать 1) rad soxdə; 2) burbundə; **отражать ярким светом** tovtovi dorə
отрасти duraz birə
отрастить, отращивать (*бороду, бакенбарды; ногти*) duraz soxdə
отребье tyr-tykynty
отрез I burra; çigəj burra
отрез II parca (*о ткани*); **отрез на костюм** parca əri kostjum; **отрез ткани в тридцать аршин** sigəzi
отрезать burra
отрезающий burragor
отрезветь ojilmiş birə; ocmiş birə
отрезвившийся oilmiş, ojilmiş
отрезвить xəbər soxdə; ojilmiş soxdə; ocmiş soxdə
отрезвиться ojilmiş birə; ocmiş birə
отрезвление 1) ocmişi; ocmiş birəi; 2) ojilmişi; ojilmiş birəi
отрезок kəsəg, kəsək; **отрезки веревки** *устар.* ruştə
отрекаться 1) dəs vəgyrdə; 2) vogoşdə (*от своего слова*)
отремонтировать remont soxdə; 2) qyc soxdə
отремонтироваться qyc birə
отрепье tyrtyrə ci
отречься 1) (*от кого-либо*) ruj carundə; 2) dəs vəgyrdə
отрицание 1) nəh soxdəi, ə gərdə nə vəgyrdəi; 2) həşo, həşo zərəi
отрицательные xoşnəomorəni; **отрицательные привычки** xoşnəomorənijə vərdyşiho
отрицать nəh soxdə; həşo zərə
отродье *перен.* tum
отросток zoq, şiv
отрубать zərə burra; **отрубить голову** *кому-либо* gərdənjurə zərə
отруби kəpək; **мелкие отруби** jərməg
отрывать qupmiş soxdə; **оторвать пуговицу** dugmərə qupmiş soxdə; **отрывать мелкими кусками** kəndə
отрыгивать, отрыгнуть ozgorə vorovundə
отрыжка ozgorə
отряд dəstə; **отрядами** dəstə-dəstə
отряхивать tyr-tyr soxdə (əri təmizi)
отсекать burra şəndə; **отсечь голову** *кому-либо* gərdənjurə zərə
отслуживать kor xyşdərə soxdə varasdə
отсрочивать, отсрочить ə jə vəxtigə girovundə; vəhdə dorə; dyraz soxdə
отсрочка myhlət; **получить отсрочку** myhlət vəgyrdə
отставание 1) pəs, pəsəvoi; 2) mundəi, pəsəmundəi, pəsmundəi
отставать, отстать 1) pəs birə, pəs mundə, pəsə mundə; 2) mundə (*напр., от поезда*); **отстать от поезда** əz poizd mundə
отставить 1) ə qiroq kəşirə; 2) nə bisdo!; **отстань!** *перен.* zir-zəvərimurə məbər
отставший pəsmundə
отсталость pəsəmundəi; pəsəvoi
отсталый pəsbirə, pəsmundə; pəsə mundə (xəlq); **отсталое место** pəs mundə çigə

отстающий pəsə mɯnʤəgor

отстегивать vəkəndə (duqmərə)

отстранить rad soxdə

отступать vogoşdə, pəsəvo vogoşdə, pəsə poisdə; **заставить отступать** pəsəvo kəşirə

отступление pəsəvo vogoşdəi

отступник xohin, xohinjətkor

отступничество xohini, xohinjəti

отсутствие nəbirəi; **отсутствие близких** ədomisyzi; **отсутствие достаточных знаний** kəmdani; **отсутствие** *каких-либо* **прав** biixtijori; **отсутствие людей** ədomisyzi; **отсутствие нравственной чистоты** nəpoki; *перен.* nətəmizi; **отсутствие опоры** ərxəsyzi; **отсутствие приятного вкуса** ləzətsyzi, biləzəti; **отсутствие соли** mynyksyzi, şiti; **отсутствие старания** çəhdsyzi; **отсутствие умысла** qəsdsyzi

отсутствовать nə birə

отсылать 1) fyrsorə; pəsəvo fyrsorə; 2) vədəkyrdə

отсыреть nəm birə; nəm kəşirə

отсюда əz inço

оттаивать 1) həl soxdə, həl birə; 2) əz bəjə vorixdə

отталкивать hyl zərə

оттачивать tiç soxdə

оттаять 1) həl soxdə; 2) əz bəjə vorixdə

оттенить sojə gyrdə

оттепель nərmə hovo

оттого unə gyro; əri əny, ki

оттолкнуть hyl zərə

отторгать ə guçovoz çiro soxdə; zaft soxdə

отторжение zaft; çiro soxdəi

отточить tiç soxdə

оттуда əz ɯnço

оттягивать 1) kəşirə; 2) dir soxdə

отучать tərg soxdə

отупеть kut birə

отхлестать qirmoç zərə

отход ə qiroq kəşirə, dur birə

отходить rafdə, çiro birə; **отойти в сторону** jon poisdə; **отходить назад** pəsə poisdə; vogoşdə; pəsəvo vogoşdə

отходчивый kinsyz

отходы tyr-tykynty; zir-zibil, şəndəniho; **отходы при веянии зерна** zirxərmoni

отхожий: отхожее место zoxut, zirpoji, zirob; ovxuna; həçətxunə

отцеженный palundəi, syzmiş

отцеживать palundə, syzmiş soxdə

отцовский bəbəi

отцовство bəbəjəti

отцы bəbəho; **отцы и деды** bəbəho; dədə-bobo

отчаиваться 1) əz ruh ofdorə, xyşdərə vir soxdə; 2) dəs vəgyrdə

отчасти jə kəm, jə qədər, məsələn

отчаяние imidsyzi; nəimidi; **дойти до отчаяния** əz çun dəs vəgyrdə; əz ruh ofdorə

отчаянно ə həmməj quvotəvoz

отчаянный 1) çobord, çobordly; 2) qucoq

отчего əz cy, əri cy, əz tovun cy, səbəb

отчество num bəbə

отчёт həq-hisob

отчётливый ojdun

отчизна vatan; məskən; **моя отчизна** vatanmə; məskənmə

отчим ugəjə bəbə; bəbəj digoru

отчитаться hisob dorə

отшатнуться qiroq şəndə, dur birə

отшвыривать şəndə

отшельник dərviş; *перен.* bəjquş

отшлепать dodorə

отшлифованный hovomər

отшлифовать hovomər soxdə

отшлифоваться hovomər birə

отшучиваться ə zərifati vəngəsdə

отъезд rafdəi; vaburai

отъезжать ə rəh ofdorə

отыскать gəşdə ofdə

отяжелеть gurun birə

офицер ofitser

официант xurəgbəxşsox

ох *межд.* 1) oh (ox) (*выражает боль, усталость*); 2) uf (*употребляется при*

выражении облегчения, усталости); 3) **ох, как хорошо!; ох, как приятно!** (*возглас удовлетворения*) oxoj!, oxojş!

оханье ufsoxi; ox kəşirəi; ufoli

охапка qəl. kişə, quçoq (qiçoq), jə quçoq; **взять в охапку** ə qəl vəgyrdə, ə kişə vəgyrdə. ə quçoq vəgyrdə

охать ox kəşirə; ufoli kəşirə; uf soxdə; yh zərə

охладеть xinik birə; sərin birə

охладившийся xinikbirə; sərinbirə

охладить, охлаждать xinik soxdə; sərin soxdə

охлаждающий xiniksox

охлаждённый xinikbirə

охмелевший nəhşəly

охмелеть xumor birə

охмелить xumor soxdə

охнуть ox kəşirə

охота I ov (*на зверя, на дичь*)

охота II (*желание, стремление*) ħəvəs, vojgə; məjl; **иметь охоту** ħəvəs birə; **потерять охоту** əz ħəvəs ofdorə; **вызвать охоту** ə ħəvəs ovurdə

охотиться ə ov rafdə, ə ov vədiromorə, ov zərə

охотник I (*до чего-либо*) ħəvəskor; ħəris

охотник II ovci; **промысел охотника** ovcini

охотно ə ħəvəsəvoz; ħəvəsly

охрана qərəul, qərəvul

охранка pəħənykijə politsijə

охранник 1) guzətci; 2) qərəulci, qərəvulci; **работа охранника** guzətciji

охранять qəroul soxdə, qərəuli kəşirə

охриплость səsgyrdəi

охрипнуть səs gyrdə; səs batmiş birə; **он охрип** sə̧sju batmiş biri

охрипший səsgyrdə

оцарапать qərməq bərdə, qərməq kəşirə

оценивать, оценить 1) qiməт norə, qiməт dorə; 2) vərzundə; 3) qədyrjurə danysdə (*оценивать чьи-либо заслуги по достоинству*)

оценка qiməт; **получить оценку** qiməт vəgyrdə

оценщик qimətnorəgor

оцепенеть xyşg birə ə çigəj xyşdə mundə, mat birə

оцепить (*заковать в цепи*) ə zinçil vəgyrdə

очаг kinlə; tov; **домашний очаг** 1) juvo; 2) xunədun

очарование həjroni, həjronluq

очарованный oşuq, bənd; həjron (həjru); **быть очарованным** oşuq birə, bənd birə

очаровательность gyzəli, raci, qəşənqi

очаровательный rac, gyzəl; ambar raç, ambar gyzəl; qəşənk; çonalan

очаровывать həjron soxdə (ħəjru soxdə); bənd soxdə

очаровываться həjron birə (ħəjru birə); bənd birə

очевидец şohod (şohid), dirəgor; **быть очевидцем** ə cumənvoz dirə

очевидно joqin, ojdun, oşkor, şəksyz; **совершенно очевидно** lap oşkor

очевидность oşkori, ojduni, şəksyzi

очевидный şəksyz, oşkor, ocuq, ojdun, ocuq-ojdun

очень 1) ambar, lap; **очень хорошо** lap xub; **это очень хороший цветок** u lap xubə gyli; **очень маленький** lap cyklə; 2) qədərsyz; **очень мало** qədərsyz kəmi; 3) zəlil; **мне очень необходимо** mərə zəlil gərəki; **очень часто** zuri-zuri; **очень густо** siq-siq; **очень острый** (*напр. наконечник*) bimbiz; **очень тихо** asta-asta; **очень хороший** xub-xub; lap xub

очередной nuboti

очередь nubot; **без очереди** nubotsyz

очерк ocerk; ixdilot

очернить lokoly soxdə

очинить tiç soxdə (*карандаш*)

очиститель təmizsox

очистить *см.* **очищать**

очищать təmiz soxdə; sof soxdə; fucirə; **очищать от косточек** əxtə soxdə (*о*

фруктах); **очищать от сорняков** əloq soxdə

очищение 1) davilo, davlo; 2) *рел.* koporə (koporo)

очищенный təmiz; ʃucirə omorə; **очищенный от косточек** əxtə (*о фруктах*)

очки cəşmək; ḥəjnə; **изготовитель очков** cəşməkçi; **продавец очков** cəşməkfuruıx; **в очках, носящий очки** cəşməkly

очко xol (*в игре*)

очковтирательство durgu, ə cum pərdə kəşirə

очная ставка rujbəruj omorəi

очнуться xəbər birə; ə xyşdə diromorə; ocmiş birə

очутиться birə; **очутиться в беспомощном состоянии** məḥtəl birə, məḥtəl mundə

очухаться xəbər birə; ə xyşdə diromorə; ocmiş birə

ошейник gərdəni (əri səg)

ошеломить cəşmiş soxdə

ошеломление sərsəmokui

ошеломленность cəşmişi

ошеломленный cəşmiş; sərsəmoku

ошельмовать rusvoḥ soxdə

ошибаться qələt birə, qələt soxdə, qələti soxdə; jəḥəlmiş birə; cəşmiş birə; doḥut birə

ошибившийся qələtbirəgor, qələtsoxdəgor; puzmişbirəgor

ошибка qələt, qələti; jəḥəlmiş, jəḥəlmişi; bişərki, puzmişi; **ошибка в поведении, в жизненных вопросах** doḥut; **допущена ошибка** qələt ofdori **допустить ошибку** qələt ofdorə; **имеется ошибка** qələti dəri; **быть человеком, совершившим ошибку** qələt birə

ошибочно jəḥəlmiş, qələt

ошибочность qələti; jəḥəlmişi

ошибочный jəḥəlmiş, qələt; bişərk

ошпаривать duşundə ovə vokurdə

оштрафовать ştraf soxdə, ştraf vənorə, ştraf vəgyrdə

ощипать kəndə

ощупывание dəszərə, dəszərəi

ощупывать dəs zərə, dəsədəs soxdə

ощущать hiss soxdə

ощущение his (hiss)

П

пава *зоол.* kərgkyhi (*самка павлина*)

павильон paviljon

паводок sajl

павший holokbirəgor

пагуба holok

пагубный zarali, zarally, ambar zarally

падаль ləş, çəndəg, murdal

падать ofdorə; **падать в цене** uçuz birə; **падать в обморок** syst birə

падение ofdorəi; **падение ниц** suçdə

падишах padşoh

падкий pərəs; **падкий на деньги** pulpərəs; **падкий до чужого добра** ḥovoixur; **падкий на недозволенное, запрощенное канонами еврейской религии** ḥərymxur

падчерица 1) ugəjə duxdər; 1) duxdəri

падший (*в нравственном отношении*) duşqun

паек bəxş

пазуха 1) qultuq; 2) kişə

пай poj

пайка lihim

пайщик pojci, ḥərməh

пакет paket

паковать bəsdə

пакостник mərdumazar

пакость zobuni; mərdumazari (*гадкий, скверный поступок, совершаемый с целью навредить кому-либо*); **делать пакости** mərdumazari soxdə

пакт pakt

палас 1) palas (*гладкий ковер без ворса*); 2) sumoq; həlov

палатка 1) alacuq, codur, codurə vitoq; xəjmə; **жить в палатке** ə alacuq zihisdə; **материал для палатки** codurluq; 2) cyklə tukulə, larjok, palatkə (*для мелкой торговли*)

палач çollod

Палестина Pəliştim

палец əngyşd

палисадник boqcə

палить I su dorə, suxundə

палить II zərə; şəndə (tuſəng, tup)

палица dəgənəg

палка 1) cu, cubuq, cubuq dəsi, dəsdəcu, həso (*для ходьбы*); dəgənəg; 2) səlbə (*палка для снятия плодов с деревьев*); **собаке нужна хорошая палка** *погов.* sə̲gə səlbə gərə̲ki; **отточенная, заостренная палка** (*для детской игры*) qojdə; qəjil (*составная часть забора*); **пастушья палка** cumox

паломник səjrsoxdəgor

палочка cubuq; cyp

палочный cubuqi

пальба ataş, ataş tupi

пальма lulov, tomor, palma; **пальмовая ветка** lulov; lygəj palma; **финиковая пальма** dor xirmovi

пальто paltun; **материал на пальто** paltunluq

палящий suxundəni; suxundəgor, su dorəgor

памятка jordəşən, jorbijor; jorovuri

памятливый ə jor mundəgor

памятник 1) həjkəl (həkəl); tovorix; 2) jədigor, jorovurd, jorbijor

память jədigor, jor, jədigori, xotur, xəjol, zihim; **на память** jədigori, əri jədigori; **блаженной (светлой, незабвенной) памяти** *рел.* rəhmətly; **исчезнуть из памяти** əz xəjol vadarafdə; **в память** (*об ушедшем из жизни*) əri jədigori; **оставить в память** *о чем-либо* jədigor hişdə; **по памяти** əzbər

панбархат (*ткань*) gylməxmər

панегирик təhərifsoxdəi

панегирист təhərifsox, təhərifsoxdəgor

паника həj-kuj; vəlvələ; **без паники** həj-kujsyz

паникер həj-kujci

панихида duvo əri çun

панорама mənzərə; bynyş

панталоны pocə, təngəpocə; kutəhə şolvor; zirşovoli

панцирь partal ohuni

папа bəbə

папаха 1) pəpəx; **в папахе** pəpəxəsəı; **без папахи** pəpəxsyz; 2) kiləh

папироса paprus; **курить папиросы** paprus kəşirə

папиросница qob paprusi

папиросный paprusi; **папиросная бумага** koqoz paprusi

папка qovluq; dəftər qultuqi

пар buq; buxor

пара 1) çyfd (çyft); **пять пар перчаток** pənç çyfd əlçəg; **положить парами** (*по два*) çyft soxdə; 2) toj; **он мне не пара** u tojmə nisdi; **один из пары** jətoi; 3) dydy; quşo; 4) (*об одежде*) dəs; **без пары** çyftsyz

параграф paragraf, bənd; **по параграфам** bənd-bənd

парад parad

паразит 1) parazit; 2) myftəxur; 3) ruşg, şubuç

паразитизм 1) parazitluq, paraziti; 2) myftəxuri

паразитический paraziti

паралич fətkə; **его разбил паралич** urə fətkə zəri

параллель paralel

параллельный quşə

парами 1) quşə-quşə; 2) çyft-çyft, çyftə-çyft

паранджа codur

парашют paraşut

парашютист paraşutci

парень 1) kuk, gədə; 2) çovon, çohil; 3) (*перен.*) pəpəxəsər

пари mərç; **держать пари** mərç gyrdə

парик parik

парикмахер dollok (dəllok)

парикмахерская dollokxonə (dəllokxonə)

парильня buqxonə

па̲рить I buq dorə, ə buqəvoz duşundə, tov dorə

парить II par zərə (ə hovo), çəvlon zərə

париться buq gyrdə, ə buq dorə
парк park, boq əri gəşdə
парламент parlament
парламентер ilci (ilcin)
парная buqxonə
парник şitilluq
парно çyfd-çyfd
парной 1) gərmə-gərm; taza; 2) buqly
парность çyfti
парный 1) çyfd (çyft); 2) quşə; 3) dytoi
паровоз paravoz; **водитель паровоза** paravozhəjsox
пароль parol
паром 1) bərə; 2) parom
паромщик 1) bərəci; 2) paromci
пароход gəmi; paraxod; (*разг.*) piroxut
парта (*школьная*) part (parta)
партбилет bilet ən partijə
партер parter
партиец partijəci
партизан partizan
партизанский partizani; **партизанское движение** partizanluq
партизанство partizani
партийный partijəly; partijəi
партия I partijə
партия II dəstə
партком komitet partijə
партнер hərif; hovur; şərik
парторг partorg
парус jəlkən
парусина qolinə kətən
парусник gəmi jəlkəni
парча (*ткань*) parca; zarxərə; zarbofdə; zarnişon
парчовый parcai; **парчовое платье** zarnişon; paltar parcai
парша kəcəl, kəcəli
паршивец *бран.* kəcəl; *перен.* jaramaz, əçlof
пасека həngi
пасмурный 1) bulutly; tutqun; **пасмурная погода** hovo dəgyrdəi; nəmişi, nəmişluq; 2) *перен.* qoşqoboqly
паспорт pəşpurt, pasport
пассажир minig, sərnyşyn (sərnyşin); pasaçir
пассивность hərəkətsyzi, systi; basaratsyzi; **проявлять пассивность** basarat bəsdə
пассивный hərəkətsyz
пастбище gijovluq; ovloq; utluq; **зимнее пастбище** qişloq; **летнее пастбище** jəjloq
пасти xorundə (*скотину*); gijov dorə
пастух cupon (cubon); nəxirci (*крупного рогатого скота*); gələci (*отары*); **пастух стада молодняка** gusələvuci
пастуший cuponi; **пастушья палка** cumox
пасть I *сущ.* ləhə (ən həjvon)
пасть II myrdə, tələf birə, holok birə, əz hyrmət of dorə
Пасха Nisonu (*иудейская пасха*); **канун Пасхи** məhlyməj Nisonu
пасхальный nisonui; **пасхальная маца** qoqol nisonui; **пасхальная смесь для обеденного стола** həsyryt
пасынок 1) kuki; 2) ugəjə kuk; həil mərdymi
патент patent; **без патента** patentsyz
патентованный patenti
патина pəxyr, pəxir (*коричнево-зеленый налет на старинной бронзе*)
патриархат pədərşohi
патриот millətpərvor; vatanpərvor; vatanpərəs (vatanpərəz)
патриотизм millətpərvori; vatanpərvori; vatanpərəsi
патрон patron
патронташ patrondaş
патруль dəstəj qərəul
пауза hərədorə
паук pələng
паутина lulaj pələng
пафос həjoçon; **с пафосом** ə həjoçonəvoz; qizmişə xuno
пах zuvor
пахарь rançbər, rançkəş; əkinci; **работа пахаря** rançbəri
пахать şum soxdə, şum zərə; kuton

kəşirə, kuton zərə; rundə; **пахать сохой** xiş zərə

пахлава pəxlovo (poxlovo) (*пирожное с миндальной или ореховой начинкой*)

пахнуть buj omorə; buj dorə

пахота şum

пахта (*жидкость, остающаяся при сбивании масла*) duq

пахталка nihrə

пахучий bujly; buj dorəni

паче: паче чаяния əjhonə, əgər

пачка dəstə; **пачками** dəstə-dəstə

пачкать cylki soxdə (cylkin soxdə), loko zərə, lokoly soxdə; mundal soxdə; nəbudi soxdə; <> **пачкать свое имя** ə num xyşdə loko zərə

пачкаться cylkin birə, mundal birə

пачкуля nəbud

пашня şum

паяльщик lihimci

паясничанье məjmuni, məjmunisoxdəi

паясничать məjmuni soxdə

паять lihim zərə

паяц ujunbaz

певец məhənixun, xonəndə, oşuq; xundəgor

певучий xuşə ovoz; ovozly; **певучий голос** ovozly jə səs

педагог pedagog; vomuxdəgor

пейзаж mənzərə, bynyş

пейсы pihə

пекарня nunxonə, nunovoncixonə

пекарь nunovonci; nun burçundəgor; bulki burçundəgor; **пекарное дело** nunovoncini

пекло ələv (jolov); ataş-ələv

пелена pərdə (*напр., перед глазами*)

пеленать 1) dopucundə; 2) qindoq soxdə

пеленки qindoq; qoboi

пельмени 1) dyşpərə; 2) (*дерб.*) kyrzə

пена kəf: **с пеной** kəfly; **без пены** kəfsyz; **мыльная пена** kəf səhəbu

пенал qələmdon

пение ovoz; məhni xundəi; **пение вполголоса** zym-zym, zymzymə; **напевать вполголоса** zymzymə zərə; **пение вполголоса** zymzymə zərəi; <> **пение траурное** girjə

пенистый kəfi, kəfly

пенить kəf soxdə

пениться kəf birə

пенка kəf; **снимать пенку** kəfə vəcirə

пенки qəjməq

пенсионер, пенсионерка pensioner

пенсия pensija

пенсне cəşmək

пень kutuk; binədor

пенька 1) lifi; 2) rasa

пеня ştraf

пенять qinəmiş soxdə; **пенять** *на кого-либо* giləi soxdə

пепел xokistər, mura

пепелище suxundə omorə çigə

пепельница qob xokistəri

пепельный xokistəri; **пепельный цвет** rang xokistəri; **пепельного цвета** ə rang xokistər

первенец 1) əvəli, syfdəi; 2) byxrəi; əvəli həil; syfdəi həil; 2) nixri (*первый ребенок, старший из детей*)

первенство jəkimyn çigə, jəkimyn çigərə vəgyrdəi

первичный 1) əvəli; 2) syfdəi; 3) jəkimyn

первобытный: первобытные люди əvəli odomiho

первоклассник, первоклассница ə jəkimyn klass xundəgor

первоклассный lap xub

первомай Jəkym Maj

первоначально əvəl, ən əvəl; syfdə, sərsyfdə

первоначальный 1) əvəli, əvəlimynçi; syfdəi, sərsyfdəi; 2) həsyl

первый jəkimyn; əvəli; syfdəi; **первый класс** jəkimyn klas; **первая ласточка** а) əvəli parustək; б) *перен.* jəkimyn nuşunə; **первый раз, в первый раз** syfdəi bo, syfdəi karaz; əvəli karaz; **первые сведения** syfdəi məhlymot; <> **первые плоды** nugbəhər

пергамент ryq (*шуринск.*)

перебегать virixdə

перебежчик xohin, ə taraf dyşmən virixiho

перебивать goʃə burra

перебирать soʃ-cyryk soxdə (*в основном, о фруктах*)

переболеть azar kəşirə

переборщить 1) əz həddi vədarʃdə, əz həddi giroşdə; 2) şitirə vədəşəndə, şitjyrə vədəşəndə; şiti korə vədəşəndə; 2) *перен.* sipi soxdə

перебраниваться sygyş soxdə

перебранка sygyş, sygyşi; niʃri, niʃri-qərquş, niʃri-qərquşi; goʃə-goʃ, goʃ-goʃi; <> **не вступай с ним в перебранку** ləhə mədi urə

перебрасываться hovoləng şəndə

переваливание: **переваливание во время ходьбы** ləj-luj, loj-luj; **переваливаясь на ходу** ləj-luj xurdə-xurdə

переваривание (*пищи*) həzm; **переваривать пищу** həzm soxdə

переваривать 1) tazadən duşundə; 2) (*пищу*) həzm soxdə; *перен.* həl soxdə

перевезти girovundə (jykə)

перевернуть carundə, vacarundə

перевернуться carysdə, vacarysdə

перевес 1) zijodi; 2) tazadən pəjmundə

перевести 1) (*с одного языка на другой*) carundə, targum soxdə, tərçymə soxdə, təmisi soxdə; 2) girovundə (*напр. через дорогу*)

перевод 1) tərçymə, targum; 1) carundəi; girovundəi; 2) (*с одного языка на другой*) təmisi; targum (*арамейск.*)

переводить, перевести 1) (*с одного языка на другой*) carundə, targum soxdə, tərçymə soxdə, təmisi soxdə; 2) girovundə (*напр. через дорогу*)

переводчик carundəgor; tərgumsox, tərgumsoxdəgor

перевозить bərdə, ovurdə; daşmiş soxdə

перевозчик bərdəgor, ovurdəgor; **перевозчик мяса** guşd ovurdəgor

переворачивать carundə, tazadən carundə

переворот carundəi

перевоспитать tazadən tərbijədorə

перевыборы tazadən vixdəiho

перевыполнить əz qədər zijodi pur soxdə

перевязать pucundə bəsdə

перевязка pucundə, lərbərə bəsdə

переглядываться ə jəki dənişirə: cumə-cum donorə, cumə-cum dənişirə

перегнать zərə giroşdə, ləng zərə giroşdə; rasundə giroşdə

перегнуть qəd soxdə, quz soxdə; **перегнуть палку** şitjyrə vədəşəndə

перегнуться qəd birə, quz gyrdə

переговариваться goʃ soxdə, syhbət soxdə

перегораживающий burragor

перегореть 1) suxdə (*об электроприборах*); **лампочка перегорела** lampa suxdi; 2) suxdə varasdə

перегородить, перегораживать boru zərə, boru kəşirə; 2) burra, hərəjurə burra; vədəburra

перегородиться hərərə burra

перегородка boru, hərəburra

перегороженный boruzərə; urra omorə

перегрызть 1) ə dəndyrəvoz vənçirə: ə dəndyrəvoz vəkəndə; 2) dyjəkirə vənçirə; dyjəki tyr-tyr soxdə

перед *сущ.* pyşo; ruj; taraf ruj

перед *предлог* 1) (*перед кем-либо, перед чем-либо*) a) pyşo; **перед уроком** əz nubo pyşo; б) ə pyşoj; ə qərşuj; **перед зданием** ə pyşoj binə; ə qərşuj binə; 2) (*перед чем-либо по времени*) əz əvəl; <> **перед смертью** ə əxiri nəfəs

передавать ə dy jəki dorə

передаваться dorə omorə

передача dorəniho ci

передвижение hərəkət, rəh raʃdə

переделать tazadən qyc soxdə; duz soxdə

передний pyşoi, pyşoki

передник pyşosinə

передняя *сущ.* siro

передовой pyşoki

передохнуть rəhəti soxdə, nəfəs kəşirə;

hərə dorə; **остановись не надолго, передохни** jə kəm poj, hərə di

передряга 1) əhvolət (ovholət); qozijə; hadisə

передумать fikirə dəgiş soxdə

передышка 1) hərə, dinçi, rəhəti; 2) *перен.* moçol; omon; **дай мне передышку** mərə omon di

переезжать, переехать 1) giroşdə; 2) kucmiş birə

переждать guzət soxdə

пережеванный cəjnəmiş birə

пережевывать çavusdə; cəjnəmiş soxdə

переживание dyləpəsəji; dylxyrd birəi, həjəçon, sərədərdi, hiss

переживать I dyləpəsə birə; dylxyrd birə (dylxur birə); həjəçon girovundə, sərədərdi kəşirə; xiffət kəşirə; <> **пережить многое** *перен.* muj sipi soxdə

переживать II soq mundə; girovundə; hymyr girovundə

перезабыть əz fikir vədəşəndə

перезимовать zimisdurə girovundə

перезревать səxd rasirə

перезрелый əz həd zijodi rasirə

переизбирать tazadən viçirə omorə

переиздавать tazadən dofus zərə

переиздание tazadən dofus zərəi

переименовать tazadən num norə, numjurə dəgiş soxdə

переиначивать dəgiş soxdə

перейти giroşdə; **мой сын перешел на другую работу** kuk mə ə jə korigə giroşdi

перекапывать bil zərə

перекладина tir, təxtə

перекличка horəj zərəi

переключаться giroşdə

перекоситься lap şəfd birə

перекочевать giroşdə; kucmiş birə

перекрасить tazadən rang zərə

перекрестный carpaz

перекрёсток rəh çirə, corrəhi, kynç corrəhi

перекричать kələ-kələ boçəh zərə

перекрывать səxd soxdə

перекусить naşdovi soxdə; nuxoruş soxdə

перелезать giroşdə; giroşdə irixdə

перелет par zərə omorə, ucmişi

перелетать par zərə; par zərə rafdə

переливать, перелить tihi soxdə

перелистать vərəq-vərəq soxdə

перелицовывать carundə

перелом 1) xyrdbirəi, synyq; 2) dəgişugi; təfihəti

переломать xyrd soxdə; xyrdə-xyrd soxdə

переломленный xyrdə-xyrd

перемена dəgişi, dəgişugi; **остающийся без перемен** dəgişnəbirəni

переменить dəgiş soxdə; **переменить разговор** a) syhbətə dəgiş soxdə; б) ə hərə gof dəşəndə

перемениться dəgiş birə

перемены dəgişugiho

перемёрзнуть səxd bəjə zərə

переместить çigəjurə dəgiş soxdə

перемешаться qəriş birə

перемешивание qərişbirəi

перемешивать qəriş soxdə; **перемешивать головешки** kusovə varundə

перемещаться 1) giroşdə; 2) kucmiş birə; 3) hərəkət soxdə

перемещение kucmişbirəi, kucmişsoxdəi

перемигиваться cumə-cum donorə, cumə-cum dənişirə

перемирие borişmişi, şolumi

перемывать tazadən şuşdə; <> **перемывать косточки** dovori gyrdə

перемычка tox

перемятый qyçə-qyç; həl-hul

перемять həl-hul soxdə; qyçə-qyç soxdə

перенести *см.* **переносить**

перенестись giroşdə; omorə rasirə

перенимать vəgyrdə

переносить 1) girovundə; ə jə çigəjgə bərdə; bərdə ovurdə; **переносить вещи** cihorə bərdə, cihorə vədəbərdə; 2) sabur soxdə, votovusdə; təb dorə; **переносить муки** çofo kəşirə; səhər kəşirə; zulm kəşirə; zulumi kəşirə **не переносить** *кого-либо* cum nə vəgyrdə

переносный jyk dəsi; ə dəsəvoz bərdəniho ci; **переносный смысл** jə çiroigə; jə çiro məhənoj goʃ

переночевать şəvə girovundə, xisirə

перенять vomuxdə, vəgyrdə

переодевать paltarə dəgiş soxdə

переоценивать taza qimətnorə

перепел, перепелка byldyrci, byldyrcin

перепечатать təzədən pecat zərə

переписанный tazadən nyvysdə

переписать tazadən nyvysdə

переписка 1) tazadən nyvysdə; 2) koqoz nuvysdə ə dy jəki; **разная мелкая переписка** koqoz-kuquz

переплет miçənət; qolub, qolub kitob; **с переплетом** miçənətly; **без переплета** miçənətsyz

переплетать miçənət bəsdə

переплетная miçənətxonə (*переплетная мастерская, переплетный цех*)

переплетчик miçənətbəsd; miçənət bəsdəgor

переплывать yzgym zərə giroşdə

переподготовка tazadən həzyrsoxdə

переползать çyl zərə; corcəngi raʃdə; ləng şəndə

переполненный pur-puri; lap pur

переполнить pur soxdə; tə lov-ləhə pur soxdə

переполох 1) qətməqərişi; qərişuqi; qərişmətili; **начался переполох** qərişuqi oʃdori; 2) hoj-horoj; 3) vələ, vəlvələ; **произвести переполох** şuluqi vəngəsdə; hoj dəşəndə

переполошить qərişuqi soxdə

переполошиться ə vəlvələ oʃdorə; ə dəs-poj oʃdorə; ə tərs oʃdorə

перепонка pərdə

перепончатый pərdəly, pərdəi

перепортить xərəb soxdə; puzmiş soxdə

переправа 1) giroşdəi; 2) rəh əri giroşdə

переправить girovundə

переправиться giroşdə

перепугать səxd tərsundə; hələçigər soxdə

перепугаться səxd tərsirə; hələ çigər birə; **он страшно перепугался** çigərju həl bisdo; **перепугаться до смерти** bim vəgyrdə, bim şişirə

перераспределить tazadən bəxş soxdə

перерасход zijodijə xərç

перервать burra hərə zərə

перерезать burra

переродиться, перерождаться dəgiş birə, tomom dəgiş birə

перерождение tomom dəgiş birəi

пересаливать əz qədər zijodi mynyk dokurdə

пересвист fidzərəi

пересвистывание fidzərəi

пересекать rəhə gyrdə, rəhə giroşdə; vədəburra

переселенец ə taza çigə giroşdəgor; ə taza çigə kucmiş birəgor

переселение kyc; kucmişsoxdə, kucmiş soxdəi

переселять kucmiş soxdə

переселяться kucmiş birə

пересесть çigərə dəgiş soxdə

пересечённый 1) burra birə; 2) dərətəpəly; **пересеченная местность** dərətəpə

пересечь burra; giroşdə

пересиливать 1) zur omorə; **пересиливать** *кого-либо* ystyn omorə

пересказ nəqyl xundə , goʃ soxdə

пересказать tazadən nəgyl xundə, ə goʃhoj xyşdərəvoz nəqyl xundə

переслать fyrsorə

пересмешка qələqi

пересмешник ambarxənd

пересмотр tazadən fəm soxdəi

пересмотреть 1) tazadən fəm soxdə; 2) tazadən əz cum girovundə

пересоленный şur; **пересоленная еда** şurə xurəg

пересолить 1) şur soxdə; ambar şur soxdə; 2) *перен.* şitirə vədəşəndə; şiti korə vədəşəndə

пересохнуть xyşg birə; ququz birə;

xyşg-ququz birə: bitəv xyşg birə; xyşgə-xyşg birə; çoç birə

пересохший ququz; xyşg-ququz

переспорить ḫyçət soxdə

переспросить dyborə xəbər vəgyrdə

перестать, переставать 1) poisdə; 2) burra: **перестать говорить** gofə burra; **перестать надеяться** imid burra; <> **перестань!** vəssi!

пересуды 1) syḫbətho, ixdilotho; 2) dədi-qudi (dədi-qudu): gilguli; dovori; **стать предметом пересудов** ə zuhun ofdorə; ə ləḫə ofdorə

пересушенный ququz; xyşg-ququz

пересушить xyşg soxdə; ququz soxdə; xyşg-ququz soxdə; xyşgə-xyşg soxdə

пересылать fyrsorə

пересылка fyrsorəi

перетаскать bərdə, daşmiş soxdə

перетереть sovusdə

перетопить doq dorə; **перетопить масло** ryqənə doq dorə

перетягивать 1)kəşirə; 2) gurun omorə

переулок təngərəḫi

переутомить vomundə soxdə

переутомиться vomundə; *перен.* ləş birə

перехватить 1) gyrdə, vəgyrdə, parundə; həbirdən vəgyrdə; jəxən gyrdə; 2) *перен.* şitirə vədəşəndə, şiti korə vədəşəndə (*проявить неумеренность в чем-либо*)

перехитрить furmundə

переход 1) rəḫ; 2) giroşdəi

переходить giroşdə; <> **переходить границы дозволенного** əz riz xyşdə vadarafdə

перец istivut, fylfyl; **красный перец** qirmizinə istivut; **с перцем** istivuti

перечень nubotnomə; **перечень слов** gofnomə, gofnumə

перечеркнуть puzmiş soxdə

перечерченный riz-riz

перечислить 1) jəki-jəki şumordə; 2) fyrsorə

перечитать tazadən xundə

перечница istivutdoku

перечный istivuti

перешагнуть, перешагивать 1) lyng şəndə (ləng şəndə); 2) (*махач.*) abad şəndə

перешептывантие guş-guşi; pici-pici

пери pəri

перила məḫəçər

перина dyşəg quvi

период dəvr, dəvron, vəxd; zomon; **в советский период** ə dəvr soveti

перл mirvori

перламутр sədəf; **украшенный перламутром** sədəfi

перламутровый sədəfi

переливать dəkyrdə; tihi soxdə

переливаться 1) tihi birə; 2) rang-bərang birə

пернатые quşho

перо 1) (*для письма*) qələm; buzqələmi; 2) (*птицы*) par, qənəd; <> **ни пуха, ни пера** rəḫty nik!; ovond gərdo!

перочинный qələmi

перс fars

персидский farsi

персик şoftolu

персиковый şoftoluji; **персиковое варенье** miroboj şoftoluji

персиянка duxdər farsi

персона 1) xyşdən, şəxsijət; 2) odomi; kəs, nəfər

перстень əngyşdəri

перхоть 1) pinə; 2) kəpək

перцовый istivuti

перчатка əlçəg

перчаточник əlçəgdux

перчить istivut şəndə

перья par; **перья птиц** par

пес səg, kypək

песенка məḫəni, məḫni

песец tylki

песня 1) məḫni, məḫəni; **петь песню** məḫni xundə; **исполнитель песни** məḫnixun; 2) nəqmə; 3) *перен.* ovoz

песок 1) qum, susqum; 2) (*шуринск.*) sis, sisqum; 2) qənd (sovə qənd)

пестрить pəl-pəl birə, pəl-pəl soxdə; **пестрить в глазах** cum pəl-pəl soxdə

пестрота rangəbərangi

пестрый 1) ala, ala-ala; rangbərang; 2) gyl-gyl, gylly, bəzəkly; 3) pəl-pəl

песчаник sənq qumi, qumluq

песчаный qumi, qumly; **песчаная местность** qumluq

песчинка qum (donə)

петарда furşəng

петлица jəxən

петля 1) əngyl; 2) həlqə; **с петлями** а) əngylly; б) həlqəly; **петлями** əngyl-əngyl; həlqə-həlqə; 3) (*удавка*) mançar; 4) (*застежка*) carpaz; **петля затвора** rizə (ruzə)

петух xuruz

петушиться *ирон.* mərdjəti soxdə

петь xundə; **петь песню** məhni xundə

пехота pojədə; pojədə quşun

пехотинец pojədəci

печалить pərişon soxdə

печаль 1) qəm, dərd, dərd-qəm, qəmgyni, xiffət, bikəjfi, qyssə, qəm-qyssə, dərd-qyssə; moqbuni, pərişoni; **не знающий печали** dərdsyz, qəmsyz; qəmsyz-qyssəsyz; **исполненный печали** qəmgyn; **ходить печально** pərişon gəşdə; **груз всех печалей** hovun

печально 1) pərişon, qəmgyn; zarynçi; 2) qəmly-qəmly; dərdly-dərdly; moqbun-moqbun; jonuqly-jonugly

печальный 1) dərdly, qyssəly, qəmly; qəmgyn; dərdly-qyssəly, dərdly-qəmly; 2) pərişon, moqbun, bikəjf, bədhol; **печальное известие** bədə xəbər, qərəxəbər

печатание pecat soxdəi, cap zərəi

печатать 1) pecat zərə; 2) cap soxdə; dofus zərə

печатник dofusci

печатный: **печатное издание** dofus; **печатный дом** dofusxonə, dofusxunə

печать myhyr, dəqmə, pecat, dofus; **приложить печать** myhyr vonorə, myhyr zərə; **с печатью** myhyrly

печенка çigər

печеночный çigəri

печеный burçundə

печень çigər; **у меня болит печень** çigərmə ədəj dord dorə

печка 1) pic (pec);2) tov

печник picqycsox

печной pici, tovi; **печная труба** boçə

печь I *сущ.* 1) pec (pic); tov; 2) xərək (*в основном, для выпечки хлеба*); 3) kiliço (*в нише стены*)

печь II *глаг.* burçundə, voburçundə

печься I byrçirə, tovusdə

печься II (*о ком-либо, о чем-либо*) dərdjurə kəşirə; çun suxundə

пешеход pojədə, pojədəci; rəhburov, rəhgiror

пеший pojədə

пешка 1) pojədə (*в шахматах*); 2) *перен.* buşə odomi

пешком pojədə

пещера muqorə

пиала pəjələ, pəjlə

пианино pianino

пианист pianino zərəgor

пивная pivəxonə

пиво pivə

пигмей xyrdə, gudək

пиджак pinçək

пижама 1) paltar şəvxisi; 2) piçəm

пика nizə; çidə; <> **в пику** əz qəhr

пикирование şuqomo (*самолета*)

пикировать şuqomo rafdə

пикник 1) kəjf; 2) səjr

пикули hoftəbəçər; şurov

пила muşar

пилить 1) burra; 2) muşar zərə

пилот pilot

пилотка pilotkə

пильщик muşarci, muşarzərəgor

пилюля həb

пинать ləpik zərə

пинок ləpik; təpik; ləkət; **дать пинок** təpik zərə; ləpik zərə

пионер pioner

пир məçlus; qinoqluq

пират pirat, quldur dərjohi, qəçəq dərjohi

пирожное piroçnə

пиршество 1) qinoqi, qinoqluq; məçlus; 2) kəjf

писание nyvysdəi

писанина nyvysdəi

писарь 1) nyvysdəgor; 2) mirzo

писатель nyvysdəgor

писать nyvysdə; **писать письмо** koqoz nyvysdə

писаться nyvysdə omorə

писк viz; çiq-çiq

пистолет tapinçə

пистон piston

письменно nyvysdə birəi

письменность nyvysdəi; xət; xət nyvysdə; **древнееврейская письменность** xət Tyroi

письменный nyvysdəi; **письменные принадлежности** divit-qələm; gərəkihoj nubo

письмо 1) koqoz, nyvysdə koqoz; nyvysdəi; **получить письмо** koqozə qobul soxdə; **на моё имя поступило письмо** ə sər nummə jə koqoz omori; 2) xət; <> **разводное письмо** gid (*мах.*)

письмоносец koqozbərdəgor

питание xurəg, xurdə

питательный xurəgi, iştohoi

питать 1) xyrək dorə, xorundə, zihundə; 2) *вспом. глаг.* gyrdə, vəgyrdə; doşdə; **питать злобу** kin gyrdə; **питать отвращение к жизни** əz çun dəs vəgyrdə; питать **уважение** hyrmət doşdə

питаться xurdə, xurəg soxdə

питающий dorəgor; **питающий надежду** imidvor

питающийся xurdəgor, xurəg soxdəgor

питомник şitilluq

пить hənçirə, xurdə; <> **пить с удовольствием** nyş soxdə

питьевой hənçirəni, xurdəni

пища 1) xurəg, xurək; **горячая пища** gərmə xurəg; 2) ci, ci-cəm; 3) (*шуринск.*) **rysg**

пищать viz zərə; viz-vizi soxdə

пищеварение 1) ci həl soxdəi; 2) həzm; həzm soxdəi, xurək həzm soxdə; **пищеварительный сок** şirəj həzm

пищевой xurəgi; **пищевая соль** mynyk xurəgi

пиявка zəly

плавание 1) simov; 2) yzgym, yzgymzərəi

плавать yzgym zərə, simov zərə

плавающий yzgymzərəni

плавить həl soxdə

плавление həl, həl birəi, həl soxdəi

плавники parduş (*у рыб*)

плавучий yzgymzərəni

плакальщица (*женщина, оплакивающая покойников*) girjəsox, girjəsoxdəgor

плакат plakat

плакать 1) girisdə; girjə soxdə; **заставить плакать** girusundə; 2) hinqinə gyrdə; **мне хочется плакать** hinqinə gyrdi mərə; **горько плакать** zar-zar girisdə; ə hinqinərəvoz girisdə; şivən soxdə; **плакать по покойнику** girjə soxdə; **горько и долго плакать** girisdə tə cat zərə

плакса 1) zir-zir; 2) tirjoki

плаксивый zir-zir; tirjoki; **плаксиво ныть** zir-zir soxdə

пламенеть suxdə, ə ətoş suxdə, əlov gyrdə suxdə; su gyrdə, yşyq dorə, tovusdə, tovə xuno, ləm zərə

пламенно ə hərərətəvoz, əlovly

пламенный əlovly

пламя əlov; kələ su; ləhbət; lup; ləm (*шуринск.*); **гореть ярким пламенем** əlov gyrdə suxdə

план plan

планер planer

планеризм planerizm

планерист planerci

планета planet

планировать I plan zərə; plan kəşirə

планировать II par zərə; parusdə

планка təmosə

плановый plani

планомерный ə planəvoz

плантация zimi

пласт loj, qəd; təbəqə

плата həq, myzd; **заработная плата** həq zəhmət; <> **плата за «показ лица»** (*невесты, ребёнка; возвратившегося со срочной службы солдата и т.д.*) rujburbuni; **плата зерном за помол зерна на мельнице** şohod; **плата за предоставленное место** (*на рынке, на стоянке, за ночлег и т.п.*) xoripuli

платан cinor

платина platin, siprə syrx

платить dorə (həqə, myzdə); pul dorə, pulə dorə (*наличными*)

платно ə puləvoz

платный ə puləvoz; pulluji; pullu; həqly

платок jəjluq (*носовой платок*); məndil (*большой головной платок, завязанный узелком на лбу*); koloqoi (*большой женский головной платок из тонкого шелка*); ləcək (*головной платок треугольной формы*); sənovrə (*женский головной платок*); **девушка в платочке** sənovrəjə sər

платье bulşəj; paltar; çomo; **шить платье** paltar duxdə; **материал на платье** paltari; **новое платье** taza paltar, nygə paltar

платяной paltari

плач girisdə, girisdəi, girjo (girjə); şivən; zar, voj-zari

плача girisdə-girisdə

плачевный 1) girisdəni; 2) fəqir, ə xərəbə ћol mundə

плевательница qob tufşəni, qob tufi

плевать, плеваться tuf şəndə ; axtyf şəndə

плевок tuf, axtyf; tufşəni

племенной çinsi

племя 1) təjfə, ərxə; şivdo; 2) qumolət; mişpoћo, kiflət; **из хорошего племени** əz kələ xubə ərxəi; **без племени** təjfəsyz

племянник, племянница birorzərə (*ребенок брата*), xəhərzərə (*сын или дочь сестры*)

плен jəsiri (əsir); **взять в плен** əsir gyrdə; **попасть в плен** ə jəsiri ofdorə; **освободиться из плена** əz jəsiri azad birə; **вернуться из плена** əz jəsiri vogoşdə; **находящийся в плену** jəsir

пленарный 1) plenumi; 2) *перен.* firəћə

пленительный rac, gyzəl; ambar raç, ambar gyzəl; qəşənk; çonalan

пленить 1) həjron soxdə; 2) əsir gyrdə; jəsir soxdə, ə jəsir vəgyrdə

пленяться 1) həjron birə; 2) ə jəsiri ofdorə

пленка I kuz; **покрыться пленкой** kuz gyrdə

пленка II pərdə, pərdələ

пленник jəsir

пленный jəsir; **положение пленного** jəsiri

пленум plenum

пленять həjru soxdə (həjron soxdə); səvmiş soxdə, ə həvəs vəngəsdə, bənd soxdə

пленяться ћəjru birə (həjron birə); səvmiş birə, bənd birə

плесень 1) kara; 2) kif

плеск 1) şəxtə; 2) səs ov

плескать şəxtə şəndə, tihi soxdə, səpələmiş soxdə

плескаться şəxtə şəndə, tihi soxdə, səpələmiş soxdə

плесневеть kara gyrdə; kif gyrdə

плести bofdə

плестись ə guçəvoz poj çumundə

плетеный bofdə; **плетеное кресло** bofdə kyrsi

плетень bofdə capar

плетка qirmoç, bofdə, qəmcil

плеть qəmcil, qirmoç

плечистый 1) duşly, firəћəduş; 2) xijəly, firəћə xijə

плечо duş; sərduş; **плечом к плечу** duş-əduş; <> **косая сажень в плечах** firəћə xijəћ; **пожать плечами** məhtəl mundə

плешивость kəcəli

плешивый kəcəl

плешина kəcəli

плита 1) pilətə; 2) pilətəj gazi, tov, pic; 3) sanq tovo, sənq joni; <> **надгробная плита** tovorix; məsuvo

плита sanq tovo, sənq joni, ħəkəl, pilətə, pilətəj gazi, tov, pic

плитка pilətə (*газовая, электрическая*)

плов 1) oş, gərmə oş; 2) plov

пловец yzgymzən, yzgymzərəgor

плод 1) bəhər; **плодовый сад** boq bəhəri; 2) məjvə, jer-jemiş; 3) ħəsyl (*как результат, порождение чего-либо*); **первые плоды** nygbəhər

плодить ħəsyl ovurdə, zəndə

плодоводство bəhərcini

плодоносный bəhərly

плодоовощной bəhər-tərəvəz

плодородие məhsyldori

плодородность məhsyldori

плодотворный məhsyldor

пломба plomb

пломбировать 1) plomb zərə; pur soxdə (*зубы*)

плоский 1) duz; təsg (təsk); **плоская (неглубокая) тарелка** təsgə bylmə; **делать плоским** təsg soxdə; 2) jon, şit; **плоская шутка** şitə zarifat; kəmtəxdəjə gof

плоскогубцы kəlbəti

плоскость (*о поверхности*) duzi

плотина bənd; **строить плотину** bənd vokurdə

плотник dylgər

плотничать dylgəri soxdə

плотничество dylgəri

плотно səxd, siq

плотность səxdi, siqi, qolini

плотный 1) qolin, siq; 2) xəsd; 3) bozuq (*шуринск.*)

плотоядный ħəjvonxur

плохо xərəb; **плохо делать** xərəb soxdə

плохое (*что-либо*) xərəbi; zobuni; <> **плохое настроение** bikəjfi

плохой 1) xərəb, pis; 2) bəd; **плохая работа** bədə kor; **плохие дети** bədə ovlodho; **плохой характер** bədqiliq; 2) zobu

площадка məjdoncə

площадь məjdu, məjdon

плуг kuton

плугарь kutonci

плут 1) fyryldoqci, luti, luti-bombuli; 2) ħilləkor, kələkbaz; 3) bədzad; ħərəmzədə; biç, məmzir; 4) *перен.* huqqəbaz; şəfd; tylki; şəħitu, ħəlbys; 4) *разг.* qirişmol; ħələm-qələm

плутать rəhə vir soxdə

плутни fyryldoqi; lutijəti; ħillə

плутоватый luti-bombuli; nədyryst

плутовать biçi soxdə; kələkbazi soxdə; lutijəti soxdə; ħilləi soxdə; ħərəmzədəi soxdə

плутовство biçi, hilləi; kələkbazi; lutijəti; şəħituni; ħilləkori; ħərəmzədəi

плыть yzgym zərə; yzgym zərə rafdə

плюнуть tuf şəndə, axtyf şəndə

плюш mərmər

плясать vəçəsdə, vəçəhisdə; fuçəsdə; **заставить плясать** vəçəhundə (vəçovundə)

пляска vəçəsdə (vəçəhisdə); vəçəsdəi; vəçəh-vəçəh

плясун vəçəsdəgor (vəçəhisdəgor)

пнистый kutukly

пнуть ləkət zərə; təpik zərə

по 1) *предл.* ə, əz, əri; **по-персидски** ə farsi; **по новому** ə taza təhərəvoz; 2) giro (*послелог*); **по этому постановлению** ə i qəror giro; **по нашему уговору** ə iqrorimu giro; **по вопросу** əz tovun (*кубинский диалект*) **или** ə tovun (*дербентский диалект*); 3) tə; **по горло** *перен.* tə finç vini; 4) səjəq, səjəqi; **по-ашугски** oşuqsəjəqi; **по обычаям старины** kyhnəsəjəq

побагроветь qipqirmizi birə

побаиваться tərsirə

побаиваясь tərsirə-tərsirə; xyşdərə kəşirə

по-барски oqojonə

побасенка nəqyl-məqyl; təmsil

побег I virixdə, virixdəi

побег II şiv, zoq (ə dor)

победа bəsquni, barasi

победитель bəsqunci, bəsqunbər, bəsqunbərdəgor, bəsqundorəgor, bəsqunsoxdəgor

победить, побеждать bəsqun bərdə; bəsqun dorə; bəsqun soxdə; **быть побежденным** bəsqun birə; ə zir domundə

побежать virixdə

побелить ħək zərə, sipi soxdə

побелка həkzərəi

побережье qiroq; qiroq nikərə (*реки*); qiroq dərjoh (*моря*)

побираться vəcirə; diləncii soxdə

побить 1) kuʃdə, zərə; 2) dodorə; **побью тебя!** (*ребенку*) midodorum tyrə!

поблагодарить soqboşi guʃdirə; raziluqi nuşu dorə

поблажка rəħ dorə, ruj dorə

побледнеть rang parusdə, sypənç birə, sipi birə, rangraʃdə; **он побледнел** rangju parusd

поблекнуть zərd birə, sypənç birə; paçirə

поблекший rangsyz; sypənç; paçirə

поблизости 1) nəzniki, ə nəzniki; 2) həndəvəri

побои kyşdə; kuʃdə; **быть подвергнутым побоям** kuʃdəomorə, kyşdəomorə

побоище qirqin, jəkikyşy; xunrizi, quşu-quşu

побольше kələtə (*по величине, по размеру*)

поборник taraʃdor

побороть bərdə; vəngəsdə; **побороть** *кого-либо* vəpicirə

побочный qiroq, zijodi

побрить cirə

побрызгать səpələmiş soxdə

побрякивание cingir

побрякивать cingir zərə

побрякушки şəx-şəx

побудить 1) xəbər soxdə; 2) hovoly soxdə

побуждение səbəb, mətləb, vojgə

побывать birə; mundə

побывка *где-либо* mundəi; birəi

повадиться dadanmiş birə, vomuxdə

повадка hədət, vərdyşi

повалить vəngəsdə

повально əzsər təvəxir; <> **повальные аресты** tuthətut

повар xurəg soxdəgor, ci soxdəgor; oşbaz

повариха kəjvoni; ci soxdəgor, xurəg soxdəgor (zən)

поведение 1) raʃdor; əxloq; ħərəkət, təhər-ħərəkət; nyşdə-vəxyşdə; 2) xosijət

повезти bərdə

повелевать 1) bujruq dorə; bujurmiş soxdə; 2) ħykm soxdə, ħykym dorə, ħykym norə

повеление bujruq (bujuruq); ħykm, ħykym; tapşyrmiş

повелитель ħykmdor, ħykymdor; bujruqdorəgər, bujruqci

поверенный vəkil

поверить bovor soxdə, iħtibor soxdə; qoil birə

повернуть carundə

поверхностно əz ruj; əzsər **просмотреть поверхностно** əz rujlə dənişirə; əzsər soxdə

поверхность ruj, sər; **поверхность крыши** sərbuni

повеселеть şori birə, kəjʃly birə

повеселить dyl vəbərdə

повесить vokoşirə (vokəşirə); voşəndə; dullu soxdə; asmiş soxdə; **повесить на виселице** əz buqoz voroşirə; ə qorinə kəşirə, ə qorinə vokoşirə

повеситься asmiş birə

повествование ixdilot, nəqyl; povest

повествовательный ixdiloti; **повествовательное предложение** çymləj ixdiloti

повести bərdə

повестка povestka; xəbər, məhlymot; xəbərdorə, xəbərdorəi

повесть povest, ixdilot; nəqyl

повешение vokoşirəi; asilmiş birəi

повешенный asilmiş; **быть повешенным** asilmiş birə

повеять vor zərə

повздорить çəng bərdə, çəng gyrdə; dohvo-şohvo vəngəsdə

повивальный: повивальная бабка momu; momucə; **профессия повивальной бабки** momucini

повидавший dirəgor; **повидавший свет** hylomdirəgor; dynjogyrmyş

повидать dirə

повидаться rasd omorə

по-видимому midany birə ki; bəlkə, joqin; həlbət; vədi birəni ki

повиниться təxsirə ə gərdə vəgyrdə

повиноваться tobih birə, ə guş dənişirə, guş doşdə; **заставить повиноваться** tobih soxdə

повиновение tobihi

повинующийся tobih

повиснуть asilmiş birə; dullu birə, dululu birə; **повиснуть на веревке** ə rasa vomundi

повитуха momu, momucə

повод I 1) səbəb (*причина*); 2) vohnə (*мундштук*); **стать поводом** səbəb birə; vohnə birə; **искать повод** vohnə gəşdə (*для чего-либо*); **найти повод** vohnə oʃdə; **искусственно создать повод** vohnə soxdə; **по поводу** 1) əz tovun (*кубинский диалект*) **или** ə tovun (*дербентский диалект*); **по этому поводу** əz i tovun; 2) ə səribəti; **по поводу моей новой работы** ə səribəti taza kormə; 3) *перен.* dəstəvuç

повод II, поводья çilov

повозка hərəbə

поворачивание carysdəi

поворачивать carundə

поворачиваться carysdə

по-воровски ə dyzdirəvoz, dyzdə-dyzd

поворот 1) carundəi, carysdəi; 2) *к чему-либо новому* dəgişugi

поворотливый dəgiş; carundəni

повредить zaral zərə, xərəb soxdə

повреждение xyrd soxdəi, şykəst soxdəi

поврежденный xyrd, xərəb

повседневно hər ruzi

повседневный hərruzi, ruzinə

повсеместно ə hər çigə

повстанец 1) qolxmişci; 2) *дерб.* qovxobər

повсюду ə hər çigə

повторение dyborəsoxdəi; vogohruşi

повторно 1) dyborə; cəndborə; 2) dyborəku; **повторно заболел** dyborəku biri

повторный 1) dyborəi; dyborəku; 2) vogohruş

повторять 1) vogohruş soxdə; 2) dyborə soxdə

повысить hyndyr soxdə, zijod soxdə

повыситься hyndyr birə, hyndyr varaʃdə; zijod birə; kələ birə **повыситься в цене** buho birə

повышать hyndyr soxdə, zijod soxdə; vəbərdə; **повышать цену** voşəndə

повышение varaʃdəi

повязавший bəsdəgor

повязать bəsdə

повязка boq, bənd, bəsdəi; **повязка на ноге** zanibənd

повязывать bəsdə

поганый mundal; mundal-çundal

погасить (*огонь, свет*) kyşdə; **погасить огонь** atəşə kyşdə; tovə kyşdə; **быть погашенным** kyşdə omorə

погаситься kyşdə omorə

погашенный kyşdəomorə

погибать, погибнуть 1) myrdə; sərə vənorə; 2) holok birə; tələʃ birə; 3) puc birə; sur birə; **он погиб** sur bisdo raʃd

погибель holok birəi; tələʃ birəi; sur birəi; **отправить на погибель** sur soxdə; <> **согнуться в три погибели** dyqədə birə

погибший 1) surbirə; 2) holok birəgor; 3) zaj

поглаживание timor soxdəi; hovomər soxdəi

поглотить 1) ʃubərdə, sypərdə; 2) qərq soxdə

поглядывать hərəbir ʃəm soxdə

погнать 1) piş soxdə, həj soxdə; rad soxdə; tərg soxdə; 2) fyrsorə, ə rəh dəşəndə

погнаться ə pəsəju vidovusdə

поговорить syhbət soxdə, goʃ soxdə, goʃ-kələç soxdə; **поговорить вдоволь** dujunçə goʃ soxdə, tə siroi goʃ soxdə

поговорка məsəl; mətələ

погода 1) hovo; **дождливая погода** voruşi; 2) *перен.* ruzgor; **какая погода?** ruzgor cutami?; **погода была спокойная** ruzgor sokit bu

поголовно həmmə, əz sər tə əxir

поголовный həmməi

поголовье qədər mol-qərə

погон pogun, cin

погонщик həjsox, həjsoxdəgor; **погонщик верблюдов** dəvəci; **погонщик осла, ослов** əşəkci; **погонщик отары** gələci, syryçy; **погонщик крупного рогатого скота** nəxirci

погоня vidov-vidovi; **в погоне за куском хлеба** ə vidov-vidovi əri jə luqəj nun

погонять 1) həj soxdə; 2) piş soxdə

пограничник sərhədci

пограничный sərhədi

погреб hombor, zirzimi

погребальный: погребальное братство hivro qədiş

погребать qovrə soxdə, səxd soxdə; mitohəjim soxdə

погребение qovrə soxdə, mitohəjim

погремушка qirqirə, şəx-şəx

погреть gərm soxdə

погреться gərm birə

погрешить 1) hovun soxdə, hovuni soxdə; 2) xəto soxdə

погрешность dohut, qələt, qələti; xəto

погром taraş, talan; qirqin, qirmişi

погромщик talansox, talanci; taraş soxdəgor

погрубеть kubut birə; **погрубели руки** dəshо kubut birət

погружать vənorə, dəşəndə; **погружать в воду** qərq soxdə; batmiş soxdə

погружаться, погрузиться batmiş birə (soxdə); qərq birə; **погрузиться в думы** ə fikir qərq birə; <> **погруженный в размышления** xəjolly

погубить holok soxdə; lələ soxdə; zaj soxdə; qəsd soxdə; **губить себя** ə çun xyşdə qəsd soxdə; <> **погубить тяжелыми условиями жизни** *перен.* pusundə

погулять gəşdə

под *предл.* ə zir; **под ногой** ə zir poj; **под столом** ə zir stol; **под мышкой** ə zir qultuq

подавать dorə; **подавать жалобу** şykəjət nyvysdə, şykəjət dorə

подавить həl soxdə, şişirə, tasundə

подавиться 1) buqmiş birə; 2) ə buqoz ci mundə; <> **подавись!** *бран.* zəhrimor!

подавленность dyltəngi; dylxuri, dylxyrdi, dylgiri; cymtəngi; duşquni; qəmgyni

подавленный 1) duşqun, bədhol; 2) dylxur, dylxyrd, dylgir; sərxyrd; qəmgyn; 3) tutqun

подавлять *см.* **подавить**

подавляться *см.* **подавиться**

подавляющий ambartəki

подавно 1) həlbətki; 2) dijə; 3) əz zurəvoz

подальше durtə

подарить bəxşirə, pişkəş soxdə; bəxş dorə, bəxşiş dorə

подарок bəxş, bəxşyş, pişkəş, sovqət

податливость (*о человеке*) nərməruji; <> **проявить податливость** *перен.* jəxənə ə dəs dorə

податливый (*о человеке*) nərməruj

подать boç; nalog; **платить подать** boç dorə; nalog dorə

подать dorə; **подать руку** dəs dorə

подаяние sodoqo (soduqo)

подбавить 1) zijod soxdə; 2) qəriş soxdə

подбивать *см.* **подбить**

подбирать viçirə, vixdə; **подбирать парами** çyft soxdə

подбираться *см.* **подобраться**

подбить zərə, zərə əzmiş soxdə

подбодрить *кого-либо* dyl dorə, dyləgərmi dorə; kohnə dorə
подбор viçirə, vixdə, viçirəi, vixdəi
подбородок cunə, zircunə
подбородочный zircunəi
подбрасывать zəvəro şəndə
подвал zirzimi, podval
подвезти bərdə, rasundə; bərdə rasundə
подвергать, подвергнуть dycor soxdə; **подвергнуть мучению** *кого-либо* ə səhər dycor soxdə; **подвергать научному рассмотрению** diqduq soxdə
подвергаться, подвергнуться (*быть подверженным чему-либо*) dycor birə; **быть подверженным горю** u ə bolo dycor biri
подвернуться (*напр. ноге*) burxulmiş birə
подвесить vokəşirə, vokoşirə (*поднять или подвесить что-либо на веревке*)
подвести 1) bodo dorə, bodoloqi dorə; *перен.* nəbudi soxdə; furmundə; 2) rang zərə; 3) bərdə rasundə
подвиг igidi, qucoqi, hinər
подвигать çumundə, hyl zərə jəkəm
подвигаться çymysdə
подвижной 1) hərəkətly; 2) (*о человеке*) diliboc, zirək; qovroq; ataşə xuno
подвижный hərəkətly; **подвижный ребенок** həil hərəkətlyni
подвинуть 1) çumundə; 2) hyl zərə jəkəm
подвластный 1) tobih; 2) ə zir hykm dəbirəgor
подвода hərəbə
подводить 1) bərdə, rasundə; 2) bodo dorə, bodoloqi dorə; *перен.* nəbudi soxdə; furmundə; 2) rang zərə; **подводить брови, ресницы** syrmə kəşirə
подводник ə zir ov kor soxdəgor
подводный zirovi
подвозить bərdə rasundə
подвох kələk, hilləi
подвязать bəsdə; əz zir bəsdə
подвязка boq çurubi; **подвязка для ноги** zanibənd
подвязывать bəsdə əz zir
подглядывать əzzir dənişirə; əz pəhəniki dənişirə
подговаривать əz rəh vədəşəndə
подгонять təhədi dorə
подгорать suxdə; **хлеб подгорел** nun suxdi
подгоревший çyx (çyq)
подгорье dibdoq
подготовительный həzyri, həzyrluqi
подготовить həzyr soxdə
подготовиться həzyr birə
подготовка həzyri, həzyluqi, həzyr soxdəi; **курсы подготовки** kurshoj həzyri; **вести подготовку** həzyrluqi dirə, həzyrluqi soxdə
подготовление həzyri, həzyluqi, həzyr soxdəi
подготовленность həzyr birəi
подготовленный həzyr
подданный vatandaş
поддаться 1) furmundə omorə; 2) ə pişoju poisdə nə danysdə
подделка qəlp; fəndhəməl
поддельно çana
поддельный qəlp; fəndhəməli
поддержать 1) səxt gyrdə; 2) **поддержать** *кого-либо* kohnə dorə
поддержка 1) kumək, kumək; ərxə; **имеющий поддержку** *в лице кого-либо* kumək ly; ərxəly; 2) daldə; **найти поддержку** daldə gyrdə; 3) tarafdori; 4) sutun; dəjoq; **материальная поддержка** dəsgiri; <> **лишить** *кого-либо* **поддержки** *перен.* qul-qənətjurə burra
поделить bəxş soxdə
поделом *кому-либо* 1) əçəb bisdo; 2) *иронич.* xub bisdo, bihil həcy bu
поденно ruzinə
поденный ruzinə
поденщик myzdyr
подержанный kyhnə, nimdoşd
подернуться pucundə omorə
по-детски həiljəti; həilə xuno
поджаренный çoqundə; qovormə birə; byrçirə

поджаривать çoqundə; qovormiş soxdə; **чтоб тебя поджарили** *бран.* qovormə qərdoş

поджариваться çəqysdə ; qovormə birə

поджаристый byrçirə, çoqundə

поджарить çoqundə; qovormiş soxdə

поджечь suxundə, su dorə, su dəşəndə; ataş dəşəndə

поджигатель suxundəgor; ataş dəşəndəgor

поджигать ataş dəşəndə; suxundə; su dorə, su dəşəndə

поджидать guzət soxdə

подзадоривать *перен.* ataş dəşəndə; did dəşəndə

подземелье 1) zirzimi, zirxorii; 2) qəzmə; muqorə

подземный zirxorii

подзорный: подзорная труба durbi

подкапываться 1) col vəkəndə; 2) *перен.* əz poj kəşirə

подкислять turş soxdə

подкладка astar; **с подкладкой** astarly; **без подкладки** astarsyz; **материя на подкладку** astarluq

подкладочный astarluq

подкова nəhl; **без подков** nəhlsyz

подкованный nəhlzərə

подковать nəhl zərə

подковырнуть did dəşəndə

подкожный zirpusti

подкоп zir pojə vəkəndə

подкоситься şəfd birə, jon birə

подкрадываться jovoş-jovoş nəznik omorə, pəhənyki nəznik birə

подкрепить myhkəm birə

подкрепиться 1) ci xurdə, siroi birə; **подкрепиться едой** *груб.* şyqəmə pur soxdə

подкрепление kumək, kuməki

подкупать xyrrə, ə taraf xyşdə carundə, vosdorə

подкупленный xyrrəomorə

подле əki; ə jon

подлезать 1) əz zir daraſdə; 2) minəhəſi soxdə

подленький əlcəqtəhər

подлетать par zərə omorə

подлец əçloſ; nəmərd; əkcəq; mixənət; *перен.* hərəmzədə

подливать *см.* **подлить**

подлиза jələq, jəltoq; minəhəſisox

подлизывание jələqi, jəltoqi, minəhəſi

подлизывться jələqi soxdə, jəltoqi soxdə; minəhəſi soxdə

подлинник həsyl, həqiqi

подлинно həqiqətən

подлинность 1) həsyli; 2) həqiqi. həqiqət

подлинный həsyl, həqiq

подлить tihi soxdə

подло 1) əlcəqi, nəmərdi; 2) *перен.* ə həjvonirəvoz

подлог qəlpi; fəndhəməli

подложить norə, donorə; dəşəndə

подлость 1) mixənəti; əlcəqi; əçloſi; 2) nəmərdi

подлый 1) mixənət; əlcəq; əçloſ; 2) nəmərd; 2) hərəmzədə

подмазываться jələq soxdə

подмастерье şogurd

подменивать dəgiş soxdə

подмерзать bəjə bərdə; bəjə zərə

подмести çaru zərə, ruſdə

подметание çaruzərəi

подметать çaru zərə, ruſdə

подметить fəm soxdə, oſdə

подмётка pəncəj əjoqqobi

подмечать *см.* **подметить**

подмигивание cumzərə; cum zərəi

подмигивать cum zərə; cum-qoş soxdə; hym-cum zərə

подмога kumək, kuməki; **просить подмоги** kuməki xosdə

подмостки təxtəbənd

подмочить tar soxdə

подмышка qultuq; **сунуть под мышки** ə zir qultuq dəşəndə

поднести ovurdə

поднимать vəbərdə, vəgyrdə; tik vəgyrdə; <> **поднимать крик** horoj-boçəh dəşəndə; voj zərə; **поднять шум** həj-kuj dəşəndə; horoj-boçəh dəşəndə; şuluqi vəngəsdə

подниматься 1) varafdə; hyndyr varafdə; 2) vəxyşdə

подновление tazasoxdəi

подножие 1) domon, domo; **подножие двери** domoj dər; 2) ətək; 3) dib, poinə; poşnə

подножка bodoloqi, pojpicək; **давать подножку** pojpicək dəşəndə; bodoloqi dorə

поднос 1) xuncə, təbəq (*поднос с фруктами, сладостями и другими подарками, посылаемыми в дом невесты*); **2)** podnos; sini; 3) məqtməhi (*круглый медный поднос*); ləngəri (*дерб. медный поднос*)

поднять vəbərdə, vokoşirə; vəgyrdə; tik vəgyrdə; **поднять на ноги** vəxizundə; **поднять наверх** vorovundə; **поднять цену** qimətə zəvəro voşəndə

подняться varafdə; vəxyşdə; **подняться в цене** qimət zəvər birə; **подняться наверх** voromorə

подобать 1) lohiq birə; 2) (*быть к лицу*) jaraşmiş birə

подобающий 1) lohiq; ravo; 2) gynçysdəni; **быть подобающим** lohiq birə; bənzər birə

подобие 1) xumunə; bənzəri; 2) uxşəşi, uxşəji; hə jə təhəri 3) kimisi; **некое подобие небольшой бани** jə cyklə homum kimisi; **подобие улыбки** xəndə kimisi

подобно xuno; **подобно брату он ходит быстро** uş biror xyşdərə xuno zu rafdə

подобный 1) uxşəş; bənzər; **быть подобным** uxşəş birə; bənzər birə; 2) əzini, i çyr, kimisi, xuno (urə xuno); hə jə təhər

подобострастный jəltoq; minəhəfisox

подобрать 1) vixdə; tək vəgyrdə; 2) kura soxdə

подогревать gərm vorovundə; lolə soxdə

подогреваться gərm birə

пододеяльник rujlyħyfi; zirlyħyfi

подождать guzət soxdə

подозвать horoj zərə

подозревать çusdə; şybhə birə; şək soxdə; **я тебя подозреваю** mə əz ty çusdənym

подозрение şybhə; şək; çusdə

подозрительность bədgumoni

подозрительный şybhəly; şəkly

подоить dyşirə, govə dyşirə; **подои корову** govə dyş

подойник govduş; bodijə, bəsdu

подойти nəznik birə

подол bəl; ətək

подолгу ambar, durazə vəxd

подорвать vəngəsdə, para soxdə; **подорвать авторитет** əz ħyrmət vəngəsdə; **подорвать здоровье** çun cyrytmiş soxdə

подорожание buhobirəi

подорожать buho birə; buho soxdə

подорожник bəlqədunə

подорожный rəhluqi

подослать fyrsorə pəħənyki

подоспеть 1) rasirə; 2) rasundə, xyşdərə rasundə

подостлать dəşəndə (holovə)

подошва 1) zir pənçə, zir poj, ətək, dib; 2) poduş (*кожаная подошва обуви*).

подпадать ofdorə

подпалить çyq dorə

подписанный qulvəri

подписать qul kəşirə

подпись qul; **с подписью** qulvəri; **без подписи** qulsyz

подполье zir zimi, pəħənyjə kor

подпольный pəħənykini

подпора, подпорка 1) dəstək, pərdy; 2) dəjoq, sutun, ħəcə; 3) pojə; **делать подпорки** pojə zərə

подпочвенный zirxoki

подпоясываться kəmər bəsdə, qəiş bəsdə, kişdi bəsdə

подпруга zir jəhər

подпрыгивание 1) hovoləng; 2) çəsdəi

подпрыгивать 1) xyşdərə voşəndə; din-dinə voşəndə; hovoləng şəndə; 2) çəsdə

подпяточник zirdobon

подражание uxşəşi

подражать bənzər soxdə

подрастать kələ birə; buj voşəndə

подраться çəng gyrdə

подробно 1) hər tarafly; 2) jerbəjer; **рассказывать подробно** jerbəjer gof soxdə

подровнять hovomər soxdə

подросток kuk, kələ kuk

подруга xəhərgili, rafiqə, soqduş

по-дружески ə dusdi, ə dusdirəvoz; dusdə xuno

подружиться dusd birə, dusdi soxdə; hərməh birə

подручный zirdəsi

подряд I pəsə-pəsəjəki

подряд II pudrət

подрядчик pudrətci

подсвечник şəhəmdon; ciroqdon

подсесть ə jonju nyşdə

подсинивать (*белье*) lil zərə

подсказать 1) vomuxdə; rəh burbundə; rəhə norə; 2) pəhənykə gof soxdə

подскакивать 1) şəndə; 2) xyşdərə voşəndə; din-dinə vəşəndə

подскок hovoləng; din-dinə

подслащивать şirin soxdə

подслеповатый kurtəhər, kurə xuno

подслушать guş vokurdə

подсматривать pəhənyki fəm soxdə

подсмеиваться ə dəs dəşəndə

подсобный kuməkci

подсолнечник gylsəbəhi

подсолнечный gylsəbəhi; **подсолнечное масло** ryqən simickəi

подсолнух gylsəbəhi

подсохнуть xyşg birə

подставка 1) dəstək; 2) *перен.* kəmər, ərxə

подстаканник zirpəjlə, qob pəjləi, pəjlədəni

подстилка dyşəg, dyşəgçə; **подстилка для ног** zirpoji

подстрекатель fitnokor; hərəqərişsoxdəgor, hərəqərişku, məxəşifo

подстрекательство fitnokori

подстрекать ataş dəşəndə; əz rəh vədəşəndə; fitnokori soxdə

подстреливать zərə jaraly soxdə

подстригать cirə

подстричься sərə cirə

подступ nəznik birəi

подступить nəznik birə; jonoşmiş birə

подсушить xyşg soxdə

подсчитать, подсчитывать hisob soxdə

подтвердить təslix soxdə

подтвердиться 1) təslix birə; 2) duz vədiromorə

подтверждать təslix soxdə

подтверждение təslix soxdəi

подтолкнуть hyl zərə

подтрунивать ə dəs dəşəndə; çizina soxdə; qələqi soxdə

подтягивать kəşirə, vokəşirə

подтянутый qovroq

подумать fikir soxdə, ə sər ofdorə; **заставлять подумать** varasundə

подурнеть 1) xərəb birə; birac birə; 2) cyfkin birə, mundal birə

подучить vomuxdə

подушечный boluşi

подушка 1) boluş; 2) bolinə; **положи под подушку** bini ə zir bolinəjty; **подушка из лебяжьего пуха** nazboluşi

подхалим 1) jəltoq; 2) minəhəf, minəhəfisox; 3) *перен.* qoblisirəgor

подхалимаж jəltoqi; minəhəfi

подхалимничать 1) minəhəfi soxdə; 2) *перен.* dymə vəçovundə

подхалимский minəhəfii

подхалимство jələqi; minəhəfi, jəltoqi

подхватить gyrdə; parundə, dəparundə; **подхватить болезнь** azarly birə

подход 1) rəh; 2) nəznik birəi; jonoşmişi

подходить I (*быть к лицу*) gyrdə; ujqun birə, ujqun omorə; jaraşmiş birə; **это пальто ему подходит** i paltun urə gyrdəni

подходить II nəznik omorə; jonoşmiş birə

подходящий 1) əlvərişli, sarf; ħəməl omorəni; 2) gynçoly; gynçysdəni; 3) ravo: ujqun; **находить подходящим** bəgən soxdə, bəgənmiş soxdə, bəgəlmiş soxdə: **подходящий момент** fursat; muqom

подчас bəhzi vəxd; ħərəbir; hərdən, hərdənbir

подчелюстной zircunəi

подчеркивать 1) xit kəşirə; 2) *перен.* ə cum cləşəndə

подчинение tobiħi

подчиненный 1) tobiħ; 2) zirdəsi

подчиниться tobiħ birə, miti birə

подчинять tobiħ soxdə

подшивать duxdə

подшучивать sataş birə; ə dəs dəşəndə

подъезд 1) qopu, rəh; 2) omorəi

подъем 1) varafdəi; 2) hyndyri, tiki

подъязычный zirzuhuni

подыскать ofdə; gəşdə; **подыскивать слова** gof gəşdə

подышать nəfəs kəşirə; **подышать воздухом** hovo kəşirə

по-еврейски ə çuhuri

поединок təkbətəki; təkbətəkijə çəng

поезд poizd

поесть xurdə

поехать rafdə

пожалеть 1) rəħm soxdə; 2) jəzuqi omorə, ħəjfi omorə, ħəjfbəri omorə

пожаловать təşrif ovurdə

пожаловаться şykəjət soxdə

пожалуй bəlkə, midany birə

пожалуйста 1) xohiş soxdənim (xohiş soxdənym); 2) ty çun Xudo; 3) *перен.* imbu; **пожалуйста, возьми и меня с собой** cy imbu mərəş ə xyşdərəvoz vəgi

пожар su, ətoş; əlov

пожарить 1) burçundə, voburçundə, çoqundə; qovormiş soxdə; 2) (*до образования поджаренной корки*) çyx dorə, çyx soxdə

пожариться byrçirə; qovormə birə, qovormiş birə

пожарник ataşə kyşdəgor

пожать şişirə; **пожать руку** dəs dorə; dəsə gyrdə; **пожать плечами** məħtəl mundə

пожелание lovo xosdəji; vojgə, diləg; **пожелание удачи** ħəlolbo; mozol gərdo; mazantu bu; simantu, mazantu bu

пожелать 1) xosdə; lovo xosdə; 2) əz dyl giroşdə; **пожелать доброго пути отъезжающему** rəħnikbu soxdə

пожелтеть zərd birə

пожертвование 1) qurbu; 2) sodoqo (soduqo)

пожертвовать qurbu soxdə; **пожертвовать собой** qurbu birə

пожечь suxundə

поживать zihisdə; ħymyr girovundə; zindəguni kəşirə

пожившій ħylomdirəgor; dynjogyrmyş

пожизненно 1) həmişəi, həmişəluq; 2) ħymyrboqi, ħymyrluq

пожизненный 1) həmişəi, həmişəluq; 2) ħymyrboqi, ħymyrluq

пожилая pir, pirə zən; **пожилая женщина** kələzən, pirəzən

пожилой 1) pir, pirə mərd; 2) ohil; joşly; **пожилой мужчина** kələmərd, pirəmərd; **пожилой возраст** ohili; **пожилой возраст мужчины** vəxd kələmərdi; **молодые пришли на смену пожилым** çovonho ohilhorə əvəz soxdət

пожитки 1) şələ-kylə, şəj-şuj; 2) ovoduni

пожить zihisdə; ħymyr girovundə; zindəguni kəşirə

поза 1) təhər poisdəi; 2) *перен.* furs

позаботиться dənişirə, muqojət birə, qəiqu kəşirə, timor soxdə; dərdjurə kəşirə: ə xəjol birə

позавтракать naşdovi soxdə
позавчера pəri
позавчерашний pərinəi
позади ə pəsə
позапрошлогодний pirorinə
позапрошлый год piror, piror sal
позарез zəlil; **мне позарез необходимо** mərə zəlil gərəki
позванивать 1) zing zərə; 2) cingir zərə
позвать 1) hoj zərə; horoj zərə, buruç zərə; *дерб.* ogol zərə; **позови его** horoj zə urə; 2) səs soxdə
позволение ixdijor, ixdijori; ryxsət; **иметь позволение** ixdijor birə; ryxsət vəgyrdə; **без позволения** ixdijorsyz; ryxsətsyz
позволительно 1) imbu (mibu); ixdijor birə; 2) minkini, həməl mijov
позволять ixdijor dorə; ryxsət dorə; **кто вам позволил?** işmurə ki ixdijor dori?; **позволять делать** *что-либо* hişdə; **не позволять делать** *что-либо* nəhişdə; **не позволяй** *что-либо сделать* məhil (məjil)
позвонить zing zərə (zəng zərə); zing soxdə (zəng soxdə); **кто звонит?** kini zingsoxdəgor? (*по телефону, в дверь и т.п.*)
позвонок şidra
позвоночник şidraj kəmər
позвякивать cingir zərə
поздний dir
поздно 1) dir; 2) dirhongum (*шуринск.*); **рано или поздно** dir-zu; **поздно созревающий** dirrasirəni
поздороваться 1) səbəh əxəjr dorə; ruz ə xəjrbu dorə; 2) xoş-bəş soxdə; xoşomıori soxdə; **поздороваться кивком головы** sər zərə
поздороветь 1) xub birə; 2) zurba birə
поздравительный simandui soxdəi
поздравить 1) təbrik soxdə; nuborək soxdə (imborək soxdə); **от всего сердца поздравляем тебя** əz dyl imu ədəjm tyrə təbrik soxdə; 2) *дерб.* imborəkbu soxdə (omborəkbu soxdə); <> **поздравляю тебя!** a) nuborək soxdənym!; imborək bu (*приветствие по какому-либо приятному, радостному случаю*); б) sər cumty ruşum bu!; в) simantu, mazantu bu (*поздравление по случаю семейного торжества, удачи*)
поздравление 1) təbrik, nuborək (imborək, omborək); 2) *дерб.* imborəkbui (omborəkbui); **я направил свои поздравления** mə fyrsorəm imborəkbuimərə; <> **поздравление по поводу какого-либо сообщения** cumojduni; **поздравление по случаю семейного торжества** mazantu; mazantu bu; simantu, mazantu bu
позеленеть savz birə
позже, позднее 1) bəqdə, dirtə; 2) pəsdə (*дерб.*); **чуть позже** jə kəm bəqdə
познавать danysdə, şinoxdə
познавший hərif
познакомить *с кем-либо* toniş soxdə; şinoxundə
познакомиться *с кем-либо* toniş birə
познание danani, danandəi; danysdəi; sarrafi, sarrafməndi; **человек с большими познаниями** sarraf
познать danysdə, şinoxdə
позолота zar, zarkəşirə
позолотить 1) zar kəşirə, zar zərə (*покрыть позолотой*); 2) ov syrxi dorə
позолоченный 1) zarkəşirə; 2) ovsyrxdorə
позор 1) bijoburi; rusvohi; bizuj; 2) hor, həjb; 3) binomusi, nomussyzi; bədnumi; **от позора он долго не избавится** bədnumi ə sər ənu dir vəgyrdə mijov; 3) rujburi; yzyqərəi; 4) *перен.* loko
позорить 1) bijobur soxdə; bizuj soxdə; 2) *перен.* lokoly soxdə; **позорить свое имя** numə bijobur soxdə; **не позорь меня** bijobur məsox mərə; rysvəh məsox mərə
позориться bijobur birə
позорный bijobur (biobur); rusvohi; həjb, həjbly; **позорное дело** həjbə kor; **позорное пятно** *перен.* loko
позумент 1) sərmə; 2) bofdə
поименно numbənum
по-ирански ə zuhun farsi; ə zuhun ironi

поиск əxdəryş, gəşdə; **ведущий поиск** gəşdəgor

поискать gəşdə ofdə

поиски gəşdəi

поистине əz rasdəkiş; həqiqətən

поить ov dorə, hənçundə

пойло ovxur

поймать gyrdə; **поймать момент** fursat ofdə. fursat soxdə; **быть пойманным** gyrdə omorə

пойти rafdə; **пойти на соглашение** ə gyzəşt rafdə; <> **пошел прочь!** 1) rad boş!; 2) *груб.* jeri!

пока 1) hələ, hələluq; 2) təjtə; **пока ты это дело не сделаешь...** təjtə ty i korə nəsoxi...; **пока что** hələ, hələluq

показ 1) burbundə, burbundəi; 2) nuşu

показание şohodi

показатель 1) burbunuş; 2) nuşunə

показать burbundə; nuşu dorə; **показать себя** burbundə xyşdərə; **показать свое истинное лицо** ruj burbundə

показаться vədi birə; **показаться странным** həçoibi omorə

показной durguni

показывание nuşu; burbunuş

показывать 1) nuşu dorə, burbundə; 2) vədi soxdə; **показывать себя** xyşdərə burbundə

показываться 1) vədi birə; burbundə; 2) ə cum rasd omorə

покамест hələ, hələluq

покаранный çozə kəşirəgor, qənimbirə

карать çozə dorə, qənim soxdə

покатый 1) jə kəm bulul; 2) quz

покаяние tubo, pəşmuni, koporo

каяться tubo soxdə

поквитаться kvit birə

покидать, покинуть 1) şəndə, şəndə virixdə; 2) tərg soxdə; 2) ruj carundə; **покидают свои дома** şəndənyt xunəj xyşdərə

покладистость nərməruji

покладистый nərməxosijət, nərməruj

поклажа jyk: bor

поклеп byxty; nəhoqi

поклон 1) sərzərə, sərzərəi; sərquz; 2) şolum; **земной поклон** suçdə; **класть земные поклоны** suçdə zərə

поклонение 1) sərzərə, sərzərəi; 2) suçdəbəri

поклониться 1) sər zərə; 2) dyqədə birə

поклонник suçdə bərdəgor, sərzərəgor

поклонничество sərzərəi

поклоняться suçdə bərdə

поклоняющийся sərzərəgor

поклясться gof dorə; səvgənd xundə; **кем поклянёшься?** ki muno?

покой 1) sokiti, dinçi, rəhəti; **вам нужен покой** işmurə rəhəti gərəki; **лишить покоя** rəhəti bərdə; **не иметь покоя** *от кого-либо, от чего-либо* vizor birə, vizor omorə; **не давать покоя** *кому-либо* vizor ovurdə, vizor soxdə

покойник myrdə, çinozə, mito, məit; **занимающийся ритуальным обмыванием покойников** mitoşur; myrdəşur

покойный I dinç, sokit, rəhət; <> **покойной ночи** şəv ə xəjr

покойный II rəhmətly

поколебать çumundə, ə şəki vəngəsdə

поколение 1) nəsil (nəsl); 2) şivdo; 3) ərxə; **из поколения в поколение** nəsilbənəsil; ərxə-bə-ərxə; **семь поколений** hofd ərxə; **грядущее поколение** bijovho; **молодое поколение** (*в семье, племени и т.д.*) ərxə; fərzəndho

поколоть kufdə, zərə, vənçirə (hyzym)

покончить varasdə, kyşdə

покорение 1) vəgyrdəi, zaft; 2) həjroni, həjronluq

покоритель 1) gyrdəgor, vəgyrdəgor; zaft soxdəgor; **покоритель мира** çohongir; 2) çonalan

покорить 1) vəgyrdə, ə dəs xyşdə vəgyrdə; ə zir hykm dəşəndə; zaft soxdə; 2) ə xyşdə oşuq soxdə; həjron soxdə (həjru soxdə); bənd soxdə

покориться, покоряться tobih birə, gərdən qəd birə, gərdənqir birə, miti birə

покорно 1) fəqir-fəqir; miti

покорность 1) mitii; 2) zuhunsyzi

покорный dinç, sokit, gərdənqir; <> **покорный слуга** *шутл.* lələş

покос gijovzərəi, gijov vəcirəi; bicin; bicin soxdə çigə

покрасить rang zərə

покраснеть qirmizi birə

покров 1) pucuş; 2) miçənət

покровитель 1) dəsgir; 2) ərxə, sərpuş, səhib, qəjqukəş; 3) rəhburbun, rəhburbundəgor

покровительство dəsgiri; **пользующийся** *чьим-либо* **покровительством** ərxəly; <> **служебное покровительство личным друзьям и родственникам** dusdbazi; qohumbazi, qohumpərəzi

покровительствующий dəsgir; qəjqukəş; rəhburbun, rəhburbundəgor; <> **покровительствующий своим родственникам** qohumbaz, qohumpərəz

покрой andaza, ylcy

покрывало 1) lyhyf; 2) sərdəgi; codur; həndəq

покрывать dəgyrdə, sərjurə dəgyrdə; pucundə, pəhəny soxdə; dopucyndə, vopucyndə; **покрыть досками** təxtə zərə; **покрывать землей** xok şəndə

покрываться pucundə omorə; **горы покрылись зеленью** doqho ə savzərəvoz pucundə omorət <> **покрываться волдырями** qəbər voşəndə

покрышка şin (*автомобильная*)

покупатель 1) vosdorəgor; 2) xyrrəgor; 3) myşdəri

покупать visdorə (vosdorə); xyrrə (*шуринск.*); **покупать с рук** əz dəs visdorə

покупка xyrrə, vosdorə

покушать xurdə; nuxoruş soxdə

покушаться qəsd soxdə

покушение qəsd; qəsdsoxdəi

пол I xori, xori xunə (*в доме*); **из-под пола** əz zir xori

пол II çins, çinsijət

пол III (*в значении* «**половина**») nim, nimə; **пол-литра** nim litir

пола 1) bəl; **пола архалука** bəl qobo; 2) ətək, pərdə; <> **из-под полы** *перен.* əz zir dəs; **полученный из-под полы** zirdəsi

полагать 1) guſdirə; **я полагал...** mə mugum...; 2) gumon soxdə, hisob soxdə; <> **надо полагать** vədi birəniki; **я полагаю** norənym

полагаться 1) bəl boqləmiş soxdə; 2) ərxoin birə

поладить ə rəh raſdə

полведра nimə bədrə

полвека nimə sadsali; *перен.* nimə hymyr

полверсты nimə vərs

полгода nimə j sal

полдень 1) nimə j ruz; 2) pişnəvi; **после полудня** əz pişnəvi bəqdə

полдник xurəg pişnəvi

полдороги nimə j rəh

поле 1) cul; səhro; 2) məjdu, məjdon; **зелёное поле** savzəgəhi; **поле, засеянное хлебом** zimi

полевод zimi qulluq sox

полевой zimiji; cyli

полегоньку jovoş-jovoş

полежать dəgəşdə

полезно ſojdə, ſojdəly; xəjr, xəirly

полезность ſojdəlyi; vəç

полезный 1) həmələmorəni; 2) xəjrly, ſojdəly, fərly; 3) mənfihətly, qəzonçly; 4) sarfly, sarfəly; **полезное дело** xəjrə kor; **сделать полезное дело** xəjrə kor soxdə; **быть полезным** ſojdə dorə

полезть varaſdə, daraſdə

полемизировать bəhs bərdə, bəhs poisdə

полемика bəhs

полено hyzym; **обгорелое полено** kusov

полесье vişəi

полет parusdəi; par zərəi

полечь dəgəşdə

ползать, ползти çyl zərə; **ползать на четвереньках** corcəngi raſdə

ползун sərşuqəmi

ползучий sərşuqəmi

поливать ov dorə (*поле, огород*)
полиграфист dofusci
поликлиника poliklinika
полинявший paçirə; rang parusdə
полированный hovomər; homor
полировать 1) hovomər soxdə; homor soxdə; 2) *дерб.* çəvhər dorə, çəvhər zərə
полироваться hovomər birə; homor birə
полировка 1) hovomər soxdəi; 2) çəvhər (*шуринск.*)
политика politika; sijəsət
политический politiki
полить ov dorə, tihi soxdə
полк polk
полка I raf; qəfəsə; **полка для постели** (*дерб.*) zux; **полка в нише стены** doqlə
полка II (*прополка*) əloq (oloq), əloq soxdəi
полкопейки nim kəpiki
полнеть coq birə
полно ambar; pur; pur-puri
полно *предик.* vəssi
полногрудый kələsinə
полнолицый purasifət
полномочие ixdijor, ixdijori; **иметь полномочие** ixdijor birə
полностью 1) səlt; tomom, tomomilə, ə tomomirəvoz; **полностью отдалиться** səlt dur birə; 2) bəhəm; 3) bitəv (bitov); 4) bysbytyn
полнота 1) coqi, qolini; 2) puri; 3) tomomi, bitəv
полноценный 1) puraqimət; 2) *перен.* pur
полночь niməşəv; **до полуночи** tə niməşəv
полнощекий qolinəqutinə
полный 1) coq, qolin, guşdly; pur; 2) bitəv (bitov); 3) tomom; <> **полными подолами** ətək-ətək; **полная чаша** pur; firəvoni
полным-полно pur-puri
половик zirpoji
половина nim, nimə, nimәi; nimәju
половинка nimələ; **по половинке** nimə-nimə
половинчатость nimələti
половинчатый nimәlit
половник kəmcə
половодье sajl
половой 1) çinsijət; 2) xori, xoriji
полог milcəkdon; 2) pərdə; ħyçə
положение 1) vəzijət; qojdə; **найти выход из положения** rəħ ol'də; **положение дел** ħol-qozijə; 2) ħol, ħolət; 3) nizomnomə; <> **находящаяся в положении** vəħdəgiror
положить norə; vənorə; **положить кувшин на плечо** sovurə ə duş vənorə; **положи книгу на стол** kitobə ə sər stol bini; **положить конец** *чему-либо* dəs kəndə, dəs kəşirə, dəs vəgyrdə; **положить рядом** ə ki xyşdə norə, ə jon xyşdə norə; jonoşmiş soxdə; <> **положим, что...** gujimki (gujim ki)
положиться bovor soxdə, bəl boqləmiş soxdə, ərxoin birə; guvonmiş birə
полоз zir kirşə
поломанный 1) xyrd; 2) *перен.* şykəst; **поломанный стул** şykəstə stul
поломать xyrd soxdə
поломаться xyrd birə
поломка 1) xyrd; 2) *перен.* şykəsti
поломоечный xorişur
поломойка xorişur (*работница, моющая полы*)
поломойный xorişur
полоса 1) riz, zul; xit; mil; **полосами** zul-zul; miləmil; 2) *перен.* dəvr, pələsə
полосатость zul-zuli
полосатый zul-zul; pəl-pəl
полоска 1) riz, zul; **в полоску** zul-zul; miləmil; 2) **полоска** xit, dilig
полоскание ov zərəi; **полоскание в чистой воде** davilo (davlo); **полоскание рта, горла** qərqərə
полоскать ov zərə; **полоскать рот, горло** qərqərə soxdə; qər-qərə gyrdə
полость 1) buşluq, ħərə; 2) qəd; **полость рта** qəd ləhə; ħəsmuj ləhə

полотенце dəspoku, dəsmol, rujpoku; **полотенце для вытирания стаканов** pəjləpoku; **полотенце для поднятия горячего казана, кстрюли** qəzquf ugir

полотно kəton; <> **железнодорожное полотно** rəh ohuni

полотняный kətoni

полоть əloq soxdə

полоумный *шуринск.* kəmtəxdə; **полоумные слова** *шуринск.* kəmtəxdəjə gofho

полпути niməj rəh; **чтобы ты остался на полпути!** *бран.* ə niməj rəh munoş

полтинник nimmonəti; dəh şohi, dəhşohini

полтора jəki nim; **полтора года** jə sal nim

полтораста sadi pənçoh

полубелый niməsipi

полубумажный niməiplyqi (*о пряже, ткани*)

полуглухой niməkar

полугодие nimsali

полугодичный nimsalai

полугодовалый nimsala

полугодовой nimsala

полуголодный niməgisnə

полуда qələj

полуденный pişnəvi

полуживой niməzində, niməçun

полукруг niməj cərx

полульняной niməkətoni

полумертвый niməmyrdə, niməçun, pələmyrd

полумесяц niməməh

полумрак toriki, nimətoriki; niməzulmoti

полупальто kutəhə poltun

полупустыня niməsəhro

полупьяный nimək əjfly

полуразрушенный niməvacarysdə

полусвет tovuşi

полусгоревший niməsuxdə

полусон xifləl

полусонный xovoly, niməxovoly

полутемный nimətoriki

получать, получить qobul soxdə; vəgyrdə; **получить письмо** koqozə qobul soxdə; **получать удовольствие** ləzət vəgyrdə; həz vəgyrdə; kəjf vəgyrdə; dylxoşi vəgyrdə

полушерстяной niməpəşmi

полушубок kutəhə pusti, kyrki

полушутка niməzarifat

полушутя zarafati (zarifati); ə zarrifatirəvoz

полхлеба niməj nun

полчаса nimsəhət; **на полчаса** nimsəhətluq

полчище quşun, quşun dyşmən

полый buş

полынь jovşon

полыхать əlov gyrdə

польза fojdə; xəjr,xəjri; mənfihət; qəzonç; sarf, sarfi; **приносить пользу** fojdə dorə; xəjr ovurdə; **пропасть без пользы** hic birə; puc birə

полюбить 1) xosdə, dusd doşdə; həziz doşdə; xotur xosdə; ə cum nyşdə; 2) bənd birə; myhbətly birə; səvmiş soxdə; 3) dyl dorə; kohnə dorə; dyl-kovnə dorə; **заставить** *кого-либо* **полюбить себя** ə xyşdə bənd soxdə

поляк poljək

поляна tala, savzəgəhi; cəmən, cəməngəi, (cəməngəhi); sərçihi; **поляна в цветах** gylcimən (gylcəmən)

помарка loko

помазанник padşoh; **помазанник Божий** *рел.* moşi jəh

помаленьку jovoş-jovoş; xyrdə-xyrdə; kəmbiş

помалкивать səs burra, səssyz birə; **помалкивай!** zuhuntyrə bur!

поместить çigə dorə; **поместить** *куда-либо* dənorə; dorundə; dirovundə

поместиться doruşdə

поместье mylk

помесь qətur

помесячный məhi; hərməhi

помет gyj (*крупного рогатого скота*); diqil; sindil (*мелкого рогатого скота*); zylq (*птичий*)

пометить nuşunəly soxdə

пометка nuşunə; nuşunə soxdəi

помеха 1) əngəl, əngəli; monih, monihi; 2) cətini ilyşyg; 3) rəhgiri (*шуринск.*); 4) *перен.* a) şyqəmədord; б) cidor; **с помехой** əngəlly, ilyşygly; **без помехи** əngəlsyz

помеченный nuşunəly

помечтать xəjol soxdə

помешанный xujgir, dəly, sərson; çingir; **он помешался** urə xuj gyrdi; **как помешанный** dəly-dəly

помешательство xujgiri

помешать I monih birə

помешать II qəriş soxdə

помешаться dəly birə; sərson birə; əqylju qəriş birə; əqylju əz sər rafdə

помещать çigə dorə; dənorə

помещаться doruşdə

помещение 1) binə; 2) xunə (xonə); **помещение суда** divonxonə

помещик mylkədor, zimindor

помидор pomodur

помилование bəxşirəi

помиловать 1) bəxşirə; bəxşləmiş soxdə; 2) əz gynohju giroşdə; əz təxsirju giroşdə

помимо 1) bəşqə, çiro; 2) qəjr, qəjri; **помимо него** əz u qəjr; 3) sovoi (səvoi)

поминать 1) ə jor ovurdə; 2) *религ.* rəhmət xundə

поминки 1) boruxo; boruxodorə, boruxodorəi; **делать поминки** boruxo dorə; 2) xəjrot

помирить borişmiş soxdə

помириться borişmiş birə

помнить ə jor gyrdə, ə jor hişdə, furmiş nəsoxdə; ə xotur doşdə

помногу ambar-ambar

помножать zijod soxdə

помогать 1) kuməki soxdə; 2) *перен.* xəjrə kor soxdə; **помогать друг другу** kuməkcini soxdə; **помогать материально** dəsgiri soxdə

по-моему ə ħisobmə

помои murdali, mundali

помолвка qydyşi, qydyşin

помолвленный, помолвленная 1) ədoxly; 2) numkyrdəxund

помолодеть çovon birə, çohil birə

помолчать 1) gof nəsoxdə, lol birə; sys birə, sys poisdə; xomuş birə; gym birə; **заставить помолчать** zuhunə bəsdə; 2) *перен.* tob dorə, votovusdə; <> **помолчи!** zuhuntyrə bur!

помост soku, təxtəbənd

помочиться iş soxdə

помочь kumək soxdə; <> **помочь забыть обиду или горе** dyl vəbərdə

помощник kuməkci

помощь 1) kumək, kuməki; 2) dod, vədodi; 3) *перен.* daldə, ərxə; ənçom; korguzəri; **просить о помощи** kuməki xosdə, dod xosdə; **найти помощь** kuməki ofdə; daldə gyrdə; **звать на помощь** ə kuməki horoj zərə; voj zərə; **взаимная помощь** kuməkcini; **ожидать помощи** cum dokoşdə; cum vənorə; **оказать помощь** əz qul gyrdə; **Бог в помощь** Xudo kumək; Xudo ħərməħty; **с *чьей-либо* помощью** ə dəsdi; ə kuməki; **с Божьей помощью** ə kuməki Xudorəvoz, ə dəsdi Xudorəvoz; <> **помощь свыше** vədodi

по-мужски mərdə xuno; **поступать по-мужски** mərdjəti soxdə

помутиться bulanmiş birə, mundal birə

помутнение liħəbirə

помутнеть bulanmiş birə; liħə birə, liħəly birə

помчаться virixdə, vidovusdə

помысел məħşovo

помыслы fikir

помятый ħəlbirə; əzmiş

помять 1) voşişirə; 2) ħəl soxdə; əzmiş soxdə; qyç soxdə; **сильно помять** (*напр., белье*) qyçə-qyç soxdə

помяться qyç birə; **сильно помяться** qyçə-qyç birə

понадобиться gərək birə; **понадобится** gərək imbu; **если понадобится** əgər gərək bisdo

понапрасну 1) nəhoq, nəhoqi, nəhoq çigə, nəhoqdən, ə nəhoqirəvoz; 2) buş-buş, buş-buşi, buş-buşinə; 3) hinomi

поневоле 1) vojgəsyz, corəsyz; 2) ə zurəvoz, nəvoisdə

понедельник dyşobot

понемногу 1) kəm-kəm, kəmlə, kəmbiş; 2) jovoş-jovoş; xyrdə-xyrdə

понести bərdə, vəbərdə; <> **понести наказание** çozə kəşirə

понижение ofdorəi; furomorəi, dərə furamorəi

понизить dərə soxdə; kəm soxdə; **понизить цену** uçuz soxdə; poj zərə, əz poj vəngəsdə

понизиться 1) kəm birə; cyklə birə; 2) furomorə; dərəvo furomorə; ofdorə; **понизиться в цене** xyrd birə; **цены на этот товар понизились** qimət əni mol ofdori

понимание varasirəi, 1) fikir, əqyl; fəhm; qonəçəq; 2) varasirəi, ə sər ofdorəi

понимать 1) varasirə; ə sər ofdorə; 2) fəhm soxdə, fəhmysdə; əqylju burra; **заставить понять** varasundə

понимающий varasirəgor; ə sər ofdorəgor

понимая varasirə-varasirə

поножовщина kordəvoqundə

понос şyqəmi; pojəburu

поносить *перен.* xərəb guſdirə

поношенный kyhnə birə, nimdoşd

понравиться њ cum nysdњ; њ xus omonъ; bњgњn soxdњ, bњgњn binъ

понудить məçbur soxdə

понукать təhədi dorə, hyl zərə, biz zərə

понюхать buj kəşirə

понятие 1) fikir, varasirəi; 2) danandəi

понятливость 1) zihim; 2) fəhm, fəhmgəri, fəhmlyi

понятливый zihimly, fəhmly; xub ə sər ofdorəgor

понятно 1) məhlym; 2) ojdun

понятный 1) məhlym; 2) ojdun, oşkor; varasirəni

понять varasirə; ə sər ofdorə

поодаль jə kəm dur, jə kəm durtə; jə kəm hərəly

поодиночке tək-tək; jəki-jəki

поочерёдно ə nybotəvoz

поощрение həvəsdorə; vərzuşi

поощрять həvəsly soxdə; vərzundə

поп kəşuş

попадание voxurdəi; ofdorəi

попадать voxurdə; **попадаться на глаза** ə cum rasd omorə

попарно 1) dydy-dydy, dyi-dyi; 2) çyft-çyft, çyftə-çyft; quşə-quşə; 3) toj-toj; **складывать попарно** toj-toj qəd soxdə, toj-toj çiro soxdə

попасть 1) voxurdə; zərə; 2) ofdorə; **попасть в сети** ə tur ofdorə; ə tələ ofdorə

попасться 1) rasd omorə; 2) *перен.* jəxənə ə dəs dorə

поперек firəhuno; ə firəhuni gyrə

по-персидски ə farsi

поперхнуться vokufdə; cyp mundə

попечение 1) qəjqu; 2) viћdə; **оставаться на** *чьем-либо* **попечении** ə viћdəju mundə

попечитель qəjqusox; **попечитель синагоги** goboj

попирать voşişirə; ə zir poj vəşişirə; **попирать** *чьи-либо* **права** (*перен.*) zirpoji soxdə

поплавок bəş dərzəqir

поплатиться çozoj xyşdərə kəşirə, dərd xyşdərə kəşirə

попозже dirtə

пополам nimə, nimәi; ə dy çigə

пополнеть coq birə; ə guşd omorə

пополнить pur soxdə, bitəv soxdə

попона palan; cul

поправить duz soxdə; duzəltmiş soxdə

поправка duzi; duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi)

поправленный duzəltmiş (duzəlmiş, duzətmiş; **быть поправленным** duzəltmiş birə

поправлять duz soxdə, duzəltmiş soxdə; gynçyndə

поправляться duzhltmis birh; **поправляться от болезни** xub birh; h xysdh diromorh; bobot birh; **он постепенно поправляется и** omorh-omorh hdhj xub birh (*о самочувствии*)

попрать voşişirə

по-прежнему əvəlcirə xuno

поприще məjdon

попрошайка dilənci; qərəci

попрошайничать diləncii soxdə

попрошайничество diləncii, qərəcini

попрощаться soqboşi soxdə; **попрощаться при расставании навсегда или надолго** ħəlolbo xosdə

попугай tutiquş, tutuquş

популярный 1) məşhur; 2) ojdun, varasirəni, ħəsont; 3) əri həmmə

попунктно bəndə-bənd

попустительство kohili

по-пустому *см.* **попусту**

попусту 1) buş-buş, buş-buşi; buş-buşinə; **попусту болтать** buş-buşinə gof soxdə; 2) nəhoq, nəhoqi, nəhoq çigə; 3) hic

попутно 1) ə urəvoz ə jə çigə; 2) həlysdi, gərək birəki

попутчик ħərməh; ħəmrəh

попытать sinəmiş soxdə

попытаться çəhd soxdə, ħərəkət soxdə; calaşmiş soxdə

попытка çəhd, ħərəkət

пора vəxd (vəxt), zomon, zəmunə; dəvr; vəxdjuni; **до сих пор** tə imuhoj; **до сих пор на вас висит долг** ə sər işmu tə imuhoj qərd vomundi; **с давних пор** əzzurəvoz; <> **пора! вставай!** vəxti! vəxiz!

поработать kor soxdə

поработитель qul soxdəgor, zylmdor

поравняться bərəbor birə, tən birə

порадовать şor soxdə

порадоваться şor birə

поражать *см.* **поразить**

поражаться 1) həjron birə; ħəjru birə; təhəçyb mundə; 2) (*от удивления, со страху*) qoq birə mundə; mat birə mundə; məhtəl mundə

поразительный 1) zurba, zurbə, zurbo; **поразительная смелость** zurbəjə çyrhət; 2) təhəçybly

поразить 1) zərə; jaraly soxdə; dərbədoqun soxdə; 2) həjron soxdə, ħəjru soxdə; təhəçyb hişdə; məhtəl soxdə

поразиться *см.* **поражаться**

пораньше zutə; əzsəhəri

порванный para; burra; durra

порвать burra, para soxdə

поредение səjrəki

поредеть sərjək birə

порез burra, çigəj burra; çigəj jara

порицание 1) təmbiħi, oxmuri; 2) tyħmət

порицать təmbiħ dorə, təmbiħ soxdə; tyħmət dorə; oxmuri şəndə

поровну 1) bərəbor (borobor); 2) tən

порог poşnə; konə; **порог двери** poşnəj dər, lov dər; domoj dər; konəj dər; ləhəj qopu

порода çins; **плохая порода** bədəçins

породистость çinsijəti

породистый çinsly

породить zəndə, jaratmiş soxdə, ə i ħylom ovurdə

породнить qohum soxdə

породниться qohum birə

порождать həsyl ovurdə, zəndə; ħəməl soxdə

порожний tihi; buş; **оставаться порожним** buş mundə; **оставлять порожним** buş hişdə

порознь çiro-çiro

порой bəhzibo; hərdənbir; bəhzi vəxd

порок həjb; **имеющий порок** həjbly; **обнаружить пороки** ħəjbə vokurdə

поросенок vəcəxug; bala xuglə

пороть I qəmcil zərə; kufdə

пороть II 1) tyr-tyr soxdə; 2) (*по швам*) vorixundə

пороться (*по шву*) vorixdə

порох barut

пороховой baruti

порочить 1) bijobur soxdə; bizuj soxdə;

2) bədnum soxdə; numə ə xori zərə; rusvoh soxdə; 3) *перен.* lokoly soxdə

порочность 1) nəpoki; 2) *перен.* nətəmizi

порочный 1) bədnum, lokoly; 2) *перен.* nətəmiz; nəpok

пороша taza vərf

порошок 1) tuz; 2) dərmu

порою hərdən, hərdənbir; bəhzi vəxd

порт port

портить xərəb soxdə; **портить** *кому-либо* **настроение** dylxur soxdə, dylgir soxdə; <> **портить кровь** *идиом.* xunə sijə soxdə

портиться 1) xərəb birə; zaj birə; ə zaj vədarafdə; 2) təhsirə

портной, портниха dərzi

портняжная dərzixonə

портрет surot (surət); şəkil (şəkyl)

портсигар qob paprusi

портянки pitovi, doloq

порука zomin, zomini

по-русски ə urusi

поручать, поручить qədəqə zərə; tapşyrmiş soxdə

поручение qədəqə; tapşyryq (topşyryq), tapşurmə, tapşyrmişi

поручитель zomin

поручительство zomini; zominijəti

поручиться çovobdor birə; zomin birə

порхать par zərə

порченный xərəbbirə; pisirə

порыв hərərət

порывать burra

порываться çəhd soxdə

порядок 1) ovodu; gynço; **приводить в порядок** ovodu soxdə; ə gynço ovurdə; jerbəjer soxdə; duzəltmiş soxdə; 2) nizom; qojdə, qojdə-qonun; 3) səliqə, səliqəi; **в порядке** ə səliqərəvoz; **содержащийся в порядке** səliqəly; 4) çyr; **в таком порядке** i çyr; <> **по порядку** çərgə-çərgə; **в порядке** (*в хорошем состоянии*) saz; **наводить порядок** *где-либо* dəs gərdundə

порядочность ihdibori; **быть уверенным в порядочности** *кого-либо* ihdibor soxdə

порядочно ambar; xəjli

порядочный nomusly; oburly; **быть порядочным** oburly birə; **порядочное количество** ambar, xəjli

посадить 1) nuşundə (*напр., на стул*); vənyşyndə; 2) vənorə, donorə; 3) fudorə (*напр., ребенка на горшок*); 4) koşdə (*напр., деревья*)

посадка 1) nyşsdəi; 2) koşdəi; **посадка деревьев** dorkoşdə

посапывать fis soxdə

посвященный bələd

посев əkin, koşdəi

поседеть muj sər sipi birə; ə sər don ofdorə; **его голова поседела** ə sərju don ofdori

поселение kənd, məskən; çigə zindəguni

поселить çigə dorə

поселиться çigə gyrdə; muvo gyrdə; məskən zərə

посеребренный nyqrədorə

посередине ə miglə; ə minçi, ə minçiluqi; ə hərə; **находящийся посередине** miglə

посетитель omorəgor

посетить, посещать omorə, ə sərkəşi omorə; sər kəşirə; voxurdə; dəgmiş birə

посещение sərkəşi; təşrif

посеять koşdə

посидеть nyşdə

посиневший gugərmiş

посинеть gugərmiş birə

поскирдно toja-toja

поскользнуться cəmysdə; poj cəmysdə

по-скотски *груб.* ə həjvonirəvoz; **поступать по-скотски** *груб.* həjvoni soxdə

посланец ilcin

посланник ilci, ilcin

послать fyrsorə

после bəqdə, pəsdə (*дерб.*); **после того** əz u bəqdə; **после этого** əz i bəqdə (*разг.* əzimbəqdə)

последить *за кем-либо с целью надзора* ə xəjol birə

последний əxir; əxiri, pəsini; pəskənəki; əxirinçi; **в последнее время** əxir vəxdhо; **последний шанс** əxirinçi fursat

последовательно pəs-pəsə, pəs-pəsə jəki

последовать ə pəsəju rafdə

последствие nətiçə; əqibət; **последствия этого дела** əqibət ən i kor

последующий 1) bəqdəinə, bəqdəki; pəskənəki; 2) unigə; **последующие** uhoniga; **последующая часть** pəsə; **в последующем** bəqdəho

последыш pəskənək (*последний ребенок в семье*)

послезавтра pərsəbəh

пословица 1) məsəl; məsələ; mətələ; 2) gufdiraj bəbəho

послужить qulluq soxdə

послушать guş vokurdə, ə gof dənişirə; **послушай** (*обращение*) ə inço dəniş

послушно miti

послушный 1) nərməruj; 1) sokit; sərquz; 3) tom; bobi

посмеиваться xəndysdə

посметь çyrhət soxdə

посмеяться xəndysdə; **любитель посмеяться** ambarxənd

посмотреть dənişirə

пособник kuməkci

посол 1) ilci, ilcin; 2) posol

посолить mynyk şəndə, mynyk zərə

посольство (*обязанности посланника*) ilcii (ilcini)

посох dəsdəcu, həso

поспать jə kəm xisirə

поспевание rasirəi; voxurdəi (*о плодах и овощах*)

поспевать rasirə; voxurdə (*о плодах и овощах*)

поспеть I rasirə (əz tovun jəmiş, bəhər)

поспеть II xyşdərə rasundə

поспешить təhədi soxdə

поспешно təhədi, tərə-təhədi

поспешность təhədii

поспешный təhədi

поспорить mərç gyrdə, ħyçət soxdə

посрамленный bijoburbirə; sijəruj; yzyqərə; **оказаться посрамленным** bijobur birə; sijəruj vədromorə, yzyqərə vədiromorə

посреди ə miglə, ə gəriş, ə hərə

посредник dolol, hərəci

посредничество dəloli; **посредничество в переговорах** hərəciluq

посредственно 1) bobot; jə bobot; 2) miglə (*оценка знаний*)

посредственный bobot, mijonə

посредством ə dəsdi

поссорившийся qəhri; qəhribirəqor

поссорить qəhri soxdə

поссориться qəhri birə

пост I *рел.* təhənit; **соблюдать пост** *рел.* təhənit gyrdə

пост II vəzifə; qulluq

поставить norə, vənorə

поставщик ovurdəgor

постановить qəror norə, qəror vəgyrdə, qəror vədəşəndə

постановка quruluş

постановление qəror; **по этому постановлению** ə i qəror giro; **принять постановление** qəror qobul soxdə; qəror vəgyrdə

постараться çəhd soxdə

постареть 1) (*о вещах*) kyhnə birə; 2) (*о человеке*) a) pir birə; б) əz dəs-poj ofdorə

постарше kələtə

постатейно bənd-bənd

постелить dəşəndə

постель 1) lyhyfcək, lyhyf-dyşəg; 2) (*дерб.*) həlov-boluş; 3) çigə; **постелить постель** çigə dəşəndə; **прибрать постель** çigərə vəcirə

постепенно 1) omorə-omorə; **постепенно станет хорошо** omorə-omorə xub imbu; 2) jovoş-jovoş; xyrdə-xyrdə; 3) kəmbiş

постигать 1) varasirə; 2) dycor birə; **его постигло горе** u ə bolo dycor biri

поститься *рел.* təhənit gyrdə

постничать *рел.* təhənit gyrdə

постный 1) guşdsyz; ryqənsyz; 2) jovon; **постное мясо** jovonə guşd; 3) *рел.* təhəniti; **постный день** ruz təhəniti

посторониться rəh dorə; xyşdərə ə qiroq kəşirə

посторонние yzgəho

посторонний 1) kəs; yzgə; jod; bigonə; 2) qiroq; **он посторонний человек** u qiroqə odomini; <> **посторонний человек** mərdym

постоялый: постоялый двор kərvonsurə

постоянно həmişə

постоять poisdə

пострадавший zarali dirəgor; zaral kəşirəgor

постранично vərəq-bə-vərəq

постригать cirə, mujə cirə, mujə kutəh soxdə

построение 1) vokundəi; **построение социализма** sotsializmə vokundəi; 2) quruluş (*напр., рисунка, фразы*)

построить vokurdə; **построить дом** xunə vokurdə; **быть построенным** vokurdə omorə; qurmiş birə

постройка 1) binə; 2) vokurdəi

поступать 1) omorə; **вчера поступила одна бумага** di jə koqoz omori; 2) soxdə; **я так поступаю** mə həci soxdənym; 3) daraſdə; **поступить на работу** ə kor daraſdə; 4) hərəkət soxdə; **ты поступил правильно** ty dyzə hərəkət soxdəj

поступление omorəi; gəlir

поступок 1) hərəkət, hərəkəti; **детский поступок** hərəkət həili; 2) raſdor; 3) həməl; **дурной поступок** bədə həməl; bədhəməl

поступь lyng

постучать 1) kuſdə; 2) səs soxdə

постыдить 1) obur dorə; utanmiş soxdə; həjb dorə; həjo dorə; şərməndə soxdə; 2) həlov soxdə (həl-həv soxdə)

постыдиться 1) həjb omorə; həjb kəşirə; həjo kəşirə; həjb-hor omorə; 2) utanmiş birə, utanmişi kəşirə; 3) şərməndə birə; 4) *перен.* xəçələti kəşirə; 5) həlov birə (həl-həv birə); **постыдись!** həl-həv gərdoş!; utanmiş-həlhov gərdoş!

постыдность bijoburi; həjbi; rusvohi

постыдный həjb, həjbly; rusvoh

посуда qob; **фарфоровая посуда** qob cini; **разная посуда** qob-qiçoq

посудник, посудница qobşur

посудомоечный qobşuri

посылать ſyrsorə

посыпать tihi soxdə; səpələmiş soxdə

посягательство qəsd

посягать 1) cum dokurdə, cum vənorə; cum mundə; 2) təməh soxdə; qəsd soxdə, ə qəsd poisdə; dəs duraz soxdə

пот ərəq; **быть весь в поту** ə qəd ərəq dəbirə; **в поту** ərəqly-ərəqly

потайной surly; pəhəniki; **потайное место** a) pəhənikijə pigə; surlyjə çigə; б) *перен.* juvo; daldə

потакать 1) ruj dorə; 2) quduz soxdə (*чьим-либо капризам, шалостям и т.п.*)

потаскуха jovo

потасовка dədi-dədi, dədi-vəni; vurhəvur

поташ pataş

потворствовать 1) ruj dorə,; 2) quduz soxdə; 3) rəh dorə

потемки toriki; zulmoti; qərənluq

потемнеть torik birə, tor birə; **потемнеть в глазах** cum tor birə

потение ərəqsoxdəi

потепление gərm birəi

потеплеть gərm birəi

потереть sovusdə

потереться syrtmiş birə

потерпевший zaralidirəgor

потерпеть votovusdə, tob dorə, dovom dorə, sabur soxdə; **потерпеть поражение** bəsqun xurdə

потертый 1) syrt; 2) kyhnə; **быть потертым** syrt birə, syrtmiş birə; kyhnə birə; **сильно потертый** syrtə-syrt

потеря 1) vir; virsoxdəi; 2) tələf; <> **потеря рассудка** sərsoni

потерявший virbirə; virsoxdə; **поте-**

рявший рассудок sərson; **потерявший надежду** nəimid

потерять vir soxdə

потеряться vir birə

потеть ərəq soxdə

потешаться 1) ə dəs dəşəndə; 2) məsqərə soxdə

потешный xəndəi, məzəli

потихонечку jovoş-jovoş; ə xəvləti

потихоньку jovoş-jovoş; ə xəvləti

потный ərəqly; ərəqly-ərəqly

поток sajl; lilov; şəx ; **речной поток** şəx nikərə; **бурный поток воды** şəx-şəx; <> **пусть тебя поток воды унесет** *бран.* sajlov bəro tyrə

потолок 1) bun; 2) (*махачкал.*) sərqovi

потолстеть qolin birə, çoq birə

потом 1) bəqdə; bəqdəho; 2) pəsdə (*дерб.*)

потомки ovlodho; bijovho

потомок fərzənd; xələf; nəsl

потомство 1) nəsil (nəsl); 2) nəvə-nişrə; fərzənd; 3) *перен.* tum; **дурное потомство** bədə ovlodho

потому ə u giro, əri əny, ə u xotur, cynki; **потому что** cynki

потоп 1) sajl, sajlov; 2) *рел.* dufun (tufon, tufun); **всемирный потоп** tufon Nyvəh

потопить qərq soxdə, batmiş soxdə

потратить xərç soxdə

потратиться xərç soxdə; **потратиться** *по какому-либо случаю* xərç kəşirə

потраченный xərçbirə

потребность 1) hdijoç, ihdijoçi; mihtoç, mihtoçi; 2) həçət; **испытывать потребность** *в ком-либо, в чем-либо* mihtoç birə; **чувство острой потребности** *в ком-либо, в чем-либо* tamaruzi

потребовать tolob soxdə

потрескавшийся cata-cat

потрескать tirakundə; tirakysdə

потрескивать 1) cat birə; 2) dəng soxdə

потроха 1) şyqəmbə; hoʃdhərysi; 2) icolət

потрошить vətirakundə

потрудиться zəhmət kəşirə; səhər kəşirə

потрясать şovundə; çumundə

потупить *взор* cumə ə xori dəşəndə

потускнеть tor birə

потусторонний *мир* u hylom

потухать kyşdə

потухнуть kyşdə omorə

потушенный kyşdəomorə

потушить (*огонь, свет*) kyşdə; **быть потушенным** kyşdə omorə

потчевать qinoq soxdə

потянуть kəşirə; **потянуть наверх** vokəşirə; **потянуть вниз** ʃukəşirə

поужинать ci şəvirə xurdə

поумнеть əqylməndbirə, əqylly birə; **поумнеть** əqylju ə sərju omorə

поутру səbəh-səbəh

поучать ugud dorə; dəhno dorə; nəsihət dorə

поучение nəsihət, ugud, ugud-nəsihət; dəhno

поучительный nəsihəti

похвала təhərif; təhərifi; **они достойны похвалы** uho lohiqyt ə təhərifi

похвалить təhərif dorə

похвалиться lovqoi soxdə

похвальба təhərifi; lovqoi

похвальный təhərifi, təhərifly; **похвальный лист, похвальная грамота** təhərifnomə

похвастать lovqoi soxdə

похвастаться lovqoi soxdə

похититель dyzd, parundəgor

похищать 1) dyzdirə; parundə; 2) virixundə, viruxundə

похищение dyzdi

походить (*на кого-либо, на что-либо*) uxşəş zərə, uxşəş birə

походка rəhrafdə, rəhrafdəi; lyng

походный rəhluqi

похожий 1) uxşəş; bənzər; **быть похожим** uxşəş birə, uxşəş zərə; bənzər birə; **делать похожим** uxşəş soxdə, bənzər

soxdə; **он похож на обезьяну** u ə məjmu uxşəşi; 2) xumunə, sujzərə

похолодать xiniki birə

похоронить qovrə soxdə, səxd soxdə, kovut soxdə; mitoħəjim soxdə; **быть похороненным** qovrə birə

похороны mitoħəjim; qovrə soxdə; **день похорон** ruz mitoħəjim; <> **место для совершения обрядов при похоронах** ħivro qədiş

по-хорошему ə xoşirəvoz

похорошеть xub birə, qəşənk birə; gygcəg birə; gyzəl birə

похотливость cumşuri

похотливый cumşur

похудеть ləqər birə; azmiş birə; sinixmiş birə

поцарапать qəlpə bərdə

поцеловать moc soxdə, busə vəgyrdə; **дать поцеловать себя** busə dorə

поцелуй moc, busə; **получить поцелуй** busə vəgyrdə

по-цыгански qərəcini

почва xok, zimi

почвенный xoki, zimiji

почвовед xokşunas

почвоведение xokşunasi

по-человечески ə odomijətirəvoz , ə insonjətirəvoz; insoni

почём ə cənd

почему ərcy, əri cy; əz tovun cy, əz cy tovun; ə səribəti cy

почему-то cyigə, əri cyigə

почерк xət; dəsxət; nyvysdəi; **нечеткий почерк** nəxundəni

по-черкесски ə cərkəzi

почернеть sijəh birə

почет ħyrmət; **почести** sərzərəi

почетный ħyrmətly; odly-sonly; **почетное место в комнате** (*перен.*) zəvəri sər

почин syfdə

починить 1) qyc soxdə; 2) pəly vənorə; pəly-pinə soxdə

починка qyc soxdəi; pəlu soxdəi

почистить təmiz soxdə

почитание ħyrməti; ħyrmət gyrdəi

почитатель pərəs; **почитатель огня** ataşpərəs

почитать I jə kəm xundə

почитать II ħyrmət soxdə; **почтить приходом** təşrif ovurdə

почка *анат.* duqu

почта poct, poctxonə

почтальон poctaljon; koqozbərdəgor

почтение ħyrmət

почтенный ħyrmətly; odly-sonly

почти məsələn, kəm mundi.., mibu guſdirə ki; <> **почти даром** ə qimət ov

почтительный 1) ħyrmətly; 2) xoturxoh

почтовый pocti; **почтовое учреждение** poctxonə; **почтовая станция** capar xonə

почувствовать hiss soxdə; **почувствовать ужас** bim vəgyrdə, bim şişirə

почудиться ə pyşoj cum omorə

пошатнуть lərzundə; şovundə

пошивка duxdə, tikiş

пошлина boç; gymryk

пошлость 1) obursyzi; 2) kubuti; 3) *перен.* şiti

пошлый 1) obursyz; 2) *перен.* şit; **пошлый человек** şitə ədomi

пошляк 1) obursyz; 2) şitə ədomi

пошутчно jəki-jəki; tək-tək; donə-donə

пошутить zərifat soxdə

пощада 1) omon; **не давайте пощады врагам** omon mədi dyşmənhorə; 2) rəhm

пощадить rəhm bərdə

пощечина 1) sillə; **дать пощечину** sillə zərə; 2) şəpoloq

поэзия 1) şohiri; 2) şiro, şiroho

поэма poema

поэт şohir

поэтажно mətrəbə-mətrəbə

поэтапно pillə-pillə

поэтика şohiri

поэтический şohiri; **поэтическое ис-**

кусство sənihət şohiri; **поэтическое творчество** şohiri, şohirijəti

поэтичный gyzəl, zərif, gəşəng

поэтому əri ənu; unə giro (unə-gyrə); ə i giro; ə i xotur

поющий xundəgor

появиться 1) omorə; vədiromorə; ə məjdu omorə; **появиться на поверхности** ə ruj vədiromorə; 2) həməl omorə; **появиться на свет** həməl omorə; həsyl omorə; (*о людях*) əz dədəj birə; zəndə omorə; 3) vədi birə; gyrykmiş birə; **подобная книга на татском языке не появлялась до настоящего времени** əz u kitob ə zuhun tati gyrykmiş nə biri tə imuhoj; 3) pejdə birə

появление omorəi; vədiromorəi; ə məjdu omorəi; **появление на свет** а) həsyli, həsyl omorəi; б) (*о людях*) əz dədəj birəi; <> **появление** *чего-либо нового* dəgişugi

появляться *см.* **появиться**

пояс qəiş; kəmər, kəmərbəs kəmərbənd; kişdi, kişdibənd; **пояс из кожи** qəiş; **надевать пояс** qəiş bəsdə; kişdi bəsdə; **ниже пояса** əz kişdibənd dərə

поясной qəişi; **поясная повязка для брюк** ruştəj şovol

пояснение varasundəi

поясница bəl, kəmər

пояснять varasundə, ə sər vəngəsdə: ojdun soxdə

превратно jəhəlmiş, qələt

прабабушка kələ kələdədəj; kələ dədəjxolu

правда 1) duz, duzi; rasd, rasdi; 2) həq, həqiqi, həqiqət; **говорить правду** duzirə guʃdirə, rasdirə guʃdirə; **по правде говоря** rasdə-rasd, əz rasdəkiş

правдивость 1) duzi, duzguni, duzgunluq; 2) rasdi, rasdəki

правдивый rasd, duz, duzgun, sədyq, dyrysd; **правдивое слово** rasdə gof

правдолюбец rasdixoh

правдоподобный 1) rasdkimi, rasdkimisi; rasdə xuno; ə rasdi uxşəş; 2) əqylburrani

праведник syqd (sədiq, sədyq, sydq)

правило 1) qojdə, qojdə-qonun; 2) *грам.* vərdyşi; **правило правописания** vərdyşi duz nyvysdəi

правильно 1) rasd, əz rasdəkiş; 2) duz, duzgun, dyrysd; 3) gərcək; **правильно расставлять** duz norə; <> **правильно и делаю!** (*идиом.*) əz dəsmə voromori!

правильность 1) rasdi; duzi, duzguni, duzgunluq; dyrysdi; 2) xosi

правильный duz; duzgun; dyrysd; sərrasd; xos

правитель ħykymdor; **быть правителем** ħykymdori soxdə

правительственный ħykyməti; **правительственные органы** organhoj ħykyməti; <> **правительственное учреждение** (*уст.*) divon, divonxonə

правительство ħykymət

править 1) duzəltmiş soxdə; 2) idorə soxdə; sərbərəħi soxdə; sərvori soxdə; 2) (*автомобилем, трамваем и т.п.*) həj soxdə

правка duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi)

правнук, правнучка nişrə; **внуки и правнуки** nəvə-nişrə

право I həq; ixdijor, ixdijori; **иметь право** ixdijor birə; **не имеете права** ixdijor işmu nist; **кто вам дал такое право?** işmurə ki ixdijor dori?; **лишенный прав** biixtijor

право II duzi, rasdi, həqiqəti

правонарушитель qonunə puzmişsoxdəgor

правописание duz nyvysdəi, xət nyvysdəi; **правило правописания** vərdyşi duz nyvysdəi

правота rasdi, həqiqəti

правый I 1) taraf rasd; 2) rasdi; **правая нога** poj rasdi; **правый столбец** rasdi sutunlə

правый II 1) rasd; 2) duz; həqly; 3) syqd (sədiq, sədyq, sydq)

прадед bəbəj kələbəbə

празднество 1) mihidi; 2) şori; **дом празднеств** şorixunə

праздник mihid; **канун праздника** məhlyməj mihid

праздничный mihidi

праздно buş-buş, buş-buşi; korsyz-borsyz; **праздно шататься** bikor gəşdə; asudə gəşdə

праздность ovorəi

праздношатающийся 1) ovorə; 2) buşgəşdəgor

праздный ovorə, buş, məhənosyz

практика təcrybə

праправнук, праправнучка xidir

прах xok; **в пух и прах** tari-mar; **разнести в пух и прах** tari-mar soxdə

прачечная 1) çomoşurxonə; 2) paltar şuşdəniho çigə

прачка paltarşur; çomoşur

пребывание birəi; vəbirəi; ofdəi; mundəi, domundəi; poisdəi; **пребывание живым и здоровым** soqi-salamati

пребывать 1) mundə, domundə; 2) birə, vəbirə; 3) poisdə

превозносить 1) vəgir soxdə; vəgirly soxdə; 2) *перен.* quduz soxdə

превозноситься 1) vəgirly birə; 2) *перен.* quduz birə, qudurmiş birə

превосходить ystyn birə, zəvərtə birə

превосходный lap xub; əçəb

превосходящий ystyn

превратить carundə; **превратить в ничто** ə hic-puci vədəşəndə

превратиться carysdə; **превратиться в щепку** ə cyp carysdə

превратность jəhəlmişi; **превратности судьбы** qodo-bolə

превращать carundə

превращение carundəi, carysdəi

превышать əz həddi zəvər birə; ystyn birə

превышающий ystyn

прегораживающий burragor

преграда 1) capar; 2) əngəli, monihi

преградить vədəburra; pyşojurə gyrdə; **преградить дорогу** *кому-либо* (*с целью задержания, ограбления и т.п.*) pyşogiri gyrdə; pyşoj rəhə vədəburra

предавать odomi furuxdə; xohini soxdə; **предавать проклятию** *кого-либо* qərquş soxdə, qərquşi soxdə

предаваться birə; soxdə; **предаваться пьянству** sərxuşi soxdə

преданность 1) syqdi (səduqi, sodiqi); 2) bofo (*в любви и в дружбе*)

преданный 1) sodiq, syqd; **быть преданным** sodiq birə; **оставаться, остаться преданным** sodiq mundə; 2) bofoly

предатель 1) xohin, xojonətkor; 2) odomifurux; 3) cuqul, xəbərbər

предательски ə xohinirəvoz

предательство 1) xohini, xohinjəti; xojonət; 2) cuquli, xəbərbəri

предать 1) ə dəs dorə; 2) xoini soxdə, sypərdə, xəbərbəri soxdə; mixənəti soxdə; **предать забвению** furmiş soxdə, əz jor vədəşəndə

предварительно əz əvəl

предварительный syfdəi; əvəli

предвестие hələmət, nuşunə

предвестник xəbər ovurdəgor

предвещать əz əvəl xəbər dorə, pyşo-pyşoki xəbər dorə

предводитель rəhbər, sərbərəh; sərkələ; sərpuş

предводительство rəhbəri, rəhbərluq, sərbərəhi

предвыборный pyşoj vixdəiho

предел əxir; hədd; sərhəd; **за пределами** buru; **за пределами границы** əz sərhəd buru; <> **предел счета** qədər-qijos; **не было предела этим разговорам** i gofə-gofhorə qədər-qijos nəbu

предельный əxiri, əxiri vəxd

предзнаменование hələmət, hələməti; **это что за предзнаменование!** i cy hələməti! (*в основном, о неприятном*)

предисловие pyşojgofi; sərgofi; mətələ

предки 1) bəbəho, kələbəbəho; 2) atabobo; **унаследованный от предков** əz ata-bobo mundi; 3) mədər-pədər (mədər-pidər)

предлагать təklif soxdə

предлог 1) vohnə; **искать предлог** vohnə gəşdə; **найти предлог** vohnə ofdə; 2) byxty; 3) dəstəvuç

предложение I *грам.* çymlə; **вопроси-**

тельное предложение çymləj pyrsyşi; **восклицательное предложение** çymləj səs soxdəi; **повествовательное предложение** çymləj ixdiloti

предложение II məsləhət; təklif; **сделать предложение** təklif soxdə

предложить təklif soxdə; məsləhət norə

предместье qiroq şəhər

предмет ci; <> **предмет желаний** mirod; **предмет, хранимый в память** *о ком-либо, о чем-либо* jədigor

преднамеренно qəsdən, ə qəsdəki, ə qəsdəvoz, ə qərəzəvoz, ə qəsd-qərəzəvoz; danysdə-danysdə

предок kələtə

предопределение qismət; qozijə-qədər

предоставить dorə, ovurdə; **предоставить возможность** minkin dorə; **предоставить удовольствие** səfo ovurdə

предостерегать pyşojurə gyrdə, xəbərdor soxdə

предостережение xəbərdorə, xəbərdorəi

предосторожность ħitijoti

предосудительный qinəmiş

предотвратить pyşojurə gyrdə; pyşojurə vəgyrdə

предполагать, предположить 1) norə; 2) gumon soxdə, fərzirə; <> **предположим, что** binim ki

предположение 1) gumon; 2) xəjol

предположительно təxminən, əqyljonə

предпосылка əvəli şərt

предприимчивость korguzəri; boçəruqi

предприимчивый korguzərly; korkyn; boçəruqly

предпринимать soxdə; sər gyrdə

предприниматель səhibkor

предпринимательство səhibkori

председатель sərnyş; sərpuş

председательство sərnyşi

председательствовать sərnyşi soxdə

предсказать təħbur soxdə, novijəti soxdə

представитель vəkil

представительный vədily; bujly

представительство vəkili

представить *на обозрение* ə pişo norə; ə ħərə norə

представление 1) təmoşə, tomoşə; 2) vozi (*театральное*)

представлять vəkili soxdə; **представлять на сцене** vozirə, vozi soxdə; **представлять себе** ə fikir ovurdə; ə xəjol ovurdə; ə pyşoj cum ovurdə; <> **представь** bini ki; **представь себе** bini ki əri ty; həci dan ki

представляться 1) num kəşirə; 2) omorə

предстоящий bijovho; **предстоящие дни** bijovho ruzho

предубеждение jəħəlmişə fikir

предугадать təħbur soxdə; dyljurə xəbər birə

предупреждать xəbərdor soxdə; pyşojurə gyrdə

предупреждение 1) pyşogiri; 2) xəbərdorə, xəbərdorəi; **без предупреждения** bixəbər

предусматривать ə fikir vəqyrdə

предусмотрительность ħitijoti

предчувствие ə dyl dokufdə

предчувствовать dyljurə xəbər birə; ə dyl dokufdə

предшествовать pyşoki birə

предыдущий 1) əvəli, ən əvəlki; 2) pyşoki, pyşokinə; 3) giroşdə

преемник 1) voris; **не имеющий преемника** bivoris; 2) xələf

прежде 1) əvəl; əvəlho; 2) pyşoki, pyşo-pyşoki; **прежде всего** ən əvəl

преждевременный əz vəxt pyşo

прежний 1) əvəli, pyşoki; 2) buho; kəcmiş; **прежние времена** əvəlho; **прежние времена и современность** əvəlho və izmu

президент prezident

президиум prezidium

презирать nifrət soxdə; tufi-nəħləti soxdə

презрение niʃrət
преисподняя çəhəndəm
преклонение suçdəbəri
преклонить sərə ə poj ovurdə, sərquz, gərdən qir
преклонный pir, salgiroşdə; **преклонный возраст** ohili
преклоняться suçdə bərdə
прекословить gof vogordundə
прекрасный 1) xub, xub-xub, lap xub; 2) rac, ənticə; 3) *перен.* kovtər, kovutər; **прекрасные глаза** kovtərə cumho (*о любимых, беспорочных глазах*)
прекратить 1) burra; 2) pojundə; **прекратить отношения** ħərəŗə burra; **я прекращу с тобой все отношения** ə tyrəvoz ħərərə imburrum; **прекращать посещения** poj̲ə burra
прелестный gyzəl; raca jonə
прелесть gyzəli, raci
преломиться xyrd birə
прельщать ħəjron birə, əz rəh vədəşəndə
прельщаться təməħ soxdə
прелюбодействовать zunəi soxdə
прелюбодействующий zunə (zuno)
пренебрежение ə ħisob nəgyrdəi
прения bəħs
преобладание zijodi
преобладающий ystyn
преобразования dəgişugi
преобразовать 1) carundə; 2) əz kykju dəgiş soxdə
преподавание nubodorə
преподаватель 1) məhlym; nubodorəgor; vomuxdəgor
преподавать 1) nubo dorə; 2) məhlymi soxdə; 3) vomuxundə
преподношение bəxyş
препроводить ʃyrsorə
препятствие 1) ilyşyg; xəndəq; 2) moniħ, moniħi; əngəl, əngəli; rəħgiri (*шуринск.*); **сопряженный с препятствиями** ilyşygly; əngəlly
препятствовать 1) moniħ birə; 2) (*шуринск.*) rəħə gyrdə; rəħgiri soxdə
препятствующий moniħ; rəħgir (*шуринск.*)
прервать, прерывать burrə; **прервать наполуслове** ħərəj gofə burra
перекание 1) gof-gofi; 2) bəħs; buqozçirmişi (*до хрипоты*)
прерывающий burragor
прерывистый xyrdə-xyrdə, ħərə-ħərə
пресекать pyşojurə gyrdə, kykjurə kəndə
пресладкий şip-şirin
преследование ə pəsəju vidovusdəi; əz daldə dənişirə; gydmiş soxdəi
преследовать ə pəsəju vidovusdə; əz daldə dənişirə; gydmiş soxdə
пресловутый bədnum
пресмыкающийся *зоол.* sərşuqəmi
пресность mynyksyzi, şiti
пресный mynyksyz, şit
пресс məngənə
пресса press
преставиться monuħo birə
престиж ħyrmət; nufuz; obur
престол təxt; toç-təxt; **сесть на престол** ə təxt nyşdə; **лишиться престола** əz təxt ofdorə
преступление 1) xətо; xətokori; 2) çinojət; çinojətkori, çinojətsoxdəgori; 3) qətili
преступник 1) xətokor; 2) çinojətkor, çinojətsoxdəgor; 3) qətil
преступный 1) xətoi; 2) çinojəti
претворять ə çigə ovurdə, ħəməl soxdə
претворяться ə sər omorə; ə çigə omorə
претить dyl nəsvəgyrdə
преувеличивать 1) lap zijod soxdə, ambar soxdə, kələ soxdə; 2) vamasundə
преувеличиваться lap zijod birə, ambar birə, kələ birə; 2) vamasirə
преходящий həlym-hovolim
при *предл.* 1) ə; **при помощи** *кого-либо* ə dəsdi; **при смерти** ə ħolət myrdəi; 2) ə jon, ə ki; **при клубе был открыт драмтеатр** ə jon klub vokurdə omo dramteatr

прибавить zijod soxdə
прибавиться zijod birə
прибавка sərzijodi
прибавление zijodi
прибавлять zijod soxdə; ə sərju omorə
прибавляться zijod birə
прибегать vidovusdə omorə
прибивать, прибить zərə; mix zərə; **прибивать доску** təxtərə zərə
прибирать 1) vəcirə; 2) çaru zərə, ruf də; 3) vəgyrdə
прибираться ruf də
приближать nəznik soxdə; jonoşmiş soxdə
приближаться 1) nəznik birə; nəznik omorə; jonoşmiş birə; 2) *дерб.* kynd omorə
приблизительно 1) dərə-zəvər; 2) təxminən; gyzəjəri; 3) nəznik, ə nəzniki; 4) əqyljonə
приблизительный əqyljonə
приблизить 1) nəznik soxdə; **приблизить** *кого или что к кому или к чему* jonoşmiş soxdə; 2) *дерб.* kynd soxdə
прибой ləpəhoj dərjoh
прибрежный qiroqi
прибывать omorə
прибыль 1) omorəji; gəlir; 2) mənfihət, qəzonç (*превышение дохода над затратами*); **получать прибыль** qəzonç soxdə; **извлекающий прибыль** mənfihətdor
прибыльность fojdəlyi; xəjrlyi; qəzonçlyi
прибыльный xəjrly; fojdəly; mənfihətly, qəzonçly
прибытие omorəji
прибыть omorə; **прибыть для встречи** ə pyşorəhi omorə; **прибыть ко времени** xyşdərə rasundə
привезти ovurdə
привередливость nəhsi; mizmizi; nazsoxi
привередливый miz-miz; mizmizi; nazsox
приверженец taraf dor
приверженность taraf dori
привести 1) soxdə; 2) ovurdə; **привести в негодность** xərəb soxdə; zaj soxdə; **привести в порядок** jerbəjer soxdə; duzəltmiş soxdə; **привести в чувство** ə xyşdə ovurdə; xəbər soxdə
привет 1) şolum; 2) duvo
приветливо xoş; mehribon, ə mihribonirəvoz; ə xəndəgylirəvoz
приветливость mehriboni; xəndəgyli, xəndəruji; ħyrmətcini
приветливый xoş, xoşəsif ət; mehribon, şirinə zuhun; xəndəgyl, xəndəruj, xəndəsifət; **становиться приветливым** mehribon birə; mehriboni soxdə; **приветливое отношение** mehriboni
приветственный şolumi; **приветственное послание** koqoz şolumi
приветствие 1) şolum, şolumi; **еврейское приветствие в субботний день** şobot şolum; **направить приветствие** şolum fyrsorə; **обменяться приветствиями** xoş-bəş soxdə; 2) təbrik
приветствовать şolumi dorə; təbrik soxdə; **приветствовать гостя** xoşomori soxdə
прививать 1) qələm zərə, qələm soxdə; çələq soxdə; 2) dərzə zərə
прививка (*растений*) çələq; pəjvənd; qələm, qələmsoxdəi; **производить прививку (окулировку) дереву** dorə çələq soxdə
привидение xəjol
привить *см.* **прививать**
привиться 1) dərzə zərə gyrdə; 2) qələm zərə gyrdə
привкус dod
привлекательность xunşirini; gygcəgi
привлекательный 1) xoşomorəni; **его лицо было очень привлекательным** sifətjy ambar xoşomorəni bu; 2) xunşirin; 3) jaraşuq; **привлекательная внешность** gygcəgi, xunşirini
привлекать kəşirə; çəlb soxdə; **привлечь на свою сторону** ə taraf xyşdə kəşirə
привлечение çəlb

привод ovurdəi

приводить ovurdə; **приводить в порядок** jerbəjer soxdə; duzəltmiş birə, duzəltmiş soxdə

привоз ovurdəi

привозить ovurdə

привозка ovurdəi

привольно firəh, firəhu

привратник qopuci

привыкание xutəbirəi

привыкать xutə birə; vərdyş birə, ḥədət soxdə

привыкший vərdyş; xutəbirə

привычка 1) xutə, xutəbirə; 2) vərdyşi, ḥədət; **у него была такая привычка** ḥədət ənu həci biri; 3) şivə, qojdə; **отрицательные привычки** xoşnəomorənijə vərdyşiho

привычный 1) vərdyş; xutəbirə; ḥədəti

привязанность 1) nəznik birəi; 2) vojgə, ḥəvəs; 3) myhbət; **относящийся с привязанностью** myhbətly; **почувствовать привязанность** myhbətly birə

привязать, привязывать bəsdə, boqləmiş soxdə; **привязать ремешки** dəsbənd soxdə; **привязать ребенка к колыбели с целью безопасности** ḥəilə dəsbənd soxdə

привязаться, привязываться 1) bəsdə omorə; 2) xutə birə

пригибать quz soxdə

пригибаться quz birə; <> **пригибаться на одну ногу** ləng şəndə

приглаженный hovomər, homor

приглаживание homor soxdəi; hovomər soxdəi

приглаживать hovomər soxdə, homor soxdə

приглашать 1) horoj zərə; *дерб.* ogol zərə; **пригласи его** horoj zə urə; *дерб.* ogol zə urə; 2) təklif soxdə

приглашение 1) horojzərəi; 2) *дерб.* ogolzərəi; 3) təklifi, təklif soxdəi

приглядывать 1) muqojət birə; 2) əz daldə dənişirə

пригнуть quz soxdə; qəd soxdə

приговор ḥykm, ḥykym; **согласно приговору** ə ḥykym giro; **выносить, вынести приговор** ḥykym dorə, ḥykym norə

приговорить 1) kor burra; 2) ḥykym dorə, ḥykym norə

пригодиться gərək birə; **пригодится** gərək imbu

пригодность sarfi; fərlyi; gərəki

пригодный 1) sarf; ḥəmələmorəni; fərly; 2) gərəkį; gərəkįni

приголубить səvmiş soxdə; ḥəziz doşdə; timor soxdə

пригорать suxdə

пригород qiroq şəhəri, qəsəbə

пригорок təpə

пригоршня myşd, jə myşd

приготовить ḥəzyr soxdə

приготовиться *к чему-либо* 1) ḥəzyr birə; 2) tədəryki soxdə; **приготовься** *к чему-либо* a) ḥəzyr boş; б) tədərykirə viniş

приготовление 1) ḥəzyri, ḥəzyrluq; 2) tədəryk, tədəryki (*при подготовке к какому-либо делу*)

пригрозить tərsundə, bulə dorə

пригубить jəkəm hənçirə, əz sərju hənçirə; xyp zərə

придавать, придать 1) dorə; **придавать красоту** jaraşuq dorə; **придавать силу** quvot dorə; quvotly soxdə; 2) zijod soxdə

приданое çihiz; çihizluq; **с приданым** çihizly

придаток zijodi; **в придачу** sərystəlik

придача zijodi, zijod soxdəi; **без придачи** sərəsər

придающий dorəgor; **придающий силу** quvotdorəgor

придвинуть jonoşmiş soxdə

придворный qulluqci ḥərəmxunəi

приделка (*о материи, об одежде*) çələq

придержать gyrdə; doşdə, pəḥəny soxdə; fudorə

придираться ḥəlovo birə, sataş birə, vohnə gəşdə

придирчивый vohnə gəşdəgor; muzi

придумать ofdə, fikir soxdə ofdə

придурковатый 1) giçbəsər; sərsoq; 2) *шуринск.* kəmtəxdə

приезд omorəji; **приезд** *кого-либо* təşrif

приезжать omorə

приезжий 1) omorə; 2) gəlmə, qərib

прием I vəgyrdəi, qobul, qobul soxdəi; **приём гостей** mihmuni, qinoqi; <> **оказать дружелюбный прием** mehriboni soxdə, sifət burbundə

прием II fənd, təhər

приемлемый sarf; əqylburrani; ħəməl omorəni

приемная vitoq qobuli (*о помещении*); **приемная дочь** duxdəri; **приемный сын** kuki

приемыш 1) kuki; 2) ə kuki vəgyrdə; ə duxdəri vəgyrdə

приехать omorə

прижать şişirə

призадумываться fikir kəşirə, ə fikir rafdə

призвание 1) ħəvəs, vojgə; 2) qərd, məjl

призвать horoj zərə; <> **призови его к порядку** ləħəj ənurə zən

признавать şinoxdə; ə gərdə vəgyrdə

признаваться *в чем-либо* ə gərdə vəgyrdə; <> **не признаваться** ħəşo zərə

признак nuşunə; **признак, предвещающий** *что-либо* (*в суеверных прдставлениях*) ħələmət

признание ə gərdə vəgyrdəi; **добейся его признания** urə ə myqyr bijor

признательность 1) razijəti, raziluq, raziməndi; şykyr; 2) minətdori; **не проявляющий признательности** *за что-либо, к кому-либо* biqədyr

признательный 1) razi; qədyrdan; 2) minətdor

признать şinoxdə; ə gərdə vəgyrdə

признаться ə myqyr omorə; **признаваться** *в чем-либо* ə gərdə vəgyrdə

признающий *что-либо* qoil

призрак 1) xəjol, nəhoqijə xəjol; 2) xəjolət

призрачный xəjoli

призыв 1) horoj; horojzərəi; **призыв в Красную Армию** horojzərəi ə Qirmizinə Ləşgər; 2) *дерб.* ogol; <> **призыв на помощь** horoj; **«Помогите!»** «Oj, horoj!»

призывать 1) horoj zərə; 2) *дерб.* ogol zərə; **призывать на помощь** dodi-bidod soxdə

прииск məħdon

прийти omorə; diromorə; **прийти в себя** ə xyşdə diromorə

приказ 1) ħykm, ħykym; **согласно приказу** ə ħykym giro; 2) ħykymnomə (*письменный*); 3) bujruq, bujuruq

приказавший bujruqdorəgər, bujruqci

приказание 1) qədəqə; qədəqən; 2) ħykm, ħykym; ħykymnomə (*письменный*); 3) bujruq, bujuruq; 4) sərənçom

приказать, приказывать 1) ħykm soxdə; bujruq dorə, bujurmiş soxdə; 2) qədəqə zərə; 3) əmr dorə; **ты мне не приказывай** ə mə əmr mədi

приказной bujruqly; **приказным тоном** ə ħykyməvoz; ə bujruqlyjə səsəvoz

приказчик pirkəşik

прикалывать dəzərə

прикалываться dəzəndə

прикасаться dəs zərə, voxurdə

прикидываться xyşdərə ə lutijəti norə (*с целью обмана*)

приклад dib tufəng

приклеенный vogosirə mundə

приклеивать vogosundə

приклеиваться vogosirə

приклеиться vogosirə

приковать bəsdə

приколачивать zərə

приколоть dəzərə

прикоснуться dəs zərə, voxurdə

прикрепить, прикреплять səxt bəsdə; zərə; dəzərə; vogosundə

прикрепляться dəzəndə

прикрывать 1) dəgyrdə; sərjurə dəgyrdə; 2) pucundə; dopucundə; 3) *перен.* ə buxcə dəşəndə

прикрытие 1) pərdə; dopucundə; 2) dalda; **найти прикрытие** daldə gyrdə
прикусить naşdovi soxdə (kəmləj)
прилавок təxtə
прилаживать vogosundə
приласкать ḥəziz doşdə; timor soxdə
прилегать ə jon jəki birə
прилегающий vogosirə mundə
прилежание calaşmişi
прилежный çəḥdly; calişqon
прилепить vogosundə
прилетать par zərə omorə
прилечь dəgəşdə
прилипать vogosirə
прилипчивый şirişi
прилипший vogosirə mundə
приличие 1) ədəb; 2) obur, obur-ḥəjo, oburlyi; lohiqi; 3) tərbijə
прилично ədəbly; oburly
приличный 1) oburly; 2) lohiq (lojiq); 3) ədəbly; **приличное слово** ədəblyjə goſ
приложить vodorə
приманивать furmundə
приманка xorum əri tələ
пример məsəl (misol); **привести пример** məsəl ovurdə; **показать пример** rəḥ vokurdə; **к примеру** məsələn; 2) məsələ; 3) nuşunə; **пример для подражания** nymunə; **пусть это будет для молодых примером для подражания** bil i əri çohilho nymunə gərdo
примеривание vərovurd, vərovurdi
примеривать, примерить 1) vərovurd soxdə; 2) ylcy gyrdə, qici gyrdə; ə tən pəjmundə
примерка vərovurd, vərovurdi
примерно məsələn; təxminən
примесь qərişi; **без примеси** soſ; xos
примета 1) nuşunə; **несчастливая примета** bədənuşunə; 2) ḥələmət
приметить dirə; fikir dorə, ə sər ovurdə
примечательность *чего-либо* ḥələməti
примечательный ḥələmətly
примешивать dəcarundə; zijod soxdə
примирять borişmiş soxdə
примкнуть 1) jək birə; 2) vogosirə
приморский qiroq dərjoh
приморье qiroq dərjoh
примчаться vidovusdə omorə
принадлежности gərəkiլ gərəkiho; **учебные принадлежности** gərəkihoj nubo; **постельные принадлежности** lyḥyf-dyşəg; **принадлежности** *для мытья головы* sərşur; **письменные принадлежности** divit-qələm; gərəkihoj nubo
принадлежность lovozimət
принесение ovurdəi
принести ovurdə; **принести вниз** furovundə
принимать qobul soxdə; vəgyrdə; **принимать близко к сердцу** *чье-либо горе* dyl suxdə; **принимать участие** bəxş vəgyrdə; **принимать меры в отношении** *чего-либо* ənçom soxdə; **быть принятым** qobul birə, vəgyrdə omorə
приниматься *за что-либо* sər gyrdə
приноравливать gynçyndə
приноровиться gynçysdə
принос ovurdəi
приносить 1) ovurdə; 1) dorə; **приносить выгоду** fojdə dorə; **приносить горе** dərd ovurdə; myrs dorə
приношение 1) ovurdəi; 2) *рел.* nidir; **произвести приношение в соответствии с данным обетом** nidir dorə, nidir ovurdə
принудительность məçburi
принудительный içbori
принуждать məçbur soxdə
принуждение 1) məçburijət; 2) çəbyr zur; **по принуждению** ə zurəvoz; **без принуждения** ə xoşirəvoz
принужденный məçbur birəgor
принц şohzədə
принцип prinsip
принятие qobul soxdəi; vəgyrdəi; **принятый в расчет** kov
принять 1) qobul soxdə; vəgyrdə; **быть**

принятым qobul birə, vəgyrdə omorə; **принять меры** pyşojurə gyrdə; **принять постановление** qəror qobul soxdə; qəror vəgyrdə; 2) xurdə; **принять яд** oqu xurdə

приняться sər gyrdə

приободрять çun dorə

приобрести, приобретать vosdorə; qəzonç soxdə; **приобрести имя, славу, известность** num qəzonç soxdə; **быть приобретенным** xyrrə omorə

приобретение xyrrə, vosdorə

приобретенный vosdorə omorə; qəzonç birə; xyrrə omorə; <> **приобретенный честным путем** ħəlol; **приобретенный нечестным путем** ħərym (ħərim)

приостанавливать pojundə

приоткрывать vokurdə

приохотить 1) xutə soxdə; 2) ə ħəvəs ovurdə; ħəvəsly soxdə

припадок 1) dylbərdə, dylbərdəi, dylbəri; 2) səkunə

припаивать vogosundə

припасы 1) doşdə xurəkho; 2) tədəryk, tədəryki; ħitijot, ħitijoti; 3) lovozimat

припаять liħim zərə; vogosundə

припевая xundə-xundə

приписать zijodi nyvysdə

приплод bala ovurdə, ħəsyl ovurdə

приплывать yzgym zərə

приподнимать voşəndə, tik vəgyrdə; **Давид читает стихи, приподнимая и опуская руки** Dovid dəshorə zəvər-zofru voşəndə-fuşəndə ədəj şiro xundə

приподнятый tik

припой liħim

припомнить ə jor ovurdə, ə jor dəşəndə; ə xotur ovurdə

припомниться ə jor omorə

приправа 1) ħədəvot (*пряная*); 2) turşi (*кислая приправа к блюдам из алычи, из слив, из гранатового сока и т.п.*)

припухать vamasirə

припухлость vamas, vamasirəi; şiş

припухший vamasirə

приравнивать 1) borobor soxdə (bərəbor soxdə); 2) toj soxdə, toj gyrdə (*кого-либо к кому-либо*); **к кому вы меня приравниваете?** mərə ə kirəvoz toj soxdənit?

природа divəh, təbiħət, ofyrrəi (ofirrəi); **от природы** əz dədəjomorə

природный 1)əz dədəjomorə, xolis, ħəsyl, ħəqiq; 2) təbuħəti

природоведение divəhnomə, divəħdani, təbiħətnomə

прирожденный ħəqiq, ħəqiqi; ħəsyl, xolis; əz dədəjomorə

прирост zijod birəi; voromorəi

приручать dəsi soxdə; xutə soxdə

присаживаться nyşdə

присвоить bərdə, ən xyşdə soxdə

приседать nyşdə

присланный fyrsorə omoriho

прислать fyrsorə

прислонить, прислонить vodorə; **прислонись к стене** xyşdərə ə divor vədi

прислониться xyşdərə vədorə; kəmərə vədorə

прислуга qulluqci; qərəvoş

прислуживать qulluq soxdə

прислужник nykər; qulluqci; qərəvoş; **прислужник в раздевалке** çomodor

прислужничество qulluqpərəsi

прислушиваться guş doşdə; guş vokurdə; **не прислушиваться** ə guş nəgyrdə

прислушивающийся guşdoşdəgor

присматривать dənişirə; ə xəjol birə; cumə caru soxdə; **присматривай за ребенком** ə xəjol ħəil boş

присмотр dənişirəi, ə xəjol birəi

присниться ə xov omorə

приспешник kyməkci, zirdəsi

приспосабливать gynçyndə

приспособиться gynçysdə

приставание 1) ħəlovo, ħəlovobirə; 2) (*с целью задеть кого-либо*) sataşi

приставать 1) ħəlovo birə; dəs nəvəgyrdə; sataş birə; 2) vogosirə, vogosirə mundə; <> **приставать с**

ножом к горлу *перен.* qəmiş birə; əz jəxənju gyrdə; **приставать с просьбами** ruj vənorə

приставить vədorə (vodorə); ə jonju norə

приставший vogosirə mundə

пристально 1) ə tiqətəvoz; 2) tiç; **пристально всматриваться** tiç dənişirə

пристанище mənzyl, xunə

пристойно ədəbly

пристойность ədəblyi

пристойный ədəbly, tərbijəly

пристрастие xutəbirəi

пристрастить *к чему-либо* xutə soxdə; dadanmiş soxdə; **пристрастить к выпивке** xutə soxdə ə icki xurdə

пристраститься xutə birə ; dadanmiş birə; **пристраститься к выпивке** ə icki xutə birə

пристрастно rujgir

пристрастность qərəz; rujgiri

пристрастный taraf doşdogor, tarafkəş; qərəzkor; **быть пристрастным** taraf doşdə, taraf gyrdə

пристроить ə jonju vokurdə

приступать sər gyrdə

пристыдить ḥəjb dorə, obur dorə, ḥəjo dorə; ḥəlov soxdə; utanmiş soxdə (utalmiş soxdə); şərməndə soxdə

пристыженный 1) ḥonkor; 2) xəçələtly

присудить dorə; kor burra

присутствовать birə; dəbirə

присяга səvgənd

присягать səvgənd xundə

присяжный jonnyş

притаиться pəhəny birə

притвориться xyşdərə vonorə, vohnə soxdə

притворно durgunəki; ə vohnəki

притворство ofnə, xyşdərə vənorə; tylkijəti

притворщик 1) ḥəmələdan; 2) *перен.* tylki

притворяться 1) ofnə soxdə; 2) xyşdərə ə lutijəti norə; xyşdərə ə tylkijəti vənorə (*с целью обмана*)

притеснение sixmişi

притеснять 1) sixmiş soxdə; təngi dorə; 2) zulm soxdə

приток qul nikərə

притом jəkigə, həmigə

притон 1) lutixonə (*место сбора с преступными целями*); 2) qəhbəxonə, jovoxonə

приторность *перен.* şiti

приторный 1) şit; 2) ruqəni; 3) *перен.* dylzərə; **приторно сладкий** əz ḥəd zijod şirin

приточка (*о материи, об одежде*) çələq

притуплять kut soxdə

притупляться kut birə

притча məsəl; **стать притчей во языцех** ə zuhun ofdorə; ə ləḥə ofdorə; **притча на религиозную тему** daraş

притязание talab (tolob)

притянуть kəşirə

приукрасить bəzənmiş soxdə; jaraşuq soxdə

приуныть əz ruḥ ofdorə

приучать vomuxdə; xutə soxdə

приучение xutəsoxdəi

прихлебатель jələq; nəxynəkci; kuntəştəxor

прихлебательство jələqi

приход 1) omorəji; 2) qəzonç; gəlir; mənfiḥət; 3) təşrif

приходить omorə; diromorə; **приходить на работу** ə kor omorə; <> **придет время** vəxd imbu, jə vəxt imbu; **придти ни с чем** dəstihi omorə; <> **приходить к совместному соглашению** dilbir birə; **приходить в отчаяние** əz ruḥ ofdorə

прихожая siro

прихорашивать bəzənmiş soxdə; jaraşuq soxdə

прихорашиваться bəzənmiş birə; jaraşuq birə

прихотливый şiltoq; nazsox; mizmizi

прихоть 1) naz, ərk-naz; şiltoqi; 2) vojgə, həvəs

прихрамывать ləngysdə; jə kəm ləngysdə; **ходить прихрамывая** ləngysdə-ləngysdə rafdə

прицел qərəz

прицеливаться qərəz gyrdə

прицепить, прицеплять bəsdə; dəbəsdə

прицепиться ilişmiş birə

причал gəmi bəsdəniho çigə

причесать şunə zərə

причесываться şunə zərə

причина 1) səbəb; **по той причине** ə u səbəb; **быть причиной** səbəb birə; **имеющий причину** səbəbly; **по причине** а) əz tovun (*кубинский диалект*); б) ə tovun (*дербентский диалект*); **по причине** *чего-либо* giro (*послелог*); **по причине этого** unə giro; 2) dəstəvuç; çəhət; **по какой причине?** çəhət cui?; 3) vohnə (*вымышленная причина*); **служить вымышленной причиной** vohnə birə; **создать вымышленную причину** vohnə soxdə; **по вымышленной причине** vohnəki

причинить, причинять soxdə; zərə soxdə; ovurdə; **причинить вред** zaral soxdə, zarali soxdə; zaral ovurdə; **причинять страдания** ḥəzob dorə

причинность səbəbkori; səbəbijət

причинный vohnəi

причитание voj-zari; **причитание траурное** girjə

причитаться rasirə

причудливый myḥyçyz; təḥəçybly; 2) ḥəçoib; qərib

пришелец qərib; jod; gəlmə

пришивание duxdəi

пришивать duxdə; **пришивать доски** mix zərə

пришлый jod, gəlmə, qərib

прищемить ḥəl soxdə, şişirə

прищур ḥir

прищурить, прищуриваться ḥir soxdə; **прищурить глаз** cumə ḥir soxdə

приют jurd, jurd-juvo; **детский приют** jətimxonə

приютить dəhişdə

приятель 1) dusd; birorgili; ḥərməh; oşnə; rafiq; 2) nəznikə odomi; **приятели** 1) dusdho; ḥərməḥho; 2) dusd-oşnə

приятельница dusd; rafiqə, xəhərgili

приятно xoş; **как приятно!** ə xoş! (*возглас получения удовольствия*)

приятность xoşi; dylxoşi; ləzətlyi

приятный 1) xuş (xoş), xub; səfoly; **приятный запах** xuşbuj; 2) şirin; dylvəbər; **приятная беседа** xoşə syḥbət; şirinə ixdilot; 3) xoşomorəni; **приятные слова** xoşomorənijə gofho; 4) ləzətly (*доставляющий удовольствие*); **петь приятные песни** ləzətly məḥəni xundə; **сделать приятное** dylxoşi dorə; səfo ovurdə; **приятный в общении** dylxoş; <> **приятного аппетита!** nyş gərdo!; nyş-ḥəlol!

про 1) əz tovun (*кубинский диалект*); 2) ə tovun (*дербентский диалект*); **про меня** əz tovun mə

проба 1) təçrybə; sinəmiş soxdəi

пробег vidov, vidovi; vidovusdə, vidovusdəi

пробел 1) ḥərə, ḥərəluq; buşə çigə; 2) kəmsygi

пробить zərə, vokurdə

пробка probkə

проблема problem

пробовать dodjurə ſəm soxdə; sinəmiş soxdə

пробоина sula

проболеть azarly birə

проболтаться I buş gəşdə

проболтаться II surə ocuq soxdə

пробор qyçym

пробраться ə cətinirəvoz giroşdə, ə pəḥənyki giroşdə

пробудить xəbər soxdə

пробудиться xəbər birə

пробыть mundə, zihisdə

провакатор fitnokor

провал 1) cuxuri; 2) vacarysdəi; 3) əqibətsyzi

провалить vacarundə; vəngəsdə; bodo dorə

провалиться ofdorə; ə puci rafdə; ə

şuqomo oʃdorə; **провалиться сквозь землю** *перен.* şuqomo raʃdə

проведать sər kəşirə

провеивать vor dorə

проверить ʃəm soxdə; sinəmiş soxdə; əz cum girovundə

проверка sinəmişi, sinəmiş soxdəi; **пройти проверку** sinəmiş birə; əz sinəmişi giroşdə

провернуть 1) soxdə; bərdə; 2) girovundə; kəşirə; **провернуть мясо через мясорубку** guşdə kəşirə

провести bərdə, girovundə, kəşirə

проветривать vorhovo dorə

провеять vor dorə

провиант xurəg (xurək)

провидение qozijə-qədər

провизия xurəg (xurək)

провинившийся 1) təxsirkor birəgor, gynohkor birəgor; 2) sijəruj

провиниться təxsirkor birə, gynohkor birə

провинность 1) təxsirkori, gynohkori; 2) *разг.* kutəhəzuhuni

проворно zuri-zuri

проворный zirək, zirəkly, zirəkmənd

проворство 1) zuri; 2) zirəki, zirəklyi, zirəkməndi

провод 1) məʃtil (məʃtyl); təl; 2) sim

проводить I girovundə; **проводить время** vəxd girovundə

проводить II ə rəh dokundə (*проводить в дорогу*)

проводник 1) bələdci; 2) rəhburbun, rəhburbundəgor; rəhsoxdəgor

провожатый 3) bələdci; 2) ə rəh dokundəgor; rəhsoxdəgor

провожать rəh soxdə; ə rəh dəşəndə, ə rəh dokundə

провокатор hərəqərişsoxdəgor, hərəqərişku, məxəşiʃo

провокация fitnə (fitno); fitnokori

проволока 1) məʃtil (məʃtyl); təl; 2) sim məʃtil, məʃtyl

проволочка əngəli, montiḥi, ləngi

проволочный məʃtilli

провонять buj gyrdə

проворно çəld

проворность 1) zirəki, zirəkməndi; 2) çəldi, çəldlyi

проворный çəld, çəldly, zirək, diliboç (diriboş); **становиться проворным** çəld birə; **проворный человек** çəldə odomi, zirəkə odomi

проворство çəldi, çəldlyi

прогадать qələt birə, zaral kəşirə

проглатывать, проглотить 1) ʃubərdə (**проглатывай** ʃubər; **проглотишь** miʃubəri); 2) sypərdə

проглядеть ə cum rasd nəomorə; **проглядеть все глаза в ожидании** cum ə rəh domundə

прогнать 1) piş soxdə, quj soxdə, rad soxdə; 2) tərg soxdə; ibud soxdə

прогнивать pisirə; təhsirə

проговаривать goʃ soxdə, syhbət soxdə

проговариваться əz ləhə vədəşəndə

проголодать gisnə mundə

проголодаться gisnə birə

прогоркнуть təhsirə

программа program

прогресс pyşovaraʃdə

прогрызать ə dəndyrəvoz vənçirə

прогуливаться gəşdə

прогулка 1) çəvlon; gəşdəi; səjr; 2) *шуринск.* pərvəryş; 3) **на прогулке** ə gəşdəki

продавать ʃuruxdə

продаваться ʃuruxdə omorə

продавец ʃuruxdəgor; **продавец газет** qozitʃurux; **продавец птиц** quşʃurux; **продавец рыбы** çəhʃurux; **продавец фруктов** bəhərʃurux; **продавец фуража** ələʃʃurux; **продавец цветов** gylʃurux

продажа ʃuruxdə, ʃuruxdəi; **предназначенный к продаже** ʃuruxdəni

продажный ʃuruxdəni; **продажный человек** cuqul

продать ʃuruxdə

продвигать pyşovo kəşirə

продевать girovundə
проделать soxdə
проделка 1) həməl, kələk, hillə; fırıldoqi: 2) *перен.* vozi; ujun
продержать doşdə
продеться giroşdə
продлить duraz soxdə
продлиться dur birə
продолговатый durazatəhər
продолжать dovom soxdə: bərdə: **он продолжает дело своего отца** a) u kor bəbəj xyşdərə ədəj dovom soxdə: b) u pəsəj kor bəbərə ədəj bərdə
продолжение 1) dovom; 2) pəsə; **продолжение следует** pəsəju mijov
продолжительность durazi
продолжительный duraz; durazkəş, durazkəşi
продольно durazovunə
продольный durazovunə
продрогнуть lərz vənorə
продукт məhsyl; **продукты питания** xurəg (xurək)
продукция məhsyl; həsylot
продумать 1) hər tarafi fikir soxdə; 2) *перен.* norə-vəgyrdə
продырявить sula soxdə
проезд rafdəi; **проездные деньги** rəhpuli
проехать zərə giroşdə; rafdə
прожарить 1) doq soxdə; 2) burçundə, voburçundə, çoqundə; 3) (*до образования поджаренной корки*) çyx dorə, çyx soxdə
прожариться byrçirə, qovormə birə
прожектор proçektor
проживать 1) zihisdə, hymyr girovundə, ruz girovundə; 2) xərç soxdə
проживающий zihisdəgor; <> **проживающий в одном и том же квартале** həmməhələ
прожорливый 1) jələq; 2) ambar cixur; 3) kələşyqəm: şyqəmpərəs
прожужжать viz zərə: **прожужжать уши** guşə dəng soxdə; muvəhju bərdə, bəinju bərdə
прозвать num norə, ləqəm norə; ləqəm vənorə
прозвище ləqəm
прозевать fursata əz dəs şəndə, fursatə əz dəs vədəşəndə
прозрачность sofi; palaşi, təmizi
прозрачный 1) sof, palaş, ruşum; təmiz; **становиться прозрачным** sof birə, ruşum birə; **прозрачная вода** palaşə ov
прозывать *см.* **прозвать**
прозябнуть səxd lərz vonorə, bəjə zərə
проиграть vonorə; **проиграть сражение** bəsqun xurdə
произведение 1) soxdəi; 2) məhsyl; **литературное произведение** nyvysdəi
произвести, производить soxdə; həməl soxdə; bərdə; vəngəsdə; dəşəndə; ovurdə; həsyl ovurdə; **произвести переполох** şuluqi vəngəsdə; hoj dəşəndə; **произвести на свет** həsyl ovurdə, zəndə
производитель həsylovurdəgor
производительность məhsyldori
производительный məhsyldor
производить *см.* **произвести**
производиться həsyl omorə; **быть производным** duzəltmiş birə
произвол 1) zulm, zulum; zulumi; 2) zurbəi; 3) əz səri-vəri xyşdə; **оставить на произвол судьбы** kuməksyz vəhişdə
произнести guſdirə; **произносить бранные слова** vəşmərdə
произношение 1) goſsoxdəi; 2) şivə (*говор, диалект*)
произойти 1) həməl omorə (*от кого-либо, от чего-либо*); 2) birə (*о событии*); **произойти выкидышу** həil ofdorə, həil şəndə
произрастать voromorə (*о растениях*)
происки hillə, fitnə, fitno
происходить birə; **что произошло?** cy biri? cy bisto?
происхождение 1) həsyl; 2) həməl omorəi; birəi

происшествие 1) hadisə; ovholəт (əhvoləт); qəzo, qozijə; qozijə-qədər; hol-qozijə; **происшествия на дорогах** qozijəho ə rəhho; <> **без происшествий** soq-salamat

пройдоха 1) luti, luti-puti; 2) biç; bədzad; məlhyn; 3) *разг.* bijo-bura; qirişmol; hələm-qələm

пройти giroşdə, raſdə; <> **пройти испытание** sinəmiş birə; əz sinəmişi giroşdə

пройтись gəşdə; jəkəm gəşdə

прок xəjr, ſojdə

проказа I zəxm

проказа II nədinçi soxdə

проказливый şuluq, şuluqci

проказник 1) nədinç, nədinçə həil; 2) şuluq, şuluqci; 2) ataş-əlov

проказничать 1) şuluqi soxdə; 2) ujun vədəşəndə, ujun vokurdə

прокалывать sula soxdə

прокат kiro; **брать в прокат** ə kiro vəgyrdə

прокипятить duşundə; doq dorə

прокисший turşbirə; turşov

прокладывать norə; rəh norə

проклинать 1) niſri soxdə, niſri xundə; tuſi-nəhləti soxdə; qərquş soxdə, qərquşi soxdə; 2) nəhləti soxdə, nəhləti xundə; qəzəvoti soxdə

проклятие 1) niſri; qərquş, niſri-qərquş, qərquşi; **посылать проклятия** niſri xundə; qərquş soxdə, qərquşi soxdə; 2) nəhlət, nəhləti (ləhnət, ləhnəti); tuſi-nəhləti; **подвергнуть проклятию** nəhləti soxdə; tuſi-nəhləti soxdə; 3) qəzəvoti, qəzovoti; **чтобы никогда вслед ему (ей) не посылались проклятия** ə pəsəju qəzəvoti məgərdo

проклятый *бран.* 1) gurbəgur; bymyzdə siſət; 2) məlhyn; nəhləti (ləhnəti); tuſi-nəhləti; 3) *перен.* niməlit

прокол sula

проколоть sula soxdə; **проколоть ланцетом** nəştər zərə

прокоптиться his kəşirə

прокуратура prokurorluq

прокурор prokuror

пролезать, пролезть giroşdə

пролёт hərə

пролетариат proletariat

пролетарий proletar

пролетарский proletari

пролетать par zərə raſdə

пролив buqoz

проливать, пролить tihi soxdə; rixundə

проливаться tihi birə; rixdə

проливной səxd kələ voruş

пролог sərgoſ, sərgoſi

проложить norə

промах qələt, qələti; jəhəlmiş, jəhəlmişi

промахнуться zərə nədanysdə

промачивать tar soxdə

промедление dirbirə; dir birəi

промежность hərəj pojho, hərəj dy zani

промежуток hərə, hərəluq; buşluq; **с промежутками** hərəly, hərə-hərə; **промежуток времени** a) məhəl, məhəli; б) myhlət

промежуточно hərə-hərə

промелькнуть 1) (*перед глазами*) əz pyşoj cum zərə giroşdə; ə cum rasd omorə; б) (*о какой-либо мысли*) əz dyl giroşdə

променивать dəgiş soxdə

промер vərovurd, vərovurdi

промерить vərovurd soxdə

промоина colə-cuxuri

промокательный xyşg soxdəniho koqoz, xətxyşgsox

промокать ov girovundə

промокашка ov girovundəniho

промокнуть tar birə, nəm birə; ov-ovi birə

промокший ov-ovi

промолвить guſdirə

промолчать səssyz poiscla, çovob nədorə

промочить tar soxdə; **промочить ноги** pojə tar soxdə

промчаться zu raſdə; vidov-vidov raſdə; **промчаться мимо** jon raſdə

промывать şusdə

промысел 1) sənihət, pişə; 2) məhdon; **нефтяной промысел** məhdon nəfti

промыть şuşdə

пронестись vidov-vidov rafdə; zu rafdə; vidov-vidov rafdə; **пронестись мимо** jon rafdə

пронзать sula soxdə

пронзительный tiç; **пронзительный взгляд** tiçə fəm; **пронзительно всматриваться** tiç dənişirə

проникать giroşdə: giroşdə darafdə

проныра 1) luti, luti-puti; 2) biç; 3) *перен.* həlbys

пропавший 1) virbiriho, surbirə; 2) zaj

пропадание virbirəi, surbirəi

пропадать *см.* **пропасть**

пропажа 1) vir; virbirə; virbirə ci; 2) virbirəi, surbirəi

пропасть vir birə, nisd birə, quj birə, sur birə; 2) zaj birə; 3) tələf birə; 2) *перен.* suxdə; **мой билет пропал** biletmə suxdi; <> **пропасть без пользы, пропасть даром** hic birə; puc birə

пропасть I 1) tyhym (*шуринск.*); 2) luqoni; luqondə dərə

пропасть II ambar, sojsyz-hisobsyz, həddsyz

пропеллер propeler

прописать nyvysdə

пропитание 1) xurək; 2) xorundəi; **без пропитания** xurəksyz

пропитать 1) xorundə; 2) tar soxdə

проповедь 1) nəsihət, ugud; 2) *религ.* daraş

прополка əloq (oloq)

пропуск I təslixnomə; vəsigə

пропуск II *чего-либо* mundəi

пропускать, пропустить 1) rəh soxdə; rəhə dorə; 2) girovundə; 3) mundə (*занятия, заседание и т.п.*); **пропустить занятия** əz nubo mundə

прораб sərkor; prorab

проработать kor soxdə

прорастать çiça birə

проращиваться çiça şəndə

прорвать 1) lov soxdə; 2) burra

прорезь 1) sula; 2) həra; 3) çigə cum

прореха 1) para, sula; 2) çigəj dugməhoj şovol; 3) kəmsugi

пророк novi

пророчески noviji

пророчество novijəti

пророчествовать novijəti soxdə

пророчить əz bijovho ruzho xəbər dorə

прорубать vəkəndə, vənçirə

прорубь sula ə çigəj bəjə

просачиваться tihi birə

просвежиться hovo kəşirə

просвет 1) yşyg; 2) zul (ə pogonho)

просветительство yşyqməndi; **просветительская работа** kor yşyqməndi

просветить yşyq dorə

просвещение danandəi, yşyqməndi

просвещенный danan, danandə; yşyqmənd

проседь 1) siprə muj; 2) don; **у него появилась проседь** ə sərju don ofdori

просека rəh ə vişə; çilqə

проселок rəh dih

просеять əz qəlbor girovundə

проситель xosdəgor, minətci; xohiş soxdəgor; təvəqəci

просить xosdə; xohiş soxdə, xohişi gufdirə; minət soxdə, ə minət omorə, ə minət rafdə; təvəqə soxdə; riça soxdə; **просить о помощи** kuməki xosdə; **просить прощения** bəxşləmişi xosdə; mihilloi xosdə; **просить у бога долгих лет жизни** *кому-либо* hymyrdurazi xosdə; <> **прошу, возьми и меня с собой** cy imbu mərəş ə xyşdərəvoz vəgi

проскакивать virixdə, darafdə, giroşdə

проскальзывать pəhənyki giroşdə

прославиться numly birə; num qəzonç soxdə

прославление təhərifdorə, təhərifi, təhərifsoxdəi

прославленный numly; odly-sonly, odly-şonly; bylynd

прославлять təhərif dorə, təhərif soxdə; <> **прославлять** *кого-либо* **своими действиями, высказываниями** rujurə sipi soxdə

проследить ʃəm soxdə

прослезиться hərs ovurdə; hərs rixundə

прослойка qət, təbəqə; **с прослойками** təbəqəi

просмотреть ʃəm soxdə; əz cum girovundə; **просмотреть наскоро** əz rujlə dənişirə

проснувшийся xəbərbirə; oilmiş (ojilmiş)

проснуться xəbər birə; **проснись!** xəbər boş!

просо suluf

просохнуть xyşg birə

просочиться ov giroşdə

проспать xisirə, xisirə domundə

просроченный vəxtgiroşdə

просрочивать vəxtjurə girovundə

проставить norə, nyvysdə

простаивать buş poisdə

простак 1) tyrk, tyrkəsəjəq; 2) dəlxək; xom

простенький 1) həsont; 2) paşut

простереться duraz kəşirə

простительный bəxşləmiş birəki

проституировать qəhbəi soxdə

проститутка 1) zunə (zuno); 2) *вульг.* qəhbə

проституция 1) zunəi (zunoi); 2) *вульг.* qəhbəi, qəhbəjəti; **заниматься проституцией** а) zunəi soxdə; б) *вульг.* qəhbəi soxdə

простить 1) bəxşləmiş soxdə, miħillo soxdə; 2) ħəlol soxdə

просто lap, həsont, hələ-bələ

простодушие tyrkəsəjəqi

простодушный tyrk, tyrkəsəjəq; həməlsyz; **простодушный человек** tyrkə odomi

простой I 1) həsont; 2) ocuqədyl; paşut; **простая девочка** paşutə duxdər; **простой (*обыкновенный*) человек** bəndə

простой II buş poisdə, korsyz poisdə

простокваша 1) qətuq; 2) *дерб.* masd; **делать простоквашу** qətuq zərə

простолюдин bəndə

простор firəhu; ocuqi, ocuqluq

просторно buli-firəhuni

просторный 1) firəh, firəhu; 2) gəhəş; **у них просторная квартира** xunəj ən uho gəhəşi; **стать просторным** firəh birə; gəhəş birə

простофиля dəlxək

пространно hərtarafi, hərtarafly

пространный duraz, kələ

пространство *внутри чего-либо* qəd, qəriş; **находится внутри кастрюли** ə qəd qəzqu dəri; **посмотри во внутрь кастрюли** ə qəd qəzqu dənis; **обозримое пространство** yfyg; **промежуточное пространство** hərə, hərəluq

простреливать gululə şəndə

прострочить bəxijə kəşirə (*на швейной машинке*)

простуда 1) xiniki voxurdə, sətylçəhm birə; 2) sətylçəhm

простудить xiniki dorə

простудиться xiniki voxurdə, sətylçəhm birə

проступок 1) təxsir; gynoh; hovun; 2) xəto; **признаться в проступке** təxsirə ə gərdə vəgyrdə

простыня prostinə

простыть xinik birə, xiniki voxurdə

просунуть dənorə; **в рукава просунул руки** dəno dəsə ə qul şəi

просушивать xyşg soxdə

просчет jəhəlmiş; qələt, qələti

просчитать ħisob soxdə

просчитаться qələt birə; qələti soxdə

просыпать tihi soxdə; səpələmiş soxdə

просыпаться xəbər birə

просьба 1) xohiş, xohişi, təvəqə, riça, minət, diləg; 2) lovə (lovo), lovo-toşvo

протез protez

протереть sovusdə, təmiz soxdə

протечь tihi birə

против 1) a) qərşu, ə qərşuj; ə pyşoj; **против науки** ə qərşuj ilm; б) taraf

nə gyrdə; 2) racə; **друг против друга** racə-bə-racə; <> **против воли** a) vojgəsyz; б) ə zurəvoz

противень tovo

противиться ə ruj poisdə

противник 1) dyşmə (dyşmən); 2) rəqib, qənim

противность nəgirəi

противный I xərəb, əlcəq

противный II voşgunovo; **в противном случае** nəbugə; **нужно хорошо подумать, в противном случае можно ошибиться** xub fikir soxdə gərəki, nəbugə qələt imboşi

противозаконный biqonuni

противолежащий qərşu; ə raca birəi

противоположное voşgunə, voşgunovo

противоположный qərşu; qənşər; **противоположная сторона** racə

протискиваться hyl zərə

проткнуть sula soxdə

протокол protokol

прототип uxşəş, nuşunə

протухнуть 1) xərəb birə; 2) (*напр., о мясе*) buj gyrdə

протухший bujgyrdə

протыкать sula soxdə

протяжение durazi; **на протяжении** ə qəriş. ə durazi

протяжно kəşirə, duraz kəşirə; **протяжно-мелодичный** ovozly

протяжный duraz

протянуть duraz kəşirə; <> **протянуть ноги** *перен.* ləş birə

протянуться duraz birə

проучить tənbih soxdə

профан ovom

профессионал 1) sənihətkor; 2) pişəkor. korpişəly

профессиональность ustajəti

профессиональный sənihəti; **профессиональные лурсы** kurshoj sənihəti

профессия 1) sənihət; ustajəti; **получить профессию** sənihət vəgyrdə; **изучить профессию** sənihət vomuxdə; 2) pişə, korpişə; **ни работы, ни профессии** (*о безработном*) korsyz-pişəsyz

профессор profʃessor

профиль jon sifət

профильтровать palundə, syzmiş soxdə; əz rəhəti girovundə

профсоюз profsojuz

прохаживаясь gəşdə-gəşdə

прохвост luti, luti-puti; biç

прохлада sərini, zimzimi

прохладительный sərin; sərin soxdəniho; <> **сладкий прохладительный напиток** şərbət

прохладный sərin; **делать прохладным** sərin soxdə; **прохладная вода** zimzimijə ov

проход rəh; **сводчатый проход** dalan; **узкий горный проход** təngə

проходимец bijo-bura; **каждый, кому не лень** hər jətən

проходить giroşdə; rafdə giroşdə; **это дело как-нибудь пройдет** hər cytam giri i kor migiroru murav

проходное giroşdəni; **проходное место** zirpoji; **стать проходным местом** zirpoji birə

прохождение giroşdəi

прохожий rəhgiror

процедить palundə, syzmiş soxdə

процеженный palundəi; palundə birə

процеживаться palusdə, syzmiş birə

процент 1) sələm (*процент на деньги, выданные в кредит*); **выдать деньги под проценты** ə sələm pul dorə, pul ə sələmi dorə; **брать деньги под проценты** ə sələməvoz pul vəgyrdə, pul ə sələmi vəgyrdə; 2) prosent

процесс 1) rafdə, rafdəi; prosess; 2) birəi; **процесс уничтожения** tələfbirəi; taraşbirəi

прочее: между прочим 1) goʃjonə; 2) zirzuhuni (*говорить*); **спросить между прочим** zirzuhuni pyrsirə

прочесть xundə

прочий 1) bəşqə, unigə; çiro; 2) qəjr, qəjri; yzgə; **прочие** a) bəşqəho, uhonigə, çiro; б) qəjriho; yzgəho

прочно 1) myħkəm, səxd; qoim; 2) qolind

прочность 1) səxdi; myħkəmi, qoimi; 2) dovom, dovom dorəni

прочный 1) səxd; myħkəm, qoim; 2) binəboruly; 3) iħdiborly

прочувствоваться *перен.* pur birə; kəvrək birə

прочь: прогнать прочь rad soxdə; **прочь!** *межд.* rad boş!; ibud boş!; **пошел прочь!** *груб.* jeri!

прошедший 1) giroşdə; 2) biriho, giroşdiho; 3) *диал.* kəcmiş, kəcmişi; **прошедшие дни** giroşdə ruzho; **прошедшее время** (*грам.*) giroşdiho vəxt

прошение ərzə, ərzəhol; **прошение о разводе** gid

прошлогодний porinə; **жара в этом году сильнее прошлогодней** imisal gərmi əz porinə bətəri

прошлый giroşdə, giroşdiho; biriho; əvəlho; **прошлый год** por, por sal por; porinə sal

прощание 1) çiro birəi, çəjlə birəi; 2) ħəlolbo xosdəi; soqboşi guſdirəi; 3) (*махачк.*) salamatbui

прощать 1) bəxşirə, bəxşləmiş soxdə; miħillo soxdə; 2) əz ħovun giroşdə; **простите меня** bəxşləmiş soxit mərə; miħillo soxit mərə; 2) gyzəşt soxdə; <> **прощать** *что-либо кому-либо* ħəlol soxdə

прощение 1) miħillo, miħilloi; 2) bəxşirə, bəxşirəi; bəxşləmişi; ħəlolboi; **просить прощения** miħilloi xosdə; bəxşləmişi xosdə; **быть прощенным** bəxşləmiş birə; əz ħovun giroşdə; 2) *рел.* koporə, koporo; **прощать грехи** *чьи-либо* ħovunhorə koporə soxdə

проявить soxdə; burbundə; ocuq soxdə; kəşirə; **проявлять заботу** qəiqu kəşirə; **проявлять усердие** çəħdi soxdə; çəħdi burbundə

прояснение ojdun birəi; ocmiş birəi

проясняться ojdun birə, ocmiş birə; **проясниться в голове** zihim ocmiş birə

пруд nohur

пружина joj; pruçin

прут cubuq, şiv

прутья şuş

прыгать 1) lyng şəndə (ləng şəndə); hovoləng şəndə; 2) çəsdə (*шуринск.*)

прыжок hovoləng şəndəi; çəsdəi

прыткий çəld, zirək, diliboç

прыткость çəldlyi

прыщ çirqol

прыщик çirqol

прядь kələf; bənd muj

пряжа 1) iplyg; 2) çurubluq (*для вязания чулок, носков*)

пряжка 1) tuqə; 2) carpaz (*застежка*)

прямо 1) duz, dimduz (dib-duz); 2) ocuq, ocuq-ocuqinə; 3) tik, şəx; 4) lap

прямой 1) duz, dimduz (dib-duz), duzgun; **прямая дорога** duzə rəh; 2) homor, hovomər; 3) sərrasd; 4) ocuq

прямота 1) duzi, rasdi; 2) duzguni, duzgunluq; 3) ocuqi

прямоугольник duzəkynç

пряности ħədəvot, ħədovot; **с пряностями** ħədəvoti, ħədəvotly

пряный ħədəvoti, ħədəvotly; **пряный запах** riħoni

прясть vojorundə

прятать pəħəny soxdə

прятаться pəħəny birə

прятки pəħnivozi

псарня dəxməj səgho

псевдоним ləqəm

психика ruħ, əħvol; **психически больной** dəly, çingir, xujgir; **стать психически ненормальным** dəly birə

психопат dəly, çingir, xujgir

пташка quş, quşlə

птенец balaj quş; bəħə; vəcə

птица quş; myrq; **домашняя птица** а) myrqhoj xunəi; xuruz-vəcə; б) *дерб.* parandə; **полевые птицы** myrqhoj culi; **любитель птиц** quşbaz (*преимущественно голубей и ловчих*); **продавец птиц** quşfurux

птицевод quşci

птицеводство quşciluq

птицелов quşgir

птичий quşi; **птичий двор** kərg-vəcə; **птичий помет** zylq

публика çəhmət, çəməhət
публиковать dofus zərə
публичный 1) ocuq; 2) xəlqi; <> **публичный дом** qəhbəxonə
пугало bit əri tərsundə (ə boq)
пугать tərsundə; bulə dorə
пугаться tərsirə; hələçigər birə
пугливость tərs; tərsəngoi
пугливый tərsəngoh
пугнуть tərsundə; bulə dorə
пуговица dugmə; **застегивать пуговицу** dugmərə dəzərə
пуд pud
пудами pud-pud
пудра kirşon (*косметическая*); **tuz**
пузатый qolinəşyqəm; kələşyqəm; şyqəmly
пузо şuqəm
пузырёк cyklə şişə
пузырчатый qəbəri, qəbər-qəbər
пузырь puſdə (*надувной*); **мочевой пузырь** puſdədi
пулемет pulemjot
пулеметчик pulemjotci
пуля gululə, gullə
пункт 1) punkt; 2) bənd; **по пунктам** bənd-bənd
пуп noſ
пуповина noſi
пупок noſ, noſlə
пурга buran; covqun
Пурим (*еврейский праздник*) Homunu
пурпурный tyndə qirmizi; **пурпурный цвет** sumoqi
пуск ə kor dəşəndəi
пускай bihil, bil; **не пускай** *что-либо сделать* məhil, məjil
пускать 1) rəhə dorə, rəhə soxdə; 2) ə kor dəşəndə; **не пускать дальше** rəh burra; <> **пускать в ход руки** dəs duraz soxdə; **пускать пыль в глаза** ə cum pərdə kəşirə
пустеть buş birə; buş mundə
пустить *см.* **пускать**
пустовать buş mundə
пустоголовый 1)bəin buş; bisər; 2) *перен.* kələsər
пустозвон buşələhə, buşbuqoz, ləqləq
пустой 1) buş, tihi; **пустой дом** tihinə xunə; 2) dəh; **пустое дело** buşə kor; dəhə kor; həlym-hovolim; **пустые слова** buşə goſho; **пустой человек** buşə odomi; **оставаться пустым** buş mundə; **оставлять пустым** buş hişdə; **абсолютно пустой** lap buş; **становиться пустым** buş birə; 3) puc (*напр., об орехах*); **пустой человек** pucə odomi
пустомеля buşbuqoz, ləqləq
пустослов buşbuqoz, buşələhə, ləqləq
пустословие ləqləqi; buşbuqozi; hədərən-nədərən
пустословить ləqləqi soxdə; buşə goſ soxdə; buş-buşinə goſ soxdə
пустосмешка hir-hir
пустота 1) buşi, buşluq; 2) puci
пустынный buşə xori, odomisyz, xəlvət
пустыня bijobu, səhro, pələsə
пустырь buşə çigə, buşə xori, culluq, pələsə
пусть 1) bihil, bil; **пусть уходит** bihil burov; 2) ...gu (*несамостоятельная частица, пишется слитно с предыдущим словом*) **пусть уходит** burovgu; **пусть останется** munugu; 3) boşgu, boşugu; xub; **пусть будет** gərdo; **пусть будет так** həjb nisdi; <> **пусть это останется между нами** goſ ə inço munugu
пустяк buşə ci; **пустяки** hic-puc; **не пустяк** hic-puc nisdi
путаница qətmə-qəriş, qətməqərişi; **создавать путаницу** kələk omorə, kələk soxdə; qərişuqi soxdə
путаный 1) qərişuq; qətməqəriş; 2) ilyşygly; **путаное дело** ilyşyglyjə kor
путано qətməqəriş
путать qəriş soxdə, cəşmiş soxdə; jəhəlmiş soxdə
путаться qəriş birə, cəşmiş birə; jəhəlmiş birə
путевка 1) koqoz rəhi; 2) putjovka
путеводитель rəhburbun, rəhburbundəgor

путем I ə urəvoz, ə i rəhəvoz

путем II həmə̈l omorəni, ə lohiqirəvoz

путешественник, путешественница səjrsoxdəgor, saʃarci

путешествие səjr, səjrsoxdəi; saʃar; **отправиться в путешествие** ə saʃar raʃdə

путешествовать səjr soxdə, ə saʃar raʃdə

путник rəhgiror, rəhburov; ə rəh dəbirəgor; ə rəh dərijə odomi

путы 1) cidor; 2) *перен.* buxov; **надеть путы** buxov zərə, ə buxov zərə, ə buxov dəşəndə; cidor soxdə

путь rəh; **новый путь** taza rəh; nygə rəh; **в пути** ə sər rəh; **находящийся в пути** ə rəh dərijə odomi; **проложить путь** rəh kəşirə, rəh vokurdə; **отправиться в путь** ə rəh oʃdorə, ə rəh raʃdə; **наставить на путь истинный** ə rəh ovurdə; **помешать отправлению в путь, задержать в пути** əz rəh pojundə; **проводить в путь** ə rəh dokundə; **в добрый путь** rəhnik; rəhty nik; rəhişmu nik (*пожелание при прощании с отъезжающим*); Xudo hərməhty; **пожелать доброго пути отъезжающему** rəhnikbu soxdə

пух quv, pərqu, par; <> **в пух и прах** tari-mar; **разнести в пух и прах** tari-mar soxdə; **ни пуха, ни пера** rəhty nik!; ovond gərdo!

пухлость 1) şiş; vamas; 2) coqi; kymbəji; dombuli

пухлый 1) dombul; 2) coq

пухнуть 1) vamasirə, şişirə vamasirə; 2) coq birə

пуховый quvi; **пуховый матрац** pərqu

пучеглазый dombuləcum

пучина 1) qərqi; 2) kun nikərə, kun dərjoh

пучить vamasirə

пучок dəstə; **пучками** dəstə-dəstə

пушечный tupi; səs tup

пушистый nərm; şəlqəm; **пышные волосы** şəlqəmə mujho; nərmə mujho

пушка tup; **стрелять из пушки** tup şəndə

пушнина xəz (xəvz); mol əri xəz

пуща viş, siqə viş

пчела həng; həng həsəli

пчелиный həngi; **пчелиный рой** dəstəj həng

пчеловод həngdor

пчельник lulaj həngi

пшеница gəndym; **жареная пшеница** çoqundə gəndym

пшеничный gəndymi

пшено 1) jarma; 2) *дерб.* ərzy

пыжиться xyşdərə tik gyrdə

пыл 1) atoş, jəlov; vəgirə ryh; 2) xunholi, qizqini, qizqinlyi; hərərət; **со всем пылом** ə hərərətəvoz; **с пылу, с жару** gərmə-gərm

пылать suxdə; əlovly birə

пылесос tuzʃubər

пылинка tuz

пылить tuz soxdə

пылища tuzonoq

пылкий əlovə xuno, atəşly, hərərətly

пылкость qizqini, qizqinlyi, hərərətlyi

пыль tuz; **поднятая ветром пыль** tuzonoq

пыльный tuzly

пырнуть voqundə; **пырнуть ножом** kordə̄rə voqundə

пытать həzob dorə; 2) inçimiş soxdə, həzob dorə

пытаться çəhd soxdə, hərəkət soxdə; calaşmiş soxdə

пытка həzijət dorəi

пыхтение nəfəsgyrdə

пышный 1) şəlqəm; **пышные волосы** şəlqəmə mujho; 2) kymbəji; **пышный хлеб** kymbə

пьедестал 1) zir həkəl; 2) kyrsi

пьеса pjes; **пьеса-комедия** pjesaj xəndəji

пьющий xurdəgor, ickixur (ickuxur)

пьянеть sərxuş birə, pijon birə; kəjfly birə

пьянить sərxuş soxdə, pijon soxdə; kəjfly soxdə

пьяница ickixur, xurdəgor; pijoniskə; **пьяница, чтобы выпить, причину найдет** (*пословица*) əri icki xurdəji ickixur vohnə mijoʃu

пьянство kəjflyi, pijoniskəi; sərxuşi

пьянствовать pijoniskəi soxdə; sərxuşi soxdə; icki xurdə

пьяный 1) *сущ.* pijon; sərxuş; kəjfly; **в пьяном состоянии** kəjfly-kəjfly; *перен.* lul; **мертвецки пьяный** lul pijon, lul-qənbər; 2) *прилаг.* pijoni; **пьяный голос** pijonijə səs; <> **напиться допьяна** pijon birə; **напоить допьяна** pijon soxdə

пядь viçə; **пядь за пядью** viçə-viçə

пята domon, domo; <> **находиться под *чьей-либо* пятой** ə zir poj domundə; ə zir qopoz domundə; **находящийся под пятой** ə zir qopoz domundəgor

пятак pənç kəpiki, şoh

пятёрка pənç, pənçi

пятерня pənçə

пятидесятилетие pənçohsali

пятидесятирублевый pənçohmonəti

пятидесятый pənçohimyn

пятидневка pənçruzə

пятидневный pənçruzi

пятикилограммовый pənçkiloi

пятиклассный pənçklassi

Пятикнижие humoş

пятиконечный pənç kynçi

пятикопеечный pənçkəpikly; **пятикопеечная монета** jə şoi

пятилетие pənçsali

пятилетка pənçsali; **герои пятилетки** igidhoj pənçsali

пятилетний pənçsala

пятимесячный pənçməhə

пятиметровка pənçmetroi

пятипалый pənçəngyşdi

пятирублевка pənçmonəti; **пятирублёвая золотая монета** ərşəfi

пятислойный pənçqədi

пятитонный pənçtoni

пятиться pəsəvo vogoşdə, pəsə kəşirə; pəsə-pəsə rafdə

пятиугольный pənçkynçi

пятиэтажный pənçmərtəbəi

пятка dobon

пятнадцать pazdəh

пятнать lokoly soxdə

пятнистый 1) xol-xol, xolly, xol-xoli; 2) ala, rangbərang

пятница orinə

пятно loko; **в пятнах** lokoly, loko-loko; **без пятен** lokosyz; **выводить пятна** loko bərdə; **появиться пятну** loko ofdorə; **запачкать пятнами** loko vəngəsdə; **белое пятно на лбу животных** qəşqə

пяток pənç donə

пятый pənçimyn

пять pənç; **пять раз, в пять раз** pənçbo; **по пяти** pənçi-pənçi

пятьдесят pənçoh; **пятьдесят первый** pənçohjəkimyn

пятьсот 1) pansad; 2) *диал.* pənç sad

Р

раб qul; **положение раба** quli, qulluq; <> **раб божий** (*о тихом, скромном человеке*) bəndə; bəndə Xudoi

раба qul (zən); qərəvoş

рабовладелец quldor; səhib qul

рабовладельческий quldorluq

рабовладение quldori

раболепие minəhəfi

раболепный jəltoq; minəhəfisox

раболепствовать minəhəfi soxdə

работа 1) kor; **хорошая работа** xubə kor; **плохая работа плохая работа** bədə kor; **определить на работу** ə kor dəşəndə; **поступить на работу** ə kor darafdə; ə kor duzəltmiş birə; **без работы** korsyz; **оставаться без работы** korsyz mundə, buş mundə; 2) zəhmət, çofo, ranç; səhər; 3) myxşyli; **какая-либо работа** kor-bor

работать 1) kor soxdə; kor dirə; **он работает на фабрике** u kor soxdəni ə fabrik; 2) *диалект.* kor kərdə; <> **работать вхолостую** buş-buşinə kor soxdə

работенка kor, kor-bor

работник korsox

работоспособность hinərməndi, quvot korsoxi, calaşmişi

работоспособный hinərməndˌ quvotlyjə korsox
работящий korsox, calişqon, korsəvən
рабочий fəhlə; korsox
рабски qulə xuno
рабский quli
рабство quli, qulluq; həzijəti
рабыня qul (zən); qərəvoş
раввин rabi; **принадлежащий равину** rabii; **диплом раввина** dəstur rabii; **служба раввина** rabijəti; **служить раввином** rabijəti soxdə
равенство bərəbori (borobori)
равнина duzi; duzəngoh; məjduni; **зеленая равнина** ovloq
равно duzi, tən, borəbor (borobor), həmcin; **все равно** təfihət nisdi, fərg nisdi; **не все ли равно** təfihət cyni, fərg cyni
равновесие taraz (tərəz); **привести в равновесие** *с чем-либо* taraz soxdə; **прийти в равновесие** borobor birə; taraz birə
равноденствие borobori şəv-ruzi
равнодушие mərəqsyzi; tiqətsyzi; bitiqəti
равнодушный mərəqsyz; tiqətsyz
равномерно bərəbor, borobor
равноправный borobor ixdijorly
равноценный jəqiməti
равный bərəbor (borobor); toj, tən; **делать равным** bərəbor soxdə, toj soxdə, tən soxdə
равнять bərəbor soxdə, tən soxdə
равняться toj birə; tən birə
радеть çun suxundə, çunsuxini soxdə
ради 1) *предлог.* əri; xotur; ə xotur, əz xotur; əz tovun; **ради чего?** əri cy?; ə xotur cy?; əz cy tovun, əz tovun cy; **ради тебя** ə xotur ty; **ради куска хлеба** ə xotur jə luqə nun; 2) (*послелог*) giro; **ради того** ə u giro
радио radio; **относящийся к радио, связанный с радио** radioji; **радиолюбитель** həvəskər radioji
радиоаппарат radio; apparat radioji
радиолюбитель həvəskor ən radio; həvəskor radioji
радиостанция stantsijəj radioji
радист radioci, radist
радовать şor soxdə
радоваться şori soxdə; dylşori soxdə; ;dylşor birə; xəndə-şori soxdə; **я рад** mə şorum; **я рад тебе** mə əz ty dylşorum
радостно ə şorirəvoz
радостность xyromi, şori
радостный şor; dylşor, xyrom; **стать радостным** şor birə; **радостная весть** xəjrə xəbər
радость 1) şori; **слезы радости** hərshoj şori; **с радостью** ə şorirəvoz; **на радостях** ə şori-niki; **пусть народ придет по радостному случаю** çəhmət ə şori bijovo (*так говорят другу при прощании после траурного события*); 2) dylşori; xəndə-şori; xuromi; **доставить радость** dylşor soxdə; **испытывать радость** dylşor birə; **испытывающий радость** *от чего-либо* dylşor
радуга kovunə
радушие 1) mihriboni, qinoqpərəsi; 2) xəndəgyli, xəndəruji
радушный 1) mihribon, qinoqpərəs; 2) xoşəsifət; xəndəgyl; xəndəruj, xəndəsifət
раз I 1) bo: karaz; **один раз** jə bo; jə dov; jə karaz; **два раза** dy bo; **два раза в день** ə jə ruz dy bo; **сто раз** sad bo; **первый раз, в первый раз** syfdəi bo, syfdəi karaz; əvəli karaz; **всякий раз** hərbo, hərboj; **сколько раз** cənd bo, cənd karaz; **в другой раз** jəbojgə; jə karazigə; <> **как раз в это время** hə imuhoj, imuloho (*кайт.*); **в этот раз** imuhojiş; **раз и навсегда** jəboluq; **в два раза** dyvojnə; **раз так...** imuhoj ki həci biri...; 2) *дерб.* gilə; **и в этот раз** i giləş; **как-то раз** jə gilə; **в следующий раз** giləjgə
раз II (*однажды*) jəbo, jədov, jəkaraz
раз III əgər
раз IV *межд.* şarp
разбазаривать lov soxdə; **разбазаривать все имущество** əz hisd-nisd vadarafdə
разбег vidovusdəi
разбегаться vidovusdə

разбивать xyrd soxdə; **разбивать вдребезги** dərbədoqun soxdə

разбиваться xyrd birə

разбирать vəkəndə (*напр., на отдельные детали*); vacarundə; **разбирать дело в суде** ə kor dənişirə

разбираться ə sər ofdorə, varasirə, sər vədəbərdə, sər vadarafdə

разбитый 1) xyrdbirə; qirmiş; 2) *перен.* vomundə; **разбитый на мелкие куски** xyrdə-xyrd; mursi-mursi

разбить xyrd soxdə; sovə-sov soxdə; **разбить вдребезги** parca-parca soxdə; xyrdə-xyrd soxdə; xyrd-xəşil soxdə

разбиться xyrd birə; sovə-sov birə

разбогатеть dəvlətly birə; ħoşir birə; vorly birə

разбой taraş; talan; copqun; qəcəqi; sujmişi; sujmişsoxdəi; **разбой на дорогах** rəħburi, rəħburrai

разбойник 1)rəħbur, rəħburragor(*надорогах*); quldur; taraşsoxdəgor; copquncı; qəcəq; qocci; sujmişsoxdəgor

разбойничать qəcəqi soxdə; rəħ burra; sujmiş soxdə; talan soxdə; taraş soxdə

разбойничество copquncini

разболеться səxd azarly birə

разбомбить bomba şəndə

разбор 1) vacarundə; 2) vixdə; 3) fəm soxdəi

разборчивый 1) ojdun; 2) talabkor

разбрасывать vacarundə şəndə

разбросанность doqunoqi

разбросанный doqunoq

разбросать vacarundə, şəndə

разбудить xəbər soxdə (*ото сна*)

разбухший vamasirə

разбушеваться qizişmiş birə

развал 1) dərbədoqun; vacarundəi; 2) borbodi; xərəbəi

разваливать vacarundə; doqunoq soxdə; dərbədoqun soxdə

разваливаться vacarysdə; **разваливаться до основания** dərbədoqun birə

развалившийся vacarysdə

развалины xərəbə, xərəbəi; **превращать в развалины** xərəbə soxdə; ə xərəbəi carundə (vəngəsdə)

развалить vacarundə, xərəbə soxdə

развалиться vacarysdə, xərəbə birə

разве I 1) bəgə (bəgəm), məgər; **разве так будет?** bəgə həci imbu?; 2) *частица* bəs (pəs) (*употребляется для усиления выразительности вопроса, ответа и т.п.*)

разве II əz rasdəkiş

развезти bərdə

развернуть vokyrdə, lov soxdə

развеселить kəjf ocmiş soxdə

развеселиться kəjf ocmiş birə

развесить voşəndə; **развесить белье** (*для сушки*) paltarə voşəndə

развести 1) çiro soxdə; 2) ħəl soxdə

развестись 1) çiro birə; **наш сосед развелся с женой** qunşimu əz zən çiro biri; 2) tonərə para soxdə; 3) toloq dorə; toloq vəgyrdə, toloq vosdorə

развешивать voşəndə

развеять 1) vor dorə; 2) nisd soxdə; 3) vacarundə

развивать paramənd soxdə; **следует развивать наш язык** zuhunimurə paramənd soxdə gərəki

развиваться paramənd birə

развизжаться *перен.* sər-guş bərdə

развилина ħəcə

развилистый ħəcəly

развилка ħəcə

развитие 1) paraməndi, paraməndbirəi; **эта газета сделала многое для развития нашей литературы** i gozit ambara ħərəkətiho soxd əri paramənd birəi literaturajmu; 2) rasirəi; **<> не достигший полного развития** *перен.* sytyl

развлечь dyl vəbərdə

развод (*расторжение брака*) toloq; gid; **дать развод** toloq dorə

разводить 1) çiro soxdə; 2) ħəl soxdə; **разводить огонь** ataş dəşəndə; ataş vənorə; tovə dəgəsundə

разводиться 1) çiro birə; 2) toloq dorə, toloq vosdorə (*расторгать брака*); **разводиться с мужем** əz şyvər toloq vosdorə

разворошить qurdələmiş soxdə, qəriş soxdə; vorə-vorə soxdə; varundə

разврат əxloqsyzi; bizuji, jovoi; *вульг.* qəhbəi

развратная jovo; gəşdəgor; *перен.* şəfdəpoj, pojşəfd; *вульг.* qəhbə

развратник jovo

развратница *см.* **развратная**

развратничать 1) jovoi soxdə; 2) *вульг.* qəhbəi soxdə (*о женщине*)

развратный əxloqsyz; jovo

развязать vəkəndə; **развязывать узел** əngyl vəkəndə

развязный rujsyz; **становиться развязным** rujsyz birə; rujju ocuq birə

разгадать ofdə; ə sər ofdorə, təhbir soxdə

разгадчик ofdəgor

разгар qizqin; qizqinə vəxd

разгильдяй ovorə

разгладить 1) duz soxdə, hovomər soxdə; 2) utu zərə; 3) timor soxdə

разгладиться 1) duz soxdə, hovomər birə; 2) utu zərə omorə

разгласить gofə lov soxdə; syrrə ocuq soxdə

разглядеть dirə, şinoxdə

разглядывать fəm soxdə

разгневанный ħosi, qəzəbly

разгневаться ħosi birə, ħyrşly birə, dəly birə, qəzəbly birə, ħyrşləmiş birə; əz xyşdə vadarafdə

разгневить ħyrş soxdə, dəly soxdə, qəhri soxdə; qəzəbly soxdə; ħyrşly soxdə, ħyrşə vorovundə, ə ħyrş vəngəsdə

разговаривать ixdilot soxdə; gof soxdə, gof-kələç soxdə; syhbət soxdə

разговор 1) ixdilot; syhbət, gof, gof-kələç, ixdilot; 2) ləxyrt, ləxyrti (*мат.*); **манера разговора** gof soxdəi; **разговор был долгий** syhbət duraz kəşi; **пустые разговоры** buş-buşə syhbətho; <> **переменить разговор** a) syhbətə dəgiş soxdə; б) ə ħərə gof dəşəndə; **стать предметом разговоров** ə zuhun ofdorə; ə ləhə ofdorə

разговорчивый ambargofsox; suhbətci

разгораться suxdə, əlov gyrdə

разгоряченный hovoly; qizmiş; qizişmiş

разгорячить hovoly soxdə; ħyrş soxdə

разгорячиться ħyrsly birə; qizmiş birə, qizişmiş birə

разграбить taraş soxdə; **быть разграбленным** taraş birə, taraş bərdə omorə

разграничивать 1) çiro soxdə; 2) sərħəd norə; mərç kəşirə

разгром dərbədoqun

разгром taraş; dərbədoqun, dərbədoqun soxdəi; tari-mar

разгромить taraş soxdə; dərbədoqun soxdə; parca-parca soxdə; tari-mar soxdə

разгромленный qirmiş, qirmişbirə; tihorut; **быть разгромленным** dərbədoqun birə; qirmiş birə; taraş birə, taraş bərdə omorə

разгружать buş soxdə, kəm soxdə; yngyl soxdə

разгружаться buş birə, kəm birə; yngyl birə

разгуливать gəşdə

раздавать dorə, bəxş soxdə, bəxşi-para soxdə; **быть розданным** bəxş birə

раздаваться I 1) bəxş birə; 2) ħərə dorə

раздаваться II (*о звуках*) şinirə omorə; səs omorə

раздавить şişirə ħəl soxdə

раздавленный ħəlbirə

раздать bəxş soxdə; bəxş soxdə dorə

раздаться I şinirə omorə, səs omorə

раздаться II 1) bəxş birə; 2) ħərə birə

раздаться III *перен.* 1) coq birə; 2) firəh birə

раздваивать ħəcə zərə

раздвигать çiro soxdə, ħərə soxdə

раздвигаться çiro birə; ħərə birə

раздвоенный ħəcə; **раздвоенный язык** ħəcəjəzuhun (*о змеях, ящерицах, лягушках*)

раздвоить ħəcə zərə

раздевалка paltar vəkəndəniho çigə

раздевать 1) vəkəndə; paltarjurə vəkəndə; 2) *перен.* lyt soxdə

раздеваться paltarə vəkəndə
раздел 1) (*напр., книги*) bəxş; 2) bəxşsoxdəi (*напр., имущества*)
разделаться varasdə
разделение bəxşsoxdəi; **разделение на части** bəxşəbəxş
разделитель bəxşsoxdəgor
разделить 1) bəxş soxdə; 2) dur soxdə; **разделить *чьё-либо* мнение, горе** şərik birə
разделиться 1) bəxş birə; 2) çiro birə
разделывать tirakyndə (*рыбу, птицу*)
раздельно çiro-çiro
разделять bəxş soxdə; çiro soxdə
раздетый birəhnə; lyt
раздеть 1) vəkəndə; paltarjurə vəkəndə; 2) **раздеть догола** lyt soxdə
раздеться paltarə vəkəndə
раздираться para birə
раздобыть gəşdə ofdə
раздолье 1) firəhi; 2) buli; buli-firəhuni; 3) *перен.* kəjf
раздор çəng, pitnə (*м*)
раздражать 1) ə ħyrş vəngəsdə; 2) təngi soxdə; 3) xorə dorə
раздражаться ħyrşly birə
раздражение I xorə
раздражение II ħyrş; **с раздражением** ə ħyrşəvoz
раздробить xyrdə soxdə
раздувать 1) puf zərə, puf dodorə;, 2) firəh soxdə 2) vamasundə
раздуваться 1) firəh birə; 2) vamasirə
раздумать fikirə dəgiş soxdə
раздумывать fikir soxdə
раздумье fikir
раздуть 1) vamasundə; 2) puf dodorə
раздуться vamasirə
разжалобить *кого-либо* dylə nərm soxdə
разжеванный cəjnəmiş birə
разжевать çavusdə; cəjnəmiş soxdə; **разжевать и в рот положить** cəjnəmiş soxdə ə ləhəju dəşəndə
разжевывать çavusdə
разжечь suxundə; **разжечь костёр** atəşə dəgəsundə; tovə dəgəsundə
разжиреть coq birə
раззадориться ə hyçət ofdorə
разинуть ləhə rəhə; **разинуть рот** (*от удивления*) ləhə rəhə mundə; ləhəj odomi mihtijor mundə
разиня 1) ləhərəhə; 2) məjməq; ovom; 3) *перен.* xər
разить I buj omorə
разить II zərə, kyşdə, dərbədoqun soxdə
разлагаться pisirə; təhsirə (*гнить*)
разлаживать puzmiş soxdə
разламывать xyrd soxdə
разленяться tənbəli soxdə
разлетаться 1) parzərə rafdə; 2) *перен.* xyrd birə
разливать 1) dəkyrdə; 2) rixundə; tihi soxdə
разливщик dəkyrdəgor
различать təfihət soxdə
различие təfihət, fərg
различные bəşqə-bəşqə; çyrbəçyr
разложение 1) buj gyrdəi, pisirəi; 2) çiro birəi
разложить duz norə, dəşəndə, bəxş soxdə; jerbəjer soxdə
разложиться pisirə; təhsirə (*гнить*)
разломать xyrd soxdə; tikə-tikə soxdə, parca-parca soxdə; vacarundə
разломаться xyrd birə; tikə-tikə birə, parca-parca birə; vacarysdə
разлука 1) çirobirəi; ojruluq, hiçron; 2) *(дерб.)* çəjləi, çəjlə birəi
разлучать çiro soxdə
разлучаться çiro birə
размазать sovusdə; şiriş zərə; **размазать трением** syrtmiş soxdə
размазня *перен.* (*о человеке*) buşə odomi
размотывать vəkəndə
размах firəhi
размашисто firəhu
размашистый firəhu
размежевать sərhəd norə; mərç kəşirə

размельчать xyrdə soxdə

разменивать, разменять 1) dəgiş soxdə (*напр., квартиру*); xyrdə soxdə (*напр., деньги*)

размер 1) pəjmunə; ylcy; andaza; 2) kələi; 3) həng; 4) qədər

разместить norə; norə-vəgyrdə; jerbəjer soxdə

разместиться 1) dəbirə; 2) jerbəjer birə

размешивать qəriş soxdə

размещать norə; jerbəjer soxdə

размещаться 1) dəbirə; 2) jerbəjer birə

размножать ambar soxdə

размножаться ambar birə

размозженный xyrd-xəşil

размозжить xyrd-xəşil soxdə; səxd ħəl soxdə, parca-parca, əzmiş soxdə

разморозить əz bəjə vorixundə

размышление fikir; fikir-xəjol; məħşovo; varasirə

размышлять fikir soxdə

размягчать nərm soxdə; ħəl soxdə

размягчение nərmbirə; ħəlbirəi

размягчиться nəɪm birə; ħəl birə

размятый ħəl; xyrd-xəşil

размять 1) xyrd-xəşil soxdə; 2) nərm soxdə; ħəl soxdə

разнести baxş soxdə; **разнести в пух и прах** dərbədoqun soxdə

разнестись 1) lov birə; 2) səs omorə

разнимать çiro soxdə

разниться çiro birə, fərq birə, təfiħət vəbirə

разница təfiħət, təfiħəti; fərq; <> **какая разница** təfiħət cyni, fərq cyni; **разницы нет** təfiħət nisdi, fərq nisdi; **нет никакой разницы** hic təfiħəti nisdi

разновидность çyrbəçyri

разногласие nərazijəti, birazii

разнообразие çyrbəçyri

разнообразный çyrbəçyr

разнородный 1) qərişuq; 2) çurbəçur çinsi

разносить I tyrtyr soxdə

разносить II bəxş soxdə

разносторонний hər tarafli

разность fərq

разносчик lov soxdəgor; **разносчик приглашений на торжество** xıındəgu (*дерб.*)

разноцветность rangəbərangi

разноцветные ala-ala

разноцветный ala, ala-ala; 2) rangbərang

разнузданный 1) çilovsyz; 2) *перен.* ovsarsyz

разный çyrbəçyr

разнять çiro soxdə

разоблачать ifşo soxdə; həjbə vokundə; sərjurə vokundə; **его разоблачили** *идиом.* pəxyrju ocmiş biri

разоблачение ifşo; ifşo soxdəi

разобрать 1) çiro soxdə; 2) (*напр., товар в магазине*) parum-parum soxdə

разобраться ə sər ofdorə, varasdə; **разобраться кто прав** (*по религиозным канонам*) şərh burra

разобщать çiro soxdə

разовый jəboi, jəborəi, jə karazi

разогнать piş soxdə

разогнуть duz soxdə; qədbirərə duz soxdə

разогнуться duz birə

разогревать gərm soxdə; tovundə (*на огне, в печи*)

разогреться gərm birə, qizmiş birə, qizişmiş birə

разодранный para birə; para-para

разозлить ħyrşly soxdə; qəhr dorə; ə qəhr vokurdə; qəzəbly soxdə; qəhri soxdə; qəhrly soxdə; qəzəbly soxdə; ħyrşə vorovundə, ə ħyrş vəngəsdə

разозлиться ħyrşly birə, ħyrş soxdə; qəhr soxdə

разойтись I çirobirə, lov birə

разойтись II qizişmiş birə; , əz xyşdə vadarafdə

разом birdən, həbirdən

разомкнуть ocmiş soxdə

разомкнуться ocmiş birə

разорвать para soxdə; **разорвать на куски** para-para soxdə; parca-parca soxdə; tikə-tikə soxdə; rugorug soxdə

разорваться parabirə; **разорваться на куски** para-para birə; parca-parca birə; rugorug birə

разоренность xərəbəi

разоренный bərbod; xərəbəbirə; taraşbirə

разорить 1) taraş soxdə; lov soxdə; **разорить** *чей-либо* **род** *перен.* tovə kyşdə; 2) pankrut soxdə; əz birə-nəbirə hişdə; əz hisd-nisd vadarafdə

разориться 1) pankrut birə; 2) talaş birə; lov birə

разослать fyrsorə

разостлать dəşəndə

разочарование əz həvəs ofdorəi; imid burrə omorə

разочаровать imidə burrə; əz həvəs ofdorə

разочароваться furmundə omorə

разравнять duz soxdə; hovomər soxdə

разравниваться duz birə; hovomər birə

разрежать səjrək soxdə

разрежаться səjrək birə

разрежение səjrəki

разрез burra; tirak; kut

разрезать burra, vənçirə; **разрезать на куски** para-para soxdə; tikə-tikə soxdə; **разрезать на полоски** dilig-dilig

разрешать 1) hişdə; ixdijor dorə; ryxsət dorə; 2) həl soxdə

разрешаться 1) ixdijor dorə omorə; həməl omorə; **разрешается** imbu; həməl mijov; **разрешите войти?, можно войти?** imbu dirəmorə?; 2) ħəl birə

разрешение 1) ixdijor, ixdijori; ryxsət; **давать разрешение** ixdijor dorə; ryxsət dorə; **без разрешения** ixdijorsyz; ryxsətsyz; **просить разрешение** ixdijor xosdə; ryxsət xosdə; **иметь разрешение** ixdijor birə; ryxsət vəgyrdə; **ты не имеешь разрешения** ixdijorty nisd; 2) ħəlsoxdə, ħəlsoxdəi; <> **разрешенный** (*канонами еврейской религии*) ħəlol

разрешить 1) hişdə; ixdijor dorə; ryxsət dorə; 2) ħəl soxdə; <> **разрешить трудное дело** əngyl vəkəndə

разрисовать kəşirə; varavundə

разровняться duz birə; hovomər birə

разрозненность doqunoqi

разрозненный doqunoq

разрубать, разрубить burra, vənçirə; tikə-tikə soxdə

разруха xərəbəi, doqunoqi; bərbodi

разрушать, разрушить vacarundə; xərəbə soxdə; qirmiş soxdə

разрушаться vacarysdə; xərəbə birə; dərbədoqun birə

разрушение vacarysdəi, xərəbəi; dərbədoqun birəi; qirmişi

разрушенный xərəbə birə omorə; vacarysdə; bərbod

разрыв burra, para; çigəj burra, çigəj para; **разрыв сердца** dylparai

разрывать vənçirə; para soxdə

разрываться para birə

разрывной partləmiş birəniho

разрыдаться kələ-kələ girişdə

разрыхлять nərm soxdə

разрядить buş soxdə; sokit soxdə

разувать 1) əjoqqobirə vəkəndə; 2) tən birəhnə soxdə

разузнать 1) danysdə, vomuxdə; 2) əz ləhə gof kəşirə; pyrsirə; **разузнай о нем** pyrs urə

разукрасить 1) rang dorə; 2) bəzənmiş soxdə, jaraşuq soxdə

разукраситься jaraşuq birə, bəzənmiş birə

разум əqyl, fikir, fəhm

разумеется həlbəɣtki, həlbəɣttə

разуметь varasirə

разуметься ə sər ofdorə

разумно ə əqylməndirəvoz

разумный 1) əqylly, qonəçəqly; 2) varasirəgor; varasirəni

разуть əjoqqobirə vəkəndə; əjoqqobi ənurə vəkəndə

разуться əjoqqobi xyşdərə vəkəndə

разучивать əzbər soxdə
разучиваться əz jor vədəşəndə
разъедать əz doru kyrm xurdə
разъединенный 1) əz jəki çiro birə; 2) *перен.* doqunoq
разъединиться çiro birə
разъединять çiro soxdə
разъесть 1) xurdə; 2) kyrm xurdə
разъярённый 1) ḥyrşly, qəzəbly, qizmiş; 2) çingyrdə; 3) quduz
разъяриться 1) ḥyrşly birə, qəzəbly birə, qizmiş birə; 2) çin gyrdə; 3) quduz birə
разъяснение andurmişi; ə sər vəngəsdəi
разъяснитель əsərvəngəsdəgor
разъяснить, разъяснять 1) varasundə; ə sər vəngəsdə; ə muvəḥ dəşəndə; 2) andurmiş soxdə; diqduq soxdə; qondurmiş soxdə; 3) ojdun soxdə
разъясниться ocuq birə; ojdun birə
разыграть 1) vozirə, vozi soxdə; 2) furmundə; 3) *перен.* vəçovundə (vəçəhundə)
разыскать gəşdə ofdə
разыскаться ofdə omorə
рай gənḥidim
район 1) rajon; 2) məḥələ (məḥəllə)
районный ən rajon
рак 1) *зоол.* xərcəng; 2) *мед.* qub; **болеть раком** qub vədəşəndə
ракета furşəng, raket
раковина *перен.* qobuq, cənəx
рама, рамка doroq (*устройство для сот в улье*); jə doroq ḥəsəl **рамка меда**
рана 1) jara, lərbə; **перевязывать рану** jararə bəsdə, lərbərə bəsdə; 2) zəxm
ранение jara
раненый jaraly; **быть раненым** jaraly birə
раненько zutə
ранец cəntəj kəmər
ранить jaraly soxdə; **ранить колющим предметом** nəştər zərə
ранний zu, əz vəxd pyşo; **раннее утро** subsəbəḥ; **ранним утром, с раннего утра** əz səḥəri
рано 1) zu; əz vəxd pyşo; **он рано пришел на занятия** u ə nybo zu omori; **рано или поздно** а) dir-zu; б) əvəl-əxir; **рано утром** əz səḥəri; sybh-səbəḥ; səbəḥmundə, səbəḥ-səbəḥ; səḥər-səḥər; **с раннего утра** əz səḥəri
раны lərbəho, jaraho, qəlpəho, lərbə-qəlpə
раньше 1) əvəl, pyşotə, pyşo, pyşoki; **раньше всех** ən əvəl; 2) əvəlho
рапорт raport
рапортовать raport dorə
распускаться (*о тканях*) vorixdə; **чулок распустился** çurub vorixd
раскаиваться 1) pəşmunəti kəşirə; pəşmu birə; 2) tubo soxdə, tubo dorə
раскаивающийся pəşmu; pəşmu-birəgor
раскаленность qizqini, qizqinlyi
раскаленный 1) kuzly, qizqin; səxd gərm; 2) tovusdə
раскалить tovundə, səxd gərm soxdə; kuzly soxdə
раскалиться tovusdə, səxd gərm birə
раскалываться lov birə
раскат gurulti
раскачать 1) çəsdə, vor dorə, ləx soxdə, ə ḥərəkət vəngəsdə; 2) şovundə
раскачивание şovundəi; çəsdəi; şovundəi
раскаяние pəşmuni, pəşmunəti, pəşmunijəti; həjfbəri, tubo
раскаяться pəşmu birə; **заставить раскаяться** pəşmu soxdə
раскиданный doqunoq
раскидать şəndə; lov-tum soxdə, tutunə soxdə
раскладывать jerbəjer soxdə
расклеивать 1) əz şiriş vəkəndə; 2) ə hər çigə vogosundə
раскол lov birəi, çiro birəi
расколотый (*на куски*) xyrdə-xyrd
раскрашенный rangly
раскрашивать rang zərə
раскрошить 1) vənçirə; 2) tutum-tutum soxdə

раскрывать vokurdə
раскрываться oşkor birə; ocuq birə
раскрытый ocuq; ocuqi
раскрыть ocuq soxdə, vokundə, vokurdə; **раскрыть объятия** qələ vokurdə: **следует раскрыть это дело** i korə ocuq soxdə gərəki; **<> раскрыть рот** (*от удивления*) ləhə rəhə mundə
раскрыться 1) ocuq birə; oşkor birə; 2) ruj burbundə; 3) dyl xyşdə dorə, surə dorə
распаковать vəkəndə (cimodonə, cihorə)
распасться oldorə, puc birə, parca-parca birə
распахивать (dərə) kələ vokurdə
распахнутый ocuq
распевать (məhni) xundə
распечатать 1) cap soxdə; 2) pecat soxdə, pecat zərə, myhyrə vəkəndə
распиливать muşar zərə
расписать nyvysdə
расписаться qul kəşirə
расписка 1) qəvz (qəbz); 2) qul kəşirə
расписной nəxyşi, nəxyşly; bəzəg
расплавить ħəl soxdə
расплавиться ħəl birə
расплавленный ħəlbirə
расплакаться girisdə
расплата 1)qərdə dorə; 2) qisos; 3) qəhr vədəşəndə
расплатиться qərdə dorə, qisos bərdə, qəhr vədəşəndə, çozojurə dorə
расплодить ambar soxdə
расплодиться ambar birə
расплываться lov birə
распознавать şinoxdə, danysdə
располагать jerbəjer soxdə; norə-vəgyrdə: j
располагаться jerbəjer birə
располагающий (*к себе*) dylvəbər
расползаться para birə
располнеть coq birə
расположение 1) dəbirəi; jerbəjer birəi: 2) myhbət; **иметь расположение** *к кому-либо* ə cum nyşdə; **лишить своего расположения** əz cum vəngəsdə; **расположение духа** domoq; kəjf; ovqot; qyrym
расположить norə-vəgyrdə; jerbəjer soxdə
распоротый parabirə; vəkəndə omorə
распороть (*по швам*) vorixundə
распороться (*по шву*) vorixdə
распорядитель sərkələ; sərənçom norəgor; **распорядитель на свадьбе** sərpoji
распорядиться sərənçom dorə
распорядок qojdə-qonun; nizom-intizom
распоряжение sərənçom
распоясаться quduqi soxdə
расправа qisos, divon
расправить duz soxdə, hovomər soxdə; **расправить крылья** qul-qənət şəndə
расправиться I duz birə, hovomər birə
расправиться II ə divon kəşirə, çozonjurə dorə; *перен.* pust kəndə
расправлять duz soxdə, hovomər soxdə
распределение bəxş; bəxşsoxdəi
распределитель bəxşsoxdəgor; **распределитель оросительной воды** mirob
распределять bəxş soxdə
распределяться bəxş birə
распродажа furuxdə varasdə
распродать furuxdə varasdə
распрос pyrsyş; pyrsirəi
распространение firəhbirə, firəhbirəi; lov birəi; *перен.* oldorəi; **распространение недовольства** nəraziqəri oldorəi
распространённый lov birə
распространить lov soxdə, firəh soxdə; paramənd soxdə
распространиться 1) lov birə; firəh birə; *перен.* ambar gof soxdə; 2) paramənd birə; *перен.* oldorə; **распространилась болезнь** azar oldori
распрягать dəbəsdərə vəkəndə; loqum-çilovə rəhə soxdə

распрямляться duz birə, duzəltmiş birə

распускать rəhə soxdə; rəho dorə

распустить 1) vorixundə (*напр., распустить петли, превратив вязанье в нити*); **распустить чулок** çurubə vorixundə; 2) vorə-vorə soxdə

распуститься 1) əz rəh vadarafdə; 2) vorixdə

распутать ocmiş soxdə

распутный, распутная bədhəməl, gəşdəgor

распутство əxloqsyzi, bədhəməli

распутье dyrəhi

распухать vamasirə

распущенность əxloqsyzi, bədhəməli

распущенный əxloqsyz, bədhəməl

рассада şitil; **посадить рассаду** şitil koşdə; **выращивать рассаду** şitil soxdə

рассадить 1) nuşundə; jerbəjer soxdə; 2) şitil soxdə (*о рассаде*); sərjək soxdə (ci kosdə)

рассадник 1) şitilluq; 2) məhdon

рассаживать nuşundə

рассвет sybh, səbəh, sybh-səbəhi, səbəhmundə; don, səhəri, tovuşi; cyşmə vəraf dəi; **перед рассветом** pyşo j səbəh; **ранний рассвет** tovuş səbəhi; tazalə yşyq vədiromorəi

рассветать tazalə yşyq vədiromorə; cyşmə vəraf də; ədəj yşyg birə

рассвирепеть qəzəbly birə; hyrşly birə

рассеивать lov soxdə

рассеиваться lov birə

рассекать vənçirə

рассердить hyrşly soxdə

рассердиться hyrşly birə, hyrşləmiş birə

рассесться hər kəs ə çigəj xyşdə nyşdə

рассеянность 1) bitiqəti, tiqətsyzi; cəşmişi; xyşdərə vir soxdəi; 2) ovorəi, doquıoqi

рассеянный cəşmiş; tiqətsyz

рассеять 1) koşdə, tum şəndə; 2) səjrək soxdə; **рассеять горе** dylə tihi soxdə; **рассеять скуку** kəjf ocmiş soxdə

рассказ ixdilot, nəqyl

рассказать 1) guſdirə; goſ soxdə, ixdilot soxdə; 2) nəqyl xundə; **рассказать обо всем** dylə tihi soxdə; **не все рассказать** ə ruj nəzərə

рассказчик ixdilotci; ixdilot soxdəgor

рассказывать guſdirə; ixdilot soxdə; nəqyl xundə

расслышать şinirə, xub şinirə, ə sər ofdolə

рассматривать 1) vinirə; dənişirə; 2) fəm soxdə

рассмешить xəndundə

рассмеяться xəndysdə

рассмотреть fəm soxdə

рассол şura ov; **сделать рассол** şur soxdə

рассорить 1) hərə zərə; 2) ə hərə goſ dəşəndə

рассориться qəhri birə

рассортировать çyrbəçyr soxdə

рассосаться 1) xyşdərə kəşirə; 2) həl birə

расспрашивать 1) xəbər vəgurdə; 2) siroq soxdə; **расспрашивать *о комлибо* людей** siroqjurə vəgyrdə

расспрашивая pyrsirə-pyrsirə

расспрос 1) siroq xəbər; 2) vəgurdəi

расставание 1) çiro birəi, çəjlə birəi; 2) hiçron

расставаться çiro birə

расставить duz norə

расстаться çiro birə

расстёгивать vəkəndə (dugmərə)

расстёгиваться vəkəndə

расстелить, расстилать 1) (*постель, ковер*) dəşəndə; 2) lov soxdə

расстояние hərə; **с близкого расстояния** əz nəzniki; **фотографировать с близкого расстояния** əz nəzniki surot kəşirə

расстраивать 1) xərəb soxdə holə (kəjfə, dylə, hovojurə); dylxur soxdə, dylgir soxdə; pərişon soxdə; pərt soxdə; 2) kəjfə puzmiş soxdə; 3) vacarundə; <> *идиом.* xunə si jə soxdə

расстраиваться 1) xərəb birə ħolə (kəjfə, hovojurə); dylxur birə, dylgir birə; kəjf puzmiş birə; pərişon birə; 2) ovqot təlħ birə; ħovoju təlħ birə (*быть в плохом настроении*); pərt birə <> xun virixdə

расстрел gulləzərə, gulləzərəi

расстреливать, расстрелять gullə zərə, gululə zərə; zərə kyşdə

расстрелянный gulləzərə, gulləzərəomorə

расстроенность 1) pərişoni; 2) nəsazi (*о музыкальном инструменте*)

расстроенный 1) pərişon; 2) pərt; 3) nəsaz (*о музыкальном инструменте*)

расстроить *см.* **расстраивать**

расстроиться *см.* **расстраиваться**

расстройство 1) puzmişi; 2) nəsazi; 3) sərəgiçi; 4) pərişoni; **расстройство кишечника** pojəburu, şyqəmi

расступиться rəħ dorə

рассудительно ħəkimunə

рассудительность əqylməndi; fəhmgəri, fəhm

рассудительный əqylly, əqylmənd; ə sər ofdorəgor

рассудок əqyl, fikir; fəhm; **потеря рассудка** sərsoni

рассуждать fikir soxdə; vərovurd soxdə; *перен.* norə-vəgyrdə

рассуждение fikir; fikir soxdəi; vərovurd

рассчитать ħisob soxdə, şumordə

рассчитаться dorə (həqə, myzdə); puljurə dorə; həqqjurə dorə

рассчитывать 1) ħisob soxdə, şumordə; 2) (*на кого-либо*) imid doşdə, imid bəsdə; bəl boqləmiş soxdə

рассыпанный doqunoq; səpələnmişi

рассыпать tihi soxdə; səpələmiş soxdə

рассыпаться tihi birə; səpələmiş birə

рассыпчатый kəpəki; kəvrək

растапливать 1) ħəl soxdə; 2) (*о масле*) doq soxdə

растаптывать 1) voşişirə, ə zir poj vəşişirə; 2) taptalamiş soxdə

растаять ħəl birə

раствор (*двери, окна, ворот*) qənət

растворение ħəl, ħəlbirəi

растворитель ħəlsox

растворить I vokyrdə (pənçərərə)

растворить II ħəl soxdə

раствориться ħəl birə

растение bitki, savzi

растерзать parca-parca soxdə; tikə-tikə soxdə

растерянность **cњsmisi, xysdњпњ vir soxdњi; vir birпњi**

растерянный cəşmiş; sərgərdən

растерять vir soxdə

растеряться 1) cəşmiş birə; 2) xyşdərə vir soxdə; əqylə vir soxdə; 3) vir birə

расти 1) kələ birə; 2) voromorə; 3) buj şəndə, buj voşəndə; 4) *перен.* duraz birə; **он растет с каждым годом** salbəsal u duraz birəni

растирать sovusdə; syrt soxdə, syrtmiş soxdə

растирающий sovusdəgor

растительность 1) savzi (*в природе*); dor-kuləi; 2) muj (ə çəndəg)

растительный savzi; **растительное масло** ryqən savzi

растить 1) kələ soxdə; 2) vorovundə

растолкование 1) diqduqi; diqduq soxdəi; 2) təħbul (təħbur)

растолковать 1) diqduq soxdə, qondurmiş soxdə; 2) varasundə; ə sər vəngəsdə; **растолковать по своему** təħbur soxdə

ра олочь əzmiş soxdə

растолстеть 1) coq birə; 2) qolin birə; 3) vamasirə

растопить I ataş vonorə (*печку*)

растопить II doq soxdə, ħəl soxdə (ryqənə)

растопиться ħəl birə

растопленный ħəlbirə; **растопленное масло** ħəlbirə ryqən

растоптанный taptalamiş

растоптать voşişirə; **растоптать** *кого-либо* (*перен.*) zirpoji soxdə

расторжение: **расторжение брака** toloq

расторопность zirəki, diliboci
расторопный zirək, diliboc
расточитель bədxərç
расточительность bədxərçi
расточительный bədxərç
расточить puc soxdə
растратить puc soxdə; xərç soxdə
растрепанный 1) tyrtyr, tyrtyr-zynçyl; 2) lov-tum; tutunə; 3) doqunoq; 4) pərişon; lovəmuj
растрепать 1) lov soxdə, lov-tum soxdə; tyrtyr soxdə; tutunə soxdə; 2) pərişon soxdə
растрескать tirakundə; cat soxdə
растрескивание catbirəi
растрескиваться cat birə; tirakysdə
растрогаться *перен.* kəvrək birə; pur birə
растягивать duraz soxdə
растягиваться duraz birə
растянуть duraz soxdə
растянуться duraz birə
расхаживать gəşdə
расхваливать ambar təhərif dorə
расхититель 1) taraşsoxdəgor; 2) dyzd
расхитить, расхищать 1) taraş soxdə; 2) dyzdi soxdə
расхищение 1) taraş; 2) dyzdi
расхлябанность pərtovi
расход xərç, xərçi; **дорожные расходы** rəhxərçi; **деньги на мелкие расходы** əri xyrdə xərçi; xərçiluq cibi; **нести расходы** xərç kəşirə
расходиться I 1) gəşdə; 2) lov birə
расходиться II 1) çiro birə; **наш сосед разошелся с женой** qunşimu əz zən çiro biri; 2) tonərə para soxdə; 3) toloq dorə; toloq vəgyrdə, toloq vosdorə
расходный xərçi; **расходные деньги** xərçluq
расходование xərç, xərçi; **предназначенный к расходованию** xərçbirəni
расходовать xərç soxdə
расходуемый xərçbirəni
расхождение 1) hərəluq; 2) təfihəti
расхохотаться xəndysdə; kələ-kələ xəndysdə
расцвести 1) gyl vədəşəndə; 2) xub-rac birə; 3) paraməndə birə
расцвет 1) paraməndi; 2) gyl vədəşəndəi; xub-rac birəi
расцветать gyl vədəşəndə; 2) xub-rac birə; 3) paraməndə birə
расцеловать mocə-moc soxdə; marcamarc soxdə
расцеловаться mocə-moc soxdə; marcamarc soxdə
расценивать qimət norə
расценка qimət
расчесать şunə zərə
расческа şunə; doroq
расчет 1) hisob; həq-hisob; 2) vərovurd, vərovurdi; 3) fojdə, xəjr
расчётливый həq-hisob danysdəgor
расчленить çiro soxdə
расчувствоваться *перен.* kəvrək birə
расшатать ləx soxdə, çumundə
расшататься ləx birə, çymysdə
расшиваться (*по шву*) vorixdə
расширение firəh birəi, firəh soxdəi
расширить, расширять firəh soxdə, gəhəş soxdə
расшириться, расширяться firəh birə, gəhəş birə
расшить (*по швам*) vorixundə
расшифровка diqduq, diqduq soxdəi
расщелина 1) təngə; təngə hərəj doqho, təngərəhi; 2) cat; tirak
ратифицировать təslix soxdə
рать 1) quşun; 2) dovho, jəki-kyşi
рацион 1) poj; 2) xorum (*корм для скота на одну кормежку*)
рвануть birdən kəşirə
рвануться birdən vidovusdə
рваный 1) para, para-para; 2) burra; 3) durra; 4) tyr-tyr
рвань 1) çundur, çundur-mundur, çir-çundur; çunduri; çurti-purti; lugu; purdali; 2) tyrtyrə ci
рвать I 1) cirə; 2) para soxdə, kəşirə para

soxdə; vənçirə; 3) vədəşəndə, kəşirə vədəşəndə; 4) viruxundə; qupmiş soxdə

рвать II 1) vərəxşirə (*о рвоте*); **его рвёт** u ədəj vərəxşirə; 2) dyl bulanmiş birə

рваться I para birə

рваться II çəhd soxdə; çyrhət burbundə

рвение calaşmişi, çəhd, çyrhət, qirjət, həvəs, vojə; vojgə; **со рвением** həvəsly; ə çyrhətəvoz, ə çəhdirəvoz, ə vojərəvoz

рвота vərəxşirə, vərəxşirəi; **вызывать рвоту, заставить произвести рвоту** vərəxşundə; **вызывающий рвоту** vərəxşundəni

рвотный vərəxşirəni; **рвотное средство** vərəxşundəni

реакционер kyhnəpərəs

реализация 1) furuxdə; 2) ə çigə ovurdə

реализм realizm

реализовать 1) furuxdə; 2) ə çigə ovurdə

реальность rasdi, həqiqi

реальный rasd; həqiq

ребенок həil; bala, fərzənd; **маленький ребенок** sovor, kyrpə, sovorə həil

реберный dəndəi

ребро dəndə; qəbyrqə (*махач.*)

ребята həilho, gədələho

ребяческий həili

ребячество 1) həil-vozi; 2) həiljəti

ребячиться həili soxdə

рев hərinə zərəi (hərinə kəşirəi) şirinə zərəi (şirinə kəşirəi); 3) zar-zar girisdəi

реванш nəqomo

реваншист nəqomovosdorəgor

реветь 1) boçəh zərə; səxdə horoj zərə; 2) hərinə zərə (hərinə kəşirə) şirinə zərə (şirinə kəşirə); 3) zar-zar girisdə; hirkə soxdə

ревизия revizija

ревматизм vor; **ползучий ревматизм** gəşdəniho vor; **я заболел ревматизмом** mərə vor gyrdi

ревнивец qisqonçə odomi

ревнивый qisqonç; **ревнивый муж** qisqonçə şyvər

ревновать qisqonçi soxdə

ревностно 1) ə qirjətəvoz, əz dyli-çuni; 2) ə vojərəvoz

ревностный 1) qirjətly; 2) calaşmiş soxdəgor

ревность qisqonçi, qisqonçluq

револьвер tapinçə

революционер revoljutsioner

революция revoljutsija

регистрация (*женитьбы*) tonə, tonəj

регулировать ə qojdə vəngəsdə

редактор redaktor

редакторство redaktori

редакция redaktsija

редеть 1) kəm birə; 2) səjrək birə

редиска qirmizinə durup

редкий 1) tək-tuk (*бывающий или повторяющийся с большими промежутками*); 2) səjrək, **редкий** səjrək; **с редкими зубами** səjrəkə dəndyho; **становиться редким** səjrək birə; **делать более редким** səjrək soxdə; kusə-kusə soxdə; **редкая вещь** a) kəm ofdə omorəniho ci; б) əntiqə

редко 1) kəm; 2) goh-goh; tək-tək; tək-tuk; **грамотные люди, хотя и редко, но все же среди нас были** danysdəgorho tək-tukiş bugə ə qərişimu dəbirət; 3) səjrək

редковолосый səjrəkə mujho

редкостный 1) kəm ofdə omorəniho ci; 2) əntiqə

редька durup; siprə durup

режим qojdə; rejim

режиссер reçissjor

режущий burragor

резать vənçirə, burra; **резать ножницами** qəjci zərə

резвиться vozi soxdə, ujnəmiş soxdə; vəçəsdə, vəçəhisdə

резвый çəld

резерв hitijot, hitijoti

резервуар cən; qəzqu; **нефтяные резервуары** qəzquhoj nəfti

резец qələm ən həjkəlqycsox

рези sonçi (sonçu)

резина 1) rezin; 2) çərçi; **резинка для стирания записей** puzmişsox; puzmiş soxdəniho

резиновый rezini

резкий 1) tiç; 2) kobut (kubut); 2) *перен.* təlh; (*дерб.*) təhl; **резкий на язык** diliboç

резкость kubuti

резник şohəd (şohid) (*совершающий убой скота и птицы в соответствии с ритуальными предписаниями у евреев*); molkyş

резня xunrizi; jəkikyşy; dy jəkirə kordə zərəi; vənçi-vənçi; qirqin; qirimyri

резолюция qəror

результат 1) ənçom; 2) nətiçə; əxiri çovob

резчик burragor

резь sonçi (sonçu)

резьба nəxyş

рейка təmosə

рейхан *бот.* rihon (rəjhon) (*пряная зелень*)

река nikərə

реклама reklam

рекомендовать məsləhət norə, məsləhət dorə; **не рекомендуется** həməl nijov

реконструкция tazadən vokurdə

рекорд rekord

ректор rektor

религиозность dindori, dinpərəsi

религиозный 1) dinpərəs, dindor; 2) dini; **религиозное благородство** xosi; **религиозное обучение у равина** *уст.* nuboxundə

религия 1) din; 2) məsəb (məzhəb); **иудейская религия** jəhudii; ; **связанный с религией** dini, dini-məsəbi

рельс rels

ремень 1) qəiş; 2) kəmər, kəmərbənd kəmərbəs

ремесленник pişəkor; sənihətkor; **курсы ремесленников** kurshoj sənihəti

ремесленный sənihəti

ремесло sənihət, pişə

ремонт qyci; qycsoxi; remont

ремонтировать qyc soxdə; remont soxdə

ремонтник qycsoxdəgor

рентабельность sarf

рентабельный qəzonçly; sarf

реорганизация tazadən təşkil soxdəi

реорганизовать tazadən təşkil soxdə

репа, репка durup; siprə durup

репрессия çozo

репутация obur; vərzyşi; **дурная репутация** bədnumi

ресница miçə, miçəj cum; biriq, biriq cumho; **подводить ресницы** syrmə kəşirə

республика respublika

ресторан oşxonə, restoran

ретроград kyhnəpərəs

рецидив dyborəku; **рецидив болезни** dyborəku biri

речистый zuhunly

речка nukərə, cyklə nikərə

речной nikərəi

речь 1) goſ; goſsoxdəi; 2) syhbət; 3) *перен.* zuhun; **манера речи** goſsoxdəi

решать 1) həl soxdə; **мы решили эту задачу** imu i məsələrə həl soxdim; 2) qərər norə, qəror vəgyrdə, qəror vədəşəndə

решение 1) qəror; 2) həl (*решение вопроса, задачи*)

решенный (*о вопросе, задаче*) həlbirə

решетка 1) tur; 2) gəſəsə

решетник, изготовитель решета qəlborci, qəlborsoxdəgor

решето (*для зерновых*) qəlbor, ordoviç; **просеивать** (*зерновые*) **через решето** qəlbor zərə, ə qəlbor kəşirə

решимость çyrhət, çyrhəti

решить 1) (*вопрос, задачу*) həl soxdə; 2) qərər norə, qəror vəgyrdə, qəror vədəşəndə

решиться 1) dyl soxdə; çyrhət soxdə; 2) həl birə; **эта задача решилась** i məsələ həl bisto

ржаветь pars qyrdə

ржавчина pars; **быть изъеденным**

ржавчиной pars gyrdə; **покрытый ржавчиной** parsi, parsly

ржавый parsi, parsly

ржание ħyrşinə

ржать ħyrşinə zərə, ħyrşinə kəşirə

рига gijovluq

ринуться şəndə xyşdərə

рис dunə; **неочищенный рис** coltuk

риск 1) tərs, tərsirəi, sokunoi; xəto; 2) çyrħət

рискнуть çyrħət soxdə, dyl soxdə, nətərsirə

рискованный xətoly; tərsi, ħəçəli, zarali, zarally; sokuno

рисковать çyrħət soxdə, dyl soxdə, nətərsirə

рисование şəkil kəşirəi, surət kəşirəi; **тетрадь для рисования** dəfdər surəti

рисовать kəşirə; şəkil kəşirə; surot kəşirə

рисовый dunəi; **рисовый суп** şilovoj dunəi

рисунок 1) surət (surot); 2) nəxc; <> **с рисунками** gylly

рисунок-образец (*для вышивания, для ковроткачества и пр.*) coşnə

рисунчатый nəxyşly, gylly

ритм həng

риф doghoj zirovi

рифма qofija

робеть tərsirə, tərsəngoh birə, xyşdərə kəşirə-kəşirə

робкий 1) tərsəngoh, qurxoq; 2) çyrħətsyz; çigərsyz

робко 1) tərsirə-tərsirə; 2) kəşirə-kəşirə, xyşdərə kəşirə-kəşirə

робость tərsirəi; tərsəngoi; çyrħətsyzi

ров xəndəq

ровесник, ровесница 1) toj; toj-tuş; **они – мои ровесники** uho toj-tuşhojməni; 2) həmsal

ровно 1) duz, dib-duz; 2) tən

ровность hovomər; duzi

ровный 1) hovomər, duz; 2) şəx; 3) *перен.* sokit, nərm; **ровное место** duzi; **совершенно ровный** dimduz; **делать ровным** hovomər soxdə

ровня 1) toj; toj-tuş; **не было ровни ему в этом селе** ə i kənd urə toj nisdi; 2) borobor, çyr

ровнять hovomər soxdə; duzəltmiş soxdə

ровняться hovomər birə; duzəltmiş birə

рог syrg; **с большими рогами** kələsyrgi

рогастый kələ syrgvəri

рогатый syrgly, syrgvəri

рогач ħəcə

рогожа ħəsdili

рогожник ħəsdilisox, ħəsdilici

род I 1) nəsil (nəsl); **из рода в род** nəsilbənəsil; 2) təjfə; **без роду** təjfəsyz; 3) əqrəbə, qumoləт, ərxə; şivdo; 4) *перен.* tum; <> **из какого рода** əz kiho; **из хорошего рода** əz kələ xubə ərxəi; **не имеющий продолжателя своего рода** bivoris

род II çyr; **всякого рода** hər çyr

род III çins, çinsijət, ħəsyl; **от роду** əz dədəj omorə; **он от роду такой** u əz dədəj omorə həcyni

родимый ħəziz; çun-çigər; çon; **родимое пятно** xol

родина 1) vatan; 2) jurd-juvo

родинка xol; **имеющий родинку** xolly; **без родинки** xolsyz; **весь в родинках** xol-xol , xolə-xol

родители bəbə-dədəj

родить 1) zəndə; bala zəndə; ħəsyl ovurdə; 2) jaratmiş soxdə

родиться əz dədəj birə, əz dədəj omorə; ħəsyl omorə; zəndə omorə

родич tum, qohum

родичи qohum-qərdəş; quluni-qunşi

родник biloq (buloq), cəşmə; **горный родник** biloq doqi; **родник с прозрачной холодной водой** zimzim

родной 1) (*состоящий в родстве*) syqd (sədiq, sədyq, sydq); **родной отец** syqdə bəbə; 2) а) ħəziz, xunguşd; б) səvgili; в) çun-çigər; 3) dədəi; **родной язык** zuhun dədəi; 4) (*обращение*) çon; **братья родные!** Çon birorho!; <> **родной дом, родные места** juvo, jurd-juvo

родня qohum, qohum-qərdəş; qohum-qunşi, qulum-qunşi

родовитость həsylməndi

родовитый 1) həsylmənd; 2) çinsly; 3) *перен.* kutukly (*принадлежащий к старинному знатному роду*)

родовой 1) çinsijət; 2) çinsi

родословная şivdo

родственник, родственница qohum; **любовь и внимание к родственникам** qohumpərəzi

родство qohumi, nəzniki

рожать zəndə, bala zəndə; həsyl ovurdə

рожающая zəndəgor

рождение 1) zəndəi, zəndə birəi; 2) həsyli, həsyl omorəi; **с рождения** əz dədəj omorə; **день рождения** ruz əz dədəj birəi; **со дня рождения** əz dədəj birə ruz

рожденный zəndə omorə, həməl omorə

роженица zəndəgor

рожок dydyk

рожь girgoru

роза gyl; qyzyrgyl

розги şuş, ruzg; cubuq

рознь 1) təfihəti; 2) dyşməni, dyşməncini

розовый gyli, gylly; qyzyrgyli (*о цветах*); **розовый цвет** rang qyzyrgyli; ocuq qirmizi; **розовая вода** (*настоенная на лепестках роз*) gylob, ov gyl; **делать розовую воду из лепестков роз** gylob kəşirə; **сосуд для розовой воды** gylobdon

розыгрыш vozirə, vozirəi

розыск gəşdə

рой dəstə (həilho); **пчелиный рой** dəstəj həng

рок 1) cərx; fələg (fələk); cərxi-fələk; 2) qəzo; qozijə-qədər; 3) tələ; 4) ruzgor; 5) qismət

роковой nəhs, bədbəxti, tərsəkor; **роковая судьба** qəzo; qəzo-qəzovoti

рокот gurulti

роль 1) rol; 2) əhmijət; **испонитель роли в театре** vozirəgor

роман roman

романист roman nyvysdəgor

ромашка mərmər

ронять vəngəsdə

ропот 1) giləi; zaj; 2) *перен.* nərazijəti

роптание zaj

роптать 1) giləi soxdə, zaj soxdə; 2) həsi birə; şumordə

роса şəj; **покрытый росой** şəjly

росистый şəjly; şəji

роскошный lap rac, lap qəşəng

роскошь 1) dəstkoh; 2) buli

рослый 1) hyndyrəbuj; 2) bujly, bujbuxunly, bujly-buxunly; 3) *перен.* a) duraz, uzunduraz; б) zurba (zurbo)

роспуск 1) rəhə soxdəi; 2) tərg soxdəi

Россия Ursijət, Urusijət

россыпь tutunə; **золотые россыпи** tutunəhoj syrxi

рост I buj; buxun; **человек маленького роста** buj sara odomi; **он высокого роста** u durazə buji; **во весь рост** timtik

рост II varaf dəi; buj şəndəi

ростовщик sələmdorəgor; sələmci, sələmxur

ростовщичество sələmxuri, sələmcini

росток 1) şiv; zoq; çiça; **выпустить росток** çiça birə; çiça şəndə; 2) şitil

рот ləhə; **имеющий большой рот** kələləhə; **полость рта** qəd ləhə; həsmuj ləhə

рота rota

ротозей ləhərəhə

роща vişə, vişəluq

ртуть çivə

рубанок rində

рубаха şəi

рубашечный şəini

рубашка şəi; **нижняя рубашка** ziri şəi

рубеж sərhəd

рубец 1) çigəj jara; 2) şigəj bəxijə; 3) qiroq

рубин 1) lal; 2) jəqut

рубить burra, vənçirə; **рубить дрова** hyzym vənçirə; **рубить мясо** guşdə kufdə

рублевый monəti, monətluq; jəmonəti (*стоимостью в один рубль*)

рубль monət

рубщик burragor

рубящий burragor

ругань qərquş, nifri, nifri-qərquş; sygyş

ругательство nifri, qərquş; sygyş

ругать nifri soxdə, qərquş soxdə, xərəb gufdirə; vəşmərdə

ругаться sygyş soxdə; vəşmərdə; səriruji birə; bijoburi soxdə; çəng bərdə, çəng gyrdə; **ищущий повод ругаться** pynhylti, pylhynti

ругающийся çənggir; sygyşci

рудник məhdon

ружейный tufəngi; **ружейный мастер** tufəngsaz

ружьё tufəng; **стрелять из ружья** tufəng şəndə; **заряжать ружье** tufəngəpursoxdə; **вооруженный ружьём** tufəngəsləs, tufəngly; **без ружья** tufəngsyz; **двуствольное ружье** quşəlulə

руины xərəbə, xərəbəi; **превратиться в руины** xərəbə birə

рука dəs, qul; bazu (*часть руки от локтя до кисти*); **чтобы у тебя руки обломались** *бран.* bazujty xyrd gərdo; **пожать руку** dəs dorə; dəsə gyrdə; **взять за руку** əz qul gyrdə; **взять на руки** ə qəl vəgyrdə, ə kişə vəgyrdə, ə quçoq vəgyrdə; **рука об руку** dəsədəs; qul-ə-qul; əlbir, dəsjək; **работать рука об руку** dəsədəs dorə kor soxdə; **лишенный руки или рук** şyl; **обеими руками** dydəsi; <> **под руку** qul-ə-qul; **на скорую руку** 1) həlysdi; 2) əzsər soxdə; **сидеть, сложа руки** buş mundə; **с пустыми руками** dəstihi, dəsbuş; <> **пускать в ход руки** dəs duraz soxdə

рукав qul; **рукав рубашки** qul şəi; **с длинными рукавами** durazaqul

рукавица jəəngyşdi, əlçəg

руководитель rəhbər, sərbərəh; sərkələ, sərvor; sərnyş

руководить 1) rəhbəri soxdə, sərkələi soxdə, sərvori soxdə; sərbərəhi soxdə; 2) idorə soxdə; sərnyşi soxdə

руководство rəhbəri, rəhbərluq; sərbərəhi; sərkələi; sərvori; sərnyşi

руководствоваться 1) ə dəs gyrdə; ə kor vəngəsdə; 3) xəjr vəgyrdə; 2) həməl birə

руководящий 1) rəhbəri soxdəgor, sərkələi soxdəgor, sərvori soxdəgor; sərbərəhi soxdəgor; 2) idorə soxdəgor; nuşu soxdəgor

рукоделие kor dəsi

рукомойник dəsrujşur

рукопашный dəsbəjəxə; əlbəjəxə

рукописный dəsxətly

рукопись 1) xət; 2) dəsxət, dəsxəti; ə dəsəvoz nyvysdəi

рукоплескание cək; cəkə-cək; cək zərəi

рукоплескать cək zərə, cək-cək zərə

рукоятка dəstək; qylp

рулон rulon

румяна qirmizii; gunə

румянец gunədorəi; qirmiziji

румянить gunə dorə

румяность gunədorəi

румяный 1) gunə; gunə dorə omorə; qirmizi

русло rəh nikərə; cigəj nikərə

русский I *сущ.* urus (*мн.* **русские** urusho) (*представители народа*)

русский II *прил.* urusi; **русский язык** zuhun urusi

русый zərdə muj; şohboludi muj

рутина kyhnəpərəsi

рутинер kyhnəpərəs

рутинерский kynəpərəs

рутинность 1) hərəkətsyzi, tənbəli, kuti, kohili; 2) kyhnəpərəsi

рутинный hərəkətsyz, tənbəl, kut, kohil

рухлядь 1) kyhnə ciho, kyhnə-myhnə, kyhnə-quruş; 2) çurti-purti; çundurmundur, çir-çundur; çunduri; 3) cicəm, cəm-ci

рухнуть vacarysdə

ручательство zomini

ручаться zomin birə

ручей cyklə nikərə, ərx

ручка 1) qələm (*для письма*); 2) qylp (*от двери, от кстрюли*); 3) dəstək

ручной dəsi; **ручная работа, ручной труд** kor dəsi

рушить vacarundə

рушиться vacarysdə

рыба çəh (*дерб.*); kutum, qurzum (*кубинск.*); mohi (*махач.*); **продавец рыбы** çəhfurux

рыбак çəhgir; qurzumgir; çəhçi; kutumci; **рыбак-артельщик** vətəqəci

рыбалка çəhgiri, qurzumgiri; ov kutumi

рыбацкий çəhgiri, qurzumgiri; ov kutumi

рыбачить çəh gyrdə, kutum gyrdə, qurzum gyrdə

рыбий, рыбный çəhi, kutumi; **рыбный запах** buj çəhi; **рыбный промысел** vətəqə

рыболов çəhgir

рыболовство çəhgiri

рыботорговец çəhfurux

рыдание 1) girisdəi; zar; zar-zar girisdə; 2) hinqinə, girjə; şivən; hirkə; **сдерживать рыдания** girjə ə buqoz vəpicirə

рыдать 1) girisdə; zar soxdə; zar-zar girisdə; girjə soxdə, şivən soxdə; hirkəsoxdə; hinqinə gyrdə; **мне хочется рыдать** hinqinə gyrdi mərə; 2) marusdə (*махачк.*)

рыжеволосый zərdə muj

рыжий zərd

рык şirinə

рыло 1) sifət ħəjvon; 2) vini xug

рынок bazar

рыночный bazari; **рыночная цена** məzəndə

рысак ħəsb

рыскать gəşdə

рысью jyrqə; **идти рысью** jyrqəi soxdə

рытвина colə; cuxur, cuxuri; buruq; **рытвины** colə-cuxur

рыть vəkəndə; **рыть колодец, яму** col vəkəndə

рыться gəşdə; dəs gərdundə; **рыться** *в чем-либо* varundə

рыхлость (*о почве*) buşluq

рыхлить qirəbil soxdə

рыхлый 1) buş, nərm, ləx; 2) kəvrək

рычаг qul; ling

рычать 1) şirinə zərə, şirinə kəşirə; 2) boçəh zərə; 3) ħər zərə

рьяно ə ħəvəsəvoz, əz dyli-çuni, ə çəhdirəvəz

рябить pəl-pəl soxdə; pəl-pələ birə; **рябить в глазах** cum pəl-pəl soxdə; cum odomi ədəj lilov zərə

рябой cupur; **становиться рябым** cupur birə

рябчик cil

рябь 1) pəl-pəl, pəlpələ; 2) cyklə ləpərhoj ov; **с рябью** pəl-pəl

ряд çərgə, jə çərgə; **рядами** çərgə-çərgə; **быть в рядах** *кого-либо, чего-либо* ə dəstə birə; **ставить в ряд** а) çərgə-çərgə norə; б) duz norə

рядовой çərgəi

рядом əki, ə nəzniki; ə kyndi (*дерб.*); ə jon; jon-jonə; ə jonjəki; **стоять рядом** ə jonjəki poisdə; **сядь рядом со мной** nyş əki mə; <> **рядом с деревом** ə binəj dor

С

с (со) *предлог* 1) əz, əz sər; **с детства** əz ħəili; **с прежних времен** əz əvəlħo; **брать со стола** əz sər stol vəgyrdə; **упасть с крыши** əz bun ofdorə; 2) ə …–rəvoz; ə …-əvoz; **с усердием** ə çəħdirəvoz; **брат с сестрой** biror ə xəħərəvoz əjəki; **вместе с тем** ə ırəvoz borobor; 3) –ly; **с усами** biqly; <> **с рукавами** qulvəri; **с умом** ə əqylməndirəvoz, əqyljonə

сабля qilinç, şimşil

саван 1) kəfən; **без савана** kəfənsyz; 2) əxirəti; **материал для савана** əxirətiluq

сад boq, **небольшой сад** boqlə, boqcə; **сад роз** gylyston

садик boqcə,boqlə

садиться nyşdə; **садись** nyş; **садиться** *на что-либо* vənyşdə; **садиться верхом** suvorə birə

садовник boqbon, boqci, boqdor

садовод boqbon, boqci, boqdor

садоводство boqciluq, boqdori

садочек boqcə, boqlə

сажа ħis, qurum; **в саже** ħisly; <> **дела – как сажа бела** korhə xub nisd

сажать 1) koşdə; **сажать семена** tum koşdə; 2) nuşundə; **сажать *кого-либо* на стул** ə stul nuşundə; 3) dəşəndə; **сажать в тюрьму** ə ducdoq dəşəndə

саженец şitil, qələm; şiv

сажень (*мера длины*) saçin; <> **косая сажень в плечах** ĭirəhə xiĭəh

саз saz (*азербайджанский народный струнный щипковый музыкальный инструмент*); **играть на сазе** saz zərə; **музыкант, играющий на сазе** sazzərəgor

сазан sazan

сазандар (*народный музыкант*) sazandə, sazandar

сакля dəxmə

салазки kirşə, kirşəj dəsi

салат 1) salat (*блюдо из овощей и зелени*); 2) *бот.* (*однолетнее овощное растение*) kovu

сало 1) kəmtə; 2) pih; **без сала** pihsyz; **козье сало** pih kəciji; **смазывать салом** pih zərə

салон salon

салфетка dəspoku, salfet; dəsmol

сальный pihi

салют saljut

салютовать 1) saljut soxdə; 2) şolumi dorə

сам (сама, само) xyşdə (xyşdən, xyşdəni); **я сам** xyşdənmə; **он сам** xyşdəniju, jy xyşdənijy; **он сам остался в одиночестве** jy xyşdənijy mund təĥno **они сами** xyşdənhoşu, işu xyşdənişu; **сам для себя, сам себе хозяин** xyşdəni əri xyşdə; <> **сам по себе** əz səri xyşdə

саман symər

саманный symərі; **саманный кирпич** kərpyc xoki

самец 1) ərkək; 2) nar, narinə

сами xyşdənho; xyşdəniho; **пусть мои читатели увидят сами** bihil xundəgorhojmə işu xyşdənişu vinyt

самка dyşi

само *см.* **сам**

самобичевание *рел.* məlxut (*самобичевание в Судный день*)

самовар simovor

самовлюбленный *см.* **себялюбивый**

самовольничать əz səri-vəri xyşdə soxdə

самовольно ixdijorsyz; yzbaşinə

самовольный ixdijorsyz; yzbaşinə

самогон ərəqi dəsi; kəşirə omorə ərəqi; **тутовый самогон** ərəqi tuti; **гнать самогон** ərəqi kəşirə

самогонщик ərəqikəşirəgor

самодельный ə dəsəvoz qyc soxdə omorə

самодержавие padşohi

самодовольный əz xyşdə razi, kələgəd, takabur

самодовольство 1) mənəmi, mənəmmənəmi; 2) kələgədi, takaburi

самодур 1) sərkələ; 2) zalum; 3) *перен.* tərs, dəly, xər

самодурство zalumi, zalumjəti

самозащита xyşdərə muqojət soxdə

самозванец durgu, firildoqci

самолет samolet

самолично 1) xyşdənjy; 2) təkboşinə; yzbaşinə

самолюбивый xyşdənxoh

самолюбие 1) xyşdənxohi; 2) xotur; qirjət; 3) ĥor, nəmus; kəjf; **задевать самолюбие** а) ə xoturju zərə, ə xotur ən u tuxunmiş birə; б) ə qirjət voxurdə, ə kəjf voxurdə; **не задевай его самолюбие** ə xotur ənu dəs məzə; **не имеющий самолюбия** ĥorsyz, qirjətsyz, nəmussyz

самомнение lovqoi

самонадеянность ə xyşdə guvonmiş birəi; lovqoi

самонадеянный ə xyşdə guvonmiş birə; lovqo

самопожертвование xyşdərə qurbu soxdə, əz çun xyşdə dəs kəşirə

самостоятельно sərbəst; təkboşinə

самостоятельность bimiħtoçi, miħtoçsyzi
самоубийство xyşdərə kyşdə, xyşdənkyşi
самоубийца xyşdərə kyşdəgor, xyşdənkyş
самоуверенность lovqoi, ə xyşdə guvonmiş birə
самоуверенный 1) lovqo; 2) ə xyşdə guvonmiş birəgor
самоуспокоение xoturçəhmi
самоуспокоенность xoturçəhmi
самоучка əz səri xyşdə xundəgor
самоходный xyşdənju ə rəħ ofdorəniho
самочувствие ħol, ovħol (əhvol), ħol-ovħol; kəjf; **справляться о самочувствии** ħol-ovħol gyrdə, ħol-ovħol pyrsirə; ; **как твое самочувствие?** cytami ħolty?
самшит şimşod
самшитовый şimşodi
самый 1) (*частица для образования превосходной степени*) ən; lap; cin (cyn); **самое меньшее** ən kəmi; lap kəmi; **самый маленький** ən cuklə; **самый младший** cin cyklə; **самый большой** ən kələ; **самое большее** lap ambari; **самый старший** cyn kələ; **самый последний** ən əxir; **самый длинный** lap durazi; **самый верхний** cyn zəvəri; <> **с самого начала** əzsər; əz binə; əvəldən; pyşo-pyşoki; 2) hə, həmin, xyşdən, əz rasdəkiş; <> **в самом деле** əz rasdiş
сан vəzifə; kələ vəzifə mərtəbə, mətrəbə
санаторий sanatorijə
сандалия səndəl
сани kirşə
санитар sanitar
санки kirşəj dəsi
санкционировать təslix soxdə
санкция təslix
сантиметр santimetr
сапог cəkmə; **сапоги** cəkməho; durazabuqoz, durazabuqozə cəkmə
сапожник cəkməci; **ремесло сапожника** cəkməcini
сапожничать cəkməcini soxdə
сапожный cəkməi; **сапожная мазь** maz cəkməi; **сапожный вар** şiriş
сапфир jəqut
сарай hombor
саранча cəgyrgə; molih
сарказм ryxşənd
саркофаг tobut sənqi
сатана 1) sadan; 2) şəħitu; 3)ħəlbys
сатанинский sadani
сатин sətin
сатира satira
сахар şəkər, qənd
сахаристый şirin, qəndi; şəkəri
сахарница qənddəku, şəkərdəku
сахарный şəkəri; qəndi; şirin; **сахарный тростник** qəmiş şəkəri
сбавлять, сбавить kəm soxdə
сбегать vidovusdə
сбежать virixdə; sər vəgyrdə virixdə
сберегательный omonəti; **сберегательная касса** kassaj omonəti
сбережения omonət; kura soxdəniho
сберечь doşdə, kura soxdə
сбивать, сбить 1) zərə vəngəsdə; zərə dəşəndə; zərə xyrd soxdə; 2) ħəl soxdə; qəriş soxdə; **сбивать с толку** *кого-либо* jəħəlmiş soxdə; əz sər vədəşəndə
сбиваться, сбиться (*о мыслях, речах, словах и т.п.*) qəriş birə
сбивчивый qərişuq, dulaşuq, cəşmiş
сближать, сблизить nəznik soxdə; 2) mehribon soxdə, dust soxdə
сближаться, сблизиться 1) nəznik birə; 2) mehribon birə, dust birə
сближение 1) nəznik birəi; 2) dust birəi, mehribon birəi
сбоку əz jon
сбор 1) kura, kurabirəi; 2) vəcirə, vəcirəi; 3) gyrdləmə; bulqə (*шуринск.*)
сборище kurabirəi; bulqə (*шуринск.*)
сборка (*на одежде*) byzmə
сборщик 1) vəcirəgor (*напр., налогов*); 2) kurasox, kurasoxdəgor; **сборщик шерсти** pəşmvəcirəgor

сбрасывать şəndə; pərtovo dorə
сбрить cirə
сброд tyr-tykynty
сброс pərtovo
сбросить şəndə; **сбросить с плеч** əz kul vəgyrdə, əz kul şəndə
сбруя loqum, oluq-loqum
сбудется (*буд. вр. глагола* birə) imbu
сбывать furuxdə
сбываться ə sər bəhəm omorə; ə çigə omorə
сбыт furuxdəi
сбыть 1) furuxdə; 2) tərg soxdə, rad soxdə; <> **сбыть с рук** əz sər soxdə
сбыться 1) birə; 2) həməl omorə; 2) ə sər bəhəm omorə; 3) ə sər omorə; **сбыться желанию** qismət birə
свадебный: **свадебный наряд жениха** domorvori; **свадебный наряд невесты** hərysvori
свадьба hərysi (hərisi); **сыграть свадьбу** hərysi soxdə; <> **сидящий на свадьбе слева от новобрачных** sulduş
сваливать, свалить 1) vəngəsdə; 2) şəndə. kura soxdə şəndə; **сваливать** *на кого-либо* (*обязанности, вину*) ə gərdənju vənorə; ə sərju voşəndə
сваливаться, свалиться ofdorə; vacarysdə; **свалиться с ног** xəsdəməndə birə; əz poj ofdorə
свалка 1) vurhəvur; 2) **мусорная свалка** zibili; çigə zibil
сваренный duşundə omorə; dyşirə omorə
сваривать, сварить duşundə
свариваться, свариться dyşirə
сварливость ləqləqi
сварливый ləqləqə odomi; dəjci
сват I xozmunici, ilci (mərd)
сват II qəblə, qəbilə (mərd)
сватать 1) xosdə; **мой сын хочет сосватать эту девушку** kukmə i duxdərə ədəj xosdə; 2) ə xozmuni rafdə; **они пришли сватать** ə xozmuni dirəmorət
сватовство 1) ilcii, ilcini; 2) xozmuni
сватья qəblə, qəbilə (zən)
сваха xozmunici, ilci (zən)
свая pojə, ħəcə
сведения xəbər; suroq; məhlymot; **собирать сведения** suroq soxdə; **собирал сведения обо мне** mərə suroq soxdi
сведущий 1) danan, danandə; danysdəgor; 2) xəbərdor; məhlymotly; 3) bələd; **быть сведущим** *в чем-либо* bələd birə
свежевание fucirəi; pust kəndəi
свежеванный fucirə omorə (*убитое животное*)
свежевать fucirə; pust kəndə (*убитое животное*)
свеженький taza, tazalə; təptaza
свежесть 1) tazai; 2) təmizi; 3) sərini
свежий 1) taza, nyg; 2) təmiz; 3) sərin; **сегодня я купил свежие огурцы** imburuz taza xijor vosdorəm; **становиться свежим** taza birə
свезти bərdə
свекла cuqundur
свекловица cuqundur
свекловод cuqundurci
свекловодство cuqundurcini
свекор 1) qəblə (bəbəj şyvər); 2) xysyr, mərdxysyr (*шуринск.*)
свекровь 1) qəblə (dədəj zən); 2) xysyr, zənxysyr (*шуринск.*)
свергать, свергнуть 1) vəngəsdə; 2) fuşəndə
сверка bərəborsoxdəi (boroborsoxdəi)
сверкание 1) parilti; par-par yşyq dorəi; par-par birəi; 2) tovuşi, ryqi, ryq-ryqi
сверкать 1) par-par yşyq dorə, yşyq çəsdə; 2) ryq dorə, ryq-ryq dorə
сверкающий tovi, tovly; **становиться сверкающим** tov-tov birə
сверкнуть birənqinə zərə (*о молнии*)
сверлить burov zərə, sula soxdə
сверло burov
свернуть 1) dopucundə; 2) vəcirə; 3) burov zərə
свернуться 1) dəpicirə; 2) vəpicirə; **свернуться молоку** şir burra
сверстник, сверстница 1) toj; toj-

tuş; **я со своими сверстниками** mə ə tojhojmərəvoz; 2) həmsal

сверток boqləmə, buxcə

свертывать pucundə, buxcə-soxdə

свертываться *см.* **свернуться**

сверх zijodi; **сверх того** əz u səvoi

сверху əz sər, əz zəvər

сверхурочный əz vəxd zijod

сверчать çurçur zərə

сверчок çurçurak

свесить 1) dullu soxdə; 2) pəjmundə; kəşirə (ə tirozu)

свеситься dullu birə

свести 1) bərdə; 2) vəcirə; 3) jək soxdə; 4) ə qiroq kəşirə; **свести на нет** nisd soxdə; ə hic-puci vədəşəndə

свет I yşyq, tovuş, tovuşi, ruşnovi (*шуринск.*); **излучать свет** yşyq dorə; tovuş dorə; **без света** yşyqsyz; **отсутствие света** *перен.* zulmot; <> **свет очей моих** yşyq cummə

свет II dynjoh, hylom; **тот край света** u sər dynjoh; **тот свет** u taraf dynjoh; <> **произвести на свет** həsyl ovurdə, zəndə

светать səbəh ocmiş birə

светило 1) asdaraj həşmu; 2)vədilyjə odomi; kələ sənihətkor; **дневное светило** of doi

светильник ciroq, kələ ləmpə; pirsuz; **подставка для светильника** ciroqdon

светить yşyq dorə; tovuş dorə

светиться yşyqly soxdə; parlovuş dorə

светлеть 1) ocuq birə; ojdun birə; 2) yşyq dorə; 3) səbəh ocmişbirə

светло ocuqi, yşyqi; **на улице еще светло** buru hələ yşyqi

светло- *первая часть сложных слов, в переводе начинается со слова* **ocuq,** *например:* **светло-голубой** ocuq kovu; **светло-желтый** ocuqə zərd; **светло-зеленый** ocuqə savz; **светло-кофейный** ocuq qəfəi; **светло-красный** ocuq qirmizi; **светло-лиловый** ocuq bənəvşəi

светлый ocuq, ojdun, yşyqly; par-par; **светлый цвет** ocuqə rang; **становиться светлым** ocuq birə, ojdun birə, soj birə; **светлый мир** *перен.* yşyqi; <> **светлая память** xosə jədigor

светопреставление həşir, qijəmət; həşir-qijəmət

светоч tovuş

свеча 1) şəhəm; qəndil (*длинная*); 2) şof (*геморроидальная*)

свечной şəhəmi; **свечной завод** zavod şəhəmi

свешивать 1) fuşəndə; 2) dullu soxdə

свивать 1) burmiş soxdə; 2) qir-qir soxdə

свиваться 1) burmiş birə; 2) qir-qir birə

свидание ə jəki rasd omorə; gyryş, gyryşmişi, rasd, rasd omorəi; **до свидания** soq boşi

свидетель şohod

свидетельство 1) şohodi; 2) şohodət, şohodot; şohodotnomə (*письменное*); **свидетельство о разводе** gid

свидетельствование şohodi

свидетельствовать şohodi dorə, subut soxdə burbundə

свидеться rasd omorə

свинарник govduj xugho

свинец qurquşu

свинина guşd xugi

свиновод xugdoşdəgor

свиноводство xugculuq; xugdoşdəgori

свинцовый qurquşuni

свинья xug

свирель dydyk; **играющий на свирели** dydykzərəgor

свирепо ə qəhrəvoz, ə qəzəbəvoz

свирепствовать zalumi soxdə, qəhrə vədəşəndə, vəhşiji soxdə

свирепый zalum, qəhrly-qəzəbly; omonsyz; vəhşi

свисать dullu birə

свист fid, fidafid

свистеть fid zərə; <> **когда рак на горе свистнет** dym dəvə ə xori rasirəki

свистнуть 1) fid zərə; 2) *перен.* dyzdirə

свистун 1) fidzərəgor; fidci; 2) *перен.*

odomiſurmu. odomiſurmundəgor; durgu guſdirəgor

свисток fid. **дать свисток** fid zərə

свиток: свиток Торы Sifir Tyro

свить vokurdə; **свить гнездо** lula vokurdə

свиться burmiş birə

свобода xilosi: azadi. azadluq; govlə̈i; ojdunluqi: ħyrijət; **лишенный свободы** əz azadi məħrym; **лишить свободы действия** *перен* buxov zərə, ə buxov zərə, ə buxov dəşəndə

свободно 1) azad, xilos; 2) buş; 3) firəh

свободный 1) azad, xilos; 2) ojdun; 3) buş (buşə çigə); firəh (partal); 3) fəriqət; 4) *перен.* xyşdəni əri xyşdə; **свободная квартира** buşə xunə; **свободное время** buşə vəxd; **оставаться свободным** buş mundə

свободолюбивый xilosixoh, azadixoh; ħyrijətsəvən

свободолюбие azadixohi

свободомыслящий ocuqəfikir

свод 1) tox. bun; 2) (*выпуклая крыша в виде полушария*) qombo, qombor; 3) təbəqə, miçənət; **свод законов** qonunnomə; <> **свод законов, предписаний и норм, регулирующий повседневный быт еврея** *рел.* Şulhon-ħorux

сводить 1) rasd ovurdə; 2) bərdə ovurdə; **сводить во едино** jək soxdə; <> **глаз не сводить** cumə nəs vəgyrdə; **едва сводить концы с концами** ə cətinirəvoz zihisdə; **свести с ума** sərson soxdə

сводка məhlumot, xəbər

сводник 1) qurumsoq (qurumsox); 2) uqrəş

сводничество uqrəşi

сводчатый toxbənd; toxly; **сводчатый проход** dalan

своеволие əz səri-vəri xyşdə

своевольничать əz səri-vəri xyşdə soxdə; ixdijorsyz soxdə

своевольный 1) yzbaşinə; 2) *перен.* ovsarsyz

своевременно ə vəxtju; vəxtly-vəxtində

своевременный ə vəxtju birə

своенравный tərs

свозить bərdə

свой xyşdə, ən xyşdə; **свой дом** xunəj xyşdə

свойство xosijət

свора dəstə, syry; **свора собак** syryj səgho

сворачивать 1) pucundə, vəpucundə, dopucundə; vəcirə; 2) burov zərə; 3) buxcə soxdə; 4) carundə

свояк boçənəq

свояченица balduz

свыкаться xutə birə

свысока əz hyndyri; **смотреть свысока** lovqoi soxdə, takaburi soxdç

свыше əz hyndyri; 2) zəvər; **в театре было свыше трехсот человек** ə teatr əz səsad zəvər odomi bu

связать 1) bəsdə; 2) boſdə

связка I dəstə, boqləmə, şələ; **связками** dəstə-dəstə

связка II bənd

связывать bəsdə, boqləmiş soxdə

связываться 1) bəsdə birə, boqləmiş birə; 2) ħərməħ birə; <> **не связывайся с ним** ə urəvoz ləhə mədi, urə ləhə mədi

связь 1) əloqo, bənd; 2) raſdə-omorə

святой 1) odomi Xudoji; 2) sədiq, pok; **святая вода** ovi-zymzymi, zymzymi

святость sədiqi, poki

святотатец 1) kofir; 2) ə qərşuj din-doħot raſdəgor

святотатство 1) kofiri; 2) ə qərşuj din-doħot raſdəi; 3) ə dəs dəşəndə

священник kəşuş

священный 1) ə din-doħotəviz bəsdə birə; 2) ən əziz; **священное писание** Sifir Tyro

сгиб qəd

сгибание qəd, qədbirə

сгибать qəd soxdə

сгибаться qəd birə

сглаз cumsoxdəi

сглазить cum soxdə

сгнивать, сгнить pisirə; təħsirə

сгноить cyrytmiş soxdə, pusundə
сговариваться 1) şərt bəsdə; 2) razi birə
сгорание suxundəi
сгорать suxdə; **сгорать от зависти** əz bəxili suxdə
сгорбиться 1) qəd birə; 2) monquz birə
сгорбленный monquz
сгоревший sugyrdə; suxdənijə ci
сгореть, сгорать suxdə, su gyrdə
сгоряча ħyrşly-ħyrşly
сгубить puc soxdə
сгустившийся xəsdbirəi
сгустить 1) xəst soxdə; 2) tynd soxdə
сгуститься xəst birə
сгустками ləxtə-ləxtə
сгусток ləxtə; **сгусток каши** somon
сгущать xəsd soxdə (*сделать густым*)
сгущаться xəsd birə
сгущенный 1) xəsd; xəsdbirə; 2) qətuq
сдабривать dəħəmly soxdə
сдавать dorə, ə kiro dorə
сдаваться təslim birə, gyzəşt soxdə; **сдаваться в плен** ə jəsiri ofdorə; xuşdərə ə dəs dorə
сдавить şişirə; sixmiş soxdə
сдавленный buqundə omorə
сдавливать 1) şişirə; sixmiş soxdə; 2) buqmiş soxdə
сдать I dorə, ə kiro dorə; **сдать экзамен** qimət vəgyrdə
сдать II ləqər birə, xərəb birə
сдаться təslim birə, gyzəşt soxdə; **сдаться в плен** ə jəsiri ofdorə; xuşdərə ə dəs dorə
сдача I 1) dorəi; vogordundəi; 2) zijodijə pulə vogordundəi; 3) çuhob dorəi; 4) bəxş soxdəi (qumor)
сдача II təslim (*капитуляция*)
сдваивать çyft soxdə; quşə soxdə
сдваиваться quşə birə
сдвиг 1) əz çigə çumundəi; 2) pyşovoi; pyşovarafdə; 3) dəgişygi; ħərəkət
сдвигать 1) əz çigə çumundə, çigərə dəgiş soxdə; 2) ħərəkət soxdə
сдвинуться çymysdə
сдвоенный quşə; **быть сдвоенным** quşə birə
сдвоить quşə soxdə; çyft soxdə
сделанный qycbirə; **сделанный вручную** dəsi
сделать 1) soxdə; zərə; **сделать толстым** qolin soxdə; **сделать упрек** sərkuvo zərə; 2) qyc soxdə
сделаться 1) birə; 2) qyc birə
сделка səvdo; **заключить сделку** səvdo bəsdə, səvdo soxdə
сдельный: **сдельная работа** pudrəd; **сдельная оплата** myzd puli ə soxdə kor gyrə
сдельщина ə pudrəd kor vəgyrdəi
сдержанный saburly, gurun, xyşdərə doşdəgor; **сдержанный на язык** səxdələħə
сдержать 1) doşdə; 2) pyşojurə gyrdə; **сдержать свое слово** a) gofə ə çigə ovurdə; б) ə sər gof poisdə
сдержаться xyşdərə doşdə, sabur soxdə
сдирать 1) kəşirə, kəndə; 2) vəkəndə (*что-либо с кого-либо*); 3) qupmiş soxdə; **сдирать шкуру** pusdə vəkəndə, pustə kəndə
сдобный xurdəni, ryqəni, şirini
сдобрить dəħəmly soxdə
сдохнуть myrdə; ləş birə
сдружить mehribon soxdə; dusd soxdə; ħərməħ soxdə
сдружиться dusd birə; ħərməħ birə; mehribon birə; ħərməħi soxdə
себестоимость mojə
себя xyşdə, xyşdərə; **прийти в себя** ə xyşdə diromorə
себялюбец 1) xyşdənxoh; 2) mənəm-mənəm gufdirəgor, mənəm-mənəm soxdəgor
себялюбивый xyşdənxoh; **проникнуться себялюбием** mənəm-mənəm gufdirə, mənəm-mənəm soxdə
сев 1) əkin; 2) koşdə, koşdəi
Север Sofun; Şimol
северный sofuni; şimoli; **северные**

моря dərjohoj sofuni; **Северный Полюс** Poljus Sofuni; <> **северный ветер на Каспии** xəzri

сегодня imburuz, imburuzinə ruz, imruz; **сегодня вечером** imişəv

сегодняшний 1) imburuzi; **сегодняшний день** imburuzinə ruz; **клянусь сегодняшним днем** ə çun imburuzinə ruz; 2) isəhəti. isəhətinə

седалище səqri

седельник jəhərqycsox

седеть 1) muj sipi birə; 2) ə sər don ofdorə

седина siprəmuj

седлать jəhər vənorə

седло 1) jəhər; 2) (*дерб.*) oluq; 3) palan (*вьючное седло*); **оседланный вьючным седлом** palanly; **мастер по изготовлению вьючных седел** palansox

седловина 1) cuxuri kəmər; bəl; **на седловине гор** ə bəl doqho

седмица 1) ħofdə; 2) ħofdi

седобородый siprəruş

седовласый, седоволосый siprəmuj

седой 1) siprəmuj; 2) cal

седок nyşdəgor

седьмой ħofdimyn; **седьмой день траура после похорон близкого родственника** ħofdi

сезон vəxd, fəsil

сей (сия, сиё) 1) *мест.указ.* i; 2) hə, həj; **сейчас** həjsəhət; **сию минуту** həj munut, həj dəqiqə; həimuhoj; **до сих пор** tə imuhoj; **до сих пор на вас висит долг** ə sər işmu tə imuhoj qərd vomundi

сейчас 1) həj səhət, i səhət, imuhoj, izmu; 2) hə imuhoj, həjmohoj

секач sudum

секрет sur (surr)

секретарь xətot; **ответственный секретарь** çovoblyjə xətot, çovobdorə xətot

секретничать guş-guşi soxdə

секретно pəhənyki, ə pəhənyki

секретность xəvləti; pəhənykini

секретный pəhənyki: surly; **секретное место** surlyjə çigə

сектор sektor

секунда dəqdəqə, sənijə

селевой sajlly; **селевой поток** sajlov; <> **чтобы тебя селевым потоком унесло** (*руг.*) sajlov bəro tyrə

селедка qurzum, zalom; seljodkə

селезенка sypyl

селение dih, kənd; məskən

село kənd, dih; **новое село** nygə dih

сель sajl

сельдерей *бот.* kərəvyz

сельдь qurzum, zalom; seljodkə

сельский kəndi; dihi; **сельская местность** kəndusdu, kənduston; **сельский житель** dihbon, kəndi; kəndly; dihboni; **сельский старшина** juzboşi; kəndxudo

сельсовет sovet kəndi

сельчане kəndustoni; **сельчане со всех окрестных сел собрались вместе** həmməj kəndustoniho kura birət

сельчанин kəndly, dihboni

семейный kifləti (*принадлежащий семье*); 2) kiflətly (*женатый*)

семейственность qohumbazi, qohumpərəzi

семейство 1) kiflət, mişpoho; xunəduni; 2) qumolət

семена 1) tum; 2) çiça (*для посева*), tum əri koşdə; **отсутствие семян** tumsyzi

семенной tumi; **семенной материал** tumluq

семеноводство tumciluq (tumcyluq)

семеноводческий tumciluqi

семерка ħofdi

семеро ħofd; **семеро людей** ħofd nəfər, ħofd odomi

семестр niməsal (ə institut); semestr

семечки tum; tumho; **семечки подсолнуха** tum gylsəbəħi

семечко tum

семиаршинный ħofdgəzə

семиверстный ħofdvərsi

семидесятилетие ħofdodsali

семидесятилетний ħofdodsala

семидесятый hoʃdodimyn
семидневка hoʃdruzi, hoʃdi
семидневный hoʃdruzi
семикилограммовый hoʃdkiloi
семиклассный hoʃdklassi
семикратный hoʃd vojnə; hoʃdqətə
семилетка hoʃdsali
семилетний hoʃdsala
семимесячный hoʃdməhə, hoʃdməhinə
семиминутный hoʃdmunuti, hoʃddəqiqəi
семипудовый hoʃdpudi
семислойный hoʃdqətə
семисотый 1) hoʃdsadi; 2) hoʃdsadimyn
семиструнный hoʃdsimli
семитомный hoʃdtomi
семиугольник hoʃdkynçi
семицветный hoʃdrangi
семичасовой hoʃdsəhəti
семнадцатый həvdəhi, həvdəhimyn
семнадцать həvdəh
семь hoʃd; **семь раз** hoʃd bo; **семь поколений** hoʃd ərxə; **всего семь** hoʃdtəklə; **в семь слоев** hoʃdqətə; **отмечать семь дней после смерти человека** hoʃdi dorə; **по семи** hoʃdi-hoʃdi
семьдесят hoʃdod
семьсот hoʃdsad
семья 1) kiflət; **любящий семью** kiflətpərəs, kiflətdor; **не имеющий семьи, без семьи** kiflətsyz; **отсутствие семьи** kiflətsyzi; ; **члены одной семьи** jəkiflət; 2) mişpoho; xunədun; **принадлежность к какой либо семье** xunəduni; 3) (*махач.*) xyzy, xyzyn
семьянин kiflətdor
семя tum
сени siro
сено gijov; xyşgə gijov
сенозаготовки xyşgə gijovə həzyr soxdəi
сенокос gijovzərəi, bicin
сенокошение gijovzərəi
сеноуборка gijov vəcirəi
сентиментальный *перен.* kəvrək
сентябрь sentjabr
сера gugyrt
сердечник yzəg
сердечно 1) əz dyli, əz dyli-çuni ; 2) ə mehribonirəvoz; **сердечно беседовать** ə mehribonirəvoz suhbət soxdə
сердечность mehriboni
сердечный 1) xunguşd; 2) dyli; **сердечная боль** dylədərdi; **сердечный приступ** a) dylbərdə, dylbərdəi, dylbəri; б) dylgyrdə, dylgyrdəi
сердито 1) hyrşly, hyrşly-hyrşly; ə hyrşəvoz; **сердито говорить** ə hyrşəvoz gof soxdə; 2) qəhrly-qəzəbly
сердитость hyrşi; hyrşinə
сердитый 1) hosi, hyrşly; qəhrly, qəhrəgyn
сердить hosi soxdə, hyrş soxdə, hyrşly soxdə; qəhrly soxdə; təngi soxdə
сердиться hosi birə, hyrş birə, hyrşləmiş birə
сердце 1) dyl; **у меня болит сердце** dyl mə ədəj dord dorə; **сердце моё очень уж сильно стучит** dylmə ədəj səxd kufdə; **быть не по сердцу** dyl nəsvəgyrdə; **от всего сердца** əz dyli, əz dyli-çuni; 2) *перен.* çon, çun; 3) *перен.* kohnə, dyl-kovnə (*внутренний психический мир человека, его чувства, переживания, настроения*)
сердцебиение dylkufdə, dylkufdəi; dyləbəri
сердцевина 1) doru (dorun) , miglə; 2) yzəg, qut (*растения, плода, семени*); 3) ylyg (ən əsduqu)
серебристый nyqrəi
серебрить nyqrə dorə; nyqrəi soxdə
серебро 1) nyqrə; 2) məqrəf; **покрывать серебром** nyqrə dorə
серебряный nyqrəi; **серебряная монета** 1) pul nyqrəi; 2) siprə pul
середина 1) miglə; minçi, minçiluq; 2) hərə; hərəluq; **в середине** ə miglə, ə minçi, ə minciluq, ə hərəluq; **находящийся посередине** miglə
середняк mijonə
сережка (*украшение*) guşvor, guşvorlə
серна kəci doqi, çəjron

сернистый gugyrti
серный gugurti
сероглазый kovrocum
серп ovroq, cin
серчать hosi birə
серый buz. sypənç; **серый цвет** rang xokistəri; <> **серая личность** şitə ədomi
серьга (*украшение*) guşvor
сестра xəhər; **сестра мужа** şəvxəhər
сестрица 1) xəhər, xəhərlə
сесть nyşdə; **заставить сесть** nuşundə; **сесть верхом** vənyşdə; <> **сесть на иглу** ə sənçəq nyşdə
сетка tur
сетовать giləi soxdə, zaj soxdə; şykəjət soxdə
сетчатый turly, turi; setkəi; **сетчатая сумка** sumkəj setkəi
сеть tur; **попасть в сети** ə tur ofdorə
сечка nimdu (*крупяная*)
сечь zərə; **сечь кнутом** qəmcil zərə; **сечь прутьями, розгами** cubuq zərə
сеялка tum şəndəniho moşin
сеятель tumkoşdəgor, tumşəndəgor
сеять koşdə; tum şəndə; <> **сеять смуту** fitnə soxdə, fitnə vəngəsdə
сжалиться jəzugi omorə; rəhm omorə; ə insof omorə; çun suxundə
сжатие sixmişi
сжатость six, kutəhi; şişirəi
сжатый sixmiş; kurəh birəi
сжать şişirə
сжечь suxundə
сжимать şişirə; sixmiş soxdə
сжиматься 1) cyklə birə; sixmiş birə; 2) çarysdə
сзади ə pəsə, əz pəsə
сибирский sibiri
сибиряк sibiri
Сибирь Sibir; **пошлю тебя в Сибирь** sibiri misoxum tyrə (*как преступника*)
сивый cal
сигара sigar
сигарета sigaret; **курить сигарету** sigaret kəşirə
сигаретный sigareti
сигаретница qob sigareti
сигарообразный sigarbənzər
сигнал signal
сигналить signal dorə
сигнальщик signalci, signal dorəgor
сидение 1) çigəj nyşdəi; 2) nyşdəmun, nyşdəi
сидеть nyşdə; **сидеть без дела** buş nyşdə; məhtəl nyşdə; **сидеть верхом** suvorə birə; **сидеть в ожидании, сидеть в дозоре** ə quzət nyşdə; **сидеть, скрестив ноги** cor zani zərə nyşdə
сидящий nyşdəgor
сие *см.* **сей**
сизый tyndkovu
сила guç, quvot, zur; omon; **заставлять силой** guç dorə, guç soxdə; zur soxdə; **я без сил** holmə nisdi; **без сил** guçsyz, quvotsyz; **лишить** *кого-либо* **силы** *перен.* qul-qənətjurə burra; **придавать силу** quvot dorə; quvotly soxdə; <> **в силу** *чего-либо* giro (*послелог*); **в силу этого** unə giro; **не имеет силы** (*как неверный вариант*) dəri nisdi
силач pəhluvon, lap quvotly jə inson
силиться 1) guç zərə; 2) calaşmiş soxdə
силок çələ
силомер guçpəjmun; quvotpəjmun
силуэт soja
сильнее bətər; **жара в этом году сильнее прошлогодней** imisal gərmi əz porinə bətəri
сильно səxd; **сильно стучать** səxd kufdə
сильный 1) səxd; **сильный ветер** səxdə vorvori; 2) guçly, quvotly; 3) myhkəm, qoim; **сделаться более сильным** myhkəm birə, qoim birə
симметричный andazaly (*о фигуре*)
симпатичный rac, xunşirin, xoşomorəni
симпатия xunşirini
симулянт həməldan
симфония simfonija
синагога nimaz (numaz)
синева kovuri

синеглазый kovrəcum

синеть kovu birə

синий kovu; gugərmiş

синить kovu zərə, kovu soxdə; **синить белье** lilə zərə

синоним həmməhəno, jəkməhəno; sinonim

синька lil

синяк kovuri, kovui, kovrə çigəj zərə; gugərmişi

сип xyr

сиплость xyri

сирень jəsəmən

сироп qəndov; duşob; şərbət; şirə

сирота 1) jətim, bəbəsyz (*без отца*); 2) jəsir; dədəjsyz (*без матери*); **круглый сирота** jətim-jəsir; **стать сиротой** jətim mundə

сиротливый jətim, jəsir; qərib

сиротство jətimi; dədəjsyzi, bəbəjsyzi

система sistem; **привести в систему** ə sistem daşəndə; **система устройства** quruluş

сиська əmçək, nənə

ситец cit

сито qəlbor, ordoviç (*для просеивания муки*)

ситуация vəzijət; <> **попасть в трудную ситуацию** ə xərəbə ruz mundə; **попасть в скандальную ситуацию** ə gilguli ofdorə

сия *см.* **сей**

сияние 1) şəxino, nur-şəxino; yşyq, nur; tovdorə, tovdorəi, tovuşi; tər-tovuş, tov-tov dorəi; **утреннее сияние** tov-səbəhi, tovuş səbəhi; 2) parilti, ryqi, ryq-ryqi; ləs (*шуринск.*); 3) *рел.* şəxino; **от его лица исходит божественное сияние** ə pyşoni ju nur-şəxino vəri

сиять 1) tov dorə; şəxino dorə, nur-şəxino dorə; yşyq dorə; 2) ləs zərə (*шуринск.*)

сияющий 1) tovi, tov-tovi, tovly; ləszərə (*шуринск.*); 2) şorbirə, xəndəgyli

скажем, что... gujmki, gujim ki

сказ nəqyl, dəston

сказание nəqyl, dəston; məhəsi; gusə (*кайтаг.*)

сказанное gufdirə, gufdirəho; **мы всегда исполняем слова, сказанные доктором** imu həmişə soxdənim gufdirəhoj duxdirə

сказать gufdirə; gof soxdə; **скажи** gu (guj); **он сказал** u gufdi, u mugu; **сказать в лицо, обвиняя** *в чем-либо* ə ruj zərə

сказитель nəqyl xundəgor; daston xundəgor, dastonci

сказка 1) nəqyl; ovosu, ovosunə (ovsunə); **рассказывать сказки** nəqyl xundə; **любитель сказок** nəqylbaz; ovsunəci; 2) məhəsi

сказочник 1) nəqylxun, nəqyl xundəgor; 2) ovosunəci, ovosunəxun

сказуемое *грам.* xəbər

скакать 1) həj soxdə; 2) çəsdə

скакун həsb, jyrqəjə həsb

скала doq, doĥor

скалистый doĥori

скалка tirocu, tuxmox

скальный doĥori

скальпель nəştər; **порезать скальпелем** nəştər zərə

скамья, скамейка skamja; soku, sokunəi; tukunə

скандал 1) qolmoqol, qolmoqoli, gilguli; **нарваться на скандал** ə qolmoqol ofdorə; 2) çəng; dovĥo; 3) bijoburi

скандалист qolmoqolci, çəngəsur, çənggir; şuluqci; doĥvoxor

скандалить qolmoqoli soxdə, şuluqi vəngəsdə, bijoburi soxdə; çəng bərdə, çəng gyrdə

скандальность qolmoqoli

скандальный gilgul; qolmoqoli

скарб şələ-kylə, şəj-şuj; ci-cəm; dyrlyk

скаред simiç; səxd

скаредничать səxdi soxdə

скаредность simiçi; səxdi

скаредный simiç; səxd

скарлатина 1) skarlatin; 2) buqozi

скат gunəi (*склон*)

скатерть sifro; **материал для скатерти** sifroi, mol sifroi

скачки capişmə

скважина 1) sula; 2) col; **замочная скважина** çigə ocor; **буровая скважина** buruq; col buruqi; **нефтяная скважина** buruq nəfti; col nəfti

сквашенный miçəgyrdə

сквер cyklə boqcə

сквернеть xərəb birə, murdal birə

сквернить 1) xərəb soxdə; 2) mundal soxdə; loko vəngəsdə; 3) təhqir soxdə

скверно xərəb, murdal, pis; nəlohiq

скверный xərəb, murdal, pis, bəd; **скверная погода** bədhovo; **скверные ругательства** nəlohiqə sygyşho; **скверный человек** mundala odomi; nəçins

сквитаться kvit birə

сквозной əz dy taraf ocuq

сквозить vorvori zərə, yşyq giroşdə

сквозь əz hərə; əz qəd; **сквозь уши** guşəsovu; **сквозь зубы** (*говорить*) zirzuhuni

скворечник qutiləj quş; lulaj quş; quşxonə

скелет 1) *анат.* skelet; 2) *перен.* lap ləqər, jə pust, jə əsduqu; jə pust, jə symyg

скепсис şək; şybhə

скептик şəksox, şək soxdəgor; nəbovor

скептицизм şəksoxi

скептический şəkly, şybhəly

скидка gyzəşt

скидывать 1) vəngəsdə; 2) ə gyzəşt rafdə

скирд tojə

скирдами tojə-tojə

скирдовать tojə zərə

скисание turşbirəi

скисать turş birə

скиснуть turş birə; **скиснуть молоку** şir burra

скиталец 1) qərib; 2) jurdsyz, jurdsyz-juvosyz; 3) dərbədər; ovorə, ovorə-sərgərdə; sərsəri

скитальческий qəribi

скитальчество sərsərii; qəribi (qəribluq); ovorəi

скитаться ovorəi soxdə; dərbədər birə; asudə gəşdə; sər-gərdə gəşdə

скитающийся ovorə, sərgərdən

склад hombor

складка byzmə, qəd; qyç

складной (*напр., стол*) qədbirə, qədbiräni

складской hombori

складчатый qəd-qəd

складчик hombordor

складчина tuçi; **собрать компанию в складчину** tuçi gyrdə

складывать 1) kura soxdə, çəhm soxdə, dəcirə; 2) qəd soxdə

складываться kura birə; çəhm birə, qəd birə

складывающийся (*напр., стол*) qədbirə, qədbirəi

склеенный vogosundə omorə

склеивать vogosundə

склеиваться vogosundə omorə

склизкий lizi

склока çəng

склон 1) gunəi (*напр. склон горы*); 2) **на склоне лет** ə pirə vəxd

склонить 1) quz soxdə, quz birə; **склонить голову** a) sərquz poisdə; б) sər zərə; 2) razi soxdə, bovorin dorə

склонность həvəs, vojgə, məjl

склочник hərəzərəgor, hərəqərişsox, hərəqərişsoxdəgor, hərəqərişku, məxəşifo

склянка qob şişəi

скоблить xorusdə

сковорода 1) tovo, tovolə, tovosər; 2) *диал.* jəqlovo

сковывать buxov zərə, ə buxov zərə, ə buxov dəşəndə

сколачивать kura soxdə

скольжение cəmysdəi; **скольжение на коньках, на санях** çəsdəi

скользить cəmysdə; **скользить на коньках, на санках** çəsdə

скользкий 1) cəməki, cəm-cəməki; 2) (*махач.*) ləm-ləməzy

скользя cəmysdə-cəmysdə

скользящий cəmysdəni

сколько 1) cənd; **сколько стоит** (*о цене*) ə cənd; **сколько раз** cənd bo; cənd karaz; 2) qədər; cəndqədə, cəndqədər; **сколько раз можно говорить** cənd qədər imbu guʃdirə; 3) cənd-cənd; **сколько людей там было!** cənd-cənd odomiho ə unço birət!; <> **сколько угодно** vojəsoxdəqədər; **по сколько** ə cənd

сколько-нибудь 1) cəndqədər bisto; cənd qədəriş bisdo; 2) kəm-ambar, kəmbiş

скомканный kutəkut

скомкать kutəkut soxdə; qyçundə; ħəl soxdə

скоморох təlxək

сконфуженный 1) xəçələtly; sixmiş; 2) pərt

сконфузить pərt soxdə; ħəjb dorə

сконфузиться pərt birə; ħəjb kəşirə

скончаться 1) myrdə; monuho birə; 2) *перен.* tomom birə

скопец əxtə

скопить kura soxdə

скопиться kura birə

скопище dəstə; məhrəkə; kurabirəi

скопление kurabirəi; **скопление туч** bulutluq; **скопление людей** çəhmət, çəməhət; dəstə

скопляться kura birə

скорбеть qəm kəşirə; dərd kəşirə; dylə həl soxdə; ə dərd-qəm dəbirə

скорбно dərdly-dərdly; moqbun-moqbun; zarynçi; **скорбно говорить** dərdly-dərdly gof soxdə

скорбный dərdly, moqbun; **скорбное состояние** dərdlyi

скорбь dərd; qyssə; qəm; dərd-qyssə, dərd-qəm, qəm-qyssə; qəmgyni; moqbuni; **находиться в скорби** moqbun birə; <> **испытывать скорбь** (*от обиды, неудачи, несчастья*) suxdə-suxdə munʤ; jonə-jonə munʤ; **со скорбью** suxdə-suxdə; jonə-jonə

скорее zuri, çəld; <> **скорее!** zu boş!

скорежиться qyçlələ birə; **скорежиться от пересыхания** ququz birə

скоренько 1) zuri; 2) zutə

скорлупа qobuq; **покрытый скорлупой** qobuqly

скорняжный (скорняжное дело) doboqi

скорняк xəzci, pustidux; doboq

скоро 1) ə i zuri; 2) zu, çəld, zuri, zuri-zuri

скоропостижно ə nəqofuli

скоропостижный nəqofuli

скороспелый zu rasirəniho, zuri-zuri, əz vəxd pyşo

скорость 1) syrhət; 2) zuri

скорпион *зоол.* əqrəb

скорчиться (*напр., от боли*) dyqədə birə

скорый syrhətly, zu, zuri-zuri; **на скорую руку** 1) həlysdi; 2) əzsər soxdə

скосить I cəp soxdə

скосить II bicin soxdə, zərə

скот mol, qərəmol, molqərə, ħəjvon, cərəvo; **крупный рогатый скот** molqərə, qərəmol ; **без скота** molsyz

скотина ħəjvon; **становиться скотиной** *ругат.* ħəjvon birə

скотобойня qəsobxonə

скотовод moldor; cərəvodor, ħəjvondor

скотоводство moldori; cərəvodori, ħəjvondori

скотски ə ħəjvonirəvoz

скотский ħəjvoni

скотство ħəjvoni

скребница (*железная щетка для чистки животных*) qəşov

скрежет qirinçi; **скрежет зубами** dəndynəqirinçi; **скрежетать зубами** qirinç soxdə ; dəndy qirinçi soxdə

скрежущий qirinç

скрепить 1) bənd soxdə, təslix soxdə; 2) vogosundə; bəsdə, səxd soxdə; myhkəm soxdə,qoim soxdə

скрепка sənçəq; **скрепки для крепления досок** qərmoq

скрепление vogosundəi; bəsdəi, səxd soxdəi; myhkəm soxdəi, qoim soxdəi

скрещивание çyftii

скрещивать, скрестить 1) çyʃti soxdə (*спаривать*); 2) **скрестить ноги** corzani zərə nyşdə
скривить şəʃd soxdə
скривиться şəʃd birə
скрип qirinçi; səs qirinç; çiq-çiq
скрипач skripka zərəgor
скрипка skripka
скрипящий qirinç
скроить burra duxdə
скромность ħəjoməndi, ħəjbkəşi, utonçəqi, oqurjonəi
скромный 1) ħəjbkəş, ħəjomənd, ħəjoly; 2) oqurjonə (*об одежде*)
скрутить 1) burmiş soxdə; 2) dəs-pojurə bəsdə
скрутиться burmiş birə
скрученный burmişbirə; buruq
скручивать burmiş soxdə; çarundə
скручиваться burmiş birə (*винтообразно*)
скрывать 1) pəħəny soxdə; 2) ħəşo zərə (*какое-либо сообщение, какую-либо новость*); 3) *перен.* pucundə
скрываться 1) pəħəny birə; 2) *перен.* ə pəsəj ħyçə mundə
скрытно 1) pəħənyki, ə pəħənyki; əz zir dəs; 2) xəvlətçə (xəlvətçə)
скрытный 1) surr nədorəgor, fikir xuşdərə pəħəny soxdəgor; 2) pəħənykini; 3) *перен.* zirxorii
скрыто pəħənyki, ə pəħənyki; əz zir dəs
скрытый pəħəny; <> **скрытая злоба** *перен.* pəxyri
скрыть pəħəny soxdə
скрыться 1) pəħəny birə; 2) virixdə
скрючиться qyçlələ birə
скряга səxd, simiç, səqət, səqətə odomi; qəmsyn, xəsis
скряжничество simiçi; səxdi; səqəti; xəsisi
скудный 1) kəm; 2) bərəkətsyz, kəsod, qəħət; 3) zəħif; 4) kosib
скудоумие kəməqyli
скудоумный kutə bəin, kəməqyl
скука dylətəngi, dorixmişi
скулить viz zərə, vizinə zərə; zinqilti soxdə
скульптор ħəjkəlsoxdəgor, ħəjkəlsox, ħəjkəlçi, ħəjkəlşunas
скульптура ħəjkəl
скупердяй səxd, simiç, səqət, səqətə odomi; qəmsyn, xəsis
скупец səxd, simiç, səqət, səqətə odomi; qəmsyn, xəsis
скупиться səxdi soxdə, simiçi soxdə, səqəti soxdə
скупо kəm, lap kəm, lap kosib; nəvərzirə
скупой 1) səxd, simiç, səqət, səqətə odomi; qəmsyn, xəsis
скупость simiçi; səxdi; səqəti; xəsisi; **проявлять скупость** səqəti soxdə; səxdi soxdə
скупщик vosdorəgor
скучать dorixmiş birə, dorixmişi kəşirə; **скучать** *по кому-либо* ħəsrətiju kəşirə
скучающий dorixmiş
скучный 1) qəmgyn, bikəjf, moqbun; 2) mərəqsyz
слабеть əz quvot ofdorə, zəħif birə
слабительное dərmyj şyqəmi; işlətmə
слабить 1) buş soxdə; zəħif soxdə; 2) (*о кишечнике*) kor soxdə; şygəmi zərə
слабо zəħif
слабоволие ħoçizi, kəmhinəri
слабовольный ħoçiz, kəmhinər
слабосильный 1) zəħif; əz quvot zəħif; 2) guçsyz, quvotsyz
слабость 1) zəħifi; guçsyzi, quvotsyzi; çunsyzi, ħolsyzi; 2) ħoçizi
слабоумие kəməqyli
слабоумный kəməqyl
слабый 1) zəħif; 2) biħol; ħolsyz; 3) guçsyz, quvotsyz; guçsyz-quvotsyz; 3) çunsyz; duşqun,ləm-ləməzu; 4) *перен.* ħoçiz; **слабый чай** ocuqə coj
слава 1) ħyzət; ħəşq; şon; **во славу наших родителей** ə şon kələtəħojmu 2) num; numly; **приобрести славу** num qəzonç soxdə, num vədiromorə, num vədi birə, numly birə; 3) şykyr (*славословие*); **слава Богу** şykyr ə Xudo
славный ħyzətly; bylynd
славословить şykyr soxdə

сладенький şirinlə

сладить dyzəltmiş soxdə; xub raſdor soxdə; boçormiş soxdə

сладкий şirin; **становиться сладким** şirin birə; **делать сладким** şirin soxdə

сладко şirin, şirin-şirin

сладковатый məzə; şirinlə; şirinhol; şirintəhər; şirinə xuno

сладкоежка şirinxur, şirinsəvən

сладкоречивость şirinzuhuni

сладкоречивый şiringoſsox; şirinə zuhun

сладости şirini, şirinijət; nəqul-nabat; cərəz

сладость şirini, ləzət, dod

сластолюбец nəhşəbaz

слащавый həsəli

слева əz taraf cəpi; <> **сидящий на свадьбе слева от новобрачных** sulduş

слегка jə kəm; **я слегка простудился** ə mə jə kəm xiniki voxurdi

слегка jovoşləj; **слегка холодно** xiniktə

след 1) ləpir (ləpyr); çigəj poj (*отпечаток ноги или лапы на какой-либо поверхности*); **мужчина ушел, оставляя следы на песке** mərd raſd, ə sər qum ləpyr xyşdərə norə-norə; **взять след, идти по следу** ləpyr gyrdə; 2) iz (hiz); riz

следить 1) dənişirə, əz daldə dənişirə, əz daldə ſəhm soxdə; 2) guş vonorə, cum dokyrdə

следовало gərək, mijosd

следователь silisci

следовательно jəhni, jəhəni, jəhənim; unə giro

следовать I ə pəsəju raſdə

следовать II: как следует ə lohiqirəvoz

следом ə pəsəju

следопыт ləpyrci

следствие 1) nətiçə; 2) silis

следующий 1) bəqdəki, bəqdəinə; 2) bijovho; 3) unigə, inigə; 4) (*в сочетании с существительными образуется с помощью несамостоятельной частицы* **-gə**, *которая пишется слитно с предыдущим словом*); **в следующий раз** i karazigə; **в следующем месяце** i məhigə

слежка dənişirəi, əz daldə dənişirəi, əz daldə ſəhm soxdəi; guş vonorəi, cum dokyrdəi

слеза hərs; **в слезах** hərsi, hərsly; **со слезами на глазах** cumhərsi; **проливая слезы** girisdə-girisdə

слезать furamorə

слезиться hərs rixundə

слезливый 1)hərsi, hərsly; 2) həmişə girisdəgor, giris-giris; 3) *перен.* kəvrək

слёзный hərsi, hərsly

слезоточивый hərs rixundəni

слезть furamorə

слёзы hərs; **слезы радости** hərshoj şori; **проливать слезы** hərs rixundə

слепить I gynçyndə

слепить II kur soxdə

слепнуть kur birə

слепо 1) kur; kurəxuno; 2) nədanysdə, nəpyrsirə

слепой kur; **словно слепой, как слепой** kurə xuno; <> **слепая кишка** a) kura ruri; б) şuldu

слепота kuri; **куриная слепота** şəvkuri

слесарь slesar

слёт 1) parzərə omorə; 2) sljot (sljot pionerho)

слететь I ofdorə

слететь II par zərə

слететься 1) kurə birə; 2) par zərə omorə

слечь 1) azarly birə; 2) ə lyhyſ-dyşəg dəgəşdə

слива 1) govolu; 2) (*дерб.*) dombul

сливать 1) tihi soxdə, qəriş soxdə; 2) əjəki vogosundə

сливаться tihi birə

сливки 1) qəjməq; 2) ruj şir

сливовый govolui; **сливовое варенье** miroboj govolui

сливочный: сливочное масло kərə

слизь liz; şiriş

слипаться vogosirə

слитно ə jə çigə, əjəki

слитный bitəv, quşə

слиток kut; **слиток золота** kut syrx

слить tihi soxdə

слиться 1) tihi birə; 2) ə jəki vogosundə

слияние boroborsoxdəi

слишком 1) ambar; 2) əz ħədd zijod

слияние 1) jəkbirə, jəkibirə; 2) vogosundəi, quşə soxdəi

слобода 1) qəsəbə; **Красная Слобода** (*наименование поселка в Кубинском районе Азербайджана, где издревле компактно проживают горские евреи*) Qirmizinə Qəsəbə; 2) sloboda; məskən

словарь 1) gofnomə, gofnumə; 2) lyqət (*в основном, переводной*)

словесно 1) ə gofəvoz; 2) sərləhəi, sərzuhuni; dilçovobi

словесный sərzuhuni; dilçovobi; ə gofəvoz; **словесный спор** gofə-gof

словечко gofłə

словник gofnomə (gofnumə)

словно *союз* 1) həci midani; gujgə; **словно стихи читает** həci midani ədəj şiro xundə; **у него словно крылья выросли** urə gujgə qənət voromori; 2) kimi; xuno; **словно помешанный** sərsonə xuno

слово 1) gof; **без слов** gofsyz; **придуманные слова** əz xyşdə gynçyndə gofho; **подыскивать слова** gof gəşdə; **задевать сказанным словом** gof dəşnovundə; **заручиться словом** gof vəgyrdə, gofə vəgyrdə; **быть задетым** *чьим-либо* **словом** gof voxurdə; **к слову** gofjonə; **к его словам прислушиваются** gofju giroşdə; **пустые слова** buşə gofho; **худое слово** xərəbə gof; **уместное слово** ħisobijə gof; **не сдержать своего слова** əz gof xyşdə virixdə; 2) kəlimə (kəlmə); **слово за слово** gofə-gof

словом kutəhi gof; əxir ki

словообразование gof duzəltmiş soxdə

словоохотливый 1) ambargofsox; ləqləq; 2) suhbətci; ləxyrtci

слог I bəxş gof

слог II təhər nyvysdəi; təhər gof soxdəi

слоеный qəd-qəd; **слоеный хлеб** nun tutui

сложенный qədbirə; **сложенный в два сгиба** corqədə

сложить 1) qəd soxdə; 2) çəhm soxdə; 3) ə sərju omorə; **сложить слоями** (*напр., стиранной белье*) qədbəqəd soxdə, qədbəqəd dəcirə; **сложить голову** sərə vənorə

сложность cətini

сложный 1) cətin; 2) qəliz; çənçəl; **сложный человек** çənçələ odomi

слоистый 1) qəd-qəd; 2) təbəqəi

слой 1) loj; 2) qəd; 3) təbəqə; **сделать в два слоя** dyqədə soxdə; dyvojnə soxdə

сломанный xyrd; synyq

сломать xyrd soxdə; burra

сломаться xyrd birə; synyq birə

слон fil

слонёнок balaj fil

слоновый fili, **слоновая кость** əsduquj fili

слоняться gəşdə; **слоняться без дела** buş gəşdə; asudə gəşdə; **слоняться по улицам** ə kucəho buş-buşinə gəşdə; ovorə gəşdə; ovorəi soxdə

слоями loj-loj; qədbəqəd

слуга 1) qulluqci; nykər; 2) bəndə

служанка qərəvoş; qulluqci (zən)

служащий qulluqci; **служащий в синагоге** şomoş

служба qulluq; **поступить на службу** ə qulluq darafdə; **служба в армии** saldati

служитель qulluqci, qulluq soxdəgor

служить 1) qulluq soxdə; **служить в армии** ə saldati qulluq soxdə; 2) birə; kor soxdə; **служить помехой** əngəl birə

слукавить kələk omorə, kələk soxdə

слух 1) səs; səs-ə-səs; **распространиться слуху, пройти слуху** səs ofdorə; 2) gof; xəbər; **ни слуху, ни духу** nə xəbəri, nə ətər

случай 1) hadisə; ovħolət (əhvolət); 2) qəzo; ħol-qozijə; 3) fursat, muqom; **в крайнем случае** bisdo-bisdo; **удоб-**

ный случай fursat; **найти удобный случай** fursat ofdə, fursat soxdə; **ни в коем случае** hic vəxd, əsləh, nəbodə; omon; **ни в коем случае не делай этого** omon nə̲bu i ko̲rə so̲xi; **в таком случае** həci birəki; imuhoj ki həci biri...; **в противном случае** nəbugə; **нужно хорошо подумать, в противном случае можно ошибиться** xub fikir soxdə gərəki, nəbugə qələt imboşi; <> **в случае** əgər

случайно nəxəbərəki; birdən, həbirdən; nəqofuli

случайность nəqofuli

случайный nəqofuli; **случайный человек** bijo-bura

случать çyftі soxdə

случаться birə; ə sər omorə; **что случилось?** cy biri? cy bisto?; **ничего не случится** hiciş nibu; <> **случиться неприятности** sər ə bolə dəbirə

случившееся ovholət

случка çyftii

слушатель şinirəgor, guş dorəgor

слушать 1) guş dorə, guş doşdə, guş vokurdə; 2) şinovusdə; **не слушать** ə guş nəgyrdə; **слушать дело в суде** ə kor dənişirə; **слушай** а) bişnəv; guş dor; б) (*обращение*) ə inço dəniş; **слушайте!** bişnəvit!; guş dorit!

слушаться ə gof dənişirə, ə gof guş doşdə; **слушаюсь!** ə sər cummə!

слушающий guşdoşdəgor

слыхать, слышать şinirə

слышаться səs omorə

слюна qiliz, ov ləhə

слюнявый qilizi; **слюнявые губы** qilizə lov

слякотно hizly; maladi

слякоть malad, lihmə (lyhmə); **место скопления слякоти** lyhməi, maladi

смазанный syrt; **быть смазанным** syrt birə

смазать sovusdə, ryqən zərə

смазка 1) ryqənzərə; 2) sovusdəni

смазочный sovusdəni

смазчик ryqənzərəgor; ryqən sovusdəgor

смазывание ryqənzərəi

смазывать sovusdə, ryqən zərə; syrt soxdə; **смазывать жиром** pih zərə

сманить furmundə bərdə

смачный ləzətly

смежно jon-jonə

смежный qunşii, əz dy jəki nəznik

смекалистость zirəki, zirəkməndi

смело mərdjonə, mərdi-mərdjonə; çyrhətly, ə çyrhətəvoz

смелость 1) hinər; çobordi; çyrhət, çyrhətlyi, çyrhəti; qucoqi, ruh; 2) (*шуринск.*) təvəkili; **проявить смелость** а) çyrhət burbundə; б) təvəkili soxdə (*шуринск.*); **наберись смелости!** çyrhət vəci ə xyşdə!

смелый 1) hinərmənd, hinərly, qucoq, çyrhətly, ruhly; qirjətly; çigərly; 2) (*шуринск.*) təvəkəl, təvəkil

смельчак çyrhətly, ruhly, qucoq, igid

смена 1) (*белья*) dəgişi, dəgişugi; 2) nubot; 3) əvəz

сменить dəgiş soxdə, əvəz soxdə

смениться dəgiş birə, əvəz birə

сменный nuboti

сменщик nubotci

сменять dəgiş soxdə, əvəz soxdə

сменяться dəgiş birə, əvəz birə

смерить pəjmundə

смеркаться toriki birə

смертельно 1) holət myrdə, omonsyz; 2) lap səxd

смертельный həçəli, ylymly

смертность myrdəi

смертный həçəl; **наступил смертный час** həçəl omo; **смертная казнь** çozon ylymi

смерть mərg, myrdə, myrdəi; həçəl, ylym; **быть при смерти** noşumo dorə; çun dorə; ə holət myrdəi; ; **смерть слишком рано забрала поэта** ylym zu bərdi şohirə; <> <> **перед смертью** ə əxiri nəfəs

смести 1) vəgyrdə (əz ruj xori); çaru zərə

сместить vədəşəndə, çigəjurə dəgiş soxdə

сместиться vədəşəndə birə, çigərə dəgiş birə

смесь qəriş, qərişi, qərişuq

сметливость 1) zirəki; zirəkməndi; 2) fəhm

сметливый zirək, zirəkly, zirəkmənd

сметь danysdə, çyrhət soxdə; ixdijor birə; **не смеешь этого делать** əri irə soxdə ixtdjorty nisdi<> **не смей** *разг.* qələt məsox

смех xəndə; xəndəi, xəndysdəi; **разбирать смехом** xəndə omorə; **прекратить смех** xəndərə pojundə; **разразиться смехом** xəndə ofdorə; **зал разразился смехом** ə zal ofdori kələ xəndə; **умереть со смеху** əz xəndəi myrdə; **со смехом** xəndə-xəndə; **вызвать смех** xəndundə; **вызывающий смех** xəndundəni; **громкий смех** şəqqə; **с громким смехом** ə kələ şəqqərəvoz

смехотворность xəndəi

смехотворный xəndə

смешанность qərişuqi

смешанный qərişuq; qəriş soxdə omorə

смешать qəriş soxdə, dəcarundə (*м*)

смешаться I qəriş birə

смешаться II cəşmiş birə, jəhəlmiş birə

смешивать qəriş soxdə; dəcarundə

смешиваться qəriş birə

смешить xəndundə

смешливый xəndəi, xəndəji

смешно xəndəi; **мне стало смешно** xəndə omo mərə

смешной xəndəi, xəndəji, məzəly

смещение çigərə dəgiş soxdəi

смеяться 1) xəndysdə; 2) zarifət soxdə

смилостивиться rəhm omorə

смиренно sokit; məzlumi

смиренность muloimi; sokiti

смиренный sokit; muloim; sərquz

смириться qoil birə; **я согласился (смирился) и с одиночеством, и с теснотой, и с трудностями** ə təhnoi, təngi, cətini qoil birəm

смирно dinç, sokit

смирный 1) sokit; sərquz; 2) tom; bobi

смола zuft

смолкать sokit birə, xomuş birə, sys birə

смоль sijə, qip-gərə

сморкание fim, fim soxdəi

сморкаться fim soxdə; vinirə təmiz soxdə

смородина ongur-songur (*красная*)

сморщенный qyçə-qyç

сморщить 1) qyçundə; 2) *перен.* cumə qyç dirovundə

сморщиться qyç birə

смотр fəm soxdəi, dənişirəi

смотреть dənişirə, fəm soxdə; təmoşə soxdə (tomoşə soxdə); **смотреть в оба** corcumi dənişirə; **смотреть в упор** (*на кого-либо*) ə ruju tik dənişirə; **смотреть враждебно** tərs dənişirə; **смотреть исподлобья** əzzir dənişirə; **смотреть неприязненно** tərs dənişirə; **смотреть отрешенно перед собой в одну точку** cum ə rəh domundə; **смотреть с завистью** a) jonə-jonə dənişirə; б) suxdə-suxdə dənişirə; <> **смотря по** *чему-либо* giro (*послелог*)

смотрины 1) şərmvokurdəi; **устраивать смотрины** şərmə vokurdə (şərm hərysə vokurdə, şərm domorə vokurdə) (*обычай встречи до свадьбы жениха и невесты вместе со своими близкими родственниками*); 2) burbundəi; rujburbuni (*обряд знакомства жениха и его родственников с невестой*)

смотритель dənişirəgor; **смотритель водного хозяйства** mirov (mirob)

смочить tar soxdə

смрад gurunə buj, xərəbə buj

смуглый sijə, sijə təhər, sijələ; (*дерб.*) sijəcərdə

смуглянка sijəcərdə

смута şuluq, qərişuqi, qətməqərişi; fitnə; **сеять смуту** fitnə soxdə, fitnə vəngəsdə

смутить 1) pərt soxdə, həjb dorə; xəçələti dorə; 2) cəşmiş soxdə; şərməndə soxdə; pəşmu soxdə

смутиться 1) pərt birə, həjb omorə; həjb

kəşirə; ḥəjb-ḥor omorə; 2) cəşmiş birə; pəşmu birə; şərməndə birə

смутьян ḥərəqərişku, ḥərəzərəgor, ḥərəqərişsoxdəgor; məxəşifo

смущать 1) pərt soxdə, ḥəjb dorə; xəçələti dorə; 2) cəşmiş soxdə; şərməndə soxdə; pəşmu soxdə

смущаться 1) pərt birə, ḥəjb omorə; ḥəjb kəşirə; ḥəjb-ḥor omorə; 2) cəşmiş birə; pəşmu birə; şərməndə birə; sixmiş birə

смущаясь ḥəjbə-ḥəjb; **не смущаясь** ḥəjbsyz, ḥorsyz, ḥorsyz-ḥorsyz; pəşmu nəbirə

смущение 1) pəşmuni; ḥəjb omorəi; ḥəjb kəşirəi; 2) xəçələt; 3) utanmişi, utalmişi; <> **чувствовать смущение** xəçələti kəşirə

смущенно ə şərməvoz, ḥəjbə-ḥəjb

смущенность şərməndəi

смущенный 1) ḥonkor, pəşmu; 2) pərt, xəçələtly; cəşmiş

смывать şuşdə; şuşdə təmiz soxdə

смываться 1) rafdə; nisd birə; 2) təmiz birə

смыкание vogosundəi, jək soxdəi; miç

смыкать vogosundə; jək soxdə

смыкаться vogosirə; jək birə

смысл məḥəno; **имеющий смысл** məḥənoi, məḥənoly

смыслить 1) sər vadarafdə; 2) ə sər ofdorə

смысловой məḥənoi

смыть şuşdə; şuşdə təmiz soxdə

смыться 1) rafdə; nisd birə; 2) təmiz birə

смышленый 1) varasirəgor, varasirəni; ə sər ofdorəgor; 2) zirək, zirəkly, zirəkmənd; 3) ḥərif

смягчать 1) nərm soxdə; 2) (*шуринск.*) moil soxdə

смягчаться 1) nərm birə; 2) (*шуринск.*) moil birə

смягчающее средство nərmsoxdəni

смягчение nərmbirəi; **подлежащий смягчению** nərmsoxdəni

смягчить 1) nərm soxdə; 2) (*шуринск.*) moil soxdə

смягчиться 1) nərm birə; muməxuno birə; 2) (*шуринск.*) moil soxdə

смятение ḥəjəçon; qərişuqi

смятие ḥəl birəi, əzmişbirəi

смятый əzmiş, qyçə-qyç, ḥəlbirə

смять 1) ḥəl soxdə; qyç soxdə; 2) puzmiş soxdə

смяться qyç birə; ḥəl birə

снабжать təḥmin soxdə

снабжаться təḥmin birə

снабжение təḥmini (təḥmini)

снайпер duzqərəz; snajper

снаружи 1) əz buru; **снаружи доносится грохот канонады** əz buru omorəni səs tup-gululə; 2) əz ruj

снаряд I gulləj tup; mərmi

снаряд II gərəki; **спортивные снаряды** gərəkihoj ən sport

снаряжать dorə; **снаряжать оружием** jərəq dorə

снаряжение jərəq-sədəq

снасть 1) rasa; 2) gərəki; ovodu; lovozimət; **корабельные снасти** gərəkihoj gəmi; **рыболовные снасти** gərəkihoj əri çəhgiri

сначала 1) əvəl, əz əvəl, əz sər; tazadən; syfdə, əz syfdə; **сначала не соглашался** syfdə razi nəbiri; 2) pyşoki

снег vərf; **снег идет** vərf omorə

снегоочиститель əz vərf təmiz soxdəniho moşin

снегопад vərfomorə

снежинка donəhoj vərfi

снежный vərfi, vərfly

снести 1) vacarundə; 2) tob dorə; 3) soxdə (xojə soxdə)

снестись əloqo bəsdə

снижать 1) kəm soxdə; 2) dərə soxdə; 3) zərə vəngəsdə; 4) uçuz soxdə

снижаться 1) kəm birə; 2) furomorə; dərəvo furomorə

снижение ofdorəi; furomorəi

снизить kəm soxdə; **снизить цену** uçuz soxdə; poj zərə, əz poj vəngəsdə

снизиться ofdorə; **цены на этот товар снизились** qimət əni mol ofdori

снизойти gyzəşt soxdə

снизу 1) ə zir, əz zir; 2) əz dərə; **снизу доверху** əz zir tə zəvər

снимать 1) kəndə, vəkəndə; **снимать пальто** paltunə vəkəndə; 2) vəgyrdə, vədəşəndə; 3) sirot kəşirə

сниматься sirot kəşirə, ə rəh ofdorə

снимок sirot (foto)

снисходить gyzəşt soxdə

снисхождение gyzəşt

сниться ə xov dirə

снова tazadən; gənə

сновидение xov, xov dirəi

сноп dərz; **ряд нескольких снопов** xərə; **вязальщик снопов** dərzbəsdəgor

сноповязалка dərz bəsdəniho moşin

сноровистый pərgol

сноровка 1) pərgoli; vərdyşi; 2) boçəruqi; **отсутствие сноровки** boçəruqsyzi

сносить I kyhnə soxdə

сносить II bərdə

сносить III *см.* **снести**

сносно bobot, jə təhər

сносный mijonə

снотворное xovdorəni; ə xov vokyrdəniho

сноха hərys, duxdər qəblə

сношение 1) əloqo; 2) rafdor; rafdəomorə

снятие *с чего-либо* vəgyrdəi

снять vəgyrdə, vədəşəndə; **снять квартиру** ə kiro gyrdə; **снять кожуру** qobuqjurə kəndə; **снять мерку** *с кого-либо* ylcy gyrdə; **снять со спины** əz kul vəgyrdə, əz kul şəndə

со ſəm sox **«с»**

собака səg; **стать злым, как собака** ə səg carysdə

собаковод səg doşdəgor

собаководство səgə qulluq soxdəi

собаколов səggir

собачий səgi; **жить по-собачьи** ruz səgi kəşirə

собеседник həmsuhbət; gofəgir; ixdilotci; syhbətci; ləxyrtci

собеседование syhbət

собиратель kurasox, kurasoxdəgor; vəcirəgor; gyrd soxdəgor

собирать 1) vəcirə, kura soxdə; çəhm soxdə; gyrd soxdə; **собирать хворост** cyp vəcirə; 2) (*с дерева*) cirə; **собирать яблоки** sib cirə

собираться kura birə, gyrd birə; **девушки собрались у родника** duxdərho kura birət ə sər biloq

соблазн təməh

соблазнительный 1) ləzətly; 2) təməhi; 3) *перен.* əz rəh vədəşəndəi

соблазнить, соблазнять 1) təməhly soxdə, ə təməh vəngəsdə; şirin soxdə; 2) furmundə, əz sər vədəşəndə

соблазняться təməh omorə; təməh soxdə; təməhly birə

соболезнование təsəlimi, sərsoqbui; **соболезнование по поводу смерти** təsəlimi əz tovun myrdəi; **выражать соболезнование** sərsoqbui dorə; **принимать соболезнование** səsoqbui qobul soxdə

соболезновать sərsoqbui dorə

собор kilsə

собрание gyrdləmə; kurabirə, kurabirəi; məçlus, divon, çəhm

собрать 1) kura soxdə; gyrd soxdə; **собрать в едином месте** ə jə çigə kura soxdə; 2) həzyr soxdə; gynçyndə

собраться kura birə, gyrd birə; çəhm birə; həzyr birə; **собраться с мыслями** əqylə ə sər kura soxdə

собственник səhib mylk, səhib

собственность 1) mylk, ci; 2) mol; səhibijət; **социалистическая собственность** səhibijət sosialisti

собственный 1) xyşdə; 2) ən ju; **его собственный** ənxyşdənjju

событие əhvolət (ovholət); qozijə; hadisə

сова kura jopoloq; bəjquş

совать dəşəndə

соваться 1) xyşdərə dəşəndə; 2) hyl zərə

совершение soxdəi; **время совершения** *чего-либо* məhəl, məhəli

совершать soxdə; **совершать глупость** qələt soxdə; **совершать нападение** bəsqun soxdə; **совершать провокацию** fitnokori soxdə

совершаться soxdə omorə

совершающий soxdəgor; **совершающий** *что-либо* **необычное** myhyçyzisox, myhyçyzisoxdəgor

совершенно 1) səlt; lap; tomom, tomomilə; **он говорит совершенно правильно** u tomom duz ədəj gufdirə; **совершенно отсутствовать** səlt nisd birə; **совершенно наоборот** səlt voşgunovo; 2) sərəsər, əz sər tə əxir; bysbutyn; 3) hic, hiciş; **совершенно не...** (*употребляется для выражения категорического отрицания*) əsləh; <> **совершенно новый** qəttaza, laptaz; təp-taza; **совершенно ровный** dimduz; **совершенно сухой** xyşg-ququz; **совершенно чистый** pok; tər-təmiz; **совершенно ясно** lap ocuq; ocuq-ojdun; lap oşkor

совершенство: **в совершенстве** pərgol; **я не владею в совершенстве русским языком** mə pərgol zuhun urusirə xub nəsdanym

совершенствование paramənd

совершенствовать paramənd soxdə; **следует совершенствовать наш язык** zuhunimurə paramənd soxdə gərəki

совершенствоваться paramənd birə

совершить soxdə; **совершить глупость** qələt soxdə; **совершить покушение** qəsd soxdə; **совершить неприятное дело** xəto soxdə

совершиться birə

совестливый insofly

совестить həjb dorə

совестно həjb kəşirə; xəçələt kəşirə

совестный həjly, insofly

совесть insof, insonjəti, viçdon; obur, həjo; hor; **забыть о совести** xyşdərə ə horsyzi vənorə; **ни стыда, ни совести** həjb-hor nisdi: **утратить совесть** əz insonjəti vadaraf də, insonjətirə vir soxdə; **с чистой совестью** yzijoq, yzyjoq

совет I sovet

совет II məsləhət (məslihət); **обратиться за советом** (*к кому-либо*) məsləhət soxdə; **давать совет** məsləhət norə, məsləhət dorə

советизация soveti girovundə, soveti soxdə

советник məsləhətci (məslihətci)

советовать məsləhət norə (məslihət norə), məsləhət dorə

советоваться (*с кем-либо*) məsləhət soxdə (məslihət soxdə)

советский soveti; **советская власть** hykymət soveti

советчик məsləhətci (məslihətci); nəsihətdorəgor, nəsihətci

совещание kurabirə, kurabirəi; məsləhəti

совещательный məslihəti

совещаться məslihət soxdə; pyryş soxdə

совладелец şərik; hovir

совместно 1) əjəki, ə jə çigə; 2) borobor

совместный hərməhi; ə jəki

совок xokindaz (*для мусора; для золы*)

совокупность çəhm; həmmə ə jəki

совпадать 1) duz omorə; 2) tuş omorə

совпадение 1) duz omorəi; 2) ə jə çigə birə, ə jə vəxd birə; 3) nəxəbərəki qismət birə

совпасть 1) duz omorə; 2) tuş omorə

современный 1) isəhəti, isəhətinə; **современные дети имеют хорошие знания** isəhətinə həilhorə xubə danandai hisdi; 2) taza

совсем 1) lap; tomom, tomomilə, ə tomomirəvoz; 2) səlt; **совсем наоборот** səlt voşgunovo; 3) sərəsər, əz sər tə əxir; <> **совсем синий** kipkovu

согласие 1) razi, razijəti, raziluq; razi birəi; **дать согласие** razi dorə, raziluq dorə; **получить** *чье-либо* **согласие** raziju vəgyrdə; **заручиться** *чьим-либо* **согласием** razijəti jurə vəgyrdə; **без согласия** razisyz; 2) razimənd; razigəri (razigori); 3) jəduli, ə jəki, qobul; <> **жить в согласии** ə rəh bərdə, ə rəh rafdə

согласиться 1) razi birə; razi dorə; razimənd dorə; **заставить согласиться** razi soxdə; 2) **согласиться** *с чьим-либо мнением* şərik birə; vojə birə; qobul soxdə; 3) qoil birə; **я согласился** (*смирился*) **и с одиночеством, и с тесностой, и с трудностями** ə təhnoi, təngi, cətini qoil birəm; <> **согласен** boşgu; boşugu

согласно *чему-либо* giro (*послелог*); **согласно этому постановлению** ə i qərar giro; **согласно нашему уговору** ə iqrorimu giro

согласный 1)razi, raziməndi; razigər (razigor); 2) razigər, razigor

согласование razii; razisoxdəi

согласованность razii; razi soxdəi

согласовать raziju vəgyrdə, razijətijurə vəgyrdə

соглашаться *см.* **согласиться**

соглашение 1) razijəti, raziməndi; raziluq; 2) borişmişi; **приходить к совместному соглашению** borişmiş birə; dilbir birə

согнать 1) piş soxdə, vədəşəndə; 2) təmiz soxdə

согнутость 1) qəd, qədbirəi; 2) quzi

согнутый quz

согнуть quz soxdə; qəd soxdə

согнуться quz birə; qəd birə; xyşdərə quz gyrdə; **согнуться в три погибели** dyqədə birə

согражданин həmşəhəri

согревать gərm vorovundə; gərm soxdə

согреваться gərm voromorə; gərm birə

согретый qizişmiş

согреть *см.* **согревать**

согреться *см.* **согреваться**

согрешить 1) ḫovun soxdə, ḫovuni soxdə; 2) xəto soxdə

содействие 1) kumək, kuməki; **просить содействия** kuməki xosdə; 2) dod; **надо оказать ему содействие** ə dod ənu rasirə gərəki; 3) korguzəri; **оказывать содействие** korguzəri soxdə; <> **при содействии** ə kuməki, ə dəsdi

содействовать kuməki soxdə; korguzəri soxdə; ə dod ənu rasirə

содержание I məhinə (*о зарплате*)

содержание II doşdəi (*сохранение*)

содержание III məzmun (*то, о чем говорится, о чем повествуется*); **глубокое содержание** dorunə məzmun; **форма и содержание** form nə məzmun; **по своему содержанию** ə məzmunju giro

содержание IV viḫdə (*попечение*); **быть на** *чьем-либо* **содержании** ə viḫdəju mundə

содержанка oşnə

содержательный 1) məḫənoi, məḫənoly; 2) *перен.* pur

содержать 1) vəhişdə; 2) xorundə

содержимое qəriş

содом *перен* horoj-boçəḫ

содрать kəndə, vəkəndə; **содрать кожу** *с кого-либо* a) pustjurə kəndə; б) qobuqjurə kəndə; **содрать кожу со щек** qəlpəj qutinərə vəkəndə

содраться kəndə omorə, kəndə birə, vəkəndə birə

содрогание lərz, lərzirəi

содрогаться ə lərz ofdorə

содружество dusdi, jəki, ḫərməḫi

соединение 1) jəkbirə, jəkbirəi; 2) çigəj çoloq

соединённый jəkbirə, jək soxdə omorə

соединять 1) jək soxdə; 2) vogosundə

соединяться jək birə

сожаление 1) ḫəjf, ḫəjfbəri; 2) pəşmuni, pəşmunəti, pəşmunijəti; 3) jəzuqi omorəi

сожалеть 1) ḫəjf̣ kəşirə, ḫəjfbəri omorə, ḫəjfbəri kəşirə; 2) pəşmu birə; **заставить сожалеть** pəşmu soxdə

сожалеющий (*о содеянном*) pəşmu, pəşmubirəgor

сожжение suxundə, suxundəi

сожженный suxundə omorə

созвать horoj zərə

созвездие kuləj asdara; asdarakulə; *диал.* byrç

созвучие həmovozi, əhəng

созвучно həmovoz; **быть одного голоса** *с кем-либо* həmovoz birə

созвучность həmovozi

созвучный həmovoz; **созвучные голоса** həmovozə səsho

создавать 1) ofirrə (ofyrrə), ḫəməl ovurdə; ḫəsyl ovurdə, zəndə; 2) qurmiş soxdə; jaratmiş soxdə; **быть созданным** ofirrəomorə, ofyrrəomorə; **со-**

здать равновесие *в чем-либо* taraz soxdə

создаваться jaratmiş birə; **как создавалась татская литература** cytar jaratmiş birigə literaturaj tati

создаваться 1) ofyrrə omorə; zəndə birə; 2) qurmiş birə; jaratmiş birə; **как создавалась татская литература** cytar jaratmiş birigə literaturaj tati

создание 1) ofirrəi, ofyrrəi; 2) jaratmiş soxdəi, jaratmişi; 2) vokurdəi

создатель ofirrəgor, ofyrrəgor; jaratmiş soxdəgor

создать *см.* **создавать**

создаться *см.* **создаваться**

созерцание tomoşə (təmoşə)

созерцать dənişirə; tomoşə soxdə (təmoşə soxdə)

созерцатель 1) tomoşəci; 2) dənişirəgor

созидание ofirrəi, ofyrrəi

созидатель ofirrəgor, ofyrrəgor

созидательный jəratmişi

созидать 1) ofirrə, ofyrrə; 2) jəratmiş soxdə

сознавать danysdə, ə sər ofdorə; **сознавать свои недостатки** həjb ə gərdə vəgyrdə

сознаваться ə gərdə (n) vəgyrdə; **я сознаюсь в том, что...** mə ədəm vəgyrdə ə gərdənmə, ki...

сознание 1) varasirəi, fikir, əqyl; 2) hiss; qonəçəq; **лишиться сознания** sysd birə; əz xyşdə rafdə; **придти в сознание** ə xyşdə dirəmorə; **потерять сознание** əz xyşdə rafdə; dyl bərdə

сознательно danysdə-danysdə; 2) ə qəsdəvoz

сознательность qonəçəqi, varasirəi

сознательный qonəçəqly; varasirəgor; varasirəni

сознать *см.* **сознавать**

сознаться ə gərdə vəgyrdə

созревание rasirəi, voxurdəi (*о плодах, овощах*)

созревать rasirə, voxurdə

созревший rasirə; **недостаточно созревший** nərasirə, sytyl; **поздно созревающий** dir rasirəni

созреть *см.* **созревать**

созыв horojzərəi

созывать horoj zərə

соизволить bujurmiş soxdə

соименник ədəş

сойти furomorə; <> **сойти с ума** sərson birə; xujgir birə; dəly birə

сойтись 1) rasd omorə; 2) gyrd birə

сок şirə

сократить, сокращать kutəh soxdə, kəm soxdə

сократиться kutəh birə, kəm birə

сокращение kutəh soxdəi, kəm soxdəi

сокращённо kutəhi, kutəhi goſ; kutəhlə

сокращенный kutəhbirə, kutəhbirəi, kəmbirəi

сокровище 1) xəzinə (xəzino); 2) pul, dəvlət; 3) çovohirət, çovohirho; **все сокровища мира** xəzinəhoj hylom

сокровищница xəzinə (xəzino)

сокрушать dərbədoqun soxdə, taraş soxdə

сокрушаться *перен.* suxdə; dylə suxundə

солгать durgu gufdirə

солдат saldat; əskər

солдатский saldati

солдатчина saldati

солевой mynyki

соление mynykşəndə; ə ov gyrdə

соленность şuri, mynyki; **недостаточная соленость** mynyksyzi, şiti

соленый 1) şur; mynyki; **соленая вода** şura ov; mynykov; **солёное болото** şura qubi; 2) ovgyrdə; **соленые помидоры** ovgyrdə pomodur; **не очень соленый** şurməzə; **соленое блюдо** şura

соленья turşu

солидарность 1) jəkdyli, jədyli; 2) ħərməħi; dilbir

солидно gurun-gurun

солидность 1) ħyrmətlyi, myħkəmi, vədilyi, ohili; 2) guruni (gurundi)

солидный 1) ħyrmətly, myħkəm, vədily, ohil, kələ, ambar; 2) gurun (gurund); **веди себя солидно** gurun gi xyşdərə

солист solist

солить mynyk şəndə, mynyk zərə; şur soxdə; ov gyrdə

солнечный ofdoiji, ofdoily, cyşməly

солнце 1) ofdoi (oftoi, oftəi); 2) cyşmə (*шуринск.*)

соловей 1) bylbyl; 2) *поэт.* ħofdrangi; bylbyl ħofdrangi

солома symər, ləmbə, xyşgə gijov

соломенный symərі; gijovi; ħəsdili; **соломенная шляпа** pəpəx ħəsdili

соломинка cyp

солонка mynykdoku, mynykdon; qob mynyki

солоно: не солоно хлебавши mirodhoju ə cumju mundi; mirodju ə çigə nə omo

солоноватый şurməzə

солончак şurluq, şuroi

соль mynyk; **без соли** mynyksyz, şit

соляной mynyki

сомкнуть ə jəki vogosundə

сомневаться şək soxdə, şybhə birə; məħtəl birə, məħtəl mundə (*испытывать сомнение вследствие неясности, недопонимания чего-либо*); **не сомневайтесь** imidvor boşit

сомнение şək; şybhə; biiħdibori; bibovorini; **без сомнения** şəksyz; şybhəsyz

сомнительный biiħdibor; şybhəly, şəkly; ommoci

сон 1) xov; **без сна** xovsyz; **видеть сон** xov dirə; **видеть во сне** ə xov dirə; **погрузиться в сон** ə xov rafdə; **меня клонит ко сну** mərə ədəj xov omorə; 2) xisirəi; **во время сна** ə vəxd xisirəi; <> **толкователь снов** xovətəħbursox, minəçib

сонливость xovolyi; xov gyrdəi

сонливый xovoly

сонный xovoly

соображать fikir soxdə; vərovurd soxdə; ə sər ofdorə; **ничего не соображать** ə sər nəofdorə

соображающий varasirəgor

соображающий ə sər ofdorəgor

соображая varasirə-varasirə

соображение fikir; fəhm; varasirəi; vərovurd, vərovurdi

сообразительность zirəki, zirəkməndi

сообразительный zirək, zirəkly, zirəkmənd; həməldan; fəhmly; oiq; diriboş

сообразить fəhm soxdə, fəhmysdə; ə sər ofdərə, varasirə

сообразно giro (*послелог*); **сообразно с этим** unə giro; **сообразно уму** ə əqyl giro

сообразный ujqun

сообща əjəki; əlbir, dəsjək

сообщать 1) xəbər dorə; **мне только что сообщили** mərə həimuhoj xəbər dorət; 2) məhlymot dorə; siroq dorə

сообщение xəbər, xəbərdorə, xəbərdorəi; məhlymot; **печальное сообщение** bədə xəbər, qərəxəbər

сообщник şərik; ħərməħ

сообщничество ħərməħi

соорудить vokurdə, binə vokurdə; qurmiş soxdə

сооружение 1) binə; 2) vokurdəi, qurmişi

соответствие ujqun, duz; borobori; **в соответствии** *с чем-либо* giro, xuno; **в соответствии с этим постановлением** ə i qəror giro; **в соответствии с нашим уговором** ə iqrorimu giro; **все действуют в соответствии со своими силами** həmmə ə quvot xyşdə giro ədət ħərəkət soxdə; **в соответствии с существующими обычаями** ħədət hisdihorə xuno

соответствовать 1) ujqun birə, ujqun omorə; ə əhəng birə; 2) (*быть к лицу*) jaraşmiş birə

соответствующий gynçoly, ujqun; həməlomorəni; **соответствующий определенным правилам, нормам** xos

соотечественник həmvatani, vatandaş

соотношение nisbət

сопение fis

соперник qənim, midəvhi, rəqib

соперница ħovu (*относительно одной из жен при многоженстве*)

сопеть fis soxdə, xyr zərə

сопка təpə

сопли xylm (əz vini)
сопливый xylmi; **сопливый нос** xylminə vini
сопля xylm
сопляк 1) xylməvini; 2) *перен.* ḥəil; boçəruqsyz, təçrybəsyz; xom; 3) *перен.* jaramaz, vəçsyz
сопоставление bərəborsoxdəi, boroborsoxdəi
сопровождать rəḥsoxdə; ərəḥ dokurdə, ə jəçigə ə jurəvoz rafdə (gəşdə)
сопровождающий rəḥsoxdəgor
сопящий xyrxyri
сор zibil, xokoru; zir-zibil
соразмерить pəjmundə
соразмерность əhəng; **быть в соразмерности** *с чем-либо* ə əhəng birə
соразмерный andazaly
соратник ḥərməh
сорвать cirə; **сорвать** *на ком-либо* **свой гнев** qəhrə vədəşəndə
сорваться qupmiş birə; **дверь сорвалась** dər qupmiş biri
сорвиголова diriboş (dəlyboş); qocci
соревнование 1) bəhs; bəhsəbəhs; 2) gyryş, gyryşmişi
соревноваться bəhs bərdə, bəhs poisdə
соринка cyp
сорить 1) zibili soxdə, zir-zibili soxdə xokoru soxdə; 2) tihi soxdə
сорный zibili
сорняк əloq, oloq
сородичи qohum-qərdəş
сорок cyl; **сорок один** cyl jək; **отмечать сорок дней после смерти человека** cylə dorə
сорока *зоол.* qəçələ
сорокадневный cylruza; **сорокадневный период** (*после родов, после смерти*) cylə; **отмечать сорок дней после смерти человека** cylə dorə
сорокалетие cyl sali
сорокалетний cylsala
сороковины cylə; **отмечать сороковины** cylə dorə
сороковой cylimyn
сороконожка *зоол.* qirxəjoq
сорочечный şəini
сорочины cylə
сорочка sorocka; şəi; ruji şəi; **нижняя сорочка** ziri şəi; **материал, годный для шитья сорочки** şəini
сорт 1) çins; nov; nəvl; sort; 2) çyr; **всякого сорта** hər çyr; **подобного сорта** i çyr
сортировать 1) viçirə, duviç soxdə; 2) sof-cyryk soxdə (*в основном, о фруктах*)
сосание çumusdəi
сосать çumusdə; kəşirə xurdə; **сосать грудь** nənə xurdə, nənərə çumusdə
сосед qunşi
соседи qulum-qunşi
соседний qunşii
соседство qunşii, qunşijəti
соска nənəcə
соскабливать xorusdə, vəkəndə
соскакивать lyng şəndə, ləng şəndə
соскальзывать cəmysdə
соскоблить xorusdə, vəkəndə
соскользнуть cəmysdə
соскочить ləng şəndə
соскучиться dorixmiş birə, dorixmişi kəşirə
сосланный surgun; surgunbirə; **быть сосланным** surgun birə
сослать surgun soxdə
сослаться surgun birə
сословие təjfə
сослуживец ḥovir kori
сосна dor şəḥəmi
сосновый şəḥəmi
сосок bəş nənə, əmçək
сосредоточить çəḥm soxdə, kura soxdə
сосредоточиться (*в одном месте*) çəḥm birə, kura birə; gyrd birə
состав miqdor
составитель gynçyndəgor; gyrd soxdəgor; gyrd soxdə varavundəgor (*напр., словаря, сборника сказок и пр.*)

составление duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi)

составлять gynçyndə; gyrd soxdə **собирать,собрать;** gyrd soxdə varavundəgor **собиратель, составитель** (*напр., словаря, сборника сказок и пр.*)

составляться gynço omorə

составная часть çəhət

состарить pir soxdə (*о человеке*); **тяжёлые дни его рано состарили** bədə ruz urə pir soxd

состариться pir birə

состояние I (*о здоровье*) əhvol; ħol, ħolət, ħol-qoziję; **каково Ваше состояние?** (*как Вы себя чувствуете?*) ħol işmu cutami?; **он в тяжелом состоянии** ħolju guruni

состояние II (*материальное*) birəi, birənəbirə, hisd-nisd, dəvlət, vordəvlət, mol

состояние III (*положение*) vəzijət; danysdəi; **он в тяжелом состоянии** vəzijət ənu guruni; **быть в состоянии** birə; danysdə; əz dəs voromorə; **быть в стесненном состоянии** ə təngi birə; təngi kəşirə; **состояние здоровья** kəjf, domoq

состоятельность 1) rasdi, subuti, qoimi; 2) dəvlətlyi, dəvlətməndi

состоятельный 1) subutly, rasd, duzgun; 2) dəvlətly, dəvlətmənd, vorly, vorly-dovlətly; pullu; birəgor; **сделаться состоятельным** vorly birə

состоять birə

состояться ə sər bəhəm rafdə

сострадание 1) jəzuqi omorəi; 2) rəħm, rəħmbəri, rəħmədyli; rəħmət; çunsuxi, dylsuxi; dyləsuxi, dylsuxdəi; **чувствовать сострадание** *к кому-либо* dyl suxdə

сострадательный rəħmədyl, rəħmly, rəħmbər, çunsuxun, dylsux

сострадать rəħm bərdə, rəħmi soxdə; **сострадать** *кому-либо* dyl suxdə

состязание 1) bəħs, bəħsəbəħs; 2) gyryş, gyryşmişi

состязаться 1) bəħs bərdə, bəħs poisdə; 2) ***махач.*** vəpicirə

сосуд I qob; **глубокий сосуд** xym, govduş; **сосуд для розовой воды** gylobdon

сосуд II *анат.* damar; **кровеносный сосуд** damar xun

сосун 1) şirxur, nənəxur; 2) çumusdəgor

сосунок 1) nənəxur, şirxur; 2) *перен.* ħəil; boçəruqsyz, təçrybəsyz; xom

сосчитать şumordə

сотворение ofirrəi (ofyrrəi)

сотворить 1) ofirrə (ofyrrə); 2) ħəsyl ovurdə, zəndə; 3) soxdə

сотвориться 1) ofyrrə omorə (ofirrə omorə); 2) birə

сотейник tovosər

соткать nəxc bofdə (*соткать узор, орнамент*)

сотник juzboşi

сотня sadi; **сотнями, по сотням** sadisadi

сотрудник korsox; ħərməħ

сотрудничать ə jəki kor soxdə

сотрясать lərzundə

соты şon, doroq; xunəj ħəng, luləj ħəng

сотый sadimyn

соучастник şərik, ħərməħ; **быть соучастником** şərik birə; ħərməħ birə

соха xiş

сохнуть xyşg birə

сохранение doşdəi

сохранить 1) doşdə; 2) vəhişdə **сохранить в памяти** ə xəjol doşdə; <> **сохранять в тайне** ə buxcə dəşəndə

сохраниться 1) doşdə omorə; 2) doruşdə

сохранность 1) doşdəi; 2) *перен.* salamati; **в целости и сохранности** soq-salamat

социализм sotsializm

социалист sotsialist

социалистический sotsialisti; **социалистическое соревнование** bəħs sotsialisti

сочетать gynçyndə

сочинение 1) ofyrrnyşi; **сочинения Горького** ofyrrnyşihoj Gorkij; 2) jaratmişi

сочинить 1) jaratmiş soxdə, dyzəltmiş soxdə; 2) nyvysdə; **сочинить сплетню** əz xyşdə gof vədəşəndə

сочиться tihi birə, domçi-domçi tihi birə

сочный şirəi (*о фруктах, овощах*)

сочувствие çunsuxi, çun suxdəi, dyl suxdəi, çunsuxundəi; rəhmət

сочувствовать çunsuxini soxdə, ə hol darafdə

сощурить hir soxdə cumhorə

спайка lihim

спальный xisirəni

спальня 1) xunəj xisirəni, xisirəniho xunə; 2) hərəmxunə

спаренный quşə

спаривание çyftii

спаривать çyfti soxdə

спарить çyft soxdə

спариться çyft birə

спасать xilos soxdə

спасение 1) xilos, xilosi, xilos birəi, xilos soxdəi; iloç; 2) govləi

спасенный xilosbirəgor

спасибо soq boşi

спаситель 1) xiloskor; xilos soxdəgor; 2) *рел.* moşijəh

спасти xilos soxdə; **спасти себя самого** xyşdərə xilos soxdə

спастись xilos birə; xyşdərə xilos soxdə

спасть ofdorə

спать xisirə; **мне хочется спать** mərə ədəj xov omorə; **укладывать спать** xysyndə; **спать чутко** ujoq xisirə

спаться xov omorə; **мне не спится** mərə xov nəs omorə

спаять lihim zərə

спектакль tomoşə (təmoşə)

спекулировать alvər soxdə, aluşvəruş soxdə

спекулянт alvərci, aluşvəruşci

спекуляция alvər, aluşvəruş; **заниматься спекуляцией** alvər soxdə, aluşvəruş soxdə

спелый rasirə

сперва əvəl, pyşoki, syfdə

спереди əz pyşo; **спереди и сзади** pəsəpyşo

спесивиться xyşdərə tik gyrdə

спесиво ə takaburirəvoz; lovqo-lovqo

спесивость takaburi; lovqoi, lovqoluq

спесивый kələgəd, lovqo; takabur;; *перен.* gazly; **стать спесивым** takabur birə

спесь lovqoi; takaburi

спеть məhni xundə

спех təhədii

специалист sənihətkor; **великолепный специалист** kələ sənihətkor

специальность sənihət; pişə; **получить специальность** sənihət vəgyrdə; pişə vəgyrdə; **обучиться** *какой-либо* **специальности** sənihət vomuxdə

специя hədəvot; **со специями** (*приготовленный с использованием пряностей*) hədəvoti, hədəvotly

спешить təhədi soxdə; **спешить от нетерпения** tartapili soxdə; **не спеша** təhədi nəsoxdə; asta-asta, jovoş-jovoş; **спешащий от нетерпения** tartapil

спешно zu, zuri; təhədi, tərə-təhədi; ə tartapilirəvoz

спешность təhədii

спешный təhədi; **спешное дело** təhədijə kor

спина 1) kul, kəmər; **укрой мою спину** kulmərə dəgi, kəmərmərə dəgi; **взвалить на спину** ə sər kəmər vənorə; **на своей спине** ə kul xyşdə; **снять со спины** əz kul vəgyrdə, əz kul şəndə; **посадить на спину** ə kul gərdundə, ə kul vənorə; 2) xijəh (*часть спины выше поясницы*)

спинной ən kəmər; **спинной хребет** əsduquj kəmər; şidraj kəmər

спиралевидный buruq-buruq; burovburov

спирт spirt

спиртной, спиртовой spirtly, spirti; **спиртной напиток** icki (icku)

список nubotnomə

спица mil, tel

спичка spickə, kirbit

сплотиться kura birə

сплав həlbirə; **сплав для паяния** lihim

сплавить 1) ħəl soxdə; 2) rad soxdə; əz sər soxdə

сплевывать tuf şəndə; **сплюнь!** tuf şən!

сплести bofdə; nəxc bofdə (*сплести узор, орнамент*)

сплетни *см.* **сплетня**

сплетник 1)xəbərci,xəbərbər;2)gofgərdu, gofgərdundəgor; 3) hərəqərişsoxdəgor, hərəqərişku, məxəşifo

сплетничать gof gərdundə; dovorihorə gyrdə; xəbərcini soxdə

сплетня 1) dedi-qudi; dovori; guş-guşi; 2) xəbərbəri, xəbərcini; 3) byxty, bədgui (bədguji)

сплотить kura soxdə; jək soxdə

сплотиться kura birə; jəki birə

сплочённость kura birəi; jəki birəi; jəkii, jəklyi, dusdi

сплочённый kurabirə; jəkbirə; jəkly

сплошной səlt; siq; əz sər tə əxir; hərəsyz

сплошь səlt, bitəv (bitov); tomom, bytyn: sərəsər, əz sər tə əxir

сплющенность təsgii

сплющивать təsg soxdə

сподвижник kuməkci, ħovir, ħərməħ, şərik

спозаранку əz səħəri; səbəħ-səbəħ

спокойно 1) jovoş; rəħət-rəħət, sokit, dinç, təħədi nəsoxdə; 2) ħyrşsyz

спокойный 1) (*о человеке*) dinç; sokit: tom; rəħət; **спокойный человек** rəħətə odomini; **сидеть спокойно, вести себя спокойно** rəħət nyşdə; **стать спокойным** rəħət birə; **будьте спокойны** rəħət boşit; 2) ərxoin; xoturçəhm; əmin; fəriqət; **оставаться спокойным** *за кого-либо, за что-либо* xoturçəhm birə; ərxoin birə; 3) ləmləm; **спокойные воды** ləm-ləmə ovho

спокойствие 1) dinçi; dyldinçi; fəriqəti, ərxoini; rəħəti; sokiti; təhmini; **лишить спокойствия** rəħəti bərdə; 2) xomuşi; xoturçəhmi

сползать 1) çyl zərə, çyl zərə furamorə; ə sər şyqəm furamorə; 2) syryşmyş birə, cəmysdə

сполна 1) tomom; 2) bəhəm

спонсировать 1) pul dorə; 2) mojə dorə; ə dəs mojə dəşəndə

спор 1) bəħs, bəħsəbəħs, mərç, ħyçət; 2) gofgofi, gofə-gof; 3) *перен.* buqozçirmişi

спорить mərç gyrdə; bəħs bərdə, bəħs poisdə; ħyçət soxdə

спорный 1) mərçi, bəħsi; 2) doħvoly

спорт sport

спорщик bəħsbər; jəħə odomi

споры gilguli

способ 1) rəħ, təhər; tərz; çyr; səjəq; **старыми способами** kyhnətəhər; **иным способом** jə çyr; 2) corə (coro), iloç; 3) qojdə, fənd

способность 1) boçəruq; boçəruqi, boçəruqlyi; 2) qəbilijət

способный 1) zihimly, hinərly; 2) zirəkly, boçəruqly; qəbilijətly

способствовать kyməki soxdə, minkin soxdə; korguzəri soxdə; ə dod ənu rasirə

споткнуться cəmysdə

спотыкание cəmysdəi

спотыкаться cəmysdə

спотыкающийся cəmysdəni

спотыкаясь cəmysdə-cəmysdə

спохватиться həbirdən ə jor omorə

справа əz taraf rasti; <> **сидящий на свадьбе справа от новобрачных** soqduş

справедливо duz, insofi, həqly; **для того, чтобы справедливо завершить этот спор, необходимо...** əri i bəħsə duz varasdə, gərəki...

справедливость duzi, sədiqi, rasdi, insofi; həq

справедливый rasd; duz; insofly, duzgun; həqly; ravo; syqd (sədiq, sədyq, sydq); ħisobi; **справедливое слово** ħisobijə gof; **справедливый человек** duzə odomi; duzə kohnə

справить soxdə, vosdorə

справиться 1) suroq soxdə; syroqjurə danysdə; **справлялся обо мне** mərə suroq soxdi; 2) boçormiş birə; boçormiş soxdə (**справиться** *с чем-либо*)

справка 1) siroq (syroq); **навести справку** siroq soxdə; 2) məhlymot

справляться 1) girovundə; 2) pyrsirə; 3) əz viħdəju vədiromorə, ə viħdəju voromorə (**справиться** *с кем-либо, с чем-либо*)

справочник kniq syroqi; spravocnik

спрашивать *см.* **спросить**

спрашивая pyrsirə-pyrsirə

спрос 1) pyrsirəi; 2) tələb

спросить 1) pyrsirə; **спроси у него** əz u pyrs; **то, о чем необходимо спросить** pyrsirəni; 2) xəbər vəgyrdə; <> **удобно ли будет спросить вас!** ħəjb nəbu pyrsirə!

спросонок, спросонья xovolu

спрыгивать şəndə, ləng şəndə; xyşdərə şəndə

спрятавший pəħənysoxdəgor

спрятавшийся pəħənybirə

спрятанный pəħəny, pəħənybirə

спрятать pəħəny soxdə

спрятаться pəħəny birə

спугивать tərsundə

спускать, спустить 1) fuşəndə, furovundə; 2) fudorə

спускаться furamorə

спустя 1) bəqdə; bəqdovoi; 2) pəsdə (*дерб.*); <> **спустя много времени** əxirtuxur

спутанный qərişuq

спутать qəriş soxdə, cəşmiş soxdə

спутаться qəriş birə, cəşmiş birə

спутник 1) ħərməħ; 2) rəħgiror; 3) *косм.* sputnik

спячка xisirə zimysdui

спящий xisirəgor

сравнение bərəbor soxdəi (borobor soxdəi); tənsoxi

сравнивать borobor soxdə, tən soxdə

сравниваться toj birə

сравнительно nisbətən

сравнять bərəbor birə, tən soxdə

сравняться bərəbor birə, tən birə; toj birə

сражаться 1) çəng bərdə, çəng gyrdə; dovho soxdə; 2) (*дерб.*) qovxo bərdə; **сражаться один на один** təkbətək çəng gyrdə

сражение 1) çəng; dovho; 2) bəsquni; **поле сражения** məjdu, məjdon

сразить zərə vəngəsdə, kyşdə

сразиться *см.* **сражаться**

сразу hələməħəl, həjəbo; u məħəl, u səħət; həlysdi; birdən, hə birdən, birdən-birə; **моментально сгорел** birdən suxdi; **сразу же** u səħət; *дерб.* tytəm, zusəri

срам ħəjb, bizuj; bijobur, bijoburi; rusvoh, rusvohi; bədnumi; ħor; yzyqərəi

срамитель bijobursox

срамиться bijobur birə

среда I (*внутреннее содержание*) duqun; ħərə

среда II (*день недели*) corşobot

среди 1) ə ħərə, ə miglə, ə minçi; **среди народа** ə ħərəj xəlq; ə minçi xəlq; 2) ə qəriş; **среди льдов** ə qəriş çilidho

средне bobot

средний miglәi; **среднего качества** bobot; mijonə

средство 1) corə (coro), dərmu, iloç; **средство** (*раствор, настой или отвар*) **для полоскания рта, горла** qərqərə; 2) ənçom, ovqot; **средства связи** ovqothoj əloqoi; **средства для существования, для пропитания** pərnoso

срезать burra

срок vəxt (vəxd), myhlət, zomon; **дай мне срок** mərə vəxt di; **назначенный срок** vəħdə; **имеющий конечный срок** vəħdəly, vəħdəbirogor (*не бессрочный*)

срочно zu, zuri

срочный zu

срубать burra, vənçirə

срывать 1) qupmiş soxdə; 2) (*с дерева*) cirə; **срывать яблоки** sib cirə

ссадина qərməq; voxurdəi

ссора qəhri, qəhrii; çəng; dohvo-şohvo

ссорить qəhri soxdə

ссориться qəhri birə

ссуда qərd
ссутулиться monquz birə
ссылка 1) surguni, surgunsoxdəi, surgunbirəi; 2) golut
ссыльный surgun
стабильный myhkəm, həmişəki
ставень, ставня təxtəhoj pənçərə, lət, lət pənçərə
ставить norə; pojundə; **ставить в известность** xəbər dorə
ставка (*в азартной игре*) xoripuli
ставня lət; **оконная ставня** lət pənçərə; təxtəhoj pəncərə
стадион stadion
стадия dəvr, dəvron, vəxd; **стадия развития** *перен.* pillə
стадо nəxir, syry, gələ; **целое стадо** jə nəxir
стаж staç; vəxd
стакан pəjələ, pəjlə; stakan; **посуда для мытья стаканов** pəjləşur
сталевар puladhəlsox; puladyşyndəgor
сталкиваться rujbəruj omorə; rast omorə
стало, стало быть 1) həci birəki; 2) jəhni, jəhəni, jəhənim
сталь pulad
стальной puladi
стамеска iskənə
стан I buj; buj-buxun
стан II moşin
стандарт standart
станица kənd
становиться 1) poisdə; 2) birə; **становиться большим** kələ birə
станок dəzgoh
станочник dəzgohci
станция stantsija
старание 1) çəhdi, çəhdsoxdəi; calaşmişi; 2) həzijət; səhər; 3) *перен.* hərəkət; qirjət; tiqət; **учиться, не проявляя особого старания** çəhdsyz xundə
старательно çəhd; ə çəhdirəvoz
старательность çəhdi; calaşmişi
старательный çəhdly, çəhd soxdəgor; çun suxundəgor, dyl suxundəgor; calişqon; tiqətly
стараться çəhdi soxdə, çəhd burundə; calaşmiş soxdə, çəhd soxdə; hərəkət soxdə; **стараться быть на виду** ə cum burundə; **стараться произвести фурор** dodi-bidod soxdə
старая *см.* **старый**; **старая женщина** pirə zən, kələ zən; qəri
стареть 1) pir birə (*о человеке*); **не стареющий** həmişəçovon; 2) kyhnə birə (*о вещах*)
старец pir, pirəmərd, kələmərd; quçə
старик pirəmərd
стариковский piri, pirəmərdi
старина kyhnə vəxdho; kyhnə zəmonoho, pyşokiho, qədimiho; **любитель старины** kyhnəpərəs; **по обычаям старины** kyhnəsəjəq; **по старинке** kyhnətəhər
старинный qədim, kyhnə
стариться 1) pir birə; 2) kyhnə birə
староватый kyhnətəhər
старообрядный kyhnəsəjəq
староста kəndxudo, sərkələ; **синагогальный староста** goboj
старость piri; **жить тебе до глубокой старости** (*доброе пожелание*) pir gərdoş!
старт start; vəxt sər gyrdəi
старуха 1) pirəzən; kələzən; 2) qəri; kaftar
старческий piri; **старческий возраст** piri; **старческий возраст** 1) pirəmərdi, kələmərdi (*о мужчине*); 2) pirəzəni, kələzəni (*о женщине*); **в старческом возрасте** ə vəxd pirəmərdi (*о мужчине*)
старшие kələtəho
старший (*возглавляющий группу людей*) kələ; **старший в отряде** kələj quşun; **старший** (*по возрасту*) kələtə, kələi; **старший брат** kələi biror
старый 1) kyhnə; qədim; **старыми методами** kyhnətəhər; 2) pir, pirəmərd, quçə; <> **старый хрыч** *руг.* quçə kaftar
старье kyhnə ciho; kyhnə-myhnə

старьевщик kyhnə paltar furuxdəgor (visdorəgor)

стаскивать 1) kəşirə bərdə; kəşirə ovurdə (ə jə çəgə); vəcirə bərdə; 2) *перен.* fuşəndə

статистика statistika

статный bujly, buj-buxunly, bujly-buxunly

статуя ħəjkəl

стать I vəxyşdə, əpoj poisdə; birə, mundə; **стать безработным** bikor mundə; **у меня волосы стали дыбом** mujhojmə bimbiz bisdo; **во что бы то ни стало** hər cy bisdo boşugu; ħykmən; **стало, стало быть** a) həci birəki; б) jəħni, jəħəni, jəħənim

стать II buj-buxun; **с широкой статью** firəhə xijəh

статья 1) nyvysdəi; 2) statja; **по статьям** bənd-bənd

стащить 1) bərdə, dəparundə; 2) vəcirə bərdə

стая syry

ствол lulə (*оружия*); luləj tufəng; **двуствольное ружье** quşəlulə

створ (*двери, окна, ворот*) lət; qənət

створка (*двери, окна, ворот*) lət; qənət ; **створка двери** lət dər; **оконная створка** lət pənçərə

стебель şiv

стегальщик siriqzərəgor

стегание siriq

стеганка siriqi, siriqzərə

стеганый siriqi; siriqbərdə

стегать siriq kəşirə, siriq zərə

стежка siriq

стекать rixdə

стекло şişə; **вставить стекло** şişə dəşəndə; **изготовитель стекла** şişəci

стеклодув şişəpufzərəgor

стеклянный şişəi; **стеклянная посуда** qob şişəi

стекольный şişəi; **стекольный завод** zavod şişəi

стекольщик şişəcləşən

стелить dəşəndə

стемнеть torik birə; toriki birə

стена divor, boru

стенание 1) ufsoxi; şivən; 2) zar, vojzari

стенной divori; **стенная газета** gozit divori

степенно gurun-gurun

степенность guruni (gurundi)

степенный gurun (gurund) 1) ħyrmətly, myħkəm, vədily, ohil, kələ, ambar; 2) gurun (gurund); **веди себя степенно, с достоинством** gurun gi xyşdərə

степень 1) mərtəbə (mətrəbə), dərəçə; **в высшей степени** lap; **в значительной степени** qəd-qəd; 2) *перен.* num; <> **степень важности** myhym

степь 1) cul, culluq; 2) bijobu, səħro, pələsə; 3) *перен.* duzi, ciməngəi

стервятник çəndəgxur

стереть puzmiş soxdə, pokurdə; syrt soxdə

стереться puzmiş birə; syrt birə

стержень 1) mil, ux; 2) *перен.* yzəg, qul

стерпеть dovom dorə; votovusdə, tob dorə, sabur soxdə, qərol gyrdə; ħəbyl kəşirə

стертость puzmişi; çigə puzmiş birəi

стертый puzmiş; syrt, syrtmiş

стеснение 1) ħəjbkəşi; utanmişi (utalmişi); xəçələt; 2) təngi (*об одежде*); dylətəngi; **стесненное положение** *перен.* təngi; **быть в стесненном положении** təngi kəşirə

стеснительность ħəjbkəşi; şərməndəi; xəçələti

стеснительный 1) ħəjbkəş; 2) ħəjoi, ħəjoly; 3) şərməndə

стеснять 1) təngi soxdə (*об одежде*); 2) xəçələti dorə; ħəjb dorə

стесняться 1) ħəjb omorə, ħəjb kəşirə; ħəjo kəşirə, ħəjb-ħor omorə; xəçələti kəşirə; utanmiş birə (utalmiş birə); utanmişi kəşirə (utalmişi kəşirə); 2) əz ruj nəvadarafdə; <> **постесняйся!** utalmiş-ħəlħov gərdoş!

стесняясь ħəjbə-ħəjb

стиль təhər

стирание I puzmiş soxdəi, pokurdəi; syrt soxdəi

стирание II çomoşuri; şuşdəji, paltar şuşdəi

стирать I şuşdə; **стирать белье** paltar şuşdə

стирать II *см.* **стереть**

стирка şuşdə, şuşdəji, şuş-ruf; paltar şuşdəi; çomoşuri

стискивать 1) tasundə, şişirə; 2) *перен.* qirinç soxdə; **стиснутые зубы** dəndynəqirinçi

стих şiro, şəjr; **первая строка назидательного стиха** mətələ

стихнуть sokit birə, jovoş birə

стихотворение şiro, şəjr

стихотворец şohir

стлать dəşəndə, dyşəg dəşəndə

сто sad

стог tojə

стоимость qimət, vərzuş, vərzyşi

стоить vərzirə (*иметь денежную стоимость*); **копейки не стоит** ə jə gəpikiş nivərzy; **сколько будет стоить?** ə cənd mərzy?; **не стоящий** həlym-hovolim

стойка 1) poisdəi; 2) sutun; dəjoq

стойкий myhkəm, daram, tobly; dovom dorəgor

стойкость myhkəmi; dovom; tobi

стойло tovlə, govdu

стол stol, şulhon, kyrsi, corpoi; **украшать стол** syfrə varovundə

столб şalman, sutun, həcə, buruz; *шуринск.* qojmə

столбец sutunlə

столетие sadsali

столетний 1) sadsala (*о возрасте*); 2) sadsali (*о времени*)

столица pojtəxt

столичный pojtəxti

столкновение ə jəki voxurdə

столкнуть hyl zərə; **столкнуться лицом к лицу** rujbəruj omorə

столоваться ci xurdə

столовая *сущ.* xurəgxonə, oşxonə, oşbazxonə

столовый *прилаг.* xurəgi, cixuri; **столовая ложка** ləqəj xurəgi, ləqəj cixuri

столпиться kura birə

столпотворение 1) həşir, həşir-qijəmət; 2) qijəmət

столь unqədər, inqədər

столько unqədər, inqədər; cənd qədər (*значительное количество*); **где ты взял столько книг?** ty unqədər kitobhorə əzçə vəgyrdəj?; **ты столько плакал** ty inqədər girisdəj

столяр dylgər; xərrət

столярный dylgəri; xərrəti; **столярная мастерская** dylgərxonə; korxonəj dylgəri; **столярное дело** dylgəri; xərrəti

столярничать dylgəri soxdə; xərrati soxdə

стон nolə; voj-zari; gym, gym-gymi; zirilti

стонать nolə kəşirə; voj zərə; gym zərə, gym-gymi soxdə; zirilti soxdə

стопа pənçə

стопка (*бумаги*) tup

сторож qərəulci (qərəvulci), guzətci; nigəhbon; **работа сторожа** qərəulciji, guzətciji, nigəhboni; **работоать сторожем** qərəulciji soxdə; nigəhboni soxdə; <> **сторож в синагоге** şomoş

сторожевой qərəuli (qərəvuli), guzətciji; nigəhboni

сторожить guzətciji soxdə; nigəh doşdə, nigəhboni soxdə; qərəuli kəşirə, qərəuli soxdə

сторожка qərəulxunə

сторона taraf, jon, qiroq; **в сторону, на сторону** ə taraf, ə qiroq; **перетянуть на свою сторону** ə taraf xyşdə kəşirə; **в сторону** *кого-либо, чего-либо* rujə; **быть на** *чьей-либо* **стороне** taraf doşdə, taraf gyrdə; **лицевая сторона** ruj, ruji; **передняя сторона** pyşo, pyşoi; **со всех сторон** əz hər taraf; <> **родственник с обеих сторон** dysərə qohum

сторониться 1) rəh dorə, xyşdərə jon kəşirə; 2) jon poisdə; pəsə poisdə

сторонний qiroq

сторонник tarafdor; tarafkəş; məjldoşd; **быть сторонником** tarafdor birə; **сделать своим сторонником** ə taraf xyşdə kəşirə; <> **не имеющий сторонника** *перен.* jonsyz

сторублевка sadi, sadmonəti

стоя ə poj poisdəki

стояние poisdə, poisdəi

стоянка 1) poisdəi; 2) mənzyl (məmzyl), çigə poisdə, muvo

стоять poisdə; **стоять вдалеке** iroq poisdə; **стоять торчком** tik poisdə (*о предметах*); **стоять с гордо приподнятой головой** sərə tik gyrdə; **стоять, опустив голову** sərquz poisdə; **стоять и смотреть** poisdə dənişirə; **стой на своём месте** poj ə çigəjty; <> **стоять на своем** ə sər gof poisdə

стоящий poisdəgor; ə poj poisdəniho

стоящий vərziräni

страдалец çofokəş, zəhmətkəş; dərdimənd

страдание 1) bolə (bolo); ħəzob, ħəzijət; doq; dərd, dərdxurdəi; dərdəçəri, dərdimən di; myrs, myrskəşi; 2) kovusdəi; gugup; **я сгораю от страданий** gugup mundi ə dylmə; 3) zulm, zulumi; **переносить страдания** zulm kəşirə, zulumi kəşirə; **причинять страдания** ħəzob dorə; **заставить страдать** ə zir zulm dəhişdə; 4) *перен.* çofo, zəhmət, ranç; səhər; <> **приносящий страдания** dərddorəgor; dəsgurun; myrsdi, myrsdorəgor

страдать 1) bolo kəşirə, dərd xurdə, dərdimənd birə; doq kəşirə, çofo kəşirə, zulumi kəşirə, ħəzijət kəşirə, ħəzob kəşirə; 2) kovusdə; 3) *перен.* voj zərə; 4) *перен.* suxdə; **заставить страдать** doq dorə; doq soxdə; ə zir zulm dəhişdə

страдающий dərdly, dərdəçər, dərdimənd; myrskəş

страдник myzdyr

стража 1) qərəul (qərəvul); 2) qərəulci

страждущий tamaruz; qonuq

страна ulkə, məmləkət, jurd

страница vəlg, vərəq; **смотри вторую страницу и другие** vjniş dyjymyn vəlgə və uhonigərə; **страница за страницей** vərəq-bə-vərəq

странность həçoibi, təhəçybi, qəribi

странный 1) ħəçoib; təhəçyb; qərib; **что за странное дело** cy ħəçoibə kori; cy qəribə ko:i; 2) myhyçyz; **странное дело** myhyçyzə kor; 3) məhtəl, əçəb; jə təhər; **какой-то странный человек** jə çiroigə odomi; jətəhərijə inson; səcku; **показаться странным** ħəçoibi omorə

странствовать səjr soxdə, ə safar rafdə

страстно ə həvəsəvoz, ə ħərərətəvoz; ə vojərəvoz

страстность qizqini, qizqinlyi, ħərərətlyi

страстный qizqin, qizqinly, ħəvəsly, ħərərətly

страсть 1) vojə, vojgə, ħəvəs; nəfs; 2) qizqinlyi, ħərərət

страх 1) tərs, səhm; dyltərsi; **без страха** tərssyz, səhmsyz; 2) bim; ħələçigəri; **со страхом** ə səhməvoz, ə tərsəvoz, tərsirə-tərsirə; ħələçigər birə-birə

страшить tərsundə, tərs dorə; səhmundə; ħələçigər soxdə

страшиться tərsirə; bim vəgyrdə, bim şişirə, ə bim domundə; səhmusdə; ħələçigər birə

страшный səhmly, tərsly

стрекоза çurçurak

стрекот çurçur

стрекотание çurçur zərəi

стрекотать çurçur zərə

стрела ux; **пускать стрелы** ux şəndə

стрелка (*часов*) əqrəb

стрелок şəndəgor, gullə şəndəgor, tufəng şəndəgor; **стрелок из лука** uxşən

стрельба 1) а) (*патронами*) gululə şəndə; б) (*артиллерийскими снарядами*) tup şəndə; в) (*стрелами из лука*) ux şəndə; 2) *перен. звукоподр.* partapart (*частая стрельба*); **началась стрельба** partapart sər gyrdi

стрельбище məjdon gululə şəndə

стрелять 1) şəndə; gululə şəndə; 2) zərə, kyşdə; **стрелять из ружья** tufəng şəndə; **стрелять из лука** ux şəndə

стремглав çəld

стремительно çəld; **стремительно упасть** şuqomo rafdə

стремительный çəld

стремиться çəhd soxdə, calaşmiş soxdə

стремление həvəs; vojə, vojgə; məjl; **стремление к лучшему** basarat; **стремление к личной выгоде, наживе** mənfihətpərəsi, dəvlətpərəsi; **вызывающий стремление** vojədorəgor, həvəsdorəgor; <> **предмет стремлений** mirod

стреноженный cətərly

стреножить 1) cidor soxdə, cətər soxdə; 2) *перен.* buxov zərə, ə buxov zərə, ə buxov dəşəndə

стригунок dajcə

стриженный cirə omorə

стрижка sərcirəi; mujə cirəji; **делать стрижку** sər cirə

стричь cirə; qəjci zərə; sərə cirə; mujə cirə

стричься sər cirə; muj gyrdə

строгальщик rindəzərəgor

строгание rində, rindəzərəi

строганный rindəzərə, rindəzərəomorə

строгать rində zərə, rində kəşirə

строгий talabkor, talabsox

строение 1) binə; 2) vokurdəi

строитель bənno

строительный vokurdə omorəniho

строительство vokurdəi

строить 1) vokurdə; **строить дом** binə vokurdə, xunə vokurdə; 2) soxdə; <> **строить каверзы** kələk omorə, kələk soxdə; **строить глазки** *кому-либо* cum-qoş voçovundə

строиться 1) vokurdə omorə; 2) ə çərgə poisdə

строй 1) quruluş; 2) çərgə

стройка çigə vokurdə omorəniho

стройность 1) buj-buxun; 2) əhəng

стройный 1) buj-buxunly, bujly-buxunly; inçəbəl; 2) *перен.* şəx; şimşod

строка miqrə, riz; **красная строка** sər miqrə

строптивость ħyçəti

строптивый ħyçət

строфа bənd; **по строфам, строфа за строфой** bənd-bənd

строчить 1) duxdə; 2) bəxijə kəşirə (*на швейной машинке*); 3) *перен.* nyvysdə; siriq kəşirə, siriq zərə

строчка 1) riz, siriq; 2) bəxijə (*швейная*)

струиться tihi birə, rixdə

струна sim, təl

струнный simly

струп kuz; **покрыться струпьями** kuz gyrdə

струсить tərsirə; ħələçigər birə

стряпать ci soxdə; xurəg ħəzyr soxdə

стряпуха ci soxdəgor, xurəg soxdəgor; kəjvoni

стряхивать şovundə, tyr-tyr soxdə

студент tələbə, student

студенческий tələbəji, studenti

студенчество tələbəji, studenti

студеный suzovi; səxd xinik, çilidə ov

студень 1) xilədis; ləmbərə

студить xinik soxdə

стужа 1) suzov; şəxtə; 2) səxdə xiniki, covqun, kələxiniki; bəjə

стук 1) kufdəi; 2) səs; tənq; **непрерывный стук** tənqə-tənq

стукнуть zərə

стул stul, (ustul) (*мебель*); kyrsi, corpoi; **низкий стул** şilħon

ступа həvəng

ступать gəşdə

ступенчатый pilləi

ступень 1) pillə; **каменные ступени** pilləhoj sənqi; **в виде ступеней** pillə-pillə; 2) dərəçə

ступенька pillə; pilokon; **одна ступенька** jə pillə; **по ступенькам** pillə-pillə

ступеньчато, ступенями pillə-pillə

ступить poj norə

ступка həvəng; **ступка с пестиком** dəstəhəvəng

ступня pənçə; poşnə; zir poj, kunpoji

стучать zərə, kufdə; səs soxdə

стучаться zərə, kuſdə

стыд 1) həjb, hor, həjb-hor; **ни стыда, ни совести** həjb-hor nisdi; 2) həjo, obur, obur-həjo; 3) bizuj, bizuji (*в значении:* **стыд, позор**); 3) şərm, şərməndə (*чувство моральной ответственности за свое поведение*); 4) *перен.* xəçələt; **чувствовать стыд** həjb omorə; <> **потерять стыд** xyşdərə ə horsyzi vənorə

стыдить 1) obur dorə; utanmiş soxdə; həjb dorə; həjo dorə; şərməndə soxdə; 2) həlov soxdə (həl-hov soxdə)

стыдиться 1) həjb omorə; həjb kəşirə; həjo kəşirə; həjb-hor omorə; 2) utanmiş birə, utanmişi kəşirə; 3) şərməndə birə; 4) *перен.* xəçələti kəşirə; **не стыдиться** xyşdərə ə horsyzi vənorə; **не стыдясь** horsyz-horsyz

стыдливо ə şərməvoz, həjbə-həjb

стыдливость 1) həjb, hor, həjo; həjb-hor, həjb-həjo; həjbkəşi, həjoməndi; 2) utanmişi; şərməndəi

стыдливый 1) həjbkəş, həjoməND, həjoi, həjoly; 2) utançəq

стыдно həjbi; **как не стыдно!** həjb bu (tyrə, işmurə); utanmiş-həlov!; (utalmiş-həl-hov!)

стыдясь həjbə-həjb; **не стыдясь** horsyz-horsyz

стынуть xinik birə

стычка çəng gyrdəi

стяг hələm

стягивать 1) kəşirə, kəşirə bərdə; 2) kura soxdə; 3) bəsdə

стягиваться 1) kəşirə omorə; 2) kura birə

стяжатель dəparundəgor

суббота şobot (*седьмой день еврейской недели, день отдыха; святость субботы обусловлена канонами иудаизма*); **еврейское приветствие в субботний день** şobot şolum; **несоблюдение обрядов святости субботы** şobotħyli

субботний şoboti; **субботний день** şobot; ruz şobot; **первый субботний день после свадьбы** şoboti hərisi; **первый субботний день после совершения обряда обрезания** şoboti milo; **первый субботний день после совершения обряда совершенолетия для мальчиков** şoboti təfilin vonorə; **субботние траурные дни после захоронения** (*как правило, четыре субботних дня*) şoboti ovili

субъект 1) odomi, inson; 2) subjekt; 3) ħərif

сугроб kuməj vərf; təpəj vərf

сугубо lap ambar; vəs qədəri

суд divon; şəhr; sud; **помещение суда** divonxonə

судить 1) şəhrə burra, şəhr soxdə; sud soxdə; 2) divun dorə; **его судили** divun ən u dotə omori

судно gəmi

судный: судный день Kipur; ruz Kipur (**Йом-Киппур**: *в еврейской традиции -- «День прощения», а также «Судный день»; день поста, покаяния и отпущения грехов*)

судовладелец səlib gəmi; gəmici

судомойка qobşur

судорога çymçymi; lərz; capalama

судорожно lərzirə-lərzirə; çymçymi; <> **судорожно вздыхать при плаче** hinqinə picirə, hinqinə gyrdə

судоходство gəmicini

судьба 1) qismət, bəxt, mozol; **быть довольным своей судьбой** əz bəxt xyşdə razi birə; 2) cərx, fələk, cərxi-fələk; **судьба ему изменила** cərxju rafdi; 3) *перен.* ovħolət, ruzgor, qəzo, tələ; əqibət; **как сложится их судьба?** cutar imbu əqibət ən uho?

судья həkim, sud soxdəgor; şəhrbur

суета hic, puc, puci, hic-puc; **суета сует** puci puciho

суетный həlym-hovolim

суждение raj, fikir

суждено: суждено было qismət biri; **не суждено было** qismət nəbiri

сузить quç dorə, təng soxdə

сузиться qyç soxdə, təng birə

сук xyşgə lygə; bidoq

сука qənçuq, qənçuqə səg; dyşijə səg

сукно mohut

суконный mohuti

сулема sulcjmoni
султан sultan
сума cəjtən, cəntə; turba
сумасброд dəly, çingir, xujgir
сумасбродный dəly, əqylsyz, sərson
сумасбродство dəlyji, əqylsyzi, sərsoni
сумасшедший 1) xujgir, dəly, çingir; divonə, dəly-divonə; (*кайтаг.*) adaşmiş; **он сошел с ума** urə xuj gyrdi; **как сумасшедший** dəly-dəly; **сумасшедший дом** dəlyxonə, xujgirxonə
сумасшествие çingiri, xujgiri; dəlyji; divonəi
суматоха qərəşuqi, qərişmətili; vəlvələ; gulgulu; həngomə; məhrəkə; hoj-horoj; **произвести суматоху** şuluqi vəngəsdə; hoj dəşəndə
суматошный gulgul
сумах *бот.* sumoq; **с сумахом** sumoqi
сумерки toriki; **наступить сумеркам** tor birə, toriki birə, toriki ofdorə; **оставаться до сумерек** tə toriki birə poisdə
суметь ə vihdəju vədiromorə; guç rasirə; boçormiş soxdə
сумка sumkə, turba, cəjtən, cəntə (cəntəj); kisə: **переметная сумка** həjbə; xyrçun
сумма çəhm, çəhmi
суммировать çəhm soxdə
сумочник *бот.* pojmorcigə (*пастушья сумка, однолетнее растение семейства крестоцветных*)
сумрак toriki
сумрачный torik
сумчатый kisəji (ħəjvonho)
сумятица həngomə; qərəşuqi, qərişmətili; vəlvələ; məhrəkə; gulgulu; hoj-horoj
сундук sunduq
сундучок sunduqcə
сунуть dəşəndə
сунуться dəşəndə omorə
суп şilovo; şurpo; **суп мясной с горохом** buzboş; **суп с бараниной** jəhni; **суп-лапша** ginəj
суперобложка ruj miçənət
супротив qərşu
супруг şyvər; mərd
супруга zən
супруги zən-şyvər
супружество zən-şyvəri
сургуч gyləməni, surguc
сурово 1) omonsyz; 2) ə gəhrəvoz; 3) qoşqoboqlu
суровость 1) omonsyzi; 2) *перен.* tyndi; tyndluq; **суровость характера** tyndi ən xosijət
суровый 1) omonsyz; 2) *перен.* tynd (*о характере*); **стать суровым** səxd birə
сурьма syrmə
сурьмянить syrmə kəşirə
суслик muşdori
сустав *анат.* bənd; **сустав за суставом** bənd-bənd; **по суставам** bəndə-bənd; **суставы пальцев** bəndhoj ən əngyşdho
сутки şəv-ruz; sutkə
сутолока qərişuqi, qərişmətili; məhrəkə
сутулиться monquz birə
сутулость monquzi
сутулый monquz
суть I məhəno, mətləb
суть II ħəsyl, ħəsyli; həqiqət; **суть нашего языка** ħəsyl ən zuhun imu
сутяжник ərzəbaz
сутяжничество ərzəbazi
сухари xyşgə nun; suxəri
сухо xyşg, xyşgə-xyşg
суховатый xyşgətəhər
суховей xyşgə vorvori, gərmə vorvori
сухожилие *анат.* rag; xyşgədamar
сухой xyşg; **совершенно сухой** xyşg-ququz; **сухая трава** xyşgə gijov
сухость xyşgi
сухофрукты xyşgə bəhər; jer-jemiş; cərəz; ənçinə; **любитель сушеных фруктов** cərəzxor
сухощавый xyşgətəhər
сучковатый əngyli
сучок (*в бревне, в доске*) əngyl
суша xyşgi

сушёный xyşg, xyşgbirə; xyşg soxdə omorə

сушить xyşg soxdə

сушняк 1) şox; 2) bəş (*тонкие, сухие и быстро воспламеняющиеся дрова*)

существенный əhmijətly

существо I 1) zində ci, nəşumo; 2) *перен.* bəndə

существо II həsyl, həsyli

существование 1) zindəguni; həjot; 2) birəi; **при существовании** birə-birə

существовать zihisdə, hymyr girovundə

существует hisd, hişdi

сущий həsyl, həqiqi

сущность 1) həsyl, həsyli; 2) mətləb; məhəno

сфабрикованный qycbirə; **это – сфабрикованное дело** i qycbirə kǫri

сфабриковать qyc soxdə

сфабриковаться qyc birə

сфера: небесная сфера fələg (fələk)

схватить 1) gyrdə, vəgyrdə, həbirdən vəgyrdə; 2) *перен.* jəxən gyrdə; 3) vogosirə

схватиться dəsbəjəxə birə

схватка kişdingiri; çəng

схватки dord, sonçi (sonçu); **чувствовать болевые схватки** sonçu gyrdə

схитрить kələk omorə, kələk soxdə; hilləi soxdə

сход 1) furomorəi; 2) gyrdləmə; 2) çəhmət

сходить I 1) rafdə; 2) ə buru vədarafdə; 3) furamorə

сходить II vədarafdə; **не сходит с языка** əz zuhunju (əz ləhəju) nəs vədarafdə; **сходить с ума** 1) əqylju əz sərju rafdə; 2) sərson birə; xujgir birə; dəly birə

сходиться kura birə

сходка gyrdləmə

сходный uxşəş, bənzər; **быть сходным** uxşəş birə, bənzər birə; <> **сходное звучание** həmovozi

сходство 1)uxşəşi, uxşəji; xumunə; 2) bənzəri

схожесть 1) uxşəşi, uxşəji; xumunə; 2) bənzəri

схожий 1) uxşəş; bənzər; 2) tojly

сцепиться (*в драке*) dəsbəjəxə birə

сцепление 1) jəkbirəi; 2) ilişmişi

счастливый 1) mozolmənd, mozolly; **будь счастлив!** mozolly gərdoş!; 2) xoşbəxt; bəxtəvər; **быть счастливым** bəxtəvər birə; 3) *поэт.* məst; <> **стать счастливым** *перен.* ə yşyqi vədiromorə

счастье 1) a) mozol; bəxt, xoşbəxti; bəxtəvəri; б) *поэт.* məsti; **на мое счастье** ə bəxtmə; 2) mazantu; **на счастье** (*пожелание*) a) mazantu bu; б) ə bəxtəvərirəvoz; в) bəxtəbəxt; 3) ovodu; ojdunluq, ojdunluqi; **достичь счастья** xunə ovodu soxdə; ə ojdunluqi vadarafdə; <> **жить в счастье** *поэт.* ə məsti zihisdə

счесть hisob soxdə, şumordə

счет şumoruş, hisob; **без счета** hisobsyz; sojsyz-hisobsyz; <> **в два счета** həlysdi; **не принять в счет** kov nəsoxdə

счетовод hisobdor

счетоводство hisobdori

счётчик hisob soxdəgor

счеты cutkə, şut

счисление hisob soxdəi

считать 1) şumordə; **считай** şumor; 2) hisob soxdə; **считать виновным** təxsirkor hisob soxdə; **считать долгом** qərd hisob soxdə; 3) danysdə; **считать достойным** lohiq danysdə; <> **считать неудобным** əz ruj nəvadarafdə (*напр. отказать в чём-либо*)

считаться hisob birə; <> **не считаться** *с чем-либо* hic ə vəçju nə omorə

сшибать vəngəsdə; zərə vəngəsdə

сшивать duxdə

съедать xurdə

съедобный xurdəni, xurdənini

съёжиться qyç diromorə; qyçlələ birə; çarysdə

съезд sjezd

съездить rafdə; vədiromorə

съемщик kiroci

съестное xurəg (xurək), xurdənijə ci

съесть xurdə

съехать 1) furamorə; 2) vədarafdə; 3) cəmysdə

съехаться 1) gyrd birə; 2) ə jəki rasd omorə

сыворотка 1) zərdov; 2) duq

сыграть zərə, vozirə, vəçəsdə; **сыграть шутку** ujun vozirə, ujun ovurdə

сызмала əz həili

сызнова tazadan

сын 1) kuk; pisər; gədə; **отец с сыном** bəbə-pisər; 2) xələf; **эх, сынок ты мой!** (*обращение*) əj xələfmə!; **приемный сын** kuki; ə kuki vəgyrdə

сыновий, сыновний ən kuk; kuki

сынок kuk, xələf; gədə

сыпать tihi soxdə; dəkyrdə; səpələmiş soxdə; fukyrdə (*махач.*)

сыпаться tihi birə

сыпной vədəşəndəi; **сыпной тиф** nəcoqi vədəşəndəi

сыпь (*сыпь на теле*) gylbənd; vədəşəndəi; **простудная сыпь на губах** qəbər

сыр 1) pəni; **изготавливать сыр** pəni gyrdə; 2) mutol (*хранящийся в бараньей шкуре, в бурдюке*)

сыреть nəm kəşirə

сырец xomə mol

сыро nəm, nəmiş, nəmişlə; cikəcik

сыроварня pənixonə

сыроватый nəm, nəmiş, nəmişlə; nəmov

сырой 1) cik, tar, nəm, nəmiş; 2) *перен.* nərasirə, xom

сырость tari, nəmi, nəmişi, nəmişluq

сырт syrt, təpəji

сырье xomə mol

сыскать ofdə, gəşdə ofdə

сытный siroini

сытость siroi; məsti; tuxi, tuxluq

сытый 1) məst, siroi, tux; 2) cumsiroi, cumtux

сыч (*птица*) kura jopoloq

сюда inço.ə inço; **посмотри сюда** ə inço dəniş

сюжет məzmu, məzmui

сякой filon-fəstər

Т

та *мест.* u (*см.* **тот**); **без той** usyz; **та девушка** u duxdər; **та книга** u kitob

табак tutun, tomboku; **нюхательный табак** burnovti

табаковод tutunci

табаководство tutunciluq

табачник tutunci

табель tabel

таблетка ħəb

табор kyc; **цыганский табор** kyc ən qərəciho

табун ilxi

табунщик 1) ilxici; 2) ħəsbxorundəgor

табуретка 1) corpoji; 2) taburetka

таврить dəqmə vənorə

тавро dəqmə

таган səçəjəq, səjçəq (*железный обруч на ножках, служащий подставкой для казана и т.п. при приготовлении пищи*)

таджик toçik

таз I 1) təşt (*большой медный таз*), 2) logon; taz; 3) oşlov (*махач.*); 3) sərşur (*для мытья головы*)

таз II əsduquj pəsə (kun)

тазик logoncə, nimcə

таинственно pəħənyki, sur

таинственный surly; **таинственное место** surlyjə çigə

таить pəħəny soxdə

таиться pəħəny birə

тайга tajga

тайком 1) pəħənyki, ə pəħənyki; 2) xəvlətçə (xəlvətçə), ə xəvləti; 3) ə dyzdirəvoz, dyzdə-dyzd

тайна sur; **хранитель тайны** surdor, surdoşdəgor; **умеющий хранить тайну** səxdələhə

тайно 1) pəħənyki, ə pəħənyki; 2) xəvlətçə (xəlvətçə), ə xəvləti; 3) əz zir dəs

тайность sur; xəvləti

тайный 1) pəħənykini; 2) surly; **тайное место** surlyjə çigə; **тайное намерение**

qərəz; **тайное пристанище** juvo; **тайные любовные отношения** oşnəbazi

тайфун duf un

так I *нареч.* həci; **если так** həci birəki; **ему именно так хочется, он именно так желает** kəjfju həci voisdə; **так много** inqədər, unqədər; **так как** cynki; unə gyro ki; **так что** həciki; **так ли?** həcini?; **так же, точно так же** hə həcy; **так на так** sərəsər; **менять так на так** sərəsər dəgiş soxdə; **так себе** bobot; **<> так тебе и надо** *бран.* mun suxdə-suxdə; **так, как и он** ə həng ənu; **<> и так, и эдак** jə həci, jə həcy

так II *частица* həri

также 1) həm, həmcin (həmcyn); həmigə; **также и он** həmcin u; 2) **–ş** (*несамостоятельная частица, пишется слитно с предыдущим словом*); **я также иду с вами** məş omorənym ə işmurəvoz; **написал также несколько пьес** jə cənd pjesahoş nyvysdi

такие həciniho; **есть и такие** həcinihoş hisdi

такие-то filoniho

такой 1) həcini; əzini, i çyr; i çirə; **такой как** cyn; **такой, как ты** cyn tyni; **такие, как мы** cyn imuniho; **таким образом** a) həcirəvoz, ə həcirəvoz; həci birəki; i çyr; i təhər; б) ə i gil, ə i uxşəş; **в таком случае** həci birəki; imuhoj ki həci biri; 2) (*в качестве существительного*) həcini; **есть и такие** həcinihoş hisdi

такой-то 1) filon, filonkəs; filon-fəstər; **в таком-то месте** ə filon çigə; **на имя такого-то** ə num filonkəs; 2) çyləki

такса 1) nirx; məzəndə; 2) qimət

такси taksi

таксировщик nirxnorəgor

такт I həng; **в такт ему** ə həng ənu

такт II ədəb

тактично ə ədəbəvoz

тактичный ədəbly

талант zihim, talant

талантливый zihimly; talantly; **талантливый писатель** talantlyjə nyvysdəgor

талисман tilisim, ħəkəl

талия bəl; **с тонкой талией** inçəbəl

таллит *рел.* tales (*прямоугольное молитвенное покрывало из шерсти или шелка с черными или голубыми полосами вдоль коротких сторон и с кистями* **sisid** *по углам*); **малый таллит** *рел.* taleskəton (*прямоугольник из шерстяной или ситцевой ткани с вырезом для шеи и с цицит* **sisid** *по углам, который ортодоксальные евреи носят под одеждой*)

талый ħəlbirə; **талая вода** ov vərfi, ov əz vərf

талыш, талышка taliş (*представитель народности, проживающей в Азербайджане*)

талышский talişi; **по-талышски** ə talişi; **талышский язык** zuhun talişi

там unço, ə unço

тамада sərpoji; tamada

таможня gymrykxonə

тамошний unçoi, unçoini

там-сям unço-inço

танец vəçəsdəi, vəçəhisdəi; rəgs

танк tank

танкист tankci

танцевальный vəçəsdəni

танцевать vəçəsdə, vəçəhisdə; ujnəmiş soxdə; **заставить танцевать** vəçəhundə, vəçovundə; **буду танцевать** mivəçəhym

танцовщик vəçəsdəgor, vəçəhisdəgor

танцульки vəçəh-vəçəh

танцующий vəçəhisdəgor, vəçəsdəgor

тар tar (*азербайджанский струнный музыкальный инструмент*)

тарабарщина cərən-pərən

таракан byħylyj kuxni, tarakan

таранный: таранная кость əşuq poj

тарарам qolmoqol

тарелка bylmə, buşqob, bodijə; **плоская** (*неглубокая*) **тарелка** təsgə bylmə; **неглубокая большая тарелка** sini

тарист tarzən (*музыкант, играющий на таре*)

тариф tarif, nirx

таскать 1) kəşirə, ovurdə; 2) vəcirə bərdə; **таскать из леса на своем горбу хворост** ə kul xyşdə əz vişə şox ovurdə

тасовать (*напр., игральные карты*) qəriş soxdə

тат, татка tat (*представитель народности в Азербайджане*)

татарин, татарка tatar

татский tati; **татский язык** zuhun tati; **на татском языке** ə zuhun tati

тахта təxt

тачать siriq kəşirə, siriq zərə; duxdə

тачка hərəbəj dəsi

тащить kəşirə, kəşirə bərdə; **тащить назад** pəsəvo kəşirə

таяние həl birəi

твердеть səxd birə, qoim birə, myhkəm birə

твердить əzbər soxdə, vogohruş soxdə

твердо muhkəm, səxd, qoim; **твердо верящий** *в кого-либо, во что-либо* imidly, imidvor

твердокожий 1) qolinəpusd; 2) *перен.* səxdəruj

твердость səxdi, muhkəmi, qoimi

твердый muhkəm, səxd, qoim

твердыня qələ

твой *притяж. мест.* ənty

творение ofirrəi (ofyrrəi); gynçyndə omorə ci

творец 1) ofirrəgor (ofyrrəgor); 2) gynçyndəgor, jaradan

творить 1) ofirrə (ofyrrə); 2) həsyl ovurdə, zəndə; 3) gynçyndə; soxdə

твориться 1) ofirrə omorə (ofyrrə omorə); 2) gynçyndə omorə; birə

творог 1) syzmə; 2) şur (*соленая створоженная молочная масса, соленый творог*); 3) palundəi

творчество ofyrrənyşi; gynçyndəi

те *мест.* uho (*см.* **тот**); **без тех** uhosyz

театр teatr; tomoşə

тезка ədəş

текущий imohoi (imuhoi); imohojiki

телега hərəbə

телеграмма telegram

телеграф telegraf

телеграфист telegrafci

теленок gusələ

телефон telefon; **по телефону** ə telefonəvoz; **звонить по телефону** zing zərə, zing soxdə; telefon zərə

телефонировать telefon zərə; zing soxdə

телефонист telefonci

телефонный telefoni; **в нашу комнату поставили телефонный аппарат** ə xynəjmu apparat telefoni norət

телка 1) dana; 2) dygə

тело çəndəg, tən, bədən; **тело покойного** mito

телогрейка siriqi, kyrki, çonluq

телосложение buj-buxun

тельник ziri şəi

телятина guşd gusələi

телячий gusələji

темнеть 1) torik birə; toriki zərə; 2)tynd birə

темница zindon; qombur; **бросить в темницу** ə zindon dəşəndə

темно-коричневый qəfəi

темно-красный tynd qirmizi

темно-синий syrməi

темнота I toriki, tiptoriki; tor, tori; qərənluq, qərənluqi; zulmot, zulmoti; kyhym (*махачк.*); **наступать темноте** toriki birə, toriki ofdorə; **до наступления темноты** tə toriki birə

темнота II ovomi, nadani (*невежество*)

темно-фиолетовый bodomçoni

темный 1) tor; torik; yşyqsyz; tutqun; zulmot; **темные ночи** zulmotə şəvho; **тёмный цвет** torikə rang; 2) tux, tynd (*о цвете*); **темного цвета** tyndərang; **темная окраска** tyndi; **темный человек** nadan, ovom (*необразованный*)

темным-темно tiptoriki

температура temperatur; **высокая температура** (*у больного*) qyzdyrmə

темя təpə, təpəj sər

тендир təny, təndir (*глубокая, вырытая в земле и обложенная глиной печь для выпечки хлеба, лаваша, чуреков*); **хлеб, выпеченный в тендире** nun

tənyi; **лепить хлеб к стенке тендира** . tənу dəbəsdə

тендирный tənyi, təndiri

тенистый, тенистое место sojəi; **находиться в тенистом месте** ə sojəi birə

теннис tennis

тень soja; **не дающий тени** sojəsyz

теорема teorem

теперешний imuhoi, imuhoinə, i səhəti, i səhətinə

теперь imuhojiş, imuhoj, izmu, i səhət

тепленький gərmlə, lolə

теплеть gərm voromorə

теплица şitilluq; şyşəbənd

тепло 1. gərm; 2. *перен.* ə mehribonirəvoz

тепловатый lolə; **тепловатая вода** loləjə ov

теплопроводный gərmirə girovundəniho

теплота 1) gərmi; gərmişi; 2) mehriboni

теплый 1) gərm; 2) lolə; **тёплая вода** loləjə ov; **тёплый воздух** hovo lo̲li; **стать теплым** gərm voromorə

теребить kəşirə, dinç nə hişdə; inçimiş soxdə

тереть sovusdə, syrt soxdə, syrtmiş soxdə

тереться syrt birə

терзать 1) zulm soxdə, zulumi soxdə; 2) həzijət dorə; vacarundə; 3) para soxdə, para-para soxdə; **терзать душу** çigərə suxundə

терзаться 1) həzob kəşirə; 2) *перен.* xun vərəxşirə

терка sovusdəniho; **штукатурная терка** molə

терн 1) gygəm; 2) şəvəly

тернистый 1) tikoni; 2) *перен.* cətin

терпеливо ə saburəvoz

терпеливость saburi, saburlyi; tobi

терпеливый saburly; tobly

терпение 1) sabur; tob; dovomdorəi; 2) həmsolə, qərol, həbyl; **терпи** tob di, sabur sox; **да пошлет вам Бог терпения** Xudo sabur do işmurə (*обычно говорят близким родственникам покойного*); <> **потерять терпение** əz qərol oʃdorə; **чаша терпения его переполнилась** çunju ə buqoz omori

терпеть votovusdə, tob dorə, dovom dorə, sabur soxdə, qərol gyrdə; həbyl kəşirə; **терпеть муки** həzob kəşirə

терраса təxtəbənd (*пристройка к жилищу*)

территория çigə, xori, çigəj xori

террор qəsdsoxdəi, zulumkori; terror

террорист qəsdsoxdəgor, zulumkor; terrorist

тертый syrt, syrtmiş

терщик kisəci (*в бане*)

терять vir soxdə; **терять голову** əqylju əz sərju raʃdə

теряться vir birə; xyşdərə vir soxdə

тесать rində zərə, rində kəşirə

тесло (*род топора*) kərki

теснина təngə dərə; dərbənd

теснить 1) təngi soxdə, təng birə; 2) şişirə

тесно təng

тесноватость dərisqoli, təngi

тесноватый dərisqol, təng

теснота dərisqoli, təngi; **в тесноте** ə təngi

тесный 1) təng, dərisqol; 2) siq; **тесная комната** dərisqolə vitoq, təngə vitoq, qəzmə

тесто xəmi; **тесто подошло** xəmi omori; **замесить тесто** xəmi soxdə; **замазать тестом щели, трещины** xəmi zərə; **закваска для теста** xəmirə; **пресное бездрожжевое тесто** xəmirəsyz

тесть xysyr (bəbəj zən), qəblə

тесьма qəjton, bənd

тетка həmə, xolə

тетрадка dəftərlə

тетрадь dəftər

тетя həmə (*сестра отца*); xolə (*сестра матери*)

тефтели kyftə

техник texnik

течение tihibirəi; raʃdə, raʃdəi; <> **в**

течение ə qəriş; **в течение 10-12 лет** ə qəriş 10-12 sal; **в течение этих нескольких лет** ə qəriş əni cənd salho

течь I *глаг.* rixdə, tihi birə; dəq omorə

течь II *сущ.* rixdəi, dəq, tihi

тешиться 1) ə dəs dəşəndə; ə məsqərə dəşəndə: 2) vəçəsdə, vəçəhisdə

теща qəblə. qəbilə, dədəj zən, zən xysyr

тигр pələng

тигрёнок balaj pələng

тик çymçym

тина lil. liĥmə

тип hərif; tip

типография dofusxonə (dofusxunə), tipografija; **работник типографии** dofusci

типографщик dofusci

тираж tiraç, qədər dofus

тиран zalum, xunxur, zulmkor, zulumkor: rəhmsyz

тиранить zulm soxdə, zulumi soxdə, zulmkori soxdə

тирания zulm, zulum, zalumi, zalumjəti, zulumi, zulmkəşi, zulumkəşi, zulmkori, zulumkori

тире xitlə

тиски məngənə; **взять в тиски** ə məngənə bərdə; **попасть в тиски** ə məngənə ofdorə

титул titul; num

тиф tif (nəcoqi vədəşəndəi)

тихий l) asta, jovoş; səssyz, səssyz-symygsyz; 2) sokit, dinç; **Тихий океан** Sokitə okean; 3) muloim; ləm-ləm; 4) sərquz

тихо 1) asta, sokit; dinç; jovoş, jovoş-jovoş; 2) səssyz; səs-kujsyz; səssyz-symygsyz; **сидеть тихо** səssyz-symygsyz nyşdə; 3) xomuş; fəqir-fəqir

тихонько asta, asta-asta; jovoşləj; jovoş-jovoş

тихоня 1) əmin; sokit; dinç; 2) *перен.* zirxorii; pəhənykini; pəhəny soxdəgor

тихо-тихо asta-asta

тишина sokiti, rəhəti; səssyzi, xomuşi

ткань mol; parça; arşinmoli; **белая ткань** oq; **ткань для скатерти** sifroi, mol sifroi; **ткань ручной выделки** (*шелковая или шерстяная*) tirmə

ткать bofdə

ткач bofdəgor

тленность puci

тленный həlym-hovolim; **тленный мир** pucə dunjoh

то I *мест.* u; **то здание** u binə; **в том здании** ə u binə; **в то время** u vəxt; **ради того** ə u xotur

то II *союз* goh; **он то так говорит, то по-другому** u goh həci gufdirə, goh jə təhərigə; **то так, то эдак** goh həcu, goh həci; **а то, а не то** nəbugə; **нужно хорошо подумать, а не то можешь ошибиться** xub fikir soxdə gərəki, nəbugə qələt imboşi; <> **то да сё** filon-bəhmon, filon-bəşməkon; filon-fəstər, filon-fəstəri; **то тут, то там** a) goh inço, goh unço; **то и дело** hə; həmişə; zuri-zuri; **то и дело говорит** hə ədəj gufdirə; **то, бишь...** ino

то есть *союз* jəhni, jəhəni, jəhənim

товар mol; **без товара** molsyz; **упаковщик товара** molbəsdəgor; **товар, купленный на базаре** mol bazari; <> **мелочной товар** xyrdəvot (xyrdovot)

товарищ hərməh, hovir; dusd; birorgili

товарищеский hərməhi, hoviri, dusdi

товарищество hərməhi, hoviri

товаровед molşunas

товароведение molşunasi

товарообмен moldəgişi

тогда 1) u vəxt, u vəxti; 2) u məhəl, u məhəliho, uməhəli; 3) umohoj (umuhoj); u səhət; **тогда этого дома здесь не было** umuhoj i xunə ə inço nəbu; **тогда он был молодым равином** u məhəl u bu çohilə rabi; **тогда, когда...** u məhəl ki; uməhəli ki; **тогда, когда наша группа расширится** u məhəli ki dəsdə firəh bisdo

тогдашний umohoji (umuhoji); umuhoinə

того *межд.* ino (*произносится в случае заполнения паузы, когда говорящий не может подобрать нужное слово*)

тождественный uxşəş, bənzər; hə əzuni

тоже 1) həm; həmcin (həmcyn); 2) –ş (*несамостоятельная частица, пишется слитно с предыдущим словом, имеет значение* **тоже, также; и**); **я тоже иду с вами** məş omorənym ə işmurəvoz; **и он тоже** uş; **и он тоже играл в группе артистов** uş həmcyn vozirənbu ə dəsdəj artistho; **написал также несколько пьес** jə cənd pjesahoş nyvysdi

ток I xərmon

ток II tok (*электрический*)

токарь tokar

токарный tokari

толк I 1) fojdə; xəjr, xəjri; **какой в нем толк?** ə u cy xəjr dəri?; 2) məhəno; əqyllyjə gof (fikir); **без толку** buş-buş, buş-buşi

толк II: быть сбитым с толку cəşmiş birə; **сбить с толку** cəşmiş soxdə

толкать hyl zərə

толкаться hyl zərə

толки dədi-qudi (dədi-qudu); gofə-gof

толкнуть hyl zərə

толкование 1) diqduqi; daraş; 2) ə sər vəngəsdə, məhənəjurə qufdirə

толкование təhbul (təhbur); **толкование библейского или талмудического текста** daraş

толкователь ə sər vəngəsdəgor; təhbur soxdəgor; daraş dorəgor; **толкователь снов** xovətəhbursox, minəçib

толковать 1) syhbət soxdə; 2) ə sər vəngəsdə; varasundə; andurmiş soxdə; qondurmiş soxdə; təhbur soxdə; diqduq soxdə; daraş dorə

толково ojdun, ə əqyləvoz

толковый 1) xub varasirəgor; muvəhly, sərly; əqylly; 2) diqduq

толкотня hyləhyl, basabas

толкучка şəhitubazar (*толкучий рынок*)

толочь 1) kufdə (ə qəd həvəng); 2) əzmiş soxdə

толпа çəhmət, çəməhət; dəstə; xəlq

толпиться kura birə; kucmiş birə

толстеть qolin birə

толстобрюхий kələşyqəm; qolinəşyqəm

толстогубый qolinəlov

толстокожий 1) qolinəpust; 2) *перен.* səxdəruj

толстоногий (*человек с толстыми икрами*) qolinəbud

толстопузый qolinə şyqəm

толстосум birəgor; vorly, dəvlətly; pully, hoşir

толстошеий qolinəgərdən

толстощекий qolinəqutinə

толстуха, толстушка gombul; *перен.* kymbəji

толстый 1) qolin; 2) gombul; *шуринск.* bozuq; *перен.* kymbəji; 3) coqə mərd, qolinə mərd

толстяк coqə mərd, qolinə mərd; gombul; *перен.* kymbəji

толчея hyləhyl

толчок hyl

толщина qolini

только I təklə; **только десять** dəhlə, dəhtəklə; <> **только-только появиться** taza birə

только II *част.* ənçəq; <> **как только** həciki; **не только...** nəki; **они выезжали не только в Баку** uho nəki ə Boku rafdənbyrut; **не только.., но и** nəki..., hətto; **не только дети, но даже и взрослые** nəki həilho, hətto kələtəhoiş

только что hə; hə imuhoj (həjmohoj); tazalə; **огурцы только что появились** xijor tazalə vədiromori; **только что состоявшийся** imuhoi; **этот разговор только что состоялся** i imuhoi ixdiloti

томат pomodur; tomat

томиться vomundə; **томиться в ожидании** cum ə rəh domundə; **томиться от жажды** çigər suxdə

томно xumor-xumor

томность xumori

томный xumor; **томные глаза** xumorə cumho, xumorijə cumho

тон ovoz, səs; ton; **тон голоса** ton səsi

тоненький nazuklə; nazuk, zərif

тоненько nazuklə

тонкий nazuk, zərif, zərinç; **тонкий голос** nazukə səs; **становиться тон-**

ким nazuk birə; **сделать тонким** nazuk soxdə; <> **тонкая кожица** pilkə; **тонкие брови** qələmə qoşho; **тонкое понимание** *чего-либо* sarrafi, sarrafməndi

тонкобровый qələmə qoşho

тонкостенный nazukə divori

тонкость nazuki; inçəi; zərifi

тонкошерстный zərifəpəşmi

тонна ton

тоннель tunel

тонуть buqmiş birə, batmiş birə; qərq birə

тонюсенький nazuklə; nazuk, zərif

топать pojhorə ə xori zərə

топить I (*в воде*) buqmiş soxdə; qərq soxdə

топить II (*печку*) ataş vənorə; suxundə

топиться I (*в воде*) buqmiş birə; qərq birə

топиться II suxundə omorə (*зажигаться*)

топка tov

топленый 1) doq; 2) ħəlbirə; **топленое масло** a) ħəlbirə ryqən; б) ryqən şiri; **топлёное коровье масло** qyçyr

топливо jə ci əri suxundə (nəft, kymyr, hyzym, benzin); suxundəni

тополь 1) qoboq (qovoq), qoboqdor, dor qoboqi, 2) cinor; 3) *диал.* qələmə

топор 1) təvər; 2) nəçəq; **рубить топором** təvər zərə; 2) **кухонный топорик для рубки** *чего-либо, например, для рубки мяса* qiməku

топорность kubuti

топот, топотня tap-pa-tap

топтать voşişirə ə zir poj

топь bətloq; batmişi

Тора Tyro, Tiro; **умеющий читать Тору** Tyroxun, Tyroxundəgor

торба turba, cəntəj (cəjtən), cuvol, bardan, xərəl

торг alvər, aluşvəruş

торговать alvər soxdə, aluşvəruş soxdə, səvdo soxdə

торговец alvərci; aluşvəruşci; səvdogor; **мелкий торговец** culci; **торговец тканями** parcaci

торговля alvər, aluşvəruş, səvdo; **заниматься торговлей** alvər soxdə , aluşvəruş soxdə, səvdo soxdə; **застой в торговле** kəsodi; **переживать застой в торговле** kəsodi kəşirə

торжество mihid; məçlus; şori; **справили торжество** məçlysə dyzəltmiş soxdət; **на торжествах** ə şori-niki; **дом торжеств** şorixunə

тормоз 1) tormoz; 2) *перен.* əngəl, monih

тормозить 1) tormoz soxdə, tormoz dorə; 2) ləngyndə (*дело*); monih birə

торопить təhədi soxdə; zu soxdə

торопиться 1) təhədi soxdə; 2) tartapil birə, tartapili soxdə (*от нетерпения*); 2) zu birə; **поторопись!** zu boş!; **не торопясь** təhədi nəsoxdə

торопливо təhədi; təhədi-təhədi, tərə-təhədi; zuri-zuri

торопливость 1) təhədii; 2) tartapili

торопливый tartapil

торопясь təhədi-təhədi, tərə-təhədi

торпеда torpeda

торф torf

торчком, торчмя bizbiz, bim-biz

то-сё filon-fəstər, filon-fəstəri; filon-bəhmon, filon-bəşməkon

тоска 1) ħəsrəti; **тоска по родине** ħəsrəti vatan; **в тоске** ə ħəsrəti; 2) dorixmişi; qəm, qəm-gyni; qyssə, dərd-qyssə; **с тоскою** ə ħəsrətirəvoz

тоскливо ə ħəsrətirəvoz; ħəsrət-ħəsrət

тоскливый qəmlu, dylbərdəi, ħəsrət

тосковать ħəsrəti kəşirə, ħəsrət mundə; dorixmiş birə, dorixmişi kəşirə; qəm kəşirə; qyssə kəşirə; qəm-gyni soxdə; **тосковать** *по кому-либо* ħəsrətiju kəşirə

тоскующий ħəsrət; dorixmiş

тот, то, та *мест.* u; **без того** usyz; **тот свет** u ħylom; **то место** unço; **в то время** u vəxt, u vəxti; **с тех пор** əz u vəxt; **после того** əz u bəqdə; **вон тот, вот тот** uni; **тот (же) самый** həmin

тотчас u səhət; **тотчас же** hə u səhət, hə i səhət

точило tiç soxdəniho sənq; **точильный круг** cərx, cərx tiçsox

точильщик 1) tiçsox, tiç soxdəgor, kordətiçsox; 2) cərxci

точить tiç soxdə

точка nyqtə

точно 1) tomom, duz, dyrysd; tomomilə; 2) joqin; **я точно знаю, что...** mə joqin danysdənym ki

точность dyrysdi, joqini (*достоверность*)

точный 1) duz; dyrysd; xolis

точь-в-точь 1) hə həcu; 2) tomomilə

тошнить 1) vərəxşirə omorə, vərəxşirə gyrdə; dilokovo gyrdə; nəgirə gyrdə; 2) dyl bulanmiş birə; **заставить стошнить** vərəxşundə

тошнота vərəxşirə, vərəxşirəi; dilokovo; nəgirə gyrdəi; dylbulanmişi; <> **чувствовать тошноту** dyl qəriş birə

тощий 1) ləqər; guşdsyz; 2) quvotsyz; 3) *перен.* jovon

трава savza (savzə); gijov; **как трава** gijovuxşəş, ə gijov uxşəş; **лишенный травы** gijovsyz; **местность, покрытая травой** ovloq; **чихательная трава** burnovti

травма şykəsti

травосеяние gijov koşdəi

травоядное savzəxurdəgor, savzəxur

травянистый gijovuxşəş, ə gijov uxşəş

травяной savzəly; gijovi; **травяное покрытие** savzəgəhi

трагедия tragedija, façijə

трагикомический girjə-xəndəi

трагически zarynçi; dərdly

трагический zarynçi, façijəi; **трагическое событие** façijə

традиционный hədəti

традиция hədət; **несоблюдение принятых традиций** bihədəti; **соблюдающий традиции** hədətpərəs

трактир duxon

трактор traktor

тракторист traktorci

трамвай tramvaj

трамвайщик tramvajci, tramvaj həjsoxdəgor

транжира bədxərç

траншея xəndəq

трапеза sifro; xurək xurdəi; xurdəi

тратить xərç soxdə

траты xərç, xərçi

траур ovil; jos; **соблюдать траур, носить траур** *по ком-либо* ovil gyrdə; **быть в трауре, выполнять траурные обряды** ə ovil nyşdə; **находиться в трауре** ə ovil dəbirə; **находящийся в трауре** ovildor; **дом, в котором траур** xunəj ovili; josxunə; **носящий траур** ovili

траурный ovili; **завершение траурного периода** əz ovil vadarafdə

трахома cumənvru

требование 1) talab (tolob); 2) talabnomə, (talabnumə) (*письменное*); **написать требование** talabnomə nyvysdə

требователь talabkor, talabsox

требовательность talabkori, talabsoxi

требовательный talabkor, talabsox

требовать talab soxdə, talab xosdə

требуха icolət, şyqəmbə (*внутренности убитого животного*); **жареная требуха** çizbiz; **специалист по изготовлению жареной требухи** çizbizci

тревога 1) həjəçon; səmsəməku; nərəhəti; təşviş, 2) tərs; vəlvələ; horoj; **бить тревогу** horoj dəşəndə

тревожить inçimiş soxdə, həzijət dorə; təşvişi soxdə, nərəhət soxdə; ə həjəçoni vəngəsdə; ə təşvişi vəngəsdə

тревожиться dyləpəsə birə; dyləpəsəi kəşirə; həjəçon birə; ə təşvişi ofdorə; *дерб.* cyk-cyki soxdə

треглавый səsəri

трезвенник 1) ickunəxur (*о спиртных напитках*); 2) işjorə mərd

трезвонить səs soxdə, zing soxdə; xəbər dorə; **трезвонить на весь мир** ə hylom lov soxdə

трезвость ojiqi (ujoqi); işjori

трезвый ujoq; işjor (işhor), işjorly

трель çəh-çəh; **заливаться трелью, рассыпаться трелью** çəh-çəh zərə

трение sovusdəi

треножник səçəjəq, səjçəq; ucuq, ucojoq; (*железный обруч на ножках, служащий подставкой для казана и т.п. при приготовлении пищи*)

трепанный tyrtyr

трепать tyrtyr soxdə; **не трепли свою тетрадь** dəftərtyrə tyrtyr məsox

трепаться 1) tyrtyr birə; 2) *перен.* lovqoi soxdə; ləqləqi soxdə

трепач buşbuqoz, ləqləq, jələq, lovqo, qompoqovol

трепет lərz; dyllərzi, furaqusdəi; sylsyli, dyl lərzirəi (*о сердце*)

трепетать furaqusdə; lərzirə; ə lərz ofdorə; sylsyl soxdə; vor zərə; **заставить трепетать** *кого-либо* lərzundə

треск 1) cat, cəx; 2) cati, cəxi; cat birəi; cəx birəi; 3) səs cat birəi

трескание cati; cəxi; səs cat birəi

трескать cat birə; cəx birə; tirakundə, vətirakundə

трескаться cat birə, cəx birə; tirakysdə, vətirakysdə

трескотня 1) həj-kyj; 2) səs çurçurak; 3) ləqləqi, qydqydi, ambargofsoxi

треснуть cat birə; cəx birə; tirakundə, vətirakundə

треснуться 1) cat birə; cəx birə; tirakundə, vətirakundə; 2) səxd voxurdə

третий səjymyn (səimyn); **третьего дня** pəri

треть əz sʒsə jəki

треугольник səkynçi

треугольный səkynçə, səkynçly

треух 1) guş dullujə pəpəx; 2) sillə, şopoloq

трехаршинный səgəzə

трёхгодичный (*о времени*) səsali

трёхгранный sə rujə

трехдневка səruzə

трехкомнатный səxunəi

трехлетний 1) (*о времени*) səsali; 2) (*о возрасте*) səsala

трехлеток səsala

трехмесячный 1) (*о времени*) səməhi; 2) (*о возрасте*) səməhə

трехнедельный səhofdəi

трехпалый səəngyşdi

трехрублевка səmonəti

трехцветный sərangi

трехэтажный səmərtəbəi

трещать 1) cat birə; 2) *перен.* dəng soxdə; ambar gof soxdə

трещина cat; cəx; cati; **весь в трещинах** cata-cat; **образование трещин** catbirəi

трещотка cox-cox; çiriq-çiriq

три sə, sʒsə; **три груши** sə omburu; **по три** sʒsə–sʒsə; **один из трех** əz sʒsə jəki; **трое из них** sʒsəj ən iho; **три года назад** (*позапрошлый год*) pirorinə; **в три раза** səvoinə; **в три слоя** səqəd

трибуна (*для выступлений*) kyrsi; tribuna

трибунал tribunal

тридцатидневный siruzi

тридцатилетие sisali

тридцатилетний sisala

тридцатый siimyn (sijymyn)

тридцать si (siv); **тридцать один** siv jək; **по тридцать** si-si

трижды sə kəraz, səbo, səborə

трикотаж trikotaç

тринадцатый sizdəhi, sizdəhimyn

тринадцать sizdəh

трио səsəi, trio

триппер *мед.* syzənək

триста sasad

триумф bəsquni, barasi

трогательно 1) ə nazyşməndirəvoz; inçə-inçə; ə mihribonirəvoz; 2) fəqirfəqir

трогать I voxurdə; dəs zərə (*рукой*); **не тронь!** dəs məzə!; **трогать руками** dəsədəs soxdə; **не трогай руками!** dəsədəs məsox!

трогать II ə rəh ofdorə

трогаться əz çigə çymysdə, ə rəh ofdorə

трое səsə, sə; sə nəfər

тройка 1) sə, səsə, səsəi; 2) səhəsbi

тройной səqəd, səvojnə

трон 1) təxt; toç-təxt; **лишиться трона** əz təxt ofdorə; 2) padşohi; **быть на троне** padşohi soxdə

тронутый dəly, çingir, xujgir; sərson

тронуть I voxurdə

тронуть II ə rəh ofdorə

тропа, тропинка çilqə

трос qolinə rasaj puladi

тростник qəmiş, qəmişluq; **сахарный тростник** qəmiş şəkəri; **заросли тростника** qəmişluq

трость dəsdəcu, həso

тротуар soku

труба 1) nov, novcə, lilovu; 2) tov, truba; **печная труба** boçə

трубач şifor zərə; 2) *перен.* ə hylom lov soxdə

трубка 1) lulə; 2) tov; **трубка для курения** cubuq, qəjlon; **телефонная трубка** dəstək, trubkə (ən telefon)

трубочист boçə təmizsox, tovtəmizsox

трубочный: трубочный табак təmboku (tomboku)

труд çofo, zəhmət; ranç; həzijət; səhər; **напрасный труд** nəhoqə çofo, nəhoqə zəhmət; nəhoqə həzijət; **без труда** çofosyz, zəhmətsyz; rançsyz; həzijətsyz; **каторжный труд** qətrəi (qətroji); <> **с трудом** a) ə zulməvoz; ə zur-bolərəvoz; ə guç-bolərəvoz; б) xub-xərəb; *перен.* ənçəq-ənçəq

трудиться çofo kəşirə, zəhmət kəşirə; səhər kəşirə, səhər xurdə; **трудиться, работать в поте лица** *перен.* kylynk zərə

трудноватый cətintəhər

трудность guruni (gurundi), həzijəti, cətini; əngəli; **трудность этого дела** guruni ən i kor; **трудность заключается в том, что...** cətini ənu uniki...; **сопряженный с трудностями** əngəli, əngəlly

трудный gurun, gurund; həzijət; cətin, zəhmətly; myşqyl; **жить трудно** 1) cətin zihisdə; 2) *перен.* sərə ə rəh bərdə

трудовой zəhməti, zəhmətly

трудодень kor ruzi

трудолюбивый zəhmətxoh; korsox, korsəvən; calişqon

трудоспособный kor boçormiş soxuho

трудящийся korsox; zəhmətkəş, çofokəş; rançbər, rançkəş

труженик zəhmətkəş, çofokəş; korsox; rançbər, rançkəş

трунить sataş birə; ə dəs dəşəndə

труп myrdə; ləş, məit; çinozə

труппа truppa

трус, трусиха tərsəngoh; hələçigər, çigərsyz, oqçigər, qurxoq

трусить tyr-tyr soxdə (paltarə)

трусить tərsirə; **он струсил** 1) u ədəj tərsirə; 2) *перен.* dymju əzir dər dəri

трусишка *см.* **трус**

трусливость hələçigəri, oqçigəri; biqirjəti

трусливый hələçigər; tərsəngoh, oqçigər, qurxoq; biqirjət

трусость hələçigəri; , oqçigəri; biqirjəti; **из-за своей трусости** əz hələçigəri xyşdə

трут qov (*гриб, растущий на березе, карагаче, употребляемый в качестве трута при высекании огня*); **кремень, огниво и трут, используемые вместе при высекании огня** *собир.* sənqə coxmox nə qov

трухлявый pisirə

трущоба xərəbəi

трюк 1) fənd, huqqə, ujun, hillə; 2) hinər; ustadi

трюкач fəndbaz, huqqəbaz, ujunbaz, hilləkor; fyryldoq

трюкачество fəndbazi, huqqəbazi, hilləi, hilləkori; fyryldoqi

трюм hombor gəmi

тряпка lugu; çundur

тряпье 1) çundur, çundur-mundur, çir-çundur; çunduri; çurti-purti; lugu; purdali; 2) tyrtyrə ci; **тряпичная ткань** sigəzi

трясение şovundəi

трясина bətloq

тряска şovundəi; çımçymi

трясти 1) şovundə; 2) tyrtyr soxdə; **трясти дерево** dorə şovundə (*для сбора плодов*); **трясти головой** sər vəçovundə

трястись xyşdərə şovundə; **трястись всем телом** çyl zərə; **заставить трястись** *кого-либо* lərzundə; **не трясись!** xyşdərə moşovu!

трясучка çylçyl (*болезнь*); **он болен трясучкой** u çylçyli

туалет 1) zoxut, zirpoji, zirob; ovxunə; ħəçətxunə; 2) *перен.* buru; **пойти в туалет** a) ə zoxut rafdə; б) *перен.* ə buru rafdə, ə buru vədarafdə

туберкулез cyxutkə, tuberkuljoz

туберкулезный cyxutkəi

Ту-Би-Шват (*еврейский праздник*) ħindorho

туго təng, səxd; daram; **туго натянуть** daram kəşirə

тугодум 1) qolinəqofo, qoq; ħəpəl; 2) *перен.* kut

тугой 1) təng; daram; 2) səxd, cətin, gurun; **становиться менее тугим** buş birə

туда ə unço; **туда-сюда** unço-inço; **туда и обратно** dysəri

тужить dərd kəşirə, qəm kəşirə; dylə xurdə, dylə ħəl soxdə, dylxur birə

тужиться guç zərə

туземец inçigəji, inçigəjini; inçoi, inçoini; həmxorii; jərly

тузить myşd zərə

туловище 1) çəndəg, tən, bədən; 2) ləşə

тулуп pusti, jəpinçi, kyrki, xəvz

тумак myşd; **надавать тумаков** ə myşdəvoz kufdə

туман I dumon; **густой туман** xyr-dumon

туман II tymən (*денежная единица в Иране*)

туманность 1) dumoni, dumonluq; 2) *перен.* pucundəi

туманный 1) dumoni; 2) *перен.* pucundə omorə

тундра tundra

тунеядец hovoixur, myftəxur; ħərymxur

тунеядство myftəxuri

туннель tunel

тупеть kut birə

тупик 1) təngə rəħi, dalan; 2) *перен.* minkinsyzə vəzijət

тупить kut soxdə

тупиться kut birə

тупица 1) qolinəqofo; kej; kymәħ; 2) *перен.* kut; xər

тупоголовый qolinəqofo

тупой 1) kut, kyl; **тупой нож** kutə kordə; **сделать тупым** kut soxdə; 2) (*перен. о человеке*) kut, kej; pit; qonməz; zihimsyz, kəməqyl, əqylsyz; durazaguş, kymәħ

тупость 1) kuti; kyli, kyljəti; 2) zihimsyzi

тупоугольный kutəkynç

тупоумный kəməqyl, qolinəqofo; kut, kej; pit; qonməz; zihimsyz, əqylsyz; durazaguş

тур I tur (ə şahmat); dəvrə

тур II kəci doqi

турач turaç (*птица*)

турбина turbin

турецкий tyrki

туризм turizm, gəşdəi

туркмен tyrkmen

турнир turnir

турок; турчанка tyrk

тусклый tor, torik, tutqun

тускнеть, стать тусклым 1) tor birə, torik birə; 2) bulanmiş birə, mundal birə

тут *бот.* tut (*плоды тутового дерева – шелковицы*); xərtut (*крупные плоды шелковицы черного цвета*)

тут *нареч.* ə inço, inçigə; **тут же** u səħət

тутовник tutdor

тутовый tuti; **тутовое дерево** dor tuti, tutdor, tut (*шелковица*)

тутошний inçigəji, inçigəjini

туфли 1) tufli; 2) şibilit (*мужские*); 3) məhs; bəşməq

тухлый bujgyrdə, xərəb; lygi; **тухлое яйцо** lygijə xoja

тухнуть I kyşdə

тухнуть II pisirə, buj gyrdə, xərəb birə

туча bulut, sijə bulut; **покрытый тучами** bulutly

тучнеть coq birə

тучный 1) coq, guşdly; *перен.* kymbəji; 2) ambarə məħsyl, siq, bul, pur

тушевать tuş kəşirə

тушеный: тушеное мясо buqləmə

тушить I (*огонь, свет*) kyşdə (yşyqə)

тушить II ə buqəvoz burçundə

тушение kyşdəi (*огня*)

тфиллин *рел.* təfilin (*у евреев: коробочка с вложенными в нее стихами из Торы, налагаемая на голову и на руку при молитвенных обрядах*)

тщательно ə səliqərəvoz, ə tiqqətəvoz, tiqətly

тщательность səliqəi; tiqət, tiqətlyi

тщеславие xyşdənxohi

тщеславный xyşdənxoh

тщетно nəhoq

тщетность fojdəsyzi

тщетный buş, nəhoq, fojdəsyz

ты *личн. мест.* ty; **тебе** ə ty; **тебя** tyrə; **тобой** ə tyrəvoz; **тебе дозволено?** ə ty ravoi?; **<> ты посмотри!** viniş ho!; **ты что, онемел?** zuhunty lol biri?

тыкать I ə çiqəj «işmu» «ty» qufdirə

тыкать II dəşəndə; **тыкать в глаза** ə cum dəşəndə

тыква 1) kydy; 2) *диал.* bəlqoboq

тыквенный kydyji; **тыквенная каша** *шурин.* oş xamizəi

тын boru

тысяча hozor; **четыре тысячи** cor hozor; **тысячи тысяч** bivər; **тысячами** ə hozorhorəvoz

тысячелетие hozorsali (dəvr)

тысячелетний hozorsala

тысячный 1) hozorimyn; 2) hozori, hozorly

тычок hyl, hylzərəi; myşd zərəi

тьма I toriki; qərqi; qərənluq; tiptoriki; 2) zulmot, zulmoti

тьма II ambar

тьма-тьмущая 1) qərqi; toriki; tiptoriki; 2) sojsyz-ħisobsyz

тюбетейка ərəxci

тюк toj; **тюки хлопка** tojhoj pəmbə

тюками toj-toj

тюлень səgovi

тюль çunə, tyl

тюльпан lalə

тюрбан calma

тюрьма qəzəmot, dusdoqxonə, zindon; qombur; quduqluq; **посадить в тюрьму** dusdoq soxdə

тюфяк dyşəg, holov, nimdər

тюфячок dyşəgcə; nimdərcə

тяга 1) məjl, ħavəs; 2) quvot kəşirəi

тягостный gurun (gurund); cətin

тягость dyltəngi, dyləsdi, cymtəngi; vizori; ħəzobi; səhər; **чувствовать тягость** vizor birə, vizor omorə

тягота zobuni; dyltəngi, dyləsdi, vizori; ħəzijəti; səhər; **переносить тяготы** səhər kəşirə

тяготение 1) məjl, ħavəs; 2) quvot kəşirəi

тяготить inçimiş soxdə

тяготиться vizor birə, vizor omorə, dorixmiş birə; dyləsdi kəşirə

тяжелеть gurun birə

тяжеловатый guruntəhər; jə kəm gurun

тяжеловоз ħəsb jyki

тяжелый 1) gurun (gurund); **быть тяжелым** gurun birə, gurun omorə; **человек с тяжелым характером** gurunə xosijət; 2) cətin; zobu; 3) tynd (*о характере*); **с тяжелым характером** tyndəxosijət; 4) ħəzijət; zəħməti, zəħmətly; **тяжелый на подъем** gurunçymysdə; kohil; **тяжелый, неприятный запах** gurunə buj; **тяжёлое дыхание** təngənəfəs

тяжесть 1) gurunə ci, guruni (gurundi); **на него надо положить** *какую-либо* **тяжесть** ə sər ənu guruni norə gərəki; 2)bor, jyk; 3) *перен.* zobuni

тяжкий gurun

тянуть kəşirə; **тянуть наверх** vokəşirə; **тянуть вниз** ʃukəşirə

тянучка səqyz

тяпка qiməku

тятя bəbə

У

у *предл.* ə, ə jon, əki, ə nəzniki; **у меня** ə mə; **кто у него находится?** əki ən u ki dəri?; **у моего дома** ə nəzniki xunəjmə

убавить, убавлять 1) kəm soxdə, kutəh soxdə; 2) vədəşəndə (*вычесть*)

убавляться kəm birə, kutəh soxdə

убаюкать xysyndə, nənyj xundə, lojləj xundə

убаюкивание xysyndəi, nənyj xundəi, lojləj xundəi

убаюкивать xysyndə, nənyj xundə, lojləj xundə

убедительно ə subutirəvoz

убедительный isboti, isbotly; subuti, subutly, bovorini

убедить *кого-либо* joqin soxdə; andurmiş soxdə; razi soxdə, bovorini dorə

убедиться bovor soxdə, razi birə, joqin soxdə, imidvor birə

убежать virixdə; **я хочу убежать** mərə voisdə virixym

убеждать *см.* **убедить**

убеждаться *см.* **убедиться**

убеждение 1) bovorini; 2) məslək

убежденность *в чем-либо* imidi, imidvori, bovorinlyi

убежище daldə, pəhənybirə çigə

убережение doşdəi

уберечь doşdə

убивать 1) kyşdə; kyşdmiş soxdə; zərə; gullə zərə; holok soxdə; **его отца убили** bəbəjyrə kyşdət; 2) *перен.* tomom soxdə

убиваться xyşdərə kyşdə; **не убивайся** məkyş xyşdərə

убийство kyşdəi; kyşdə omorəi; qətili, xunrizi; **убийство** *из огнестрельного оружия* zərə omorəi, gullə zərəi

убийца qətil, kyşdəgor, xunriz; ədomikyş

убирайся! 1) bura əz inço!; 2) rad boş!; 2) *груб.* jeri!

убирать 1) vəgyrdə; 2) vəcirə; ruʃdə, çaru zərə; ə qojdə dəşəndə, ə qojdə vəngəsdə

убираться 1) vəcirə, varavundə, ə səliqə dəşəndə, ə qojdə dəşəndə; 2) rad birə; ibud birə; **убирайся!** a) rad boş!; б) *груб.* jeri!; **убирайся отсюда!** rad boş əz inço!

убитый kyşdəomorə

убить 1) kyşdə; kyşdmiş soxdə; zərə; holok soxdə; 2) *перен.* tomom soxdə

убогий ʃəqir, juxsyl, şykəst; miskin, kosib

убожество 1) kosibi, miskini, ʃəqiri, juxsyli; 2) şykəsti

убой: убой скота molkyşi

убор paltar; ovoduni; çomo; sər-tən; puşuş; **головной убор** sərdəgi

убористый siq (*о почерке*)

уборка vəcirə, vəcirəi; çaruzərəi, ruʃdəi; **делать уборку** ruʃdə

уборная zoxut, zirob, zirpoji, ħəçətxunə; ovxunə (*дерб.*); **пойти в уборную** ə buru raʃdə

уборщик, уборщица çaruzərəgor; vəcirəgor

убранство bəzəg; bəzətmişi; **роскошное убранство** dəstkoh

убрать 1) vəgyrdə; 2) vəcirə; ruʃdə, çaru zərə; ə qojdə dəşəndə, ə qojdə vəngəsdə

убывать kəm birə

убыль kəm birəi

убыток zaral; **терпеть убыток** ə zarali oʃdorə; **причинять убыток** ə zarali vəngəsdə, zaral ovurdə; zaral soxdə, zərəli zərə; **оказаться в убытке** ə zarali oʃdorə

убыточный zarali, zarally

уважаемый ħyrmətly

уважать ħyrmət soxdə, ħyrmət doşdə; dyl xosdə, xotur xosdə; **я его уважаю** xotur ənurə xosdənym

уважение ħyrmət; qədyr; xotur; **питать уважение** ħyrmət doşdə; **с уважением относиться** xotur xosdə; **из-за уважения к нему** ə xoturju, əri xotur ən u; **он там пользуется уважением** unço xoturju hisd; **уважение к себе** lohiqət; <> **потерять уважение** əz cum ofdorə; əz obur ofdorə

уважительный xoturxoh

уведомить məhlym soxdə, məhlymot dorə; xəbər dorə, xəbərdor soxdə

уведомление məhlymot; xəbər, xəbərdori

уведомлять məhlym soxdə, məhlymot dorə; xəbər dorə, xəbərdor soxdə

увезти bərdə; vəgyrdə bərdə

увековечивание numnikii, numnikii soxdəi; həmişəluq ə jorgiri hişdəi

увековечить numniki soxdə

увеличение zijodi, zijod soxdəi, ambar soxdəi, kələ soxdəi

увеличивать zijod soxdə, ambar soxdə, kələ soxdə

увеличиваться zijod birə, ambar birə, kələ birə

уверение bovorini

уверенно bovorin

уверенность 1) bovorin, bovorini, bovorinlyi; **с уверенностью** ə bovorinlyirəvoz; 2) imidi, imidvori; 3) xoturçəhmi; 4) ərxoini

уверенный 1) bovorinly, imidvor, ərxoin, imidly; **быть уверенным** imidly birə; **будьте совершенно уверены** imidvor boşit; 2) xoturçəhm; **быть уверенным** *в ком-либо, в чем-либо* xoturçəhm birə

уверить bovorin dorə, imidvor soxdə, ərxoin soxdə; joqin soxdə

увериться imidvor birə, ərxoin birə; joqin birə

увертка fənd, ħillə

увертливость fəndcini, fəndgiri

увертливый fəndci, fəndgir; fındilifənd

уверять bovorin dorə, imidvor soxdə, joqin soxdə; xoturçəhm soxdə, xoturçəhmi dorə

увеселение tomoşə

увеселительный dylvoku

увесистый gurun (gurund)

увести bərdə; vəgyrdə bərdə

увечить şykəst soxdə

увечный şykəst

увечье şykəsti

увещание nəsihət, ugud, ugud-nəsihət

увещать nəsihət dorə

увещевание ugud (ugut), ugud-nəsihət

увещевать ugud dorə, nəsihət dorə

увидаться dirə; rasd omorə

увидевший dirəgor

увидеть dirə, vinirə; **увидеть** *что-либо необычное* myhyçyzi dirə

увлажниться nəm kəşirə, tar birə

увлажнять tar soxdə, nəm soxdə

увлекать həvəs dorə

увлечение ħəvəs, vojgə

уводить bərdə, virixundə (viruxundə)

увозить bərdə

уволить vədəşəndə

уволиться vadarafdə

увольнение vədəşəndəi, vadarafdəi

увольнять vədəşəndə

увы *межд.* 1) uf; voj; əh; 2) ħəjf; ħəjf-ħəjf, ħəjfki; 3) ej, dodi-bidod!

увядать sypənç birə; paçirə

увядший paçirə, pələmyrd; sypənç; **увядшие цветы** sypənçə gylho

увязать bəsdə, pucundə

увянуть paçirə, sypənç birə

угадать ə sər ofdorə, ofdə

угар ħir; **угар газа** ħir gaz

угасить kyşdə

углекоп kymyrvəkən, kymyrvəkəndəgor

углерод karbon

угломер kynçpəjmun

углубление colə; cuxur, cuxuri; **небольшое чашеобразное углубление** fınç

углублять luqon soxdə

углубляться luqon birə

угнать 1) həj soxdə bərdə; parundə; 2) virixundə (viruxundə)

угнетатель zulumkor, zalum; bədxun; myrsdi, myrsdorəgor; **избавиться от своего угнетателя** əz zulum varasdə

угнетать zulumi soxdə, ə zir zulm dəhişdə; zulm soxdə; sixmiş soxdə; əzmiş soxdə; myrs dorə

угнетение zulm, zulum; zulumi; zulmkori, zulumkori; zulmkəşi, zulumkəşi; myrs, myrskəşi; **испытывать угнетение** zulumi kəşirə; myrs kəşirə; **чувствовать угнетение** vizor birə, vizor omorə

угнетённый zulmkəş, zulumkəş; myrskəş

уговаривать *см.* **уговорить**

уговариваться *см.* **уговориться**

уговор 1) şərt; 2) vəhdə; iqror; 3) raziluq, bovordorə

уговорить razi soxdə, ə rəh ovurdə; qondurmiş soxdə

уговориться razi birə; şərik birə

угодить I razi soxdə; minəhəfi soxdə

угодить II daraſdə; **угодить в огонь** ə ataş ofdorə

угодливость minəhəfi; jəltoqi

угодливый 1) minəhəfisox; 2) jəltoq

угодничество minəhəfi; qulluqpərəsi; jəltoqi

угождать minəhəfi soxdə

угол tin, kynç; **угол улицы** tin kucə; **нитка зацепилась за угол стола** rusmu ə tin stol domund; **с одним углом** jəkynçi; **расположенный под углом** carpaz

угловный çinojəti

уголок I 1) vitoq; 2) *перен.* juvo; **цветущий уголок** gylzor; **уголок для молодой невесты в доме жениха** bəzmu, bəzmu hərys

уголок II kynç, kynçlə

уголочек vitoqlə

уголь kymyr, zuvol; **угольки** mura; **горячие угольки** gərmə mura; **каменный уголь** kymyrsənqi; **изготовитель угля, обжигатель угля** kymyrsuxundəgor, kymyrhəzyrsox; **превратиться в уголь** kymyr birə; **пылающие угли** kusov

угольный kymyri, zuvoli; **угольная пыль** tuz kymyri, tuz zuvoli

угольщик kymyrfurux

угомонить sokit soxdə; xysyndə

угомониться sokit birə

угонять 1) həj soxdə bərdə; parundə; 2) virixundə, viruxundə

угостить, угощать 1) qinoq soxdə, qinoqi dorə, qinoqi soxdə; 2) nun dorə

угощение qinoqi, qinoqluq; qinoqluqi

угрожать tərsundə, bulə dorə

угрожающий tərsi; **угрожающий взгляд** təlhəcumi

угроза tərs; bulə, hələ-bulə

угрюмый qoşqoboqly; qərəqoboq

удав mar

удавить buqmiş soxdə; tasundə

удавка mançar

удаление vədəşəndəi; tərg, rad soxdəi, ibud; mirəxəs

удалец igid, qucoq

удалить vədəşəndə; ibud soxdə; dur soxdə, tərg soxdə, rad soxdə; **удалить зуб** dəndy vədəşəndə

удалиться vadaraſdə; quj birə; ibud birə; dur birə

удалой hinərly; igid, igidly, qucoq

удальство 1) hinər; 2) qucoqi

удалять *см.* **удалить**

удаляться *см.* **удалиться**

удар zarb, zərbə; **произвести удар** zərə, zərbə zərə; **удар ногой** ləpik, təpik; **удар по голове ладонью, пятерней** qopoz

ударить zərə, zərbə zərə; myşd zərə (*ударить кулаком*); **ударить человека** odomirə zərə; **ударить головой** *кого-либо* kəllə zərə; **ударить кнутом** qirmoç zərə; **ударить по голове ладонью, пятерней** qopoz zərə

удариться 1) voxurdə; 2) dəgmiş birə

ударник zərbəci

ударничество zərbəcini

ударять *см.* **ударить**

удаться az sər bərdə

удача bəxt (bəxd), mozol, bəxtəvəri; mazantu; <> **он приносит удачу** poj ju subuki; <> **пусть твоему дому сопутствует удача** xunəjty ovond gərdo (*пожелание*)

удачливый mozolmənd, mozolly; xuşbəxd, bərəkətly

удачный xub; ovond

удваивать dyqələ soxdə, dyvojnə soxdə; dyvojnə zijod soxdə

удвоить *см.* **удваивать**

удел qismət, bəxt, mozol

уделять bəxşirə; **уделять внимание** fikir dorə

удержать, удерживать gyrdə

удешевить uçuz soxdə

удешевиться uçuz birə

удивительный 1) təhəçybly; 2) lap xub; 3) həçoib; qərib; myhyçyz; 4) məhtəl. 5) zurba (zurbo); zurbai, zurboly; **удивительное дело** a) myhyçyzə kor; b) məhtəli; **это – удивительное дело** i zurbolyjə kori; **показаться удивительным** həçoibi omorə

удивление təhəçyb; təhəçybi; məhtəli; **вызывающий удивление** təhəçybly; **без удивления** təhəçybsyz; **с удивлением** təhəçybi; **с удивлением посмотреть** təhəçybi dənişirə

удивленно təhəçyb

удивленный təhəçybly

удивлять təhəçyb hişdə

удивляться təhəçyb mundə; məhtəl birə, məhtəl mundə (*испытывать удивление вследствие неясности, недопонимания чего-либо*)

удилище dərzəqir

удирать virixdə

удить çəh gyrdə, kutum gyrdə, qurzum gyrdə

удлиненный durazbirə; durazatəhər

удлинять duraz soxdə

удлиняться duraz birə

удобно rəhət; **удобно лежать** rəhət dəgəşdə; **удобно устроить** rəhət soxdə

удобный 1) rəhət; 2) əlvərişli (əlvəryşly). sarf; **удобный момент** muqom

удобрять pəjin dorə (*навозом*)

удобство rəhətluq, rəhəti

удовлетворение 1) razimənd. təhmini; 2) *поэт.* məsti; **доставить удовлетворение** dyşor soxdə; **испытывать удовлетворение** dyşor birə, **чувство удовлетворения** dyşori

удовлетворенность razigəri (razigori), razijəti, raziluq, razimənd

удовлетворенный razi, razigər (razigor), razimənd

удовлетворительно 1) xub, bobot, 2) (*оценка*) miglə

удовлетворить razi soxdə, rəhət soxdə; **удовлетворить просьбу** təhmin soxdə, ə rəh dəşəndə, ə rəh dokundə

удовлетвориться razi mundə, razi birə; rəhət birə

удовольствие 1) həz, ləzət, kəjf, dyşori, dylxoşi; **доставлять удовольствие** kəjf dorə; dyşor soxdə; ləzət dorə; **получать удовольствие** ləzət vəgyrdə; həz vəgyrdə; kəjf vəgyrdə, dylxoşi vəgyrdə; **есть с удовольствием** ə ləzətəvoz xurdə; **слушать с удовольствием** ə ləzətəvoz guş dorə; 2) səfo (sofo); **испытывать удовольствие** səfo dirə; **доставляющий удовольствие** səfoly; <> **с превеликим удовольствием** ə kələ xuşholirəvoz

удод şunəpip, gupgup

удой dyşirəi

удойная dyşyrəni

удостаивать lohiq danusdə; **удостаивать вниманием** *кого-либо* vərzundə

удостоверение 1) təslix, təsdigi; 2) (*письменное*) təslixnomə; şohodotnomə

удостовериться bovor soxdə

удостоить lohiq danysdə

удочерить ə duxdəri vəgyrdə

удочка dərzəqir; qir

удрать virixdə

удрученность dylxuri, dylxyrdi, dylgiri, dyltəngi; sərxyrdi

удрученный dylxur, dylxyrd, dylgir, dyltəng; sərxyrd

удручить pərt soxdə

удушение tasundəi

удушить tasundə

удушливый tasundəi

удушье təngənəfəsi; **чувствовать удушье** buqmış birə, tasirə

уединение 1)təhnoi, təki; 2) xəvlət (xəlvət)

уезжать rafdə

уж I *зоол.* marovi

уж II *нареч.* əz rasdəkiş

ужаливший gəzirəgor

ужалить 1) gəzirə; 2) nəştər zərə

ужас 1) səhm; **он внушает мне ужас** səhm ənu mərə şişirəni; **наводящий ужас** səhmly; **наводить ужас** səhmundə; **с ужасом** səhmysdə; 2) bim; **почувствовать ужас** bim vəgyrdə, bim şişirə

ужасный ambar xərəb; səhmly

уже *нареч.* dijə; **они уже здесь не живут** uho dijə inço nəs zihisdənyt; **мужчины уже не спрашивают, кто этот паренек** mərdho imuhoj dijə nəs pyrsirənyt kinigə i gədə

уживаться 1) ə rəh bərdə, ə rəh rafdə; 2) girovundə

уживчивый ə rəh rafdəgor; qiliqly; xub rafdor soxdəgor, muloim

ужин xurəg şəvi, ci şəvi; **званый ужин** qinoqi, qinoqluq (qunoqluq), qunoqluqi

ужинать xurəg soxdə; xurəg şəvi xurdə, ci şəvirə xyrdə

ужиться 1) ə jəki ə rəh rafdə, ə rəh bərdə, ə rəh rafdə; 2) girovundə

узаконить qonuni soxdə, zokuni soxdə; ə qonun vəngəsdə, ə zokun vəngəsdə; ə qonun girovundə, ə zokun girovundə

узбек uzbek

узда, уздечка nyxtə, ovsar, çilov, loqum, loqum-çilov; **с уздой** ovsarly, çilovly, loqumly; **без уздечки** ovsarsyz, çilovsyz, loqumyz; **надеть узду** ovsar bəsdə (*на верблюда*); loqumly soxdə

узел I buxcə, əngyl, bənd; boqləmə; **завязывать узлом** əngyl bəsdə

узел II mil dərjohi

узелок buxcə, boqləmə

узкий təng; **узкий горный проход** təngə

узко təng

узковатый dərisqol, təng; **узковатая улица** dərisqolə kucə; təngə kucə

узловатый əngyli

узнавать şinoxdə, danysdə; **узнай** dan

узник dustoq

узор 1) nəxyş; nəxc; **рисовать узоры** nəxyş kəşirə; nəxc kəşirə; **украшать узорами** nəxyş zərə; **сплести, соткать узор** nəxc bofdə; **создавать узор** nəxc vəcirə; **мастер, рисующий узоры и орнаменты** nəxyşbənd; nəxcbər; **покрытый узорами** nəxyş-nəxyş; **искусство создавать узоры** nəxcijət; 2) gyl; 3) coşnə (*для вышивания, для ковроткачества и пр.*)

узорчатый nəxyşly, gylly

узость təngi

уйма ambar; sojsyz-hisobsyz; hisobju nisd

уйти rafdə: **уйти куда глаза глядят** sər vəgyrdə virixdə

указание 1) tapşyryq; 2) burbundəi

указатель 1) burbunuş; 2) nubotnumə

указка cubuq, cubuq nuşudorəi

указывать burbundə

укалывание dərzəzərəi

укладывать dəcirə, vəcirə; **укладывать спать** xysyndə

уклоняться sərə viruxundə, qiroq kəşirə

укол *мед.* dərzə, dərzəzərəi; **делать укол** dərzə zərə

уколоть 1) sula soxdə, jaraly soxdə; 2) dərzə zərə

укор sərkuvo, tyhmət, dəhno

укорочение kutəh soxdəi

укорачивать kutəh soxdə

укорачиваться kutəh birə

укореняться kyk şəndə, kyk dəşəndə

укоризна sərkuvo, tyhmət, dəhno; **содержащий укоризну** tyhmətly

укоризненный sərkuşi

укоротить gudək soxdə, kutəh soxdə

укорять dəhno zərə, sərkuşi zərə, tyhmət dorə; təmbih dorə, təmbih soxdə

украдкой l) pəhəny-pəhəny, pəhənyki, ə pəhənyki; xəvlətçə (xəlvətçə); 2) zircumi (*незаметно для других*); **смотреть украдкой** zircumi dənişirə, əz zir cum dənişirə; 3) ə dyzdirəvoz, dyzdə-dyzd

украсить bəzənmiş soxdə, rac soxdə; varavundə

украсть dyzdirə, virixundə; furmundə bərdə

украшать rac soxdə, bəzəg dorə, bəzənmiş soxdə; varaundə (varavundə, varajundə); **украшать елку** jolkarə varajundə

украшение l) jaraşuqi, varajundəi; 2) raci; bəzəg; **нагрудное женское украшение** sinəbənd, sinəbəndi; **с нагрудными украшениями** (*о женщине*) sinəbəndly; **украшения из жемчуга** mirvori

укрепить myhkəm soxdə, qoim soxdə

укрепиться myhkəm birə, qoim birə

укрепление l) myhkəm birəi, qoim birəi; myhkəm soxdəi, qoim soxdəi; 2) qələbəndi

укреплять myhkəm soxdə, qoim soxdə; səxd soxdə

укрепляться l) myhkəm birə, qoim birə; 2) kyk şəndə, kyk dəşəndə

укромно xəvlətçə (xəlvətçə)

укромность xəvləti

укромный xəvlət (xəlvət); **укромное место** daldə; **найти укромное место** daldə gyrdə

укроп şivit

укротитель dinç soxdəgor; **укротитель змей** marəxusundəgor

укротить l) dinç soxdə, tobih soxdə; 2) dəs-poj vəcirə; 3) *идиом.* rasajurə bəsdə

укрывательство l) pəhənysoxdəi; 2) *перен.* pucundəi (*проступка, вины*)

укрывать pəhəny soxdə; pucundə; dəgyrdə; **укрой мою спину** kulmərə dəgi, kəmərmərə dəgi

укрываться pəhəny birə; picirə; **укрываться в тени** ə sojəi nyşdə

укрытие daldə; **найти укрытие** daldə gyrdə

уксус syrkə

укус hənç; **место укуса** çigəj hənç; çigəj dəndy

укусить hənç vəgyrdə; 2) gyrdə (səg)

укутать, укутывать pucundə; dopucundə (*ребенка*); vopucundə; **укутанный в пеленках ребенок** qindoq

укутываться picirə, dəpicirə

уладить həl soxdə, duz soxdə

улей lulaj hənq, lulaj hənqi; hənqxunə

улетать par zərə rafdə

улетучиться 1) par zərə rafdə; 2) vadarafdə, virixdə; 3) buq virixdə, buq rafdə; 4) *перен.* vir birə, puc birə; **улетучиться из памяти** əz xəjol vadarafdə

улечься dəgəşdə

улизнуть əz hərə virixdə

улика subuti; isbot

улица 1) kucə; 2) buru; **на улице** ə kucə, ə buru; **выйти на улицу** ə kucə rafdə, ə kucə vədarafdə; ə buru rafdə, ə buru vədarafdə; **придти с улицы** əz kucə omorə

уличить *кого-либо* ə ruj poisdə

уличный kucəji; **уличное движение** a) hərəkət kucəji; б) *перен.* rafdə-omorə

улов ov kutumi; ov çəhi

уловка hillə, kələk, fənd

уложить 1) (*спать, в постель*) dəgərdundə; **уложи ребенка!** həilə dəgərdun!; 2) **уложить на месте** *перен.* duraz soxdə; **разок ударил и уложил его на месте** jəki zərym urə duraz soxdym

улучшать xub soxdə, ovond soxdə

улучшаться xub birə, bobot birə, ovond birə; duzəltmiş birə

улыбающийся xəndə; **улыбающиеся уста** xəndəjə lovho

улыбаясь xəndəgyli

улыбка 1) xəndə; 2) xəndəgyli; **у них на лице даже улыбки нет** ə ruj işu xəndə nəvəri; **с улыбкой** xəndə-xəndə; **вызвать улыбку** xəndundə; **подобие улыбки** xəndə kimisi

улыбчивый xəndə

ультиматум ultimatum

ум 1) əqyl (ḥəqyl), ħoxmo, zihim; fəhm; 2) *перен.* bəin (bəjin), muvəħ; **лишить ума** *перен.* sərson soxdə; **с умом** ə əqylməndirəvoz, əqyljonə; **по уму** ə əqyl gyro

умалить kəm soxdə, əz qimət vəngəsdə

умалишенный 1) dəly, çingir, xujgir; 2) sərson, şimşomoḥut

умелец boçəruqly

умело pərgol

умелость pərgoli, boçəruqlyi

умелый boçəruqly; hinərly; mohir; **умелый в работе** korsaz

умение 1) qəbilijət; 2) boçəruq,boçəruqi, boçəruqlyi; 3) hinər

уменьшать kəm soxdə, cyklə soxdə

уменьшаться cyklə birə, kəm birə

уменьшение cyklə soxdəi, kəm soxdəi; cyklə birəi, kəm birəi

уменьшить cyklə soxdə, kəm soxdə

умеренность muloimi

умеренный 1) muloim; 2) bobot; 3) nərm

умереть 1) myrdə; monuħo birə; 2) *перен.* tomom birə; <> **да умрет!** (*nifri*) miro!

умерить kəm soxdə

умертвить kyşdə; myrdə soxdə

умерший 1) myrdə birəi; monuħo biri; 2) yly, myrdə

умерщвлять kyşdə

уместиться doruşdə

уместный ə çigəju; **уместное замечание** ħisobijə gof

уметь danysdə; **уметь делать** *что-либо* boçormiş soxdə; əz dəs voromorə

умещаться doruşdə

умиление ħəzi, dylħəzi

умилосердить dylə nərm soxdə

умилостивиться rəħm bərdə

умирать çun vədaraſdə; myrdə, monuħo birə

умнеть ḥəqyllу (əqylly) birə

умник əqyllyjə odomi

умно əqylly; **говорить умно** əqylly guſdirə

умный 1) əqylmənd, əqylly, ħoxmoly, muvəhly, zihimly, fəhmly; 2) *перен.* kəllə, kəlləly; **быть умным** əqylly birə

умозрительно əqyljonə

умозрительный əqyljonə

умолить minət soxdə

умолкнуть 1) goſə burra; səsə pojundə; **заставить умолкнуть** *кого-либо* səsjurə burra; 2) *перен.* sys birə, sys poisdə

умолять minət soxdə; lovə xosdə

умоляюще minət soxdə-soxdə

умоляющий minət soxdəniho

умоляя minət soxdə-soxdə

умопомешательство sərsoni, çingiri, dəlyji, xujgiri

уморение holokot

уморить holok soxdə, holokot soxdə

уморить 1) holok birə, holokot birə; 2) nəfəs vomundə

умственно zihimi; əqyl, əz əqyl; **умственно отсталый** əz əqyl kəmi

умственный zihimi, əqyli

умчать vəgyrdə virixundə

умчаться vəgyrdə virixdə

умывальник dəsrujşur

умывание şuş-ruf, şuşdəji; dəs-ruj şuşdəji

умывать şuşdə

умыкнуть virixundə; furmundə bərdə

умысел 1) nijət (*намерение*); **без умысла** nijətsyz; 2) qəsd; **с умыслом** ə qəsdəki; **злой умысел** qərəz, şəxsiqərəzi; **со злым умыслом** ə qərəzəvoz; ə qəsdəki, ə qəsdəvoz, qəsdən; vohnəki

умыть şuşdə; dəs-ruj şuşdə; <> **умыть руки** xyşdərə ə qiroq kəşirə; qəriş nəbirə

умыться dəs-ruj şuşdə

умышленно ə qəsdəvoz, ə danysdəirəvoz, danysdə-danysdə

унаби inob (*восточная пряность*)

унаследовать miros vəgyrdə

унести bərdə; vəgyrdə bərdə; parundə, dəparundə
универмаг univermag
универсальный universal
университет universitet
унижать əz ħyrmət vəngəsdə
унижаться xyşdərə əz ħyrmət vəngəsdə; quduqi soxdə
унижение təhqir; quduqi; xyrdi
униженный ħoçiz; məzlum; **стать униженным** *перен.* zirpoji birə
унизить əz ħyrmət vəngəsdə
унизиться xyşdərə əz ħyrmət vəngəsdə
унимать sokit soxdə
уничижение xyrdi
уничтожать, уничтожить puc soxdə, tərgi-vərg soxdə; tələf soxdə; nisd soxdə; sur soxdə
уничтожение taraş, taraşbirə; tələf, tələfbirə; **изгнание и уничтожение** tərgi-tələf; **массовое уничтожение** qirqin, jəkikyşy
уничтоженный pucbirə
уничтожиться puc birə, tələf birə
уносить bərdə, vədəbərdə
унывать əz ruh ofdorə, qəm-gyn birə
уныло qəm-gyn; jonuqly-jonuqly; moqbun-moqbun
унылый moqbun, qəm-gyn; bikəjf
уныние qəm, imidsyzi; moqbuni; **находиться в унынии** moqbun birə
унять sokit soxdə, pyşojurə gyrdə
упаковать cihorə bəsdə
упаковщик tojbəsdəgor
упасть ofdorə; **упасть в обморок** dyl bərdə; əz xyşdə rafdə; **упасть в *чьих-либо* глазах** əz cum ofdorə
упитанность coqi, soqləmi
упитанный coq, soqləm
уплатить dorə, pul dorə
уплывать yzgym zərə rəfdə
упование imid (ymyd)
уповать bəl boqləmiş soxdə
уподобить bənzər soxdə, uxşəş soxdə
уподобиться uxşəş birə, bənzər birə
уподоблять uxşəş soxdə, bənzər soxdə
упокоить rəhət soxdə; **упокой, господи, душу (*кого*)** Xudo rəhmət soxo
уполномоченный vəkil
уполномочить ixdijor dorə
упоминать 1) num gyrdə (***чьё-либо имя***); 2) ə jor dəşəndə
упорный tərs
упорствовать ħyçət soxdə; tərs soxdə; pǫjə səxd norə; 2) ə qəhr ofdorə
упорядочивать ə qojdə vəngəsdə
управление 1) idorə; 2) sərbərəhi; sərvori
управлять 1) idorə soxdə; sərbərəhi soxdə; sərvori soxdə; 2) **управлять (*автомобилем, трамваем и т.п.*)** həj soxdə
упражнение *грам.* vərdyşi; **упражнения для правописания** vərdyşihoj duz nyvysdəi
упразднение tərgi; tərgsoxdəi; əz hərə vəgyrdəi
упразднить əz hərə vəgyrdə, tərg soxdə
упрашивать xohiş soxdə, lovə xosdə; minət soxdə; razi soxdə
упрек qinəmişi, dəhno, sərkuvo, sərkuş; rujdəgyri, rujdəgyrdəi; sərdəgyri, sərdəgyrdəi; tyhmət, oxmuri; **содержащий упрёк** tyhmətly; **получить упрек** tyhmətly birə; **подвергаться упрекам** qinəmiş birə
упрекать dəhno zərə, qinəmiş soxdə; sərkuvo zərə, sərkuş zərə; tyhmət dorə; sərdəgyrdə soxdə; təmbih dorə, təmbih soxdə; oxmuri şəndə; ryxşənd soxdə; *перен.* sənqəsor soxdə; **не упрекайте меня** mərə qinəmiş məsoxit; ə mə sərkuvo məzənit
упросить xohiş soxdə, razi soxdə; lovə xosdə; minət soxdə
упростить həsont soxdə
упрочнение myhkəm birəi, qoim birəi; myhkəm soxdəi, qoim soxdəi
упрощать həsont soxdə
упругий qədnəbirəni
упряжь loqum, çilov; loqum-çilov
упрямец tərsə odomi. jəhə odomi; ħyçət

упрямиться tərsi soxdə; nəhsi soxdə; ə gərdənju oʃdori

упрямство tərsi, nəhsi; ħyçəti

упрямый tərs, ħyçət; sikə; sərtik; **упрямый человек** tərsə odomi

упускать: **упускать из виду** əz cum şəndə; **упустить из рук** əz dəs vədəşəndə; **упустить подходящий момент** ʃursata əz dəs şəndə, fursatə əz dəs vədəşəndə

упущение qələti, tiqətsyzi

уравнение *мат.* təni

уравнивать tən soxdə; borobor soxdə

уравновешивать taraz soxdə

уравнять tən soxdə; borobor soxdə

уравняться borobor birə; tən birə

ураган tufon, tufun (dufun)

урегулирование duzəltmişi(duzəlmişi, duzətmişi)

урегулировать rəh oʃdə

урезать burra

урезонить qondurmiş soxdə

уровень pələsə

урод, уродина bədəsifət, bədəsurət; həjbəçər, məjmusifət; şəʃd-şur, şur; birac

уродливость biraci; həjbəçəri, şəʃd-şuri

уродливый kifir, birac, şəʃd–şur, həjbəçər, bişərk; **стать уродливым** həjbəçər birə

уродовать həjbəçər soxdə

уродство həjbəçəri

урожай məhsyl, bəhər, ħəsylot

урожайный məhsylly; bəhərly, bərəkətly

урок nubo; **вести урок** nubo dorə; **готовить уроки** nubo soxdə, nuborə xundə; **это стало для меня уроком** i əri mə nubo bisto

урон zaral; vir; tələf (*на войне*)

уронить vəngəsdə

урчание: **урчание в животе** *звукопод.* qur-qur

ус biq

усадить I nuşundə

усадить II koşdə

усадьба mylk, xori jonxunəi

усаживаться nyşdə

усатый biqly, biqvəri

усач kələbiq

усваивать ə jor dəşəndə

усердие çəħd, çəħdi; qirjət; səhər; **приложить усердие** çəħdi soxdə; səhər kəşirə, səhər xurdə; **проявлять усердие** çəħdi soxdə; çəħdi burbundə; **не проявляя усердия** çəħdsyz

усердно ə çəħdirəvoz

усердный calişqon, çun suxundəgor, dyl suxundəgor; çəħdly; çəħd soxdəgor; qirjətly; **усердный службист** qulluqpərəs

усердствовать çəħd soxdə; çun suxundə; çunsuxini soxdə

усесться nyşdə

усидчивый sabrly

усиливать guçly soxdə, quvotly soxdə

усилие guç, quvot, çəħd; səhər; **приложить усилие** a) səhər kəşirə, səhər xurdə; б) çəħd soxdə, çəħd burbundə; **с усилием** ə çəħdirəvoz

усилить guç dorə, quvot dorə

усилитель quvotdorəgor

ускользать cəmysdə; əz pyşoj cum virixdə

ускорить, ускорять zu soxdə, zu vəngəsdə; **ускорить шаг** poj vəcirə

условие 1) şərt; **вот мое условие** ini şərtmə; **с одним условием, при одном условии** ə jə şərtəvoz; **иметь условие** şərt birə; **заключить условия** şərt bəsdə, şərt burra; **ставить условия** şərt norə; **не выполнить условия** şərtə vacarundə; 2) şərtnomə; 3) iqror; **условие обручения** tonə, kətubo; **условия жизни** zindəguni

условиться şərt bəsdə, şərt burra; iqror soxdə

условия şərait

условность şərtii

условный şərti; **условные знаки** şərtijə nuşunəho

услуга qulluq; **оказать услугу** qulluq soxdə

услыхать, услышать şinirə

усмехаться 1)xəndysdə; 2) ruxşənd soxdə

усмешка ruxşəndi

усмирить 1) xysyndə; sokit soxdə; jovoş soxdə; dəs-poj vəcirə; 2) *перен.* rasajurə bəsdə

усмириться sokit birə

усмотрение raj; **на его усмотрение** ə raj ənu dənişirə

уснуть xisirə

усовеститься ə insof omorə

усопший rəhmətly

успевать, успеть rasirə; rasundə; xyşdərə rasundə

успех bəsquni, barasi; **с крупным успехом** ə kələ barasirəvoz; <> **желаю успеха!** Xudo vorovuno!; Xudo rasuno!

успешный baras

успокаивать 1) sokit soxdə; dinç soxdə; ərxoin soxdə; təsəlimi dorə; xoturçəhm soxdə, xoturçəhmi dorə; təhmin soxdə; 2) xoşi gyrdə; xomuş soxdə; 3) rəhət soxdə; dyl vəbərdə; 4) *перен.* ə zir sərju boluş dənorə (*успыпить бдительность*)

успокаиваться 1) sokit birə; ərxoin birə; dinç birə; çunju dinç birə; 2) xomuş birə, xoşi birə; myxşyl birə, təslim birə; rəhət birə; 3) qərol gyrdə; təhmin birə

успокоение sokiti; xomuşi, təsəlimi, əlxohini; təhmini

успокоить *см.* **успокаивать**

успокоиться *см.* **успокаиваться**

уста 1) lovho; **улыбающиеся уста** xəndəjə lovho; 2) ləhə; **я слышал это из его уст** irə əz ləhəj ənu şinirəm; **из уст в уста** ləhə-bə-ləhə

устав nizomnomə

уставать vomundə; vomundə birə; vomundə omorə; nəfəs vomundə; *перен.* holok birə

уставиться dənişirə; **уставиться глазами** *во что-либо* cumə zul soxdə; **уставиться перед собой в одну точку** zul dənişirə

устало məndə-məndə; vomundə

усталость vomundəi

усталый məndə; vomundə

устанавливать norə; qurmiş soxdə

устанавливаться qurmiş birə

установить norə; qurmiş soxdə; **быть установленным** qurmiş birə; **установить дружеские отношения** hərə duz soxdə

устаревать kyhnə birə

устарелость kyhnəi

устарелый kyhnəbirə

устать 1) vomundə; 2) əz çun ofdorə; holokot birə; **устать от шума** dəng birə

устно sərləhəi, sərzuhuni; dilçovobi

устный sərləhəi

устойчиво myhkəm, qoim

устойчивость myhkəmi, qoimi; dovom; tobi

устойчивый myhkəm, qoim

устоять 1) xyşdərə doşdə; 2) votovusdə, tob dorə

устраивать duzəltmiş soxdə, gynçyndə

устраиваться duzəltmiş birə; gynçysdə

устранение rad, ibud, tərg; əz hərə vəgyrdəi

устранять rad soxdə; tərg soxdə; nisd soxdə; dur soxdə; əz hərə vəgyrdə; **устранять преграду** hərərə vokurdə

устрашать tərsundə; bulə dorə

устрашение bulə, buladorə

устремленность çyrhət

устроить duzəltmiş soxdə; ə qojdə dəşəndə; gynçyndə; **устроить угощение** qinoqi dorə, qinoqi soxdə, qinoqluq dorə, qinoqluq soxdə

устроиться duzəltmiş birə; **устроиться на работу** ə kor duzəltmiş birə; **устроиться на квартиру** muqorə gyrdə

устройство 1) duzəltmişi (duzəlmişi, duzətmişi); 2) moşin; qurmişi

уступать ə gyzəşt rafdə; gyzəşt soxdə

уступка gyzəşt

устыдить obur dorə; utanmiş soxdə; həjb dorə; həjo dorə; şərməndə soxdə; həlov soxdə (həl-hov soxdə)

устье: устье реки ləhəj nikərə; sər nikərə

усы biç; **усмехнуться в усы** zirbiqi xəndysdə; **с усами** biqly, biqvəri

усыновить ə kuki vəgyrdə

усыпить, усыплять xysyndə; ə xov vokurdə; **усыпить бдительность** *перен.* a) sər pucundə; ə zir sərju boluş dənorə

утаивать, утаить 1) pəhəny soxdə; 2) *перен.* ə buxcə dəşəndə; sərjurə dəgyrdə; ə ruj nəzərə

утащить 1) bərdə; dəparundə; 2) vəcirə bərdə

утварь ovoduni

утверждать təslix soxdə; tohin soxdə; **быть утвержденным** tohin birə

утверждение təslixi

утверждённый təslixbirə

утекать tihi birə

утёнок bala yrdəglə, vəcəj yrdəg

утеплять gərm soxdə

утереть pokundə, pokurdə

утес dohor; qələ

утечь tihi birə

утешать dyl vəbərdə, sokit soxdə; təsəlimi dorə

утешение vədodi; təsəlimi

утешитель dylvəbər; təsəlimidorəgor

утешить dyl vəbərdə, sokit soxdə

утешиться jovoş birə

утиль kyhnə ci, çundur, çundur-mundur, çur-çundur, çurti-purti; purdali

утирать pokundə, pokurdə

утихание dinç birəi, sokit birəi; jovoş birəi

утихать dinç birə, sokit birə; jovoş birə

утихомирить dinç soxdə, sokit soxdə; jovoş soxdə

утихомириться dinç birə, sokit birə; jovoş birə

утка *зоол.* urdəg, badbad (bidbid)

утолить: **утолить жажду** təşnəirə xyrd soxdə

утолстить qolin soxdə

утомительный vomundəi

утомить, утомлять vomundə soxdə; holok soxdə, holokot soxdə; **утомить болтовней или шумом** dəng soxdə

утомиться 1) vomundə; vomundə birə, vomundə omorə; 3) əz poj ofdorə, əz çun ofdorə, əz hol ofdorə; 3) dəng birə

утомление 1) vomundəi; 2) holokot

утомленный vomundə omorə

утонувший batmiş, buqmiş

утонуть batmiş birə; buqmiş birə; qərq birə

утонченность nazuşməndi

утонченный nazuşmənd

утоньшать nazuk soxdə

утопить batmiş soxdə; buqmiş soxdə; qərq soxdə

утопиться batmiş birə; buqmiş birə; qərq birə

утопический xəjoli

утопия xəjol, xəm-xəjol, xəjolət

утопленник ə ov batmiş birəgor; ə ov buqulmiş birəgor

утрата 1) vir; virsoxdəi; 2) zaral, zijon

утренний səbəhmundəi; **утренний завтрак** naşdovi; **утреннее сияние** tovsəbəhi, tovuş səbəhi

утрировать vamasundə; kələ soxdə

утро səbəh; **с добрым утром!** səbəh ə xəjr!; **на следующее утро** səbəhigə, i səbəhigə; **с утра до вечера** ruz tə şəv; **раннее утро** subsəbəh; **рано утром** əz səhəri; sybhsəbəh; səbəhmundə, səbəh-səbəh; səhərsəhər; **с раннего утра** əz səhəri

утроба şuldu; şyqəm

утроить səvojnə soxdə

утром səbəhmundə

утруждать 1) zəhmət dorə; nərəhət soxdə; 2) rançundə; **утруждать себя** həzijət kəşirə; **не утруждай себя** həzijət məkəş

утюг utu; **гладить утюгом** utu zərə; **без утюга** utusyz

утюжить utu zərə

утяжеление gurunbirəi

уф *межд.* uf

уха şurpoj kutumi

ухаб colə-cuxur

ухабистый colə-cuxur; **ухабистая дорога** colə-cuxurə rəh

ухажерство 1) oşnəbazi; 2) zənbazi; arvadbazi

ухаживать 1) (*за больным, за детьми*) qulluq soxdə; timor soxdə; 2) varavundə; **хорошо ухаживать за свим огородом** bustona xub varavundə

ухарствовать qucoqi soxdə

ухитриться danysdə; soxdə danysdə; boçormiş soxdə; əz dəs voromorə; rəh ofdə

ухищрение ħillə; fənd; fəndħəməl

ухо guş

уход I rafdə, rafdəi; **уход из жизни** əz zindəguni rafdəi

уход II 1) qulluq; qulluq soxdəi; 2) timor; 3) naz (*забота*)

уходить rafdə; **уходи отсюда** bura əz inço; **уйди со своего места** çym əz çigəjty

ухудшать xərəb soxdə

уцелеть soq mundə, bitəv mundə

участвовать bəxş vəgyrdə

участие bəxşvəgiri; bəxş vəgyrdəi; **принимать участие** bəxş vəgyrdə

участить zu soxdə

участник bəxşvəgir; **участник соревнования** bəħsbər

участок 1) tikə; **участок земли** tikəj xori; 2)ucastkə; **приусадебный участок** ucastkəj jonxunəi; xori jonxunəi; **участок молодого леса** cordoq

участь bəxt, qismət, mozol,tələ

учащийся xundəgor, nuboxundəgor, şogurd, təlmid

учеба xundəi, xundəji; nubo, nuboxundə

учебный xundəi; **учебные принадлежности** gərəkihoj nubo, gərəkihoj xundəji

учение vomuxdə, vomuxdəi, xundəi

ученик şogurd, nuboxundəgor, təlmid

ученичество şogurdi

ученый 1) ilmci, ilmdan; 2) alim

учесть ə hisob vəgyrdə

учитель vomuxdəgor, nubodorəgor; məhlym; uciteli; **он работает учителем** u məhlymi ədəj soxdə

учительство məhlymi, uciteli (*профессия, деятельность учителя*)

учительствовать məhlymi soxdə; **он занимается учительством** u məhlymi ədəj soxdə

учить 1) vomuxundə; 2) xundə; vomuxdə

учиться vomuxdə; xundə

учреждение idorə

учтивость qonəçəqi, qonəçəqlyi, ədəblyi, tərbijəlyi; rafdori

учтивый qonəçəqly, ədəbly, tərbijəly; rafdor

ушанка pəpəx guşvəri

ушастый kələguş

уши guş, gyşho; **имеющий уши** guşvəri; **с ушами** (*например, о шапке*) guşvəri; **пропустить мимо ушей** ə guş nəgyrdə; **пропускающий всё мимо ушей** guşəsovu

ушиб voxurdəi

ушибить voxurdə

ушко 1) qylp; **с ушком** qylply; 2) (*у иглы*) kun dərzə

ущелье təngə, dərə, dərbənd; **ущелья гор** bəl doqho

ущемление sixmişi

ущемленный sixmiş

ущемлять sixmiş soxdə

ущерб zaral; zarali; bədxərçi; **нанести ущерб** a) zaral ovurdə; zarali soxdə; б) *перен.* ləkət zərə; **нанесший ущерб** zarali soxdəgor

ущипнуть bibina vəgyrdə, bibina vəkəndə

уют səliqə, rəhəti

уютно rəhət

уютный rəhət

уязвить dylə xyrd soxdə; tuxunmiş birə, lərbəly soxdə

уяснить varasundə

Ф

фабрика fabrik, korxonə

фабрикант fabrikci, fabrikənt

фабриковать həzyr soxdə, dyzəltmiş soxdə

фабричный ən fabriki
фабула məzmun (*то, о чем говорится, о чем повествуется*)
фаза 1) dəvr; 2) faza
фазан qirqovul
факел şəhmələ
факт subut
фактически həqiqətən
факультет fakultə
фалда ətək
фальшивить qəlpi soxdə; fəndhəməli soxdə
фальшивка qəlp; fəndhəməl
фальшивость qəlpi; fəndhəməli
фальшивый qəlp; **фальшивые деньги** qəlpə pul; **поступать фальшиво** qəlpi soxdə; fəndhəməli soxdə
фальшь 1) qəlpi; fəndhəməli; 2) durgu, dyrujə
фамилия famiļjə, kiflət; **как твоя фамилия?** famiļjəjty cyi?
фамильярничать ərk soxdə
фамильярность ərk
фанатик təhsyb
фанатичность təhsybi
фанатичный təhsyb
фанера faner
фантазер ovosunəci; nəhoqijə xəjolci, xəjolpərvor, xəjolpərəz
фантазерство xəjolpərəzi, xəjolpərvori
фантазия fantazija, xəjol, xəm-xəjol, nəhoqijə xəjol, xəjolpərvori
фантастический xəjoli
фара fonor
фараон pərhy
фарисей dyrujə
фарисейство dyruji
фармацевт dərmuqycsox
фарси farsi
фартук pyşosinə (pişosinə)
фарфор cini, qob cini
фарфоровый cini; **фарфоровая посуда** qob cini
фарш kəşirəguşd, kufdəguşd, qijmə
фаршировать qədju pur soxdə
фасад pyşo; fasad
фасолевый poxləi
фасоль lobijə (lybijə), poxlə; **с фасолью** poxləi
фасон 1) fasun, fason; 2) furs
фасонистый fasunly
фасонить, фасониться fasun dorə; furs dorə
фасонный fasuni, fasunly
фашизм faşisti
фашист faşist
фашистский faşisti
фаэтон fəjtun
фаэтонщик fəjtunci
фаянс səxsi, luq; **посуда из керамики или фаянса** qob luqi
фаянсовый luqi
февраль fevral
февральский fevrali
федерация federatsija
фейерверк furşəng
феллах fəlləh
фельдшер feldşer (*диал.* falşir)
фельетон feljeton
фельетонист feljetonci
феникс simyrq
феодал feodal, zimindor
феодализм feodolizm
ферма ferma
фермер fermer, zimindor
феска fəs
фестиваль festival
фея pəri
фиалка bənəvşə
фига *бот.* ənçil, ənçir
фигура 1) figurə; 2) bədən; 3) odomi; 4) həkəl
физик fizik, fizikşunas
физика fizika
физиолог fiziolog
физиология fiziologija
физиономия sifət, sir-sifət, sər-sifət, sər-ruj

физический 1) fɪziki, 2) bədəni, əz taraf bədən; **физическое самочувствие** holət; **перенести физическое или душевное напряжение** səhər kəşirə, səhər xurdə
физкультура fizkultur, tərbijəj bədəni
фиктивный durgu, fəndhəməli; qəlp
фикция durgu, durguni; fəndhəməl; qəlp; ujdurmə
филактерия *рел.* təfilin (*у евреев: коробочка из черной кожи, содержащая написанные на пергаменте отрывки из Пятикнижия*)
филармония filarmonija
филенка xungə
филин jəpoloq (jəpəloq)
филолог filoloq
философ filosov; hakim
философия filosofija
фильм film
фильтр syzgəc; rəhəti
фильтровать palundə, syzmiş soxdə; əz rəhəti girovundə
фильтроваться palusdə, syzmiş birə
финал əxir
финансировать pul dorə, pulə rəhə soxdə
финансовый puli
финик xirmov (xyrmov)
финиковый xirmovi; **финиковая пальма** dor xirmovi
финиш finiş; əxir
финка nəştər
финн fin
финский fini; **финский нож** nəştər
фиолетовый bənəvşəi; **фиолетовый цвет** rang bənəvşəi
фискальство çasyzi
фисташки pystə
фитиль piltə
флаг bəjroq, bəjdoq; hələm
флакон şişə; **флакон для розовой воды** gylobdon
флиртовать həşqbazi soxdə, məzəki soxdə
флот flot
фокус I fokus (*оптический*)
фокус II 1) fokus; **показывать фокус** fokus burbundə; 2) kələk, fyryldoq, huqqə; **выкидывать фокусы** fyryldoqi soxdə; huqqə vədəşəndə, huqqəbazi soxdə
фокусник huqqəbaz, ujunbaz
фокусничать huqqə vədəşəndə, huqqəbazi soxdə
фольклор folklor
фонарь fonar
фонтан fontan
форель *зоол.* coboq
форзац astar miçənət
форма furm, forma; qolub; fasun (fason); **круглая форма** cərx, cərxi; bulul
формат ylcy
формировать duzəltmiş soxdə; təşkil soxdə; paraməndə soxdə
формироваться duzəltmiş birə; təşkil birə; paraməndə birə
форс furs; məh
форсировать zu soxdə
форсистый fursly
форсить furs dorə; məh dorə
форсун, форсунья fursly
форт qələcə
фортуна fələk; cərxi-fələk
фото foto, sirot (surot), şəkyl
фотоаппарат fotoaparat
фотограф fotograf, surotkəş, şəkilkəş (şəkylkəş); surətvəci
фотографировать surot kəşirə; **сфотографируй меня** surotmərə kəş; **фотографировать с близкого расстояния** əz nəzniki surot kəşirə
фотокарточка foto, sirot (surot), şəkyl
фотолюбитель həvəskor ən foto
фотомастерская surotxonə, fotografxonə
фотопортрет foto, sirot (surot), şəkyl
фотостудия surotxonə, fotografxonə
фрагмент parca
фразёр buşbuqoz
фракция fraktsija

франтить fırs dorə
француз fransuz
фронт front; dovhо; **ушел на фронт** ə front rafdi, ə dovhо rafdi
фрукт məjvə, jer-jemiş; bəhər; jəmiş (*шуринск.*); **сушеные фрукты** cərəz, ənçinə; **продавец фруктов** bəhərfurux
фруктовый jəmişi; **фруктовый сад** boq jərjəmişi
фрукты-овощи bəhər-tərəvəz
фуганок rində
фундамент binə; binəboru; **без фундамента** binəborusyz; **с фундаментом** binəi, binəly
фундук funduq
функционировать kor soxdə, hərəkət soxdə
фунт (*мера веса в 400 грамм*) gyrvənkə
фунтовый gyrvənkəluq
фураж ələf; **продавец фуража** ələffurux
фуражка kiləh, kepkə
фургон furqon
фурункул cubon, dymbəl
футбол futbol
футболист futbolci
футляр qob, quti, qovluq; **футляр для часов** qobsəhəti
фырканье fim
фыркать fim soxdə
фуфайка duşluq

Х

хадж hoç (*обряд совершения паломничество в Мекку*); **совершить хадж** ə hoç rafdə
хаджи (*мусульманин, совершивший паломничество в Мекку*) hoçi
хазары xəzəriho (*конгломерат народностей в низовьях Волги в VI–IX веках*)
хаки xoki (*защитный цвет*); **цвет хаки** rang xoki
халат xələt; **годный на халат материал** xələtluq
халатность 1) guşəsovuni, guşəsuri; 2) xinik dənişirəi
халва həlvo; həsido; **изготавливающий халву** həlvoci
халтурить əz sər soxdə
хам 1) qonməz, qonəçəqsyz, tərbijəsyz, ədəbsyz; 2) *перен.* həjvərə
хамец (*квасная еда, запрещенная в дни еврейской Пасхи*) homis
хамить kələsəri soxdə; *груб.* həjvoni soxdə, həjvərəi soxdə
хамство 1) kələsəri; qonməzi, qonəçəqsyzi, tərbijəsyzi, ədəbsyzi; 2) *перен.* həjvoni, həjvərəi
хан xon
ханжа dyrujə, dyrujə odomi
ханжество dyruji
ханство xonluq
ханум xonum
хаос qətmə-qərişi, çəvqi, lovi, lov-lovuşi, lovjəti; hərçi-mərçi
хаотически qətmə-qəriş
хаотический qətmə-qəriş
хаотично qətmə-qəriş
хаотичный qətmə-qəriş
хапуга dəparundəgor
характер 1) xosijət, qiliq; **мягкий характер** xoşə xosijət; **плохой характер** bədqiliq; 2) *перен.* təbihət, hovo; <> **человек с невыносимым характером** məlhyn, bədəxosijət
характеристика xosijətnomə
харкать xəjf şəndə; **харкать кровью** xun vərəxşirə
харкотина xəjf
харчевня oşbazxonə
хата dəxmə, qəzmə
хахаль luti
хвала təhərifi
хвалебный təhərif, təhərifly; **хвалебные слова** təhərifə gofho, təhərifljə gofho
хваление təhərifsoxdəi
хвалёный nohoq təhərifləmiş birə
хвалитель təhərifsox, təhərifsoxdəgor

хвалить təhərif dorə; **хвалить себя самого** xyşdərə təhərif dorə

хвалиться xuşdərə təhərif dorə

хвастаться xyşdərə təhərif dorə, fasun dorə, lovqoi soxdə

хвастливый lovqo

хвастун lovqo, kələgəd

хват zirək

хватать I vəs birə, vəssi; **не хватит** vəs nisd

хватать II gyrdə, əz jəxən gyrdə; dəs zərə; parundə, dəparundə; **хватать за душу** çigərə suxundə; **хватать за полы** ətək gyrdə; <> **не хватай** dəs məzə

хвататься dəsədəs soxdə

хватит *предик.* vəssi (əri ki, əri cy); **этого мне хватит** i vəssi əri mə; **хватит говорить** vəssi gof soxdəj

хворать kəjfsyz birə, nəcoq birə, nəxuş birə, azarly birə

хворост cyp; şox; bəş; **мелкий хворост** cyr-cyp; **место, изобилующее хворостом** cypi, cypluq; **собирать хворост** cyp vəcirə

хворостина cyp; şox; cubuq

хворый nəxuş, nəcoq, xəstə, kəjfsyz, azarly

хворь xəstəi, nəxuşi, nəcoqi, kəjfsyzi, azar

хвост dym; **с хвостом** dymdullu, dymvəri; **вилять хвостом** dymə vəçovundə; **вертеть хвостом** dymə vəçovundə; **имеющий хвост** dymvəri

хвостатый dymvəri, dymly; kələdym

хибара dəxmə, cyklə dəxmələ

хижина qəzmə, dəxmə, kumə

хилеть ləqər birə, zəhif birə, çunsyz birə

хилость çunsyzi, zəhifi

хилый çunsyz, ləqər, zəhif, dərdəçər, ləm-ləməzu; pələmyrd; **стать хилым** pələmyrd birə

химера xəjol, xəm-xəjol, xəjolət

химерный xəjoli, əsərnəomorəni

химик ximijəci, ximik

химия ximija

хина xinə

хинин xinin (dərmu)

хирург çərrəh

хирургия çərrəhi

хитрый zimingəz; **хитрая проделка** fəndhəməl

хитрец 1) hilləkor, fəndbaz, kələkbaz, hələm-qələm; 2) *перен.* biç, tylki, şəhitu, həlbys; 3) kuisə (*персонаж сказок, притчей*)

хитрить biçi soxdə, kələkbazi soxdə, hilləi soxdə, tylkijəti soxdə, lutijəti soxdə

хитровато biç-biç

хитроватый biç-biç

хитрость biçi, bədzadi; kələk, kələkbazi, hillə, hilləi, hilləkori, tylkijəti, lutijəti, həməl, fənd, fəndcini, fəndgiri; həlbysi; **лишенный хитрости** həməlsyz; **чуждый хитрости** tyrk, tyrkəsəjəq

хитроумный fəndci, fəndgir

хитрый biç, bədhəməl, luti-bombuli, hilləkor, fənddan, kələkbaz

хихикать xəndysdə; zirbiqi xəndysdə

хищение dyzdi, duzdirəi

хищник vəhşi; çənəvər, gyrg

хищнически ə vəhşijətirəvoz

хищность vəhşijəti

хищный vəhşi

хладнокровие xinikə xun

хлам zir-zibil, zibil, çur-çundur, çunduri, çurti-purti, kyhnə-myhnə, həpyr-cypyr

хлеб 1) nun, kiləvo, kilcə; **хлеб с изюмом** kilcəj kişmişi; **печь хлеб** nun burçundə; **продавец хлеба** nunfurux; **без хлеба** nunsyz; **обряд освящения хлеба** ravinom misi; 2) təxyl (*зерно*); **молотить хлеб** təxyl kufdə; <> **питаться одним хлебом** nun tihi xurdə

хлебница gob nuni

хлебный nuni; **хлебный магазин** tukuj nuni; **хлебные злаки** təxylho; **хлебные дрожжи** mojə xəmiri; <> **сидеть на одном хлебе** nun tihi xurdə

хлебовоз nunbər

хлебозавод zavod nuni

хлебозаготовки təxyl həzyr soxdəi

хлебопашество əkincini, əkinciluq

хлебопашец əkinci
хлебопек nunburçun, nunburçundəgor
хлебороб rançbər, rançkəş; **работа хлебороба** rançbəri
хлебосол qinoqpərəs, qinoqxoh
хлебосольный nunly
хлебоуборка təxylə vəcirə
хлеб-соль nun-mynyk
хлев govdu
хлестать qəmcil zərə
хлопать zərə; cək zərə; **хлопать руками** cək zərə, cək-cək zərə
хлопковод pəmbəci
хлопководческий pəmbəi; **хлопководческий колхоз** kolxoz pəmbəi
хлопковый pəmbəi; **хлопковая коробочка** quzə
хлопкороб pəmbəci
хлопнуть zərə, cək zərə
хлопок pəmbə; **с хлопком** pəmbəi; **сборщик хлопка** pəmbəvəcirəgor
хлопотать calaşmiş soxdə, qəjqukəşi soxdə
хлопотливость calaşmişi
хлопотливый calişqon, calaşmiş soxdəgor; zəhməti, zəhmətly
хлопоты 1) dərdisər; səhər; 2) tədəryk, tədəryki (*при подготовке к какому-либо делу*); 2) qəjqu, həzijəti, zəhmət, sərədərdi
хлопчатник pəmbə; **с хлопчатником** pəmbəi
хлопчатобумажный iplyg
хлопья ləpə
хлопьями ləpə-ləpə; **снег падает хлопьями** vərf omərəni ləpə-ləpə
хлынуть sajə xuno omorə
хлыст qəmcil, qirmoç; cubuq; ruzg
хмелеть kəjfly birə, xumor birə
хмельной sərxuş, kəjfly
хмуриться durdomoqly birə, durly-domoqly birə; qoşqoboqə dullu soxdə
хмурый 1) durdomoqly, durly-domoqly; qoşqoboqly; qərəqoboq; qəhri; 2) tutqun, buluti; **хмурое состояние** durdomoqi; **хмурое лицо** qoşqoboqly sifət
хмурь durdomoqi
хна xinə; **выкрашивать волосы хной** xinə vənorə, xinə zərə
хныкать girisdə
хобот 1) vini fil; 2) xortum
ход hərəkət, hərəkəti; rafdə, rafdəi; rəh
ходатай təvəqəci, minətci
ходатайство təvəqə, minət; ərzə, xohiş
ходатайствовать təvəqə soxdə
ходики səhət divori
ходить rafdə, gəşdə; **ходить без дела** buş gəşdə; **ходить вокруг** cərx xurdə; **ходить в гости** ə qinoq rafdə; **заставить ходить** gərdundə; **ходить прихрамывая** ləngysdə-ləngysdə; **<> ходить на задних лапах** *перед кем-либо* quduqi soxdə
ходьба rafdə, rafdəi; gəşdə, gəşdəi; lyng; **ходьба вразвалку** ləj-luj, loj-luj; **ходьба мелким шагом** səmsəməku
ходящий rəh rafdəniho
хождение rafdə, rafdəi; gəşdə, gəşdəi; **хождение взад и вперёд** bura-bijo
хозяин 1) səhib; oqo; *разг.* xuzəin; 2) səhibkor (*хозяин какого-либо предприятия*); **стать хозяином** səhib birə; **не имеющий хозяина** səhibsyz; **отсутствие хозяина** səhibsyzi
хозяйничанье səhibi
хозяйничать səhibi soxdə, oqoluq soxdə
хозяйство səhibi, səhibijət; mylk
хозяйствование sərbərəhi
хозяйствовать sərbərəhi soxdə, səhibi soxdə
холить timor soxdə; varavundə; həziz doşdə; xub dənişirə, nazjurə xurdə
холка çidov
холм təpə, syrt, doñor, gunəi
холмик təpələ, cyklə təpələ
холмистый təpəi, təpəji, dərə-təpəji, təpəly; dərə-təpə
холод xiniki; **переносить холод** xiniki kəşirə
холодец xilədis, xələdis
холодильник 1) xiniksox (*кухонный аг-*

регат); 2) çilidxonə (*помещение для хранения или перевозки скоропортящихся вещей, напр., здание, вагон и т.п.*)

холодно 1. xinɟki; 2. xinik-xinik

холодновато xiniktə

холодность xiniki

холодный xinik; **в холодном виде** xinik-xinik; **становиться холодным** xinik birə

холоп qul, nykər; gədə

холостой I suboj; zənsyz

холостой II buş; **холостой патрон** gulləsyz

холостяк suboj; zənsyz; **быть холостяком** suboj birə; **положение холостяка** suboji

холостяцкий suboji

холст kətən

холщовый əz kətən duxdə

хомут xomut

хомяк sicovul

хондрилла zəhəry (*плод хондриллы, мякоть которого используется в качестве добавки к жвачке*)

хор xor

хоронить 1) qovrəsoxdə, səxdsoxdə; 2) mito vəgyrdə; mitoh̬əjim soxdə

хорошее xubi; **ценить хорошее** xubirə danysdə; **сделать много хорошего** ambarə xubiho soxdə; **остается только хорошее** ənçəq xubi mundə

хорошенький gukcək (gukcəg)

хорошенько lap xub, gərək hisdiho təhər; xubtə; ə lohiqirəvoz

хорошеть xub birə, gukcəg birə, gyzəl birə

хороший xub, xoş, fərly, gyzəl, qəşəng, nik; həməlomorəni; **хороший поступок** xubə kor; *рел.* misvo; **находить хорошим** bəgən soxdə, bəgənmiş soxdə

хорошо I *нареч.* xub, gyzəl, qəşəng; əçəb; **хорошо написал** gəşəng nyvysdi; **хорошо кушать** xub xurdə; **более хорошо** xubtə; **хорошо делать** xub soxdə; <> **хорошо делаю!** (*идиом.*) əz dəsmə voromori!; əçəb soxdəm!

хорошо II *част.* boşgu, boşugu (*в знаении согласия*)

хорошо III *межд.* xoş; **как хорошо!** ə xoş! (*возглас получения удовольствия*)

хотение voisdə; nəfs

хотеть 1) voisdə; **мне так хочется** mərə h̬əci voisdə; 2) xosdə; 3) vojgə soxdə; **сильно хотеть** dyl vojə soxdə

хотеться *см.* **хотеть**

хоть hic bugə, hic nəbisdogə, jəkiş bugə, hətto, lap; **хотя бы** hic bugə; koş, koşki; **хоть раз, хотя бы один раз** j̬əbo; **хоть раз** j̬əbo; **хоть раз подойди поближе** j̬əbo nəznik bɟjo; <> **хоть отбавляй** vojəsoxdə qədər

хотя ommo, nədənişirə, hərcənd; **хотя бы** hətto, əgər; səmə; **хотя бы и его** urəş bugə səmə

хохлатый kəkylly

хохол, хохолок (*о волосах*) kəkyl; **с хохолком** kəkylly

хохот xəndə; şəqqə; **разразиться хохотом** şəqqə zərə

хохотать xəndysdə; şəqqə zərə; hər-hər zərə

храбреть qucoq birə

храбрец qucoq, igid; buhodur, bahadur

храбриться *ирон.* mərdjəti soxdə

храбро mərdjonə, mərdi-mərdjonə; çyrh̬ətly

храбрость igidi, igidjəti; mərdi, mərdjəti; hinər; qucoqi; çyrh̬əti; çyrh̬ətlyi; **проявить храбрость** çyrh̬ət burbundə; **отсутствие храбрости** çyrh̬ətsyzi

храбрый hinərly, mərd, hinərmənd, igid, çyrh̬ətly, qirjətly, qucoq, çigərly

храм 1) kilsə, kilisə (*христианский*); 2) Bet-ə-Miqdoş (*наименование еврейской святыни Первого Храма, построенного в Иерусалиме царем Соломоном в начале 10-го века до н.э. и разрушенного вавилонянами в 586 году до н.э.*)

хранение doşdəi

хранилище hombor

хранитель doşdəgor, qoimdor; omonətci (*берущий на хранение денежные средства, ценности*)

хранить doşdə, nigəh doşdə

храниться doruşdə, doşdə birə
храп xyr; pyx; pyxzərə
храпеть xyr zərə, pyx zərə
хребет 1) çərgəj doqho; 2) bəl, ərxə, şidraj kəmər
хрен xring
хрип xyr, xyrzərə; **хрипы в груди** xyr ə sinə
хрипеть xyr zərə
хриплый səsgyrdə
хрипота xyr, səsgyrdəi
христианин xocpərəs
христианство xocpərəsi
хромать ləngysdə
хромой ləng, culox, tupol; əşmədəj; **он хромой** u ləngi
хромоногий (*с укороченной или больной ногой*) tupol; culox
хромота ləngi
хроника salnomə
хрупкий kəvrək; zəhif, zərif; **становиться хрупким** kəvrək birə
хруст çinqə-çinq
хрусталь xrustal, byllyr
хрустальный xrustali, byllyri; **хрустальная посуда** qobhoj byllyri
хрыч: **старый хрыч** *руг.* quçə kaftar
хрюканье xyrinə
хрюкать xyrinə zərə
хряк qobon, ərkəgə xug
худенький ləqərlə
худеть ləqər birə, guşd tihi birə, azmiş birə (*махач.*)
худоба 1) ləqəri; 2) *перен.* çonsyzi, xyşgi
художник 1) şəkilkəş, şəkylkəş; 2) rəssam; 3) nəxcbər (*рисующий узоры и орнамент*)
худой I ləqər; guşdsyz; azmiş (*махач.*)
худой II xərəb, tyr-tyr
худородство bədhəsyli; həsylsyzi
худощавость ləqəri
худощавый ləqər, ləqərlə
хуже 1) lap xərəb, dijəş xərəb; 2) bətər; bəşbətər; **хуже меня** əz mə bəşbətər; **хуже всего** əz hərciş bətəri; **хуже смерти** əz ylymiş bətəri
хула xərəbə gof, bədgui, bədguji
хулиган xuligan, qocci
хулиганистый xuligan, xuligand
хулиганство xuligani
хулитель bədgu
хурджин xyrçun; həjbə
хурма xirmov, xyrmov
хутор ubo, xutor

Ц

цапать 1) parundə, dəparundə; 2) qərməq bərdə
царапанье (*друг друга*) qərməqbərdəi
царапать qərməq bərdə, qərməq kəşirə
царапина qərməq, çigəj qərməq
царевич şohzədə
царизм padşohi, parcohi; parcohjəti; **в период царизма** ə dəvr padşohi, ə dəvr parcohi; ə dəvr parcohjəti
царить padşohi soxdə
царица zən padşoh
царский parcohi; **в царское время** ə dəvr parcohi; **царский трон** təxti-toç
царство padşohi, parcohi, parcohjəti; **царство небесное** (*кому*) Xudo rəhmət soxo
царствование padşohi soxdəi; padşohi, parcohi
царь milix; şoh; padşoh, parcoh; **книга царей** şohnomə
цвести gyl vədəşəndə
цвет rang; **красивый цвет** racə rang; **неприглядного цвета** bədrang; **одинакового цвета** həmrang; **цвета кофе** qəfəi
цветастый gyl-gyl (*с узором в виде крупных цветов или большим количеством цветов*); gylly
цветение gyl vədəşəndəi
цветистый gylly
цветник gylboq, gylluq, gylyston, gylzor, gylşon
цветной rangly, ranginə
цветок gyl; cicək; **любитель цветов** gylbaz; **продавец цветов** gylfurux

цветочный gyli; gylly; **цветочный горшок** gyldon, gyldəni
цветущий soqlam
цедилка oşpalu; syzgəç
цедить palundə, syzmiş soxdə
цедиться palusdə, syzmiş birə
цезарь qəjsər
целебный əri çun xəjri
целесообразность sarf; əlvəruşly
целеустремлённый ojdunə mətləb birəgor
целехонький sip-soq
целиком 1) bitəv (bitov); bytyn, bysbytyn; 2) tomom, tomomilə; 3) əz sər tə əxir
целина xomə xok, xomə xori, tihinə xori, qurəmitə xoriho
целинный xom; qurəmit; **целинная земля** xomə xok; **целинные земли** xomə xori, tihinə xori, qurəmitə xoriho
целить qərəz gyrdə
целиться qərəz gyrdə
целование mocə-moc
целовать moc soxdə
целое bitəv
целомудренная batullo (batulloh)
целостность bitəvi; **в целости и сохранности** soq-salamat
целый I 1) bitəv (bitov); **целых два дня мы рассматривали новую книгу** dy bitəvə ruz fəm soxdim taza kitobə; 2) bytyn; **целая пачка** bytyn packa; **целый день** bytyn ruz; **целый год** bytyn sal; 3) tomom; **я ждал его целый час** mə urə tomom jə səhət quzət soxdəm
целый II soq; **целый и невредимый** soq-salamat, sip-soq
цель 1) məqsəd, mətləb, mirod; **достичь желаемой цели** ə mirod rasirə; mətləb vorovundə; 2) qərəz; hədəf; **наводить на цель** qərəz gyrdə
цельный xolis
цемент səmənd
цементный səməndi
цена 1) qimət; həq, nirx; **определить цену** qimət burra; **назначить цену** qimət norə; **подняться в цене** qimət zəvər birə; **выше всякой цены** qimətsyz; **цены снизились** qimətho ofdori; **по какой цене?** ə cənd?; 2) *перен.* qədyr; **знать цену** *кому-либо, чему-либо* qədyrjurə danysdə; <> **рыночная цена** məzəndə
ценза senzur
ценитель qədyrdan
ценить qimət norə; **ценить** *чьи-либо* **заслуги по достоинству** qədyrjurə danusdə
ценности *перен.* omonət
ценность qimətlyjə ci, buholyi, omonət
ценный 1) qimətly, vərzirəni buholy; 2) *перен.* əntiqə
центнер sentner
центр mərkəz, miglə
цепенеть xyşq birə mundə
цепкий səxd vogosirəniho, tiçə nəxy
цепляться ilişmiş birə, vogosirə mundə
цепной zinçiri; **цепное звено** həlqəj zinçiri
цепочка zinçil (zinçir, zənçil); nazukə zinçir; **с цепочкой** zinçirly
цепь zinçil (zinçir, zənçil); çərgə; **двухрядная цепь** dyçərgəi zinçir; **с цепью** zinçirly
церковь kilsə, kilisə
цех sex
цикл dəvr
цикля qəşov
цилиндр silindr
цинга tsinga
циник obursyz
циничный 1) obursyz; 2) *перен.* şit
циновка həlov qənəpi, ħəsdili
цирк tsirk
циркуляр səronçom
цирюльник dollok, dəllok
цирюльня dollokxonə
цистерна tsistern
цитадель hyndyrə qələ
цитрусовый: **цитрусовый плод** əsrog (*используется при ритуальных обрядах в праздник Суккот*)

цицит *рел.* sisid (*кисти из сложенных вдвое четырех шерстяных или шелковых нитей, прикрепляемые к углам таллита* **tales** *и таллит-катана* **taleskəton**)

цыган, цыганка qərəci

цып-цып çib-çib

цыпленок vəcə; **свежевылупленные цыплята** bəhə vəcə

цыпочки: на цыпочках ə sər əngyşd, ə sər nəxy, ə buz poi

цыц! sys!

Ч

чабан cupon

чад durə, hiş; durəlov

чадить durə dorə, hiş soxdə; durəlov zərə

чадо həil, ovlod, bala, fərzənd, xələf

чадолюбивый ovlodsəvən

чадра codur, corşov; sərdəgi; **в чадре** codurly; **носящая чадру** codurly; **без чадры** codursyz; **материал для чадры** codurluq

чаевые cojpuli

чай coj; **сладкий чай** şirinə coj; **некрепкий чай** ocuqə coj; **чай вприкуску** coj ə qəndəvoz; **деньги за чай** cojpuli; **любитель чая** cojxur; **чай с густой заваркой** məxməri, coj məxməri

чайная cojxonə

чайник cojdon, cojnik

чайный I coji; **чайный лист** vəlg coji

чайный II *прилаг.* cojxuri; **чайная ложка** ləqəj cojxuri

чайхана cojxonə

чайханщик cojci

чалить gəmiirə kəşirə bəsdə

чалма calma

чалый cal

чан cən

чанах cənəx (*деревянная большая миска*)

чаргях (*название одной из азербайджанских классических мелодий*) corgoh

чарка bodə; pəjələ, pəjlə; qədəh; **чарка для вина** qədəh şorobi

чародей çədukor, ovosunəci, sihirbaz, sihirci, çindor

чародейство sihirbazi, çədukori, ovosunəciji, çindori

чары çədu, sihir

час səhət; **который час?** səhət cəndi?; **заседание окончилось в час ночи** gyrdləmə şəv səhət jəkii varasdi; **час от часу, с часу на час** səhətbəsəhət; **у меня осталось работы на два часа** dy səhətluqə mərə kor mundi

часовня cyklə kilsə

часовой I guzətci, nubotci

часовой II saat; **часовая стрелка** əqrəb saat; **часовой мастер** səhətsaz

часовщик səhətsaz; **профессия часовщика** səhətsazi

частить zu soxdə

частица cyklə bəxş, cət

частично jə kəm, jə kəmlə

частный çiro

часто ambarə məhəl, ambarə vəxt; zuri-zuri; **часто заходить** *куда-либо* rəh kufdə

частушка məjxonə; **исполнять частушки** məjxonə xundə

частый siq

часть 1) bəxş; **первая часть** jəkymyn bəxş; 2) poj (*доля, пай*); 3) çuzlə; kəsəg (kəsək); <> **передняя часть** pyşo, pyşoi; **последующая часть** pəsə; **составная часть** çəhət

частями bəxşəbəxş

часы səhət; **настенные часы** səhət divori

чахлый zəhif, pələmyrd

чахнуть zəhif birə, dylə həl soxdə

чахотка cyxutkə, duşkuh

чахоточный cyxutkəi

чаша 1) qədəh; pəjələ; **чаша для вина** qədəh şorobi; 2) çom; **чаша весов** cum tirozu, bylməj tirozu; <> **полная чаша** pur; firəvoni

чашечка finçon

чашка pəjələ, pəjlə, finçon; caşkə; **коленная чашка** suqrəzani

чаща doruni vişə; mərgə vişə

чаяние diləg, imid, vojgə, ħəvəs; <> **паче чаяния** əjhonə, əgər

чваниться lovqoi soxdə, takaburi soxdə, kələgəd birə, kələgədi soxdə

чванливо lovqo-lovqo; ə takaburirəvoz; kələgəd; **чванливо говорить** kələgəd goʃ soxdə

чванливость lovqoi, takaburi, kələgədi, utkəmi

чванливый kələgəd, lovqo, takabur; **становиться чванливым** lovqoi soxdə, takaburi soxdə, kələgəd birə, kələgədi soxdə

чванно ə takaburirəvoz; takaburly; lovqo-lovqo

чванный lovqo, qudurqon; qudurmiş; takaburly, hovoly; utkəm

чванство lovqoi, lovqoluq, takaburi, kələgədi, utkəmi; *перен.* quduzi

чей ən kini

чек cek

чеканить: **чеканить монеты** pul vədəşəndə

челка kəkyl

челнок boluş qəjton

челобитие suçdə

человек 1) odomi (ədomi); **он хороший человек** u xubə odomini; **он свой человек** u odomiməni; **пустой человек** buşə odomi; **на два человека** dyodomini; 2) inson; 3) mərd; 4) nəʃər

человеколюбивый insonpərvər (insonpərvor), insonə xosdəgor

человеколюбие insonjəti, odomijəti

человекообразный ə inson uxşəş

человеческий insoni (*присущий человеку*); **человеческое общество** çohon, ħylom; **по-человечески** ə odomijətirəvoz, ə insonjətirəvoz; insoni

человечество insonho, insonət

человечно ə odomijətirəvoz, ə insonjətirəvoz; insoni

человечность odomijəti; insonjəti; **утратить человечность** əz insonjəti vadaraʃdə, insonjətirə vir soxdə

человечный insonpərvər, insonpərvor; insoni; odomijəti

челюсть cunə; loxcunox

чемодан cimodon

чемпион cempion

чепец ərəxci, cutqu

чепрак cul (*попона*)

чепуха buşə goʃ, buşə goʃho, cərənpərən

чепчик ərəxci, cutqu

червиветь kyrm oʃdorə, kyrm xurdə

червивый kyrmi, kyrmly

червонец cervon

червь, червяк kyrm, moliħ

чердак cordoq

чередование ə nubotəvoz əvəz soxdəi

через 1) bəqdə, pəsdə (*дерб.*); **через 10 дней** dəh ruz bəqdə; 2) ə dəsdi, əz qəriş (*при помощи, из-за*); **через своего учителя** ə dəsdi vomuxdəgor xyşdərəvoz

черенковый qələmi

черенок (*для прививки растений*) qələm: pəjvənd; çələq

череп kəllə

черепаха bəqək

черепица luq

черепок xyrdəjə luq

чересчур ħədsyz, əz ħəd buru

черешня bəhəli; **черешневое варенье** miroboj bəhəlii

черкес cərkəz

черкеска (*верхняя мужская одежда*) 1) cuxo; 2) cərkəzi

черкесский cərkəzi

чернеть sijə birə

чернила cernil, mərəkəb, rang

чернильница 1) qob mərəkəbi, rangdoku, mərəkəbdoku; 2) divit; **чернильница с ручкой для письма** divit-qələm

чернильный mərəkəbi

чернить 1) sijə soxdə, lokoly soxdə; 2) cylkin soxdə, mundal soxdə; 3) zobuni soxdə

чернобородый sijə ruşho

чернобровый qərəqoş, sijə qoşho

черноволосый sijə muj

черноглазый sijə cum, sijə cumho, qərəgyz
черноголовый sijə sər
чернозём sijə xok
чернокожий sijəpusti
черноокий qərəgyz, sijəcumho
чернослив sijə govolu; əlybuxorə
чернота sijəhi, tyndi; **чернота этого цвета** tyndi ən i rang
черношерстный sijəpəşmi
чернушка sijəcərdə
черный 1) sijə, sijəh; **черная туча** sijə bulut; 2) şəvə, şivə, şivəly (*о глазах, волосах*); **черные с блеском волосы** şivəly jə mujho; **совершенно черный** zulsijə; sip-sijə; <> **чёрный накат** səpəx
черным-черно zulsijə
черпак cymcə; obigərdən, çamtaz, kəmcə
черпать vəgyrdə, kəşirə
черствость 1) xuşgi; 2) rəhmsyzi
черствый 1) (*о продуктах*) xuşg birə; 2) (*о людях*) sənqədyl; rəhmsyz, birəhm
черт sadan, molkomut, şəhitu, həlbys
черта 1) riz, çiziq; xit, zul; 2) sərhəd
чертёнок *перен.* şəhitu
чертить kəşirə, riz kəşirə, çiziq kəşirə
чертовский sadani
черточка xitlə, rizlə, çiziqlə
чесалка doroq, bəl (*для чесания шерсти, ваты*)
чесальщик: **чесальщик шерсти** pəşmtəmizsox
чесать 1) xorusdə; 2) doroq zərə, bəl zərə (*шерсть или вату*)
чесаться 1) xorusdə; 2) xorə dorə
чеснок sir
чесотка xoruş, xoruşi; xorədərə, xərədərəi; qutur
чествовать təbrik soxdə, imborək soxdə, simonduvbu soxdə
честно duz; rasd; ə nomusəvoz, ə dyrysdirəvoz; mərdjonə, mərdi-mərdjonə
честность duzi, dyrysdi; duzguni, duzgunluq; rasdi; yzijoqi
честный 1) duz; tom; nomusly; horlynəmusly; duzgun, dyrysd; yzijoq; **честный человек** dyrysdə odomi; 2) *перен.* pok; <> **приобретенный честным путем** hələl
честолюбивый xyşdənxoh
честолюбие xyşdənxohi
честь 1) nomus, hor, hor-nomus, viçdon, obur, qirjət; **оберегать честь** qirjət kəşirə; **задевать честь** a) ə qirjət voxurdə; б) ə nomus dəs zərə; **оберегающий** (*свою или чью-либо*) **честь, достоинство** qirjətly; **забыть о чести** xyşdərə ə horsyzi vənorə; 2) hyzət; şon; **в его честь** ə hyzət ju; **во славу наших родителей** ə şon kələtəhojmu
чесуча cesuncə
чет çyfd (çyft)
четность çyfti
четный, четное число çyfd (çyft)
четверг pərşobot
четвереньки corcəngi
четверка cori
четверо cor
четвероногий corpoji
четвертый corimyn; **четвертая часть** corək; **четвертого дня (поза-позавчера)** pərində, pərintə
четверть corək, jə corək, əz cor jəki, cətvər, cət
четки təhsyb
четкий ojdun
четкость ojduni
четность çyfti
четный çyfd (çyft)
четыре cor; **четыре тысячи** cor hozor; **в четыре раза** corvoinə; **четыре на четыре** cor-nəcor; **по четыре** cori-cori
четыреста corsad
четырехактный corpərdəi
четырёхглазый corcumi
четырехголосый corsəsi
четырехдневка corruzə
четырехдневный corruzi
четырехклассный corklassi
четырехколесный corcərxi
четырехкратно corvoinə

четырехлетие corsali
четырехлетний corsala
четырехместный corçigəi
четырехмесячный cormәhə
четырехпалый corəngyşdi
четырехпроцентный corprotsenti
четырехрядный corçərgəi
четырехслойный corqədə
четырехсторонний cortarafi
четырехструнный corsimi
четырехугольный corkynçi
четырехчасовой corsəhəti
четырехэтажный cormərtəbəi
четырнадцать cordəh
чех cex
чехарда hovoləng
чехол 1) ruj; 2) mitil (*нижний чехол для тюфяка, одеяла, подушки*); 3) mərşəf (*для хранения или перевозки ковров, постельных принадлежностей*)
чечевица mərçymək
чеченец cəcən
чиж (чижик) durgun bylbyl
чик-чирик *звукоподр.* çik-çik; çyv-çyv
чин vəzifə; mərtəbə, mətrəbə
чина lərgə (*род растений семейства бобовых*)
чинара cinor
чингир cingir (*старинный музыкальный инструмент*)
чинить qyc soxdə; **чинить обувь** pinə soxdə; **чинить одежду** pəly soxdə, pəly vənorə; pəly-pinə soxdə
чиниться pəly birə (*об одежде*)
чинно ə ədəbəvoz
чиновник qulluqcij hykyməti
чирей cubon; dymbəl; **появился чирей** cubon vədiromori; dymbəl vədiromori
чириканье çyvzərəi
чирикать çyv zərə, çyv-çyv zərə
численность 1) şumoruş; 2) qədər
числительное *грам.* şumoruşi
число 1) qədər, şumoruş, hisob; 2) ruz, vəxt; **числом** sərşumor (*шуринск.*)
чистилище *религ.* gyhnom
чистильщик təmizsox; **чистильщик обуви** cəkmə təmizsox
чистить təmiz soxdə; fucirə; **чистить кожуру** kəndə
чистка təmizsoxdəi
чисто təmiz; **совершенно чисто** tərtəmiz
чистоган nəqd
чистокровный təmizə çins; xolis; həsyl
чистописание təmizə xət
чистоплотность təmizkori
чистоплотный təmizkor
чистосердечно ə təmizə duləvoz
чистосердечность sofədyli, təmizədyli
чистосердечный dyltəmiz, təmizədyl, ocuqədyl
чистосортный xolis
чистота təmizi, poki; sofi; **чистота – это здоровье** təmizi – çunsoqini; <> **религиозная чистота** xosi
чисто-чисто tərtəmiz
чистый 1) təmiz, sof, xolis, lokosyz; 2) pok, hələl; xos; 3) palaş; **совершенно чистый** tər-təmiz; muçuçi; <> **религиозно чистый** xos
читатель xundəgor; **читатели нашей газеты** xundəgorhoj gozitimu
читать xundə; **читать нравоучение** nəsihət dorə; **читать проповедь** *религ.* daraş dorə; **читать молитву каддиш** qədiş xundə, qədiş zərə
читающий xundəgor
читая xundə-xundə
чих sarb, sarb ovurdəi
чиханье sarb ovurdəi
чихать, чихнуть sarb ovurdə
чище dijəş təmiz
чищенный fucirə omorə; təmiz birə
чмок marc (*звук чмоканья, а также и поцелуя*)
чмоканье marcamarc
чмокать marcamarc soxdə; **чмокать губами** lovhorə marc-marc soxdə
чмокаться marcamarc soxdə

чокаться pəjlə zərə

чокнутый 1) səmsəkunə; 2) *перен.* şimşomoḫut

чрево şyqəm

чревоугодник cərəvoi

чрезмерно əz həd zijod; **<> чрезмерно много** tə finç vini

чрезмерный həddsyz; pəjmunəsyz

чтение xundə, xundəi, xundəji; miqro (*шуринск.*)

чтец xundəgor

чтимый hyrmətly

чтить hyrmət soxdə

что I *мест.* cy, cyni; **из чего** əz cy; **к чему** cy fojdə; cy gərəki; **что ещё** dijə cy; **что бы то ни было** hər cyş hisdi; **что значит?** cyi?; **что нужно?** cy gərəki?; **что случилось?** cy biri?; **что толку** cy fojdə; **что будет, если** cy imbu; **что, если я пойду с тобой?** ə tyrəvoz omorum cy imbu?

что II *союз* ki (*в конце слова*); **увидел, что идет мой сын** dirənymki, kukmə ədəj omorə; **так что** həciki

чтобы *союз* 1) ki (*в конце слова*); **я пришел, чтобы поговорить с тобой** omorumki ə tyrəvoz gof soxum; 2) əri, ənuki; **нам дали разрешение, чтобы провести эту работу** imurə ixdijor dorət əri i korə girovundə; 3) gufdirə; **чтобы он хорошо учился, отец покупал для него много вещей** u xub xunu gufdirə, bəbəşu əri ənu hərci visdorənbu; **<> чтобы ни случилось** hər cy bisdo boşugu; **чтобы все у тебя было благополучно** sər cumty ruşum bu!; **чтобы ты стал...** gərdoş...; **чтобы ты стал умным** əqylmənd gərdoş; **чтобы ты стал взрослым** kələ gərdoş; **чтоб ты сгорел!** *бран.* su giroş!

что-либо, что-нибудь *мест.* jə ci, hər cy bisdo

что-то jə ci, cyigə; **<> что-то он мне не по душе** (*идиом.*) cummə əz u ov nəs xurdə

чуб kəkyl; **с чубом** kəkylly

чубарый xol-xol

чубастый kəkylly

чубатый kəkylly

чувал cuvol, bardan

чуваш cuvaş

чувашский cuvaşi

чувственный hisly

чувствительный 1) nazukədyl; **2)** *перен.* kəvrək

чувство his, hiss; **привести в чувство** ə xyşdə ovurdə; xəbər soxdə; **<> чувство удовлетворения** dylşori; **чувство локтя** bəl boqlənmişsoxdə; **чувство острой потребности** *в ком-либо, в чем-либо* tamaruzi

чувствовать 1) hiss soxdə; 2) birə, omorə; **чувствовать гнет, докуку** vizor birə, vizor omorə; **чувствовать неловкость** həjb omorə

чувяки cust, məhs

чувячник custdux, bəşməqci

чугун cugun

чугунный cuguni

чугунок qəzqu

чугуноплавильный cugunhəlsox

чудак qəribə inson; həçoibə odomi

чудаковатость həçoibi, qəribi

чудеса myhyçyziho, həçoibi; **показывать чудеса** myhyçyz burbundə

чудесный 1) ambar xub; 2) həçoib: myhyçyz

чудище dəv, həçdəho (hoçdoho)

чудной 1) əçəb; 2) təhəçybly; 3) həçoib; **чудной человек** həçoibə odomi

чудный ambar xub, ambar qəşənq

чудо 1) myhyçyz; **совершать чудеса** myhyçyz burbundə; 2) həçoibi; 3) *перен.* qijəmət

чудовище 1) dəv, həçdəho; 2) nəhəng, nəhənk

чудодейственный myhyçyz

чудотворец myhyçyz nuşudorəgor, myhyçyzi soxdəgor, myhyçyzisox

чужак gəlmə, qəribə; jod; yzgə; mərdym

чужбина qəribi, jodi; duri; **находиться на чужбине** ə qəribi birə

чуждаться dur birə, xyşdərə kəşirə

чуждость jodi; yzgəi (yzgəji)

чуждый jod, kəs, yzgə; <> **чуждый хитрости** tyrk, tyrkəsəjəq

чужеземец qərib; əz yzgə xorihojgə; **положение чужеземца** qəribi, qəribluq

чужестранец umoq

чужие yzgəho, kəsho; **чужие народы** umoqho

чужой kəs, yzgə, qərib, jod, digoru; bigonə; qiroq; mərdym, mərdymi; **какой-то чужой** jətəhər; **он чужой для нас человек** u jətəhərigə odomini; **чужой народ** umoq

чулан cyklə hombor

чулок çurub; **в чулках** çurubly

чулочник çurubboʃ

чумазый cylki, cylki-parsi; hisly; **чумазый ребёнок** *шутл.* qərəci

чурбан kutuk

чуткий ujoq

чутко ujoq; **спать чутко** ujoq xisirə

чуткость ujoqi

чуточку jə kəm

чуть jə mursi, jə çiqir, kəmləj; **чуть было не** kəm mundə, kəm mundi

чуть-чуть jə mursi, jə çiqir, kəmləj; kəm mundə, kəm mundi; **чуть-чуть не упал** kəm mundi ofdorəm

чуха (*верхняя длинная мужская одежда на Кавказе*) cuxo; **материал, пригодный для изготовления чухи** cuxoi

чучело bit

чушь oxmoxə goʃ, məhənosyzə goʃ

чуять ə sər ofdorə; ə dyl omorə

Ш

шабер qəşov

шаблон qolub, andaza; numunə

Шавуот (*еврейский праздник в честь Откровения на горе Синай, а также начала сбора первых плодов*) həsəltə

шаг lyng, ləng; abad (*кайт.*); **сделать шаг** ləng şəndə; abad zərə

шагать rəh raʃdə, ləng şəndə, lyng şəndə; lyng vəcirə; **шагай быстрее!** zu lyng vəci!

шагающий raʃdəgor; lyng şəndəniho, **шагающий экскаватор** lyng şəndəniho ekskavator

шагнуть lyng şəndə

шагом lyng-lyng

шагомер ləngşumor

шайка I dəxdəj quldurho

шайка II qylplyjə bədrə

шайтан şəhitu

шакал coqol

шакерчурек (*рассыпчатое печенье*) şəkər-cyrək

шалаш suko; dəxmə, cordoq (*əz şox, əz dor*)

шалить nədinçi soxdə, şuluqi soxdə, ərkovuni soxdə; şiti soxdə

шаловливость şuluqi

шаловливый şuluq; şuluqci; ərkovun, ərkin; *перен.* şit; **шаловливый ребенок** nədinçə həil, ərkovunə həil; şitə həil

шалость nədinçi, şuluqi, ərkovuni; *перен.* şiti

шалун nədinç, nədinçə həil; ərkovun, şuluq, şuluqci

шаль şol; sərdəgi, şol sərdəgi; codur; **шаль из ткани ручной выделки** tirmaşol

шампур bysk

шанс şans, gumon, minkin, imid

шапка kibh; pəpəx; **с шапкой на голове** pəpəxsyz, **без шапки** pəpəxsyz; **надеть шапку набекрень** pəpəxə jon vənorz; **надвинуть шапку на глаза** pəpəxə ə sər cum vənorz; <> **шапка-ушанка** pəpəx guşvəri

шапочник pəpəxci

шар şar; cərx; **воздушный шар** puʃdədi

шарахаться ə qiroq virixdə

шариат şərihət (*религиозное право у мусульман*)

шарить *где-либо* dəs gərdundə; gəşdə

шарлатан ʃyryldoqci, luti, xəspuş, hələm-qələm

шаровары şolvor, firəhə şolvor

шаровидный, шарообразный bulul; cərx, cərxinə

шарф şarf
шатание ləj-luj, loj-luj; çymysdəi
шатать şovundə, çumundə
шататься çymysdə; vəçəsdə, vəçəhisdə
шатающийся ləx
шатер çodur, codurəvitoq, alacuq (oloc-uq); suko
шаткий ləx, dəmdəməki; çymysdəgor; *перен.* ihdiborsyz
шафран *бот.* zəhfərən
шах I şax (*в шахматной игре*)
шах II şoh, padşoh
шахиншах şohənşoh
шахматист şahmatci
шахматы şahmat
шахта şaxta
шахтер kymyrvəkəndəgor; şaxtaci
шашка (*холодное оружие*) qilinç
шашки (*игра*) domo
шашлык kəbob
шашлычник kəbobci
швейник dərzi
швейцар qopuci
швырнуть şəndə; **швырнуть** *кому-либо* **в лицо** ə sər şəndə
шевеление çumundəi
шевелить çumundə, qurdələmiş soxdə; varundə
шевелиться çymysdə
шевельнуть çumundə
шейка gərdən
шейх şejx
шелк əvryşym
шелковистый əvryşymə xuno
шелковица 1) tut; 2) dor tuti
шелковод boroməci; əvryşymci
шелководство boroməciluq, əvryşymciluq
шелковый əvryşymi
шелкопряд kyrm boromə
шелудивость qəlpəi
шелуха qobuq, pusd (jaralmasi), pilkə
шелушить ləpə soxdə (*орех, миндаль и т.п.*); qobuqjurə kəndə
шелушиться pustə dəgiş soxdə; pusd dorə
шельма fyryldoqci, bədzad, biç; luti; *шутл.* ħərəmzədə
шельмоватый luti-bombuli
шельмовать ħərəmzədəi soxdə
шельмовство fyryldoqi, lutii, biçi
шемая şamaj (*рыба*)
шепелявость xyrxyrii
шепот pici-pici, pic-pic soxdəi
шептание guş-guşi, pici-pici
шептать pici-pici soxdə, pic-pic gof soxdə
шептаться pic-pic gof soxdə
шербет şərbət (*сладкий прохладительный напиток*)
шеренга çərgə
шероховатость şəfd-şyfdi, bihovoməri
шероховатый şəfd-şyfd, bihovomər
шерстистый pəşmi
шерсть pəşm; **похожий на шерсть** pəşmə xuno
шерстяной pəşmi
шершавый cupur
шест 1) cu; 2) duraza cubuq
шестеро şəş donə
шестигранный şəştarafi
шестидесятилетие şastsali
шестидесятилетний şastsala
шестидесятый şastimyn
шестикупольный şəşqombo, şəşqomborə (*название двухэтажной шестикупольной синагоги в Красной Слободе в Кубе*)
шестилетний şəşsala
шестимесячный şəşməhi
шестипалый şəşəngyşdi
шестиугольник şəşkynçi
шестиэтажный şəşmətrəbəi
шестнадцатый şazdəhimyn
шестнадцать şazdəh
шестой şəşimyn
шесть şəş; **всего шесть, только шесть** şəşlə, şəş təklə; **шесть раз** şəş bo

шестьдесят şast
шестьсот şəşsad
шеф rəhbər, sərkələ, şef
шея gərdən
шибко zu, çəld
шиворот jəxə
шиворот-навыворот voşgunə, voşgunovo; zir-zəvər
шикарный qəşənk, gyzəl
шило biz, qujiq
шина şin
шинель şinel
шип tikon, dərzə
шипение xyrxyrii
шиповник (*плод*) çinqil
шипящий xyrxyri soxdəgor
ширванец (*житель ширванской долины в Азербайджане*) şirvoni
ширванский şirvoni
шире firəhtə
ширина firəhi, gəhəşi; **в ширину** firəhuno
ширинка (*на брюках, трусах*) gəzun
ширить firəh soxdə
ширяться firəh birə
ширма 1) hərəburra; şirma; 2) pərdə
широкий firəh; gəhəş; **делать широким** firəh soxdə; **стать широким** firəh birə
широко firəh, firəhu; gəhəş
широкозадый səqrily
широколицый firəhəsifət
широкоплечий firəhəduş, firəhəxijə
широта firəhi; **широта души** firəhədyli
ширь ocuqluq, firəhi, gəhəşi
шитый dyxdəbirə; nəxyşly
шить duxdə
шитье duxdəi, tikiş
шифер şifer
шифоньер şifoner; işkob
шишка I 1) vamasirə çigə; çigəj vamasirə; 2) fir, şiş
шишка II (*плоды мушмулы*) əzgil
шкала dərəçə
шкатулка quti, sunduqcə
шкаф işkob
школа şkolə, nuboxundə; **средняя школа** miglәi şkolə; **начальная школа** syfdəi şkolə
шкура pusd (pust); cərm; miçənət; **сдирать шкуру** pust kəndə
шкурка 1) (*фруктов*) pilkə; 2) (*животных*) pusd (pust)
шкурник I mənfihətpərəs (*стремящийся к личной выгоде, наживе*)
шкурник II pustkən
шкуродер pustkəndəgor
шкуродерство pustkəndəi
шлем pəpəx ohuni
шлепок şəpoloq
шлюха qəhbə, jovo, zuno, vəşdi
шляпа şljapa
шлятьcя ovorə gəşdə
шмель hәng xorii, çurə hәng; həhəng (*шуринск.*)
шнур qəjton, boq
шнуровать qəjton girovundə
шнурок qəjton
шнырять ə inço-unço virixdə
шов tox, duxdəi, bəxijə; siriq; tikiş; **без шва** tikişsyz; **прошить швом** tox gyrdə
шовинизм şovinizm
шовинист şovinist
шоколад şikolod
шоколадный şikolodi
шомпол bysk
шорник jəhərqycsox; doboq
шоссе şossə, rəh sənqi
шофар şufor (*рожок, который в еврейский новый год и на исходе Йом-Кипур трубят в синагоге*)
шофер şofir; **занятие шофера** şofiri
шофёрский şofiri
шпага qilinç
шпагат duvolə
шпилька sənçəq
шпинат isponoq

шпингалет rizə (ruzə)

шпион çasyz

шпионаж çasyzi

шрам çigəj jara

шрифт şrift; **письменный шрифт** dəsxət

штабелировать xərə dəcirə, ə xərə dəcirə

штабель xərə (*аккуратно сложенные в ряд или в стопку, напр., поленья дров*)

штамп muhur, ştamp

штаны şolvor, şovol; tumon; **без штанов** şovolsyz; **штаны на подвязе** ruştəşovol

штатив səpoji, səçəjəq

штилевой los

штиль losi

штопать pəly soxdə

штопор burov; probkəvədəşən

штопорообразный buruq

штора pərdə, pərdəj pənçərə

штраф ştraf; **заплатить штраф** ştraf dorə; **налагать штраф** ştraf vənorə

штрафовать ştraf vəgyrdə, ştraf vənorə

штрих çiziq, riz

штриховать çiziq kəşirə, riz kəşirə

штука donə; **одна штука** jə donə; **две штуки** dy donə; **пять штук** pənç donə; **сколько штук?** cənd donə?

штукатур moləkəş, suvoqci

штукатурить molə zərə, suvoq zərə; gilov zərə

штукатурка molə, suvoq

штукатурщик suvoqci, moləkəş; **занятие штукатурщика** suvoqcini

штык nizə; **проткнуть штыком** nizə zərə; **со штыком** nizəi

шуба pusdi (pusti), kyrki; **в шубе** pustily

шулер ʃyryldoq, ħərəmzədə

шулерство ʃyryldoqi, ħərəmzədəi

шум 1) kuj, ħəj-kuj; horoj-boçəh; **поднять шум** ħəj-kuj dəşəndə; horoj-boçəh dəşəndə; şuluqi vəngəsdə; 2) gurulti, məhrəkə, qolmoqol; **наделать шуму** qolmoqoli soxdə; 3) səs; **без шума** səssyz-symygsyz

шум-гам horoj-boçəh; horoj; buruç; gilguli; qolmoqol; səs-kuj; **həj-kuj; поднять шум-гам** həj-kuj dəşəndə

шуметь səs soxdə, səs-kuj dəşəndə; həj-kuj dəşəndə; buruç zərə, horoj-boçəh dəşəndə; **шуметь в ушах** ə guş zing zərə

шумиха 1) qolmoqol; kuj, həj-kuj; **без шумихи** həj-kujsyz; 2) *перен.* qijəmət, ħəşir, ħəşir-qijəmət; 3) horoj-ħəşir, horoj-ħəşil, horoj-ħyşyl (*искусственно раздуваемые толки*); **поднять шумиху** horoj-ħəşil dəşəndə

шумный səsly; qolmoqoli

шумовка kəʃgir

шурин qəjin (*брат жены*)

шуринец şuroi (*житель города Темир-хан-Шура в Дагестане*)

шустрый 1) diriboş (diliboc), çəld, çəldly; ataş-əlov; zirək, zirəkly, zirəkmənd; **шустрый человек** çəldə odomi; **становиться шустрым** çəld birə; zirək birə

шут məsqərəci; təlxək; ujunbaz

шутить zarifat soxdə, hənəg soxdə, məzəki soxdə

шутка 1) zarafat (zarifat); 2) hənəg, huqqə, kələk; məzək; **обращать в шутку** ə zərifati vəngəsdə; 3) *перен.* ujun; vozi; <> **строить шутки** kələk omorə, kələk soxdə; **сыграть шутку** ujun vozirə, ujun ovurdə; **плоская шутка** şitə zarifat

шутливо ə zarifatirəvoz

шутливость zarafati (zarifati)

шутливый məzəki

шутник zarafatci (zarifatci), kələkbaz, hənəgci

шушуканье guş-guşi, pic-pici, pici-pici

шушукаться guş-guşi soxdə, pici-pici soxdə

Щ

щавель turşəng; **конский щавель** əvəlyg (*род зелени, употребляемой в пищу*)

щадить rəhm bərdə, rəhmi soxdə; jəzuqi omorə

щебень cinqil; **покрытый щебнем** cinqilly

щебет, щебетание 1) çəh-çəh; 2) zımzımə; **щебетание птиц** çəh-çəh ən quşho; zımzımə quşho

щегол *зоол.* quş poizi, bylbyl poizi

щеголь mudbaz, raca partal vokurdəgor

щеголять ſurs dorə, mudbazi soxdə

щедрость dəsocuqi, dəslovi; kərəmət

щедрый 1) dəsocuq, dəslov; kərəmətly; 2) bul

щека qutinə

щекастый kələqutinə

щеколда rizə, qilindər

щекотание qili-qili, qidiq

щекотать qili-qili dorə

щекотка qili-qili, qidiq

щелканье bəşpinqoli

щелкать bəşpinqoli zərə

щелчок pinqol (*пальцами, напр., по лбу, по арбузу*)

щель sula, tirak; cat

щениться zəndə (səg)

щенок quduq, vəcəquduq; vəcəsəg; bala səglə; tula

щепетильный əqibətly

щепка tiliş, qəcor

щепотка jə tuz; jə domçi, jə minçiq; **дайте щепотку соли** jə tuz (jə domçi) mynyk dit

щербатый 1) cupur; 2) kələ-kytyr

щербинка çigəj cupuri, cupur; cat, çigəj cat; **с щербинкой** cupur, cata-cat

щетина 1) muj xugi; 2) ambarə muj; 3) ruş syſdəiruzi

щетинистый 1) ambar mujly; 2) bimbiz

щетинить mujhorə bimbiz soxdə

щетиниться mujhorə bimbiz birə

щётка cutkə

щи şurpoj kələmi; **кислые щи** şurpo əz turşə kələm

щиколотка əsduquj dobon

щипать 1) bibina vəgyrdə, bibina vəkəndə; 2) kəndə

щипок bibina

щипцы (*для угля*) moşə, kəlbəti; **щипцы для колки орехов** qərəbəc xyrdsox; **сахарные щипцы** qənd xyrdsox

щит (*для отражения ударов*) qəlxən, qəlxənd

щурить cumhorə ħir soxdə

Э

эгоизм xyşdənxohi, egoizm

эгоист xyşdənxoh, egoist

эдак həci, həcy; **и так, и эдак** jə həci, jə həcy; 2) *перен.* təxminən; **километров, эдак, двадцать** təxminən bist kilometr

эй *межд.* 1) həj, ej, əj!; 2) ədə (*обращение к мальчику*)

экватор ekvator

эквивалент ekvivalent, borobori

экзамен ekzamen, imtohon

экзема azar pusdi, ekzema

экземпляр donə

экипаж minig

экономия 1) ekonomijə; kəmxərçi, dəsdori; 2) ſojdə, xəjr

экран ekran

эксплуататор rançundəgor

эксплуатация ekspluatasija, rançundəi, rançundəgori

эксплуатировать rançundə

экспромтом birdən, ħazyr nə birə

экспроприация 1) ə zurəvoz vəgyrdə; 2) zaſt

экспроприировать zaſt soxdə; ə zurəvoz vəgyrdə

экстаз 1) ħəvəs; 2) çəzb, çəzbə

экстракт çəvhər, şirə

экстренно təhədi

экстренный təhədii

эластичный elastik

элегантность qəşənki

элегантный qəşənk

электрик elektrik

электричество elektrik

эмаль şirə; emal
эмблема nuşunə
эмбрион rişa
эмир əmir
эмоция hiss, həvəs
энергия energija
энтузиазм ruh; vojə; **с энтузиазмом** ə vojərəvoz
энциклопедия entsiklopɛdija
эпидемия azar
эпитет ləqəm
эпиграф mətələ
эполеты cin
эпопея igidnomə, igidi, dəston
эпос dəston, epos
эпоха dəvr, dəvron, zomon, zomunə (zəmonə), vəxt
эра dəvr, dəvron, toorix
эрудированный danan, danandə; hərif
эрудит dananmənd
эрудиция luqonə danysdəi
эскадра eskadra
эссенция çəvhər; **уксусная эссенция** çəhhər syrkə
эстрагон *бот.* tərxun (*столовая зелень*)
эта *мест.указ.* i
этаж 1) mərtəbə, mətrəbə; **нижний этаж** dərəi mərtəbə; 2) təbəqə
этажерка etaçerka
этажный mətrəbəi; **двухэтажный** dymətrəbəi
этак *см.* **эдак**
этакий i çirə; **этаким образом** həci təhər
этап 1) *перен.* pillə; **по этапам** pillə-pillə; 2) (*пересылка заключенных под конвоем в тюрьму*) ətəb
эти *мест.указ.* iho
этика əxloq
этический əxloqi
этичный əxloqi
этнограф etnograf
это *мест. указ.* i; **в это время** ə i vəxd; **это нужно делать иным способом** irə jə səjəqigə soxdə gərəki; **это – другой разговор** i bəşqə syhbəti
этот *мест.указ.* 1) i; **этот человек** i odomi; **этот (же) самый** hə i; həmin; 2) həzi; **этот свет** hylom həzi
эфес dəstə (qilinç)
эфир efir
эффект nətiçə, fojdə; effekt; təhsir
эффективный fojdəly
эх *межд.* əh
эхо səs
эшафот dorəqəçi, qorinə
эшелон eşelon

Ю

юбилей jubilej
юбиляр jubiljar
юбка pocə; tumon, jubkə; **короткая юбка** kutəhə pocə; **длинная юбка** duraza pocə
юбочник oşnəbaz
ювелир zargar (zargor); **профессия ювелира** zargari (zargori)
ювелирный, ювелирное дело zargari, zargori
Юг Zofrun
юдофил jəhudipərəs, çuhurpərəs
юдофоб jəhudinəxoh, çuhurnəxoh
юдофобство jəhudinəxohi, çuhurnəxohi
юла firfira, dumduma
юмор jumor; xəndəgyli
юмористический xəndəgyli
юнга şogurd (ə dərjoh)
юность çovoni, çohili
юноша çovon, çohil; kuk
юношеский çovoni, çohili
юношество çovoni, çohili
юный çovon
юрист vəkil; qonunşunaz
юркий çəld, zirək, diliboc (diriboş); ataşəlov

юркнуть çəld pəhəny birə
юркость çəldlyi
юродивый dəly-divonə
юрта olocuq, codur
ютиться çigə ofdə, zihisdə
юфть mişin

Я

я *личн. мест.* mə; **мне** ə mə; mərə; **меня** ə mə, mərə; **посмотри на меня** ə mə dəniş; **возьми меня с собой** mərə ə xyşdərəvoz vəgi; **дай мне** di mərə; **без меня** məsyz; **я сам** mənym
ябеда xəbərbəri, cuquli
ябедник xəbərbər, xəbərci, cuqul; byxtynkor
ябедничать xəbərbəri soxdə, cuquli soxdə
ябедничество xəbərcini, xəbərbəri, cuquli
яблоко sib
яблоневый sibi; **яблоневый сад** boq sibi
яблоня dor sibi
яблочный sibi; **яблочный сок** şirəj sibi
явиться omorə, birə; həsyl omorə; səbəb birə
явка 1) omorə; 2) çigəj rasd omorə (*место встречи*)
явление I hadisə
явление II həsyli
являться omorə, birə; həsyl omorə; səbəb birə
явно ocuq, ojdun, oşkor, ocuq-ocuqunə, ocuq-oşkor, ə hylom oşkori
явность oşkori
явный ocuq, ojdun, oşkor, ocuq-oşkor
явственно lap ojduni, oşkor
явственный lap ojdun, oşkor
явствовать oşkor birə
явь rasdəki
ягненок vərə, quzi, quzu
ягниться vərə zəndə, zəndə
ягода gylə; **вишневая ягода** gyləj bəhəly
ягодица 1) səqri; 2) jon
ягодка gylə; **вишневая ягодка** gyləj bəhəly; **по одной ягодке** gylə-gylə; **перебирать по ягодке** gylə-gylə vixdə
яд zəhər, oqu; **змеиный яд** zəhər mar; **принять яд** oqu xurdə
ядовитость zəhərlyi
ядовитый zəhərly, oquly
ядро 1) ləpə (*ореха, миндаля и других плодов, имеющих скорлупу*); 2) doru, dorun; 3) yzəg; donə; 4) tup; gullə
язва zəxm; jara, lərbə
язвительно *перен.* təlh; (*дерб.*) təhl; təlhə-təlh; zəhərly
язвительный *перен.* təlh; (*дерб.*) təhl; təlhə-təlh; zəhərly; **язвительный смех** təlhə xəndə; **язвительные слова** zəhərlyjə gofho, təlhə gofho; **язвительный человек** təlhədyl
язвить təlhə gofho guſdirə; dylə xyrd soxdə; *перен.* zəhər dorə, nəştər zərə, jaraly soxdə
язвы lərbəho, qəlpəho, lərbə-qəlpə
язык I zuhun (*средство общения, разновидность речи*); **наш родной язык** zuhun dədəjimu; **язык горских евреев** zuhun çuhuri; **изучать язык** zuhun vomuxdə; **древнееврейский язык** zuhun Tyroi; **не знающий языка** zuhunnədan; <> **злой на язык** təlhədyl; **сдержанный на язык** səxdələhə
язык II zuhun (*орган животных и человека*); **говяжий язык** zuhun ən gov; <> **еле ворочая языком** zuhun cəmysdə-cəmysdə
язык III (*воен.*) jəsir
языкастый zuhunly
языковед zuhunşunas, zuhunşunaz
языковедение zuhunşunasi, zuhunşunazi
языкознание zuhunşunasi, zuhunşunazi
язычок zuhun; **с язычком** zuhunly
яичко xojə, xojələ
яичница xojəginə
яичный xojəi; **яичный белок** sipii xojə; **яичный желток** zərdi xojə
яйцевидный, яйцеобразный xojətəhər, xojəsəjəqi; ə xojə uxşəş

яйцо xojə; **класть яйца** xojə soxdə, xojərə kərdə; **яйцо всмятку** lolə xojə

якать mənəm-mənəm guʃdirə, mənəm-mənəm soxdə

якобы gu̯jgə, gu̯jïgə; , gujo

якут jakut

яловеть qysyr mundə

яловость qysyri

яловый qysyr

яма 1) col; 2) colə, cuxur, cuxuri; coləki; 3) *перен.* zindon, zirzimi, dusdoqxonə

ямистый colə-cuxur

ямища kələ cuxur

ямка, ямочка coləki, cuxurəki (ə qutinə, ə cunə)

ямская *уст.* caparxonə

ямщик həjsox, həjsoxdəgor

январский janvori

январь janvar (janvor)

янтарный kəhrəboi, kəhrəboly

янтарь kəhrəbo

японец japoni

яркий ojdun, ocuq; **яркий, сияющий свет** parilti

ярко par-par; **ярко сиять** par-par yşyq dorə; **ярко пылать** ataş gyrdi suxdə

ярко-красный qipqirmizi; mərçoni; **стать ярко-красным** qipqirmizi birə

яркость yşyqi; ojduni, ojdunluq, ocuqi

ярмарка jarmarka, makarijo

ярмо 1) bujunduruq; 2) zulm

яровой vasali

яростный qəzəbly, ħyrşly (ħirşly); quduz

ярость quduzi, qizqini, qizqinlyi, qəzəb, qəhri-qəzəb; ħyrş

ярус mərtəbə, mətrəbə; loj

ярый qizqin, qəddar; **ярый враг** qəddarə duşmən

яснеть ocuq birə

ясно ocuq; ojdun, ocuq-ocuqinə; oşkor; **совершенно ясно** lap ocuq; ocuq-ojdun; lap oşkor

ясность 1) ocuqi, ojduni, oşkori; 2) sofi

ясный 1) ocuq, oşkor, ojdun; **делать ясным** ojdun soxdə; oşkor soxdə; 2) ruşum; 3) soʃ; 4) cyməngəi; <> **становиться, стать ясным** joqin birə; ojdun birə; **стало ясно, что...** joqin bisdo ki

яхонт jəqut

яхта jaxta

ячменный çyhi

ячмень I çyh

ячмень II *мед.* rəħruvok (*на глазу*)

ящерица marmuşək, kərtənkələ

ящик jəşik, quti; **ящик стола** dəxyl

ОБ ИСТОРИИ ПРИМЕНЕНИЯ РАЗЛИЧНЫХ АЛФАВИТОВ ДЛЯ ПИСЬМЕННОСТИ ЯЗЫКА ДЖУУРИ

В настоящем издании словаря в качестве основы для графики письменности языка джуури использован алфавит на основе латиницы, принятый в 1929 году на «Всесоюзной конференции по вопросам культурного строительства среди горских евреев, проживающих в СССР».

Считаем необходимым напомнить вкратце пользователям словаря некоторые детали из истории возникновения и развития горско-еврейской письменности.

Четыре разных алфавита были применены к языку джуури за период всего в 15-20 лет в прошлом веке.

В течение долгих веков горские евреи не имели своей письменности, народ был абсолютно безграмотным, за исключением отдельных раввинов и некоторых их учеников, умевших читать Тору. В переписке между собой на родном языке эти редкие люди, естественно, пользовались ивритской графикой. Другой они просто не знали.

Одним из недостатков древнееврейского алфавита является отсутствие в нем гласных букв, в то время как язык горских евреев, относящийся к иранской группе языков, богат именно гласными звуками.

К началу прошлого века не было ни одного литературного произведения, опубликованного на джуури. Прогрессивный деятель из Дагестана Асаф Пинхасов перевел на родной язык с иврита молитвенник «Коль Тфила» и с русского – книгу Иосифа Сапира «Сионизм», которые были изданы в Вильно в 1908 и 1909 годах с применением древнееврейского алфавита для нашего языка. Лишь эти две книги следует считать первыми изданиями на джуури. Правда, их нельзя отнести к горско-еврейской литературе, т.к. они являются переводом на родной язык с иврита и с русского. Заслуга Асафа Пинхасова в том и заключается, что он взял на себя ответственность за распространение этого алфавита. Хотя эти книги все равно почти никто не читал: их просто некому было читать, так как народ в основной своей массе был неграмотным. По статистическим данным лишь 6-8% от всего горско-еврейского населения умели читать иврит и применять буквы древнееврейского алфавита для переписки между собой на родном языке.

В 1919-1920 гг. в Баку появляются весьма малыми тиражами первые газеты на языке горских евреев «Товуш сэбэћи» («Утренняя заря») и «Эхо гор». Вышло всего четыре номера. Лишь после установления советской власти в Азербайджане (апрель 1920 года) впервые для горских евреев издается учебник-букварь на родном языке «Таза школа» («Новая школа») авторов

М.Магарика и И.Хаимовича. И вплоть до 1929 года все горско-еврейские издания выходили с применением древнееврейского алфавита.

В 1926 году в СССР серьезно стоял вопрос о всеобщей грамотности населения. Началось осуществление социальной и культурной революции и в среде горско-еврейского народа. Первоочередной задачей считалось решение вопроса о письменности и литературном языке. При этом отмечалась большая тяга горских евреев к просвещению. И это было действительно так. Уже с 1920 года, т.е. с первого года установления советской власти в Закавказье, начинают появляться в печати литературные произведения, стихи и незамысловатые пьесы на злободневные темы на родном языке горско-еврейских авторов. Наплыв детей в школы стал настолько велик, что не хватало помещений. Появились ликбезы - учреждения по ликвидации безграмотности среди взрослого населения. И все это велось на родном языке джуури. Затруднение было лишь в вынужденном использовании древнееврейского алфавита. Преподаватели и литераторы смело пошли на самостоятельную реформу этого алфавита, введя, не изменяя его структуры, свои обозначения для горско-еврейских гласных звуков. С помощью такого реформированного алфавита и стали издаваться газеты и литература.

Таков был наш первый алфавит. Он был применен для горско-еврейского языка только потому, что наши люди кроме Торы не знали других книг и стали использовать ее алфавит. Но удобный для одного языка алфавит может не подходить для другого, поэтому и приходилось изобретать дополнительные буквы, отбрасывать «лишние» буквы и т.д. С целью скорейшей ликвидации неграмотности среди горских евреев возникла необходимость в создании нового алфавита, фонетически более соответствующего своему языку.

Культурную судьбу своего народа решали сами горские евреи. В первый раз они собрались на Всесоюзный съезд в 1927 году в Москве, где были определены первые шаги по коренному изменению положения (подробнее об этом см. книгу Я.Агарунова «Большая судьба маленького народа», М., 1995). Для полного охвата населения грамотностью было предложено перейти на более удобный и более легко читаемый алфавит для горско-еврейской письменности. Специально созданная в Баку комиссия, возглавляемая Яковом Агаруновым, разработала для горско-еврейской письменности алфавит на основе латиницы.

Работа проводилась под эгидой ВЦК НТА[1]. В 1923 году в Азербайджане началось движение за замену арабского алфавита азербайджанского языка новым на основе латинского. К тому времени Яков Агарунов был уже автором ряда пьес и стихотворений. Кроме того, он осуществил перевод с азербайджанского на джуури известной пьесы «Аршин Мал Алан». Он же и взялся за разработку нового горско-еврейского алфавита также на основе латинского с учетом фонетического принципа и специфичности горско-еврейского языка. Этот алфавит был обсужден среди активистов и литераторов в Красной Сло-

[1] Всесоюзный Центральный Комитет по введению нового тюркского алфавита.

боде г. Кубы, после чего Яков Агарунов представил свои предложения (в мае 1925 г.) председателю ВЦК НТА Самед Ага Агамали-оглы, а в 1926 году свой вариант алфавита он направил известному ученому-лингвисту, исследователю в области горско-еврейского языка проф. Б.Вс.Миллеру в Ленинград.

Была проведена солидная подготовительная работа, после чего по инициативе Якова Агарунова в апреле 1929 г. в Баку была созвана по вопросу создания нового горско-еврейского алфавита вторая Всесоюзная конференция, на которой присутствовали компетентные представители всех районов СССР, где живут горские евреи, и представители научных учреждений. Среди последних были профессора А.Р.Зифельдт, Б.Вс.Миллер, Б.Чобан-заде, Р.О.Шор и др.

В результате острейшей дискуссии на конференции был принят именно этот вариант алфавита. При разработке этого алфавита, который подвергли тщательному анализу с разных точек зрения: лингвистической, психологической, педагогической, графической и полиграфической, в первую очередь исходили из принципа обозначения каждой фонемы одним особым знаком, а также легкости обучения письму и чтению.

Грамотный, научный подход к решению этой проблемы дал свои результаты очень скоро: в исторически короткий срок была практически полностью ликвидирована неграмотность, народ обрел свою письменность, стал выпускать учебники для горско-еврейских школ, художественную литературу, появился первый костяк высокообразованной горско-еврейской интеллигенции. Все вопросы, связанные с созданием письменности, литературного языка и поднятием на их основе культуры нашего народа, решались централизованно. И это было очень важно, если принимать во внимание большую территориальную разбросанность горско-еврейского населения при малой его численности Издание всей литературы и учебников первоначально было сконцентрировано в Москве, где были наилучшие полиграфические возможности и где к тому времени находилось большинство образованных горских евреев (Общество «Захметкеш»). Распространение нового алфавита и его внедрение также проводилось компетентно. В течение долгого времени на страницах газет публиковался новый алфавит, разъяснялись обозначения новых букв, приводилось их сравнение со старым алфавитом для тех, кто был знаком с ним ранее.

С 1933 года, когда были созданы необходимые предпосылки, центр издания горско-еврейской литературы переходит в Баку – в один из крупных культурных центров страны, наиболее приближенный к местам компактного проживания горских евреев. Здесь начинает выходить газета на горско-еврейском языке, был создан специальный так называемый «Татский сектор» при Азербайджанском Государственном издательстве. Дагестанская газета «Захметкеш» также перешла на новый алфавит. Нынешнее старшее поколение горско-еврейского народа обучалось в свое время на этом алфавите. Таков был наш второй алфавит.

К сожалению, в предвоенные и послевоенные годы произошли радикальные изменения в языковой политике страны. Со второй половины 1938 года в

Баку приостанавливается издание газеты, а также художественной, политической и учебной литературы на горско-еврейском языке. Издания продолжались лишь в Дагестане, да и то в незначительном объеме.

4 февраля 1938 года Бюро Дагестанского обкома ВКП(б) и Президиум ЦИК ДАССР приняли постановление «О переводе письменностей народностей Дагестана с латинизированного на русский алфавит». Правительственная комиссия Дагестана утвердила «проекты алфавитов на основе русской графики для аварской, даргинской, лезгинской, кумыкской, лакской, табасаранской, ногайской и татской народностей» (горских евреев иногда называли татами по сходству языков).

Если альфабетизация на латинской основе проводилась централизованно и с участием высококомпетентных лингвистов, то переход на письменность на русской основе был осуществлен значительно менее компетентно. Выделим два наиболее крупных момента такой некомпетентности.

1. Алфавит, созданный на базе русской графики, содержал ряд существенных недостатков. В первую очередь не было соблюдено основное лингвистическое требование к новым алфавитам, а именно: каждая качественно своеобразная единица алфавита должна иметь единый знак, т.е. недопустимы дву- и многобуквенные обозначения. Поскольку фонетическая система горско-еврейского языка не совпадает с русской, то для обозначения специфических фонем разработчики этого алфавита решили прибегнуть к способу сочетания нескольких букв, в основном, к сочетанию разных букв с твердым и мягким знаками русского алфавита и с римской цифрой I.

Обозначение специфических звуков сочетанием двух букв привело к неоправданному избытку знаков в текстах. Например, слово «mytqho» («птицы») изображается в дагестанской графике так: муьргъгьо. Можно привести и более курьезные примеры. Все это привело к бессмысленному затруднению в чтении. Критике этого алфавита посвящено немало научных публикаций.

2. Решение правительства Дагестанской АССР о переходе на русский алфавит касалось письменностей только тех народностей, родиной которых является Дагестан. Справедливо отмечалось, что постановление не распространяется на тюркские языки. В Дагестане проживало значительное количество азербайджанцев (в одном только Дербенте они составляли до 40% населения), однако вопросы азербайджанской письменности, естественно, решались в Азербайджанской ССР.

Горские евреи компактно проживали в районах Азербайджана, Дагестана и Северного Кавказа. Был нарушен принципа централизованного решения подобных вопросов для территориально разбросанных народов, о котором говорилось выше. Горские евреи Азербайджана и Северного Кавказа в основной своей массе понятия не имели о принципах построения нового горско-еврейского алфавита Дагестана.

Таков наш третий алфавит, но принят он был только для письменности горских евреев Дагестана.

В Азербайджане, как уже отмечалось, к тому времени было полностью прекращено издание горско-еврейской литературы. Переход азербайджанского алфавита на русскую графику осуществлен значительно более компетентно, чем это было сделано в Дагестане. В связи с этим горские евреи Азербайджана легко усвоили новый азербайджанский алфавит на основе кириллицы и стали успешно применять его для своей письменности, сохранив лишь свои прежние обозначения для отсутствующих в азербайджанском языке своих фонем «ћ» и «һ». Таким оказался стихийно вошедший в практику наш четвертый алфавит.

Азербайджанская кириллица в свое время хорошо зарекомендовала себя. Но в дальнейшем и ей «не повезло». После установления независимости в Азербайджане вот уже около двадцати лет для своего государственного языка вновь используют латинский алфавит. Новое поколение молодых людей страны уже не знает прежнюю азербайджанскую кириллицу, а горские евреи Азербайджана продолжают его применять. Есть ли у этого алфавита будущее?

Следует еще раз подчеркнуть, что практически все горские евреи, проживающие или проживавшие ранее в Азербайджане (а это более половины всего народа), не умеют пользоваться принятой в Дагестане графикой. В связи с этим весьма сложная ситуация по отношению к графике письменности горско-еврейского языка складывается в Израиле. Здесь издаются книги на джуури с применением как дагестанского алфавита, так и азербайджанской кириллицы. Это создает не только неудобства и путаницу, но вносит также и некоторый местнический диссонанс в общине.

Из всего вышесказанного следует, насколько непростым является решение вопроса о выборе алфавита для языка джуури. В связи с этим пришлось учитывать еще и другое: 1) словарь составлен на основе кубинского диалекта, т.е. диалекта выходцев из Азербайджана; 2) результат опроса многих представителей горских евреев показал, что большинство желает иметь легкий для чтения алфавит; 3) все старшее поколение горско-еврейского населения успешно владеет латинской графикой при чтении на родном языке; 4) значительная часть горско-еврейской общины проживает сегодня в странах, в которых для государственных языков используется латинский алфавит. В результате этих доводов, а также и некоторых других было принято решение о том, что в основу горско-еврейского алфавита в настоящем словаре должна быть положена латинская графика, которой в свое время пользовались все горские евреи, проживавшие в СССР.

Для удобства пользования словарем в начале книги приведена таблица соответствия обозначения фонем языка джуури различными алфавитами.

Михаил Агарунов.

О СОСТАВИТЕЛЯХ СЛОВАРЯ



АГАРУНОВ Яков Михайлович – советский государственный деятель и писатель. Особо проявил себя в области создания отечественной нефтяной промышленности. Награжден в связи с этой деятельностью многими советскими орденами и медалями. Благодаря своим замечательным организаторским способностям Яков Агарунов прошел путь от секретаря комсомольской ячейки в 1920 году в Кубе (Азербайджан) до секретаря комитета партии крупнейшей в СССР Куйбышевской области в годы Второй мировой войны. С именем Якова Агарунова связано строительство первого в стране дальнего газопровода, а также открытие нефти впервые в СССР в девонских отложениях в Куйбышевской области. Это открытие положило начало промышленной разработке невиданных по тому времени запасов нефти во Втором Баку, что дало возможность нашей стране уже через четыре года после разрушительной войны восстановить довоенный уровень добычи нефти. За успешное выполнение этих задач, в особенности, в трудных условиях военного времени он был награжден орденом «Трудового Красного Знамени» (1939 г.), орденом «Знак Почета» (1941 г.), «Орденом Ленина» (1944 г.), а также званием «Почетный нефтяник СССР».

О создании «Второго Баку» вышла книга его воспоминаний «Нефть и Победа» (Баку, «Азернешр», 1992 г.)

После окончания войны в декабре 1947 года Яков Агарунов вновь возвращается в Баку на должность секретаря Бакинского городского комитета партии для восстановления бакинской «большой нефти». С 1963 года вплоть до ухода на пенсию (Яков Агарунов был персональным пенсионером союзного значения) работал заместителем директора Всесоюзного научно-исследовательского института по технике безопасности нефтяной промышленности.

Яков Михайлович Агарунов относится к той категории людей, имя которых еще при жизни вошло в ряд зарубежных энциклопедий.

Родился Яков Агарунов 25 апреля 1907 года в поселке Еврейская Слобода (ныне Красная Слобода) Кубинского уезда Азербайджана в патриархальной горско-еврейской семье. В раннем возрасте (в 12 лет) в условиях практически полной неграмотности населения закончил начальную русскую школу и од-

новременно полный шестилетний курс подготовки у раввина в традиционной еврейской школе. Среднее образование получил на рабфаках Москвы и Баку (1925–28). Окончил исторический факультет Педагогического института и Высшую партийную школу при ЦК ВКП(б). В совершенстве владел тремя языками: родным – джуури, а также азербайджанским и русским.

Я.Агарунов был одним из зачинателей горско-еврейской литературы. Именно он заложил основы письменности для горско-еврейского языка, что стало стимулом для бурного развития литературы на родном языке. Его стихотворение «Ковтəр» («Голубь», 1920) считается одним из первых опубликованных поэтических произведений на языке джуури. В нем юный автор, отождествляя свой угнетенный народ с уснувшим голубем, призывает его расправить крылья для полета, пробудиться к новой жизни. В том же году для любительской молодежной труппы в Кубе Яков Агарунов написал сатирическую комедию «Падшоh, рабби вə ошир» («Царь, раввин и богач»). В последующие годы Агарунов стал известен как крупный горско-еврейский поэт и драматург, писавший на родном языке. Его пьеса «Тəхсир кини» («Чья вина?», другое название «Слезы радости»; 1928) неоднократно ставилась на сценах Баку и Дербента. Значительный отклик вызвало стихотворение «Духдəр доги» («Горская девушка») и «Jəтим əз ћол хүшдə» («Сирота о своей жизни»). Некоторые из его произведений того времени были напечатаны на русском языке в разных журналах и газетах. Они использованы известным языковедом профессором Б.Миллером в книгах «Таты, их расселение и говоры» (Известия Общества обследования и изучения Азербайджана, № 8, Баку, 1929 г.) и «О кубинском говоре татского наречия горских евреев Кавказа» (Записки института востоковедения АН, т. 1, сентябрь 1932 г., стр. 269-290).

Литературным творчеством и языком джуури Яков Агарунов продолжал заниматься на протяжении всей своей жизни.

В 1925 году, будучи студентом Бакинского рабфака, он обратился к Председателю первого в Азербайджане научно-исследовательского института «Общество обследования и изучения Азербайджана» тов. Самедага Агамали оглы (он был председателем АзЦИКа). Яков Агарунов рассказал ему о своем народе, о его проблемах и необходимости помощи в их изучении. Тогда при «Обществе» был создан «Татский сектор» (горских евреев иногда называли татами по языку). Я.Агарунов был включен в состав этого сектора, и в течение долгого времени «Общество» и «Татский сектор» занимались изучением истории этого народа, его языка, вопросами орфографии, реконструкции древнееврейского алфавита, учебы и т.д.

В 1927 году в Москве под руководством Надежды Крупской (супруги В.И.Ленина) состоялось Первое Всесоюзное совещание культработников горских евреев. Яков Агарунов был делегатом от Азербайджанской Республики и

выступил с первым докладом. На этом совещании были разработаны мероприятия (льготные условия) по ускоренной подготовке интеллигенции из горско-еврейской молодежи. Ежегодно по этим льготам горско-еврейская молодежь Советского Союза десятками поступала в ВУЗы и средние школы Москвы, Ленинграда и других крупных городов России. Поступали без вступительных экзаменов с предоставлением стипендии, и таким образом уже в 30-е годы впервые в истории появилась интеллигенция из горских евреев с высшим и средним образованием, а затем – и научные кадры.

Тогда же и было принято решение о необходимости создания различных словарей для языка горских евреев, в первую очередь, орфографического и переводного. И с тех пор на протяжении всей своей жизни Яков Агарунов не останавливал работы над составлением словарей родного языка.

Я.Агарунов возглавлял группу составителей алфавита на основе латиницы для горско-еврейской письменности. В 1929 году уже в Баку по его инициативе было созвано второе такое совещание под руководством Председателя АзЦИКа Самедага Агамали оглы, в котором принимали участие известные языковеды профессора Б.Миллер, Р.Шор, Б.Чобан-заде и др., где рассматривался и был принят его вариант нового горско-еврейского алфавита на латинской основе. Сведения об этих совещаниях были в свое время опубликованы в газетах «Правда», «Известия», «Бакинский рабочий» и др. В 1934 году Яков Агарунов был назначен в Баку главным редактором новой республиканской газеты «Коммунист», издававшейся на его родном языке. Одновременно он руководил так называемым «Татским отделом» Азербайджанского Государственного издательства, занимавшимся вопросами выпуска книг и учебников на языке джуури. В течение только лишь трех лет этим отделом было выпущено в свет более 200 наименований различных изданий на родном языке, из них 50 – учебники для горско-еврейских школ. Вся эта литература переводилась на джуури, в основном, с русского языка, в том числе и зарубежная классика.

О революционных преобразованиях, происходивших на Еврейской слободе и в горско-еврейском народе в первой половине прошлого столетия, и обо всем, указанном выше, подробно написано им в книгах воспоминаний «Большая судьба маленького народа» (изд-во «Чоро», Москва, 1995, на русском языке) и «Дулмə ə турəвози, мəскəнмə» («Мое сердце с тобой, край родной» на языке джуури, Баку, 2001). Эти книги успешно разошлись и являются в настоящее время библиографической редкостью.

Яков Агарунов в течение всей своей жизни не переставал работать над словарем, созданием словарной картотеки. К сожалению, не найдя поддержки в государственных структурах, он не сумел издать при жизни результаты этого своего труда. И лишь после его кончины его сыну Михаилу Агарунову удалось частично завершить его работу и выпустить в 1997 году в издательстве Еврей-

ского университета в Москве первый у нашего народа «Татско- (еврейско)-русский словарь» объемом в 9000 слов и словосочетаний.

Скончался Яков Агарунов 31 мая 1992 года, оставив после себя значительный архив неопубликованных пока стихов, поэм, пьес, книг, множество документов. Материалы его архива ждут опубликования.

Подробная биография Я.М.Агарунова изложена в его книге «Большая судьба маленького народа» (изд-во «Чоро», Москва, 1995) и в «Краткой Еврейской Энциклопедии» (Иерусалим, Еврейский Университет в Иерусалиме).



АГАРУНОВ Михаил Яковлевич родился 4 декабря 1936 года в Баку. Высшее образование получил на химическом факультете Московского и Азербайджанского государственных университетов.

Член правления Международной ассоциации «Израиль-Азербайджан».

Профессор Международной экоэнергетической академии.

Председатель комиссии по науке и языку Всемирного конгресса горских евреев, член Президиума этого Конгресса.

До переезда в Израиль руководил научным отделом Еврейского культурного центра в Азербайджане (JCC Joint), одновременно являлся членом правления этого Центра.

В Израиле – с 2004 года. Является членом Союза горско-еврейских писателей Израиля, член редакционной коллегии «Кавказской газеты», деятель культуры города Бат-Ям.

В Азербайджане более 20 лет работал в институте физики Академии наук Азербайджана и около 14 лет руководил лабораторией в институте «Гипроморнефтегаз». Является автором четырех книг и более 200 научных и публицистических статей.

В свое время создал в Баку Еврейское генеалогическое общество Азербайджана. Как Президент этого общества выступал на многих Международных конференциях по еврейской генеалогии в различных странах мира (Москва, Париж, Сан-Франциско, Гамбург, Лондон). Является членом Еврейского генеалогического общества Германии. Автор многочисленных трудов по истории еврейской общины Азербайджана, в первую очередь, истории развития культуры горских евреев Азербайджана, активно работает в области сохранения и дальнейшего развития письменности и языка

горских евреев. Составитель первого в истории горских евреев полноценного словаря горско-еврейского языка.

В последние годы большое внимание уделяет также публицистике, особое место в которой занимают темы:

– уникальность еврейской общины Азербайджана, связанная с высокой толерантностью народов Азербайджана;

– тема Холокоста и поиск погибших земляков в годы Второй мировой войны;

– поиск материалов о замечательных людях из среды горских евреев для создания «Горско-еврейской Энциклопедии»;

– история нефтяной промышленности СССР в годы Второй мировой войны.

ПРИЛОЖЕНИЕ.

РЕЧЕВЫЕ ФОРМУЛЫ ДЛЯ ПОВСЕДНЕВНОГО ОБЩЕНИЯ

Составители: В.Якубов, Р.Егоров

ОБРАЩАЕМСЯ К ЧЕЛОВЕКУ И ПРИВЛЕКАЕМ ЕГО ВНИМАНИЕ

(Если ударение падает не на последний слог, ударные выделены полужирным шрифтом)

ə zən!	Женщина!	ədə!	Эй, ты! Ну-ка, ты! (грубо)
ə mərd!	Мужчина!	miħillo soxit bəxşləmiş soxit	Извините!
əj, kuk!	Молодой человек!	poj jə minut	Минуточку!
ə xəhərləjmə!	Сестра! (ровеснице)	1) miħillo sox əri inçimişi ty 2) bəxşləmiş soxit, inçimiş dorum işmurə	Простите, что беспокою
ə biror!	Брат! (ровеснику)	mə əz ty pyrsərə xostənum mərə voisdə pyrsym əz ty (əz işmu)	Я хочу спросить
biror (ħovir)	Приятель! Братан! (грубо)		

ОБМЕНИВАЕМСЯ ПРИВЕТСТВИЯМИ

Знакомым говорят приветственное слово и сразу задают вопрос «Как дела?»

şolum	Привет!	kəjʃty cytami? ħolty cytami? cytami hovojişmu?	Как поживаешь?
şolum	Здорово!	cytami ty?	Ну, как ты? (по-дружески)
Şolum! cy xəbəri?	Эй, привет!	cy xəbəri?	Что новенького?
şolum əri həməşmu! cytami korhojşmu?	Привет всем! Как дела?	cy biri? (cy bisto?)	Что стряслось? (если есть повод)
		ħəməş xubi?	Всё в порядке? (если есть повод)

ОТВЕЧАЕМ НА ПРИВЕТСТВИЕ

lap xubi	Отлично	asta-asta bobot	Так себе
xubi	Хорошо	xubtə birə vojistə	Могло быть лучше
xubi	Всё в порядке	bobot	Ничего особенного
zobu nisti	Нормально	Taza xəbər nisti	Ничего нового
xubi	Всё хорошо	həməj xubi	Всё в порядке
zobu nisti	Не жалуюсь	Xubi	Нормально
zobu nisti xərəb nisdi	Неплохо		

ЗНАКОМИМСЯ БЕЗ ПОСРЕДНИКА

şolum ərişmu, mə Şiminum	Привет, а я Шими!
mə ə işmurəvoz şinox birə xostənym mə ə işmurəvoz toniş birə xostənym	Мне хотелось бы с вами познакомиться

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЛЮДЕЙ ДРУГ ДРУГУ

şinox bosh ə Şimirəvoz toniş bosh ə Şimirəvoz	Познакомься с Шими
Şimi, ini Dovid	Шими, это Давид
Dovid, toniş boşit ə Şimirəvoz	Давид, познакомьтесь с Шими
mə işmurə toniş soxtə xostənym ə Şimirəvoz	Хочу представить вас Шими

ОТВЕТНЫЕ РЕПЛИКИ ПРИ ЗНАКОМСТВЕ

mə qəj şorum mə lap şorum	Очень приятно	mə işmurə əçəigə dirəbyrym	Я вас где-то видел
mə lap şorum **mə qə**j şorum	Очень рад	mə işmurə danystənym	А я вас знаю
mə qəj şorum mə lap şorum	Очень приятно	imu dyjəkirə dirəbirim	А мы встречались!
mə işmurə şinovustəbyrym. Imu toniş nistim?	Я о вас слышал. А мы не знакомы?	mə ħəjf kəşirənym, imu toniş nistim ə mə həci ədəj omorə ki, imu toniş nisdim	Я не думаю, что мы знакомы

ПОЖЕЛАЕМ ЗДОРОВЬЯ

1) nocoq məboş 2) Soq boşi	Не болей!	dəniş xiniki nərasugu (nəvoxurugu)	Смотри, не простудись!
əz xyşdə muqojət boş	Береги себя!	zutə soq boş zutə əxyşdə bijo	Поскорее выздоравливай!

ПОЖЕЛАЕМ СЧАСТЛИВОГО ПУТИ

şor raftə şor rasoş	Счастливого пути! (перед долгим отсутствием)	xub kəjf sox xub rəhəti coxit	Хорошо отдохнуть!
rəh ty nik bu	Счастливо съездить! (перед краткой поездкой)		

РАЗНЫЕ ПОЖЕЛАНИЯ

aqylmənd boş	Будь умницей!	ħəjb məjovgu tyrə	Не робей! (Не стесняйся!)
korhoj ty xub gərdo	Удачи!	1) igid boş! 2) çyrħət vəci ə xyşdə	Смелей!
1) ə xyştə bijo; 2) myħkəm boş	Взбодрись!	kəjf sox	Отдыхай

ЕСЛИ НАДО ИЗВИНИТЬСЯ

miħillo soxit; bəxşləmiş soxit mərə	Извините!	miħillo (bəxşləmiş) soxit, dir bistorum	Извините, что так опоздал!
miħillo soxit; bəxşləmişi xosdənym əz işmu	Извините, пожалуйста!	miħillo (bəxşləmiş) sox əri mərə guzət soxdəity	Извини, заставил ждать
mə təxsirkorum mə gynohkorum	Виноват!	bəxşləmiş soxit, inçimiş bisdorum (inçimiş soxdənym, ħəzijət dorənym)	Извините, что отвлекаю
1) mihillo soxit 2) bəxşləmiş soxit mərə 3)bəxşləmişi xosdənym əz işmu	1) Простите! 2) Простите меня! 3) Прошу у Вас прощения.		

ОТВЕЧАЯ НА ИЗВИНЕНИЕ

qəhr nisti zaral nisti	Не беда!	jəciş zaral nisd	Ничего!
həməş xubi	Всё нормально!	jəciş	Пустяки!
vəssi əri ty; əllə, ty cy gufdirə!	Да хватит тебе!		

ПРОЩАЕМСЯ

mərə rafdə vojistə	Пора идти	midirim dujəkire	Увидимся!
diri (dir bisto)	Поздно!	hələlik	До скорого!
mə rafdum	Ну, я пошел	soqboşi nisə gufdirənym	Я не прощаюсь!
mərə rafdə vojstə mərə rafdə gərəki mə rafdəninym	Должен идти	1) şolum daha 2) hələlik	Пока!

НА ПРОЩАНИЕ

1) ə niki-şori 2) həmişə ə şori 3) Soq boşit 4) soqi, salamati, şori və niki xosdənym 5) bəxtəvər boşit 6) xoşbəxt boşit 7) mozolly gərdoşit 8) xunəj işmu ovodu gərdo 9) hyrmət işmu zijod gərdo	Счастливо!	şor zijoş soq boşi	Будь здоров!
Soq boşit	Всего хорошего!	xudo boruxo soxo tyrə; (Xudo kumək) (Xudo hərməh)	Благослови тебя Б-г! (пожелание пожилых или религиозных людей)

ПРОЩАЕМСЯ В ОТВЕТ

1) diro 2) giror	Заходи! Проходи	şolum midi əri Arik şolum fyrs əri Arik	Передавай привет Арику.
Furmiş məsox imurə Əz jor məvədəşən	Не забывай!	şolum mugui əri Arik	Привет Арику!
Furmiş məsox əri zəng zərə	Не забудь мне позвонить	1) şolum əri xyzyn 2) şolum əri kiflətty 3) şolum əri xunədunihoşmu 4) şolum əri həmməşmu	Привет твоим! (Привет семье!)

ПРОСЬБА В ПОВЕЛИТЕЛЬНОМ НАКЛОНЕНИИ

di mərə	Дай мне…	gu ə mə	Скажи мне…
sox	Сделай…	varasun ə mə	Объясни мне…
bijor	Принеси…	zəng zən əri mə	Позвони мне…
nyvys	Напиши…	Jəki-jəki ħərfhorə gu	Диктуй по буквам…

ПРИМЕРЫ

di mərə u cirə	Дай мне вот ту вещь
di mərə u cirə	Дай-ка мне вот ту штуковину
u kitobə dit mərə	Дайте мне книгу
mərə jemiş vojistc	Я хочу фрукты (за столом)
di mərə u gurzumə ħəgər əri tu gyryn nisti zəhmət nibu işmurə, u çəhə (kutumə, qurzumə) dit mərə	Передайте рыбу, если не трудно (за столом)
əzkin işmu zəng əri soxtə ħəməl mijov? ħəməl mijov, əz xunəj işmu zəng soxum?	Можно позвонить от вас?
mə əz tu xostənum ovlo mara minət soxdənym əz ty, mara ə unço	Я прошу тебя не ходить туда

ПОЛОЖИТЕЛЬНЫЕ ОТВЕТЫ НА ПРОСЬБУ

boşku	Ладно	Həj səhət; Həjmohoj; həj munut	Сейчас-сейчас!
əri	Да, конечно	ədərə omorənum; ədəm omorə	Уже иду!
xubi	Хорошо	Həlbətki	Само собой разумеется
gofsyz	Без вопросов	vəgi, ini u	На, бери, вот оно (в ответ на просьбу дать что-то)

ОТКАЗЫВАЯСЬ ВЫПОЛНИТЬ ПРОСЬБУ

Pəstə; Təhədi nisd	Успеется	ilov soxtə vojstəni; fikir soxdə gərəki; gumon soxdə gərəki	Надо подумать
mə fikir misoxum	Я обдумаю	pəstə misoxim; Təhədi nisd	Повременим с этим
Əj səhət nəh Imburuz nəh	Не сейчас Не сегодня		

ЗАТРУДНЕНИЕ С ВЫПОЛНЕНИЕМ ПРОСЬБЫ

cunigə jəciş nəjvədiromorə; Ə inço cyigə nəsvədiromorə	Что-то тут не клеится (техническая задержка)	jə minut	Минутку
jə səkund	Одну секунду	mə jəciş nəsvarasirənum	Я не понимаю

ДИАЛОГ: НАЧАЛО ОБЩЕНИЯ

i zu kori I lap təhədijə kori	Это срочное дело	mə ə tu mugujum	Вот что я тебе скажу
danystəni cunigə viniş cyigə	Знаешь что…	Ty dan ki	Знаешь что (агрессивно)
danystənit	Знаете…		

ДИАЛОГ: СПРОСИМ МНЕНИЕ СОБЕСЕДНИКА

işmu citarmə xajkəşirənit? Pəs işmu cytar fikir soxdənit?	А как вы думаете?	Mərə voisdə danum fikir işmurə? Fikir işmu cyni?	А ваша точка зрения?
Fikir işmu cyni?	Ваше мнение?	işmu razinit ə irəvo?	Согласны с этим?

ДИАЛОГ: ВЫРАЖАЯ СВОЕ МНЕНИЕ

danystənit cunigə	Знаете, дело тут такое…	mə həci fikir soxdənym, ki	Я думаю (что)
korho ḥəcini	Дела обстоят так…	Vədi birəni ki; mə ḥisob soxdənym	Я полагаю…
Ḥocu; Jəḥəni…	Значит, так…	mə ḥisob soxdənym	Я считаю…
mə varasirənummo gil Mə həci varasirənym	Как я понимаю…	həmə suki; Həmməj lap ḥəsont	Всё очень просто

ДИАЛОГ: СОГЛАСИМСЯ С ВЫСКАЗАННЫМ

razinym	Согласен	ḥəcu xubtəi	Тем лучше
Rasti; duzi	Без сомнения	ḥəcu rasti; Əz rasdəkiş həci	Вот именно!
mə ḥocu hajkəşirəbyrym; Məş həci fikir soxdəbirym; Əri mə həci omorəni	Я так и думал	Məsələ ə inçoi; Kor ə inço dəri	В этом-то всё и дело
Məş həci gumon soxdəbirym	Я так и предполагал	Ḥocu; Duzi	Точно!

ДИАЛОГ: СОГЛАСИМСЯ ЧАСТИЧНО

maxsərə soxtəni? Zarafat soxdəni?	Шутишь?	ḥəcu birəni ki	Случается
işmu maxsərə soxtənit? Işmu zarafat soxdənit?	Вы шутите?	ərişmu vədilutəj; Işmu əz mə xubtə danysdənit	Вам виднее
ḥəcuni? Zarafatsyz?	Вы это всерьёз?	jəkəm	В какой-то мере (ответ на вопрос «Вы согласны с этим?»)
1) bijov bugu; 2) midanu birə	Ну, возможно		

ДИАЛОГ: ВЫРАЗИМ НЕСОГЛАСИЕ

Nəh, nəh və nəh	Нет и нет	həcu nibu	Не может быть и речи
qələt bistorit Işmu duz nistit	Ошибаетесь	həcu nibu	Так не пойдет
mə xajnəjkəşirənum Mə həci fikir nəs soxdənym	Не думаю	Həci nisd	Напротив
Tomom nəh	Совсем нет	Lap voşkunovoi	Как раз наоборот

ДИАЛОГ: КОНЦОВКА РАССКАЗА ИЛИ ФРАЗЫ

həcuni Vəssalam Ə həcirəvoz	Вот и все дела	mə guʃdirənym ə ty	Это я тебе говорю
Sybytho həcini	Таковы факты	həcu guʃdirə xostəbirym me	Вот всё, что я хотел сказать
ə mə bovor sox	Можешь мне верить	həcuni; Vəssalam; Ə həcirəvoz	Вот и всё

УДИВЛЯЕМСЯ ОТ ДОСАДЫ И ОТ ВОСХИЩЕНИЯ

rasti? Duzi?	Правда?	Ə fikirmə hic nə omori	Подумать только!
Nidanu birə	Не может быть	həcuni?	Разве?
həcuni? Əz rasdakiş?	Ну и ну, неужели?	cu guʃdirə tu!	Да что ты говоришь!
???	Вы меня удивляете	rasti?	Неужели это так?
həcu ombor?	Так много? (неисчисляемое)	xudoləj me	Боже мой!
həcu kəm?	Так мало? (неисчисляемое)	bovoriş nəsomorə	Даже как-то не верится

ВЫСКАЗЫВАЕМ БЕЗРАЗЛИЧИЕ

pəstə cuni?	Ну так что?	Işmurə cytar vojstə	Как хотите
I buşə gofi; Durguni	Вздор!	citarmə işmurə vojstənigə cytar danysdənit	Как знаете
ə mə cu mundəj? Ə mə cy kori? I kormə nisdi	Какое мне дело?	kor mə nisti əri mə təfiḥət nisdi	Мне это безразлично
boşuo bugu cy bisdo-bisdo	Будь что будет	i kor mə nisti	Это не мое дело

БЛАГОДАРИМ И ОТВЕЧАЕМ НА БЛАГОДАРНОСТЬ

soqboşit	Спасибо вам!	jəciş	Ничего
ombor soqboşit	Большое спасибо!		

ОСНОВНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ И МЕСТОИМЕННЫЕ СОЮЗЫ

Вопросительные местоимения		Пример употребления	
ki? (kini ty?)	Кто? Кто ты?	ki bu u?	Кто это был?
Ə ki?	Кому?	Ə ki dorəj	Кому ты дал?
əri ki?	Для кого?	əri ki dorəj tu?	Для кого ты дал?
kirə?	Кого?	kirə dirəj tu?	Кого ты видел?
ən ki?	Чей?	ən kini i kyrsi?	Чей это стул?
cy? (cyni?)	Что? Что это?	cu kor soxtə tu?	Чем занимаетесь?
komi?	Какой? Который?	komi korə turə?	Какая у вас работа?
kəj?	Когда?	kəj biri i kor?	Когда это произошло?
komini?	Который? (из нескольких)	komini əz i kyrsiho?	Который из этих стульев?
cytar?	Как?	cytari poj ty?	Как там твоя нога?
cənd? Cənd qədər? (cəndini?)	Сколько? (исчисляемое)	Cənd qədər hist ə ty... Ə cənd?	Сколько штук у тебя? Почём? За сколько?

Вопросительные местоимения		Пример употребления	
cəndi? (cəndini?)	Сколько? (неисчисляемое)	Cəndqədər vəxt vojistə turə?	Сколько тебе требуется времени?
ki (komini)	кто, который	U kuk, ki unço ədəj poistə – Ariki	Мальчик, который стоит вон там – Арик
cu (komi)	что, который	U kiləh, cy ə sər ən u vəri..	Кепка, что на нем надета…
Komi ki	которые, который	vəgyrdə gərəki ənçəq u goʃə, komiki ə zuhun imu nədəri	Следует перенять только то слово, которого нет в нашем языке.
Kəj? Cy vəxt?	Когда? (наречие)	Kəj imbu? Cy vəxt imbu?	Когда произойдет?
Ki	Когда (союз)	mə ə vannə dəbirəki, u zəng zəri əri mə	Он позвонил, когда я был в ванной
U məhəli ki	в то время, как	həgər immu goʃ soxtənim ə səroboti i kor, mə ə tu mugujum…	Раз мы коснулись этой темы, я тебе скажу…

СОДЕРЖАНИЕ

От составителя 3
Введение 5

Книга I

Построение словаря 12
Фонетика 14
Список условных сокращений 16
Джуури-русский словарь (A – Z) 18

Книга II

От составителя 292
Список условных сокращений 293
Русско-джуури словарь (А – Я) 295

Об истории применения различных алфавитов
для письменности языка джуури 639
О составителях словаря 644

Приложение

Речевые формулы для повседневного общения 649

ООО «Рекламно-информационное агентство на Кавказских Минеральных Водах» предлагает:

ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПЕЧАТНОЙ ПРОДУКЦИИ:

В твердом и мягком переплете:
МОНОГРАФИЙ, КНИГ, ЖУРНАЛОВ
брошюр, буклетов, этикеток, бланочной продукции,
бланков строгой отчетности с нумерацией.

РАЗЛИЧНЫЕ ПЕРЕПЛЕТНЫЕ РАБОТЫ.

г. Пятигорск, ул. Февральская, 54.
Тел. (879-3) 33-36-56, тел./факс (879-3) 39-09-03

Издание подготовлено ПЕРО «Геула» при содействии членов общины и партнерских организаций. Выражаем глубокую признательность авторскому коллективу, а также «Стихтинг юдс хуманитайр фондс» за оказанную поддержку текущих инициатив (2009RUS107).



Еврейская община «ГЕУЛА» приглашает желающих:

– посетить пятигорскую синагогу, стать членом общины,
– сделать тшуву, принять участие в молитвах,
– вместе встретить шаббат, отметить еврейские праздники.

В нашей синагоге: ежедневные молитвы, занятия по изучению еврейской традиции, встреча Субботы, зажигание свечей, традиционные еврейские праздники, памятные даты, подготовка и проведение брит-милы, бар-мицвы, хупа, молитва «мишеберах». Шхита.

Пятигорская еврейская религиозная община «Геула». 357500, г. Пятигорск Ставропольского края, ул. Шоссейная, д. 27. Тел./факс: 8 (8793) 311549. E-mail: geula_pyatigorsk@hotmail.com

СПРАВОЧНОЕ ПОСОБИЕ

АГАРУНОВ Яков Михайлович
АГАРУНОВ Михаил Яковлевич

БОЛЬШОЙ СЛОВАРЬ ЯЗЫКА ГОРСКИХ ЕВРЕЕВ – ДЖУУРИ

I. Джуури-русский словарь

II. Русско-джуури словарь

Подписано в печать 20.12.2010.
Формат бумаги 70x10 1/32. Бумага офсетная. Гарнитура Таймс.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 20,625
Тираж 1000 экз. Заказ № 3234
Отпечатано в типографии
ООО «Рекламно-информационное агентство на КМВ»,
г. Пятигорск, ул. Февральская, 54.
Тел. (879-3) 33-36-56, тел./факс (879-3) 39-09-03.